

দিতীয় বিশ্বযুদ্ধে সোভিয়েত সেনাপতিয়ণ্ডলী

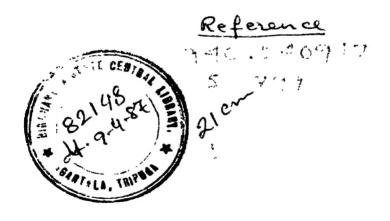
क्रिकी विश्वसूर्य

সোভিয়েত সেনাপতিমণ্ডলী

SIL=7582

व्यक्ति (क्रमाद्रम

এস. এম. স্তেমেংকো





মহুবাধক

নমরেন্দ্র হোষ

প্রচ্ছদ

পাৰ্<u>ধপ্</u>ৰতিম বিখাস

প্ৰকাশক

মৰি সাকাল

মনীযা গ্রন্থালয় প্রাইভেট লিমিটেড

৫৪এ, হরি ঘোষ খ্রীট,

কলিকাড:--ভ

মূদ্রক

শস্থুনাথ চক্রবর্তী

লক্ষী নারায়ণ প্রেস

৪৫ / ১ এইচ / ১৪ মুরারি পুকুর রোভ,

কলিকাতা-৫৪

পান: কুড়ি টাকা

সূচীপত্ৰ

ভূমিকা

পৃঠা

প্রথম পরিচ্ছেদ:

यूटकत्र जादभ।

নিজে যে পথ আমি নির্বাচন করিনি।। জেনারেল ন্টাঞ্চ আকাডেমীতে আমার শিক্ষক ও সহপাঠীরা।। পশ্চিম ইউক্রেনের মৃক্তি।। রণক্রিয়া বিভাগে আবেক্ষাধীন।। জেনারেল ন্টাফ্য-এ নিরোগ।। ১৯৪১-র মে-জুন।। নিরতি-নির্দিষ্ট একটি রাত।। যুদ্ধে আমাদের প্রস্তুতির মাত্রা সম্পর্কে চিন্তা-ভাবনা।। যাত্রিক বাহিনীগুলির অবস্থা।। বিমান বাহিনী।। নৌবহর । যে সব প্রশ্নের জ্বাব মেনেনি।।

দিতীয় পরিচেছদঃ

99

আশা-নিরাশার ভরা দিনগুলি।

জেনারেল স্টাফ-এ শান্ত দক্ষতা।। রণক্রিয়া বিভাগের অফিসারদের কোন ক্রান্ট নয়, তাদের তুর্ভাগা।। দক্ষিণ-পশ্চিম থণ্ড।। মঙ্কোর উপরে প্রথম বিমান হামলা।। রণক্রিয়া বিভাগ আত্মগোপন করল।। যুদ্ধের কঠিনতম দিনগুলির একটি॥ রাজধানীর প্রতিরক্ষায় ভিয়াজমাও তুলার অবদান।। বিপ্লব দিবসে চিরাচরিত কুচকাওয়াজ।। যুদ্ধের প্রথম ছয় মাসের ফলাফল।। বি. এম. শাপোশ-নিকভেরসঙ্গে আমার দেখা-সাক্ষাং।।

कृषीत्र शतिष्टमः

00

1 5866

ক্রণ্ট-এর স্থিতিশীলতা।। একটি অসকল পরীক্ষা।। ক্রিমিয়ার ঘটনাবিলী।। স্তালিন ও মেথলিস্-এর মধ্যে তারবার্তা বিনিময়।। থারকড-এ চূড়ান্ত সংকটজনক পরিস্থিতি।। বিশম ককেশাস।। জেনারেল হেড কোরার্টাস'-এ আমার প্রথম রিপোর্ট।। ট্রান্সককেশাস-এ বিশেষ কার্যভার নিরে যাত্রা।। উত্তর আমি'ব্রাপুণ।। বাকুখণ্ড।। প্রতিদিন নক্ষ্ট্র হাজার।। সিরিপথশুলি বন্ধ করতেই হবে।। কৃষ্ণপাগর উপকূলের জন্ত একটি চালা।। শক্রন পতিরোধ।।

প্ৰছা প্ৰ

एकुर्थ शतिष्टम:

বিরাট এক পরিবর্তন।

উত্তর ককেশাসে আক্রমণাত্মক অভিযানের পূর্বাভাস।।
কৃষ্ণনাগর দলের প্রতি সুপ্রীম কম্যাতার-ইন-চিফ-এর
মনোযোগ নিবছ।। এখারোহা বাছিনা কি গঠন করা হবে ?
ফুণ্টের প্রতি নির্দেশনামাপ্তলি স্তাজিন হলে দিতেন।। 'প্রত'
পরিকছনা ও 'মুদ্রু' পরিকছনা।। শক্র কেন তামান সেতুমুথ
চেয়েছিল ? নভোরসিস্ক-এর কাছে চুটি অবতরণ স্থান।।
কুরান এলাকায় মাশাল জুকভ।। কুরানের আকাশে শত
শত বিমান।। নীল রেখা ও তার ধ্বংস।।

প্রকৃষ পরিচেছদ:

209

যুদ্ধের বিতীয় শীতকাল।

জার্মান ১য় বাহিনীর চুড়ান্ত পরাজয়।। রণক্রিয়া নায়ক।।
রিজার্ড নিয়ে ঝঞ্জাট ।। হিসেব ও বেহিসেব ।। মধ্যথণ্ডে
পরিবর্তন ।। ভিয়াজমা-র্ঝেড লন্দের ইতি ।। কুয়
ক্রীতিম্থের উত্তর কিনারার সৃষ্টি ।। ভরোনেজ রণাঙ্গনে
নতুন জটিলতা ।। দক্ষিণ কিনারার সৃষ্টি ।। ১৯৪৩-এর
নীতাভিযানের ফল ।।

वर्ष अतिहरूमः

756

(क्रमादत्रम-म्होक व्यक्तिमादत्रता এवः ভारतत्र काक्रकर्म।

"চটজ্বলদি কাজ থেকে পরিকল্পনা।। জ্যাসিলেভস্কি থেকে আন্তোনভ।। আমার সহকর্মীরা।। রণক্রিয়া বিভাগের প্রাণকেন্দ্র।। চকিংশ ঘন্টা কর্তব্যরভ।। সর্বোচ্চ সর্বাধি-নায়ককে এভাতী রিপোর্ট।৷ সান্ধ্য রিপোর্ট।৷ জেনারেল হেড কোয়ার্টাস'-এ নিশীধ সাক্ষাং।৷ জেনারেল স্টাফ-এর অফিসার কোর।৷ ক্রুকশুলির চিফ্ অব স্টাফেরা।৷

সপ্তম পরিচেছদঃ

768

কুক্ষ-এর যুদ্ধের আগে।

গ্রীন্মাভিযানের মূল লক্ষ্য কোথায় এবং কিন্ডাবে অর্জান করতে হবে ? আত্মরক্ষা, না আক্রমণ ? জুকভের প্রস্তাব ।। মধ্যফ্রন্টের অধিনায়কের মত ।। ভাতৃতিন-এর নমনীয়

পষ্ঠা

পরিকল্পনা।। ১২৪৩, ১২ই থপ্রিল জেনারেল হেড কোরাট'(স'-এর সিদ্ধান্ত।। স্ট্র্যাটেজিক রিজার্ড-এর একটি ফ্রন্ট।। কৃতৃক্ষভ পরিকল্পনা।। পান্টা অভিযানের নির্দেশিকা।। বিমান রণক্রিরা।। সেনাদলকে ভিনটি সভর্কবাণী।। শক্র আক্রমণ শুরু করল।।

चर्रम পরিচ্ছেদ:

: 66

कुक (थरक किरम्र ।

তুর্গের পতন।। ওরেলের অসুবিধাপ্তলি।। মিংসেন্ম কলৈক অপসারিত।। তৃতীয় রক্ষী টাংক আমির মহড়া।। দ্বোরেল ওয়ারলিমন্ট-এর সঙ্গে হিটলারের ক্ষাবার্তা।। পরিবেইটন কিংবা পরিবেইটন নয়।। অপারেশন জেনারেল ক্ষমিয়ান্তসেড়া। আথতিরকার বিপদ।। ভাতৃতিনকে স্তালিন : "আপনাকে অনুরোধ, শক্তির অপচয় নয়, আত্মবিশ্বতি নয়…।" বুক্তিন পরিকল্পনা।। আমাদের ভুল।। মর্ক্ত সর্বাধিনায়ক নিজের সিছান্ত পাল্টালেন।। মৃক্ত কিষেড়া।

নবম পরিচেছদ:

\$22

ভেহরান সফর।

নতুন কাঙের দায়িত্ব।। রেল সেকে বিমানে।। আমরা হাজির হলাম ইরানের রাজধানীতে।। ওভারলর্ড পরিকল্পনার কিছু যোগ।। স্থালিনকে সমর্থন করলেন রুজভেল্ট।। মিত্রদের কাছে আমাদের প্রতিশ্রুতি।। চার্চিলের যুগোপ্পাভ মানচিত্র।। তেহরান বৈষমা।। ১৯৪৪-এর প্রথমার্ধের জন্ম পরিকল্পনা রচনা।। গোটা ফ্রণ্ট বরাবর ভাক্রমণ থেকে পর্যারক্তমিক আঘাতের পদ্ধতি।।

प्रभाग शतिराष्ट्रम :

२२७

ক্রিমিয়ায়।

রণক্রিয়াটির ধারণা ও তার নানা রূপ।। ভ্যাসিলেভন্তির প্রভাব।। চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত।। ভরোশিলভের সত্তে কৃষ্ণসাগর

961

বাহিনী পরিদর্শন।। কার্চ সেতুমুখ।। নৌবাহিনীর সঙ্গে বিভর্ক।। দশটি স্বাক্ষরমুক্ত প্রোটোকল।। এ বিষয়ে স্তালিনের প্রতিক্রিয়া।। কসাক পদাতিক বাহিনী।। সাগর-বাহিত জঙ্গী সৈন্তদলগুলির শৌর্য।। হঠাং আর্মি অধিনায়ক বরথান্ত হলেন।। জেনারেল হেড কোয়ার্টাস কৈ প্রতিবেদন।। ক্রিমিয়ায় প্রত্যাবর্তন।। চেরসোনেনিতে শেষ অংক।।

একাদশ পরিচেছদঃ

285

ব্যাত্রোশন।

১৯৪৩-এর শীতাভিযানের ফলাফল ও ভবিশ্বং দৃষ্টিভঙ্গী।।
পশ্চিম ফ্রণ্টের বিভাগ।। আই. ডি. চেরনিয়াখোভঙ্কি এবং
আই. ওয়াই. পেত্রভ।। রণক্রিয়াখূলক প্রবঞ্চনা।। প্রথম ও
বিভার বাইলোক্ষশীর ফ্রণ্টের গতিবিধির সমন্বর সাধন করলেন
ক্বুক্ভ।। তৃতীর বাইলোক্ষশীর এবং প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টে
ভ্যাসিলেভঙ্কি।। বাইলোক্ষশীর রণক্রিয়ায় কামান ও টাাংক।।
বিমান আক্রমণ।। সেনা নিয়ন্ত্রণের বিশেষ দিকগুলি।। চড়াভ

দ্বাদশ পরিচেড্দঃ

266.

নাণ্টিক ফ্রন্ট।

আমি মক্ষোয় ফিরে এলাম।। তাতীতের দিকে এক নম্বর।।
নভুন সব ধারণা।। ''পিতা-পুত্রদের'' সমস্যা এবং মার্শাল
এস. কে. টিমোশেংকোর সঙ্গে একটি সফর।। তৃতীয় বাল্টিক
ফ্রন্ট।। পুশকিন দেশে।। কে. এ. মেরেংসকভ-এর হতভাগা
রিপোর্ট'।। সামনে চূড়ান্ত রণক্রিয়া।। নেভা তীর থেকে
নার্ডা-র তীর পর্যন্ত।। এল. এ. গোরভ।। সিয়াউলিয়াইয়ের
ফ্রন্স সংগ্রাম এবং মেমেল-এ ধাকা।। আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান।। কুরল্যাণ্ড পকেট।।

जरत्राम्भ शतिष्टमः

600

শেষ সমরাভিযান।

কুনংসেডোর ''কাছের বাড়ি''-তে প্রাক-নববর্ষ।। শক্ত বাহিনীকে পূব' প্রাশিয়া ও দক্ষিণে ছিধাবিভক্ত করা।। প্রথম বাইলোরুশীর ফ্রন্ট পরিচালনার জন্ম জুকভের নিরোগ।।
চারটি ফ্রন্টের সমরর সাধনের কাজ হাতে নিলেন স্থালিন।।
বার্লিনের বিরুদ্ধে অবিরাম আক্রমণ কি সম্ভব ? চার্চিল
কিভাবে হিটলারের স্কুধা নিবারণ করলেন।। জেনারেল হেড
কোরাটার্সের নলা এপ্রিল, ১৯৪৫-এর সম্মেলন।। জার্মান
আত্মসমর্পণ।।

ठ जूर्मभ अतिराज्ड म

048

কোয়ানট্রং বাহিনী ছত্তভন্ন

র্টেনের প্রধানমন্ত্রী সাক্ষাৎ ব রলেন সবে 166 সব 1ধিনায়কের সঙ্গে।। সোভিয়েত ইউনিয়নের দূরপ্রাচ্য সীমান্তে সেনা-সাল্লবেশ।। কোয়ানটুং বাহিনী, তার শক্তি ও শ্লানবেশ।। বিশ্বায়ের সমসা।। আর. ওয়াই. ম্যালিনোভন্ধি জেনারেল হেড কোয়াট পি-এ আছুত হলেন।। পটাসভাম সন্মেলন ও তার প্রতিক্রিয়া।। জেনারেল স্টাফের অন্তরালে গোপন ঘটনা।। শ্না ঘণ্টা।। বিমানবাহিত সেনাদলের ত্ঃসাহসিক ক্ডাই।। জাপানের আত্মমর্পণ।।

भक्षमभ **भतिएक्**म ः

800

বিজেতা ও নায়কদের জন্য।

পার্টি ও জনগণ সম্মানিত করণ উপযুক্ত লোকদের।। প্রথম সম্মান পদবস্তুলি ও প্রথম রক্ষী সৈন্মেরা।। অভিনদ্দন জানিয়ে প্রথম আদেশ।। মস্কোয় অভিবাদন, তার ইতিহাস ও কিভাবে তামরা ঐতিহ্য বজায় রাথলাম।। বিজয়-প্যারেড।। মহান ক্রেমনিন প্রাসাদে অভ্যর্থনা।। আমাদের সমর নায়কেরা^{*}।।

ভুমিকা

কি যে গভীর আবেগান্তভৃতি নিয়ে এই কাহিনীর ইতি টানলাম ! কি জানি, দব লেথকেরই হয়তো এমন হয়। এতো যে বিচলিত হয়ে পড়েছি তার আদল কারণ বোধ হয় এই যে এ ধরনের বিষয়ের উপরে লেখা এটাই আমার প্রথম বই। হয়তো বা শেষ বইও। যে পাঠক সমালোচকের চোঝানিয়ে প্রতাবন এ-বই কেমন লাগবে তার কাছে ?

অন্য যাঁরা এভাবে নিজেদের অভিজ্ঞত। বর্ণনা করেছেন তাঁরা কোন রণাঙ্গনের, সেনাবাহিনীর, নৌবহব বা বিমানবহরের নেতৃত্বে ছিলেন, নিজেদের ডিভিশন, রেজিমেন্ট বা জাহাজ নিয়ে আক্রমণের নেতৃত্ব দিয়েছেন, শক্রুর লাইনের পেছনে গেরিলা যুদ্ধ এবং পার্টির গোপন কাজকর্ম পরিচালনা করেছেন। বিধি আমার জন্ম ভিন্নতর ব্যবস্থা করেছিলেন—আমি কাজ করতাম জেনারেল স্টাফ-এ।

সাহিত্যে ঠাঁই পাবার দিক থেকে জেনারেল ফাঁফ-এর ভাগ্য থ্ব প্রসন্ন তা বলতে পারি না। জেনারেল হেড-কোয়াটার্স-এর (ফেভ্কা) মতো সে-ও বয়েছে একান্তভাবেই সাহিত্যে উপেক্ষিতা। যে সব গ্রন্থে হয়তো বা একট্র টাই মিলেছে সেথানেও চোখে পড়ে প্রশিক্ল সব মন্তব্য যার মানে হলো জীবন থেকে পুরোপুরি বিচ্ছিন্ন কিছু লোক জমকালো অফিসে বসে ভূগোলকের দিকে ত'কিয়ে যুদ্ধটা পরিচালনা করার চেষ্টা করছে।

ভাগ,ক্রমে ব্যাপারটা ঠিক তা ছিল না। সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের সেনাপতিমগুলীর সদর দগুর এবং তার কার্যকরী সংস্থা জেনারেল স্টাফের সম্পূর্ণ নিয়ন্ত্রণ ছিল নানা অভিযানের পরিকল্পনা রচনা এবং সেই পরিকল্পনা রূপায়ণের গতিপ্রকৃতি এই ত্টোর উপরেই। তারাই নির্ধারণ করতো কিভাবে রিজার্ভ বাহিনীকে কাজে লাগাতে হবে। যুদ্ধকবলিত বিশাল এলাকার ঘটনাপ্রবাহের উপরেও তারাই কড়া নজর রাখতো। যে কোন একটি বা একাধিক সেনাবাহিনীর কোন কাজই এদের অজান্তে ঘটা সম্ভব ছিল না। সেমাদলগুলির সঙ্গে এদের কার্যকরী যোগাযোগ মূহুর্তের জন্মেও ছিল্ল হতো না। জেনারেল স্টাক ও তার

সদর দপ্তরের প্রতিনিধিরা রণক্ষেত্রের গুরুত্বপূর্ণ এলাকাগুলিতে সর্বদাই দেনাবাহিনীর সঙ্গে থাকতো, সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের নির্দেশগুলি ষথাযথ পালিত হচ্ছে কিমা সে দিকে নজর রাথতো আর যুদ্ধের অগ্রগতির সঙ্গে প্রয়োজনীয় প্রামর্শ দিতো।

যুদ্ধের ফলাফল দেখিয়ে দিয়েছে যে জেনারেল স্টাফ ও তার সদর দপ্তর তাদের কাজে সফল হয়েছিল। ইচ্ছাশক্তি, জ্ঞান ও পরিচালন দক্ষতার দিক দিয়ে তারা কুথ্যাত তৃতীয় রাইথ-এর সেরা সামরিক নেতাদের সঙ্গে টকর দিয়ে নিজেদের শ্রেষ্ঠত প্রমাণ করেছে।

কিন্তু কিভাবে তা অর্জিত হলো ? জেনারেল স্টাফ, বিশেষতঃ যে সব সেনাপতি ও অফিসারেরা পরিকল্পনা রূপায়ণের দায়িছে ছিলেন তাঁরা যুদ্ধের দিনগুলিতে কিভাবে দিন যাপন ও কাজ করেছেন সে কাহিনী বর্ণনা করাই আমার বর্তমান গ্রন্থরুকার উদ্দেশ্য। এটা এক ঐক্যবদ্ধ সংগঠনের কাহিনী, কারণ সমষ্টিগত মন ও অভিজ্ঞতাবিশিষ্ট এমনি এক সংগঠনই কেবল পারে যুদ্ধের সমগ্র ঘটনাবলীকে অন্থাবন করতে, সশস্ত্র বাহিনীগুলি যেসব অবিশ্বাস্ত্র কঠিন সমস্তাবলীর মুখামুখি হয় তার সমাধান থুঁজে বের করতে। অরার বাক্তিকে নিয়েই তো সমষ্টি—যে 'ব্যক্তি' আদেশ দেয় কিংবা অাদেশ পালন করে। তথন যেসব মান্থরের ঘনিষ্ঠতম সান্ধিধ্যে এসেছি তাদের ব্যক্তিগত কার্যকলাপকে উপেক্ষা করার কোন অধিকার আমার নেই এটা আমি অন্থভব করি।

পাঠককে আগেভাগেই সতর্ক করতে চাই যে বর্তমান গ্রন্থের নামটিকে আক্ষরিক অর্থে নেয়াটা ঠিক হবে না। জেনারেল স্টাফের সর্বতোম্থী কার্য-কলাপের বিস্তৃত ও ব্যাপক বর্ণনা এটা নয়। এমন কোন বিশাল কাজে আমি আদপেই হাত দেইনি। জেনারেল হেডকোয়াটার্স-এর বছম্থী কাজ-কর্মের দলিল রচনাও এটা নয়। হিটলারী জার্মানী ও তার লেজুড়দের বিরুদ্ধে সোভিয়েত জনগণের সশস্ত্র সংগ্রামের কালামুক্রমিক বর্ণনাও এই গ্রন্থে পাওয়া যাবে না, যদিও এই সংগ্রামই আমার এই শ্বতিকথার ভিত্তি। বিশেষ পদে অধিষ্ঠিত থাকার ফলেই গ্রন্থকার প্রতিটি রণাঙ্গনের প্রতিটি ঘটনা সম্পর্কেই ওয়াকিবহাল ছিলেন কিন্তু তাঁর এই প্রথম প্রয়াসটিতে তিনি কেবলমাত্র সেগুলিই বর্ণনা করেছেন যেগুলি তাঁর মনে গভীর রেথাপাত করেছিল।

যত স্পাইই হোক না কেন কোন মাম্বেরই শ্বৃতি অতীতকে সম্পূর্ণ
নিথুঁতভাবে প্রকাশ করতে সক্ষম পুরোপুরি এই বিশ্বাস রাখা যায় না। সেই
জন্তেই এই গ্রন্থ রচনা করতে গিয়ে তথ্যস্তরে হিসেবে নানা দলিলের উল্লেখ
করেছি। এই দলিলগুলি আমার বিশেষ প্রিয় কারণ এগুলির অধিকাংশই
আমার ও আমার সহকর্মীদের সেই সময়ের যৌথ প্রয়াসের ফল যে সময়টা
জেনারেল স্টাফের সদস্ত হিসেবে আমাদের পক্ষে মোটেই কুসুমান্তীর্ণ ছিল
না। অনেকগুলি দলিলই আবার, সত্যি কথা বলতে কি, আমার নিজের
হাতে লেখা।

গ্রন্থকার

প্রথম পরিচ্ছেদ

যুদ্ধের আগে

নিজে বে পথ আমি নিব নিচন করিনি।। জেনারেল স্টাফ একাডেমিতে আমার শিক্ষক ও সহপাঠীরা।। পশ্চিম ইউক্রেনের মুক্তি।। রণক্রিয়া বিভাগে আবেক্ষাবীন।। জেনারেল স্টাফে নিরোগ।। ১৯৪১-র মে-জুন।। নির্মতি নির্দিষ্ট একটি রাড।। যুদ্ধে আমাদের প্রস্তুতির মাত্রা সম্পর্কে চিন্তাভাবনা।। যান্ত্রিক বাহিনীগুলির অবহা।। বিমান বাহিনী।। নৌবহর।। বে সব প্রশ্নের জ্বাব মেলেনি।।

লালফোজের মোটরায়ন ও যন্ত্রায়ন আকাডেমির পাঠ সাঙ্গ ক'রে আমি সবে বৎসরাধিককাল হলে। প্রথমে থারকভ ও পরে ঝিটোমির-এ একটি ভারী ট্যাংক প্রশিক্ষণ ব্যাটেলিয়নের অধিনায়কত্ব করছি। টি-৩৫, টি-২৮ প্রভৃতি লৌহর্ম-ভৃষিত শুকনো জমির ট্যাংকগুলি নিয়ে আমাদের বেশ গর্ব। লালফৌজের ভারী ট্যাংক ব্রিগেডের অংশ হিসেবে এগুলিকে নিয়ে প্রত্যেক বছরু মস্কোতে আমর্বা কচকাওয়াজও করেছি।

টি-৩৫ টাাংকের ছিল পাঁচটি কামান রাথার গন্থজ এবং তিনটি করে কামান ও পাঁচটি মেশিনগান-এ তা স্থসজ্জিত ছিল। এর ওজন ছিল ৫০ টন। প্রত্যেকটির এগারজন লোক-লস্করের মধ্যে ছুজন থাকতো মাঝারী সারির অফিসার—একজন লেফটেক্সান্ট ও একজন টাাংক ইঞ্জিনীয়ার। ব্যাটেলিয়ানটিতে মোট শ'থানেক অফিসার ছিল এবং এভাবেই গড়ে উঠেছিল আমাদের ঐক্যবদ্ধ ঠাসবুনোট এক সম্প্রে।

নিজের কাজে আমি ছিলাম পুরোপুরি তৃপ্ত প্রবল উৎসাহে কাজে আত্মনিয়োগ করেছি। উচ্চাকাজ্জা বলতে আমার তথন একটাই—বে ইউনিটটাকে
এতাে ভালাবেদে ফেলেছি যত বেশীদিন সম্ভব তার অধিনায়কত্বে বহাল থাকা।
ইতিমধ্যে হঠাং একদিন জেলা সদর দপ্তর থেকে এলাে এক তারবার্তা যার
সারমর্ম হলাে যে আমি এবং বিগেড প্রধান মেজর এন. এন. রাদকেভিচ
(আমরা মােটরায়ন আকাডেমিতে সহপাঠা ছিলাম) এনারেল স্টাফ আকাডেমিতে
প্রবেশাধিকার পেয়েছি। আমাদের কারোরই—আমার নিজের তাে নয়ই—
বিন্দুমাত্র ইচ্ছে ছিল না এতাে তাড়াতাড়ি আবার পড়াগুনা আরম্ভ করার।
আমরা তাই রেহাই পাবার ফিকির খুঁজতে লাগলাম।

বরাত ভালো, পার্শ্ববর্তী প্রশক্ষিণ রেজিমেন্ট থেকে এক বছরের শিক্ষাক্রম পাশ করানোর জন্ম যে জেলা কমিশন ছিল তার চেয়ারম্যান হিসেবে আমার কাজ ছিল কিয়েভ সামরিক জেলার ট্যাংক ও যান্ত্রিক বাহিনীর অধিনায়ক ব্রিগেড কম্যাণ্ডার ওয়াই এন ফেলোরেংকোকে পরীক্ষার ফলাফলগুলি জানানো। একাজ করতে এসে এক ফাঁকে ব্রিগেড কম্যাণ্ডারকে অন্থরোধ করলাম আমার বদলে অন্য কাউকে আকাডেমিতে পাঠাতে। যা ভেবেছিলাম তার উন্টোটাই ঘটলো। তিনি তংক্ষণাৎ সায় দিয়ে জোর গলায় বললেন ঃ ''নিজের কাজ করে যাও, কিছু ভেবো না, কোথাও যেতে হবে না তোমাকে।''

সেটা ছিল ১৯৩০-এর আগস্ট মাস। সেপ্টেম্বরে এম. ওয়াই কাতুকভ-এর বিগেডের কুচকাওয়াজের সময় আমি যথন সংযোগরক্ষাকারী অফিসার হিসেবে কাজ করছিলাম সেই সময় জরুরী আদেশ এলো নিজের ইউনিটে ফিরে ব্যাটেলিয়নের দায়িত্ব হস্তান্তর করার। অবিলম্বে আকাডেমিতে হাজিরা দেবার জন্ম মস্কো ছকুম দিয়েছে। তিনদিন পরে আমি ও রাদকোভিচ রওনা হয়ে গেলাম। আকাডেমির জন্ম যারা নির্বাচিত হয়েছিল তাদের মধ্যে আমরাই যে এই মনোভাবের দিক দিয়ে ব্যতিক্রম ছিলাম না তা বোঝা গেল। ভর্তি-বোর্ড-এর সামনে হাজির হবার পর এদের অনেকেই ভর্তি হতে অনিচ্ছা প্রকাশ করেছে এই ভয়ে যে পাঠক্রম শেষ ক'রে বেরোনোর পরে অধিনায়কত্ব তাদের ভাগো জুটবে না। সেকালে জেনারেল স্টাফ আকাডেমি মান পর্যন্ত লোকের সংখ্যা হাতে গোনা যেতো এবং আমরা ধরেই নিতাম যে এই পাঠক্রমের শেষ পরিণতি হলো দপ্তরের কাজ।

কর্নেল এস. এস. বিরম্জভ ছাড়া আর স্বার আপত্তি নাকচ হয়ে গেল।
ডেপুটি পিপলস কমিশার ওয়াই. এ. শ্চাদেংকোর সাহায্যে তিনি মস্কো ছেড়ে
গেলেন এবং পরে একটা ডিভিশনের অধিনায়কত্ব পেলেন।

এই সময়ে জেনারেল স্টাফ আকাডেমি দুচভাবে প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল।

যুগের চাহিদ। অনুসারেই এর প্রতিষ্ঠা। যদিও লালফোজ পুরোদস্তর আধুনিক

এক সেনাবাহিনী তবুও প্রধান রণনীতি ও রণকৌশলে অতি উচ্চমানের
প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত কর্মী এখানে বেশী ছিল না। ১৯৩৬ সাল পর্যন্ত রণক্রিয়া
বিভাগের অফিসারেরা ফুন্জ্ আকাডেমিতে মাত্র এক বছরের কোর্স পড়তেন।

একটা সময় পর্যন্ত এটাই যথেষ্ট ছিল কিন্তু ত্রিশের দশকের মাঝামাঝি নাগাদ
জীবন অবিরাম এই চাহিদা জানাতে শুরু করেছিল যে, সামরিক কর্মীদের

আরো অনেক ব্যাপক ও মৌলিক ভিত্তির উপর দাঁড়িয়ে প্রশিক্ষণ নিতে হবে।
তা ছাড়া বণক্রিয়ার সমগ্র কলাকৌশলেরই বিকাশ ঘটানোর প্রয়োজন ছিল
এবং তা ঠিকভাবে করার মতো সন্ধৃতি ফুন্জ আকাডেমির ছিল না।

তথন আমাদের যে কজন সমরতত্ত্বিশারদ ছিলেন সব এসে মিলেছিলেন জেনারেল স্টাফ আকাডেমিতে। তাঁদের মধ্যে ছিলেন ভি. এ. সেলিকভ, ভি. এম. কার্বিশেভ, এন্ এন্ স্ভারৎস্,; এ. আই. গস্টোভ্ৎসেভ; জি. এস. আইজারসন, এ. ভি. কিরপিচনিকভ, এন. এ. লেভিংশ্বি, এন. আই. ক্র্বেৎস্কর, এফ. পি. শ্যাফালোভিচ, ওয়াই. এ. শিলভশ্বি এবং পি. পি. আয়োনভ।

দিমিত্রি মিথাইলোভিচ কার্বিশেভ আমাদের সবচেয়ে প্রিয় শিক্ষকদের মধ্যে একজন ছিলেন বলেই আমার মনে হয়। তিনি ছিলেন ইঞ্জিনীয়ার ও বিজ্ঞানী থিনি জানতেন কিভাবে একটা নীরস বিষয়কে দক্ষতার সঙ্গে মৌলিক ও সহজভাবে উপস্থিত করতে হয় যাতে হরুহ স্থ্রগুলিকেও শ্বরণে রাথতে তা আমাদের সহায়ক হয়। ঘাঁটির চারপাশে কাঁটাতারের বেড়া দেবার জন্ম প্রয়োজনীয় লোক ও অন্যান্থ সাজ-সরঞ্জামের হিসেবের জন্ম যে কান্তব স্থ্রটি তিনি শিথিয়েছিলেন তা অবিশ্বরণীয়: এক ব্যাটেলিয়ন: এক ঘন্টা: এক কিলোমিটার: এক টন: এক সারি। জনৈক রিসক ব্যক্তি একে একট্ট উন্টেপান্টে বানিয়েছিল: একজন পথ পরিন্ধারক: একটি কূঠার: একটি দিন: একটি গাছের গোড়া। রিদকভাটা কার্বিশেভের কানে পৌছেহিল কিন্তু এতে তিনি কিছু মনে করেন নি। ঠাট্টা-তামাসা তিনি খব পছন্দ করতেন—কোনদিন এমন হতো না যে নিজের বক্তৃতায় এক আঘটা ঠাট্টাও তিনি না করতেন।

প্রধান রণকোশল ও রণনীতি বিষয়ে জি এস আইজারসনের বক্তা এবং এ ভি গল্বেভ-এর উন্নত বৃহে রচনার কৌশল সম্পর্কে আলোচনা বেশ গুরু-গন্তীর, হয়তো বা কিছুটা প্রথিগতও হতো, তব্ তা ছিল যেমন গভীর তেমনি সারবান। এ ভি কিরপিচ্নিকভ, ভি কে মদভিনভ, ওয়াই এ শিলভঙ্কি এবং এস এন ক্রাসিলনিকভ-এর মতো শিক্ষকদেরও আমি ম্রবণ করি গভীর ক্বত্ঞতা ও শ্রদ্ধার সঙ্গে। এ বা প্রত্যেকেই ছিলেন শিক্ষক হিসেবে যেমন চমৎকার, তেমন নিজের নিজের বিষয়ের উপরে তাঁদের ছিল সম্পূর্ণ দথল।

আকাডেমির সমর ইতিহাসবিদেরাও ছিলেন থ্ব ভালো। তাঁরা জানতেন বিষয়টাকে কিভাবে উপস্থিত করলে সেনাবাহিনী ও যুদ্ধোপকরণের ক্রমোশ্নতির মূল ধারাটিই ষে কেবল স্পষ্ট চোথে পড়বে তাই নয়, সেই সঙ্গে স্পষ্ট হয়ে উঠবে অতীতের কোন্ কোন্ বিষয়গুলিকে আমরা বর্তমানে কাজে লাগাতে পারি সেটাও। ভি. এ. সেলিকভ, যিনি প্রথম বিশ্বযুদ্ধের ইতিহাস পড়াতেন এবং আক্ষরিক অর্থে ই বিষয়টির প্রেমে পড়েছিলেন, তিনিও এই ব্যাপারে খ্ব পারদর্শী ছিলেন। কথনো কথনো তিনি এমন নিবিষ্ট হয়ে পড়াতেন যে ইজেলে টাঙানো নক্সার দিকে তাকিয়ে শ্রোতাদের দিকে পেছন ফিরে তীব্র আকর্ষণীয় কাহিনী বলে যেতেন। ঘন্টা পড়ে যাবার পরেও আমাদের মধ্যে পাড় ধ্মপায়ীটি পর্যন্ত নিজের আসনে নিশ্চল হয়ে বসে থাকতে।। যথন পরের ক্লাসের শিক্ষক উপস্থিত হতেন তথনই কেবল মার্নের রণক্ষেত্র কিবো অগাস্টোর চার পাশের বনভূমির নাটকীয় ঘটনাবলী থেকে আমরা বিচ্ছির হতাম।

অধ্যাপক এন. এ. লেভিং স্কি রুশ-জাপান যুদ্ধ সম্পর্কে একই রকম উৎসাহের সঙ্গে বক্তৃতা দিতেন। বিষয়বস্তুকে যথাযথভাবে উপস্থাপনা করার সেই একই ক্ষমতা তাঁরও ছিল। যুদ্ধ ও অভিযানে বিচিত্র সব ভাগ্যপরিবর্তনের ঘটনার বিস্তৃত বর্ণনায় এমনভাবে ছাত্রদের আগ্রহের উদ্রেক করতেন যে যুযুধান তুই সেনাপতির পরম্পরের মন ও ইত্যাশক্তির মধ্যে তীব্র হন্দ্রটিও যেন আমাদের কাছে জীবস্ত হয়ে উঠতো।

শিক্ষকদের মধ্যে আমাদের সমবয়সী ও পদের মাস্থ্যও ছিলেন। যেমন গোলন্দাজী বিতার শিক্ষক আই. এস. গ্লোভ ও রাসায়নিক শিক্ষক লেফটেন্সান্ট কর্ণের স্নোরোবোগাৎকিন। সেই বছরেই, মানে ১৯৩৮ সালে তাঁরা আকাডেমি থেকে বেরিয়েছেন। রণকোশলে আমাদের দলনায়ক ও তদারককারীরা ছিলেন আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান, ভি. ভি. ক্রাসভ এবং এ. আই. গান্টিলোভিচ এবং একথা বলতেই হবে যে সেই তথনই এদের অসাধারণ যোগ্যতার বিষয়ে আঁচ করা যেত। তাঁরা যে ছাত্রদের অক্ঠ শ্রদ্ধা লাভ করেছিলেন তার প্রথম কারণ তাঁদের পাণ্ডিতা, দিতীর কারণ, উচ্চতম মানের সঙ্গে আমাদের প্রতি পুরোপুরি কমরেডজনোচিত দৃষ্টিভঙ্গীর সমন্বয় ঘটানোর বিচক্ষণ ক্ষমতা।

১৯৩৯-এর আগস্টের একেবারে শেষে আমি নিজে সহ বিরাট এক ছাত্রদলকে তলব করা হলো আমাদের পাঠক্রমের প্রধান ভি. ওয়াই. সেমিওনভের সঙ্গে দেখা করার জন্ম। ব্যাপারটা কি অবাক হয়ে এটা ভাবতে ভাবতে আমরা তাঁর দপ্তরে হাজিরা দিলাম এবং জানলাম যে আমাদের স্বাইকে প্রদিন জেনারেল স্টাফের রণক্রিয়া বিভাগে হাজির হতে হবে। সেমিওনভ ব্যাপারটা ভাঙলেন না—হয়তো

নিজেই তিনি এবিষয়ে কিছু জানতেন না।

ঐ সব দিনগুলি ছিল উদ্বেশে তরা। ফাাদিন্টদের হাতে প্রজাতন্ত্রী স্পেনের কবলিত হওয়ার ঘটনা অথবা অদহায় আবিদিনিয়ার বিক্লকে মুদোলিনীর মার-কাট্ট আক্রমণের থাকা, ক্রোধ ও য়ণায় তরা বিশ্ববাসীর মন সামলে নেবার আগেই হিটলার গ্রাস করলো অপ্তিয়া, চেকোলোভাকিয়া এবং লিপুয়ানিয়ার ক্রাইপেড়া অঞ্চল। শেষের এই জায়গাটাকে তারা পোলাও আক্রমণের জন্ম ঝাঁপ থাওয়ার জায়গায় পরিণত করেছিল। মায়্বর ধথন অশুক্তপূর্ব এইসব গুওয়ামীর বিক্লকে প্রতিবাদ জানাচ্ছে তথন মিউনিক ভোষণকারীয়া কার্যতঃ ফ্যাদিন্ট নেতাদের নতুন নতুন অপরাধে প্ররোচিত করে চলেছে। আমাদের পূর্ণসীমান্ত অঞ্চলগুলিতেও পরিস্থিতি অশান্ত হয়ে পড়েছিল, যেখানে ইতিমধ্যেই জাপ সমরবাদীদের সঙ্গে আমাদের ভূইবার সংঘর্ষ ঘটে গেছে—প্রথমে থাসান হ্রদে এবং তারপরে থালথিনগল-এ। বিটেন, ফ্রান্স ও গোভিয়েত রাশিয়ার সামরিক মিশনগুলির মধ্যে আলোচনা বার্থ হবার ফলে আমরা সতর্ক হয়ে পড়েছিলাম। এক কথায়, বাতাদে ছিল অশনি সংকেত এবং এই পরিস্থিতিতে সব কিছুর মোক্রাবিলা করার জন্ম প্রস্তুত থাকতে হবে এমনি অমুভূতি নিয়েই আমরা জেনারেল স্টাফ-এ হাজির হলাম।

রণক্রিয়া বিভাগের সহকারী প্রধান ব্রিগেড কম্যাণ্ডার এ. এফ. আনিসভ আমাদের অভ্যর্থনা করলেন। তিনি বললেন যে কিয়েভ বিশেষ সামরিক জেলায় খুব শিগগিরই বড়ো ধরনের মহড়া আরম্ভ হবে একং এতে আমাদের অংশ নিতে হবে। "এভাবে আপনারা নিজেদের আরো যোগা, আরো অভিজ্ঞ করে তুলতে পারবেন," উপসংহারে এই কথা বললেন আনিসভ।

আকাডেমিতে ফিরে অমরা জানলাম যে একই রকম মহড়া হবে বাইলোকশিয়ার বিশেষ সামরিক জেলাতেও এবং আমাদের আকাডেমি থেকে একদল ছাত্র সেথানেও যাচ্ছে।

ষণারীতি, নিজেদের মধ্যে ঘটনার ধারা নিয়ে আলাপ আলোচনা প্রসঙ্গে আমরা বৃথতে চেষ্টা করতাম এগুলি কিভাবে আমাদের জীবন ও আগু সম্ভাবনাগুলিকে প্রভাবিত করবে। ইতিমধ্যেই আমাদের অভোস হয়ে গিয়েছিল বিশের ঘটনাবলী সহ বিভিন্ন ঘটনার বিশ্লেষণ করা। মোদ্দা কথা, যারা ইতিমধ্যেই স্পেন এবং দ্র প্রাচ্যের যুদ্ধের স্থাদ নিয়ে এসেছেন এমন সব লোকের সঙ্গেই তো আমরা গা ঘষাঘষি করতে চলেছি।

আমরা ভালোমত মার্কসবাদী-লেনিনবাদী শিক্ষালাভ করেছিলাম এবং এবিষয়ে বেশ সচেতন ছিলাম যে পুঁজিবাদী দেশগুলি আমাদের দেশকে পরিবেষ্টন ক'রে রয়েছে। অবশ্য এটাও আমরা উপলব্ধি করেছি যে সোভিয়েত রাশিয়ায় সাম্যবাদ গঠনের লক্ষ্য নিয়ে পরিচালিত আমাদের স্বগুলি পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পন। এমন ভাবে পরিকল্পিত হয়েছিল যাতে কথনো বাধ্য হয়ে যুদ্ধ করতে হলে আমাদের অর্থ নৈতিক প্রাধান্ত স্থানিশ্চিত থাকে। দেশে মোটর গাড়ি, ট্রাক্টর ও বিমান শিল্পের মতো উংপাদনের উন্নত শাথাগুলি গড়ে উঠেছিল। তৈল নিষ্কাশন ও শোধনেও যথেষ্ট অগ্রগতি ঘটেছিল। লালফৌজের জন্ম স্মস্থপাতি ও সাজসরঞ্জামের উৎপাদনও পরিমাণ ও গুণগত উভয় দিক থেকেই যথেষ্ট উন্নত হয়েছিল। আমরা জানতাম যে 'কে ভি' এবং 'টি-৩৪' নামের আধুনিকতম সোভিয়েত ট্যাংকগুলি চমংকার এবং এগুলি আর মাত্র কয়েক বছরের মধ্যেই সেনাবাহিনীর হাতে এদে যাবে। আমাদের বিমান, জাহাজ, বিশেষতঃ ভূবোজাহাজেরও উন্নতি ঘটছিল। গোলন্দাজবাহিনী ও যোগাযোগ ব্যবস্থাকে নিথু ত করে তোলার জন্ম স্থনির্দিষ্ট পদক্ষেপও নেওয়া হচ্ছিল। ১৯৩০-এর তলনায় ১৯৩৯-এ আমাদের ছিল ট্যাংক ৪৩ গুণ, বিমান ৬০৫ গুণ ও আগ্নেয়াস্ত্র ৭ ওপ বেশী। এবং আমরা অবশ্রুই বিশেষত কারিগরী বিভাগগুলিতে দেনা-বাহিনীর জনবল বৃদ্ধির কথাও জেনেছিলাম। ঐ আট-নয় বছরের মধ্যেই আমাদের পদাতিক বাহিনীর আকার হয়েছিল দ্বিগুণ এবং ট্যাংক ও যান্ত্রিক বাহিনীগুলির বৃদ্ধি ঘটেছিল ১২ গুণ।

সশস্ত্র বাহিনীতে নিয়োগ পদ্ধতিরও পরিবর্তন ঘটেছিল। অঞ্চল ভিত্তিতে সেনাবাহিনী সংগঠনের নীতি পরিত্যক্ত হয়েছিল। সর্বজনীন সামরিক চাকুরী চালু করার জন্ম একটি নতুন আইন রচিত হচ্ছিল। এইভাবে সৈক্সদল ও নৌবহরকে নিয়মিত বাহিনী হিসেবে গড়ে তোলার নীতি দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল। একই সঙ্গে সেনাবাহিনীতে চাকুরীর মেয়াদও বাড়িয়ে দেওয়া হলো। সংকটকালে মাতৃভূমির প্রতিরক্ষার জন্য সম্ভাব্য সবকিছুই পার্টি ও সরকার করছিলেন।

নিজেদের শক্তির উপর বেশ একটা আশ্বায় ভাব নিয়েই মহড়া দিতে বেরোলাম। অপ্রত্যাশিত এই কাজটা আমাদের বেশ ভালো লেগেছিল কারণ আকাডেমিতে এক বছর পড়াশোনায় যে জ্ঞান অর্জন করেছিলাম প্রয়োজনের মধ্য দিয়ে তার আকর্ষণীয় বাস্তব অভিজ্ঞতালাভের প্রতিশৃতি এতে ছিল। প্রবল উৎসাহ নিয়েই সবাই কিয়েভগামী ট্রেনে দক্ষল বেঁধে উঠে পডলাম।

কিন্তু আমাদের এই প্রমণকালে এমন কিছু ঘটলো যার ফলে আমাদের এই মেজাজ কিছুটা চটে গেল। ১লা সেপ্টেম্বর, ১৯৩৯, সকাল বেলায় নাংসী জার্মানী পোল্যাণ্ড আক্রমণ করলো। পথের স্টেশনগুলি থেকে যে সব স্থানীয় পত্রিকা সংগ্রহ করেছিলাম তার থেকে কি যে ঘটছে সে-বিষয়ে পরিষ্কার কোন ধারণাই করা গেল না। কিন্তু কেবলমাত্র পোল্যাণ্ডের ভূথণ্ডে জার্মানীর অভিযান ও অগ্রগতির ক্রতহারের ঘটনাটিই আমাদের বুঝিয়ে দিলো সম্ভাব্য পরিণতিটা কি, আর সেটা খুবই মারাত্মক বলে মনে হলো।

শেই সব বছরগুলিতে সে।ভিয়েত সেনাবাহিনীর অফিসারেরা পোল্যাণ্ডের বাহিনীকে অত্যন্ত নিবিড়ভাবে অনুধাবন করতো এবং তাদের অবস্থা সম্পর্কে এদের খুবই পরিষ্কার ধারণা ছিল। সাজ-সরস্থাম ও প্রশিক্ষণ এই উভয় দিক থেকেই ধনবাদী পোল্যাণ্ড, যাকে আধুনিক মান বলে বিবেচনা করা যায় তার অনেক পেছনে পড়েছিল। এর অনেকটাই ছিল দেখনশোভাশ অপরপক্ষে জার্মান বাহিনীর ক্ষমতা সম্পর্কে বাড়িয়ে ভাবতেও আমরা প্রস্তুত ছিলাম ন:। তথনো পর্যন্ত তারা সভিয়কারের লড়াই যাকে বলে তা করেনি।

চলমান রেলের চাকার ছন্দ চিন্তার থব সহায়ক। স্বাভাবিক ভাবেই পশ্চিম সীমান্তের বিরাট এই মহড়াকে থাসান হ্রদ ও থালথিন-গল-এর ঘটনার সঙ্গে আমরা মিলিয়ে দেথলাম এবং বুঝতে আরম্ভ করলাম আমাদের কেন কিয়েভ ও বাইলোকশিয়ার বিশেষ সামরিক জেলায় পাঠানো হচ্ছে।

কিয়েতে আমরা জেলা দপ্তরের প্রধান এন এফ তাতুতিনের কাছে হাজিরা দিলাম এবং তিনি সঙ্গে দপ্তরের বিভিন্ন শাখায় আমাদের তাগ করে দিলেন। ট্যাংক অফিসার হিসাবে আমাকে জেলা সাঁজোয়া বাহিনীর অধিনায়ক ওয়াই। এন. কেদোরেংকোর হেফাজতে দেওয়া হলো।

নতুন পরিবেশ ও নতুন লোকজনের সঙ্গে চট করেই আমরা মানিয়ে নিলাম। পোল্যাণ্ডের সামরিক ঘটনাবলী যে একটা চরম অবস্থার দিকে মোড় নিচ্ছে এই সত্যটা কেউ আমাদের কাছে গোপন করেনি। এটা মেনে নেওয়া হয়েছিল, ঘটনা এভাবে চললে আমাদের দেশের উপরেও যে বিপদের সম্ভাবনা ঘনিয়ে আসবে একথা অস্বীকার করা যায় না এবং সেক্ষেত্রে সোভিয়েত বাহিনীর দিক থেকে 'চরম অবস্থা' অবলম্বনের প্রয়োজন হতে পারে।

ইতিমধ্যে সোভিয়েত রাশিয়ার সর্বোচ্চ সোভিয়েত মস্কোতে ১লা সেপ্টেম্বর এক জরুরী অধিবেশনে মিলিত হলো এবং সর্বজনীন সামরিক চাকুরী সংক্রান্ত আইনটি পাশ করলো।

সেপ্টেম্বরের তিন তারিথ বুটেন ও ফ্রান্স জার্মানীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করলো এবং জেলা সদর দপ্তর প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের কমিশারের কাছ থেকে তার-বার্তায় এই আদেশ পেলেন যে লালফৌজের যে সব কর্মীর চাকুরীর মেয়াদ শেষ হয়েছে তাদের কাউকে যেন ছেড়ে দেওয়া না হয়। অফিসারদের ছুটিও বাতিল করা হলো। লেনিনগ্রাদ, কালিনিন, মস্কো, থারকভ প্রভৃতি সামরিক জেলা এবং কিয়েভ ও বাইলোকশিয়া এই ঘটি সামরিক জেলার সমস্ত ইউনিট, ঘাটি এবং সমগ্র যোগাযোগ বাবস্থাটিকে লড়াইয়ের জন্য প্রস্তত রাথা হলো।

যুদ্ধে বুটেন ও ফ্রান্সের যোগদান অবশ্য হিটলারকে উদীপ্ত করেছিল এবং পোল্যাণ্ডের ফলাফলকেও দ্বরান্বিত করেছিল। কিন্তু অতঃপর ? জার্মানী কি তার দেনাবাহিনীকে পশ্চিম দিকে ফেরাবে, নাকি।…দেই মৃহর্তে তারা পূবে এগিয়ে আসছিল।

তৃইদিন পরে নিশ্চিতভাবে বলা গেল যে পোল-জার্মান রণক্ষেত্রের দক্ষিণ পাশে বুর্জোয়া পোলাও সেনাবাহিনীর মূল অংশ পরাজিত হলে। এবং নাংসী জার্মানীর ট্যাংক বাহিনী ওয়ারশ-র দিকে এগিয়ে চললো। সমস্ত মজ্ত সৈনাসহ পুরোদস্তর মহড়া জমায়েতের বাবস্থা করার জন্য কিয়েভ সামরিক জেলার সদর দগুরে আদেশ এলো। এই জমায়েত হবার কথা ৭ই সেপ্টেম্বর।

ইতিমধ্যে পোল রণাঙ্গনের পতন অব্যাহত রইলো। মঝিদ্ধি সরকার পলায়ন করলো। পোল বাহিনীর প্রধান সেনাপতি স্মিগলি রিজ ৭ই সেপ্টেম্বর গুয়ারশ পরিত্যাপ করলেন। পরবর্তী দিনের অবসানে আমরা জানালাম যে জার্মান ট্যাংক পোল রাজধানীর প্রাচীর পর্যন্ত পৌছে গেছে। শ্রমজীবী মাম্ব্যেরা অদম্য উৎসাহে রাজধানীকে রক্ষা করতে লাগলো কিন্তু অক্যান্য এলাকার পরিস্থিতি হয়ে পড়লোনরশাগ্রমক। যে সব ইউক্রেনীয় এবং বাইলোক্রশীয় পোল্যাত্ত বাস করতো তাদের অবস্থা আগেই অনিশ্বিত হয়ে পড়েছিল, এখন তাদের অবস্থার আরো অরণ

প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের কমিশার কিয়েভ সামরিক জেলার অধিনায়ককে পশ্চিম ইউক্রেনে একটি যুদ্ধাভিযানের প্রস্তুতির জন্ম সজাগ করে দিয়েছিলেন। কিয়েভ সামরিক জেলাকে সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এস. কে. টিমোশেংকোর অধিনায়কত্বে ইউক্রেনিয় 'ফ্রন্ট' * হিসেবে সন্নিবেশিত করা হলো। পার্যবর্তী বাইলোকশীয় সামরিক জেলাকেও এম. পি. কোভালেভ-এর অধীনে একটি 'ফ্রন্ট'-এ পরিণত করা হলো।

সেই মুহুর্ত থেকেই দিনরাতের মধ্যে কোন সময়ে আর আমাদের শান্তি রইলো না। আমাদের পরীক্ষা করতে হতো সৈত্য সমাবেশ, অন্ধ ও রসদ সরবরাহ এবং সমাবেশের এলাকায় শিবির স্থাপন ইত্যাদি বিষয়। পঞ্চদশ স্বয়ন্তর পদাতিক বাহিনীর পার্গা, ওলেভ ্ন্ন, বেলোকরভিচি অঞ্চলে, পঞ্চম বাহিনীর নোভোগরোদভলিন্ধি, স্লাভূতা, শেপেতোভ ্কা অঞ্চলে, ষষ্ঠ বাহিনীর কুপেল, সতানোভ, প্রসক্রভ অঞ্চলে এবং দ্বাদশ বাহিনীর গুসিয়াতিন, কামেনেৎস-পদলম্বি, নোভায়া উশিংসা, ইয়ার মলিনৎসি অঞ্চলে সন্ধিবেশ ঘটলো। ত্রয়োদশ বাহিনীর সমাবেশ করা হলো সীমান্তের ক্রমানীয় বিভাগে। 'ফ্রন্ট' সদর নিয়ে যাওয়া হলো প্রসক্রভ-এ। এই সময়ে আমি যুক্ত হয়েছিলাম রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান জেনারেল ভি. এম জ্বোবিন-এর সঙ্গে।

থবর এলো যে পোল সরকার অভিক্রাত শাসনাধীন ক্রমানিয়ায় আশ্রম নিয়েছে।
এর ফলে পরিস্থিতির সঙ্গে এসে যুক্ত হলো নতুন নতুন সব উপাদান। পোল্যাণ্ড
যে আর কথনো পশ্চিম থেকে অগ্রসরমান হিটলারের বাহিনীকে উল্লেথযোগ্যভাবে
প্রতিরোধ করতে পারবে সেই সম্ভাবনা লোপ পেলো। বুর্জোয়া পোল রাষ্ট্র ও
তার সেনাবাহিনী তার দেশের জনগণের নিরাপত্তাকে স্থনিশ্চিত করতে
অপারগ ছিল।

এই সংকটজনক মুহুর্তে সোভিয়েত সরকার পশ্চিম ইউক্রেন ও পশ্চিম বাইলোকশিয়ার জনগণের শান্তিপূর্ণ জীবন স্বরক্ষার দায়িত সম্পূর্ণভাবে গ্রহণ করার সিদ্ধান্ত
গ্রহণ করলো। গোটা ছনিয়াকেই তা জানিয়ে দেওয়া হলো। এটাও জানিয়ে
দেওয়া হলো যে এই ছর্ভাগ্যজনক যুদ্ধের হাত থেকে পোলিশ জনগণকে উদ্ধার লাভে
সাহায্য করার জন্ম সম্ভব্পর সব কিছুই করা হবে।

সামরিক ব্যবস্থাদি অবলম্বনের মাধ্যমে সোভিয়েত সরকারের সিদ্ধান্তকে মণ্ড যোগানো হলো। ইউক্রেন্ত্রীয় 'ফ্রন্ট' এইমর্মে এক নির্দেশ-নামা পেলেযে ১৬ই সেপ্টেম্বরের অবসানে তার বাহিনীগুলিকে প্রস্তুত রাথতে হবে জোরালো আক্রমণের

<sup>৯ এখানে 'ফল্ট' সাংগঠনিক দিক দিয়ে পশ্চিমী 'army group' বা 'সেনাবাহিনীমণ্ডলী' এই অর্থ অনেকটা বহন করে। কোন সেনাসংগঠন সম্পর্কে 'দল' শক্টিকে (যেমন
'উত্তর দল' বা 'কুঞ্চসাগব দল') বুঝতে হবে তা কোন ফ্রন্টের অন্তর্ভুক্তি এবং অধন্তন।</sup>

জন্ম এবং ১৭ই সেপ্টেম্বর তাদের দীমান্ত অতিক্রম করতে হবে। আই. জিন সোভেংনিকভের অধিনায়কত্বে শেপেতোভ কা বাহিনীকে আদেশ দেওয়া হলো রোডনো এবং লুট্স্ক-এর দিকে অগ্রসর হবার এবং দিডীর দিনের শেষে লুট্স্ক অধিকার করার জন্য। এফ. আই. গলিকভের নেতৃত্বাধীন ভলোসিক্স বাহিনীর লক্ষ্য হলো টারনোপোল ও লুভোভ। ১৮ই সেপ্টেম্বরের অবসানে তাদের দথল করতে হবে বাস্ক এবং পেরেমিশলিয়ানি। অর্থাৎ লুভোভ-এর উপর আঘাত হানার মতো দ্রত্বে তাদের আসতে হবে। আই. ভি. টিউলেনেভ-এর নেতৃত্বাধীন কামেনেংস-পদল্প্কি বাহিনীকে অগ্রসর হতে হবে চেরৎকভ-এর দিকে এবং দিতীয় দিনে স্থানিলাভ দথল করতে হবে।

পোল সীমান্ত থেকে থবর এলো যে ছিন্নবিচ্ছিন্ন পোলবাহিনীর নিরবচ্ছিন্ন স্রোভ ল্ভোভ-টারনোপোল সড়ক বরাবর পূর্বদিকে এবং ক্যানিয়া অভিমূথে চলেছে। যে দব দেনাদল অটুট রয়ে গেছে তাদের রয়েছে অস্ত্রাভাব, তারা নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে গেছে। জার্মানরা ল্ভোভ পর্যন্ত অগ্রসর হয়েছে এবং দক্ষিণ দিক থেকে শহরটিকে বিপন্ন করে তুলেছে। উত্তর অঞ্চলে তারা পশ্চিম বাগ্-এ লড়ছে। অবশ্য ওই অবস্থাতেও আমাদের দিক থেকে যে কোন সম্ভাব্য আক্রমণের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নেওয়া হচ্ছিল। সোভিয়েত সীমান্তে পোল ছ্যারদের আবির্ভাব স্থাটিতে মেশিনগানগুলি বসানো হয়েছিল। পদ্ভলোসিশ্ব-এর নিকটবর্তী সীমান্ত ঘাটিতে মেশিনগানগুলি বসানো হয়েছিল।

১৬ই সেপ্টেম্বর রাতে আমি ছিল।ম ষষ্ঠ সেনাবাহিনীর পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিতে।
মস্তো কোন ঘটনা সংঘটিত হবার ঠিক প্রাক্তালে ষেমনটি হয়—আবহাওয়া উত্তেজনায়
টান টান। মিনিটে মিনিটে টেলিফোন বেজে চলেছে। বিভিন্ন ডিভিশন থেকে
বার্তাবহেরা একের পরে এক আসছে যাছে। তবুও মনে হছে সময় যেন এক
বর্ণনাভীত ধীরগতিতে গুঁ ড়ি মেরে এগিয়ে চলেছে।

শেষ পর্যন্ত সীমান্ত অতিক্রমের জন্য নির্ধারিত শূন্য ঘণ্টা এসে গেল। কাঁটার কাঁটার ৩৫°০০ টার সময় ছকুম জারী হলো আর সঙ্গে সঙ্গে শুক হলো অগ্রগমন। অবিলয়ে আরম্ভ হলো উদ্বেগপূর্ণ সন্ধানী প্রশ্ন পাঠানো এবং পোল এলাকা থেকে তথ্যাদি আসা:

"কোন রকম সংগঠিত প্রতিরোধের সম্মুখীন হইনি।"

"সেনাদল সাফল্যের সঙ্গে এগিয়ে চলেছে। পোল সেনাবাহিনীর বছ অফিসার ও লোকজন, মেশিনগান ও অন্যান্য সাজ-সরঞ্জাম পদভলোদিস্ক স্টেশনে দথল করা

হয়েছে।"

"সর্বত্র উদ্বান্তর ভিড়—এর মধ্যে সামরিক বাহিনীর লোকেরাও রয়েছে।" ষষ্ঠ বাহিনীর সদর দপ্তরও অগ্রসর হলো। দিনের শেষে আমি ফিরে এলাম 'ফ্রন্ট'-এর সদর দপ্তরে অবস্থা সম্পর্কে রিপোর্ট করার জন্ম।

জ্মোবিন আমাকে ঘরে ডেকে না নেওয়া পর্যন্ত রাতের থাবার হিসেবে কিছু মূথে দেওয়া আমার ভাগ্যে ঘটেনি।

"শেপেতোভ কা দলের উপর ক্যান্ত দায়িত্বে সামান্য একটু পরিবর্তন হচ্ছে।"

পরিবর্তনটা তিনি আমাকে মানচিত্রে দেখিয়ে দিলেন, বললেন যে ওদের সদর
দপ্তর আছে রোভ নোতে। তারপরে আমাকে একটা সীলমোহর করা প্যাকেট
দিলেন।

আমি বিদায় নেবার আগে তিনি বললেন, "তোমার যাবার পর্থটা ভালোভাবে বুঝে নাও। সীমান্ত ঘাঁটি থেকে একজন নির্ভরযোগ্য পথপ্রদর্শক ও রক্ষীকে সঙ্গে নেবার কথা মনে রেখো। ওথানে সকালের মধ্যেই কিন্তু পৌছাতে হবে।"

একথানা ফোর্ডগাড়িতে রওনা হলাম এবং অল্পন্সণের মধ্যেই সীমান্তবাহিনীর সঙ্গে যোগাযোগ করলাম। তারা আমাকে সঙ্গে করে তাদের ঘাঁটিতে নিয়ে গেল। সেথান থেকে পথপ্রদর্শক হিসাবে মেশিনগান সহ একজন সার্জেন্ট-মেজরকে দেওয়া হলো। দ্বিতীয় একটি সাব-মেশিনগান আমাকে দেওয়া হলো এবং তার অতিরিক্ত আমরা প্রত্যেকে তিনটে করে গ্রেনেড পেলাম। এই সাবধানতার ব্যাপারটা মোটেই বাড়াবাড়ি কিছু ছিল না। ছসারদের ছড়ানো-ছিটানো টুকরো সব দল ও ডাকাতেরা তথন পথে ঘাটে বিচরণ করছিল।

সার্জেন্ট-মেজর গাড়ির সামনের দিকে মেশিনগানটা বসিয়ে নিতে একটুও দেরী করলো না। তারপরে সে ডাইভারের পাশে বসলো। আমি আমার সাব-মেশিনগান নিয়ে পেছনে বসলাম। সীমান্ত পার হতে হতেই অন্ধকার নেমে এলো। একটু বাদেই টের পাওয়া গেল যে গোরিন নদীর ওপারে তিনচার কিলোমিটার পথ মাত্র পথপ্রদর্শকটি চেনে। ফলে আমাদের মানচিত্রের উপরেই নির্ভর করতে হলো এবং একটু পরেই আমরা পথ হারালাম। পথটা আমার মৃখন্থ ছিল বটে কিন্তু মনে হচ্ছিল যেন মানচিত্রের তুলনায় এথানে পথের সংখ্যা দ্বিগুল। তার উপরে অন্ধকার। যেটা আমার কাছে সঠিক মনে হলো সেটাই বেছে নিয়ে সেই পথেই গাড়ি ছুটিয়ে চললাম। শেষ পর্যন্ত

পৌছালাম অন্ধকার পাণ্ডবর্ণজিত এক জায়গায় আপাতদৃষ্টিতে পরিত্যক্ত এক গোলাবাডিতে।

সময় বড়ই সংক্ষিপ্ত এবং আমার সামনে রয়েছে থবর পৌছাতে দেরী হয়ে যাবার সম্ভাবনা। সোভিয়েত ইউনিয়নে বড়ো বড়ো গ্রামের সঙ্গে পরিচিত ছিলাম যেসব জায়গায় সর্বদাই এমন কাউকে পাওয়া যায় যে পথঘাট চেনে। এখানে কিন্তু না আছে গ্রাম, না লোকজন।

যাই হোক, আমি ঠিক করলাম থামার বাড়িগুলো থেকে কাউকে থুঁজে বের করা এবং কিভাবে রোভ্নো যেতে হবে সেটা জৈনে নেওরাই হবে একমাত্র করণীয়। আমরা একটা থামার বাড়িতে গিয়ে চেঁচামেচি করলাম, দরজা ধারুলামা, কিছু কেউ কোন সাড়া দিলো না। আরেকটায় গোলাম যার জানালায় ক্ষীণ আলোর রেখা লক্ষ্য করেছিলাম। যেই না আমরা সেথানে পৌছালাম অমনি আলোটা নিভে গেল। আমাদের সামনে উঁচু বেড়া, প্রকাণ্ড এক ফটক যার পেছনে তুর্গের মতো দেখতে কাঠের কুঁদো দিয়ে তৈরি এক বাড়ি। রাস্তার দিকে তার একটি মাত্র জানালা।

কড়া নাড়লাম । সাড়া নেই । আবার কড়া নাড়লাম । নাঃ, কোন সাড়া নেই ।

"জানাল। দিয়ে ঢোক।" সার্জেন্ট মেজরকে হর্ম দিলাম।

আমরা জানালা খুলে ফেলে ভিতরে টর্চ-এর আলো ফেললাম। কেউ নেই। হাঁক দিলাম। তবুও সাড়া নেই।

'ঢ়কে পড়ে।'—আমি আবার বললাম।

বিশ্ব আমরা তা করার আগেই এক বৃদ্ধ দরজার কাছে এলো এবং নিঃশব্দে তার ব-ম্পিত হাতহটি তুললো।

আমার পোল ভাষার জ্ঞান দামান্তই। আমি কেগতোভ্ধির লালকৌজ কাবের তৃতীয় অখারোহী ডিভিশনের কিছু কাদ করেছিলাম, তা-ও মাত্র একটা শীতকালে অনেকদিন আগে, দে-ই ১৯৩১-এ। এই ভাষার প্রায় ভূলে যাওয়া কিছু টুকরো-টাকরা মনে করার চেষ্টা করলাম। আমাকে কষ্ট দেবার জন্তেই বোধ হয় আমার যা দরকার তার কিছুই আমার শারণে এলো না। শেষ পর্যন্ত কোন মতে বুড়ো লোকটিকে বোঝাতে পারা গেল যে আমরা রোভ্নো যাবার রান্ডাটা খুঁজছি।

লোকটির আতংক একটু কাটলো এবং ইউক্রেনীয় ও পোল ভাষায় এক

খিচুড়ীতে সে অন্যাল বকে গেল, সঙ্গে নানারকম উত্তেজিত ভঙ্গী। সে মানচিত্র বোঝে না, আমি বৃঝি না তার ভাষা, এদিকে সময় ক্রুত হারিয়ে বাচ্ছে। লোকটাকে বললাম আমাদের সঙ্গে গাড়িতে বেতে। যে কোন কারণেই হোক সে জানালার কাছে এসে জানালা দিয়ে বেরোবার চেষ্টা করলো। সার্জেন্ট-মেজ্বর ও আমি তাকে সাহায্য করলাম এবং গাড়িতে এনে তুললাম। প্রায় চিল্লি মিনিট পরে বনের মধ্যে থানিক জটিল পথ পরিক্রমার পর আমরা শেব পর্যন্ত রোজনোর রাস্তায় গিয়ে উঠলাম। সে আমাদের অভিবাদন ও ধন্তবাদ জানাতে শুকু করলো, আমরাও তাই করলাম।

ছই **দটা পরে আমরা রোভনোতে পৌছালাম। সম্প্রতি যে বাড়িটায় একটা** মাধামিক বিভালয় ছিল দেখলাম সেটাই বর্তমানে সেনাবাহিনীর সদর দগুর। আমাদের উপর ক্রম্ভ দায়িত্ব পালিত হলো।

সুর্যোদরের সঙ্গে সঙ্গে ফেরার পালা। আহ! দিবালোকে এই ভ্রমণে কি যে স্বস্তি! এর চেয়ে পরিকার কি আর থাকতে পারে। দেখা গেল মানচ্চিত্রটা বাই হোক বেশ ভালই—মনে হলো, কই, রাস্তার সংখ্যা তো খুব বেশি নয়! তুশুর নাগাদ আমি 'ফ্রন্ট'-এর সদ্বর দপ্তরে ফিরে এলাম।

এর পরেও কিন্তু আমার বিশ্রাম জ্টলো না। আমাকে এবং সাঁজোরা বাহিনীগুলির সহ-অধিনারক কর্নেল ভারমাশফিনকে বলা হলো রণক্রিয়া বিভাগের প্রধানের কাছে হাজিরা দেবার জন্তো। এবার আমাদের যেতে হবে টারনোপোলে—যে অতিরিক্ত ট্যাংকবাহিনী সেথানে পৌছাছে তাদের প্রয়োজনীয় তেল ভরে নেবার ব্যবস্থাদি করতে হবে। বাড়ভি দায়িজ হিসেবে বলা হলো আমাদের সেনাবাহিনীর পেছনের অংশকে যেন আমরা শহরে অবস্থান করতে না দেই।

বাহিনীর অগ্রবর্তী অংশ টারনোপোল ছেড়ে এগিয়ে যাবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই আমরা সেথানে শৌছালাম। তাদের শেছন পেছন এসে হাজির হলো পক্ষম অখারোহী ডিভিশন, যার অধিনায়কত্বে ছিলেন তথনকার দিনের অত্যন্ত থ্যাতিমান ওয়াই. এস. শারাবুরকো। নির্দেশ অক্সযায়ী এই বাহিনীকে শহরে চুক্তে দিতে আমরা অসমতি জানালাম। ফলে একটা ঝগড়া বেঁধে গেল। ডিভিশনের অধিনায়ক আমাদের প্রচণ্ড গালাগালি দিতে লাগলো। ভারমাশফ্ষিন ভার নাক্ষের ভগায় আমাদের কাগজপত্রেকলো ভূলে বরলো। এই সব দলিলপত্রে ক্ষমিকত হওছা সংস্কৃত অদ্যা আখারোহীটির সঙ্গে পালা দেবার ব্যাপারে কেমন বেন অক্সায় ক্ষমে হলো নিজেদের। ভার তেজ কেবলমাত্র ভগনই ঠাণ্ডা হলো বর্ধন আমরা

টিলোপেকোর নাম উল্লেখ করলাম। এর পরে অখারোহীবাহিনী শহরের চারপালে বৌদ করে রটলো।

ইভিমধ্যে ট্যাংকগুলো এসে গেল কিন্ত জালানী তথনো শৌছারনি। ট্যাংক অধিনায়ক তেল চার, এবার তার আক্রমণের যোকাবিলা করতে হবে। বাহোক, শেব পর্বন্ধ একসারি জালানী ভরা ট্রাকের পুরোভাগে এসে উপন্থিত হলেন একজন ক্যাপ্টেন। রাজায় বান-জট-এ পড়ে সিয়ে ভার ত্বকী দেরি হয়ে গিয়েছিলো।

ট্যাংকগুলিতে জালানী তরা শেব হবার পারে, আমরা বিতীয় দায়িত্ব পালনের জন্য বেরিয়ে পড়লাম অর্থাৎ বাহিনীর পেছনের জংশকে শহর থেকে বের ক'রে দেওয়া। কাজটা খ্বই ভয়ানক। রাত নেমে আসছে · · · সকালের আগে কেউ একপাও নড়তে চাইবে না।

হঠাৎ শহরের মাঝবানে দাঁছিয়ে থাকা একটা গীর্জার ভিতর থেকে ঝাঁকে ঝাঁকে ঝাঁকে ঝাঁকে ঝাঁকে বেলি বেরিয়ে এসে রাস্তা ভরে ফেললো। ঘোড়াগুলোর হেষাথানি, মান্থরের ছুটোছুটি…। জ্ববাবে এদিক থেকেও গুলি চললো—ভোরের আগে থামলো না। শহরের বিভিন্ন আংশে এটা ছড়িয়ে গড়লো। সকালে গীর্জার ভিতরে আমরা তুপান্থতি কার্তু জের ধোল আবিকার করলাম, যদিও যে লোকটা গুলি চালিয়েছিলো তাকে ধরা গেল না। অনেকে বলাবলি করলো যে, লোকটা শ্বানীয় পুরোহিত, গোপন কোন পথে হয়তো সে সরে পড়েছে।

টারনোপোল-এ আরেকদিন কাটিয়ে আমরা 'ফ্রন্ট' সদর দপ্তরে ফিরলাম, যে দপ্তর অবিলক্ষেই ল্ভোভ-এ স্থানান্তরিত হলো। আগে যে জায়গাটা সমর শিক্ষার্থীদের অধীনে ছিল এখন 'ফ্রন্ট' দপ্তর তা দ্বল করলো।

শহরটা পরিচ্ছের এবং তার একটা নিজস্ব চাকচিক্য আছে। প্রশস্ত রাজপথের দুগালে রমণীর প্রাসাদশ্রেণী। কিন্ত শহরের সীমানা থেকে দশ-বারো কিলোমিটার দুরের গ্রামগুলি হতন্ত্রী, দারিস্রাপীড়িত। গ্রামবালকেরা দু'তিনদিনের মধ্যেই আমাদের সদে বেশ সড়গড় হয়ে উঠলো এবং দেখা গেল আর পাঁচটা জারগার ছেলেন্দের মতোই ওরাও ধুব বাক্যবাগীল। তারা সৈক্সদের কূচকাওয়াজ হাঁ করে দেখাতো, তারণর হঠাৎ রাজার ধারে সার বেঁধে মাধায় ভর দিয়ে খুঁটির মতো খাড়া হয়ে থাকতো বেশ কিছুক্ষণ। প্রথম প্রথম অবাক হয়ে ভাবতাম, ব্যাপারটা কি গু তারপরে আবিভার করা গেল যে, এটা হলো পেলিল চাইবার একটা কায়দা। যা কিছু মন্তুত ছিল সব নিয়ে অফিলাররা সাড়া দিতে এগিয়ে এলো। অবহা শেল

পর্যন্ত এমন দাঁড়ালো যে মানচিত্রে চিহ্ন দেবার মতে। ছুটো গুকটা পেলিলও আর বইলো না।

সেদিনের পোল্যাণ্ডে আমাদের সেনাবাহিনীর অগ্রগতি সাময়িকভাবে খেমে গেলো কোভেল, ভুাদিমির ভলিনন্ধি, গ্ভোভ ডিশকোভনিংসা, স্থিজ নদী, ডলিনা এই লাইন বরাবর। পশ্চিম ইউক্লেনের মৃক্তির ব্যাপারে ইউক্লেনীর 'ক্লট'-এর কার্বকলাপ সম্পর্কে একটি প্রতিবেদন রপক্রিয়া বিভাগে অভিক্রুত রচিত হলো। এ কাজ বর্থন শেব হলো তথন এন. এফ. ভাতৃতিন-এর কাছে আমার ডাক পড়লো এবং হুকুম হলো এই প্রতিবেদনটি জেনারেল স্টাফকে পৌছে দেবার।

'কিয়েন্ড পর্যন্ত বিমানে,' তিনি বললেন, 'তারপর বাকিটা মাবে রেলে। দিলিলপার আর মানচিত্রের এই ফোল্ডারটার জন্ম কিছু ভোমার জান কবুল থাকলো। জেনারেল স্টাফ-এ ব্রিগেড অধিনায়ক ভ্যাসিলেভ বি-র হাতে ভূমি নজে এগুলো পৌছে দেবে।'

বিমানক্ষেত্রে একথানা পিও-২ বিমান আমার জন্ত অপেকা করছিল, বার চালক বিমান বাহিনীর একজন তরুণ লেফটেন্যাণ্ট।

'পথ চেনো তো ?' আমি জিজেস করি।

সে বেশ দুঢ়তার সক্ষেই জবাব দিলো বে সে চেনে।

তার মানচিত্রে একবার চোখ বোলাই। সব ঠিক আছে। গতিপথ চিহ্নিত আছে, সেই সঙ্গে দূরত্ব এবং পৌছানোর আন্থমানিক সময়। আমরা রওনা হতে পারি।

আধঘণ্টা পরে আমাদের বিমান দন কুয়াশার মধ্যে পড়লো। আমরা উপরে উঠে গিয়ে এর থেকে পরিত্রাণ পাবার চেষ্টা করলাম। এক হাজার মিটার উচ্চতার পরিন্ধার আকাশ পাওয়া গেল কিন্তু ইতিমধ্যে ভূমিরেশা আমাদের দৃষ্টিসীমার বাইরে চলে গেছে।

'আমরা ঠিক রাস্তায় চলেছি তো?' বেশ উদ্বেশের সঙ্গে আমি প্রশ্ন করি। 'সম্পূর্ণ ঠিক পথে!' পাইলট জবাব দিলো।

প্রায় বিশ মিনিট পরে ভূমিরেখা আবার নজরে এলো, কিছ যে রেলপথ বরাবর আমরা উড়ে চলেছিলাম তার চিহ্ন পাওয়া পেল না। সেটা অনৃষ্ঠ হয়ে গেছে।

পাইলট আমাকে আখাস দিয়ে বলে, 'এটা প্রায় বিশ কিলোমিটার উত্তরে রয়েছে।' 'তাহলে দেদিকেই যাও।'

কিন্তু উত্তরে গিয়ে কিছুই পাওয়া গেল না। তথন ঝপ করে দক্ষিণ দিকে ঘুরে গেলাম। সেখানেও রেলপথের কোন চিহ্ন নেই। আমি সত্যি সত্যি খব চিস্তায় পড়লাম যে, সীমাচিহ্নের ওপারে জার্মানদের হাতে গিয়ে না পড়ি।

শেষ পর্যন্ত ছলনাময় রেলপথের দেখা পাওয়া গেল এবং আমরা পরবর্তী স্টেশন পর্যন্ত তাকে অন্ধসরণ করে গেলাম। অনেক নিচ্চত স্টেশনের উপর দিয়ে উড়ে যাবার সময় নামটা পড়লাম, 'নারকেভিচি।' তার মানে আমরা তথন টারনোপোল এবং প্রসক্রভ-এর মাঝামাঝি। এখানে কোন জার্মান নেই।

বাকি পথটুকুতে আর বিশেষ কিছু ঘটলো না। প্রসক্রভ-এ তেল নিয়ে আমরা নিরাপদে কিয়েভে উড়ে গেলাম। পরদিন মস্বো পৌছে আমি ভ্যাসিলেভ ৃশ্বি-র হাতে সংবাদের বাক্সটা অর্পন করলাম। ভাঁর কাছে জানলাম ষে, আমার আর 'ফ্রন্ট' সদর দপ্তরে ফিরে যাবার দরকার নেই। আকাডেমীর সব ছাত্রকেই বাহিনী থেকে ফিরিয়ে আনা হচ্ছে পড়াঙনা চালিয়ে যাবার জন্ম।

আরো কয়েক মাস আমরা আকাডেমীর ক্লাণ করলাম, তারপরে আবার আমাদের জেনারেল স্টাফ-এ ডেকে পাঠানো হলো। ফিনল্যাণ্ডের যুদ্ধ শুরু হয়ে গেছে। আকাডেমীর বড়ো এক ছাত্রদলকে নেয়া হলো জেনারেল স্টাফ-এর রণক্রিয়া বিভাগকে সাহায্য করার জন্য। আমি এদেরই একজন।

আমাদের কাজ হলো সংবাদ সংগ্রহ, বিশ্লেষণ, রণক্রিয়ার মানচিত্র একেবারে বর্তমান মৃত্তু পর্যন্ত তথাসন্ত্রিবিষ্ট রাথা। রণক্রিয়ার প্রতিবেদন প্রস্তুত করা এবং বিভিন্ন আদেশ-নির্দেশ রণক্ষেত্রে সৈন্যদের কাছে পাঠানো। এক কথায়, আমরা পুরোপুরি বৈচিত্রা ও গভীরতাসহ রণক্রিয়াসংক্রান্ত যাবতীয় কাজ শিখহিলাম। যে নবম বাহিনী স্থয়োম্সালমি থণ্ডে লড়াই করছিল আমার কাজ হলো প্রথমে তাদের সঙ্গে, তারপরে পেৎসামো থণ্ড থেকে ফেরত নিয়ে আসা চতুর্দশ বাহিনীর সঙ্গে। এই উভন্ন থণ্ডই অবশ্র গুরুত্বের দিক দিয়ে গৌণ ছিল। মূল লড়াই চলছিল কারেলিয় ইসমাসে আর লাগোদা হ্রদ এলাকায়।

ৰেহেতু হলো হটো র, সেজনা আমাদের সংগঠিত কর। বরে। ১৯°•্• টার সময় ছটি হবার সঙ্গে সংস্থামর। স্বাই সোজা বিছানার চলে গেলাই। সেকালে আম্রা বিছানার শুতে যাবার কথা বলতে একটুও ভয় পেতাম না এবং এর বৃদলে আরো চতুর কথা 'বিশ্রাম নেওয়া' তথনও চালু হয় নি।

নিয়মমাফিক পরের গোটা দিনটা আমরা আকাডেমিতে ক্লাশ করি এবং সন্ধ্যায় জেনারেল স্টাফ-এ আবার হাজিরা দেই চবিশে ঘণ্টা মেয়াদী কাজের জন্য। বেশ কঠিন ব্যাপার হলেও আমাদের কোন নালিশ ছিল না। কাজের আকর্ষণ ছিল, তাছাড়া একটা যুদ্ধ তো চলছে! আমরা তথন শক্তিতে ভরপুর তরুণ—কোন চিন্তাই আমাদের বেশিক্ষণ উদ্বোচ্ছন্ন রাখতে পারতো না।

:৯৪০-এর শীতকালটা ছিল অপ্রত্যাশিতভাবে তীব্র। কঠিন তুষারপাত নেমে এলো। গভীর তুষারে সৈন্য চলাচল ষথেষ্ট ব্যাহত হলো। নবম ও চতুর্দশ বাহিনীকে পথে অনেকটা ছড়িয়ে দেওয়া হলো, তারা ধীরে ধীরে এগিয়ে চললো, যে শ্বিবাহিত ফিনিশবাহিনীগুলি তাদের পশ্চাম্ভাগে আক্রমণ চালাচ্ছিল তাদের হঠিয়ে দিতে দিতে। একমাত্র ক্যারেলিয় ইসমাস-এর রণক্ষেত্র তুষারমৃক্ত ছিল, এখানে কে. এ. মেরেৎস্কভ-এর নেহুছে সীগ্রম বাহিনী রণক্রিয়া চালাচ্ছিল।

খোলাথুলি বলা ভালো যে সেই সময় ফিনিশ রণাঙ্গনের যে অবন্ধা ছিল সেই পরিম্বিভিতে সেথানে যুদ্ধ চালানোর প্রস্তুভি আমাদের সৈনাদলগুলির ছিল না। হদ ও বন, পথদাটিহীন গ্রামাঞ্চল আর তুষার এসবগুলি ছিল মারাত্মক বাধা। যে ৪৪শ পদাতিক বাহিনী ইউক্রেন থেকে এসেছিল এবং সঙ্গে সঙ্গে শক্রু পরিবেষ্টিত হয়ে পড়েছিল, বিশেষ করে তার অবস্থা খুব শোচনীয় ছিল। এর নেতৃত্বে ছিলেন এ. আই. ভিনোগ্রাদভ।

দ্যালিনের নির্দেশে রাষ্ট্র নিয়ন্ত্রণ বিভাগের জনগণের কমিশার এল. জেড. মেথলিসকে নবম বাহিনীতে পাঠানো হলো পরিস্থিতি সম্পর্কে তদস্ত ও পরিবেষ্টিত বাহিনীটির ত্রাণের জনা। তাঁর প্রতিবেদ্দনগুলি অনেক সময় আমার হাত দিয়ে যেতো এবং পরবর্তীকালে থেকে যেতো তার এক তিক্ত স্বাদ। এগুলিতে থাকতো রাত্রির জন্ধকার। তাঁর হাতে যে অগাধ ক্ষমতা দেওয়া স্থয়েছিল তার স্থযোগ নিয়ে তিনি ডজন ডজন লোককে বাহিনীর নেতৃত্ব থেকে বরথান্ত করতেন এবং সেই সব জায়গায় বসাতেন তাঁর সঙ্গের লোকদের। তিনি দাবি করলেন যে, ডিভিশনের অধিনায়ক ভিনোগ্রাদ্বতকে তার বাহিনীর উপর নিয়ন্ত্রণ হারিয়ে ফেলার জন্য গুলি করা হোক। ভিনোগ্রাদ্বত গ্রেপ্তার

হলেন বনিও ব্যাপারটা গুলি করা পর্যন্ত পৌছালো না। পরবর্তীকালে আমি একাধিকবার মেধলিস-এর সংস্পর্ণে এসেছিলাম এবং এই সিদ্ধান্তে এসেছিলাম বে, এই লোকটি আগে থেকেই কঠিনতম শান্তি দেবার জন্য তৈরী থাকতেন।

১১৪০-এর ১২ই মে ফিনিশীয় যুদ্ধ শেষ হ্বার পরে জেনারেল স্টাফ আকাডেমীর ছাত্রেরা রুটিনমাফিক পড়াশোনার মধ্যে আবার ফিরে গেল। আমাদের দলটা চলে গেল ভিরিৎসায় মাস্থানেকের জন্যে। এথানে নানারকম রণক্রিয়া ও রণকৌশলগত অভিক্রিয়া এবং সারিবদ্ধ সৈন্য পরিচালনা ইত্যাদি বিষয়গুলির অভ্যাস চলছিল। শেষের এই ব্যাপারটায় ছাত্রকে নির্দিষ্ট একটা যাত্রাপথ বলে দেওয়া হতো, সাধারণতঃ সেটা হতো গ্রাম্য পথ বরাবর। একটা গাভিতে উঠে তাকে ঐ পথ ধরে দল পরিচালনা করা হতো—যে গাভিতে সে চলেছে তার পেছনেই সারিবদ্ধ সৈন্যদলের অভিত্ব কল্পনা করে নিয়ে। সাধারণতঃ রাতেই আমরা চলাচল করতাম। পরিচালক বসতো ড্রাইভারের পাশে, তাদের পেছন পেছন চলতাম আমরা বাকি স্বাই, যে কোন মৃত্রতে নেতা বদলের জন্য প্রস্তুত হয়ে।

এই দব অভিযান ছিল আকর্ষণীয় ও শিক্ষাপ্রদ, যদিও মাঝে মধ্যে কিছু অঘটন যে না ঘটতো তা নয়। অনেক সময় আমাদের মধ্যে কেউ দলটাকে স্থদ্র এমন কোন প্রান্তে নিয়ে ফেলতো ষেথান থেকে সমবেত চেষ্টায় উদ্ধার পেতে পেতে রাত পুইয়ে যেতো।

শাশুতিক যৃদ্ধ থেকে শোভিয়েত হাইকমাণ্ড যে সব সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছিল শেগুলি আকাডেমীর উপরে উল্লেখমোগ্য প্রভাব বিস্তার করছিল।
শৃদ্ধলাকে যথেষ্ট পরিমাণে কঠোর করা হয়েছিল। সেকেলে উপাদানগুলি থেকে পাঠ-পরিকল্পনাকে মৃক্ত করা হয়েছিল। কার্যক্ষেত্রে প্রশিক্ষণ ও জটিল ধরনের রপক্রিয়া ও যুদ্ধের উপরে বিশেষ গুরুত্ব দেওয়া হচ্ছিল। প্রশিক্ষণ পদ্ধতিরও সংস্কার করা হচ্ছিল আমাদের সেই ধরনের অধিনায়ক তৈরি করার জন্য বারা যে কোন জরুরী পরিশ্বিতির মোকাবিলা করতে সক্ষম।

নতুন এইসব দাবি প্রণের জন্ম আমাদের কোমর বেঁথে লাগতে হলো। এটা যে দরকার, সেনাদলের লড়াই ও রাজনৈতিক প্রশিক্ষণের গোটা কাঠামোটাকেই নতুন করে পর্যালোচনা করা হচ্ছে, যুদ্ধের প্রয়োজনের সঙ্গে মিলিয়ে নেওয়া হচ্ছে, আমাদের পরবর্তী কার্যকালে তা যে আমাদের প্রভৃত উপকারে লাগবে, আমরা স্বাই তা উপলব্ধি করলাম।

শরৎকালে আমরা রাষ্ট্র পরিচালিত পরীকায় বসলাম। পাশ করার আগেই জানতে চাওরা হলো কি ধরনের কাজকে আমরা অপ্রাধিকার দেবো। আমি একটা অধিনায়কত চাইলাম। অধিনায়কত্ত্বের কাজটা কোন জেলায় হবে সে প্রশ্ন ছিল অবাস্তর, সত্যি বলতে কি আমাদের কোন আঞ্চলিক দাবি ছিল না।

বিদারী অষ্ঠানে জেনারেল স্টাফ-এর পক্ষে এ. এম. ভ্যাসিলেভ ্রি উপস্থিত ছিলেন। তিনি আমাদের অভিনন্ধন জানালেন এবং বোষণা করলেন বে, ফিনিনীয় যুদ্ধের সময় খারা জেনারেল স্টাফ-এ কাজ করেছে তারা সম্ভবতঃ সেথানেই স্থায়ীভাবে নিযুক্ত হবে। পরদিন আমি ও নিকোলাই আস্তোসেনকভ, হটো আকাডেমীতেই সে আমার বন্ধু, সরকারীভাবে অষ্প্রেয়ধ পেশ করলাম আমাদের খেন জেনারেল স্টাফ-এ নিযুক্ত না করে খে-খান্ত্রিক বাহিনী তথন গঠিত হচ্ছিল দেখানে পাঠানো হয়। আস্তোসেনকভ-এর অষ্প্রেয়ধ মঞ্র হলো কিন্তু আমাকে এ. এ. গ্রীজ্বলভ, এস. এম. ইয়েনইউকভ, ভি. এড. উৎকিন, জি. ভি. আইভানভ এবং অক্সান্তদের সঙ্গে নেফটেক্সান্ট জেনারেল ভি. এম. ক্লোবিন-এর অধীনে জেনারেল স্টাফ-এর রণক্রিয়া বিভাগে পাঠিরে দেওয়া হলো।

শিগগিরই ক্লোবিনের জায়গায় এলেন লেফটেক্সাণ্ট জেনারেল এন. এফ. ভাতৃতিন। এই পদে কয়েক মাস থাকার পরে তাঁকে জেনারেল স্টাফ-এর সহ-প্রধান নিযুক্ত করা হলো। রপক্রিয়া বিভাগে তাঁর জায়গা নিলেন লেফটেক্সান্ট জেনারেল জি. কে. ম্যালান্দিন। যুদ্ধ শুরু পর্যন্ত তিনি রপক্রিয়া বিভাগের দায়িছে রইলেন। এই ধরনের গুরুত্বপূর্ণ পদগুলিতে এভাবে তাড়াছড়োক গরে নির্বাচন ও পুনর্নিয়োগের ফলাফল কখনোই শুভ হতে পারে না।

মেজর জেনারেল এম. এন. শারোখিন ছিলেন আমার ঠিক উপরের পদে।
আমাকে তাঁর সিনিয়র সহকারী করা হলো। জেনারেল স্টাফ-এর কাজে আমার
বিতৃষ্ণার কথা মোটম্টি তাঁকে জানানো হয়েছিল এবং তিনি তৎক্ষণাৎ
সতর্ক করে দিয়ে বললেন যে এইসব আপত্তি-টাপত্তি মাথা থেকে নামিয়ে আমাকে
কাজে লেগে বেতে হবে। যা অনিবার্য তাকে বাধা দেবার চেষ্টা র্থা এটা
উপলব্ধি করে আমি ঠিক করলাম যে তাঁর সত্পদেশ আমি মেনে নেবো এবং
দপ্তরের কাজে আপাততঃ আজ্মনিয়োগ করবো। তথন কি ব্রুতে পেরেছিলাম
বে এটাই হবে আমার সারাজীবনের পেশা ?

মধ্য-পূর্বাঞ্চলের সর্ভর্ক পর্যবেক্ষণ ও তার সামরিক ভৌগোলিক বিবরণ রচনার কাজে ১৯৪০-এর শরং ও ১৯৪১-এর শীতকালটা কেটে সেল। মার্চ-এ আমরা শুরু করলাম বাহিনী ও দপ্তরের যে মহড়াগুলি মে মাসে ট্রান্স-ককেশিরা ও মধ্য এশিয়ার সামরিক জেলাগুলিতে সংঘটিত হবার কথা সেগুলির পরিকল্পনা রচনার কাজ।

এপ্রিলে লেনিনগ্রাদ সামরিক জেলায় বাহিনী ও দপ্তর অভিক্রিয়া পরিচালনা করলেন লেফটেক্সাণ্ট জেনারেল এন. এফ. ভাতুতিন এবং আমি সেথানে ভ্রমণ করলাম রিপোর্ট দেবার জন্য। কোন রকম সংঘাত ছাড়াই ব্যাপারটা মিটলো—প্রায় বিনা মন্তব্যেই ভাতুতিন আমাদের পরিকল্পনাটি অমুমোদন করলেন এবং আমি বিদায় নেবার আগে জানালেন যে ট্রান্স-ককেশিয়া সামরিক জেলার অভিক্রিয়া জেনারেল স্টান্ফ-এর প্রধান অথবা তিনি নিজেই পরিচালনা করবেন।

মে মাসের শেষে আমাদের অধিকাংশ শাখা ৎভিলিসি রওনা হয়ে গেল,
অন্য শাখাগুলি আমাদের সঙ্গে চললো। আমাদের সঙ্গে ছিলেন কর্নেল
এস. আই. গুনেইয়েভ, লেফটেন্যাণ্ট কর্নেল জি. ভি. আইভানভ এবং ভি. ডি.
উৎকিন ও এম. এ. ক্রাসকোভেৎস্ এই তুই মেজর। আমাদের রওনা হবার
ঠিক আগে এটা স্পষ্ট হলো যে, জেনারেল স্টাফ এর প্রধান কিম্বা তার ডেপুটি
কেউই মস্কো ছাড়তে পারবেন না, অভিক্রিয়া পরিচালনা করবেন জেলাগুলির
অধিনায়কেরা: ট্রান্স-ককেশিয়া সামরিক জেলায় ডি. টি. কোজলভ এবং মধ্য
এশিয়া সামরিক জেলায় এস. জি. ত্রোফিমেংকো। অবশ্র ৎভিলিসিতে আমরা
পৌছাবার পরদিন লেফটেন্যান্ট জেনারেল কোজলভকে জরুরী তলব দেওয়া
হলো মস্কোতে। মনে হলো সেখানে অস্বাভাবিক কিছু ঘটছে।

মেজর জেনারেল এম. এন. শারোথিন অভিক্রিয়ার দায়িত্ব নিলেন, তাঁর সেনানীবৃন্দের প্রধান হিসেবে আমাকেই কাজ করতে হলো। ব্রুল্ট-এর অধিনায়কত্ব করলেন সামরিক জেলার সহ-অধিনায়ক লেফটেন্যান্ট জেনারেল পি. আই. বাতোভ। মেজর জেনারেল এফ ভুআই. তোলবৃথিন ছিলেন তাঁর সেনানীমগুলীর প্রধান।

ট্রাঙ্গ-ককেশাদের অভিক্রিয়ার পর্বালোচনা শেষে আমরা বাকু থেকে ক্রাসনোভদ্স পর্যন্ত জাহাজে ভ্রমণ করলাম এবং সেখান থেকে রেলে মেরীডে স্বেখানে আমাদের জন্য প্রতীক্ষা করছিলেন লেফটেক্সান্ট জেনারেল এস. জি. ত্রোফিমেংকো এবং ঠার সেনানীমগুলীর প্রধান মেজর জেনারেল এম. আই. কাজাকভ। অভিক্রিয়া চলাকালীন রণক্রিয়ার এলাকাটি পর্ববেক্ষণের উদ্দেশ্তে আমি সীমাস্ত বরাবর সেরাথস্ থেকে আশ্থাবাদ পর্যন্ত ভ্রমণ করলাম, ভারপর কিজিল-আত্রেক ধরে সেই গাসান-কুলী পর্যন্ত।

বেশ খুশি মনে আমরা মস্কোয় ফিরলাম—অভিক্রিয়ার ব্যাপারটা বেশ ভালোভাবেই মিটেছে।

২১শে জুনের সকালে আমাদের ট্রেন কাজান সেশনে থামলো। দিনটা কেটে গেল বিভিন্ন দলিল রচনা এবং হস্তাস্তরের কাজে। আমাদের মধ্যে যারা অভিক্রিয়ায় অংশ নিয়েছিল তাদের জন্ম তুদিনের বিশ্রামের অকুমতি আদায় করলেন এম. এন. শারোথিন। এই তুদিন হলো জুনের ২২শে, রবিবার এবং ২৩শে, সোমবার।

আমাদের ভাগ্যে কিন্তু বিশ্রাম ছিল না। ২২শে জুন ভোর ঠিক হুটোয় আমার বাসায় একজন দৃত এলো সতর্ক থাকার থবর নিয়ে। আধ দণ্টার মধ্যেই আমি জেনারেল স্টাফ-এ হাজির।

যুদ্ধ আরম্ভ হয়ে গিয়েছিল।

নিয়তি নির্দিষ্ট সেই রাত্রি থেকে কয়েকদশক পেরিয়ে আসার পর আমাদের সেই সময়কার সশস্ত্র বাহিনীর অবস্থা সম্পর্কে বহু বিচিত্র সব মূল্যায়ন প্রকাশিত হয়েছে। কারো বক্তব্য এই যে, অভিযানের প্রতিরোধের ব্যাপারে আমরা প্রোপ্রি অপ্রস্তুত ছিলাম, সহজে জয়লাভ করতে পারে এমন ক'রেই আমাদের বাহিনীকে প্রশিক্ষণ দেওয়া হয়েছিল। যদিও এসব বিরৃতি সাধারণতঃ অসামরিক লোকজনের কাছ থেকে এসেছে, তবু সেগুলো হর্বোধ্য পারিভাষিক শব্দের হুর্ভেন্ত বাধায় পরিকীর্ণ। যেমন দাবি করা হয় যে যুদ্ধের প্রথম পর্যায়ের চরিত্র ও বিষয়বস্তু সম্বন্ধে সঠিক ধারণা করতে ব্যর্থ হবার ফলেই আমাদের সৈন্যদের এই পর্যায়ের যুদ্ধের পক্ষে ভূল শিক্ষা দেওয়া হয়েছিল। এই দাবি সাহস ও অজ্ঞতা হয়েরই পরিচায়ক। 'য়ুদ্ধের প্রথম পর্যায়'-এর ধারণা এমন এক রণকৌশলগত বিভাগের অস্তর্ভুক্ত ধার কোন উল্লেখযোগ্য প্রভাব সৈন্যদের, তাদের কোম্পানী, রেজিমেন্ট বা এমনকি ডিভিশনের উপরেও নেই। কোন মুদ্ধের যে কোন পর্যায়েই সৈন্যেরা, কোম্পানী, রেজিমেন্ট এবং ডিভিশনগুলি

শোটাস্টিভাবে একই রক্ষভাবে ক্রিরাশীল। তারা অবশ্বই হবে আক্রমণে দূচসংকর, প্রতিরোধে কঠিন, আর যুদ্ধের শুরুতে বা শেষে লড়াইটা ধ্বনই সংঘটিত হোক না কেন সবক্ষেত্রেই সমানভাবে কুশলী পরিচালনার সক্ষম। সারণীতে এবিষয়ে কথনোই কোন বিধিনিধেধ ছিল না। এখনো তা নেই।

প্রারহ এই মর্মে আলোচনা করতে শোনা যায় যে, জার্মানীর সঙ্গে যুক্তের বিপদকে আমরা খাটো করে দেখেছিলাম। এই ভুল প্রতিপান্তের সমর্থনে অসম্ভব সব যুক্তি হাজির করা হতো, যে যুক্তি অন্থসারে পশ্চিম সীমান্ত অঞ্চলের প্রহরা ও প্রতিরক্ষার দায়িছে থাকা সেনাদলকে সামারঞ্চ জেলাগুলিতে স্থানান্তরিত করাটা ছিল অবিবেচনা প্রস্তত। কেন অবিবেচনাপ্রস্তত? কারণ, এটা দাবি করা হলো, সীমান্ত জেলাগুলিতে অবন্ধিত বিশাল বাহিনীগুলিকে সীমান্তে সন্ধিবেশ না করে করা হয়েছিলো সীমান্ত থেকে কিছু দ্রে। তত্ত্ব ও প্রয়োগ উভয় দিক থেকেই কিছ এটা প্রমাণিত যে, যে কোন রকম লড়াইতে সেনাদলের মূল অংশকে অবশ্রই সোপানশ্রেণীর আকারে ক্রমে ভিতরের দিকে সন্ধিবেশ করা দরকার। কোথায় বেশি সৈনা থাকবে অথবা কতোটা গভীর সোপানশ্রেণীর আকারে তা সন্ধিবিষ্ট হবে এসব প্রশ্ন খুবই জটিল এবং তা সম্পূর্ণ নির্ভর করে পরিস্থিতি ও প্রধান সেনাপতির উদ্দেশ্রের উপরে।

প্রাক্যুক্ষকালীন দোভিয়েত দেনাবাহিনীর দারণীর দেই স্থপরিচিত মূলনীতি আক্রমণের তুলনায় আত্মরক্ষার ভূমিকা গৌণ—কিছু কমরেড তার মধ্যেও ফ্রন্টি খুঁজে পান। প্রাথমিক দামরিক বিষয়গুলি দম্পর্কে অক্সতাই এরও কারণ। এই কমরেডদের স্মরণ করিয়ে দেওয়া দরকার যে, এই মূলনীতিটি আজো বহাল রয়েছে।

সংক্রেপে বলতে গেলে, অনেক ক্ষেত্রেই যে সব লোক যুদ্ধ সম্পর্কে রায় দেন আমার মতে তাঁর। ভূল পথে পা দেন, কারণ যে বিষয়টির সমালোচনা তাঁর। করতে ধান সেই বিষয়টির অত্যাবশুক দিকগুলির পর্যালোচনা করার শ্রম তাঁর। বীকার করেন না। ফলে ১৯৪১-এ যে ব্যর্থতা আমাদের বরণ করতে হয়েছিল তার কারণ অস্থ্যদ্ধানের প্রশংসনীয় আকাজ্জা পর্যবসিত হয় তার বিপরীতে, প্রষ্টি হয় অভ্যন্ত ক্ষতিকারক এক বিশৃষ্খলার। বিসদৃশ ধারণা ও ঘটনাবলীকে সদৃশ বলে মনে করা হয়। যেমন লড়াইয়ের উদ্দেশ্যে উড্ডয়নে বিমানবাহিনীর সম্মতি, গোলাবর্ধণ শুক্ষ করতে গোলন্দাজ বাহিনীর এবং শক্তর আক্রমণ প্রতিহত করতে-পদাতিক বাহিনীর তৎপরতা প্রভৃতিকে শক্তিশালী শক্তর বিরুদ্ধে সামগ্রিকভাবে

দেশ ও দেনাবাহিনীর যুদ্ধ আরম্ভ করার আগ্রহের সক্রে একাকার করে।

এই প্রসঙ্গে আমার নিজের দৃষ্টিভালীর উল্লেখ করতে চাই, যদিও বিচার-বৃদ্ধির পরিপূর্ণতা বা মৌলিকত্ব কোনটার দাবিই আমি করি না। আমি কেবল ইভিহালের স্থপরিচিত তথ্য, কাণ্ডজ্ঞান এবং জেনারেল স্টাফ-এ আমার কাজের অভিজ্ঞতার উপরেই আমার যুক্তিগুলিকে প্রতিষ্ঠিত করতে চাই।

শক্তিশালী শব্দর বিক্রছে লড়াই করার মতো অন্তর্নিহিত ক্ষমতা কি আমাদের দেশের ছিল? ইাা, ছিল। অন্তভাকাক্ষী ছাড়া আর কেউ কি একথা অস্বীকার করতে পারে যে চক্লিশের দশকের স্থ্রপাতে সোভিয়েত ইউনিয়ন অর্থনৈতিক অনগ্রসরতা থেকে প্রকৃত ক্ষমতাবান সমাজতান্ত্রিক দেশে উদ্ধীত হয়েছিল?

অর্থনৈতিক বিকাশের জন্ম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাগুলির কল্যাণেই যে কোন শক্রকে পরাজিত করার জন্ম যে বৈষয়িক ও প্রযুক্তিগত পূর্বভূর্ত থাকা দরকার তা আমাদের ছিল। স্বয়ং যুদ্ধই তা প্রতিপন্ন করেছে। এমন এক ধাতুশিল আমরা গড়ে তুলেছিলাম যা তথনকার মান অফুসারে ছিল শক্তিশালী এবং লোহা ও ইস্পাত **উৎপাদনে** তা জার্মানীর থব কাছাকাছি **পৌ**ছেছিল। ১৯৪০-এ সোভিয়েত ইউনিয়ন ১ কোটি ৮০ লক্ষ টন ইম্পাত উৎপাদন করেছে ষেখানে জার্মানীর উৎপাদন ১ কোটি ১০ লক্ষ টনের সামার বেশী। আমরা ১ কোটি ৫০ লক্ষ টন লোহপিও উৎপাদন করেছি, সেথানে জার্মানী করেছে ১ কোটি ৪০ লক্ষ টন। বিদ্যাৎ উৎপাদনে তৃতীয় রাইথ আমাদের চেয়ে কিছ এগিয়ে ছিল (তাদের ছিল ৬ কোটি ৩০ লক্ষ কিলোওয়াট, আমাদের ৪ কোটি ৮০ লক্ষ কিলোওয়াট), অন্তদিকে তৈল নিষাশনে তারা ছিল আমাদের চেয়ে পেছনে। আমাদের তৈলশোধন শিল্প, যা ছাড়া সোভিয়েত ট্যাংক ও বিমানগুলি নির্ঘাৎ অচল হয়ে পড়তো, অনেক প্রদারিত হয়েছিল। আমরা নিজেদের যন্ত্র নির্মাণ, বিমান, ট্রাক্টর ও হাতিয়ার নির্মাণশিল্প গড়ে তুলেছিলাম! ব্যাপকভাবে যৌথ-গড়ার ভিত্তিতে কৃষিরও মৌলিক' পুনর্গঠন চলছিল। সোভিয়েত ব্যবস্থায় ব্যাপক সাংস্কৃতিক সিদ্ধি অর্জিত হয়েছিল, যার ফলে সম্ভব হয়েছিল বিজ্ঞানী, নক্সাকার, ইঞ্জিনীয়ার, শ্রমিক এবং অবশাই দাধারণ দৈনিক থেকে মার্শাল পর্যন্ত লড়িয়ে মাকুষ, যারা ইতিমধ্যেই বিশ্বকে শুপ্তিত করে তুলেছিল তাদের স্বাইকে প্রশিক্ষণ দেওয়া।

বহু লক্ষের নিয়মিত কেনাবাহিনী গড়ে তোলার কাজ প্রাক্ যুদ্ধকালেই বিশেষভাবে আরম্ভ হয়েছিল। এটা ছিল একমাত্র সেই ধরনের সেনাবাহিনী ষা

য়থায়থভাবে শক্রর সম্মুখীন হতে থারবে। সেই সঙ্গে তাদের দেওয়া হচ্ছিল

ন্তন ধরনের অস্ত্র। নৌও বিমানবহরেও একই ঘটনা ঘটছিল। সাংগঠনিক
ও প্রযুক্তিগত দিক থেকে সমগ্র সোভিয়েত সশস্ত্র বাহিনীকে আধুনিক যুদ্ধের
চাহিদামুগ করে গড়ে তোলা হচ্ছিল।

বিশেষতঃ আমাদের ট্যাংক বহরগুলি আরো বেশি বেশি করে শক্তিশালী হয়ে উঠছিলে। কেবল ১৯৪০ সালেই ৯টি যান্ত্রিক কোর গঠিত হয়েছিল এই ঘটনাতেই তা প্রতিপন্ন হয়। ১৯৪১-এর ফেব্রুয়ারী-মার্চ-এ আমর। আরো ২০টি ষাম্ব্রিক কোর (প্রতিটিতে ছটি ট্যাংক ও একটি ক'রে মোটরায়িত পদাতিক ডিভিশন) গড়তে আরম্ভ করেছিলাম। ট্যাংক উৎপাদনের হার বেড়ে চলেছিল। ১৯৪১-এ এই শিল্প ৫৫০০টি ট্যাংক উৎপাদন করতে সক্ষম হয়েছিল। অবশা যুদ্ধের শুরুতে শত্রুর তুলনায় আমাদের অনেক কম সংথাক আধুনিক টাংক ছিল। পেনাবাহিনীকে আধুনিক অন্ত্রণন্ত্রে পুনর্সজ্জিত করার সময় আমাদের ছিল ন।। ইতিমধ্যে গঠিত বা গড়ে ওঠার মুথে ছিল যে যান্ত্রিক কোর সেগুলিকে শক্তিশালী কে ভি এবং টি-৩৪ ট্যাংক সরবরাহ কর:--এমন কি বালটিক, পশ্চিম ও কিয়েভ বিশেষ জেলা এবং ওডেসা জেলা প্রভৃতি গুরুত্বপূর্ণ সীমান্ত জেলাগুলিতেও তা করার সময় আমাদের ছিল ন।। এই সব জেলা, যেগুলি নাৎদী জার্মানীর আক্রমণের পুরো ধকল সয়েছিল, তাদের খুবই অল্প সংখ্যক আধুনিক ট্যাংক ছিল। আসম রণক্রিয়াগুলির গতিপথকে চুড়াফুভাবে প্রভাবিত করা পুরানো মডেলগুলির পক্ষে সম্ভব ছিল না, তাছাড়া নিয়মমাফিক যা থাকা দরকার তার মাত্র অর্ধেক চালু অবস্থায় ছিল। আমাদের তুর্ভাগ্য যে আমাদের বোহিনীগুলির হাতে থুব কমসংথাক কে ভি ও টি-৩৪ ট্যাংক ছিল। কিন্তু সোভিয়েত ইউনিয়নের ট্যাংকবাহিনী বিকাশের অন্তর্নিহিত ক্ষমতার দিক থেকে বলতে গেলে যুদ্ধের কালপর্বের মধ্যে শত্রুকে ছাড়িয়ে যাবার ক্ষমতা তার ছিল।

এবার বিমান বহরের অবস্থাটা দেখা যাক। সোভিয়েত ইউনিয়ন ১৯৩৮-এ ২,৪৬৯টি, ১৯৩৯-এ ১০,৩৮২টি এবং ১৯৪০-এ ১০,৫৬৫টি বিমান উৎপাদন করেছিল। একই বছরে জার্মানীর উৎপাদন ছিল যথাক্রমে ৫,২৩৫, ৮,২৯৫ এবং ১০,৮২৬টি, সব ধরনের বিমান মিলিয়ে।

১১৩১ সালে সোভিয়েত ইউনিয়ন বিমানশিক্ষের উৎপাদনভিত্তিকে স্থান্ত করার

জন্ত কতকগুলি অসাধারণ বাবন্ধা গ্রহণ করলো—নিক্সা সংগঠনগুলির সম্প্রসারণ, সব রকমের সামরিক বিমান তৈরি এবং সেগুলির প্রচুর উৎপাদন। যুদ্ধের আগে বিমান উৎপাদনের অবন্ধা অনেকটা ট্যাংক-এর মতোই ছিল। এই শিল্প প্রচুর সংখ্যায় বিমান উৎপাদন করেছিল ঠিকই কিন্তু বিমানের প্রখ্যাত সোভিয়েত নক্সাকার এ. এস. ইয়াকোভলেভ যেমন বলেছেন, কৌশল ও প্রযুক্তি উভয় দিক দিয়েই সেগুলি ছিল কিছুটা সেকেলে এবং কিছুটা যুদ্ধের চাহিদার সঙ্গে অসকতিপূর্ণ। ছোট পালার ধীরগতি বোমাক বিমানকে অত্যধিক প্রাধান্ত দেওয়া হতো এবং লড়াক বিমানের বিক্তমে নিরাপত্তার প্রায় কোন ব্যবস্থাই ছিল না।

সেকালের মান অস্থায়ী তমংকার একটি বিমানশিল্প—এই আসল জিনিসটি থাকায় সোভিয়েত ইউনিয়ন স্বল্প নোটিশেই তার পরিপূরক বিমান পুনর্গঠনের কাজে এগিয়ে এলো। আমাদের ফুর্ভাগ্য ুষে একাজের পক্ষে ষথেষ্ট সময় ছিল না যদিও আমরা অসম্ভব ক্রুতগতিতে কাজ করছিলাম। ১৯৪০ সালে আমরা ৬৪টি ইয়ার-১ এবং ২০টি মিগ-৩ লড়াকু বিমান তৈরি করতে পারলাম, আর পিই-২ ছোঁমারা বোমারু বিমান ছিল মাত্র ছটি। কিন্তু ১৯৪১-এর প্রথমার্ধে আধুনিকতম ইয়াক-১, মিগ-৩ এবং এল এ জি জি-৩ লড়াকু বিমানের উৎপাদন উঠে এলো ১,৯৪৬টিতে, এদিকে পিই-২ বোমারু বিমান ৪৫৮টি, আই আই-২ আক্রমণ বিমান ২৪৯টি, এই সব মিলিয়ে মোট বিমানের সংখ্যা দাঁড়ালো ২,৬৫০টি।

১৯৪১-এর ২৫শে ফেব্রুয়ারী পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটি এবং সোভিয়েত ইউনিয়নের জনগণের কমিশারদের কাউন্সিল লালফোজের বিমানবহর পুনর্গঠন সম্পর্কে একটি গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত গ্রহণ করলে। এই সিদ্ধান্ত বিমানবহরের ইউনিটগুলিকে আবার অস্থসজ্জিত করা, নতুন বিমান রেজিমেন্ট এবং বিমান-বিধবংসী অস্থসজ্জিত প্রতিরক্ষা অঞ্চল গড়ে তোলা, নতুন ফ্মপাতি ব্যবহার সম্পর্কে বিমানকর্মীদের প্রশিক্ষণ ইত্যাদি সম্পর্কিত পরিকল্পনাটিকে ব্যাখ্যা করা হয়েছে! এই দলিলটি নিঃসন্দেহে যুদ্ধের জন্য বিমানবহরের প্রস্কৃতিকে স্বরান্থিত করেছিল।

যুদ্ধের অনেক আগেই সোজিয়েত ইউনিয়ন ব্যাপক এক ছত্রীবাহিনী গড়ে তুলেছিল ফোনটি বিশ্বের, অন্য কোন ক্ষেন্নাহিনীরই ছিল না। এ বিষয়ে আমাদের সাফল্য কিছু পরিমাণে প্রদর্শিত হয়েছিল ১৯৬৫-এ কিয়েভ সামরিক জেলার অভিক্রিয়াতে এবং পরে বাইলোকশিয়ায় এবং এগুলি বিদেশী পর্যবেক্ষকদের বিশ্বয় উংপাদন করেছিল। ১৯৪০-এ ছত্রীবাহিনীর সংখ্যা বিশুল করা হয়েছিল। নৌবহরও উমভির পথে হীর্ষ প্রক্রেণ নিয়েছিল। তুটো পঞ্চবার্টিকী পরিকল্পনার মধ্যে পাঁচশ'রও বেশী নানা শ্রেণীর জাহাজ এজন্য তৈরি হয়েছিল আমাদের নিজস্থ জাহাজ নির্মাণ কারথানার। নৌবহরের যুক্তমতা যুক্তের আগে বিশেষ জ্রুত্রগতিতে বৃদ্ধি পেয়েছিল। হিটলারী জার্মানী আমাদের আক্রমণ করার সময়ে আমাদের নৌবাহিনীর ছিল ৩টি যুক্তজাহাজ, ৭টি ক্রু্জার, ৫১টি ডেক্টেরার, ২১৮টি ডুবোজাহাজ, ২৬১টি উর্পেডো বোট এবং ২,৫০০টিরও বেশি বিমান।

১৯৩৩-এর ২৫শে জুলাই থেকে উত্তরে বে কৃত্র নৌবহরের অভিন্ধ ছিল
১৯৩৭-এর ১১ই মে তার সংস্থার সাধন করে রূপান্তরিত করা হলো পূর্ণান্ত্র
নৌবহরে। জাহাজ নির্মাণে ক্রমবর্ধমান এই ঝোঁক-এর পৌলতে এই কনিষ্ঠতম
নৌবহরটি যুদ্ধ শুরু হবার সময়ে ডুবোজাহাজ, জাহাজ, উরুত বিমানবহর এবং
তটভূমি প্রতিরক্ষার ব্যবস্থাসহ এক উল্লেখযোগ্য শক্তির অধিকারী হয়েছিল।
আমাদের পুরানো নৌবহরগুলির, বেমন লালপতাকা বাণ্টিক নৌবহর, সম্প্রসারণ
ও উরুয়ন করা হয়েছিল। তালিন, ফ্লাংকো ইত্যাদি জায়গায় তারা নতুন
ঘাটিও লাভ করেছিল, তাদের প্রত্যেকেই এই অঞ্চলের যুদ্ধ ইতিবাচক
ভূমিকা পালন করেছিল।

অগ্রসর সমরবিজ্ঞান সোভিয়েত বিমানবহরকে মদত দিয়েছে। প্রচুর সংখাায়
ট্যাংক, বিমান, গোলন্দাজ ও বিমানবাহিত সেনাদলের প্রয়োগসহ রণক্রিয়ার তত্ত্বকে
আমরা গভীর প্রজ্ঞার সঙ্গে প্রয়োগ করেছিলাম। এই তত্ত্বের মূল ছিল
সেই জিলের দশকে। আমাদের সমাজতান্ত্রিক দেশকে রক্ষার জক্ত যে সামরিক
মতবাদ পরিকল্পিত হয়েছিল, বেথানে ছিল সেনাবাহিনীর সমস্ত শাখার
সমবেত প্রয়াসকে যুক্ত করে স্বষ্ট্ উদ্দেশ্যমূলক এক যুদ্ধবাবন্ধা, তা সেই
সময়ের পক্ষে মথেষ্ট অগ্রসর ছিল। সামগ্রিকভাবে বাহিনীগুলির বিভিন্ন
অংশের এবং পৃথকভাবে তাদের শাখাগুলির ভূমিকা এবং তাদের সক্রিয়ভাবে
ব্যবহারের নীতিগুলি এই সবই মূলতঃ নিভূলভাবে বর্ণিত হয়েছিল।

একখা সত্য বে, যুদ্ধের গতিপথে কিছু বিষয়ের পরিবর্তন করা হয়েছিল, কিছু ধারণা সম্পূর্ণ পরিত্যক্ত হয়েছিল, কিন্তু তার কারণ হলো প্রয়োগ সর্বদাই তন্তের সংশোধন ঘটায়। মোটের উপর আমাদের সামরিক মতবাদ ও সমরবিজ্ঞান অপরিবর্তিত ছিল এবং তা নিয়মিত বাহিনীর প্রশিক্ষণের চমংকার ভিত্তি রচনা করেছিল। এই বাহিনী ক্ষতায় নাৎসী সেনাপতিমগুলী ও তার সম্প্রবাহিনীকে (Wehrmacht) অনেক পেছনে ফেলে দিয়েছিল।

অবশ্য আমাদের সেনাবাহিনী ও দেশের পক্ষে এটা থ্বই ফুর্ভাগ্যের কথা বে যুক্ষের গোড়ার আমরা আমাদের বহু অভিক্র সামরিক নেভার থেকে বঞ্চিত হরেছিলাম। তার ফলে তরুপদের পক্ষে অবস্থাটা থ্বই কঠিন হরে পড়েছিল। যুক্ষালের মধ্যেই তাদের অভিক্রতা অর্জন করতে হয়েছিল, যার জন্ত প্রারই অপরিসীম মূল্য দিতেও হয়েছে। কিন্তু তারা শিখেছিল কিন্তাবে শক্ষকে শেষ পর্যন্ত বুদ্ধি কৌশলে ও যুদ্ধে পরাস্ত করতে হয়।

শেষতঃ, এই ধরনের জারো একটা প্রশ্ন জামাদের, মানে সামরিক লোকদের সামনে রাথা হয়—এবং কতকগুলো কারণে যে প্রশ্নটির উত্তর জামরা এড়িয়ে যেতেই চাই। জার্মানী ১৯৪১ সালে জামাদের আক্রমণ করবে এমন একটা সম্ভাবনা পর্যন্ত কি জামরা স্বীকার করেছিলাম এবং সেই আক্রমণ প্রতিহত করার জন্ত বাজব কিছু কি আদৌ করা হয়েছিল ? হাা, এই সম্ভাবনা জামরা স্বীকার করেছিলাম। হাা, কিছু করা হয়েছিল।

যুদ্ধ শুরু হ্বার ঠিক আগে কঠোরতম গোপনীয়তার মধ্যে সীমান্ত কেলাগুলিতে মতিরিক্ত বাহিনীগুলিকে নিয়ে যাওয়া হচ্ছিল। পাঁচটি আর্মা—কেনারেল এফ. এ. ইয়ারশাকভ-এর অধীনে ২২শ, এফ. এন. রেমেজভ-এর অধীনে ২০শ, ভি. এফ. গেরাসিমেকোর অধীনে ২১শ; আই. এস. কোনেভ-এর অধীনে ১৯শ এবং এম. এফ. লুকিন-এর অধীনে ১৬শ—এদের অভ্যন্তর থেকে পশ্চিম অঞ্চলগুলিতে বদলী করা হচ্ছিল। রণক্রিয়া বিভাগের একদল অফিসার মধ্যে সামরিক জেলা থেকে ভিন্নিৎসা রওনা হলেন, এখানে তাঁরা গঠন করলেন দক্ষিণ 'স্রুষ্ট'-এর রণক্রিয়া বিভাগ। নৌবাহিনী সংক্রান্ত জনগণের কমিশারিয়েট পাহারা ও নিরাপত্তা জোরদার করার জন্ম নির্দেশজারী করলো এবং বাণ্টিক নৌবহরের ঘণাটি লিবাভা ও তালিন থেকে সরিয়ে নিরাপদ বন্দরে নিয়ে গেল। তাছাড়া যুদ্ধের ঠিক আগে বাণ্টিক, উত্তর ও ক্বফ্সাগর নৌবহরগুলিকে সভর্ক করে দেওয়া হলো।

এই সব ব্যাপার কি ভোলা যায়? শত্রুকে প্রতিহত করার জন্ম দেশ ও সেনাবাহিনীকে প্রস্তুত করতে পার্টি ও সরকার যুদ্ধের ঠিক আগে যে বিপূল পরিমানে কাজ করেছিল তাকে কেউ নস্থাৎ করতে পারে কিভাবে? আমাদের সামনে যে দায়িছ এসে উপস্থিত হয়েছিল সময়ের অভাবে আমরা তার মোকাবিলা করতে সক্ষম ছিলাম না এটা অক্ত কথা।

সোভিয়েত ইউনিয়ন আক্রমণে নাৎসী জার্মানীর প্রস্তুতির কথা বৃষতে বে ভূল করা হয়েছিল তার অবশ্য কিছুটা ভূমিকা ছিল। যথন আমরা হিটলারী জার্মানীর সেই সমর-ষদ্রের বিরুদ্ধে একক সংগ্রামে অবতীর্ণ হলাম যে সমর-ষদ্রের আওতায় ছিল ইউরোপের অধিকাংশ দেশের আর্থিক ও সামরিক সম্পদ, তথম এইসব তুল আমাদের অবস্থাকে নি:সন্দেহে কঠিন করে তুলেছিল। যাই হোক, নাৎসী বাহিনী সঙ্গে সঙ্গেই প্রচণ্ড কয়-কতি বরণ করতে লাগলো এবং ছয় মাসের মধ্যে তার আঘাতকারী ডিভিশন ও কোরগুলি মস্বোয় চূড়াস্ত পরাজয় বরণ করলো। তারপর থেকেই যুদ্ধ মূলগতভাবে এক নৃতন দিকে মোড় নিলো। পরিশেষে আমাদের দেশের অভ্যাদয় ঘটলো অপরাজেয় শক্তি হিসাবে, অক্তদিকে নাৎসীবাদ ধূলায় নিক্ষিপ্ত হলো।

ইতিহাসের এটাই শিক্ষা, সর্বদাই তা স্মরণে রাথা উচিত।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

আশা-নিরাশায় ভরা দিনগুলি

জেলারেল স্টাফ-এ শাক্ত দক্ষতা।। রণজিয়া বিভাগের অফিসাবদের কোন জ্ঞাটি নয়, তাদেব ছুর্ভাগা।। দক্ষিণ-পশ্চিম গণ্ড।। মস্কোব উপনে প্রথম বিমান হামলা।। রণজিয়া বিভাগ আগুগোপন করলো।। যুদ্ধের কঠিনতম দিনগুলোর একটি।। রাজধানীব প্রতিরক্ষায় ভিয়াজ্মা ও ভুলাব অবদান।। বিপ্লব দিবসে চিরাচবিত কুচকাওয়াজ।। যুদ্ধের প্রথম ছয় মাসেব ফলাফল।। বি, এম, শাপোশনিকভ্তব সঙ্গে আমার দেগা-সাক্ষাং।।

জেনারেল স্টাফ-এর পরিবেশ প্রথম থেকে যদিও ছিল উত্তেজনায় কঠিন তবু ত: ছিল বাবদায়ীস্থলত। আমাদের মধ্যে কারো সন্দেহ ছিল না ষে হিটলার-এর অত্তবিত আক্রমণের কৌশল তাকে সাময়িকভাবে সামরিক স্থবিধে দিতে পারে মাত্র। অধ্যক্ষেরা এবং তাদের অধ্যন্তন লোকজন সন্দেই স্থাভাবিক প্রতারের সঙ্গে কাজ করতেন। উত্তর-পশ্চিম, পশ্চিম ও দক্ষিণ-পশ্চিমের শাথাগুলির কমরেজরা বাহিনীগুলির কাছে নির্দেশ পাঠাতেন এবং যে সামরিক জেলাগুলি এখন হয়ে উঠছিল 'ফুন্ট' সদর দগরে তাদের সোনানীবৃন্দের সঙ্গে বোদো টেলিগ্রাফ মারুক্ৎ সংযোগ রক্ষা করতেন। অবশিষ্ট শাথাগুলি প্রাতাহিক কাজকর্ম চালিয়ে যাবার চেষ্টা করতে। কিন্তু বুদ্ধ তাদের আড়ালে ঠেলে দিয়েছিল। তাছাড়া তাদের লোকজনও তথন অনেক কম কারণ তাদের বিছু অফিসারকে সেই সব শাথায় পাঠানে; হয়েছিল যেগুলি সক্রিজাতারে কাজে নিযুক্ত ছিল।

বিহাৎবেগে ঘটনাবলীর বিকাশ ঘটছিল। শক্র আমাদের বাহিনীগুলিকে আকাশ থেকে বিংস্রভাবে আক্রমণ করছিল, আমাদের 'ফ্রন্ট'গুলির যোগাযোগ বন্ধ করার জন্ম লেলিয়ে দিচ্ছিল শক্তিশালী পাঞ্জার বাহিনীগুলিকে। জেনারেল ভি. আই. মরোজভ পরিচালিত বাম-পার্যস্থ ১১শ বাহিনী এবং পি. পি. সোপেন্নিবভ পরিচালিত পার্যবর্তী অষ্টম বাহিনীর অতান্ত সংকটজনক অবস্থা সম্বন্ধে রিপোর্ট আসছিল। শেষোক্রটির পরিবেষ্টিত হয়ে পড়ার সম্ভাবনা থাকায় বাধ্য হয়ে সেরিগার দিকে সরে পড়েছিল। এ. এ. কোরোকভের যে ৪র্থ বাহিনী পশ্চিম 'ফ্রন্টের' বাম-পার্যে প্রতিরক্ষা বৃদ্ধে নিয়োজিত ছিল তার অবস্থাও কিছু ভালোছিল না। শক্রের ট্যাংক আক্রমণের আসল আঘাতটাই এই বাহিনী গ্রহণ

করেছিল। মারাত্মকভাবে পিষ্ট হওয়া সত্ত্বেও ভেঙেপড়া সম্মুখভাগ নিয়েই তারা প্রতিরোধ চালাচ্ছিল। পেরিমিশ্ল অঞ্চলের দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রণ্টেও দারুণ লড়াই চলছিল কিন্তু পেরিমিশল টি কৈ রইলো। ফিনল্যাও ও রুমানিয়ায় কেন্দ্রীভূত জার্মান ডিভিশনগুলি তথনও পর্যন্ত ছিল ক্রত গতিশীল অবস্থায়।

আমাদের সবচেয়ে বড়ো অস্থবিধে ছিলো 'ফ্রন্ট'গুলির বিশেষতঃ পশ্চিম ফ্রন্টের সঙ্গে যোগাযোগ রাথা। যোগাযোগ ব্যবস্থা থব নির্ভরযোগ্য ছিল না আর প্রায়ই তা ভেঙ্গে পড়ায় যথেষ্ট বিস্তৃতভাবে আমরা পরিস্থিতি জানতে পারতাম না। ক্রন্টের সেনানীমণ্ডলীও সম্ভোষজনক যোগাযোগ ব্যবস্থার ক্ষভাব সম্পর্কে অন্থযোগ করতেন।

কাজ এবং উদ্বেশের মধ্যে আমরা এভাবে ডুবে গিয়েছিলাম যে টেরও পাইনি যুদ্ধের প্রথম দিনটি কথন শেষ হয়ে গেছে। মানচিত্রের বুকে জেগে উঠেছে অসংখ্য নীলরঙা তীরচিহ্ন, তারা বিপজ্জনকভাবে দেশের একেবারে মর্মন্থলের দিকে নির্দেশ করছে।

২৩শে জ্ন জানা গেল জনগণের কমিশারদের কাউলিল ও পার্টি কেন্দ্রীয় কমিটি সোভিয়েত ইউনিয়নের সশস্থ বাহিনীর সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের একটি সাধারণ সদর দপ্তর প্রতিষ্ঠার সিদ্ধান্ত করেছে। তার অন্তর্ভু হলেন এস. কে. টিমোশেংকো, প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের কমিশার (চেয়ারমাান), জি. কে. জুকভ, দেনানী-মণ্ডলীর প্রধান, জে. ভি. স্তালিন, ভি. এম. মলোটভ, কে. ওয়াই. ভরোশিলভ, এস. এম. বৃদিওন্নি এবং এন. জি. কুজনেৎসভ, নৌবাহিনী সংক্রান্ত জনগণের কমিশার। জেনারেল হেডকোয়াটাস এর স্বায়ী উপদেষ্টামণ্ডলীও গঠিত হলো। তার সদস্থাদের মধ্যে রইলেন বি. এম. শাপোশনিকভ, কে. এ. মেরেৎস্ভভ, এম. এফ. ভাতৃতিন, এন. এন. ভরোনভ, এ. আই. মিকোয়ান, এন. এ. ভজ নেসেনস্কি এবং এ. এ. ঝুদানভ।

রণক্রিয়া বিভাগেও আমাদের দায়িত্বণ্টনে রদবদল করা হলো। বলতে গেলে আমরা প্রায় সবাই রণনৈতিক গুরুত্ব সম্পন্ন পশ্চিম, উত্তর-পশ্চিম ও দক্ষিণ-পশ্চিম থণ্ডের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট কাজ করছিলাম। যোগাযোগ সহজতর করার জন্ম আমরা সম্মেলন ঘরটিতে সরে গেলাম। দেয়াল বরাবর আর্মাদের টেবিলগুলি পাতা হলো, পাশের ঘরেই টেলিগ্রাফ। প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের কমিশার ও জেনারেল স্টাফ প্রধানের দগুরও রইলো কাছাকাছি। টাইপিস্টরা আমাদের সঙ্গে হলঘরেই রইলো। এখানে ভিড় ও গোলমাল রইলো বটে কিন্তু আমরা সবাই কাজে থব মনোযোগী

ছিলাম।

গোলন্দাজ বাহিনার অধিনায়ক এন. এন. ভরোনভ, মস্কো সামরিক জেলার সহ-অধিনায়ক এম. এস. গ্রোমাদিন, মুখ্য গোলন্দাজী বিভাগের প্রধান এন. ডি. ইয়াকভ লেভ, সিগন্তাল বিভাগের প্রধান এন. আই. ক্র্বেংস্কর এঁরা সবাই জেনারেল স্টাফ-এ প্রায় সর্বক্ষণ হাজির থাকতেন। আমরা যার। রণক্রিয়া বিভাগের অফিসার তাদের এই সব বিভাগের বিশেষতঃ সামরিক যোগাযোগ বিভাগের সঙ্গে সংযোগ রাথতে হতো কারণ ভেতরের জেলাগুলি থেকে অপ্রেবর্তী অংশে সৈন্ত চলাচলের জন্ত অবিরাম তদারকীর দরকার হতো।

সেনাবাহিনীর ট্রেনগুলি পশ্চিম ও দক্ষিণ-পশ্চিমের দিকে অবিরাম শ্রোতে প্রবাহিত হচ্ছিল। যে সব স্টেশনে সৈক্তদলকে নামানো হচ্ছিল সেথানে সর্বদাই আমাদের কাউকে না কাউকে পাঠানো হতো। পরিশ্বিতির জটিলতা ও অনিশ্যুতার জন্ম অনেক সময় অবতরণ বাতিল করে ট্রেনটিকে অন্য সেশনে পাঠিয়ে দেওয়া হতো। অনেক সময় কোন ডিভিশনের অধ্যক্ষ এবং সেনীনীদের এক জায়গায় নামিয়ে দিয়ে তাদের রেজিমেন্টগুলিকে অন্য জায়গায়, এমনকি পরস্পর থেকে অনেক দ্রে দ্রে নানা জায়গায় অবতরণ করানো হতো। সেনাবাহিনীর উদ্দেশ্যে ষেদৰ আদেশ ও নির্দেশনামা পাঠানো হতো লক্ষাস্থলে পৌছানোর আগেই কথনো কথনো সেগুলো তামাদি হয়ে যেতো। একজন রণক্রিয়া অফিসারকে এ-সবকিছুই লক্ষা রাথতে এবং যথাষ্থ ব্যবস্থা নিতে হতো। আমরা পরিস্থিতির মানচিত্র রাথতাম, বাহিনীগুলিকে বাডতি নির্দেশ পাঠাতাম, তাদের কাছ থেকে নতুন ধবরগুলি গ্রহণ করতাম এবং স্থারকলিপি ও প্রতিবেদন লিথতাম। ভি. ভি. ক্রোসভ-এর নে হজে অকিসারদের একটি দল এই সব মাল-মশলা বিল্লেম্বণ ক'রে জেনারেল হেডকোয়ার্টাস্ব'-এর জন্ম প্রতিবেদন তৈরি করতো।

প্রায়ই আমাদের রণক্ষেত্র সেনাবাহিনীতেও পাঠানো হতো। এটা সাধারণতঃ করা হতো আমাদের প্রতিরক্ষার অগ্রবর্তী লাইনের প্রক্লত অবস্থা পরীক্ষা করে দেখার জন্ম অথবা শক্রপক্ষ এখানে সেথানে কোন জনবসতিপূর্ণ এলাকা দথল করে নিয়েছে কিনা তা নির্ণয় করার জন্ম। এসব ক্ষেত্রে অফিসারটি একটি এস. বি. বিমানে উঠে তার লক্ষাস্থলের দিকে উড়ে যেতো।

পশ্চিম 'ফ্রন্ট', যেথানে পরিস্থিতি ক্রমবর্ধমান হারে কঠিন হয়ে উঠছিল এবং ষেথানে যোগাযোগ ব্যবস্থা স্থিতিশীল হতে পারেনি, সেদিকেই এই ধরনের উড্ডয়ন খুব বেশি হতো। ২৮শে জুন মিন্স্ক্-এর পতন ঘটলো এবং আমাদের ডিভিশন-গুলির মধ্যে এগারোটি অসহায় অবস্থায় শহরের পশ্চিম অংশে আটকা পড়ে শক্রর পশ্চাদভাগে লড়াই অব্যাহত রাথতে বাধ্য হয়েছিল। এই থবরটা জেনারেল-স্টাফ তৎক্ষণাৎ জানতে পারেনি।

যুদ্ধের গোড়ার এই দিনগুলি জেনারেল স্টাফে নানা স্তরে সাংগঠনিক কাঠামোর ক্রটিগুলিকে প্রকট করে তুলেছিল। শাস্তির সময় যেগুলিকে বেশ ভালই মনে হতো তারা আর কোন মতেই বর্তমান পরিস্থিতির চাহিদা পূরণে সক্ষম নয়। আমাদের এগিয়ে চলার সঙ্গে সঙ্গে এগুলির পুনর্বিগ্রাস প্রয়োজন ছিল।

আগেই উল্লেখ করেছি যে সক্রিয়ভাবে রণক্রিয়া আরম্ভ হবার সঙ্গে সঙ্গে অক্যান্ত শাখাগুলির মূল্যে উত্তর-পশ্চিম এবং দক্ষিণ-পশ্চিম শাখাগুলিকে আমরা গড়ে তুলেছিলাম। পরবর্তীকালে এই শাখা ব্যাপারটাকেই পুরোপুরি বাদ দিতে হলো। যতোদিন না গুরুত্বপূর্ণ থণ্ডগুলির প্রত্যেকটিতে কয়েকটি 'ফ্রন্ট'কে নিয়োগ করা হয়েছিল ততদিন পর্যন্ত এগুলি কমবেশি কার্যকরী ছিল। তারপর থেকে ক্রমেই পরিষ্কার হয়ে উঠলো যে সেকেলে সংগঠনগুলির আর কোন বাস্তব উপযোগিতা নেই। প্রত্যেকটি 'ফ্রন্ট'-এর জন্য বরাদ্ধ করা হলো একজন করে অভিজ্ঞ অবিনায়কের অধীনে রণক্রিয়া অফিসারদের বিশেষ এক একটি দলকে। এতে কাল্প সহজ্ঞ হয়ে উঠলো এবং রণনৈতিক গুরুত্বপূর্ণ প্রধান থওগুলির জন্য যে সব শাখা ছিল ১৯৪১-এর আগস্ট-এ তাদের বাতিল করে দেওয়া হলো। কিন্ত এবিষয়ে সিদ্ধান্ত না হওয়া পর্যন্ত ক্রটিপূল সংগঠনের জন্য আমাদের বাড়তি অস্কবিধে হয়েছে।

কিছু অন্য জটিলতাও ছিল। একদিন জানা গেল থে সেনাবাহিনীর উপরে নিয়ন্ত্রণ হারিয়ে ফেলার জন্য পশ্চিম 'রুণ্ট'-এর অধিনায়ক ডি. জি. পাভলভ, তাঁর সেনানীমগুলীর প্রধান ভি. ওয়াই. ক্লিমোভস্কিখ এবং রণক্রিয়ার প্রধান মেজর জেনারেল আই. আই. সেমিওনোভকে তাঁদ্ধের পদ থেকে অপসারিত করা হয়েছে। এর কিছু পরেই জেনারেল স্টাফেও দায়িত্ব পুনর্কটন করা হলো। পশ্চিম 'রুণ্ট'-এর সেনানীমগুলীর প্রধানের পদে ভি. ওয়াই, ক্লিমোভস্কিখ-এর জারগায় পাঠানে। হলো জি. কে. মালান্দিনকে। জেনারেল স্টাফ-এর প্রধান জি. কে. জুকুভকে পশ্চিম ফুল্ট-এর অধিনায়ক্ত দেওয়। হলো। মার্শাল বি. এম.

শাপোশনিকত ফিরে এলেন জেনারেল স্টাফে। ভি. এম. জেনাবিনকে রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান করা হলো। জেনারেল স্টাফ সংক্রান্ত জনসণের কমিশার এন. আই. গুমেত কাঁর জায়গা ছেড়ে দিলেন এফ. গুয়াই. বোকতকে।

যুদ্ধের প্রথম কদিনেই উচ্ পর্যায়ের এই সব পরিবর্তনের সতি। কোন ব্যাখ্যা
নেই। এ সম্পর্কে বেশি কিছু কথাবার্তা না হলেও এতে আমরা উত্তেজিত
হয়েছিলাম, এটা আমাদের ভেতরে একটা প্রতিবাদের ভাব জাগিয়ে তুলেছিল।
রণক্ষেত্রের সাময়িক বিপর্যয়ের প্রভাবে কিছু অফিসার স্পষ্টতঃই অতিমাত্রায়
সন্দেহপ্রবণ হয়ে পড়েছিলেন। এই বিবাদময় অবস্থা জেনারেল স্টাফকেও কিছুটা
প্রভাবিত করেছিল। কর্নেল এ. এ. গ্রিজ্বলভকে একদিন মানচিত্রে কর্মরত
অবস্থায় দেখতে দেখতে নব-নিযুক্ত একজন অফিসার তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ
করলেন যে তিনি শক্রের ক্ষমতাকে বাড়িয়ে দেখছেন। ভাগাক্রমে পার্টি সংগঠন
যথেষ্ট পরিপর্কতার পরিচয় দিয়ে এই বাজে অভিযোগকে প্রত্যাখ্যান করলো।
কর্নেল এম, এন, বেরাজিন, যিনি সভা পার্টি ব্রুরোর সম্পাদক নির্বাচিত হয়েছিলেন,
তাঁকে ধনাবাদ, জনেকটা তাঁর জনোই এটা ঘটোছল। যথেষ্ট শুদ্ধি ও সাহসের
অধিকারী এই ব্যক্তি নিজেও ছিলেন একজন অভিজ্ঞ রণক্রিয়া অফিসার—
মূল সমস্যাগুলি নিয়ে কাজ করার সময় কমিউনিস্টদের ঐকাবদ্ধ করার ক্ষমতাও
তাঁর ছিল।

ক্রটি নয়, এটা আমাদের ত্র্ভাগা যে আমাদের সেনাবাহিনীর অবস্থান সম্পর্কে যথেষ্ট পরিমাণে বিস্তৃত খবরাথবর সব সময় আমরা পেতাম না। প্রসঙ্গতঃ, শক্রর খবরাথবর পাওয়া সহজ ছিল না। কত কৌশলই যে করতে হতো আমাদের! একদিনের ঘটনা মনে আছে, কিছুতেই ঠিক করতে পারছিলাম না তারা পশ্চিম ফ্রন্টের কোন এক থণ্ডের কোন্দিকে আছে। ফ্রিন্ড টেলিফোনের লাইন থারাপ ছিল, তাই একজন রণক্রিয়া মফিসার ঠিক করলো যে ওই এলাকার একটি গ্রাম সোভিয়েতে সাধারণ লাইনে ফোন করবে। এতে আমাদের আগ্রহ স্বষ্ট হলো। সোভিয়েতিটির চেয়ারম্যান সাড়া দিলেন। আমরা প্রশ্ন করলাম গ্রামে আমাদের কোন সেনাদল আছে কি না। তিনি বললেন যে তানেই। স্মার জার্মান ! না, কোন জার্মানও নেহ, তবে তারা কাছাকাছি কিছু ক্রাম আগে দথল করেছিল বটে। চেয়ারম্যান নামগুলিও বললেন। ফল এই হলো যে আমাদের রণক্রিয়া মানচিত্রে সেই তথ্যগুলির আবির্ভাব হলো যেগুলি এই অঞ্চলের উত্তর পাশের অবস্থা সম্পর্কে সম্পূর্ণ নির্ভর্রবাগ্য চিত্র বলে পরবর্তীকালে সমর্থিত হয়েছিল।

পরবর্তীকালেও ধধনই সংবাদ সংগ্রহ ব্যাহত হয়েছে তথন আমরা পরিম্বিতি
যাচাই-এর জন্ম এই পদ্ধতি নিয়েছি। প্রয়োজনের সময় আমরা জেলা পার্টি কমিটি,
জেলা কার্যকরী সমিতি এবং গ্রাম সোভিয়েতগুলিতে থোঁজ নিতাম এবং প্রাম্ম
সর্বদাই প্রয়োজনীয় সংবাদ তাদের কাছ থেকে পেতাম।

যুদ্ধের প্রথম মাসগুলির শ্বতিচারণকালে যুদ্ধন্দেত্রে সেনাবাহিনীতে বদলী হবার জন্ম আমরা যে অসংখ্য প্রয়াস চালিয়েছিলাম সেকথাও উল্লেখ করতে আমি বাধ্য এটা অম্বভব করি। চরিত্রগতভাবে এই আকাজ্রাটি হলো পুরোপুরি পরার্থপর, তীব্র ভাবপ্রবণতাই এর ভিত্তি। কিন্তু জেনারেল স্টাফ-এ কাজ করার জন্ম তো কাউকে থাকতেই হবে। সেই পার্টি সংগঠনকেই এথানটিতেও কর্তৃত্বের সবটুক্ গুজন নিয়ে করতে হয়েছে বাাথা। ও তর্ক, আমাদের রাজি করাতে হয়েছে। তা সত্ত্বেও, আমাদের মধ্যে যারা সবচেয়ে নাছোড়বান্দা তারা কথনো কথনো সিদ্ধিলাভ করতো—যেমন এ. এ. গ্রেচকো। সপ্তাহ ছয়েকের বেশি সে আমাদের সঙ্গে কাজ করেনি, জেনারেল স্টাফের প্রধানের কাছে ব্যক্তিগত আবেদন করায় তাকে ও৪শ অত্থারোহী ডিভিশনের অধিনায়ক নিযুক্ত করা হলো, তাকে নিজেই সে গুছিয়ে নিলো, তারপর ফ্রণ্টে চলে গেল।

যাহোক, আমাকে পাঠানো হলো দক্ষিণ-পশ্চিম শাখায় সাহায়ের জন্তা। এই থণ্ডে চলছিল তুর্দান্ত লড়াই। কে. কে. রকোসোভস্কির অধীনে ১ম, জি. আই. রিয়াবিকোভ-এর অধীনে ৮ম এবং এন. ভি. ফেকলেংকোর নেতৃত্বাধীন ১৯শ এই তিনটি যান্ত্রিক বাহিনী লুট্স্ক, রডি ও রোডনো এলাকায় প্রচণ্ড প্রতিরোধ চালাচ্ছিল। তাদের অদ্রেই লড়ছিল সপ্তম যান্ত্রিক বাহিনী, আর মেজর-জেনারেল এম. আই. পোতাপভের নেতৃত্বাধীন পঞ্চম সেনাবাহিনী পলেসিয়ের উপর দখল দ্যুভাবে বজায় রেথেছিল, হিটলারের সেনাপতিদের দেহে তারা কাঁটার মতোবি ধৈ ছিল। এই বাহিনী তুর্দান্তভাবে প্রতিরোধ করেছিল এবং শক্রের যা ক্ষত্তি করেছেল তা উল্লেথ করার মতো। নাৎসী বাহিনী এই অঞ্চলটি ফ্রন্ড তেম্ব করতে বার্থ হয়েছিল। পোতাপভের ডিভিশন ব্যান তাদের লুট্স্ক-রোডনো-বিটোমির সড়ক থেকে বিতাড়িত করলো তারপরেই কিয়েভের উপর অবিলম্বে আক্রমণ ঘটানোর পরিকল্পনা তাদের পরিত্যাগ্য করতে হয়েছিল।

শক্রর কিছু কিছু আকর্ষণীয় স্বীকারোক্তিকে সংরক্ষণ করা হয়েছে। হিটলার

ভাঁর ১৯শে জুলাইয়ে নির্দেশনামা নম্বর ৩৩-এ এই তথ্য লিপিবদ্ধ করেছেন যে দিন্দি আর্মি গ্রুপের উত্তর পাশের অগ্রগমন কদ্ধ হয়েছে কিয়েভের চারপাশের প্রভিরক্ষাবৃহ এবং ৫ম সোভিয়েত বাহিনীর রণক্রিয়ার দক্ষন। ৩০শে জুলাই বার্লিন থেকে স্থানিদিন্ত একটি আদেশ আসে: 'লালফৌজের পঞ্চম সেনাবাহিনী, যে কিয়েভের উত্তর-পশ্চিমের জলাভূমি অঞ্চলে রণক্রিয়া চালাচ্ছে, তাকে অবশ্রুই বাধ্য করতে হবে নীপরের পশ্চিমে যুদ্ধ করতে এবং সেই যুদ্ধের সময়ে তাকে ধ্বংস করতে হবে। প্রিপেট ভেদ ক'রে উত্তরাভিমূথে তার অগ্রগমনের বিপজ্জনক প্রস্নাসকে আগেই পণ্ড করতে হবে।' এবং তারপরে আবার: 'ওভ্কেচ ও মোজিয়ার-এর প্রবেশম্থ দথলের সঙ্গে সঙ্গে কলা পঞ্চম আর্মিকে অবশ্রই প্রোপ্রির ধ্বংস করে ফেলা চাই।'

শক্রর সমস্ত মতলব ব্যর্থ করে দিয়ে পোতাপভের সৈন্যদল বীরের মতোলড়াই করে চললো। হিটলার ক্রুদ্ধ হয়ে উঠলেন। ২১শে আগস্ট তাঁর স্বাক্ষর নিয়ে নতুন এক দলিলের আবিষ্ঠাব হলো। এতে স্থলবাহিনীর প্রধান সেনাপতিকে আদেশ দেওয়া হয়েছে আর্মি গ্রুপ কেন্দ্র থেকে য়৻৸ই সৈন্য এথানে নিয়োগ করে কশ পঞ্চম আর্মিকে মুছে ফেলতে।

১৯৪১-এর সেপ্টেম্বর মাস পর্যন্ত পঞ্চম আর্মি টি কে রইলো। এ হলো সেই বাহিনী যে কিয়েভের পূর্ণদিকের প্রচণ্ড লড়াইকে সয়েছিল এবং এই সব মুদ্ধে সে যে ত্যাগ স্বীকার করেছিল তা-ও বার্থ হয়নি। পরবর্তীকালের বিজয়গুলির অন্যতম ভিত্তিপ্রস্তর তারাই স্থাপন করেছিল।

২২শে জুলাই শক্রবিমান মস্কোতে প্রথম বোমা বর্ষণ করে। আমরা রাজ্ঞায় বেরিয়ে পড়ি, দেখতে থাকি আকাশের বুক চিরে শত শত সন্ধানী আলো, বিমান বিধ্বংসী কামানের গোলা ফাটে তার পশ্চাৎপটে। জেনারেল স্টাফ-এর বাড়িটার তলায় বিমান হামলার একটা আশ্রয়ন্থল তৈরি হয়েছিল, যারা কর্মরত নয়, বিমান হামলার সময় তাদের ওথানে যেতে হতো।

সেনাবাহিনীর কর্মীদের পরিবারবর্গকে মন্ধো থেকে সরিয়ে দেওরা হচ্ছিল। প্রথম আক্রমণের পরে আমি ও আমার স্ত্রী, মা ও তুই সন্তানকে নোভোসিবির্স্ক-এ পাঠিয়ে দিলাম। যাবার মতো কোন ঠিকানী তাদের ছিল না, তারা এটাও জানতো না কে তাদের আশ্রয় দেবে।

কাজান স্টেশনে বিরাজ করছিল অন্ধকার। হাজার হাজার মাহুষ তার মধ্যে কেন ঘানিতে পেশাই হচ্ছে। আমি আমার পরিবারকে কায়দা মতো একটা গাড়িতে কোন মতে ঠেনে দিলাম। আমার ছোট্ট মেয়েটা জানালা দিয়ে ঢুকলো কারণ দরজা সম্পূর্ণ আটকা ছিল।

আমি লেকটেক্সাণ্ট জেনারেল ভি. এম জে ুাবিনকে লেখা একটা চিঠি আমার স্থীকে দিয়েছিলাম। এক সময় আমরা সহকর্মী ছিলাম এবং এখন তিনি সাইবেরিয় সামরিক জেলার সহ-অধিনায়ক। পরে জেনেছিলাম আমার স্থী জে ুাবিনের সঙ্গেদেখা করতে পারেন নি। শহর পার্টি কমিটির মহিলা সংগঠককে ধক্তবাদ, সাধ্য মতো স্বাইকে তিনি সাহায্য করেছেন। যেভাবেই হোক, আমার পরিবারকে একটা বাসা তিনি ঠিক করে দিয়েছিলেন।

ক্রমেই রণক্ষেত্রের পরিস্থিতির আরো অবনতি ঘটেছিল। প্রক্রতপক্ষে গোটা দেশটাই যুদ্ধের অসহ বোঝাটাকে অমুভব করছিল। ৩০শে জন্ স্তালিনের সভাপতিত্বে রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটি গঠিত হলো এবং চূড়ান্ত ক্ষমতা হাতে নিলো। ১০ই জ্লাই এই কমিটি রণনৈতিক গুরুত্বপূর্ণ নিম্নলিথিত শুশুগুলির জক্ম তিনটি হাইকমাণ্ড গঠন করে ডিক্রী জারী করলো: উত্তর-পশ্চিম, যার প্রধান সেনাপতি কে. ওয়াই. ভরোশিলভ, পশ্চিম, যার নেতৃত্বে এম. কে. টিমোশেকো, এবং এস. এম. বৃদিওন্নির নেতৃত্বে দক্ষিণ-পশ্চিম থণ্ড। হাই কমাণ্ডের সদর দপ্তরকেই সর্বোচ্চ কমাণ্ডের এবং কিছু পরে, তই আগস্ট সর্বোচ্চ হাইকম্যাণ্ডের সদর দপ্তরে পরিণত করা হলো। স্তালিন হলেন সর্বোচ্চ

সেই সময় আমাদের সা চিপ্তা ও মনোযোগ শ্বলেন্স্ক-এ কেন্দ্রীভূত হয়েছিল।
এই অঞ্চল থেকে আমরা যথেষ্ট মজত সৈন্তা সংগ্রহ করতে পেরেছিলাম,
মস্কোর হয়ারেই শক্রর অগ্রগতিকে কদ্ধ করেছিলাম, সেই সঙ্গে মারাত্মক প্রতিআক্রমণ। থাস শ্বলেন্স্ক-এর পতন যদিও ঘটেছিল ১৬ই জুলাই, তবু তার পূর্বদিকে বিস্তৃত রণক্ষেত্রে আরে। একমাস পর্যন্ত লড়াই আরে। তুর্বার হয়ে
উঠেছিল। যে ক্যাটিউশা (রকেট মটার) পরবর্তীকালে এতাে থাাতি অর্জন
করেছিল সেগুলি প্রথম এখানেই সাফলাের সঙ্গে ব্যবহার করা হয়েছিল।

মস্কোয় বোমাবর্ষণ তাঁত্রতর হয়ে উঠলো। প্রায় প্রতি রাতেই সতর্ক-সংকেত শোনা ষেতো। কোন কোন সময় জেনারেল স্টাফের খুবই কাছে বোমা পড়তো। ঠিক উপযুক্ত না হলেও ভূগর্ভের আপ্রয়ম্বলটিকেই এখন আমাদের কাজের জন্মেও বাবহার করতে হলো। অবিলম্বে সিদ্ধান্ত নেওয়া হলো ষেজেনারেল স্টাফ বাইলোকশস্কায়া ভূগর্ভ স্টেশনে রাতগুলো কাটাবে। এখানে

একটি কমাও পোস্ট এবং বোগাবোগ কেন্দ্র তৈরি হয়েছিল। অর্থাৎ, প্রত্যেকদিন সন্ধ্যায় বান্ধে কাগজপত্র গুছিয়ে নিয়ে আমাদের রওনা দিতে হতো বাইলোকশন্ধায়া স্টেশনের দিকে। প্রাটকর্মের আধথানায় সারারাত কেন্দ্রীয় পরিচালনা ঘাঁটির কাজ চলতো, আর প্লাইউডের আড়াল দিয়ে আমাদের থেকে পৃথক করা বাকি আধথানা গোধূলিতে এসে ভরে ফেলতো কশরা—ভাদের বেশির ভাগই নারী ও শিশু। আমাদের মতো তারাও সতর্ক সংকেতের জন্ম অপেক্ষা না করেই এথানে এসে আশ্রয় নিতো, রাতের জন্ম বিছানা তৈরি করতো। এরকম পরিস্থিতি অবগ্র কাজের পক্ষে বিশেষ উপযোগী নয়, তবে তার চেয়েও বাজে বাপার ছিল এই যে প্রত্যেক দিন যাওয়া-আসায় আমাদের মূল্যবান সময় অনেকটা নয় এবং দৈনন্দিন কর্মস্থচী বাহত হতো।

শিগগিরই এই কর্মপদ্ধতি আমর। পরিত্যাগ করলাম এবং কিরভ ষ্ট্রিট-এর একটা বাড়িতে উঠে গেলাম। কিরভ ভূগর্ভ সেইশনটিকেও আমাদের হাতে সম্পূর্ণ ছেড়ে দেওয়া হলো। কোন ট্রেন এথানে দাঁড়াতো না। যে প্লাটফর্ম আমরা দথল করেছিলাম তাকে উঁচু প্লাইউডের দেয়াল দিয়ে রেঁল লাইন থেকে আড়াল করা হলো। এক জেলায় ছিল যোগাযোগ কেন্দ্র, অন্তাদিকে স্তালিনের জন্ত একটা অফিন। যে গব ডেন্দ্রে আমরা কাজ করতাম দেগুলি মাঝথানে সার দিয়ে সাজানো হলো। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের ঠিক পাশেই রইলো জেনারেল স্টাফ প্রধানের টেবিল।

শরং আসছে। মস্কো ও লেনিনগ্রাদের প্রবেশম্থে, ইউক্রেনে, সমগ্র রণক্ষেত্র জুড়ে শত্রুর চাপ তীব্র হয়ে উঠছে।

দলিলপত্রে এখন সমর্থিত হয়েছে যে লেনিনগাদ দথল, উত্তরে ফিনদের সঙ্গে একটা সাধারণ ফ্রন্ট গঠন এবং দক্ষিণে কিয়েভ এলাকায় আমাদের বাহিনীকে নিশ্চিছ—আগে এগব না করে নাৎসী জার্মানীর পক্ষে মস্কো অধিকার করা সন্তব ছিল না। সামরিক প্রশ্ন ছাড়াও নাৎসী জার্মানীর কাছে ইউক্রেন অধিকারের বিরাট অর্থনৈতিক তাৎপর্য ছিল। ১৯৪১-এর সেই ৪ঠা আগস্টেই হিটলার বরিসভ-এ আর্মি গ্র্পু কেন্দ্রের সেনাপতিদের এক সভা করেছিলেন এবং পরবর্তী আক্রমণাত্মক রণক্রিয়ায় এই বিশেষ গতিপথ সন্বন্ধে তাঁরা একই অভিযত প্রকাশ করেছিলেন। কাজেই প্রধানতঃ পশ্চিমথণ্ডের লড়াইয়ের ফলাফল

মির্ভর করছিল আগেরু চেয়ে অনেক বেশি করে লেনিনগ্রাদ ও কিয়েভের লোকদের একনিগ্রভার উপরে।

আমাদের কাছে ১৯৪১-এর দেপ্টেম্বর ছিল যুদ্ধের কঠোরতম মাসগুলির একটি। স্পষ্টভাই মন্ধোয় তথন লোক অনেক কম। পুরুষেরা চলে গেছে সেনাবাহিনী ও হোমগার্ড-এ। নারী ও শিশুরা হয় অপসারিত হয়েছে, নয়তো পুরুষদের জায়গায় কলকারথানায় কাজ করছে। তাদের মধ্যে অনেকেই রাজধানীর প্রতিরক্ষাবৃহে গড়ে তুলছিল, শহরের ভিতরের রাজ্বাগুলিতে গড়ে উঠলো ট্যাংক প্রতিরোধী বাবস্বা ও পদাতিক সেনা প্রতিরোধী কাটাভারের বেড়া। সরকারের একটা অংশ কুইবিশেজ-এ অপসারিত হয়েছিল কিন্তু রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটি ও সেনানীমগুলার সদর দপ্তরের লোকজন তথনও মন্ধোয় রইলেন।

যুদ্ধক্ষেত্রের অবস্থা সম্পর্কে সংবাদ সরবরাহ ব্যবস্থার আবার অবনতি মটেছিল। আমরা সেনাদল ও সদর দপ্তরের থোঁজথবর নেবার জন্ম আবার এস-বি ও পি-ও-২ বিমানে ছুটোছুটি করছিলাম। এমনি এক বিমানষাত্রায় আমার মতোই তন অঞ্চলের লোক এবং তুটো আকাডেমিতেই আমার সহপাঠী লেফটেন্সান্ট-কর্নেল জি. ভি. আইভানভ আহত হলেন।

নাৎসী বাহিনী বাধা ঠেলে লেনিনগ্রাদের দিকে অগ্রসর হয়েছিল কিন্তু লেনিনগ্রাদ 'ফুণ্ট', লালপতাকা বাল্টিক নৌবহর ও লেনিনগ্রাদের নাগরিকেরা শপণ নিয়েছিল যে বিপ্লবের এই স্থতিকাগারকে তারা কিছুতেই শক্রর হাতে পড়তে দেবে না। এই শপণ তারা গৌরবের সঙ্গে রক্ষা করেছিল। চারদিক থেকে অবক্রদ্ধ হয়েও সহরটি টিকে রইলো। ফিনদের সঙ্গে একই রণক্ষেত্রে মিলিত হবার শক্রপক্ষায় পরিকল্পনাও ব্যর্থ হলো। জার্মানীর ৪র্থ প্যাঞ্জারবাহিনী, যেটাছিল লেনিনগ্রাদ আক্রমণের ব্যাপারে চেঁকিষ্ট্র বিশেষ, পরাজিত ও মারাত্মক তুর্বল হয়ে পড়লো। লড়াইয়ের পরবর্তী ঘটনাবলীর উপরে এর প্রতাক্ষ প্রভাব পড়েছিল কারণ শক্রপক্ষ চেয়েছিল লেনিনগ্রাদের পরে মঞ্চোতে ট্যাংকগুলি পাঠাতে।

দক্ষিণে অন্তুত এক পরিস্থিতির উদ্ভব ঘটলো। তাঁর মস্কো অভিমুখীন কেন্দ্রীয় বাহিনীর দক্ষিণের ডান পাশের অংশকে নিরাপদ করের জন্ম হিটলার বাধ্য হলেন শুডেরিয়ানের দিতীয় প্যাঞ্জার বাহিনীকে সাময়িকভাবে মস্কো থেকে কিয়েছে সরিয়ে আনতে। সেপ্টেম্বরে ক্লিষ্ট ট্যাংক বাহিনী এবং ২য়, ৬৯ ও ১৭শ বাহিনীগুলি প্রচুর বিমান সহযোগিতায় ইউক্রেনের রাজ্ধানীর উপরে আক্রমণ

চালালো। কিন্তু এথানেও ঘটলো কুলান্ত প্রতিরোধ। হোমগার্ড-এর সাহায্যপুট্ট পুনর্গাঠিত ৩৭শ বাহিনী এবং সোভিয়েত বাহিনীর যে অংশ হঠে আসতে পেরেছিল তারা সবাই মিলে কিয়েত রক্ষাকারীদের দারা ইরপেন নদী বরাবর তৈরি প্রতিরক্ষা লাইনে গড়ে তুললো ৭০ দিন ব্যাপী এক মরণপণ প্রতিরোধ।

শক্র বাধ্য হলো মুথোমুথি আক্রমণ এড়াতে এবং আমাদের লাইনে ফাঁক থোজার জন্ত কোশল অবলম্বন করতে। ১৫ই সেপ্টেম্বরের মাত্র গুডেরিয়ান ও ক্লিপ্ট-এর ট্যাংক বাহিনী লখ ভিংম্বি এলাকায় সম্মিলিত হতে পারলো উত্তর ও দক্ষিণ পার্থ দিয়ে কিয়েভকে অতিক্রম করে। কিয়েভের প্রদিকের বিশাল স্থমিথণ্ডে ৫ম, ৩৭শ ও ২৬শ বাহিনীর প্রায় এক-তৃতীয়াংশ এবং ২১শ ও ৩৮শ বাহিনীর একাংশ পরিবেষ্টিত হয়ে পড়লো। দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রুণ্টের সেনাপতিদের ভাগ্যেও পারিবেষ্টিত বাহিনীগুলির বাকি অংশের মতো একই ভয়ানক অবস্থা ঘটলো। তারা শেষ পর্যন্ত লড়াই করলো। ফ্রুণ্টের অধ্যক্ষ কর্নেল-জেনারেল এম. পি. কিরপোনোসের মৃত্যু হলো। স্টাফ প্রধান লেফটেন্ডাণ্ট-জেনারেল ডি. আই. তুপিকত এবং ডিভিশনের কমিশার ও সামরিক কাউন্সিলের সঙ্কত্য ওয়াই. পি. রাইকতও নিহত হলেন। আর্মি ক্যাণ্ডার এম. আই. পোতাপভ গুঞ্চতরভাবে আহত এবং অন্তান্ত ক্যাণ্ডারদের সঙ্গে বন্দী হলেন। যে সব সেনাপতি রক্ষা পেলেন রণক্রিলা প্রধান মেজর-জেনারেল আই. কে. ব্যাগ্রামিয়াম তাদের অবরোধমুক্ত করলেন।

লেনিনগ্রাদের দৃঢ় প্রতিরোধের মতোই কিয়েভ এলাকার যুদ্ধেরও একটা ইতিবাচক ফল হয়েছে। এর ফলেই ষে ২য় প্যাঞ্জার বাহিনীকে মন্ধ্যে আক্রমণের জন্ম চিহ্নিত রাথা হয়েছিল তা মারাত্মক ক্ষমক্ষতি বরণ করেছিল। উপরস্ক, কিয়েভের যুদ্ধ দক্ষিণ-পশ্চিম থণ্ডের উপর হিমানী-সম্প্রপাতের মতো নেমে আসা অভিযানকারী সেনাবাহিনীর গতিরোধ করে সামাদের নতুনভাবে প্রতিরক্ষা লাইন গড়ে তুলবার সময় দিয়েছিল।

এই সময়ে আমরা সেনা নিয়ন্ত্রণের ব্যাপারে আরেকবার পুনর্বিক্তাস করলাম।
বিভিন্ন রণনৈতিক গুরুত্বপূর্ণ থণ্ডে পৃথক হাইকম্যাণ্ড প্রতিষ্ঠার পরীক্ষাটি স্বয়ন্ত্র দেয়নি। এগুলি হয়ে দাঁড়ালো জেনারেল হেন্ত কোয়াটাস ও ফ্রন্টের মাঝামাঝি একটা অনাবশ্যক মধ্যবর্তী স্তর। হাতে যথেষ্ট লোকজন, যোগাযোগের উপায় অথবা মজুতের উপরে নিয়ন্ত্রণ না থাকায় এই হাইকম্যাণ্ডগুলি রণক্রিয়ার গতিপ্রকৃতির উপরে স্তিঞ্চারের কোন প্রস্তাব বিস্তার করতে পারেনি। স্ক্তরাং, আগস্ট ও সেপ্টেম্বরের মধ্যে এগুলো তুলে দেওয়া হলো। কিন্তু পরবর্তীকালে সাময়িকভাবে ক্রেকটি হাইকমাণ্ডকে পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করা হয়েছিল (মেমন, ১৯৪২-এর ১লা ফেব্রুমারী থেকে ৫ই মে পর্যন্ত পশ্চিম এবং ১৯৪১-এর ২৪শে ভিসেম্বর থেকে ১৯৪২-এর ২৩শে জুন পর্যন্ত দক্ষিণ-পশ্চিম) এবং প্রকৃতপক্ষে নতুন একটি গঠিতও হলো (১৯৪২-এর ২৬শে এপ্রিল থেকে ২০শে মে পর্যন্ত উত্তর ককেশীয়), কিন্তু যুদ্ধের বাস্তব অভিজ্ঞতার ফলে পরবর্তীকালে এগুলিকে সম্পূর্ণভাবে বাতিল করা হলো।

১৯৪১-এর সেপ্টেম্বরের শেষদিকে সাধারণ রণনৈতিক পরিস্থিতি আমাদের অমুকুলে ছিল না। যেদিক দিয়েই দেখা যাক না কেন—নাৎসী বাহিনী লেনিনগ্রাদের ঘনিষ্ঠ হয়েছিল, পশ্চিম থণ্ডে তারা ভাইটেব্স্ক এবং মালেন্স্ক অম্বিকার করে নিয়েছিল, আর দক্ষিণে তারা হাজির হয়েছিলো মেলিটোপোল-জাপোরোঝিয়ে-ক্রাসনোগ্রাদ লাইন বরাবর। অনবরত রিপোর্ট আসছিলো যে শক্র তার বাহিনাগুলিকে তথত শিচনা, ইয়ারৎসেভো, ম্মলেন্স্ক, রোজলাভল্, শোসংকা এবং গ্রুক্ত অঞ্চলগুলিতে পুন্র্গঠিত ও কেন্দ্রীভূত করছে। 'প্রস্তুত্তই মস্কোর উপরে একটা প্রতাক্ষ আক্রমণের আয়োজন চলছিল। জেনারেল স্টাফের জানা ছিল যে হিটলার এই উন্দেশ্যে নির্দিষ্ট করে রেথেছিলেন ফিল্ড মার্শাল বাক-এর নেতৃত্বে আর্মি গ্রুপ দেন্টারকে, এতে ছিল দশ লক্ষ লোক, ১৭০০টি ট্যাংক, এ্যাসন্ট গান, আর ছিল প্রচুর বিমান সহযোগিতা। এই থবর পরবর্তীকালে সমর্থিত হয়েছিল।

রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষণ কমিটি এবং সর্বোচ্চ হাইকম্যাণ্ডের সেনানীমণ্ডলীর সদর দপ্তর ও অমুরূপ পান্টা ব্যবস্থাদি গ্রহণ করলো। যে রিজার্ভ ক্রন্ট এস. এম. বুদিওন্নির নেতৃত্বে জুলাই মাসে গঠিত হয়েছিল তার মূল বাহিনীগুলিকে পশ্চিম ফ্রন্টের পশ্চাদভাগে সন্নিবিষ্ট করা হলো, এতে প্রতিরক্ষণ লাইনের বিস্তৃতি বেড়ে গেল। জুলাই মাসে স্বেচ্ছাসেবকদের মধ্য থেকে যে মস্কো হোমগার্ড গঠিত হয়েছিল তার কতকগুলি ডিভিশনকে মস্কোর প্রবেশমুখে কিছু দ্রে লড়াইয়ের জন্ম মোতায়েন করা হলো। রিজার্ভ বাহিনীগুলি, যার অন্তিত্ব একমাত্র সেনানী-মগুলীর সদর দপ্তর ও জেনারেল স্টাফের অল্প শ্কিছু সংশ্লিষ্ট লোক ছাড়া জ্বার কারোই জানা ছিল না, তাদের দেশের স্বদ্র অভ্যন্তরে কঠোর গোপনীয়তার মধ্যে গঠন করা ও প্রশিক্ষণ দেশুয়া হয়েছিল। ট্রাল্যবৈকাল এলাকা ও দ্ব

হচ্ছিল। ভিন্নাজ্মা ও মোবাইস্ক-এর স্থরন্দিত এলাকাগুলির নির্মাণের কাজ দ্বরান্বিত করা হলো। বুলভার রিং পর্যন্ত এবং তাকে অপ্তর্ভুক্ত করে উপকণ্ঠ ও আশপাশের অঞ্চলকে বেষ্টন করে যা তৈরি হচ্ছিল তা পরবর্তীকালে মস্কো প্রতিরক্ষা অঞ্চল নামে পরিচিত হয়েছিল।

জেনারেল হেডকোয়ার্টার্স সেনাবাহিনীগুলিতে তার প্রতিনিধিদের পাঠাতো সরেজমিন তদন্ত, বিভিন্ন সৈন্ত সমাবেশ ও ট্যাকটিকাল গ্রন্থের অধিনায়কদের সঙ্গে মস্কো প্রতিরক্ষার সমস্রা মোকাবিলার শ্রেষ্ঠ উপায় নিয়ে আলোচনার জক্ত । সদর দ্পুরের যে কমিশন অক্টোবর মাসে পশ্চিম ফ্রন্ট পরিদর্শন করেছিল তার একজন সদস্য ছিলেন এ. এম. ভ্যাসিলেভঞ্কি।

মক্ষে:, তুলা এবং অক্স যে সব সহর রাজধানী আক্রমণের সম্ভাব্য পথের উপর অবস্থিত ছিল দেখানকার পার্টি সংগঠনগুলি দেনাবাহিনীর সমর্থনে ব্যাপক গণঅভুন্থান সংগঠিত করছিল। আরে বেশি বেশি করে স্বেচ্ছাসেবকেরা এসে যোগ দিলো হোম গার্ড, ছত্ত্রী প্রতিরোধী ডিটাচমেন্ট, ফায়ার ব্রিগেড এবং অক্যান্য আধা-সামরিক সংগঠনগুলিতে। শিল্পকে ঘ্রিয়ে দৈওয়া হতে লাগলো সমর সম্ভার উৎপাদনের কাজে।

দর্শত্র বালক বৃদ্ধ নির্বিশেষে দোভিয়েত জনগণের মধ্যে যে থাটি গণ-বীরত্ব দেখা খেত সেই পটভূমিতে আলেথেই তেতেরিন নামে লালফৌজের একজনের বিশেষ একটা বীরত্বপূর্ণ কাজের কথা আমার মনে পড়ে। চমৎকার এই নবীন বালকটি রিয়াজান অঞ্চলের থারিনো গ্রামের লোক, গত বসন্তেই সে এসেছে। প্রতিরক্ষাসংক্রান্ত জনগণের কমিশাবের প্রহরী ব্যাটেলিয়নে সে কাজ করতো। শক্র যেহেতু মধ্যের উপরে নৈশ আক্রমণ তীরতর করে তুলেছিল সেইজন্ত এই ব্যাটেলিয়নের দব কর্মীর উপরে আগুনে বোমার আগুন নেভাবার অতিরিক্ত দায়িত্ব ক্যন্ত ছিল। ২০শে সেপ্টেম্বর রাতে একটি আগুনে বোমা জেনারেল স্টাফের ছাদ বিদার্শ করে চিলেকোঠায় গিয়ে পড়লো। তেতেরিন তার হেলমেট দিয়ে বোমাটাকে ঢেকে দিলো, কিন্তু তবু তার মশলার শ্লুলিন্দ পেকে অগ্নিকাণ্ড ঘটার বিপদ রয়ে গেল। তুথন তেতেরিন নিজে বোমার উপরে ঝাঁপিয়ে পড়লো এবং নিজের জীবনের বিনিময়ে তাকে নিবিয়ে দিলো।

সেপ্টেম্বরের শেষদিকে রণক্রিয়া বিভাগে একটি নিয়মমাফিক পার্টি সভা অফুষ্ঠিত হলে। কাজের প্রচণ্ড চাপ সন্ত্বেও জেনারেল স্টাফের প্রধান বি. এম. শাপোদনিকভ সহ প্রায় প্রত্যেকে যোগ দিলেন। একটিমাত্র প্রশ্নই

ষ্মালোচ্য ছিল—'বর্তমান ' পরিস্থিতি ও কমিউনিস্টান্ধের কর্তব্য ।' রিপোর্ট পেশ করলেন এ. এম. ভ্যাসিলেন্ড স্থি।

পরিস্থিতিকে সাজিয়ে বলার কোন চেষ্টাই ভাাসিলেভ ৃষ্ণি করলেন না। তিনি সরাসরি ঘোষণা করলেন যে পরিস্থিতি অভ্যন্ত বেশি গুরুভর এবং আমাদের দেহের শেষ বিন্দু পর্যন্ত শক্তি, এমন কি প্রাণ পর্যন্ত সে দাবী করে। আরো ধারাপ সময় আসার সম্ভাবনা আছে, তবে হতাশার কোন কারণ নেই। দেনিনগ্রাদ দৃঢভাবে আত্মরক্ষা চালাচ্ছে, শক্রু তাকে ভাঙতে বার্থ হয়েছে। কলে এটা অফুমান করা চলে যে মস্কোর উত্তরে কোন এতুন ফ্রণ্টের আবির্ভাব ঘটবে না এবং যে রিজার্ভকে আমরা একান্ত জরুরী অবস্থার জন্ত রাখছিলাম তা অট্ট গাকরে।

রিপোর্টির প্রতিটি শব্দ অভিমে আমাদের বিজয় এবং পার্টি ও সোভিয়েত সরকারের বিজ্ঞতা সম্পর্কে স্থাভীর বিশাসে ভরপুর। এই সভাটি ছিল, আমার জীবনের উজ্জ্বলতম পৃষ্ঠাগুলির অক্যতম। এটি আমাকে এবং অক্য ধার। স্টাফে আমার সহকর্মী ছিলেন তাঁদের নতুন করে যোগান দিয়েছে আনন্দ ও সাহস।

৩০শে সেপ্টেম্বর শক্র আক্রমণ শুক করলো মস্কোর উপরে। প্রচণ্ড ও রক্তাক্ত এক যুদ্ধে পরিণত হলো তা। অক্টোবরের শুকতে নাৎদীবাহিনীর অগ্রবর্তী অংশগুলি আমাদের প্রতিরক্ষার অনেকটা ভিতরে প্রবেশ করতে সক্ষম হলো। তরা অক্টোবর শক্রম ট্যাংকগুলি ওরেল-এ প্রবেশ করলো। ৬ই অক্টোবর ব্রিয়ান্ম ও ১২ই কালুগার শতন হলো। ১৯শ, ২০শ, ২৪শ এবং ২৩শ বাহিনীগুলির একটা বড়ো অংশ এবং পশ্চিম, রিজার্ড এবং ব্রিয়ান্ম ফ্রন্টেরও কিছু বাহিনী ভিয়াজমা ও ক্রবচেভ্রম ক্রাকায় পরিরেষ্টিত হলো। কিছু পরিবেষ্টিত হওয়া সম্বেও তারা মারাত্মক লড়াই করে এবং আটাশটি শক্র ডিভিশনকে এক পক্ষকাল আটক রাথে।

ভিয়াজমায় সোভিয়েত বাহিনীর এই আত্মোৎসর্গমূলক লড়াই আবেকটি দিক থেকে গুরুষপূর্ণ ছিল—এর ফলে আমরা মোঝাইস্কের তৃটি প্রতিরক্ষা লাইনে সৈন্য সমাবেশ ও রাজধানীর অন্যান্য প্রবেশ মৃথগুলিতে শক্র প্রতিরোধের জন্ম চূড়ান্ত প্রস্তুতি শেষ করার জন্ম ঠিক প্রয়োজনীয় সময়টুকু পেলাম।

তুলার অবদানও একই রকম মূল্যবান। গুডেরিয়ানের প্যাঞ্চার বাহিনীর অগ্রহামী ইউনিটগুলি অক্টোবরের শেষ দিকে এই এলাকা ভেদ করলো কিন্তু ভাদের শহর দখল করার যাবতীয় প্রয়াদ বার্থ হলো। প্রভিরক্ষার কাজে জনগণ লালফৌজের দঙ্গে দামিল হলো। তুলা শ্রমিকদের একটি রেজিমেন্ট গঠিত হলো

এ. পি. গরশ কভকে অধ্যক্ষ ও জি. এ. এগেইয়েভকে কমিশার করে।

জার্মানর। শহরটিতে গোলাগুলি ও বোমাবর্ধণ অব্যাহত রাধনো। কোন কোন দিন পরিস্থিতি হতাশজনক হয়ে উঠতো। কিন্তু প্রতিরোধকারীদের দ্যুতা ও সাহস যে জার্মান অন্তের চেয়ে শক্তিশালী তা প্রমাণিত হলো।

নভেমরের গোড়ার দিনগুলিতে সবগুলি থণ্ডেই শক্রকে রুখে দেওয়া হলো, মস্কোর উপর জার্মানদের প্রথম সগাত্মক হামলা ঠেকিয়ে দেওয়া হলো।

ষে কোন পরিস্থিতিতে নির্ভরধোগ্য সৈন্ত নিয়ন্ত্রণ বাবস্থাটিকে স্থানিশিত করার জন্য সর্বোচ্চ হাইকম্যাণ্ডের জেনারেল হেডকোয়ার্টার্স সিদ্ধান্ত করলেন যে তুটি স্থারে জেনারেল স্টাফকে ভাগ করা হবে, প্রথমটিকে মস্কোতে আর ষিতীয়টিকে শহরের বাইরে রাখা হবে। মার্শাল বি. এম. শাপোশনিকভকে দ্বিতীয়টির দায়িত্ব দেওয়া হলো। যাত্রার তদারকীর জন্য আমি তাঁর সঙ্গে গেলাম।

১৭ই অক্টোবর সকালে আমরা একটা ট্রেনে আলমারীগুলি বোঝাই করতে আরম্ভ করলাম। ট্রেন ছাড়ার কথা ১৭-০০ টার সময়। পাশ ছাড়া কাউকে ট্রেনে উঠতে দেয়া হলো না যদিও অসামরিক লোকজনে প্লাটফর্মটা ট্রিল বোঝাই। এই অসামরিক লোকদের মধ্যে একজন সাহায়ের জন্য আমার কাছে আবেদন করলেন, অপ্রত্যাশিতভাবে তিনি নিজের পরিচয় দিলেন, 'জার্মান নাংসীবিরোধী লেখক উইলি ব্রেডেল।' এঁকে আমি জেনারেল স্টাফের ট্রেনে উঠিয়ে দিতে পারলাম না, একটা হাসপাতাল ট্রেনে তুলে দেবার চেষ্টা করলাম—ট্রেনটা এই স্টেশন থেকে দেশের ভিতরের অংশে যাত্রা করছিল।

১৮ই অক্টোবর আমরা গপ্তবাস্থলে পৌছলাম আর দায়িত্ব শেষ করে ১৯শে সকাল বেলায় ক্রন্ত ফিরলাম বাবস্থা মতো এ. এম. ভ্যাসিলেভদ্ধির প্রাণুপে কাজ করার জনা। মোটর গাড়িতেই ফেরা হলো। আমরা গাড়ি করে মক্ষো পর্যন্ত গোলাম রাতে, তথন শক্র্মর বিমান হামলা চলেছে পুরোদমে। নানা রণ্ডের আলোর ঝলকে রোশনাইতে শহরটিকে দেখাছিল ভয়ংকর মহিমান্বিত। ডজন ডজন সন্ধানী আলো নীল ছোরার মতো অন্ধকারের বুক চিরে দিছে। বিমান বিধ্বংসী কামানের গোলা লালচে ঝলক তুলে ফেটে গিয়ে তৎক্ষণাৎ অদৃশ্য হচ্ছে। কামানের মঞ্জলি থেকে উৎসাঁরিত রক্তবর্ণ শিখায় দিগন্ত কম্পমান।

রণক্রিয়া গ্র্পের জীবন, জেনারেল স্টান্দের প্রথম স্থরটিকে তা-ই বলা হতো, ছিল অসম্ভব কঠিন। দিন রাতের তফাৎ সম্পূর্ণ ঘূরে গিয়েছিল। আমাদের কাজ করতে হতো একটানা দিনরাত। কিন্তু ষেহেতু একেবারেই না ঘূমিয়ে কোন মান্থব বাঁচতে পারে না আমাদের ভূগর্ভস্ব দ্বৌশনে একটি ট্রেনকে ডরমিটরী হিসেবে দেওরা হলো। প্রথম প্রথম আমরা বসেই ঘুমোতাম, কারণ পূরনো ধরনের এই কামরাগুলোর শোবার জায়গা ছিল না। পরে আমাদের প্রথম শ্রেণীর রেলগাড়ি দেওরা হয়েছিল ধেথানে আমরা স্বচ্ছন্দ হতে পারলাম।

জেনারেল স্টাফের বহু অফিসারকে রণক্ষেত্রে নিয়োগ করা হলো। এ. এন. শারোথিন, ভি. ভি. কুরাসভ এবং পি. আই. কোকোরেভ প্রভৃতি শাথা প্রধানেরা ফ্রন্ট ও বাহিনীর চিফ অব স্টাফ হলেন। আমাদের, তক্ণদের, তাদের জারগায় বসানো হলো। আমাকে করা হলো মধ্য-পূর্ব শাথার প্রধান।

স্তালিন তাঁর ভূগর্ভস্ব অফিসে একদিনও আসেন নি, কিছু কিরভ ষ্টেটের থে বিরাট বাড়িটা জেনারেল স্টাফ নিয়েছিল তার উঠোনের সংলগ্ন অংশে তিনি কথনে। কথনো বসতেন। তিনি সেথানে কাজ করতেন এবং রিপোর্ট শুনতেন।

ইতিমধ্যে মস্কোয় বোমাবর্ধণ অনেক বেশি তীব্র হচ্ছিল। একক আক্রমণ-কারীরা দিনের বেলাতেও চুকে পড়তে। ২৮শে অক্টোবরের রাতে আমাদের বাড়িটার উঠোনে উচ্চ ক্ষমতার একটি বোমা পড়লো। অনেকগুলো গাড়ি নষ্ট হলো, তিনজন ড্রাইভার মারা গেলেন এবং পনের জন অফিসার আহত হলেন। কয়েকজনের আঘাত গুরুতর। আই আহ ইলচেংকো, তিনি কি না হামলার সময় ছিলেন ভারপ্রাপ্ত ডিউটি অফিসার. বিস্ফোরণের ধাকায় ছিট্ কে বাড়ির ভেতর থেকে বাইরে পড়লেন এবং তাঁর মুখে সাংঘাতিক চোট লাগলো। কাচের টুকরো এবং ছুটন্ত জানালার ফ্রেমে অন্য প্রায় স্বাই আহত হলেন, এই আহতদের মধ্যে ভ্যাসিলেভস্কিও ছিলেন। কিন্তু তিনি কাজ করে চললেন।

বিক্ষোরণের সময় আমি একটা দরদালান বরাবর হেঁটে যাচ্ছিলাম। কি ঘটেছে তা উপলব্ধি করার আগেট বিপদ কেটে গেছে। স্থূমিকম্প যেন বাড়িটাকে ঝাঁকিয়ে দিলো। কাচ ভাঙার শব্দ। সামনে-পেছনে দরজার আছাড়ি-পিছাড়ি। বন্ধ দরজাগুলো কজা বরাবর ছুটে গেল। তারপরে মুহুর্তের এক ভগ্নাংশের জন্য পরিপূর্ণ এক নৈঃশব্দ—যতক্ষণ না আমার কান মোটামুটি চিনে নিতে পারলো বিমান বিধবর্গী কামানের গর্জন আর ঘরের ভিতর থেকে রক্তাক্ত মুথে লোকগুলির টলতে বেরিয়ে আসার সময় কাচ ভাঙার আওয়াজ।

এই ঘটনার পরে আমরা আম্ভানা নিলাম ভূগর্ভে। পাঁচ দিন পর্যন্ত রাল্লা করা কোন থাবার পাওয়া গেল না কারণ আমাদের ভোজনশালা ও রালাঘর বিক্টোরণে সাংঘাতিক জথম হয়েছিল। এগুলি মেরামত হবার সময় আমাদের স্থাপুইচ দিয়েই চালিয়ে নিতে হল। স্থলীম কমাণ্ডার-ইন-চিফ-এর ব ক্রিগত্ত নির্দেশে ঝুড়িতে করে এগুলি আমাদের কাছে আগত। আমাদের প্রত্যেকের জন্ম তিনটে ক'রে স্থাপুইচ। যুদ্ধের সম্ভবতঃ কঠিনতম সেই দিনগুলিতে, কি অসম্ভব আশা আর নিরাশায় ভরা দিনগুলিতে, এই ছিল আমাদের জীবন। যুদ্ধের আগে মস্কোবাসীরা যে সব প্রিয় জায়গাগুলিকে রবিবারের ভ্রমণের জন্ম ব্যবহার করেছে সে সব জায়গায় নাৎসী ট্যাংক ও সাব-মেশিনগান চালকেরা হাজির হয়েছে, এই চিস্তা ছিল আমাদের কাছে বড় তিক্ত। তবে আমাদের দৃচ প্রতায় ছিল যে এ বিজয় ক্ষণস্থায়ী।

শক্রবাহিনীগুলি নিজের অগ্রগতির ফলেই নিজেদের নিংশেষ করে ফেলেছিল। নিজের রক্তেই তার খাসরোধ হচ্ছিল এবং আমরা সবাই আশ। করছিলাম ঠিক এর ফলেই শেষ পর্যন্ত তারা পরাজয় স্বীকার করবে।

পরিস্থিতি ছিল অস্বাভাবিক রকম জটিল ও পরস্পরবিরোধী, কিন্তু এথন এ সম্পর্কে থবর যোগাড় করা ছিল সহজতর, অস্ততঃ মূল গও → সম্পর্কে। সাধারণতঃ কয়েকজন স্টাফ অফিসার থব ভোরে গাড়িতে চাপতেন, চলে যেতেন পারথুশকোভোতে, যেথানে পশ্চিম ফ্রন্টের সদর দপ্তর করা হয়েছিল, তারপরে যেতেন সেনাবাহিনীদের সদর দপ্তরগুলিতে যেগুলি মস্কো থেকে এখন মাত্র কৃড়ি কিংবা বিশ কিলোমিটার দ্রে। রণক্রিয়া বিভাগের প্রধানের কাজের মানচিত্রে সব কিছুই তথন পুঝারুপুঝভাবে মিলিয়ে দেখা যেত।

৬ই নভেগর বিপ্লবের শ্বরণে মস্কোতে শ্রমজীণী মাস্থ্যদের প্রথাদিদ্ধ এক সভা হল। অবশ্র বসশন্ধ থিয়েটারে নয়, এটা হল মায়াকোভম্বি ভূগর্ড দৌশনের প্লাটফর্মে। ১ই নভেম্বর সকালে চিরাচরিত কৃচকাওয়াজের অমুষ্ঠান হল রেড স্কোয়ারে। চূড়ান্ত গোপনীয়তার মধ্যে এর জন্ম প্রস্তুতি নেয়া হয়েছিল। এমন কি যে সব লোক এতে অংশ গ্রহণ করেছে তাদেরও বলা হয়নি কি কারণে তারা এসব "অভ্যাস করছে।" নানারকম অমুমান করঃ হয়েছে, কিন্তু বেশির ভাগ মামুষ ধরে নিয়েছে "য়ুদ্ধের জন্ম ইউনিটগুলিকে একত্র করা হচ্ছে।" কৃচকাওয়াজ পরিচালনা করলেন লেফটেনাণ্ট জেনারেল পি. এ. আর্ডেমিয়েভ, তিনি ছিলেন মস্কো সামরিক জেলার ক্যাণ্ডার ও মক্ষো প্রতিরক্ষা এলাকার ভারপ্রাপ্ত।

ইতিহাসে অভূতপূর্ব এই কুচকাওয়াজে স্থপ্রীম কম্যাণ্ডার-ইন-চিফ জন্মপ্রেরণাময় এই বিদায়কালীন বাণী জানালেন তাঁর সৈনাদের:

'সমগ্র বিশ্ব জার্মান দ্বস্থাবাহিনীকে ধবসে করতে সক্ষম একটি শক্তি হিসেবেই ভোমাদের গণ্য করে। ক্রীতদাসে পরিণত ইউরোপের জনগণ ভোমাদের মনে করে তাদের ত্রাণকর্তা। ভোমাদের উপর ক্রম্ভ হয়েছে মৃক্তিদানের মহান কর্তব্য। ভোমরা এই কর্তব্য সাধনের যোগ্য হও!'

এই আকাজ্ঞা ব্যক্ত করে তাঁর বক্তৃতা শেষ হল :

'আলেকজান্দার নেভ ্রি, দিমিত্রি ডনগ্বয়, কুজ ্মা মিনিন, দিমিত্রি পোঝার স্বি, আলেকজান্দার স্থভোরভ, মিথাইল কুতৃজভ প্রম্থ তোমাদের মহান পিতৃপুক্ষদের মহান এই নায়কেরা এই যুদ্ধে তোমাদের উদ্দীপ্ত করুন। মহান লেনিনের বিজয়-পতাকা তোমাদের অন্থপ্রাণিত করুক !'

স্তালিন বলছিলেন পার্টির নামে, সোভিয়েত সরকারের নামে, তাঁর এই আবেদন দেশব্যাপী অন্তরণিত হল।

ঠিক এক সপ্তাহ পরেই হিটলারী বাহিনী নতুন করে মস্কোর উপর আক্রমণ শুরু করল। এবার মূল আঘাত হানা হল,কালিনিন ফ্রন্টের ৩০শ বাহিনীর ও পশ্চিম ফ্রন্টের ১৬শ বাহিনীর সেক্টরে। লড়াই ডিসেম্বর পর্যস্ত টেনে নেওয়া হল তবু শক্রু উল্লেখযোগ্য কোন সাফল্য অর্জন করতে পারল না। কেবল তাদের দক্ষিণপার্থ কাশিরা পর্যন্ত পৌছাল এবং বামপার্থ ইয়াথ্যোমা এলাকায় মস্কো-ভল্গা থাল পর্যন্ত অগ্রসর হল। একটি জায়গায় তারা থাল অবরোধে সফল হল, তবে বেশি দিনের জন্ম নয় এবং শেষ পর্যন্ত তাদের আক্রমণ কোনাকোভো, দিমিত্রভ, দেবোভস্ক, কুবিংকা সারপুক্ত, তুলা, সেরেব্রিয়ানিয়ে প্রাদ্দি এই লাইন বরাবর স্থিমিত হয়ে থেমে গেল। মস্কোর উপর জার্মানীর বিত্তীয় দফা আক্রমণ ব্রথিভায় পর্যবিসিত হল।

ইতিমধ্যে জেনারেল হেডকোয়ার্টার্সের সাবধানে রক্ষা করা রিজার্ভ বাহিনীগুলিকে রাজধানীতে নিয়ে আসা হচ্ছিল। প্রথম 'শক' বাহিনী এবং ২০শ বাহিনীর আবির্ভাব ঘটল উত্তরে, ১০ম এবং ৬১তম বাহিনীগুলি আর তৎসহ ১ম গার্ডস ক্যাভালরী কোর এল দন্দিন-পূর্বে। একই সময়ে তাজা বতকগুলি বাহিনীকে সোভিয়েত-জার্মান রণাঙ্গনের অন্তান্ত থণ্ডে পাঠান হল ধেথানে তথনো শক্রর চাপ ছিল প্রবল।

যুদ্ধের সৌভাগ্যলন্দ্রী এবার আমাদের কুপাকটাক্ষ করতে আরম্ভ করলেন। এবার আমরা এই পরিকল্পনাটি তৈরি করতে পারলাম: আমাদের মন্ত্রোর সাফল্যকে কাজে লাগিয়ে লেনিনগ্রাদ থেকে রোক্তভ পর্যন্ত গোটা রণাক্ষনে অবশ্রুই আমাদের পাণ্টা আক্রমণ চালাতে হবে, পশ্চিম থণ্ডে কেন্দ্রীভূত করতে হবে মূল আক্রমণ। ২৬শে নভেম্বর এই পরিকল্পনা সফল করে দক্ষিণ ফ্রন্টের বাহিনীগুলি রোস্তভের মৃক্তি ঘটাল। ডিসেম্বরের ৫-৬ তারিথে মন্ত্রোর চার-পাশের মূল বাহিনীগুলি পাণ্টা অভিযান আরম্ভ করল।

শক্র কিন্ত এজাতীয় ব্যাপার আশা করেনি। পরবর্তীকালে জানা গিয়েছিল যে তারা মস্কোর উত্তরে ঘূটি বাহিনীর সমাবেশ সম্পর্কেও আদৌ সজাগ ছিল না। এই অজ্ঞতার দক্ষন অবশুই তারা চূড়ান্ত মূল্য দিয়েছিল।

১৯৪১-৪২এর শীতকালে আমাদের জয়স্থচক পান্টা অভিযানের অগ্রগতি ও ফলাফলের কথা যথেষ্ট বিস্তৃতভাবে আলোচনা করা হয়েছে, তার পুনরাবৃত্তির কোন প্রয়োজন নেই। আমি কেবল কতকগুলি অত্যন্ত সাধারণ সিদ্ধান্তের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করব প্রথম ছয় মাসের যুদ্ধ শেষে যে সব সিদ্ধান্তে আমর্যু আসতে প্রেরছিলাম।

প্রথমতঃ, ধনতান্ত্রিক তুনিয়ার সবচেয়ে শক্তিশালী বাহিনীর প্রচণ্ড আক্রমণকে লালফৌজ প্রতিহত করেছে।

দ্বিতীয়তঃ, নাৎদীবাহিনীর অপরাজেয়তার কল্পকাহিনীকে সে চূর্ব করেছে, কাজে প্রমাণ করেছে যে তাদের মার দেওয়া এবং শেষ পর্যন্ত পরাজিতও করা যায়।

তৃতীয়ত:, আমরা হিটলারের তড়িংগ্রন্ধের আশায় ছাই দিয়েছি। যুদ্ধের গতি আমাদের অন্থক্লে ঘুরে গেছে, আমরা এবার মুখোম্থি হয়েছি এক স্থার্থ ও কঠিন সংগ্রামের যে সম্ভাবনাটি শক্রর পক্ষে অতাস্ত প্রতিকূল।

চতুর্থত:, আমাদের দেশের অবস্থা এখনো অত্যন্ত গুরুতর: শক্র কেড়ে নিয়েছে আমাদের শত শত শহর ও নগর, সহস্র সহস্র গ্রাম, অর্থ নৈতিক গুরুত্বপূর্ণ বহু এলাকা—বাণ্টিক প্রজাতম্বগুলি, বাইলোকশিয়া, ইউক্রেনের এক বিরাট অংশ আর ডনবাস সবই আক্রমণকারীর পদদলিত। ক্রিসিয়া অধিকৃত, লেনিনগ্রাদ্ অবক্দম, সেবাস্তপোলও তাই। শক্রর যুদ্ধের ক্ষমতা তথনও যথেষ্ট, তাকে পরাজিত করতে আমাদের অনেকটাই প্রয়াসের দরকার।

পঞ্চমত:, আমাদের ক্ষমতা কোনভাবে হ্রাস পান্ননি, বরং প্রতিদিন তা বাড়ছে।

বে সব শিক্সকে পূর্বদিকে অপসারিত করা হয়েছিল তার ক্রুত উরতি ঘটছে। দেশের অভ্যন্তরে বিরাট মন্ত্রত ভাণ্ডার গড়ে তোলা হচ্ছে, আর শক্রর অবস্থানের পেছনে পার্টিজানদের কার্যকলাপ ক্রুত বৃদ্ধি পাছে।

ষঠতঃ, আমাদের বাহিনীগুলি পোড় থেয়ে উঠেছে, যুদ্ধের কিছু অভিজ্ঞতা তারা অর্জন করেছে, অনেক বেশি দক্ষতা ও প্রত্যয়ের সঙ্গে তারা কাজ করছে। নির্জরযোগ্য সৈক্যচলাচল ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত হচ্ছে।

অর্থবর্ধের ঘটনাবলী, বিশেষতঃ মস্কোর যুদ্ধ আবার দেথিয়ে দিয়েছে অম্প্রেরণার স্থিষ্টি করতে ও তার রূপ দিতে কমিউনিস্ট পার্টি কতথানি ফলপ্রস্থা, সংকটমূহুর্তে কিন্তাবে সে মাতৃভূমিকে রক্ষার কাজে সমগ্র জনগণের সমাবেশ ঘটাতে পারে।

মন্ধোর বিজয়ের আন্তর্জাতিক প্রতিক্রিয়াও ঘটেছিল যথেষ্ট। সোভিয়েত রাশিয়াকে বিচ্ছিন্ন করে ফেলার সব নাৎসী চক্রান্তকেই তা নস্যাৎ করে দিয়েছিল। ১৯৪২-এর ১লা জান্থয়ারী নাৎসী জার্মানীর বিরুদ্ধে যুদ্ধে আমাদের সঙ্গে সহবোগিতায় সন্মতি জানিয়ে একটি ঘোষণাপত্রে ছাব্বিশটি দেশ স্বাক্ষর করে।

জেনারেল স্টাফ-এ কি কোন পরিবর্তন হয়েছিল? ই্যা, অবশুই। তার দ্বিতীয় স্তরটি ডিসেম্বরে মস্কোয় ফিরে এল, আগের জায়গায় রইল একটি রিজার্ভ বোগাযোগ কেন্দ্র আর সামান্ত জনকয়েক অপারেটর।

স্থানাদের বিভাগ এবং সামগ্রিকভাবে জেনারেল স্টাফ স্থাগের চেয়ে স্বারো স্থাই কর্মধারা স্থান্ত করেছিল। বি. এম. শাপোশনিকভ ও এ. এম. ভ্যাসিলেভস্কি এবার গুরুত্বপূর্ণ সমস্থাগুলির দিকে মনোষোগ দিতে এবং পরিস্থিতির গভীরত্তর বিশ্লেষণ করতে পারলেন। তাঁরা রিপোর্ট করার জন্ম প্রতিদিন একবার কিংবা ছুইবার জেনারেল হেড কোয়ার্টার্দে যেতেন। শাথাগুলি বাকি কাজকর্ম করত। যেমন, স্থামাদের শাথাকে ইরানে স্থবস্থিত সোভিয়েত বাহিনীগুলির সঙ্গে সঞ্জিষ্ট বেশির ভাগ সমস্থাই দেখাশোনা করতে হত। এই দায়িন্থটা থ্ব সহজ্ঞ ছিল না। একটা সময়ে স্থামাদের তিনটে বাহিনী ইরানে ছিল—
১৬-তম স্বয়ন্তর মধ্য এশিয় এবং ৪৭শ ও ৪৪শ বাহিনীহায়। ১৯২১ সালে ইরান ও সোভিয়েত রাশিয়ার মধ্যে স্থম্মন্তির একটি চুক্তির ভিত্তিতে ১৯৪১- এর স্থাগন্টের শেবদিক নাগাদ গুদের স্থামরা সেথানে রেথেছিলাম। সোভিয়েত স্থাথের ক্ষতি হতে পারে ইরানের ভূথগুকে স্বন্ধ কোন দেশের ব্যবহারের

বিপদকে প্রতিরোধের উদ্দেশ্রেই চুক্তিতে এই ধরনের ব্যবদ্বা অবলম্বনের স্থ্যোগ ছিল। ইরানকে এমন একটি জায়গা হিসেবে হিটলার গভীরভাবে চিস্তা করছিলেন বেথান থেকে সোভিয়েত ট্রাচ্চককেশাস-এর উপরে ভবিশ্বতে হামলা চালান যায়, বলকান থেকে জার্মান ডিভিশনগুলির ভারতবর্ষে ঝাঁপ দেবার জায়গা হিসেবে ব্যবহার করা যায়। ঠিক এথানেই আমাদের মিত্ত প্রেটনের স্থার্থও ক্ষুপ্ত হচ্ছিল এবং সেও দক্ষিণ ইরানে সৈক্ত পাঠিয়েছিল। এর ফলে জেনারেল স্টাফ-এর বাড়তি অস্থবিধে হল কারণ বিদেশ-সংক্রাম্ভ জনগণের কমিশারিয়েতের সঙ্গে অনেক প্রশ্নেরই মীমাংসা করার প্রয়োজন দেখা দিল।

ইরানের পরিস্থিতির উপর সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের তীক্ষ নজর ছিল এবং আমার দায়িত্ব ছিল এ বিষয়ে বি. এম. শ্রাপোশনিকভকে নিয়মিতভাবে রিপোর্ট করা। বরিস মিথাইলোভিচ শ্যাপোশনিকভ একজন আনন্দময় পুরুষ, আমাদের মত তরুল কর্নেলদের প্রতি তাঁর আচরণ ছিল সত্যিই পিতার মত স্বেহ্ময়। কোন ভুল করলে তা নিয়ে কথনো গজ্গজ্ করতেন না। এমনকি গলাটাও চড়াতেন না।

''থোকা, কেমন করে এটা তুমি পারলে," বক্নীর স্থরে অক্টে তিনি বলতেন।

কিন্ত এইটুকুই ৰথেষ্ট ছিল, আমরা কামনা করতাম, 'ধরণী বিধাহও।' বছকাল পর্যন্ত ভূলটির কথা আমাদের মনে থাকত, আর কথনোই তার পুনরাবৃত্তি ঘটত না।

একদিন মাঝরাতের অনেক পরে শ্রাপোশনিকভের অফিসে আমার ভাক পড়ল। ডেক্সের পাশে তিনি বসেছিলেন, গায়ে সাদা শার্ট, কাঁধের উপরে লাগান গেলিস্। তাঁর টিউনিকটি একটা চেয়ারে ঝুলছে।

'বলো হে ছোকরা।' এটা ষেন ঠার বাড়ি এমনভাবে বললেন।

আমাদের যা কাজ ছিল শিগগিরই তা মিটে গেল কিন্তু মনে হল জেনারেল স্টাফ প্রধান এত তাড়াতাড়ি জ্বামাকে ছাড়তে চান না। সে রাতে তিনি খুবই থোশমেজাজে ছিলেন, মানচিত্রটা খুঁটিয়ে দেখতে দেখতে হঠাং তিনি শ্বতিচারণ করতে লাগলেন সে সব দিনের যথন তিনি নিজে কাজ করতেন মধ্য এশিয়ায়। এই এলাকার রণক্রিয়াসকোন্ত সমস্ত বৈশিষ্ট্য ভাঁর মুখন্ত এবং তিনি এই ভূষগুটিকে নিখুঁতভাবে শ্বরণ করতে পারলেন। এই এলাকা আমারও মৃথস্থ—তাই আমাদের খুব জমাট গল্প চলল।

পরবর্তীকালে আমাদের মধ্যে একাধিকবার এমনি কথাবার্তা হয়েছে, এর থেকে আমি অনেক শিংথছি যা আমার শাথা এবং ব্যক্তিগতভাবে আমার অনেক কাজে লেগেছে।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

>985

ফ্রন্টের স্থিতিশীলতা।। একটি অসফল পরীক্ষা।। জিমিয়ার ঘটনাবলী।। তালিন ও মেধ্লিদ এর মধ্যে তাববার্থা বিনিময়।। খারফভ-এ চূড়ান্ত সংকটজনক পরিস্থিতি।। বিপন্ন ককেশাস।। জেনাবেল হেড কোয়াটাস্ব-এ আমার প্রধম রিপোটা।৷ টালককেশাস এ বিশেষ কার্যভার নিয়ে বারা।৷ উত্তব আমি গ্রুপ।৷ বাকু খণ্ড।৷ প্রতিদিন নববুই হাজার।৷ গিরিপথগুলি বন্ধ করতেই হবে।৷ কুফ্রসাগর উপকুলের জ্লু একটি ঢাল।৷ শক্রর গতিবোধ।৷

১৯৪২-এর নববর্ধ আমর। উদ্যাপন করিনি তবু সবার হৃদয়ভরা আনন্দ।
মস্কোকে দিরে সৈনাদের সাফলের আমরা আনন্দ করছিলাম। উল্লাস আরো
বিড়ে গেল ফেব্রুয়ারীর ২৩ তারিখ। লালফৌজের ২৪তম প্রতিষ্ঠাবার্ষিকী
উদ্যাপনের জন্ম প্রতিরক্ষাসংক্রান্ত জনগণের কমিশারের জারি করা একটি
আদেশই এর কারণ। এই আদেশে স্তালিন প্রকাশো ঘোষণা ক্ষরলেন বে
লালফৌজ শক্তুকে চূর্ণ করবে এবং লাল পতাকা সোভিয়েত ভূমির সর্বি
আবার উদ্ভীন হবে সেই দিনটি আর দূরবর্তী নয়।

ষাই হোক, বসস্তাগমে রণান্ধন শ্বিভিশীল হয়ে পড়ল এবং ১লা এপ্রিল নাগাদ তা প্রদারিত হল লেনিনগ্রাদ থেকে ভসথোভ নদী বরাবর, দ্টারায়া রুশা-র পুরে, তারপরে দেমিয়ান্স্ক এলাকার পুরদিকে বেঁকে চলে গেল থোল্ম, ভেলিঝ, দেমিদভ এবং বেলি-র মধ্য দিয়ে, তৈরি করল তথনো শব্দ কবলিত র্যেভ-ভিয়াজমা স্ফীতিমুধ, কিরভ, স্থানিচি, বেলেভকৈ অন্তর্ভুক্ত করে পৌছাল মিৎসেন্স্কে, নভোসিল, তিম এবং ভলচান্স্ককে আমাদের অংশে রেখে বালা-ক্রেইয়া, লোজোভায়া, বারভেনকোভো এলাকায় শব্দ্র দিকে একটি স্ফীতিমুধ গঠন করে, ক্রাসনি লিমাদ, দেবালৎসেভো এবং কুইবিশেভোকে বিচ্ছিল করে মিয়াদ নদী ধরে চলে গেল দক্ষিণে।

ঠিক এই সময়ে আরো একটি পরীক্ষা চালান হল জেনারেল স্টাফ-এ।
হঠাৎ আমাদের বলা হল বে সেক্টরগুলি ভবিষ্টতে এমন সব লোকের দায়িছে
দেওনা হবে ধারা কোন ক্রণ্ট বা আর্মি পরিচালনা করেছেন অথবা অন্ততঃ
পক্ষে আর্মি স্টাফ-এর প্রধান হিলেন। উদ্দেশটো ছিল এই যে এই নতুম
প্রধানেরা ভাঁদের ক্ষমতা এবং অভিজ্ঞতার বলে আরো কার্যকরী হবেন একং

রণক্ষেত্রে সেনাবাহিনীর সঙ্গে আরো ভালভাবে যোগাযোগ স্থাপন করতে পারবেন। তাঁদের ব্যক্তিগতভাবে জেনারেল হেড কোরার্টার্সে রিপোর্ট করার অধিকারও মঞ্জুর করা হল। আমরা ধারা এথনো পর্যন্ত সেক্টরগুলির ভারপ্রাপ্ত ছিলাম কথনোই সরাসরি জেনারেল হেড কোরার্টার্সে রিপোর্ট করিনি।

সিদ্ধান্ত একবার গৃহীত হবার পরে নতুন সেক্টর প্রধানদের জন্ম অবশ্যই অফিসের বন্দোবস্ত হওয়া দরকার। যেহেতু আমাদের নিজস্ব কোন অফিস ছিল না, অধস্তনদের সঙ্গে একই ঘরে আমরা কাজ কর্মতাম অতএব আমাদের স্তিটিয়ে যেতে হল। আরো বিপদ, নতুন প্রধানদের আডজুট্যাণ্টদের জনোও জ্বায়গার ব্যবস্থা করতে হল, অর্থাৎ, আমাদের আরো স্থানাভাব।

অবিলক্ষেই নতুন প্রধানেরা হাজির হলেন এবং শুরু করে দিলেন 'ব্যাপারটার ভিতরে ঢোকার।'' সোজা ব্যাপার নয়। তাঁদের অনেকে সারা জীবনে কথনোই স্টাফ-এ কাজ করেন নি, কেউবা কিছুটা করে থাকলেও তা এড আগের কথা যে অভ্যেস চলে গেছে। কাজেই নতুন এই বৃদ্ধিটা প্রায় জন্মের আগেই মারা পড়ল।

দেখা গেল যে এই সব 'সংস্কার'গুলির ফলে সময়ের নিদারুল অপচ্য় ঘটছে।
এতে পরিস্থিতি সম্পর্কে সংবাদ জেনারেল স্টাফ প্রধানের কাছে পৌছাতে অনেক
সময় লাগত। আগের নিয়ম ছিল, টেলিগ্রাফ অফিস থেকে আমরা থবরগুলি
নিজেরা সংগ্রহ করতাম, তৎক্ষণাৎ সেগুলি মানচিত্রে অন্তর্ভুক্ত করতাম,
ভারপরে রিপোর্ট করার জন্ম সরাসরি জেনারেল স্টাফ প্রধান অথবা তাঁর
ডেপ্টির কাছে যেতাম। এখন নতুন একটি মধ্যবর্তী স্তর দেখা দিল। ডেপ্টি
টিফ অর্থাৎ আমরা, যারা প্রাক্তন সেক্টর প্রধান, টেলিগ্রাফ থেকে থবর সংগ্রহ
করব, তারপরে তা পেশ করব নতুন সেক্টর প্রধানের কাছে। তিনি নিজে
সেগুলি পর্যালোচনা করবেন, তারপরেই কেবল তিনি জেনারেল স্টাফ প্রধানের
কাছে যাবেন এবং তা রিপোর্ট করবেন। স্তরের এই সংখ্যাধিক্য স্বভাবতঃই
ক্ষমতা বৃদ্ধি নয়, হ্রাসই ঘটাত। পরিস্থিতি সম্পর্কে ফেসব দীপ্ত চিস্তা ও
সিন্ধান্তগুলি নতুন প্রধানদের কাছ থেকে প্রত্যাশা করা গিয়েছিল তার
কিছুই বান্তবায়িত হল না। তাঁরা জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সে একবার মাত্র
রিপোর্ট করতে গিয়েছিলেন বলেই আমার বিখাস। কিংবা, হয়ত বার হুই।

ভারণরেই মেনে নেওয়া হল যে পুরোনো পদ্ধতিটাই ভাল ছিল। মাস-খানেক বাদে আমরা ওতেই ফিরে গেলাম।

মে মাসে যে সব ঘটনার প্রপাত হল তা গোভিয়েত-জার্মান রণাঙ্গনে এক পরিবর্তন ঘটাল যা আমাদের অন্তর্কুল নয়। এগুলি আমার শ্বতিতে অত্যস্ত স্পষ্ট হয়ে আছে কারণ এগুলি আমার সেক্টরে ঘটেছিল। সর্বপ্রথমে, ক্রিমিয়ার ফ্রন্ট মারাত্মকভাবে পরাজিত হল। ক্রিমিয়াকে মৃক্ত করার উদ্দেশ্যে ১৯৪২-এর গোড়ায় এই ফ্রন্ট-এর পত্তন হয় এবং মে মাসে সে সংকীর্গতম বিন্দু, মানে, তথাকথিত আক-মোনাই অবস্থানে কার্চ উপবীপটি রক্ষা করছিল। এই ফ্রন্টের অন্তর্ভুক্ত ছিল ৪৪শ, ৫১শ এবং ৪১শ বাহিনীগুলি এবং রিইনফোর্স-এর কিছু স্থবিধা। এর অধিনায়ক ছিলেন লেফটেক্যান্ট-জেনারেল ডি. টি. কোজলভ, সামরিক পরিষদের সদত্য এম. এ. শামানিন, ডিভিশক্যাল কমিশার, এবং মেজর-জেনারেল এফ আই. তোলবুথিন, চিফ অব স্টাফ।

ফেব্রুয়ারী ও এপ্রিল-এর মধ্যে ক্বফ্সাগর নৌবহরের সহযোগিতায় ক্রিমিয়া ফ্রন্ট তিনবার বার্গ প্রয়াস চালাল জার্মান প্রতিরক্ষা বৃহহ ভেদ করার এবং বাধ্য হল আত্মরক্ষামূলক অবস্থান নিতে। মার্চ-এ জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এল. জেড. মেথলিসকে প্রতিনিধি হিসাবে সেথানে পাঠিয়েছিলেন। তাঁর সঙ্গে গিয়েছিলেন জেনারেল স্টাফ-এর মেজর জেনারেল পি. পি. ভেবনী! তাঁরা একত্রে ক্রন্টের ক্যাণ্ডিকে সেবাস্ভোপোলের সাহায্যার্থে একটি রণক্রিয়ার জন্ম প্রস্তুতি নেওয়া ও তা ঘটানর জন্ম সাহায্য করবেন। নিজের স্বাভাবিক কর্মপদ্ধতি অন্থুসারেই মেখলিস সাহায্য করার বদলে প্রবীণ কর্মীদের অদলবদল ঘটান আরম্ভ করলেন। তাঁর প্রথম পদক্ষেপটি হল ফ্রন্টের চিফ অব স্টাফ তোলব্থিনকে সরিয়ে সে জায়গায় মেজর-জেনারেল ভেকনীকে বহাল করা।

ষাহোক, ফ্রণ্টের রণক্রিয়াগত কাঠামোটি প্রতিরক্ষার উপযোগী ছিল না। বাহিনীগুলি আক্রমণাত্মক কায়দায় সাজান ছিল। ক্রফ্সাগর সংলগ্ন বামপার্থটি ছিল চুর্বল। এই অবস্থার সমর্থনে কম্যাণ্ডার দাবি করলেন, যে মৃহুর্তে আরম্ভস্মলগুলির অবস্থার উন্নতি ঘটবে অমনি ক্রণ্টকে আক্রমণ আরম্ভ করতে হবে। কিন্তু বারবার আক্রমণ মূলতুবী রাখা হল এবং জেনারেল দটাফ-এর নির্দেশ সম্বেণ্ড প্রতিরক্ষাকে শক্তিশালী করা হল না। মেথলিদ কম্যাণ্ডারের সঙ্গে ঝগড়া ছাড়া আর কিছুই করলেন না।

ইতিমধ্যে, পরিস্থিতি সম্পর্কে পূর্ণ সজাগ শত্রু আক্রমণের প্রস্তুতি নিচ্ছিল

ষার লক্ষ্য হিল সোভিয়েন্ত বাহিনীগুলিকে কার্চ উপদ্বীপ থেকে বিতাড়িত করা যাতে পরবর্তীকালে সেবান্ডোপোলের সাহসী প্রতিরোধকারীদের বিরুদ্ধে আঘাড় হানার জন্ম জার্মানদের সম্পূর্ণ শক্তিকে সংহত করা যায়। ৪৪-শ বাহিনীর উপকূল পার্শের তুর্বল স্থানটিকে তারা নি থুঁতভাবে থুঁজে বের করল, তাকে শক্তিশালী ট্যাংক, বিমান ও তৎসহ সমূদ্রপথে আক্রমণের লক্ষ্য হিসেবে চিহ্নিত করল। এই এলাকাবিদ্ধ এবং তৎপরবর্তী উত্তর ও উত্তর-পূর্বে চাপ দিতে পারায় শক্র ক্রিমিয় ফ্রণ্টের বাহিনীগুলিকে পেছনে ঠেলে দিতে সক্ষম হবে।

জার্মানদের আক্রমণাত্মক প্রস্তুতি আমাদের অন্থসন্ধানীদ্বের চোথ এড়ায়নি— তারা আসম আক্রমণের সঠিক তারিখটি অন্থমান করতে পেরেছিল। আগের দিনই বাহিনীগুলিকে এবিষয়ে অবহিত করা হয়েছিল কিন্তু জেনারেল হেড কোয়ার্টার্দের প্রতিনিধি কিংবা ফ্রন্ট কম্যাগুর কেউ উপযুক্ত ব্যবস্থা নিলেন না।

৮ই মে জার্মানরা ফ্রন্টের ত্র্লি উপকৃল থণ্ডে আঘাত হানল, আমাদের অবস্থানগুলি ভেদ করল এবং তাদের এই সাফল্যকে অতি ক্রন্ড কাজে লাগাতে আরস্ত করল। পেছনে কোন রিজার্ড না থাকার প্রতিরক্ষার আর কোন ভারসাম্য রইল না; সৈক্তদের উপর নিয়ন্ত্রণ হারিয়ে গেল এবং বিশৃদ্ধলার মধ্যে প্রদিকে হঠে যাওয়া হল। আমাদের সৈক্তদের নির্ভীকতা সত্ত্বেও এই পরিস্থিতিতে বার দিন যুদ্ধের পর ক্রিমিয় ফ্রন্ট অত্যন্ত মারাত্মক পরাজয় বরণ করল। এর ফলে সেবাস্তোপোলের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় এবং ক্রিমিয়ার পরবর্তী যুদ্ধে দারুণ অবনতি দেখা দিল। ১৯৪২-এর ৪ঠা জ্লাই সেবাস্তোপোলের শক্ত ঘাটির পত্রনর সঙ্গে সঙ্গে গোটা ক্রিমিয় উপন্থীপ শক্রর হাতে চলে গেল।

মহান দেশপ্রেমিক যুদ্ধের বিবরণীর মধ্যে ছটি চূড়াস্ত বাকচাতুর্যে ভরা দলিল স্থরক্ষিত আছে। তাদের একটি ৮ই মে তারিখে এল জেড মেথলিসের স্থপ্রীম কম্যাণ্ডার-ইন-চিক্তে পাঠান টেলিগ্রাম। মেথলিস লিখেছেন:—

'এখন যদিও নালিশ জানাবার সময় নয়, তবু আমায় রিপোর্ট করতেই হবে
যাতে জেনারেল হেড কোয়াটার্স বুঝতে পারেন ফ্রন্টের কমাণ্ডারটি কি চিজ।

ই মে, অর্থাৎ শক্রর আক্রমণের ঠিক প্রাকালে কোই-আসান দখলের আসম
রণক্রিয়ার পরিকল্পনা নিয়ে আলোচনার জন্য কোজলভ সমর-পরিষদকে ডাকেন।
আমি স্পারিশ করেছিলাম যে এই পরিকল্পনা মূলতুবী রাথা হোক এবং শক্রম
প্রত্যাশিত আক্রমণ সম্পর্কে অবিলম্বে বাহিনীগুলির কাছে নির্দেশ পাঠান হোক।
ক্রমট ক্রমাণ্ডার ভার সই করা এক আদেশের কয়েক জায়গায় উল্লেখ করলেন

বে ১০ই থেকে ১৫ই মে-র মধ্যে জাক্রমণের জ্বাশংকা করা হচ্ছে। তিনি প্রস্তাব করলেন, ১০ই মে-র জাগে পর্যন্ত প্রবীণ কর্মী, বিভিন্ন দলের ক্যাণার ও আর্মি-স্টাফ বাহিনীগুলির প্রতিরক্ষার উদ্দেশ্যে বিস্তৃত পরিকল্পনা রচনা ও অমুধাবন করবেন। এটা করা হল ধথন সন্থ-বিগত দিনটির সমগ্র পরিবেশ বৃঝিয়ে দিয়েছিল যে আগামী প্রভাতেই শক্র-আক্রমণ ঘটবে। আমার পীড়াপীড়িতে ভারিথ সম্পর্কে ভুল হিসেব সংশোধন করা হল। ৪৪শ বাহিনীর সেক্টরে অতিরিক্ত সৈন্য আমদানীরও বিরোধিতা করেছেন কোজলভ।'

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধির দায়িত্ব এড়িয়ে যাবার এই প্রয়াসটি স্থপ্রীম কমাাণ্ডার-ইন-চিফকে ফাঁকি দিতে পারেনি এবং তিনি উত্তর হিসেবে ছে টেলিগ্রাম পাঠালেন সেটিও কম উল্লেখযোগ্য নয়:

'আপনি নিছক দর্শকের এমন এক 'আশ্চর্য ভূমিকায় নিজেকে রেথেছেন যিনি ক্রিমিয় ফ্রন্টের ঘটনাবলীর দক্ষন কোনই দায়িত্ব বহন করেন না। এই ভূমিকাটি আরামদায়ক হতে পারে কিন্তু তা একেবারেই বস্তাপচা। ক্রিমিয় ফ্রন্টে আপনি নিছক দর্শকমাত্র নন, বরং জেনারেল হেড কোয়ার্টর্পের একজন দায়িত্বশীল প্রতিনিধি যিনি ফ্রন্টের সাফল্য ও ব্যর্থতার দক্ষন কৈরিছেংযোগ্য এবং কম্যাণ্ডের ঘারা অন্তর্গ্তিত ভূলগুলিকে দেথানেই সংশোধন করতে দায়বদ্ধ। ফ্রন্টের বামপার্থ সম্পূর্ণভাবে অরক্ষিত হিল এক্ষন্য আপনি ও কম্যাণ্ডার উভয়েই দায়ী। যদি 'সমগ্র পরিবেশ ব্রিয়ে দিয়েছিল যে আগামী প্রভাতেই শক্র-আক্রমণ ঘটরে' এবং আপনি যদি প্রতিরোধ সংগঠনে সম্ভাব্য সমস্ত ব্যবস্থা না নিয়ে নিজ্ফির সমালোচনাতেই নিজেকে সীমাবদ্ধ রেথে থাকেন তবে তা আপনার পক্ষেণ্ডভ হবে না। তার অর্থ এই ছে আপনি এখনও বৃথতে পারেন নি আপনাকে ক্রিমিয় ফ্রন্টে একজন স্টেট ইনম্পেক্টর হিসাবে নয়, পাঠান হয়েছে জেনারেল হেড কেঃয়াটার্স-এর দায়িত্বশীল প্রতিনিধি হিসেবে।'

"আপনার দাবি হিণ্ডেনবার্গের মত কাউকে কোজলভের জায়গায় বদলী করি। আপনার কিন্তু অবশ্যুই জানা উচিত বে আমাদের কোন হিণ্ডেনবার্গ মজ্ত নেই। ক্রিমিয়াতে আপনার কাজ বিশেব জটিল ছিল না, আপনি নিজেই তার বিলি-ব্যবস্থা করতে পারতেন। যদি আপনি জলী বিমানকে ফালতু হিদেবে ব্যবহার না করে শক্রর ট্যাংক ও পদাতিকের বিক্তমে করতেন তবে তা ফ্রন্টকে বিদীর্ণ করত এবং তাদের ট্যাংকও অমুপ্রবেশ করতে পারত না। ক্রিমিয় ফ্রন্টে তুমাস ধাবৎ হাজির থাকার পর এই সামাক্ত

বিষয়টা বোঝার জন্ম কাউকে হিণ্ডেনবার্গ হতে হয় না।"

আমি বতদ্র জানি এই টেলিগ্রামটি হল প্রথম দলিল বাতে জেনারেল হেড কোন্নার্টার্গ প্রতিনিধির কর্তব্য ও তাঁর দায়িছের পরিমাণকে ব্যাখ্যা করা হয়েছে। প্রসঙ্গতঃ মেথলিদকে ক্রিমিয় ফ্রন্টে পরাজয়ের জন্ম অবিলয়ে কঠোর শান্তি দেওয়া হয়েছিল, প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের ডেপুট কমিশারের দায়িছ থেকে তাঁকে অব্যাহতি দেওয়া হল এবং তাঁর পদাবনতি ঘটল। আর কোনদিন তাঁকে জেনারেল হেড কোন্নার্টার্সের প্রতিনিধি হিসেবে রণক্ষেত্রে সেনাবাহিনীর কাছে পাঠান হয়নি।

জেনারেল কোজলভ এবং অন্য যে সব উচ্চপদন্থ অফিসারেরা কার্চ-এর পরাজয়ের জন্ম দায়ী তাদেরও নিজ নিজ পদ থেকে সরিয়ে নিচের পদে নামিয়ে দেওয়া হল। তিনটি বাহিনীর যে সব সৈক্য টি কৈ রইলো তারা অতি কটে প্রণালী অতিক্রম করে হঠে সেল এবং তামান উপদ্বীপে উপন্থিত হল। এর পরে উপদ্বীপটির প্রতিরক্ষার জন্য ৪৭শ বাহিনীর সমাবেশ এবং ৫১তম-র শক্তিবৃদ্ধি করা হল। এটি হল দক্ষিণ ফ্রন্টের অংশ। ৪৪শকে প্রতাহার করা হল মাথাচ্কালা এলাকায় প্রতিশ্বাপনের জন্য। ক্রিমিয় ফ্রন্টের স্টাফ-এর ভিত্তিতে উত্তর ককেশীয় নামে একটি নতুন ফ্রন্টের প্রতিষ্ঠা হল ১৯৪২-র ২০শে মে। এর সেনাপতি হলেন এস্ এম বৃদ্মিয়িন। বৃদ্মিয়ির কাজ হল আজভ সাগরের পূর্ব উপকূল, কার্চ প্রণালী এবং লাজারেভ স্থায়া পর্বম্ব ক্রফাগরের উপকূল ভাগকে রক্ষা করা। রণক্রিয়ার দিক থেকে তাঁর জ্বধীনে রইল সমগ্র ক্রফাগরীয় নৌবহর এবং আজভলাগরীয় ক্ষুপ্র নৌবহর।

কার্চ উপরীপে যথন যুদ্ধ চলছিল সেই সময়ে দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রণ্টের বাহিনীগুলি থারকভের উপর আক্রমণের স্ত্রপাত করল। জেনারেল স্টাফ গভীর অমঙ্গলাশংকায় এই রণক্রিয়ার অগ্রগতি লক্ষ্য করছিল যেটি ফ্রন্ট কম্যাণ্ডের উত্যোগে হাতে
নেওরা হয়েছিল। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ফ্রন্টকে সতর্ক করে দিয়েছিল যে এই
রণক্রিয়ার জন্ম তাকে অতিরিক্ত কোন সৈন্ত, অস্ত্র-শস্ত্র কিংবা জালানী কিছুই সে
দিতে পারবে না কারণ প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত যথেষ্ট সংখ্যক রিজার্ড এবং মাল-মশলা
নেই। কিন্তু দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের সমর-পরিষদ এসব ছাড়াই সাফল্যের নিশ্চয়তা
দিয়েছিল।

ষাহোক, ঘটনাবলী অভাবনীয় দিকে মোড় নিল। আমাদের সৈশ্বরা এসিয়ে গেলে শত্রু শক্তিশালী ট্যাংক বহরকে নিয়োজিত করে প্রতিশোধ নিল

এবং দক্ষিণ-পশ্চিম ফুক্টের তিনটি বাহিনীকে পরাজিত করল।

পরিস্থিতি ক্রমশাই কঠিন হতে হতে শেষ পর্যন্ত চূড়ান্ত সংকটজনক হয়ে উঠল। সাহায্যের জন্য সমর-পরিষদের অন্মরোধের জনাবে স্থপ্রীম ক্রমাণ্ডার-ইন-চিষ্ণ উত্তর দিতে বাধ্য হলেন:

'যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত নতুন কোন ডিভিশন জেনারেল হেড কোয়াটার্গের হাতে নেই…। আমাদের অন্ত্র-শত্রের সঙ্গতি সীমিত, আপনাদের বোঝা দরকার বে আপনারা ছাড়া জন্য ফ্রন্টগুলিও আছে…। যুদ্ধ জ্বিততে হবে সংখ্যা নয়, দক্ষতা দিয়ে। যদি আরো ভালভাবে সৈন্য পরিচালনার শিক্ষা আপনাদের না হয়ে থাকে তবে দেশ যা কিছু অন্ত উৎপাদনে সক্ষম তার সবটুকুও আপনাদের পক্ষে যথেষ্ট হবে না। যদি আদৌ শত্রুকে পরাজিত করতে চান তবে এসব কিছুকেই আপনাদের হিসেবের মধ্যে আনতে হবে।'

দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রণ্টে উদ্ভূত পরিস্থিতির আরো অবনতি ঘটার কারণ, যুদ্ধের ফলে তুর্বল দক্ষিণ ফ্রণ্টের এমন অবস্থা আর রইল না বে দনেংস অববাহিকার বেটুকু অংশ আমাদের হাতে রয়েছিল তা বজার রাথে। ওদিকে ভরোনেশ্র ও ভলগার দিকে শত্রুর অগ্রগমন রোধ করার ক্ষমতা ব্রিয়ান্ত্র ফ্রণ্টের ছিল না। ব্যাপারটা এমন দাঁড়াল বেন দনেংস অববাহিকা পেরিয়ে যুগপৎ আক্রমণ করলে জার্মানরা দক্ষিণ ফ্রণ্টকে ডনের নিম্ন অববাহিকা অঞ্চলে পাশ কাটিয়ে এগিয়ে যাবে। সেথান থেকে হাত বাড়ালেই ককেশাস। আমরা নিংসন্দেহ ছিলাম বে তেল, শশু ও অন্যান্য সম্পদে সমৃদ্ধ ককেশাসকে (এশিয়ায় আরো আক্রমণের স্থ্যোগও এডে আসবে) দথল কবার প্রয়াস তারা করবে। মে-র শেষ দিক থেকেই অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ এই অঞ্চলের প্রবেশ পথগুলির প্রতিরক্ষার কথা, স্বচেয়ে ভাল কোন্ কোন্ লাইনে আমাদের সৈন্য সমাবেশ করা যায়, যৃদ্ধ প্রস্তুতির সম্ভাবনা এবং এই অঞ্চলের প্রতিরক্ষা সংগঠিত করার সঙ্গে যুক্ত যাবতীয় ব্যাশার ইত্যাদি বিষয় নিয়ে আমরা বিচার বিবেচনা করছিলাম।

তুর্ভাগ্যবশতঃ, বাস্তবিক বা ঘটল তা আমাদের নিরুপ্ত কল্পনাকেও ছাড়িরে গেল। ১৯৪২-এর গ্রীমে শত্রু সফল হল জরোনেঝ-এ প্রবেশ করতে, ডন-এর মধ্যাংশে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করতেও স্তালিনগ্রান্তের নিকটবর্তী হতে। বেষ্টনী এড়াবার জন্ম জেনারেল হেড কোয়াটার্স দক্ষিণ ফ্রন্টকে আদেশ দিল রোক্তন্ত পরিত্যাগ করতে এবং ডনের ওপারে হঠে বেতে। ২০শে জুলাই নাগাদ তার সৈনোরা নদীর পূর্বতীরে এল ক্ষিত্ত অবলক্ষেই টাংক, বিমান ও গোলন্দাছী শক্তির যথেষ্ট প্রাধান্যের, ফলে তারা এই লাইনও পরিত্যাগ করতে বাধ্য হল। তুম্ল লড়াইয়ের মধ্যে তারা ককেশাসের নিম্নদেশের পাহাড়াঞ্চলে সরে পড়ল।

জেনারেল স্টাফ-এর পক্ষেও এটা স্থান্য মোটেই ছিল না। অত্যধিক স্বাস্থানীনভার ফলে ১৯৪২-এর জুন মাসে সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল বি. এম. স্থাপোশনিকভ তাঁর জেনারেল স্টাফ প্রধানের পদ থেকে অবসর নিতে বাধ্য হলেন। তিনি উচ্চতর সামরিক বিন্থালয়ের নিঝ স্বাট কাজ নিলেন। তাঁর জায়গায় এলেন কর্নেল-জেনারেল এ. এম. ভ্যাসিলেভস্কির, ইনি আগে ছিলেন রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান। ভ্যাসিলেভস্কির প্রস্থানে এই অগ্রাইশ্য বিভাগতির কাজকর্মে মারাত্মক প্রতিক্রিয়া ঘটল। ছয়মাস কালের মধ্যে আমাদের একসারি নতুন প্রধান এলেন। পি. আই. বোদিন এই পদে অধিষ্ঠিত হলেন, এ. এন. বোগেলিউবভ হলেন বার ত্ই, তারপরে এলেন ভি. ভি. আইভানভ। এইসব নিয়োগের ফাকে ফাকে এই বিভাগতি পরিচালনা করলেন পি. জি. চিথোমিরভ, পি. পি. ভেথনী এবং এস. এন. ভেনিয়াতুলিন প্রমুথ ভারপ্রাপ্ত প্রধানেরা।

আরো ব্যাপার, স্থপ্রীম কম্যাণ্ডারের নির্দেশে ভাসিলেভস্কিকে তাঁর সময়ের একটা বড় অংশ ব্যয় করতে হল রণাঙ্গনে এবং তাঁর অসুপশ্বিভিত্তে জেনারেল স্টাফ কমিশার এফ ওয়াই. বোকভের দায়িছে থাকত। তিনি ছিলেন চমৎকার একজন মাত্রষ ও পার্টিকর্মী কিন্তু ঠিক রণক্রিয়ার কাজকর্মের প্রশিক্ষণ তাঁর ছিল না।

জেনারেল স্টাফ প্রধানের রণাঙ্গনে দীর্ঘযাত্র। এবং রণক্রিয়া বিভাগের নেতৃত্বে ঘন ঘন রদবদল এমন এক নার্ভাস আবহাওয়ার স্পষ্ট করে যা প্রায়ই দক্ষতাহীনতার দিকে নিয়ে যায়। বিভাগটির দায়িত্বে তুএক মাস থাকাটা বিষয়ের গভীরে প্রবেশ করা এবং পরিস্থিতি অমুধাবন করার ব্যাপারে মোটেই যথেষ্ট নয়।
নতুন প্রধানদের মধ্যে কেউ আস্থার সঙ্গে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ-এ রিপোর্ট করতে সক্ষম হলেন না। নেহাৎ যদি দরকার হয় তাই বিভিন্ন সেক্টরের ভারপ্রাপ্ত অফিসারদের তাঁরা হাতের কাছে রাথতেন, যে কোন অপ্রত্যাশিত প্রশ্লের উত্তর দেবার জন্য তারা প্রস্তুত থাকত। কাজেই এই প্রাক্তরীমার ঘরটি, রণক্রিয়া প্রধানের অপেক্ষা-ঘরকে আমরা তাই বলতাম, সর্বদাই মামুষে ঠাসা থাকত।
বেউ কেউ অপেক্ষা করতে করতে কাগজপত্রের উপর ঝুঁকে পড়ে কাজ করার চেটা করত তাদের বেশির ভাগই বসার স্লাস্নগুলিকে ক্ষম করতে করতে তাদের

সমরের অপচয় করত। কোন কোন সময় জেনারেল হেড কোরার্টার্স থেকে ফোন আগত, অফিগারদের একজন প্রান্থের উত্তর দিত, তারপর আমরা সবাই আবার অপেক্ষমান অবস্থায় ফিরে যেতাম।

এটা ষথন স্পষ্ট হয়ে উঠল যে নাৎসী বাহিনী কাম্পিয়ান উপকূল বরাবর ও ককেশাস পর্বতমালা পেরিয়ে অবধারিত ভাবে দক্ষিণে অন্থপ্রবেশ করবার চেষ্টা করবে তখন আমরা ত্বিতে এই নতুন এবং অপরিহার্য প্রশ্নটির সম্মুখীন হলাম,— ওদ্বের তুর্কী সমর্থকেরা ওদের পক্ষে যোগ দেবে কিনা। তুলনামূলকভাবে ইরানের অবস্থা চলছিল ভালই কিন্তু তুরস্কের কথা আলাদা। ১৯৪২-এর মাঝামাঝি কারো পক্ষে এ গ্যারাণ্টি দেওয়া সম্ভব ছিল না যে তারা জার্মানীর পক্ষ নেবে না। নেহাৎ অকারণে ছাঝিশটি তুর্কী ডিভিশনকে সোভিয়েত-ট্রালককেশিয়ার সীমান্তে স্থাপন করা হয়নি।

সোভিয়েত-তুর্কী সীমান্তে কড়া পাহারার ব্যবস্থা করতে হল এবং আকস্মিক আক্রমণরোধে সেখানে ৪৫শ বাহিনীকে মোডায়েন করা হল। ইরানের মধ্য দিয়ে যদি তুর্কী আক্রমণ ঘটে সেজনা ইরান-তুর্কী সীমান্তেও আগেই সভূর্কতা নেওয়া হল: এখানে তিল আমাদের ১৫শ অখারোহী বাহিনী যার শক্তিবৃদ্ধি করছিল একটি পদাতিক ডিভিশন ও একটি ট্যাংক ব্রিগেড।

উল্লেখযোগ্য যে শান্তির সময়েও ট্রান্সকরে শিয়ার হুরক্ষার জন্য একটি পরিকল্পনা রচিত হয়েছিল। ইরানে আমাদের বাহিনী পাঠানর পরে এটি ১৯৪:-এ পরীক্ষিত ও সংশোধিতও হয়েছিল কিন্তু যে মনোযোগ প্রাপ্য ছিল তা সে পায়নি। ১৯৪১-এর শেষদিকে জার্মানরা যথন রোভত দখল করেছে এবং ককেশাস ভেদ করার প্রথম প্রয়াস চালাচ্ছে তথন প্রদ্যোজন হল পরিকল্পনাটির আমূল সংস্কারের, কেবলমাত্র তুরস্কের দিক থেকেই নয়, উত্তর দিক থেকেও ট্রান্সককেশিয়াকে বন্ধ করে দেবার প্রয়োজনীয়তার কথাটা হিসেবের মধ্যে রেথে। উপরন্ধ, এই পরিস্থিতিতে উত্তর থণ্ড অগ্রাধিকার পেল।

ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্ট, যেটি ১৯৪১-এ প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল, মূলতঃ গঠিত ছিল ৪৫শ, ৪৬শ বাহিনী এবং ইরানে অবস্থিত সৈন্যদের নিয়ে। জুনে পরিপ্রক হিসেবে তার সঙ্গে যুক্ত হল ৪৪-শ রাহিনী, মাথাচ্কালা অঞ্চলে যার শক্তিবৃদ্ধি করা হয়েছিল। উত্তর করেশিয় ফ্রন্টের বাহিনীগুলির ধারাও ট্রান্সকশিয়া রক্ষিত হল। কিন্তু স্পষ্টতঃই এই বাহিনীগুলি যথেষ্ট ছিল না এবং জেনারেল স্টাম্পের প্রামর্শে মধ্য এশিয়া এবং জনাত্র থেকে ফ্রন্ড সৈন্য বদলী করা শুক্ত হল।

২৩শে জুন ট্রান্সককেশির ফার্টের সমর-পরিষদ ট্রান্সকলেশিরার প্রতিরক্ষার জন্য একটি সংশোধিত পরিকল্পনা মন্তোকে পেশ করল। এতে কেবল অসম্পূর্ণতাগুলিই প্রকট হয়ে উঠল। সৈন্যের অভাবটা স্বাভাবিকভাবেই তাদের ব্যবহার করার দিক থেকে পরিকল্পনাটিকে প্রভাবিত করেছিল। ষেথানে ৪৪শ বাহিনীকে তেরেক নদী অঞ্চলে সরিয়ে নিয়ে বাক্ সেক্টরকে সঠিকভাবেই শক্তিশালী করা হচ্ছিল, ফুন্টের নেতৃত্ব সেথানে সমগ্র মৃল ককেশাস পর্বতশ্রেণীকে অরক্ষিত রাখলেন। এই দায়িত্ব রাখা হল শক্তিতে উন ৪৬শ বাহিনীর উপর। ফল হল, যেমন ধকন, মারুথ গিরিপথের প্রতিরক্ষায় নিম্কল থাকল কেবলমাত্র একটি গদাতিক কোম্পানী, তার সঙ্গে একটি মটার মেটুন ও এক প্রেটুন ইঞ্জিনীয়ার, প্রদিকে ক্র্থর রক্ষিত হল ঘটি পদাতিক কোম্পানী ও একটি ইঞ্জিনীয়ার প্রেটুনের সাহায়ে।

এই শক্তি নিয়ে গিরিপথগুলি দথলে রাথার প্রশ্নই অবশ্য ওঠে না। ফ্রন্টের ক্যাণ্ডারকে জেনারেল স্টাফ এই সব ক্রটির দিকে অঙ্গুলী নির্দেশ করে দেখালেন এবং ট্রান্সককেশিয়ার প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় ঠেক্না দেবার কাজে লাগানোর উদ্দেশ্রে রিজার্ড-এর খোঁজ করতে লাগলেন। আগস্ট মাসের মধ্যে ১৫ম ও ১১শ রক্ষী পদাতিক বাহিনী এবং তৎসহ ১১টি স্বয়ন্তর পদাতিক ব্রিগেড ক সেথানে পাঠান হল। এদের নিয়ন্তর্গকে সহজতর করার জন্ম উরুধ এবং তেরেথ নদীর প্রতিরক্ষায় নিয়োজিত সৈম্মদের তথাকথিত উত্তরদল-এর মধ্যে আই. আই. ম্যাসলেনিকভ-এর নেহুছে একত্রিত করা হল। এর অন্তর্ভুক্ত রইল ৪৪শ বাহিনী, মানে, জেনারেল ভি. এন. কুরদিউমভ-এর সৈন্য যা ১ম বাহিনীর অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছিল। এবং ৩৭শ বাহিনী যেটি দনেৎস উপত্যকা ও দন থেকে পশ্চাদপসরণ করেছিল। জেনারেল ম্যাসলেনিকভ-এর উপর ভার রইল বাকু থণ্ড ও ককেশাস পর্বত্ত শ্রণী অতিক্রম করে প্রধান পথটি, অর্থাৎ জর্জিয় সামরিক সড়ক, এগুলি বন্ধ করে দেওয়া।

উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টে সাংগঠনিক ব্যবস্থাদিও নেওয়া হল। ২৮শে জুলাইতেই একে পরিপূরণ করা হয়েছিল দক্ষিণ ফ্রন্টের সেই বাহিনীগুলির দ্বারা যেগুলি ককেশাসে হঠে গিয়েছিল এবং পুনর্গঠিত হয়েছিল। •হটি টাম্ব ফোর্স গঠিত হল—লেফটেন্যাণ্ট জেনারেল আর. ওয়াই. ম্যালিনোভঞ্চির নেতৃত্বে ডন দল এবং কর্নেল জ্বনারেল ওয়াই. টি চেরেভিচেকোর নেতৃত্বে উপকূল দল।

জুলাই-এর শেষে এবং আগস্ট-এর প্রথমার্ধ জুড়ে কুবান এলাকায় চলল তুমূল

প্রতিরক্ষার লড়াই। সোভিয়েত সৈন্যরা নির্তীকভাবে লড়াই করল কিন্তু শত্রু তাদের চেপে ধরে এক-পা এক-পা করে এগিয়ে চলল এবং আগস্টের শেষদিক নাগাদ তেরেক-এ পৌছাল। এখানে ট্রান্সককেশিয় ফ্রণ্টের উত্তর দল যুদ্ধে নামল। তার এফিলিসের গোড়ালী * ছিল অস্ত্রাভাব। যেমন, ১০ই আগস্ট তারিথে ৪১৭তম পদাতিক ডিভিশনের মাত্র ৫০০টি রাইফেল ছিল। ১৫১তম ডিভিশন ছিল অস্ত্রে অর্ধসজ্জিত, তার রাইফেলগুলিও ছিল বিদেশে তৈরি। এমন কি এরকম রাইফেলেও পদাতিক ব্রিগেডগুলির মধ্যে একটিতে শতকরা ৩০ জন মাত্র মান্ত্র্য সজ্জিত ছিল এবং ব্রিগেডটির কোন মেশিনগান কিংবা কামান ছিল না।

এশব কিছুর ফলে আমরা দারুণ আশংকিত হয়ে পড়লাম, আর তা অকারণে নয়। সংক্ষিপ্ত এক হঠাৎ আক্রমণে ক্লুথর সিরিপথ অধিকার করতে শক্র সকঃ হয়েছিল ফেকণা ৪৬শ বাহিনীর সদর দপ্তর জানতে পারে এটি ঘটার ছদিন পরে।

জেনারেল হেডকোয়াটার্স-এ আমি প্রথম যে রিপোটটি দিয়েছিলাম তার শ্বৃতির সঙ্গে ট্রান্সকলেশিরার প্রতিরক্ষার ব্যাপারটি ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত। যা ঘটেছিল তা হল এই: একদিন রাতে এ. এফ. বোকভ ক্রেমলিন থেকে ফোন করে কর্নেল কে. এফ. ভাসিলচেংকো ও আমাকে আদেশ দিলেন কাজের মানচিত্রগুলি নিয়ে তৎক্ষণাৎ যেতে। যে-গাড়ি পাঠান হ শ্বছিল সেই গাড়িতেই আমরা গেলাম। ক্রেমলিনে আমাদের সাক্ষাৎ ঘটল যে লেফটেক্সাণ্ট কর্নেলের সঙ্গে তাঁর সঙ্গে আমার পরিচয় ছিল। তিনি আমাদের দোভলায় স্ঞালিনের এ্যান্টিক্ষম পর্যন্ত নিয়ে গেলেন। তৃজ্বনেই আমরা নার্ভাস ছিলাম কারণ আমরা উপলব্ধি করেছিলাম যে আমাদের সেক্টরগুলির পরিশ্বিতি সম্বন্ধেই জানতে চাওয়া হবে। কয়েক মিনিট পরে ডাক পড়ল স্থপ্রীম ক্যাগ্রার-ইন-চিফ-এর অফিসে। দেয়ালের দিকে পেছন দিয়ে প্রকাণ্ড একটা টেবিলে বঙ্গোছিলেন মলোটজ, ম্যালেনকভ ও মিকোয়ান।টেবিলের ওদিকে ছিলেন এফ ওয়াই বোকভ, পি. আই. বোদিন, যিনি সবেমাত্র রণক্রিয়া প্রধান নিযুক্ত হয়েছেন, আর ছিলেন ওয়াই. এন ফেদোরেংকো। স্থালিন যরে পায়চারী করছিলেন। আমরা আত্মপরিচয় দিলাম।

व्यर्थार छ्वर्नन झान।

'স্তালিনগ্রাদের আশপাশ ও দক্ষিণের অবস্থা সম্পর্কে কি আপনারা রিপোর্ট করতে পারেন " স্তালিন আমাদের জিজ্ঞেস করলেন।

আমরা একসঙ্গে সামরিক কায়দায় জবাব দিলাম বে আমরা পারি।

কে এফ ভ্যাসিলচেংকো আরম্ভ করলেন স্থালিনগ্রাদ সম্পর্কে তাঁর রিপোর্ট। সৈন্যদের অবস্থান ও অবস্থা সম্পর্কে, কোন্ লাইন ও ইউনিটপ্রলি হঠে যাচ্ছে, অপস্থামান সৈন্যদের নেতৃত্ব কে দিছে, দিতীয় সারি ও রিজার্ভদের কোথায় নিয়োগ করা হচ্ছে, সৈন্য চলাচল ও সরবরাহ পরিস্থিছি কেমন ইত্যাদি বিষয়ে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক প্রশ্ন করলেন। ভ্যাসিলচেংকো স্বই জানতেন। তিনি চম্বুকার রিপোর্ট করলেন।

এরপরে আমার পালা এল। আমি ম্যাপ খুললাম এবং বললাম কোন্ সৈন্যরা তেরেক রক্ষা করছে, অন্য কাদের সেধানে আনা যায় এবং কিভাবে বাকু ও জর্জিয় সামরিক সড়কের ত্বার বন্ধ করা মেতে পারে। মূল ককেশাস পর্বতশ্রেণীর গিরিপথগুলির প্রতিরক্ষারত তুর্বল সৈন্যদল, নভোরসিস্ক ও ত্ব্যাপ্সে সেক্টরের সংকট এবং প্রতিরক্ষা লাইন নির্মাণের কাজ ক্রতত্ব করার প্রয়োজনীয়তা ইত্যাদি সব বিষয়ের উল্লেখ করতেও অবহেলা করলাম না।

কোনরকম বাধা না দিয়ে স্তালিন আমার কথা শুনলেন। প্রশ্ন শুরু হল কেবল তথনই যথন আমি আমার বক্তব্য শেষ করেছি।

'অন্ত আর কোন্ কোন্ সৈনাদল ট্রান্সককেশিয়ায় রয়েছে ?' আমি উাকে বললাম।

'মধ্য এশিয়া থেকে কিছু কি আনা যেতে পারে ?'

'মেজর-জেনারেল লুচিন্দ্ধির নেতৃত্বাধীন ৮৩-শ পাহাড়ী পদাতিক ডিভিশনকে,'' আমি বলি, সেই দঙ্গে যোগ করি: 'এর পক্ষে সেরা অবস্থানটি হবে তুয়াপ্দে সেক্টর। আরেকটি ডিভিশনও আছে যাকে আনা যায়।'

'ইরান থেকে কি আনা যেতে পারে ?' স্থপ্রীম কমাণ্ডার জিজ্ঞেদ করলেন। 'একটি কিংবা ছটি ভিভিশনের বেশি নয়।' কেন সেটা আমি ব্যাথ্যা করি। 'বাকু সেক্টরের দিকে বিশেষ মনোযোগ দিন', পি আই বোদিনকে সম্বোধন

'বাকু সেক্টরের দিকে বিশেষ মনোযোগ দিন', পি আই বোদিনকে সম্বোধন করে স্তালিন বললেন।

স্থাম কম্যাণ্ডারের আচরণ ছিল থুবই থোলামেলা ও আন্তরিক, ফলে আমাদের প্রাথমিক জড়তা ক্রমে কেটে গেল। রিপোর্টের শেষদিকে ভ্যাসিলচেকোন এবং আমি হুজনেই বেশ স্বছন্দ বোধ করলাম। 'খাবার সময় আপনাকে এই কর্নেলদের সঙ্গে নিয়ে যেতে হবে', বিশেষ কাউকে সংগ্রাধন না করে স্তালিন বললেন।

এবং ব্যাপারটার এখানেই ইতি। আমাদের বিদায় নেবার অন্থমতি দেওয়া হল। কয়েকদিন পরে, মানে, সঠিকভাবে বলতে গেলে ২১শে আগস্ট পি. আই. বোদিন আমাকে বললেন, 'আপনি অবশুই তৈরি থাকবেন। কাল ০৪ ০০ টায় আপনি আমার সঙ্গে বিমান বন্দরে যাবেন। একজন সংকেতলিপি পাঠক কেরানী এবং আপনার সেক্টর নিয়ে কাজ করেন এমন কিছু অফিসারকে সঙ্গে নেবেন।'

আমার প্রস্তৃতি নেবার বিশেষ দরকার ছিল না। আমার সেক্টর সম্পর্কে যাবতীয় তথা আমার মৃথস্থ, আর কাজের জায়গাতেই, মানে কিরভ ষ্ট্রিট-এ আমরা থাকতাম। পরদিন সকালে নির্দিষ্ট সময়ে বোদিনের গাড়িতে চড়ে আমরা কেন্দ্রীয় বিমানঘ টিতে গেলাম। একটি এস আই-৪৭ বিমান আমাদের জন্ম অপেক্ষা করছিল। তার ক্যাপ্টেন কর্নেল ভি. জি. গ্রাচভ এগিয়ে এলেন এবং বোদিনকে রিপোর্ট করলেন।

আমরা মধ্য এশিয়ার পথে ৎিবলিসির দিকে উড়ে চললাম। সরাসরি পথটি ইতিমধ্যেই জার্মানরা ছিন্ন করে দিয়েছে। আমরা সন্ধ্যায় ক্রাসনোভদ্ধ-এ অবতরণ করলাম এবং যথন বেশ অন্ধকার হয়ে এল তথন কাম্পিয়ান পেরিয়ে বাক্ এবং তারপরে ৎবিলিসির দিকে উড়লাম।

প্রায় মধ্যরাত্রিতে ংবিলিসিতে নেমে বিমানঘ^{*}াটি থেকে সোজা চলে গেলাম ফ্রন্ট সদর দপ্তরে। শহরের চোথে তথনো ঘুম নেই। অনেক রাস্তা তথনো আলোকস্মাত জনপূর্ণ।

বোদিন তথনই চিক্ত অব স্টাফ এ. আই. স্থবোতিন-এর রিপোর্ট গুনলেন এবং আমাদের আগমনের উদ্দেশ্য বাথিয়া করলেন। উদ্দেশ্য কয়েকটি: অকুস্বলেই পরিস্থিতি অন্থধাবন করা, ট্রান্সককেশিয়ার প্রতিরক্ষাকে শক্তিশালী করার জন্ম অতিরিক্ত ব্যবস্থাদি ঠিক করা এবং ত। কার্যকরী হচ্ছে কিনা তা দেখা, উত্তর থেকে যে সব সেনাদল ট্রান্সককেশিয়ায় হঠে গেছে বা এখনো যাচ্ছে তাদের মধ্য থেকে এবং স্থানীয় অধিবাদীদের মধ্য থেকেও নতুন অংশ সংগঠিত করে একটি রিজ্ঞার্ড বাহিনী গঠন করা এবং সর্বশেষে প্রতিরক্ষা লাইন গড়ে তোলার কাজ, বিশেষতঃ বাকু সেক্টরে, ত্বরাধিত করা। উপসংহারে ক্রন্ট ক্যাণোরকে বোদিন বললেন: 'আপনি কি অবগত ক্ষাছেন যে আমাদের সংকটাবন্থার স্থ্যোগ নিতে এবং ট্রান্সকেশিয়ায় বৃটিশ ফৌজ পাঠানর জন্ম আমাদের সম্মতি পেতে চেষ্টা করছে

মিত্রপক্ষ ? এটা ক্ষরশুই মেনে নেওয়া যায় না। রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটি বিবেচনা করে যে ট্রান্সককেশিয়ার প্রতিরক্ষা হল একটি অভ্যাবশুক ও অভ্যক্ত গুরু তপূর্ব রাষ্ট্রীয় কাজ। শক্তর আক্রমণ রুথবার জন্ম স্বরক্ষ ব্যবস্থা নেওয়া, তাকে ক্ষয় হরা এবং তারপরে পরাজিত করা আমাদের একটি কর্তব্য। হিটলারের আশা এবং মিত্রদের আকাজকা এদের স্মাধি দিতে হবে…'

আমাদের কার্যকলাপের প্রথম বাস্তব ফল হল এই, ২৪শে আগস্ট ট্রান্সককেশিয়ায় জরুরী অবস্থা ঘোষণা করা হল। যে সব সৈক্সদল ভাল অবস্থায় উত্তর পেকে হঠে গিয়েছিল তাদের স্বাইকে প্রতিরক্ষার জ্ঞা মোতাদেন করা হল তেরেক, কনেশাস পর্বতশ্রেণীর নিয়াংশের পাহাড়ী অঞ্চলে এবং নো ভারসিম্ব ও তুয়াপাসে সেক্টর-এ। আগের লড়াইতে যে স্ব ইউনিট এবং দলগুলি প্রচণ্ড মার থেয়েছিল, নিয়য়ণ বাবস্থা ও অস্ত্রশস্ত্র হারিয়েছিল তাদের পেছন দিকে পাঠিয়ে দেওয়া হল। ২৮শে আগস্ট বাকু থণ্ডে ৫৮তম বাহিনী গঠনের প্রথম পদক্ষেপগুলি নেওয়া হল। কিজ লিয়ার অঞ্চলে একটি পাচমিশেলী অখারোহী কোর-কে সম্বিবিষ্ট করা হল।

পরিস্থিতির পুঝারপুঝ পর্যালোচনা বরার পর আমরা সামরিক গুর অপূর্ণ কেন্দ্রগুলির জন্ম প্রতিরক্ষা অঞ্চল গড়ে তে।লার সিদ্ধান্ত নিলাম। সবস্তদ্ধ এরকম তিনটি অঞ্চল ছিল—বাকু স্পেশ্রাল, গ্রোজনী ও ভাদিকাভকাজ্। এই সব অঞ্চলের প্রবেশপথগুলির প্রতিরক্ষায় রত বাহিনীগুলির উপাধাক্ষদের সমান অধিকার মঞ্জর করা হল এই অঞ্চলগুলির প্রধানদের।

একটা গোটা পদাতিক ডিভিশনকে মোতায়েন করা হল জর্জিয় সামরিক সড়কের প্রতিরক্ষার জন্ম। তার মূল বাহিনীগুলি ওরঝনিকিভ ঝি-র পথ আগলে রইল। গোরি থেকে আরো একটি ডিভিশনকেও এই অঞ্চলে পাঠান হচ্ছিল।

বাকু সেক্টর আমাদের অনেক ঝ্রাট দিল। এক পরিদর্শন সকরের সময় আমরা আবিদ্ধার করলাম যে প্রতিরক্ষা বৃহ তৈরির কাজ খুব চি.ম তালে চলছে। স্পষ্টতঃই শ্রমিকের অভাব। ১৬ই সেপ্টেখর, সামরিক বিভাগের এক প্রতিনিধি ছর ফলে মাথাচকালা, ডারবেন্ট ও বাকু অঞ্চলে প্রতিরক্ষা বৃাহ নির্মাণের জন্ম স্থানীয় জনসাধারণের মধ্য থেকে প্রতিদিন ১০০০ মাহুষের হাজির হওয়া সম্বন্ধে রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটি এক প্রস্তাব গ্রহণ করল। এর পরে জোর কদ্মে কাজ এগিয়ে চলল। ট্রেঞ্চ ও ট্যাংক প্রতিরোধী গর্ত থোড়া হল, দিন-রাত ট্যাংকারা অস্বশস্ত্র বসান হল। অধিকন্ত, ২৯শে সেপ্টেম্বর জেনারেল হেড কোরার্টার্স

অন্যান্য আরো কিছু ব্যবস্থা অবলম্বনের আদেশ দিল এবং বিশেষভাবে এই অঞ্চলের জন্য একশটি ট্যাংক পাঠাল।

আরেকটি গুরুত্বপূর্ণ সেক্টর তুয়াপ সের দিকেও প্রচুর মনোবোগ দেওয়া হল।
আগস্ট মাসের গোড়া থেকেই এটি সর্বন্ধন জেনারেল স্টাফ্ব-এর দৃষ্টিসীমার মধ্যে ছিল।
বিদি শক্র চুকে পড়ে তুয়াপ সে পর্যন্ত আসতে পারে তবে তারা ট্রান্সককেশিয়ার
প্রতিরক্ষারত বাহিনীগুলির পেছনে উত্তর দিক থেকে আঘাত হানার মত অবস্বায়
এসে পড়বে এবং উপকৃল বরাবর স্থুমী ও সচি-র দিকে সহজতম পথটি পেয়ে যাবে।
শক্রের পরিকল্পনা ছিল বড় মাপের কিন্তু ভাগ্যে তার সাফল্য লেথা ছিল না।
কই আগস্ট জেনারেল হেড কোয়াটার্স এবিষয়ে একটি বিশেষ নির্দেশনামা জারী
করল যার পরবর্তী ফল হিসেবে দশ দিনবাপী তুম্ল লড়াইয়ের পর তুয়াপসে
থেকে পঞ্চাশ কিলোমিটার দ্রে ম্ল ককেশিয় পর্বতশ্রেণীর উত্তরের ঢালে এসে
শক্রের গতিরোধ হল। যাই হোক, এর পরেও সেথানকার অবস্থা অত্যন্ত সংকটপূর্ণ রইল।

ভাষান উপদ্বীপ ও নভোরসিম্ব, বেথানে আমাদের নৌঘাঁটি ছিল, সেথানেও কিছু ব্ম জটিল পরিস্থিতির উদ্ভব হয়নি। এটা হল সেই জায়গা ষেথান থেকে তুয়াপ সের উপরে হামলাথে শত্রু মদত যোগাতে চেয়েছিল। এথানে তাদের সাফলা অনেক বেশি উল্লেখযোগ্য। যথন আগস্ট মাস এসে সেপ্টেম্বরে বিলীন হল তারা উপদ্বীপটি এবং নভোরসিম্ন-এর একটা বড় অংশ দখল করে নিল। যে ৪৭-শ বাহিনী ক্রণংসাগরের এই গুরুত্বপূর্ণ বন্দরটি রক্ষা করছিল তার অবস্থা সংকটজনক হয়ে পড়ল। ফলাফল নির্ভর করছিল সৈত্তদের টকে থাকার ক্ষমতা, সেনাপতিদের দক্ষতা ও সাহদ, গুহীত দিন্ধান্তগুলির নিভূলিতা ও যে দুচপ্রতায়ের সঙ্গে এগুলিকে কার্যকরী করা হয়েছে এদবের উপর। আমাদের বিশ্বাদ ছিল যে এই অঞ্চলে সবচেয়ে বেশি প্রয়োজন নির্ভরযোগ্য সৈন্য নিয়ন্ত্রণ। ১লা সেপ্টেম্বর উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের যা কিছু অবশিষ্ট ছিল তাই নিয়ে গঠিত হল ক্লফ্সাগর দল যা ট্রান্সককেশিয় ফুল্টের অধীনম্ব হল। দিনকয়েক পরে লেফটেনাণ্ট-জেনারেল আই. ওয়াই. পেত্রভ এই দলের নেতৃত্ব নিলেন। ট্রান্সককেশিয় **ফর্ন্টের সম**্য পরিষদ এ. এ. গ্রেচ্কোকে ৪৭-শ বাহিনী এবং সমগ্র নভোরসিস্ক, প্রতিরক্ষা অঞ্চলের কম্যাণ্ডার করার এবং রিয়ার-এ্যাডমিরাল এস. জি. গোর্শকভকে নভোরসিম্ব প্রতিরক্ষার প্রতাক কমাণ্ড দেবার প্রস্তাব করল। এই **প্রস্তাব জেলারেল** হেড কোয়ার্টার্স অন্থমোদন করল এবং সঙ্গে সঙ্গে তার ফল পাওয়া গেল। ১০ই সেপ্টেম্বর

সোভিয়েত বাহিনী শক্রকে নভোরসিম্ব-এর পূর্ব অংশে সিমেন্ট কারথানাগুলির: মাঝখানে রুথে দিল এবং তাদের আত্মরক্ষার দিকে ঠেলে দিল।

মূল ককেশিয় পর্বতশ্রেণী ক্লফসাগর অথবা উত্তর কোন দলের রণক্রিয়া অঞ্চলের:
অন্তর্ভুক্ত ছিল না। যে ৪৬শ বাহিনী একে রক্ষা করছিল তাকে সরাসরি ফ্রন্ট
কম্যাণ্ডের অধীনম্ব বলেই গণ্য করা হত। কিছু পরবর্তীকালে ফ্রন্ট হেডকোয়াটার্স-এ দেখা দিল 'ককেশাস পর্বতশ্রেণীর প্রতিরক্ষারত বাহিনীর সদর
দপ্তর' নামের একটি বিশেষ প্রতিষ্ঠান। এই প্রতিষ্ঠানের পরিচালক হলেন স্বরাষ্ট্র
বিষয়ক জনগণের কমিশারিয়েটের জেনারেল জি: এল. পেত্রভ। স্পষ্ট করেই বলা
দরকার যে এটা ছিল কম্যাণ্ডের অপ্রয়োজনীয়, বানিয়ে তোলা মধ্যবতী একটা
ভর যা কার্যতঃ ৪৬-শ বাহিনীর সদরদপ্তরের কর্তব্যগুলিতেই হস্তক্ষেপ করেছিল।

পর্বতশ্রেণীর প্রতিরক্ষায় স্পষ্টতই কোন আছি ছিল। ফ্রন্ট কম্যাণ্ড তাদের অনধিগমাতাকে অতিরঞ্জিত করেছিল এবং তার মূল্য দিতে হল রুথর গিরিপণ হারিয়ে। যে কোন মূহুর্ভে মারুথ গিরিপথেরও পতনের সম্ভাবনা যা জার্মানদের দক্ষিণ ও রুঞ্চনাগরের পথ খুলে দেয়। অতি ক্রন্ড এইসব ভূলের সংশোধন করা হল। পর্বতারোহী ও স্থানীয় পাহাড়ী মাস্থ্যদের, বিশেষতঃ স্ভানদের নিয়ে জরুরী ডিটাচ্মেন্ট গঠন করে গিরিপথগুলি রক্ষার জন্য তাদের পাঠান হল। অতিরিক্ত নিয়মিত বাহিনীও নিয়ে আসা হল। কর্নেল পিয়াশোভ-এর অধীনে বড় একটি ডিটাচ্মেন্ট সমুদ্রের দিকে শক্রুর পথ রোধ ক'রে ক্রাসনায়া পলিয়ানা অঞ্চল এবং তার পূর্বদিকে প্রতিরক্ষামূলক অবস্থান নিল। শ্রমিকদের সশস্ত্র ডিটাচ্মেন্টগুলিকেও পর্বত্বে মোতায়েন কর। হল। ককেশিয় জনগণের বছজাতিক সমগ্র পরিবারটির অভ্যুত্থান ঘটল জার্মানদের বিরুদ্ধে। লড়াইয়ের লাইনে এবং শক্রর পেছনে গুরু হল এক লড়াই যা আক্রমণকারীদের পক্ষে বিপর্যয়কর হল। জনসমূহের লাতৃত্ব বন্ধনের পরীক্ষা হয়ে গেল আর শক্রুর হিসেব-নিকেশ মিথ্যে হয়ে গেল।

এটা হল সেই সময় যথন মারুথ গিরিপথের উল্লেখযোগ্য ঘটনাগুলি ঘটেছিল। অত্যন্ত কঠিন অবস্থার মধ্যে তার বীর প্রতিরোধকারীর। জার্মান পার্বত্য ডিটাচমেন্টের গিরিপথটি দথল এবং মূল ককেশিয় পর্বতশ্রেণীতে অফুপ্রবেশ করার-সমস্ত প্রয়াস ব্যর্থ করে দিল। তারা শেষ পর্যন্ত সৈনিকের কর্তব্য পালন করেছে।

হিংম্ম লড়াই আরম্ভ হল তেরেক-এ ঝোনে শক্রর ১ম প্যাঞ্চার বাহিনী ও কয়েকটি আর্মি কোর আক্রমণ চালাচ্ছিল। এই আঘাতের উদ্দেশ্য ছিল যুগণং কাম্পিয়ান উপকৃত ও জর্জিয় সামরিক সড়কে জম্পুরেশ করা। কিন্তু কোন দিকেই জার্মানরা সফল হতে পারল না। ওরখনিকিৎখি এবং গ্রোজনীর প্রবেশ পথের লড়াই শেষ হল তাদের সম্পূর্ণ ব্যর্থতা ও অপরিসীম ক্ষয়-ক্ষতির মধ্যে। তাদের ক্ষিপ্ত প্রয়াস গ্রোজনী ও বাকুর তেলের দিকে তাদের মোটেই এগিয়ে দিল না। সেই সঙ্গে তাদের নিকট প্রাচ্যের নাগাল পাবার উদ্দেশ্যও ব্যর্থ হল।

কৃষ্ণসাগর থণ্ডেও তাদের অবস্থা এর চেয়ে ভাল ছিল না যদিও এ জায়গায়, বিশেষতঃ তুয়াপ সৈতে তারা অসম্ভব চেটা করেছিল। শেপ্টেম্বরের শেষে মৌলিক আদল-বদলের পরে তারা দিতীয় আক্রমণ শুরু করল, স্পটতঃই তাদের উদ্দেশ্য ১৮শ বাহিনীর মূল সৈশ্যদলগুলিকে বেষ্টন ও ধ্বংস করা। আরো একবার উপকূল ভাগ বিপন্ন হল। এই পরিস্থিতির মধ্যে জেনারেল হেডকোয়াটার্স ও ক্রণ্টের সমর-পরিষদ নতুন রিজার্ড দিয়ে বাহিনীর শক্তিবৃদ্ধি করল এবং তার অধিনায়কত্ব করার জন্ম অক্টোবর মাসে জেনারল এ. এ. গ্রেচকোকে পাঠাল। রাজনৈতিক ক্রিয়াকলাপও তীব্র করা হল। কঠিন চাপের মুথে সোভিয়েত বাহিনী তুয়াপদের প্রবেশ পথে পর্ণতের শেষ শৈলশিরা আঁকডে ছিল, কিন্তু তারা শক্তুকে কোণঠাসা করে রাখল। তারপরে এল পান্টা আক্রমণের পালা যার ফলে শক্র প্রশিশ্বনদীর ওপারে বিতাড়িত হল। গুরুত্বপূর্ণ এই লাইনে শক্তির ভারসাম্য দাড়াল প্রায় সমান সমান, তারপর তা আমাদের দিকে মুকল এবং নভেম্বরের মাঝামাঝি জার্মানরা যথন তৃতীয় বার চেটা করল বাধা চূর্ণ করে তুয়াপ সের দিকে অগ্রসর হবার, তথন সে প্রয়াসে কোন কাজ দিল না। আক্রমণকারী কিছু সৈশ্রদল পরিবেষ্টিত ও ধ্বংস হল।

এরপরে তুয়াপসের উপরে আর শক্রর আক্রমণ ঘটেনি। ককেশিয় পর্বতশ্রেশী দথল করতেও জার্মানরা ব্যর্থ হল যদিও একটি স্থশিক্ষিত পাহাড়ী পদাতিক কোর এই অঞ্চলে লড়ছিল। এলব্রুজ শৃঙ্ধ শক্র কেবলমাত্র 'এগারজনের আপ্রয়ন্ত্রল' দথল করল, আর এগোতে পারল না।

ট্রান্সকলেশিয়ায় কান্ধ করার সময় আমরা গভীর আস্থা রেখেছিলাম জেনারেল স্টাফ অফিসারদের উপর যাদের রণান্ধনে পাঠান হয়েছিল। অসংখ্য সফরে তারা আমাদের সঙ্গে গেছে, পুরিস্থিতি সংক্রান্ত সংবাদগুলির বিশ্লেষণে এবং জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ প্রাত্যহিক রিপোর্ট তৈরিতে সাহাষ্য করেছে, আমাদের পুনর্গঠনের কাল্কে সক্রিয় অংশ নিয়েছে। আমি কৃতজ্ঞতার সঙ্গে বিশেষভাবে শ্বরণ করি এন. ডি. সালতিকভ, এ. এন. তামরাজোভ এবং অন্ত অনেক কমরেডকে। একমাস পরে আমরা মন্ধায় ফিরলাম। জার্মান আর্মি গ্রুপ-এর কম্যাও কর্তৃক প্রচারিত সোভিয়েত প্রতিরোধ শিগগিরই চূর্ণ হবে এই সদস্ত বিবৃতির উন্টোটাই—
ট্রান্সককেশিয়ার অবস্থান শ্বিতিশীল হল। কিন্তু লেফটেন্যান্ট-জেনারেল বোদিন আর আমাদের সঙ্গে ছিলেন না, তিনি ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্টের চিফ-অব-স্টাফ নিযুক্ত হয়েছিলেন। কিন্তু এই গুরুক্তপূর্ণ পদটি বেশিদিন অধিকার করে থাকা তাঁর ঘটেনি। ১লা নভেম্বর বোদিন নিহত হন। অরজোনিকিদজের কাছে বোমা বর্গণের মধ্যে পড়ে তিনি গররাজি হয়েছিলেন সতর্কতা হিসেবে স্টান গুয়ে পড়তে।

মস্কোয় ফিরে আমরা কর্নেইচুকের নাটক 'দি ফ্রন্ট'-এর কথা গুনলাম। অপ্রত্যাশিতভাবে এটি প্রাভদায় প্রকাশিত হয় এবং বাহিনীর প্রত্যেক অফিসার এটি নিয়ে উত্তেজিত ছিল। জেনারেল স্টাফ-এ আমাদের মধ্যে ব্যক্ততম লোকটিও নাটকটি পড়েছিল যদিও আমাদের মৃহুর্তের অবকাশও ছিল না। আমরা ছিলাম পুরোপুরি মেজর-জেনারেল তগনেভ-এর পক্ষে। ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার গোরলভ-কে আমরা অপছন্দ করতাম।

কিন্তু প্রত্যেক নিয়মেরই বাতিক্রম আছে। জেনারেল স্টাফ ও তার বাইরে এই উভয় জায়গাতেই, এমন কি অত্যন্ত সম্মানিত সামরিক নেতাদের মধ্যেও অনেকে হিলেন থার। 'দি ফ্রন্ট' কে মনে করতেন লালফৌজের বিরুদ্ধে অন্তর্গাতমূলক একটি কাজ। জেনারেল হেডকোয়ার্টার্স বেশ কিছু টেলিগ্রাম পেয়েছিলেন যাতে প্রাভদায় এটির ধারাবাহিক প্রকাশ বন্ধ করা হয় এবং 'অত্যন্ত ক্ষতিকর' নাটক হিসেবে মঞে নিষিদ্ধ করার দাবী জানান হয়েছিল। স্থপ্রীম কম্যাণ্ডার-ইন-চিফ এমনি এক টেলিগ্রামের জবাব দিয়েছিলেন:

নাটকটি সম্পর্কে আপনার মূলায়ন ভূল। লালফৌজকে এবং তার কম্যাগুরন্দের শিক্ষাদানে এটি বিশেষ গুরুত্ব পাবে। নাটকটি সঠিকভাবেই লালফৌজের ক্রটি-বিচ্যুতিগুলির দিকে নির্দেশ করেছে, এগুলির দিকে চোথ বন্ধ করে রাথা ভূলই হবে। ভূল-ক্রটিকে স্বীকার করা এবং সেগুলিকে দূর করার সাহস থাকা উচিত। লালফৌজকে উন্নত ও ক্রটিহীন করার এই হল একমাত্র পথ।

আমরা, জেনারেল স্টাফের তরুপেরা, মানে, বিদি তার মাঝারী দারির অফিসারদের এভাবে বর্ণনা করা যায়, 'দি ফ্রন্ট'কে গণা করতাম পার্টি নীতির প্রকাশ হিসেবে, সামরিক দক্ষতা ও নেতৃত্বের পদ্ধতির মানোরয়নের জন্ম তার আবেদন হিসেবে।

বিরাট এক পরিবর্ডন

উত্তর ককেশাসে আক্রমণাত্মক অভিযানের পূর্বাভাব।।
কৃষ্ণদাগর দলের প্রতি সূত্রীম কম্যাপ্তার-ইন-চিক্ষ-এর
মনোবাগ নিবদ্ধ।। অখারোহী বাহিনী কি গঠন করা হবে ?
ফুক্টের প্রতি নির্দেশনামাগুলি স্তালিন বলে দিতেন।।
''পর্ব'ড" পরিকল্পনা ও ''সমৃজ" পরিকল্পনা।। শত্রু কেন
তামান দেতুমুখ চেয়েছিল ? নভোরসিদ্ধ-এর কাছে ফুটি
অবতরণ স্থান।। কুবান এলাকায় মার্শাল জুকভ।। কুবানের
আকাশে শত শত বিমান।। নীল রেখা ও ভার ধ্বংস।।

স্তালিনগ্রাদের মহান বিজয় সোভিয়েত জনগণের সবচেয়ে গর্ব করার মত সিদ্ধিগুলির অন্যতম। আমরা জানি হিটলারী বাহিনীর মূল সমাবেশ, যা সেখানে ১৯৪২-এর ২৩শে নভেম্বর পরিবেষ্টিত হয়েছিল, ১৯৪৩-এর ২রা ফেব্রুয়ারী সম্পূর্ণভাবে পরাজিত হল। আত্মরক্ষা ও আক্রমণমূলক এইসিব রণক্রিয়ায় উভয় পক্ষেই চূড়ান্ত ক্ষয়ক্ষতি হয়েছিল, তার ফলে স্তালিনগ্রাদে জার্মানী হারাল পনের লক্ষেরও বেশি মামুষ ও বিপুল পরিমাণে জিনিসপত্র এবং পরবর্তী ঘটনাবলীতে বোঝা গেছে যে মহান দেশপ্রেমমূলক যুদ্ধে আমাদের পূর্ণ জয়ের পথে এটি ছিল কঠিন এক ধাপ। তিন মাসের মধ্যে এমন বিশাল এক বাহিনীর লোপ পাওয়া, বিশেষতঃ বিজয়ী পক্ষে সংখ্যা ও সাজ-সরঞ্জাম উভয় দিক থেকেই যথন সাধারণভাবে শ্রেষ্ঠতার অভাব, এরকম আরেকটি দুক্টান্ত ইতিহাসে আজও মিলবে না।

স্তালিনগ্রাদের বিজয়ের তাৎক্ষণিক ফল হল উত্তর ককেশাসের মৃক্তি। জেনারেল স্টাফ-এ আমার পদাধিকার বলে এই আক্রমণ অভিযানে আমি প্রত্যক্ষ-ভাবে যুক্ত ছিলাম।

ভাাসিলেভক্সি বছদিন স্থালিনগ্রাদে আটকা রইলেন। ১৯৪২-এর শেষ ও ১৯৪৩-এর শুরু এই সময়টা তিনি প্রায় নিরবচ্ছিন্নভাবে সোভিয়েত-জার্মান ফ্রন্টের এই গুরুত্বপূর্ণ সেক্টরে রইলেন।

আমাদের রণক্রিয়া বিভাগের প্রধানের অন্থপস্থিতিতে স্থপ্রীম কম্যাণ্ডার-ইন-চিম্ব প্রায়ই রণক্রিয়া বিভাগেই ফোন করতেন পরিস্থিতি সম্বন্ধে থোক থবর নেওয়া এবং তাঁর নির্দেশগুলি বলার জন্ত। আমাদের, বিশেষতঃ আমাকে, তথন আমি রণক্রিয়া বিভাগের ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি চিফ*, অফিসে অইপ্রহর সতর্ক গাকডে হত।

শক্র যথন বাধা ছিন্ন করে এগিয়েই চলেছিল আর সোভিয়েত বাহিনী সম্ভাব্য সব উপায়ে তাকে রুখবার চেষ্টা করছিল সেই সময়েই জেনারেল হেডকোয়ার্টস ও জেনারেল স্টাফ ভবিক্সৎ আক্রমণের পরিকল্পনা রচনা করছিল—যা ছিল সেই চূড়ান্ত রণক্রিয়ার ভিত্তি যা শক্রকে স্তালিনগ্রাদ ও উত্তর ককেশাসে পরাজিত করেছিল। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের ১৯৪২-এর ১৫ই অক্টোবরের হুক্মনামাটি আমার বিশেষভাবে মনে পড়ে। তেরেক-এ প্রতিরক্ষার লড়াই যথন তুকে তথন এই হুক্মনামায় ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্ট ও রুঞ্চ্যাগর দল-এর ক্ম্যাণ্ডের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হল:

'আপনার ঘন ঘন উত্তর দলের সেনাবাহিনীগুলি পরিদর্শন এবং এ যাবংকাল তাকেই অধিকাংশ সৈত্ত সরবরাহ করা এসব থেকে জেনারেল হেড কোয়ার্টাস অমুমান করছে যে আপনি কৃষ্ণসাগর দলের তাৎপর্য ও কৃষ্ণসাগর উপকৃলের রণনৈতিক ভূমিকাকে থাটো করে দেখছেন।'

যে দলিলের থেকে এই উদ্ধৃতি দেওয়া হল তার নির্দেশগুলি কার্যকরী করার সঙ্গে প্রত্যক্ষভাবে যুক্ত ব্যক্তি হিসেবে আমি থব ভালভাবেই জানি যে এটা মূলতঃ ভবিশ্বৎ আক্রমণ অভিযানের সঙ্গে যুক্ত ছিল। ঐ মাসের শেষদিকে আরো কিছু ঘটল যা আমাকে স্থির নিশ্চিত করল যে জেনারেল হেও কোয়াটাস এই ধরনের বিষয় নিয়ে আরো বেশি করে মাণা ঘামাছে। একদিন রাতে এফ. ওয়াই. বোকভ আমাকে ডাকলেন এবং জিজ্ঞেস করলেন উত্তর ককেশাসে একটি অহারোহী বাহিনী গঠন করার ব্যাপারটা সহস্কে আমি কি মনে করি। 'এ বিষয়ে স্তালিনেরও আগ্রহ আছে,' তিনি যোগ করলেন।

৪র্থ গার্ডস্ অখারোহী কোর-কে একটি অখারোহী 'আর্মি' তে পরিণত করার প্রস্তাবটি এসেছিল ট্রান্সকলেশিয় ফ্রন্টের কম্যাণ্ডার আই. ভি. তায়লেনেভের কাছ থেকে। সাংগঠনিক দিক থেকে এর অস্তর্ভুক্ত থাকবে সাতটি অখারোহী ডিভিশন—১ম ও ১০ম কুবান গার্ডস ডিভিশন, ১১শ ও ১২শ তন গার্ডস ডিভিশন এবং ৩০শ, ৬৩শ ও ১১০শ ডিভিশনগুলি। স্তালিন এ বিষয়ে অস্বাভাবিক আগ্রহ

এস. এম. শ্তেমেংকোর এইপদে নিয়োগকে অনুমোদন করা হয় ১৯৪৩-এর ২য়।
 এপ্রিল। —সম্পাদক

প্রকাশ করলেন।

'সত্যিই আমাদের একটা অখারোহী আর্মি গান্ধা দরকার তাই না ?' তিক্রি বোকভকে প্রশ্ন করলেন এবং তৎক্ষণাৎ জেনারেলকে আদেশ করলেন প্রশ্নটিকে-বিশ্লেষণ করতে। উপরস্ক, স্তালিন ব্যক্তিগতভাবে ৪র্থ গার্ডস ক্যাভালরী কোর-এর ক্যাণ্ডার এন. গুয়াই. কিরিচেংকোর মতামতও জানতে চাইলেন।

চিন্তাটি বেশ প্রলুক করে। এটির রূপায়ণের জন্ম যা কিছু দ্রকার উত্তর ককেশাস যেন সব কিছুই যুগিয়ে দিছে। যোড়া আছে, কুবান ও ডন কশাকদের মধ্যে রয়েছে চমৎকার ঘোড়সওয়ার, আর অখারোহী বাহিনীর বিশাল আয়তনের অম্পাতে রয়েছে মহড়। দেবার মত প্রচুর জায়গা। তার উপরে, লাকঃ অখারোহীদের তুঃগাহসী নজিরগুলির প্রতি প্রগাঢ় সন্মান জানাতে আমরা সবাই অভ্যন্ত ছিলাম। তব্ও, গৃহযুদ্ধের থেকে এই যুদ্ধের পরিস্থিতি লক্ষণীয়ভাবেই আলাদা, এটাও বিবেচনা করে দেখতে হবে।

আধুনিক যুদ্ধে অধারোগী বাহিনীর ভূমিকা, তার সংগঠন ও প্রয়োগের উপায় ইত্যাদি বিষয়ে নানা ২ত আছে। কিছু লোক মনে করে ব্রু অখারোহী বাহিনীর দিন একটা ছিল বটে, কিন্তু শক্র এলাকার গভারে আক্রমণ কিংবা তুংসাহসী আঘাত হানতে সে আর সক্ষম নয় স্বয়াক্রিয় গোলাগুলির দারা তার সহজতেগতা শক্রর বহু সংথ্যক ট্যাংক, পশুখাগু সরবরাহের অসুবিধা এবং আরো নানা কারনে। এটাও দেখান হয় যে আধুনিক যুদ্ধে প্রায়ই প্রয়োজন ঘটে অভিক্রত প্রতিরক্ষাত্মক যুদ্ধে ফিরে আসার। পদাতিক বাহিনী, ট্যাংক ও কামান ছাড়া অখারোহী বাহিনীর পক্ষে দৃঢ়ভাবে প্রতিরক্ষা বজায় রাথা সম্ভব নয়। স্ক্তরাং সেনাবাহিনীর অক্যান্য অঙ্গের সাহায্য তার দরকার এবং এর ফলেই সে হারিয়ে ফেলে যেটি তার সপক্ষে সরচেয়ে বড়ো কথা—তার গতিশীকতা। ব্যাপারটা যখন এই তখন অখারোহী বাহিনীর সপক্ষে কোনই যুক্তি নেই।

অন্যদের ঝোঁক এই অভিমতের দিকে, অখারোহী বাহিনীকে অখায়ী বন্ধায়িত অখারোহী বাহিনী হিসেবে বিমান সহযোগিতা সহ ট্যাংক ও বন্ধায়িত বাহিনীগুলির সঙ্গে একযোগে ব্যবহার করা উচিত। জেনারেল স্টাফ-এর মতে এটাই হল অখারোহী বাহিনী সংক্রান্ত সমস্থাটির টিক সমাধানের স্বচেয়ে কাছাকাছি। এতে থাকছে পরিশ্বিতির সঙ্গে মানিয়ে উপযুক্ত মাত্রায় বিভিন্ন অক্গুলির সমন্বয়ের স্থযোগ।

সবশেষে 'বিশুদ্ধরূপে' অত্থারোহী বাহিনীর অক্তিত বন্ধায় রাধার সমর্থকেরা

ছিলেন। অভিক্রতার সকে এই মতের বিরোধ ছিল যে অভিক্রতা সর্বদাই সভাের মানদণ্ড। প্রকৃত বীরত্বপূর্ণ আক্রমণে অখারােছী বাহিনীকে ধথনই বাড়তি সহারতা ছাড়াই বাবহার করা হয়েছে, যেটুকু সীমিত ফল পাওয়া গেছে তার তুলনায় তথনই তার ক্ষতির পরিমাণ হয়েছে অতান্ত বেশি। কোন কোন ক্ষেত্রে এমনকি শক্রর পেছনে আকাশ থেকে ওট সরবরাহ করে তাকে রক্ষা করতে করতে হয়েছে যে অবস্থা থেকে অখারােহী দলটির পক্ষে নিজের চেষ্টায় রক্ষা পাওয়া কোন মতেই সম্ভব ছিল না।

অধারোহী বাহিনী স্পষ্টির প্রশ্নটি পরীক্ষা করার সময় এই সর্ব কিছুই হিসেব করা হয়েছিল। শেষ পর্যন্ত জেনারেল স্টাফ একটি নেতিবাচক সিদ্ধান্তে পৌছাল এই কারণে যে এই অস্থবিধাজনক সংগঠনটি মাটি ও আকাশ তৃই ধরনের আক্রমণের ম্থেই হবে অতি মাত্রায় সহজভেগ্ন এবং তার উপরে ক্যন্ত আশা পূর্ণ হবে না। সর্বোচচ সর্বাধিনায়ক আমাদের যুক্তিগুলি মেনে নিলেন।

১৯৪২-এর ডিলেম্বর ম্যানস্টাইনের পরাজয়ের পরে উত্তর ককেশাসের পরিস্থিতি চূড়াস্কভাবে আমাদের অক্সকুলে চলে এল। বে জার্মান আর্মি গ্র্পূ-'এ' তেরেক, ককেশাস পর্বতশ্রেণী ও নভোরসিস্ক-এ নিজেকে স্বপ্রতিষ্ঠিত করেছিল এখন দক্ষিণ (ভূতপূর্ব স্তালিনগ্রাদ) ফ্রন্টের সামনে সত্যিকারের স্থযোগ এল তার পশ্চাদ্ভাগে আঘাত হানার এবং ডন ও দনেংস অববাহিকা পেরিয়ে তার অত্যন্ত সম্ভাব্য পলায়ন পর্ণটি কেটে দেবার। কোটেলনিকভঙ্কি শহরটির মৃক্তি ঘটল ২৯শে ডিসেম্বর। এখান থেকে শীতের স্তেপভূমি সোজা চলে গেছে বাটাইস্ক, ও রোক্তভে। ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্টেও বিস্তৃত আক্রমণাত্মক রণক্রিয়ার সময় এগে গেতে।

আগে থেকেই এইসব ঘটনার আঁচ করে জেনারেল স্টাফ পরামর্শ দিল ষে দিক্ষিণ ফ্রন্ট রোক্তভ-এর উপরে তার মূল প্রয়াস কেন্দ্রীভূত রেথে ও তার কিছু সৈন্তকে দিয়ে তিথোরেৎস্কায়ার অভিমূথে আক্রমণ চালানর কথা বিবেচনা করতে পারে। তিথোরেৎস্কায়ার দথল শক্রর ককেশিয় সৈন্তদের রোক্তভ থেকে বিচ্ছিন্ন করবে এবং ক্রশ বাহিনীকে নিয়ে ক্রেন্সবে জার্মানদের ১ম প্যাঞ্চার বাহিনীর পশ্চাদ্ভাগে। জ্বেনারেল হেড কোয়্র্টার্স এই পরামর্শ মেনে নিলেন। নববর্ষের প্রাক্ষালে দক্ষিণ ফ্রন্টের জন্ত আরো রণক্রিয়ার পরিকল্পনা অক্সমোদিত হল।

একই সময়ে তামান উপদীপ, যেথানে ক্রিমিয়ার সঙ্গে সংযোগ ছিল, সেই পথ দিয়ে উত্তর ককেশাস থেকে শত্রুর পশ্চাদপসারণ রোধ করার জন্তেও ব্যবস্থা নেওয়া হল। এটা করতে হবে ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্টের ক্লুক্সাগর দলকে ক্লে ক্রাসনোডর ও ডিখোরেংস্কায়ার উপর স্বাঘাত হানবে এবং দক্ষিণ ফ্রন্টের বাহিনী-গুলির সঙ্গে যুক্ত হবে। উত্তর দলকে দেওয়া হল বর্তমান প্রভিক্রেকা লাইনে শক্রুকে আটকে রাথার ছোট্ট ভূমিকা যাতে তারা পালাতে বা মহড়া নিভে না পারে।

এইভাবে ১৯৪৩-এর গোড়ায় জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স চূড়ান্ত পরিকল্পনা রচনা করল যাতে পরবর্তীকালে ধবস করার উদ্দেশ্যে শক্রকে উত্তর কবে শাসে বিচ্ছিল্ল করে ফেলা যায়। ভরোনেজ থেকে মজদক পর্যন্ত যে শৃঙ্খল অভিযান ঘটাবার কথা সোভিয়েত বাহিনীর এই ব্যবস্থাগুলি হল তারই একটা আছটা মাত্র। স্তালিন-গ্রাদের বিজয় অক্যান্ত ফ্রন্টের ক্ষেত্রেও প্রভূত সন্তাবনা এনে দিয়েছিল। ভরোনেজ্ ফ্রন্ট আঘাত হানবে থারকভ-এ, দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্ট লিসিচাস্ক্ ক্রাসনোআর্মিক্সে এবং মারিমুপোল-এ আর রোস্তভের পার্য অভিক্রম করার জন্য দক্ষিণ ফ্রন্ট হানবে ভাথ টিতে। এই সমন্বিত আঘাতগুলির পরিকল্পনা করা হয়েছিল নানা জায়গায় শক্রর ফ্রন্টকে চূর্ণ করা, তাদের মূল বাহিনীগুলির পশ্চাদভাগকে বিপদ্ধ করা এবং নাংসী ক্যাণ্ডকে বাধ্য করা যাতে ভাদের সৈন্যেরা এলোমেলো হয়ে পড়ে এবং পরবর্তী ব্যবস্থা গ্রহণ করতে ইভক্তভঃ করে।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর সিদ্ধান্ত কার্যকরী করার জন্য ট্রান্সককেশির ফ্রন্ট ক্রম্মনাগর দলের ক্রাসনালাতর ও নভারসিম্ব রণক্রিয়ার পরিকল্পনা ছকে ফ্রেলন। প্রথম রণক্রিয়াটি মূলতঃ ৫৬শ বাহিনী দ্বারা কার্যকরী হবে, পরেরটি ৪৭শ বাহিনী ও নৌবহর দ্বারা। অপরিহার্যকপেই এটা আমাদের প্রচুর উদ্বেশের কারণ দ্বটাল। জেনারেল স্টান্ষ এ থবর পৌছেছিল যে নভারসিম্বে রণক্রিয়ার প্রস্তুতির কথা শক্ররা জেনে ফেলেছে। তারা এমনকি নেবেরদ্বায়েভল্কায়া গিরিপথের মধ্য দিয়ে মূল আক্রমণের গতিপথ ও সমূদ্র থেকে যুগপং অবতরণের কথাও নাকি জানত। যদিবান্তবিকই তাই হয় তবে আমাদের পরিকল্পনা পান্টাতেই হবে এবং চট্পট। দ্বাই হোক, আরো অন্তুসন্ধানে একথার সমর্থন মিলল না যে আমাদের মতলব ফাঁস হয়েছে। রণক্রিয়ার প্রস্তুতি আগের মতই চলতে লাগল।

শত্রু কিছ আমাদের পরিকল্পনা বাস্তবায়িত করা পর্যস্ত অপেক্ষা করল না ৷ যে মুহুতে জেনারেল হেড কোয়ার্চার্স তিখোরেৎস্কায়ার উপর আক্রমণের ছকুমনায়া জ্ঞারী করল, ঠিক তথন থেকেই নাংসী কম্যাণ্ড তার প্রথম প্যাঞ্চার বাহিনীকে তেরেক থেকে উত্তর-পশ্চিমে অপসারিত করতে আরম্ভ করল, কারণ দক্ষিণ ফ্রন্ট তার পশ্চাদভাগকে অবধারিতভাবে বিপন্ন করে তুলেছিল। ঘটনা কোন্দিকে এগোছে তা বেংঝার জনা খুব একটা সামরিক দুরদর্শিতার দরকার ছিল না।

প্রথম প্যাঞ্চার বাহিনী চেষ্টা করছিল ম্যানস্টাইনের ৪র্থ প্যাঞ্চার বাহিনীর সঙ্গে নিজের পার্থদেশকে যুক্ত করতে এবং এভাবে মানিচ নিয়্নম্থে দক্ষিণ ফ্রণ্টের অগ্রগতি রোধ ও রোক্তভ-এর দিকে তার অন্থপ্রবেশ বন্ধ করতে। বাক্তবিক্ পক্ষে শক্র তার ছটি প্যাঞ্চার বাহিনীর সাহায়ে একটি বর্মাবৃত প্রতিরোধ গড়ে তুলছিল। স্তেপ পরিবেশে ট্যাংকগুলি সহজেই মহড়া দিতে পারে, সংক্ষিপ্ত নোটিসে গড়ে তুলতে পারে শক্ত গতিশীল জোট এবং কঠিন আঘাত হানতে পারে। উপরন্ধ, সেই সময়ে প্রথম প্যাঞ্চার বাহিনী ছাড়াও শক্রর আয়তে তথনা ছিল মক ও স্তেপ যুদ্ধে প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত তথাকথিত এক কঠিন নামে একটি বিশেষ বাহিনী। এই কোর-এর অন্তর্ভুক্ত ছিল তিনটি মোটরায়িত ব্যাটেলিয়ন, একটি প্যাঞ্চার ব্যাটেলিয়ন এবং একটি ইঞ্জিনীয়ার ব্যাটেলিয়ন, হানাদার গোলন্দাজী ইউনিটগুলি এবং একটি বিমান ডিটাচমেন্ট। তুলনায় আমাদের ছিল অল্প ট্যাংক, সেগুলিকেও আবার শক্রব প্রাধান্যের সঙ্গে থানিকটা সমতা আনার উদ্দেশ্যে অখ্যারোহী বাহিনীর সঙ্গে যুক্ত করার দরকার ছিল।

প্রথম প্যাঞ্চার বাহিনীর মূল দলগুলি আমাদের উত্তর দলের কবল থেকে সরে পড়তে সক্ষম হল—যে-দল শক্রকে অন্থসরণের কাজটি আরম্ভ করেছিল দোরতে, বিশ্রী রকম অসংগঠিতভাবে। আমাদের সিগন্যাল যোগাযোগ ব্যবস্থা আক্রমণাত্মক রণক্রিয়াকে নিয়ন্ত্রণ করার জন্য তৈরি ছিল না। ফল হল এই যে অন্থসরণের প্রথম দিনেই তার ইউনিটগুলি একাক।র হয়ে গিয়েছিল। তাদের সৈনাদের সঠিক অবস্থান ও হাল কি সেনানীবৃন্দ তা বৃষতে পারল না। ৫৮তম বাহিনী পার্থবর্তীদের থেকে পিছিয়ে পড়তে পড়তে ক্রমশঃ দ্বিতীয় সারির অংশ বিশেষ হয়ে পড়ল। পঞ্চম রক্ষী ভন অথারোহী কোর এবং ট্যাংকগুলি পদাতিক বাহিনীর অগ্রবর্তী হতে পারল না। ক্রটের কম্যাও সব ঠিকঠাক করতে চেষ্টা করল তবে বিশেষ সক্ষল হল না।

অন্যদিকে ক্রঞ্সাগর দলের রণাঙ্গনে কোন রক্ম পশ্চাদপ্দরণ লক্ষ্য করা গেল

^{*} अहे (कात्रि गर्ठन करत्रिहालन क्ष्मादिल क्ष्मिम, करल 'अक' अहे नाम !

না। শক্র এথানে একরোথা প্রতিরোধ এবং নিজেদের অবস্থান বজার রাধার জনা সব রকম চেষ্টা চালাচ্ছিল। তারা স্পষ্টতঃই উপলব্ধি করেছিল ক্রাসনোডর, তিথোরেংস্কায়া ও তামান উপদীপ অভিমূখে সোভিয়েত বাহিনীর অগ্রসমনের ফলে তাদের কি বিপদ্বটবে।

ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্টের কমাণ্ড পরিশ্বিতির সঠিক মৃল্যায়ন করেনি। তথনো সে অধিকাংশ মনোযোগ কেন্দ্রীভূত রেথেছিল উত্তর দলের উপরে ষদিও ইতিমধ্যেই প্লাষ্ট হয়ে উঠেছিল বে সামনা-সামনি অন্থসরণ শত্রুকে কেবল বাইরের দিকেই ঠেলে দিছে। উপকৃল ভাগের পরিশ্বিতিতে ছিল অনেক বেশি প্রতিশ্রুতি। কিন্তু ফ্রন্টের কম্যাণ্ড এখানে তাৎপর্যপূর্ণ কোন লড়াই চালাচ্ছিল না।

৪ঠা জাস্থয়ারী ১৩°৩০ মি:-এ জেনারেল স্টাফ স্তালিনের একটি টেলিফোন পায়। 'এটা লিথে নিন এবং ফ্রন্টকে পাঠিয়ে দিন', তিনি আমাকে বললেন এবং একটি হুকুমনামা বলতে আরম্ভ করলেন। তিনি ধীরে ধীরে বললেন, যেন নিজের সূত্রায়িত বক্রবা নিয়ে ভাবছেন:

'প্রথম। শক্ত রসদ ভাণ্ডার পুড়িয়ে ও রাস্তাঘাট উড়িয়ে দিয়ে উত্তর ককেশাস থেকে সরে আসছে। মাাসলেনিকভ-এর উত্তর দল একটি রিজার্ভ দলে পরিণত হচ্ছে যার কাজ দাঁড়িয়েছে সহজভাবে অনুসরণ চালিয়ে যাওয়া। শক্তকে উত্তর ককেশাসের বাইরে ঠেলে দেওয়া আমাদের পক্ষে লাভজনক নয়। আমরা লাভবান হব যদি তাকে ওথানে আটকে রাথতে পারি যাতে কৃষ্ণসাগর দলের একটি আঘাতে তারা পরিবেষ্টিত হয়ে পড়ে। তার জন্মেই ট্রান্সককেশিয় ফল্টের রণক্রিয়ার ভরকেক্র কৃষ্ণসাগর দলের এলাকায় সরে যাছে। এটা এমন একটা ব্যাপার যা মাাসলেনিকভ কিবা পেত্রভ কেউ উপলব্ধি করছেন না।

দিতীয়। উত্তর দল থেকে তৃতীয় পদাতিক কোর-কে অবিলয়ে গাড়িতে চাপাও এবং তাকে যত দ্রুত সম্ভব কৃষ্ণসাগর দলের এলাকায় নিয়ে যাও।
ন্যাসলেনিকভ ৫০তম বাহিনীকে বাবহার করতে পারে, এটি তার রিজার্ভ দলগুলির
মধ্যে পড়ে আছে। আমাদের সফল অগ্রসমনের পরিবেশে সে অনেক উপকারে
আসবে।

'কৃষ্ণসাগর দলের প্রধান কাজ হল তিথোরেৎস্কায়ায় পৌছানো এবং এভাবে পশ্চিমদিকে শক্রর সমরসম্ভার চালান দেওয়া আটকান। এই ব্যাপারে আপনি ৫১তম বাহিনী এবং সম্ভবতঃ, ২৮তম বাহিনীরও সাহাষ্য পাবেন।

'আপনার দ্বিতীয় ও প্রধান কাজ হল ক্লফ্যাগর দল থেকে একটি শক্তিশালী

নৈশুদলকে বিচ্ছিন্ন করে নৈশুদ্ধা, বাটাইস্ক ও আজভ দখল করা, পুবদিক থেকে রোক্তভ এ ঢুকে পড়া এবং শক্রকে বন্দী কিংবা ধ্বংস করার লক্ষ্য নিয়ে শক্রর উত্তর ককেশাস দলকে এভাবে আটকে ফেলা। এই বিষয়ে আপনি ইয়েরেমেংকোর দক্ষিণ ক্রুটের বামপার্শ্বের সাহায্য পাবেন, তাদের উপর ভার আছে রোক্তভ-এর উত্তর দিক দিয়ে ঢোকার।…'

এই জায়গায় স্তালিন তাৎপর্যপূর্ণভাবে একটু বিরাম দিলেন, তারপর আবার আরম্ভ করলেন:

'তৃতীয়। পেত্রভকে আদেশ দিন এক ঘণ্টাও দেরি না করে এবং সমস্তপ্তলি রিজার্ভ বাহিনীর হাজির হবার জন্ম অপেক্ষা না করে ঠিক সময়ে আক্রমণ শুরু করতে। পেত্রভ বরাবর রক্ষণাত্মক লড়াইতে ছিল। আক্রমণাত্মক লড়াইরের অভিজ্ঞতা তার বিশেষ নেই। তাকে ব্ঝিয়ে দিন যে তাকে অবশ্যই আক্রমণাত্মক লড়াইয়ের মেজাজ আনতে হবে, প্রতিটি দিন ও প্রতিটি ঘণ্টার মূল্য বৃঝাতে হবে।'

দর্বোচচ দর্বাধিনায়ক শেষে একটি পয়েণ্ট যোগ করলেন—তিনি হুবুম ব রলেন যে ফ্রণ্টের কম্যাগুকে অবিলুম্বে ক্রফ্সাগর দলের লড়াইয়ের এলাকায় চলে যেতে হবে। এইভাবে ত্রদিক থেকেই সমর্থিত হল যে এটাই হল সেই জায়গা যেগানে ট্রান্সককেশিয় ফ্রণ্টের মূল বাহিনীগুলিকে কেব্দ্রীভূত করতে হবে। এটা আর্বর অন্থমানের বিষয় রইল না, পরিশ্বিতি নিজেই দর্বাধিক যুক্তিদঞ্চত এই কর্মধাবার দিকে ইঙ্গিত করছিল।

রণক্রিয়ার ভরকেন্দ্র ক্লফ্সাগর দল এলাকায় বদল অবশ্য উত্তর দলের কার্যকলাপে কোন রকম শ্লণতা স্থাচিত করে না। ধাই ঘটুক না কেন, সে ইভিমধোই শক্রর অমুসরণ করছিল, তার অবস্থা ছিল উল্লেখযোগ্য রণনৈতিক ফলাফলের প্রতিশ্রুতিতে ভরা।

দলটির দক্ষিণ পার্ব ২০ কিলোমিটার এগিয়ে ছিল। সে ছিল সপ্তলিয়াফিন লাইনে থেখানে আমাদের ৪র্থ গার্ডদ অস্বারোহী কোর জার্মান 'এফ' কোরের মুখোম্থি হয়েছিল। আমাদের ৪৪শ বাহিনী ৩য় ও ১৩শ প্যাঞ্জার ডিভিশনের রক্ষী বাহিনীকে অগ্রাহ্য করে অন্থেন্স্কি-র পশ্চিমে ২০ কিলোমিটার ঢুকে পড়েছিল। এই এলাকায় ৫ম গার্ডদ অস্বারোহী কোর এবং জেনারেল জি. পি. লোবানভ-এর ট্যাংক দলও ছিল (তিনটি ট্যাংক ব্রিগেড, একটি ট্যাংক রেজিমেন্ট, একটি পৃথক ট্যাংক ব্যাটেলিয়ান এবং ছটি ট্যাংক-প্রতিরোধী রেজিমেন্ট, মোট ১০৬টি ট্যাংক প্র

২৪শ গাঁজোয়) গাড়ি)। কেন্দ্রকলে, ৫৮তম বাহিনা তরা জামুয়ারী মজদক দ্বল করে এবং প্রশাতনায়া অভিমূথে অগ্রসর হয়ে ১১১তম ও ৫০তম জার্মান পদাতিক ডিভিশনের ইউনিটগুলিকে ঝেঁটিয়ে বিদায় করে। আরো বাঁদিকে নবম বাহিনী শক্রর ৩৭০তম পদাতিক ডিভিশন ও ৫ম লুফু ওল্যাফে পদাতিক ডিভিশনের রক্ষী বাহিনীগুলিকে পেছনে কেলে দিয়েছিল এবং ২৪ ঘণ্টায় ৩০ কিলোমিটায়ের বেশি অগ্রসর হয়েছিল। এই বাহিনীয়ে এলাকায় ছিল লেফটেনান্ট-কর্নেল ডি. আই.ফিলিয়ভ-এর টাাংক গ্রুপ (ভিনটি ট্যাংক ব্রিগেড ও ছটি ট্যাংক ব্যাটেলিয়ন, মেটি ২২০টি ট্যাংক, ভাছাড়া একটি পদাতিক ব্রিগেড আর ছটি ট্যাংক প্রতিরোধী রেজিমেন্ট)। বামপার্শে, ৩৭শ বাহিনী সেটইনবয়ার-এর কোর গ্রুপের ইউনিটগুলিকে অক্সনর করে নলচিক দথল করেছে এবং উত্তর-পশ্চিমে অগ্রসর হচ্ছে।

উত্তর দলের দক্ষিণ পার্য থেকে বিস্তৃত অঞ্চলটি হল খোলা ছেপভূমি বেধানে গতিশীল বাহিনীগুলি অত্যন্ত কার্যকরী। জেনারেল স্টাঙ্ক-এর মতে মধ্য অংশে ও নামপার্শে শক্রকে খোঁড়া করে দেওরা যায় পিয়াভিগরন্থ-এ ৩৭শ বাহিনী দিয়ে একটা দাঙা দিশে পারলে আর যদি তার সঙ্গে যুক্ত হয় গেওগিয়েভস্ক-এ ৯ম-আহিনীর অগ্রগতি। এতে শক্রর মূল রক্ষী বাহিনীগুলি চূর্ণ হবে এবং পরবর্তী আক্রমনাত্মক অভিযান স্থায়িত হবে। নেভিনোমিন্দ জয় করে উত্তর দল মূল ককেশিয় প্রত্যালান পর্বত গুলিতে জার্মান বাহিনীগুলির পেছনে আঘাত হানতে সক্ষম হবে।

একই সঙ্গে আমরা উপলব্ধি কংলাম যে উত্তর দল শক্রর মূল বাহিনীর পশ্চাদভাগে আঘাত হানা দ্রে থাক গতিশাল বাহিনী নিয়ে তার পাশ কাটাতেও সক্ষম
হবে না। আমাদের অথারোহী কোরগুলি বড়োই কমজোরী। যেখন, অস্থসরণ
আরম্ভ হ্বার সময় আমাদের দশ্ম অথারোহী গার্ডদ ডিভিশন-এর ছিল
হহাজারেরও কম লোক, ৭৬মি. মি. ঘটো এবং ৪৫ মি. মি. চারটে বন্দুক আর
চারটে তারি মেশিনগান। নবম গার্ডদ অথারোহী ডিভিশনের ছিল ২০২৭ জন
লোক, বিভিন্ন ক্যালিবারের সাতটি বন্দুক আর আটি ভারি মেশিনগান। এদিক
থেকে অন্তান্থ ডিভিশনগুলির অবস্থা মন্দের ভালো। ঘেণ্ডাগুলোর হাল
থ ভারা
এতো প্রান্থ যে দৈনিক ২০ বা ২৫ কিলোমিটারের বেশি মাচ করা তাদের
সইবে না। এমনি সব ডিভিশন ট্যাংক ও বিমানের সাহায় ছাড়া অবশ্বই
শক্ষর ১ম প্যাঞ্জার বাহিনী ও এক কোরের বিক্লমে কার্যকরীভাবে লড়তে
পারে না।

তবু, কিছু কর।র জন্ম আমর। বার্থা ভিলাম, শত্রুকে তা প্রাঞ্জিত করতে না

পারুক, আংশিক পরাত্ময় ও তার বন্দুক-মালপত্র দখলের দিকে অস্ততঃ নিয়ে যাক।
আঘাত হানার মন্ত কোন একটা শক্তি বামপার্যে সৃষ্টি করতেই হবে। অখারোহী
কোরগুলিকে ট্যাংক দিয়ে শক্তিশালী করে শক্তর অপসরণ পথে সেগুলিকে বাবহার
করার প্রস্তাব দিল জেনারেল স্টাফ।

বিষয়টি সম্পর্কে জেনারেল স্টাফ-এর ধারণাগুলিকে সমস্তার শ্রেষ্ঠ সমাধান খুঁছে পাবার একটা পরীক্ষাযুলক চেষ্টা হিলেবে ফ্রন্টের সমর পরিষদকে পাঠিয়ে দেওয়া হল। দ্রন্ট কিন্তু তার প্রতি ধথেষ্ট মনোযোগ দিল না। ৫ই জামুয়ারী উত্তর দল যে রণক্রিয়া সংক্রান্ত নির্দেশনামাটি জেনারেল হেড কোয়াটার্স কে পেশ করন এবং যার সঙ্গে ফ্রন্ট কমাও স্পষ্টতঃই একমত ছিল সেটিতে বেশ কিছু মারাত্মক ক্রেটি ছিল। সাধারণভাবে এতে শক্রকে বাইরে ঠেলে দেবার পুরানো লাইনটিকেই চালিয়ে যাওয়া হয়েছে, সৈত্যদের বিশেষ করে অখারোহী কোর ও ট্যাংকের প্রয়াসের অপচয় করার ঝোঁক রয়েছে এবং এতে রয়েছে অভান্ত বেশিরকম জটিল মহডার বাপার যা তাদের অগ্রগতিকে শ্রথ করে ফেলবে।

জেনারেল হেড কোরাটার্স অবশ্য এরকম একটা পরিকল্পনা মঞ্ছর করল না। জেনারেল স্টাফকে আদেশ দেওয়া হল উত্তর দলের গতিবিধি বিস্তৃতভাবে বিশ্লেষণ করার পর সিদ্ধান্তগুলি ঐ দলের এবং ট্রান্সকলেশিয় ফ্রণ্টের ক্রমাণ্ডারকে জানিয়ে দিতে। আমরা তাই করলাম। জেনারেল স্টাফ-এর ৭ই ভান্সয়ারীর আরকলিপিতে উল্লেখ করা হল যে দলটির বাহিনীগুলিকে অবাস্থ্য কাজের ধায়িজ দেওয়া হছেছে। উদাহরণস্বরূপ, কুবান অখারোহী কোর-কে আদেশ দেওয়া হয়েছে ইলায়্রারীর মধ্যে ভারাশিলোভ্র দখল করতে যা এই কোরের বভমান অবস্থান থেকে ২০০ কিলোমিটার দূরে। ৫৮তম বাহিনীকে আদেশ দেওয়া হয়েছে ছাদ্বনের মধ্যে লড়াইয়ে ২০০ কিলোমিটার এগিয়ে যেতে। ৪৪তম বাহিনীর জল্প যে লক্ষ্যমাত্রা ধার্য করা হয়েছে তা-ও অবাস্তব। অক্যদিকে ২ম বাহিনী, যার অগ্রগতি ছিল স্বচেয়ে বেশি, তাকে ইছেছ করে তিন দিন আটকে রেখে এখন রিজ্যার্ড বাহিনীর মধ্যে নির্বাসন দেওয়া হছেছে।

জেনারেল দীফ প্রস্তাব করল অগ্রবর্তী রক্ষী হিসাবে তিনটি ট্যাংক বিগেড-এর সাহায়ে গেওগিয়েভ য় ও মিনারেলনিয়েতে নবম বাহিনীর অগ্রগতি অব্যাহত থাক, বাকি গতিশীল বাহিনীগুলিকে দক্ষিণ পার্যে বদলী করা হোক এবং নেভিনোমিয় বা আরো ভেতরে শক্রর পশ্চাদপসরণ পথে তাদের ব্যবহার করা হোক। বামপার্যে ব্যুদ্ধ অল্প সৈক্ত রাথা হোক মূল ককেশাস পর্বতশ্রেণীর নিমন্ত পাহাড়ী অঞ্চল থেকে শক্রকে ঠেলে না দেবার এবং ভবিয়তে দায়সারাভাবে পুনবিশ্বত হওয়া এড়াবার আশ্ব।
৫৮তম বাহিনীকৈ প্রত্যাহার করে নেওয়া হোক সৈন্য সমাবেশের বিভীয় সারিতে।
উপরস্ক, বাস্তব ভিত্তির উপর রণক্রিয়ার পরিকল্পনা রচনার উপরে আমরা জ্বোর
দিলাম বাতে নিশ্চিস্ত হওয়া যায় যে সৈন্য চলাচল ও সরবরাহ ব্যবস্থায় কোন রকম
বৈকলা নেই।

ঠিক বেদিন আমাদের স্থপারিশগুলি পাঠানে। হল সেই দিনই উত্তর দলের দক্ষিণ পার্যে ট্যাংক ও অধারে।হী বাহিনীর সঙ্গে সংযোগ ছিন্ন হয়ে গেল। কোন সদর দপ্তরই তাদের বাহিনীগুলির সঠিক অবস্থানের কথা কিছুই বলতে পারল না।

ট্রান্সককেশিয় ক্রন্টের ¹ই জামুয়ারীর রণক্রিয়ার রিপোর্ট পড়ার পরে স্থালিন ৮ই জামুয়ারী ৩৩.৫৫টায় পাই. আই. ম্যাসলেনিকভকে পাঠানর এবং আই. ভি. টিয়ুলেনেভকে তার নকল দেবার জন্য একটি টেলিগ্রামে বললেন। এবারেরটি বেশ ক্রোধে ভরা:

'আপনি আপনার সৈন্যদের থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়েছেন এবং তাদের সক্ষে থাগাযোগ হারিয়ে ফেলেছেন। এই সম্ভাবনা উড়িয়ে দেওয়া যায় না বে উত্তর দলে শৃষ্ধলা ও যোগাযোগের এই রকম অভাবের ফলে আপনার সতিশীল ইউনিটগুলি পরিবেষ্টিত হয়ে পড়বে…

'এই পরিস্থিতি অসহা।

'উত্তর দলের গভিশীল ইউনিটগুলির সঙ্গে যোগাযোগ পুনঃপ্রতিষ্ঠা করার জন্য এবং আপনার ফ্রন্টের অবস্থা সম্পর্কে নিয়মিতভাবে, প্রতিদিন ত্বার, জেনারেল স্টাফকে রিপোর্ট করার জন্য আপনাকে আমি আদেশ করছি।

'এটা হলো আপনার বাক্তিগত দায়িত।'

পরবর্তী কয়েকদিনে উত্তর দলে সৈনা নিয়ন্ত্রণে কিছু উন্নতি দেখা গেল এবং সমুসরণ চলল আগের চেয়ে বেশি সংগঠিতভাবে, প্রধানতঃ রেলপথ ধরে আরমাভির-এর দিকে। কিন্তু রণক্রিয়ার গতিপথে স্থানিন্দিত কোন পরিবর্তন ঘটল না। শগ্রু তার পাশ কাটিয়ে যেতে দিতে কিংবা আমি গ্রুপ-'এ'-র পশ্চাদভাগে পৌছাতে দিতে রাজি ছিল না। অবশ্ এটা ঠিক, আমাদের অগ্রগমন রোধ করতে সে পারেনি, আর লড়াইটাও ছিল অস্বাভাবিক রক্মের তার।

কৃষ্ণদাগর দলকেও, যা এখন হয়ে পড়েছে ক্রন্টের মূল কার্যকলাপের কেন্দ্রবিদ্দু,
কতকগুলি চূড়ান্ত পরিবর্তন করতে হল। ১৯৪২-এর নভেমরের মাঝামাঝি
পেকেই তারা তথাকথিত মাইকোপ রণক্রিয়ার প্রস্তৃতি চালাচ্ছিল। কিন্তু

১৯৪৩-এর জামুরারী নাগাদ এই রপক্রিয়ার প্রয়োজনীয়তা ফ্রিয়ে গিয়েছিল।
নতুন পরিস্থিতি দাবী করল ক্রাসনোডর ও নভোরসিস্ক-এর দিকে আক্রমণ
অভিযান। সব কিছুরই ষথাসম্ভব দ্রুত পরিবর্তন অত্যাবশ্রুক ছিল।

ক্রম্পাণ্ড, যা স্তালিনের নির্দেশে মলোদিওঝ নয়তে (তুয়াপ সের কাছে) ক্রম্পাগর দলের কম্যাণ্ড ঘাঁটিতে এসে উপস্থিত হয়েছিল, ঘটি নতুন রণক্রিয়ার পরিকল্পনা রচনার জনা আই. ওয়াই. পেত্রভ-এর সঙ্গে একত্রিত হল। এ ঘূটির সাংকেতিক নাম গোরি '(পর্বত) ও' 'মোরিয়ে" '('স্মুন্ত')। * সেই সঙ্গে আরো সৈন্য বিশেষতঃ গোলন্দাজী, নিয়ে আসা হল ক্রাসনোডর ও নভোরসিস্ক-এর দিকে। পার্বতা পথে এই সব সৈনাচলাচলের সঙ্গে জড়িয়ে ছিল প্রচুর অস্থবিধে।

রণক্রিয়া ছটির পরিকল্পন' জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স কে পেশ করা হয়েছিল, ৮ই জামুয়ারী ওগুলি সেথানে পরীক্ষা করা হল।

পর্বত' পরিকল্পনায় মূল ভূমিকা দেওয়া হল ৫৬তম বাহিনীর উপর, একে জেনারেল এ. এ. গ্রেচ কোর নে হজাধীন করা হল। নভারসিস্ক প্রতিরক্ষা অঞ্চলে এবং ভারপার তুরাপদে যেখানে ককেশাস প্রতিরক্ষার সেই সংকটপূর্ণ দিনগুলিতে শক্রকে কথে দেওয়া হয়েছিল, দেখানে ১৮শ বাহিনীর কমাাওার হিসেবে তিনি নিজের চমৎকার যোগাভার পরিচয় দিয়েছিলেন। ৫৬তম বাহিনী ছিল একটি শক্তিশালী সেনাদল যার অস্তর্ভুক্ত হিল পাঁচটি পদাতিক ডিভিশন, সাতটি পদাতিক ভিগেড, ট্যাংক ও অন্যান্য সহযোগী।

রপক্রিয়াটির মধ্যে থাকল পরিষ্কার হুটি ধাপ। প্রথম ধাপে (জান্ত্রারী ১৪ থেকে ১৮) ৫৬তম বাহিনীর সম্থীন সৈন্যদের ছত্রভঙ্গ, ক্রাশনোডর দ্বল ও ক্রান নদীর সংযোগন্ধল নিরাপদ বরতে হবে। দ্বিতীয় ধাপে (জান্ত্রারী ১৯ থেকে ৬০) তিথোরেৎস্কায়া-কানেভস্কায়া লাইন অধিকারের জন্য ক্রাসনোডর এলাকা থেকে তিথোরেৎস্কায়ার দিকে আত্রমণ চালাতে হবে। পরিকল্পনাটিতে বাটাইস্ক-এর দিকে আরো অগ্রসর হবার কোন উল্লেখ ছিল না।

'এই ব্যাপারে বেশ হৈ চৈ হবে,' আমরা ভাবলাম, যদিও সত্যিক্থা বলতে কি, আমাদের মধ্যে কেউ নিশ্চিত ছিল না যে ক্লফগাগর দল বাটাইস্ক দূরে থাক, আদৌ তিথোরেৎস্কায়া পর্যন্তই চুকতে পারবে কিনা। উত্তর দূলের গামনে যে শক্ররা

সবেশিক সর্থানিনারক নিজেই এই সাংকেতিক নামগুলি প্রভাব করেছিলেন।
 জ্বপারেশন "মাউটেনস" হবে ক্রাসনোডর এবং তারপবে তিখোরেৎক্রায়ার দিকে।
 জ্বপারেশন 'সী'র উদ্দেশ্য ছিল নভোরসিক্ষ দগল।

পদাদপসরণ করছে তারা ওখানে নিঃসন্দেহে আগে পৌছীবে। কিন্তু সর্বোচ্চ-সর্বাধিনায়ক এই সংঘর্ষের অন্তিম লক্ষ্য হিসেবে বাটাইস্ক-এর নাম করেছেন, আর তিনি নিজের নির্দেশগুলি কথনো ভোলেন না, অক্তকেও তা ভূলতে দেন না।

ত্বপারেশন 'দী'. ক্লুনাগর নৌবহরের সহযোগিতায় ষেটিকে কার্যকরী করন্তে হবে, তার তিনটি ধাপ। প্রথমটির মধে। (১২ থেকে ১৫ জারুয়ারী) লেকটেক্সান্ট জেনারেল এফ. এম কামকোভ-এর নেতৃত্বাধীন ৪৭তম বাহিনীকে জবিনস্কায়া অঞ্চলে শত্রুর প্রতিরোধ ভেদ করে ক্রিমস্কায়া অধিকার এবং এতারে স্কলপণে নভোরসিন্ধ দখল ও তামান উপদ্বীপের গভীরে আক্রমণ সৃষ্টির অস্কুক্ল পরিস্থিতি সৃষ্টি করতে হবে। দিটায় গাপে (জারুয়ারী ১৬ থেকে ২৫) ৪৭তম বাহিনীর স্কলপণে আক্রমণ এবং যুঝনায়া ওজারিকা অঞ্চল থেকে সমৃদ্রবাহিত আক্রমণের মাধ্যমে নভোরসিন্ধ বন্দর ও নগরটি মৃক্ত করতে হবে। তৃতীয় ধাপের অন্তর্ভুক্ত ছিল তামান উপদ্বীপের মৃক্তি এবং ১ল। ফেব্রুয়ারীর মধ্রো তা করতে হবে।

জেনারেল হেড কোয়াটার্স 'সমুদ্র' পরিকরনা বিন। আপত্তিতে অন্ধুমোদন করল কিন্ধ পর্বত পরিকরনা কিছু ঝামেলা বাধাল। যা আমর: আসেই ভেবেছিলাম, বাটাইন্ধ-এর উপর আক্রমণের বিষয়টিকে উপেক্ষা করার জন্ম সর্বোচ্চ দর্বাধিনায়ক বিভূষণ ও ক্রোপ প্রকাশ করলেন! ৮ই জান্তুয়ারী ১৪'০০ টার সময়, জেনারেল গটাফ স্থালিনের কাভ থেকে আরেকটি ফোন পেল, ট্রান্সকচেশিয় ক্লট ও কৃঞ্সাগর দলের কাভে পাঠিয়ে দেবার গ্রন্থ আমি নিয়লিখিত নির্দেশগুলি লিখে নিলাম।

'প্রথম। আপনাদের রণকিয়ার পরিকল্পনা পেলাম। এতে রণজিয়ার ছটি স্তর নিয়ে কারবার করা হয়েছে: প্রথম স্তরে রয়েছে ক্রাসনোচর লাইনের দিকে অগ্রসমন এবং দিতীয় স্তরে তিখোরেৎস্কায়ার দিকে। কিন্তু আপনাদের পরিকল্পনাম বাটাইস্ক-এর দিকে অগ্রসর ২ওয়া সম্পর্কে আমার নিদেশ অন্ত্যায়ী তৃতীয় স্তরের কোন প্রতিফলন নেই।

'আমি জানতে চাই রণক্রিয়ার হৃতীয় স্তরটিকে ছাঁটাই করেছেন আপনার। কি উদ্দেশ্যে।

'এটা খুবই সম্ভব যে দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের আক্রমণ অভিযানের ফর্সে ক্রমণাগর দলের একাংশের পক্ষে বাটাইস্ক-এর দিকে এগিয়ে যাবার: মডো সম্পূর্ণ পরিস্থিতির ক্ষ্টি হরে যৈতে পারে। এই রকম সম্ভাব্য ঘটনার জম্ভ যদি এখনই প্রস্তুত না হন তবে ঘটনাই আপনাদের অপ্রস্তুত করে দিতে পারে।

'রণক্রিয়ার তৃতীয় স্তরটিকে কাজে পরিণত করার জন্ম কোন্ সেনাদলগুলির উপর দায়িত্ব ক্রন্ত করবেন সে বিষয়ে জেনারেল স্টাফকে জানাবার জন্ম এই পত্রে জাপনাকে অমুরোধ করি।

ছিতীয়। প্রথম ও **দ্বিতী**য় **ন্তরগুলি সম্পর্কে আপনাছের রণক্রিবা-পরিকল্পনা** অন্ধুমোদিং হল।

তারপরে সেনা নিয়ন্ত্রণ হারানোর ব্যাপারে ম্যাসলৈনিকভ-এর যে টেলিগ্রামটি কাল রাডে তিনি আমাকে বলেছিলেন যেন তা মনে পড়ে যাওয়ায় তিনি আমাকে ফল্টের সমর পরিবদের জন্ম তৃতীয় একটি মাত্র পয়েণ্ট যোগ করতে বললেন:

'ম্যাসলেনিকভ যে তার ইউনিটগুলির সঙ্গে যোগাঘোগ হারিয়ে ফেলে তাদের নেতৃত্ব না দিয়ে বেসামাল নাকানিচোবানি খায়, তার দিকে নজর রাখুন।

পর্ব ত-পরিকল্পনায় বাদ পড়া অংশটুরু অবিলঙ্গে পেশ কর; ১ল এবং ১১ই জাস্থয়ারী জেনারেল হেড কোয়াটার্স এটিকে পুরোপুরি অস্থুমোদন করল।

কঞ্চনাগর দলের এলাকায় সৈতাদের পুনর্বিতাস ও জমায়েতের কাজ দারক জরায় চলল। কেলনমাত্র ১ম প্রাঞ্জার বাহিনীর অব্যাহত অপসর্বন-ই নয়, এর প্রয়োজন ঘটেছিল মূল ককেশাস পর্ব ত শ্রেণীর গিরিপণগুলি পেকে জার্মান পশ্চাদপসর্বের জনোও বা আরস্ক হয়েছিল কই জান্ময়ারী থেকে।

পদক্ষেপ গ্রহণ করা হয়েছিল, কিন্তু তা করা গেল না। আবহাওয়ার সম্পূর্ণ করার জনা সন্তান। বাবতায় পদক্ষেপ গ্রহণ করা হয়েছিল, কিন্তু তা করা গেল না। আবহাওয়ার সম্পূর্ণ অবনতি ঘটল, চলল বৃষ্টি ও তুবারপাত। সৈনা ও সাজসরঞ্চাম আটকা পড়ল। বিশেষ করে গোলন্দাজ বাহিনীর এল দারুণ হঃসমর। ফুন্টের কমাও পরিস্থিতি সম্পর্কে রিপোর্ট করল এবং এখন স্তালিন খুব নরম হলেন। ১৩ই জান্থয়ারী ১১০৫০-টায় জেনারেল স্টাফ্র-এ রণক্রিয়ার কতবারত অফিসার এস. এস. এস. এবেনভদ্ধি মারফং ফুন্টের ক্মাওগারকে তিনি জবাব পাঠালেনঃ 'রণক্রিয়া শুরু ও চালিয়ে যাবার সময়সীমাকে প্রুব ও অপরিবর্তনীয় একটি রাশি হিসাবে ধরার দরকার নেই। যদি আবহাওয়া খারাপ থাকে তবে অপারেশন 'মাউন্টেন' এবং অপারেশন 'সী' বাঁধা সময়ের থেকে হ'একদিন পেছিয়ে আরম্ভ করতে পারেন।'

এই টেলিগ্রামের ভিন্তিতে ৫৬শ ও ৪৭শ বাহিনীর আঁক্রমন অভিযান আরম্ভ হল ১৬ই জাহ্মারী, কিন্তু তথনো তার সৈন্য সমাবেশ সম্পূর্ণ হবার অনেক বাফিছিল। আর দেরী করা যায় না কারণ ক্রমণাগর দলের থণ্ডে এবং তার ডানদিকের প্রতিবেশী ৪৬শ ও ১৮শ বাহিনীগুলির পরিস্থিতির মধ্যে কিছু অপ্রত্যাশিত পরিবর্তন ঘটেছে। নেফ তেগোর দ্ব আপন্দেরোন্দ্বি এবং মাইকোপ-এর উপর আঘাত করে আসল ব্যাপার থেকে শক্রম দৃষ্টিকে বিক্রিপ্ত করার লব্ দায়িত্ব নিয়ে ৪৬শ বাহিনী ১১ই জাহ্মারী তার আক্রমন অভিযান আরম্ভ করেছিল। যাই হোক, কাজট সে এমন উৎসাহে চালাল যে তার প্রতিপক্ষ বাধ্য হল উত্তর দিকে হঠতে, ফলে বিপন্ন হলে পড়ল বাদিক পেকে ১৮শ বাহিনীর মুখোম্থি পড়ে যাওয়া শক্রপক্ষ। সেগানেও সরে যাওয়া আরম্ভ হল। ১৮শ বাহিনী অনুসরণ আরম্ভ করেল, রণাঙ্গনকে সরিয়ে দিল উত্তর পশ্চিমে। এতে অনাদিক থেকে ৫৬শ বাহিনীর আক্রমণ অভিযানের স্থবিধে হল। ১৬ই জাহ্মারী সে শক্রকে আক্রমণ করল, সাতদিন তুমুল লড়াইয়ের পর তাদের বৃহে ভেদ করে ক্রাসনোডর অভিমুখে অগ্রসর হল এবং ক্রাসনোডর ও কুবান নদীর মুখে গিয়ে পৌহাল।

৪৭শ বাহিনা, ইতিমধ্যে যে ক্রিমস্কায়াতে মূল আখাত হানল, কোন সাফলা অর্জন করতে পারল না, এদিকে ৫৬শ বাহিনীর এলাকায় শক্র: প্রতিরোধ বৃদ্ধি পোল এবং শিগগিরই তা হয়ে উঠলো অনতিক্রমা। শক্তির ভারসাম্য সমান সমান হয়ে পড়ল এমন কি তা শক্তর দিকে ঝুঁকে পড়ার ঝোঁক দেখা গেল।

যুদ্ধের অপ্রতিরোগ্য দান্দিকতা টের পাওয়। গেল। নাৎসী বাহিনীর অবস্থার সাধারণভাবে অবনতি, বিশেষতঃ বাটাইস্ক ও রোস্তত-এ, তাদের কম্যাণ্ডকে বাধ্য করে ক্রাসনােডর ও নভারসিম্বকে দিরে তাদের আত্মরক্ষার সমস্ত সম্ভাবনাকে জারদার করে তুলতে এবং দনেৎস উপত্যকা ও ক্রিমিশার দিকে তাদের পলায়ন পগটি যে কোন মূলো রক্ষা করতে। মনে রাথতে হবে, ক্লফ্রসাগর দল ধরন ক্রাসনােডর-এর প্রবেশ মূথে পড়ছিল তথন দিতীয় গার্ডস বাহিনী এবং দক্ষিণ ক্রেটের ৫১শ ও ২৮শ বাহিনী গুলি ইতিমধােই বাটাইস্ক-এর আট কিলােমিটারের মধ্যে ছিল, এদিকে ট্রাসককেশিয় ফ্রন্টের উত্তর দল পেসচাম্বকোপদ্বয়ে, ক্রোপটকিন ও আরমাভির এলাকায় অমুপ্রবেশ করেছে। এভাবে শক্ষর উপরে এক নয়া ভালিনগ্রাদ-এর বিপদ্ দনিয়ে আসহিল, অবশ্রুই তারাও সব রকম পান্টা ব্যবস্থা নিচ্ছিল।

२७८म खास्याती छात्रित्वत এक वित्मत निर्माण गर्दाक हार्डे-क्यां छेडत

ককেশাসে শত্রুকে অবর্তনাধ করার ব্যাপারে দক্ষিণ ক্রন্টের প্রধান ভূমিকার কথা কথা উরেথ করল।

'আমাদের বাহিনী কর্তৃ ক বাটাইস্ক দথলের', নির্দেশে বলা হল 'বিরাট ঐতিহাসিক তাৎপর্য রয়েছে। বাটাইস্ক নেওয়া গেলে শত্রুকে আমরা উত্তর ককেশাদে বোডনে প্রতে পারব এবং ২৪টি জার্মান ও কমানীয় ডিভিশনের রোজন্ত, টাগানরগ, ডনবাস এলাকায় হাজির হওয়াকে আটকাতে পারব।

'উত্তর কফেশাসে শত্রুকে পরিবেষ্টন এবং ধ্বংস অর্গ্রন্থই করতে হবে ঠিক কেন্দ্র কিনা তাদের স্তালিনগ্রাদে খিরে ফেলা হয়েছে এবং ধ্বংস করা হচ্ছে।

'উত্তর ককেশাসে শত্রুর ২৪টি ডিভিশনকে রোক্তভ থেকে বিচ্ছিন্ন করে ফেলডেন্ড হবে দক্ষিণ ফণ্টকে, এদিকে টান্সককেশিয় ফ্রন্টের ক্লফ্যাগর দল তার দিক থেকে তামান উপদ্বীপের দিকে শত্রু ডিভিশনগুলির নির্গমন বন্ধ করবে।

এথানে মৃথ্য ভূমিকা থাকছে দক্ষিণ ফ্রন্টের, ট্রাষ্টাককেশিয় ফ্রন্টের উত্তর দলের সহযোগিতায় যাকে উত্তর ককেশাসে শক্রবাহিনীকে শ্বেরাও এবং দখল অথব। স্থ্যাত্র দথল করতেই হবে।'

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স দক্ষিণ ফ্রন্টকে আদেশ করল ম্যানিচ এলাক।
এবং ডনের দক্ষিণে অবস্থিত সৈন্যদের অবিলয়ে বাটাইস্ক পর্যন্ত নিয়ে যেতে এবং
বাটাইস্ক ও প্রাজভ অবিকার করেতে। এই আদেশ গৃহীত ও ক্রদম্যায়ী কাল করা হল কিন্তু বাটাইস্ক এলাকায় আমাদের সৈলাদের হানা প্রধানতঃ ট্যাংক ও বিমানের অসংখ্য আক্রমণের ফলে প্রতিহত হল। স্পষ্টতঃই বাটাইস্ক দক্ষলকে চূর্ণ ও রোক্তভ অভিমুখে শক্রর পলায়ন পথ বিভিন্ন করার মত শক্তির জ্বভাব দক্ষিণ ফ্রন্টের ছিল।

এই সন্ধিক্ষণে ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্টে গুরুত্বপূর্ণ পরিবর্তন ঘটল। এর উত্তর ছলের জঙ্গম ইউনিটগুলি দক্ষিণ ফ্রন্টের ২৮শ বাহিনীর বামপার্থের সঙ্গে যুক্ত হল এবং শ্রেড্ ন-যোগোয়লিক, পেসচানোকোপন্ধয়ে লাইনে পৌছাল, গুদিকে ৪৪শ, ৫৮শ, ১ম ও ৩৭শ বাহিনীগুলি তিথোরেৎস্কায়ার দ্রবর্তী প্রবেশ মুখগুলিতে অন্থ্রবেশ করল। এথন এইদিকে ক্রন্ডসাগরছলের প্রয়াসকে লাগানর পক্ষে কোন যুক্তিই রইল না। নতুন সিদ্ধান্তের প্রয়োজন হল, তা আসত্তেও দেরী হল না। ২৩শে আন্থ্রারী ক্রন্ডসাগর দল নির্দেশ পেল:

'(১) জাসনোডর এলাবার দিকে এগিয়ে খাও, কুবান নদীর চুই তীরকে শক্ত কন্তা কর, তার উপকূল ভূমিকে অবরোধ কর এবং মুদ্ধ সৈন্যদের পরিচালিত কর নভারসন্ধি ও তামান উপন্থীপ দখলের জাঁম যাতে শক্র তামান উপন্থীপে আবদ্ধ হয়ে পড়ে ঠিক যেমন দক্ষিণ ফ্রন্ট শক্রংক বাটাইস্ক ও আজভ-এ আবদ্ধ করছে।

'(২) ভবিস্ততে ক্লফ্লাগর দলের মূল কাজ হবে কার্চ উপদ্বীপ দখনকে কার্যকরী করা।'

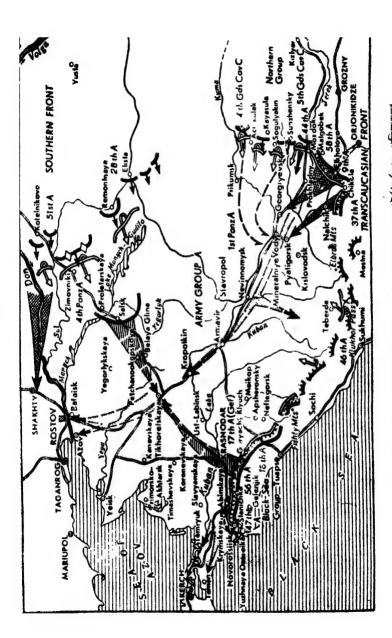
একই দিনে, ২৩শে জাম্যারী জেনারেল হেড কোয়াটার্স থেকে এক সমন পেরে এ. এম. জাসিলেভন্ধি মস্কোয় হাজির হলেন। ফ্রণ্টগুলির কাজকর্সের মধ্যে তিনি সমন্বয় সাধন করছিলেন এবং উত্তর ককেশাসের পরিশ্বিতির পর্যালোচনা করছিলেন। ক্রন্টগুলির উপরে দেওরা ভাঁর রিপোটের ভিত্তিতে জেনারেল হেড কোয়াটার্স ট্রান্সকেশিয় ফ্রণ্টের উত্তর দলকে শতন্ত্ব উত্তর ককেশিয় ফ্রণ্টে রপান্তরিত করে একটি সিন্ধান্ত নিল। তার অন্তর্ভু ত হল ১ম, খ্রুগে, ৪৪শ এবং ৫৮শ বাহিনীগুলি, কুবান ও জন রক্ষী অশ্বারোহী কোর এবং অন্যান্য সমস্ত দল, ইউনিট ও প্রতিদান খেগুলি ইতিপূর্বে উত্তর দলের অন্তর্ভু ছিল। আই. আই. ম্যাসলেনিকভই এর অবিনায়ক থাকলেন। ২৪শে জাম্ব্যারীর একটি ভক্তমনাম্যি তাঁকে নির্দেশ দেওয়া হল:

- '…(১) লেফটেনাণ্ট জেনারেল কিরিচেংকোর গতিশাল ষশ্বায়িত অখারোহী দলটিকে বাটাইস্ক-এর দিকে পাঠান শত্রুর রোস্তভ-বাটাইস্ক দলের পশ্চাদভাবে আক্রমণ করার জন্ম। লক্ষ্য, দক্ষিণ ফ্রণ্টের বাম পার্থের সহযোগিতায় শত্রুকে পরাজিত করা এবং বাটাইস্ক, আজভ ও রোস্তভ দখল করা।
- '(২) তিখোরেংস্কারা, কুন্: চভন্কারা অভিমুখে অগ্রসরমান ৪৪শ ও ৫৮শ বাহিনীগুলিকে শক্রর প্রথম প্যাঞ্চার বাহিনীর পলায়মান ইউনিটগুলিকে ছক্তজ্জ করার এবং বাটাইস্ক, আজভ, য়েইস্ক লাইন ভেদ করার কাজ দিতে হবে। অতিরিক্ত কাজ হিসেবে, টাগানরোগ উপসাগর সবলে অধিকার ও ক্রিভারা কোসা, বুদিয়নোভকা অঞ্চলে উত্তর উপকূলে বেরিয়ে আসার জন্ম প্রস্তুত হোন।
- '(৩) ৯ম বাহিনী টিমাশেভস্কায়ায় আঘাত হানবে, ৩৭শ বাহিনী ক্রাসনোডরে এবং ট্রাসককেশিয় ফ্রন্টের ক্লফ্রগাগর দলের সঙ্গে যৌথ ক্রিয়ায় শক্রকে অবক্রম ও ধ্বংস অথবা বন্দী করবে।

ক্ষেত্রয়ারীর গোড়ার দিনগুলিতে শত্রু তিখোরেংস্কায়ার উত্তর-পশ্চিম ও পশ্চিম স্তেপভূমি থেকে বিতাড়িত হল এবং আজভ থেকে প্রিমোরস্কো-আঘটার্ক্ক পর্যন্ত আজভ উপকুল মুক্ত হল। আমাদের সৈক্ত চেপেগিনস্কায়া এলাকা দথল করল এবং করেনেভস্কায়ার দিকে ধাঁবিত হল। অবস্থ প্রমাণিত হল বে বাটাইক আক্রমণ সম্ভব নয়। রোস্তভ-এর প্রবেশমূথের এই এলাকা তথনো বর্মাবরণে জ্বাক্ষিত ছিল।

নভার সিম্ব-এও আমাদের সাফল্য এল না। প্রস্তৃতির অভাবে অবিনধায়া ও ক্রিমন্থায়ার দিকে ৪৭শ বাহিনীর অগ্রসমন প্রতিহত হল। মথেষ্ট সৈন্য সমাবেশ করা হয় নাই, বৃহত্তেদ ঠিকভাবে সংগঠিত করা হয় নাই, তাই শিগগিরই আক্রমণ স্থারিয়ে গেল। ইয়্ঝনায়া ওজারিকায় সমূদ্র পথে অবতরশের ব্যাপারটা অশাস্ত সমুদ্রের জনা বার্থ হল।

ক্রফদাগর দলের ডানপার্থের বাহিনীগুলির গতিক কিছুটা ভাল ছিল। তার। সাফলোর সঙ্গে শত্রুংক অমুসরণ করছিল, তাদের প্রচণ্ড ক্ষতিসাধনও করছিল। ৪৬শ বাহিনী সবলে কুবান অধিকার ও উচ্ট-ল্যাবিন্স্ক দথল করল। ১৮শ বাহিনী শক্রকে কুবানে উপযুক্ত জবাৰ দিয়েছিল। ৫৬শ বাহিনী ক্রাসনোডর-এর প্রবেশ মুখে দচভাবে লড়াই চালিয়ে ঘাচ্ছিল, তারপরে জেনারেল হেড কোয়াটাস-এর निम्म अञ्चनारत ४१म वाहिनीत्क माहारा त जना निरम्निक এवर नान्ति (यामानाहे, লভোভস্কায়া এবং ক্রিমস্কায়া অভিমূথে পার্থদেশে আঘাত হেনেছিল। হই দিন পরে এই ধারুটি আরে। জোরদার করেছিল ১৮শ বাহিনী। কিন্ধ কোন লাভ वल मा। পরিকল্পনা মাফিক রুজনাগর দলের দক্ষিণ পার্যেও লক্ষ্য পৌছান গেল না। শান্ত সরস্ভামের অভাব, আক্রমণ অভিযানের প্রস্তুতির জন্য সীমিত সময়, এসবের ফল ফলছিল। কিন্তু ঝঞ্চাটের মূল কারণ হল যে, জার্মানর। ১৭শ বাহিনীর মূল **দলগুলিকে লাগিয়েছি**ল এবং আগেট জোরদার প্রতিরক্ষা বাধ**ন্থা গড়ে তুলেছিল।** ফলে ১৯৪৩-এর ফেব্রুয়ারী নাগাদ জার্মানদের তথাকথিত তামান লক্ষ্কৃমি-র (শ্রিং বোর্ড) জন্ম হল। এর ফলে ভবিশ্বতে আমাদের প্রচুর ভোগান্তি জেনারেল স্টাফ-এ প্রায়ই আমরা নিজেদের প্রশ্ন করেছি এই স্থিরোর্ডের কারণ সম্পর্কে। এটা কি জার্মানদের উপর চাপিয়ে দেওয়া, নাকি এটা ইচ্চাকৃত ? অবশু তাদের ১৭শ বাহিনী ডন বরাবর অপসরণে বার্থ হয়ে আমাদের আক্রমণে আটকা পড়েছিল এবং উপদ্বীপের দিকে হঠে বেতে বাধা बरम्बिन। अनामित्क, कार्यानता उनचीनित मार्यात्रक अन्य निकार उननिक করেছিল। সেধানে একবার প্রতিষ্ঠিত হলে নিমু ডন ও ককেশাসে আমাদের লৈনাদের পশ্চাদভাগকে ভার। বিপন্ন করতে পারে এবং **আজভ সাগরে সোভিয়েভ** নৌবহরের রণক্রিয়ায় প্রতিবন্ধকত। সৃষ্টি করতে পারে। সর্ব শেষে, তামান উপৰীপ



উত্তৰ ককেশাস গেকে শত্ৰুকে বিচ্ছিন্ন কংগ্ন জ্ঞা জেনালেল হেড কোল্টি'াস-এন পরিকল্লা

ক্রিমিয়াকে সম্ব্রবাহিত আক্রমণ থেকে রক্ষা করত। এদিক থেকে মনে হয় শত্রু বেন ইচ্ছে করেই উপদ্বীপটিতে গেড়ে বসেছিল। সে বা হোক, আমরা শেষের সিদ্ধান্তটিকেই সমর্থন করলাম এবং নিশ্চিত হলাম যে তামান ক্রিংবোর্ডকে অদম্য প্রতিরোধ করা হবে এবং তাদের নিশ্চিত করা সহজ্ঞ হবে না।

উত্তর ককেশিয় ও ট্রান্সকেশিয় ফ্রন্ট আগের যুদ্ধে একত্ত হয়েছিল এবং তাদের মূল সৈন্যদের তামান স্থিংবার্ডের বিশ্বদ্ধে পরিচালিত করেছিল। তাদের কান্ধ্র মধন একই তথন তাদের সৈন্যদের ছটি ফ্রন্ট কম্যাণ্ডের অধীনে রাধার কোন অর্থ হয় না। কাজেই, ৫ই ফ্রেক্রয়ারী জেনারেল হেড কোয়াটার্স ক্রম্পাগর দলকে উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টে বদলী করল, ক্রম্পাগর নৌবহরকেও রণক্রিয়া প্রসঙ্গে তার নিয়ন্ত্রণে রাথল। একই সঙ্গে উত্তর ককেশিয় ফ্রন্ট ৪৪শ বাহিনী ও কিরিচেকোর গতিশাল দলটিকে হারাল, তারা রণক্রিয়া ও অঞ্চলগত ছিক থেকেই দক্ষিণ ফ্রন্টের দিকে আক্রষ্ট হয়েছিল।

এইভাবে উত্তর ককেশিয় ফ্রণ্ট তার সম্পূর্ণ মনোখোগ সরিয়ে আনল শক্তর তামান জোটকে ধ্বংস করার দিকে, এদিকে ট্রান্সককেশিয় ফ্রণ্ট ফিরে গেল ট্রান্সককেশিয়ার সীমানার মধ্যে তার আগের প্রতিরক্ষামূলক দায়িছে।

কিন্তু এই পুনর্বিন্যাসের প্রাকালে নভোরসিন্ধ রণক্রিয়ার পুনরাবৃত্তি করা হল।
এর পরিকল্পনাটি মূলগভজাবে একই রইল। ৪৭শ বাহিনী ও সমুদ্রবাহিত
আক্রমণকারী দলের পরম্পর সহযোগিতামূলক ক্রিয়ার সাহায়ে শক্রকে নভোরসিন্ধ
এলাকায় ঘেরাও ও চূর্ণ করতে হবে। যে সময় সমুদ্রবাহিত সেনা তুই জায়গায়
অবতরণ করবে, মূল বাহিনী অবভরণ করবে যুঝনায়া ওজেরিকা এলাকায়, আর
সহায়ক সেনা করবে স্টানিচ্কা অঞ্চলে, সেই সময় ভূমিসেনাকে উত্তর-পশ্চিমে
শহরকে বেইন করতে হবে। ৪৭শ বাহিনীর অগ্রগতির উপরে অবভরণের সময়টিকে
নির্ভরশীল রাখা হল। নভোরসিন্ধ-এর উত্তরে প্রতিরক্ষা বৃহহে ভূমিসেনা একটি
ছিত্র স্ঠি এবং মারকোট্থ গিরিপথ দখল করার পরেই এটি ঘটবে।

>লা ফেব্রুয়ারী ৪৭শ বাহিনী আক্রমণ শুরু করল, কিন্তু কোন সাফল্য এল না। তা সন্থেও ট্রান্সককেশিয় ফ্রন্টের অধিনায়ক সমুদ্রবাহিত সৈন্যদের অবতরণ করতে আদেশ দিল। উপযুক্ত প্রস্তুতি ছাড়াই ৪ঠা ফেব্রুয়ারী চেষ্টা চলল। নৌসেন। ও আক্রমণকারী দলের মধ্যে সহযোগিতার অভাব, বিশেষতঃ শক্রুয় কামানগুলিকে নৌবোমাবর্ষণের ঘারা চূর্ণ করতে ব্যূর্থ হওয়ায় মারাত্মক ফল হল। মূল আক্রমণকারী দলের ছোট্ট এক ভগ্নাংশ, মাত্র ১৪০০-র মন্ড লোক গুরুনায়। প্রক্রেরিকায় তীরে শৌছাল। তারা অবশু অবতরণ অঞ্চলে টিকতে পারল দা এবং উত্তরকালে ক্রানিচ কায় সহায়ক অবতরণ মলের গুরুতর ক্ষাক্ষতির বিনিময়ে তাদের প্রচণ্ড লড়াই করে এগোতে হল। সাগরতীর থেকে তুলে নেওয়া হল মূল অবতরণ দলের টিকে যাওরা কয়েক ডজন লোককে।

মেজর টি এল. কুনিকজ্ঞর অধিনায়কত্বে সহায়ক দলের প্রায় ১০০জন মাহ্য সবাই তীরে পৌছাল। দাকণ দক্ষতা ও সাহসের সঙ্গে কাজ করে তারা একটি বেলাম্থ অধিকার করতে সক্ষম হয় যেথানে কয়েকটি পদাতিক ও নৌত্রিসেড এবং :৬শ পদাতিক কোর-এর সদর দগুরটিকেও অবতরণ কলান হয়। এরপরে ভারা বেলাম্থটির সম্প্রসারণ করে মিসথাকো পর্বত পর্যন্ত, প্রায় পাঁচটি শক্ষ ডিভিশনকে তাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে বাধা ক'রে সোভিয়েত বাহিনীর জন্য গৌরব অর্জন করে। তবু, এবব সত্বেও নভোরসিম্ব তথনও দ্বল

প্রায় একট সঙ্গে, মেক্রয়ারী ৯ থেকে ২২, ক্রাসনোডর এলাকার আরেকটি আক্রমণাত্মক রণক্রিয়া আরম্ভ হল। ৫৮শ ও ৯ম বাহিনী ডানপার্থে কাজ করছিল, ৬৭শ ও ৪৬শ মধ্যে এবং নভোরসিঞ্চ-এর উত্তরে বামপার্থকে জনপূল করা হল সেই একট ৪৭শ বাহিনীর ছারা হার কলা ইতিমধ্যেই বারবার উল্লেখ করা হয়েছে। ভারেনিকভন্ধায়ের দিকে আঘাত হানা হল একই কেন্দ্রের দিকে। ১৮শ ও ৫৬শ বাহিনীছয় ধারা ক্রাসনোডর-এর ঠিক মুখোমুখি ছিল তারা, খে সব ক্রট সৈনা শহর অদিকার করে আছে তাদের বেইন ও চূর্ণ করার লক্ষ্য নিয়ে আক্রমণ করল।

ভ্যগুর্তি আমাদের পক্ষে প্রতিকৃল ছিল। ৪৭শ বাহিনীকে অভিক্রম করতে হবে একটি শৈলশিরা এবং ৫৮শ, ১ম ও ৩৭শ বাহিনীগুলি অগ্রসর হচ্ছিল অধক্ষরাক্রতি হ্রদ, থাড়ি, হ্রদ এবং ঝরণা অভিক্রম করে বছরের ঐ সময়ে ষেগুলি ছিল প্লাবিত। রাজ্যাঘাটের অথক্যা শ্বরণ করলেও আতংক হয়—অগম্য কর্দমাক্ত ভূমি, তা আক্ষরিক অর্থেই পদাতিক ও গোলন্দাজ বাহিনী এবং বিশেষ করে পেছনের দলগুলিকে আটকে ধরল। শক্র অবশ্য, কর্দ্ধ করার মত উচ্চতায় কামেৰ থাকার ফলে, প্রত্যেকটি ঘন্টাকে ব্যবহার করেছে নিজেদের আরো নিরাপদে প্রতিঠিত করার কাজে। আমাদের পথ জুড়ে যে সব প্রাকৃতিক বাধা ছিল তার সঙ্গে মাইন পাতার মত মন্ত্রকৃষ্ট প্রতিবন্ধকগুলিও তারা যোগ করছিল।

ফ্রন্ট-এর ক্মাণ্ড উভয় সংকটে পড়ল। হয় তারা বৃহভেদের জন্ম উপযুক

প্রস্তুতি ও তা করতে গিয়ে সময়ের বায় করবে, অথবা বিরামহীন চাপ ছিয়ে চলবে এভাবে শক্তকে তার প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার কোন উরতি করবার স্থযোগ না ছিয়ে। ছিতীয় বিকল্পটিকেই বেছে নেওয়া হল এবং পাঁচদিন মাত্র সময় দেওরা হল বর্ণক্রিয়ার প্রস্তুতির জন্ম।

৯ই ফেব্রুয়ারী উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের সৈনোরা বেইস্থগ এবং ্বান নদীর লাইন থেকে নির্ভয়ে বেরিয়ে এসে কোরেনেভন্ধায়ার কাছে শত্রুবৃহ ভেদ করল। ছই দিন যুদ্ধের পর আমাদের ৩৭শ বাহিনী পশ্চিমদিকে ২৫ খেকে ৩০ কিলোমিটার চুকে পড়ে। পাশকোভ য়ায়ার কাছে ১৮শ বাহিনীর ডানপার্থে ক্বান অধিকৃত হল এবং কিছু অগ্রগতি ঘটল। প্রতিবেশার সাফলো স্থবিধা হয়ে যাওয়ায় ৪৬শ বাহিনীও অগ্রগর হল। ১২ই ফেব্রুয়ারী যৌথ চেষ্টায় শত্রুকে তারা ক্রাসনোডর-এর বাইরে তাড়িয়ে দিল এবং পরের গোটা দিনটা অস্থেসরণ করে চলল—৫০ কিলোমিটার গভীরে চুকে গিয়ে। এতে দক্ষিণ পার্বের এবং ক্রাসনাডর-এর দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে অবস্থার কিছু উন্নতি ঘটল, কিছু নভোরসিম্ব-এলাকায় ৪৭শ বাহিনী এবং মিসখাকোর নায়কদের সমস্ত আক্রমণ প্রতিহত হল।

কেক্যারীর বিভীয়।র্ধ, মার্চ ও এপ্রিলের প্রথমার্ধ জুড়ে কোন উল্লেখযোগ্য সাফল্য বিনাই আক্রমণ অব্যাহত রইল। ক্রকা ও কুবান নদীর লাইন থেকে কেই প্রিক্রান্তি পর্যন্ত আদাগাম নদীতে ক্রাসনী পর্যন্ত, ক্রিমস্কায়া ও নেবেরজন্ম-ভস্কায়ার চতৃপ্যার্থের উচ্চভূমিতে শক্রকে ঠেলে দেওয়া হল, কিন্তু ভারা চূড়াগুভাবে পরাজিত হল না ৷ এর অনেকগুলি কারণ ছিল যার প্রধান একটি ১০৫ আমাদের সৈন্যদলগুলির ক্রটিপূর্ণ নেতৃত্ব। অভিরিক্ত সাংগঠনিক ব্যবস্থা নেবার ক্রমরী প্রয়োজন ছিল।

১৬ই মার্চ জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ক্বঞ্চসাগর দলের সদর দপ্তর তুলে দিল এবং তার কর্মীদের উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের সদর দপ্তরকে শক্তিশালী করার কাজে লাগাল। কয়েকদিন আগেই ১৮শ বাহিনীর সদর দপ্তর নভোরসিম্ব এলাকায় সরানো হয়েছিল এবং যে সৈন্যদলগুলি মিসথাকো উপদ্বীপ এবং দোলগায়া পর্বতে কাজ করছিল তাদের সঙ্গে একে একই ক্যাণ্ডের অধীনে আনা হল। এদিকে ক্রাসনোডর এলাকায় থেকে বাওয়া ডিভিশনগুলিকে অন্তর্ভুক্ত করা হল ৪৬শ ও

ইতিমধ্যে শত্রু লক্ষণীয়ভাবে মাটি, সমূত্র ও আকাশে আরে। সক্রিয় হল।

এপ্রিলে নভারসিম্ব-এ তাদের সেনাদলগুলিকে গঠিত করল এবং বেটি এবল 'মালায়া জেমলিয়া' ('ছোট্ট দেশ') নামে পরিচিত সেই মিসথাকোর প্রতিরক্ষীদেশ বিরুদ্ধে এবং শহরের উত্তর দিকেও চূড়ান্ত এক শক্তিশালী পান্টা আক্রমণ হানল। কারো সন্দেহ ছিল না যে আমাদের বেলামুখকে মুছে ফেলার জনোই জার্মানরা তৈরি হচ্ছে।

আমাদের অন্যান্য বাহিনীর উপরেও আঘাত হানা হল। ১৫ই এপ্রিন্ন আমাদের ৫৬শ বাহিনীর বিক্লম্বে শ্বলপথে পান্টা আক্রমণ আরম্ভ করল। জার্মান বিমানগুলি কেবল তামান বিমানক্ষেত্র নয়, ক্রিমিয়া, এমনকি ইউক্রেনের বিমানক্ষেত্র থেকে আগত। তারা আকাশে প্রায় আধিপতা বিস্তার করল। কুবানের আকাশে যুদ্ধ বাধল যাতে সাম্প্রতিকতম জার্মান এম ই—১০৯ জি-২ এবং এম ই-১০১ জি-৪ লড়াকু বিমান অংশ নিল।

আমাদের বিমানবহর লক্ষণীয়ভাবে কম লড়াইয়ের উন্তোগ দেখাল। ধেমন ১ই এপ্রিল শক্র ৭৫০টি আক্রমণ ঘটিয়েছে, আমরা দেখানে ৩০৭শ ১২ই এপ্রিল আমাদের ৩০০টির স্বায়গায় তাদের ৮৬২টি, ১৫ই এপ্রিল তাদের ১৫৬০, আমাদের ৪৪৭, এপ্রিল ১৭ তাদের ১৫৬০ আমাদের ৫৬৮টি। দম্দ্রে শক্র গেলেন্ধবিক উপদাগরে অবরোধ স্থী করল।

পরিস্থিতি এইভাবে প্রতিকৃস দিকে মোড় নেওয়ায় জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স লক্ষ্য রাথল খেন উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের শক্তিবৃদ্ধি ঘটে। নতুন বিমান ইউনিট এবং গার্ডস মটারদের মুদ্ধে নিয়োগ করা হল, বাড়তি ট্রেন অস্ত্রশস্ত্র ও জালানী পৌছে দিল ফ্রন্টে। ফ্রন্টের রিজার্ভ বাহিনীতে রাথা হল ৪৭শ বাহিনী, তুটি পদাতিক কোর এবং একটি ডিভিশন। বাহিনীগুলিতে রিজার্ভ গড়ে ভোলা হল। পশ্চাৎ অংশগুলির কাজকর্মের মধ্যে সমন্বয় সাধন করা হল।

উত্তর ককেশাসে যে পরিস্থিতির উত্তব হয়েছিল সে বিষয়ে বিস্তৃত অস্থেসরান করে ১৭ই এপ্রিল জেনারেল স্টাফ তার সিদ্ধান্তগুলি সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করল। সেই সঙ্গে উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের লোক ও সাজসরঞ্জাম এবং অদ্র ভবিক্ততে আর বা কিছু সেখানে পৌছাবে তাদের বাবহার করবার সম্ভাব্য পথনির্দেশ করে পরিকল্পনাও হাজির করল। স্তালিন জি. কে. জুক্ত-এর সঙ্গে পরামর্শ করলেন যিনি সম্প্রতি বেলগোরদ অঞ্চল থেকে এসেছেন। জুক্ত বললেন

বে জার্মান কম্যাও তামান উপদ্বীপে গেড়ে বসা ১৭শ বাহিনীকে ১৯৪৩-এর বসম্ভ ও শ্রীদ্মে আক্রমণাত্মক রণক্রিয়ায় ব্যবহার করার চেষ্টা করতে পারে এই সম্ভাবনা উড়িয়ে দেওয়া যায় না। তিনি মনে করেন যে এই বেলাম্থটিকে মৃছে ফেলা এবং শক্রকে ক্রিমিয়ায় তাড়িয়ে দেওয়াটাই সবচেয়ে ভাল হবে।

স্তালিন এটা মুহূর্তথানেক বিবেচনা করলেন এবং জ্বুকভকে বললেন: আপনি সিম্নে অকুস্থলে সবকিছু খুঁটিয়ে দেখলে মন্দ হয় না। হালে ম্যাসলেনিকজ-এর ব্যাপার-স্থাপারে কিছু গোলমাল চলেছে। ফ্রন্ট যে সব প্রয়াস চালাচ্ছে তা কোন বাজব ফল দিচ্ছে না…। জেনারেল স্টাফ থেকে স্তেমেংকোকে আপনার সঙ্গে নিন এবং তাদের সঙ্গে দেখা করুন…।'

ভারপরে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক অনুমতি দিলেন তামানের যুদ্ধে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর রিজার্ভ থেকে এন. কে. ভি. ডি. (অভাস্তরীণ বিষয়ক জনগণের কমিশারিয়েট) বিশেষ ডিভিশনকে নিয়ে ব্যবহার করতে। এর অধিনায়ক সেই ব্যক্তি ধার সধ্যে পাঠক ইতিমধ্যেই পরিচিত হয়েছেন—কর্নেল পিয়াশেত। ডিভিশনটি তথন ১১০০০ লোকসহ তার পূর্ণশক্তিতে ছিল।

পর দিন সকালে, ১৮ই এপ্রিল আমরা ক্রাসনোডর-এর উদ্দেশ্যে উড়লাম। খাত্রায় আমাদের সঙ্গী হবার জন্ম জকভ আমন্ত্রণ করেছিলেন বিমান বাহিনীর ক্যাণ্ডার এ. এ. নোভিকভ এবং নৌবহর সংক্রান্ত জনগণের কমিশার এন জিন্তুজনেংসভকে।

রোম্বন্তে আমরা জালানী নিলাম এবং ক্রাসনোডর-এর দিকে উড়লাম সারাপপ প্রায় মাটি ঘেঁসে, কারণ ক্বান-এর উপরে শক্রবিমান ব্যাপক ধ্বংস চালাচ্ছিল আর তীব্র বিমানযুদ্ধ চলছিল। উড়ভয়নটি চলছিল মারাত্মকভাবে লাফিয়ে লাফিয়ে তবুও নিদেন পঞ্চে আমর। তাজা সবুজ মাঠ আর ফলন্ত ফলবাসিচার চমংকার দুশ্য পোলাম।

ক্রাসনোডর বিমানবন্দরে ম্যাসলেনিকভ আমাদের সঙ্গে দেখা করলেন এবং ঠার সদর দপ্তরে আমাদের নিয়ে গেলেন থেখানে ৫৮শ, ৯ম ও ৩৭শ বাহিনীর অধিনায়কেরা ইতিমধ্যেই একত্রিত হয়েহিলেন। এই বাহিনীগুলি ছয় কিলোমিটার অথবা তার বেশি চহুড়া এবখণ্ড প্লাবিত জলাভূমিতে এসে অচল হয়ে পড়েছে। জলাভূমির ভেতরকার সংকীর্ন পঞ্জলি শক্র নিরাপদে রক্ষা করে ছিল, কেবলমাত্র বিশোষভাবে সজ্জিত ছোট্ট হিটাচ মেন্ট-এর পক্ষেই এই এলাকায় কাক্ষ করা সন্তব।

জুকত বাহিনী অধিনায়কদের কথা সব ওনলেন এবং বললেন: 'আমরা সমস্যাটির সমাধান খুঁজব কুবান-এর দক্ষিণে। কাল আমরা সরেজমিন অসুসন্ধানের জন্ম বের হব।

ক্বান-এর দক্ষিণের অবস্থা ছিল এরকম। ৫৬শ বাহিনী মূল লক্ষ্যের দিকে এসিয়ে চলেছিল, মূল আঘাত সে হানছিল ক্রিমন্তায়া ঘুরে পাশ কাটিয়ে চলার পথে দক্ষিণ দিক থেকে, ওদিকে সহায়ক আরেকটি আক্রমণ, এটিও পাশ কাটিয়ে চলার সময়, সে হানছিল উত্তর দিক থেকে। শক্র পদাতিক ও ট্যাংকের নতুন বাহিনী ও বেশ কিছু বিমান এনে হাজির করেছিল। ফলে, ৫৬শ বাহিনী ক্রিমন্থায়ার প্রবেশম্থে পৌছাল বটে কিন্তু তাকে জয় করতে পারল না। আক্রমণকারী ডিভিশনগুলি অস্ত্রশস্ত্রের গুরুতর অভাব টের পাচ্ছিল। কামান ও টাংক ছিল কম। ১৮শ বাহিনীরও সময় অত্যন্ত থারাপ যাচ্ছিল। এটা, হল বিতীয় দিন যে মিসথাকে। এলাকায় সাংঘাতিক আক্রমণ সে প্রতিহত করছিল।

১৯শে এপ্রিলের সকালে অবিনম্বায়ার বাইরে ৫৬শ বাহিনীর পরিচালনা ঘাঁটিতে সামরা পৌছলাম। পরিশ্বিতি বর্ণনা করতে গিয়ে অধিনায়ক এ. এ. গ্রেচকো বেশ খোলাখুলিভাবেই বললেন যে, প্রদিন যে আক্রমণ গুরু হবার কথা ঠিক আছে তার জন্ম কোন প্রস্তুতি-ই হয়নি। জুকভ তাঁর মতটি মেনে নিলেন এবং বাহিনীটির আক্রমণ অভিযান পাঁচ দিনের জন্ম, অর্থাৎ ২৫শে এপ্রিল পর্যন্ত পেছিয়ে দিলেন। আশা করা হল যে এর মধ্যে সর্বোচ্চ হাই-ক্মাণ্ড-এর মজুত থেকে অস্ত্রশন্ত, জালানী এবং কামানের সরবরাহ এসে যাবে সর্বোপরি, যেগুলি সন্থ এসে পৌছেছে শেগুলি সহ সমস্ত বিমানকে ব্যবহার করা সম্ভব হয়ে উঠবে যার ফলে আকাশের কর্তৃত্ব আমাদের হাতে এসে যেতে পারে। এন. কে. ভি. ডি. ডিভিশনটিরও এই সময় এদে যাবার কথা। ফ্রন্টের নিচ্ছিয় অঞ্চলগুলি থেকে আনা গার্ডস মটার সং কামানের সাহায়ে ৫৬শ বাহিনীর শক্তিবৃদ্ধি করতে হবে। এসব কিছু ছাড়াও ম্বকভ কোর ও ডিভিশনগুলি ব্যক্তিগতভাবে পরিদর্শন করতে ও আক্রমণ শুরু হবার আগে সবকিছু নিজে দেখে নিতে চাইলেন। তিনি তৎক্ষণাৎ ৫৬শ বাহিনীর ক্যাণ্ড ঘাটির কাছে কতকগুলি থোদল তৈরির আদেশ দিলেন বাতে মূল দিকে রণক্রিয়ারত সৈলদের কাতে আমরা থাকতে পারি আর ক্রাসনোডর থেকে আসা-খাওয়া করে সময় নষ্ট না করি। তিনি প্রস্তাব করলেন বে ম্যাসলেনিকভও বেন এই বাহিনীর সঙ্গেই তার পর্যবেক্ষা ঘাটি রাখেন।

পরবর্তী কয়েকটি দ্বিনের অধিকাংশ সময় আমর। সৈন্যদের সঙ্গে কাটালাম, কোর ও ডিভিশন কমাণ্ডারদের চিনলাম, পরিস্থিতির সব খুঁটিনাটি পর্যালোচনা করলাম এবং অনুস্থলেই সমন্বয় সাধন করলাম। বাহিনী কম্যাণ্ডারের পর্যবেক্ষ্ণ ঘাটি, যেটি রণ:ক্ষত্রের লাইন থেকে প্রায় তুই কিলোমিটার দ্রে, সেখান থেকেই আমরা ঠিক করলাম কোথায় এবং কিভাবে এন কে. ভি. ডি. বিশেষ ডিভিশনকে কাজে লাগাব।

৫৬শ বাহিনীর অভিযানের প্রস্তুতি চালাবার সময়েই জেনারেল হেড কোয়াট্রার্প প্রতিনিধি মিসথাকোতে ১৮শ বাহিনীর অবতরণ দলকে শক্তিশালী করার এবং যাতে সে অব্যাহত সরবরাহ পায় তা স্থনিশ্চিত করার ব্যাপারে গভীর আগ্রহ প্রকাশ করলেন। ২০শে এপ্রিল অবতরণদলের সম্মুখীন শক্ত সৈত্তের উপরে তুটি দলবদ্ধ বিমান আক্রমণ করা হল। প্রত্যেকটি আক্রমণে ২০০টি করে বিমান ছিল। এর পরেই শক্ত তার আক্রমণে বিরাম দিল এবং গেড়ে বসতে আরম্ভ করল। জুক্ত-এর নির্দেশে নৌবহর অতিরিক্ত জাহাজ বরাদ্ধ করল মালায়া জেমলিয়াতে পরিবহণের জন্ম। ৎসেমেসকায়া উপসাগরে ১৮শ বাহিনীর গোলন্দান্ধী শক্তিবৃদ্ধি ঘটল আর কামানের অগ্নিসংযোগ ব্যবস্থার উন্নতি হল।

২০শে এপ্রিল রাত্রিতে দ্রপালার বিমান, উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের বিমান ইউনিটগুলি ও ক্রণসাগর নৌবহর একত্রিত হল আনাপায় শক্রর বিমানক্ষেত্র, নভোরদিস্ক-এর নিয়ন্ত্রণাধীন অংশবিশেষ এবং তারপরে আবার যুদ্ধক্ষেত্র তার অবস্থানগুলিকে চূর্গ করার জন্য। প্রমাণিক হল যে এইসব হানাদারী খুবই কার্যকরী।

সেই সময় যে সাংগঠনিক ব্যবস্থাদি নেওয়া হয়েছিল তার মধ্যে ছুটি বোধ হয় উরেথয়েগা। এগুলি হল ৫৮শ বাহিনীর দ্টাফকে আজভ দাগর উপকূলে বছলী করে সেই সঙ্গে তার ভিভিশনগুলি ৯ম বাহিনীকে হস্তাগুরিত করা এবং ৫৮শ বাহিনীর তিনটি রক্ষী পদাতিক ভিভিশনকে নিলিয়ে ১১শ রক্ষী পদাতিক কোর গঠন করা।

একদিন রাতে মস্কোয় পাঠানর জন্ম হাল রিপোর্ট শেষ করে সেটি আমি জ্বভ এর কাছে তাঁর স্বাক্ষরের জন্ম নিয়ে গেলাম। তিনি তাঁর থোদলে বসে-ছিলেন সামনে বিছানো মানচিত্রটিতে গভীর চিন্তায় ডুবে। প্রায় বিনা সংশোধনেই রিপোর্টি তিনি সই বরলেন এবং তাঁর হভাবসিদ্ধ ভঙ্গীতে জিজেন করলেনঃ 'এখন কি করবেন ?' ভোর হতে আর দেগী নেই এটা অমুভব করে জবাব দিলাম,

এই রিপোর্টটি পাঠাব, তারপরে শুতে ধাব।' 'এটাই বোধ হয় ঠিক কাজ হবে।' এবপর আমরা বিদায় নিলাম।

রিপোর্ট পাঠাতে আমার বেশি সময় লাগল না। আধন্দটা পরে আমি আমার বাসায় ফিরলাম। শুতে ধাব, ঠিক তথন এ্যাকর্ডিয়নের মৃত্ আওয়াজ্ঞ শুনলাম। কেউ ছোট্ট একটি করুণ স্থর বাজাচ্ছে যে স্থরটি সেকালে আমরা সবাই জানতাম। দরজার বাইরে তাকিয়ে জুক্ভকে দেখতে পেলাম। নিজের খোদলের ধাপটিতে বসে হালকাভাবে একটি এ্যাকর্ডিয়ন বাজাচ্ছেন। প্রথমটির পরে বিতীয় তারপরে তৃতীয় একটা স্থর, একই রকম প্রাণভরা। এসবগুলিই হল মৃদ্ধকালীন সেইস্ব স্কর্মর গান যেমনটি আমাদের অনেক ছিল। সঙ্গীতজ্ঞটির দক্ষতার কিছু অভাব ছিল কিন্তু তিনি বাজনায় যে অমুভৃতির সঞ্চার করেছিলেন তাতে এই ক্ষতিপূর্ব হয়ে গিয়েছিল। কত-ক্ষণ নিম্পন্দ হয়ে দরজায় দাঁড়িয়ে রইলাম।

২১শে এপ্রিল সকালে আমরা ছিলাম ১৮শ বাহিনীর সঙ্গে, যে বাহিনীটি ছিল নভারিদিয় এলাকার প্রতিরক্ষার জন্ম। এর অধিনায়ক কে. এন. লেসেলিঝ-এর রিপোর্ট' আমরা শুনলাম এবং তাঁর অন্মরোধগুলি বিবেচনা করলাম। আমরা বাহিনীটিকে বিমান দিয়ে সাহায্য করার প্রতিশ্রুতি দিলাম, লেসেলিঝ এগুলির কাজকর্মের উচ্ছুদিত প্রশংসা করেছিলেন। এটা হল সেই জায়গা যেখানে আমি প্রথম এল. আই. ব্রেজনেভের সাক্ষাণ পাই। তিনি ছিলেন এই বাহিনীর রাজনৈতিক বিভাগের প্রধান।

দক্ষে নাগাদ ফেরার পথে তৃতীয় পদাতিক কোর-এর অধিনায়ক এ এ ব্রুচিন্দ্রির পর্যবেক্ষণ ঘঁটিতে গেলাম। এই কোরটি অবস্থান করছিল ৫৬শ বাহিনীর বামপারে। লুচিনন্ধির পর্যবেক্ষণ ঘাঁটি থেকে নেবেরজয়েভস্কায়া পরিষার দেখা যাচ্ছিল, এটি শক্রর অন্ততম স্থরক্ষিত এলাকা। জার্মান বিমানগুলি কোর-এর অবস্থানের উপরে বোমাবর্ষণ করল, তারপরে একেবারে পর্যবেক্ষণ ঘাঁটির উপরেই। আক্রমণ শেষে আমরা কোর-এর কর্মপরিকল্পনা পরীক্ষা করতে লাগলাম। স্থির হল যে নেবেরজয়েভস্কায়া এলাকায় শক্তকে ধ্বংস করার এবং নভোরসিস্ক-এর দিকে সমগ্র আক্রমণ।ত্মক রণক্রিয়া চালানর জন্মেও কোরকে ব্যবহার করা দরকার।

২২শে এপ্রিল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধি ৫৬শ বাহিনীর অধিনায়কদের সঙ্গে কাজ করলেন। তাদের বৃঝিয়ে দেওয়া হল মে ফটের মূল আমাত এই বাহিনীকেই হানতে হবে, তাদের আপাতসক্ষ্য হল ক্রিমস্কায়া অকলে শক্রর প্রতিরক্ষা বৃহ তেদ করা এবং প্রতিরোধের এই কেন্দ্রটিকে চূর্ণ করা। তারপরে অভিযান এগিয়ে যাবে মাদকোভন্ধায়া ও ভের্খ নে-বাকানম্বির দিকে, নভেরসিম্ব-এর চারপাশে যে জার্মান বাহিনী কেন্দ্রীভূত হয়েছে তার পশ্চাদভাগে। এটা হল দেই জায়গা যেথানে মূল বিমানশক্তিকে নিয়োগ করা হবে। অস্ত্রশম্ব সরবরাহের ব্যাপারে এই এলাকাকে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

অখ্যান্য বাহিনীগুলির লক্ষ্যও নির্ধারণ করা হল। কে.এ. করোভেইয়েডের অধীনস্থ ১ম বাহিনী, যা রণক্ষেত্রের দক্ষিণপার্থ গঠন করেছিল, প্যাপেরস্থির উত্তর পূর্বাঞ্চল থেকে সক্রিয় হয়ে তাকে কুবান নদী অবরোধ করতে এবং তারেনি-কোভ্রায়া দথল করতে হবে, তারপর অগ্রগতি অব্যাহত রাথতে হবে তামান উপদ্বীপের অক্তঃস্থলে জিগিসংখায়ের দিকে এবং তার বাহিনীর কিছু অংশগঠ তেমরিউক-এর দিকেও। পি. এম. কোজলভের অধীনে ৩৭শ বাহিনীকে পশ্চিম দিক থেকে আক্রমণ করতে হলে প্রাইক্রানস্থিও রেয়েখোভ্রিষ্ঠ এবং তারেনিকেং ভ্রোয়ার দিকেও। ১৮শ বাহিনীকে মিসথাকোতে তার অবন্ধানটির পুনরুদ্ধার করতে হবে যেটি শক্রু বেদ্ধান করেছিল।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এই রণক্রিয়ার পরিকল্পনাটিকে বিনা সংশোধনের অন্থমোদন করল। কিন্তু বাস্তবে জীবনই তার সংশোধন ঘটিয়ে দিল। অভিযান মূলতুবী রইল আরে, কয়েকদিনের জন্ম, ২৯শে এপ্রিল আমাদের সমস্ত সৈত ও সাজসরশ্লাম সম্পূর্ণভাবে প্রস্তুত হওয়া প্রয়য়।

আবহাওয়া ছিল উয় ও সর্বন্ধাত। সকাল থেকে গভীর রাত পর্যন্ত আমরা ডিভিশন ও রেজিমেন্টগুলি সকর করতাম, প্রত্যেকটি খুঁটিনাটি থতিয়ে দেখতাম এবং সচেই থাকতাম যাতে কিছুই নজর না এড়ায়। মাঝরাত পেরিয়ে বাসায় ফিরতাম। রাতের থাওয়া সেরেই আমি যথারীতি বসে যেতাম জেনারেল হেড় কোয়াটার্স-এর জন্ম রিপোর্ট লিখতে, তারজন্ম অপক্ষা করতে ক্রতে জুক্ত এদিকে বাহিনীর ক্যাণ্ডারদের সক্ষে টেলিফোনে কথা বলতেন। শুতে যাবার আগে তিনি প্রায়ই এয়াকর্ডিয়ন বাজাতেন, অবশ্ যথন তার সব কাজ সারা ১৩০ আর তিনি সম্পূর্ণ একা থাকতেন।

ष्यदश्य এन এश्रिन २३। श्रामदा ष्यवद्यान निनाम १७५ वार्शनी

অধিনায়কের পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিতে। কামানের গোলাবর্ষণ শুরু হল ০৭'৪০টার। ১০০ মিনিট ধরে ক্রন্টের সমস্ত কামান ও বিমান শক্রব্যুহে আঘাত হেনে চলল।

ষধন গোলাবর্ধণ আরো ভিতরে এগিয়ে গেল তথন পদাতিক বাহিনী আক্রমণ শুরু করল, উত্তর ও দক্ষিণ দিক থেকে ক্রিমন্ধারার উপর তারা চেপে এল। জারগাটি আমাদের পর্ববেক্ষণ ঘাটি থেকে স্পষ্ট দেখা যায়! এটা ছিল প্রতিরোধের মূল কেন্দ্র। শক্র বেপরোরা প্রতিরক্ষা গড়ে তুলেছিল। মাটিতে ক্রমকের লড়াই ছাড়াও মাথার উপরে গতিশীল বিমানমুদ্দ লড়া হচ্ছিল কোনকোন সময় একগঙ্গে একশা বিমানের। আমাদের বিমানবাহিনীর সেরা টেকাগুলি —এ আই. পক্রিশকিন, জি. এ রেচ কালভ এবং দিমিনি ও বরিস মিনকা লাহম্বর, সেথানে সক্রিয় ছিল।

শাস্ত ই শক্র গ্রেচকোর প্রবেক্ষা ঘাঁটিটিনে চিহ্নিত করতে পেরেছিল, কাবে আমরা শিগাগিরই পামানের সোলাবর্ষণের মধ্যে পড়লাম। যে থেঁদলের মধ্যে আমরা দ্বাই আশ্রয় নিরেছিলাম দেখান থেকে ছব কিংবা সাতুশা মিটার ধ্রে কয়েকটি গাড়ি দাঁড়িয়েছিল, সেগুলো গুঁড়িয়ে পেল কিন্তু থেঁাদলটা একটুও শতিগ্রন্ত হল না। গ্রামরা সেগানে চিকিশ ঘণ্টারও বেশি সময় কাটালাম, শেগানেই মে দিবসকে অভিবাদন জানালাম। কিন্তু ১৪০০০ টার সময় আমরা বাহিনীর কম্যাও ঘাঁটিতে সরে এলাম, এখানে গ্রেচকো আমাদের ডিনার দিলেন ধাতে প্রাচুর্য না থাকলেও সভিকারের উৎসবের মেজাজ ছিল।

গঙ্গ বাহিনার এলাকায় তীব্র লড়াই চলক কয়েকদিন। শক্র ঘন ঘন ও দংকর কঠিন পান্টা আক্রমণ থানল বিশেষ কবে দক্ষিণপার্গে যেথানে প্রতিদিন লাত কিংবা আটিট পান্টা আক্রমণ প্রতিহন্ত করতে গয়েছে। প্রতিদিন দেড় বা তুই কিলোমিটারের বেশি গড় অগ্রগতি হয়নি।

রণক্রিয়ার পঞ্চম দিনে পিয়াশেভ-এর নেতৃত্বে এন কে ভি. ভি. ডিভিশনকে বহাল করা ঠিন হল। জুকভ, যিনি এই তিভিশনের উপরে বিরাট আশা রাথতেন, আমাদের আদেশ দিলেন পিয়াশেভ-এর সঙ্গে নির্ভর্যোগ্য টেলিফোন বোগাযোগ রক্ষা করতে এবং ব্যক্তিগতভাবে আমাকে নির্দেশ দিলেন যুদ্ধ চলাকালীন ভার সঙ্গে বোগাযোগ রাথতে।

ডিভিশনটিকে রণাঙ্গনের লাইনে রাতে নিয়ে যাওয়া হল। পরদিন সকালে সে ক্রিমস্কায়ার দক্ষিণে আক্রমণ আরম্ভ করল এবং তৎক্ষণাৎ শক্রর প্রচণ্ড বিমান আক্রমণের মূথে পড়ল। সৈন্তারা আড়াল নিল এবং অগ্রগতির পথে একটি বাধার স্পষ্টি হল।

জুকভ, ৫৬শ বাহিনীতে যাঁর উপস্থিতি কনস্টানটিনভ এই সাংকেতিক নামের আড়ালে গোপন করা হয়েছিল, আমাকে এই বার্তাটি পাঠাবার জন্ম দিলেন:

'পিয়াশেভকে অবশ্যই এগোতে হবে ! তারা কেন আড়াল নিয়েছে ?' আমি ডিভিশন কম্যাণ্ডারকে টেলিফোন করলাম।

'কন্টান্টিনভ আপনাদের আক্রমণ চালিয়ে যাবার জন্ম জোর দিচ্ছেন।'

ফলটা হল আশাতীত। পিয়াশেত রাগে ফেটে পড়লেন: 'তিনি কোন্ হরিদাস? ব্যাই যদি হকুম ফলায় তবে কিছুই হবে না। একে পাঠিয়ে দিন—' এবং ঠিক কোথায় সে জায়গাটা আমাকে বললেন।

ইতিমধ্যে জুক্ত আমাকে জিজ্জেদ করলেন, 'পিয়াশেতের কি বলার আছে ?' আমি ডিভিশনের ক্যাণিগ্রকে শুনিয়ে মথেষ্ট জোরে বললাম। 'কমরেড মার্শাল, পিয়াশেত প্রয়োজনীয় বাবস্থা নিচ্ছেন।'

এটাই যথেষ্ট বোঝা গেল। কর্মেল উপলব্ধি করলেন যে কনস্টাণ্টিনভ কে এবং ভারপর থেকে বিনা প্রশ্নে তাঁর নির্দেশ কার্যকরী হয়েছে।

৪ঠা নে-র শেষে একটি গাঁড়াশী অভিযানে শেষ পর্যন্ত ক্রিমন্ধায়া থেকে শঞ্জ উংথাত হল। তংক্ষণাৎ থামরা সেথানে গেলাম জার্মান বৃাহ পরীক্ষা করে দেখার জন্ম। এটা ছিল আসল চুর্য়। ট্রেঞ্চ-এর ঘন জাল ছাড়াও থোঁদল ও হালকা ধরনের আশ্রম, সমস্ত ইটের তৈরি দালানের মাটির তলার ঘর ইত্যাদিকে নভোরসিম্ক-এর সিমেন্ট দিয়ে স্থরক্ষিত করে ফেলা হয়েছে। তার উপরে শহরের প্রবেশ মুর্যটিকে আড়াল করা হয়েছে থাটিতে ট্যাংকগুলিকে পুঁতে রেথে।

পরবর্তী দিনগুলিতেও অভিযান সমান অস্ত্রিধাজনক ছিল। কিয়েভস্কয়ে এবং মলদাভানস্কয়ে এলাকাতে আমাদের সৈতদের বিশেষ করে থারাপ সময় পড়ল এবং এই জায়গাগুলি দখল করা হল না। সমস্ত অগ্রগতি এসে থামল একটি লাইনে যা কুরকা এবং কুবান নদী ব্রবের এবং কিয়েভস্কয়ে, মলদাভানস্কয়ে এবং নেবের-জয়েভস্কায়ার মধ্য দিয়ে গেছে। আমাদের অসুসন্ধানীরা রিপোট দিল যে আমাদের সামনে রয়েছে আরেকটি স্থরক্ষিত এলাকা মেথানে পশ্চাদপসরণকারীশক্ত গেছে বসেছে এবং মজ্তদেরও আনা হয়েছে। আসলে এটাই হল

ভবাক্থিত 'নীল রেখা'। বিশেষ চেষ্টা ছাড়াই একে নৈবার চেষ্টা বার্থ হল। শামাদের দিক থেকে আরো চাপ হত অর্থহীন, কাজেই ১৫ই মে রণক্রিয়া বন্ধ করা হল। নতুন এই প্রতিরক্ষা লাইন ভাঙার জন্ম আরেকটি রণক্রিয়া পরিচালনা করতে হবে, তারজন্ম সময়ের রদবদল করার দরকার হবে।

এবিষয়ে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর প্রতিনিধির কিছু করার ছিল না।
ছুক্ত ও আমরা বাকি সবাই মকো ফিরে গেলাম। আমরা ফিরলাম ঝিমিয়ে পড়া
মেজাজে তামান উপদ্বীপকে মুক্ত করার কাজ তথনো অপূর্ণ রেথে। আমরা আগেই
জানতাম যে স্তালিন অথুশি হবেন এবং তাঁর বকুনির সম্মুখীন হবার জন্ম আমরা
প্রস্তুত ছিলাম। কিন্তু সবকিছুই অপেকাক্তত কম অপ্রীতিকর অবস্থাতে শেষ হল।
সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক নিজেকে সীমাবদ্ধ রাখলেন ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার পরিবর্তনের মধ্যে।
ম্যাসলেনিকভ-এর জায়গায় পেত্রভবেন নিয়োগ করা হল এবং পেত্রভ এর
পরিচালনায় পাঁচ মাস পরে সোভিয়েত বাহিনী ভাষান উপদ্বীপকে শক্রম্ক
করল।

১৯৪৩-এর গোটা আগস্ট মাস ও সেপ্টেম্বরের শুরুটা লেগে গেল 'নীল রেখা' চূর্ণ করার জন্ম উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টের প্রস্তৃতিতে। এবার জেনারেল হেড কোয়াট সি-এর প্রতিনিধিত্ব করলেন এস. কে. টিমোশেংকো।

'নীল রেথার' গঠন ছিল জটিল . এটা ছিল উপদ্বীপময় ছড়ানা বৃত্তাংশ আক্রতির স্থরক্ষিত ধারাবাহিক কতকগুলি বলয় যার ভিত্তি কতৃ ও করার মত উচ্চতা এবং অক্যান্য প্রাকৃতিক প্রতিবন্ধক যেমন নদী, অশক্ষুরাকৃতি হ্রদ এবং জলাভূমি। সম্ভবতঃ নভোরসিম্ব অঞ্চলই ছিল সমগ্র প্রতিরক্ষার চাবিকাঠি। এটির দখলের ফলে আমাদের সৈনোর: সক্ষম হবে এরকম কয়েকটি বলয়ের পার্যদেশগুলিতে এবং কিয়েভয়্কয়ে, মলদাভানয়য়ে, নেবেরজয়েভয়ায়া ও ভের্থনেবাকানয়িতে তৈরি প্রতিরোধের কেন্দ্রগুলিতে, যেথানে শক্রের মূল সৈন্যেরা অবস্থান করছিল তার পশ্চাদভাগে আঘাত করতে।

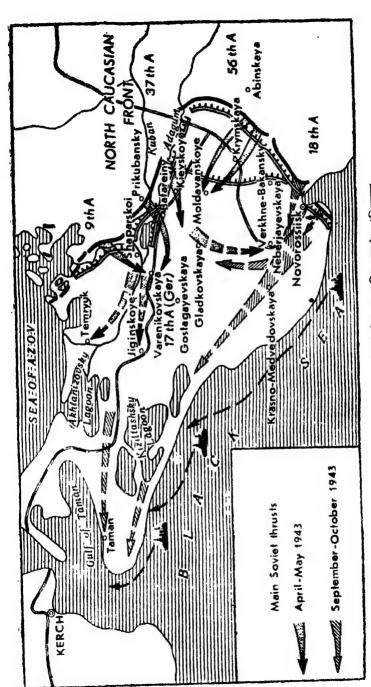
ভারেনিকোভয়ায়া, কিয়েভয়য় ও মলদাভানয়য়েতে নিযুক্ত নাৎসী সৈন্যদের পশ্চাদভাগে অমূবর্তনসহ ১৮শ বাহিনী, ক্ষম্পাগর দল এবং বিমান বহরের যুক্ত প্রয়াদে নভারিসিয়্ক দলের ধ্বংসের বিষয়টি বিবেচিত হল নতুন আক্রমণাত্মক রপক্রিয়া পরিকল্পনায়। একই সঙ্গে ৯ম ও ৫৬শ বাহিনীকেও প্রাদিক থেকে মূল শক্রসৈন্যের বিশ্বদ্ধে শাব্ধ-বরাবর আক্রমণ হেনে তাদের ভেদ ক'রে বেষ্টন ক'রে বণ্ডে বণ্ডে ধরুস করতে হবে। তিনটি বাহিনীর আক্রমণ এসে তামানে মিলিভ হবে।

রণজিয়াটির প্রপাত করা হল ১ই সেপ্টেম্বর, ১৯৪৬, রাতে সেই সব এলাকার নিবিড় বিমান ও গোলন্দাজী আক্রমণসহ যেথানে সমুদ্রবাহিত আক্রমণ করা হবে। তারপরে ঘটল নভোরসিম্ব এলাকায় রুঞ্সাগরে নাবহর ও ১৮শ বাহিনীর তঃসাহসী কার্যকলাপ। আকাশ ও মাটিভিত্তিক গোলন্দাজী সহায়তায় নাবিকেরা মাইন-ক্ষেত্রের মধ্য দিয়ে পথ কেটে তাদের জাহাজগুলিকে ঠিক ওসেমেসকায়া উপসাগরে নিয়ে এল, সেখানে তারা অবতরণ করল, বেলাভূমি দথল করল এবং থাস শহরের উপরেই আক্রমণ হানতে গুরু করল। ১৮শ বাহিনী তুয়াপসে শহর ও মালায়া ক্রেমলিয়া থেকে শহরের উত্তর দিকে আক্রমণ চালিয়ে তাদের সহায়তা করেল।

একদিন পরে ৯ম বাহিনী কর্তৃক মূল বাহমুখের দক্ষিণ পার্থে আক্রমণ শক্ত রিজার্ভদের এখানে লড়াইতে টেনে আনল, ফলে অন্যান্য থণ্ডে তাদের ব্যবহার বন্ধ হল।

১৪ই সেপ্টেম্বর ৫৬শ বাহিনী কিয়েভম্বরে ও মলদাভানস্কয়ের প্রতিরোধ কেব্রুগুলিতে প্রতাক্ষ আঘাত হানল এবং জার্মান ব্যুহে একটি কীলক প্রবেশ করাতে সক্ষম হল। মাটি, নৌ ও বিমান বহরের এইসব স্থানিধারিত সময়মাফিক আক্রমণগুলি এমন গতি ও শক্তির সঙ্গে হানা হয়েছিল যে জার্মানরা আলাদাভাবে ডাদের মোকাবিলা করতে পারল না।

১৬ই সোপ্টেমর নৌসহযোগিতায় জেনারেল লেমেলিঝ-এর ডিভিশনগুলি নভোরসিস্ক-এ শক্রকে চূর্গ, শহরটিকে সম্পূর্গ মুক্ত এবং নেবেরজায়েভস্কি গিরিপথের উপরে আক্রমণ করল, সেই সঙ্গে বন্দরটির উত্তর-পশ্চিমে আট-দশ কিলোমিটার ভিতরে এগিয়ে গেল। এতে মূল শক্র বাহিনীগুলির পশ্চাদভাগ স্পষ্টভঃই বিপন্ন হল যারা ১ম ও ৫৬শ বাহিনীর বিক্লমে আত্মরক্ষা করছিল। নাৎসী কম্যাও বাধ্য হল নীলরেথা থেকে সৈত্য সরিয়ে নেওয়া আরম্ভ করতে। উত্তর ককেশিয় ক্রশ্ট মধ্যবর্তী লাইনে ক্রমশঃ ত্র্বল হয়ে আসা শক্রর বাধা অতিক্রম করে অক্সসরণ আরম্ভ করল। শক্রর পশ্চাদভাগে অতিরিক্ত সম্পূর্বাহিত সৈত্য অবতরণের ফলে শক্র অপসরণ ঘাটি থেকে বঞ্চিত হল। এখন সোভিয়েত বিমানবহরের ছিল আকাশের পূর্ণ কত্ব এবং তারা কেবল জার্মান বাহিনীরই গুরুতর ক্ষতি



>>৪० मारमा अधिरल छात्रान भएक याक्सिंटक भवाकिष्ठ कदांत्र भविकसमा

করছিল তাই নয়, ক্রিমিয়ার্য ১৭শ বাহিনীর বিশিশুও অবশেষগুলি থে জাহাজে ক্রিমিয়ায় প্লায়ন করছিল সেই জাহাজগুলিরও ক্ষতি করছিল।

তামান উপদ্বীপের উপর শেষ কটি গুলি বর্ষিত হল ১ই অক্টোবর। এক মালের তীব্র লড়াইয়ের মধ্যে তথু বন্দী হিসেবেই শক্র হারাল ৪০০০ লোক। প্রায় ১৩০০টি কামান ও মটারি এবং ১২টি ট্যাংক অধিকত হল।

নীপারের দিকে অগ্রসরমান আমাদের মূল বাহিনীগুলির পেছনে বে ছোরা উদ্ধৃত হয়েছিল এখন তাকে আঘাত ক'রে শক্রর কব্বা থেকে বিচ্যুত করা হয়েছে। জেনারেল স্টাফ এবার যুদ্ধকে খাস ক্রিমিয়া ভূমিতে নিয়ে ঘাবার পরিকল্পনা বিবেচনা করতে আরম্ভ করল।

भक्त भतिएक्ष

যুদ্ধের শিতীয় শীতকাল:

জার্মান ২য় বাহিনীর চুড়ান্ত পরাজয়।। রপজিয়া নারক।।
রিজার্ড নিয়ে ঝঞ্জাট।। হিসেব ও বেহিসেব।। মধ্যখণ্ডে
পরিবর্তন।। ভিরাজমা-র্ঝেড লক্ষের ইডি।। কুরফ
ফীতিমুখের উত্তর কিনারার সৃষ্টি।। ভরোনেজ রণাঙ্গনে
নতুন জটিলতা।। দক্ষিণ কিনারার সৃষ্টি।। ১৯৪৩-এর
শীতাভিযানের ফল।।

শ্বতি আমাকে বার বার ফিরিয়ে নিয়ে বায় ভরবিন্দুর মতো যুদ্ধের সেই বছরটির শীতকালীন ঘটনাবলীতে। সরবরাহে অস্ত্রবিধার দক্ষন ভরোনেজ, দক্ষিণ-পশ্চিম ও দক্ষিণ ফ্রন্টে রণক্রিয়ার অগ্রগতিতে জটিলতার সৃষ্টি হয়েছিল। এই ফ্রন্টগুলির সরবরাহ স্তালিনগ্রাদে পান্টা আক্রমণের প্রস্তুতিকালের মত সেই একই পশ্বে পাঠান হচ্ছিল। কিন্তু সৈনোরা পশ্চিমে বছদুর পর্যন্ত অগ্রসর হয়েছিল, তারা এখন পার্শ্বিক রেলপথ থেকে ২৫০, ৩০০ এমন কি ৩৫০ কিলোমিটার দূরে বিচ্ছিল হয়ে গিয়েছিল।

স্থালিনপ্রাদ থেকে কামেনেন্দ্র প্রমন্ত বর্লাবর ও দনেৎস অববাহিকার মধ্য দিয়ে বাহিনীগুলির পেছনে সরবরাহ পাঠানর আমরা বাধা পাচ্ছিলাম তন পাউলাস-এর বেষ্টিত বাহিনীর জন্য যে স্তালিনগ্রাদে এই লাইনের হুধারে অবস্থান করছিল। ভরোনেজ-মিলেরোভো লাইন এই ব্যাপারে উপযুক্ত হত কিন্তু এর লিস্কি-কান্তেমিরোভকা অংশটি তথনে। ছিল শক্রর হাতে। জেনারেল স্টাফ্ব-এ আমরা আরো বেশি নিশ্চিত হচ্ছিলাম যে এই রেলপ্র্যাট অধিকার না করে নতুন আর কোন ব্যাপক আক্রমণাত্মক রণক্রিয়া চালান সম্ভব নয়। সর্বোচ্চ কম্যাও জেনারেল হেড কোয়াটার্সভ, যে সর্বদাই সতর্ক থাকত সক্রিয় ফ্রন্টগুলিকে জীবন ও যুদ্ধের প্রয়োজনীয় চাহিদাগুলি ভালভাবে প্রণের জন্ম, সে-ও স্থানিশিতভাবে একই সিদ্ধান্তের দিকে এগোচ্ছিল। করে সেই ২:শে ডিসেম্বর, ১৯৪২ তারিথেই জালিন ভরোনেজ ফ্রন্টে একটি রণক্রিয়া প্রস্থতির আঁদেশ দিয়েছিলেন যার লক্ষ্য ছিল অস্ত্রোগোঝ স্ক-রোসোশ শক্রদলকে চুর্ল করা এবং লিসক্র-কন্তেমিরোভকা রেলপ্রথেব কিয়ন্ত্রণ ফিরে পাওয়া।

ভরোনেজ ফ্রন্টের সেনাপতি জেনারেল, এ, আই, গোলিকভ রপজিয়া

পরিকল্পনায় অংশ নিয়েছিলেন। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এই কর্মপরিকল্পনাটিকে আশিবাদ জানাল, রণক্রিয়া পরিকল্পনাটি অমুমোদন করল এবং জামুয়ারীর গোড়ায় রণক্রিয়াটির সরাসরি নিয়ন্ত্রণভার হাতে তুলে নিল। জুক্ত ও ভ্যাসিলেভন্ধি ভরোনেজ রণাঙ্গনে চলে গেলেন।

পরিকল্পনাটি চূড়ান্ত হুংসাহসী, যাতে ছিল ঝেঁটিয়ে এনে অস্ত্রোগোঝ্ধ, আলেঞ্জিয়েভকা, রোসোশ এলাকায় হাঙ্গেরীয় বিতীর বাহিনীকে যিরে ফেলা। কানতেমিরোভকা এলাকা, ধেথানে আমাদের শেষ আক্রমণের পরে এখনো পর্যন্ত প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাগুলির পুরোপুরি পুনক্ষার হয়নি, তাকে আলাদা করে চিহ্নিত করা হল শক্রম প্রতিরক্ষার হুর্বল স্থান হিসেবে এবং এটা হল সেই জায়গা ধেখানে তৃতীয় ট্যাংক বাহিনী তার আঘাত হানল, ওদিকে ৪০শ বাহিনী ভরোনেজের দক্ষিণে আক্রমণ করল।

শক্রর উপরে ভরোনেজ ফ্রন্টের সাধারণভাবে প্রাধান্ত ছিল না তবু মূল আক্রমণের জন্ত লোকজন ও সাজসরঞ্জামে ব্যাপক শক্তি গড়ে তোলার জন্ত নিজের তুর্বল ধণ্ডগুলিকে তুর্বল করার নুঁকি সে সাহসের সঙ্গে নিল। স্তালিনগ্রাদে অবক্রজ শক্তবাহিনীর সঙ্গে কারবারের অভিজ্ঞতাটু ইও হিসেবের মধ্যে আনা হল এবং এই ছলের ধবংস অরাধিত করতে আমরা ১৮শ প্রয়প্তর পদাতিক কোরের সাহাব্যে বিদারণক্ষম এক যা দেবার পরিকল্পনা করলাম যা নিখুঁতভাবে রূপায়িত হল।

১৯৪৬-এর শীতকালটি ছিল অস্বাভাবিক রকম শীতল। তাঁব্র বাতাস স্বার ভারী তুষারপাত। কিন্তু এটা ছিল বৃদ্ধকালীন দ্বিতীয় শীতকাল, তাই স্বাবহাওয়া পরিশ্বিতিতে কেউ স্বার উদ্বেগ বোধ করত না।

১৫ই জামুরারী রণক্রিয়া আরম্ভের পরিকল্পনা হয়েছিল। আসলে, তা আগেই
কল্প হল। তুদিন আগেই একটি লড়িয়ে অসুসদ্ধানীদলকে মূল আক্রমণের জায়ুগায়
পাঠিয়ে দেওয়া হল। ৪০শ বাহিনীর থণ্ডে অমুসদ্ধানী দলগুলি এমন উৎসাহে
কাক্ত করল যে শক্র তার অবস্থান থেকে উৎপাত হয়ে সরে পড়তে আরম্ভ করল।
বাহিনীর কম্যাপ্ত ব্যাপারটি লক্ষ্য করল এবং তৎপরতার সঙ্গে মূল বাহিনীকে
আক্রমণে পাঠাল। দিনের শেষে সাত কিলোমিটার দূরত্ব পর্যন্ত প্রতিরক্ষা বৃহ
ভেদ করা হল। পরদিন সকালে এই অগ্রগতির অমুবর্তন করা হল এবং
পরিস্থিতি আমাদের অত্যন্ত অমুক্লে এল। সপ্তাহ পার হবার আগেই
শক্তর মূল বাহিনী ঘৃটি এলাকায় থপ্তিত ও পরিবেষ্টিত হল—রোসোশ ও

আলেক্সিয়েভকা। শক্রকে সংহত হবার কোন সময় না দিয়ে সোভিয়েভ বাহিনী তাকে গতি বৃদ্ধিতে বাধ্য করল এবং ২৫শে জাস্থ্যারী নাগাদ পনেরটি শক্ষেডিভিশনের অন্তিম্ব লোপ পেল এবং ছয়টি চূড়ান্ত পরাজয় বরণ করল। রেলপথের লিস্কি-কানতেমিরোভকা অংশটি আমাদের হাতে চলে এল। গাড়ি আবার চালু করার জন্ম অপেক্ষাক্বত কম খাটুনীর দ্রকার হল।

আরোগোর য় রোসোশ রণক্রিয়ার চমৎকার ফলাফল ঘটনার এমন শৃথক-প্রতিক্রিয়া ঘটাল যা স্পষ্ট, বিস্তৃতভাবে কথনোই আগে জানা যায়নি! পরাজয় এল এত ফ্রুত যে নাৎসী কম্যাপ্ত জায়ান ২য় বাহিনীর দক্ষিণপার্যকে রক্ষার মন্ত্র উপযুক্ত ব্যবছা নিতেও পারল না। এই বাহিনী ভরোনেজে বাঁধা পড়েছিল। আরথানগেলয়য়ে-রেপইয়েভকা লাইন হায়াবার ফলে এই বাহিনী বিয়ান্য় ও ভরোনেজ ফ্রন্ট ঘালা ভয়ানক পাশকাটান অবস্থায় নিজেকে দেখতে পেল। তার অভিন্দিপ্ত অংশের দক্ষিণ কিনায়ায় লোক রাখা হয়েছিল ভাজায়ড়োতে, য়য়য়য়া ব্যবস্থা ছিল তুর্বল; মজুতেরও ছিল অভাব। ব্রোসোশ-এর পরিবেষ্টনীতে শেষ শক্র সৈন্তাটির হস্তার্পনের ভাজা মপেকা না করেই একটা নতুন রণক্রিয়ার প্রস্তৃতি ও ভাকে কাজে পরিণত করে অবিলম্বে এই অমুক্ল স্ব্রোগের সম্বার্হার করার চিন্তা এল। এবং ঠিক ভাই আমরা করলাম।

নতুন ভরোনেজ-ক্যাসটরনয়ে রণক্রিয়ায় তুই ফ্রন্টেরই সৈশ্য ব্যবহার করা হল:
বিয়ানশ্ব ফ্রন্ট যে তার বামপাধানি দিল, আর ভরোনেজ ফ্রন্ট, যে ৬০তম ও
৪০শ বাহিনীগুলির সাহায্যে মূল আঘাত হানল। তারা ২৪শে জাফুয়ারী
আক্রনণ করল, আর ২৯শে জাফুয়ারী এটা পরিন্ধার হয়ে গেল যে জার্মান বিতীয়
বাহিনী চুড়াগুভাবে পরাজিত হয়েছে, তার প্রতিরক্ষা বৃহ কয়েক জায়গায় বিদ্ধ
২ল, কয়েকটি ডিভিশন ক্যাস্টরনয়েডে প্রকাপ্ত কড়াই'-এর মধ্যে পড়ল, অন্তেরা
অপেক্ষাকৃত ছোট কড়াইয়ের ভেতরে পড়ল অন্তান্ত জায়গায়। এইসব পরিবেষ্টিভ
সৈন্তাদের ধরণে করার জন্ম দরকার ছিল কিছু অতান্ত করিন লড়াইয়ের এবং প্রক্রিয়াটি
মধ্য ফেব্রুয়ারীর আগে সম্পূর্ণ হল না। একদা তুর্ধর্ব জার্মান দ্বিতীয় বাহিনীর
কেবল করুণ কিছু অবশেষ মাত্র এই সাধারণ বিশ্বয়ের হাত থেকে রক্ষা পেল
এবং বেষ্টনী ভেঙে বেরিয়ে ক্রন্ত পশ্চমে পঙ্গ প্রদর্শন করল।

এই দুটি জাসুয়ারী রণক্রিয়াকে ধন্যবাদ, শত্রুর ফ্রন্ট মারাত্মকভাবে দুর্বল হল। ইতিমধ্যে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এবং জেনারেল স্টাফ আরো আক্রমণ অভিযানের পরিকল্পনা ভেবে ফেলেছিল। মতলবটা ছিল ক্যাস্টরনয়ে-স্টারোবেশৃছ লাইনে শক্রর আকম্বিক তুর্বলতার স্থযোগ নেওয়া এবং কৃষ্ক', বেলগোরদ, থারকভ এবং বে দনেৎস করলাথনিগুলি শক্রর এত দরকার ক্রত সেগুলির অধিকার কায়েম করা।

নিম্ন ডন ও ককেশানের নিম্নপর্বত শ্রেণীতে দক্ষিণ ও উত্তর ককেশিয় ক্রণ্টের রণক্রিয়ার সঙ্গে একত্রে কুর্দ্ধ ও থারকভের বিক্রম্বে ভারানেজ ক্রন্টের ও দনেৎস্ অববাহিকায় দক্ষিণ-পশ্চিম ক্রন্টের আক্রমণ অভিযান শক্রু বাহিনীর সমগ্র দক্ষিণ পার্থকে পরাজিত করার দিকে নিয়ে যাবে এটাই ভিল তথন সাধারণ মত। জেনারেল হেড কোয়াটার্স ঐ সময় লিখেছিল, 'দনবাস, ট্রান্সককেশিয় ও ক্রম্প্রসাগর শক্রদলকে পরিবেষ্টন ও টুকরো টুকরো করে ধ্বংস করে ফেলার মত একটি অম্বক্র পরিশ্বিতির স্কান্ট হয়েছে। মধাথণ্ডেও বিপুল সম্ভাবনা খুলে যাছে যেথানে সর্বোচ্চ ক্র্যাণ্ডের ভন ক্রন্টকে কাজে লাগাবার ইচ্ছা—যারা স্তালিনগ্রাদে শক্রদের খ্রুটে মেরেছিল।

আছকের তঞ্চণ পাঠকদের কাছে ১৯৪৩-এর জান্মারী-মার্চ-এর সামরিক্
ঘটনাবলী যাতে সহজে বোধগম্য হয় সেজন্য সেই সময় পর্যন্ত অর্জিত ফলাফর
সম্পর্কে জেনারেল হেড কোয়নীস-এর মূল্যায়ন সংক্ষেপে বলব। জেনারেল হেড কোয়ানীস হিসেব করেছিল যে ভল্গা, ডন এবং উত্তর ককেশাস, ভরোনেজ, ভেলিকিয়ে লুকি অঞ্চলে এবং লাদোগা হদের দক্ষিণে সোভিয়েত বাহিনী ১০২টি
শক্র ডিভিশনকে চূর্ব করেছিল। ২০০০০ এর বেশি অফিসার ও সৈন্য, ১৩০০টি
অস্ত্র, অন্যান্য সাজসরঞ্গামের কথা বাদ দিলেও, আটক করা হয়েছিল। একই্
সময়ে আমাদের কয়েক নিযুত দেশবাসীকে ফ্যাসিন্ট দাসত্ব থেকে মুক্ত করা হয়েছিল,
আমাদের স্বদ্লের বিশাল ভূমিগ্র দ্বলদার বাহিনীর কবলমুক্ত করা হয়েছিল।
আমাদের স্বদ্লের প্রায় ৪০০ কিলোমিটার অগ্রাসর হয়েছিল।

চূড়ান্ত প্রভাবশীল এই সংখাগুলি, ষেণ্ডলি সর্বোচচ সর্বাধিনায়কের ২৫শে জামুনারী, ১৯৪৩-এর আদেশে প্রকাশ করা হয়েছিল, একটি অত্যন্ত গুরুজপূর্ব সিদ্ধান্তের ভিত্তি রচনা করেছিল: বিস্তৃত এক রণাঙ্গান শত্রুর প্রতিরক্ষা চূর্ব হয়েছে এবং এখন সেখানে রয়েছে বহু ফাঁক ও খণ্ড যা কেবল মাত্র ছড়ানো-ছিটানো সৈন্য ও লড়িয়ে দলের সাহায্যে রক্ষিত হচ্ছে। তার মজ্ত সৈন্য নিংশেষিত, ষেটুকুও বা অবশিষ্ট রয়েছে তাকেও কোন রকম সমন্বয় ছাড়াই সোজা রণক্ষেত্রে পার্টিয়ে দেওয়া হচ্ছে।

ভরোনেজ ও স্থৃদূর কৃষ্ণাগর পর্যন্ত শক্রর সাধারণ আচরণের তথন বছ ক্রন্ট

সেনাপতি ও জেনারেল হেড কোয়ার্টাস এই মূল্যায়ন ক্রেছিলেন বে নীপার শেরিছে এটা বাধ্যতামূলক পশ্চাদপসরণ বার উদ্দেশ্য ত্র্ণান্ত এই জলজ বাধার পশ্চিম তীরে সংহত হওয়। এটা তর্কাতীত বলে বিবেচনা করা হয়েছিল বে ভালিনগ্রাদে বে উত্তম আমাদের কজায় এসেছে এবং দৃঢ়তার সঙ্গে বা রক্ষা করা হচ্ছে শক্রর পক্ষে তার পুনকদ্ধারের কোনই স্থােগ নেই। অধিকন্ত এটা আদে। সন্তাব্য নম্ন বলে মনে করা হল যে অদ্র ভবিশ্বতে হিটলারী বাহিনী নীপারের পুবে অথবা সামরিক ভক্তপূর্ণ রণান্তনের কেন্দ্রে কোন তাৎপর্যপূর্ণ পান্টা অভিযান ঘটাবে।

পরিস্থিতির এই ম্ল্যায়ন বিরামহীন আক্রমণ চালিয়ে যাওয়ার সিদ্ধান্তের দিকে নিয়ে গেল কারণ আমাদের দিক থেকে কোন রকম সময়ের অপচয় বর্তমানে অধিকৃত লাইনে আরো দৃঢ্ভাবে গেড়ে বসতে শক্রকে স্থযোগ দেবে। জেনারেল হেড কোয়াইাস-এর নির্দেশে ভরোনেজ ফ্রণ্ট খারকভ শিল্লাঞ্চল দখলের জন্ম একটি ক্যাশপ্লান তৈরি করল। এই রণক্রিয়ার সাংকেতিক নাম দেওয়া হল 'তারা'। ২৩শে জামুয়ারী মাঝরাতে স্তালিন এটা অমুমোদন করলেন এবং নিজে বোকজকে নির্দেশনামা বললেন।

ইতিমধ্যে ভরোনেজ ফ্রন্ট থেকে জুক্ত মস্কোয় ফিরলেন। জেনারেল হেষ্ট কোয়ার্টাস-এর কাছে তাঁর রিপোর্টের আলোয় অন্ত একটি দিক—কুর্ম্ব-এ একটি ধাকা দেবার সম্ভাবনা হিসেব করল জেনারেল স্টাফ। তিন দিন পরে, ২৬শে জান্ময়ারী, ভরোনেজ ফ্রন্ট অতিরিক্ত দায়িজভার পেল সাধারণভাবে ক্যাস্টরনয়ে, কুর্ম্ব-এর দিকে তার ডান পার্য দিয়ে আক্রমণ এবং কুর্ম্ব এলাকার দথলদার সমস্ভ বিক্রদ্ধ বাহিনীকে চর্ণ করার।

জেনারেল হেড কোয়ার্সার্গ ও ননারেল ফাঁফ অবশ্য উপলব্ধি করেছিল থে একটি ফ্রন্টের পক্ষে যুগপং ঘূটি সামরিক গুরুত্বপূর্ণ লক্ষ্যে আক্রমণ চালান সহজ্ব কাজ নয়। এটা আগেই জানা যে জাল প্রক্তিরোধ না করে শক্র কৃষ্ণ বা থারকভ সমর্পণ করবে না। ওদিকে, পরিস্থিতি ছিল আমাদের অসুকৃলে এবং বরাদ দায়িত্বে কোন রকম রদবদল করা হল না।

পরবর্তী ঘটনাবলীতে উন্মাটিত হল যে তুর্ভাগ্যক্রমে **আমাদের স্থযোগকে** আমরা বাড়িয়ে হিসেব করেছিলাম এবং সব কিছুকে আমর। হিসেবে আমি নাই।

অপারেশন 'স্টার' শুরু করার কথা ছিল ১লা ফেব্রুয়ারী। এতে ছিল প্রায় ২৫০ কিলোমিটার ঢুকে পড়ার ব্যাপার। তথনকার কালে আমাদের শাধারণ ভদ্ধ অমুবায়ী এধরনের যে কোন কাজ, যাতে দরকার সৈত্তদের অনেকথানি দৃঢ় ও ক্ষমবর্ধনান প্রদাস তা হওয়া উচিত গভীর রণক্রিয়ামূলক সৈত্ত সমাবেশের সাহায়ে। ভরোনেজ ফ্রন্ট কিন্তু লাইনে তার বাহিনীগুলির সাহায়েই আক্রমণ করল এবং প্রায় কোন রিজার্ড ছাড়াই।

জেনারেল ভাতৃতিন-এর অধীনস্থ দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের ব্যাপারও ছিল একট রকম। স্বতরাং একটি সাফল্যের কোন রকম অমুবর্তন অথবা এই ধরনের পরিম্বিতিতে অভাবনীয় কোন ঘটনার উদ্ভবকে ঠেকানো স্বভাবতটে একটা কঠিন সমস্তার স্বষ্টি করত। এই সমস্তা জেনারেল স্টাফকে উদ্বিগ্ধ করল এবং রণনৈতিক ও রণক্রিয়া চুদিক থেকেই রিজার্ভ-এর ব্যাপার নিয়ন্ত্রণের প্রয়োজনীয়তা সম্পর্কে জেনারেল হেড কোয়াটাস কৈ একটা রিপোর্ট পাঠান হল। ঘটনার সম্ভাব্য অগ্রগতির দিক থেকে রিজার্ভ হওয়া দরকার ছিল ধথেষ্ট বড় এবং তার অন্তর্ভুক্ত থাকার দরকার ছিল সব রকম অস্ব, বিশেষ করে ট্যাংক।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স জেনারেল স্টাফ-এর যুক্তির সঙ্গে একমত হল এবং প্রয়োজনীয় সাংগঠনিক ব্যবস্থা নেওয়া হল। ১১৪৩-এর ২১শে জান্ত্রয়ারী নিচের এই নির্দেশটি ফ্রন্টগুলিতে পাঠিয়ে দেওয়া হল:

"১। এবছর ফেব্রুয়ারী থেকে পদাতিক ভিতিশন ও ব্রিগেডগুলিকে তুলে বি**শ্রামের জন্ম ফ্রন্টরিজার্ভ-এ নিতে হবে, তাদের শক্তির পুনরুদ্ধার করতে হবে,** তারপরে তাদের লড়াইয়ে পাঠিয়ে তাদের জায়গায় রিজার্ভ-এ নিয়ে আসতে হবে জন্ম তুর্বলতম দলগুলিকে।

''২। যে সব পদাতিক ডিভিশন ও ব্রিগেডকে একট সঙ্গে অপসারণ করতে হবে তাদের সংখ্যা ও তাদের শক্তি পুনক্ষারের সময়স্চী ফ্রন্ট অধিনায়কেরা ঠিক করবেন রণক্রিয়ার পরিশ্বিতি ও অপসারিত ডিভিশনগুলির শক্তি পুনক্ষারের জন্ম প্রয়োজনীয় সম্পদ পাওয়ার ভিত্তিতে।…''

একদিন আগে রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটি ১ম ট্যাংক আর্মি গঠন সম্পর্কে একটি প্রস্তাব গ্রহণ করেছিল যেটি হবে সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের রিজার্ভের একটি আংশ। ১৩ই মার্চ জেলারেল এম. এ. রীটার-এর অধিনায়কত্বে একটি বিশেষ রিজার্ভ ক্রন্ট গঠন করা হল।

রিজার্ড আর্মির ফর্মেশন ও ইউনিটগুলি স্বাষ্টি করা—যার অস্তর্ভুক্ত ট্যাংক, গোটরায়িত ও গোলন্দাজী ইউনিট—রগনৈতিক ও রণক্রিয়াযূলক রিজার্ভ পঠনের পরবর্তী এই স্থান্থল কাজটি হল অত্যাবশুক উপাদানগুলির অক্তম যা ছাড়া আমরা ঐতিহাসিক বিজয়গুলি অর্জন করতে পারতাম না।

এবার উরোনের্জ রণাকনের ঘটনাবলীতে কিরে আসা যাক। প্রথমে অপারেশন 'স্টার'-এর চমৎকার অগ্রসতি ঘটন। তরুণ ও চন্মনে জেনারের্ল আই. ডি. চেরনিয়াথোড ক্টির নেতৃত্বাধীন ৬০তম বাহিনী ৮ই ফেব্রুয়ারী কুর্ম মুক্ত করল। ইতিমধ্যে ফ্রন্টের মূলবাহিনী থারকভের প্রবেশমুখে পৌছে গিয়েছিল ধেথানে তাদের প্রতিরোধ করল পশ্চিম ইউরোপ থেকে আনা একটি এস. এস. প্যাঞ্জার কোর।

এই অভিযানকালে আমাদের বাহিনী ক্ষতিগ্রন্থ হল। যত তারা এগিয়ের গোল ততই তারা অস্ত্র ও জালানীর অভাব বেশি করে বোধ করল কারণ পশ্চাদভাগের অংশগুলি পিছিয়ে পড়ছিল। বিমানবহরও রণক্ষেত্রে সেনাবাহিনীর সঙ্গে তাল রেথে তার ঘাঁটিগুলি সরিয়ে নিতে পারছিল না।

ফেরুয়ারীর মাঝামাঝি, ধখন ভরোনেজ ফ্রন্টের বাহিনীগুলি থারকভ্-এ পৌছাল, আক্রমণ অভিযান ক্লথ হয়ে এল কিন্তু ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার এফ. আই, গোলিকভ জেনারেল হেড কোয়াটার্স কৈ রোজ রিপোর্ট করছিলেন থে বিপ্রুল সংখ্যক শক্রসেনা পশ্চিমদিকে হঠে যাচেছে। একই থবর আসছিল দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্ট থেকে যে দনেৎস অববাহিকায় শক্রসেনার বিরুদ্ধে থারকভের দক্ষিণে ব্যাপক আক্রমণ চালিয়েছিল। শক্র আচরণকে নীপার পেরিয়ে পলায়ন বলেও জেনারেল ভাতুতিন মূল্যায়ন করেছিলেন।

বাস্তবে অবশ্র সেনাদলকে নীপারের ওপারে সরিয়ে নেবার কোন অভিলাষই জার্মান কম্যাণ্ডের ছিল না। লড়াই ক'রে এই হঠে যাওয়ার মধ্যেই শক্ত প্রস্তৃতি নিচ্ছিল পান্টা আক্রমণের। কোটেলনি হাভোর পরাজয় তাদের বাধ্য করেছিল কেবলমাত্র ব্যাপক সক্রিয় রণক্রিয়া সাময়িকভাবে পরিত্যাগ করতে। তারা ভালিনগ্রাদের প্রতিশোধ নেবার মতলব আদে। ছেন্ডে দেয়নি, কিংবা রণনৈতিক উভোগ ফিরে পাবার আশা। ওদিকে ডন-ছেপে বিরাট পরাজয় বরণ করা ভরোভেজ-এ আর্মিগ্র্প-বি'র উৎথাত হওয়া ক্রিমে তার পরিণাম হিটলারের সেনাগতিদের প্ররোচিত করেছিল অস্বাভাবিক বাবস্থা গ্রহণ করতে।

ব্যাপক আক্রমণ অভিযান আরম্ভ করার জন্ম ঠিক সেছনেই বংগই রিজার্ড-এর অভাব গাকায় শক্র চেষ্টা করল সৈন্য পূনর্বিন্যাস এবং পশ্চিম ইউরোপ থেকে সৈন্য এনে একটি আক্রমণাত্মক বাহিনী গড়ে তুলতে। কিন্তু এজন্য দরকার সময়। এই সময় পাবার জন্য, ডনবাসকে কল্পায় রাথার জন্য এবং পান্টা অভিযান শুরু

করার মত স্থবিধাজনক একটা জায়গা পাবার জন্য জামানরা উত্তর দনেৎস এবং জনের নিয়াংশ তাদের অগ্রবর্তী অবস্থানের সাহায়ে প্রতিরোধ করতে শুক্র করল। মূল লড়াইয়ের এলাকা হল মিউস নদীকে কেন্দ্র করে। ম্যানস্টাইন-এর অধীনে এথানে অবন্ধিত সেনাদল ছিল আর্মি গ্রুপ জন-এর * জংশ। এথানে প্রতিরক্ষার সারভাগ গড়ে উঠেছিল সেই বাহিনীগুলির দ্বারা দ্বারা ইতিপূর্বে স্থালিনগ্রাদ অভিমূথে রণক্রিয়া চালিয়েছিল এবং দ্বারা উত্তর ককেশাস থেকে এসেছিল। ৪র্থ ও ১ম প্যাঞ্জার বাহিনী, বা একটা শক্তিশালী কুশলী বাহিনী গঠন করেছিল, তাকে এই লাইনে রাথা হয়েছিল এবং ম্যানস্টাইনের বহু সংথ্যক বিমানও ছিল। এগুলি স্থবিধা মত বিমান বন্দরে দ্বাটি করেছিল আর তাদের প্রচুর জ্বালানী সরবরাহ ছিল।

ভন আর্মি গ্রুপ-এর প্রতিরক্ষা প্রস্তৃতি গ্রহণের ব্যাপারটিও ঠিক সময়ে আবিষ্কৃত হয়নি। পুনর্বিন্যাদের সময় শক্রর কনভয়ের চলাচলকে তথনো মনে করা হচ্ছিল লোজা পলায়ন এবং সম্ভব হলেই নীপার-এর পশ্চিম জীরের অংশে এবং ভনবাদে যুদ্ধ এড়ানর প্রয়াদ বলে। দক্ষিণ-পশ্চিম ক্রণ্টের কমাণ্ড দৃঢ়ভাবে এই ভূল দৃষ্টিভঙ্গী পোষণ করত যদিও যেদব তথাে তারা সভর্ক হয়ে যেতে পারত সেগুলি ইতিমধ্যেই প্রকট হয়ে পড়েছিল।

জেনারেল ভাতৃতিনের বাক্তিগত মতামতকে জেনারেল দ্টাফ-এ অত্যন্ত শ্রদ্ধা করা হত এবং অবস্তুই তা ডনবাদে সোভিয়েত রণক্রিয়ার পরিকল্পনাকে দারুল প্রভাবিত করেছিল। আমরা সবাই ভাতৃতিনকে ভালই জানতাম এবং সঙ্গত কারণেই তাঁকে একজন প্রতিভাবান ও মৌলিক রণনীতি বিশারদ বলে বিবেচনা করতাম যাঁর স্বভাবে রয়েছে রোমান্টিক ভাবের কড়া মিশ্রণ। তিনি ছিলেন সর্বদাই প্রাণশক্তিতে ভরপুর, বেপরোয়াভাবে কঠিন কাজ করতে প্রস্তুত। এখনো মনে পড়ে কিভাবে ১৯৪২-এর প্রীন্মে জেনারেল স্টাফ-এ তাঁর দ্রপ্রাচ্য বিষয়ক ডেপুটি চিক্র থাকাকালীন ভাতৃতিন রাতের পর রাভ শেষ করে দিতেন জন্যান্য দিকের রণক্রিয়া মানচিত্রগুলিতে নিজেকে ঢেলে দিয়ে, সোভিয়েত-জার্মান রণাজনে আমাদের সৈন্যদের জন্য আরেই প্রনেক বিকল্প কর্মধারা রচনা করে। আমরা জানন্দের সঙ্গে তাঁর থসড়াগুলি গ্রহণ করতাম এবং তার মধ্যে যেগুলিকে কাজে লাগান সম্ভব তা লাগাতাম। একদিন তিনি যথন জেনারেল হেড কোয়াট সি-এছিলেন সেথানে এ. এম. ভ্যাসিলেভস্কি ভরোনেজ ক্রণ্টকে বিভক্ত করার

[🌞] ১৯৪০-এর ১২ই কেব্রবারী থেকে এটি আমি এবুণ দক্ষিণ নামে পরিচিত হয়েছে।

প্রায়োজনীয়তার উপর তাঁর রিপোর্ট পেশ করছিলেন। ভাতৃতিন তাঁকে রপক্ষেত্রে সেনাবাহিনীতে পাঠাবার এবং একটি ফ্রন্টের অধিনায়কত্ব দেবার জন্য বললেন। তাঁর অমুরোধ মন্ত্র্র হল এবং ১৯৪২-এর ১৪ই জুলাই ধখন ভরোনেজে একটা অভ্যন্ত সংকটজনক পরিস্থিতির উদ্ভব হয়েছিল তথন ভাতৃতিন ভরোনেজ ফ্রন্টের অধিনায়কত্ব গ্রহণ করলেন। তিন মাস পরে তিনি দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের অধিনায়কত্বে নিযুক্ত হলেন। স্তালিনগ্রাদ ও ডন ফ্রন্টের সঙ্গে একযোগে এই ফ্রন্টের সৈন্যেরা তাঁর অধিনায়কত্বে শক্ষর আঘাতকারী বাহিনীকে ভল্গায় আটকে দিয়েছিল। এর পরে তারা মধ্য ডন-এ ইতালীয় অন্তম বাহিনীকে উৎখাত করল এবং থারকভের দক্ষিণে ও উত্তর দনেংস-এ অমুপ্রবেশ করল।

আমাদের সৈনোরা যথন স্টারোবেল্স্ক, লিসিচান্স্ক, ভরোশিলভ গ্রাদ এলাকায় হাজির হল, ডনবাসে নিজেদের প্রাধানা ও শক্র ফ্রন্টের স্টারোবেল্স্ক থণ্ডে ওদের ত্র্বলতার স্থ্যোগ নেবার চিস্তাটা ভাতৃতিনকে পেয়ে বসল। তাঁর ইচ্ছে ছিল একটি শক্তিশালা গতিশীল দলকে স্টারোবেল্স্কের মধ্য দিয়ে মারিয়্পোল-এ পাঠিয়ে ডনবাস থেকে বাইরের সব পলায়ন পথকে বিচ্ছিন্ন করে দেওয়া, ওদিকৈ অন্যান্য থণ্ডে অমুসরণ অব্যাহত রাখা।

ভাতৃতিন তাঁর চিন্তার কথাট। জেনারেল হেড কোয়া নাঁপ কিরপোর্ট করলেন এবং ১৯শে জায়য়ারী ষথন এটা বেশ স্পষ্ট হয়ে উঠল ষে রোপোবা এলাকায় অবক্ষম নাৎসী বাহিনীর ধ্বংস অনিবার্য তথন তিনি ডনবাস-এ তাঁর ভাবনা মত্ত আক্রমণ অভিযান চালানর অক্সমতি পেলেন। এর নাম হল লক্ষ্ম রণক্রিয়: । এর লক্ষ্ম ও তা অর্জনের উপায়কে এভাবে স্ক্রায়িত করা হল : দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের বাহিনীগুলি পোক্রোভয়্বয়ে-স্টারোবেল্য় লাইন থেকে স্তালিনো, ভলনোভাখা ও মারিয়্পোলের অভিমুখে কামাটোরস্কায়া-আর্ভিওয়োভয়্ম লাইন পর্যন্ত এবং তা পেরিয়ে মূল আঘাত হানবে, কামেনেয়-এর দক্ষিণ-পশ্চিম থেকে স্তালিনোর অভিমুখ পর্যন্ত এই অঞ্চলেও প্রচণ্ড আঘাত হেনে ডনবাস অঞ্চলে ও রোক্তর এলাকায় সমস্ত শক্রদলকে বিচ্ছিয় করে ফেলবে, তারপরে তাদের বেইন ও ধ্বংস করবে—নিজ্ঞমণ বা সম্পত্তি পার করবার কোনরকম স্থযোগ না দিয়ে।

ধরে নেওয়া হল যে আক্রমণের সপ্তম দিনে মারিয়ুপোল এলাকায় পৌছান যাবে। মৃগপৎ নীপারের সংযোগস্থলগুলির নিরাপত্তা বিধান করতে হবে। রণক্রিয়াটি চালাতে হবে দক্ষিণ ফ্রন্টের সহযোগিতায় যাদের আজভ সাগরের উপক্ল বরাবর এগোতে হবে।

'এই পরিকল্পনা, ষেটি শাক্তর কার্যকলাপের ভুল ব্যাখ্যার ভিন্তি থেকে উভূত, বান্ধব পরিস্থিতির সঙ্গে খাপ থায় বলেই মনে হচ্ছিল। কিন্তু সেই সময়ে ব্রুল্ট, জেলারেল স্টাফ এবং এমনকি জেনারেল হেডকোয়াটার্স নিজেদের হিসেব ও মুদ্যারনের নিভূলিতা সম্পর্কে দুচনিশ্চিত ছিল। এটা অবশুই ক্ষমার অযোগ্য, কিন্তু এটাই বান্ধব সত্য। রণান্ধন থেকে ক্রমাগত আসা বিজয় বার্তাগুলি জেনারেল হেড কোয়াটার্স ও জেনারেল স্টাফ উভয়েরই সঙ্ক দৃষ্টিকে ভোঁতা করে দিয়েছিল মিনিও সেই সঙ্গে সংজ্ঞার খাতিরে এটাও যোগ করতে হবে যে আমাদের কিছুটা সন্দেহ ছিল, ভাতৃতিনকে এ ব্যাপারে বর্লেভছিলাম এক পরবর্তীকালে মার্শাল জ্বত-এর উপস্থিতিতে সর্বেণিচ্চ সর্বাধিনায়ককেও বলেছিলাম। কিন্তু স্পষ্টতঃই এই রিপোট হয়েছিল অত্যন্ত দেরীতে।

দিক্স-পশ্চিম ফন্টের বাহিনীগুলি কোন মতেই এই রকম জটিল রণক্রিয়া। চালানর অবস্থায় ছিল না যা কিনা পরিকল্পিত হয়েছিল স্তালিনগ্রাদের চাইতেও বড় শক্রবাহিনীকৈ পরিবিষ্টিত করার জন্ম। তা ছাড়াও, ডনবাসের দিকে হঠে আসার ফলে শক্র তার দ্রবর্তী ঘাটিগুলির কাছাকাছি চলে এল, অথচ আমাদের দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্ট ক্রমেই তার ঘাটিগুলি থেকে আরো বেশি দ্রে সরে ফেতে লাগল। সৈক্তদল ও নিকটতম রেলওয়ে সর্বরাহ কেল্লের মধ্যেকার দ্রত কোন কোন ক্ষেত্রে ৩০০ কিলোমিটারেরও বেশি ছিল। সড়ক পথে সর্বরাহ পাঠাতে হত, লরীগুলি ছিল জরাজীণ ও সংখ্যায় কম। ঐ অঞ্চলে মাত্র ১৩০০টি লরী এবং ৩৮০টি ট্যাংক লরী মাত্র লভ্য ছিল, ভারা মাত্র ৯০০ টন জ্ঞালানী বহন করতে পারত যেথানে বাহিনীগুলির চাহিদা ছিল ২০০০ টন। আর, জ্ঞালানী ছাড়াও, ফ্রন্টর পাওয়া দরকার ছিল অস্ত্রশস্ত্র, থাতাও পত্তথায়।

'ষেহেতু এটা ধরে নেওরা ইয়েছিল যে শক্র পলায়মান, বাহিনীগুলিতে কোন রকম থোগিক পুনর্থিন্যাদের কাজ চালান ইয়নি, বাহিনীগুলি তাদের 'আগের অঞ্চলে আগের গড়ন অঞ্চলারেই রণক্রিয়া চালিয়ে যাচ্ছিল যা ছিল প্রধানতঃ রৈথিক। ক্রন্টের কোন বিতীয় সারি ছিল না এবং তার রিজার্ড ছিল ডানপার্থে কেন্দ্রীভূতা সাকুলো তৃটি ট্যাংক কোর নিয়ে। বিমান সহযোগিতা সামান্য। 'আরই ওড় হয়েছিল তারও বৈশির ভাগই দূরবর্তী ঘাটি গেকে। 'এই পরিশ্বিতিতে শক্রভেদের বি কোন প্রয়াস বার্থ হতে বাধ্য।

্বে গ্রিক্টনাল দলটির মারিয়্পোলের দিকে গভীর ধান্ধা দেবার কথা সেটি ক্রিকটেন্যান্ট-জেনারেল এম এম পোপোভ-এর অধীনে গড়া হয়েছিল, ডিনি ছিলেন ফ্রন্টের সহকারী সেনাপতি। তার স্টাফ এলোমেলো রেডিও সেট ও র অন্যান্য যোগাযোগ-বহুপাতি হারা তাড়াহড়োর সঞ্জিত হয়েছিল। এটি গঠিত হয় ২ গণে জাফুয়ারী, আর রণক্রিয়া শুক হয় হই দিন পরে।

গতিশীল দলটির অন্তর্ভু ছিল ৪টি ট্যাংক কোর (৩ই ও ৪র্থ গার্ডস্ এবং ১০ম ও ১৮শ) আর তিনটি পদাতিক ভিভিগন (৫৭শ গার্ডস, এবং ৬৮শ ও ৫২শ)। সর্বমোট তাদের ছিল প্রায় ১৮০টি ট্যাংক, আরেকবাম ভর্তি করার মত জালানী এবং এক বা তুই দকা অন্তর্শন্ত । পদাতিক ভিভিগনগুলির জালানী ও অন্তর্শন্ত সরবরাহ ছিল আরো কম। রণক্রিয়া চলাকালীন এসব ঠিক হয়ে নাবে ফ্রন্ট অধিনায়কের এই আশা ছিল, কিছ্ক কাঁর আশা পূর্ণ হয়নি।

যা ভাবা গিয়েছিল, পরিস্থিতির সংস্কারগ্রন্থ মূল্যান্থনের উপর ভিত্তি করে ধে রণক্রিয়াটি পরিকল্পিত হয়েছিল তা প্রতিকৃল দিকে গড়াল। ঘদিও এটাকে গতিশীল দল বলেই মনে করে নেওয়া হয়েছে, বাস্তবে তা পুব গতিশীল ছিল না। ট্যাংক কোরগুলি পরস্পর থেকে উল্লেখযোগ্য দ্রম্বে নানাদিক দিয়ে গভীর বরফের মধ্য দিয়ে পথ করে এগোচ্ছিল। তারা ঘন ঘন শক্রেবিমান ছারা প্রাক্রান্ত হচ্ছিল, আকাশ তথন তাদের কক্ষায়। আর, ভূমি-দেনার পান্টা আক্রমণ। মাঝে আলানীর অভাব তাদের গতিরোধ করছিল।

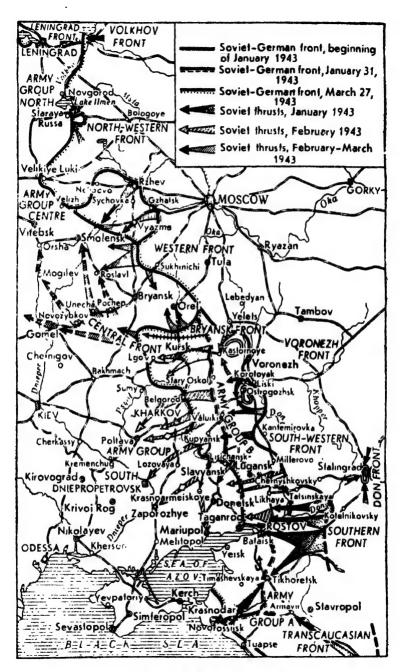
পদাতিক বাহিনীর সাফলাও হল খব সীমিত কারণ তারা এখন এনে পড়ল বেশ তৈরি শক্র প্রতিরক্ষার মধ্যে। আমাদের সৈনিক, অফিসার ও সেনাপতিরা দারুণ সাহসিকতা প্রদর্শন করলেন, কিন্তু তাই যথেষ্ট ছিল না। আমাদের কিছু ডিভিশন ও কোর যারা শক্রবাহে কীলক প্রবেশ করিয়েছিল তারা বাধ্য হল পরিবেষ্টিত অবস্থায় লড়তে। ১ম গার্ডস ট্যাংক ব্রিগেড এবং ৪র্থ গার্ডস কান্তেমিরোভ,কা ট্যাংক কোর মেন নিজেদের দেখতে পেল এই অবস্থান্ত বী অবস্থায় । ১১ই ফেব্রুয়ারী তারা ক্রাসনোআরমেইস্কয়ের সড়ক ও রেলপথের গুক্তপূর্ণ সংযোগস্থলটি দথল ; করে নিয়েছিল এবং শক্রম যোগাযোগ ব্যবস্থা বিচ্ছির করে দিয়েছিল। শক্রও পান্টা আমাদের সরবরাহ লাইন কেটে দিল এবং আমাদের ট্যাংকগুলিকে লড়তে বাধ্য করল এমন সময় যথন তাদের জালানী, অন্ত ও থাতের নিদাকণ অভাব।

দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের সমস্ত বাহিনীর মধ্যে বে ৬ বাহিনী থারক্তের ডানপার্বে জ্যুসর হচ্ছিল কেবল ডারাই কিছু উন্নতি বজায় রাথল। তার কারণ, এই খণ্ডে জার্মানরা ভরোনেজ ফ্রন্টের কাছে পরাস্ত হয়েছিল, যে তার মৃম্যু অবস্থায় ১৬ই ফ্রেক্রারী থারকভ জয় করেছিল। কিছু দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের অধিনায়ক ভাতৃতিন

অশ্ব রকম চিন্তা করেছিলেন। পাইতঃই তিনি ৬ চ বাহিনীর সাফলাকে বাঞ্চিয়ে হিসেব করেছিলেন। জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ পাঠানো তাঁর রিপোর্টে তথনো আশ্বিদি ধবনিত হচ্ছিল বা আরেকটু উল্কে উঠলো জাসনোআর-মেইস্কয়েতে অম্প্রশ্রেশে। তাতৃতিন বিশ্বাস করতেন যে শক্রর সব প্রতিরোধ অবিলম্পেই চূর্ণ হবে। এফ. আই. গোলিকভ একই সর্বনাশা ভ্রান্তির মধ্যে পরিশ্রম করছিলেন যা ফ্রন্টের সেনাপতিদের কাছ থেকে জেনারেল স্টাফ আবার জেনারেল স্টাফ থেকে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ ছড়িয়ে পড়েছিল। মস্কোয় এটাও ধরে নেওয়া হয়েছিল যে এই আক্রমণাত্মক রণক্রিয়াগুলি ক্মবেশি পরিকল্পনামাফিক চলছে। এসব কিছুকে ছাপিয়ে গেল ৮ই ফেব্রুয়ারী দক্ষিণ-পশ্চিম ক্রন্টকে পাঠানো এক নির্দেশ যার মর্ম হল শক্রকে কিছুতেই নীয়েপ্রোপেট্রোভ্রম্ভ ও জাপোরোঝিয়ে-র দিকে হঠতে দেওয়া চলবে না এবং তার দনেৎস দলকে অবশ্রই ক্রিমিয়ায় অম্বসরণ করতে হবে। ভরোনেজ ফ্রন্ট, যে তার সৈক্তক্ষর সম্পর্কে বড় একটা উদ্বেগ প্রকাশ করেনি, ভারপেলো তার ডান পার্থকৈ ল্গোভ, মুথোভ, চেরনিগোভ-এ এবং বামপার্থকে পোলটাভা ও ক্রেমেনচুগের দিকে এগিয়ে দিল আক্রমণ চালাতে।

তাঁকে দেওয়৷ জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর নির্দেশগুলি পালন করে ভাতুতিন তাঁর ৬৪ বাহিনী ও সমস্ত রিজার্ডকে—২৫শ ট্যাকে ও ১ম গার্ডস ট্যাকে কোরকে নিক্ষেপ করলেন নীপার-এর অগভীর পারাপারের জায়গাগুলিতে। ১৮-১৯শে ফেব্রুয়ারী তাঁর অগ্রগামী ইউনিটগুলি পৌছাল নীয়েপ্রোপেট্রোভ্রন্থ ও জাপোরোঝিয়েতে এক তৈরি হল নদী অবরোধের জন্ম, কিন্তু পুরো দায়িত্ব পালনে তারা বার্ষ্ম হল। তাদের ছিল জালানীর অভাব, এক তার চেয়েও বড় কথা শক্র তাদের সম্পূর্ণ হতভব করে পান্টা আক্রমণ চালাল।

প্রকৃতপক্ষে এটা অবাক কাণ্ড একণা প্রোপ্রি ঠিক নয়। দক্ষিণ-পশ্চিম ক্রণ্টের কম্যাণ্ড জানত যে সে নীপ্রোপেট্রোভ্র্ম এলাকায় শক্রর শক্তিশালী রিজার্ড-এর মুখে গিয়ে পড়তে পারে, তারা এমন কি অধন্তন কর্মীদের এ বিষয়ে সতর্কও করে দিয়েছিল তবু সে ক্রমবর্ধমান শক্র প্রতিরোধের ব্যাপারে সাম্প্রতিকতম রিপোর্ট ও তার সামনে ভাজা ইউনিটগুলির আবিষ্ঠাব সম্বন্ধে ৬ বাহিনীর রিপোর্ট এসবের উপরে নিজের ব্যাখ্যা চাপালো। ফ্রন্টের ক্যাণ্ড এসব কিছুকেই নাৎসী ফৌজের সোজা পলায়ন বলে তার প্রিয় যুক্তিটি দিয়েই ব্যাখ্যা করেছিল। এমন কি ২:শে ক্রেক্র্যারী ধর্মন এটা পরিষ্কার বোঝা গিয়েছিল বে কয়েকটি এস. এস. ডিভিশন আক্রমণ করছে তথনো তারা এই যুক্তিটির কোন



১৯৪০ সালে শীতকালে সোভিয়েত বাহিনীর আক্রমণ

পরিবর্তন করেনি। গতিশীল দলের অধিনায়ক এম. এম. পোপোভূকে দেদিন ধ্রে নির্দেশ পাঠান হয়েছিল তাতে তার্গহীনভাবে বলা হয়েছিল: "নীপার অতিক্রম করে শক্রু তার সব সৈন্তকে সরিয়ে নেবার চেষ্টা করায় যে পরিশ্বিতির স্বষ্ট হয়েছে তার জন্ম দৃঢ় ব্যবস্থা নেওয়া দ্রকার।"

আজও এটা ধাঁধা রয়ে গেছে যে ভাতৃতিন, যাঁর অবশুই উল্লেখযোগ্য ক্ষমতা ছিল স্বদিকে নজর রাথার, যিনি অনুসদ্ধানের উপর যথেষ্ট নজর দিতেন, এই ঘটনায় তাঁর ফ্রন্টের পথে যে এমন মারাত্মক বাধার স্বষ্টি হয়েছে তা উপলব্ধি করতে এত দেরী করলেন। এর একটি মাত্র বাাথা এই মনে হয়, তাঁর অটুট বিশাস ছিল যে চূড়ান্ত জয়ের ভন্ত সৈত্মদের পুন্র্বিন্যাস করতে শক্রু আর সক্ষম নয়। বাস্তবে অবশ্রু সেই সময়টি ছিল বছ দূরবতী। আমাদের অনায়াস জয় মঞ্ছর করার কোন্ বাসনাই হিটলারের সেনাপতিদের ছিল না। যে রণনৈতিক উত্যোগ তারা স্তালিনগ্রাদে হারিয়েছিল তার পুনক্ষারের জন্ম সাধ্যমত স্ব কিছুই তারা করছিল।

সিউস নদীতে আমাদের বাহিনীর গতিরোধ হল। একই সঙ্গে শত্রু থারকভ-এর দক্ষিণ-পশ্চিমে সংগঠিত হয়ে নিল এবং ১৯শে ফেব্রুয়ারী নাগাদ তুটি বর্শামূব তৈরি করে ফেলল—একটি এস. এস. বাহিনী নিয়ে গঠিত ক্রাসনোপ্রাদ এলাকার, বেমন, টোটেনকফ এবং এনাডলফ হিটলার প্যাঞ্জার ডিভিশন আর রাইথ মোটরায়িত ডিভিশন, এবং অন্মটি ক্রাসনোআরমিস্কয়েতে মূলতঃ ৪র্থ ও কিছুটা পরিমাণে প্রথম প্যাঞ্জার বাহিনী নিয়ে গঠিত।

ভর্চ বাহিনী ও এম. এম. পোপোভ-এর দলের পার্গগুলি এবং পশ্চাদভাগে শত্রুর আক্রমণ আমাদের সৈন্তাদের বাধ্য করল লড়াই করে থারকভের দক্ষিণে ও বারভেনকোভোতে এবং তারপরে উত্তর দনেৎস পেরিয়ে হঠে হৈতে। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স হুকুম করল বে ভরোনেজ ক্রন্ট তার প্রতিবেশীকে সাহাষ্য করবে। সাংঘাতিকভাবে তুর্বল ৬৯তম ফিল্ড আর্মি ও ৩য় টাংক বাহিনীকে দক্ষিণে ফেরান হল কিন্তু তারাও শত্রুর সংহত আক্রমণ সামলাতে পারল না। ৪ঠা মার্চ নাগাদ শত্রু পুন্রবিক্তাস করল এবং থারকভ-বেলগোরোদ-এর দিকে প্রবল ধাকা দিল। প্রতিদিন নিয়মিতভাবে পরিশ্বিতি থারাপ হয়ে চলল এবং শেষ পর্যন্ত চূড়ান্ত রক্তম সংকটজনক হয়ে উঠল।

এই সদ্ধিক্ষণে মধাথণ্ডে গুৰুত্বপূর্ণ পরিবর্তন ঘটল।
সোভিয়েত-জার্মান রণাঙ্গনের এই থণ্ডটির প্রতি জেনারেল স্টাফ ও জেনারেল

হেড কোয়াটার্গ-এর সর্বদাই বিশেষ দৃষ্টি ছিল। এথানে আমরা মুঝামুথি হলাম; শক্রর সবচেয়ে শ্ক্তিশালী সংহত বাহিনীর—'আর্মি গ্রুপ ক্রের'-র। স্থনির্মিত প্রতিরক্ষা অবস্থানের উপর ভিত্তি করে এটি তথনো দীর্ঘ পুর ছোঁয়া ব্রেড-ভিয়াজমা ফ্রীতিম্থ থেকে মস্কোকে বিপন্ন করে তুলছিল। রখ্যেত-এর উত্তরে আমাদের সৈক্তদের উপরে আঘাত হানার পক্ষে এটি ছিল স্থবিধাজনকভাবে অবস্থিত।

গশ্চিম ফ্রন্টের অসংখ্য লড়াই এবং ছোটথাটো বার্থ রণক্রিয়ার অভিক্সতা দেখিয়ে দিয়েছিল যে এই ফীতিম্থের উপরে জার্মানদের রয়েছে শক্ত কল্পা, আর একে অপসারিত করতে হলে দরকার ক্রেকটি ফ্রন্টকে নিয়ে একটি ব্যাপক রণক্রিয়া।

আমাদের দিকে আরেকটি ফীতিম্থ ও তথাকথিত ওরেল ফীতিম্থ ছিল: অপ্রীতিকর। এর ওপরে শক্তর একই রকম শক্ত কক্তা ছিল।

জেনারেল স্টাফ অনেকদিন পর্যন্ত এই ঘুটি ফীতিমুখের সুমস্থার মৌলিক সমাধানের প্রস্তাব দেবার কোন স্বযোগলাভ থেকে বঞ্চিত ছিল। শক্রর প্রতিরক্ষা বৃহে সরাসরি প্রবেশ লাভ করতে গেলে প্রচুর লোক ও সাজসরঞ্জামের দরকার, কিন্তু ভ্রোনেজ ও ক্স্ক-এ শক্রর পরাজয়ের ফলে পরিস্থিতির একটা মৌলিক পরিবর্তন ঘটেছিল। ক্স্ক-এর উত্তরে শক্রর পার্যদেশের একটা বড় জংশ উন্মুক্ত হয়ে পড়ে যেটা আগে আমি গ্রুপ-বি ঘারা রক্ষিত ছিল। যেহেতু ঐ দলের অন্তিত্ব আর ছিল না, সোভিয়েত বাহিনীর পক্ষে পার্যদেশ ঘ্রিয়ে এনে শক্রর প্রেল ও ব্রিয়ান্স্ক দলের পশ্চান্ত্রশে চুকে পড়া এবং যদি সব ঠিকঠাক চলে তবে শ্রেলেন্স্ক, ভাইটেব্স্ক, ওরশা অঞ্চলের কোন জায়গায় আমি গ্রুপ কেক্রের যোগাযোগ ব্যবস্থায় আঘাত করার বিষয়টি আর প্রশ্বাতীত ছিল না।

এমনি একট। মস্ত কৌশলপূর্ণ কাজ কেবল মাত্র পারম্পর্য রেথেই করা যায়।
প্রথমত শত্রুকে গুরেল অঞ্চলেই চূর্ণ করতে হবে, তারপরে এইভাবে দখল করা
লাইনকে ভিত্তি হিসাবে ব্যবহার করে আরো অভ্যন্তরে আক্রমণ ছড়িয়ে দেওয়া
যাবে। প্রথম পর্যায়ের জন্ম দৈন্ত দরকার হবে—পশ্চিম বিয়ান্ত্র, ও ভরোনেজ
ফশ্ট্ট-এর দৈন্ত্যলভাগুলি নাগালের মধ্যেই রয়েছে। কিছু অন্থবর্তনের জন্ম দরকার
হবে রিজার্ড যা ঐ মৃহুতে লভ্য ছিল না। ২রা ফেব্রুয়ারীর আগে শক্র ভল্গায়
আজ্বসমর্পন করেনি এবং তথনই সভ্যিকার সম্ভাবনা ঘটল ডন ফ্লেটকে মধ্যথণ্ডে
বদলী করার।

ই ফেব্রুরারী রাতে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স রকোসোভ ্রিকে দায়িক্ষ দিলেন কুর্ক্ক - এর উত্তরে কোন এক জায়গায় ঘাটি সরিয়ে নিডে, তাঁর সৈত্যদের বিয়ান্স ও ভরোনেজ ফ্রন্ট-এর মাঝখানে মোতায়েন করতে আর মাসের ১৫ তারিথে রোসলাভ ল-মলেন্স অভিমুখে একটি আক্রমণ শুরু করতে। ইতিমধোর রণক্রিয়ার ডেপুটি চিফ এস. আই. তেতেশকিন-এর উদ্ভাবিত রণক্রিয়া পরিকল্পনা অস্কুসারে পশ্চিম ও বিয়ান্স ক্রন্ট-এর উচিত আর্মি গ্রুপ কেন্দ্রের প্রতিরক্ষা ব্যহ ভেদ করা। তাদের সাফলোর স্কুষোগ নিয়ে রকোসোভন্তির সৈনারা তারপর অগ্রসর হবে, রোসলাভ ল্ ও ম্মলেন্স এবং সেনাদলের একাংশের সাহায্যে ওরশা দথল করবে—এভাবে শক্রকে প্রায় পরিবেষ্টিত অবস্থায় এনে ফেলবে। কাজটির মহড়া তারা নিতে পারবে এ বিষয়ে নিশ্চিত হবার জন্য মধ্যফ্রন্টকে দেওয়া হল ২য় টাংক আর্মি ও কয়েরটি অখারোহী দল।

রণক্রিয়ার প্রস্থৃতিটি স্তালিন নিজে পরীক্ষা করলেন এবং ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্ট-এর অধিনায়ক ধ্থন প্রস্তৃত্ব করার চেষ্টা করলেন যে রণক্রিয়াটি একদিনের জন্য স্থৃগিত থাকুক তথন তাঁকে আছো ক'রে কড়কে দিলেন।

রকোসোভ্ স্থি সম্পর্কে তিনি একটু উদার ছিলেন। হয়তো তিনি নিজেই দেখেছেন যে স্তালিনগ্রাদের কাছ থেকে সৈন্য সরানোর ব্যাপারটি কি দারুণ অস্থবিধায় ভরা। রেল তাঁকে স্পষ্টতঃই পথে বসাচ্ছিল এক তিনি জেনারেল হেড কোয়াটার্সকে বললেন ১৫ থেকে ২৪শে ফেব্রুয়ারী পর্যন্ত মধ্যফ্রুট-এর অভিযান মুলতুবী রাথতে। জেনারেল হেড কোয়াটার্স মত দিলেন।

কিন্তু মূল্যবান এই দিনগুলি নই হ্বার একটা ফলও ছিল। শত্রু র্ঝেভ-ভিরাজমা ফীতিম্থ থেকে ডিভিশনগুলিকে সরিয়ে নিচ্ছিল, এথানে আমরা তথনো আক্রমণ করিনি। সে তাদের ওরেল ও ব্রিয়ানস্ক-এ অপসারিত করছিল। এই অঞ্চলে পশ্চিম ইউরোপ থেকেও সৈন্য আমদানী করা হচ্ছিল।

ি কছে বোলটির মতো শক্র ডিভিশনকে ভিয়াজমা ও ব্ঝেভ এলাকা থেকে টেনে আনার পরে আর্মি গ্রুপ কেন্দ্রের কম্যাণ্ডের পক্ষে এই গুরুত্বপূর্ণ শ্রিং বোর্ডটি পরিভ্যাগ না করে উপায় রইল না। ২রা মার্চ শক্র ব্রেভ-ভিয়াজমা অবস্থানগুলি পরিভ্যাগ করতে আরম্ভ করে। তৎক্ষণাৎ পশ্চিম ও কালিনিন ক্রন্ট অমুসরণ শুরু করে। কৃড়ি দিনে তারা ১৫০ কিলোমিটার অগ্রসর হয়, অধিকার করে বহু বন্দী ও বিপুল পরিমাণ সাজ্সরঞ্জাম। ২২শে মার্চ রিবশেন্ডো, স্থাকোনোভো, মিলিয়াভিনো লাইনে শক্র তাদের গতিরোধ করে।

ইতিমধ্যে ওরেল-এ ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্ট তার তুরহ আক্রমণ অভিযানে নিয়োজিত ছিল, এখানে দে কয়েক কিলোমিটার মাত্র শক্রাকে ঠেলে দিতে পেরেছিল। অবশেষে মধ্যফ্রন্ট-এর সৈন্যদের সংহত করার কাজ শেষ হল এবং ২৬লে ফেব্রুমারী দেও ব্রিয়ান্স্ক অভিমুথে আক্রমণ শুক্র করল। যেমনটি ভাবা গিয়েছিল, শক্র একটি দৃঢ় ও স্বৃদংগঠিত প্রতিরোধ করল। আমাদের ৬৫তম ফ্রিন্ড আর্মি ও ২য় ট্যাংক আর্মি সীমিত সাফল্যমাত্র অর্জন করল কিন্তু অন্থারোহী ও পদাতিক দল স্টারোভাব, নোভোজিবকভ এবং মোগিলেভ-এর দিকে ফ্রন্ট-এর বামপার্শে আক্রমণ করে একটু একটু করে দৃঢ়ভাবে এগিয়ে গেল ১০০ থেকে ১২০ কিলোমিটার পর্যন্ত এবং নোভগোরদ-সেভের্ন্সি-র উত্তরে দেস্নায় পৌছাল। আর্মি গ্রুপ কেন্দ্রের যোগাযোগ ব্যবস্থায় সতি।কার এক বিপদ ঘনিয়ে এল। তুর্ভাগ্যের কথা, এমন কিছুই ছিল না যার সাহায়ে এই সাফল্যকে সংহত করা যায় বা তার স্থযোগ গ্রহণ করা যায়।

স্থভাবদিদ্ধ তেজ ও সাহদের দক্ষে সোভিয়েত অশ্বারোহী বাহিনীর ব্যহতেদ দারণভাবে শত্রুর টনক নড়িয়ে দিল। নয়টি শত্রু ডিভিশনকে আমাদের অশ্বারোহী ও পদাতিক দলের উপরে নিক্ষেপ করা হল—যার অন্তর্ভুক্ত ছিল কেবল হাটি অশ্বারোহী ডিভিশন ও তিনটি স্কি ব্রিগেড। হিংল্স লডাইয়ের পরে আমাদের অশ্বারোহী ও স্কিকে ২০শে মার্চ ঠেলে দেওরা হল সেভ্স্ক অঞ্চলে, আর ২:শে মার্চ গোটা মধাক্রণ্ট মিতদেন্স্ক, নোভোসিল, সেভ্স্ক, রিল্ফ্ক লাইনে আত্মরক্ষা নিল, এইভাবে বিথাতে কুস্ক ক্ষীতিমুখ-এর উত্তর কিনারা গঠিত হল।

কাজেই আমাদের আর্মি গ্রুপ কেন্দ্রকে উৎথাত করার আশা এথনো অপূর্ণ রইন। অবশ্য আমাদের আক্রমণ শক্রর প্রচণ্ড ক্ষমক্ষতি করে এবং তাদের মোটাম্টি উল্লেখযোগ্য পরিমাণ ভূমি বিসর্জন দিতে হয়। আমরা বণান্ধনকে প্রায় ৩০০ কিলোমিটার সংক্ষিপ্ত করে ফেলতে সফল ংয়েছিলাম। কিন্তু নাৎসী কৌজ প্ররেল-এ স্তবিধাজনক গ্রন্থানে তাদের দ্থল বজার রেখে দিল।

ইতিমধ্যে দক্ষিণ-পশ্চিম ও ভরোনেজ ফ্রন্টের ব্যাপার বেমন চলছিল ? জবিরাম লড়াই আমাদের তৃতীয় ট্যাংক ও ৬১তম যে বাহিনী থারকভ এলাকায় কাজ করছিল তাদের একটা চূড়ান্ত পরিশ্রান্ত অবস্থায় এনে ফেলেছিল। তারা এস এস ডিভিশনের আক্রমণ সহ্ করার মত অবস্থায় ছিল না। এই বাহিনীর অন্তর্ভুক্তি ছিল এক নতুন ধরনের ট্যাংক-এর ব্যাটেলিয়নগুলি, যুদ্ধক্ষেত্রে যে ট্যাংকের আবির্ভাব

এই প্রথম এবং পরবর্তীকালে ষেগুলি টাইগার নামে পরিচিত হয়েছিল।

অসম লড়াইতে সোভিয়েত ট্যাংক দল নতুন করে ক্ষতিগ্রন্ত হল এবং ১৬ই মার্চ তাদের থারকভ থেকে সরে থেতে বাধ্য করা হল। শক্র বেলগোরোদ সভকের প্রিকে ব্যহভেদ করল এবং উত্তরমূখী চলল।

বেলগোরোদ অঞ্চলে জার্মান অন্ধ্রবেশ তরোনেজ ফ্রন্ট-কে আরে। সংকটজনক করে তুলল এবং মধ্য ফ্রন্টের পশ্চাদভাগকে শক্রাসৈনা, পরিবেষ্টিত করে ফেলবে এই বিপদ দেখা দিল। নতুন করে বিপর্যয় ঠেকানর জন্ম কিছু একটা করা আভ প্রয়োজন হয়ে পড়ল।

মার্চের সেই ১৩ই ২১শ বাহিনীকে মধাক্রণ্ট থেকে নিয়ে লড়াইতে নামিয়ে দেওয়া; হয়েছিল। এই বাহিনীর কাজ ছিল মূল ওবোইয়ান সড়কটি কেটে দেওয়া এবং দক্ষিণ দিক থেকে কৃষ্ক -এর প্রবেশম্থ বন্ধ করা। একই সঙ্গে আমাদের প্রথম, ট্যাংক বাহিনী, যে কৃষ্ক -এর দক্ষিণ-পূর্ণ জড়ো হচ্ছিল এর সঙ্গে যুক্ত হয়ে উত্তর দিকে ঠেলে আসা শক্রকে চুর্গ করার উদ্দেশ্রে, তাকে আড়োল করাও তার কাজ ছিল।

২০শে মার্চ ২১শ বাহিনী তার জনা বরাদ্ধ লাইনটি দখল করল। শক্ত কিন্তু, ইতিমধ্যেই বেলগোরোদ-এ ছিল ১৮ তারিখের সন্ধ্যায় শহরটির দখল। সম্পূর্ণ করে।

এই যে দিনগুলি যা ভরোনেজ ফ্রন্ট-এর পক্ষে ছিল অত সংকটপূর্ব, গোলিকভ-এর রিপোর্ট থেকে তার বস্তমূরী চিত্র রচনা করা ছিল অসম্ভব। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স জুকভ ও ভ্যাসিলেভদ্ধিকে স্থোনে পাঠাল তার প্রতিনিধি হিসেবে। তাঁদের সঠিকভাবে নির্নয় করতে হবে উভয় পক্ষের অবস্থা, ঘটনার গতিকে ব্যাখ্যা করতে হবে এবং শক্রর আর কোন সাফলাকে ঠেকাবার জন্ম অকুম্বলেই ব্যবস্থা নিতে হবে।

জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর প্রতিনিধিরা পরের গোটা দিনটি, মানে, ১৯শে মার্চ, কাটালেন তামারোভ্কার উত্তরে: রণাঙ্গনের লাইনে। ফ্রন্ট-এর পরিচালনা পদ্ধতির কতকগুলি প্রধান ক্রটি আবিদ্ধার এবং আংশিকভাবে সেগুলির নিরাময় করতে তারা সক্ষম হলেন। তাঁরা একে তার সদরদপ্তর ওবাইয়ান অঞ্চলে সরিয়ে নিতে আদেশ দিলেন এবং সবচেয়ে গুরুজপুর্ণ যেটা, শত্রুর মতলব সম্বন্ধে সঠিক সিদ্ধান্তে উপনীত হতে একে সাহায্য করলেন। জুক্ত ও ভ্রাসিলেভদ্ধির মৃত্তে, যা যেই রাজিতে সর্বোচ্চ, স্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করা হয়েছিল,

বিপুল ট্যাংক সহযোগিতা সহ সর্বাধিক শক্তিশালী জার্মান বর্শামুখণ্ডলির একটির ছারা বেলগোরদ-কৃষ্ক অভিমুখে আক্রমণ অভিযানের আশংকা করা যেতে পারে।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর প্রতিনিধির। পর্যালোচনা করলেন আরেকটি বিপক্ষনক এলাকার অবস্থাও—পশ্চিম ও মধ্যক্ষণ্ট-এর মাঝের দীমারেখা। এখানেও মারাত্মক বিপদাশকোর যথেষ্ট ভিত্তি ছিল। বেশি দিন হয়নি যে ব্রিয়ান্স ক্রণ্টকে তুলে দেওয়া হয়েছিল ওরেল শক্রদলের বিরুদ্ধে যুদ্ধরত সেনাদলগুলির: নেতৃত্বকে কেন্দ্রীভূত করার জন্ম। যাই হোক, পরিস্থিতির যখন অবনতি ঘটে এবং আক্রমণ পেকে রক্ষণাত্মক লড়াইতে ফিরে যেতে আমরা বাধ্য হই, তথন এটা পরিন্ধার হয়ে যায় যে ওরেল-তুলাথগুকে অবশ্রুই বিশেষভাবে স্থরক্ষিত করতে হবে। কিন্তু যেহেতু এটা ছিল পশ্চিম ও মধ্য উভয় ক্রন্টেরই দ্রতম পার্যদেশে, সকোলোভন্দি বা রকোলোভন্দি একজনের পক্ষেও এখানে যথেষ্ট নজর রাখা সম্ভব ছিল না। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর প্রতিনিধির। ঠিক করলেন যে এই থণ্ডে একটি সয়ন্তর ফ্রন্টের স্থিষ্টি করতে হবে। তারা এর অধিনায়ক হিসেবে গোলিকভকে স্থপারিশ করলেন, তার বর্তমান কয়্যাত্মে তার জায়গায় যাবেন ভাতৃতিন।

নতুন ফ্রন্টকে প্রথমে বলা হল কুম্ব ক্রন্ট। কিন্তু এরই মধ্যে ২৫শে মার্চ আবার তার নাম রাথা হল ওরেল ফ্রন্ট এবং পরে তার আসল নাম, ব্রিয়ানস্ক ফ্রন্ট ফিরে এল। এটা কিন্তু নেহাৎ লেবেল পান্টানর ব্যাপারই ছিল না। এই নামকরণগুলির মধ্য দিয়ে কিছু পরিমাণে প্রতিফলিত হয়েছে পরিস্থিতি ফ্লাায়নে আমাদের 'অস্থিরতা এবং শক্রর পক্ষে কি করার সন্তাবনা সবচেয়ে বেশি সে বিষয়ে আমরা কি ভাবতাম—তারা কি ওরেল থেকে পূর্বদিকে আক্রমণ করবে, নাকি কুম্ব-এর উপর আক্রমণ করবে, বেলগোরোদ থেকে আসা আরেকটি আক্রমণের সঙ্গে মিলিত হবার জন্তা। সেই অমুসারে আগেই নির্দিষ্ট একটি থণ্ডে সৈন্যদলের ভার অর্থন ও তার নামের সঙ্গে ফ্রন্ট-এর সমতা আনার উল্লোগ নেওয়া হল।

ভবোইযানে ২১শ বাহিনীর অপসারণ, কৃষ্ণ-এর দক্ষিণ-পূর্বে ১মটাংক বাহিনীকে কেন্দ্রীভূত করা এবং সেনাদলগুলির অন্যান্য পূন্বিন্যাস এবং শেষতঃ, ভরোনেজ ক্রন্ট-এর ক্যাণ্ডকে শক্ত করা এবং জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর প্রতিনিধি জুকভ ও ভ্যাসিলেভন্ধির মত অমন অভিক্ত তুল্পন প্রতিনিধির বাস্তব সাহায্য দান এই সব কিছু ব্যবস্থার ফলে সম্ভব হল শক্তকে প্রথমে বাধা দেওয়া এবং ২৭শে মার্চ নাগাদ

গ্যাপোনোভো, ত্রেফিলোভুকা, বেলগোরোদ, ভলচান্স্ক লাইনে সম্পূর্ণ গতিরোধ করা। এইভাবে কুম্ব ফ্রীতিমুখের দক্ষিণ কিনারাটি স্বষ্টি হল।

ভূল হিসেবে ও অসফল আশা সত্ত্বেও ১৯৪৩-এর শীতাভিষানটি সোভিয়েত সশস্ত্র বাহিনীর পক্ষে অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ণ। স্তালিনগ্রাদে ভন পাউলাসের তিনলক্ষ সৈন্যের পরিবেষ্টিত বাহিনীকে থেদানোর কাজ শেষ হয়েছে। পূর্ব রণান্সনে হিটলারের ইতালীয় মিত্রের পাঠান সৈন্যেরা উৎথাত হয়েছে। নাৎসী জার্মানীর অন্যান্য মিত্রেরাও গো-হারা হেরেছে।

ঐ শীতকালের আরেকটি উল্লেখযোগ্য ঘটন। হল লেনিনগ্রাদের অবরোধকে বিদ্ধ ক'রে ঐ ঐতিহাসিক শহরটির সঙ্গে স্থলপথে সংযোগ প্রতিষ্ঠা। দেমিয়ান্দ্ধ এলাকা এবং রন্ধেভ ও ভিয়াজমার আশপাশে তার অবস্থানগুলি থেকে শত্রু বিতাড়িত হয়েছে এবং অনেক পেছনে ডানপার্যে নিক্ষিপ্ত হয়েছে। সোভিয়েত বাহিনী মাতৃভূমির ৪৮০০০০ বর্গ কিলোমিটার এলাকা মুক্ত করেছে আর কোন কোন খণ্ড অগ্রসর হয়েছে ৬০০ থেকে ৭০০ কিলোমিটার পর্যন্ত। শত্রুর পরবর্তীকালের সাক্ষো যা সত্য বলে প্রমাণিত—একা জার্মানী সেই শীতে রাশিয়ায় হারিয়েছিল ১২০০০০ অফিসার গ্র লোক। লেজুড় বাহিনীগুলিকে ধরলে শত্রুর ক্ষতির পরিমাণ দাঁড়ায় ১৭০০০০। যে সাজসরঞ্জাম দথল ও ধ্বংস করা হয়েছিল তার অংকটি বিরাট : ২৪০০০ বন্দুক, ৭৪০০ ট্যাংক ও ৪৩০০ বিমান।

উপরে ষে সব বার্থতার বর্ণনা দেওয়া হয়েছে সেগুলি না ঘটলে আমাদের সাফল্য আরো অনেক বেশি ছাপ ফেলতে পারত। এইসব বার্থতার মূলে কি ছিল ? আমার মনে হয় যে মস্কো ও স্তালিনগ্রাদে বিরাট জয়গুলির প্রভাবে কিছু সামরিক নেতা, যার মধ্যে ছিলেন জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ও জেনারেল স্টাফের কিছু লোক, শক্রর অন্তর্নিহিত শক্তিকে থাটো করে দেখেছিলেন। কিছু রণক্রিয়া প্রস্তুতির উপরে এর একটা অন্তন্ত প্রভাব পড়েছিল, থারকতে এবং নীয়েপ্রোপেট্রোভ য় ও মারিয়্পোলের দিকে আমাদের অভিযানকে গোলমেলে অবস্থার মধ্যে এনে ফেলেছিল। স্পষ্টতঃই সেই জায়য়ারীতেই ভরোনেজ ও দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্ট-এর আক্রমণ অভিযান থামিয়ে দেওয়া, সাময়িকভাবে রক্ষণাত্মক লড়াইতে চলে যাওয়া, পশ্চাদশেকে এগিয়ে আনা, ডিভিশনগুলির শক্তিবৃদ্ধি করা এবং সাজসরঞ্জামের সরবয়াই ব্যবস্থা গড়ে তোলা—এসব বিজ্ঞতার পরিচায়ক হন্ত।

১৯৪৩-এর শীতে এই তুই ফ্রন্টের আক্রমণ অভিযানের চূড়ান্ত পর্যায়ে আমাদেক:
সেনাদলগুলি থুব বাজে রকমভাবে যুক্ত ছিল। প্রকৃতপক্ষে মূল আঘাত হানার
মত শক্তিশালী কোন বর্শামূথ আদপেই ছিল না।

শেষতঃ, গোয়েন্দা বিভাগ আমাদের বিশ্রীভাবে পথে বসিয়েছিল, আমরা শক্তর অভিপ্রায় অসুমান করতে বিপর্যয়কর সব ভুল করেছিলাম।

আমার মতে এগুলিই ছিল ১৯৪৩-এর শীতে আমাদের বার্থতা ও অসফল আশার আসল কারণ। যদিও, আমি আবার জ্বোর দিতে চাই, মোর্টমাট শীতকালীন অভিযানের ফলাফল হয়েছিল সাফল্যজনক। সোভিয়েত বাহিনীর আক্রমণের শক্তি তৈরি হয়েছিল।

জেনারের স্টাফ অফিসারের। এবং ভালের কাজকর্ম

"চেট্জলদি কাজ" থেকে পরিকল্পনা। ভ্যাসিলেভ্র্কি থেকে আপ্রোনভ।। জামার সহক্ষীবা।। রণক্রিয়া বিভাগের প্রাণকেন্দ্র।। চবিশে ঘন্টা কর্তব্যরত।। স্বেশচিচ সর্বাধি-নায়ককে প্রভাতী বিপোর্ট।। সান্ধ রিপোর্ট।। জেনারেল হেড কোয়াটাস-এ নিশীথ সাক্ষাং।। জেনারেল ক্টাক-এর অফিসার কোর।। ফ্রন্টগুলির চিফ অব ক্টাফেরা।।

আর্গের পরিচ্ছেদগুলিতে আমি জেনারেল স্টাফ-এর একজন সদস্থের দৃষ্টিকোণ থেকে সামরিক ঘটনাবলীর কয়েকটির পর্যালোচনা করার চেষ্টা করেছি। এ পর্যন্ত অবশ্য জেনারেল স্টাফ-এর অভ্যন্তরে প্রবহমান যে জীবন সেবিষয়ে বড় একটা উল্লেখ করিনি এবং এখানে যারা কাজ করতেন কেবলমাত্র প্রসঙ্গতঃই তাদের কথা উল্লেখ করেছি। তবু কিন্তু বিষয়টি অন্তুসন্ধানের থুবই যোগা।

এখন আমি বর্ণনা করতে চাই যুদ্ধের বছরগুলিতে কিভাবে আমরা পাকতাম এবং কাজ করতাম, বিশেষ করে চাই প্রিয় সেই বন্ধু ও সহকর্মীদের স্মরণ করতে ধারা যুদ্ধকালীন জেনারেল শ্টাফ-এর চড়ান্থ বিচিত্র ও মোটাম্টিভাবে পুরস্বার সম্ভাবনাহীন কাজের বোঝা বহন করেছেন। পুরস্কার সম্ভাবনাহীন কারণ দাদামশায়দের সেকেলে ঐতিহ্ন দাবি করে যে একজন স্টাফ অফিসার এক ধরনের দপ্রর কেরানী হিসেবেই পরিগণিত হবে। ঘাই হোক না কেন, এমন কি আজও কিন্তু খুব কম লোকই আছি ধারা একজন স্টাফ অফিসার এবং একজন একই সারি ও পদের ফিল্ড ক্যাণ্ডারকে একই স্তরের মাত্মুষ বলে মানবে।

সে যাক, অত্যন্ত স্পর্শকাতর এই প্রশ্নটির ভেতরে আর না গিয়ে আমি বরং আমার শ্বতিচারণের মধ্যে আবার ফিরে যাই।

বৈকণা ইতিমধ্যেই উল্লেখ করেছি, যুদ্ধের একেবারে প্রথম দিনেই জেনারেল স্টাফ-এর আকারণত ক্রটিগুলি আক্ষরিক অর্থেই প্রকট হয়েছিল। কতকগুলি জিনিস বাড়তি এবং একেবারেই অনাবশ্রক প্রমাণিত হল, আবার অক্যগুলি ষদিও দারুল প্রয়োজনীয়, তার একান্ত অভাব। যুদ্ধ স্বকিছুকেই স্ক্রানে বসিয়ে দিলঃ প্রয়োজনাতিরিক্ত বাাপারগুলিকে অগ্রাহ্ম করা হল, ঘাঁটতি পূরণ করা হল।
১৯৪২-এর প্রায় মাঝামাঝি পর্যন্ত জেনারেল স্টাফ-এর সাংগঠনিক গড়নটি করণীয়
কাজের ধরনের সঙ্গে থাপ থেয়েছিল। এর মধ্যেও আমাদের কর্মীরা বেশ গুছিয়ে
বদেছিল। "চট্ জলদি কাজ" তথন হয়ে গেছে অতীতের বাাপার। নিয়মের
প্রতিষ্ঠা হয়েছে যার ফলে সম্ভব হয়েছে আমাদের সামনে হাজার পরিস্থিতি ও
সমস্রাগুলি সম্পর্কে গভীরভাবে চিন্তা করা, সময় ও দ্রম্বের হিসেব করা,
এবং প্রত্যেকটি রণক্রিয়া প্রকল্পকে, প্রত্যেকটি প্রস্তাবকে, শক্ত ভিত্তির উপর
স্থাপন করা।

জেনারেল স্টাফ হল জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর কার্যকরী সংস্থা এবং একমাত্র সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের অধীনস্থ। এমন কি সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রথম ডেপুটির ও জেনারেল স্টাফ-এর ব্যাপারে কোন ক্ষমতা নেই।

জেনারেল হেড কোরাটা স এবং জেনারেল স্টাফ উভরেই অত্যন্ত কঠিন পরিশ্রম করত আর তাদের কার্যকলাপ কেবল চারদেরালের মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল নাম আমরা সম্দারণক্ষেরের সেনাবাহিনীর নাড়ীর প্রদান অমুভব করতাম। আমরা তার সঙ্গে কেবলমাত্র টেলিগ্রাফ বা টেলিফোনের তার দিয়েই যুক্ত ছিলাম না। সেনাবাহিনী তাদের স্টাফ এবং ফ্রন্ট কম্যাণ্ডের সঙ্গে প্রাণময় সম্পর্ক ও ব্যক্তিগত যোগাযোগ অবিচ্ছিন্নভাবে রক্ষা করা হয়েছিল।

প্রত্যেক সামরিক থণ্ডের হাই-কমাণ্ড অবল্পু হ্বার পরে ফ্রন্টগুলির সঙ্গে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স'ও জেনারেল স্টাফ-এর জীবন্থ সম্পর্ক রাখা আরো জকরী হয়ে পড়ল। ফ্রন্টগুলির লড়াইয়ের মধ্যে সমন্বয়সাধন, সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের নির্দেশগুলির অস্থবর্তন, ফ্রন্টগুলিকে পরিকল্পনা রচনা, শুরুত্বপূর্ণ রণক্রিয়ার প্রস্তুতি ও প্রয়োগ-এর ব্যাপারে সহায়তার কাজ এসব কিছুর জন্ম প্রয়োজন ছিল এমন দায়িত্বশীল অফিসারদের নিয়মিতভাবে ফ্রন্ট লাইন পরিদর্শন বাদের ক্রমতা আছে গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্ত নেবার এবং প্রয়োজনীয় নির্দেশ দেবার। এটা হল সেই সময় যথন জেনারেল হেড কোয়াটার্স প্রতিনিধি প্রথাটি শুরু হল।

রণক্ষেত্রে জেনারেল হেড কোরাটার্স-এর প্রতিমিধিত্ব সাধারণতঃ করতেন সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রথম ডেপুটি জি. কে. জুকভ ও জেনারেল স্টাফের প্রধান এ. এম. ভ্যাসিলেভস্কি। তথনকার কিছু ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার তার পর থেকেই অভিযোগ করেছেন যে তাঁদের সদর দপ্তরে জুকভ বা ভ্যাসিলেভস্কির অবিরাম উপস্থিতি তাদের সৈক্ত পরিচালনায় হস্তক্ষেপ করেছে। এই সমালোচনায় (বেশির ভাগই যুদ্ধোত্তর- কালীন) এক আধ ফোঁটা সভ্য থাকতে পারে। আমার কিন্তু মনে হয়, মোটাম্টিভাবে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর কাজকর্ম তার মূল্য প্রমাণ করেছে। পরিস্থিতি দাবী করত রণাঙ্গনে এমন লোকের উপস্থিতি যাদের গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে ক্রুত সিদ্ধান্ত নেবার মতো অভিজ্ঞতা ও ক্ষমতা আছে, যে সিদ্ধান্ত নেবার একিয়ার ক্রুট কম্যাণ্ডারদের অনেক সময়েই থাকতো না। রণাঙ্গনের মূল থক্তে জুকভের দীর্ঘায়িত কাজকর্ম সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রথম ডেপুটি হিসাবে তাঁর পদের সক্রে সামস্বস্থপূর্ণ। ভ্যাসিলেভস্কির অবশ্র জেনারেল স্টাফ-এ আরো বেশি সময় কাটানো উচিত ছিল। কিন্তু সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এ শাপারে কারোরই পরামর্শ চাইতেন না। আপাতদৃষ্টে ব্যাপারটাকে স্বাভাবিক বিবেচনা করেই স্টালিন ধ্রুবই ভ্যাসিলেভ স্ক্রি বা জুকভকে রণাঙ্গন থেকে ফিরে আসতে দেখতেন অমনি তাঁদের জিজ্ঞেদ করতেন যে আবার তাঁদের কবে রণাঙ্গনের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পদ্যার ইচ্চে।

জেনারেল স্টাফ-এর কাজ কখনোই সহজ ছিল না, যুদ্ধের সময়ে তো অবশুই নয়। আমাদের কাজের বেশিটাই ছিল তথা ও রণাঙ্গনের সাম্প্রতিক রিশোটা সংগ্রহ এক তার মূলায়ন, এগুলি পেকে উছুত বাস্তব প্রস্তাব ও নির্দেশবেলীকে বিশাদ করা, আন্ত রণক্রিয়াগুলির ধারণা ও পরিকল্পনা, সাধারণভাবে পরিকল্পনা রচনা, ফ্রন্টগুলির অস্থ্রশন্ত ও সমর সম্ভার ও অন্যান্ত সাজ্সরঞ্গামের সরবরাহ স্থানিশ্চিত করা এক রিজার্ভ গঠন করা। এর স্বগুলিই অত্যন্ত জটিল, অনেক সময়েই ইচ্ছামতো এগুলি করা হয়ে উঠতো না।

ফালিন জেনারেল স্টাফ-এ চিকিশ ঘণ্টা কাজের নিয়ম প্রবর্তন করলেন।
তিনি নিজে ব্যক্তিগত ভাবে প্রধান কর্মচারীদের ডিউটি নিয়ন্ত্রিত করতেন।
ক্যেন, জেনারেল স্টাফ-এর ডেপুটি চিফ, যে পদে এ. আই. আস্তোনভ এসেছিলেন
১৯৪২-এর ডিসেম্বরে, ভাঁকে চিকিশ ঘণ্টার মধ্যে সতের বা আঠারো ঘণ্টা কাজে
হাজির থাকতে হতো। বিশ্রামের জন্ম যে সময় তাঁকে নির্দিপ্ত করা হয়েছিল তা
হল সকাল পাঁচটা কিবো ছয়টা থেকে তুপুর পর্যন্ত। আমার ব্যাপারে, ১৯৪৩
এর মে মাসে আমি রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান হবার পরে, আমাকে বিশ্রাম নিতে
দেওয়া হত ১৪০০টা থেকে ১৮০০টা কিবো ১৯০০টা পর্যন্ত। জন্মাক বিশ্রাম নিতে
কর্মচারীদের বেলাতেও কাজ ও বিশ্রামের সময়স্চী একই রকম ছিল।

সবে চিচ স্বাধিনায়কের কাছে রিপোর্ট দেওরা হতো সাধারণতঃ দিনে তিনবার। প্রথমটা হতো ১০:০০ থেকে ১১:০০ টার মধ্যে সাধারণতঃ টেলিফোনে। এটা ছিল আমার কাজ। সন্ধ্যায় ১৬০০টা থেকে ১৭০০টার মধ্যে, জেনারেল স্টাফ-এর ডেপুটি চিফ রিপোর্ট করতেন। রাতে আমরা ত্লনেই জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ বেতাম দিনের সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট নিয়ে। তার আগেই পরিস্থিতিটি ১: ২০০,০০০ মানচিত্রে অন্তর্ভুক্ত করতে হত, সৈগ্যদের অবস্থান—প্রত্যেকটি সোতিয়েত ডিভিশন এবং কোন কোন সময় এমনকি রেজিমেন্ট-এর দেখানোর জন্ম একটা আলাদা মানচিত্র প্রত্যেক ফল্টের জন্ম ব্যবহার করা হত। যদিও আমরা জানতাম গত ২৪ ঘণ্টায় কোথায় কি ঘটেছে তবুও আমরা প্রত্যেক্বার জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ যাবার আগে ত্ই তিন ঘণ্টা বায় করতাম—বিজিন্ন স্টাফ ক্যাণ্ডার ও স্টাক প্রধানদের সঙ্গে সংযোগ রক্ষা করে সতর্কতার সঙ্গে পরিস্থিতি যাচাই করতাম, যে সব রণক্রিয়া করা হয়েছে কিংবা শেগুলি কেবল পরিকল্পনার স্থানেই রয়েছে তাদের সঙ্গে সেগুলিকে পরীক্ষা করতাম, আমাদের অম্পানের নিভূলতা পরীক্ষা করতাম তাদের মাধ্যমে, আলোচনা করতাম, ফ্রন্ট থেকে আসা অন্থরোধ ও দরখান্তগুলি নিয়ে বিচার বিবেচনা করতাম, আর সময়ান্তে জেনুরেল হেড কোয়ান্টার্স-এর যে আদেশনামা ও নির্দেশগুলি সই করতে হবে সেগুলির সম্পাদনা করতাম।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের সম্মতি দরকার এমন সব বিষয় আগেই বাছাই করা হত এবং তিনটি ভিন্ন রংয়ের ফোল্ডারে রাথা হত। যে সব দলিলের সর্বোচ্চ প্রগ্রাধিকার, যা প্রথমেই পেশ করভে হবে, সেগুলি যেতো লাল ফোল্ডারে। এগুলি প্রায়শ্যই হত আদেশ, নির্দেশনামা ও নির্দেশাবলী এবং রণক্ষেত্র ও রিজার্ড বাহিনীগুলির জন্ম অন্ধবিলির পরিকল্পনা। নীল ফোল্ডারটি অপেক্ষাকৃত কম শুক্তপূর্ণ কাগজপত্রের জন্ম। সাধারণতঃ নানা অন্ধরোধ। সবৃজ ফোল্ডারের কারবার ছিল কেবলমাত্র অন্ধক্রল পরিস্থিভিতে। কখনো কখনো আমরা একাদিক্রমে তিন চার দিন এটি গুল্ভাম না। এটা ওটা প্রশ্ন রিপোর্ট করার জন্ম সঠিক পরিস্থিভিটি বিচার করার চেষ্টা করভাম, কালেভত্রে আমাদের ভূল হত। স্থালিন কিন্তু শিগুগিরই আমাদের মতলবটা বৃষ্ণে ফেললেন। অনেক সময় তিনি নিজেই আমাদের সতর্ক করে দিতেন:

''আজ আমরা কেবল জরুরী দলিলগুলি নিয়ে কাজ করব।''

কিংবা অন্য সময় তিনি বলতেন:

''আচ্ছা, এবার আপনাদের পবুষ্ণটায় কি আছে শোনা ধাক।''

ষ্টার সম্পর্কে স্থবিচার করতে হলে বলতেই হবে যে স্তালিন জেনারেল স্টাফ

অফিসারদের অত্যন্ত মূল্য দিতেন এবং রণক্ষেত্রে সর্বাধিক দায়িজ্বশীল কমাণ্ডগুলিন্দে তাঁদের নিয়োগ করতেন। একেবারে প্রথম মাসগুলিতে জি. কে. জুক্ভ, যিনি তথন ছিলেন জেনারেল, স্টাফ প্রধান, একটি ফ্রণ্ট-এর অধিনায়ক হলেন। তাঁর ডেপ্টি ভাতৃতিন হলেন চিফ অব স্টাফ এবং তারপরে একটি ফ্রণ্ট-এর কম্যাগুরে। জি. কে. ম্যালাণ্ডিন ও এ. পি. আনিসভ প্রভৃতি বিভাগীয় প্রধানেরা, শাখা প্রধান ভি. ভি. ক্রাসভ, এম. এন. শারোথিন, পি. আই. কোকোরেভ, এফ. আই. শেভচেকো এবং অক্যান্তরা ফ্রণ্ট ও আর্মির চিফ অব স্টাফ নিযুক্ত হলেন এবং তাদের অনেকে পরবর্তীকালে বাহিনী পরিচালনায় যোগাত। দেখিয়েছেন। ঘ্রেকজন, যেমন ভি. ডি. কারপুথিনকে, ডিভিশনের অধিনায়কত্ব দেওয়া হয়েছিল।

প্রচলিত ঐতিহের বিপরীতে স্তালিন বিশ্বাস করতেন যে একজন ভাল দটাফ অফিসার কথনই নিজেকে কম্যাণ্ডার হিসেবে নামিয়ে আনবে না, আর, ভাল দটাফ অফিসার হতে গেলে তাকে অবশুই রণাঙ্গনের জীবনকে জানতে হবে। এই কারণে কোন রকম ব্যতিক্রম না করে প্রায়শঃই এবং অনেক সময়ে দীর্ঘকালের জন্ম আমাদের রণাঙ্গনে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। কোন কোন ক্ষেত্রে এই অভ্যাসের ফলে জেনারেল দটাফ লক্ষ্মণীয়ভাবে ফাকা হয়ে যেত এবং দৈনন্দিন কাজে অতিরিক্ত অস্থবিধার স্বাষ্টি করত। এই ব্যাপারেও অবশু সব্বোচ্চ স্বাধিনায়কের নিজস্ব দূঢ়বদ্ধ মত তিল; তিনি বিশ্বাস করতেন যে, স্পাইতংই অকারণে নয়, জেনারেল দটাফ স্বাদাই "একটা উপায় বের করবে", অথচ রণাঙ্গনের অভিক্রতা আমাদের স্বার পক্ষেই মঙ্গলজনক।

সেই সঙ্গে সর্বদাই আমরা জেনারেল গ্রীফ-এর সম্মানের ব্যাপারে তাঁর উদ্বেগের বিষয়ে সচেতন ছিলাম। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ ফ্রন্ট কম্যাণ্ডারেরা যথন রিপোর্ট করতেন তথন স্থালিন এবিষয়ে জিজ্ঞাসা করতেন, "জেনারেল স্টাফ-এর মত কি ?" অথবা, "জেনারেল স্টাফ কি এবিষয়টা বিবেচনা করেছে ?" এবং জেনারেল স্টাফ সর্বদাই অভিমত প্রকাশ করত। অনেক ব্যাপারেই ফ্রন্ট কম্যাণ্ডারদের মতামতের সঙ্গে তাঁর মতপার্থক্য থাকতো না, তবু ষেহেতু জানতে চাওয়া হয়েছে, তাকে মতামত দিতেই হত।

ত গ্যের সামান্ততম বিকৃতি কিংবা অবলৃথি তিনি সহ্ করতেন না, তা করতে গিয়ে কেউ ধরা পড়লে তাকে কঠিন শাস্তি দিতেন। আমার বেশ মনে পড়ে ১৯৪৩-এর নভেম্বরে প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের চিফ অব স্টাফ কিভাবে বর্থান্ড

হলেন। কোন একটি গুরুত্বপূর্ণ জনাকীর্ণ এলাকা শক্র দথল করে নেবার কথাটা রিপোট থেকে তিনি বাদ দিয়েছিলেন এই আশায় বে আমরা তা পুনর্দথল করায় সফল হব।

জেনারেল হেড কোয়াটারে পাঠানো রিপোর্ট গুলিতে স্বভাবতঃই আমরা থ্ব দাবধান থাকতাম স্ব্রোয়ণের ব্যাপারে। আমাদের এটা নিয়ম হয়ে গিয়েছিল বে আমরা কথনোই বাচাই না করা বা সন্দেহজনক তথ্যাদি রিপোর্ট করবো না বেমনটি অঢেল পাওয়া বায়। যেমন, সংবাদগুলোয় হামেশাই এরকম বাকাবদ্ধের দেখা মিলতো, "সেনোরা 'এন' পয়েণ্ট ভেদ করেছে," অথবা "আমাদের সৈন্তোরা 'এয়' পয়েণ্টের সংলয় অঞ্চলগুলি দুখল করে আছে।" এই সবক্ষেত্রে আমরা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করতাম, "আমাদের সৈনোর পয়েণ্ট 'এন' বা পয়েণ্ট 'এয়'-এর জন্ম লড়ছে।"

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ রিপোর্ট করার পদ্ধতি কঠোর ভাবে একটা নক্ষা মেনে চলতো। টেলিফোনে তলব পাবার পর আমরা একটা গাড়ীতে উঠতাম, জনশ্ন্য মন্ধোর মধ্য দিয়ে গাড়ী চালিয়ে যেতাম ক্রেমলিন অংবী কাছের গাড়ী'—কূন্ত দেভোতে স্তালিনের পল্লীভবনে। আমরা সর্বাদাই ক্রেমলিনে প্রবিশ্ব করতাম বোরোভিংন্দি কটক দিয়ে, ইভানোভদ্ধায়া স্কোয়ার পেরিয়ে ইউ. এস. এম. আর-এর সর্বোচ্চ গোভিয়েতের বাড়ীটা ঘ্রে তথাকথিত 'কোণায়' পৌইতাম যেথানে ছিল স্তালিনের বাসা এবং পাঠকক্ষ। পোসক্রিয়োবাইশোভ-এর অফিস হয়ে আমরা প্রবেশ করতাম সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের দেহরক্ষী প্রধানের অধিকৃত ছোট্র ঘরে এবং শেষ পর্যন্ত আমরা স্বয়্ধ স্তালিনের কাছে পৌছাতাম।

ঘরের ব:-হাতি অংশে ছিল একটা লম্বা আয়তাকার টেবিল, ঘরটির ধমুকাকৃতি থিলান, দেয়ালগুলিতে পাতলা ওকের পানেল। এই টেবিলের উপর আমরা আনচিত্রগুলি বিছিয়ে দিতাম, যার থেকে আমরা আলাদা করে প্রত্যেক ফ্রন্ট সপ্রে রিপোর্ট করতাম, আরম্ভ করতাম স্টে থণ্ড দিয়ে থেখানে সেই মৃহুর্তে মূল ঘটনাগুলি ঘটছে। কোন নোট আমরা ব্যবহার করতাম না—পরিম্বিভিটি আমাদের মৃথস্থ থাকতো এবং মানচিত্রেও তা দেখান হত।

টেবিলটা বেথানে শেষ হয়েছে ঠিক সেথানে থাকতো একটা বড়ো ভূগোলক।
এটা অবশু উল্লেখ করতেই হবে যে রণক্রিয়াগত বিষয়গুলি বিবেচনাকালীন আমি
কোনদিন কাউকে ঐ ভূগোলক ব্যবহার করতে দেখিনি। রণাঙ্গনের বিষয়ে
কথাবার্তা ভূগোলকের গাহাধা নিয়ে চলছে এটা একেবারেই ভিত্তিহীন।

পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির রাজনৈতিক ব্যুরোর সদস্তের। এবং জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ-এর সদস্তের। সাধারণতঃ রিপোর্ট-এর সময়ে উপন্থিত থাকতেন।

গোলন্দাজ বাহিনীগুলির অধিনায়ক এন. এন. ভরোনভ, বর্যাবৃত ও ষন্তায়িত বাহিনীগুলির অধিনায়ক ওয়াই. এন. ফেলোরেংকো, বিমান বাহিনীর অধিনায়ক এ. এ. নোভিকভ, ইজিনীয়ারদের প্রধান এম. পি. ভরোবিয়ভ, মূল গোলন্দাজ বিভাগের প্রধান এন. ডি. ইয়াকভলেভ, লালফৌজের রিয়ার সার্ভিসেস প্রধান এন. ভি. খুলেভ এবং অন্যান্তদের প্রয়োজন হলে ডাকা হত বিশেষ ক্ষেত্রগুলিতে রিপোর্ট বা প্রশ্নের জবাব দেবার জন্তা।

পলিটব্যরোর সদস্যরা সাধারণতঃ দেয়ালের দিকে টেবিলের একদিকে বসতেন আমাদের, মানে, সামরিক লোকদের এবং ঘরের উন্টোদিকে টাঙানো স্থভোরভ ও কৃতুজভ-এর প্রকাণ্ড ছটো প্রতিক্কতির দিকে মুথ করে। স্তালিন আমাদের দিকে পায়চারী করতে করতে রিপোর্ট শুনতেন। কথনো কথনো তিনি তাঁর ডেম্ব-এ ফেতেন, যেটি ছিল ঘরের পেছন ঘেঁসে ডাইনে, ছটো হারসেগোভিনা ক্লোর সিগারেট বের করে ভেঙে তাঁর পাইপে ভরতেন। ডেম্ব-এর ডান দিকে একটা বিশেষ দণ্ডের উপরে কাচের আবরণীর মধ্যে রাথা ছিল সাদা প্লাষ্টারে লেনিনের মুথের ছাঁচ।

আমাদের বাহিনীগুলির গত ২৪ ঘণ্টার কার্যকলাপের বর্ণনা দিয়ে আমাদের রিপোর্ট সাধারণতঃ শুরু হতো। ফ্রন্ট, আর্মি এবং ট্যাংক ও মন্ত্রায়িত কোরগুলিকে তাদের অধিনায়কদের নামে উল্লেখ করা হতো, আর ডিভিশনগুলিকে নহর দিয়ে। এই নিয়ম চালু করেছিলেন স্তালিন। আমরা এতে অভ্যন্ত হয়ে গিয়েছিলাম এবং জেনারেল স্টাফ-এ ও একই নিয়ম অন্ধুসরণ করতাম।

এর পরে আসতে। খদড়। আদেশনামাগুলির পালা খেগুলি সৈনাদের উপর জারী করতে হবে। জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এর আদেশ নামাগুলিতে স্বাক্ষর করতেন সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এবং তাঁর প্রথম ডেপুটি অথবা জেনারেল স্টাফ-এর প্রধান। যখন জুকভ বাভ্যাসিলেভ ক্বি তুপ্পনের কেউ মস্কোর থাকতেন না তথন দ্বিতীয় স্বাক্ষরটি যোগ করতেন এ. আই. আস্তোনভ। কম গুরুত্বপূর্ণ নির্দেশগুলি শেষ হতে। এই বাক্যবদ্ধ দিয়ে—"জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এর নির্দেশে", যার পরে থাকভ হয় এ- এম. ভ্যাসিলেভন্ধি অথবা এ. আই. আস্তোনভের স্বাক্ষর। এই সব নির্দেশ আনেক সময়েই তাৎক্ষণিকভাবে প্রস্তুত হত। স্তালিন মুথে বলতেন আর আমি তা লিখভাম। তারপরে তিনি আমাকে নিয়ে সেগুলি ফ্বিরে পড়াতেন, তারপরে

সংশোধন করতেন। প্রায়শঃই এইসব দলিল টাইপ না করে মূল অবস্থাতেই দেওয়া হত যোগাযোগকেন্দ্রে এবং তৎক্ষণাৎ ফ্রন্টগুলিতে পাঠান হয়ে যেত।

ইতিমধ্যে আমরা নীল ফোল্ডার বের করতাম এবং ব্রুক্ট-এর অন্থরোধগুলি রিপোর্ট করতে আরম্ভ করতাম। তাদের বেশিয় ভাগই অন্ধ্র, সাজসরঞ্জাম ও জালানী বদলী বা বিলির জন্য। তাদের প্রত্যেকটি অবশ্র জেনারেল স্টাফ আগেই বিবেচনা করেছে যাতে অংশ নিয়েছেন বিভিন্ন সারভিস প্রধানের।

ভোর তিনটে-চারটের আগে আমরা জেনারেল স্টাফ-এ ফিরতাম না।

কোন কোন সময় চব্দিশ ঘটায় তুবারও আমাদের জেনারেল হেড কোয়াটাস-এ ষেতে হত।

কাচ্ছের যে আয়াসসাধা নিয়ম স্থালিন জেনারেল স্ট্রাফ-এর জন্য বেঁধে দিয়ে-ছিলেন ভার কেউ পরিবর্তন করতে পারতো না। কাজের বিপুল পরিমাণ ও তার তাডা সব মিলিয়ে জেনারেল স্টাফ-এর চাকরী ছিল নিদারুল প্রান্তিজনক। শেষ বিন্দু পর্যন্ত আমরা কাজ করতাম, আগেই জানতাম যে সামান্যতম ভূলের জনেও আমরা কঠোর শান্তি পাব। সবাই এই চাপ সইতে পারত না। জামার কোন কোন সাধী এর পর বহুদিন পর্যন্ত আয়বিক বৈকলা ও ফুরোগে ভূগেছে। তাদের অনেকে যুদ্ধশেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে অবসর নিয়ে রিজার্ভ-এ চলে গেতে ভাদের চাবরী কাল শেষ হবার আগেই।

একথাও বলতেই হবে যে যুদ্ধকালীন নিয়ম জেনারেল স্টাফ-এ প্রায় অপরিবর্তিত অবস্থাতেই স্থালিনের মৃত্যুকাল পর্যন্ত বজায় ছিল। তথনো আমাদের কাজের দিন শেষ হত ভোর তিনটে-চারটেয়, আর, আমাদের আবার কাজে ফিরতে হত বেলা দশটা-এগারোটায়।

যেভাবেই হোক এটা মেনে নেওরা হয়েছে যে আমরা যথন স্ক্রমণীল বৃদ্ধিগত কাজে নিযুক্ত লোকের কথা বলি তথন আমরা বোঝাতে চাই শিল্পী, লেথক, কালেভদ্রে প্রযুক্তিবিদ্দের, কিন্তু প্রায় কথনোই সামরিক কাজকে নয়।

তবু কিন্তু গুদ্ধের আর্টিভিও দাবী করে হজনী প্রেরণ। এবং অক্যন্ত বিকশিত বুদ্ধি। সামরিক লোকদের সিদ্ধান্ত টানা ও মীমাংসায় পৌছানোর জন্য প্রায়ই কারবার করতে হয় অন্য বিশেষজ্ঞদের তুলনায় অনেক বেশি মৌলিক উপাদান ও ধণ্ডাংশগুলি নিয়ে। একথা **অবশ্য প্রাথিমুকভাবে উচ্চ সামরিক কর্মচারীদের বেলাভেই স্তা।** উপরের লোকদের সামরিক সমস্রাগুলি সম্পর্কে ভালোর চেয়েও বেশি কিছু জ্ঞান এবং সেগুলির বিকাশের ঝোঁকটি ব্যুবার ক্ষমতা থাকা অত্যাবশ্যক। রাজনৈতিক অর্থনৈতিক ও প্রযুক্তিগত সমস্থাবলীর জটিলতার মধ্যেও আচরণটি ঠিক রাথতে হবে, এগুলিকে নির্ভূলভাবে ব্যুগতে হবে, সাময়িক তন্ত্ব ও প্রয়োগ, সামগ্রিক ভাবে সৃদ্ধ এবং রণক্রিয়া ও লড়াইয়ের উপরে তাদের সম্ভাবা প্রভাব আগে থাকতেই অক্সমান করতে হবে।

এইসব গুণাবলী বিশেষ করে জেনারেল স্টাফ প্রধানের পক্ষে অত্যাবশুক। তাঁর কাজকর্মের পরিধি সতি৷ বিপুল। শাস্তির সময়ে সশস্ত্র বাহিনীগুলির প্রশিক্ষণ এব মৃদ্ধে সঠিকভাবে তাদের কাজে বহালের গুরুতর দায়িত্ব তিনি বহন করেন। কারো পক্ষে যদি দূরদর্শিতা অত্যাবশুক হয় তবে সে তিনি।

কিন্তু জেনারেল দীক প্রধান যতই গুণবান হোন না কেন, তিনি নিজে নিজে যুদ্ধ জিততে পারেন না। আর সব কিছু বাদেও তারে আলপাশের বিশেষভাবে নির্বাচিত, প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত এবং স্থাগঠিত ক্যীদলের উপর নির্ভর করার ক্ষমতা তার থাকা চাই। অভিজ্ঞ ডেপুটি ও সহকারীবৃন্দ, যাদের ফজনধর্মী অন্তদ্ধ সিলার অসাধারণ সংগঠন ক্ষমতা রারছে, যারা তাঁর বোঝার একাংশ বইতে পারে তাঁদের না হলে তার চলে না।

যুদ্ধের সমরে জেনারেল স্টাফের কাজকর্মের বিষয়ে বর্ণনা করতে গিয়ে আমাকে অবশ্রুই তার ত্বজন অসাধারণ প্রধান—এ. এম. ভ্যাসিলেভ্স্কি ও এ. আই. আস্থোনভের কথা বিস্তৃতভাবে বলতেই হবে। প্রথম জন ১৯৪২-এর মাঝামাঝি থেকে ১৯৪৫-এর ফেব্রুয়ারী পর্যন্থ জেনারেল স্টাফ-এর প্রধান ছিলেন। পরের জন এই উচ্চপদটি যুদ্ধের শেষে গ্রহণ করেন কিন্তু তার অনেক আগে থেকেই রণক্ষেত্রে ভ্যাসিলেভন্ধির ঘন ঘন ও দীর্ঘন্ধায়ী সফরের সময় ডেপুটি চিফ অব স্টাফ হিসেবে সাফলোর সঙ্গে ভ্যাসিলেভন্ধির কাজগুলি চালিয়ে গেচেন।

তাহলে, আলেকজাণ্ডার মিখাইলে।ভিচ্ ভাাদিনেভম্বি-কে দিয়েই আরম্ভ কর। যাক। তাঁর দক্ষে নানান মাত্রার অধীনস্ব পদে কাজ করেছি, যাকে কেউ বর্ণনা করতে পারে চাকুরীর শ্রেণী বিভাগরূপ মইয়ের সঙ্গে তারই বিভিন্ন রঙ্গভূমিতে। ১৯৪০-এ তিনি রণক্রিয়া বিভাগের দেপ্টি প্রধান ছিলেন, আমি ছিলাম একটি শাথ। প্রধানের প্রবীন দহকারী। পরে তিনি হলেন রণক্রিয়াবিভাগের প্রধান, আমি একটা সেক্টর-এর প্রধান। এর অল্পদিন পরেই ভ্যাদিনেভম্বি জেনারেল

স্টাফের প্রধান নিযুক্ত হলেন এবং আমি তাঁর পূর্ববতী অপারেশন বিভাগের প্রধানের পদ গ্রহণ করলাম। সবশেষে, যুদ্ধের পরে প্রায় চার বছর আমি ছিলাম জেনারেল স্টাফ এর প্রধান আর ভ্যাসিলেভন্ধি যুদ্ধমন্ত্রী। এই ঘনিষ্ঠ ও কিছুটা দীর্ঘকালবাাপী সহযোগীরূপে থাকায় আমি পেরেছিলাম তাঁর ব্যক্তিগত গুণাবলীকে খুঁটিয়ে পর্যক্ষেণ করেতে। যতই তাঁকে জেনেছি ততই আরো বেশি করে সৈনিকফ্লভ আন্তরিকতা, অফুরাণ বিনয় ও সন্তদয়তা ভরা এই মাফুর্যটিকে, শব্দটির স্থলরতম এর্থে—একজন সামরিক নেতাকে শ্রদ্ধা করেছি।

যাই হোক, পরবর্তী পরিচ্ছেদগুলিতে আমি জেনারেল দ্ট:ফ-এ ও রণাঙ্গনে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর প্রতিনিধিরূপে, ফ্রন্ট কমাাওার এবং কমাাওার-ইনচিফ হিসাবে দ্র প্রাচ্যে যা তিনি হিলেন—ভ্যাদিলেভস্কির কাজকর্মে ঘন ঘন উল্লেখ
করব। এথানে তাঁর কয়েকটিমাত্র ব্যক্তিগত গুণের কথাই আমি বলব।

প্রথম, সামরিক ব্যাপারে তাঁর গভীর জ্ঞান।

প্রথম বিশ্বযুদ্ধে ভ্যাসিলেভস্কি ছিলেন এবং লালফৌজের প্রথম নিয়মিত ইউনিট সংগঠিত করা ও গৃহযুদ্ধের সময়ে কাজের অভিজ্ঞতা তাঁর ছিল্ল-। আভান্থরীণ প্রতিবিপ্রবীরা উংথাত হবার পরে এবং হস্তক্ষেপকারী বাহিনীগুলি সোভিয়েত ভূমি থেকে বিতাড়িত হবার পর তিনি একটি রেজিমেন্টের অধিনায়ক হিসেবে সাত বছর নাটিয়েছেন। এই গোটা সময়টা তিনি গভীরভাবে অধ্যয়ন করেছেন এবং নিজেকে এবংজন চিন্তাশীল উলোগী ও উদার দৃষ্টিসম্পন্ন অফিসার হিসেবে প্রতিপন্ন করেছেন। তাঁর উপরভ্যালারাও তাঁর বিনয় ও কর্মক্ষমতা লক্ষ্য করেছেন।

তিনি প্রথাত সোভিয়েত সমরতত্ত্ববিদ্ লালফৌজের তদানীস্তন ডেপুটি চিফ-খব স্টাফ ভি. কে. ট্রিয়াস্তাফিলভ-এর নজরে পড়েন, যার স্থারিশে ভা সিলেভস্কি বদলী হলেন লালফৌজের লড়াই প্রশক্ষিণ বিভাগে ফেথানে প্রাক্তন রেজিমেন্ট্ অধিনায়কের সামনে নতুন দিগন্ত খুলে গেল। এখানে ভাাসিলেভস্কি মুধ্য রণকৌশলগত সমস্তাবলী সমাধানে অংশ নিতেন, তথাকথিত "যুদ্ধবিগ্রহের গভীরে" রণকৌশল সংক্রান্ত নির্দেশমূলক দলিলপত্র সংকলন করতেন এবং নানা সামরিক প্রকাশনায় প্রবন্ধ দিতেন।

১৯৩৬-এ ভন্গা সামরিক জেলায় সংক্ষিপ্ত সময়ের চাকরীর পরে ভ্যাসিলেভদ্ধিকে জেনারেল আাকাডেমীতে পাঠান হল। এথানে তিনি প্রধান রণকৌশলের সমস্রাবলীর মোকাবিলায় তাঁর জ্ঞান বাড়ালেন, কর্মপদ্ধতির উন্নতি করলেন এবং স্ফলনশীল কাজের জন্ম ব্যাপক্তর স্বযোগ লাভ করলেন। আাকাডেমী থেকে

তিনি একজন বিগেড ক্যাণের হিসেবে স্নাতক হলেন এবং জেনারেল স্টাফ-এল নিযুক্ত হলেন। সেথানে তিনি রণক্রিয়া শাথার প্রধানের সহকারী হিসেবে কাজ্ব আরম্ভ করলেন এবং ১৯৩৯-এর মাঝামাঝি যথন রণক্রিয়া বিভাগ গঠিত হল তার সহকারী হলেন আর তারপরে পশ্চিমের জন্ম রণক্রিয়া বিভাগের ডেপ্টি চিফ। এই পদে মূল রণকৌশলে ভ্যাসিলেভদ্ধির প্রতিভা আগের চেয়ে আরো দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠা পেল এবং সোভিয়েত হাই ক্যাণ্ডের গুরুত্বপূর্ণ পরিকল্পনাগুলি বিশদ করার কাজে তিনি একজন অগ্রগণা ব্যক্তি হয়ে দাঁড়ালেন।

তারপরে এল মহান দেশপ্রেমিক যুদ্ধ। ১৯৪১-র ২৫শে আগষ্ট মেজর জেনারেল ভ্যাসিলেভস্কি রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান নিযুক্ত হলেন আর সেই সঙ্গে হলেন জেনারেল স্টাফ-এর ডেপুটি চিফ। এই সব ক্ষমতায় তিনি শক্রের আক্রমণ রোধ ও মস্কোর প্রবেশমুথে তাদের সৈক্যদের উৎথাত করার উদ্দেশ্য রচিত রণক্রিয়া পরিকল্পনার সঙ্গে সরাসরি যুক্ত ছিলেন।

আমি ইতিমধোই বর্ণনা করেছি যে সেই সব দিনে পরিশ্বিতি কেমন ছিল— সহজেই কল্পনা করা যায় তা ভ্যাসিলেভস্কির পক্ষে কতথানি কঠিন ছিল। কিন্দু ঈর্বণীয় স্থৈও চমৎকার আত্মসংযমের সঙ্গে তিনি সব বাধাই অতিক্রম করলেন। যুদ্ধের প্রকৃতি সন্থন্ধে গভীর জ্ঞান, জটিলতম রণক্রিয়াগুলিরও গতিধারা ও ফলাফল সন্থন্ধে পূর্বাহেই বৃঝতে পারার ক্ষমতা ক্রুত তাকে সামনের সারির সোভিয়েত সামরিক নেতাদের মধ্যে নিয়ে এল।

ভ্যাসিলেভন্ধিকে যা সর্বদাই স্বতম্ব করে তুলেছে তা হল অধস্তনদের প্রতি যে আস্থা তিনি স্থাপন করতেন, মানুষ ভাইদের প্রতি তাঁর গভীর প্রদা ও তাদের মানবিক মর্যাদার প্রতি তাঁর থেয়াল। এটা তিনি পুরোপুরি ব্ঝাতেন, যে যুদ্ধ আমাদের প্রতি অতথানি নির্দয় অবস্থায় শুক হয়েছে তার সংকটজনক প্রাথমিক অবস্থায় স্বসংগঠিত ও কর্মদক্ষ থাকা কত শক্ত, আর তিনি চেষ্টা করতেন আমাদের একটা দল হিসেবে একত্রিত করতে, এমন এক কাজের পরিবেশ স্বষ্টি করতে ধেথানে কর্তৃত্বের চাপ অমুভব হবে না বরং অমুভব হবে একজন প্রবীন ও বেশি অভিজ্ঞ কমরেডের দৃঢ় স্কন্ধ ধেথানে, প্রয়োজন হলে, তর দেয়া যেতে পারে। তাঁর মানবিক উষ্ণতা, সংবেদনশীলতা আর আস্থরিকতার মূল্য আমরা দিতাম বস্তুতে—জেনারেল স্টাফ সদস্যদের মধ্যে ভ্যাসিলেভন্ধি কেবল যে সর্বোচ্চ প্রজাই অর্জন করেছিলেন তাই নয়, তিনি পেয়েছিলেন সার্বজনীন ভালোবাসা ও স্বেহণ্ড।

যুদ্ধের একেবারে প্রথম মাসগুলি থেকেই ভ্যাসিলেভদ্ধি স্তালিনের খনিষ্ঠ সাহচর্যে

ছিলেন। আমি আগেই উদ্বেথ করেছি স্থালিন মোটামৃটি উত্তর বা আব্দাজ বরদান্ত করতেন না এবং প্রায়ই অকুন্থলে ব্যক্তিগতভাবে পরিস্থিতি ষাচাই দাবী করতেন। ভ্যাসিলেভন্তির রণান্ধনে বিশেষ কাজে যাত্রার অনেক সময়েই ছিল তার জীবন সংশয় কিন্তু তা সর্বদাই পালিত হত সঠিক সময়ে ও ফ্রটিহীন নির্ভূপতার সঙ্গে, আর জেনারেল হেড কোয়াটাস-এ তাঁর রিপোটগুলি হত তাদের স্পষ্টতা ও: সম্পূর্ণতার জন্ম উল্লেখযোগ্য। এই দিক দিয়ে সর্বোচ্চ স্বাধিনায়ক তাঁর মূল্য উপলব্ধি করতেন এবং তিনি তাঁকে আরো যন ঘন রণান্ধনে পাঠাতেন ধ্বনই প্রয়োজন হত গভীরভাবে কোন সমস্থার বিশ্লেষণ, তৈরী প্রস্থাবের আকারে তার, শ্রেষ্ঠ সমাধান নিরূপণ ও স্থ্রোয়নের।

প্রকৃতি ভাসিলেভস্থিকে দিয়েছিল পদক্ষেপের সময় প্রয়োজনীয় বিষয়গুলি আক্ষরিকভাবে অন্তমান করে নেবার, সঠিক সিন্ধান্ত গ্রহণ করার এবং বিশেষ শাইভার সঙ্গে ঘটনার পরবর্তী গতিধারা বুঝবার বিরল গুণ। তিনি অবশ্য কথনই এসব জাহির করেন নি। অন্তদিকে, তিনি সর্বদাই অন্তের ধারণা ও মতামতের কথা সতর্ক মনযোগের সঙ্গে ভনতেন। কথনো তিনি বাধা দিতেন না, এমন কি প্রকাশিত মতামতের সঙ্গে নিজে একমত না হলেও। তার বদলে তিনি ধ্যৈর্থর সঙ্গে নিজের মতে আনার উদ্দেশ্যে তর্ক করতেন এবং সাধারণতঃ শেষ পর্যন্ত বিক্রম পক্ষকে জয় করে নিতেন। সেই সঙ্গে, তিনি জানতেন কিভাবে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের সামনে নিজের মতামতকে সমর্থন করতে হবে। খুব কৌশল কিন্তু দিততার সঙ্গে তিনি এটা করতেন।

ভাসিলেভদির রণক্রিয়ারীতির বৈশিষ্ট্যপূর্ণ দিকগুলি হল দ্বিরনিশ্চিত এক পরিবল্পনার ধারণা, শক্রকে মৃড়ে ফেলা এবং তার পলায়নপথ কেটে দেওয়া অথবা ভাদের বাহিনীগুলিকে বিভক্ত করে ফেল র একটা প্ররোচনা যাতে রণক্রিয়ার অগ্রগতির সঙ্গে সঙ্গে তারা আরো বধিতহারে বিচ্ছিন্ত হবার বিপদে পড়ে। অস্ত্রোগোঝ মৃ-রোসোশ, স্থালিনগ্রাদ, বাইলোক্ষশীয়, মেমেল এবং আরো বন্ধ রণক্রিয়ার এগুলি ছিল বৈশিষ্ট্যপূর্ণ দিক মেগুলির প্রস্তুতি ও প্রয়োগে ভ্যাসিলেভদ্বি ব্যক্তিগতভাবে জড়িত ছিলেন। পূর্ণ প্রাশিয়ার রণক্রিয়াও দ্বিরসংকল্পের বৈশিষ্ট্যপূর্ণ ছাপ বহন করে। আই. ডি. চেনিয়াথোভদ্বি, যিনি ১৯৪৫-এর ফেব্রেয়ারীডে নিহত হন, তাঁর বদলে এই রণক্রিয়ায় ভ্যাসিলেভদ্বি নিজে তৃতীয় বাইলোক্ষশীয় ক্রন্টের অধিনায়কত্ব গ্রহণ করেন। আত্মদাসন্থালনের চেট্টামাত্র না করেং ভ্যাসিলেভদ্বি সর্গদাই তৈরী থাকতেন দেশকে নিজের কাজের জবাবদিহি করায়ং

জন্য। এ এমন এক গুণ যা একজন সেনাপতির সাহসের সর্বোচ্চ প্রকাশ বলেই যাকত। নিজের সাফল্যের জন্ম তিনি কথনো দস্ত করতেন না। তথংকে স'জিয়ে তোলার সব রকম প্রয়াসের একজন শক্র ভ্যাসিলেভন্ধি সাফল্যের ক্ষেত্রে কথনোই নিজের দিকে দৃষ্টি আবর্ষণ করতেন না যদিও এতে তাঁর ভূমিকা প্রায়ই হত চূড়ান্ত।

ভাসিলেভন্ধি পুরে।পুরি উপলব্ধি করেছিলেন প্রায়শঃ তাঁর অমুপস্থিতি জেনারেল স্টাফ-এর কাজকরে কি দারুল থারাপ প্রভাব ফেলছে এবং একজন উপযুক্ত ডেপুটি ুঁজে বের করার জন্ম কি চেষ্টাই না তিনি করেছেন। ১৯৪২-এর ১১ই ডিসেম্বর আমরা জানলাম যে ভাসিলেভন্ধির স্থপারিশে ট্রান্সককেশির ফ্রান্টর প্রাক্তন চিক্ত অব স্টাফ এ. আই. অন্তেমানভ রণকিয়া বিভাগের প্রধান এবং কেনারেল স্টাফ-এর ডেপুট প্রধান নিযুক্ত হলেন।

আমাদের অনেকে আন্তোনভকে জানতো এব' তাঁর বেশ স্থাম ছিল। অবশ্য কিছু উন্নাসিক লোক ছিল যার। বিশ্বাস করত যে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ ছট তিন থেপ যাতায়াতের পরেই কেবল মাত্র জেনারেল স্টাফ-এ তাঁর কাজের যোগাতা আমর। বিচার করতে সক্ষম হব। সেথানে যে কি এক স্রষ্টব্য তিনি হবেন! তাঁর প্রায় সব পূর্বগামী সর্বোচ্চ স্বাধিনায়কের কাছে ত্রেকবার রিপোর্ট দেবার পরেই উাদের পদ থেকে খালাস প্রেছেন।

আন্তোনভ কাজ করেছেন অতান্ত বিজ্ঞতার সঙ্গে। বিভাগের লোকদের জানলেন, রণক্রিয়াগত পরিস্থিতির আগাগোড়া পর্যালোচনা করলেন। জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ রিপোর্ট করতে য'বার ব্যাপারে কোন ভাড়াহুড়ো নেই। তিনি ক্রেমলিনে রওন। হলেন দিন ছয়েক পরে যথন জেনারেল স্টাফের ব্যাপার-স্থাপার ও বিভিন্ন রণান্ধনের অবস্থা এই তুটো বিষয়েই তিনি পুরোপুরি কজা করে ফেলছেন। সব কিছুই বেশ ভালোভাবে চলল, এমন কি সন্দেহ প্রবণেরাও উপলব্ধি করলো যে রণক্রিয়া বিভাগের নতুন প্রধান হলেন সেই মান্ত্রয ঠিক ষেমনটি দরকার ছিল। ক্রেমে চিফ অব স্টাফ এর অপেক্ষা ঘরে আমাদের রাত্রি জাগরণ বন্ধ হয়ে এল। আজোনভ-এর সাহাযো সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক জেনারেল স্টাক-এ কঠোর ও অনমনীয়, তবে মোটামুট ভাবে প্রয়োজনীয় এবং গ্রহণযোগ্য একটি কাজের সময়স্কটী প্রতিষ্ঠিত করলেন যা বহু বহুর ধরে বহাল রইল। আজোনভ আমাদের সঙ্গেই কাজের যাবতীয় বোঝা ভাগ করে নিয়েছেন।

জেনারেল স্টাফ-এ আম্ভোনভের নিয়োগের পরে একমাস ও হয়নি তাঁকে জেনারেল

হেড কোয়াটাস-এর প্রতিনিধির চ্ড়ান্ত দায়িত্বপূর্ণ কাজ দেওরা হল, ভরোনেজ, বিয়ান্ত এবং কিছু পরে মধ্য ফ্রন্ট-এর পরিস্থিতি অন্ধ্রন্ধান করার জন্য ধার উদ্দেশ্ত ভাদের বাহিনীগুলিকে আরো ব্যবহারের জন্য নির্দিষ্ট প্রস্তাব পেশ করা। ১৯৪৬-এর জান্ত্রারী থেকে মার্চ পর্বন্ত ভারে এই মিশন স্থায়ী হল। আমরা সবাই উপলব্ধি করেছিলাম, এটা হল নতুন রণক্রিয়া বিভাগের প্রধানের চরিত্রের চূড়ান্ত পরীক্ষা। সবে চিচ কম্যাণ্ড সম্পূর্ণ নিশ্চিন্ত হতে চেয়েছে যে সমর বিভাগের একটি প্রধান পদে সে ঠিক লোককেই নির্বাচিত করেছে।

১৯৪৩-এর ১০ই জাস্থ্যারী আস্তোনত মস্কো ত্যাগ করলেন। ভরোনেজ ও বিয়ান্স ফর্টের বাহিনীগুলি আক্রমণের ব্যাপারে এক ধরনের সংকটের মধ্যে হিল যা তীব্রতর হয়েছিল কঠোর শীতের অবস্থার দক্ষণ। চমংকার কয়েকটি জয়লাভের পরে তার। গতি হারিয়ে ফেলেছিল এবং বাধ্য হয়েছিল তাদের অগ্রগতি বন্ধ করতে। আন্তোনত তাঃসিলেভস্কির তদারকীতে কাজ করলেন ফলে তাঁার কাজ সহজ কয়ে গেল। এদিকে এমন একজন নির্ভরয়োগ্য ও দুক্ষ সহকারী পেয়ে ভা।সিলেভস্কি নিজেও উপকৃত হয়েছিলেন। তাঁদের যুক্ত প্রয়াসের ফলে এবং অবশ্রই ফ্রন্ট কম্যাগুগুলির সক্রিয় সহয়োগিতায় তাঁরে। ওরেল-কৃষ্ক্ রণ্ডের ভবিশ্বং পরিস্থিতির সম্পর্কে অত্যন্ত সঠিক হিদাবে উপনীত হয়েছিলেন যা ঐ সময় সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয়গুলির অক্যতম ছিল।

তত্ত্বের উপর আস্তোনভের দথল, তাঁর সংগঠন ক্ষমতা, মনের ক্ষছতা ও অসম্ভব কৈর্য আর সেই সঙ্গে প্রধান রণকৌশলের ব্যাপারে অসাধারণ ক্ষমতাই মনে হয় আন্থোনভকে দীর্ঘকালের জন্ম ক্রাক্তিয়া বিভাগের চূড়ায় থাকার যোগ্যতা এনে দিরেছিল। কিন্তু ভ্যাসিলেভদ্ধির অমুপস্থিতিতে—যা ক্রমেই আরো ঘন ও দীর্ঘন্তায়ী হচ্ছিল—আস্তোনভকে জেনারেল টোফের প্রধানের অসম্ভ বোঝাও বহন করতে হত। এমন কি তিনি পর্যন্ত ঐরকম ছটি মাত্রাধিক কাজের সঙ্গে, বিশেষতঃ যুদ্ধের সময়, তাল রাথতে পারতেন না। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এটা উপলব্ধি করল এবং তাঁকে রণক্রিয়া বিভাগের প্রভাক্ষ তদারকী থেকে মৃক্তি দিল। এতে কার্যতঃ তাঁকে জেনারেল স্টাফ-এর দায়িছে বসান হল যা তিনি অবশ্য পরিচালনা করতেন ভ্যাসিলেভদ্ধির ঘনিষ্ঠ সহযোগিতায় সে সব ব্যাপারে কিছু এসে যায় এমন সবকিছু সম্পর্কেই তাঁকে অনবরত ওয়াকিবহাল করতেন এবং প্রভাতররে নির্দেশ উপদেশ ও সমর্থন লাভ করতেন।

কঠোর পরিশ্রমের ক্ষমতা, তৎসহ দ্টাফ ব্যাপারে অসাধারণ জ্ঞান নিয়ে লক্ষ

লক্ষ সৈত্তের বাহিনীগুলিকেও নির্মন্ত্রণের সবগুলি স্ত্র আন্তোনভের আঙ্গুলের ডগার থাকত। তাঁর গভীর পাণ্ডিতা ও যৌবনস্থলভ শক্তিকে ধক্সবাদ তিনি অনিন্দানীয়-ভাবে কাজটি চালিয়েছিলেন। যথন জেনারেল হেড কোয়'টাসের প্রতিনিধিরা তাঁদের রিপোটা সবোচ্চ সবাধিনায়ককে পেশ করতেন তথন "কমরেড আন্তোনভ"কৈ সম্বোধন করে একটি কপি পাঠাতে কথনোই ভুলতেন না। তাঁরা স্বাই জানতেন যে আন্তোনভ ঝট পুট্ ও দক্ষ জ্বাবই দেবেন।

জীবন সম্পর্কে বিশেষতঃ সামরিক ব্যাপারে আস্থোনভের পরিশীলিত দষ্টিভঙ্গী. স্বত:ই ব্যক্ত হয়েছে জেনারেল স্টাফ-এর কাজ-কর্মের স্বদিশে তার প্রসারতা ও গভীরতায়, যা কিছু তিনি বলতেন ও করতেন তাতে এবং বিশেষ করে অন্তের প্রতি তাঁর আচরণে। তাঁর সঙ্গে একত্রে ছয় বছর চাকুরীকালে তাঁকে কথনে। কারো প্রতি ক্রোধে বেসামাল হতে দেখিনি। তিন ছিলেন আশ্চর্যরকম স্বধম, কিন্তু মোটেই নরম নন। আন্তোনভের সংগত মেজাজের সঙ্গে মিশ্রিত ছিল অস্বাভাবিক দৃত্তা এবং আমি বলব, সরকারী সম্পর্কের ক্ষেত্রে কিছু আক্ষ্মিকতা এবং এমনকি কঠোরতা। কিছু লোক তাঁকে নেহাং পুঁথিপড়া পণ্ডিত বলে মনে করতেন। কিন্তু এই পু'থিগত পণ্ডিতি ছিল ভাল ধরনের। আমাদের মধ্যে থারা বেশি *দূরদৃষ্টি সম্প*ন্ন তারা অবিলম্বেই আস্তোনভের প্রশংসা করতে আরম্ভ করল তাঁর নীতির প্রতি আহুগত্য, আর যুদ্ধকালে যা অত্যাবশুক—দূততার সঙ্গে নিজের দাবী উপস্থিত করা প্রভৃতি গুণের জনা। তিনি ভাসাভাসা কোন কিছু, তাড়াহড়ে।, অগোছালভাব বা কর্তবা এড়ান সহ করতে পারতেন না। তিনি প্রশংসা করতেন রয়েসয়ে এবং কেবলমাত্র চিন্তাশীল, সর্বগামী বাক্তি যিনি সত্যিকারের উত্তম দেখিয়েছেন তিনিই তাঁর অন্থুমোদন পেতেন। তিনি তাঁর সময়কে উচ্চযুল্য দিতেন এবং থব সতর্কতার সঙ্গে তাকে ছকতেন। সন্দেহ নেই, এটাই ছিল তাঁর স্পষ্ট, অতিসংক্ষিপ্তভাবে কথা বলার কারণ। যে কোন কাম্মলাতেই হোক সব রকম বাগাড়ম্বরের তিনি ছিলেন বিরোধী, তিনি তথনট কেবল সম্মেলন ডাকতেন যথন তা অত্যাবগুক হত, জার এগুলিকে তিনি থুব সংক্রিপ্ত করতেন। আস্তোনভ অবিসংবাদিতভাবে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের উপরেও কর্তম ভোগ করতেন এবং অ।মার বিধাস যে এর জনা তাঁর নির্ভীক স্পষ্টবাদিতা ও ত্র রিপোর্ট গুলির সত্যতাও কমদায়ী ছিল না। এই সব রিপোর্টে সর্বদাই হাজির থাকত অবিকল তথা, হোকনা তা ঘথেষ্ট হতাশাব্যঞ্জক। প্রয়োজনে স্তালিনের প্রতিবাদ করার সাহস আন্তোনভের ছিল, নিজের মত প্রকাশ করতে

কথনোই তিনি ভয় পেতেন না।

বাহতে তাঁদের আলাদা মাসুষ মনে হলেও আসলে ভাাসিলেভস্কি ও আস্তোনভএর মধ্যে অনেক দিক দিয়ে মিল ছিল। যুদ্ধের সময়ে তাঁরা ছিলেন জেনারেল
স্টাফ-এর যোগ্য প্রতিনিধি, যুদ্ধ জয়ে তাঁরা বিরাট অবদান রেথেছিলেন। আমরা,
যারা তাঁদের সঙ্গে কাজ করেছি সেই সব সহকারী ও শিক্সেরা সর্বাদাই তাঁদের
জন্য গর্বিভ থাকব।

এবার জেনারেল স্টাফ-এর কর্মকেন্দ্র সেই রণক্রিয়া বিভাগ সম্পর্কে তুচার কথা বলি যার উপরে সব রকম রণক্রিয়া পরিকল্পনার, রণাঙ্গনের পরিস্থিতি সম্পর্কে সংবাদ সংগ্রহ ও বিশ্লেষণের এবং সর্বে চিচ কম্যাণ্ডের নির্দেশগুলি রূপায়ণের উপরে নিয়ন্ত্রণ রাথার দায়িত্ব। উপরে বর্ণিত কর্তব্যগুলি ছাড়াও এই বিভাগকে আরো বহু কাজ করতে হত যায় মধ্যে ছিল নানা রণাঙ্গণে অর্জিত সেনাবাহিনীগুলির জয়ে বিজয় উৎসব পালনের ব্যাপারে আদেশ পত্রগুলি রচনা।

জেনারেল স্টাফ-এর জ্বন্যান্য সংস্থা রণক্রিয়া বিভাগের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সহযোগিতা বজায় রেখে কাজ করত, ভার জ্বসুরোধগুলি রক্ষ করত এবং নিজেদের কাজের পক্ষে প্রয়োজনীয় মৌলিক থবর তার কাছ থেকে সংগ্রহ করত।

জেনালের হেড কোয়ার্টার্স-এ জেনারেল স্টাফ প্রধানের সঙ্গে কেবলমাত্র রণক্রিয়া বিভাগের প্রধানই বেতেন রিপোর্ট করতে। তার মানে হল রণক্রিয়া প্রধান কিবো তার ডেপ্টিকে জেনাের স্টাফ যা কিছু করছে তার স্বকিছু এবং তার হাতে ঠিক কি পরিমাণ সম্পদ আছে তা জানতে হত। এর অন্তর্ভুক্ত ছিল শক্রর বিষয়ে থবর, রণক্রিয়ামূলক দোনা চলাচল সংক্রান্ত থবর, বিভিন্ন ফ্রন্টের শক্তি এবং রিজার্ভগুলির অবস্থা। প্রধান রণকৌশল সম্পর্কে কোন প্রস্তাব তৈরী করতে এই সব অপরিহার্য ছিল।

যে সব সংবাদ সংগ্রহ সংস্থা শক্তর বিষয়ে সংবাদ সংগ্রহ করত তারা যুদ্ধকালে নানা সময়ে পরিচালিত হয়েছে বর্মাবৃত বাহিনীর মেজর-জেনারেল এ. পি. প্যানফিলত, লেফটেন্যান্ট জেনারেল আই. আই. ইলিচেত এবং কর্পেল-জেনারেল এফ. এফ. কুজনেংসেত-এর দ্বারা। রশক্রিয়া প্রধান এ দের সঙ্গে প্রতিদিন ব্যক্তিগততাবে যোগাযোগ রক্ষা করতেন। আমাদের আরো বেশি ঘনিষ্ঠ সংযোগ ছিল অক্লান্ত সেই লিওনিদ্ ওনিয়ানত-এর সঙ্গে যার কাজ ছিল নাংসী বাহিনীর গঠন,

কার্যকলাপ ও উদ্দেশ্যগুলি দিশুর্কে যাবতীয় তথা বিশ্লেষণ করা ও সাজান। তিনি ও তার সহকারীরা রণক্রিয়া সংক্রান্ত মানচিত্রগুলিতে চিহ্নিত শক্র সম্পর্কিত তথ্য গুলির নিভূলতার ব্যাপারে ঘনিও নজর রাথতেন। তাঁদের আমরা দায়িত্ব দিতাম শক্রর অধিষ্ঠান সম্পর্কে অন্তুসন্ধানের জন্ম—এটা আমাদের বিশেষ আগ্রহের সঞ্চার করত।

সমর বিভাগের সবগুলি শাখার সাংগঠনিক কাঠামোছিল এ জি. কারপোনোসভএর মনযোগের বিষয়। ফ্রন্টগুলিকে গড়ে তোলার পরিকল্পনাও তিনি করতেন
এবং রিজার্ভ কতটা তৈরী আছে বা প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত পরিবর্ত সৈনা কতটা পাওয়া
যায় তা পরীক্ষা করতেন। এ ছাড়াও তার স্টাফ-এর দায়িত্ব ছিল সামরিকজেলাগুলোয় বিভিন্ন বাহিনীর বন্টন ও তার সংখ্যা নথিভুক্ত করা, হতাহতের সংখ্যা
গণনা করা। সামরিক প্রশিক্ষণ সংস্থা বিষয়ক শাখা ও রণক্রিয়ামূলক চলাচল
সংক্রান্ত আরেকটি শাখা ও তার এক্তিয়ারভুক্ত ছিল। শেষের এই শাখাটির
মাধ্যমেই আসরা রণক্রিয়া চলার সময় দৈনাচলাচলের জন্য যানবাহন বিলি

ঘটনাক্রমে, সামরিক যানবাহন এজেন্সীগুলি প্রায়ই নানা বিভাগের অপীনে থাকলেও তারা কথনোই জেনারেল স্টাফ-এর নিয়ন্ত্রণের বাইরে পাকত না। যুদ্ধের গোড়ায় সংগঠনগতভাবে তারা ছিল জেনারেল স্টাফ-এরই অঙ্গ, তারপরে কিছুদিনের জন্ম তার: স্বতম্ব হল এবং তার প্রধান হলেন রেলওয়ে সংক্রাণ্ট জনগণের কমিশার। তারপরে এই বিভাগটি পুনর্ব উন কর হল পশ্চাম্বর্তী বাহিনীর প্রদানকে যিনি আবার একই সঙ্গে রেলওয়ে সংক্রাণ্ট জনগণের কমিশারের পদ্ধিক অদিনার করতেন। যুদ্ধের শেষে সামরিক পরিবহন এজেন্সীগুলি আবার জেনারেল স্টাফ-এর নিয়ন্ত্রণে চলে এল। অভিজ্ঞতা, এই তথাটি প্রতিপন্ন করেছে যে এই এজেন্সীগুলির দায়িছে যেই পাকনা কেন, জেনারেল স্টাফকে ছাড়া তারা চলতে পারে না। যেহেতু যুদ্ধের সময় রণক্রিয়াগত চলাচল ঘটে সর্ব দাই এবং রণক্রিয়ার ভবিশ্বৎ অনেকটাই নির্ভর করে তার উপরে সেইজনা প্রতিদিন তার ছক ও নিয়ন্ত্রণ, কোন কোন ক্ষেত্রে প্রতি ঘণ্টায়, সামরিক পরিবহন এজেন্সীগুলিকে নির্দেশ দেওয়া এবং সেগুলি কার্যকরী করার ব্যাপারে অবিরাম নজরদারী, এসব অবশ্রই জেনারেল স্টাফ-এর করা দরকার।

সৈন্য চলাচল ও সরবরাহ সংক্রান্ত পরিকল্পনা এ. আই. শিমোনায়েভ ও পরে এন. পি. মিথাইলভ-এর অধীনে একটি বিভাগের আওতায় ছিল। এর প্রধান কাজ ছিল রণান্ধনে অস্ত্র ও সাজসরগ্রামের সরবরাহ বজায় রাথার সমস্রাটি দেখা,

যুদ্ধ প্রয়াদে যে সম্পদ নিয়োজিত করা যাবে তার হিদেব করা এবং যুদ্ধ-উৎপাদনের

বিষয়ে প্রাপ্তব্য সমস্ত তথ্যাদি সাজান। সোভিয়ত অর্থনীতিবিদ্ এন. আই.
পোতাপভ-এর মত বিশিষ্ট বিশেষজ্ঞ, যাঁকে সঠিকভাবেই বলা হত 'চলমান

বিশ্বকোষ', এই কাজে নিযুক্ত ছিলেন। পোতাপভ জেনারেল স্টাফ্ব-এ বহু বছর

কাজ করেছেন এবং ১৯৬৩-র আগে তাঁর স্থ-অর্জিত বিশ্রাম নেবার জন্মেও তিনি

অবদর গ্রহণ করেননি। এইক্ষেত্রে আরেকজন প্রবীণ ব্যক্তি জেনারেল ডি. এ.

নেলিপও গভীর পাণ্ডিজার অধিকারী ছিলেন। তিনি জেনারেল স্টাফ্ব-এ আরো

দীর্ঘদিন কাজ করেছেন—১৯৬৪ সাল পর্যন্ত।

সমগ্র যুদ্ধকালে সোভিয়েত বাহিনীর সিগন্যাল বিভাগের প্রধান আই টি. পেরেপিপকিন সামরিক যোগাযোগ ব্যবস্থা সংগঠিত করার কাজে এক অসাধারণ ভূমিকা পালন করেছিলেন। তাঁর ঘনিষ্ঠতম সহকারী জেনারেলবৃদ্ধ—এন. এ. নাইদিওনভ, এন. এ বোরজভ এবং বিশেষভাবে জেনারেল স্টাফ-এর ধ্বাগাযোগ কেন্দ্রের প্রধান এম. টি. বেলিকভ-এর কিছু ধন্যবাদবাণী প্রাপ্য। তাঁদের প্রয়াসেই যুদ্ধের গোটা সময়টা রণক্ষেত্রে সেনাবাহিনীর সঙ্গে আমরা নির্বাধ যোগাযোগ রক্ষা করতে পেরেছিলাম—যার মধ্যে ১৯৪১-র কঠিনতম মাসগুলিও ছিল। আমাদের সিগন্যাল কোর-এর অন্তর্নিহিত ক্ষমতা বোঝা যাবে নিচের এই দৃষ্টান্তে: তিনটি মিত্রশক্তি,—রিটেন, আমেরিকা ও ইউ. এস. এস. আর-এর সরকার প্রধানদের মধ্যে অন্তর্গ্রিত তেহরান সন্দোলনের সময় লেথক ইরানের রাজধানীতে ছিলেন এবং তাঁকে রণাঙ্গনগুলি ও জেনারেল স্টাক্ষ-এর মধ্যে যোগাযোগ রাথতে হত, সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের জন্য দিনে দ্বার সংবাদ সংগ্রহ করতে হত। তথন একবারের জন্যও এই যোগাযোগ ব্যবস্থা বিকল হয়নি।

জেলারেল স্টাফ-এর মানচিত্রাংকন বিভাগের কাজ পরিচালনা করতেন মানচিত্র অংকনে ওস্তাদ সেই জেনারেল এম. কে. কুদ্রিয়াভংদেভ। বিভিন্ন উদ্দেশ্যে নানা স্কেলে আঁকা প্রচুর সংখাক মানচিত্রের দরকার হত। যুদ্ধের আগে আমাদের ভূভাগের এক উল্লেখযোগ্য অংশের সেই ধরনের কোন মানচিত্র ছিল না যা সেনাদলের প্রয়োজন হয়। পেত্রোজাভোদ্ম, ভিটেব্ ম্ব, কিয়েভ ও ওডেগার সীমানা ছোঁওয়া এলাকাগুলিরই মাত্র যথাযথ, সাম্প্রতিকতম ভূসাংস্থানিক মাত্রচিত্র ছিল। শক্র বথন এই লাইনের পেছনে আমাদের ঠেলে দিল অন্যান্য সব অস্ক্রবিধার অতিরিক্ত নাইচিত্রের ঘাটিতি আমাদের সহু করতে হল। এর অপরিহার্য অক্ত ছিল

ভূদাংশ্বানিক জরীপ ইউনিট ও মানচিত্র সংক্রান্ত কারথানা স্থাপন ও অসামরিক সম্পদের সমাবেশ ঘটানো। এই কাজ রাতদিন চলল। পনের লক্ষ বর্গ কিলোমিটারেরও বেশি এলাকায় বিভিন্ন স্কেলের মানচিত্র তৈরি হল কেবলমাত্র যুদ্ধের প্রথম ছয় মাসেই।

আকাশ থেকে জরীপ এবং মানচিত্র প্রস্তুত চলল ব্যাপকভাবে। যুদ্ধের মধ্যে বায়ুও ভূমি অন্মন্ধানের সাহায়ে পঞ্চান্ধ লক্ষ্ম বর্গ কিলোমিটার এলাকার মানচিত্র প্রস্তুত হয়েছে এবং ৭০ লক্ষ্ম বর্গ কিলোমিটারেরও বেশি এলাকার নানারকম সামরিক ভৌগোলিক গাইড ও বিবরণ সংকলিত ও প্রকাশিত হয়েছে।

রণ ক্রেরে দেনাবাহিনীর জন্ম মানচিত্রাংকনের কাজে ছুনাইয়েভ কারথানা বিশিষ্ট ভূমিকা নিয়েছিল। তার চমৎকার মানচিত্র প্রস্তুতকারক দলটি জেনারেল দটাফ-এর জন্ম সবচেয়ে জন্মরী ও জটিল কাজ করে গেছে। সংবেত নিয়্রব্রণ পদ্ধতি গ্রস্তু ছিল লেফটেন্সান্ট-জেনারেল পি. এন. বেলিউসভ ও তাঁর অত্যন্ত অভিজ্ঞ সহকারী কর্নেল আই. ভি. বুদিলেভ-এর নির্ভর্মোগ্য হাতে। মিত্রশক্তিগুলির সঙ্গে জেনারেল দটাফ-এর সম্পর্কের ব্যাপারে বিদেশ সংক্রান্ত মন্ত্রণালয়ের সঙ্গে সংযাগ রাথার স্বন্ধ কাজটি পরিচালনা করতেন লেফটেন্সান্ট-জেনারেল আই. ভি. াভিন—মিনি একজন অত্যন্ত বিনয়ী ও সেই সঙ্গে নিয়ুঁত সততাভরা মান্ত্র্য ছিলেন—ও তাঁর অপেক্ষাকৃত ছোট কিন্তু অভান্ত যোগ্য কর্মীবৃন্দ। সেই সময় অবধারিতভাবে তিনি অংশ গ্রহণ করেছেন আমেরিকান ও বৃটিশ সামরিক প্রতিনিধিদের এবং মিত্রশক্তির প্রধানদের সঙ্গে বংগাবাতায় অনেক আন্তর্জাতিক সম্মেলনেও তিনি উপন্থিত হিলেন। যুদ্ধের পরে এ. ভি. স্লাভিন তাঁর মর্যাদা অনুসারে সঠিকভাবেই সোভিয়েত ইউনিয়নের প্রতিনিধিত্ব করেছেন ডেনমার্ক-এ জীবনের শেষ

অবশেষে, অপারেশন বিভাগে আমার ঘনিষ্ঠতম সহযোগী ও বন্ধুদের সঙ্গে পাঠকের পরিচয় করিয়ে দেওয়া অবশুই দরকার। বিরল ব্যতিক্রম বাদে তাঁরা সবাই ছিলেন চমৎকার সেনাপতি এবং অফিসার। মোটের উপর আমরা ছিলাম ঠাসবুনোট কঠোর পরিশ্রমী একটি দল। সংঘবদ্ধ কাজে কারোই চেষ্টার কোন ক্রটি ছিল না।

বিভাগটির ডেপুটি প্রধানেরা ছিলেন লেফটেন্সান্ট জেনারেল এ. এ. গ্রিজলভ ও লেফটেন্সান্ট জেনারেল এন. এ. লোমভ। প্রথমজন অসম্ভব চর্টপট জঙ্গরী বিষয় বৃথতে পারতেন এবং অফুরস্ত কর্মশক্তির অধিকারী ছিলেন। তিনি ছিলেন লিপিকুশল ব্যক্তি, আক্ষরিকভাবেই যে কোন পরিশ্বিতির মানচিত্র করেক মিনিটের মধ্যে এঁকে ফেলতে পারতেন। গ্রিজলভ-এর সদানন্দ সত্তা ও অবিচলিত আশাবাদ ভাঁর চারপাশে উল্লাসের একটা সাধারণ পরিবেশ রচনা করত। লোমভ ছিলেন আরো ধীর ও আরো স্থমন ব্যক্তি, কাজে একটু ধীর কিন্তু সর্বদাই তা করতেন সম্পূর্ণভাবে এবং বৃঝে। তাঁদের ভ্জনকে বেশ খাপ খেয়েছিল। তাঁদের অম্ল্য সাহায্য এবং যুদ্ধের সময়ে অপারেশন বিভাগের কাজে বিরাট অবদানের জন্ম আজও তাঁদের কাছে আমি গভীরভাবে কৃতজ্ঞ।

পিভাগটির রাজনৈতিক বিষয়ের ডেপুটি প্রধান হিলেন মেজর-জেনারেল আই.
এন. রিঝকভ। তিনি মনপ্রাণ দিয়ে কর্মীদের শিক্ষিত করতেন এবং তাঁর
স্পষ্টবাদিতা, মিশুক স্বভাব ও বুঝে চলার ক্ষমতা আমাদের স্বার শ্রদ্ধা লাভ
করেছিল। আমাদের কাজে তিনি একজন কর্মকর্তা মাত্র ছিলেন না, তিনি
ছিলেন একজন খাঁটি পার্টি-শিক্ষক।

আজো আমি রণক্রিয়া অফিসারদের মনশ্চক্ষে দেখতে পাই, সেইসব ব্যক্তি যারা বিভাগটির দৈনন্দিন কাজের সব বোঝা-বহন করেছেন—সংবাদ সংগ্রহ, তার বিশ্লেষণ, আবশ্রিক সংশোধন, সব তথ্য পুনংপুনং পরীক্ষা। যুদ্ধের গোড়ার দিকে এগুলি ছিল বিশেষভাবে কঠিন কাজ।

উদাহরণস্বরূপ, মেজর-জেনারেল এম এ ক্রাস্কোভেংস্। একজন অস্থির, বদমেজাজী, কিছুটা উচ্চাকাজ্জী মান্থব। তিনি মাঝে মাঝে তাঁর চিক্ষ-এর-ও বিরোধিতা করতেন, তবে একবার তাঁকে আদেশ দিলে আর চিন্তার কোন কারণ থাকত না। ক্রাস্কোভেংস সর্বদাই অক্ষরে আদেশ পালন করতেন।

মেজর জেনারেল এস. আই. গুনেয়েভ ছিলেন এর ঠিক বিপরীত, সর্বদা শান্ত, স্বম, এমন কি তা দরকার নেই এমন পরিস্থিতিতেও। অবক্তম লেনিনগ্রাদে কয়েকবার তিনি কার্যভার নিয়ে গেছেন।

মেজর জেনারেল জি এম. চুমাকভ ছিলেন একজন চমৎকার রণক্রিয়া অফিসার, সর্বদাই তাঁকে আমার একটু মেজাজী লোক বলে মনে হত। তিনি নিশ্চয়ই নিজের মূল্য জানতেন কিন্তু তারও চেয়ে বেশি জানতেন তাঁর সেক্টরের পরিস্থিতি। তিনি ছিলেন নিজের মতামত ও পরামর্শ জানাতে সর্বদাই তৈরি।

মেজর জেনারেল ভি. ডি. উৎকিন ছিলেন একজন স্জনশীল মাছ্য। তিনি

দার্শনিক মত গঠন করতে ভালবাসতেন, কবিতা সিথতেন আর নিজের অনেক কবিতায় স্বর দিতেন। তাঁর নাম রাথা হয়েছিল "রণক্রিয়ামূলক স্বরকার।" এতে কিন্তু তাঁর প্রথম শ্রেণীর রণক্রিয়া অফিসার হওয়া ব্যাহত হয়নি।

মেজর জেনারেল ভি. এফ. মেরনভ ও মেজর জেনারেল এদ. এম. ইয়েনিমুক্ত ভাঁদের পাণ্ডিতা ও রণক্রিয়া বিষয়ে গভীর দথল থাকায় ছিলেন অসাধারণ। এন. ওয়াই. দকোলভ ও এন. ভি. পোস্টনিকভকে আমার বিশেষভাবে মনে পড়ে অসম্ভব পরিশ্রমী কর্মী হিদেবে।

মেজর জেনারেল ভ্যাসিলচেংকোকে সঠিকভাবেই সেরা রণক্রিয়া অফিসারদের একজন বলে মনে করা হত। যুদ্ধের পরে তিনি একটি সামরিক জেলার ভাল চিফ অব স্টাফ হয়েছিলেন।

মেজর জেনারেল ওয়াই. এ. কৃৎসেভ-এর ছিল চিন্তাশীল মনের গড়ন। তাঁর বিশ্লেষণধর্মিতার দকন এমন অনেক কিছু তিনি ধরতে পারতেন যা অন্তার নজর এড়িয়ে যেত। যুদ্ধের পরে তাঁকে রণক্রিয়া বিভাগের ডেপ্টি প্রধানের পদে উরীত করা হয়েছিল।

মেজর জেনারেল এম. এন. কোচারগিন ছিলেন দূরপ্রাচ্য ও ট্রান্সবৈকাল এলাকা সম্বন্ধে আমাদের সেরা বিশেষজ্ঞ। এম. এ. পেত্রোভ স্কির মধ্যপ্রাচ্য সম্পর্কেও চমৎকাব জ্ঞান ছিল এবং অধীনস্থদের প্রশিক্ষণ দেওয়ায় দক্ষতার জন্ম বেশ স্থনাম অর্জন করেছিলেন। সময় প্রমাণ করেছে যে এটা সঠিক ছিল কারণ তার অধীনে বারা কাজ করেছেন এমন সব অফিসার—এ. পি. চুমাকিন, জি. জি. ইয়েনিসেয়েভ, এন. এফ. ইয়ানিন ও এ. এস. বাসনাগিয়ান—জেনারেল-এর পদে উন্নীত হয়েছিলেন।

লেফটেনাণ্ট জেনারেল এস. পি. প্লেটোনভ-এর কণা আমার পূব চমংকার শ্বরণে আছে। স্বভাবস্থলভ দূঢতায় তিনি সমস্ত অপারেশন অফিসারকে নিয়ন্ত্রণে রাধতেন। তাদের অনেকে জেনারেল স্টান্দ প্রধানের চেয়েও তাঁর কাছে রিপোর্ট দেওয়াকে মনে করতেন অগ্নিপরীক্ষা, এটা নেহাৎ অকারণে নয়। প্লেটোনভ-এর নিভূলতা ছিল চুলচেরা। বেহেতু তিনি জানতেন যে রণক্রিয়াণ্বিভাগের অফিসারেরা কর্মভারাক্রান্ত, প্লেটে করে তাঁর কাছে থবর পৌছে দেবার জন্ম তিনি কথনো তাই অপেক্ষা করতেন না। নোটবইটি নিয়ে তিনি টেবিলে টেবিলে ঘূরতেন, কাজের মানচিত্রগুলি পরীক্ষা করতেন, অফিসারদের যা বলার আছে তা শুনতেন আর শেষ করে আনতেন, যাকে বলে লড়াইয়ের একটি পূর্বান্ধ রিপোর্টণ।

প্রেটোনভের গতিশীলতা, অতিক্রত কাজ করার আশ্বর্য ক্ষমতা ছিল একটি মূল্যবান গুণ। প্রয়োজনে তিনি দমন্ত তথ্য নিজেই সংগ্রহ করতে পারতেন এক একটি মাত্র ঘন্টার মধ্যে দমন্ত রণাঙ্গনের লড়াইয়ের রিপোর্ট লিথে ফেলতে পারতেন। সাধারণ পরিশ্বিতি সন্বন্ধে তাঁর ক্রটিহীন জ্ঞানের জন্মেই অনেকাংশে এটা হত।

সাধারণতঃ দিনে তিনবার লড়াইয়ের রিপোর্ট গুলি সংকলিত হত। কিছ জন্মরী রিপোর্ট ও থাকত। এগুলি সব একত্রে দৈনন্দিন রণক্রিয়া বুলেটিনে দেওয়া হত, ঠাসা টাইপ করা কৃড়ি বা আরো বেশি পাতার এক বৃহদায়তন দলিল। নিচের দিকে ডিভিশন স্তর পর্যন্ত সমস্ত রণাঙ্গনের যুদ্ধের গতি সম্বন্ধে ব্যাপকভাবে এই দলিলে দেখান হত এবং আমরা জানতাম, কগনে। কথনো রণাঙ্গনে একই সঙ্গে ৪৮৮টি ডিভিশনও হাজির থাকত, সেই সঙ্গে থাকত জেনারেল হেড কোরাটার্স-এর রিজার্ড।

যে সব অফিসার জেনারেল প্লেটোনভ-এর অধীনে কাজ করেছেন তারা অপরিনেয় ঐতিহাসিক মৃল্যসম্পন্ন বিশাল এক কাজ সম্পন্ন করেছেন। যে হাজার হাজার পৃষ্ঠা তারা লিথেছেন, নাৎসী যুদ্ধযন্ত্রর বিক্লন্ধে সোভিন্নেত সশস্ত্র বাহিনীর সংগ্রামের প্রতিটি খুঁটিনাটি যা লিপিবদ্ধ করেছেন, তা প্রতিরক্ষা মন্ত্রকের মহাফেজ-থানায় স্থত্নে রক্ষিত আছে।

লড়াইয়ের রিপোর্ট ও রণক্রিয়া বুলেটিন ছাড়াও প্রত্যেক দিন জেনারেল প্রেটোনভ সোভিনফর্ম ব্যুরো প্রেস ও বেতারের জন্ম সরকারী ঘোষণা প্রস্তুত করতেন। এই জিনিসগুলি ব্যক্তিগতভালে এ এস শেচরবাকভকে রিপোর্ট করা হত, যিনি যুদ্ধের সময়ে একসঙ্গে কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ কাজ চালাতেন। মস্বো পার্টি কমিটি ও পার্টি কেন্দ্রীয় কমিটির সম্পাদক থাকাকালীন ভিনি সোভিয়েত বাহিনীর প্রধান রাজনৈতিক বিভাগ ও সোভিনফর্ম ব্যুরোর দায়িছে ছিলেন, যেটি ছিল একটা বিরাট ও ঝল্লাটে সংগঠন। প্রায়ই তাঁর সঙ্গে আমার কারবার হত এবং প্রত্যেকবার অবাক হতাম এই ভেবে যে কিভাবে অতান্ত অহন্ত এই মারুষটি বিপুল পরিমাণ কাজ সামাল দিচ্ছেন, কোণা থেকে এই প্রাণশক্তি তিনি পান, আর কিভাবে তাঁর আশপাশের মান্ত্র্যুদের সঙ্গে সম্পর্কের ক্ষেত্রে এত মানবিক ও স্ববিবেচক হতে পারেন।

ষ্মস্তান্ত স্টাফ প্রধানেরাও প্লেটোনভ-এর মতই ক্ষমতাসম্পন্ন ছিলেন। নৌবিভাগের লোকেরা রিয়ার-এ্যাডমিরাল ভি. ষ্কাই. স্থমিন-এর ষ্বধীনে এবং পরে রিয়ার-এ্যাডমিরাল ভি. এ. ক্যাসাতোনভ-এর অধীনে, বিনি ছিলেন নৌসকোম্ভ সমস্ত ক্ষেত্রে এবং নৌযুদ্ধের তত্ত্ব ও প্রয়োগে একজন প্রতিভাবান বিশেষজ্ঞ। পরবর্তীকালে তিনি অন্যতম সেরা সোভিয়েত নৌসেনাপতি হয়েছিলেন।

মেজর জেনারেল এন. এম. ম্যাসলেনিকভ একজন আকর্ষণীয়, অশুমনস্ক স্বভাবের মান্ত্র্য যিনি তাঁর জীবনে কথনোই কাউক্তে কট দেননি। তিনি গোলন্দাজ বাহিনী ও সাধারণভাবে বিমান প্রতিরোধী প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার দায়িছে ছিলেন।

প্রাক্তন নৌবৈমানিক এন. জি. কোলেগনিকত বিমানবহর সংক্রান্ত বিষয়গুলি দেখাশোনা করতেন। কোন কোন সময় তিনি গুব বেশি থিটথিটে হয়ে পড়তেন, তথন তাঁকে ধাতস্ত করার জন্য কাউকে দরকার হত। তাঁর পালা ঠিক রাথতেন বিমান বহরের মেজর জেনারেল এন. ভি. ভরোনভ, যিনি পরে এই শাখার প্রধান হয়েছিলেন, তিনি।

ট্যাংক বাহিনীর লোকের। বর্মাবৃত বাহিনীর মেজর জেনারেল পি. আই. কালিনিচেংকোর সঙ্গে স্পরিচিত ছিলেন যিনি পরে একটি ট্যাংক আর্মির চিফ অফ স্টাফ হয়েছিলেন। তাঁর জায়গা প্রথমে নেন মেজর জেনারেল ভি. এন. বাসকাক্ত ও পরে মেজর-জেনারেল এল. এম. কিতায়েভ।

সিগন্যাল বাহিনী দেখাশোনা করতেন মেজর জেনারেল কে. আই.
নিকোলায়েভ। ইঞ্জিনীয়ার কোর মেজর জেনারেল ভি. এ. বলিয়াৎকভ, স্বক্ষেত্রে
একজন গুণীলোক যিনি পরে কর্নেল জেনারেল-এর পদে উন্নীত হয়েভিলেন।

রণক্রিয়া বিভাগের অন্য বহু অফিদারের সংক্ষেপে উল্লেখ করার মতও জায়গা এখানে নেই। মোট কথা যা বলতে পারি, তাঁরা এত ভাল ছিলেন যাঁদের চেয়ে ভাল সহকারী আমি আশাই করতে পারি না। বাস্তবিকই, তাঁরা এত ভাল ছিলেন যে তাঁদের চেয়ে ভাল কাউকে খুঁজে পাওয়া কঠিন ছিল।

আমি গর্বিত যে এমন চমৎকার একটি দলের সঙ্গে কাজ করার স্থযোগ আমি পেয়েছিলাম ।

রণক্রিয়া বিভাগে প্রাত্যহিক রাউণ্ড শুরু হত, আগাগোড়া জেনারেল স্টাফ-এর মতই, সকাল সাডটায়। এই সময় সেক্টরগুলির প্রধানেরা গতরাত্রির ঘটনা প্রবাহ সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রহ করা শুরু করতেন। একজন গোয়েন্দা অফিসার এদের প্রত্যেককে রিপোর্ট করতেন ও মানচিত্রে শত্রুর সম্পর্কে খবরের সংশোধনও করতেন। একই সময়ে আমাদের নিজেদের সৈন্যদের অবস্থান ও পরিস্থিতির সম্পর্কে খবরগুলি বিশ্লেষণও করা হত। সেক্টর প্রধানদের এই বিষয়ে সাহায্য করতেন জেনারেল স্টাফ-এর অন্যান্য সব এজেন্সী, প্রত্যেকটির বিশিষ্টতা অমুযায়ী।

ইতিমধ্যে রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান বাস্ত হয়ে পড়তেন লখা একসারি টেলিফোন কল নিয়ে, ফ্রন্টগুলির চিফ অব স্টাফদের সঙ্গে পরিস্থিতির পর্যালোচনা নিয়ে। রাত্রে কোন উল্লেখযোগ্য সাফল্য ঘটে থাকলে, বা গুঞ্জপুর্ণ কোন লক্ষ্যবস্ত ঠিক হয়ে থাকলে তারা নিজের থেকেই ফোন করবে তাদের উপর এই নির্ভরতা রাখা যেত। অত্য সময় তা করার বাস্ততা এদের থাকত না। তবে পর্ব ত মহম্মদের কাছে না এলে মহম্মদকেই পর্বতের কাছে যেতে হয়। আময়াই এই উত্যমহীনদের টেলিফোনে ডেকে হাজির করতাম এবং অবিলম্বে সত্য উদ্বাটিত হত।

রিপোর্টগুলি শেষ হলে যে অফিসারেরা সেক্টরগুলির দায়িত্বে তাঁর। আসতে শুরু করতেন সেগুলি দেবার জন্ম। স্বাভাবিক ভাবেই এই রিপোর্টগুলি বেশি দীর্য হত না। আমরা সবাই বিস্তৃতভাবে পরিস্থিতি সম্পর্কে জানতাম এবং রিপ্রোর্টকারী অফিসার প্রায়ই কোন কথা না বলে তাঁর চিফ-এর ডেঞ্চ-এ বিছান মানচিত্রের সঙ্গে শুরু নিজের মানচিত্রিট মিলিয়ে নিতেন। কোন অমিল ধরা পড়লে তিনি চিফ এর দৃষ্টি আকর্ষণ করে কোনটা যোগ করতে হবে তা বলতেন। কোন কোন সময় অপারেশন বিভাগের প্রধান হয়তো আরো টাটকা থবর পেলেন যা কোন ক্রুন্ট সদর দপ্তর পেকে টেলিফোনে তিনি পেয়েছিলেন, তাহলে সেক্টর প্রধান নিজের মানচিত্র সংশোধন করে নিতেন। কেবল মান্যে মান্যে গরমিল যদি খুব বেশি হত, অথবা অন্য কোন কারণে সঠিক সেনাবিশ্রাস সম্বন্ধে সন্দেহ দেখা দিত তথন ফ্রুন্ট হেড কোয়ার্টারগুলোতে ফোন করা হত পরিস্থিতি যাচাই করার জন্ম।

মানচিত্র করায় নিভূলতাকে অনায়াসেই আদর্শ বলে বর্ণনা করা যায়।
বিভিন্ন সময় ও লড়াইয়ের ধরন বোঝানোর জন্ম বিভাগটি অন্যদের মেনে নেওয়া
রং এবং প্রতীক ব্যবহার করত। দীর্ঘ অভ্যাস এবং এই স্বপ্রতিষ্ঠিত নিয়মের
প্রতি দ্বিধাহীন আমুগত্য মানচিত্র থেকে যে কোন সেঁকুর-এর অবস্থা বিনা ব্যাখ্যায়
বোঝা সহজ করে দিয়েছিল। খুঁটিনাটি বিষয়ে প্রত্যেকের সতর্ক দৃষ্টি আমাদের
প্রচুর সময় বাঁচিয়ে দিত এবং তার চেয়েও বড় কথা, ভূলের হাত থেকে
আমাদের রক্ষা করত। আমার বিশাস কোন ম্যান্থ্যাল জেনারেল স্টাক্ষে আমাদের

কাজের সমস্ত স্ক্রতাকে হ্রাজির করতে পারত না।

প্রায় • ১ • ০ টায় লেফটেন্যাণ্ট-জেনারেল ওনিয়ানভ রণ, ক্রিয়া প্রধান-এর কাছে শক্রর সম্পর্কে তাঁর সামাল্টীক্বত তথ্যগুলি পরিবেশন করতেন। একই সময়ে মালচলাচল ও জাহাজে মাল বোঝাই-এর সময়স্ফটী সামরিক পরিবহণ এজেন্সীর কাছ পেকে আনা হত। এর থেকে কোন রণান্সনে কি পাঠান হচ্ছে এবং বিশেষ এক সময়ে তা কোথায় আছে তা বোঝা কঠিন হত ন।। তারপরে রিজার্ভ-এর অবস্থা সম্বন্ধে রিপোর্টগুলি বিবেচনা করা এবং লড়াইয়ের প্রাতঃকালীন রিপোর্টগুলি সম্পাদনা শুরু হত।

এই রিপোর্ট সই হত ১০ তে টায় এবং তারপর রঁণক্রিয়া প্রধান প্রস্তুত হতেন সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করার জন্য। প্রত্যেক রণাঙ্গনের জন্য ১ হ০০০০০ মানচিত্র ও ১ : ১০০০০০০ গুলি ছিল সংক্ষেপিত, এতে দেখান হত এক সঙ্গে সবগুলি রণাঙ্গন—এগুলি বিছান হত হটো উজ্জ্বল আলোয় আলোকিত ঢালু টেবিলের উপর। হাতের কাছে থাকত তিনটে তথ্যগ্রন্থ : সব রক্ষমের রিজার্ভের অবস্থা সম্পর্কে রিপোর্ট, মালচলাচল ও জাহাজে মালবোঝাই সম্পর্কিত সময়স্টী এবং নিচে রেজিমেন্ট স্তর পর্যন্ত রণাঙ্গনে সেনাবাহিনীর যুদ্ধ ক্ষমতা, তার সঙ্গে নিচের দিকে ডিভিশন স্তর পর্যন্ত ক্যাণ্ডার ও অফিসার দর নাম সম্বলিত একটি বই । অন্য সব তথ্য দেখান থাকত মানচিত্রে।

সবে চিচ সর্বাধিনায়ক-এর কাছ থেকে একটা টেলিফোন লাইন ছিল রণক্রিয়া বিভাগের সঙ্গে। এক সময় এরকম কোন লাইন না থাকায় স্তালিন জেনারেল এক্সচেন্ন মারক্ষ ফোন করতেন। একদিন তিনি তৎক্ষণাৎ উত্তর পেলেন না, কারণ নম্বরটি এন্গেজড ছিল। কয়েক মিনিট পরে বিভাগীয় প্রধান যথাযথভাবে ভর্ৎ পিত হলেন এবং এই আদেশ পেলেন: 'উপযুক্ত লোককে বলুন একটা বিশেষ লাইন পাততে।'' এর পরে আমরা আরেকটি টেলিফোন পেলাম রিসিভার থেকে প্রায় দশ মিটার লম্বা তার সহ, মানচিত্র থেকে পরিস্থিতি সম্পর্কে রিপোর্ট করার পক্ষে এটা খুবই স্ববিধাজনক ছিল।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক দশটা থেকে এগারোটার মধ্যে আমাদের ফোন করতেন, কালেভদ্রে একটু পরে। কথনো কথনো তিনি 'স্থপ্রভাত' বলতেন কিন্তু বেশির ভাগ সরাসরি প্রশ্ন করতেন:

"নতুন কি আছে ্"

টেলিফোন রিসিভারটি কানে লাগিয়ে অপারেশন চিফ টেবিলে টেবিলে ঘুরে

পরিশ্বিতি সম্পর্কে রিপোর্ট করতেন। সর্বদাই রিপোর্ট আরম্ভ হন্ত যেথানে সবচেয়ে কঠিন লড়াই চলছে সেই রণাঙ্গন থেকে, সাধারণতঃ সবচেয়ে সংকটজনক সেক্টর থেকে। পরিশ্বিতির বর্ণনা যেমনভাবে খুশি করতাম যতক্ষণ সেটা সঙ্গতিপূর্ণ হত এবং প্রত্যেক রণাঙ্গনেরটা আলাদাভাবে করতাম।

আমাদের সেনাদলের কাজকর্ম সব ঠিক থাকলে রিপোর্ট'-এ সাধারণতঃ বাধা দেওয়া হত না। কথনো একটু কাসি বা যে পাইপ টানে এমন ধূমপায়ীর যা বৈশিষ্টা, ঠোটের একটা চুক্ শব্দ, এছাড়া টেলিফোন লাইনে আর কিছুই শোনা খেত না। স্তালিন আমাদের কোন বাহিনীকেই উপেক্ষা করতে দিতেন না, রাতে সেই সেক্টরে কিছু না ঘটে থাকলেও। তৎক্ষণাৎ তিনি রিপোর্টিং অফিসারকে প্রশ্ন করে বাধা দিতেন:

''কাজাকভ-এর কি হল ?"

কথনো সর্বোচ্চ দ্র্বাধিনায়ক রণাঙ্গনে পাঠাবার জন্য রিপোর্ট করার সময় বিজু নিদেশ দিতেন। তা জোরে পুনরাবৃত্তি করা হত এক চিদ্ধ-এর কোন একজন ডেপুট তার প্রতিটি অক্ষর লিখে নিতেন, তারপরে ভাকে নির্দেশ বা আদেশনামা হিসেবে স্ক্রায়িত করতেন।

ছপুর নাগাদ অপারেশন বিভাগের প্রধান জেনারেল স্ট্রাফ প্রধানের কাছে যেতেন। পরের জনেরও সেই একই সেট মানচিত্র থাকত তাঁর অফিসে, ইতিন্ধান এতে পরিশ্বিতির একেবারে সপূর্ব ও সাম্প্রতিকতম চিত্র সন্ধিবেশিত হয়ে যেত। তাকে কেবল বলতে হত সর্বোচ্চ স্বাধিনায়ককে রিপোর্টের কান্দটি কিভাবে মিটেছে, তাঁর কাছ থেকে কি কি নির্দেশ পাওয়া গেছে। তারপরে তাঁকে সেনাদলগুলির জনা লিখিত নির্দেশগুলি দেওয়া হত স্বাক্ষর-এর জন্য।

রিপোর্ট-এর এই অস্বাভাবিক অন্তক্রম—প্রথমে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক, তারপরে জেনারেল স্টাফ প্রধান—এটা স্বয়ং স্তালিন বেঁধে দিয়েছিলেন। তার কারণ কাজের স্থচী অন্থযায়ী দশটা থেকে এগারোটার মধ্যে জেনারেল স্টাফ প্রধান বিশ্রাম নিতেন।

অপারেশন বিভাগ থেকে প্রভাতী রিপোর্ট-এর পরে তিনি অন্যান্য বিভাগগুলির প্রধানদের এবং বিভিন্ন শাথা ও সংগঠনের প্রধানদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতেন, ফ্রন্ট অধিনায়কদের সঙ্গে ফোনে কথা বলতেন এবং জেনারেল হেড কোয়ার্ট সি-এর প্রতিনিধি দের রিপোর্ট পড়তেন।

জেনারেল স্টাফ প্রধানের ক্রাজের একটা অতি গুরুত্বপূর্ণ অঙ্গ ছিল রণাঞ্চনের পরিস্থিতির বিশ্লেষণ। এই বিশ্লেষণ প্রসঙ্গেই রণক্রিয়াগত ধারণাগুলি জন্ম নিত, সতর্ক হিসেবের সঙ্গে তাকে সমর্থন করে জেনারেল হেড কোয়াট'ার্স-এ পেশ করা হত।

ষধন ফ্রণ্ট কম্যাণ্ডারের। মস্কোয় আসতেন জেনারেল স্টাফ প্রধান সর্বদা রণক্রিয়া-বিভাগের প্রধান ও যথাযথ দেক্টর-এর একজন প্রতিনিধির সামনে তাঁদের সঙ্গে দেখা করতেন। ফ্রন্ট অধিনায়কের উপস্থাপিত সব প্রস্তাব আমরা একত্রে বিবেচনা করতাম এবং সেবিষয়ে আমাদের সিদ্ধান্ত শ্বির করতাম। যদি ফ্রণ্ট কম্যাণ্ডার আমাদের সঙ্গে একমত হতেন তাঁর প্রস্তাব সামান্তা পরিবর্তন সহ আমাদের ঘৌথ প্রস্তাব হিসেবে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ পেশ করা হত। ধদি ঐকমত্য না থাকত মতপার্থক্যের কথা জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স কে জানিয়ে দেওয়া হত।

সাধারণতঃ কোন একটি রণক্রিয়ার ধারণা বা কিভাবে তা পরিচালিত হবে সেবিষয়ে মতপার্থক্য ঘটত না, ঘটত বাহিনীর কতটা শক্তির প্রয়োজন সেবিষয়ে এবং সৈন্য চলাচল ও সরবরাহ সম্পর্কে। থুব স্বাভাবিকভাবে প্রত্যেক ক্যাাণ্ডার ষতটা সম্ভব জেনারেল হেড কোয়াটার্সি রিজার্ভ ও যথেপ্ত পরিমাণে ট্যাংক, কামান ও অস্ত্রশস্ত্র পেতে চাইতেন। জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর হাতে এসব ঠিক কতটা আছে তা কথনো আমরা এঁদের বলতাম না, কিন্তু আমাদের সাহায্য ছাড়াই ফ্রন্ট ক্যাণ্ডারেরা কোন পথে কে জানে ঠিক টের পেয়ে যেতেন। জেনারেল স্টাফ-এ তারা দাবি করতেন আর জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ ক্রতেন অস্থরোধ।

খোলাখুলি স্বীকার করতেই হবে, যেসব ফ্রন্ট-এ জেনারেল হেড কোরাটার্স-এর প্রতিনিধি যেতেন সেগুলির অবস্থা সাধারণতঃ সৈন্যচলাচল ও সরবরাহের দিক দিয়ে অপেক্ষাক্বত ভাল হত। তার প্রধান কারণ জেনারেল হেড কোরাটার্স সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ সেক্টরগুলিতেই তার প্রতিনিধি পাঠাত। দ্বিতীয়তঃ প্রত্যেক জেনারেল হেড কোরাটার্স প্রতিনিধির নিজস্ব ক্ষমতা ছিল। বিশেষতঃ মার্শাল জুকভের। কোন কোন ক্ষেত্রে তিনি জেনারেল স্টাফকে অত্যন্ত অস্থবিধায় ফেলতেন। তিনি যা চাইতেন তা আমরা দিতে পারতাম না, গুরুই অসম্মতি জানাবার চেষ্টা করতে হত, তাও এমন লোককে ঘিনি সর্বোচ্চ স্বাধিনায়কের ডান হাত।

১৫ তে টা নাগাদ রণক্রিয়া বিভাগ দিনের প্রথমার্ধের মন্ত সমস্ত সংবাদ পরিপাটি করার কাজ প্রায় শেষে করে ফেলত। জেনারেল দ্টাফ প্রধানের কাছে এটা রিপোট করতেন আমার ডেপুট লেফটেন্যাণ্ট জেনারেল এ. এ. প্রিজলত। এই সময় আমি বিশ্রাম নিতাম। যে সেক্টরে শেই মুহুর্তের পরিশ্বিতি বিশেষ সংকটপূর্ণ থাকত তার ভারপ্রাপ্ত অফিসার প্রায়ই গ্রিজলতের সঙ্গী হতেন। জেনারেল দ্টাফ প্রধান তাঁকে নিজে প্রশ্ন করতেন, তারপরে টেলিফোনে সব বাচাই করতেন এবং ১৬০০ টা নাগাদ সর্বোচ্চ স্বাধিনায়ককে পরিশ্বিতি বিবৃত করতেন। একই সময়ে দ্বিতীয় লড়াইয়ের রিপোটটিও জেনারেল হেড কোয়াটার্স এবং বিশেষ এক তালিকা মাফিক সরকারী সমস্ত সদস্যকে পাঠান হত।

২১ ত টা নাগাদ আবার পরিস্থিতি সম্পর্কে হাল থবর সংগৃহীত ও বিশ্লেষিত হত, আমরাও প্রস্তুতি নিতাম গোটা চবিশ ঘণ্টার সংক্ষেপিত রিপোর্টসহ জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এ যাবার জন্ম। সাধারণতঃ ক্রেমলিনে যাবার সমন আসত ২৩ ত টায়।

যথন রণাঙ্গনের ব্যাপার ভালই চলত, কিছুটা কম সময়ের মধ্যেই রিপের্টে দেওয়া শেষ হয়ে যেত কিন্তু তা শেষ হলে স্থালিন অনেক সময় আমাদের আমন্ত্রণ করতেন ছবি দেখার, সাধারণতঃ যুদ্ধের উপরে কোন চলচ্চিত্র। আমাদের তথন অনেক কিছুই করতে বাকি, ডিপার্টমেন্টে অন্তহীন কাজ পড়ে রয়েছে, কিন্তু আমরা অরাজী হতে সাহস পেতাম না। আমি মানচিত্র বোঝাই একটা ডেসপ্যাচ কেস বগলে নিয়ে বসে থাকতাম। এই অধিবেশনটি বিশেষভাবে দীর্ঘ হয়ে পড়ত বধন স্থালিনের বিদেশী অতিথি থাক্তেন। তাহলে তিনি রণাঙ্গনের ঘটনাবলীর কিছু শট তাঁদের দেথাতেনই যার মধ্যে থাক্ত আগে আমরা যা দেখেছি তা-ও।

চিবিশ ঘণ্টার শেষ দিকে জেনারেল হেড কোয়াটাস-এ সংক্ষেপিত রিপোট বাদেও প্রত্যেক রণাঙ্গনের আলাদা আলাদা লড়াইয়ের রিপোট'ও নিতে হত। এগুলিতে স্বাক্ষর করতেন প্রত্যেক রণাঙ্গনের সমর পরিষদ, জেনারেল স্টাফ 'বোদো' টেলিগ্রাফে এসব গ্রহণ করতেন, আবার টাইপ করাতেন এবং তার সার্টিফায়েড নকল তালিকা অনুষায়ী পাঠিয়ে দিতেন।

স্থতরাং চবিবশ ঘণ্টা কালের মধ্যে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স পেত তিনটি লড়াইয়ের রিপোর্ট, তার ছটি তৈরি হত জেনারেল দ্টাফে, একটি আসল রণান্সনে। তার অতিরিক্ত, ব্যক্তিগতভাবে স্তালিনের জন্ম আমরা তৈরি করতাম প্রজ্যেক রণান্সনের ১: ২০০০০০ মানচিত্র; আর একটি ১: ২০০০০০ সংক্ষেপিত

মানচিত্র। প্রথমটি ত্ই-তিন দিন, মন্তর পূর্নবীকরণ করতে হত এবং সংক্ষেপিত মানচিত্রটি প্রত্যেক পাঁচ-ছয় দিন অন্তর। এস. পি. প্লেটোনভ ব্যক্তিগতভাবে এর জন্ম দায়ী থাকতেন।

এইভাবে রণক্রিয়াবিভাগের কাজ দিনের পর দিন চলেছে একেবারে সেই যুদ্ধশেষ পর্যন্ত। জেনারেল স্টাফ-এর অন্যান্য বিভাগও একই নিয়ম অন্থুসরণ করত, যদিও কাজটা ছিল আলাদা।

বৃথতে পারছি যে জেনারেল দ্টাফ্-এর তথাকথিত অফিসার কোর সম্পর্কেও হচার কথা বলা উচিত। এর জন্ম ১৯৪১-এ এবং প্রথমে এটা বেশ বড়ই ছিল।

এই প্রম্বের শুরুতে বলেছি যে যুদ্ধের প্রথমদিকের সেই ভয়ানক মাসগুলোয় অনেক সময় জেনারেল স্টাফ রণাঙ্গনের অবস্থা সম্পর্কে কেবল সামান্ত এবং পরম্পার বিরোধী থবরই পেত। প্রায়ই আমরা নিজেদের সেনাবাহিনীর চেয়ে শক্রর গবরই বেশি রাখতাম। এই ফাঁক পূর্ণ করার জন্ত রণক্রিয়া অফিসারেরা নিজেই রণাঙ্গনের লাইনে উড়ে যেতেন আমাদের প্রতিরক্ষার অগ্রবর্তী প্রান্তি কোথায় এবং ফ্রন্ট ও আর্মি হেড কোয়ার্টার্স কোথায় সরিয়ে নেওরা হয়েছে এসব দেথার জন্তা। এই অফিসারদের অনেকে নিহত হয়েছেন, অন্তোরা আহত হয়ে দীর্ঘকালের জন্ত অক্যন্য হয়ে পড়েছেন, আবার অনেক ক্ষেত্রে ফ্রন্ট অধিনায়ক তাঁদের জেনারেল স্টাফ-এ কিরে যেতে দিতে অস্বীকার করেছেন—আপন কর্তৃত্বেই তাঁদের রণাঙ্গনে বিভিন্ন পদে নিযুক্ত করেছেন।

যোগ্য রণক্রিয়া অফিনারের ক্ষতি এত উল্লেখযোগ্য হয়ে উঠল যে পরিণামে জেনারেল দটাফ-এর নেতৃত্ব রণক্ষেত্র দেনাথাহিনীর সঙ্গে যোগাযোগ রক্ষার উদ্দেশ্যে একটি বিশেষ অফিনারদল গঠনের সিদ্ধান্ত নি.ত বাধা হলেন। প্রথমে এই দল রণক্রিয়া বিভাগের অধীনে রইল কিন্তু পরে খ্যাপোশনিকভ-এর পরামর্শে তাকে আমাদের কাছ থেকে নিয়ে একটা স্বতন্ত্র মর্যাদা দেওয়া হয়। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্শ এই দলের নাম দিলেন "জেনারেল দটাফ-এর অফিনার কোর"। লাল-ফোজের ইতিহাসে এই প্রথম 'অফিনার' শব্দটি ব্যবহৃত হয়। এর ধ্যবহারই তার কাজের ধরন ও আফুগতোর ব্যাপারটা ব্রিয়ে দেয়: যথন আমাদের সশস্ত্র বাহিনীর অন্য সব নেতৃত্বানীয় নিয়মিত কর্মীকে হয় কম্যাণ্ডার নয়তো চিফ বলা হত ভধন জেনারেল স্টাফ-এর যে লোকেরা রণক্ষেত্রে তার প্রতিনিধিত্ব করতেন তাঁরা

পরিচিড হলেন জেনারেল স্টাফ-এর অফিসার হিসেবে।

একজন অসাধারণ অথগু চরিত্রের পরিশ্রমী মান্থ্য মেজর জেনারেল এন. আই. ভূবিনিনকে অফিসার কোর-এর অধিনায়ক পদে বসান হল। পরে তাঁর স্থান গ্রহণ করেন রণক্রিয়া বিভাগের আরেকজন প্রবীণ মেজর জেনারেল এস. এন. গেনিয়াতুলিন। তিনি এবং তাঁর পূর্ববর্তী হুজনেই মেজর জেনারেল এফ. টি. পেরেগুডভকে তাঁদের রাজনৈতিক বিষয়ের ডেপুট ছিসেবে পেয়েছিলেন।

প্রথমে জেনারেল স্টাফ-এর আফিশারের। তাঁদের কর্ত্ব্য সমাধা করে মঞ্চোতে ফিরে আসতেন। কিন্তু কিছুকাল পরে তাঁদের স্বায়ীভাবে ক্রুন্ট ও আর্মি, কিছু সেক্টর এমনকি কোর ও ডিভিশনের সঙ্গে রাথাটাই বেশি যুক্তিযুক্ত বলে বিবেচনা করা হল। সেই সঙ্গে আত্মগতোর একটা কঠোর রীতি প্রতিষ্ঠিত হল। আর্মি-গুলিতে থাকা জেনারেল স্টাফ অফিসারের। ক্রন্ট হেড কোরাটার্স-এ কর্মরুত্ত জেনারেল স্টাফ-এর যে কোন প্রবীণ অফিসারের অধীনে থাকবেন; কোর ও ডিভিশনম্ব ভাঁদের সহক্ষীর। হবেন ভাঁদের অধীনে।

জেনারেল স্টাফ-এর একজন অফিসারের কাজের পরিধি ছিল মথেষ্ট ব্যাপক— সেনাদলের অবস্থান, পরিস্থিতি ও সরবরাহের অবস্থা পরীক্ষা করে দেখা এবং পাওয়া তথ্যগুলি সরাসরি জেনারেল স্টাফকে রিপোর্ট করা।

নির্ভূল রিপোর্টিং-এর উপর বিশেষ নজর রাখা হত। জেনারেল স্টাফ-এর একজন অফিসারের অধিকার ছিল যা নিজের চোথে দেখবেন কেবল তাই রিপোর্ট করার। অন্য লোকের বা হেড কোয়ার্টার্স-এর দলিল থেকে উদ্ধৃতি দেওয়া চলত না। যুদ্ধের প্রথম ক'মানের ডামাডোল কাটলে আর তাঁকে হাল অবস্থা সম্পর্কে রিপোর্ট করতে হত না।

জেনারেল দ্টাফ-এর বহু অফিদার প্রায়ই কঠিন অবস্থার মধ্যে পড়তেন এবং সতিকোর সাহসের পরিচয় দিতেন। একটা ঘটনার কথা আমার পরিদার মনে আছে যাতে ক্যাপ্টেন ভি. এ. ব্লিউডভ ও লেফটেক্সাণ্ট কর্নেল এ. ডি. মারকভ জড়িত ছিলেন। ২৪শে মার্চ, ১১৪০ কিউপিয়ান্ম-এর পশ্চিমে কিৎসেভ কা গ্রামে তৃতীয় ট্যাংক আর্মির ২র ট্যাংক কোরের সঙ্গে কর্তবারত থাকার সময় তাঁরা কঠিন চাপের মধ্যে পড়ে যাওয়া কয়েকটি গোলন্দাজী ইউনিটের পরিচালনাভার গ্রহণ করেন। এবট্ প্রেট ব্লিউডভ আহত হন কিন্তু প্রাণে বেঁচে যান। মারকভ একে একে শক্রের নাগালের বাইরে কামানগুলিকে সরিয়ে নেবার কাজ চালিয়ে গেলেন যুক্তম্বন না একটা ট্যাংকের সরাসরি আত্মাতে নিহত হলেন। সাহসিকভার

জন্ম তিনি প্রথম শ্রেণীর 'অর্ডার অব দি প্যাট্রিয়টিক ওয়ার' মরণোত্তর পুরস্কার প্রেম্বভিলেন।

এদ. ভি. বেরিওজ্ঞাকিন, এদ. এফ. দাকোনভ এবং এন. এম. শিথালেভ প্রভৃতি ক্যান্টেন, ভি. এম. ৭কাচভ, কে. এন. নিক্লিন, ওয়াই. এদ. কুথার, এম. ওয়াই. দিশলেংকো, এ. টি. শিয়ান এবং পি. এম. জারগারিয়ান প্রভৃতি মেজর এবং আই. এম. ব্রলাক, ভি. এন. ভেনেডিক্টভ, ভি. এফ. লিসকিন ও এ. এ. পোজদনিয়াকভ প্রভৃতি লেফটেয়ান্ট কর্নেল বিভিন্ন কিন্তু একই বীরোচিত পরিস্থিতির মধ্যে যুদ্ধে প্রাণ দিয়েছেন। যে দব জেনারেল স্টাফ অফিদার যুদ্ধের পরেও জীবিত ছিলেন তাদের মধ্যে বাক্তিগতভাবে আমার বিশেষ প্রদান রয়েছে কর্নেল এ. ভি. পিদারেভ, যিনি পরে দেক্টরগুলির একটির প্রধান হয়েছিলেন। কর্নেল এম. এন. কোন্টিন এবং লেফটেয়ান্ট-কর্নেল এ. আই. থারিটোনভ-এর প্রতি। তাদের স্টিকভাবেই ফ্রন্ট হেড কোয়াটার্স-এ আমাদের সেরা প্রতিনিধি হিদাবে বিবেচনা করা হত। তাদের দ্রদ্শিতা ছিল এবং ভারা কতকগুলি গুরুত্বপূর্ণ সমস্রার দিকে জেনারেল স্টাফ-এর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলেন।

জেনারেল স্টাফ-এর অক্স অফিলারদের রিপোর্ট থেকেই গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্তগুলির স্ত্রেপাত করা হত। যেমন কর্নেল এন. ভি. রেজনিকভ, যিনি পশ্চিম রণাঙ্গনে কাজ করতেন, বিভিন্ন সময়ে রিপোর্ট করেছেন যে ৩৩শ আর্মি তথাকথিত "আফুমঙ্গিক রণক্রিয়া" করে শক্তিক্ষয় করছে বিশেষ একটা পাহাড় দথল বা বহু আগে অক্তিম মুছে যাওয়া ছোট্ট কোন গ্রাম দথলের জন্ম। রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা ক্মিটির থেকে একটা বিশেষ কমিশন পাঠান হল পরিম্বিতি তদন্তের জন্ম: রেজনিকভ-এর সিদ্ধান্ত সম্পূর্ণ সঠিক প্রতিপন্ন হল এবং সব ঠিকঠাক করার জন্ম মৌলিক পদক্ষেপ নেওয়া হল। ৩৩শ বাহিনীর ক্যাওকে শক্তিশালী করা হল এবং তার ক্যাওার লেফটেন্সান্ট জেনারেল গোরডভকে ভূলের জন্ম তার পদ থেকে অপসারিত করা হল।

রণক্ষেত্রে কত তাড়াতাড়ি মান্থর পরিপক হয়ে উঠত। জেনারেল স্টাফ-এর অফিসার কোর থেকে সেরা মান্থরগুলিকে অনবরত কাজের জন্ম সরিয়ে আনা হত থাস জেনারেল স্টাফ-এ, বিশেষতঃ রণক্রিয়া বিভাগে। এইভাবে জেনারেল স্টাফ-এর অফিসার কোর হয়ে উঠল যুদ্ধের অভিজ্ঞতাসম্পন্ন মান্থবের এক অফুরান উৎস যার থেকে জেনারেল স্টাফ-এর নানা বিভাগকে পূর্ণ করা যেত। সেই সঙ্গে হাতের পাঁচ হিসেবে জেনারেল হেড কোয়াটাস-এর পক্ষেও এটি ছিল

সর্বদাই অতাস্ত নির্ভর্যোগ্য।

১৯৪৩-এর মাঝামাঝি নাগাদ জেনারেল স্টাফ-এর অফিসার কোর দেখতে পেল যে তার কাজ অনেক কমে গেছে। ইতিমধ্যে বড় সংগঠনগুলি ও অপেক্ষাকৃত ছোট ইউনিটগুলির কম্যাগার এবং সমস্ত স্তরের হেড় কোয়ার্টারও যথেষ্ট যুদ্ধের অভিজ্ঞতা অর্জন করেছে, শিথেছে একটি দলের মত দক্ষতার সঙ্গে কাজ করতে, পরিস্থিতির যথাযথ বিশ্লেষণ করতে। জেনারেল স্টাফ-এর অফিসারদের দ্বারা রণাঙ্গনের বাহিনীগুলির অবিরাম তদার্কির প্রয়োজন আর প্রায় ছিল না। সাংগঠনিকভাবে তাদের রণক্রিয়া বিভাগে বদলী করা হল।

পোলিশ, চেক ও কমানীয় জাতীয় বাহিনীর গঠনে এবং তাদের কাজে নিয়োজিত করায় জেনারেল স্টাফ-এর অফিসারেরা গুল্পপূর্ণ ভূমিকা গ্রহণ করেছিলেন। বিশেষ করে মেলর জেনারেল মলোৎকভ, পোলিশ বাহিনীর সঙ্গে ফুক্ত জেনারেল স্টাফ-এর প্রবীণ অফিসার আমাদের এবং অকুস্থলের কম্যাণ্ডারদের কাছে ছিলেন দাকণ সহায়ক।

ধে পথ দিয়ে এসেতি সেদিকে ফিরে তাকালে বোধ হয় একথা অস্বীকার করা বায় ন। যে জেনারেল স্টাফ-এর অফিসারের। কোন কোন সময় রণাঙ্গনে অনিবার্ষ বিরে, নিভার সম্মুখীন হয়েছেন। কিছু ক্যাণ্ডার ও চিদ অব স্টাফ তাদের সম্পর্কে তির্যকভাবে উল্লেখ করতেন ''ওভারসীয়ার'' বলে। আমার অবশ্য এমন একটি ঘটনার কথাও মনে পড়ে না যে জেনারেল স্টাফ-এর কোন অফিসার থারাপভাবে কাজ করেছেন, তথাের বিকৃতি ঘটয়েছেন বা ন্যস্ত দায়িজের সীমা ছাড়িয়েছেন এমন প্রমাণ আছে। বরং হাজার হাজার ঘটনায় দেখা গেছে গত যুদ্দে জেনারেল স্টাফের ঘারা ব্যবহৃত নির্দেশগুলি অমুসরণের জন্ম নমনীয় যম্বটি গঠিত হয়েছে যাদের ঘারা সেইসব মামুষগুলি অসাধারণ সততাের সঙ্গেই কাজ করেছেন।

যেহেতু ফ্রন্টগুলির বছ চিফ অব স্টাফ জেনারেল স্টাফ প্রতিষ্ঠানটির মাধ্যমে গেছেন তাদের অন্তত কয়েকজনের সম্পর্কে আমার অবশ্যই কিছু বলা উচিত বলে আমি মনে করি।

যুদ্ধের সময় ফ্রন্টগুলিতে ছিলেন মোট ৪৪ জন চিফ অব স্টাফ। ত াদের মধ্যে বিশেষভাবে ১২ জন জেনারেল উল্লেখযোগ্য: এস. এস. বিরিয়ুজভ, এ. এন. বোগোলিয়ুবভ, ডি. এন. গুণেভ, এম. ভি. জাথারভ, এস. পি. আইভানভ, এফ. কে. কোরঝেনেভিচ্, ভি. ভি. কুরাসভ, জি. কে. ম্যালান্ডিন, এম. এস.

মালিনিন, এ. পি. পোকরোভন্ধি, এল. এম. স্থাণ্ডালভ এবং ভি. ডি. সকলোভ ্মি। জি. কে. ম্যালানভিন ছাড়া এদের সবাই ত্বছরের বেশিকাল ক্রুট হেড কোয়ার্টার্স-এর ভারপ্রাপ্ত ছিলেন, এবং ত'াদের মধ্যে ত্বসন এম. ভি. জাথারভ ও এল. এম. স্থাণ্ডালভ—এই পদে যুদ্ধের প্রায় গোটা সময়টা কাটিয়েছেন।

অতিশয়োক্তির কোন ঝুঁকি না নিয়েই আমি জোরের সঙ্গে বলতে পারি ষে তাঁরা সবাই ছিলেন অসাধারণ মামুষ। এটা নেহাং আকস্মিক না যে যুদ্ধের পরে এই শক্তিশালী দলের তিনজন—বিরয়ুজভ, জাথারভ ও ফকলোভ ্দ্ধি সোভি:য়ত ইউনিয়নের মার্শাল হয়েছিলেন এবং পর পর জেনারেল স্টাফ-এর প্রধান হিদাবে কাজ করেছেন। তাঁদের আরো তিনজন—আইভানভ, ম্যালান্ডিন ও মালিনিন—জেনারেল স্টাফ-এর ডেপুটি প্রধান হয়েছিলেন।

এস. এস. বিরয়ুজভ স্তালিনগ্রাদের যুদ্ধে দটাফ অফিপার হিসেবে নাম করেছেন যথন তিনি ছিলেন ২য় গার্ডস আমি দটাফ-এর ভারপ্রাপ্ত। পরে তিনি দক্ষিণ এবং তৃতীয় ও চতুর্থ ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট-এর দটাফ পরিচালন। করেছেন। তাঁর স্ফরনশীল চিস্তা সেই রণকিয়ায় যথেষ্ট অবদান রেথেছে যার ফলস্বরূপ ঘটেছে রোস্কভ, আজভ সাগরের উত্তর উপকূলস্ব অঞ্চল ও ক্রিমিয়ার মৃক্তি। বিরয়ুজভ অভাধিক দাবি করতেন, এমন কি বতকগুলি দিক থেকে ছিলেন কচ . তিনি কথনো প্রতিবাদ সহ্ করতেন না। আবদ্ধ থাকা ছিল তাঁর অপছন্দ, অনেকটা সময় অতিবাহিত করতেন সেনাবাহিনীর সঙ্গে। অনেক সময় ভাদের সমস্ত কান্ধ নিয়েরণে নিয়ের আসার ইচ্ছায় বাড়াবাড়ি করে ফেলতেন। নতুবা বিরয়ুজভ ভাঁর স্টাফ অফিসারদের স্থানিবিচিত ও স্থাংগঠিত করতেন, তাঁদের দক্ষতার উচুমানে পৌছে দিতেন এবং তাঁদের সেথানে রাথতেন রণক্রিয়া দলিলগুলিকে নিয়ে কারবার করায় তাঁর অপরিসীম দক্ষতার ব্যক্তিগত দুষ্টান্ত হিসেবে।

এ. এন. বোগোলিউবভ ছিলেন উত্তর-পশ্চিম, প্রথম ইউক্রেনীয় ও দিতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টের চিদ অব স্টাফ। তিনি ছিলেন অস্বাভ, বিক বদ্মেজাজী, তাঁর সঙ্গে মানিয়ে চলা থব কঠিন ছিল ধার কলে তুবার তিনি জেনারেল স্টাফ ছেড়েছেন, প্রায়ই এক ফ্রন্ট হেড কোয়াটাস থেকে অন্য ফ্রন্ট হেড কোয়াটাস এবদলী হয়েছেন। অন্যদিকে স্টাফের নিয়ম কাম্বন সম্পর্কে বোগোলিউবভ ছিলেন ওস্তাদ, তাঁকে সেদিক থেকে মুলা দেওয়াও হত।

যুদ্ধের গোটা সময়কালে ফ্রন্ট চিফ অব স্টাফদের মধ্যে সবচেয়ে অভিজ্ঞ হিসেবে নামডাক ছিল এম. ভি. জাথার্ভের। এটা থুব স্বাভাবিক। শীত প্রাসাদ দ্থলের সময় থেকেই বিপ্লবের জন্ম সশস্ত সংগ্রামে তিনি ছিলেন উৎসর্গীকৃত। একেবারে নীচু থেকে শুরু করে উঠে এসেছেন—প্রায় সব কয়টি কর্মাণ্ড ও স্টাফ পদের মধ্য দিয়ে। যুদ্ধের আগে (১৯৩৮-এর ১লা জুলাই থেকে ১৯৪০-এর ১৯শে জুলাই পর্যন্ত) তিনি সৈন্য চলাচল ও সৈন্য ও মাল সরবরাহ সংক্রান্ত বিষয়ে জেনারেল স্টাফ প্রধানের সহকারীর পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। এর পরে তিনি ওডেসা সামরিক জেলার স্টাফ-এ মান।

যুদ্ধ আরম্ভ হলে জাখারভ হলেন উত্তর-পশ্চিম থণ্ডের চিফ অব স্টাফ এবং পান্টা মন্ধো অভিযানের সময় কালিনিন ফ্রন্টের লড়াইয়ের পরিকল্পনা রচনায় প্রত্যক্ষ-ভাবে অংশগ্রহণ করলেন। দক্ষিণ ফ্রন্টের কৃষ্ক ও নীপারের যুদ্ধ, পশ্চিম ইউক্রেন থেকে শক্র উংখাতের সময়, জে সি-কিশিনেভ রণক্রিয়ার সময় এবং বুদাপেস্ট, ভিয়েন। ও প্রাগ-এ রণক্রিয়ার নির্দেশনার সঙ্গে তাঁর নাম যুক্ত ছিল। সবশেষে সাম্রাজ্যবাদী জাপানের বিক্রন্ধে যুদ্ধের সময় তিনি ছিলেন ট্রান্স-বৈকাল ফ্রন্টের চিফ অব স্টাফ।

জাথারতের স্থলনী চিত্রা অবিরাম পুষ্ট হয়েছে সেনাদলের সঙ্গে তুঁার ঘনিষ্ঠ সংযোগের ফলে। যুদ্ধের সময়ে ও পরে তিনি অনেকগুলি বছর আর. ওয়াই. ম্যালিনোভ্স্বির অধীনে কাজ করেছেন। ত্র'জন মান্থর মিলে কিভাবে একটা দলের মত কাজ করতে পারে তাঁরা তার এক ঈর্থনীয় দুষ্টান্ত স্থাপন করেছেন।

এস. পি. আইভানভকে এমন একজন দৃঢ় ও স্থির সংকল্পের মাসুষ বলে বর্ণনা করা যায় যিনি কমাণ্ডের ছকের মধ্যে নিজের জায়গাটি বিলক্ষণ জানেন এবং কথনই কাউকে তাঁর অধিকারে হস্তক্ষেপ করতে দেন না। যুদ্ধের সময়ে আইভানভ সাফলোর সঙ্গে দক্ষিণ-পশ্চিম, তরোনেজ, প্রথম ইউক্রেনীয়, ট্রাচ্চককেশিয় এবং তৃতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট এবং পরে দ্রপ্রাচ্যে সোভিয়েত বাহিনীর প্রধান সেনাপতির স্টাফ পরিচালনা করেছেন। তাঁর লড়িয়ে জীবনের কতকগুলি প্রধান ঘটনা হল কুর্ম্ব ও নীপার-এর যুদ্ধ এবং ভিয়েনা রণক্রিয়া আর চেকোল্লোভাকিয়া অভিযান। যদিও বহু বছর তিনি স্টাফে কাজ করে কাটিয়েছেন তবু একথা আমি জোরের সঙ্গে বলতে চাই যে তাঁর আসল ঝোঁক ছিল সৈন্ত পরিচালনায়।

ভি. ভি. ক্রাসভ ছিলেন যাকে বলে একজন ধ্রুপদী ধাঁচের স্টাফ প্রধান। তিনি একজন ধীর, অত্যস্ত চিস্তাশীল ও কৌশলী দেনাপতি যিনি স্টাফের সামনে উপস্থিত সমস্তাগুলি নিয়ে বিজ্ঞানসম্মতভাবে কাজ করা পছন্দ করেন এবং তত্ত্ব ও প্রয়োগের সমন্বয় ঘটাতে আগ্রহী। যুদ্ধের সময় তিনি আই. কে. বাগ্রামিয়ানের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ও বন্ধুত্বপূর্ণ সম্পর্ক স্থাপন করেন—আমরা জেনারেল স্টাফ-এ যার ভ্রমণী প্রশংসা করেছি। প্রথম বাণ্টিক ফ্রন্ট-এর রণক্রিয়া সংক্রান্ত সমস্ত সংবাদ কেবল যথাসময়ে নয়, পেতাম নিখ্তভাবে লেথা। যুদ্ধের পরে ভি. ভি. কুরাসভ অনেকদিন জেনারেল স্টাফ আকাডেমীর প্রধান ছিলেন।

এম. এস. মালিনিন ছিলেন চরিজের দিক দিয়ে কুরাসভ ও ম্যালানভিন-এর সম্পূর্ণ বিপরীত। তিনি ছিলেন বড় অধৈর্য প্রকৃতির ও ক্রোধী। মার্শাল কে. কে. রকোসোভস্কি তাঁর এই প্রতিভাবান চিফ অব স্টাফ-এর (তাঁরা একত্রে ১৬শ বাহিনীতে ডন, মধ্য ও প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্ট-এ কাজ করেছেন) মূল্য সম্পূর্ণ উপলব্ধি করেছিলেন এবং জানতেন কিভাবে তাঁর ক্রটিগুলিকে সামলাতে হয়। মালিনিন তাঁর ক্যান্তিং অফিসারের সঙ্গে সর্বদা এক্যোগে কাজের চেষ্টার মধ্য দিয়ে সাড়া দিতেন। ফল এই হত, মালিনিনের পরিচালিত স্টাফ অবধারিত-ভাবেই হত অন্যতম সেরা এবং এখানে লোকজন কাজ করতে নিগুত একটা দলের মত।

এ. পি. পোজোভ স্থি ছিলেন দক্ষিণ-পশ্চিম সেক্টর এবং পশ্চিম ও তৃতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্ট সাফ-এর প্রধান যিনি তাঁর ফ্রন্ট লাইনের কাজ চালানোয় আশ্চর্য রকম অবিচল। মনে হয় তাঁর মধ্যে এমন কোন বিশেষ রহস্ম ছিল যার ফলে তিনি যে কোন অবস্থায় কঠোর শৃঙ্খলা রাথতে ও কর্মপরিকল্পনা করতে সক্ষম হতেন। কিন্তু তাঁর এই 'রহস্তা'টি আসলে ছিল গভীর জ্ঞান, অভিজ্ঞতা ও সংগঠন ক্ষমতার ব্যাপার যদিও আমার বিশ্বাস তিনি সর্বদাই মাক্স্যের বদলে কাগজপত্র নিয়ে কাজ করতেই বেশি ভালবাসতেন।

এল. এম. স্থাণ্ডালভ প্রথমে ৪র্থ ও পরে ২০শ আর্মির চিফ অব স্টাফ হিসেবে যুদ্ধ শুরু করেন, পরবর্তীকালে তিনি হন ব্রিয়ান্ম ও দ্বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের চিফ অব স্টাফ। সবাই তাঁর আত্মসংঘম, চতুরতা ও সেনাদলে অবস্থানের সপ্রে স্টাফ-কাজের সামঞ্জস্থ ঘটানোর ক্ষমতা ইত্যাদির কথা জানত। স্টাফ-এর কাগজ-পত্রেও তিনি ছিলেন একজন অসাধারণ দক্ষ লোক। এটাও উল্লেখ করতে হবে যে স্থাণ্ডালভ ছিলেন একজন অসাধারণ ইচ্ছাশক্তি সম্পন্ন লোক যিনি একটা গুরুতর ব্যক্তিগত ট্র্যাজেভী ঘটার পরেও জীবনে একটা দ্বান করে নিতে পেরেছিলেন, যে ট্র্যাজেভীর ফলে সময় হবার আগেই তাঁকে চাকরী থেকে অবসর নিতে হয়েছিল।

যে সব লোক ছয় থেকে আঠার মাস কাল ফ্রন্ট চিফ স্বব স্টাফ হিসেবে কাজ করেছেন ভাঁদের তালিকা হবে প্রায় ক্র্ডিটি নামের। ভাঁদের মধ্যে ছিলেন, এ. আই. আস্তোনভ, পি. আই. বোডিন, আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান, ভি. আর. ভাশকেভিচ, এন. এফ. ভাতৃতিন, জি. এফ. জাথারভ, এম. আই. কাজাকভ, বি. এ. পিগারেভিচ, এম. এম. পোপভ, এল. এস. স্কভির্দ্ধি, জি. ডি. স্টেলমাখ, এম. এন. শারোথিন, এ. এন. ক্র্টিকভ, এ. আই. ক্রিয়াশভ, এ. আই. শাবোতিন, এস. ওয়াই. রোঝদেন্তভেন্দ্ধি, এল. এফ. মিনিয়ুক, এফ. পি. ওজারভ এবং আই. এ. ল্যাসকিন। এই উজ্জ্বল নক্ষরেগুলীর মধ্যে অনেকেই উচু সেনাপতির পদে নিযুক্ত হয়েছিলেন। বিশেষতঃ আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান, এন. এফ. ভাতৃতিন, জি. এফ. জাথারভ এবং এম. এম. পোপভ ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার হয়েছিলেন; এম. আই. কাজাকভ ও এম. এন. শারোথিন যুদ্ধ শেষ পর্যন্ত আমি পরিচালনা করেছেন।

অনেকে ছয় মাসের কম সময় ফ্রন্ট হেড কোয়াটার্স-এর ভারপ্রাপ্ত ছিলেন। তাঁরা হলেন ভি. এস. গোলিউশকেভিচ; ভি. এম. জ্বোবিন, পি. পি. ভেকনী আই. এস. ভারেশ্লিকভ, এ. এ. জাবালিউয়েভ, এস. আই. লিউবার্মীস্ক, ডি. এন. নিকিশেভ, আই. টি. শ্লেমিন, এ. পি. পিলিপেকো এবং ভি. ওয়াই. কোলপাকচি।

কর্নেল-জেনারেল আই. ভি. শ্বরোদিনভ, ওয়াই. জি. ট্রট সেংকো, এবং এফ. আই. শেভচেংকো প্রভৃতি লেফটেক্সাণ্ট-জেনারেল দ্রপ্রাচ্য ও ট্রান্স-বৈকাল ফ্রণ্টের চিফ অব স্টাফ ছিলেন এই ফ্রন্টগুলি যুদ্ধে লিপ্ত হবার আগে।

এইপব মান্থ্যদের আমরা স্থরণ করি এঁদের মনে করি ঘনিষ্ঠতম কমরেড। জেনারেল স্টাফের সমস্ত সদস্থের সঙ্গে এঁরা ভাগ করে নিয়েছেন অনেক আনন্দ ও হতাশা, সাফল্য ও ব্যর্থতা।

সপ্তম পরিচ্ছেদ

কুক্ষ'্-এর যুদ্ধের আগে

গ্রীম্মাভিষানের মূল লক্ষ্য কোথায় এবং কিভাবে অর্জন করতে হবে ?।। আত্মরক্ষা, না আক্রমণ ?।। জুকভের প্রস্তাব ।। মধ্য ফ্রন্টের অধিনায়কের মত ।। ভাতুতিন-এর নমনীয় পরিকল্পনা ।৷ ১৯৪৩, ১২ই এপ্রিল জেনারেল হেড কোরাটার্স-এর সিদ্ধান্ত ।৷ স্ট্র্যাটেজিক বিজার্ভ-এর একটি ফ্রন্ট ।। কুতুজভ পরিকল্পনা ।। পান্টা অভিযানের নির্দেশকা ।। বিমান রণক্রিয়া ।। সেনাদলকে তিনটি সতর্কবাণী ।। শক্ত আক্রমণ শুরু করল ।।

১৯৪৩-এর বসস্তে জেনারেল হেড কোন্নার্টাস এবং অবশুই তার কার্যকরী সংস্থা জেনারেল স্টাফ-এর আসল মনোযোগ নিবদ্ধ হল সামরিক গুরুত্বপূর্ণ ফ্রন্টের কেন্দ্রীয় পরিস্থিতির উপর।

মার্চ-এর শেষদিকে কৃষ্ক এলাকায় উভয় পক্ষের অবস্থাই বেশ স্থিতিশীল ছিল।
শক্র পরে দাবী করেছিল যে তাদের আক্রমণ অভিযান গুরু হয়েছিল বাসতী বক্সার
আবির্ভাবে। এটা আসল কারণ ছিলই না। শক্র যদি থারকভ থেকে আমাদের
সৈন্তদের হঠিয়ে দিতেও পারত তবু শীতাভিযানের মোটমাট ফল কোন মতেই
তাদের পক্ষে যেত না; নাৎসী বাহিনীকে তুর্বল ক'রে ফেলা হয়েছিল এবং এখন
আর কোন ব্যাপক আক্রমণাত্মক রণক্রিয়া সফলভাবে সে চালাতে পারত না।
সামরিক উত্যোগ তখনো রয়েছিল আমাদের হাতে। স্তালিনগ্রাদের প্রতিশোধ
নে ওয়া হয়নি।

সভাবতটে প্রশ্ন উঠল আশু ভবিয়াতে এই যুদ্ধের কি সম্ভাবনা আছে। শক্র নতুন ক'রে তার ভাগ্য মেরামত করতে সচেষ্ট হবে এই সম্ভাবনা জেনারেল স্টাফ নিশ্চয়ই উড়িয়ে দেয়নি। তার জন্মে অবশ্য দরকার ছিল পশ্চিম অঞ্চল থেকে বদলী এবং রিজার্ভ তলব করে অতিরিক্ত সৈন্য পাওয়া। কিন্তু যদি আমরা এই প্রশ্নাস আগেই অন্থমান করে পণ্ড ক'রে দিতে এবং স্তালিনগ্রাদের মত কার্যকরী ত্-এক ঘা দিতে পারি ? কারো সন্দেহ ছিল না যে এর ফলে যুদ্ধ তার গতিপথে একটা চূড়ান্ত মোড় নেবে এবং নাংসী সমর্যন্ত্ব নিপ্র্যরের সম্মুখীন হবে। এতে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের বিশাস ছিল স্বার চেয়ে বেশি কিন্তু থারকভ-এর দৃষ্টান্ত শ্বরণ করে তিনি সাবধানতা প্রদর্শন করলেন। ক্রমেই একথা আরো বেশি স্পষ্ট হয়ে উঠল যে আমাদের পক্ষে সব কিছু চলছে বেশ ভাল। যুদ্ধের মহৎ লক্ষ্য সোভিয়েত বাহিনীকে এনে দিয়েছে সমগ্র জাতির সমর্থন। শত্রু কবলিত সোভিয়েত ভূমিতে পার্টিজানরা তাদের সংগ্রাম তীব্রতর করে তুলছে। পশ্চিম ও দক্ষিণ-পূর্ব ইউরোপে দখলদার বাহিনীর বিক্লছে প্রতিরোধ লক্ষ্ণীয়ভাবে বৃদ্ধি পেয়েছে। হিটলারী বাহিনী গুরুতরভাবে প্রাজিত হয়েছে লিবিয়া ও ত্রিপোলিতানিয়াতে; যুদ্ধের আগুন জলে উঠেছে তিউনিসিয়ায়। মিত্রপক্ষের বিমানবহর জার্থানী ও ইতালীর শিল্পকেন্দ্রগুলিকে চুর্ণ করছে।

এসব ছাড়াও আমাদের বাহিনী এখন অস্ত্র ও সাজ-সরঞ্চামের বিপুল পরিমাণে সরবরাহ পাচ্ছে যা পরিমাণ ও গুণ উভয় দিক থেকেই রণক্ষেত্রে শক্রু যা কিছুই হাজির করুক তার সমকক্ষ। যা আমরা পেতে চাই, সাজ-সরঞ্চামের পরিমাণ তার চেয়ে কম—যুদ্ধে অবশ্য এটাই বরাবর হয়। কিছু সেই দিনগুলি চিরদিনের জন্ম গত হয়েছে যথন এটা কোঁটা কোঁটা ক'রে দেওয়া হত। এখন একথা ভাবতে অবাক লাগে যে এক সময় স্তালিন স্বয়ং বাধ্য হয়েছেন একটি একটি করে ট্যাংক বিধবশ্রী বন্দুক, মটার এবং ট্যাংক বিলি করতে।

ব্যাপার এখন সম্পূর্ণ আলাদা। তবু পার্টি ও সরকার অস্ত্র ও সাজ-সরঞ্জামের আরো বেশি সরবর। হ গড়ে তুলবার চেষ্টায় ঢিলে দেয়নি। বরং, তারা নতুন করে চূড়ান্ত লড়াই আসন টের পেয়ে তাদের প্রয়াস দ্বিগুল বাড়িয়ে দেয়। জেনারেল স্টাফ-এর প্রধানদের প্রতিরক্ষা শিল্পের নক্ষাকার ও প্রতিনিধিসহ প্রায়ই জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এ আরো বেশি বেশি ডাকা হয় সমরোৎপাদন ও আমাদের বিমান, ট্যাংক ও কামানের মৃদ্ধোপযোগিতাকে আরো বাড়িয়ে তোলার সঙ্গে জড়িত জরুরী প্রশ্নগুলির সমাধানের জন্তা। থাস জেনারেল স্টাফ-এ আমরা বিমান প্রাধান্ত অর্জন কিব। গভীরভাবে গেড়ে বসা শক্র প্রতিরক্ষা বৃহহে কিভাবে অন্তপ্রবেশ করা এবং তাকে লাগেন যায় সেই সমস্তাগুলি নিয়ে মাথা ঘামাভাম। বিপুল পরিমাণ কামান, বিমান ও ট্যাংক ব্যবহারের উপায় সম্বন্ধে সতর্ক চিন্তা করা হত।

কোন রণক্রিয়া শুক্রর আগে সেনাবাহিনী যাতে রাজনৈতিকভাবে প্রস্ত হয় তা দেথার জন্ম অনেক কিছু করা হত। প্রথম থেকে আমাদের সৈক্তদের যা প্রধান বৈশিষ্ট্য, তার শৃঙ্খলা ও আত্মবিখাসের নৈতিক শক্তি, তা আরো বৃদ্ধি পাচ্ছিল। মামুষ আরো পরিপক হয়ে উঠছিল। পার্টির বিচক্ষণতা ও সোভিয়েত ব্যবস্থার অবিনশ্বরতা সম্বন্ধে তাদের বিশাস দিনে দিনে বৃদ্ধি পাচ্ছিল। স্তালিনগ্রাদের বিশ্বয়

প্রত্যেককে উদ্দীপ্ত করেছিল—সৈনিক থেকে মার্শাল পর্যন্ত, এবং এই উদ্দীপনাকে বন্ধায় রাখার জন্ম রাজনৈতিক কর্মীর। সাধ্যমত সবকিছুই করছিল। আমাদের রণক্রিয়া পরিকল্পনাগুলির রূপায়নে তারা যে ভূমিকা নিয়েছিল তার বিরাট মূল্য অস্বীকার করা কঠিন। স্টাফ ও রাজনৈতিক সংগঠনগুলির মধ্যে সংগ্রামী বন্ধুষ্ম আগের যে কোন সময়ের তুলনায় জোরদার হয়ে উঠেছিল।

আমি মাঝে মাঝেই আলেকজাণ্ডার শ্বেরবাকভের সংশ্রবে থেকেছি, যিনি ছিলেন মূল রাজনৈতিক বিভাগের প্রধান ও পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির সম্পাদক। প্রায় প্রভাক দিন আমাদের দেখা হত। তাঁর কাছে আমি রণান্ধনের পরিস্থিতি ও সোভিনফর্মব্যুরোর থসড়া ঘোষণাপত্র রিপোর্ট করতাম। একদিন আমি তাঁর সঙ্গে গাড়িতে পশ্চিম রণান্ধনে গেলাম। ক্রমে ক্রমে এই বিশুদ্ধ সরকারী সম্পর্কিটি হয়ে উঠল তাঁর প্রতি গভীর, বাক্তিগত টান-এর এক অমুভূতি। অত্যন্ত নীতিপরায়ণ, প্রাণচঞ্চল ও কাজের ব্যাপারে অত্যন্ত কড়া শ্বেরবাকভ একই সঙ্গে ছিলেন আন্তরিক এবং উক্ত হৃদ্রসম্পন্ধ মামুষ। তাঁর সঙ্গে আমার শেষ বারের কথাবার্তা কোনদিন ভূলবার নয়। এটা ঘটেছিল হিটলারী জার্মানীর বিক্রদ্ধে আমাদের বিজয়ের প্রান্ধালে, ভোরবেলায়। শ্বেরবাকভ হাসপাতাল থেকে আমাকে ফোন করেন: ''ডাক্তারেরা জানেন না যে আমি আপনার সঙ্গে কথা বলছি। তাঁরা এখন আমাকে মোটেই আর কোন কাজ করতে দিচ্ছেন না। সব কেমন চলছে চট্ করে একট্ বলুন না।''

আমি ফেরাতে পারলাম না. সমস্ত জরুরী থবর সংক্ষেপে বললাম।

"অনেক ধন্তবাদ", তিনি বললেন, "আমার অবস্থাও একটু ভাল যাচ্ছে। খুব তাড়াতাড়ি আমি কাজে ফিরে আসছি।"

কিন্তু তাঁর দিন ফ্রিয়েছিল। তাঁর মৃত্যু হল ১৯৪৫-এর ১২ মে, ৪৪ বছর বয়সে। তাঁর মৃত্যু জ্যোতির্ময় হরে উঠেছিল আমাদের মহান বিজয়-উষার আবির্ভাবে—যার জন্ম তিনি নিজের অতথানি শক্তি ও স্বাস্থ্য বায় করেছিলেন।

রণাঙ্গনে পার্টির রাজনৈতিক নেতৃত্ব আসত প্রথমত সমর পরিষদের সদস্যদের থেকে। এঁরা হলেন জীবন ও রাজনীতি বিষয়ে গভীর অভিজ্ঞতাসম্পন্ধ মান্তব। যুদ্ধের আগে তাঁদের প্রায় সবাই অঞ্চল, রাজ্য ও প্রজ্ঞাতন্ত্রগুলোতে উচুস্তরের পার্টি পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন।

কোন ফ্রন্ট বা আর্মির সমর পরিষদের দদশ্যেরা সেনাপতিদের দক্ষে একত্তে সেনাদলগুলির অবস্থাও সংগ্রামী কার্যকলাপের পূর্ণদায়িত্বের অংশীদার ছিলেন। তাঁরা রণক্রিয়া পরিকল্পনা তৈরীতে অংশ নিতেন এবং লক্ষ্য রাথতেন যেন প্রত্যেকটি রণক্রিয়াতে প্রয়োজনীয় বস্তুগত সাহায্য বজায় থাকে। তাঁদের একত্রে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ ডাকা হত। এসব ছাড়াও সমর পরিষদ সদস্তের আসল কাজ ছিল ভাল লড়িয়ে মেজাজ বজায় রাথা। তিনি ছিলেন ফ্রন্টের রাজনৈতিক বিভাগের কেন্দ্রবিন্দু। তাঁর একটা কাজ ছিল বিভিন্ন ইউনিটে পার্টির লোকদের রাথা খারা লক্ষ্য রাথবেন যেন প্রত্যেক কমিউনিস্ট ও তরুণ কমিউনিস্ট রণক্ষেত্র প্রধান ভূমিকা গ্রহণ করে।

তাঁর ব্যাপক দায়িছের মধ্যে থাকত ফ্রণ্ট লাইন এলাকার অধিবাদী ও সেনাবাহিনীর মধ্যেকার সম্পর্ককে নিয়ন্ত্রিত করা, ইউ. এস. এস. আর-এর যে সব এলাকা মৃক্ত হয়েছে সেথানে সোভিয়েত ক্ষমতা ফিরিয়ে আনার কাজে অংশ গ্রহণ করা এবং আমাদের বাহিনী ধ্যম সীমান্ত অতিক্রম করে তথন অক্যান্ত দেশের দ্বানীয় কর্তৃপক্ষের সঙ্গে সংযোগ রক্ষা করা।

এটা পরিকার ক'রে বলতে চাই যা আমি বলছি তা কেবল সমর পরিষদের প্রথম সদজের সম্পর্কেই প্রযোজ্য। সমর পরিষদের অন্যান্ত সদজ, যেমন চিফ অব স্টাফ অথবা গোলন্দাজ সেনাপতি, তাদের কেবল সরাসরি সামরিক কর্তব্য করতে হত।

মাত্র ৪০ জনের কিছু বেশি মান্ন্য যুদ্ধের সময় ফণ্ট সমর পরিষদের প্রথম সদস্যের উচু পদটিতে অধিষ্ঠিত হয়েছিলেন। তাঁদের তিনজন—এ. এ. ঝ দানভ, এ. এম. ঝেলটভ এবং কে. এফ. তেলেিে যুদ্ধের প্রায় প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত এই পদ অধিকার করে ছিলেন। ভি. এন. বোগাৎকিন, পি. আই. ইয়েফিমভ, কে. ভি. ক্রেইনিউকভ, ডি. এম. লিওনভ, এল. জেড. মেথলিম, আই. জেড. স্থমাইকভ, এন. এম. থ্রুন্দেভ এবং টি. এফ. ফাইকভ তুই বছর বা তার কিছু বেশি সময়ের জন্ম ফ্রন্ট সমর পরিষদের প্রথম সদস্য ছিলেন। বারোজন মান্থম, এফ. ওয়াই. বোকোভ, এন. এ. বুলগানিন, ডি. এ. গাপানোভিচ. কে. এ. গুরোভ, এ. আই. জাপোরোঝেৎস্, আই. আই. লারিন, ভি. ওয়াই. মাকারভ, এম. ভি. রুডাকভ, এন. ওয়াই. মাবোটিন, এ. এন. তেভচেকভ, এ. ওয়াই. ফোমিনিথ এবং এফ. এ. শামানিন এই পদে ছিলেন ছয় মাস থেকে তুই বছরের মধ্যে। পি. কে. বাট্রাকভ, এফ. এফ. কুজনেৎসভ, এম. এ. বারমিসটেকো, এন. এন. ক্রেমেনটেয়েভ, জি. এন. কুপ্রিয়ানভ, এ. এফ. কোলোবিয়াকভ, এ. আই. কিরিচেকো, ভি. এম. লাইয়োক, পি. আই. মাজেপভ, পি. কে. পোনোমারেকেন, ওয়াই. পি. রাইকভ,

পি আই সেলেজনেভ, এন আই ভাবালিন, আই ভি শিকিন এবং ওয়াই এ শাড়েকো ছয় মাসের কম সময় প্রথম সদস্য ছিলেন।

নৌবহরে এই পদগুলি আরো বেশি স্বায়ীভাবে দখল করা হত। এ.এ.
নিকোলায়েত সমগ্র যুদ্ধকালে উত্তর নৌবহরের সমর পরিষদের প্রথম সদস্য ছিলেন।
এস. ওয়াই জাথারত প্রশাস্ত নৌবহরে একই কাজ করেছেন। প্রায় একই দীর্ঘ সময় এন কে শ্মিনভ ছিলেন লাল পতাকা বাল্টিক নৌবহরের প্রথম সদস্য।
ক্রক্ষসাগর নৌবহরে এন এম কুলাকত যুদ্ধের সময়ে তুই বছরের বেশিকাল এই পদে ছিলেন।

এবার এই পরিচ্ছেদের মূল কথায় ফিরে আসি—যে সব রণক্রিয়াসংক্রান্ত প্রশ্নের সমাধান জেনারেল স্টাফ করেছিল ১৯৪৩-এর বসন্তকালে। বিভিন্ন উদ্দেশ্তে শক্তিশালী রিজার্ভ গড়ে না তুললে যুদ্ধের গতিপথকে আমূল পরিবর্তিত করা থেত না। এইদিকে অসম্ভব প্রয়াস চালানো হয়েছিল। ১লা মার্চ সর্বোচ্চ কমাণ্ডের হাতে মাত্র চার আর্মি রিজার্ভ ছিল (২৪শ, ৬২তম, ৬৬তম, ও ২য়) কিন্তু মাসের শেষে তার সংখ্যা বেড়ে হল দশ। ১লা এপ্রিল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর রিজার্ভ ছিল ২৪শ, ৪৬শ, ৫৩তম, ৫৭তম, ৬৬তম ও ৬৯ গার্ডস, ২য় ও ৩য় রিজার্ভ ফিল্ড আর্মি এবং ছটি ট্যাংক আর্মি—১ম ও ৫ম গার্ডস।

একই সময়ে জেনারেল সন্দ শক্রর দিকে সতর্ক দৃষ্টি রেখেছিল, যার সম্বন্ধে পাওয়া থবরগুলি ছিল বেশ পরস্পরবিরোধী। গোয়েন্দা ও রণক্রিয়া উভয় অফিদারেরাই স্বীকার করেছেন যে তারা সাবধানতার যে নম্না দেখাছে তা প্রায় সংশারেরই নামান্তর। সে ঘাই হোক, ওরেল, বেলগোরদ এবং থারকভ এলাকায় পরিষ্কারভাবে বোঝা যায় এমন বিমান ও টাংক আক্রমণ দলগুলিকে তথনো তারা রেখেছে এবং দেগুলির শক্তি ক্রমাগত বৃদ্ধি করা হছে। এই ঘটনাকে শক্রর আক্রমণাত্মক মনোভাবের প্রত্যক্ষ প্রমাণ হিদেবে ব্যাখ্যা করা হল।

মার্চ-এর শেষে এবং এপ্রিলে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ও জেনারেল স্টাফ-এ
মত বিনিময় হল ১৯৪৩-এর গ্রীমে কোগায় এবং কিভাবে যুদ্ধের মূল লক্ষ্যগুলিকে
অন্তুসরণ করা হবে সে বিষয়ে। রণাঙ্গনে সেনাবাহিনীতে জেনারেল হেড
কোয়ার্টার্সের নির্ভরযোগ্য প্রতিনিধিদের এবং কিছু ফ্রন্ট সেনাপতিকেও বলা হল
তাদের মতামত দিতে।

'কোথায়' এই প্রশ্নটি তথন বিশেষ কঠিন ছিল না। তার একটাই জবাব ছিল—
কৃষ্ক-এর ফীতিমুখ। এটা সেই জায়গা যেথানে ছিল শক্রর প্রধান আঘাতকারী

শক্তি, যা আমাদের পক্ষেত্টো সম্ভাব্য বিপদের হঁচনা করে: অনেকটা গভীরে পার্যদেশ অতিক্রম করে মস্কো বেষ্টন করে আক্রমণ অথবা দক্ষিণ দিকে মোড় নেওয়া। অন্যদিকে, এটা হল শক্রর সেই জায়গা—শক্রর মূল দল—যেথানে আমরা আমাদের সৈন্য ও সাজ-সরপ্রাম, বিশেষতঃ আমাদের বিরাট ট্যাংকবাহিনীকে ব্যবহার করে সবচেয়ে ভাল ফল পেতে পারি। অনেক সাফল্য সন্থেও আর কোন সেক্টর কুর্ম ক্টীতিম্থের মত এত সম্ভাবনাপূর্ণ ছিল না। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স, জেনারেল স্টাফ এবং ফ্রন্ট সেনাপতিরা ক্রমে এই সিদ্ধান্তেই পৌছালেন।

দ্বিতীয় প্রশ্ন—কিন্তাবে যুদ্ধের মূল লক্ষ্যকে অর্জন করা যায়। এটি ছিল বেশি জটিল। তৎক্ষণাৎ তার জবাব পাওয়া যায়নি এবং সেথানেও পার্থক্য ছিল।

৮ই এপ্রিল জি. কে. জুকভ, য়িনি তথন ভরোনেজ ফ্রণ্ট-এর সঙ্গে ছিলেন, সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে লিখলেন:

"আমার বিবেচনার আমাদের সৈক্সদের পক্ষে নিকট ভবিক্সতে আগ বাড়িয়ে আক্রমণ করাটা হবে অবিবেচনাপ্রস্থত। আমাদের পক্ষে বৈশি ভাল হবে প্রতিরক্ষার মধ্য দিয়ে শক্রকে ক্ষয় করে ফেলা, তার ট্যাংকগুলি ধ্বংস করা তারপরে নতুন রিজার্ভ এনে ব্যাপক আক্রমণে তার মূল দলকে ধ্বংস করে ফেলা।"

ভ্যাসিলেভ্স্কি এই ম'তের সমর্থক ছিলেন।

স্তালিন নিজের মতামত প্রকাশ করলেন না কিন্তু ১২ই এপ্রিল জেনারেল হেড কোয়াটার্স –এ গ্রীয়াভিষানের পরিকল্পনা সম্পর্কে আলোচনার জন্ম একটা বিশেষ সম্মেলন করার সিদ্ধান্ত নিলেন। নাৎসী ফৌজ কি ব্যবস্থা নিতে পারে বা কোন পথে আক্রমণ করতে পারে এসব বিষয়ে জেনারেল স্টান্সকে ঐ তারিধের মধ্যে ফ্রন্ট ক্যাণ্ডারদের মতামত সংগ্রহ করতে হবে। এই ঘটনায় সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক তাঁর দীর্ঘকালের পোষণ করা মত, "শক্রের সম্পর্কে অন্ত্র্মানের বশবর্তী না হওরা", তার থেকে বিচাত হলেন। পরিস্থিতি এটা দাবী করছিল।

"ফ্রন্ট কম্যাণ্ডারদের কাছে একটি প্রশ্নমালা পাঠিয়ে দিন," ১ই এপ্রিল রাতে আন্তোনভ আমাকে আদেশ করলেন যথন রিপোর্ট সেরে আমরা জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স থেকে ফিরলাম।

এতে মাত্র কয়েক মিনিট লাগল। প্রশ্নমালাটি আমরা এভাবে লিখলাম: "অন্থরোধ, ১২-৪-৪৬-এর মধ্যে বিরোধী শক্রবাহিনী সম্পর্কে আপনার মূল্যায়ন এবং কোন দিক থেকে তাদের আক্রমণের সম্ভাবনা।"

টেলিগ্রামটি স্বাক্ষর করলেন আন্তোনভ।

নির্দিষ্ট দিনের মধ্যে ফ্রন্ট সেনাপতি ও চিফ অব স্টাফেরা সমর্থন করলেন ষে শক্র তথনো তাদের আগের অবস্থানেই রয়েছে এবং তাঁদের স্বাই জ্যোরের সঙ্গেবলনে যে শক্র অবধারিতভাবেই কুম্ব ্রের দিকে তার আক্রমণ অভিধান চালাবে। উপরস্ক, মধ্য ফ্রন্টের কমাণ্ড আগে বাড়িয়ে শক্রকে আক্রমণের পক্ষেমত প্রকাশ করল এবং আক্রমণের জন্ম প্রস্তুতি নেবার আগেই ওরেল দলকে চূর্ণ করা সম্ভব এবং প্রয়োজন এই বিবেচনা করল। ফ্রন্টের চিফ অব স্টাফ এম. এস. মালিনিন ১০ই এপ্রিল জেনারেল স্টাফকে লিখলেন:

"সম্ভাব্য অগ্রসতির লাইনে শক্র তার সৈক্সকে পুনর্গঠিত এবং কেন্দ্রীভূত করার কাজ করছে এবং বসস্তকালে রাস্তার ক্ষতি ও বক্সা কেটে যাবার পরে প্রয়োজনীয় রিজার্ভও গড়ে তুলছে। স্থতরাং আশংকা করা যেতে পারে যে সে আন্থয়ানিক ১৯৪৩-এর মে মাসের দ্বিতীয়ার্ধে একটা দৃচসংকল্প আক্রমণ ঘটাবে।

"বর্তমান রণক্রিয়াগত পরিস্থিতিতে আমার বিবেচনায় এই বাবস্থাগুলি গ্রহণ করা স্থবিধাজনক: পশ্চিম ব্রিয়ান্স ও মধ্য ফ্রণ্টের উচিত যৌথ প্রচেষ্টায় শক্রর ওরেল দলকে ধবংস করা এবং এইভাবে তাদের লিভনি পেরিয়ে কাস্টোরনয়ের অভিমুখে ওরেল এলাকা ভেঙে বেরিয়ে থাবার সম্ভাবনা রোধ করা, গুরুত্বপূর্ণ মিৎসেন্স্ক, ওরেল-কুস্ক ্রেলপথ, যা আমাদের পক্ষে অভি গুরুত্বপূর্ণ তা দথল করা এবং শক্রর ব্রিয়ান্স্ক, রেলপথ ও সড়ক ব্যবহার বন্ধ করে দেওয়া উচিত।"

ভরোনেজ ফ্রন্ট-এর সমর পরিষদ আমাদের সেনাবাহিনীর কাজ সম্পর্কে প্রস্তাব দিতে সময় নিল। কিন্তু শক্রের সম্পর্কে তার বক্তব্যও যথেষ্ট স্পষ্ট ছিল:

"একটা সমকেন্দ্রীক আক্রমণ করাই শক্রর প্লান: বেলগোরোদ এলাকা থেকে উত্তর-পূর্বে, আর দক্ষিণ-পূর্বে ওরেল এলাকা থেকে যাতে বেলগোরোদ-কৃন্ধ^{*} লাইনের পশ্চিমে অবস্থিত আমাদের সৈত্যদের ঘিরে ফেলা যায়।"

"এটাও আশা করা যায় যে শক্র দক্ষিণ-পুবদিকে দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের পার্থদেশে ও পশ্চাতে আঘাত করবে উত্তর অভিমুখে পরবর্তী একটা দোলা দিয়ে। যাই হোক, এটাও অস্বীকার করা যায় না যে এবছর শক্র দক্ষিণ-পুবে আক্রমণ অভিযানের প্রাান বাতিল করতে পারে অক্য এক পরিকল্পনার জক্তে। উদাহরণস্বরূপ, বেলগোরোদ এবং ওরেল অঞ্চল থেকে ব্যাপক আক্রমণ চালাবার পর তারা আক্রমণের গতি পরিবর্তিত করতে পারে উত্তর-পুব দিকে মস্কোর পার্য অভিক্রম করে যাবার জক্ত। এই সম্ভাবনা অবশ্রুই হিসেবে রাথতে হবে এবং দেই অকুসারে রিজার্ড

মজুত রাখতে হবে।"

রিপোর্টের শেষে সিদ্ধান্ত করা হল: "শক্ত এথনো বড় আকারের আক্রমণ অভিযানের জন্ম প্রস্তুত নয়। এ বছর ২ • শে এপ্রিলের আগে, খ্ব সম্ভবতঃ আক্রমণ শুরু হবার সম্ভাবনা নেই ···যে কোন সময় বিক্ষিপ্ত আক্রমণের আশংকা আছে।"

১২ এপ্রিল সন্ধ্যায় জেনারেল হেড কোন্নার্টাস -এর সন্মেলনে পরিস্থিতির সতর্ক বিশ্লেষণের পর সাধারণভাবে ঐকমতা হল যে নাৎসী বাহিনীর গ্রীন্ম অভিযানের সবচেয়ে সম্ভাব্য উদ্দেশ্য হল কৃষ্ক ্ ফ্রীতিম্থে মধ্য ও ভরোনেজ ফ্রন্ট-এর মূল বাহিনীগুলিকে বেষ্টন ও ধ্বংস করা। পূর্বে ও মস্কো সহ দক্ষিণ-পূর্বে এরই অন্থবর্তনের কথাও উড়িয়ে দেওয়া হল না। স্তালিন এ বিষয়ে বিশেষ উদ্বেগ প্রকাশ করলেন।

শেষ পর্যন্ত কুস্ক, এলাকায় আমাদের মূল বাহিনীগুলিকে কেন্দ্রীভূত করা, আত্মরক্ষামূলক রণক্রিয়ায় শক্রসৈন্তোর রক্তক্ষরণ এবং তারপরে আক্রমণে ফিরে শক্রর সম্পূর্ণ ধ্বংস সাধন করা—এই স্থির হল। সম্ভাব্য ঘটনার বিক্রুদ্ধে ব্যবস্থা নেবার জন্য সমগ্র রণাঙ্গনে গভীর ও নিরাপদ প্রতিরক্ষাব্যহ নির্মাণ করা এবং বিশেষতঃ কুস্ক, থণ্ডে সেগুলিকে অত্যন্ত শক্তিশালী করা প্রয়োজন বলে বিবেচন। করা হল।

অদূর ভবিশ্বতে যদি নাংসী কম্যাণ্ড তার আক্রমণ অভিযান না চালায় এবং তা অনেকদিন যাবৎ বাতিল করে চলে সেক্ষেত্রে শক্রু আক্রমণের অপেক্ষা না ক'রে সোভিয়েত বাহিনীকে আক্রমণে লাগানোর বিকল্প পরিকল্পনাণ্ড ছিল।

এই সম্মেলনের পরে জেনারেল স্টাফ গ্রীষ্মাভিষান ও তার প্রধান রণক্রিয়াগুলির পরিকল্পনা রচনার বাস্তব কাজে নেমে পড়ল। আর ঠিক তথন, ২১শে এপ্রিল, জেনারেল হেড কোয়াটা সি ভরোনেজ ফ্রন্ট থেকে দেরীতে আসা মতামত পেল। এই ফ্রন্টও পরবর্তী পান্টা আক্রমণসহ দৃঢ় প্রতিরক্ষার সপক্ষে ছিল—তার সঙ্গে অবশ্র শক্র আক্রমণ করতে অনেক দেরী করলে আগ বাড়িয়ে আক্রমণের সংস্থানও ছিল। মোটের উপর ভবিশ্বৎ লক্ষ্য সম্বন্ধে স্থ্রটি বেশ নমনীয় ছিল।

ঝাঁপ দেবার আগে ১৯৪৩-এর গ্রীম্মাভিষানের পরিকল্পনা রচনায় আমাদের সবকিছু সতর্কভাবে বিবেচনা করতে হয়েছে। আমরা নিজেরা তথনই কোন আক্রমণ শুরু করতে পারি না। এমনকি শক্র আক্রমণ প্রতিহত করার ক্ষেত্রে স্থনিশ্চিত হবার জন্য সতর্ক প্রস্তুতি নিতে হয়েছে আমাদের সৈন্যদল ও রিজার্ভের শক্তিবৃদ্ধি এবং তাদের কেন্দ্রীভূত করে, অস্ত্রশস্ত্র এনে ও জ্ঞালানীভাণার গড়ে তুলে। ষেমন, বড় আকারের আক্রমণ অভিযানের আগে প্রতিটি বিমান
পিছু কুড়িবার জালানী ভর্তি করবার ব্যবস্থা থাকাটা অভ্যাবশুক বিবেচনা করা
হয়েছিল। বিমানবহরের জন্য সেই পরিমাণ জালানী জমা করার জন্য আমরা
শক্রের বিমানক্ষেত্র ও যোগাযোগ ব্যবস্থার উপর আক্রমণ সাময়িকভাবে বন্ধ
রেথেছিলাম।

২৫শে এপ্রিল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ভরোনেজ রণাঙ্গন, যেথানে শক্রর সবচেয়ে শক্তিশালী বেলগোরোদ-থারকভ দলটি কেন্দ্রীভৃত হয়েছিল, তার অবস্থা পর্যালোচনা করল। করল। করল প্রতিরক্ষা পরিকল্পনাটি অমুমোদন করা হল এবং ১০ই মে'র জন্ম প্রস্তুত থাকা নির্দিষ্ট হল। ১০ই জুনের আগেই আক্রমণ করার জন্মেও ফ্রণ্টকে তৈরি থাকতে হবে। আগ বাড়িয়ে আঘাত করার মতলবটা তথনও বাদ দেওয়া হয়নি তবে তাকে পর্দার আড়ালে ঠেলে দেওয়া হয়েছে।

আমরা দব রকমের হিদেব করেছি। যে কোন রণক্রিয়ার প্রস্তৃতিতে যে প্রচণ্ড স্ফানশীল সাংগঠনিক কাজের দরকার দারুল চাপের মধ্যে তা চলছিল।

সেই মৃহুর্তে এটা বেশ পরিষ্কার হয়ে গেল যে শক্র এপ্রিলের শেষ কিংবা মে র শুকতে কোন দৃঢ়সংকল্প আক্রমণ শুক করতে সক্ষম নয়। কিন্তু তারা সময়ের অপচয় করছিল না। যে মৃহুর্তে বেলগোরোদে তাদের অবস্থা স্থিতিশীল হয়ে এল, তারা গভীর ট্রেঞ্চ কেটে প্রতিরক্ষা বৃহে গড়ে তুলতে লাগল, ঠিক যেমনটির সম্মুখীন হয়েছিলাম সিউজ নৃদীতে। এটা আমরা হিসেবের মধ্যে রাখলাম এবং এই রকম এক প্রতিরক্ষা বৃহ ভেদ করতে পারে এমন আক্রমণের কণা চিন্তা করে জেনারেল হেড কোয়াটার্স বৃহে ভেদযোগা গোলন্দাজী কোর, সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের রিজার্ড-এর কামান-গোলন্দাজ ডিভিশনগুলি এবং বিশেষ ট্যাংক প্রতিরোধী ব্রিগেডগুলিকে সংগঠিত করার কাজ স্বরাহিত করল। যদি শক্র আক্রমণ করে তা প্রতিহত করার জন্মেও এইসব গোলন্দাজী বাহিনী আমাদের একই রকমভাবে দরকার ছিল।

জেনারেল দ্বাফ কুস্কর্ এর চারপাশে দৈক্ত ও সাজ-সরঞ্জামের বৃহত্তম যে সমাবেশ ঘটাল এই যুদ্ধে আগে তা আর দেখা যায় নি। রেলের সময়স্ফচী পান্টাতে হল, পরিবহণ ক্ষমতাও বাড়াতে হল।

'দৃঢ়সংকল্প প্রতিরোধ, পরে পান্টা আক্রমণ'—এর তথনও পর্যন্ত অস্পষ্ট তাত্ত্বিক সমস্রাগুলির সমাধান করা নিতান্তই দরকার ছিল। সমস্রা ছিল অনেক। এমন এক রণক্রিয়ার সাফল্যের ব্যাপারে কিভাবে নিশ্চিত হওয়া যায়? শক্রর চেয়ে কম সৈন্য নিয়ে কি তা করা সম্ভব? সেনাদলের ব্যাপারে পূর্ব-পরিকল্পিত প্রাধান্যের কি দরকার আছে? এই প্রাধান্য কোন স্তরে লাভ করা উচিত—কোশলগত না রণক্রিয়াগত, আর্মি কিংবা ফ্রন্ট? জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর পক্ষে কি সবচেয়ে ভাল হয় রিজার্ভকে নিয়ম্রনে রেথে ঠিক সময়ে তাকে ব্যবহার করলে, যাতে পান্টা আক্রমণ তীর হয়ে ওঠার সময় চূড়ান্ত একটা স্থবিধা স্পষ্টি করা যায়? পান্টা অভিযানের সঠিক মৃত্যুর্তিও ঠিক করা দরকার ছিল। প্রতিরোধকারী সৈন্যদের নিঃশেষ করে ফেলতে শক্রকে কিছুতেই দেওয়া যায় না। অন্যদিকে, কিছুতেই তাড়াহুড়ো চলবে না, কয়-ক্ষতির ফলে পঙ্গু হয়ে যাবার আগে শক্রকে অকালে আক্রমণও নয়।

পশ্চিম রণাঙ্গন থেকে শুরু করে দক্ষিণ দিকের ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার এবং তাদের স্টাফ জেনারেল স্টাফ-এর সঙ্গে মিলে এই সমস্থার সমাধানে লেগে গেল। সময় আর ছিল না। গ্রীম্মাভিয়ানের প্রস্তুতিকে দৈনন্দিন কাজের সঙ্গে মানিয়ে নিতে হবে, তাই ছুটোরই স্থবিধার জন্য তাত্ত্বিক ও প্রায়োগিক কাজকে একত্রিত করা হল।

যথন দর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে পাণ্টা অভিযান শুরু করার মৃহুও সংস্কে তাঁর মত জানতে চাওয়া হল তিনি এই উত্তর দিলেন:

"উদ্ভূত পরিস্থিতির বিচার করে ফ্রন্টগুলি নিজেরাই তা ঠিক ককক। জেনারেল স্টাফের দায়িত্ব কেশল এটুকু দেখা যেন সমন্বয় ভেঙে না পড়ে আর দীর্ঘ বিরতি যেন না আসে যাতে শক্র যে লাইনে এসে উপস্থিত হয়েছে সেথানে কায়েম হয়ে পড়তে পারে। সঠিক মৃহুতে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর রিজার্ভকে নিয়োজিত করাটাও একান্ত জরুরী।"

কারো মনেই সন্দেহ ছিল না যে প্রতিরোধমূলক লড়াইতে মধ্য ও ভরোনেজ ফ্রন্ট মুখ্য ভূমিকা নেবে। ব্রিয়ান্দ্ধ ও দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টও অংশগ্রহণ করবে এটা সম্ভব নয়। জুকভ ও ম্যালিনোভদ্ধি নিঃসন্দেহ ছিলেন যে দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্ট আক্রান্ত হবে। তার ষেহেতু নিজের কোন রিজার্ভ ছিল না তাই তাঁরা জোর করলেন যেন তার ও ভরোনেজ ফ্রন্ট-এর সীমানার পেছন দিকে একটি আর্মি, নিদেনপক্ষে একটি ট্যাংক কোরকে মোতায়েন রাখা হয়।

অতীতের লড়াইগুলিতে শক্রর প্রযুক্ত রণক্রিয়াগত কৌশলগুলি গভীরভাবে বিশ্লেষণ করার ফলে আমরা বাধ্য হলাম আরো কথা মনে রাখতে। দক্ষিণ পাশে আমাদের যে কোন রণান্ধনে সে আড়াল করার বা মনোযোগ বিক্ষিপ্ত করার উদ্দেশ্যে রণক্রিয়া শুরু করতে পারে। কাজেই ২০শে এপ্রিলের মধ্যে জেনারেল হেড কোয়াটার্স ও জেনারেল স্টাফ অগ্রবর্তী প্রায় সমস্ত অঞ্চল পরীক্ষা করল, আর তা করতে গিয়ে অবশ্য বহু রকমের ক্রটি আবিষ্কার করল। ২১শে এপ্রিল স্তালিন লেনিনগ্রাদ ও কারেলীয় ফ্রন্ট বাদে আর সব ফ্রন্টের জন্য বিশেষ হুকুমনামাগুলিতে সই করলেন।

যেহেতু যুদ্ধের গতিপথে ঘটনাগুলি এগিয়ে চলছিল চূড়ান্ত সন্ধিক্ষণের দিকে, সোভিয়েত সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক অবিরাম সতর্ক ছিলেন তার স্টার্টেজিক রিজার্ভ. তার বন্টন ও কিভাবে তাদের কাজে লাগান হচ্ছে সে বিষয়ে। মার্চ-এর গোড়ায় জেনারেল হেড কোয়ার্টাস বিশেষ রিজার্ভ ফ্রন্ট গঠনের সিদ্ধান্ত নেয় এবং আগেই উল্লেখ করেছি, ১৩ই এরকম একটা ফ্রন্ট গঠিত হয়। এর অন্তর্ভুক্ত ছিল তিনটি ফিল্ড আর্মি (২য় রিজার্ভ, ২৪শ ও ৬৬তম) এবং তিনটি ট্যাংক কোর (৪র্থ রক্ষী. তয় ও ১০ম)। এপ্রিলে এই বাহিনীটিকে উল্লেখযোগ্যভাবে জোরদার করা হল। আরো তিনটি ফিল্ড আর্মি (৪৬শ, ৪৭শ ও ৫৩তম) এর সঙ্গে যুক্ত হল এবং তৎসহ একটি ট্যাংক আর্মি (৫ম রক্ষী), তাছাড়া আরো একটি ট্যাংক কোর (১ম) এবং চুটি যন্ত্রায়িত কোর (১ম ও ৪খ)। এই ফ্রন্ট নানা সময়ে নানা নামে পরিচিত ছিল। যেমন, রিজার্ভ ফ্রণ্ট (এপ্রিল ১০ থেকে ১৫), স্তেপ সামরিক জেলা এবং শেষ পর্যন্ত জ্ঞেপ ফ্রন্ট (জুলাই ৯ থেকে অক্টোবর ২০)। একটু পরেই পাঠক দেখতে পাবেন, নামের এইসব পরিবর্তনের বিশেষ এক তাৎপর্য ছিল, যদিও ফ্রাটেজিক রিজার্ভ-এর সেই আবশ্রিক নীতিটি বহাল ছিল। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এবং জেনারেল স্টাফ-এর আলোচ্য রণক্রিয়ার রক্ষণাত্মক পর্যায়ে তাদের যুদ্ধে নামানোর কোন ইচ্ছা ছিল না। পান্টা আক্রমণ ধথন শুরু হবে তথনকার জন্য স্টাটেজিক রিজার্ভ বাহিনীকে একটা নির্ধারক ভূমিকা দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু স্তালিন অভিমত দিলেন যে কোন অঘটন ঘটলে স্তেপ সামরিক জেলাকে আগে থেকেই মধ্যথণ্ডে যুদ্ধরত ফুন্টের পেছনে মোতায়েন করতে হবে, যাতে পরিস্থিতি দেখা দিলে তাকে প্রতিরক্ষায়ও ব্যবহার করা যায়। ২৩শে এপ্রিল চ্ছেপ সামরিক জেলা এই নির্দেশটি পেল যা চূড়ান্ত কর্মী সরবরাহ ও তার প্রশিক্ষণের সঙ্গে একষোগে কার্যকরী করতে হবে:

"যদি জেলার বাহিনী প্রস্তুত হবার আগেই শত্রু আক্রমণ আরম্ভ করে তাহলে নীচে উল্লিখিত সেক্টরগুলিকে রক্ষার জন্য অবশুই ষয় নিতে হবে: (১) লিভনি, ইয়েলেৎস, রানেনবার্গ; (২) শ্চিগরি, ক্যান্টোরনয়ে, ভরোনেজ; (৩) স্টারোবেশৃন্ধ, কাস্টেমিরোভকা, বোগুচার এবং চেরৎকোভো, মিলারোভো অঞ্চল।"

একই সময়ে তথাকথিত রাষ্ট্রীয় সীমানাকে ১৫ই জুনের আগে পার্টি সংগঠনের নেতৃত্বে স্থানীয় মান্থাবের। প্রতিরক্ষার জন্য প্রস্তুত করতে পারে নি। এই সীমানা ভয়েইকোভো, লেবেদিয়ান, জাদন্ম, ভরোনেজ, লিসকি, পাভলোভ্রু এবং বোগুচার-এর মধ্যদিয়ে ডন-এর বাম উপকূল বরাবর চলে গেছে। স্তেপ সামরিক জেলা এই লাইনটি পরীক্ষা করল এবং প্রয়োজন দেখা দেবার সঙ্গে সঙ্গে ভা দখল করার জন্য প্রস্তুত থাকল। উত্তর দনেংস-এ আমাদের পুরানো প্রতিরক্ষা লাইন—ইয়েক্রেমভ, বোগুকি, আলেশ্রেইয়েভকা, বেলোভোদন্ধ, কামেস্ন্ধ—টিও পরীক্ষিত হল।

ফল এই হল, লড়িয়ে ফ্রণ্টগুলির পেছনে, যে জায়গাটিতে শক্রের আক্রমণের সম্ভাবনা সবচেয়ে বেশি, প্রায় ৩০০ কিলোমিটার গভীর একটি প্রতিরক্ষা এলাক। গড়ে তোলা হল। এটা হল দেই জায়গা যেথানে আমাদের ফ্রাট্রেজিক রিজার্ড বাহিনীর শক্র নিধন করার কথা, যদি তার। এথানে অমুপ্রবেশ করতে পারে। সেই সঙ্গে জেলার উপর এই দায়িত্বও রইল: "সৈন্যদল, স্টাফ ও কম্যাগুারদের প্রধানতঃ আক্রমণাত্মক লড়াই ও রণক্রিয়ার জন্য, শক্রের প্রতিরক্ষা অঞ্চলকে বিদীর্ণ করার জন্য এবং সেই সঙ্গে জোরালো পান্টা আক্রমণ চালানো এবং ব্যাপক আক্রমণের বিক্লছে ট্যাংক ও বিমানবহরের সাহায্যে লড়াই করার জন্য প্রস্তুত হতে হবে।"

নীতিগত দিক দিয়ে এই দায়িত্ব সামরিক জেলার ধারণার সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ ছিল না আর তাই, ৯ই জুলাই তার নতুন নামকরণ হল স্তেপ ফ্রন্ট। এই ফ্রন্টের অন্তর্ভুক্ত ছিল লেফটেন্যান্ট-জেনারেল এদ. জি. ব্রোফিমেংকোর ২৭শ আর্মি, লেফটেন্যান্ট-জেনারেল এ. আই. রাইজভ-এর ৪৭শ বাহিনী, লেফটেন্যান্ট-জেনারেল আই. এম. ম্যাসাগারোভ-এর ৫৩তম আর্মি লেফটেন্যান্ট জেনারেল এ. এস. ঝাদভ-এর ৫ম রক্ষী আর্মি (প্রাক্তন ৬৬তম), লেফটেন্যান্ট-জেনারেল পি. এ. রোৎমিস্তর্গভ-এর ৫ম রক্ষী ত্যাংক আর্মি, লেফটেন্যান্ট-জেনারেল পি. এ. রোৎমিস্তর্গভ-এর ৫ম রক্ষী ত্যাংক আর্মি, লেফটেন্যান্ট-জেনারেল এদ. কে. গোরিয়ুনভ-এর ৫ম বিমান আর্মি, ৪র্থ রক্ষী এবং ১০ম ট্যাংক কোর, ১ম রক্ষী বন্ধায়িত কোর এবং ৭ম, ৩য় ও ৫ম রক্ষী অন্বারোহী কোর।

পেছনে শক্তিশালী স্ট্র্যাটেজিক রিজার্ভ বাহিনীসহ আমাদের যুদ্ধরত ফ্রন্টগুলির প্রশন্ত বহু-আঞ্চলিক প্রতিরক্ষা বাহ এবং ডন রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা সীমানা গঠনের ফলে বে কোন পরিস্থিতিতে শক্তকে কথে দেবার আমাদের ক্ষমতা গ্যারাটি পেল। কিন্তু নাৎদী বাহিনীর সম্পূর্ণ পরাজয়ের পক্ষে এই গ্যারাটি যথেষ্ট ছিল না। এটা অর্জন করার জন্ম নতুন পথের সন্ধান চলতে লাগল।

এই অমুসদ্ধানের মধ্যে আমরা একাধিকবার পশ্চিম ও ব্রিয়ান্স ফ্রন্টের দিকে ফিরলাম। এটা ধরে নেওয়া হয়েছিল বে মধ্য ও ভরোনেজ ফ্রন্টের চেয়ে এথানে শক্ত আক্রমণ ঘটবে অনেক কম মাত্রায়। সেই সঙ্গে আমরা হিসেব করলাম যে শক্তর ওরেল দল কৃষ্ক —এর উপর নাৎসীদের মূল আক্রমণে অংশগ্রহণ করতে বাধ্য। আমরা আশা করলাম যথন তাদের প্রধান বর্শাফলক তার গতিবেগ হারাবে এবং নাৎসীরা সংকটের মূথে পড়বে তথনই একে লড়াইতে নামানো হবে। এই নতুন সৈত্র নিয়োগ এমন একটা ব্যাপার যাকে যে কোন সন্থাব্য উপায়ে বন্ধ করতে হবে। ঠিক যে মহুর্তে ওরেল দলকে লড়াইতে নামানো হবে সেই মহুর্তে পশ্চিম ও ব্রিয়ন্ম ফ্রন্টের যুক্ত প্রয়াসে তাকে চূর্ণ করতে হবে। এই কারণে আমরা এই সেক্টরে উপযুক্ত সময়ে আক্রমণাত্মক রণক্রিয়ার পরিকল্পনা করলাম যা শুক্ত করার মহুর্তান্টি নির্ভর করবে কৃষ্ক ক্রীতিমূথের যুদ্ধে সংকট মহুর্তের উপর। এই রণক্রিয়া ছিল অবিসবোদিতভাবে সোভিয়েত বাহিনীর সাধারণ সাফলোর একটি অতিরিক্ত এবং অতান্ত গুরুত্বপূর্ণ গ্যারান্টি। এই পরিকল্পনার সাংকেতিক নাম হল ক্রুক্তভে।'

ভবিশ্বৎ ঘটনাবলীর ধাঁচিটা আমরা মোটাম্টি এরকম দেখলামঃ আক্রমণের সময় শক্র প্রধানতঃ ট্যাংক ও বিমানের উপর নির্ভর করবে; পদাতিক বাহিনী একটা গৌণ ভূমিকা পালন করবে কারণ বিগত বছরগুলিতে তা ছিল তুর্বলতর।

শক্রর বর্শাম্থগুলির সংস্থান থেকে বোঝা যায় যে তারা সমকেন্দ্রম্থী তুই দিক থেকে আক্রমণ করবে। গুরেল-ক্রোমি দল উত্তর দিক থেকে কুস্ক-এ ঝোঁচা দেবে, এদিকে বেলগোরোদ-খারকভ দল দক্ষিণ থেকে কুস্ক-এ আঘাত করবে। আমাদের ফ্রন্টকে দ্বিধাবিভক্ত করার মতলবে আরেকটি সহায়ক আক্রমণের কথা ভাবা হয়েছে কুস্ক-এর দিকে সেইম ও সিঙল নদীর মাঝখানে ভরোঝবা এলাকা থেকে।

প্যাঞ্জার, বিমান ও পদাতিক বাহিনীর জন্ম এই লক্ষ্যগুলি নির্ধারণ করে নাৎসী হাইকম্যাণ্ড নিশ্চয়ই কৃষ্ণ ক্ষীতিমুখ রক্ষায় নিয়োজিত আমাদের বাহিনীগুলিকে বেষ্টন করে মুছে কেলার কথাটাও হিসেবের মধ্যে এনে থাকবে। ধরে নেওয়া হয়েছিল যে শক্র করোচা, টিম, ডুসকোভো লাইনে পৌছাবার মতলব করছে

আক্রমণের প্রথম ধাপে আর বিতীয় ধাপে ভ্যালুইকি ও উরাজোভার মধ্য দিয়ে দিবিশ-পশ্চিম ফ্রন্টের পার্যদেশে ও পশ্চাদ্ভাগে আঘাত করার। এটা সম্ভব মনে করা হয়েছিল যে এই আঘাতের সঙ্গে যুক্ত হবে স্ভাতোভালা, উরাজোভো অভিমুখে লিসিচান্ম এলাকা থেকে দেওয়া উত্তরমুখী এক থোঁচা। ডনবাসের দিকের যে রেলপথটি আমাদের কাছে অসম্ভব গুরুত্বপূর্ণ সেটি সহ লিভনি, ক্যান্টোরনয়ে, স্টারি এবং নোভিওস্কল লাইন দথল করার চেষ্টা জার্মানরা করতে পারে এটাও অসম্ভব নয়। এরপরে নিশ্চয়ই শক্রসৈক্তের একদকা পুনর্গঠন হবে যাতে তাদের লিস্কি, ভরোনেজ, ইয়েলেৎস্ লাইনে নিয়ে আসা যায় যেথান থেকে তারা দক্ষিণ-পূর্ব থেকে পার্য অতিক্রম করে মস্কোর দিকে আক্রমণ সংগঠিত করতে পারে।

৮ই এপ্রিল নাগাদ শক্র ১৫-১৬টি প্যাঞ্চার ডিভিশনকে ভরোনেজ ও মধ্যক্রটের মুথোমুথি জড়ো করল যার টাংকের সংখ্যা ২৫০০টি। তার অতিরিক্ত, এই অঞ্চলে তাদের স্কুপ্টভাবে বেশি সংখ্যক পদাতিক ডিভিশন ছিল। এই বাহিনীগুলি নিয়মিতভাবে বেড়ে চলেছিল। ২১শে এপ্রিল এন. এফ. ভাতৃতিন গুণে দেখেন যে কেবল মাত্র বেলগোরোদ এলাকাতেই ভরোনেজ ক্রন্টের বিরুদ্ধে কৃড়িটি পর্যন্ত পদাতিক ও এগারোটি পর্যন্ত ট্যাংক ডিভিশন বর্শামুথ রচনা করেছে।

এই সংবাদ ও সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের ধারণা সেই ফ্রন্টগুলির প্রত্যেকটির রণক্রিয়া পরিকল্পনাকে ক্রমে আকার দিল যে ফ্রন্টগুলি কৃষ্ক ্-এর কৌশলগত রণক্রিয়ার সঙ্গে জড়িত ছিল।

ভরোনেজ ফ্রন্টের সমর পরিষদ রিপোট করল যে অদ্ব ভবিন্নতে তার বাস্তব কার্যকলাপের ভিত্তি হবে এইগুলি:

- "(ক) গভীর প্রতিরক্ষা ব্যহ রচনা। এই উ*ান*শ্রে কিছু সংখ্যক প্রতিরক্ষা লাইন তৈরি এবং ইতিমধ্যেই তা জনপূর্ণ করা হয়েছে। এতে শক্রুর রণক্রিয়াগত অন্ধ্রবেশ রুদ্ধ হবে:
- "(খ) ঘন সন্নিবদ্ধ ট্যাংক নিরোধী প্রতিরক্ষা বৃহে সংগঠিত করা যা অনেকটা প্রশস্ত করে তৈরি হবে বিশেষ করে সেই সব থণ্ডে যার। ট্যাংক আক্রমণের মুখে রয়েছে। এই উদ্দেশ্যে ট্যাংক বিরোধী প্রতিরক্ষা পরিকল্পনা সতর্কতার সঙ্গে তৈরি হচ্ছে, স্তরে স্তর তৈরি ট্যাংক বিরোধী অঞ্চল গঠিত হচ্ছে। ট্যাংকের বিক্রদ্ধে ইঞ্জিনীয়ারিং বাধা থাড়া করা হচ্ছে সামনের কিনারা ও ভিতর এই উভয়দিকে মাইনক্ষেত্র সহ। আগুল-ছোঁড়া সাজ-সরঞ্জামও ব্যবহার করতে হবে, শক্রম

ট্যাংকের অগ্রগতির মূল লাইনে কামান ও রকেট বর্ষণ ও বিমান আক্রমণের প্রস্তৃতি নেওয়া হচ্ছে। অনেকটা অভ্যন্তর পর্যস্ত রণক্রিয়াগত বাধা ছড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে। গতিশীল ট্যাংক মারা রিজার্ভ মোতায়েন করা হচ্ছে প্রত্যেক বাহিনী ও ইউনিটের সঙ্গে:

"(গ) প্রতিরক্ষা সাফল্যের ভিত্তি হিসেবে মহড়ার জন্ম প্রস্তুতি এবং তা চালিয়ে যাওয়া।

''ট্যাংক-মারা অস্ত্র, কামান ও রকেট ইউনিট, ট্যাংক, বিতীয় স্তর ও রিজার্ভ এইসব সহযোগে মহড়া দেওয়া স্থনিশ্চিত করার জন্ম ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে যাতে শত্রু আক্রমণের মূল লাইনে আরো ক্রত আরো ঘন ও গভীর প্রতিরক্ষা স্থাষ্ট করা যায়, পান্টা আক্রমণের জন্ম ক্রত শক্তি সঞ্চয় করা যায় এবং সেজন্ম প্রয়োজনীয় সেনাদল তৈরি করা যায়।"

মধ্য ফ্রন্টেও একই কাজ চলছিল। জি কে. জুকভ. যিনি সেথানে জেনারেল হেড কোয়াটাস-এর প্রতিনিধি ছিলেন, সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট দিয়েছেন:

"১৩শ ও ৭০তম বাহিনীর প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা সঠিকভাবেই সংগঠিত ও চওড়ার দিকে স্তরে স্তরে সাজান হয়েছে। ৪৮শ বাহিনীর প্রতিরক্ষা বড়ই ক্ষীণভাবে সংগঠিত হয়েছে ক্রম কামান এবং কম গভীরতা ক্রমার বিবেচনায় রোমানেংকোর শক্তিবৃদ্ধি করা উচিত জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর মজুত থেকে ঘটি পদাতিক ডিভিশন, তিনটি টি-৩৪ ট্যাংক রেজিমেন্ট, ঘটি বিশেষ ট্যাংক বিধ্বংসী গোলন্দাজ রেজিমেন্ট এবং ঘটি মটার রেজিমেন্ট বা জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর রিজার্ভ গোলন্দাজ রেজিমেন্টের সাহায়ে। যদি এটা দেওয়া যায় রোমানেংকো একটা ভাল প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা সংগঠিত করতে পারবে এবং যথন প্রয়োজন হবে একটা বেশ ভাল সংহত বাহিনী হিসেবে আক্রমণে যেতে পারবে।"

এইসব অন্থরোধ জেনারেল হেড কোয়াটার্স সতর্কভাবে বিবেচনা করল এবং আগের তুলনায় এথন যা একেবারেই আলাদা ব্যাপার, জেনারেল হেড কোয়াটার্স এথন এগুলির অধিকাংশই পুরোপুরি মিটাতে সক্ষম। ইতিমধ্যে দেশে স্পষ্টি হয়েছে একটা স্থসংগঠিত যুদ্ধ-অর্থনীতি। উরাল, পশ্চিম সাইবেরিয়া এবং কাজাখন্তানের ধাতু, শক্তি ও যন্ত্রনির্মাণ শিল্প রণাঙ্গনের জন্ম প্রয়োজনীয় অস্ত্র ও সাজসরঞ্জাম উৎপাদনের একটা বিরাট ভিত্তি রচনা করেছে। ১৯৪৩-এর মে মাসে এক প্রেট্ন সাব-মেশিনগান চালক আবিভূতি হল প্রত্যেক পদাতিক

কোম্পানীতে। ট্যাংক ও যন্ত্রায়িত বাহিনীগুলিকেও সাব-মেশিনগান সরব্রাহ করা হল।

যথন প্রতিরক্ষা প্রস্তুতি চলছিল তথন পান্টা আক্রমণের প্রতিটি খুঁটিনাটি বিষয়ের আলোচনাও চলছিল। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ও জেনারেল স্টাফ বিশেষভাবে মূল আক্রমণের গতিপথ নিয়ে চিস্তিত। এর জন্ম প্রচুর মাথা ঘামান হয়েছে কিন্তু তৎক্ষণাৎ সবসেরা কোন সমাধানে পৌছান যায়নি।

প্রথমে আমরা অনেকে ভরোনেজ ফ্রন্টের দেওয়া এই পরামর্শে আগ্রহী হলাম যে কৃষ্ক'-এর দক্ষিণে মূল বাহিনীগুলির কেন্দ্রীভূত হওয়া উচিত, নীপারের দক্ষিণতীরে একটা বড়মত লাফ দেবার জায়গা পাবার জন্ম থারকভ, নীপ্রপেত্রোভন্ধ-এর অভিমুথে আঘাত করা উচিত, আর উচিত তারই অমুগমন করে ক্রেমেনচুগ, ক্রিভয়রগ, থারদন লাইনে এবং অমুকূল পরিস্থিতিতে, চেরকাসি নিকোলায়েভ মেরিডিয়ান-এও ভেঙে বেরিয়ে আসা। ফ্রন্টের সমর পরিষদ বিশ্বাস করত যে এটা হল সেই জায়গা যেখানে পান্টা অভিযান সম্ভব করে তুলবে "যুদ্ধের পরিণতির দিক থেকে একটা নির্ধারক ফললাভ।" জার্মানদের আর্মি গ্রুপ সেন্টারকে তা উংথাত করবে—যেটি তথন নাৎসী কম্যাণ্ডের মধ্যে ছিল সবচেয়ে সক্রিয় বাহিনী—, শক্রকে একটা অত্যন্ত সমৃদ্ধ থাতাঞ্চল থেকে এবং ডনবাস, ক্রিভয়রগ, থারকভ ও নীপ্রোপেত্রোভন্ধ-এর মত গুরুত্বপূর্ণ শিল্লাঞ্চল থেকেও বঞ্চিত করবে। সেই সঙ্গে আমাদের উচিত হিটলারী জার্মানীর দক্ষিণী মিত্রদের সীমানায় পৌছান এবং এইভাবে যুদ্ধ থেকে তাদের বিদায়কে স্বরান্থিত করা। এই রণক্রিয়ার অন্তর্ভুক্ত হবে ভরোনেজ, দক্ষিণ-পশ্চিম এবং দক্ষিণ ক্রুক্ট, আর চূড়ান্ত পর্যায়ে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ-এর রিজার্ভ দ্বারা শক্তিমান মধ্যক্রন্টও।

শক্রর দক্ষিণ দলকে থতম করার চিন্তাটা বেশ প্রলুক্ক করে। তা সন্ত্বেও এই পরিকল্পনা নামঞ্ক হল। এতে সোভিয়েত-জার্মান রণাঙ্গনের কেব্রুটি এবং সর্বোপরি, পশ্চিম স্ট্রাটেজিক সেক্টর অস্পৃষ্ট রইল। শক্রের মূলদল—আর্মি গ্রুপ সেন্টারকে নির্বীর্থ করতে পারেনি যেটি পরে আমাদের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ফ্রন্টগুলির পার্মদেশকে বিপন্ন করে তুলবে। এটি কিয়েভ এলাকাকে পাশ কাটিয়ে গেছে যা রাজনৈতিক-অর্থ নৈতিক ও থাটি সামরিক দৃষ্টিকোণ থেকে অসম্ভব গুরুত্বপূর্ণ।

জেনারেল স্টাফ-এর মতে থারকভ পোলটাভা ও কিয়েভে জাঘাত করলে

সেরা ফল পাবার প্রতিশ্রুতি আছে। ইউক্রেনের রাজধানীতে বা কিনা একটি জফত্বপূর্ণ অর্থনৈতিক কেন্দ্র—সোভিয়েত বাহিনীর অন্থপ্রবেশ বিপূল সামরিক ফল দেবে যার মধ্যে থাকবে নীপ্রোপেত্রোভ র অভিমুখে আক্রমণে বা পাবার সম্ভাবনা তা-ও। তার উপরে শক্রর ফ্রন্ট আরো বেশি ছিন্নভিন্ন হবে (বিশেষ করে যদি শোভিয়েত বাহিনী কার্শেথিয়ান ভেদ করে) এবং তার মূল দলের পক্ষে বিভিন্ন লড়াইয়ের মধ্যে সমন্বয় ঘটান মৃদ্ধিল হয়ে পড়বে। কিয়েভ এলাকা থেকে একই রকমভাবে বিপন্ন করা যেতে পারে আর্মি গ্রুপ দেব্দিণ এবং (এটা চের বেশি জক্রত্বপূর্ণ!) আর্মি গ্রুপ দেক্টার-এর ডানদিক, এই তুটোরই পার্যদেশ ও পশ্চাদভাগকে। শেষতঃ, যদি এই পরিকল্পনা গৃহীত হয় তাহলে পরবর্তী লড়াইয়ে আমরা যথেষ্ট শক্তিশালী অবস্থায় থাকব। পরিকল্পনাটি গৃহীত হল। তার প্রণম ভাগ—শক্রর বেলগোরোদ-থারকভ দলের ধ্বংস সাধন-কে একটা আন্ত-ফ্রন্ট রণক্রিয়া হিসাবে শুব্রায়িত করা হল যার সাংকেতিক নাম "ক্রমিয়ান্ত সেভ।"

"কৃতুজন্ত" রণক্রিয়া পরিকল্পনা, যার সঙ্গে ইতিমধ্যেই পাঠকের পরিচয় ঘটেছে, তা কিয়েভে থোঁচা দেয়ার সঙ্গে থব থাপ থেয়েছিল। এই পরিকল্পনার সামিল ছিল পশ্চিম ও ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্টের সোজাস্থজি পশ্চিমমূথী আক্রমন যার লক্ষ্য ওরেল দলকে চূর্ণ করা, তার পরেই বাইলোক্ষশিয়া অধিকার এবং পূর্ব প্রেশিয়া ও পূর্ব পোলাওে পরবর্তী অন্প্রবেশ। আমাদের স্মরণ রাথতে হবে যে জেনারেল স্টাফ-এর হিসেব অন্প্রারে এই হুটি ফ্রন্ট কেবলমাত্র তথনই এগোবে যথন শত্রু মধ্য ও ভরোনেজ ফ্রন্টের গভীরভাবে সারিবদ্ধভাবে বিহান্ত প্রতিরক্ষা ব্যহে আটকা পড়ে যাবে। এটা হল, আসলে ঠিক যা বাস্তবে ঘটেছিল তাই। পশ্চিম ও ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্ট আক্রমন শুরু করে ১২ই জুলাই—শত্রু মধ্য ও ভরোনেজ ফ্রন্ট-এ আক্রমন করার সাতদিন পরে; মধ্য ফ্রন্ট তার আক্রমন ওক্র করল ১৫ই জুলাই।

কিন্তু এসব কিছুই তো পরের কথা। আপাততঃ শক্ররা আমাদের মতই গেড়ে বসছিল। শক্রপক্ষের উচ্চপদন্ত কর্মচারীরা এবং হিটলারের সদর দগুর তথাকথিত "সিটাডেল" পরিকল্পনার জন্ম ব্যাক্লভাবে প্রস্তুতি চালাচ্ছিল যার উপরে তারা অনেকথানি আশা ভরসা রেথেছিল। এটি তার উচ্চতম সীমায় পৌছাবে মধ্য ও ভরোনেজ ক্রন্টের উৎথাত হওয়া এবং রণকৌশলগত উল্লোগটি নাৎসী কম্যাণ্ডের পক্ষে ফিরিয়ে আনার মধ্য দিয়ে। নতুন সৈন্ম, অন্ত্র ও সাজসরঞ্জাম, বিশেষতঃ ট্যাংক ও বিমান এই উদ্ধেশ্যে রণাঙ্গনে ছুটে চলল।

পরিস্থিতি ছিল হেঁয়ালীভরা। উভয় পক্ষই তার প্রতিরক্ষা নির্মাণকে

নিখ্ঁত করে তুলছিল আবার একই সময়ে আক্রমণের প্রস্তৃতিও নিচ্ছিল। পরবর্তী উভোগটির ব্যাপারে অগ্রাধিকারটি আমরা খেচছার শক্রর হাতে সমর্পণ করলাম।

আমাদের প্রতিরক্ষা অবশ্য নিক্রিয় ছিল না। শক্রর আক্রমণ আশংকা করে আমরা ব্যাপক বিমান আক্রমণ চালালাম। তার প্রথমটি এক সপ্তাহের বেশি শায়ী হয়েছিল—৬ই থেকে ১৩ই মে। কালিনিন, ব্রিয়ান্ম, পশ্চিম, মধ্য, ভরোনেজ, দক্ষিণ-পশ্চিম ও দক্ষিণ ফ্রন্ট শক্রকে চূর্ণ করতে লাগল, বিশেষ করে তার বিমানক্ষেত্রগুলি যেথানে জার্মান ৪র্থ ও ৬ বিমান বহরের ঘাটি ছিল। রেল ও সডক যানবাহনকেও বিভান্ত করা হল।

আমাদের প্রথম বোমারু ও মাটি-ছোঁওয়া এলেনট বিমান আক্রমণ শক্তকে হতনাক করে দিল, ফলে তা হল তুদিক থেকেই কার্যকরী। ২০০টির বেশি শক্ত বিমান ধ্বংস হল, আমাদের ক্ষতি সামান্ত। পরবর্তী ফলাফল অবশ্ত ছাঁপ ফেলল কম কারণ পান্টা ব্যবস্থা নেওয়া হল। তা সত্তেও আমাদের হিসাব অন্থয়ায়ী মাত্র তিনদিনে (৬-৮ মে) শক্তর প্রায় ৪৫০টি বিমান নষ্ট হয়েছে।

বিতীয় বিমান আক্রমণ চালান হল এক মাস পরে, ৮ই থেকে ১০ই জুন। এর সামিল ছিল মাত্র তিনটি বিমান আর্মি, ১ম, ২য় ও ১৫শ, এবং তাছাড়া দূর পাল্লার বিমান। লক্ষ্য এখনো সেই। এবার অবশ্য বিশ্বয় ঘটান গেল না আর মোটের উপর আক্রমণের সাফল্যও আ্লার চেয়ে কম। কিন্তু মে মাস এবং জুন মাসের প্রথম দশ দিনের মধ্যে শক্রর ক্ষতির মোট পরিমাণ হল ৭০০র-ও বেশি বিমান। এতে শক্রর আঘাত করার ক্ষমতা দারুণভাবে হ্রাস পেল। কাজেই "কৌশলগত বিরতি" এই সংজ্ঞাটি, যা সামরিক রচনায় এই সময়কালকে বোঝাবার জন্ম অহরহ ব্যবহৃত হয়, একটা অত্যন্ত আপেক্ষিক কথা। এটা কি ধরনের বিরতি ছিল যথন আমরা উত্তর ককেশাসে আক্রমণ করছিলাম এবং ব্যাপক বিমান আক্রমণও চালাচ্ছিলাম ?

এইসব লড়াই জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এবং জেনারেল স্টাফকে কতকগুলি গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্তের দিকে নিয়ে গেল। আমাদের দৃঢ়প্রতায় হল যে মাটির উপরে শত্রু বিমান ধ্বংস কেবলমাত্র বিশেষ পরিস্থিতিতেই এবং ঘথন আমরা সম্পূর্ণভাবে বিমান প্রাধান্ত লাভ করব তথনই ঘটান যায়, বিরাট বিমানযুদ্ধের বেলায় সে প্রশ্ন ওঠেই না। এই সমস্থার চাবিকাঠি হল লড়াকু বিমান এবং তথনো আমাদের এই বিমানের ঘাটতি ছিল। উপরস্ক, আমাদের লড়াকু বিমানগুলি ফ্র্যাটেজিক ফ্রন্ট বরাবর ছড়ান ছিল এবং মূল থণ্ডে বিমান প্রাধান্ত লাভের জন্ত তাদের একত্রে ব্যবহার করা সম্ভব ছিল না।

কুবান-এর উপর বিরাট বিমান যুদ্ধের সংক্ষিপ্ত বিবরণসহ এসব কিছুই স্তালিনকে রিপোট করা হল। তৎক্ষণাৎ তিনি যোগ্য বিশেষজ্ঞদের একটি সন্মেলন ডাকলেন স্থামাদের লড়াকু বিমান উৎপাদনের পরিমাণ বৃদ্ধির ক্ষমতা এবং আমাদের লড়াকু বিমানবহরকে আরো যুক্তিসঙ্গতভাবে সংঘবদ্ধ করার দিয়য়ে অন্তসন্ধানের জন্ম। বলতেই হবে যে এই সন্মেলনের ফল তিনি অত্যন্ত তাড়াভাড়ি পেয়ে গেলেন। লড়াকু বিমান উৎপাদনে উর্ধ্বগতি হল, আর, ডার চেয়েও বড় কথা, আমরা এগুলির সন্থ্যবহার করতে আরম্ভ করলাম।

মে-র গোড়ার দিকে ব্যাপারটা বাস্তবিক এমন দেখাচ্ছিল যেন শত্রু আক্রমণ শুরু করবে।

গোরেন্দা বিভাগ রিপোর্ট করেছিল যে হিটলার তাঁর উচ্চতম সেনাপতিদের সমাবেশ করতে চান সোভিয়েত-জার্মান ফ্রন্টে আক্রমণের প্রশ্নটি বিচারের জন্য। প্রকৃত পক্ষে এই সন্মেলন হয়েছিল তরা ও ৪ঠা মার্চ মিউনিকে, সেই শহর যে নাৎসীদলকে শৈশবাবস্থায় প্রতিপালন করেছে। এই তুই দিনে সিটাডেল পরিকল্পনা চূড়ান্ত রূপ পেল এবং তা অন্থমোদিত হল। এবার আমাদের সতর্ক থাকতে হবে। শক্রু যে বিপূল পরিমাণে ট্যাংক ও বিমান আমাদের কৃষ্ক ক্ষীতিম্থের বিরুদ্ধে জড়ো করেছে তার সাহাযো যদি সে অতর্কিত আক্রমণ করতে সক্ষম হন তবে আমাদের সর্বনাশ।

১৯৪৩-এর মে মাসের গোড়া থেকে জেনারেল স্টাফ ক্রণ্ট হেড কোয়ার্টার্গগুলিকে সতর্ক থাকার কথা শ্বরণ করিয়ে দেবার সমস্ত স্থযোগ গ্রহণ করছিল। যেমন জেনারেল হেড কোয়ার্ট ার্স-এর পক্ষ থেকে তাদের নির্দেশ দেওয়া হল কোনরকম জটিল অভ্যন্তরীণ পুনর্বিন্যাস করা থেকে বিরত থাকতে যাতে অভ্যন্ত সংক্ষিণ্ড সময়ের জন্যেও সদাপ্রস্তুত থাকার ব্যাপারে এতটুকু শ্লগতা দেখা না দেয়।

১৯৪৩-এর ৮ই মে নানাপথে জেনারেল স্টাফ-এর কাছে থবর এল থে ১০ থেকে ১২মে-র মধ্যে গুরেল-কৃষ্ণ সেক্টর ও বেলগোরোদ-থারকভ সেক্টর-এর উপর শত্রু আক্রমণ ঘটতে পারে। একথা ভ্যাসিলেভ্স্তিকে জানান হল মিনি ভথন মস্কোতে ছিলেন। ইতিমধ্যেই তিনি স্তালিনের কাছ থেকে নির্দেশ পেয়েছিলেন প্রয়োজন দেখা দেওয়া মাত্র সৈন্যদের সতর্ক করে দেবার জন্য। ব্রিয়ান্স্ক, মধ্য, ভরোনেজ এবং দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের সেনাপতিদের কাছে এই টেলিগ্রামিটি পাঠান হল:

"প্রাপ্ত সংবাদ অন্তুসারে ১০-১২মে শক্র ওরেল-কুন্ধ থণ্ড অথবা বেলগোরোদ ওবোইয়ান থণ্ড অথবা উভয় থণ্ডেই একদক্ষে আক্রমণ চালাতে পারে।

"সর্বোচ্চ ক্যাণ্ড জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এর আদেশ: ১০ই মে সকালে প্রতিরক্ষাব্যহের প্রথম সারির এবং রিজার্ভ বাহিনীর সমস্ত সৈন্যকে শক্র আক্রমণের মোকাবিলা করার জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে। বিশেষ মনোযোগ দিতে হবে আমাদের বিমানবহরের দিকে এটা স্থনিশ্চিত করার জন্যে, যেন শক্র আক্রমণ ঘটলে কেবল তাদের বিমান হামলা রোথা যায় তাই নয়, সক্রিয় রণক্রিয়া শুকর মূহুর্তিট থেকেই বিমান প্রাধান্য অর্জন করা যায়।

"এই বার্তার প্রাপ্তি স্বীকার করুন। কি ব্যবস্থা নেওয়া হল তা রিপোর্ট করুন।"

এর অন্থদরণ করে স্তেপ সামরিক জেলার সেনাপতিকে একটি বিশেষ তারবার্তা পাঠান হল। তাঁকে নির্দেশ দেওয়া হল: "জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর আদেশে চূড়ান্ত রণসজ্জা ক্রততম গতিতে শেষ করুন, ১০০৫-এর সকালের মধ্যে জেলার যত সৈন্য পাওয়া সম্ভব তাদের স্বাইকে আত্মরক্ষা ও আক্রমণ এই উভয় যুদ্ধের জন্যেই সম্পূর্ণ প্রস্তুত রাথুন।"

এই টেলিগ্রামটিতেও ভ্যাদিলেভন্ধি দই করলেন, কিছু নিজের স্বাক্ষরের আগে স্থালিনের নামটিও লিথলেন। কোন দলিলের বিষদ্ধবন্ধ স্থালিনকে টেলিফোনে রিপোর্ট করা কিংবা আগেই তার বক্তব্য বিষয়ে একমত হয়ে থাকলে এটাই ভিল আমাদের রীতি। পরবর্তী ক্ষেত্রে তার একটি নকল দর্বোচ্চ দর্বাধিনায়ককে তাঁর অন্থর্মোদনের জন্য রিপোর্ট করা হত জেনারেল হেড কোয়ার্টাস—এ আমাদের পরবর্তী সম্বরের সময়।

কে. কে. রকোসোভস্কি অবিলম্বে রিপোর্ট করলেন যে শক্রর আক্রমণ প্রতিহত করার জন্য পান্টা প্রস্তুতি নেওয়া হয়েছে। ১৩শ আর্মির সমস্ত কামান এবং ১৬ বিমান আর্মির সবগুলি বিমানের অংশ গ্রহণে এটা অর্জিত হবে। উত্তরকালে ভরোনেজ ফ্রন্টে পান্টা অভিযানেরও পরিকল্পনা নেওয়া হল।

কিছ মে ১০-১২তে কোন শক্র আক্রমণ ঘটল না। আপাতদৃষ্টে তথনো তারা প্রস্তুত ছিল না। হিটলার চেয়েছিলেন তাঁর বাহিনীগুলিকে টাংক ও মোবাইল গান দিয়ে সম্পূক্ত করে দিতে, কিছু নতুন অন্ধ্রপ্তলি খ্ব ধীরগতিতে আস্চিল।

ভরোনেজ ফণ্টের সেনাপতি এম. এফ. ভাতৃতিন শক্রর এই আক্রমণ মূলতুবী রাখার ব্যাপারকে ব্যাথ্যা করলেন দ্বিধার একটা চিহ্ন হিসেবে। তাঁর মনে হল যে এই পরিস্থিতিতে আগ বাড়িয়ে যা মারাটা খুবই সময়োপযোগী হবে। এই ফণ্টের সমর পরিষদের সদস্য এন. এস. ক্রেন্ডেভ তাঁকে সমর্থন করলেন। এইসব চিন্তা নিয়ে মন্ধোতে আলোচনা হল কিন্তু জুকভ, ভ্যাসিলেভন্ধি, আন্তোনভ এবং জেনারেল স্টাফের রণক্রিয়া বিভাগ এর বিরোধিতা করে। পরিশেষে এগুলি বাতিল হয়।

দশ দিন পরে, ১৯৪৩-এর ১৯শে মে, জেনারেল স্টাফ টাটকা এবং তথন যাকে মনে হয়েছিল নির্ভরযোগ্য, থবর পেল যে শক্র ১৯ থেকে ২৬শে মে'র মধ্যে আক্রমণ করার মতলব করেছে। আস্তোনভ সব ফ্রণ্টের উদ্দেশ্যে দ্বিতীয় সতর্কবাণীর ঐ একই বয়ান তৈরি করলেন এবং টেলিফোনে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করার পর এটি ২০শে মে ০০০০টার সময় প্রাপকদের কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হল। আগের মতই তাদের নির্দেশ দেওয়া হল যেন নজরদারী এবং বিমানবহর সহ যুদ্ধের জন্যে তৈরি থাকায় কিছুমাক্র শিথিলতা না ঘটে এবং অমুসদ্ধানী টহলের সাহায্যে ও শক্র্যাসন্য বন্দী করে শক্রবাহিনীর শক্তি ও তাদের প্রক্রত উদ্দেশ্য উদ্যাটন করা হয়।

নির্ধারক ঘটনাবলীর বিষয় আঁচ করে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্প কুর্ন্ধ 'ফীতিমুখ রক্ষায় নিয়োজিত সেনাদলগুলির নিবিড়ভাবে সমীক্ষা করলেন। জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এর প্রতিনিধিছয়, মার্শাল জুকভ ও মার্শাল ভ্যাসিলেভস্কি অকুস্থলে প্রায় সর্বক্ষণ রইলেন এবং কেবল সদর দপ্তরেই নয়, ফ্রণ্ট লাইনেও কাজ করলেন।

ষেমন ২১শে মে জুকভ ও মধ্য ফ্রন্টের সেনাপতি রকোসোভস্কি এবং আই. ভি. গ্যালানিন, এন. পি. পুখভ এবং পি. এল. রোমানেংকো প্রভৃতি আর্মি কম্যাণ্ডার ১৩শ আর্মির অগ্রবর্তী প্রান্ত সফর করলেন ষেথানে শক্রর ওরেল দলের কাছ থেকে মূল আঘাত আশংকা করা হচ্ছিল। তাঁরা শক্রর প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা ও ক্রিয়াকলাপ লক্ষ্য করলেন এবং এই সিদ্ধান্তে এলেন যে আশু কোন আক্রমণের আশংকা নেই। সাধারণ মত এই যে শক্রু সম্ভবতঃ যে মাসের শেষাশেষির আগে

আক্রমণ করতে সক্রম হবে না।

এই সময়টা ভ্যাসিলেভ ্ষি পশ্চিম ও তারপরে বিয়ান্য ক্রণ্টে রইলেন।
তিনি শক্রবাহিনীর অবস্থারও বিশ্লেষণ করলেন এবং সিদ্ধান্তে এলেন যে তারা
কয়েক দিনের মধ্যে আক্রমণ করতে পারবে না।

গোটা মে মাসটা কেটে গেল আক্রমণের কঠিন আশংকায়। জেনারেল স্টাফ পশ্চিম থেকে পূবে প্রচুর সংখ্যক ট্যাংক অপসারণের থবর পাচ্ছিল। কিন্ত সৈন্য জড়ো করা ছাড়া আক্রমণ শুরু করার আর কোন প্রমাণ ছিল না।

গ্রীম্মের পয়লা মাসটি এল। নাৎসী কম্যাণ্ড সাধারণতঃ তার প্রধান রণক্রিয়াণ্ডলির জন্ম নির্দিষ্ট করত সংক্ষিপ্ততম রাত্রি আর চমৎকার আবহাওয়ার গ্রীম্মের এই কালটি। ১৯৪৩-এও কি তারই পুনরাবৃত্তি ঘটবে ? নাকি, শক্রুর মডলব আমরা ভূল বৃঝ্বছি ? যদি ভূল করে ফেলি, কে জানে কিছু তার পরিণতি হবে ?

স্তালিনের নার্ভাস হবার লক্ষ্ণ দেখা সেল। এটাই বোধ হয় সেই ঝড়ের কারণ যেটি একদিন এসে আছড়ে পড়েছিল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সে। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সি একটা রিপোর্ট পেয়েছিল যে কিছু সংখ্যক লড়াক্ বিমান কৃষ্ণ ফীতিম্থে পাঠান হয়েছে যাদের ওপরের আবরণটি ক্রাটিপূর্ণ। এর থেকে স্তালিন সিদ্ধান্ত করলেন যে আমাদের গোটা লড়িয়ে বাহিনীটাই যুদ্ধের পক্ষে অমুপযুক্ত। এই গটনাটির বিস্তৃত বর্ণনা এ এস ইয়াকোভলেড দিয়েছেন তাঁর চমংকার বই তি,সেল ঝিজ্নি (আমার জীবনের লক্ষ্য) তে। ভাগ্য ভাল, দেখা গেল যে অম্ববিধাটা যাই হোক, তা বিশেষ একটা মারাত্মক নয়, মোটাম্টি অল্প সময়ের মধ্যে তার প্রতিকার হল।

আরো কিছু উদ্বেগ ভরা দিনও ছিল।

ষেমন, ৬ই জুন রণক্রিয়া বিভাগ পরিস্থিতি সম্পর্কে তার বিশ্লেষণে শক্রর আচরণের কতকগুলি অন্তুত বৈশিষ্ট্রের দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করল। তার ট্যাংক ডিভিশনগুলির বিক্যাস সম্বন্ধে আমাদের সন্দেহ দেখা দিল। দেখা গেল যে আন্তোনভণ্ড একই সন্দেহে আক্রান্ত। আমরা ফ্রন্ট সদর দগুরগুলি মারফং শক্র ট্যাংকগুলির সঠিক অবস্থান যাচাই করতে রাজী হলাম। সেই দিনই আন্তোনভ-এর স্বাক্ষরিত একটি টেলিগ্রাম বিভিন্ন ফ্রন্টকে পাঠান হল। এতে

लिया हिन :

''শক্রর ট্যাংক বাহিনীর দলগুলি যা ছিল তাই আছে, নাক্রি তার পরিবর্তন হয়েছে এটা জ্বানা আমাদের পক্ষে এখন খুবই গুরুত্বপূর্ণ। অমুসদ্ধানী দলের সবগুলি শাথাকেই শক্রর ট্যাংক ডিভিশনগুলির সঠিক অবস্থান নির্ণয় করার কাজে লাগিয়ে দিন।''

পাঁচ দিন বরাদ্দ করা হল এবং যথন তা পার হল আশাসবাণী নিয়ে রিপোট এল যে ফ্রন্ট-এ কোন রদবদল হয়নি, শক্রর ট্যাংক দলগুলিও ঠিক আগের মতই আছে। কাজেই সব থবরই ভাল।

জুকভ ও ভ্যাসিলেভস্কি তথনো সেনাদলের সঙ্গে রয়েছেন। সামান্য কয়েক
ঘণ্টা মাত্র উদ্বেগে ভরা বিশ্রামের সময় বাদ দিয়ে, তাঁরা দিনরাত ফ্রন্ট, আর্মি
এবং ফর্মেশন কমাণ্ডারদের সঙ্গে কাজ করছেন। জেনারেল হেড কোঁয়ার্টার্স
প্রতিনিধিদের ক্লান্তিকর কাজের অংশ নিতেন জেনারেল স্টাফ অফিসারেরা, যাঁদের
নিয়ে সাদামাটাভাবে সদরদপ্তরটি গঠিত হয়েছিল। ভরোনেজ ও দক্ষিণ-পশ্চিম
ফ্রন্টের মধ্যে এবং পশ্চিম ও ব্রিয়ান্ত্ব-এর সীমান্তগুলিতে সমন্বয়ের কাজটি বিশেষ
সাবধানতার সঙ্গে অভ্যাস করা হচ্ছিল। ব্রিয়ান্ত্ব ফ্রন্টের সেনাপতিত্ব গ্রহণ
করলেন এম এম পোপভ, আমাদের অক্তম শ্রেষ্ঠ সেনাপতি, যিনি যুদ্ধের শুক্ততে
উত্তর (লেনিনগ্রাদ) ফ্রন্ট পরিচালনা করেছিলেন। পরবর্তীকালে তিনি আর্মি
পরিচালনা করেন এবং স্থালিনগ্রাদ ও দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের দোসরা সেনাপতি
হন। ভ্যাসিলেভ স্কি তাঁকে নতুন কম্যাণ্ড এবং নতুন পরিস্থিতির সঙ্গে অকুস্থলেই
পরিচয় করিয়ে দিলেন।

১৯৪৩-এর জুন মাসও শেষ হল। আমাদের প্রতিরক্ষা বহুদিন থেকেই প্রস্তত হয়ে আছে শক্রুর সমস্ত আক্রমণ প্রতিরোধ করার জন্ম। পান্টা অভিযানের চূড়ান্ত খুঁটিনাটি ঠিক করে ফেলা হচ্ছিল।

স্তালিন নির্দেশ দিয়েছিলেন যে মধ্য, ব্রিয়ান্স্ক ও পশ্চিম ফ্রণ্টের সৈন্ম চলাচলের মধ্যে সমন্বয় করার জন্য জুকভ ওরেল সেক্টরে থাকবেন। ভ্যাসিলেভস্কিকে বলা হল ভরোনেজ ফ্রণ্টে যেতে।

এবং তারপরে আরো একবার (তৃতীয় বার)জেনারেল স্টাফ থবর পেল যে শেষ পর্যন্ত শক্ত আক্রমণের জন্য প্রস্তুত হয়েছে। ২রা জুলাই •২'১৫ টায় আস্তোনভ দেনাদলগুলিকে যে তৃতীয় সতর্কবাণীটি পাঠান হবে সেটি স্তালিনকে টেলিফোনে রিপোর্ট করলেন, এটি সদ্য লেখা হয়েছিল। এতে বলা হয়েছে:

"প্রাপ্ত সংবাদ অনুসারে ৩রা ও ৬ই জুলাইয়ের মধ্যে জার্মানর। আমাদের ফ্রন্টের বিক্ষমে আক্রমণ অভিযান করতে পারে।

"সর্বোচ্চ কম্যাণ্ড জেনারেল হেড কোয়াটার্শ আদেশ দিচ্ছে:

- "১। শক্রর সম্পর্কে অমুসন্ধান ও পর্যবেক্ষণ করুন যাতে ঠিক সময়ে তাদের মতলব টের পাওয়া যায়।
- "২। সম্ভাব্য শক্র আক্রমণ ঠেকানোর জন্য সেনাদলগুলি এবং বিমানকে প্রস্তুত থাকতে হবে।"

স্তালিন বিনা সংশোধনে এই বয়ান অন্থমোদন করলেন। তাঁর নির্দেশে তারাবার্তাটির নকল জুকভ, ভরোনভ, নেভিকভ এবং ফেদোরেংকোকে পাঠান হল।

সবাই স্থির নিশ্চিত ছিল যে এবার শত্রু আর আক্রমণ করতে গড়িমসি করবে না। এবং, এখন আমরা জানি, ৫ই জুলাই, উষাকালে নাৎসী বাহিনী সত্যি সত্যি আক্রমণ করেছিল।

কুন্ধ থেকে কিয়েভ

ছুর্নের পতন।। ওরেলের অসুবিধাগুলি।। মিংলেন্ফ কীলক অপসারিত।। তৃতীর রক্ষী টাাংক আর্মির মহড়া।। জেনারেল ওরারলিমন্ট-এর পঙ্গে হিটলারের কথাবার্তা।। পরিবেউন কিংবা পরিবেউন নর ?।। অপারেশন জেনারেল ক্ষমিরাস্তনেভ।। আথতিরকার বিপদ।। ভাতুতিনকে স্তালিন: "আপনাকে অনুরোব, শক্তির অপচয় নর, আজ্বিস্থিতি নয়…।।" বুক্তিন পরিকল্পনা।। আমাদের ভুল।। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক নিজের সিদ্ধান্ত পান্টালেন।। মুক্ত কিয়েভ।।

ধই জুলাই, ভোরবেলা কুর্ক-এর যুদ্ধ আরম্ভ হল। শক্র তার মূল বাহিনীগুলি দিয়ে আঘাত হানল—সাতটি প্যাঞ্জার, তুটি মোটরায়িত এবং এগারোটি পদাতিক ডিভিশনকে দিয়ে ওরেল-কুর্ক থণ্ডে; দশটি প্যাঞ্জার, একটি মোটরায়িত এবং সাতটি পদাতিক ডিভিশনকে বেলগোরোদ কুর্ক-এ। আমাদের হিসেবে সবশুদ্ধ সতেরটি প্যাঞ্জার, তিনটি মোটরায়িত এবং আঠারোটি পদাতিক ডিভিশন শক্রর আক্রমণ অভিযানে অংশ নিয়েছিল।

সতর্কভাবে কিন্তু চিরাচরিত কায়দায় রচিত 'হুর্গ' পরিকল্পনা অন্থসরণ করে নাৎদী কয়াও রণাঙ্গনের সংকীর্ণ থণ্ডগুলিতে এইসব বাহিনীকে কেন্দ্রীভূত করল। ধারণাটা অতিমাত্রায় সরল—কৃন্ধ' ফীতিম্থের বিপরীত হুই দিক থেকে যুগপৎ আমাদের প্রতিরক্ষা বৃাহ বিদীর্ণ করা এবং উত্তর ও দক্ষিণ থেকে সাধারণভাবে কৃন্ধ'-এর অভিম্থে সমকেন্দ্রিক থোঁচা দিয়ে এই অঞ্চলের অধিকারী সোভিয়েত বাহিনীকে বিচ্ছিন্ন এবং পরে ধবংস করা।

আমরা নিজেদের অতর্কিতে আক্রাস্ত হতে দিলাম না। আমাদের ফৌজ কেবল যে শক্র আক্রমণ প্রতিহত করতেই প্রস্তুত ছিল তাই নয়, জোরালো পান্টা যো ফিরিয়ে দিতেও তৈরি ছিল। বিপুল ক্ষয়ক্ষতির বিনিময়ে শক্র আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যহে একটি মাত্র কীলক প্রবেশ করাতে সক্ষম হল।

ওরেল-কৃষ্ক থণ্ডে এই কীলক মাত্র ১ কিলোমিটার প্রদারিত ছিল, আর বেলগোরোদ-কৃষ্ক থণ্ডে ১৫ থেকে ৩৫ কিলোমিটারের মধ্যে। তারপরে মধ্য ও ভরোনেজ ক্রণ্ট নিজেরাই আক্রমণ শুরু করল এবং প্রান্ত ক্ষরপ্রাপ্ত পক্র ডিভিশন-গুলিকে উন্টোদিকে গড়িয়ে দিল। এমন কি ৫ই জুলাইয়ের অবস্থানগুলি ফিরে পাবার আগেই পশ্চিম ও ব্রিয়ান্স ক্রণ্ট আক্রমণে সামিল হল। শক্রের বৃাহ বিদীর্ণ করে তারা হিমানী সম্প্রপাতের মত ঝাঁপিয়ে পড়ল ওরেলের দিকে, যা কিছু-পথে পড়ল তা সাফ করে দিল।

২৪শে জুলাই, বৃদ্ধ যুদ্ধের প্রতিরক্ষা পর্যায়ের ফলাফল সম্পর্কে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের আদেশটি জেনারেল স্টাফ-এ তৈরি হবার সময় ঘটনাকে সংক্ষেপ করার জন্ম উপযুক্ত প্রকাশক্ষম শব্দ খুঁজে পেতে আমাদের অনেক সময় লেগে গেল। অর্জিত ফলাফল উজ্জ্জলতম কল্পনাকেও হার মানিয়েছিল। পরিশেষে আমরা এই বক্তব্যটি প্রস্তুত করলাম:

"জার্মান আক্রমণকে মুছে দিতে যেসব লড়াই করা হয়েছে তা আমাদের সৈন্যদের লড়াইয়ের অপরিসীম দক্ষতা ও একনিষ্ঠতা, টিঁকে থাকার ক্ষমতা এবং অফিসার ও গোলন্দাজী ও মটার বাহিনী, টাাংক ও বিমান বাহিনীসহ সমস্ত বিভাগের প্রত্যেক কর্মীর সাহসের অপরাজেয় দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছে।"

এখন একে নেহাৎ মামূলী মনে হবে, হয়তো বা শস্তা কিছু কথার মালা বলে মনে হবে। তথন কিন্তু আমাদের মনে হয়েছিল, যা খুঁজে বেড়িয়েছি তা যেন পেয়ে গোছি। শব্দগুলো দেশব্যাপী অমুরণন তুলল, প্রকাশ করল সংগ্রামের উৎসর্গীকৃত উৎসাহকে, নাৎসী আক্রমণকারীদের বেপরোয়া এবং আমরা তখন যা বিশ্বাস করতাম, শেষ আক্রমণকে চূর্ণ করার জন্মা কামনাকে।

সোভিয়েত সর্বোচ্চ হাইকম্যাণ্ড যুদ্ধের প্রতিরক্ষা-পর্যায়টির মূল্যায়ন করল শক্রর গ্রীষ্মকালীন আক্রমণ পরিকল্পনার সম্পূর্ণ পতন বলে। আদেশটিতে লক্ষ্য করা হল, "গ্রীষ্ম-অভিযানে জার্যানরা সর্বদাই জয়লাভ করে আর সোভিয়েত সৈন্য সরে পড়ে," এই উপকথাটি শেষ পর্যন্ত ফেনে গেছে।

পরের কয়েকটা দিন সোভিয়েত বাহিনীকে নতুন করে দাকণ কিছু জয় এনে
দিল আর শক্রপক্ষকে দিল বিপর্যয়কর পরাজয়। কৃষ্ক য়ুদ্ধের ফলাফলগুলি যথেষ্ট
ভালভাবে জানা, তবে আমার মনে হয় এর কিছু য়ৢ৾টিনাটি ব্যাপার সম্বদ্ধে আরেকট্
পরিক্ষার করা দরকার। অক্যান্ত লেথকদের সঙ্গে বিতর্কে যাবার ইচ্ছে না রেথে
আমি কেবল কিছু ঘটনা বিবৃত করতে চাই যার ফলে আরো নিয়ুঁভভাবে মৃল্যায়ন
করা যাবে। যেমন ধকন, তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আর্মির ভূমিকা, বেলগোরোদ ও
থারকভ-এর মৃক্তির জন্য আমাদের সৈন্যদের প্রয়াস এবং বুক্তিন-এ নীপারের

অবরোধ ইত্যাদির।

আমি এদের পর পর ধরব।

১৯৪৬-এর ১২ই জুলাই এ যাবং অজানা এক গ্রাম প্রোথারোভকাকে ঘিরে প্রচণ্ড এক ট্যাংক যুদ্ধ ঘটল। হিটলারী বাহিনীর ইস্পাত কীলক সোভিয়েত ট্যাংকের মুথোমুথি হল। এ যেন পাথরের গায়ে লাঙলের ফলার ঘা। কৃষ্ণ ফ্রীতিমুথে জার্মান আক্রমণ-অভিযানের পক্ষে এটাই ছিল সংকট বিন্দু।

ঐ দিনই ওরেলের উত্তরে শুরু হল অপারেশন কৃত্তুক্ত। আগেই বলেছি, এতে অংশ নিয়েছে পশ্চিম ও ব্রিয়ানস্ক ফ্রন্ট।

এই রণক্রিয়ার প্রস্তুতির সময় ট্যাংকের সাহায়ে ব্রিয়ান্স ফন্টের শক্তিবৃদ্ধি কর।র প্রশ্নটিকে অত্যন্ত জরুরী একটা বাাপার বলে ধরা হয়েছিল। এই বিন্তুতে শক্তর প্রতিরক্ষা বৃহ ছিল অতীব শক্তিশালী, এখানে ছিল গোলাবর্ধণের জন্ত স্প্রতিষ্ঠিত অসংখ্য বিন্তু। বর্মাবৃত বাহিনীর সাহায্য ছাড়া কোন পদাতিক বাহিনীর পক্ষে একে কায়দা করা সম্ভব ছিল না।

ষেভাবে হিসেব করি না কেন, ত্র'টি ট্যাংক কোর-এর কম হলে চলবে না। ছুক্ভ, যিনি সরেজমিনে এলাকাটির পরিদর্শন করলেন, একথা স্তালিনকে রিপোর্ট করলেন এবং সেই পরিমাণ সাজ-সরঞ্চাম ফ্রন্ট পেল। কিন্তু সাফল্যের জন্মে তথনও ট্যাংকেরে সংখ্যা যথেষ্ট নয়, তাই তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আর্মির উল্লেখ করা হল। প্লাভ্স্কের অদ্রে অগ্রবর্তী এলাকায় এই বাহিনী গঠিত হয়েছিল। এতে ছিল ছটি ট্যাংক ও একটি য়য়ায়িত কোর এবং তার উপরে একটি স্বয়ন্তর ট্যাংক ব্রিগেড। অধিনায়ক ছিলেন লেফটেন্সান্ট-জেনারেল পি. এস. রাইবালকো।

বিয়ান্দ্ধ ফ্রন্টের আক্রমণ অভিযানের অগ্রগতি ছিল বেশ ধীর। পাঁচদিন পর ১৭ই জুলাই শক্র প্রতিরক্ষা ব্যহের ২২ কিলোমিটার অভ্যন্তরে ওলেশনিয়া নদী বরাবর পশ্চাদ্বর্তী প্রতিরক্ষা লাইনে এসে তা থেমে গেল। এই লাইনটি অধিকার করেছিল জার্মান বাহিনীর তথাকথিত মিৎসেন্দ্ধ দল যেটি পশ্চিম ও বিয়ান্দ্ধ ফ্রন্টের মাঝখানে একটা কীলকের মত স্পষ্ট করেছিল। আমাদের ফ্রন্টেওলির মধ্যে সমন্বিতভাবে কাজ করার পথে, বিশেষ করে যে বিয়ান্দ্ধ তিনটি ফ্রন্টের ব্যবস্থাপনার মধ্যে ছিল একটা যোগস্তরের মত, এই কীলকটি ছিল এক মারাত্মক প্রতিবন্ধক। প্রদিক থেকে ওরেলের দিকে অগ্রসর হয়ে বিয়ান্দ্ধ ক্রন্টকে পশ্চিম ফ্রন্টের সৈঞ্চদের সঙ্গে তার দক্ষিণপার্থকে একত্রে পরিচালিত করে শক্ষকে বোলকতে চুর্গ করতে হবে। একই সঙ্গে তার মূল বাহিনী সাহায্য

করবে মধ্য দ্রুণ্টকে যেটি ১৫ই জুলাই ক্রোমি এলাকায় শত্রুকে নিধন করার কাজে প্রয়াসী হয়েছিল। এভাবে তার সৈত্যেরা বিভক্ত হয়ে কার্যকরী শক্তি হারিয়েছিল। শক্রকে ওরেলে উৎথাত করার পরিকল্পনা এখন হয়ে পড়ল বিপন্ন। এই সংকট কাটিয়ে ওঠার জন্মে বিশ্লান্ত ক্রুণ্টকে অবশ্রুই সাহায্য করা মুরকার।

স্তালিনকে এটা রিপোর্ট করা হল, তিনি তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আর্মিকে পাঠাতে রাজী হলেন এবং তার হস্তান্তর সম্পর্কে জেনারেল স্টাফ-এর প্রস্তাব অন্থ্যোদন করলেন। কিন্তু তথনো আদেশনামাটি প্রকাশিত হল না।

"আমাদের ফ্রন্ট কম্যাণ্ডারের মতামত শুনতে হবে," স্তালিন বললেন এবং নিজে এম. এম. পোপভকে টেলিফোন করলেন।

এই কথাবার্তায় সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক গুরেলের অবস্থার মূল্যায়নের সঙ্গে সঙ্গে জার দিলেন যে ব্রিয়ান্ম ফণ্টের মূল কাজ হল মিংসেন্ম, দলকে চূর্ণ করা এবং এ. ভি. গোরবাতভ-এর অধীনস্থ তৃতীয় ফিল্ড আর্মিকে বের কল্প ওকা নদীতে নিয়ে আসা। এরপর তিনি ফ্রণ্টকে তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক বাহিনী দেবার সিদ্ধান্ত ব্যক্ত করলেন যেটির কাজ হবে শক্র প্রতিরক্ষাবাহের শ্বিতিশীলভাকে প্রথমে তৃতীয় ফিল্ড আর্মির সামনে এবং পরে ডি. ওয়াই কোনপাক্চির ৬০তম আর্মির সামনে ভেঙে দেওয়া। সর্বোচচ সর্বাধিনায়ক স্থপারিশ করলেন যে শক্রকে সংহত হতে না দেবার জন্ম যত তাড়াতাড়ি সম্ভব রাইবালকভের ট্যাংকগুলিকে ঝাঁপিয়ে পডতে হবে। কিন্তু সেই সঙ্গে তিনি সতর্ক করলেন:

"ওদের সরাসরি ওরেল-এ নাঠালে ওরা ধবংস হয়ে যেতে পারে। এত বড় একটা শহরে একটা টাংক আর্মির পক্ষে রাস্তার লড়াইয়ে জড়িয়ে পড়াটা ঠিক নয়। ফ্রন্টের মূল বাহিনীগুলি অগ্রসর হতে আরম্ভ করার পর আপনার বাঁ পাশের প্রতিবেশীর উপকারার্থে ট্যাংকগুলিকে ক্রোমিতে পাঠালে বরং ভাল হয়।

পোপভ বললেন যে এই উপদেশ অনুসারেই তিনি সঙ্গে সঙ্গে কাজ করবেন এবং আমরা তৎক্ষণাৎ রাইবালকোকে তাঁর বাহিনীর বিয়ান্স ফ্রন্টে বদলীর কণাটা টেলিফোনে জানিয়ে দিলাম।

ভৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি অলক্ষ্যে অতান্ত দক্ষতার সঙ্গে তার মার্চ শেষ করল এবং ব্রিয়ান্স্ক ফ্রণ্টের পেছনে কেন্দ্রীভূত হল। ১৯শে জুলাইয়ের অপরাহে ষেই মাত্র পদাতিক বাহিনী শত্রুর প্রতিরক্ষা ব্যুহে চুকে পড়ল অমনি তার অগ্রবর্তী ইউনিটগুলি লড়াই শুক্ষ করল, তাদের পেছন পেছন এগিয়ে এল তার মূল বাহিনীগুলি। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ প্রতিনিধি এন. এন. ভরোনভ রিপোর্ট করলেন যে তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি ঠিক সময়েই ফাঁকটিতে চুকে পড়েছে, এবং খুব সম্ভোষজনক শুঝ্বলার সঙ্গে।

অস্বসন্ধানে পাওয়া খবরগুলি যুদ্ধে সমর্থিত হল। আমাদের ট্যাংক বাহিনীর রণক্রিয়া অঞ্চলটি রক্ষা করতে লাগল ২য় ও ৮ম প্যাঞ্চারের ইউনিটগুলি, ৩৬শ মোটরায়িত এবং ২৬২তম পদাতিক ডিভিশনগুলি, যারা মারাক্মকভাবে প্রতিরোধ চালাল। তা সত্ত্বেও দিনের শেষে রাইবালকভের ট্যাংকগুলি ওলেশনিয়া নদী অবরোধ করল এবং আরো ১০-২০ কিলোমিটার গভীরে অগ্রসর হয়ে জার্মান প্রতিরক্ষা এলাকার পশ্চাদভাগ দখল করল। তার ফলে মিৎসেন্স্ক দলের পশ্চাদভাগে আঘাত হানার অস্কুক্ল পরিস্থিতির উদ্ভব হল। মিৎসেনস্ক অঞ্চল এবং ওলেশনিয়া নদীর নিয়াংশের সমস্ত লাইন থেকে শক্রর অপসরণকে এথন অবশ্বাস্তাবী বলে বিবেচনা করা যেতে পারে।

১৯শে জুলাই রাতে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সকে একথা রিপোর্ট করা হল। জেনারেল স্টাফ-এ আমরা থবই আশংকায় ছিলাম যে ট্যাংক বাহিনী সংগঠিত থাকতে পারবে না কারণ তার একটা জটিল মহড়া নেবার রয়েছে, এদিকে শত্রুর প্রতিরোধ ক্ষমতা এথনো তুর্ব ল হয়নি। সমস্ত দিক হিসেব করে আমরা অবশ্রুরাইবালকে। এবং পোপভের দক্ষতা আর অভিজ্ঞতার উপর ভরসা রাখাই সাবাস্ত করলাম। অসম্ভব জরুরী একটা আদেশনামা স্বাক্ষরিত হল, রাত তুটোয় পাঠান হল। এটায় সম্বোধন করা হল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর প্রতিনিধি গোলন্দাজ বিভাগের মার্শাল ভারানভ এবং ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্টের অধিনায়ক কর্নেলজেনারেল এম. এম. পোপভকে। তার কিছু মর্ম এথানে তুলে দিছিছ:

"সবে চিচ কমাণ্ড জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর আদেশ :

"(১) ব্রিয়ান্**স্ক ফ্রন্টের আণ্ড লক্ষ্য হবে মিংসেন্স্ক শ**ক্র দলকে চূর্ণ করা এবং তৃতীয় আর্মিতে ওকা-তে নিয়ে আসা।

"এই উদ্দেশ্যে রাইবালকোর ট্যাংক আর্মিকে ২০ গ সকালে প্রথম কাজ করতে হবে প্রোতাসোভো, ওত্রাদা অভিমুখে আক্রমণ, ২০ গ-এর শেষ দিকে ওরেল-মিৎসেন্স্ক সড়ক ও রেলপণ বিচ্ছিন্ন, গোটা ২১ গ দক্ষিণ দিক থেকে মিৎসেন্স্ক-এর উপর আক্রমণ-এর অন্থবর্তন এবং গোরবাতত্ত-এর তৃতীয় আর্থির সঙ্গে একযোগে মিৎসেন্স্ক দলের সম্পূর্ণ ধবংস ও মিৎসেন্স্ক নগরের মুক্তি সাধন।

- "(২) এই কাজ সমাধা করার পর রাইরালকোর তৃতীয় ট্যাংক আর্মি কবিশ দিকে মোড় নেবে মোখোভয়ে-প্ররেল রেলপথ বিচিক্স ও কোলপাক্চির ১৩তম আর্মিকে সাহায়্যের জন্ম ওকা নদীতে বেরিয়ে আসতেও হবে।
- "(৩) তারপরে রাইবালকোর তৃতীয় ট্যাংক বাহিনী ওরেল-কুম্ব রেলপথ বিচ্ছিন্ন করবে সেই জায়গায় খেটা ফ্রন্ট ক্য্যাণ্ডার ঠিক করে দেবে এবং অ্বযুক্ল পরিশ্বিতিতে ওরেল নগর দুখল করবে।

"পরিস্থিতি যদি ওরেল দখলের উপযোগী না হয় তবে রাইবালকোর তৃতীয় ট্যাংক আর্মি আরে। পশ্চিমে ক্রোমি-র দিকে অগ্রসর হবে।"

আদেশনামার এই মূল অংশে স্তালিন ১৭ই জুলাই টেলিফোনে যে নির্দেশগুলি দিয়েছিলেন তা অবিকল তুলে দেওয়। হয়েছিল। ইতিমধ্যেই এগুলিকে কাজে পরিণত করা আরম্ভ হয়ে গিয়েছিল আর বেশ সাফলোর সঙ্গেই তা চলছিল।

১৯শে জুলাই রাতে শক্র মিংসেন্স্ক ত্যাগ করল। পশ্চাদপসরণকে গোপন করার উদ্দেশ্যে সে ভোরবেলায় বছ সংখ্যক বিমান ও ট্যাংক বাহিনীসহ শুক আক্রমণ শুক্র করে ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্টের বিরুদ্ধে। কিন্তু অগ্রগতি থামল না। একই দিনে ১৭°০০টা নাগাদ ট্যাংক আমি মিংসেন্স্ক-ওরেল হাইওয়েটিকে কামেনেভো এলাকায় বিচ্ছিন্ন করে দিল এবং রেলপথ ও ওকা নদীর দিকে অগ্রসর হল। তৃতীয় ফিল্ড আমি র সৈন্ডেরা পরদিন ওকায় পৌছাল, ট্যাংক বাহিনীর জায়গা নিল এবং নদী অবরোধের কাজে লেগে গেল।

২১শে জুলাই জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর আদেশনামা মেনে তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি দক্ষিণে ঘুরল, ৬৩তম বাহিনীর এলাকায় স্টানোভয় কোলোদেজ-এর দিকে। এই নতুন দিক ভেদ করার জন্ম রাইবালকো তাঁর দিতীয় সারি: ১২শ ট্যাংক কোর এবং ১১তম ট্যাংক বিগেডকে ব্যবহার করলেন। বে কোরটি ইতিপুর্বে শক্রর প্রথম সারিকে আক্রমণ করেছিল সে এখন তার পেছনে জায়সা নিল। সৈন্যদলগুলির এই পুনর্দিন্মাস ছিল খুব বিজ্ঞতার কাজ্ম এবং চরিজের দিক থেকে সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। পরবর্তীকালে রাইবালকো এটা প্রায়ই করতেন মধন তাঁর সৈন্মদের একই সঙ্গে কয়েরকটা বিভিন্ন জায়গায় এমন কি উন্টো দিকে লড়াই করতে হন্ড। অবশ্য এটা ঠিক যে এক্ষেত্রে বাহিনীটি বিপরীত দিকে একই সঙ্গে নয় এক লড়ছে, তব্ও পুনর্বিস্থাসের দরকার ছিল এবং রাইবালকো সঠিকভাবে তা চালালেন, যদিও এটা করার জন্ম একটা কঠিন পথ বেছে নিলেন।

িটাংক দলগুলি তাদের কাজ বেশ ভালভাবেই চালাল। তারা স্টালোভয় কোলোদেজ এলাকা এবং ব্রিয়ান্স ফণ্টের গোটা দক্ষিণপার্থ ধরে গোটা এলাকায় শত্রুর প্রতিরোধ চূর্ণ করল। এর পরে তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি কৈ মধ্যফ্রণ্টের হাতে তুলে দিয়ে তাকে ক্রোমি এলাকায় পাঠিয়ে দেওয়া হল।

এই হল প্রকৃত ঘটনাপ্রবাহ। এগুলি মিলে এমন এক পটভূমি স্বাই করে যার পরিপ্রেক্ষিতে বড় অন্ত মনে হয় অপারেশন ক্তৃজভ্-এ তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি কৈ "বিস্তৃত একটি ফ্রন্ট বরাবর শক্তকে অবশ করে ফেলার জন্ম ব্যবহার করা হয়েছিল" এবং এক সেক্টর থেকে অন্ত সেক্টরে এর মহড়া ঘটেছিল একমাত্র পোপভ্-এর সিদ্ধান্তেই, কিছু লেথকের এই প্রতিপান্তকে। তথ্যাদি প্রমাণ করে যে রাইবালকো গোটা সময়টাই জেনারেল হেড কোয়াটার্স সমর্থিত নির্দিষ্ট পরিকল্পনা অমুসারেই কাজ করেছিলেন এবং তাঁর ট্যাংকবাহিনী সসম্মানে নিজ দায়িত্ব পালন করেছেন। ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্টের অভিযানের ক্রমবিকাশের উপরে এর কার্যকলাপের একটা নির্ধারণ ভূমিকা ছিল, আর, গুরেলে শক্রসৈন্তের পরাজয় ঘটেছিল যে রণক্রিয়ার সাফল্যের ফলে তাতেও সে কিছুমাত্র কম গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেনি।

অপারেশন কৃতুজভ আমার মনে কতগুলি ব্যক্তিগত ধরনের অত্যন্ত অপ্রীতিকর কিছু শ্বতির সঙ্গে জড়িয়ে আছে। একদিন আন্তোনভ আর আমি ধথন জেনারেল হেড কোয়াটাস—এ হাজির হলাম সাম্প্রতিক রিপোর্ট দেবার জন্ম, আমি ধথারীতি মানচিত্রগুলি টেবিলে বিছালাম, প্রত্যেক ফ্রণ্টের একটি করে আর একটা সবগুলি মিলিয়ে। রিপোর্ট দীর্ঘ সময় নিল কিন্তু ঘণেষ্ট শাস্তভাবেই হল। যেহেতু ট্যাংকের ব্যবহার সম্বন্ধে কিছু প্রশ্নে সিদ্ধান্ত নিতে হবে সেজনা স্তালিন বর্মাত্বত বাহিনীর কমাাগ্রার ওয়াই-এন ফেদোরেংকোকে ডেকে আনলেন। ফেদোরেংকো এলেন এবং আমাদের রিপোর্ট শেষ করার জন্য অপেক্ষা না করেই তাঁর রেজিন্টার, তালিকা, স্মারকলিপি এবং অন্যান্য কাগজপত্র আমার মানচিত্রের উপরে ছড়িয়ে নিতে আরম্ভ করলেন। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রশ্নের জ্বাব দেবার সময় তাঁকে দরকারী তথ্যের জন্য কাগজপত্র হাডড়াতে হচ্ছিল, এমন কি তাঁর ভাঙাচোরা বীফকেসটি টেবিলের উপর উপ্তে করে দিচ্ছিলেন, আমরা যে কাজ কথনো করতাম না।

ধথন পরিস্থিতির পুরো রিপোর্ট করা হয়ে গেল আমি মানচিত্রগুলি গুটিরে নিলাম এবং সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের অফিস ত্যাগ করার আগে টেবিলটা আবার ভাল করে দেখে নিলাম—এটা আমার অভ্যাস ছিল। ওথানে ফেদোরেংকোর কাগজপত্র ছাড়া কিছুই ছিল না।

জেনারেল স্টাফ-এ সেক্টর ও শার্বাগুলির প্রধানেরা আমার জন্য ফ্রথারীতি অপেক্ষা করছিলেন। ক্রেমলিন থেকে ফিরেই আমি তাঁদের সব কাগজপত্র ফিরিয়ে দিলাম এবং ইতিকর্তব্য সম্বন্ধে সংক্ষেপে নির্দেশ দিলাম। এই সময় চিফদের মধ্যে তৃজন তাঁদের মানচিত্র ফিরে থেলেন না কারণ তা আমার কেস-এছিল না। হারিয়ে যাওয়া একটি মানচিত্র ছিল সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ—সংক্ষেপিত মানচিত্র।

প্রথমটা আমার মনে হল ভূল করে ফেদোরেংকো এগুলি তুলে নিয়েছেন। তৎক্ষণাং ওঁকে টেলিফোন করলাম। হাঁা, ক্রেমলিন থেকে তিনি ফিরেছেন বটে কিন্তু কাগজপত্র এথনো বাছাই করেননি।

গ্রিজলভকে বললাম ''এক্ষুনি ফেদোরেংকোর কাছে যাও, ওঁর সঙ্গে সব কাগজপত্র, সিন্দুকটাও খুঁজে দেখ। ম্যাপগুলো বোধ হয় ওথানেই আছে।''

গ্রিজলভ ছুটে গেল। ইতিমধ্যে আমি পোসক্রিওবাইশেভকে ফোন করে জিজ্জেস করলাম আমাদের কোন কাগজপত্র সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের টেবিলে পড়ে আছে কিনা। সে বললো যে না। তা নেই, আর, স্বাই চলেও গেছে। গ্রিজলভও থালি হাতে ফিরল। আমাদের কোন মানচিত্র ফেলোরেংকোর কাছে নেই।

ক্ষতির কথা আস্তোনভকে জানালাম, তিনি পরামর্শ দিলেন তথনই সর্বোচ্চ সুবাধিনায়ককে কথাটা না বলতে। হয়তো ম্যাপগুলো পাওয়া যাবে।

সেদিন আবার আমরা জেনারেল হেড কোয়ার্ট সৈ-এ গেলাম এবং যেটা ঠিক হয়েছিল, ঘটনার বিষয়ে কিছু বললাম না। স্তালিনও কিছু বললেন না।

আমি জেনারেল স্টাফ-এ ফিরলাম। কিছুই ছটল না। মনে হয় ম্যাপগুলো হাওয়ায় মিলিয়ে গেছে। আমার আর কোন সন্দেহ ছিল না যে ওগুলো স্তালিনই পেয়েছেন। আমি জেনারেল হেড কোয়ার্টাস ছাড়া আর কোথাও তো হাইনি।

আমরা আর নিশ্চপ থাকতে পারলাম না। প্রদিন সর্বোচ্চ স্বাধিনায়ককে নিয়মমাফিক রিপোর্ট করার সময় একটা তাক্ষত সময় বেছে নিয়ে আমি থ্ব দৃঢ়তার

गत्स यमनाव :

"কমরেড কালির, চবিশ ঘণ্টা আগে আপনার অফিসে পরিস্থিতির ছুটো মামচিত্র আমি ফেলে গিয়েছিলাম। কয়া করে ওগুলো আমাকে ফেরৎ দিন।" ভাঁকে বিশিত দেখাল।

"কি কারণে জ্ঞাপনার মনে হল ওঞ্জলো জ্ঞামি নিয়েছি? এখানে তো কিছুই নেই।"

"অসম্ভব।" আমি জেদের সকে বললাম। "জেনারেল হেড কোয়াটার্স এবং জেনারেল স্টাফ ছাড়া আর কোথাও কথনো আমরা ঘাই না। মানচিত্রগুলো আর কোথাও থাকতে পারে না। ওগুলো নিশ্চয়ই আপনার কাছেই আছে।"

স্তালিন জবাব দিলেন না। তার বদলে তিনি অফিস থেকে বেরিয়ে বিশ্রাম কক্ষে গেলেন, ফিরে এলেন ম্যাপগুলো নিয়ে। নাগালের বাইরে একটা কোণায় ধরে তাদের নাড়ালেন, তারপরে টেবিলের উপরে ছুঁড়ে দিলেন।

"এই যে, আর কখনো এ সব ফেলে মাবেন না·····। সভ্যি কথা বলে ভালোই করেছেন।"

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স বা জেনারেল স্টাফের কেউ কোনদিন আর এই ঘটনার উল্লেখ করেন নি। কোন দরকারও ছিল না। এটা ছিল চোখে আঙুল দিয়ে দেখান যেটা ভবিশ্বতে বহু বছুর আমি মনে রেখেছি।

এবার এক পলকের জন্য আরেকটি হেড কোয়ার্টাস-এ যাওয়া যাক,——
হিটলারের। ১৯৪৩ সালের ২৫শে জুলাই, অর্থাৎ আমাদের চেয়ে একদিন
পরে; অপারেশন সিটাডেল-এর ব্যর্থতার ফলাফলগুলি সেখানে আলোচিড
হচ্ছিল। বর্তমানে আমাদের অধিকারে ঐ আলোচনার কিছু অংশ রয়েছে
যার মধ্যে আছে জার্মান সশস্ত্র বাহিনীর ডেপুটি চিফ অব অপারেশনস্, লেফটেন্যান্টজেনারেল ওয়ান্টার ওয়ারলিমন্টের সঙ্গে হিটলারের কথাবার্তা।

"হিটলার: প্রসন্ধতঃ, আপনি কি স্তালিনের রিপোর্ট টি পড়েছেন, কাল থে আদেশ তিনি দিয়েছেন, যাতে তিনি মোটরাত্মিত পদাতিক, ট্যাংক ডিভিশন ও পদাতিক ডিভিশনগুলির সঠিক সংখ্যাটি বলেছেন? আমি একে সম্পূর্ণ নিভূল বলে ধরে নিচ্ছি।

''জ্যারলিমণ্ট : মানে, সিটাডেল সম্বন্ধে গু

"হিটলার—সিটাডেল সহছে…। আমার কেমন একটা অরুভৃতি হচ্ছে বে এটা তাদের নিজেদের আক্রমণের সমাপ্তি 'হচনা করছে, মানে, ব্যাপারটাকে তিনি এমনভাবে হাজির করছেন বেন আমাদের পরিকর্মনা বানচাল হয়ে পেছে। লোকের কিন্তু ধারণা হচ্ছে একে তিনি একই সঙ্গে নিজের সিদ্ধান্তকে সমর্থন করার কাজেও ব্যবহার করছেন। বোধ হয় ব্যাপারটা আর এপোবে না এমন রিপোর্ট আছে; এখানে এক সাবিকি বাধা রয়েছে বলেই তিনি সব কিছু ক্রত এগিয়ে যাচেছ এই ধারণাটা ছেড়েছেন। এটাই আমার অন্নভৃতি।"

একথা বলা কঠিন এই অসংলগ্ন অন্তমানগুলির মধ্যে কোনটি এখানে বেশি ছিল—আসলেই ভূল বোঝা, নাকি মজ্জাগত ভণ্ডামী। এটা ধরে নেওয়া ষায়্ন মে নিজের কাছে নিজে হেরে গিয়ে ডিক্টেটর নিজেকে এবং তাঁর সেনাপতিম্বের নেহাৎ সাম্বনা দিতে চাইছিলেন। যাই হোক, তাঁর এই 'অমুভূতি' আসলে খোয়াব ছাড়া কিছু নয়।

সোভিয়েত বাহিনী যথন আগের জায়গাগুলির পুনক্ষার করল ছুখন তারা আক্রমণ বন্ধ করল নিছক সাময়িকভাবে, শক্তিবৃদ্ধি ও সরবরাহের জন্য। তারপরেই তারা অন্তিম আঘাত করল। এটা ছিল অবশ্য প্রয়োজনীয় কারণ আমরা শক্তিশালী জার্মান বাহিনীকে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব বেলগোরোদ-থারকভ সেক্টরে থতম করার লক্ষ্য নিয়েছিলাম। কিভাবে এই লক্ষ্য পূর্ণ হবে এই প্রশ্নটি গোটা জেনারেল স্টাফকে ভাবিয়ে তুলেছিল।

অভিজ্ঞতায় দেখা গেছে, সময়ের বিচার, এরকম একটা রণক্রিয়ার জটিলতা এবং অন্যান্য দিক বিবেচনায় প্রত্যেক শত্রুশকেই ঘেরাও করাটা খুব কাজের কথা নয়। আমার বিশাদ বেলগোরোদ-থারকভ দলকে ঘিরে ফেলার প্রথম প্রবক্তা ছিলেন যে ব্যক্তি তিনি হলেন ভরোনেজ ফ্রন্টের সেনাপতি। অবশু জেনারেল স্টাফেও এই মতের অনেক সমর্থক ছিল। কিন্ধ জেনারেল স্টাফ সামগ্রিকভাবে ভিন্নমত নিল।

এই বিশেষ ক্ষেত্রে ঘেরাও করার বিক্লছে অনেক যুক্তি ছিল। সবচেয়ে বড় কথা, শক্রর ক্ষমতার কথাটা বিবেচনা করতে হবে, তার ক্ষমতা অনেকথানি। ৪র্থ প্যাঞ্চার বাহিনী ও তথাকথিত কেম্ফ্রণক্রিয়া গ্র্প এই এলাকায় মোতায়েন ছিল। তার মোট শক্তি ১৮ ডিভিশন, যার চারটি হল প্যাঞ্চার ডিভিশন। শক্তিশালী ডবল লাইন প্রতিরক্ষা পদ্ধতির কথাটাও মনে রাধা দরকার, যা সেই মার্চ মানেই শক্র গড়ে তুলতে শুক্র করেছিল। আসলে এটা ছিল তার আক্রমণ শুকুর লাইন, তবে জুলাইয়ের শেষে একে আমাদের সন্তাব্য আক্রমণ ঠেকানোর

কাজের উপযোগা করে নেওয়া হয়। মূল শক্রসৈন্য থারকভের উত্তরে রাধা হল, প্রয়োজনে তারা এই প্রশন্ত নগরকে একটা তুর্গের মত ব্যবহার করতে পারবে। সংক্রেপে, বেলগোরোদ-থারকভ দলকে বেষ্টন ও আটকে মারতে গেলে আমাদের প্রচুর সৈন্যকে দীর্ঘকাল লেগে থাকতে হয়, ফলে নীপারের দিকে তাদের অগ্রগতি ব্যাহত হবে, শক্রের পক্ষেও ঐ নদীর দক্ষিণ উপকূল বরাবর শক্তিশালী প্রতিরক্ষা লাইন গড়ে তোলা সহজ্ঞ হবে।

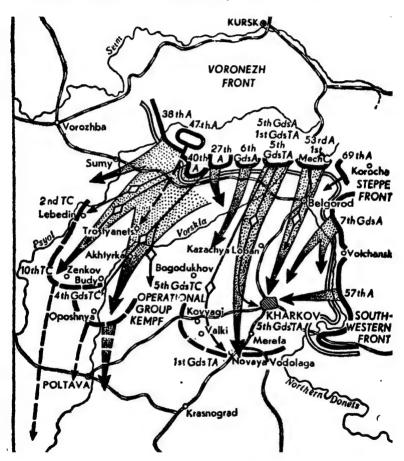
বেলগোরোদ-খারকভ দলকে থণ্ড থণ্ড ভাবে ধর্মে করার কথাও বিবেচনা করা হয়েছিল—থারকভের উত্তরে তার প্রধান বাহিনীগুলিকে ছেঁটে ফেলে এটা শুক হবে। পয়লা নজরে এটা সম্ভব বলে মনে হয় যদি সামি এলাকার কোন জায়গা থেকে দক্ষিণ-পূর্বে এবং ভল্চান্স্ক থেকে পশ্চিম দিকে সমকেন্দ্রী আক্রমণ চালান হয়। কিন্তু এই কাজ হাসিল করতে হলে সামি ও ভলচান্স্ক-এ এমন সৈন্য দরকার যারা আঘাত করতে প্রস্তুত, আমাদের তা ছিল না। সামি ও ভলচান্স্ক থেকে আক্রমণ করতে গেলে দরকার ব্যাপক পুনবি ন্যাসের এবং অবশুই, যথেষ্ট সময়ের। কিন্তু এক মূহুত্বও বাড়তি সময় ছিল না। শক্র তার বাহিনীর সমাবেশ করার আগেই, অপারেশন সিটাডেল ফেনে যাওয়ায় যে থাকা সে থেয়েছে তা সামলে ওঠার আগেই, আমাদের কাজ করতে হবে। কাজেই যুদ্ধের এই সন্ধিক্ষণেও এই পরিকল্পনা উপযোগী ছিল না।

নানান প্রস্তাব নিয়ে প্রচুর হিসাব-নিকাশ, বিচার-বিবেচনার পরে জেনারেল স্টাফ তার শেষ সিদ্ধান্তে পৌছল। জার্মানদের বেলগোরোদ-খারকভ দলকে প্রথমেই পশ্চিম থেকে আসা মজ্ত সরবরাহের থেকে বিচ্ছিন্ন করতে হবে। এটা করা সম্ভব বেলগোরোদের উত্তরে ঘূটি তৈরি ট্যাংক আমি পেলে, যাকে অবশ্রুই শক্রর প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে চূর্ণ ও বিশৃদ্ধল করে ফেলতে হবে, গভীর আঘাতে তাকে টুকরো টুকরো টুকরো করে ফেলতে হবে। তারপরেই কেবল শক্র বাহিনীগুলিকে খণ্ড থণ্ড করে ফেলতে পারা যাবে। এই নতুন রণক্রিয়ার সাংকেতিক নাম হল জেনারেল কমিয়াস্তসেভ।

আসলে কথনোই যুদ্ধের বিরাম হয়নি। আমাদের পান্টা অভিযানের পূর্ববর্তী কোন দীর্ঘ বিরাম ছিল না, কাজেই এই রণক্রিয়ার পরিকল্পনাটিকে সম্প্রসারিত করার ব্যাপারটি ছিল কিছুটা অস্বাভাবিক। এর অধিকাংশই করা হল অকুস্বলে। যেমন, ২৭শে জুলাই মার্শাল জুক্ভ ৫৩তম আমির সেনাপতি জেনারেল ম্যানাগারোভ-এর সঙ্গে দেখা করলেন এবং সেই দিনই রিপোর্ট করলেন, ''আমি তার সঙ্গে ফমিয়াস্তসেভ'-এর জন্য একটা সমাধান তৈরি করলাম।''

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধিরা ছাড়াণ্ড ভরোনেজ, স্তেপ ও দক্ষিণপশ্চিম ফ্রন্টের সমর পরিষদগুলি এই প্রক্রিয়ায় সক্রিয় ভূমিকা নিয়েছিল। ১লা
আগস্ট জুক্ভ মস্কোয় ফিরলেন এবং পরিকল্পনার মূল বিষয়গুলি সম্বন্ধ স্তালিনের
সঙ্গে একমত হলেন; এর পরে ফ্রন্টগুলি তাদের বাহিনীকে তৎক্ষণাৎ আগাম
নির্দেশাদি দিল এবং অপারেশন আরম্ভ হল।

জেনারেল ফমিয়াস্তদেভ অপারেশনের সঙ্গে যুক্ত ব্যাপক কোন লিখিত বা নক্সাগত



জেনারেল ক্রমিয়াখসেভ-এর আক্রমণ পরিচালনা

দলিলের কথা আমার জানা নেই। কিছু ছিল না। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স বা জেনারেল স্টাফ-এর কাছে এই সংকেত নামটি দলিল হিসেবে কোন তাৎপর্য বহন করে না, তার তাৎপর্য হল তরোনেজ ও জেপফ্রন্ট এবং দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের কিছু সৈন্যদলের ১৯৪৩-এর জাগন্ট মাসে পরস্পর সহযোগী কর্মকাণ্ড—সাধারণ লক্ষ্য ও একক নেতৃত্ব যাকে একস্থত্তে বেঁধেছিল।

রপক্রিয়ার লক্ষ্যটি ছিল বেলগোরোদ-থারকভ এলাকায় শক্রকে চূর্ণ করা, যার পরে সোভিয়েত সৈন্যদের সামনে স্থযোগ খুলে যাবে নীপারে পৌছবার, অগভীর পারাপারের জায়গাগুলি দথল করার এবং ডনবাস থেকে পশ্চিম পর্যন্ত শক্রর পলায়ন পথ বন্ধ করার। গোঁটা ব্যাপারটার মধ্যে অনেকথানি রণক্রিয়াগত স্থবিধার প্রতিশ্রুতি ছিল।

কার্যতঃ, রণক্রিয়াটি শুরু হয় ৩রা আগস্ট, তবে ৫ বা ৬ তারিথ যথন ভোমারোভকা, আলেকজান্দ্রোভকা এবং বেলগোরোদ মৃক্ত হয়, তথন জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধি এবং স্তেপ ও ভরোনেজ ফ্রন্টের সেনাপতিরা আলাদাভাবে প্রত্যেক ফ্রন্টের আক্রমণের শেষবারের মত যাচাই করা পরিকল্পনাগুলি সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করলেন, তার আগে নয়। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স তাদের ৬ ও ৮ আগস্ট অস্থুমোদন করলেন এবং এই পরিফল্পনাগুলিই হল জেনারেল ক্রমিয়াস্তুসেভ রণক্রিয়ার একমাত্র দলিলগত ভিত্তি যা আমাদের আছে।

রণক্রিয়াটির তুই পর্যায়। প্রথম পর্যায়ে থারকভের উত্তর, পূর্ব ও দক্ষিণে নাৎসী বাহিনীর পরাজ্ঞয়ের বিধি-ব্যবস্থা, দ্বিতীয় পর্যায়ে নজর দেওয়া হয়েছে থাস থারকভের মুক্তির উপর এবং এটা হবে সমগ্র কৃষ্ক যুদ্ধের প্রকৃত চূড়াস্ত পরিণতি।

এখন ষেহেতু জেনারেল ক্ষমিয়াস্তসেভ রণক্রিয়ার অগ্রাধিকার, সেই জন্য এরই স্বার্থে এর াসকে জন্যান্য থণ্ডে সোভিয়েত বাহিনীর কার্যকলাপ, বিশেষ করে জনবাস-এ, সম্পূর্ণভাবে সমন্বয় সাধন করা হল। এটা ছিল বিশেষভাবে ভ্যাসিলেভস্কির ব্যাপার যিনি দক্ষিণ-পশ্চিম ও দক্ষিণ ক্রণ্টে জ্বেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর প্রতিনিধিত্ব করছিলেন।

ভরোনের ও স্তেপ ফ্রন্টের অন্তর্নিহিত ক্ষমতার হিসেব করে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স নির্দেশ দিলেন যে ৮ই আগস্ট থেকে জেনারেল এন. এ. গ্যাসেন-এর ৫৭তম আমিকৈ দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্ট থেকে স্তেপ ফ্রন্টে বদলী করা হবে থারকভের দক্ষিণে বাঁক ঘুরে এগোবার জন্য। দক্ষিণ-পশ্চিম ফ্রন্টের বাকি সৈন্যকে দক্ষিণ ফ্রন্টের সঙ্গে একত্র হতে হবে শক্রর ভনবাস দলকে চূর্ণ ও গোরলোভকা, স্তালিনো এলাকা দথল করার জন্য। এইভাবে শেষ পর্যন্ত ক্রমিয়ান্তসেভ রণক্রিয়ার সক্ষ্য ও তার জন্য পরিপূরক বাহিনীর ব্যাপারে সংজ্ঞা দেওয়া হল। ভরোনেজ ও ভেপ ক্রন্টের মূল বাহিনীগুলির মধ্যে ছিল এট ক্লিড আমি (৬৮ ও ৫ম রক্ষী, ৫৩তম, ৬১তম, ৭ম রক্ষী ও ৫৭তম), ২টি ট্যাংক আর্মি, (১ম এবং ৫ম রক্ষী), এবং ২টি বিমান আর্মি (২য় ও ৫ম)। তাদের কাজ ছিল উর্ত্তর, উত্তর-পূর্ব ও পূর্বনিক থেকে আঘাত হেনে খারকভের প্রবেশ মূথে শক্রকে ধরুস করা। ট্যাংক আর্মি ও একটি স্বরম্ভর ট্যাংক কোর উত্তর থেকে কৃক্ষিণে বোগোতৃকভ, ভালকি এবং নোভায়া ভলোলাগা লাইন বরাবর শক্রকে বিভক্ত করবে এবং খারকভ থেকে পশ্চিম ও দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে পলায়ন পথ ছিল্ল করবে।

একই সময়ে একটা বিতীয় প্রচণ্ড বা দেবে ঘৃটি ফিল্ড আর্মি (৪০শ ও ২৭শ)
এবং তিনটি টাংক কোর (১০ম, ৪র্থ রক্ষী এবং ৫ম রক্ষী) সাধারণভাবে
আথতির্কা অভিমূথে। এতে পশ্চিম দিক থেকে আমাদের মূল বাহিনীগুলি
আড়াল হবে এবং থারকভ এলাকার দিকে রিজার্ড ধাওয়া বন্ধ হবে। মধ্য
ক্রন্টের সঙ্গে যোগসাধন অতিরিক্ত হিসেবে লাভ হবে ৩৮শ আর্মি ও একটি
টাংক কোরের সাহায্যে। ৪৭শ আর্মি, বেটিকে ভরোনেজ ক্রন্টের বিতীয়
সারিতে রাথা হয়েছিল, এখন বর্ধিত হল ক্রন্টের দক্ষিণ পার্ম ছাড়িয়ে
এস্তিয়ানেৎস-এর দিকে, যেথান থেকে সে পরিশ্বিতি অমুসারে আখতির্কার
মধ্য দিয়ে হয় জেনকোভ নয় ত দক্ষিণদিকে ধাঞা দিতে সক্ষম হবে।

রণক্রিয়ার প্রথম পর্যায়টিকে কার্যকারী করা, অর্থাৎ, থারকভের প্রবেশম্থে শত্রুকে পরাজিত করা, আমাদের বাহিনীগুলির নতুন একটি জোটের স্পষ্ট করল যার লক্ষ্য হল রণক্রিয়ার চূড়াস্ত লক্ষ্য অর্জন করা। একই সময়ে, এই বাহিনী-গুলির একাংশকে তৈরি থাকতে হবে পোল্টাভায় আঘাত হানার জন্ম।

রণক্রিয়ার শুরু থেকে শেষ পর্যন্ত ফ্রন্ট তার বাহিনীগুলিকে তাদের নির্ধারিত সেক্টরগুলিতে কেন্দ্রীভূত রাথবে এটাই যে এই শরিকল্পনার দাবী তা বোঝা যায়। জেনারেল স্টাফ এ বিষয়ে কড়া নজর রাখল।

অপারেশনের চতুর্থ দিনে প্রকাশ পেল যে এ. এস. ঝাদভ-এর অধীনস্থ ৫ম রক্ষী আর্মি এবং এম. ওয়াই. কাতৃকভ-এর অধীনে ১ম ট্যাংক আর্মি ঘনসংবদ্ধ আক্রমণের নীতি লজ্মন করছে। ৬ই আগস্ট রাতে পরিস্থিতি রিপোর্ট করার সময় আমরা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করলাম যার ফলে ভরোনেজ ক্রন্টের সেনাপতি এই নির্দেশটি পেলেন:

"ঝাদভের ৫ম রক্ষী আর্মির অবস্থান থেকে এটা পরিষ্কার যে তার আঘাতকারী মুলটি ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়েছে এবং আর্মির ভিভিশনগুলি নানাম্বিকে রণক্রিয়া চালাছে। কমরেও আইভানভের * আদেশ, ঝাদভের আঘাতকারী আর্মি তার বাহিনীগুলিকে কয়েকদিকে ছড়িয়ে না দিয়ে সংহতভাবে পরিচালিত হোক। একথা কাতৃকভ-এর ১ম ট্যাংক আর্মির সম্বন্ধেও প্রয়োজ্য।"

সেই মূহুর্তে সংহত প্রয়াস ছিল বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ কারণ থারকভের যুদ্ধ তথন এক নির্ধারক পর্যায়ে প্রবেশ করেছে। ১ই আগস্ট রাতে আরেকটি টেলিগ্রাম পাঠান হল মস্কো থেকে, এবার তা জেনারেল হেড কোয়াটাস-এর প্রতিনিধি জুকতকে সম্বোধন করে। এতে বলা হল:

"সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের জেনারেল হেড কোয়াটাস'পোলটাভা, ক্রাসনোগ্রাদ এবং লোজোভায়ার দিকের প্রধান সড়ক ও রেলপথগুলি অবিলম্বে দখল করে থারকভকে বন্ধ করে দেওয়াটা অত্যাবশুক বলে মনে করে, এভাবে থারকভের মৃক্তি ফ্রততর হবে।

"এই লক্ষ্য সাধনের জন্ম কাতুকভ-এর ১ম ট্যাংক আর্মিকে অবশুই কোভিন্নাগি, ভাল্কি এলাকার প্রধান যোগাযোগ ব্যবস্থা ছিন্ন করতে হবে, এদিকে রোৎমিশ্বভ-এর ৫ম রক্ষী ট্যাংক আর্মি দক্ষিণ-পশ্চিমে থারকভ-এর পার্থ অতিক্রম করে মেয়াফার দিকের যোগাযোগ ব্যবস্থাকে অবশুই ছিন্ন করবে।"

কিছু পরেই উভয় ট্যাংক আর্মি তাদের লক্ষ্যস্থলের দিকে থাবিত হল। ইতি-মধ্যে স্তেপক্রুট বাধা ঠেলে থারকভ–এর উত্তর ও পুবে প্রতিরক্ষা বলয়ে উপস্থিত হল। শত্রু দারুল এক সংকটের মধ্যে এসে পড়ছিল।

যাই হোক, ঘটনার গতি এর পরে এক অপ্রত্যাশিত মোড় নিল। যুদ্ধাঞ্চলে শক্র দারুল তাড়াছড়ায় তার রিজার্ডকে (প্রধানতঃ প্যাপ্তার ডিভিশনগুলি) কেন্দ্রীভূত করতে শুরু করল, উদ্দেশ্য, আমাদের আক্রমণ রোধ এবং কেম্ফ দল ও ৪র্থ প্যাপ্তার আর্মিকে পরাজয়ের হাত থেকে রক্ষা করা। ভরোনেজ ফ্রন্টের ক্যাণ্ড আসর বিপদকে হয় কমিয়ে দেখেছে, নয়ত এটা পুরোপুরি তার নজর এডিয়ে গেছে। যা আমরা লাভ করেছি তাকে যথেষ্ট সংহত না করে, বাহিনীর পার্ঘদেশ-শুলিকে আড়াল না করে আমাদের অগ্রগতি অব্যাহত রইল। শক্র এই স্থযোগ নিল, ১১ই আগস্ট বোগোছ্থভ-এর দক্ষিণ অঞ্চল থেকে এবং ১৮-২০শে আগস্ট আথ ভিরকা-র পশ্চিম অঞ্চল থেকে জ্বোরদার পান্টা আক্রমণ শুরু করল। এগারোটা পর্যন্ত শক্র ভিভিশন, বেশির ভাগই প্যাঞ্চার ও মোটরায়িত, পান্টা অভিযানে সামিল হল। আথতির্কা এলাকা থেকে শক্র লক্ষ্যন্তির করল সেই গভীর কীলকটির

^{*} সেই সময় এটা ছিল ন্তালিনের সাংকেতিক নাম।

একেবারে গোড়ায় বেটিকে আমরা বিদ্ধ করেছিলাম আসল দিকে। ১৭ থেকে ২০শে আগস্ট ভয়ংকর লড়াইয়ের সময়ে ভরোনেজ ফ্রন্টের উদ্ধেশযোগ্য ক্ষতি হল। কডগুলো জায়গায় আমাদের উভয় ট্যাংক আর্মিকে উত্তর দিকে ঠেলে দেওয়া হল। বাধা ঠেলে থারকভ দলের পশ্চাদভাগে উপস্থিত হবার স্বযোগটিও হাস পেল।

আন্তোনভ ২১শে আগন্ট রাতে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে পরিস্থিতি রিপোর্ট করবার সময় তিনি এই সিদ্ধান্তে পৌছালেন।

'বস্থন, ভাতৃতিন-এর কাছে একটা নির্দেশনামা লিখুন,'' স্তালিন আমাকে বললেন। ''একটা কপি জুক্তকেও পাঠাবেন।''

তিনি নিজেকে একটা লাল পেন্সিলে সঞ্জিত করলেন এবং টেবিল বরাবর পায়চারী করতে করতে প্রথম বাক্যবন্ধটি বললেন:

"গত কয়েকদিনের ঘটনাবলীতে প্রকাশ পেয়েছে যে অতীত অভিজ্ঞতাকে আপনারা হিসেবে আনেন নি এবং পরিকল্পনা ও রণক্রিয়া পরিচ্রালনা উভয় দিক থেকেই পুরানো ভূলেরই পুনরাবৃত্তি করে যাচ্ছেন।"

এরপরে স্তালিন ভাবনাগুলোকে গুছিয়ে নেবার সময় একটু বিরতি। তারপরে, যাকে বলে, এক নিঃখাসে একটা গোটা অনুচ্ছেদ বলে গেলেনঃ

"সাফল্যকে সংহত না করেই, আঘাতকারী দলগুলির পার্যদেশকে ভালভাবে আচ্ছাদন না করেই সমস্ত জায়গায় আক্রমণের ইচ্ছা এবং যতটা সম্ভব জায়গা দথল করা এলোমেলো আক্রমণেরই সামিল। এমনি আক্রমণ সৈন্য ও সাজসরঞ্জাম অপচয়ের দিকে নিয়ে যায় এবং আমাদের যে দলগুলি বেশি এগিয়ে গেছে এবং পার্যদেশকৈ রক্ষার ব্যবস্থা করেনি শক্রকে তাদের পার্য ও পশ্চাদ্ভাগকে আক্রমণ করতে দেয়।"

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এক মিনিট থামলেন, আমার কাঁধ ডিঙিয়ে আমি ষা লিখেছি তা একবার পড়লেন। বাকাবন্ধটির শেষে নিজের হাতে লিথলেন, "এবং তাদের থণ্ড থণ্ড করে হত্যা করতে।" এরপর তিনি বলে চললেন:

"এই পরিস্থিতির মধ্যে শত্রু আকেম্মেইয়েভকা, কোভিয়াগি অঞ্চলে যুদ্ধরত প্রথম
ট্যাংক আর্মির পশ্চাদভাগে বাধা ঠেলে উপস্থিত হতে পারল, তারপরে, যে ৬৯ রক্ষী
আর্মি ও প্রাদা, ভিয়াজোভায়া, পানাসোভকা লাইনে পৌছে গিয়েছিল তার
বাহিনীগুলির উন্মৃক্ত পার্যদেশে সে আঘাত করল এবং সবশেষে, আপনাম্বের
অসতর্কতার ফলে লাভবান হয়ে শত্রু ২০শে আগস্ট আথতিরকা অঞ্চল থেকে

দবিশ-পূর্বে ২৭শ আর্মিও ৪র্ব ও ৫ম রক্ষী ট্যাংক কোর-এর পশ্চাদভাগে আঘাত করন।

"শক্রদের এইসব ক্রিয়াকলাপের ফলে আমাদের সৈন্ত বথেষ্ট ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে বা সমর্থনের অযোগ্য এবং শক্রর থারকভ দলকে চূর্ব করার অমুকূল পরিস্থিতিটাও মষ্ট হয়েছে।"

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক আবার থামলেন, আমি কি লিখেছি তা পড়লেন, 'আপনাদের অসতর্কতার ফলে লাভবান হয়েছে' এই কটি কথা কেটে দিলেন, তারপরে আবার আরম্ভ করলেন:

"আমি বাধ্য হচ্ছি আরেকবার আপনার সমর্থনের অযোগ্য ক্রটিগুলির প্রতি নির্দেশ করতে যেগুলি আপনি রণক্রিয়া চালাবার সময় একাধিকবার ঘটিয়েছেন। আমার আদেশ, শক্রর আথতিরকা দলকে ধ্বংস করার কাজটি, সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কাজ হিসেবে, আগামী কয়েকদিনের মধ্যে সমাধা করবেন।

"আপনি এটা করতে পারেন কারণ তা করার মত যথেষ্ট সঙ্গতি আপনার আছে।

"আমার অম্প্রোধ, পোলটাভা-র দিক থেকে থারকভ এলাকার পার্থ অতিক্রম করার চেষ্টায় আত্মহারা হবেন না, তার বদলে সমস্ত মনোযোগ নিবদ্ধ রাধবেন শক্রুর আথতিরকা দলের ধ্বংস সাধনের বাস্তব ও বিশেষ কাজটির উপর কারণ এই শক্রু দলটি উৎথাত না হওয়া পর্যন্ত ভরোনেজ ফ্রন্টের সাফল্য আসতে পারে না।"

শেষ অমুচ্ছেদটি শেষ করার পরে স্তালিন আবার আমার কাঁধ ডিঙিয়ে এতে চোথ বোলালেন, যেটা লিখেছেন তার অর্থের উপর জার দেবার জন্ম "আমার অমুরোধ"—এর পরে চুকিয়ে দিলেন 'আপনার শক্তির অপচয় করবেন না' এবং আমাকে চড়ান্ত বয়ানটি জোরে পড়তে বললেন।

"আমার অমুরোধ আপনার শক্তির অপচয় করবেন না, পোলটাভার দিক থেকে ধারকভ এলাকার…" আমি পড়লাম। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক মাথা নাড়লেন এবং কাগজটিতে স্বাক্ষর করলেন। কয়েক মিনিট পরে ফ্রন্টে এটি টেলিগ্রাম করা হল।

এটা অবশু উদ্ধেথ করতে হবে যে এই নির্দেশনামাটি প্রকাশিত হবার মধ্যেই পরিস্থিতির বদল ঘটেছিল এবং শত্রুর পান্টা আক্রমণ প্রতিহত হয়েছিল। ভরোনেজ ক্রন্টের ভানদিকের অংশটি অপেক্ষাক্ত ভাল সংগঠনের পরিচয় দিল এবং আমাদের

আক্রমণ রোধ করার জন্য শক্রম প্রয়াস ব্যর্থ হল।

আই. এস. কোনেভ চট্পট এর স্থ্যোগ নিলেন। তাঁর বাহিনী প্রচণ্ড রেপে থারকভ আক্রমণ করল এবং ২৩শে আগস্ট ২১'০০টায় মন্ধো ২০ ভালির ২২৪টি কামান অভিবাদন জানাল স্তেপক্র্মট্ট-এর গৌরবময় বাহিনীর সমানে বারা ভরোনেজ ও দক্ষিণ-পশ্চিম ক্রন্টের সাহাযো ইউক্রেনের বিতীয় বৃহস্তম নগরীর মৃক্তিসাধন করেছিল।

শত্রুর থারকভ দলের ধ্বংসে কুর্শ্ব-এর যুদ্ধের সমাপ্তি ঘটল যা নাৎসী জ্বার্মানীর উপরে আমাদের পরিপূর্ণ জয়ের পথে নতুন এক ঐতিহাসিক পদক্ষেপকে চিহ্নিড করল। ঐ যে, অদ্রেই নীপার।

১>৪৩-এর গ্রীমে সোভিয়েত সশস্ত্র বাহিনীর আক্রমণ অভিযানের যে বৈশিষ্ট্র ছিল তা হল তাদের ক্রমবর্ধমান এলাকা ও ভরবেগ। একের পর এক আঘাত হানা হয়েছে, অন্তর্ভূক্ত হয়েছে আরো বিস্তৃত এলাকা। তার কারণ, শক্রকে একই সঙ্গে তুই সেক্টর পেকে উৎথাত করতে হয়েছে এক সেক্টর থেকে অন্ত সেক্টরে তার সৈন্ত নিয়ে আসায় বাধা দেবার জনো।

নীপার অভিযান শুরু হয় পশ্চিম সেক্টরে, গুরুত্বপূর্ণ কে**ন্দ্রগুলোতে**, ধার মধ্যে ছিল শ্বলেনস্ক ও রোসলাভ ল ।

পশ্চিম ক্রণ্টের সৈন্য এবং কার্ নিন ক্রণ্টের কিছু সৈন্য ১৯৪৩-এর ৭ই আগস্ট কুর্ম্ব-এর যুদ্ধ শেষ হবার অনেক আগেই স্মলেন্স্ক-এ আক্রমণ অভিযান শুরু করেছিল। আমাদের ক্রণ্টগুলির মধ্যে সবচেয়ে পুরোনো পশ্চিম ক্রণ্ট এই সময় পরিচালিত হত সকোলত স্থির অধিনায়কছে। তিনি ছিলেন বড় সাবধানী সেনাপতি, সর্গদাই যিনি ঝাঁপ দেবার আগে হবার, এমন কি তিনবার ভাবতেন। মস্কো যুদ্ধের ভয়ংকর সেই দিনগুলোয় তিনি ছিলেন এই ক্রণ্টের চিফ অব স্টাফ। পরে জুকভের কাছ থেকে তিনি ক্রণ্টের সৈনাপুত্তা গ্রহণ করেন ১৯৪৩-এর মার্চ-এ এবং তগাক্থিত রুম্বেভ-ভিয়াজমা স্টাতিম্থ ধ্বংসের কঠিন রণক্রিয়া ক্রতিজের সঙ্কে সমাধা করেন। কৃন্ধ যুদ্ধে পশ্চিম ক্রণ্টের বামপার্য শক্রের গুরেল দলকে চূর্ণ করতে সাহায় করেছে এবং তারপরে স্মলেন্স্ক-এ অগ্রসর হয়েছে। তুমূল যুদ্ধের পর, যে যুদ্ধে তার প্রতিবেশীরাও অংশ নিয়েছে, তারা স্মলেন্স্ক অধিকার করতে এবং সেপ্টেম্বরের শেষদিকে গোমেল, মোগিলেত, গুরণা ও ভিটেব স্ক্ব-এর প্রবেশ মুশ্বে

পৌছতে সমর্থ হয়।

আগস্ট-এর মাঝামাঝি থেকে দক্ষিণ-পশ্চিম ও দক্ষিণ ফ্রন্টের বাহিনীগুলি আক্রমণ শুরু করে। ডনবাস ও নীপারের পূর্বে ইউক্রেনের দক্ষিণ অঞ্চলের মুক্তি সাধন ছিল এদের কাজের অন্ধ। তারপরে ভরোনেজ ও শুেপফ্রণ্ট শক্ত ঘা দিতে শুরু করে, আক্রমণকারীদের পায়ের তলা থেকে কিয়েভ এবং নীপারের পশ্চিম তীরবর্তী ইউক্রেনের মুক্তি তথন আসন্ধ।

জেনারেল স্টাফ-এ আমরা এইসব ঘটনার অপরিসীম গুরুত্ব উপলব্ধি করি এবং কৃষ্ক যুদ্ধে বিরাট জয়লাভের পূর্ণতম স্থযোগ নেবার প্রয়োজনীয়তা পরিষ্কার ব্যুতে পারি। এটা আর গোপন ছিল না যে জার্মানরা মলোচ নায়া, নীপার ও সোঝ নদী বরাবর এক শক্তিশালী প্রতিরক্ষা বৃহে গড়ে তুলছে। তাদের আমরা এই রেখার এপাশে সরে আসতে এবং পুরোপুরি অস্ত্রসজ্জিত অবস্থায় আমাদের সক্ষ্মীন হতে দিতে পারি না। 'এই জায়গায় সময়ের ব্যাপারটা হচ্ছে নির্ধারক এবং আমাদের পরবর্তী রণক্রিয়া সেই অমুসারেই পরিকল্পিত হল।

নীপারের দিকে সোভিয়েত অভিযান এবং মূলতঃ কিয়েভ থণ্ডে একে লাফিয়ে পেরোনোর সময়টা ঠিক হল সেপ্টেম্বর। ভরোনেজ ফ্রণ্টের যে প্রস্তারের সঙ্গে জেনারেল স্টাফ একমত ছিল এবং মার্শাল জুকভ যাতে স্বাক্ষর করেছিলেন তা ৮ই সেপ্টেম্বর প্রস্তুত হল এবং সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে মানচিত্রের আকারে উপস্থিত করা হল। ফ্রণ্টের ইচ্ছা সংক্ষিপ্ততম পথে আক্রমণ করা এবং যতটা সম্ভব সোজা পথে। শক্র্টেসগুকে ছত্রভঙ্গ এবং তাদের দৃষ্টিকে বিক্ষিপ্ত করার জন্ম আন্মাদের সৈক্য আক্রমণের গোটা লাইন বরাবর একই সঙ্গে নদীতে এসে হাজির হবে। ৩৮শ বাহিনী কিয়েভের উপকণ্ঠে ভারনিৎসার অগভীর অংশটি দথল করবে। যেন দেরী না হয় সে বিষয়ে নিশ্চিত্ত হবার জন্ম তার তিনটি ডিভিশনকে মোটরযান দেওয়া হল। নেন্দ্রিগাইলভ, ভেপ্রিক, রোর্কি ও পোশনিয়া লাইনটি হল গোটা ভরোনেজ ফ্রণ্টের লাফ দেবার জায়গা। এথান থেকে নীপার পর্যন্ত ১৬০ থেকে ২১০ কিলোমিটার দ্বজ্ব সাত বা আট দিনে কাবার করতে হবে—১৮ থেকে ২৬-২৭ সেপ্টেম্বরের মধ্যে। গড় অগ্রগতির হার বজায় রাথতে হবে দৈনিক ২০ থেকে ৩০ কিলোমিটারের মধ্যে।

আক্রমণে একটা ভরবেগ এনে দেবার জন্মে ভরোনেজ ফ্রন্টে একটা বর্শামূথ স্পষ্টি করা হল তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি এবং তিনটি স্বয়ম্ভর ট্যাংক কোর—৫ম রক্ষী এবং ২য় ও ১০ম-এর সাহায্যে। নদী যেখানে বাঁক নিয়ে আমাদের দিকে থাড়াভাবে নেমে এসেছে সেধানে কিয়েভের দক্ষিণে থাবার পথে নীপার অবরোধ ও আক্রমণের পরবর্তী কাজ সমাধা করতে হবে। এখানে রয়েছে মালি ও বলশা বুক্তিন নামে পরিচিত গ্রাম এবং বে সেতুম্থটি দথল করা হল সেটি, যার নাম বুক্তিন সেতুম্থ। যদি বুক্তিন সেতুম্থ থেকে আক্রমণ ব্যর্থ হয় সেক্ষেত্রে কিয়েভ এলাকায় নীপার অভিক্রমের একটা বিকল্প পরিকল্পনা রচনা করলে কোন ক্ষতি ছিল না। তুর্ভাগোর বিষয়, জেনারেল স্টাফ কিংবা ফ্রন্ট ক্ম্যাণ্ড কেউ তেমন কোন পরিকল্পনা তৈরি করেনি।

২২শে সেপ্টেম্র ভোরবেলায় তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমির অগ্রবর্তী মোটরায়িত পদাতিক ডিভিশন বৃক্রিন বাঁক ভেদ করল এবং সাফল্যের সঙ্গে নীপার অবরোধ করল। তুর্ভাগ্যক্রমে, কাছাকাছি কোন সেনাদল ছিল না যাকে দখল করা সেতৃম্খটিকে অবিলমে সম্প্রসারিত করার কাজে ব্যবহার করা যায়। ডানদিকে অবখ্য কে. এস. মোস্কালেংকোর অধীনে প্রতিবেশী ৪০শ আমি রঝিশ্রেত এলাকায় একটু ছোট একটা সেতুম্থ দখল করল। ফ্রন্টের অন্যান্থ্য থাঙ্গে আমাদের ইচ্ছা সাময়িকভাবে অপূর্ণ রয়ে গেল।

নীপার অবরোধ, যা যে কোন অবস্থাতেই একটা কঠিন রণজিয়া, তাকে একটা সহজ করার জন্ম পরিকল্পনায় অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছিল ছই ব্রিগেডের একটা শক্তিশালী বিমানবাহিত সৈন্যদলকে দক্ষিণ তীরে নামিয়ে দেবার বিষয়। এই বাহিনীকে দথল করতে এবং আয়ত্তে রাথতে হবে রঝিশেচভ, মিঝিরিচ, মোশিন, চেরকাসি লাইনটিকে যতক্ষণ না মূল বাহিনী এসে পড়ে। এটা হল ১১০ কিলোমিটার লম্বা ও ২৫-২৭ কিলোমিটার চওড়া একটা জায়গা যা হটোছন্ত্রী ব্রিগেডের আয়ত্তে রাথার পক্ষে খুবই বড়।

২৩শে সেপ্টেম্বর রাতে সৈন্য নামান হল। একটা সম্পূর্ণ ব্রিগেডকে ফেলা হল, অন্যটাকে আংশিকভাবে। প্রস্তুতির অভাবে একগাদা ভূল হল। স্থবিস্তৃত একটা এলাকায় সৈন্যদলটি বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়ল। চিহ্ন গুলিয়ে ফেলে ছত্ত্রী সৈন্যদের অনেকে নিজেদের বাহিনীর মধ্যেই নেমে পড়ল, অন্যগুলি নীপারের জলে বাকিগুলি চলমান শত্রু ডিভিশনগুলির মধ্যে। তারা তাদের দায়িত্ব পালন করতে পারল না।

আমাদের মূল বাহিনীকে নীপার পেরিয়ে আনা এখন আরো জটিল হল ২৪শে সেপ্টেম্বরের ভোরে শত্রুপক্ষ বৃদ্ধিক্ষেভ এবং বৃক্তিন সেতুমুখের ওপারে কয়েকটি ডিভিশনকে মোতায়েন করল, যার একটি প্যাঞ্চার ডিভিশন। শতর্কভাবে পরিস্থিতির বিশ্লেষণ করে জেনারেল স্টাফ একমত হল বে বুক্তিন সেতুমুণ থেকে আক্রমণ সমল হবার সম্ভাবনা খুবই কম। এতে বে চমকের একটা ব্যাপার ছিল তা মাটি হয়ে গেছে। শত্রুর প্রতিরোধ ক্ষমতা অনেক বেড়েছে। ট্যাংকের ব্যবহারের পক্ষে এই ভূমিখণ্ডটি অত্যন্ত বাজে—গভীর গিরিখাত ও পাহাড়ে ভরা। এরকম ভূমিখণ্ড সৈন্যদলের আড়াল পাবার পক্ষে ভাল কিছ এখানে মহড়া অত্যন্ত কঠিন। এই সন্ধিক্ষণে স্বাই উপলব্ধি করল যে নীপার অবরোধের জন্য আমাদের একটিমাত্র পরিকল্পনার মধ্যে আবদ্ধ থাকা উচিত হয়নি, আমাদের উচিত ছিল কয়েকটি বিকল্প রাধা।

২৫শে সেপ্টেম্বর জুক্ত ও বুক্রিন সেতুম্থ থেকে আক্রমণের অস্থবিধা এবং অক্সশস্থের ভ্রমকের ঘাটতির কথা স্তালিনকে রিপোর্ট করলেন এবং বললেন তিনি মনে করেন যে একটা নতুন সেতুম্থ দথল করতে হবে। তাঁর মত জেনারেল স্টাফ-এর সঙ্গে পুরোপুরি মিলে গেল। সর্বোচচ সর্বাধিনায়ক আমাদের যুক্তিগুলি থণ্ডন করার কোন চেষ্টা করলেন না, আবার আমাদের সঙ্গে এক্মতও হলেন না।

তিনি বললেন, "একটা প্রক্লত আক্রমণের এমন কি চেষ্টা করার আগেই আপনারা হাল ছেড়ে দিছেন। যে সেতুম্থের অন্তিত্ব বর্তমানে রয়েছে সেখান থেকেই বাধা ভেদ করে এগোতে হবে। কে জানে ফ্রন্ট নতুন একটা দখল করতে পারবে কিনা।"

রণক্রিয়ায় ছত্রী সৈন্যদের তুর্ভাগাজনকভাবে অসম্বাবহার করার জন্য তিনি অত্যন্ত বিরক্ত হন। এই বিষয়ে এক বিশেষ আদেশে বলা হয়: "রাত্রিতে বাপকভাবে ছত্রীসৈন্য নামানোর চেষ্টায় প্রমাণিত হয় যারা এর কর্তা তারা আযোগ্য। অভিজ্ঞতায় দেখা যায় নিজেদের এলাকায় পর্যন্ত রাতে ব্যাপকভাবে ছত্রী সৈন্ত নামানোয় যথেষ্ট অস্থবিধা ঘটে।" অবশিষ্ট দেড় ব্রিগেড ছত্রী সৈন্তকে ফ্রন্ট থেকে সরিয়ে জেনায়েল হেড কোয়ার্টার্গ-এর রিজার্ভকে দেওয়া হল।

৩৮শ আমি এর চেয়ে বেশি উৎসাহব্যাঞ্চক ফল দেখাল। সে ঠিক পরিকল্পনা-মাফিক নীপারে গিয়ে পৌছালো সোজা কিয়েভের বিপরীত দিকে শহরের একটু দক্ষিণে, মূল বাহিনী তার বামপার্থে। কিয়েভের ঠিক সামনে, যেথানে শত্রুর শক্ত সেতুমুথ প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা ছিল, সেখানে নীপার অবরোধ ছিল অত্যন্ত কঠিন ব্যাপার। ফ্রন্ট সেনাপতির অক্সমতি নিয়ে আমির সেনাপতি এন ওয়াই. চিবিসঙ্ক ভাঁর সৈশ্বদের অবিলয়ে কিয়েভের উত্তর দিকে নিয়ে যেতে আরম্ভ করলেন এবং ২৭ থেকে ২৯শে সেপ্টেমরের মধ্যে ঘুটো অপেকান্ধত ছোট সেতুমুখ দথল করলেন, একটা স্ভারোমিয়া এবং অন্তটি লিউটেঝ অঞ্চলে। পরে আমরা এদের মধ্যে সংযোগসাধন করলাম এবং তাকে বিধি ত করলাম যার ম্থটা হল ১৫ কিলোমিটার এবং চওড়া ১০ কিলোমিটার। এই এলাকাটি নিয়ভিনির্দিষ্ট হল কিয়েভের মৃক্তির চাবিকাঠি হিসেবে।

অক্টোবর মাসে বুক্রিন সেতুমুখ থেকে অসংখ্য আক্রমণ কোন ফলপ্রসব করল না। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এই ব্যাপারে অত্যন্ত বিহবল হলেন, ভরোনেজ ফ্রন্ট এবং জেনারেল হেড কোরাটার্স প্রতিনিধিকে তাঁদের উত্তমহীনতার জন্ম তিরস্কার করলেন এবং তাঁদের সামনে দৃষ্টান্ত হিসেবে তুলে ধরলেন স্তেপ ফ্রন্টের সেনাপতি আই. এস. কোনেভকে যাঁর সৈন্তের। সাফল্যের সঙ্গে ক্রেমনচূগ অঞ্চল ও তার দক্ষিণে নীপার অবরোধ করেছিল। শেষ পর্যন্ত ২০শে অক্টোবরের ভোরে স্থালিন তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমিকে কিয়েভের উত্তরে পুনর্ষিত্যাস করা ঠিক করলেন এবং প্রাসন্ধিক একটি নির্দেশনামায় স্বাক্ষর করলেন। এতে লেখা ছিল:

"১। সবে চিচ ক্য্যাণ্ডের জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স নির্দেশ করছে যে বুক্রিন সেতৃমুখের অভিযান বার্থ হয়েছে তার কারণ স্থানীয় পরিস্থিতিকে যথাযথভাবে হিসেবে আনা হয়নি যেগুলি আক্রমণাত্মক রণক্রিয়ায় প্রতিবন্ধক স্বাষ্ট করে, বিশেষ করে ট্যাংক বাহিনীর।

"২। জেনারেল হেড কোয়াটার্স প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের* পুনর্বিক্তাসের আদেশ দিচ্ছে যার লক্ষ্য হল শক্রর কিয়েভদলকে উংখাত ও কিয়েভ জয়ের আভ উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্ম ফ্রন্টের ডান পাশকে শক্তিশালী করা।"

কিয়েত অপারেশনে সামিল ছিল আই. ডি. চেরনিয়াখোতদ্বির ৬০তম আমি, ৩৮শ এখন যার অধিনায়ক কে. এদ. মোস্কালেংকো, দি. এদ. রাইবালকোর তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আমি বুক্তিন সেতুমুথে অবস্থান করে আমাদের দৈন্যেরা যত বেশি সম্ভব শক্ত সৈন্যকে আকর্ষণ করে রাখার জন্ম এবং যাদ পরিস্থিতি অমুকূল হয় তবে তাদের ফ্রন্টকে বাধা ঠেলে এগিয়ে নেবার জন্ম লড়াই চালিয়ে গেল।

^{*}২০শে অক্টোরর ফ্রন্টগুলির নতুন নামকরণ হয়। ভরোনেজ ফ্রন্ট পরিচিত হয় প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট নামে এবং জেপ, দক্ষিণ-পাশ্চম এবং দক্ষিণ ফ্রন্ট যথাক্রমে দিতীয়, তৃতীয় এবং চতুর্থ ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট নামে।

কিরেভের উত্তরে অভিযান শুরু হল ১৯৪৩-এর ওরা নভেম্বর। তৃতীয় রক্ষী ট্যাংক আহি সম্পূর্ণ গোপনে এখানে এল এবং জার্মান কম্যাও হতবাক হয়ে পড়ল। ৬ই নভেম্বর সকালে রুশ নগরগুলির জননী প্রাচীন কিয়েভ দথলদারী থেকে মৃদ্ধি পেল।

প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট এগিয়ে চলল, শক্রর পান্টা আক্রমণকে পরাজিত করে এবং তাদের বিপুল ক্ষতিসাধন করে। দশ দিনের মধ্যে জার্মানদের কিয়েভদল প্রোপ্রি উৎখাত হয়ে গেল এবং আমাদের বাহিনী চেরনোবিল, মালিন, ঝিটোমির, ফাস্টভ এবং ত্রিপোলির মধ্য দিয়ে চলে যাওয়া রেথাটিতে পৌছে গেল—যে রেথাটি পরবর্তী রণক্রিয়ার লক্ষ্সমি হয়ে উঠল।

নবম পরিচ্ছেদ

ভৈছরান সকর

নতুন কাজের দারিত।। রেল থেকে বিমানে।। আমরা হাজির ইলাম ইরানের রাজধানীতে।। ওভারলর্ড পরিকল্পনার কিছু যোগ।। ভালিনকে সমর্থন করলেন রুজভেন্ট।। মিত্রদের কাছে আমাদের প্রতিশ্রুতি।। চার্চিলের যুগোলু ছি মানচিত্র।। তেহুরান বৈষম্য।। ১৯৪৪-এর প্রথমার্থের জন্ম পরিকল্পনা রচনা।। গোটা ফ্রক্ট বরাবর আক্রমণ থেকে পর্যায়ক্রমিক আঘাতের পদ্ধতি।।

১৯৪৩-এর ২৪শে নভেম্বর অপরাব্রে অস্তোনভ আমাকে বললেন : "আমি চাই আপনি একটা সফরের জন্য প্রস্তুত হোন। সব ক্রন্টের মানচিত্র ও গুপ্তলিপি পাঠে সক্ষম একজন অফিসারকে সঙ্গে নেবেন। কথন এবং কোথায়ু যাবেন তা পরে জানতে পারবেন।"

কোন রকম প্রশ্ন না করতে আমরা অভ্যস্ত ছিলাম। স্পষ্টতঃই এটা একটা গুরুত্বপূর্ণ মিশন।

রাত হুটোর ক্রেমলিনের এক দৃত এসে আমাকে ডাকল। আমি আন্তোনভের কাছে হাজিরা দিলাম, তারপরে মানচিত্র ভরা কেসটি তুলে নিয়ে রওনা দিলাম।

তুষার বিছানো এবং যুদ্ধের জন্য তথনো ব্ল্যাক আউট করা মস্কোর নির্জন পথ। ভেড়ার চামড়া ও ফেল্ট বুট ারা পাহারাদার মাঝে মাঝে মার্চ করে চলে যাচ্ছে।

আমরা ক্রত চললাম। যাত্রাপথের কথা আমাকে কিছুই বলা হয়নি। আমি গাড়ির পেছন দিকে বসেছিলাম, নিজেকে স্থান্থির রাখতে চেষ্টা করছিলাম ক্রটিপূর্ণ পদালাগানো পাশের জানালা দিয়ে রাস্তা এবং শাথাপথগুলির দিকে উকি মেরে। অবশেষে উপলব্ধি হল আমরা কিয়েভ স্টেশনের দিকে চলেছি, কিন্তু একটু পরে এটিও আমাদের পেছনে পড়ে রইল।

মোঝাইস্ক্রোড, বেথানে তথন নতুন দালানগুলির উঁচু ধ্সর মূর্তির সংসর্গে থাকত শত শতাব্দীর হোঁত্কা দোতলা বাড়িগুলি, এথানে এসে গাড়ির গতি বাড়ল। ইন্দী কবরথানা ঝল্কে উঠে পেরিয়ে গেল। আমরা এথন মস্কোর বাইরে।

কৃষ্ণসেভোর পরে ^{১,কি}ল কয়েকটা মোড় ঘুরে পরিশেষে কোন এক **অ**পরিচিত সামরিক রেলডিপোর প্লাটফর্ম-এ আমরা পৌছাই। লাইনের উপরে ট্রেনের একটা অন্ধকার মৃতিকে চিনতে পারি। আমার এস্কর্ট আমাকে তারই একটা গাড়িতে এনে তোলে।

"এটা আপনার", সংক্ষেপে সে বলে।

গাড়িতে আর কোন যাত্রী নেই। আটেগুন্ট আমাকে আমার কামরা দেবিয়ে দেয়। একটু অবাক হয়ে ভাবতে থাকি হয়ত জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর কারো সঙ্গী হয়ে আমাকে ফ্রন্ট-এ ষেতে হবে।

তথনই জানালার বাইরে কারো বরফ গুঁড়ানো পদক্ষেপের আওয়াজ গুনতে পাই। ভরোশিলভ ও তুজন অফিসার গাড়িতে আসেন। ভরোশিলভ আমাকে সম্ভাক্ষ করে বলেন:

"ট্রেন ক্যাণ্ডান্ট শিগগিরই আপনার কাছে হাজিরা দেবে। কোখায় কডক্ষণের জন্য ট্রেন দাঁড় করাতে হবে ওকে তা বলবেন যাতে এগারোটার মধ্যে সমস্ত ফুন্টের পরিস্থিত সংক্রান্ত সংবাদ আমরা পেয়ে যাই এবং ক্মরেড স্তালিনকে রিপোর্ট করতে পারি। এর পরে মস্কোর মতই দিনে তিন বার আপনি রিপোর্ট করবেন।"

ট্রেন রওনা দিল। আবার আমি গাড়িতে একা। একটু পরেই কম্যাণ্ডান্ট আদে, বলে যে আমরা এখন স্তালিনগ্রাদের পথে। কোথায় দাঁড়াতে হবে সেই প্রশ্নটির আমরা চটপট মীমাংসা করে ফেলি। ১'৪০-এ আমরা মিচুরিনস্ক-এ পৌছব। ওপারে আমাদের আগঘন্টা থামতে হবে আর সঙ্গে সংক্ষ হাই ফ্রিকোয়েন্সী টেলিফোনে লেগে যেতে হবে।

"পবই করা হবে," কমাণ্ডান্ট আমাকে আখন্ত করে বিদায় নেয়।

আলো নিবিয়ে কিছুক্ষন বসে থাকি। টেলিগ্রাফের খুঁটি তোড়ে ছুটে বায়, অন্ধকার বনভূমি, বরফাচ্ছন ঢাল উঠে এসে আবার হারিয়ে যায় পশ্চাদ্পটে। মাঝে মাঝে কোন পন্নীর অস্পষ্ট আভাস ফুটে ওঠে।

নিজেকেই নিজে প্রশ্ন করতে শুক করি: "স্তালিনগ্রাদে যাচ্ছি কেন? নীপারের ওপারে তো লড়াই চলছে, তবে ওখানে; গিয়ে কি হবে? আমাদের আসল গন্তব্য স্তালিনগ্রাদ হতে পারে না…"

পুরানো অভ্যাসের থাতিরে আমি উপরের বার্থে উঠে পড়ি এবং গুরে পড়ি। উপুরের বার্থটি হল পুরানো স্থপরীক্ষিত বন্ধু। নিচের বার্থ-এ ট্রারা ভ্রমণ করে



৬৫ তম আমির নির্দেশক দপ্তর। জি. কে. জুকভ, পি. আই. বেটভ ও কে. কে. রকোসোভঙ্কি



ব্যাগ্রেশন অভিযান চলাকালিন ডান দিক থেকে বা দিকে ভি. ওয়াই মাকারোভ, এ. এম. ভ্যাদিলেভ্জি ও আই. ডি. চেরনিয়াখোভিজি।

তাদের খাড়ে বে সব ঝঞ্চাট জোটে তার হাত থেকে এ আমাকে রক্ষা করে। ধারা বয়স বা অন্ত কোন কারনে উপরের বার্থ-এ ওঠে না সেই সব লোকের জন্ম আমার সতি।ই থুব হুঃথ হয়।

সেকালে আমি চট করে ঘুমিয়ে পড়তাম। ঘুম ভেঙে দেখি জানালা দিয়ে বিষয় এক সকাল এসে পড়েছে। আমার ঘড়িতে তথন আটটা। পায়চারী করার জন্য করিডোরে যাই। এর শেষপ্রান্তে গার্ড এবং আটেণ্ডান্টের ঘুম ভেঙেছে।

ব্রীফ:কর্মটা সঙ্গে নিয়ে লাউঞ্জে যাই, এথানে একটা হাই ফ্রিকোয়েন্সী টেলিফোন রয়েছে। আমি টেবিলের উপরে মানচিত্রগুলো বিছাই এবং মিচুরিন্স্ক-এ পৌহান মাত্র গ্রিজনভ-এর সঙ্গে যোগাযোগ করি। তিনি ছিলেন যথারীতি সতর্ক এবং প্রস্তুত। আমার প্রয়োজনীয় খবরগুলি তিনি দিলেন, আমি সে-সব মানচিত্রে টুকে নিলাম।

প্রায় দশটায় ভরোশিলভ লাউঞ্জে এলেন, বোধ হয় ফোনে আমার কথার আওয়াজে তিনি জেগে গেছেন।

"আপনি চীংকার করে বলেন," তিনি অনুষোগ করেন। "যুদ্ধ কেমন চলছে ?"

মানচিত্র উল্লেখ না করে তাঁকে একটা দংক্ষিপ্ত রিপোর্ট দেই। দ্বিতীয় ও প্রথম বাণ্টিক ফ্রন্টের দৈক্তেরা ইদ্থিংদা, গোরোডফ এবং ভিটেব্ রু এলাকার জোর আক্রমণাত্মক লড়াই চালাচ্ছে তবে আদল অগ্রগতি কিছু হচ্ছে না। পশ্চিম ফ্রন্টেও বাধা ঠেলে ভিটেব্ রুও মোগলিয়েভ-এর প্রবেশম্থ-এ পৌছে অচল হয়ে আছে। বাইলোকশীয় ফ্রন্টের থবর অনেকটা ভাল। এখানে রকোগোভদ্কির বাহিনী গোমেলকে আবৃত করেছে, এখন যে কোন মুহুর্ভেই তার মৃক্তি ঘটবে। এই দাফলাকে তারা কাজে লাগাচ্ছে ঝেনুবিন ও পলিদিয়ের দিকে।

প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রণ্টের পরিস্থিতি জটিল। কিয়েভ জ্বেরে পরে তার সৈন্তেরা সেই মালিন, ঝিটোমির, ফাস্টোভ এবং ত্রিপোলি দাইন পর্যন্ত বিশ্বত বিশাল এক ভূথণ্ড দখল করেছিল। করোস্টেজের মৃক্তি ঘটেছিল ১৭ই নভেম্বর। এই বিন্দৃটিতে শক্র আমাদের অগ্রগতি রুধে দিতে সক্ষম হয়। পুনর্বিস্তাস করার পরে সে নতুন রিজার্ভ এনে হাজির করল, কিয়েভের দিকে পান্টা আক্রমণ করল, আমাদের আক্রমণকারী বাহিনীর একেবারে মৃলে ঘা দিল। জার্মান প্যাঞ্চার বিটোমির ও ফাস্টোভ এলাকায় সাংঘাতিক চাপ দিল। ১৯শে নভেবর তার প ঝিটোমির দথল করল এবং ২৫শে নাগাদ সক্ষম হল কোরোস্টেন বেষ্টন করতে, ২২৬তম পদাতিক ডিভিশন ও ৬০তম আর্মি যাকে বীরের মত রক্ষা করচিল।

দ্বিতীয় ও তৃতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট অতি কষ্টে ঠেলে এগোচ্ছিল কিরোভোগ্রাদ ও ক্রিভোরোঝিয়ের অভিমুখে এবং জাপোরোঝিয়ের পশ্চিমে।

এগারোটায় স্থালিনের রক্ষীদলের কমাণ্ডার লেফটেক্সাণ্ট-জেনাবেল ভ্রাসিক ভরোশিলভকে আমন্ত্রণ করলেন সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের লাউঞ্জে। আমি ভ্রাসিক-কে বললাম যে পরিস্থিতি সম্পর্কে রিপোর্ট করতে আমি প্রস্তুত আছি। আমি নিজের কামরাতেই রইলাম। মিনিট পাঁচেক পরে আমাকে ডেকে পাঠান হল।

স্তালিন ও ভরোশিলভ ছাড়াও লাউঞ্জে উপস্থিত ছিলেন মলোটভ। সর্বোচ্চ স্বাধিনায়ক জিজ্ঞেস করলেন ফ্রন্টে নতুন কিছু ঘটেছে কিনা। নতুন কিছু ব্যাপার কমই ছিল এবং আমাকে অল্পক্ষণ পরেই ছেড়ে দেওয়া হল।

সন্ধ্যায়, আমরা ধথন স্তালিনগ্রাদে পৌছলাম, আমি আবার যুদ্ধ পরিস্থিতির ধবর নিলাম। তারপরে প্রস্তুত হলাম ট্রেন থেকে নামার জন্য—ম্যাপগুলো গুছিয়ে নিলাম, আদেশের অপেক্ষা করতে লাগলাম। কিন্তু কোন থবর এল না, আধ ক্ষ্টা বাদে ট্রেন আবার চলতে আরম্ভ করল।

আমাকে আবার ডাকা হলে একই দলের মধ্যে আবার স্তালিনকে দেখতে পাই। তাঁরা সবাই টেবিলের সামনে বসেছিলেন, ডিনারের জন্ম টেবিল সাজান হয়েছিল। আমি ১: ১০০০০০ মানচিত্র থেকে পরিস্থিতি রিপোর্ট করি, তারপরে আস্তোনভ-এর মারফং পাওয়া ফ্রন্টগুলি থেকে আসা কতগুলি অমুরোধ ও পরামর্শ হাজির করি। স্তালিন সব মঞ্ব করলেন, সব পরামর্শ অমুমোদন করলেন এবং আমাকে ডিনারের আমন্ত্রণ জানালেন।

থাওয়া-দাওয়া চলে প্রায় দেড় ঘণ্টা। কথাবার্তা সবই কোন এক আসম্ন সন্মেলনের ব্যাপারে বাতে রুজভেন্ট ও চার্চিল অংশ নেবেন আর যে বিষয়ে কিছুই আমি জানি না।

রাত পোয়াল, ঘটল নতুন দিনের আবির্ভাব। চলতি কর্মস্টী রইল অপরিবর্তিত। রোজ তিনবার ঘাই স্তালিনকে রিপোর্ট করতে। আমরা কিজপিয়ার ও মাকাচ কালার মধ্য দিয়ে এগিরে চাঁল। সদ্ধে নাগাদ শৌছাই বাকুতে। এথানে আমি বাদে স্বাই গাড়িতে চেপে কোথাও চলে যান। আমি টেনেই রাত কাটাই। স্কাল সাতটায় একজন আসে, আমরা বিমান বন্দরের উদ্দেশ্যে রওনা হই।

বিমানক্ষেত্রে করেকটি এস আই-৪৭ বিমান দাঁড়িয়ে আছে। তারই একটার সামনে ঘূরে বেড়াচ্ছেন বিমান বাহিনীর কমাণ্ডার এ. এ. নোভিকভ এবং দ্রপালা বিমানের কমাণ্ডার এ. ওরাই. গোলোভানভ। অন্ত একটা বিমানের কাছে একজন পাইলটকে দেখতে পাই যে আমার পরিচিত ভি. জি. গ্রাচভ। স্তালিন এলেন আটটায়। নোভিকভ তাঁকে রিপোর্ট করলেন যে অবিলমে যাত্রার জন্ম ঘূটো বিমান প্রস্তুত আছে। একটি চালাবেন কর্নেল জেনারেল গোলোভানভ, অন্তটি কর্নেল গ্রাচভ। আধ ঘন্টা পরে আরো ঘূটো বিমান বৈদেশিক বিষয় সংক্রান্ত জনগণের ক্মিশারিয়েটের একদল কর্মচারীকে নিয়ে উড়বে।

নোভিকভ সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে আমন্ত্রণ করলেন গোলোভানভ-এর বিমানে। প্রধমে মনে হল স্থালিন আমন্ত্রণ গ্রহণ করবেন, কিন্তু কয়েক পা² এগিয়ে হঠাৎ তিনি থেমে যান।

"কর্নেল-জেনারেলর। বেশি বিমান চালান না," তিনি বলেন। "আমর। বরং কর্নেলের বিমানে যাই।"

তিনি গ্রাচভের দিকে ফেরেন। মলোটভ ও ভরোশিলভ তাঁকে অনুসরণ করেন।

''স্তেমেংকো-ও আমাদের দক্ষে াাবে, পথে সে আমাদের যুদ্ধ পরিস্থিতি সম্পর্কে অবহিত রাথবে.'' ঢালু বেয়ে উঠতে উঠতে স্তালিন বলেন।

আমি তাঁকে অপেক্ষা করাই না। ভিসিন্দ্ধি, বিদেশ সংক্রান্ত জনগণের কমিশারিয়েটের কজন কর্মী এবং গার্ড জন্ম বিমানটিতে রওনা হলেন।

বিমান বন্দরে পৌছানর আগে আমাকে বলা হয়নি ধে আমাদের গস্তব্য তেহরান। রক্ষী ও সঙ্গী হয়ে চলল তিন ঝাঁক বিমান, প্রত্যেক ঝাঁকে নয়টি করে লড়িয়ে বিমান—হুপাশে ছুই ঝাঁক, তৃতীয়টি সামনে আরো উপরে।

আমি ফ্রন্টের পরিস্থিতি রিপোর্ট করি। কোরোসটেনের পরিস্থিতি হয়েছে আরো সংকটজনক। আমাদের সৈন্যেরা সরে এল বলে। সব কিছুই নির্দেশ করছে যে শক্রের ইচ্ছা বাধা চুর্গ করে কিয়েন্ডে পৌছোর, তারপর যে সেতুমুধ

তারা সেখানে আধকার করেছে সেথান থেকে আমাদের বাহিনীকে ঝেঁটিয়ে বিদায় করে…।

প্রায় তিন ঘণ্টা পরে তেহরান এল। কর্নেল-জেনারেল এ্যাপোলোনভ আমাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করলেন, এঁকে আগেই পাঠান হয়েছিল সোভিয়েভ প্রতিনিধিদলের প্রহরা বাবস্থা সংগঠিত করার জন্য। তাঁর সঙ্গে কিছু সাদাপোশাকের লোক ছিলেন বাঁদের আগে কথনো দেথিনি। মোট পাঁচ-ছয় জন। একথানা গাড়ি একেবারে আমাদের বিমান পর্যন্ত চলে এল। স্তালিন এবং সরকারের সদস্যরা এতে প্রবেশ করলেন, গাড়ি ছুটল, ক্রত গতি বৃদ্ধি করল। প্রথম রক্ষী গাড়িটি এর পেছনে ছুটে গেল। আমি গেলাম ছিতীয়টিতে।

একটু পরেই পৌছে গেলাম আমাদের দূতাবাসে।

বেশ নির্ভরযোগ্য প্রচীরবেষ্টিত একটা মনোরম পার্কের মধ্যে কয়েকটা দালান নিয়ে সোভিয়েত দ্তাবাদ। অদ্রেই বৃটিশ মিশন, ইংরেজ ও ভারতীয় বাহিনীর মিশ্র একটা ব্রিগেড তার পাহারায়। মার্কিন দ্তাবাদ আমাদের থেকে বেশ কিছুটা দূরে।

যে বাড়িতে স্থালিন ও প্রতিনিধিদলের অন্য সদস্যেরা আছেন তার একতলার একথানা ঘর দেওয়া হল আমাকে এবং সংকেত অফিসারকে। ঘরথানা ছোট, একটাই জানালা। পাশেই টেলিগ্রাফ। সেদিন সন্ধ্যায় পার্কে পায়চারী করতে যাবার আগে স্থালিন দেখতে এলেন আমাদের কাজের পরিবেশটি কেমন। আমাদের ঘরথানা তাঁর পছন্দ হল না।

"এরা ম্যাপ বিছাবে কোথায়, জায়গাটা এত অন্ধকারই বা কেন ? এদের জন্মে এর থেকে ভাল কোন জায়গা জোটেনি ?"

তাঁর আগমনের ফল ফলল থরায়। তৎক্ষণাৎ আমাদের একটা আলোকিত প্রশস্ত বারান্দা দেওয়া হল, তিনটে টেবিল এল, আমাদের প্রয়োজন মেটাতে একটা সরাসরি টেলিফোনও বসিয়ে দেওয়া হল।

২৮শে নভেম্বর ক্র্যান্তের সময় তিন বৃহৎ শক্তির নেতৃবৃদ্দের সন্মেলন আরম্ভ হল। সোভিয়েত দূতাবাসের এলাকায় আলাদা একটা বাড়িতে এটি অমুষ্ঠিত হল। আমাকে একথানা প্রবেশ পত্র দেওয়া হয়েছিল, আমি এটির সন্থাবহার করেছি। বাড়িটার পাহারায় ছিল আন্তর্জাতিক রক্ষীদল। প্রত্যেক ঘাঁটিতে তিনজন পাহারাদার, একজন ইউ. এস. এস. আর-এর, একজন ইউ. এস. এ-র এবং একজন ব্রিটেনের। প্রত্যেককে বদল করত তার নিজের রিলিফ কম্যাশুর। এটা ছিল বেশ উল্লেখযোগ্য এবং মজাদার অমুষ্ঠান।

স্তালিনের আমন্ত্রণে রুজভেন্ট অবিলম্বে স্বায়ীভাবে সোভিয়েত দ্তাবাসে চলে আসেন। নিরাপত্তার থাতিরেই এটা করা হয়, গুজুব ছিল যে প্রেসিডেন্টকে হত্যার একটা ষড়যন্ত্ব হয়েছে।

সম্মেলনে সোভিয়েত প্রতিনিধিদলের আচরণ ছিল আত্মপ্রতায়ে ভরপুর। টেনে যে সব কথাবাতা শুনেছি তার থেকে বুঝেছি আমাদের লোকেরা সম্মেলনে দিতীয় রণাঙ্গনের প্রশ্নে একটা অবিচল ভূমিকা নিতে ইচ্ছুক স্পষ্টতেই যে ব্যাপারটিকে মিত্রপক্ষ বিলম্বিত করে তুলছে। স্তালিন একাধিকবার আমাকে দিয়ে সোভিয়েত-জার্মান ফ্রন্টের শক্র ও তার লেজ্ডদের ডিভিশনের এবং মিত্রাদের বিক:জ্ব জার্মান ফ্রন্টের সংখ্যা যাচাই করিয়েছেন।

এই সংখ্যাগুলি সম্মেলনের প্রথম দিনেই ব্যবহার করা হয়। আলোচনা ধথন
যুদ্ধকে সংক্ষিপ্ত করা কিবো অবিলয়ে দ্বিতীয় রণাঙ্গন থোলা অথবা, মিত্রপক্ষ এটাকে
যেভাবে হাজির করত, ওভার লর্ড পরিকল্পনাকে কার্যকরী করা ইত্যাদি বিষয়ে
চলত তথন এগুলি হত সোভিয়েত প্রতিনিধিদলের হাতে তুরুপের তাস।
এইসব সংখ্যা বাহিনীগুলির মোটমাট সম্পর্কটি দেখিয়ে দেয় এবং এগুলি ছিল
চার্চিলের বিক্রন্ধে অত্যন্ত কার্যকরী যুক্তি, যা তাঁর দ্বিতীয় রণাঙ্গনকে গৌণ রণক্রিয়া
দিয়ে পরিপূরণ করার প্রয়াসকে উন্যাটিত করে দিয়েছিল। সমর্থন পাবার মত
এই সংখ্যাগুলি পেয়ে স্তালিন দেখিয়ে দিলেন স্ ১৯৪৩-এ মিত্রশক্তির নিক্রিয়তার
জন্মেই জার্মান কম্যাগু আমাদের বাহিনীর বিরুদ্ধে নতুন আক্রমণ কেন্দ্রীভূত করতে
পারে। তারই সঙ্গে তিনি সোভিয়েত-জার্মান ফ্রন্টে পরিস্থিতির অবনতির সংবাদ
দিলেন এবং জানালেন কোরোসটেনে কি ঘটছে আর কিয়েতের আশেপাশের
পরিস্থিতি কি।

সন্মেলনে মূল প্রার্থণির একটি ছিল বিতীয় রণাঙ্গন এবং তা কোথায় থোলা উচিত। আক্ষরিক অর্থেই সোভিয়েত প্রতিনিধিদল বুটিশ প্রতিনিধিদলকে কোণঠাসা করে মানতে বাধ্য করলেন যে মিত্রপক্ষের মূল প্রয়াস হওয়া উচিত
অপারেশন ওভারলর্ড, পরের বছর মে মাসের মধ্যে তা শুরু করা উচিত আর এটি
অবশ্রই চালান উচিত উত্তর ক্রান্সের এলাকায়। সঠিক এই দৃষ্টিভঙ্গীকে সমর্থন

করার জন্য স্থালিনকে অন্যান্য দিক থেকে মিত্রশক্তির জার্মানী আক্রমণের সম্ভাবনার সক্ষিপ্ত অথচ পূর্ণান্ধ বিশ্লেষণ করতে হল। ভূমধ্যসাগর ও অ্যাপেনাইন উপদ্বীপের, মেথানে মিত্রবাহিনী রোমের নিকটবর্তী হচ্ছে, বিকল্প রণক্রিয়ার প্রতিগভীর মনোযোগ দেওয়া হল।

ভূমধ্যসাগরীয় রণক্রিয়া সেভিয়েত সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের মতে ছিল গৌণ ষেহেতু
শক্র এথানে অপেক্ষাকৃত কম সৈন্য ব্যবহার করেছে এবং এই ক্ষেত্রটি জার্মানী থেকে
অনেক দ্রে। ইতালীয় ক্ষেত্র সম্পর্কে সোভিয়েত প্রতিনিধিদল মনে করে ভূমধ্যসাগরে মিত্রপক্ষের জাহাজ চলাচলের জন্য থোলা পথ পাওয়ার দিক থেকে এটি
থ্ব গুরুত্বপূর্ণ, তবে সরাসরি হিটলারী জার্মানীকে আঘাত হানার পক্ষে এটা সম্পূর্ণ
অমুপ্যোগী কারণ এদিকে তার সীমান্ত আল্ল সের তুর্লজ্য বাধার ফলে স্কর্মিত।

বলকান, যেদিকে চার্চিলের ব্যাগ্র দৃষ্টি, সেটিও জার্মানী জয়ের পক্ষে উপযোগী নয়।
সোভিয়েত প্রতিনিধির। তাঁদের পশ্চিমী মিজদের সামনে হাজির করলেন
তিনটি পরস্পর সংযুক্ত রণক্রিয়া পরিচালনার জন্য সামরিক দিক থেকে দৃঢ়ভিত্তি
এক পরিকল্পনা যেটি পরিমাণ ও বিষয়বস্তুর দিক থেকে একটা সত্যিকার স্বিতীয়
রণাঙ্গনের সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ: মূল বাহিনীগুলি ওভারলর্ড পরিকল্পনা চালাবে উত্তর
ক্রান্সে, দক্ষিণ ক্রান্সেও একটি সহায়ক আঘাত হানা হবে যা পরবর্তীকালে
উত্তরমুখী এগিয়ে যুক্ত হবে মূল বাহিনীর সঙ্গে এবং শেষতঃ, ইতালীর রণক্রিয়াটি করা
হবে দৃষ্টিকে বিক্ষিপ্ত করার জন্য। এই রণক্রিরাগুলির জন্য যেটিকে আমাদের
কাভে সেরা সময় সারণী বলে মনে হয়েছে সেটিও আমরা বেশ বিস্তৃতভাবেই দিলাম।

দক্ষিণ ফ্রান্সে মিত্রবাহিনীর অবতরণের দিকে বিশেষ মনোযোগ দেওয়া হল।
এই অঞ্চলে মথেষ্ট অস্থবিধার আভাদ পাওয়া যায় তবু এই রণক্রিয়া মূলবাহিনীগুলির
স্থযোগ বৃদ্ধি করবে। দক্ষিণ ফ্রান্সের ব্যাপারে সোভিয়েত দৃষ্টিভঙ্গীর সারসংক্ষেপ
দিতে গিয়ে স্থালিন খোষণা করলেন:

"ব্যক্তিগতভাবে আমি অতদূর পর্যন্ত যেতাম।"

আমরা জানি স্তালিন রুজভেন্টের সমর্থন পান এবং ওভারলর্ডের ও দ ক্ষিপ্র বাজে সহায়ক রণক্রিয়ার সময় সম্পর্কে সোভিয়েত প্রস্তাব গৃহীত হল। এই সিদ্ধাস্ত নিঃসন্দেহে তিন বৃহৎ শক্তির হিটলার বিরোধী জোটকে শক্তিশালী এবং বে সব চিন্তা তাদের ঐক্যবদ্ধ সংগ্রামকে অন্ধ্র্প্রাণিত করেছিল তার বিজয়কে চিহ্নিত করেছিল।

সন্মেলনের দিনগুলিতে আমি নিচ্ছের কাজে ব্যস্ত রইলাম। দিনে তিনবার

নিয়মিতভাবে ক্রন্টের পরিস্থিতি সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রন্থ করতাম টেলিগ্রাফ ও টেলিফোন মারফং এবং তা স্থালিনকে রিপোর্ট করতাম। তিনি সচরাচর আমার রিপোর্ট শুনতেন সকালে এবং সরকার প্রধানদের অধিবেশন শেবে (এই সব অধিবেশন সাধারণতঃ হত সন্ধাায়)।

প্রায় প্রত্যেক দিন আন্তোলভ আমাকে থসড়া নির্দেশগুলি দিতেন ষেগুলোভে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের স্বাক্ষর প্রয়োজন। সেগুলিতে স্তালিন সই করার পর আমি মন্ধোকে জানাতাম এবং মূল দলিলখানা একটি ধাতুর তৈরী বাক্সে রাথভাম যেটি সংকেত অফিসারের পাশে রাথা থাকত।

একবার কি ত্বার স্তালিন নিজে আস্তোনভের সঙ্গে কথা বলতেন। একবার তিনি ভাতৃতিন ও রকোসোভস্কির সঙ্গে ব্যক্তিগতভাবে যোগাযোগ করেন এবং কিয়েভের বিরুদ্ধে শক্রের পান্টা অভিযানকে থতম করে দেবার সন্তাবনা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করলেন। তিনি বিশেষভাবে রকোসোভস্কির মতামত সম্পর্কে আগ্রহী ছিলেন যার ফ্রন্ট মোজির থণ্ডে ভাতৃতিনের ফ্রন্টকে সাহায্য কর্মছিল।

রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান হিসেবে আমি স্বাভাবিকভাবেই ভবিক্সং রণক্রিয়ায় সোভিয়েত ও মিত্রবাহিনীর সমন্বিত ক্রিয়ায় গভীর আগ্রহী ছিলাম। ৩০শে নভেম্বর চার্চিলের দঙ্গে কথাবার্তা প্রদক্ষে প্রশ্নটি স্তালিন উত্থাপন করেছিলেন এবং একই দিনে সরকার প্রধানদের তৃতীয় অধিবেশনে একে ইউ. এস. এস. আর-এর দিকের একটা দায়িত্ব হিসেবে স্থ্রোয়িত করা হয়েছিল। এই বিষয়ে সোভিয়েত সরকার প্রধানের বিবৃত্তিতে এই সম্ভাবনা উড়িয়ে দেওয়া হয়নি যে অপারেশন ওতারলর্ড-এর গোড়ায় নয়, অপারেশন চলাকালীন জার্মানরা যথন তাদের কিছু বাহিনী পূর্ব থেকে পশ্চিম রণান্ধনে সরিয়ে আনবে তথনই মির্বাহিনী স্বচেয়ে বিপদগ্রস্ত হবে। আমি আগেভাগেই বলে রাখি, মিত্রপক্ষের কাছে, দেওয়া প্রতিশ্রুতি অন্থুলারে ১৯৪৪-এ সোভিয়েত বাহিনী এমন দৃঢ় ব্যবস্থা নিয়েছিল যে পূর্ব রণান্ধন থেকে সৈম্ভ তুলে পশ্চিম রণান্ধনে নিয়ে আসা দ্রে থাক, হিটলার প্রকৃতপক্ষে বাধ্য হয়েছিলেন পশ্চিম থেকে ডিভিশনগুলিকে প্রত্যাহার করে তাদের পূবে পাঠাতে।

পশ্চিমে মিত্রবাহিনীর প্রধান সেনাপতি নিয়োগের প্রশ্নটি নিয়ে কিছু বিরোধ ছিল। এই পদে মনোনীত ব্যক্তিকে অপারেশন ওভারলর্ড-এর প্রস্তুতি ও পরিচালনার সম্পূর্ণ দায়িত্ব বহন করতে হবে। সম্পূর্ণ ব্যর্থতা না হোক অন্তত্তঃ পক্ষে মারাত্মক বাধাবিপত্তি অবশ্রস্তাবী ঘদি না এই অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ প্রকল্পের জন্য কাউকে ব্যক্তিগভভাবে দায়িত্ব দেওয়া যায়। সম্মেলনে অংশ গ্রহণকারী সকলেই

একথা ভালোভাবে উপলব্ধি করলেন এবং শেষ পর্যন্ত মার্কিন সেনাপতি আইসেন-হাওয়ারকে প্রধান সেনাপতি নিযুক্ত করতে রাজি হলেন।

ষিতীয় রণাঙ্গনের সমস্রার অন্য কতকগুলি গুরুত্বপূর্ণ দিকের সমাধান করে তেহরান সম্মেন তার কাজ শেষ করল, যেমন, মূল ইউরোপ ভূথণ্ডে যে মিত্রবাহিনী নামবে তার শক্তি কি হবে। চার্চিল এই অভিযানের শক্তি নির্ধারণ করে দিলেন এক মিলিয়ন লোক বা তার কাছাকাছি।

তেহরানে মিত্রপক্ষ সোভিয়েত প্রতিশ্রুতি পেল হিটলারী জার্মানীর পরাজয়ের পর সাম্রাজ্যবাদী জাপানের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণার।

মনে পড়ে যুগোলাভিয়ার যে মানচিত্রটি চার্চিল স্তালিনকে দিয়েছিলেন তাকে কেন্দ্র করে আমি কি ঝামেলাতেই পড়েছিলাম। চায়ের কাপে এই তুফান ওঠার কারণ যুগোলাভিয়া সম্পর্কে বৃটিশ প্রধানমন্ত্রীর দেওয়া তথ্যের সঙ্গে সম্প্রেন সোভিয়েত প্রতিনিধি দলের নেতার নিয়ে আসা তথ্যের মিল হচ্ছিল না।

৩০শে নভেম্বর তুপুরবেলায় মানচিত্রটি আমার কাছে এল, তার উপরে একটা স্থানির্দিষ্ট আদেশ লেখা: "যাচাই করতে হবে।" আমার কাছে যুগোল্লাভিয়া সম্পর্কে তৈরি তথ্য ছিল না, তাই গ্রিজলভকে জরুরী টেলিকোন করা হল। তিনি যুগোল্লাভিয়ার পরিস্থিতি সম্পর্কে সাম্প্রতিকতম সংবাদ আমাকে বললেন। দেখা গেল চার্চিলের ম্যাপ আমাদের চেয়ে কম নির্ভুল। তবে, যতদ্র জানি, চার্চিলের সঙ্গে পরবর্তী কথাবার্ভায় স্তালিন আর এই বিষয়টিতে ফিরে আসেন নি।

আরো মনে পড়ে ইংলণ্ডের রাজা স্থালিনগ্রাদকে উপহারশ্বরূপ যে সম্মানস্ট্রক তরবারী পাঠিয়েছিলেন সেটি প্রদান উপলক্ষ্যে অমুষ্ঠানটির কথা। ২৯শে নভেম্বর রাজার পক্ষ থেকে চার্চিল স্থালিনের হাতে তরবারীটি অর্পন করেন। অমুষ্ঠানে ক্ষমভেন্টেও উপশ্বিত ছিলেন। তিন প্রতিনিধিদলের সদস্পর্কন, আমাদের। দ্তাবাসের কর্মী, সোভিয়েত অফিসার এবং সৈক্সদেরও নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল। চার্চিল ছোট্ট ভাষণ দিলেন। স্থালিন তরবারী গ্রহণ করলেন, চুম্বন করলেন।

সম্মেলন চলাকালীন চার্চিল তাঁর ৬৯তম জন্মদিন পালন করলেন। অন্তর্গান উপলক্ষ্যে বৃটিশ মিশনে বিরাট এক ভোজ দেওয়া হয়। এই দিনের নায়ক টেবিলে বসলেন, তাঁর ডানদিকে রুজভেন্ট, বাঁয়ে স্তালিন, ঠোঁটে সেই চিরাচরিত চুক্ট। তাঁর স্থামনে বিশাল একথানা বার্থডে কেক, বয়স অন্ত্র্যায়ী জ্ঞলম্ভ মোমবাতি। চার্চিলের সম্মানে অনেকগুলোঁ টোস্ট করা হল, তার একটি স্থালিনের।

সম্মেলনের সাধারণ কাজের দিনগুলিতে সরকার প্রধান ও প্রতিনিধিদজের সদস্যেরা পর্যায়ক্রমে স্তালিন, কজভেন্ট ও চার্চিলের ওথানে ডিনার করতেন। এইসব ডিনার হত অনেক দেরীতে (মঙ্কো সময় প্রায় ২০০০ টায়), ধ্বন আমাদের রাতের থাওয়া হয়ে যেত। কজভেন্ট ডিনারের পর সবদিন থাকতেন না। বেশির ভাগ তিনি প্রায় সঙ্গে সঙ্গে নিজের কামরায় চলে ধেতেন, কিছ স্তালিন ও চার্চিল বছ সময় অতিবাহিত করতেন, যাকে বলে, 'বেসরকারী কথাবার্তায়।' অপর পক্ষে, কজভেন্ট চুপুরে স্তালিনের সঙ্গে দেখা করতে ভালবাসতেন, অবিবেশন শুক হবার আগে। এই সাক্ষাংকারগুলি সন্মেলনের সাফলাকে বিশেষভাবে স্থানিশ্চিত করত।

একদিন স্থালিন ইরানের শাহ-র দক্ষে সরকারী সাক্ষাত করতে গেলেন।
প্রাসাদে অভার্থনার আয়োজন হল। শাহ ও পান্টা সাক্ষাত করলেন স্থালিন-এর
সঙ্গে। শাহ তথন যা ছিলেন—স্থাঠিত, স্থদর্শন এক তরুণ—তাঁকে এই প্রথমে আমি
দেখি। তিনি স্তালিনকে উপহার দিলেন প্রকাণ্ড, চমৎকার এমব্রয়ভারী করা
একথানা গালিচা যার টানার কাজগুলি নাকি ছিল রূপোর তৈরি স্থানে।

স্থভাবতঃই, আমি তেহরান দেখার জন্ম খুব উৎস্ক ছিলাম। একদিন একটা হুযোগ পেয়ে গেলাম। দ্ভাবাসের লোকেরা আমাকে সাবধান করে দিলেন যেন আমি সোভিয়েত ইউনিফর্ম পরে রাস্তায় না বেরোই। একজন আমাকে একটা চণ্ড়া কানপ্রয়ালা নরম টুপি আর বর্ষাতি দিলেন। আমি সেগুলি আমার ইউনিফর্ম-এর উপরে চাপিয়ে নিলাম। বর্ষাতিটা লম্বা, টুপিটাও মাপসই নয়, তব্ এতেই যতটা সম্ভব চালিয়ে নিলাম। আমাক দেখাচ্ছিল সাদাপোশাকে আমল ছিটেকটিভের মত যেন সে গাড়ি চেপে বেয়িয়েছে সন্ধাায় তেহরানের দর্শনীয় জায়গাগুলি দেখতে। আমি উজ্জল আলোয় উদ্বাসিত রাজপথ, বছরঙা নিয়ন বিজ্ঞাপন, এসবে অভ্যন্ত ছিলাম না। বৈপরিতো চমক লাগল। অভিজ্ঞাতদের মনোরম প্রাসাদ, জাকাল পার্ক আর ফুলে ফুলে ভরা বাগিচা—এদিকে শহরের উপকঠে ভয়ংকর দারিস্তা, যেথানে অবগুর্তিতা রমণীরা পথের ধারের খানা থেকে জল টানে।

আমার নুমণ খণ্টা দেড়েক স্বায়ী হল, অবশ্রুই তার মধ্যে তেহরানের এক ঝলক মাত্র পেলাম। সম্মেলনের শেষে আমরা একই পথে মদ্ধোয় ফিরলাম, গ্রাচভের বিমানে বাকু, সেথান থেকে রেলে মদ্ধো। আমি ঘথারীতি থবর সংগ্রহ এবং রিপোর্ট করতাম। কথাবার্তাও অবস্তুই হত সম্মেলন সম্পর্কে।

কয়েকদিন পরে শাস্তিপূর্ণ ইরানের শারদ উষ্ণতার থেকে আমরা ফিরে এলাম আমাদের নিজস্ব মন্কোর যুদ্ধকালীন শৈত্যে।

তেহরান সম্মেলনের পর জেনারেল স্টাফ কোন বিশেষ নির্দেশ পায়নি। অবশ্ব জেনারেল হেড কোয়াটার্স থেকে দেওয়া সব কর্মভার এমনভাবে পরিকল্পিত যাতে দ্বিতীয় রণান্ধনের সম্ভাবনার সঙ্গে সম্পর্কিত মিত্রশক্তির কাছে আমাদের প্রতিশ্রুতি দ্ব্যাসম্ভব পালিত হয়। কাজেই এইসব কর্মভারের মধ্যে নাৎসী যুদ্ধযন্ত্রের ধ্বসে সাধনই প্রাধান্ত পেল, আর জাপানের বিক্লমে যুদ্ধ প্রস্তুতি পেল অনেক ক্যম গুরুত্ব।

আমরা অবশ্ব ভূলিনি যে হিটলার বিরোধী জোটের চরিত্রটাই পরস্পর বিরোধী, তা সৃষ্টি করতে পারে কত বিশ্বয়। দ্বিতীয় রণাঙ্গন থোলার সঠিক তারিথটি ছিল বিশেষ সন্দেহজনক। এমন কি তেহরানেও আমাদের মিত্রেরা একে নানাবিধ শর্টের বেড়াজালে আচ্ছন্ন করে ফেলেছিলেন। কাজেই জেনারেল হেড কোয়াটার্সা এক জেনারেল স্টাফ উভয়েরই নীতিকথা এটা ছিল—মিত্রদের উপর ভরসা রাধ নিজে কিছ্ক নাক ডেকো না।

এই সময় জেনারেল স্টাফ-এর বাস্তব কাজকর্মের সঙ্গে যুক্ত নানা প্রশ্নের একটি হল, ১১৪৩-এর সেপ্টেম্বরে শীতাভিযানের যে পরিকল্পনা তৈরি হয়েছিল তার কি রম্বদল দরকার ?

সোভিয়েত বাহিনীর আসন্ন অভিযানের প্রাথমিক রাজনৈতিক লক্ষ্য ছিল নাৎসী দথলদারদের কবল থেকে আমাদের দেশের পূর্ণ মৃক্তিসাধন। আগে দথল করা সোভিয়েত ভূমির মাত্র এক তৃতীয়াংশ এখনো তাদের কজ্ঞায় রয়েছে। অত্যাত্ত দেশের জনগণকে সাহায্যের হাত বাড়িয়ে দেবার মহান আন্তর্জাতিক দায়িত্ব পালন করার জন্ত গোভিয়েত বাহিনীকে আগামী বছর অবশুই প্রস্তুত হতে হবে। গত বছরের চেয়েও অনেক বড় আকারের রণক্রিয়ার প্রয়োজন এই লক্ষ্য পূরণের জন্ত একং শক্রকে একটুও হাপ ছাড়তে না দিয়ে ক্রমাগত আঘাত করার সেই পূরানো বছ পরীক্ষিত নীতিটি বহাল রইল।

অন্যাদিকে আমাদের সৈন্যদের উপর অখাভাবিক দীর্ঘ অভিযানের ফল ফলছিল। তারা পরিপ্রান্ত, পরিবর্ত হিসেবে লোক ও সাজ-সরঞ্চামের প্রয়োজন। ১৯৪৩-এর শরৎ ও শীতাভিযানে শত্রু শক্তিশালী রিজার্ড নিয়ে এসেছিল, বাইলোকশিয়ায় আমাদের অগ্রগতি ল্লথ করে দিয়ে এবং বাণ্টিক অঞ্চলে আমাদের আঘাতকে প্রতিহত করে তারা সাময়িকভাবে ইউক্রেনে আমাদের পক্ষে একটা বিপদ স্বাষ্ট করতে সক্ষম হয়েছিল। জার্মান হাই-ক্য্যাণ্ড মরীয়া হয়ে ফ্লটটিকে দ্বিতিশীল করবার চেই। করেছিল। তার অর্থ হল পরিস্থিতির মৌলিক পরিবর্তন ঘটেছে এবং পুরানো সব সিদ্ধান্ত এখন অকেজো হয়ে পড়েছে।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এবং জেনারেল স্টাফ উপলব্ধি করল থে কোন অবস্থাতেই আমরা সামরিক উত্যোগটি হারিয়ে ফেলতে পারি না, শক্রকে একটা অবস্থানগত ভিত্তির উপর যুদ্ধটাকে দাঁড় করাতে দিতেও পারি না। বাল্টিক থেকে ক্রফ্যাগর পর্যন্ত সমস্ত রণাঙ্গন জুড়ে সোভিয়েত বাহিনীর যুগপৎ আক্রমণ, যেটি ছিল ১৯৪৩-এর শরৎকালীন পরিকলনার বৈশিষ্ট্য, তা এখন অমুপযুক্ত। যুদ্ধের বান্তবতা আমাদের বাধা করল যুগপৎ আক্রমণ পরিত্যাগ করতে, তার বদলে ধারাবাহিক আক্রমণ চালাতে—তথন যাকে আমরা কথায় ও লেখায় উল্লেখ করতাম কৌশলগত আঘাত বলে—নতুন পরিশ্বিভিতে এটি ছিল বেশী উপযোগী।

এমনি একটা আঘাতের লক্ষ্য, সমগ্ন, একই ধরনের অন্যান্য রণক্রিয়ার সঙ্গে তার সামঞ্জ্বসবিধান, প্রয়োজনীয় সৈন্যদলের সংখ্যা ও প্রকৃতি ইত্যাদি দ্বির করার সমগ্র জেনারেল স্টাফ প্রধানতঃ যে শক্রসেন্যকে পরাস্ত করতে হবে তার প্রকৃতিঘারা পরিচালিত হত। ১৯৪৪-এর গোড়ায় শক্র পরিষ্কারভাবে চিহ্নিত করতে পারার মত সৈন্যসমাবেশ ঘটাল লেনিনগ্রাদ এলাক শ্ব, ইউক্রেনে নীপারের পশ্চিমে, ক্রিমিয়ায় এবং বাইলোক্রশিয়ায়। এই রকম সব দলকে পরাজিত করতে হলে শক্রের প্রতিরক্ষায় কিছু ফাঁক তৈরি করতে হবে এবং স্ট্যাটেজিক রিজার্ড-এর ঘাটতি থাকায় এই ফাঁক পূরণের জন্য শক্রকে প্রধানতঃ অন্ত সেক্টর থেকে সৈন্য নিয়ে আসতে হবে। জার্মান কম্যাণ্ড তার রিজার্ভবাহিনীতে সচবাচর রণক্রিয়ার উপযোগী সংগঠন রাখত না—তারা রণক্রিয়া চালাত প্রধানতঃ নানাধরনের কোর এবং ডিভিশনের মূলতঃ প্যাঞ্চারের সাহায়ে।

শক্রের ফ্রন্টকে বিদ্ধ করার জন্য, তাকে বিস্তৃত এক সেক্টরে ভেঙে ফেলে তার পুনকদ্ধার রোধ করার জন্য সোভিয়েত রণকুশ্লীদের শক্রর চেয়ে শক্তিশালী দল তৈরি করার কথা মাথায় রেখে পরিকল্পনা করতে হয়েছে। ট্যাংক, কামান ও বিমান-এর ভূমিকার উন্নতি করতে হবে যাতে তাদের প্রত্যেকটি দল প্রধানতঃ আক্রমণকারী বাহিনী হয়ে ওঠে। বিপুল সংখ্যায় রিজ্ঞার্ভ থাকা দরকার যাতে কোন এক বেছে নেওয়া সেক্টরে স্থানিচিতভাবে অভিক্রত সেনা প্রাধান্য অর্জন করে শক্রকে হতবাক করে দেওয়া যায়। অন্যদিকে তার রিজার্ভকে সবচেয়ে ভালভাবে ছত্রভক্ত করা যাবে পর্যায়ক্রমে আঘাত করে এবং সে আঘাত করতে হবে এক এলাকা থেকে অনেক দূরে অন্যটাকে।

১৯৪৪-এর প্রথমাধের জন্ম রচিত অভিযানের পদ্মিকল্পনাগুলিতে এ সবকিছুই বিবেচিত হয়েছিল। তা ছাড়াও, তেহরান সম্মেলনে যে দায় নেয়া হয়েছিল—
'মে নাগাদ কয়েক জায়গায় জার্মানদের বিকদ্ধে ব্যাপক আকারে অভিযান সংগঠিত করা" পরিকল্পনাগুলিতে সেই ব্যাপারটিকেও হিসেবের মধ্যে নেওয়া হয়েছিল।

এই রণক্রিয়াগুলি কোন সময় শুক্ত হবে তা প্রধানতঃ নির্ভর করছিল
যুদ্ধের জন্ম আমাদের সৈন্সের প্রস্তুত হওয়ার উপর। তাছাড়া আরো বচ
বিবেচনার ব্যাপার ছিল যেগুলি বিভিন্ন যুদ্ধরত এলাকা সম্বন্ধে প্রযোজা: যেমন,
লোনিনগ্রাদের অবরোধ মৃক্ত করার প্রয়োজনীয়তা, ফিনলাাণ্ড ও কমানিয়ায়
জার্মানীর রাজনৈতিক মর্যাদা ক্ষন্ধ হওয়া। আমাদের পরিকল্পনায় এ স্বকিছুই
ধরা হয়েছ।

আগের মতই মূল আঘাত হানতে হবে ইউক্রেনে, নীপারের পশ্চিম তীরে।
এথানে কর্ত্তর হল ম্যানস্টাইনের বাহিনীগুলিকে চূর্ণ করা এবং প্রথম ও
বিতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে কার্পেখিয়ান পর্যন্ত নিয়ে এসে শক্রর ফ্রন্টকে
বিভক্ত করা। একই সময়ে শক্রর নিকোপোল-ক্রিভয়রগ দলকে চূর্ণ করবে তৃতীয়
ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট। নিকোপোল-এ তাদের সহায়তা করবে চতুর্থ ইউক্রেনীয়
ফ্রন্ট যাকে পরে পাঠানো হবে ক্রিমিয়ায় জার্মান ১৭শ বাহিনীর মোকাবিল।
করার জন্তা।

অভিযানের পরিকল্পনা অনুসারে সবচেয়ে আগে অভিযান (জান্থয়ারী ১২)
শুরু করবে দ্বিতীয় বাণ্টিক দ্রুণ্ট। ১৪ই জান্থয়ারী তার সঙ্গে এনে মিলবে
লেনিনগ্রাদ ও ভল্থভ দ্রুণ্ট। তিন দ্রুণ্টের যৌথ এই আক্রমণের পরিচয় ছিল
"পয়লা দা" নামে। দশ দিন বাদে (জান্থয়ারী ২৪) মূল আক্রমণ শুরু করার
কথা ইউক্রেন। এথানে আমাদের রণক্রিয়ার নাম হল "তুসরা ঘা"। "তিসরা

খা" পড়বে মার্চ-এপ্রিলে, যথন তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রণ্ট ওড়েসা মৃক্ত করবে, যার পরে ক্রিমিয়ায় শক্রেসেন্য চুর্ণ হবে চতুর্থ ইউক্রেনীয় ক্রণ্টের প্রচণ্ড আক্রমণে। এর পরে পরিকল্পনাটিতে বিবেচিত হয়েছিল ক্যারেলিয়ান ইম্পমাস এবং দক্ষিণ ক্যারেলিয়ার উপর আক্রমণের বিষয়টিও।

পরস্পর থেকে অনেকথানি বিচ্ছিন্ন লক্ষ্যন্থলে পর্যায়ক্রমে ঘা মারার এই পদ্ধতির যৌক্তিকতা প্রমাণিত হল। শক্র বাধ্য হয়েছিল এক সেক্টর থেকে অন্য সেক্টরে তার সৈন্যদের টানাহেঁচ্ডা করতে, এমন কি দূরবর্তী পার্যভাগকেও। এইভাবে সে একটু একটু করে পরাজিত হল।

দশম পরিচ্ছেদ

ক্রিমিয়ায়

বণক্রিষাটির ধারণা ও তার নানা রূপ।। ভ্যাসিলেভদ্কির প্রভাব।। চূড়ান্স সিদ্ধান্ত।। ভরোশিলভ-এর সঙ্গে কৃষ্ণসাগর বাহিনী, পরিদর্শন।। কার্চ সেতুমুখ।। নোবাহিনীত সঙ্গে বিতর্ক।। দশটি স্বাক্ষরমুক্ত প্রোটোকল।। এবিষয়ে স্থালিনের প্রতিক্রিয়া।। ক্যাক পদাতিক বাহিনী।। সাগর-বাহিত জল্পী সৈত্যদলগুলির শোর্য।। হঠাৎ আমি অধিনায়ক ববধান্ত হলেন।। জেনারেল হেড কোয়াটার্সকে প্রতিবেদন।। ক্রিমিয়াব প্রভাবের্তন।। চেরসোনেসিতে শেষ অঙ্ক।।

১৯৪৩-এর অক্টোবরের গোড়ায় সোভিয়েত বাহিনী স্টারায়া রুশা, পুস্তোশ কা ত্রুউস্ভিয়াতি রেথা বরাবর দথল করেছিল, ভিস্তেব্স্ক, ওরশা, মোগিলেভ-এর প্র্লিকের প্রবেশম্থ পৌছে গিয়েছিল এবং পলেসিয়ে ও কিয়েভের নিকটতর হচ্ছিল। ফ্রন্ট এরপর নীপার এবং মলোচ্নায়া নদী ধার এগিয়ে চলল—নীপার-এর দক্ষিণ তীরে কয়েকটি সেতুম্থ প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল—পলেসিয়ের উত্তরে কিয়েভ অঞ্চলে এবং নীপার-এর চগুড়া বাঁকে শক্রুকে পরাজিত করার পরিকল্পনা, ক্রিমিয়া অধিকারের প্রশ্নটি বেশ একটা বিশিষ্ট স্থান নিয়েছিল জেনারেল তেও কোয়াটার্স-এ। দক্ষিণ ফ্রন্টের অধিনায়ক এফ আই তোলবুথিন তাঁর সেন্যদের উপদ্বীপের উত্তরম্থে নিয়ে এসেছিলেন—তাঁর পরবর্তী কাজ হবে পেরিকোপ দখল। ইতিমধ্যে আই ওয়াই পেত্রভ-এর অধীনে উত্তর ককেশিয় ফ্রট ৯ই অক্টোবর তামান উপদ্বীপের মৃক্তি সম্পূর্ণ করে। ক্রিমিয়া উপকূলের জলভাগ এখন নিয়ন্ত্রণ করতে থাকে ক্রম্থাগার নৌবহর ও আজত নৌবাহিনীর ছোট জাহাজগুলি।

জেনারেল স্টাফ-এর রণক্রিয়া বিভাগ ক্রিনিয়ামূক্তির নানা ধারণা ও পরিকল্পনা নিয়ে বিচার বিবেচনা করছিল। আমরা ইতিহাসের দিকে কিরলাম, স্মরণ করলাম ১৯২০-তে রাঙ্গেলের বিক্লছে লড়াইয়ে ক্লঞ্জ-এর অভিজ্ঞতার কথা। মতভেদ হল। কেউ কেউ মনে করে এথনই ক্রিনিয়া নেয়ার দরকার নেই, বরং তাকে কেবল অবরোধ করা যেতে পারে যার ফলে বেশ একটা উল্লেখযোগ্য সংখ্যক শক্রং, ন্যাটকা থাক্বে, ওদিকে আমাদের বহু সৈতা অবকাশ পাবে অতা জায়গায় লড়বার।

এই মতের সমর্থকদের ঠাট্টা করে বলা হত 'বিচ্ছিনতাবাদী'।

যদি এই কার্যক্রম গ্রহণ করা হত তাহলে আমাদের ষেসব বাহিনী নীপার পেরিয়ে আক্রমণ চালাচ্ছিল শক্র ক্রিমিয়া থেকে তাদের পশ্চাদভাগকে বিপন্ন করে তুলত। উত্তর তাল্রিয়া, রুঞ্চ ও আজত সাগরের উপকূলভূমি এবং উত্তর ককেশাদের তৈলখনিগুলির যোগাযোগ ব্যবস্থায় গোলমাল পাকাবার একটা ঘাটি তার থেকে যাবে। তাছাড়া 'বিচ্ছিন্নতাবাদী'দের অবস্থানে আরো কিছু তুর্ব লম্থান ছিল। পরিণামে তাদের মতকে প্রত্যাখ্যান করা হল, আর ক্রিমিয়া অধিকার এবং দেখানকার শক্রদৈক্তকে মুছে ফেলার বিষয়টিকে অগ্রাধিকার দেওয়া হল।

এখন প্রশ্ন হল, এটা কিভাবে করা হবে। প্রথমটা এই ব্যাপারেও কোন ঐকমতা ছিল না।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর অম্বরোধে ভ্যাসিলেভস্কি ২২শে সেপ্টেম্বর এই বিষয়ের উপরে তাঁর মতামত রিপোর্ট করলেন। তাঁর চিন্তাটা ছিল এই বৈ দক্ষিণ ফ্রন্টের বাহিনীগুলির উচিত দক্ষিণে মেলিটোপোল ঘুরে সিবাশ, পেরিকোপ এবং দ্বানকোয় অঞ্চলটি পর্যন্ত অধিকার করার জন্ম ফ্রুত এগিয়ে যাওয়া এবং তারপর ক্রিমিয়ায় প্রবেশ করে, আমরা যাকে ললতাম, "শক্রর ঘাড়ের উপর গিয়ে পড়া"। এজন্ম উত্তর ককেশিয় ফ্রন্ট থেকে সৈন্য এনে দক্ষিণ ফ্রন্টের শক্তিবৃদ্ধি করা দরকার। দ্বানকোয় অঞ্চলে একটি ছত্রীদলকে নামানো হবে এবং আজভ নৌবাহিনীর ক্ষুম্র জাহাজগুলি সেথানে সমূদ্রবাহিত সৈন্য অবতরণ করাবে। সিবাশ জলাভূমি রক্ষায় নিযুক্ত শক্রর পশ্চাদভাগে এরা আঘাত করবে এবং দক্ষিণ ফ্রন্টের সৈন্যদের সঙ্গে মিলিত হবার জন্ম উত্তরদিকে এগিয়ে যাবে।

এই পরিকল্পনার একটা ভাল দিক এই ষে উল্লেখনোগ্য সংখ্যক সৈন্য সমাবেশ করা হচ্ছে যেথানে আক্রমণ করা হবে সেই সেক্টরটিতে। কিন্তু তার জন্য দরকার ব্যাপক পুনর্বিন্যাস যেটা শক্রর নজর এড়াবে না। আরো একটা অস্থ্বিধা হল এই যে কার্চথণ্ড নিজ্জিয় থেকে যাবে. ফলে শক্রর পক্ষে তার বাহিনীর এক বৃহৎ অংশকে দ্ঝানকোয়-এর প্রতিরক্ষার জন্য নিয়ে আসা সম্ভব।

মানতেই হবে, ক্রিমিয়া জয় করতে হলে উত্তর ককেশিয় ফ্রন্টকে কার্চ প্রণালী জবরদথল করে উপদ্বীপে একটি সেতুমূথ পেতে হবে? রণক্রিয়ার দিক থেকে এটি মোটেই সরল নয় তবে যেমন ঘোড়া তেমনি তো সওয়ার হবে। জেনারেল স্টাফ-এ নির্জরযোগ্য অধিকাংশ মতেই ছিল কার্চ এলাকায় একটি সেতুমূথ লাভের জন্ম একটি

প্রাথমিক রণক্রিয়ার সপক্ষে,, বাতে আমরা হৃদিক থেকে ক্রিমিয়ার উপর ঝাঁপিছে। পদ্ধতে পারি।

সময় যত এগিয়ে চলে ততই ক্রিমিয়া প্রশ্নটি হয়ে উঠল আরো বেশি বান্ধর সমস্তা। অক্টোবরের শেষ নাগাদ দক্ষিণ ফ্রন্ট মলোচ নায়া নদী বরাবর শক্তিশালী প্রতিরক্ষা লাইন ছিন্ন করেছিল এবং নভেম্বরের গোড়ায় পেরিকোপ বোজককে প্রাবিত করে তারা দিবাশ-এর দক্ষিণ উপকূলে কয়েকটি সেতুম্থ কায়েম করন । জার্মান ১৭শ বাহিনী এইভাবে উপন্থীপটিতে আটকা পড়ল। প্রায় এই সময়ে, নভেম্বর ১ থেকে ১১-র মধ্যে, জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর দিছান্ত অম্পারে উত্তর ককেশিয় ফ্রন্ট নৌবহরের সঙ্গে যুক্ত রণক্রিয়ায় প্রণালী জবর দথল করে কার্চ-এর উত্তর-পূর্ব দিকে একটি বেলাম্থ কায়েম করে। বেলাম্থটি বড় নয়, তবে ঠিকভাবে কাজে লাগাতে পারলে ক্রিমিয়ায় পরবর্তী অগ্রগতির জন্ম ক্রম্ফে হিদাবে একে ব্যবহার করা যায়। উত্তর ককেশিয় ফ্রন্ট এখন ফালতু হয়ে পড়েছে এবং তদমুসারে ২৬শ বাহিনীর সঙ্গে তাকেও ২০শে নভেম্বর পূন্র্বিক্তম্ভ করা হয়। এই বাহিনীও জেনারেল আই. ওয়াই. পেত্রভের অধীনম্ব স্বয়ন্তর ক্রম্পাগর বাহিনীর মধ্যে থেকে ক্রিমিয়ায় লড়ছিল।

বলতে গেলে এখন আমরা সম্পূর্ণ প্রস্তুত এবং সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক আমাদের নির্দেশ দিলেন কার্চ উপদ্বীপ থেকে রণক্রিয়া পরিকল্পনা চালাতে।

'ক্রিমিয়া অধিকারের কাজ অবশুই সম্পন্ন করতে হবে ভোলবুথিন ও পেত্রভের বাহিনীগুলির যুক্ত আক্রমণে, তাকে মদত দেবে কৃষ্ণসাগর নৌবহর ও আজভ কৃষ্ণ জাহাজ বহর,' তিনি বললেন। 'ক্মরেড ভরোশিলভকে পেত্রভ-এর কাছে পাঠানো যাক। সে দেখেন্ডনে রিপোর্ট করতে পারবে কি করে স্বচাইতে ভালভাবে এটা করা যায়। জেনারেল স্টাফ থেকে স্তেমেংকো ওঁর সঙ্গে যাবে।'

श्वानिन गर्न मारे श्रवकुण परिनाश्चन थ्या तिशार्व कता श्रव्म कतरणन ।

এ পর্যন্ত আমি কথনো ভরোশিলভের ঘনিষ্ঠ সারিধ্যে আসিনি যদিও সমর-বিভাগের সব লোকের মতই আমিও তাঁর সম্পর্কে অনেক কথাই শুনেছি। আমি তাই বাড়তি আগ্রহ নিয়ে ক্রিমিয়া মিশনের জন্ম উদগ্রীব হলাম।

আমি ভরোশিলভ-এর সঙ্গে তাঁর গাড়িতে ভ্রমণ করি। তাঁর সঙ্গে ছিলেন তাঁর তুই এইড—মেজর-জেনারেল এল. এ. শেচরবাকভ এবং কর্নেল এল. এম. কিতায়েভ। আমার সঙ্গে ষথারীতি একজন সংকেত অফিসার ছিল। পৌছরার পরে জেনারেল স্টাফ-এর কয়েকজন অফিসারের আমাদের সঙ্গে যোগ

দেবার কথা।

ক্রিমিয়ার পথে ভরোশিলভ-এর দক্ষে আমার প্রথম পরিচয়ের সময় টের পেলাম যে তিনি অতান্ত পড়াশুনাকরা লোক যিনি সাহিত্য-শিল্পের অমুরাগী ও সমঝদার। গাড়িতে তাঁর দক্ষে ছিল একটা বড় স্থনির্বাচিত পাঠাগার। জরুরী কাজগুলি সারা হয়ে যাবার পরে নৈশভোজে বসার দঙ্গে ভরোশিলভ আমাকে জিজ্জেদ করলেন আমি কোন কোন অপেরা জানি এবং পছন্দ করি। আমি বললাম, কারমেন, রিগোলেত্তো, ইউজিন ওনেগিন, ইস্কাবনের রানী, বোরিদ গোড়নোভ এবং মাদাম বাটারক্লাই-এর নাম।

ভরোশিলভ হাসতে হাসতে মন্তব্য করলেন, ''এডো বেশি নয় থোকা,'' তারপা কয়েকটা নাম বললেন ধার নামও আমি শুনি নাই।

আক্রমণ অব্যাহত রেখে এরপর তিনি জিজ্ঞেস করলেন, "কোন কোন স্থরকারকে পছন্দ কর ৮"

প্রশ্নতির উত্তর দেওয়া সোজা কথা নয়। নিজেকে কোনদিনু সঙ্গীতের সমনদার ভাবিনি যদিও আমি এ ব্যাপারে কথনোই নিকৎস্ক ছিলাম না, কনসার্ট এবং অপেরায় গেছি। আমি এবং আমার বন্ধু গ্রিগরী ওরেল ধথন একত্রে বর্মাবৃত বাহিনী আকাডেমীতে ছিলাম তথন আমরা পয়সা বাঁচিয়ে গ্রামফোন কিনেছিলাম, পরবর্তী গোটা শীতকালটা আমরা কাটিয়েছিলাম রেকর্ড সংগ্রহে। তথন তা পাওয়া থব কঠিন ছিল। প্রায় প্রত্যেক রবিবার খ্ব ভোরে আমরা উঠতাম, লাইনে জায়গা পাবার জন্ম প্রথম ট্রামগুলোর একটা ধরে শহরে চলে যেতাম সেই সব দোকানে যেথানে কোজলোভস্কি, লেমেশেন্দ, মিথাইলভ, রেইজেন-এর গাওয়া একক সঙ্গীতের রেকর্ড কিংবা কাচালভ, লাজারেভা, গেডুইট-এর মন্ড কমেডী সঙ্গীত তারকা এবং তথনকার অন্যাম্ম জনপ্রিয় গায়কদের রেকর্ড বিক্রি হত। রোমান্দ, লোকগীতি ও সমদাময়িক সোভিয়েত সঙ্গীত এগুলিও আমাদের অত্যন্ত প্রিয়

বোকা বনে যাবার ঝুঁকি নিয়েই কোন কথা গোপন না করে ভরোশিলভকে এসব বললাম। তিনি সহাস্থভূতির হাসি হাসলেন, আর কেবল এই মন্তব্য করলেন যে সঙ্গীত আমাদের জীবনকে সর্বদাই স্থশের করে তোলে, মাসুষকে করে তোলে আরো ভাল।

সাহিত্যের 'পরীক্ষা' আরেকটু ভাল হল। আমাদের নিজেদের রুশ ধ্রুপদী সাহিত্য সম্পর্কে তাঁর প্রশ্নগুলির উত্তর দিলাম, এমনকি অতীত ও বর্তমান

পশ্চিমী লেথকদের সম্পর্কেও আমার কিছু জ্ঞানের পরিচয় দিলাম।

সন্ধ্যায় ভরোশিলভ সাধারণতঃ কিতায়েভকে বলতেন চেখভ বা গোগোল থেকে জোরে পড়তে। পাঠ চলত এক থেকে দেড় ঘণ্টা ধরে। কিতায়েভ ভাল পড়তেন আর ভরোশিলভের মূথে ফুটে উঠত পরম স্থের অভিব্যক্তি।

স্থামাদের গাড়ি ভোরবেলায় শৌছাল ভারেনিকভ্রায়া স্টেশনে, সাম্প্রতিক যুদ্ধের পরে তার চেহারা এখন একটা পোড়া ধ্বংসম্ভূপের মত। ফ্রন্ট-এর সমর-পরিষদের সদস্য পেত্রন্ড এবং ভি. এ. বায়ুক্ত স্থামাদের সঙ্গে দেখা করার জন্ম সেথানে ছিলেন।

"আমাদের সোজা বেলাম্থে নিয়ে চলুন," ভরোশিলভ বললেন এবং আমাদের পুরো দলটা গাড়িতে গিয়ে উঠল।

আমরা জোরে ছুটে চললাম। শিগগিরই আমরা তেখ্রিউক অতিক্রম করে গেলাম। তামান, যাকে লারমোনটভ বলতেন 'শহরগুলোর মধ্যে সবচেয়ে হতভাগ্য,' আমাদের পথে পড়ে না। পথে কিছু ঘটল না, আমরা চুশ্কা অন্তরীপে পৌচলাম।

'আপনারা দয়া করে এগিয়ে চলুন, অন্তরীপে গোলাবর্ষণ চলছে,' আমাদের সতর্ক করে দেওয়া হল।

ক্রিমিয়ায় পৌছানোর জন্ম একটা বর্মাবৃত লঞ্চে যে প্রণালী পার হলাম তাও বিশেষ নিরাপদ ছিল না। শান্তির সময়ে এখানে ফিরে এসে প্রায়ই দেখতে পেতাম কুবানের যৌথ চাষীরা দৈত্যাকার তরম্জ বোঝাই নৌকা বেয়ে চলেছে প্রণালীর জলে। ধীরে, প্রায় জলসভাবে মাঝিরা বৈঠা জলে তৃবিয়ে আবার তৃলছে, বৈঠার তালে তালে দাঁড়বাঁধা থাজে ক্যাচ ক্যাচ শব্দ। শান্তি ও সমৃদ্ধিভরা এই প্রেক্ষাপট উজ্জ্বল ক্র্য কিরণে উদ্ভাসিত। বড় সাধ হয় নৌকোর তলায় গা এলিয়ে দেই, কিছু না করে শুধু আকাশের প্রশান্ত নীলে জনন্ত দৃষ্টি প্রসারিত করে দেই।

এখন ব্যাপার তা নয়। আমাদের লঞ্চ গল্ই-এর ধান্বায় মস্ত চেউ তুলে জল কেটে পাড়ি দিচ্ছে প্রণালীর শীতল অমিত্র জলরাশি। আমাদের ডাইনে বাঁয়ে ছোট বড় বছবিধ ধান অস্ত্রসম্ভার ও আহত মাহ্মব বোঝাই হয়ে ইডস্ততঃ চলেছে। শত্রু নিয়মাহুগভাবে প্রণালীর উপর গোলাবর্ষণ করে চলেছে, প্রায়ই তারা জাহাজগুলির উপরে বোমাবর্ষণের জন্ম বিমান পাঠাছে।

আবে থেকে চিন্তা করে পেত্রভ বে আমাদের জন্ম বর্মান্ত লক্ষ্ণ পাঠিয়েছেন আমরা তার মর্ম উপলব্ধি করলাম। ৪র্থ বিমান বাহিনীর অধিনায়ক কে. এ. ভারশিনিন অবশ্য সফরটা করলেন একখানা 'আকাশের রাজা' ছোট্ট পিও-২ বাইপ্রেনে, যদিও তথন আকাশ ছেয়ে রয়েছে জার্মান লড়াক্ বিমান, তবু বেলাম্বে পৌছানোর এটাই সেরা উপায় বলে তিনি মনে করেন। চলাচলের মাধ্যম হিসাবে এর স্থবিধা পরবর্তীকালে আমিও উপলব্ধি করেছি এবং পিও-২ বিমানে কয়েকবার প্রণালীর উপর দিয়ে বাতায়াত করেছি। সাধারণতঃ আমরা জলের প্রায় পাঁচ মিটার উপর দিয়ে উড়তাম এবং কোন শক্রু লড়াক্ বিমানই আমাদের নাগাল প্রেত্তা বাধ হয় আমাদের লক্ষ্যই করত না।

ইতিমধ্যে আমরা লঞ্চ থেকে আশংকায় উকি মারছিলাম মিত্রিদাত পাহাড়ের অপ্ট রূপরেথার দিকে, কার্চ প্রণালীর দিকে মুখ করে এথানে শত্রুর প্রবেক্ষ্প ঘাঁটি ছিল।

আমাদের কাণ্ডারী গভীর প্রত্যয়ের দঙ্গে আমাদের চালিয়ে **জাুনলেন, একই** রকম প্রত্যয়ে নোন্দর বাঁধলেন এবং আমরা উপকূল ভূমিতে পা রাথলাম।

ক্রিমিয়া! থাকে আমাদের একদিন মনে হত স্বাস্থ্য ও আমাদের অফুরস্ক উৎস, স্থরভিত বাগিচা আর সোনালী বেলাভূমির দেশ, কত জাতির বহু শতাবীব্যাপী সংস্কৃতির অন্থপম সব স্থারকের রক্তনাগুর। আমি মানতে বাধ্য যে এবিষয়ে আমার জ্ঞান আলাদা কিছু। সেবাস্তোপোল-এ প্রায় পাঁচ বছর চাকরীর পরে আমার ধারণাটা কিন্তু ঠিক নীল আকাশ এবং সোনালী বেলাভূমি ছিল না, আমার বেশি স্থরণ হয় গুমোট স্তেপভূমি আ। ভীষণদর্শন পর্ব তেশ্রেণীর কথা যেথানে রুট মার্চ করতে করতে আমি একাধিক নিমা ঘামে ভিজিয়ে ফেলেছি।

এবং এখন আমাদের সামনে রয়েছে এক বিষয় শিলাময় উপকৃলভূমি, জলতল থেকে থাড়া উঠে গেছে। একটিও গাছ বা ঝোপঝাড় চোথে পড়ে না। কেবল চোথে পড়ে গোলায় স্বষ্ট গঠ আর বোমার আঘাতে তৈরি জালামুথগুলি—সাম্প্রতিক যুদ্ধের চিহ্নগুলি। এখনো পর্যন্ত ক্রিমিয়ায় যেটুক্ আমাদের রয়েছে সেটুক্ হল এই, বাকিটুক্ রয়েছে শক্রর হাতে এবং আবার তার তুক্তি ঘটার আগে কত মাহ্ময় প্রাণ দেবে এরকম একটা চিস্তা বাস্তবিকই অবাস্থিত।

স্বয়ন্তর কৃষ্ণদাগর বাহিনীর বেলাম্থ চওড়ায় দশ-বারো কিলোমিটারের বেশি হবে না। দক্ষিণপার্থ ক্রমে সরু হয়ে নেমে গেছে আজভ দাগরে, বামপার্থ চলে গেছে কার্চ-এর উত্তর-পূর্ব প্রান্তদীমা বরাবর। গোটা ভূথগুটি সংকীর্ণ প্রবেশ পথ স্পার সিরিসংকটে পরিকৃথি। 'জটিনভাবে বাঁকা চানগুলি বাড়া বাঁপিয়ে পড়েছে নমূত্রে। কর্তৃত্ব করার মত সব উচ্চতৃমি শক্রর কল্পায়, বেধান থেকে আমাদের নামনের কিনারা স্কুল্টভাবে তাদের দৃষ্টিশীমায়, কেবল পাহাড়ের নিচু একটা চাল কার্চ প্রণালীর বাড়া উপকৃলভূমিকে আড়াল করে রেঞ্জেছে।

বেলাম্খটি ট্রেঞ্চ, খোদল, ষোগাযোগের পথ ইত্যাদিতে ইতিমধ্যেই একটা গোলক ধাধা হয়ে উঠেছে এবং তা দখল করেছে স্বয়ন্তর ক্লফগাগর বাহিনী (১শ ও ১২শ কোর) এবং তার রিজার্ড। মোটমাট নয় ডিভিশন ও চুটি পদাতিক ব্রিগেড। জামাদের কিছু ট্যাংক, গোলন্দাজী, এইন কি বিমান বেলামুথে নিয়ে আসা হয়েছে। আমাদের প্রথম বিমানপথ ওপাসনায়া অঞ্চলের উপকূলকে আলিকন করছে।

প্রণালীর দিকে মৃথ করে একটা চালু জায়গার উপর ভরোশিলভ, আমি এবং আমাদের দলের বাকি সবার জন্ম তিনটে থেঁাদল দেওয়া হল। এথান থেকে প্রায় ছয়শ মিটার দ্রে আর্মি অধিনায়ক পেত্রভের কাঠের কুঁদোর ঘরখানি, তার নিচে ছোট্ট একটু আশ্রয়ন্থল, যা খ্ব একটা নিরাপদ নয়। স্বয়ন্তর ক্লফগাগর বাহিনীর সদর দপ্তর অধিকার করেছে আশ্পাশের থেঁাদলগুলোতে।

আমরা তৎক্ষণাৎ কাজ শুরু করলাম। তরোশিলত পেত্রত ও ক্বফ্যাগর নৌবহরের সেনাপতি এল. এ. ভার্দিমিরস্কি-র রিপোর্ট শুনলেন। পরদিন আমরা ফুট পদাতিক কোর, মেজর জেনারেল বি. এন. আর শিনৎসেত-এর অধীন ১১শ ও মেজর জেনারেল কে. আই. প্রোভালত-এর ১৬শ, পরিদর্শন করলাম। কোর সেনাপতিদের কাছ থেকে শোনা কথায় তরোশিলভের অতি উৎসাহ তৃপ্ত হবার নয়, তিনি নিজেই কিছু পর্যবেক্ষণ করলেন। একেবারে সামনের কিনারায় গিয়ে ট্রেক্ষগুলি দেখার জল্মেও তিনি পীড়াপীড়ি করলেন যদিও দেখানে তাঁর নিজের যাবার পক্ষে বিশেষ যুক্তি ছিল না। তাঁকে নিবৃত্ত করার কোন চেষ্টাতেই কিছু কাজ হল না।

'বুলেটের সামনে কোনদিন মাণা নিচু করিনি, শক্রকে ভর পাইনি', সব যুক্তির উত্তরে আমাদের মুথের উপর তিনি এই জবাব দিলেন। 'ওথানে আমাদের না হলেও চলবে এটা কেউ ভেবে থাকলে আমার দক্ষে তার আসার দরকার নেই।'

এর পরে পর্যবেক্ষণ ঘ^{*}াটি কিংবা সদর দপ্তরে থেকে যাবে সে সাধ্যি কই ! ক্ষাত্রব তাঁর সঙ্গে সঙ্গে আমরা স্বাই চললাম প্রথম সারির রেজিফেট ও ভিতিশনগুলিতে। সে বছর কার্চ উপদ্বীপে কি তীব্র শীত! তাপমাত্রা শৃষ্টের শাশ ডিগ্রী সেণ্টিগ্রেড নিচে নেমে গেছে। উত্তর কিংবা পুব দিক থেকে অবিরাম প্রবাহিত হচ্ছে হাড় কাপানো হাওয়া, ফাটা মূথ আর বিগলিত চোথ প্রতিটি মাম্বকে তাড়িয়ে চুকিয়ে দিছে থোঁদল কিংবা আশ্রমন্থলে। সাগর থেকে পথশুট নিচুমেঘ জমাট মাটির উপর ছিটিয়ে দিছে বরফ বৃষ্টি বা স্ফুটের থোঁচার মত শিলাখণ্ড। রাতে প্রণালীর উপরে উঠে আসে ঘন ক্য়াশার জন্ধকার এক দেয়াল, ভোরে বড় অনিচ্ছায় সে অপকত হয়।

একদিন একজন সৈনিকের থেঁ।দলে এসে হঠাৎ আমাদের মনে হল আমরা যেন চমৎকারভাবে গরম করা এক স্নানঘরে ঢুকেছি। থেঁ।দলের ঠিক মাঝখানটিতে রয়েছে টকটকে লাল এক লোহার চুল্লী, আগুনের শিখা তার থেকে লাফিয়ে লাফিয়ে বেরিয়ে আসছে। বয়স্ক, সংসারীদেরই একজন সার্জেন্ট আমাদের চটপট স্যাল্ট করলেন এবং আতিথেয়তার সঙ্গে "চুল্লীর আরো কাছে" আমাদের আমন্ত্রণ জানালেন।

'জালানি কাঠ পান কোথায় ?'' আমরা জিজ্ঞেদ করি, আমরা জানি বৈলামূথে জালানি নিয়ে আদা পূব কঠিন। কেবলমাত্র রান্ধার জন্ম প্রণালী পেরিয়ে কাঠ নিয়ে আদা হয়।

কাঁধের ওপর কালিমাথা একথানা বুড়ো আঙ্গুল দিয়ে খেঁচা মেরে সে বলে, ''এথানে কাছেই একটা ইটের দালান ছিল, তার ইটগুলোকে আমরা জালানি হিসাবে ব্যবহার করছি।''

আমরা স্বাই হাসলাম, আমরা ভাবলাম যে থেঁ। দলের মালিক বুঝি সৈশুদের মধ্যে প্রচলিত স্থপরিচিত কোন তামাশা করে সানন্দ দিতে চলেছে। এক সময় আমাদের এক বুড়ো লোকের কথা বলা হয়েছিল যে কিনা তার কৃঠারথানা দিয়ে এক হাড়ি স্থপ তৈরি করেছিল, কিন্তু জালানি হিসাবে ইট ব্যবহারের কথা আমরা কেউ কথনো গুনিনি। আমরা উন্মুথ হয়ে রইলাম কিন্তু সামরিক শৃন্ধলায় অভ্যন্ত সার্জেন্টটিকে মনে হল সে যেন আদেশের জন্ম অপেক্ষা করে আছে। অবশেষে সে চুল্লীর দরজা খুলল, আমরা দেখলাম বাস্তবিকই তার মধ্যে ইট পুড়ছে। মামুলী ধরনের স্ব ইট!

প্রচণ্ড বিশ্বয়ে একজন হাঁ করল, তারপরে আমরা স্বাই জানতে চাইলাম এটা কি করে হল।

থে দলের একপাশে একটা ক্তুপের দিকে সার্জেন্ট ইন্দিত কংল, সেখানে আরো

কিছু ইট কেরোসিনে ডোবানো রয়েছে। কয়েক ঘণ্টা এই প্রক্রিয়ার পরে এগুলো খুব ভাল জালানি হয়।

"অবশ্রি একখণ্ড আসল জালানি কাঠণ্ড নেই," সার্জেন্ট ব্যাখ্যা করে। "আলো পাৰার পক্ষে একটু অস্থবিধে। লাকড়ি হলে আগুন থেকে একটা বের করে আনা যায়, চমৎকার একঝলক কাঠের ধোঁয়া পাওয়া যায়, সিগারেটটাও নই হয় না। কিন্তু এই ইটগুলো কেমন জনছে দেখুন। তবু আমরা একভাবে চালিয়ে নেই। কিছু ইট তেমন ভাল নয়। পুড়ে সেগুলো টুকরো হয়ে যায়। কিন্তু আসল ইট খুব ভাল জলে, কেরোসিন চুবিয়ে নিয়ে আবার সেগুলোকে উন্থনে দেয়া যায়। এগুলো অক্ষয়…।"

আরেকটা থেঁ।দলে গরম করার অন্য উপায় ছিল। স্যাপার হওয়ায় তারা সব কংকৌশল জানত। তারা দথল করা টাাংকমারা মাইনগুলিকে ব্যবহার করত। ওর থেকে বারুদ গালিয়ে বার করে তারপরে তা চুলীতে জালাতো। একভাবে তা জলত, ধেঁয়াও হত না। তারা কি জালানি ব্যবহার করে সেটা তাদের প্রতিবেশীরা জানবার চেষ্টা করত কিছু তারা গুমোর ফাঁক করত না। প্লেটুন কম্যাণ্ডার অভিযোগ করল যে আর বেশি মাইন হাতে নেই, জার্মান বৃাহ থেকে শিগগিরই তাদের আরো কিছু নিয়ে আসতে হবে। এই কাজের জন্ম ইতিমধ্যেই তার কিছু ভলান্টিয়ার জুটে গেছে।

আমরা প্রায়ই রেজিমেন্ট পরিদর্শন করতাম এবং সর্বদাই আশা আর উদ্দীপনা নিয়ে ফিরে আসতাম।

পেত্রভের বাহিনীতে আমাদের অবস্থানের প্রথম সপ্তাহগুলিতে আমরা প্রধানতঃ
মনোযোগ দিয়েছিলাম কৃষ্ণসাগর বাহিনী, কৃষ্ণসাগর নৌবহর এবং আজভ কৃষ্ণ
জাহাজবহরের যুক্ত রণক্রিয়ার সাহায়ে ক্রিমিয়ার মুক্তিসাধনের পরিকল্পনা রচনায়।
রণক্রিয়ার উদ্দেশ্য ও তা কার্যকরী করার পদ্ধতি সম্পর্কে সম্পূর্ণ ঐকমত্য ছিল বলেই
মনে হয়েছিল। সৈনিক, নাবিক ও বিমান কর্মী সবাই মেনে নিয়েছিল যে কার্চ-এ
শক্রব্যহ ভেদের পরে মূল বাহিনীর অবশ্রুই উচিত ভাদিল্লাভোভ কা ও কারাস্থবাজার
অভিমুখে ক্রিমিয়ার অভ্যন্তরে অগ্রন্সর হওয়া, এইভাবে পেরিকোপের মূলখণ্ডে দক্ষিণ
ক্রন্টের বাহিনীগুলিকে সাহায্য করা এবং একই সঙ্গে সেনাদলের একাংশকে ব্যবহার
করা উচিত দক্ষিণ উপকূল বরাবর আক্রমণের কাজে। আমরা এই পরিকল্পনাটাই
ক্রেনারেল হেড কোয়ার্টার্গকে রিপোর্ট করেছিলাম।

পরিস্থিতির সতর্ক অফুশীলনের পর ক্বফ্সাগর বাহিনীর সেনাপতির সঙ্গে আমরা

একমত হলাম যে একটি প্রাথমিক পর্যায়ের রণক্রিয়া ঘটাতে হবে। এর কারণ হল বেলাম্থে আমাদের প্রোবর্তী দীমা বর্তমানে আক্রমণ বা প্রতিরক্ষা কোন দিক দিয়েই উপযুক্ত নয়। আমি ঘেটা ইতিপূর্বেই উল্লেখ করেছি, কর্তৃত্ব করার মত উচ্চভূমিগুলি ছিল শক্রর দখলে, পর্যবেক্ষণের পক্ষে চমংকার অবস্থানে তারা ছিল এবং আমাদের প্রতিরক্ষা অঞ্চলের যে কোন লক্ষ্যেই তারা গোলাবর্ষণে সক্ষম।

আমরা থ্ব সতর্কতার সঙ্গে গোটা অঞ্চলটার পর্যবেক্ষণ চালালাম, কত সৈশ্ব ও সাজসরঞ্জাম লাগবে তা হিসেব করলাম, এবং প্রস্তুতির সময় দ্বির করলাম। ২২শে ডিসেম্বর পেত্রভ ও ভুাদিমিবৃদ্ধি-র সাহায্যে ভরোশিলভ এ্যাকশনের পরিকল্পনাটি বিবেচনা করলেন। ধারণাটা ছিল বেলাম্থের দক্ষিণ পার্বে শত্রুবৃহ্ বিদীর্ণ করা। মুখোম্থি আক্রমণ করে যেটা করা কঠিন সেই কর্তৃত্ব করার মত উচ্চভূমিগুলিকে ভেদ ও অধিকার করার ব্যাপারটাকে নিশ্চিত করার জন্ম এবং শত্রুব নজর, সেনাদল ও গোলাবর্ষণের শক্তিকে বিভ্রান্ত কুরার জন্ম আজভ সাগরের দিক থেকে একটা রণকৌশলগত আক্রমণ হানতে হবে জার্মান বাহিনীর ঠিক পশ্চাদ্ভাগে আমাদের নিজেদের লাইন থেকে চার বা পাঁচ কিলোমিটার দূরে।

শুক্ততে এই ব্যাপারে স্বাই একমত ছিলেন, কিন্তু যথন সমন্বিত ক্রিয়া এবং রণক্রিয়ার জন্ম সাজসরঞ্জামের ব্যাপারে সিদ্ধান্ত নেবার প্রশ্ন উঠল তথন গোলমাল শুক্ত হল। পেত্রভ মনে করেন যে আক্রমণ অভিযানটিকে সাজসরঞ্জাম দিয়ে সাহায্য কৃষ্ণপাগর নৌবহরের কাছে স্বাধিক অগ্রাধিকার পাওয়ার মত কাজ, অন্তদিকে শুদিমির্দ্ধি মত প্রকাশ করলেন যে, সরবরাহ ও রণকৌশলগত সম্ভবাহিত আক্রমণের যে দায়িত্ব নৌবহরের উপরে দেওয়া হয়েছে তা কম গুক্তবর্পূর্ণ, তাই তিনি এই উদ্দেশ্রে অপর্যাপ্ত সৈন্ত আলাদা করে রাথলেন। কৃষ্ণপাগর নৌবহরের ক্রম্যাণ্ড স্বয়ন্তর কৃষ্ণপাগর বাহিনীর সৈত্য ও সাজসরক্রাম সরবরাহের গোটা দায়িত্ব চাপিয়ে দিতে চাইল কার্চ-এর নৌঘাটির উপরে এ দায়িত্ব পালনে যে কিনা সম্পূর্ণ অক্রম।

পেত্রভ জানিয়ে দিলেন যে এইসব ঘটনায় তিনি অত্যন্ত অসম্ভন্ত, নৌবহরের সমস্থাটির মৌলিক সমাধান করতে হবে এবং তা করতে হবে আমাদের সমস্থা বাহিনীর নিয়মবিধি অনুসারে। যে কাজগুলি হাতে রয়েছে সেগুলির বিষয়ে একটা বোঝাপড়া এবং তা সম্পন্ন করার পথ নির্ণয়ের উদ্দেশ্যে বিতর্কের

দীরাংসার জন্ম তরাশিসত এক সম্মেলন অর্ম্নানের আদেশ দিলেন। ২৫শে ডিসেম্বর তেমিউক-এ আজত ক্ষুদ্র জাহাজ বহরের সদর দপ্তরে সম্মেলনটি অর্ম্নাতি হল। সমজর ক্রমণাপর বাহিনীর প্রতিনিধিত্ব করলেন পেত্রত এক তাঁর সেকেণ্ড-ইন-কমাণ্ড লেকটেক্সান্ট জেনারেল কে এস মেলনিক এক সমরপরিবদের সদ্স্ত মেজর জেনারেল ভি. এ. বাযুকত এক পি. এম. সোলোম্কো। ভাইস-আাডমিরাল এল. এ. ভাদিমিরম্বি এক সমর পরিষদের সদস্ত রিয়ার আাডমিরাল এন. এম. ক্লাকত ক্রমণাপর নৌবহরের পক্ষে উপস্থিত ছিলেন। লেফটেক্সান্ট-জেনারেল আই. ভি. রোগোভ, নৌবাহিনীর জনগণের ডেপটি কমিশার, আজত নৌবাহিনীর ক্ষুদ্র ভাহাজবহর এক ৪র্থ বিমানবাহিনীর প্রতিনিধিরাও উপস্থিত ছিলেন। ভরোশিলত সভাপতিত করলেন।

পেত্রভ ও ভ্রাদিমিরস্কির মধ্যে গরম তর্ক চলল। ক্লফসাগর বাহিনীর সেনাপতি পরিচয় রাখলেন বে তাঁর বাহিনীর আশপাশে নৌবহরের শক্তি ও সম্পদ সম্পর্কে তিনি পুরোপুরি ওয়াকিবহাল; তিনি পরিষ্কার বুঝিয়ে দিলেন নৌবহরের কাছ থেকে ঠিক কতটুকু পরিবহণের প্রতিশ্রুতি পালনের প্রত্যাশা করা হচ্ছে। একই সঙ্গে বাহিনীর দায়িত্ব এবং রণক্রিয়ার সাজসরঞ্জাম সরবরাহের সঙ্গে যুক্ত সমর ও অমুক্রম সম্পর্কে সঠিক চুক্তিতে পৌছান গেল।

সন্দোলন শেষে আমি জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর জন্ম তৈরি প্রত্যাহিক রিপোর্টের থসড়া পড়ে শোনালাম, তার মধ্যে সদাসমাপ্র আলোচনাকে হাজির করং হয়েছে আসন্ন রণক্রিয়ার প্রাক্কালে সাধারণ একটা প্রস্তুতিমূলক ব্যবস্থা হিসেবে। ভরোশিলভ অবশ্র অন্যরকম ভেবেছিলেন। তিনি বললেন যে, একটা বিশেষ চুক্তির থসড়া তৈরি করতে হবে সেনা ও নৌবাহিনীর যুক্তক্রিয়া সম্পর্কে, এতে উল্লেখিত থাকবে নৌবহরের এবং সেনাবাহিনীর যাবতীয় বাধাবাধকতার কথা এবং এই শ্বলিলে স্বার্থসান্ধিষ্ট তুই দলের প্রতিনিধিদের স্বাক্ষর থাকবে। তাঁর বিচারে ব্যাপারটা দাঁড়াবে যে এই প্রোটোকলে তাঁর এবং আমার নিয়ে মোট দশটি স্বাক্ষর থাকবে।

ইতিমধ্যে আমি জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর কর্মপদ্ধতি, তার সদস্যদের, বিশেষতঃ স্তালিনের গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্তগুলি সম্বন্ধে দৃষ্টিগুলী সবই জেনেছি। কিছু ঘটনা মনে পড়ে ধর্মন বহু স্বাক্ষরযুক্ত দলিল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ পেশ করা হলে তা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের তীত্র সমালোচনার পাত্র হয়েছিল। তাঁর অভে এই অভ্যাসটির শেছনে রয়েছে ব্যক্তিগতভাবে সেনাপতি বা সমর্পরিষদের সূহীত

নিদ্ধান্ত সম্পর্কে দায়িত্ব গ্রহণের অনিচ্ছা এমনকি, আরো বাজে ব্যাপার, নিজেদের প্রস্তাবের নিভূঁলতা সম্পর্কে আন্থার অভাব।

'কাজেই তারা একগাদা দই জোগাড় করে,' তিনি বলতেন, 'কেবলমান্ত নিজেদের এবং আমাদের প্রতায় উৎপাদনের জন্ম।'

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক দাবী করলেন যে জেনারেল হেড কোয়াটাস এর পেশ করা সমস্ত দলিলে অধিনায়ক ও স্টাফ প্রধানের স্বাক্ষর থাকবে আর যেগুলিং সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ-(যেমন দৈনন্দিন সংক্ষিপ্ত সমাচার এবং রণক্রিয়া পরিকল্পনা) গুলিতে থাকবে তিনটি স্বাক্ষর—প্রথম তৃজনের অতিরিক্ত সমর পরিষদ্ধ সদস্যের স্বাক্ষর।

আমি ভরোশিলভকে তাঁর পরামর্শ অন্থযায়ী প্রোটোকলের ব্যাপারে আমার আশংকার কথা ধোলাগুলি বললাম এবং তাঁকে এতে তিনজনের বেশি লোকের সাক্ষর না নিতে বললাম। কিন্তু ভরোশিলভ বললেন যে এতে সম্মেলনের অন্তাক্ত সদস্যদের প্রতি অসমান হবে এবং এটা হবে পাঁচজনে মিলে নেক্ষা একটা সিদ্ধান্তের উপরে মাতব্বরী করা। তিনি নিজের মতন করে কাজ করার এবং দলিলে দশজনের স্বাক্ষর করার উপর জোর দিলেন। এর শিরোনামা হল: 'স্বান্তর ক্ষণাগর বাহিনী (কর্নেল-জেনারেল পেত্রভ, মেজর-জেনারেল বায়ক্ত, মেজর জেনারেল সোলোমকো এবং লেফটেক্তান্ট-জেনারেল মেলনিক) এবং কৃষ্ণগাগর নৌবহর (ভাইস-আ্যাভমিরাল ভ্যাদিমিরঙ্কি এবং রিয়ার আ্যাডমিরাল কূলাকভ) এর সমর পরিষদ এবং অংশগ্রহণকারী লোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল কে. ওয়াই. ভরোশিলভ, জেনারেল স্টাফ্ব-এর রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান কর্নেল জেনারেল স্বোগেভ এবং রাষ্ট্রীয় নিয়ন্তরণ সংক্রান্ত জনগণের তেপ্টি ক্মিশার লেফটেক্তান্ট জেনারেল রোগোভ এবং রাষ্ট্রীয় নিয়ন্তরণ সংক্রান্ত জনগণের ক্মিশারিয়েটের চিফ কন্ট্রোলার, ইঞ্জিনীয়ার ক্যাপটেন (১ম শ্রেণী) ইরাইজার-এর কার্চ প্রণালীর উপর দিয়ে সৈক্ত ও মাল বহনের প্রশ্নে অফ্রিটিত যুক্ত সম্মেলনের প্রোটোকল।'

শেষ পর্যস্ত যথন স্থাক্ষরের এই মইথানি শেষ হল তথন আমি আবার একথার প্নরাবৃত্তি করলাম যে আমরা ভূল করছি, আমি অন্ততঃ গুরুত্বপূর্ণ রণক্রিয়া দলিল রচনার নিয়মবিধি থেকে এইভাবে চ্যুত হলে বিশেষ অস্থবিধায় পড়ব। একথায় ভরোশিলভ কেবল হাসলেন, প্রোটোকলটি পাঠিয়ে দেওয়া হল। আন্তোনভের সঙ্গে আমার পরবর্তী টেলিক্ষোন কথাবার্তায় আমি জানতে পারি যে বাস্তবিক্ই ভালিন এই দলিলটি সম্পর্কে আমাদের উপরে অত্যন্ত বিরক্ত হয়েছেন।

সেই দিনই আমরা স্বয়ন্তর কৃষ্ণশাসর বাহিনীর মূল রণক্রিয়া পরিকল্পনাটির অন্ধাদন পেলাম। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স রিজার্ড থেকে পেক্রন্ত পেলেন নবম লাল পতাকা কসাক পদাতিক ডিভিশন, যেটি তেরেক ও ক্বানের কসাকদের নিয়ে গঠিত হয়েছিল। এর সেনাপতি মেজর জেনারেল মেটালনিকভকে পেত্রভ ডংক্রণাৎ হুক্ম দিলেন আক্রমণাত্মক ক্রিয়ার জন্য তাঁর লোকদের প্রস্তুত করতে। মূল ভূথাও স্থবিধামত একটা বসতি থুঁজে বের করা হল ষেখানে ঠিক বেলাম্থের মত পরিবেশ তৈরি করে নেওয়া যায়—শক্রন পুরোবর্তী সীমা এবং আমাদের সব ট্রেক, তাদের নানা অবস্থান ও বিভিন্ন অংশের মধ্যে পারম্পরিক দ্রন্ত।

কুচকাওয়াজের সময় কয়েকবার আমরা এই ডিভিশনটি পরিদর্শন করেছি।
আমাদের প্রথম বারের সফরে ভরোশিলভ জেদ ধরলেন যে আমরা ঘোড়ায় চড়ে

থাব। আমি বোঝাতে চেষ্টা করলাম যে মূল্যবান সময় নষ্ট করে প্রায় ২০
কিলোমিটার পথ অখারোহণে ঝাঁকুনি থেয়ে যাওয়া নিরর্থক। কোন ফল হল না।
ভরোশিলভ ঘোষণা করলেন যে কসাকদের মানসিকতা সম্পর্কে আমার কোন জ্ঞান
নেই। অভএব অখারোহণ। হঠাং বেছে নেওয়া অল্পশিক্ষিত ঘোড়ায় চেপে
আমরা কোনমতে গন্তব্যস্থলে পৌছালাম। ফিরতি যাত্রা সারলাম মোটরগাড়িতে।
আমাদের কয়েকজনের ধাতস্ব হতে বেশ কয়েকদিন লাগল ওএবং ভরোশিলভ
নিজে ভবিয়তে আর কথনে। এজাতীয় পরিবহণ ব্যবহারের ইচ্ছা প্রকাশ করেন নি।

এই ডিভিশনটিকে যুদ্ধে কিভাবে ব্যবহার করা হবে এবিষয়টির সমাধান ডংক্ষণং হল না। যেমন, পরামর্শ দেওয়া হল যে কদাকেরা রাতে চুপি চুপি হামাগুঁড়ি দিয়ে চলে যাবে প্রথম জার্মান ট্রেঞ্চ (তারা তো 'প্লাসটুনদ' মানে 'হামাগুঁড়ি দেনেওয়ালা' বলে পরিচিত, তাই কিনা!) তারপর একটিও গুলি না চালিয়ে তাদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ে শীতল ইস্পাতের সাহায়ে শক্র নিধন করবে, তারপরে গোলন্দাজ বাহিনী প্রতিরক্ষা লাইনের অভ্যন্তরে গোলাবর্ষণ করবে এবং স্বাভাবিক আক্রমণ আরম্ভ হয়ে যাবে।

এই পদ্ধতিতে ছিল বতরকমের বাধাবিপত্তি। গোলাবর্ধনে কিছুটা নরম করে না নিয়ে জার্মান বৃহহে হামাগুড়ি দেবার ব্যাপারটা বড়োই বিগদজ্জনক। এমন কি প্রথম ট্রেকটি অধিকার করলেও একটা আধুনিক প্রতিরুক্ষা ব্রহ্ম এতে ভেঙে পড়বে না। এর পরেও থাকা দরকার গোলন্দাজী প্রস্তুতি এবং তারপরে আক্রমণ। থ্র সম্ভবতঃ একটা গোটা ডিভিশনের এই রোমাণ্টিক মহড়া শক্তর কাছে ধরা পড়ে যাবে এবং আমাদের বিপুল ক্ষয়ক্ষতির বিনিময়ে এটা তারা প্রতিরোধ করবে।

কিন্তু এই পদ্ধতির সমর্থকবৃন্দ পিছু হঠবেন না। মহড়ার সময় এটা পরীক্ষা না করা পর্যন্ত কেউ উপলব্ধি করল না যে স্থাভাবিক পদ্থাতেই আক্রমণ করতে ছবে। এটা ক্রিমিয়ার যুদ্ধ নয়।

কসাক পদাতিক ডিভিশনটি এক চমৎকার দৃষ্ঠ। প্রতিটি ইউনিট রয়েছে তার পূর্ণশক্তিতে। লোকগুলি সব শক্ত সমর্থ। অনেক চমৎকার বৃদ্ধও রয়েছে, ভলাশ্টিয়ার, তাদের বুকে ঝোলানো পুরানো সৈন্য বাহিনীর সেন্ট জর্জ ক্রেশ। তাদের পরনে বেশ স্মার্ট লম্বা কসাক টিউনিক এবং গোল চ্যাপ্টা মাথা ক্বান টুপি।

ডিভিশনটি গঠিত হয় স্তালিনের উত্তোগে এবং তাঁর ব্যক্তিগত তদারকীতে। এটি গঠনের নানা পর্যায়ে পি. আই. মেটালনিকভ তাঁর কাছে রিপোট করেছেন। কেবলমাত্র জেনারেল হেড কোয়াটাস-এর অন্থমতি পেলেই কসাক পদাতিক বাহিনীকে বাংহার করা যেত। ফলে কিছু অতিরিক্ত উত্তেগ ঘটত, তরে ডিভিশনটি সবকিছু পুষিয়ে কিছু বাড়তি দিত তার পরবর্তী বীরোচিত কাজের ছারা। ক্রিমিয়ার মৃক্তিতে সে নিজের উজ্জ্বল স্বাক্ষর রেখেছে, আর যুদ্ধের শেষে সে বজায় রেখেছে তার কাজের চমৎকার রেকর্ড।

প্রাথমিক পর্যায়ের রণক্রিয়া, বিশেষতঃ সমুদ্রবাহিত আক্রমণ প্রস্তুত করা হল গভীর সতর্কতায়। ঠিক হয়েছিল যে মূল আক্রমণবাহিনীর সারভাগটি গঠিত হবে ১৬৬তম রক্ষী পদাতিক রেজিমেন্টের বিশেষভাবে নির্বাচিত অফিসার ও লোকজন দ্বারা, রেজিমেন্টের অধিনায়ক গার্ডস লেফটেন্সান্ট কর্নেল জি. কে প্রাভাৎস্কি যিনি তাঁর অভিজ্ঞতা, ত্রুসাহস ও কৌশলগত দক্ষতার জন্ম স্থপরিচিত ছিলেন। বলা হয় যে এইসব লোক জীবনের অনেকথানি বন্ধুর পথ পাড়ি দিয়ে এসেছেন। কথাটা এক্ষেত্রে আক্ষরিক সত্য। গ্রাভাৎস্কি তাঁর বুকে পরতেন 'সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর' তারকা। ১৬৬তম রেজিমেন্টের বাছাই সৈন্সদল ছাড়াও তাঁকে দেওয়া হয়েছিল ১৪৩তম স্বয়ন্তর নৌ ব্যাটেলিয়ন যার অধিনায়কও ছিলেন একজন অভিজ্ঞ ও নির্ভীক অফিসার ক্যান্টেন লেভচেকো, আর দেওয়া হয়েছিল এক

কোম্পানী অমুসন্ধানী স্বাউট। আক্রমণকারী বাহিনীর লোকসংখ্যা দাড়াক। মোট ২০০০।

দিতীয়টি, সহায়ক সমুদ্রবাহিত আক্রমণকারী বাহিনীটি অত বড় ছিল না— ৬০০-এর বেশি লোক হবে না। এর অধিনায়ক ছিলেন মেন্দর আলেক্সেইয়েংকো।

আক্রমণকারী সেনাদলগুলিকে প্রশিক্ষণ দেওয়া, জাহাজে তোলা এবং জল পেরিয়ে নেওয়া এসবের দায়িষ ছিল রিয়ার আাডমিরাল জি.এন, থোলোসভিয়াকভ-এর উপর। আক্রমণকারী সৈক্সদলগুলি দিনরাত লেগে রইল।

যথেষ্ট অবতরণ যান জোগাড় করাও এক সুমস্তা। আমাদের কাঞ্চে লাগাতে হল জেলে ভিঙি, যার অনেকগুলিকে আবার মেরামত করে নিতে হল। মান্যিমাল্লা অকুম্বলেই ঠিক করা হল এবং অবতরণের সময় কিভাবে কলাম আকারে নৌকা চালাতে হবে তা শেখানো হল।

বেলামুখটিও হয়ে উঠল কর্মচঞ্চল একটি মৌচাক। ১১শ ও ১৬শ রক্ষী-কোর অক্সবদ্ধান জোরদার করছিল, ভাগুার গড়ে তুলছিল। আর লোকজন ও সাজসরঞ্জাম বদলের কাজ পূর্ব করে তুলছিল। বিভিন্ন অবস্থানগুলিতে পেত্রভ গোটা দিন, এমনিক রাজও কাটিয়ে দিচ্ছিলেন। কিন্তু নববর্ষের আগের দিন সন্ধ্যায় তিনি স্বাভাবিক সময়ের একটু আগেই ফিরে এলেন এবং আমাদের তাঁর লগ কেবিনে নেশভোজে আমন্ত্রণ জানালেন। আমরা ১৯৪৩-এ আমাদের সশস্ত্র বাহিনীগুলির সাফল্য কামনায় পান করলাম এবং ১৯৪৪-এ পরস্পরের আরো বেশি সৌভাগ্য কামনা করলাম। ভরোশিলভ কোর ও ভিভিশন অধিনায়কদের কাছে এবং কৃষ্ণসাগর নৌবহর ও আজভ নৌ ক্ষুদ্র জাহাজবহর-এর কম্যাগুগুলিকে নববর্ষের বাণী পাঠালেন।

প্রদিন আমরা আমাদের দৈনন্দিন কাজে ফিরে গেলাম। আক্রমণ অভিযানের ভারিথ নির্দিষ্ট হল ১০ই জামুয়ারী সকালবেলা।

শীতের দিনগুলি ছোট, আর ১ই জাম্মারী আমরা শেষ মৃহুর্তের প্রস্তুতি নিয়ে এত ব্যস্ত রইলাম যে টেরই পেলাম না কথন সন্ধ্যা ঘনিয়ে এল। শৃত্য ঘণ্টার আগে তথনও কিছু সময় আছে। আক্রমণকারী সেনাদল ২০০০ টার আগে জাহাজে উঠবে না—কিন্তু দারুল অধীরতা আমাদের পেয়ে বসেছে।

"চলুন, পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিতে যাই," ভরোশিলভ প্রস্তাব করলেন।

পেত্রভের পর্যবেক্ষণ ঘাঁটি পুরোবর্তী কিনার। থেকে প্রায় ছই কিলোমিটার দুরে আজভ সাগরের উঁচু থাড়া পাড়ে অবস্থিত। আবহাওয়া পরিষার থাকলে এথান থেকে উপ্নৃলভূমির গোটা অংশটা বেথানে মূল আক্রমণকারীদের অবতরণ করার কথা, এখন সেথানে কিছুই চোথে পড়ে না। ঘন মেঘে আচ্ছন্ন হয়ে আছে রাতের আকাশ।

'সমৃদ্র কেমন ?' আমরা নৌবহরের প্রতিনিধিকে জিজ্ঞেদ করি।

'অল্প জোয়ারের পূর্বাভাস আছে,' তিনি উত্তর দিলেন। তারপর একটু থেমে যোগ করলেন: 'তবু, সবকিছুই ঘটতে পারে। এ হল আবহাওয়া নিয়ে কারবার।'

ঘড়ির দিকে চেয়ে আমরা অপেক্ষা করতে লাগলাম জমায়েতের এলাকা।
(ইলিচ গণ্ডী নামে পরিচিত) থেকে আক্রমণকারী বাহিনীর এগিয়ে আসার জক্ত।
বছ আগেই বেলাম্থের কোর অধিনায়কেরা জানিয়ে দিয়েছে যে তাদের ইউনিট
আগকশনের জক্ত প্রস্তত। কিন্তু তথনো রিয়ার আগভমিরাল খোলোসতিয়াকভ'এর
কাছ থেকে কোন থবর নেই। আমরা জানতাম যে নাবিকেরা সাধারণতঃ
সময়ায়্বতী হয়, তাই আমরা গিদ্ধান্ত করলাম তাদের এই মৌনতার অর্থ সবকিছুই
পরিকল্পনাযাফিক চলছে।

কিন্তু একটু পরেই স্পষ্ট হয়ে উঠল যে কোন একটা জায়গায় কিছু বাধা পড়েছে। মাঝরাতে পেত্রভকে ফোনে ডাকা হল। আক্রমণকারী বাহিনী নাকি তথন পথে।

দেড়-ছই ঘটা পরে আরেকটা রিপোর্ট এল—আজভ সাগরে চার বা পাঁচ শক্তির জোরালো বাতাস বইছে। তার মানে আক্রমণকারী বাহিনীগুলিকে ঘথাস্তান নিয়ে যাবার ব্যাপারে পরিস্থিতির অবনতি ঘটল।

আমরা সবাই একপ্রাণ হয়ে বেরিয়ে পড়ি সমূদ্র দেখতে। ঢেউগুলি প্রবল আঘাত হানছে তীরে। অবশ্য চার বা পাঁচ শক্তির বাতাস মহাসাগরগামী জাহাজের পক্ষে কিছুই নয়, কিন্তু আমাদের আক্রমণকারী সৈন্যদের বহন করছে যেসব ছোট জাহাজ তাদের পক্ষে এটা মারাত্মক হতে পারে; এগুলো মাহুষ বোঝাই হয়ে অন্ধকারে চলাচল করছে।

পেত্রভণ্ড বিবর্ণ, তবে বাইরে শাস্ত। অবস্থা ব্রুবার জন্ম আমরা থোলোসতিয়াকভ কে ফোন করলাম। জবাবে আশাস পেলাম; কোন বিপদবার্তা
নেই।

অবতরণক্ষণ এগিয়ে আসার সঙ্গে দ্যালন্দান্তী অধিনায়ক প্রশ্নভরা চোথে পেত্রভের দিকে তাকালেন, পেত্রভ তাকালেন ভরোশিলভ—এর দিকে, তারপরে ছজনে মাথা নাড়লেন। আক্রমণকারীদল অবতরণ করার আগে গোলাবর্ষণ আরম্ভ করা ঠিক হবে না।

জামুয়ারীর বিলম্বিত উষা কেবল ফুটছে, হঠাৎ গুলির শব্দ হতে লাগল সেই পাহাডে যা আক্রমণকারী বাহিনীর দংল করার কগা। জার্মান কামানগুলির এলোমেলো গোলাবর্যণ। আক্রমণকারা বাহিনী ইজিমধ্যেই অবস্থান নিয়েছে। ভারা শক্তর অলক্ষো অবতরণ করেছে এবং শেষ জাহাজগুলি পৌছানোর জন্ম অপেক্ষা না করেই লেফটেন্যান্ট-কর্নেল গ্লাভাৎস্কি আক্রমণ শুরু করেছেন।

ভারা হঠাৎ ভয়ংকর আক্রমণ করেছে, একটিও গুলি কিংবা চিৎকার না করে ট্রেঞ্চে নিজেদের নিক্ষেপ করেছে। পাহাড় চূড়ার মেশিনগানগুলি বেদখল হবার আগে পর্যন্ত শত্রু বুঝে উঠতে পারেনি ব্যাপারটা কি হল।

এরপর আমাদের কামান মৃথর হল, মূল বেলাম্থে কেন্দ্রীভূত বিশেষ পদাতিক ইউনিটগুলি লড়াই আরম্ভ করল।

ইতিমধ্যে অবশিষ্ট আক্রমণকারী যানগুলি তথনো অবতরণশ্বানে আসছিল। তাদের সবাই নোঙ্গর করতে পারছিল না, সৈনিক ও নাবিকেরা মাথার উপরে বন্দুক তুলে ধরে জলে ঝাঁপিয়ে পড়ঙ্গ, অনেকে জলে ডুবেও গেল, জলে ভেসে যাওয়া আটকাবার জন্য তারা পাথরের সঙ্গে সেঁটে রইল। দম ফিরে পাওয়ার সঙ্গে তারা ঢাল বেয়ে চলল যেথানে তাদের সাথীরা শক্রর সঙ্গে ইতিমধ্যেই হাতাহাতি লড়াই আরম্ভ করেছে।

আরো তিনটি দীর্ঘ ঘণ্টা অতিবাহিত হল। পদাতিক কোর থেকে বিশেষ কিছু থবর এলো না। সবকিছু যেন নির্দেশ করছে যে মূল বেলাম্থ থেকে এই আক্রমণের সামান্যই অগ্রগতি ঘটছে, কতগুলো থণ্ডে একেবারেই বার্থ হয়েছে। পেত্রভ গোলন্দাজ বাহিনীকে আদেশ দিলেন যেসব জায়গায় সাফল্যের কিছু চিহ্ন আছে সেধানে তাদের গোলাবর্ষণ কেন্দ্রীভূত করতে। শত্রু কিছু গোঁ ধরে টি কৈ রইল।

আমরা জানতাম যে আক্রমণকারী বাহিনী তথনো পাহাড়ে লড়াই করে চলেছে। তারা শক্রর কিছু এ এ বন্দুক, প্রচুর পরিমাণে পদাতিক বাহিনীর অস্ত্র এবং ৬০ জন বন্দীকে দখল করেছে। বস্তুত পক্ষে শৈলশিরাটি এখন তাদেরই হাতে, তারা এখন মূথ ঘূরাতে পারে, আরো সৈন্য আনতে পারে এবং প্রতিক্রকা সংগঠিত করতে পারে।

কিন্তু অপরাষ্ট্রে পরিস্থিতির অবনতি ঘটতে আরম্ভ করল। মংস্যশিল্প এলাকা, গোপালন থামার এবং গ্রিয়াজেভায়া জ্বলাভূমি থেকে পান্টা আক্রমণ শুরু করল। তাদের বিমানগুলি বারবার আক্রমণকারী বাহিনীর উপর হোঁ মারতে লাগল। ১৯০০ টার সময় রণক্ষেত্রে নামলো ফার্ডিনাণ্ড ট্যাংকগুলি কিন্তু ফল হল না। আমাদের ইউনিটগুলি মাটি কামড়ে রইল, শক্রর বিপুল ক্ষমক্ষতির মধ্য দিয়ে তারা শক্রর সব পান্টা আক্রমণ প্রতিহত করল।

রাতে জার্মান সাবমেরিন-গান চালকেরা আক্রুমণকারী বাহিনীর পশ্চাদভাগ বিদ্ধ করার জন্য কয়েকবার চেষ্টা করল কিন্তু তাদের অবিচলভাবে প্রতিহত করা হল। বহুক্ষণ পর্যন্ত মেজর আলেস্কেইয়েংকোর কোন থবর পাওয়া গেল না। শেষ পর্যন্ত তিনিও একটি রিপোর্ট পাঠালেন। সহায়ক আক্রমণকারীদল তার দায়িত্ব পালন করল। যে পাহাড়টা আমাদের প্রয়োজন ছিল তা দথল করা হয়েছিল এবং আমাদের একটি পদাতিক কোর তার সঙ্গে হয়েছিল।

কিন্তু ১১শ রক্ষী পদাতিক কোর-এর যে ইউনিটগুলি বেলামুখ থেকে আক্রমণ করছিল, তারা মাভাংশ্বির মূল আক্রমণ দলের সঙ্গে যুক্ত হতে পারল না। চিবিশ ঘণ্টায় তারা মাত্র এক বা তুই কিলোমিটার এগিয়েছিল। পুরদিনও যুক্ত চলল। আমরা দিতীয় সারি থেকে একটি ভিভিশন পাঠালাম, শক্রুও তার কিছু রিজার্ভ নিয়ে এসে তার জবাব দিল। আক্রমণকারী দলের অধিকৃত অবস্থান গুলির উপর জার্মান বিমান বহর আবার বোমাবর্ধণ শুরু করল। প্রচণ্ড গোলাবর্ধণ আরম্ভ হল, জার্মান ট্যাংক আক্রমণে নেমে পড়ল। মাভাংশ্বির লোকদের গোলাবারুদের ঘাটভি পড়ে গেল, লক্ষাভেদ সম্পর্কে নিশ্চিম্ভ হতে পারলে তবেই তারা গুলি চালাচ্ছিল।

তুপুরের পরে এটা পরিক্ষার হয়ে গেল যে শক্র আক্রমণকারীদলকে সমৃত্র থেকে বিচ্ছিন্ন এবং ধবংস করে ফেলতে চেষ্টা করছে। পেত্রভ ম্যাভাৎস্ক্রিকে আদেশ দিলেন ১১শ কোর অভিমূথে ভেদ করে বেরিয়ে যেতে। আক্রমণকারী দলের লোকেরা আবার প্রচণ্ড বিক্রমে লাগল। দিনের শেষে তারা আমাদের মূল বাহিনীর সঙ্গে সংযোগ স্থাপন করল, তাদের দথল করা উচ্চভূমিগুলির নিয়ন্ত্রণ প্রদের হস্তান্তর করল এবং ৫৫তম রক্ষী পদাতিক ডিভিশনের রিজার্ভ-এ

ফিরে গেল।

এই সব লড়াইয়ের ফলে বাহিনীর দক্ষিণ পার্যে আমাদের অবস্থার সামান্ত উন্নতি বটলেও বড়টা আশা করা গিয়েছিল তড়টা হল না। ভরোশিলভ ছিলেন পুরোবর্তী কিনারায়। আর সব কিছুকে ছাপিয়ে, রুফ্সাগর নৌবহরের আক্রমণকারী বিমান স্কোয়াড়নগুলির একটি, যে কিনা ১১শ রক্ষী পদাতিক কোর-এর সঙ্গে সহযোগিতা করছিল, ভুল করে আমাদের নিজের লোকজনের উপরে বোমা ফেলল। এটা ঠিক যে ক্ষমক্ষতি কিছু হয়নি। সেই সময় আমি ও কিতায়েভ ছিলাম কোর-এর পর্যবেক্ষণ ঘাটিতে, আমরা কেবল যে গোটা ঘটনাটি প্রত্যক্ষ করেছি তা-ই নয়, আমাদের উপরেও বোমা পড়েছে।

১৫ই জাম্বারী সকালবেলা আমরা প্রথমেই বেরিয়ে পড়লাম সম্প্রবাহিত আক্রমণকারীদলের দখল করা উচ্চভূমিগুলি পরিদর্শনের জন্ম। গুরা কেবল বাহিনীর নতুন পর্যবেক্ষণ ঘাটি বসাতে আরম্ভ করেছে আর নিয়ন্ত্রণ ঘাটির জন্ম লম্বা টেক্ষ ও গর্ভ কাটছে। রাতেই বেশি কাজ হচ্ছে।

এখানে দেখা হল ১১শ রক্ষী পদাতিক কোর-এর মেজর-জেনারেল আরশিন্তসেভএর সঙ্গে। তিনিও তাঁর পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিটাকে পুরোবর্তী কিনারায় এগিয়ে
আনছিলেন এবং নিজে সেথানে যেতে উগত ছিলেন। তাঁকে প্রশ্ন করার
কিছু ছিল না, তিনি তৎক্ষণাৎ চলে গেলেন। আর, ১৫-৩০ মিঃ-এর সময়
তাঁর মৃত্যু হল। কটিন মাফিক গোলন্দাজী আক্রমণের সময় একটা ভারী
গোলা এসে আঘাত করে যেথানে তিনি নিজে, কোরের গোলান্দাজ
সেনাপতি কর্নেল এ এম. আন্তিপন্ত, অমুসন্ধান বাহিনীর প্রধান লেফটেন্যান্টকর্নেল টি. পি. লোবাকিন এবং সহকারী রণক্রিয়া প্রধান মেজর এ পি. মেনশিকভ
আপ্রা নিয়েছিলেন। ছাদ ধসে পড়ে এবং আপ্রয়ন্থনের ভিতরে গোলাট
ফাটে। মেনশিকভ ছাড়া আর সবার মৃত্যু হয়েছিল, মেনশিকভ মারাত্মক আহত
হয়েছিলেন।

সেদিন শক্রুর কামান প্রচণ্ড বাধার স্পষ্ট করল। সন্ধ্যা নাগাদ আমরা যথন পেত্রভ-এর ওথানে তথন ভরোশিলভের থোঁদলটা ধ্বংস হল, প্রবেশপথের পাহারায় নিযুক্ত শান্ত্রীর মৃত্যু হল।

আমরাও জার্মানদের অমুরূপ জবাব দিলাম, তার বিভিন্ন অবস্থান, পরিচালনা দ্বাটি এবং ঠিক পশ্চাদভাগের সংগঠনগুলির উপর একের পর এক বিমান ও গোলন্দাজ আক্রমণ চালালাম। রাজিতে বোমাবর্ধণের একটি মহিলা রেজিমেন্ট

ষেটি কিনা ৪র্থ বিমান বাহিনীর অংশ এবং পিও-২ • বিমান থেকে গ্রেনেড নিক্ষেপ করছিল তারা নিরবচিত্রভাবে যুদ্ধরত ছিল।

ইতিমধ্যে একমাস কেটে গেছে যে আমরা বেলাভূমিতে রয়েছি। এই একটি
মাস ছিল ক্রিমিয়ার মৃক্তির জন্য মূল রপক্রিয়ারই প্রস্তুতির কাল। জন্ত্রের
ভাণ্ডার গড়ে তোলা, বদল করার কাজ এবং প্রশিক্ষণ অবিচলিতভাবে চলছিল
দ্বিতীয় সারিতে। এই সময় হঠাৎ ভেরেনিকভস্কায়া স্টেশনে একথানা বিশেষ
ট্রেন এসে থামল, নিয়ে এলো স্বয়ন্তর ক্রফসাগর আর্মির নতুন সেনাপতি
জেনারেল এ আই চেয়েমেংকোকে। এমন একটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয় জেনারেল
হেড কোয়াটাস প্রতিনিধির সঙ্গে আলোচনা দ্রের কথা, তাঁকে না জানিয়েই
পোত্রভকে তাঁর অধিনায়কত্ব থেকে অপসারণ করা হল, তাঁকে জেনারেল হেড
কোয়াটাস এর হাতে তুলে দিয়ে মন্ধোয় ডেকে পাঠানো হল। তাঁর বরথান্তের
কারণ কোনদিন প্রকাশিত হয়নি।

এর পরেই আস্তোনভ আমাকে ফোন করে বললেন যে আমাকেও জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এ ডেকে পাঠানো হয়েছে কার্চ-এর পরিস্থিতির সম্পর্কে রিপোর্ট করার জন্ম। স্পষ্টতঃই গত কয়েকদিনের ঘটনাবলীতে স্তালিন অত্যস্ত উদ্বিশ্ন ছিলেন। ভরোশিলভ থেকে গেলেন।

কেবল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর সদস্যবৃন্দ ও আস্কোনভ-এর কাছে আমি আমার রিপোর্ট পেশ করলাম। পেত্রভকে আমন্ত্রণ করা হয়নি। ক্লফ্রলাগর বাহিনী যে প্রস্তুতিমূলক রণক্রিয়া চালিয়েছিল তার উপযোগিতা সম্পর্কে স্তালিন সন্দেহ প্রকাশ করলেন। আমি সাধ্যমত চেষ্টা করলাম তার প্রয়োজনীয়তা প্রমাণ করতে।

যথন কৃষ্ণসাগর বাহিনীর ব্যাপার উল্লেখিত হল স্তালিনের মনে পড়ে গেল দশজনের স্বাক্ষর সম্বলিত আমাদের প্রোটোকলটির কথা এবং তিনি আবার তিরস্কার করতে আরম্ভ করলেন।

"কোন এক যৌথ থামারের মতো! তা, তোমরা এর উপরে আবার ভোটাভূটি চালাগুনি কেন? এরকম একটা ব্যাপারের জন্ম ভরোশিলভকে ক্ষমা করা যায়— তিনি স্টাফ অফিসার নন। কিন্তু তোমার জানা উচিত ছিল এসব কাজ কিভাবে হয়?" তারপর আমার দিকে ইঞ্চিত করে তিনি আস্তোনভকে বললেন," "এজন্ম একে শান্তি দেবার একটা উপায় ঠিক করতে হবে।" আস্তোনভ কিছু বললেন না।

ক্রিমিয়া মৃক্তির রণক্রিয়া প্রসঙ্গে আবার ফিরে এসে স্থালিন ভ্যাসিলেভন্ধি এবং স্থরোশিলভকে পরিকল্পনাটির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট সব প্রশ্লের মীমাংসা করার জন্য জেনারেল স্থে কোয়ার্টাস-এ ডেকে পাঠানোর আদেশ দিলেন আর ভরোশিলভকে অগ্রগতির মূল লাইনে তোলবৃথিনের সঙ্গে ধোগ দিতে এবং ভ্যাসিলেভন্ধির সঙ্গে একত্রে রণক্রিয়ার সমন্বয় সাধন করতে হুকুম দিলেন।

পেত্রভের সম্পর্কে একটি শব্দও উচ্চারণ করা হল নং। পরবর্তীকালে জেনারেল স্টাফ-এ এ বিষয়ে ভেবে আমরা সিন্ধান্তে এসেছি যে প্রাথমিক রণক্রিয়ার সীমিত ফল এবং নৌবহরের কম্যাণ্ডের সঙ্গে ঝগড়ার ফলেই পেত্রভ সম্পর্কে স্তালিনের মনে সন্দেহের উদ্রেক হয়েছিল। একটা বড় রণক্রিয়ার একেবারে প্রাঞ্চালে যথন তাঁর অধীনম্ম বাহিনীটি অত্যাবশ্যক ভাবেই যুদ্ধের জন্য সম্পূর্ণ প্রস্তুত ছিল ঠিক তথনই তাঁকে অপসারিত করা হল। যদিও রণক্রিয়াটি সফল হয়েছিল, তিনি কোনদিনই তাঁর পরিশ্রমের পুরস্কার পাননি।

মে মাসে, ক্রিমিয়া ধর্ধন মৃক্ত হল, ধারা রণক্রিয়ায় অংশ নিয়েছিলেন তাঁদের অনেকেই থেতাব পেলেন। স্তালিন অবশ্য সেই তুর্ভাগা প্রোটোকলটির কথা শ্বরণ করলেন। ধর্মন তিনি থেতাবপ্রাপ্তদের তালিকায় আমার নাম দেখলেন তথন আছোনভকে বললেন:

''স্তেমেংকোর থেতাব আমরা এক ডিগ্রী নামিয়ে দেব যাতে ভবিশ্বতে সে শাম্লে যায় কেমন করে নিভূ'লভাবে দলিলে স্বাক্ষর করতে হয়।"

এবং তিনি আমার নামটিতে নীল পেন্সিল দিয়ে মোটা চিহ্ন দিলেন।

১৯৪৪-এর ১৪ থেকে ২৩ মে আরেক দফা আমি ক্রিমিয়ায় অভিবাহিত করলাম। এবার জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সের প্রতিনিধি হয়ে। যে উপদ্বীপটি থেকে শক্র বিতাড়িত হয়েছে আমার কাজ ছিল তার প্রতিরক্ষার পরিকল্পনা রচনায় সাহায়্য করা এবং সর্বোচ্চ কয়াও রিজার্জ-এর ২য় রক্ষী ও ৫১তম আর্মি প্রত্যাহারের বিষয়টি সংগঠিত করা। এটা ছিল খুবই জরুরী দায়িজভার কারণ ২২-২৩ ম ঝ্যাগ্রেশন পরিকল্পনা—বাইলোকশিয়ায় শক্র বাহিনীকে পরাজিত করার রণক্রিয়া নিয়ে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স আলোচনা করবে এবং রিজার্ভ সম্পর্কে সঠিক

সংবাদ দরকার ছিল।

ভোর থেকে সদ্ধ্যা পর্যন্ত ষথারীতি কাজ চলছিল যা কিনা মে মাসে আর্রোপ্রানারিত হত। সৈন্য পরিবহণ ছিল একটা বিশেষ কৌশলপূর্ণ সমস্যা। সৈন্যদের রেলগুরে স্টেশনে যাবার মোটর পরিবহণের জন্য পর্যাপ্ত জ্ঞালানী নেই। সেই সময় ক্রিমিয়ায় রেলইঞ্জিন এবং গাড়িগুলির বন্টন ব্যবন্থা ছিল পুরোপুরি অভ্যন্তরীণ বিষয়ক জনগণের ডেপুটি কমিশার সেরভ-এর নিয়ন্ত্রণাধীনে। তার কাছ থেকে কোন কিছুই যুদ্ধ না করে বার করা যেত না। রেলগাড়ি ছাড়ার প্রধান স্টেশন ছিল থারসন ও স্নিগিরেভকা অঞ্চলে এবং বেশির ভাগ সৈন্যদলকে সেথানে হেঁটে যেতে হত। আমার দলের অফিসাররা এইসব স্টেশনগুলির জন্য বিমান পাহারা সংগঠিত করত এবং দেখত যাতে নীপারের উপরকার নৌকা-সেতৃ নিরাপদ থাকে।

এখন ক্রিমিয়ার প্রতিরক্ষার সম্পূর্ণ দায়িত্ব নাস্ত হয়েছিল স্বয়্বস্তর ক্রম্পাগর বাহিনীর উপর। আর্মি স্টাফের তৈরি পরিকল্পনাটির খুঁটিনাটি নিয়ে আমি তার নতুন সেনাপতি কে এস. মেলনিক-এর সঙ্গে আলোচনা করলাম। চতুর্থ ইউক্রেনীয় ক্রণেটর স্টাফপ্রধান জেনারেল এস. এস. বিরিম্বজোত আমাদের অনেক কাজে এলেন। তুর্কী প্রাচীর থেকে কার্চ প্রণালী পর্যন্ত ক্রিমিয়া উপকূলের পশ্চিম ও দক্ষিণ ভাগের মোট ৭০০ কিলোমিটারের বেশি দূরত্ব রক্ষা করার জন্য আমাদের হাতে ছিল কেবল দশ ডিভিশন, তুটি পদাতিক ব্রিগেড এবং একটি ট্যাংক ব্রিগেড। সমস্যাটা বাস্তবিকই মাথাখারাপ করার মত।

অন্য অস্থবিধাও ছিল। স্বয়ন্তর কৃষ্ণশাসর বাহিনীর নিয়মিত কর্মীদের হরণ করা চলছিল। তার তিনজন কোর অধিনায়কের মধ্যে তুজনকে নতুন কমাণ্ড দেওয়া হল। গোলন্দাজী অধিনায়ক ও জনসরবরাহ বিভাগের প্রধানকেও ফিরিয়ে নেওয়া হল। বাহিনীর সরবরাহ অফিসার, থাছা সরবরাহ প্রধান, পশ্চান্থতী সদর দপ্তরের প্রধান এবং অনুসন্ধানদলের প্রধান প্রভৃতি সবাই যাবার মূথে। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর জ্ঞাতসারে আমার এসব বন্ধ রাথলাম এবং ইতিমধ্যেই থালি পদগুলি তৎক্ষণাৎ ভর্তি করা হল যারা চলে গেছে তাদের ডেপ্টিদের দিয়ে। দেখা গেল তাদের প্রায় সবাই অভিজ্ঞ ও যোগ্য অফিনার।

আমরা কৃষ্ণদাগর নৌবহরের সেনাপতি আডমিরাল এফ. এস. ওকতিয়া-বিস্কির দঙ্গে দেখা করার জনা সেবাজ্ঞোপোল সফর করলাম এবং নৌ ও স্থলবাহিনীর মধ্যে সমন্বয় সাধনের সঙ্গে জড়িত নানা প্রশ্নের মীমাংসা করলাম। বিমান-বিধাংসী ইউনিটের ঘাটভির ব্যাপারটা ছিল বিশেষ উদ্বোজনক।
শক্ষ এখনো ক্রিমিয়ার উপর হামলায় ক্ষান্ত হয়নি। এমন দিনও আসত যথন
একই সঙ্গে দ্ঝানকোই, কুরমান-কেমেলচি, বিয়ুক-ওইলার, তাশলিক-তায়ের এবং
ইয়েভপাভোরিয়া-র উপর একই সঙ্গে হামলা চালানো হয়েছে। এটা অবশ্র ঠিক যে এসব হামলায় বিশেষ কাজ হয়নি।

একদিন বিরিয়ুজোভ, রিঝকভ এবং আমি সারাবুজ থেকে সাপুনপর্গত অঞ্চল, ষেধানে স্বয়ন্তর কৃষ্ণসাগর বাহিনীর সদর দপ্তর ছিল, দেখানে উড়বার জন্ম প্রস্তুত্ত হচ্ছিলাম। বিরিয়ুজোভ আমাকে পরামর্শ দিলেন চেরসোনেদি অন্তরীপটি একনজর দেখে নিতে, এই জায়গায় ক্রিমিয়ার যুদ্ধের চূড়াস্ত পর্যায়টি ঘটেছিল। আমরা তিনটি ইউ-২ বিমানে যাচ্ছিলাম। চমৎকার আবহাওয়া, কোথাও শক্র বিমানের চিহ্ন নেই। নিচে দেখা যাচ্ছে বন্দীদের ধূসর সবুজ রঙের সারি পথ দিয়ে চলেছে, আমাদের ট্রাকগুলি ওদের বাটিয়ে এগিয়ে যাচ্ছে। সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিতভাবে বাকচিসরাই পেরিয়ে কোন এক জায়গায় বিরিয়ুজোভের বিমান নেমে পড়তে আরম্ভ করল। থোলা জায়গায় তার নিরাপদ অবতরণের জন্ম আমরা অপেক্ষা করলাম, তারপর আমরা নিজেরাও একটা চক্কর দিয়ে তার পাশে নেমে পড়লাম। ইঞ্জিন বিকল হয়েছিল। এখন একমাত্র উপায় বিমান পরিত্যাগ করে পদব্রজে যূল সড়কে গিয়ে ওঠা। দেখানে আমরা কৃষ্ণসাগর বাহিনীর একথানা লরী থামিয়ে ওতে চেরসোনেদি গেলাম, এথানে মেলনিক আমাদের জন্ম অপেক্ষা করছিলেন।

আমাদের সামনে রয়েছে সাম্প্রতিক যুদ্ধের দৃষ্ঠ। শৈলান্তরীপটি আক্ষরিক অর্থেই জার্মান টাংক, গাড়ি, বন্দুক এবং মটারে ঠাসা। সর্বত্র ছড়ানো রয়েছে সোভিয়েত বোমা ও গোলাবর্ষণের চিহ্ন। গিরিখাত এবং সমুক্রতটে নেমে যাওয়া খাড়া ঢালের উপর সবরকম ভাঁড়ার পরিতাক্ত হয়েছে। মামুষের মৃতদেহগুলি সরিয়ে ফেলা হয়েছে তবু একটা গাগুলানো গন্ধ বাতাসে লেগে আছে। যতদূর দৃষ্টি যায়, সমূদ্র ঢেকে আছে ফুলে ওঠা ঘোড়ার মৃতদেহে, সেগুলো ঢেউয়ের উপর দিয়ে শ্লুখগতিতে গড়িয়ে যাছে, উত্তাপে ফেটে যাছে। আমাদের দেশের প্রান্তসীমায় পৌছে শক্র নিজেই তার সব ঘোড়া ধ্বংস করে ফেলেছে।

শিগগিরই আমরা মস্কোয় ফিরলাম যেখানে অপারেশন ব্যাগ্রেশন-এর সঙ্গে যুক্ত আরো গুরুত্বপূর্ণ বিষয় আমাদের জন্ম অপেক্ষা করছিল।

একাদশ পরিচ্ছেদ

ব্যাগ্রেশন

১৯৪৩-এর শীতাভিবানের ফলাফল ও ভবিশ্বং দৃষ্টিভলী।।
পশ্চিম ফ্রন্টের বিভাগ।। আই. ডি. চেরনিয়াকোভিকি এবং
আই. ওবাই. পেত্রভ।। রণক্রিরামূলক প্রবঞ্চনা।। প্রথম ও
বিভীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টের গতিবিধির সমস্বয় সাধন
করলেন জুকভ।। তৃতীব বাইলোকশীয় এবং প্রথম বাল্টিক
ফ্রন্টে ভ্যাসিলেভিকি॥ বাইলোকশীয় রণক্রিয়ায় কামান
ও ট্যাংক।। বিমান আক্রমণ।। সেনা নিয়শ্রণের বিশেষ
দিকগুলি।। চুড়াস্ত সাক্ষলা।।

যুদ্ধের উপর শীতের এবং বাসন্তী বন্যার প্রভাব সম্পর্কে পুরানো যত তত্ত্বকে নস্যাৎ করে আমাদের সৈন্যেরা দূরেদ্ধ আক্রমণের চাপ দিয়ে চলল। ১৯৪৪-এর মধ্য এপ্রিল নাগাদ তারা প্রদারিত হল চুভ্রুরে হ্রদ ও ভেলিকায়া নদী বরাবর, পৌছে গেল ভিটেবৎস্ক, ওরশা, মোগিলেভ এবং ঝ্যোবিনের প্রবেশমুথে এবং ভেদ করে অগ্রসর হল কোভেল অভিমুখে। ইউক্রেনীয় ফ্রণ্টের মূল বাহিনীগুলি আবিভূ ভি হল ভলিনিয়ার উদার বিশাল সমভূমি এবং কার্পেরিয়ানের সামুদ্দেশের পার্বত্তাভ্রমিতে, টারনোপোল ও চেরনোভিংসি দথল করল এবং জেসী আর বিশিনেভ- এর উপর ঝাঁপিয়ে পড়তে উদাত হল। লুবিন, লুভোভ এবং বুথারেন্টের দিকে অগ্রসর হবার লাইন খুলে যাওয়ায় মূল শক্র সেনাদলগুলির পার্য ও পশ্চাদভাগ উন্মূক্ত হয়ে পড়ল।

জেনারেল ফীফ এস'বকিছুকে অন্তক্তল ব্যাপনর বলে মনে করল। আমাদের কিন্তু সন্দেহ ছিল না যে প্রচুর ক্ষয়ক্ষতি এবং অদলবদলের তীব্র প্রয়োজনীয়তা সত্ত্বেও শত্রু তুর্বল তো হবেই না বরং আরো ভয়ংকর লড়াই করবে। আমাদের আরো অনেক বেশি পরিমাণে আঘাত হানতে হল যাতে নাংসী সেনাপতিরা তাদের সেনাবাহিনীগুলির পুনর্বিন্যাস করার এবং জোরদার প্রতিরোধ সংগঠিত করার স্থ্যোগ না পায়।

১৯৪৪-এর গ্রীমে সাধারণভাবে যে অমুকূল রণক্রিয়া-রণনীতিগত পরিশ্বিতির উদ্ভব ঘটেছিল সেটা তথনো নানা অস্থবিধায় পরিকীর্ণ ছিল। ইউক্রেন ও মলদাভিয়ায় আক্রমণ অব্যাহত রাখা অসম্ভব বলে বিবেচনা করা হচ্ছিল। কারণ মোটাম্টিভাবে আমাদের নিজেদের সমান সমান ক্ষমতাসম্পন্ন শক্তিশালী শক্তসেনাদলগুলির সঙ্গে ফ্রণ্টের ল্ভোভ, জেসী ও কিশিনেভ থণ্ডে সংঘর্ষ হয়েছিল। যুল
জার্মান বর্মাবৃত বাহিনীর সঙ্গে যুদ্ধে আমাদের ছয়টি ট্যাংক বাহিনীর গোটাটাই
এখানে ঝামেলায় জড়িয়ে পড়েছিল। সৈন্সেরা পরিপ্রান্ত এবং তাদের সরবরাহ
আবার পরিপূর্ণ করার গুরুতর প্রয়োজন ছিল। এখন আকম্মিক আক্রমণের
প্রশ্নই ওঠে না। যদি আমরা এখনি সামনের দিকে চাপ দিতে চেটা করি তাহলে
আমরা প্রতিকৃল পরিস্থিতির মধ্যে এক দীর্ঘ রক্তাক্ত যুদ্ধের মুখে পড়ব এবং এতে
সাফলোর সম্ভাবনা কতটুকু দে বিষয়েও সংলহ আছে।

বাণ্টিক প্রজাতম্বগুলির সীমাস্ত অভিমুখে ভেদ করার বিরাট কোন সম্ভাবনাও তথন পর্যস্ত ছিল না। এখানেও বিশ্বরের ব্যাপারটা হিসেবে রাখা চলে না। সোভিয়েত বাহিনীর দিক থেকে বিরাট একটা ধান্ধার আংশকাই শক্র করছিল এবং তা থামানোর জন্ম তারা ব্যবস্থা নিচ্ছিল। স্বউন্নত সড়ক ও রেলপথের স্থণিস্থত জ্ঞালের উপর মহড়া দেবার বিরাট স্থয়োগ ছিল শক্রর, আর আমাদের ট্যাংকগুলির সামনে ছিল অসংখা বাধা। এই ভূথও স্থশপ্তভাবেই আমাদের অন্তর্গলে ছিল না। সৈন্ম সমাবেশ এবং সরবরাহে গুরুতর অস্থবিধা দেখা গেল। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর প্রতায় জন্মছিল যে এই পরিস্থিতিতে বাণ্টিক অঞ্চল আমাদের প্রয়াসের মূল লক্ষ্য হতে পারে না।

উত্তর অঞ্চলেও বিশেষ কিছু প্রতিশৃতি ছিল না। এই অঞ্চলে শক্রর পরাজ্বয়ে যুদ্ধ থেকে ফিনল্যাণ্ডের বিদায়টাই কেবলমাত্র ঘটেছিল এবং এতে জার্মানীর কোন আশু বিপদ্ঘটেনি।

পশ্চিম খণ্ড ও পলেসিয়ের উত্তর ও দক্ষিণের পরিন্থিতি ছিল কিছু ভিন্ন।
সাম্প্রতিক যুদ্ধের ফলে যে তথাকথিত 'বাইলোক্ষণীয় অলিন্দ''-এর উদ্ভব হয়েছিল
তা ছিল আমাদের ওয়ারশ'র পথে প্রতিবন্ধক। আমাদের বাহিনী পূর্ব প্রাশিয়ার
সীমান্তের দিকে এগোলে পার্য আক্রমণের একটা লক্ষভূমি হিসাবে এটা শক্রর কাজে
লাগবে, দক্ষিণ-পশ্চিম খণ্ডে আমাদের পার্য ও পশ্চাদভাগের পক্ষেও তা সমান
বিপজ্জনক ষেথানে পান্টা আক্রমণ ল্ভোভ-এ ও হাক্রেরীর অভ্যন্তরে আমাদের
অগ্রগতিকে ব্যাহত করতে পারে। উপরস্ক বাইলোক্ষশিয়া থেকে বিমানগুলি
মক্ষোর উপর হামলা করতে পারে। এবং শেষ কথা, 'বাইলোক্ষশীয় অলিন্দ'
দথলকারী শক্র সৈন্দেররা উন্নত সড়ক রেলপথের জালের উপর বচ্ছন্দ-গতির স্থবিধা
ভোগ করার ফলে সোভিয়েত বাহিনীর বিপুল সংখ্যক সৈত্যকে এথানে গেঁথে রেখে

দিরেছে। এইসব তথ্যের ফলশ্রুতিতে শক্রক বিরটি সৈন্যদলগুলি ধকসের উদ্দেশ্রে বাইলোকশিয়া আক্রমণকে সর্বাধিক গুরুত্বপূর্ণ কাব্র বলে বিবেচনা করা হল।

ইতিমধ্যে এটা সম্পন্ন করতে আমরা চেষ্টা করেছি, তবে সফল হইনি। ভিটেবংস্ক এবং ওরশা অঞ্চলে পশ্চিম ফ্রন্টের অভিযানের চেষ্টায় বছ মূল্য দিয়ে সামানাই লাভ হয়েছিল। 'বাইলোকশীয় অলিন্দ' অত্যন্ত স্কুরক্ষিত ছিল।

পলেসিয়ের দক্ষিণে অবস্থা ছিল কিছু ভাল। আমাদের সৈন্সেরা উল্লেখযোগ্য অগ্রগতি ঘটিয়েছিল, তারা ল্বিন ও ল্ভোভ-এর থেকে আঘাত হানার মত দ্রছে এসে পড়েছিলো, তবে তাদের শক্তি হ্রাস পাচ্ছিল। হৃদ ভূমি থেকে নিয়ে আসা বিরাট রিজার্ভ বাহিনী দিয়ে পরিপূর্ণ করা এবং স্থানীয়ভাবে পুনর্বিক্যাস, একমাত্র এভাবেই তার আক্রমণকে ধারালো করা যেতে পারে।

ফলতঃ বাইলোকশিয়া । এবং পশ্চিম ইউক্রেনের চিত্র প্রথম দর্শনে বিশেষ একটা উৎসাহব্যঞ্জক নয়। কিন্তু খুঁটিয়ে পর্যবেক্ষণ করলে অনেক আশাব্যঞ্জক দিদ্ধান্তের ভিত্তি পাওয়া যায়। জেনারেল ফ্রাফ বিখাস করত যে পলেসিয়ের উত্তরে আমাদের ব্যর্থতার প্রধান কারণ শক্রর শক্তিশালী অবস্থান ততটা নয় ষতটা কিনা কিছু সেনাপতি ও স্টাফের প্রতিশ্রুত অভিযানটি পরিচালনা, সরবরাহ এবং সংগঠনের গলতি। ভবিক্সতে এটা এড়ান যায়, এড়াতে হবেও। অবশ্র, আমি পুনরাবৃত্তি করছি, লভোভ থণ্ডে কিন্তু প্রথম ইউক্রেনিয় ফ্রণ্টের সৈনাম্বের বদল ও শক্তিবৃদ্ধিটাই প্রধান ব্যাপার।

কাজেই, মোক্ষম আঘাত হানতে হবে কোথায়? সামরিক পরিস্থিতির বিশ্লেষণ ও পুনর্বিশ্লেষণ আমাদের এই প্রত্যয় কেমেই বাড়িয়ে তুলল যে ১৯৪৪-এর গ্রীমাভিষানের সাফল্য আমাদের খুঁজতে হবে বাইলোক্ষণিয়া ও পশ্চিম ইউর্ক্রেন। এই অঞ্চলে একটা বৃহৎ জয় সোভিয়েত বাহিনীকে যথাসম্ভব সংক্ষিণ্ডতম পথে এনে ফেলবে তৃতীয় রাইথের গুরুত্বপূর্ণ সীমান্তে। একই সময়ে শক্রকে অন্য সমস্ত থণ্ডে, প্রথমতঃ দক্ষিণে যেথানে ইতিমধ্যেই আমাদের একটা শক্তিশালী সেনাদল প্রস্তুত হয়ে আছে সেথানে আঘাত হানার উপযুক্ত পরিশ্বিভির ক্ষিষ্টি হবে।

রণক্রিয়াগুলির সময় ও অফুক্রম ছিল গুরুত্বপূর্ণ। রিজার্জ-এর প্রশিক্ষণ, ফাঁকা হয়ে যাওয়া ডিভিশনগুলিকে ভরাট এবং মূল সেক্টরগুলিতে প্রতিরক্ষাকে মজবুত করার জন্য শক্রকে কিছুতেই দম ফেলতে দেওরা যাবে না। দীর্ঘ বিরতি না শটিয়ে ন্ত্রীন্মাভিয়ান আরম্ভ করতে যেমন হবে তেমনি ব্যাপক পুনর্বিক্যাসের জন্ম যে সময়টুকু দরকার তার কথাটাও হিসেবে রাখতে হবে।

জেনাম্রেল স্টাফ-এর এই প্রাথমিক বিবেচনাগুলি পরবর্তীকালে মূর্ত হয়েছিল গ্রীমাভিযানের পরিকল্পনায় ও ধারণায় এবং তত্ত্বপরি কিছু সাংগঠনিক ব্যবস্থা অবলম্বনের মধ্যে।

এই পরবর্তী ব্যবস্থাগুলির মধ্যে সবচেয়ে তাৎপর্যপূর্ণ হল পশ্চিম ফ্রন্টকে বিজ্ঞক করা। প্রথমে রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটির কর্তাব্যক্তিদের একটি কমিশন এই অঞ্চল পরিদর্শন করল এবং ফ্রন্টের অতীত ব্যর্থতাগুলি সম্পর্কে ব্যাপক অমুসন্ধান চালাল। যেমন বস্তুগত তেমনি বিষয়গত কারণগুলি আবিষ্ণত হল। ১৯৪৪-এর শীতে পশ্চিম ফ্রন্টের ছিল মোট ৩৩টি পদাতিক ডিভিশন নিয়ে গঠিত পাঁচটি ফিল্ড আর্মি, পাঁচটি গোলন্দাজী, তুটি বিমানধ্বংসী এবং একটি মর্টার ডিভিশন। তত্তপরি, তার ছিল একটি বিমান আর্মি, একটি ট্যাংক কোর, ৯টি স্বয়ন্তর ট্যাংক ও আর্টিট গোলন্দাজী ব্রিগেড, রক্ষী মর্টার এক ব্রিগেড, তুটি তুর্গায়িত অঞ্চল এবং তার অধীনস্থ অন্যান্য বিশেষ সংগঠন ও ইউনিটগুলি। ভিটেবৃদ্ধ, বোগুশেভ ম্ব, গুরশা এবং মোগিলেভ এই চারটি রণক্রিয়ামূলক সেক্টরের জন্য বরাত দেওয়া হয়েছিল তাকে। এতে প্রয়াদের অপ্রচয় ঘটল যেহেতু পার্শ্বিক যোগাযোগ ব্যবস্থার অভাবের দক্ষন সৈন্য মহড়ায় বাধা পড়ল। অন্যদিকে, ইতিমধ্যে উল্লেখ করা হয়েছে, ভিটেব স্ক, গুরশা ও মোগিলেভের সংযোগকারী সড়ক শক্রর হাতে ছিল যার ফলে সে সক্ষম ছিল বিপন্ন সেক্টরগুলির ক্রতে শক্তিবৃদ্ধি করতে এবং আমাদের আঘাত ঠেকাতে।

জেনারেল স্টাফ জেনারেল হেড কোয়াটার্সকে পরামর্শ দিয়েছিল পশ্চিম ফ্রন্টকে ছভাগে বিভক্ত করতে এবং এইভাবে বাহিনীর উপরের সারিগুলিকে সৈন্যদের কাছে নিয়ে আসতে এবং তাদের আরো কার্যকরী করে তুলতে। একই সঙ্গে উৎপন্ন উভয় ফ্রন্টকেই রিজার্ভ দিয়ে শক্তিশালী করাও দরকার।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এবিষয়ে বহু ফ্রন্ট অধিনায়কের মতামত জিজ্ঞেদ করলেন এবং হাইফ্রিকোয়েন্সী টেলিফোনে তাদের কয়েকজনের সঙ্গে ব্যক্তিগতভাবে এবিষয়ে কথাও বললেন। তার মধ্যে একটি কথাবার্তা হয়েছিল আমি জেনারেল বাইলোকশিয় (পরে প্রথম বাইলোকশিয়) ফ্রন্টের সেনাপতি কে.কে. রকোসোভস্কির সঙ্গে যার সৈক্টেরা ছিল বোক্রইস্ক থণ্ডে। রক্ষোসোভস্কি পরামর্শ দিলেন প্রলিসিয়েতে এবং কোভেল-এর চারপাশে অবস্থিত প্রথম ইউক্রেনিয় ফ্রন্টের

বাহিনীগুলিকে তাঁর হাতে তুলে দেওয়া হোক। তিনি ভেবেছিলেন এতে বোক্রইম্ব ও ল্বিন খণ্ডে আক্রমণ অভিযান চালাবার সময় সমন্বয় ও মহড়ার ক্ষমতা বৃদ্ধি পাবে। সমস্ত দিক অত্যন্ত খ্র্টিয়ে বিচার করে দেখার পরে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স তাঁর সম্পে একমত হল। পশ্চিম ফ্রুটকে বিভব্ত করার বিষয়টিও জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর অস্থুমোদন পেল। তৃতীয় ও দিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রুটের মধ্যে তাদের পুন্র্গঠিত করা হল। ৫০তম বাহিনীকে প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রুটের মধ্যে তাদের পুন্র্গঠিত করা হল। ৫০তম বাহিনীকে প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রুটের মধ্যে তাদের পুন্র্গঠিত করা হল। কর্নেল জেনারেল আই ডি. চেরনিয়াধোভদ্ধি এবং আই ওয়াই প্রেক্তকে ম্ব্যাক্রমে তৃতীয় ও দিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রুটের সেনাপতি নিয়ুক্ত করা হল। তাদের মধ্যে পদাতিক ডিভিশনগুলি, কামান, ট্যাংক, বিমান এবং প্রাক্তন পশ্চিম ফ্রুটের অত্যান্ত যাবতীয় উপকরণ ভাগাভাগির কাজটিতে অংশ নেবেন জেনারেল ছেড কোয়ার্টার্স-এর একজন প্রতিনিধি।

একাজের জন্ম আমাকে পছন্দ করা হল এবং আমি মস্কো থেকে আইন্ডান চেরনিয়াথোভদ্ধিসহ রগুনা হলাম, সে ছিল আমার আকাডেমী জীবনের সাথী। ১৪ই এপ্রিল সন্ধ্যায় আমরা ক্রাসনয়ে শহরে পৌছালাম যেথানে অবস্থিত ছিল পূর্ববর্তী পশ্চিম ফ্রন্টের পরিচালনা ঘাটি। পেত্রভ আগে থেকেই আমাদের জন্ম অশেক্ষা করছিলেন। তিনি গভীর চিন্তাশীল, সাবধানী এবং অত্যন্ত মানবিক গুণসম্পন্ন সেনাপতি ছিলেন, সামরিক বিষয় সম্বন্ধে তাঁর গভীর জ্ঞান ছিল, সৈন্তদের ব্যাপারেও তাঁর প্রচুর অভিজ্ঞতা ছিল। ওডেসা ও সেবাস্তোপোলের বীরে।চিত প্রতিরক্ষার সঙ্গে তার নাম আনষ্টভাবে যুক্ত ছিল।

পেত্রভের মত চেরনিয়াথোভস্কি অতট। ব্যাপক জনপ্রিয়তার অধিকারী নন। কিন্তু চমংকার আর্মি কম্যাণ্ডার হিসেবে তিনি স্বাক্ষর রেখেছেন। গোলন্দাজী ও ট্যাংকের চমংকার জ্ঞানসহ তাঁর ছিল মুখ্য রণকোশলে উত্তম প্রশিক্ষণ। তিনি তরুণ (মাত্র ৩৮ বছর), তেজোমর, কাজ আদায় করে নিতে সক্ষম এবং মনে প্রাবে নিজের কঠিন ও নাকাল করা পেশাটিতে উৎসর্গীত।

আমরা তৎক্ষণাৎ কাজে লেগে গেলাম এবং কয়েকদিনের মধ্যে সমস্ত সাংগঠনিক বিষয়ের মীমাংসা করে ফেললাম। পশ্চিম ফ্রণ্টের সদর দপ্তরের কর্মচারীবৃন্দকে পুরোপুরি দিয়ে দেওয়া হল চেরনিয়াখোভস্কিকে এবং তিনি ক্রাসনয়েতে তাঁর পরিচালনা ঘ^{*}াটি রাধলেন। পেত্রভকে নতুন ফ্রন্ট সদর দপ্তর স্থাপন করে মিক্তিপ্লাভ লু অঞ্চলে বেতে হল। তার আগে আমরা তিনজন পরিস্থিতির আগাগোড়া পর্বালোচনা করলাম এবং প্রত্যেক ফর্ণ্টের লক্ষ্য নির্ণয় করলাম। স্পষ্টতঃই শত্রুর ভিটেবৃস্ক, ওরশা ও মোগিলেভ সেনাদলগুলিকে যুগপৎ পরাজিত করতে হবে। প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টের উপর দায়িত্ব ছিল বোক্রন্থক, অঞ্চলে শত্রুর ধ্বংসসাধন করা—তার সঙ্কেও ঘনিষ্ঠ সহযোগিতা বজায় রাখা দরকার হবে। এই চারটি শত্রু সেনাদল মিলে গঠিত হয়েছে একক একটি সন্তা, স্বষ্টি করেছে শত্রুর আর্মি গ্রুপ কেন্দ্রের মূল বাহিনীগুলির একটি অংশ এবং তা হল বাইলোকশিয়ায় জার্মান প্রতিরক্ষার মেকদগুরুরপ।

এথানে শক্রের মূল শক্তি সংহত হয়েছে কৌশলগত অঞ্চলে যা ছিল তৎকালীন জার্মান প্রতিরক্ষার চারিক্রাবৈশিষ্টা। প্রয়োগের দিক থেকে তার অর্থ হল এই যে ভেদ করার জন্য বিপূল গোলন্দাজী শক্তির দরকার যার সাহায্যে এই কৌশলগত অঞ্চলগুলির বাহিনীগুলিকে ধ্বংস ও চূর্ণ করতে হবে। একই সঙ্গে তারা যতই ত্বল হোক না কেন পশ্চাদ্ভাগের রিজার্জ-এর উপর আঘাত হানতেই হবে। শক্রে তার রিজার্জকে কাজে নিয়োজিত করার আগেই তাকে চূর্ণ করার জন্য বরিসভ, মিন্স্র-এর দিকে একটি শক্তিশালী ট্যাংক বর্শাম্থ-এর দ্বারা গভীর একটা খোচা দেবার বিকল্পটি নিয়েও আমরা এই কারণে আলোচনা করলাম। আমরা যতদ্র দেখতে পাচ্ছিলাম, এই রকম একটা খোঁচা বোক্রইম্ব থণ্ড সহ সমস্ত থণ্ডের রণক্রিয়াকে ফ্রন্ডতর হতে অবশ্রুই সাহায় করবে।

কিন্তু তিনটি বাইলোকশিয় ফ্রন্টের কোনটিরই ট্যাংক আর্মি ছিল না এবং এর জন্য জেনারেল হেড কোয়াটার্স কৈ অন্থরোধ জানাতে হবে। আমরা একমত হলাম যে চেরনিথোভন্ধি, এই অন্থরোধ জানাবেন এবং জেনারেল স্টাফ তাঁকে সমর্থন করবে।

১৯৪৪-এর গ্রীষ্মাভিষানে মূল প্রয়াস কোথায় কেন্দ্রীষ্ঠৃত করা হবে তা স্থির হবার পরেই যে সমস্যাটির সমাধান দরকার হল সেটি হল রণক্রিয়ার সময় নির্ধারণ করা। শরীক্ষামূলক হিসাবনিকাশে দেখা গেল যে বাইলোক্ষশিয়া অভিযান শুরু করতে পারার আগে সরবরাহ ব্যবস্থাকে, বিশেষতঃ অস্ত্রশন্ত ও জ্ঞালানীর ব্যবস্থাকে পূর্ণাক্ষ ও পুনর্বিন্যস্ত করে তোলার জন্ম কিছুটা রণক্রিয়াগত শান্ত অবস্থার প্রয়োজন হবে। শান্তভঃই অভিযানটিতে রেলপথের উপরে মারাত্মক চাপ পড়বে। অপরিহার্য-

ভাবে তথনকার মত প্রতিরক্ষায় ফিরে আসার অক্ততম কারণও পরিবহ**ণের** অস্তবিধা।

জেনারেল স্টাফ প্রতিরক্ষার ব্যাপারটাকে শেষ কথা বলে বিবেচনা করেনি, চূড়ান্ত আক্রমণের জন্ম যাতে আমরা ভালভাবে প্রস্তুতি নিতে পারি তারই প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ বলেই একে মনে করেছে। এটাও ধরে নেওয়া হয়েছিল যে গোটা সোভি:য়ত-জার্মান ফ্রন্টে প্রতিরক্ষায় ফিরে যাওয়া, সেই সঙ্গে শক্রকে আড়াল করা, এসব মিলে গোভি:য়ত ক্যাড়ের প্রকৃত ইচ্ছা সম্পর্কে শক্র বিভ্রান্ত হবে।

এপ্রিলের মাঝামাঝি এই প্রস্তাব যথন প্রথম জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স কে পেশ করা হল স্তালিন তার সঙ্গে একমত হলেন না। তিনি ছিলেন আক্রমণাত্মক রণক্রিয়া নিয়ে অগ্রসর হবার পক্ষে।

'আমরা এবিষয়ে ভাববে',' তিনি বললেন, যদিও তিনি ভালই জানতেন ধে আনেক ফ্রন্ট সেনাপতি ব্যক্তিগত রণক্রিয়া নিয়ে তাঁর সঙ্গে ভিন্নমত হবেন যা বিনাবলতে গেলে কমই সফল হয়েছিল।

উত্তর-পশ্চিম ও পশ্চিম খণ্ডে প্রতিরোধ নেবার অন্থমতি পরদিনের আগে স্তালিন দেননি। ১৭ ও ১৯শে এপ্রিল এবিষয়ে নির্দেশনামা প্রচার করা হল। অক্য ফ্রন্টগুলির ব্যাপারে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক আমাদের তাড়াহুড়ো করতে নিষেধ করলেন এবং তাঁর কথায়, আক্রমণ স্তিমিত হ্বার সঙ্গে গঙ্গে, 'ধীরে ধীরে ওদের প্রতিরক্ষায় নিয়ে এসো।'' বাস্তবে কিন্তু তারা ১লা থেকে ৭ই মের আগে প্রতিরোধ শুরু করার নির্দেশ পায়নি। এটা জোরের সঙ্গে বলতে হবে যে সব ক্ষেত্রেই এই সব নির্দেশের মূল স্থরটি পুরোপুরি ছিল আক্রুণ অভিষানের প্রস্তৃতি নেওয়া। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ছকুম করল:

- "১। গোলাবর্ধণের প্রতিটি বিন্দু, মার্টার ও কামানের ব্যাটারী পর্বস্ত গোলাবর্ধন ও প্রতিরক্ষা বাবস্থাটি আবিদ্ধারের উদ্দেশ্যে শত্রুর উপরে প্রাত্যহিক পর্যবেক্ষন সংগঠিত করুন। শত্রুর অবস্থানের পরবর্তী প্রতিটি পরিবর্তন অবশ্রুই বথাসময়ে লক্ষ্য করতে এবং এগুলিকে অনুসন্ধান ও লক্ষ্যস্থলের চার্টের মধ্যে সন্নিবেশিত করতে হবে।
- "২। আমাদের গোলাবর্ষণ মাধ্যম, অন্ত্রশন্তের মজুত, কামান, মটার, ছোট অন্ত্র প্রভৃতির সংগঠন, প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা ইত্যাদিকে আড়াল করার জন্য বিশেষ-ভাবে বর্ণিত কিছু গোলাবর্ষণের মাধ্যমের মধ্যেই গোলাবর্ষণ সীমাবদ্ধ রাখতে হবে, বাকিগুলি ছাঁটাই করতে হবে। গোলাবর্ষণের যে সব বিন্দু শব্দ আক্রমণের

লক্ষ্য হয়েছিল তার সবগুলিকে সরিয়ে ফেলতে হবে।

"কেবলমাত্র অস্থায়ী অথবা রিজার্ভ গোলাবর্ধণের স্থান থেকেই গোলাবর্ধণের অসুমতি দেওয়া হবে।

"কার্যকরী সৈন্যদলের ইউনিট পিছু গোলাগুলি থরচের কড়াকড়ি দৈনিক বরাদ্দ অবশুই চালু করতে হবে, বিশেষতঃ উচ্চ ব্যাসের (১২০ মিঃ মিঃ মটার, ১২২ এবং ১৫২ মিঃ মিঃ হাউইজার) ক্ষেত্রে।"

সাধারণ রণক্রিয়ামূলক ধারণার বিস্তৃত রপদান, পরে যা ১৯৪৪-এর গ্রীম্মাভিষানের পরিকল্পনা হয়ে ওঠে, সেটি জেনালেল স্টাফ, যে সব ফ্রন্ট কম্যাণ্ডার পরিস্থিতির কথা বিস্তৃতভাবে জানেন তাঁদর প্রস্তাবের ভিত্তিতেই করেছিলেন।

প্রথম বাইলোকশীয় ফণ্টের সমর পরিষদ মিনস্ক, বারানোভিচি, স্লোজিম, বেস্ট, কোভেল, লুনিনেৎস্ এবং বোক্রইন্ধ প্রভৃতি সহ বিশাল এলাকার দ্থলদার নাৎসী বাহিনীর পরাজয় সাধনকেই তার কর্তব্য বলে দেখেছিল। তাদের উদ্দেশ্য সাধনের পর আমাদের বাহিনীগুলি হাজির হবে মিনস্ক, স্লোনিম, ব্রেস্ট, পশ্চিম ব্য লাইনে। এর ফলে শক্রর প্রধান রেল ও সড়ক যোগাযেগ ব্যবস্থার ৩০০ কিলেমিটার বিস্তৃত অঞ্চল চূর্ণ হবে এবং পশ্চিম থণ্ডে তার রণক্রিয়ামূলক সংগঠনগুলির পারস্পরিক ক্রিয়ার ক্ষেত্রে ওলট-পালট হয়ে যাবে।

আসন্ন রণক্রিয়াটি ছিল বিশেষ জটিল। ফ্রন্ট সেনাপতি রকোসোভস্কির মতে এটা ফ্রন্টের সব বাহিনীর পক্ষে যুগপৎ কার্যকরী করা সম্ভব নয় কারণ মিনস্ক-এর পূর্বদিকে শক্রর প্রতিরোধ বাবস্থা অত্যন্ত স্থিতিশীল এবং তার বিক্রমে মুথোমুখি আক্রমণ হবে অত্যন্ত বিপজ্জনক। স্থতরাং প্রস্তাব করা হল যে রণক্রিয়াটি হুই পর্যায়ে চালানো হোক। প্রথম পর্যায়ে (প্রায় ১২ দিন স্থায়ী) বামপার্যের চারটি আমি দক্ষিণে শক্র প্রতিরক্ষার স্থিতিশীলতাকে নাড়িয়ে দেবার জন্য একটি কীলক প্রবেশ করিয়ে দেবে। তার অর্থ হবে বিক্রম্ব বাহিনীগুলিকে উৎথাত করা, পশ্চিম বুগ-এর বাম তীর বরাবর ব্রেস্ট এবং ত্রাদিমির-ভলিন্দ্বি-এর মধবর্তী থণ্ডে তাদের অবস্থানগুলিকে অধিকার করা এবং এইভাবে আর্মি গ্রুপ কেন্দ্রের দক্ষিণ পার্থকে ঘুরিয়ে দেওয়া। দ্বিতীয় পর্যায়ে ফ্রন্টের সমস্ত বাহিনী শক্রম বোক্রইম্ব ও মিন্স্ক দলগুলিকে উৎথাতের জন্য সামিল হবে। পশ্চিম বুগ-এর অধিকৃত অবস্থানগুলিকে লিভার হিনাবে ব্যবহার করে এবং পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম অধিকৃত অবস্থানগুলিকে লিভার হিনাবে ব্যবহার করে এবং পশ্চিম ও উত্তর পশ্চিম

দিক থেকে পান্টা আক্রমণ থেকে তাদের বামপার্যকে রক্ষা করে ফ্রন্টের বামপার্যন্থ বাহিনীগুলিকে তাদের মূল বাহিনীগুলি নিয়ে ব্রেন্ট অঞ্চল থেকে আঘাত হানতে হবে এবং কোব্রিন শ্লোনিম ও স্কেল্ব ্রিডে শক্রর পশ্চাদ্ভাগে চুকে পড়তে হবে। যুগপৎ ফ্রন্টের বামপার্যের বাহিনীগুলি দিতীয় একটি থোঁচা দেবে রোগাচভ, ঝেরাবিন অঞ্চল থেকে সাধারণভাবে বোক্রইস্ক, মিন্স্ক অভিম্থে। পুনর্বিন্যালের কথাটা হিলেবে আনলে, এই কাজগুলির জন্য প্রয়োজন অন্ততঃ ক্রিশ দিন। মোড় ফেরার গাফলা সম্পর্কে তবেই নিশ্চিম্ব হওয়া যায় ফ্রন্টের যে বামপার্য এটি করবে তাকে যদি একটি বা ঘুটি ট্যাংক আর্মি দিয়ে শক্তিশালী করে তোলা যায়।

এই পরিকল্পনাটির যথেষ্ট আকর্ষণ ছিল এবং অতিবিস্তৃত এক রণাঙ্গনে আক্রমণ আরম্ভ করার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট সমস্থাগুলির মৌলিক সমাধানের একটি উচ্ছল দৃষ্টাপ্ত সে হাজির করেছিল। ফ্রন্ট অধিনায়ককে এটি জড়িয়ে ফেলেছিল তাঁর সেনাবাহিনী-গুলিকে পলিসিয়ের বনভূমির দারা বিচ্ছিন্ন থণ্ডগুলিতে পরিচালিত করুর ছলনাভরা সমস্থাগুলির সঙ্গে, যে কারণে জেনারেল স্ট্রাফ প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টকে হুইভাগে ভাগ করার কণাটা পর্যন্ত বিবেচনা করেছিল। কিন্তু রকোসোভ স্থি আমাদের কাছে প্রমাণ করলেন যে এই বিশেষ অঞ্চলে একটি একক ফ্রন্ট কম্যাণ্ডের অদীনে একটিমাত্র পরিকল্পনা অনুসারে কাজ করাটাই বেশি ভাল। তাঁর কোন সন্দেহ ছিল না যে এই ক্ষেত্রে পলিসিয়ে হল এমন একটি উপাদান যা তার বাহিনীগুলিকে বিচ্ছিন্ন করে না বরং ঐক্যবদ্ধই করে।

ত্র্ভাগ্যের কথা, পরিস্থিতি এমন িংল ধে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স কোভেল অঞ্চলে যথেষ্ট দৈন্য ও সাজসরঞ্জাম বরাদ্দ ও কেন্দ্রীভূত করতে সক্ষম ছিল না, বিশেষতঃ যে ট্যাঙ্ক আর্মির দরকার ছিল। এই কারণে রকোসোভ ্স্কির চূড়ান্ত আকর্ষণীয় পরিকল্পনাটি গৃহীত হল না কিছ্ক কোথায় ও কিভাবে এবং কি অন্ধ্রুত্রমে গোচাগুলি দিতে হবে তাঁর এই ধারণা, যেটি বিশাল জলভূমি ও বন যা প্রথম বাইলোক্ষশিয় ফ্রুণ্টুকে বিভক্ত করেছে তার উপর নির্ভরশীল, সেই ধারণাটিকে রণক্রিয়া বিভাগ তার পরবর্তী রণক্রিয়া পরিকল্পনা বচনায় ব্যবহার করেছিল।

মার্শাল জুকভ, যুদ্দে ভাতৃতিনের মৃত্যুর পরে যাঁকে তাঁর জায়গায় প্রথম ইউক্রেনিয় ফ্রন্টের অধিনায়কত্বে নিযুক্ত করা হয়েছিল, তিনিও কিভাবে আসর অভিযান পরিচালিত হওয়া উচিত সে বিষয়ে তাঁর ধারণা জানিয়ে পাঠালেন। প্রোসকুরোভ কা-ক্যামেনেৎস পদোলম্বি শক্রু দুলগুলিকে উংথাত এবং চেরনোভিৎসি দ্বল করার পর তিনি চাইলেন ল্ভোভ অঞ্চলে শক্রুকে ছক্রভঙ্গ করতে এবং তাঁর

বাহিনীগুলিকে রা**ষ্ট্রীয় সীমান্তে বের করে আনতে।** ফ্রন্টের মূল বাহিনীগুলির আপাতঃ কর্তব্যগুলির মধ্যে থাকবে দক্ষিণপার্যে ভ্রাদিমির-ভলিনন্ধি, মধ্যভাগে ল্ভোভ এক বামপার্যে স্রগোবিচ দখল করা। পরবর্তী কাজ হবে পেরিমিশ্ল মূক্ত করা। এইভাবে ল্ভোভ রণক্রিয়াটিরও ভিত্তি হল মোড় ফেরা।

মূলতঃ সৈক্তের অভাবে অবশ্য এই রণক্রিয়াটিও কার্যকরী করা হয় নি। তবে ক্রুল্ট অধিনায়কের মূল ধারণাটি বুথা যায় নি। অভিযানের সময়ে পরিশ্বিতির সম্ভাব্য বিকাশের বিস্তৃত অন্ধাবন প্রথম বাইলোক্রশিয় ফ্রুল্ট-এর আর্মি ও প্রথম ইউক্রেনিয় ফ্রুল্ট-এর সৈক্তদের মধ্যে ঘনিষ্ঠতম সহযোগিতার প্রয়োজনীয়তার দিকে ইন্সিত করল যার নির্ধারক প্রভাব পড়েছিল যে রণক্রিয়াটি বাস্তবিকপক্ষে ওই অঞ্চলে সই গ্রীগ্রে পরিচালিত করা হয়েছিল তার সময় ও অন্ধ্রুক্রমের উপরে।

এপ্রিলের দিতীয়ার্ধে জেনারেল দটাফ গ্রীম্মাভিষানের দক্ষে সম্পর্কিত নানা চিন্তাভাবনাকে একত্র করল। অভিযানটি এমন মাত্রায় একটা রণক্রিয়া প্রণালীর চেহারা
নিল এষাবংকালের যুদ্ধবিগ্রহের ইতিহাদে যা অজানা। সে উন্মুক্ত করে দিল
উত্তরে বাল্টিক উপকূল থেকে আরম্ভ করে দক্ষিণে কার্পেথিয়ান পর্যন্ত বিশাল এক
অঞ্চলকে। এথানে একই দক্ষে নিয়োজিত হবে অন্ততঃপক্ষে পাঁচটি বা ছয়টি ফ্রন্ট।
আর্রা বিস্তৃত পর্যালোচনায় অবশ্র ল্ভোভ অঞ্চলে একটি বড়রকমের স্বতন্ত্র রণক্রিয়া
এবং দেই দক্ষে ভিবর্গ ও দ্বির-পেত্রোজাভোদ্দ্ধ সেক্টরগুলিতেও রণক্রিয়ার
উপযোগিতা বোঝা গেল।

গ্রীমাভিযানের জন্ম নিয়লিথিত সময়স্থচিটি প্রস্তুত হল। এর উদ্বোধন হবে জ্ব মাসের গোড়ায় ভিবর্গে লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের অগ্রগতির মধ্য দিয়ে। ক্যারেলিয় ফ্রন্ট তথন লড়াইতে ঝাঁপিয়ে পড়বে দ্বির-পেত্রোজাভোদ্র শক্রদলগুলিকে চূর্ণ করার জন্ম। এই রণক্রিয়াগুলি হিটলার জার্মানীর ফিনিশ মিত্রকে ঘা মেরে যুদ্ধ থেকে সরিয়ে দেবে। ক্যারেলিয় ফ্রন্ট বেই না যুদ্ধে নামবে অমনি আরম্ভ হবে বাইলোকশিয়ার উপর আক্রমণ, আক্মিকতার উপর যার অনেকথানি নির্ভর ছিল। জার্মান হাই কমাণ্ডে যথন পুরোপুরি উপলব্ধি করবে যে নির্গরিক এথানে ঘটছে এবং দক্ষিণ দিক থেকে রিজ্ঞার্ড নিয়ে আসতে শুরু করবে তথন প্রথম ইউক্রেনিয় ফ্রন্ট ল্ভোভ ও বাইলোকশিয় শক্র দলগুলিকে ধ্বংস করা। একই সময়ে দ্বিতীয় বাণ্টিক ফ্রন্ট উত্তর আর্মি গ্রুপ-এর সৈক্তাদের আটকে রাখার জন্ম বারম্বা নেবে যেটি নিঃসন্দেহে তার ডান-হাতি প্রতিবেশী মধ্য আর্মি-গ্রুপকে থাড়া

রাথার জন্ত চেষ্টা চালাবে। এবং শেবকথা, যথন এই শক্তিশালী আঘাতগুলি, শক্তর পরাজয় নিয়ে আসবে তথন আমরা চিস্তা করতে পারব রুমানিয়া, বুলগেরিয়া, যুগোঙ্গাভিয়া এই নতুন দিকে এবং সেই সঙ্গে হাঙ্গেরী, অব্রিয়া ওচেকোন্নোভাকিয়াতেও অভিযানের কথা।

এপ্রিলের শেষে গ্রীষ্মাভিষানের পরিকল্পনার রূপরেখাটি এই আকারে রিপোর্ট করা হল জেনারেল হেড কোয়াটার্সকে এবং তা সোভিয়েত সশস্ত্র বাহিনীর রাজনৈতিক লক্ষ্যের ব্যাপারে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের মে-দিনের আদেশটির স্ক্রোয়ণের ভিত্তি হিসাবে তা কাজ করছিল। এই আদেশে আমাদের সৈত্তদের আহ্বান জানানো হল আমাদের দেশের সমস্ত ভূভাগ থেকে শক্রুইনত্তকে বিতাড়িত করার এবং পোল্যাণ্ড, চেকোপ্লোভাকিয়া এবং পূর্ব ইউরোপের অক্যান্ত দেশের ভাত্প্রতিম জনগণকে নাৎসী দাসত্ব থেকে মুক্ত করার জন্য।

বাইলোকশিয় রণক্রিয়ার প্রস্তুতিতে জেনারেল স্টাফ চেয়েছিল জার্মান হাইক্যাণ্ডকে বিশাস করাতে যে ১৯৪৪-এর গ্রীমে সোভিয়েত বাহিনীর মূল আক্রমণ
ঘটান হবে দক্ষিণে এবং বাল্টিক অঞ্চলে। ওরা মে তৃতীয় ইউক্রেনুিয় ক্রন্টের
অধিনায়ক নিয়লিথিত নির্দেশটি পেলেন:

"শক্রুকে বিভ্রান্ত করার জন্য আপনার কাজ হবে কিছু রণক্রিয়াগত প্রতারণান্ত্রক ব্যবস্থাদি চালান। ফ্রন্টের দক্ষিণপার্থ ছাড়িয়ে ট্যাংক ও গোলন্দাজবাহিনীর সমর্থনপুষ্ট জাটটি বা নয়টি পদাতিক বাহিনীর সমাবেশ দেখাতে হবে। বিভিন্ন দলের লোকজন, ট্যাংক, বন্দুক এবং সাজসরঞ্জামের চলাচল ও বিন্যাস ইত্যাদি প্রকাশ রেখে সৈন্য সমাবেশের প্রতারণা অঞ্চলটিকে করে তুলতে হবে জীবস্ত বাজব। বেখানে নকল ট্যাংক ও কামান দেখান ২.ব সেথানে অবশুই বিমান-ধ্বংসী কামান বসাতে হবে। বিমানধ্বংসী কামান বসিয়ে ও নিয়মিত লড়াকু বিমানের পাহারার বন্দোবস্ত করে দেখাতে হবে যে সমগ্র অঞ্চলটিতে বিমানধ্বংসী প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা রয়েছে।

''প্রতারণামূলক ব্যবস্থাগুলির কার্যকারিত। ও গোচরতা পরীক্ষা করা হবে আকাশ থেকে পর্যবেক্ষণ ও আলোকচিত্রের সাহাধ্যে। রণক্রিয়ামূলক প্রতারণার জন্য প্রদর্শন শুরু করা হবে এই বছর ৫-১৫ জুন থেকে।''

একই রকম নির্দেশনামা পাঠান হল তৃতীয় বাণ্টিক ফ্রণ্টে। এর প্রতারণা স্তইব্যগুলি বসাতে হবে চেরেথা নদীর পূর্বদিকে।

হুটো টোপই তৎক্ষণাৎ গিলে ফেলা হল: জামান কম্যাণ্ডকে বড়ই উদ্বিগ্ন

দেখা গেল, বিশেষতঃ দক্ষিণে। কিশিনেভের উত্তরে আমরা কি করছি তা থুঁজে বের করার জন্য বিমান অন্থসন্ধান জোরদার করা হল।

দক্ষিণ-পশ্চিম থণ্ডে আমাদের ট্যাংক আর্মি রাথাটাও ছিল একটা ধাপ্পা।
শক্রের অমুসন্ধানী দল তাদের উপর কড়া নজর রেথেছিল, আর থেহেতু এই
বাহিনীগুলির কোনটাই নড়ছিল না, সে এই সিদ্ধান্তে পৌছলো যে আমাদের
অভিযান এইথানেই আরম্ভ হবার সম্ভাবনা সবচেয়ে বেশি। আসলে, সম্পূর্ণ অহ্য
এক জায়গায় তথন আমরা গোপনে ট্যাংক আক্রমণের প্রস্তৃতি নিচ্ছিলাম।
যে ট্যাংক ও মন্ত্রায়িত সংগঠনগুলিকে অবিলম্বে বাইলোক্ষশিয় থণ্ডে বদলী
করতে হবে তারা লোক এবং সাজ্যসরঞ্জাম অদলবদলের ব্যাপারে অগ্রাদিকার
পেল।

আমাদের উদ্দেশ্য গোপন রাথার জন্ম আগেই সতর্কতা নেওয়া হয়েছিল। কেবলমাত্র অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ মহলের কিছু লোকই সামগ্রিকভাবে গ্রীমাভিধানের এবং বিশেষভাবে বাইলোঞ্চশিয় রণক্রিয়ার রচনার কাজে সরাসরি নিয়োজিত ছিল। বাস্তবিকপক্ষে মাত্র পাঁচজন লোকের পুরোপুরি এগুলি জানা ছিল: সর্বেচচ সর্বাধিনায়কের প্রথম ডেপুটি, জেনারেল স্টাফ-এর প্রধান এবং তাঁর ডেপুটি, রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান ও তাঁর একজন ডেপুটি। এবিষয়ে সবরকম পত্রবিনিময় এমনকি টেলিফোন আলাপ অথবা টেলিগ্রাফ বার্তা সব কঠোরভাবে নিষিদ্ধ ছিল এবং এর উপর কড়া নজরদারী রাখা হত। ফ্রন্ট থেকে আসা রণক্রিয়া সম্পর্কিত প্রস্তাবগুলি নিয়েও মাত্র ছ-তিনজন লোক কারবার করত, সাধারণতঃ হাতে লেখা হত এবং সচরাচর অধিনায়কের। স্বয়ং গিয়ে পৌছে দিত। সৈত্যেরা তাদের প্রতিরক্ষা নিখুঁত করার কাজে লেগে গেল। ফ্রন্ট, আর্মি এবং বিভাগীয় পত্রিকাগুলি কেবল প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত মালমশলা প্রকাশ করত। সৈতাদের সঙ্গে সব কথাবার্তাই ছিল বর্তমান অবস্থানগুলিকে দুঢ়ভাবে দথল বজায় রাথার বিষয়ে। শক্তিশালী বেতার কেন্দ্রগুলি সাময়িকভাবে বন্ধ করে দেওয়া হল। কেবল অল্পক্তির বেতার প্রেরক যা রণাঙ্গন থেকে কমপক্ষে ৬০ কিলোমিটার দরে অবস্থিত এবং বিশেষ বেতার নিয়ন্ত্রণাধীনে ছোট এরিয়েল ব্যবহার করে তাদেরই প্রশিক্ষণ বেতার জালের জন্ম বাবহার করা হত।

রণক্রিয়ামূলক প্রতারণা ব্যবস্থাবলীর এই প্রণালীর মূল্য প্রমাণিত হল। ইতিহাস দেখিয়ে দিয়েছে যে আমাদের প্রকৃত উদ্দেশ্য সম্পর্কে শক্র গভীরভাবে ভূল করেছিল। জেনারেল কুর্টভন টিপেলস্কার্চ, যিনি তথন চতুর্থ জার্মান আর্মির শবিনায়ক ছিলেন, পরবর্তীকালে লিথেছিলেন যে গ্যালিশিয়ার জার্মান বাহিনীগুলির সেনাপতি জেনারেল মডেল আর যেথানেই হোক তাঁর সেক্টরে রুশ আক্রমণের সম্ভাবনা উড়িয়ে দিয়েছিলেন। জার্মান হাই কম্যাও তাঁর সঙ্গে সম্পূর্ণ একমত ছিল যদিও তারা বাল্টিক অঞ্চলে আক্রমণের সঙ্গে যুক্তভাবে গ্যালিশিয়া আক্রমণের সম্ভাবনা স্বীকার করে নিয়েছিল। আর্মি গ্রুপ সেন্টারের সামনে সোভিয়েত বাহিনীর সমাবেশকে গুরুত্বের দিক থেকে গৌণ বলে বিবেচনা করা হয়েছিল।

১৯৪৪-এর মে মাসের প্রথমার্থ পুরোটাই কাটল গ্রীমাভিযানের পরিকল্পনা নিয়ে প্রাথমিক থাটাথাটুনীতে। বাইলোকশিয়া অভিযানের খুঁটনাটি বার বার পরীক্ষার পর পরীক্ষা করা চলছিল। রিজার্জ-এর স্বল্পতার জন্ম রকোসোভন্ধির প্রস্তাবিত কোভেল-এর মধ্য দিয়ে অভিযান, এবং তার অন্থক্তম হিসাবে পলিসিয়ের পশ্চিমেশক্রর পশ্চাদ্ভাগে পেছন ঘোরার ব্যাপারটি বাতিল করা হল। আমরা প্রিপেট জলাভূমি ও অরণোর উত্তরে রণক্রিয়ার একটি সংক্ষেপিত সংস্করণের প্রতি মনোঘোগ দিলাম। এর আগে অবশ্র আমরা আবার রকোসোভন্ধির মতামত চাইলাম, ২৮শ আর্মি ও ৯ম ট্যাংক কোরকে তার অধীনে দেবার সম্ভাবনার কথাটাও উল্লেখ করলাম।

প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্ট-এর সেনাপতি ও তার স্টাফ সমস্ত বিষয়টার মধ্যে প্রবেশ করলেন এবং ১১ই মে তাঁদের শভিমত জানালেন। প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টের জন্ম তাঁরা রণক্রিয়ার উদ্দেশ্য নির্দারণ করলেন জার্মানদের ঝেনাবিন দলের ধ্বংসসাধন এবং তৎসহ বোক্রইস্ক, ওসিপোভিচি এবং মিন্স্ক অভিমুখে অম্বর্তন। উপরস্ক ফ্রন্টের মূল বাহিনীগুলিকে আঘাত হানতে হবে একটি নয়, একই শক্তির হুটি, প্রথমটি বেরেজিনা-র পূর্বতীর বরাবর গিয়ে বোক্রইস্ক-এ গিয়ে হঠাৎ আবিষ্ঠ্ ত হবে, দ্বিতীয়টি দক্ষিণে বোক্রইস্ক ঘুরে পশ্চিম তীর বরাবর। একই শক্তির হুটি প্রধান আঘাত প্রথমতঃ শক্রকে বিভ্রাস্ত করবে এবং বিশ্বয়ের ব্যাপার বলে তার কাছে পরিগণিত হবে, দ্বিতীয়তঃ মহড়ার সাহায্যে আমাদের আক্রমণের প্রতিকারে তাকে তারা বাথা দেবে। স্পুৎস্ক-বারানোভিচি অভিমুখে সহায়ক ব্যবস্থা নিতে হবে।

আক্রমণ অব্যাহত রাখার উপরে রকোনোভঙ্কি বিশেষ জোর দিলেন। কোন

রক্ষ কৌশলগত অথবা, পরবর্তীকালে রণক্রিয়ামূলক শাস্তি বাদ দেবার জ্বন্ত ১ম টাংক কোরকে রণক্রিয়ার তৃতীয় দিনে তৃতীয় আর্মির এলাকায় নিয়ে আসতে হবে ঠিক বখন জার্মান কৌশলগত প্রতিরক্ষা অঞ্চলটিকে সবেমাত্র বিদ্ধ করা গেছে। তার কাজ হবে বোক্রইন্ধ অভিমূখে সাফল্যকে বাড়িয়ে তোলা। তৃতীয় ও ৪৮শ আর্মি বেরেজিনা নদীর সম্মুখীন হবার সময় তাজা ২৮শ আর্মিকে তাদের মাঝধানের সীমানায় পাঠাতে হবে বোক্রইন্ধ দখল এবং ওসিপোভিচি এবং মিন্দ্ধ যাবার দায়িছ দিয়ে।

কিছুটা রীতিবহিন্ত্ ত (দেকালের পক্ষে) ধরনের এই আক্রমণের সাহায্যে প্রথম বাইলাকশিয় ফ্রন্টের অধিনায়ক চেয়েছিলেন বিক্রদ্ধ বাহিনীকে বিভক্ত এবং তৎক্রণাৎ তাদের পরিবেষ্ট্রন করার র্চেষ্টা না করে পালা করে তাদের ধ্বংস করতে। জ্বেনারেল স্টাফের রণক্রিয়া বিভাগ এইসব চিম্বাকে হিসেবের মধ্যে রাথল।

১৪ই মে নাগাদ বাইলোকশিয় রণক্রিয়ার পরিকল্পনা সমাপ্ত হল। একটি সংক্ষিপ্ত পাঠ্য ও একটি মানচিত্রের আকারে উপস্থাপিত একক পরিকল্পনার মধ্যে গোটা ছকটিকে নিয়ে আসা হল। ২০শে মে জেনারেল এ. এ. গ্রিজলভ পাঠাটি হাতে লিখলেন এবং কয়েকদিন চিন্তার পর আন্তোনভ এতে স্বাক্ষর দিলেন।

পরিকল্পনাটির নাম কি দেওয়। যায় সে বিষয়ে অনেক চিন্তা থরচ বরা হয়েছে কিন্তু সর্বোচচ সর্বাধিনায়ককে যথন এটি পেশ করা হল ঠিক সেই মুহূর্ত পর্যন্ত একটিও স্থির করা গেল না। স্তালিন প্রস্তাব করলেন আমাদের বিশিষ্ট স্বদেশবাসী যিনি ১৮১২ সালে বিদেশী আক্রমণকারীদের বিকদ্ধে রুশ অস্ত্রের জন্ম গৌরব অর্জন করেছিলেন তাঁর সম্মানে এর নাম 'বাাপ্রেশন' রাথতে।

বাাগ্রেশন পরিকল্পনার প্রথম রপটিতে রণক্রিয়ার উদ্দেশ্য ছিল ভিটেবৠ, বোক্রইয়, মিন্স্ক অঞ্চলে শক্র প্রতিরক্ষার ক্ষীত অংশটুকু মুছে ফেলা এবং দিস্না, মলোদেচনো, সটলবাসি, সটারোবিন রেখায় পৌছান। এই ধারণার মধ্যে ছিল শক্রর পার্যদলগুলিকে চুর্ন করা, পার্যগুলিকে ঘুরিয়ে দেওয়া এবং তার অবস্থানের কেন্দ্রটি ভেদ করা, তংসহ মিন্স্-এর দিকে অগ্রসরের সমকেন্দ্রভিম্থ রেখা বরাবর অম্বর্তন। আমাদের চারটি ফ্রন্টের সমস্ত বাহিনী—তিনটি বাইলোকশিয় এবং প্রথম বাল্টিক-আর্মি গ্রুপ সেন্টারের দিকে লক্ষ্য করে রইল। উত্তর এবং দক্ষিণ-পশ্চিমে রণক্রিয়ার জন্ম আড়াল রচনা করল আমাদের সৈন্মদের নগণ্য এক অংশ।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ রিজার্ডকে জ্বন্ত পাঠানো হতে লাগলো মূল বঙে। জিনিয়া থেকে বে তুটো আর্মিকে ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল প্রথম জুনের দিনগুলিতে, এই অঞ্চলে তাদের জড়ো করার কথা। তারা হল ৫১৩ম, যার গোমেল-এর দক্ষিণ পূর্বে আর ছিতীয় রক্ষী ইয়ারৎসেভো অঞ্চলে জড়ো হবার কথা।

অভিযানে অংশগ্রহণকারী মূল বাহিনীগুলি ঘটি দলে বিভক্ত ছিল। 'ক' দলের অন্তর্ভুক্ত ছিল প্রথম বাণ্টিক ও তৃতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্ট—মোট ৩৯টি পদাতিক ডিভিশন, তুটি ট্যাংক কোর, একটি অশ্বারোহী কোর এবং ছয়টি গোলন্দাজ ডিভিশন (তুটি রক্ষী মটার ডিভিশন সহ)। 'থ' দলটি ছিল দিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্ট এবং প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টের দক্ষিণপার্থম্ব আর্মিগুলি নিয়ে গঠিত, মোট ৩৮টি পদাতিক ডিভিশন, একটি ট্যাংক ও একটি যন্ত্রায়িত কোর এবং তিনটি গোলন্দাজ ডিভিশন (তার একটি রক্ষী মটার ডিভিশন)।

৪২টি শক্র ডিভিশনের (তথনকার সামান্ত কম করে হিসেব করা সংখ্য।
অন্ত্রসারে), বাইলোক্রশিয় ফীতিমূথ রক্ষায় যারা মোতায়েন ছিল, তার বিক্তরে
লাগানো হবে আমাদের মোট ৭৭টি পদাতিক ডিভিশন, তিনটি ট্যাংক কোর,
একটি যন্ত্রায়িত, একটি অশ্বারোহী কোর, ৬টি কামান ডিভিশন এবং তিনটি রক্ষী
মটার ডিভিশন।

জেনারেল দ্টাফ-এর অন্থ্যান ছিল এই ধরনের বাহিনীগুলি রণক্রিয়ার ধারণাটি রপায়িত করার গ্যারাটি দেবে। অবশ্য অবিলম্বেই আবিদ্ধার হল যে প্রথমটা যা অন্থ্যান করা হয়েছিল শক্রর তার চেয়েও বেশি ডিভিশন আছে, ত্বর্ল দ্বিতীয় বাণ্টিক ফ্রন্ট আস্থার দক্ষে আর্মি গুপু নর্থকে দাবিয়ে রাথতে দক্ষম নয়, ফলে পরেলটি তার প্রতিবেশী আর্মি গ্রুপ দেন্টার-এর এলাকায় মোক্ষম বিপজ্জনক পার্দ্ধিক আঘাত হেনে বসতে পারে। শক্রর ক্ষমতা সক্ষ্রেক নতুন থবরের স্থবাদে আমাদের পরিকল্পনার ঈয়ৎ পরিবর্তন করতে হয়েছিল। আমরা এর অপরিহার্যতা পূর্বাস্থেই আংশিকভাবে অন্থমান করেছিলাম। প্রকৃতপক্ষে এটাই প্রধান কারণ যার জন্ম অভিযান গুরু হবার আন্দাজ একমাস আগে ফ্রন্ট অধিনায়কদের দক্ষে আলোচনা করার কথা আমর। ঠিক করেছিলাম পরিস্থিতি সম্পর্কে সাম্প্রতিক্তম সমস্ত থবর এবং তার বিকাশের গতিকে হিসাবের মধ্যে রেথে।

রণক্রিয়ার যে কোন একটি পরিকল্পনার মূল উপাদান হল তার কল্পনা। ব্যাগ্রেশন পরিকল্পনায় ছিল বাইলোকশিয়ায় শক্র বাহিনীকে সম্পূর্ণ ধ্বংস করার কল্পনা। এই প্রশ্নটি জ্বেনারেল স্টাফ প্রধান এ. এম জ্যাসিলেভন্ধি এবং সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রথম ডেপুটির 'সঙ্গে আগাগোড়া এবং একাধিকবার আলোচনা हात्रहिल। ভाবा हात्रहिल य भाक्रवाहान्डलात नमग्न भाक्रतास्त्र नवरहात्र कार्यकती অংশটিকে পরাস্ত করা হবে, যে ব্যহের প্রথম সারিটিতে লোক ছিল বিশেষভাবে ঘনসংবন্ধ। যেত্তে শত্রু তার থুব অল্প কিছু সৈক্তান্ত্রতে রিজার্ভ রেখেছিল আমরা তার কৌশলী অঞ্চলের উপর প্রথম প্রচণ্ড গোলন্দাজী আক্রমণের উপর বিরাট ভরসা রেথেছিলাম। এই কারণেই ফ্রন্টকে অমন বেশি সংখ্যায় ভেদ করার জন্স গোলন্দান্ত্রী ডিভিশন দেওয়া হয়েছিল। বিভিন্ন পথে অভিযানটি কার্যকরী করার কথা হয়েছিল। ভিটেব্স্ক অঞ্চল সম্বন্ধে আমাদের কোন সন্দেহই ছিল না। এই স্থরক্ষিত কেন্দ্রে সোভিয়েত বাহিনী শক্তিশালী সাঁড়াশি আক্রমণ করেছিল এবং भक्रमन्तर পরিবেষ্টন, অবিলম্বে বিদীর্ণ করা এবং খণ্ড খণ্ড করে তাকে ধ্বংস করাটাই ছিল যুক্তিসমতে ব্যাপার। অবশু অগ্রগতির অক্সান্ত লাইন সম্বন্ধে 'পরিবেষ্টন' এই আখ্যাটি ব্যবহার করা হয় নি। অপারেশন ক্রমিয়াস্তদেভ-এর মতই পদ্ধতি সম্বন্ধে দারুণ সতর্কতা অবলম্বন করা হয়েছিল। স্তালিনগ্রাদের যুদ্ধ এবং অন্যান্ত প্রধান যুদ্ধে দেখা গেছে শক্রকে পরিবেষ্টন ও ধ্বংসের সঙ্গে অবিক্রেজভাবে থাকে লোক ও দাজ-দরঞ্চামের বিপুল বায় ও দময়ের অপচয়। বাইলোকশিয়ার মত অত বিস্তুত এক রণাঙ্গনে কোনরকম কালক্ষেপ শত্রুকে স্থযোগ করে দেবে রিজার্ভ নিয়ে আদা এবং আমাদের আঘাত ঠেকাবার। একথাও মনে রাখা হল যে জলাভূমি ও অরণো ভরা বৈশিষ্টাপূর্ণ এই ভূথও যেথানে বাইলোকশিয় রণক্রিয়া হবার কথা তা পুরোপুরি পরিবেষ্টন হতে দেবে না।

আমরা স্থির করলাম যে বর্তমান বাস্তব পরিস্থিতিতে শত্রুধ্বংসের পূর্ণবর্তী পদ্ধতিগুলি উপযোগী হবে না। নতুন যে চিন্তাটি রূপ নিল তা নিয়রপ। শক্তিশালী গোলন্দাজ ও প্রচণ্ড বিমান আক্রমণে শক্তর প্রতিরক্ষা বৃহহের কৌশলী অঞ্চলে শক্রবাহিনীর অধিকাংশকে চুর্ণ করার পরে আমাদের উচিত অবশিষ্টাংশকে বন ও জলাভূমিতে তাদের স্বরক্ষিত অবস্থানগুলি থেকে ঘা মেরে বিদায় করা। সেথানে তারা অস্থবিধায় পড়বে এবং আমাদের উচিত পার্যভাগ ও বিমান থেকে তাদের নাকাল করা, এদিকে পেছন থেকে আমাদের সাহায্য করবে। এর ফলটা হবে পরিবেষ্টনের মতই; এই পদ্ধতি স্থনিশ্চিতভাবে স্থবিধাজনক বলেই আমাদের মনে ধরল। বাাগ্রেশন পরিকল্পনায় অগ্রগতির হারের সমস্রাটা ছিল অভীব গুরুত্বপূর্ণ। স্বভাবতঃই অগ্রগতির ক্রতে হার পরিকল্পিতভাবে প্রতিরোধ সংগঠিত করতে এবং তা পরিচালিত করতে শক্রকে বাধা দেয়। শেষ পর্যস্বতা প্রতিরোধ-

কারীদের সম্পূর্ণভাবে উত্তোগ হারিয়ে ফেলা এবং চূড়াঁন্ত পরাজ্ঞয়ের মধ্যে ঠেলে দেয়।
কিন্তু আক্রমণের গতি অব্যাহত রাথার জন্ত আমাদের প্রয়োজন গতিশীল বাহিনী
এবং যে সময়ে বাইলোক্ষশিয় রণক্রিয়ার পরিকল্পনা প্রস্তুত হচ্ছিল তথন তা খ্ব
ফুর্ল ভ ছিল। তথনও আমাদের সমস্ত ট্যাংক আর্মিগুলি ছিল সোভিয়েত-জার্মান
রণাঙ্গনের দক্ষিণ প্রান্তে। উপরস্তু, আমরা প্রোপ্রি উপলব্ধি করলাম যে
বাইলোক্ষশিয়ার অত্যন্ত কঠোর অরণ্য-জলাভূমি অধ্যুষিত ভূখণ্ডে অপেক্ষাকৃত
ছোট গতিশীল বাহিনীকেই কেবল ব্যবহার করা সম্ভব। এগুলি হবে প্রধানতঃ
ম্বয়্রন্তর ট্যাংক রেজিমেন্ট, ব্রিগেড ও কোর—বড্জোর একটি ট্যাংক আর্মি।

আক্রমণকারী দলে একটি ট্যাংক আর্মির অন্তর্ভুক্তি নিঃসন্দেহে রণক্রিয়াটিকে অনেক বেশি ভরবেগ দেবে আর তাই জেনারেল স্টাফ পরিকল্পনাটি নিয়ে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ আলোচনার সময় একটির জন্ম অন্থরোধ করবে বলে ঠিক করল।

এই আলোচনা অমুষ্ঠিত হয় ২২শে ও ২৩শে মে, অংশ নেন জি. কে. জুক্ভ, এ. এম. ভ্যাসিলেভন্ধি, প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের অধিনায়ক আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ন, প্রথম বাইলোকশিয় ক্রন্টের অধিনায়ক কে. কে. রকোসোভন্ধি, ঐসব ক্রন্টের সমর পরিষদের সদস্তবৃন্দ, এবং এছাড়াও এ. এ. নোভিকভ, এন. এন. ভরোনভ, এন. ডি. ইয়াকভলেভ, এ. ভি. থ্রুলেভ. এম. পি. ভরোবিয়ভ, আই. টি. পেবিসিপকিন এবং এ. আই. আন্তোনভ-এর নেতৃত্বে জেনারেল স্টাক সদস্তবৃন্দ। আই. ডি. চেরনিয়াথোভন্ধি অস্ক্রতার জন্ম উপন্থিত ছিলেন না। আই. ওয়াই. পেত্রভ, যার বাহিনীগুলি অগ্রসতির সম্পূরক লাইনে রণক্রিয়া চালাচ্ছিল, তাঁকে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ ভাকা ২রনি।

এই তুই দিনের মধ্যে বাইলোকশিয় রণক্রিয়ার উদ্দেশ্য চূড়ান্তভাবে নির্ধারণ করা হল আর্মি গ্রুপ দেন্টারের বৃহৎ দৈল্পদেশ লিকে মিন্স অঞ্চলে পরিবেষ্টন ও ধবংস করা। ইতিমধ্যেই উল্লেখ করা হয়েছে জেনারেল স্টাফ 'পরিবেষ্টন' শব্দটি ব্যবহার করতে চায়নি, কিন্তু আমাদের সংশোধন করা হল। পরিবেষ্টনের আগে ভিটেব্স্ক এবং বোক্রইস্ক-এর চারপাশে শত্রুর পার্মদলগুলিকে এবং মোগিলেভ-এ তার দৈল্পলগুলিকেও যুগপৎ পরাজিত করতে হবে। এতে অগ্রগতির সমকেন্দ্রীরেখাগুলি বরাবর বাইলোকশিয়ার রাজধানীর দিকে পথ খুলে বাবে।

আলোচনাকালে ফ্রন্টের বর্শামূথগুলির রচনা কৌশলটি পরীক্ষা ও সামাস্থ পরিবর্তন করা হল এবং গতিশীল বাহিনীদারা তার শক্তিবৃদ্ধির সঙ্গে যুক্ত তার সমস্যাগুলির সমাধান করা হল। বিশেষ করে তৃতীয় বাইলোক্ষণিয় ক্রণ্টের অগ্রগতির মূল লাইনে একটি ট্যাংক আর্মি বাবহারের জন্ম আমাদের আর্জি মঞ্র করা হল। জেনারেল হেড কোয়াটার্স রিজার্ভ থেকে ফিল্ড আর্মিগুলিকে রণক্রিয়ার মধ্যে নিয়ে এসে বর্ষিত ব্যাপ্তি ও গতিলাভ করতে হবে। আমরা ১৫ থেকে ২০ জুনের মধ্যে আক্রমণ শুরু করা ঠিক করলাম।

ব্যাগ্রামিয়ান পরামর্শ দিলেন যে প্রথম বাল্টিক ফণ্টের প্রয়াস মূলতঃ পরিচালিত হওয়া উচিত আর্মি গ্রুপ নর্থ-এর হানা সম্ভাবা পাল্টা আঘাত ঠেকানোর দিকে। এটা গ্রহণ করা হল এবং ফণ্টের কর্মভার-এর ঈষৎ পরিবর্তন করা হল। এর উপর মিন্স্ব-এর পূর্বে শক্রকে পরিবেপ্তনের কাজে অংশ গ্রহণের প্রত্যাশা আর রাথা হল না। এর পরিবর্তে তার কাজ হল মধাথতে ক্রিয়াশীল শক্রে সৈক্যবাহিনী থেকে আর্মি গ্রুপ নর্থ-এর মূল বাহিনীগুলিকে বিচ্ছিন্ন করে দিয়ে দক্ষিণ দিক থেকে পোলংস্ব-এর পার্থ অতিক্রম করে যাওয়া। উপরন্ধ, উত্তর দিক থেকে রণক্রিয়াটি রক্ষিত হবে দ্বিতীয় বাল্টিক ফণ্টের পক্ষ থেকে একটি জোরালোলড়াইয়ের হারা।

দক্ষিণদিকস্ক পার্থ নিয়ে আমর। কম উদ্বিগ্ন ছিলাম। পলিদিয়ের অরণা ও জলাভূমিতলি নিজেরাই এক বম বিশেষ, যা শক্রর নিজেব বাহের অভ্যন্থর থেকে একটি ফিরতি খোঁচার মধ্যেই শক্রব পান্টা বাবদ্ধাক সামারদ্ধ রাখে। তাছাড়া অপারেশন ব্যার্গেশনের সময়ে প্রথম ইউকেনিয় ফল্টকে ল্ভোভ অভিমুখে আক্রমণ হানতে হবে। এই পার্গদেশটি রাগায় ওন্য বড় দৈন্দলকে নিযুক্ত করার কোন দরকার ছিল না।

দিতীয় বাইলোকশির ফুণ্টের কাজ হিল যত বেশি সন্তব শক্রাসন্তকে আইকেরাখা এবং হৃতীয় ও প্রথম বাইলোকশিয় ফুণ্টের সাঁডাশি অগ্রগতি রোধ করার জন্য তাদের ব্যবহার করা থেকে জার্মান হাই কমাণ্ডকে প্রতিনিবৃত্ত করা। এই ক্ষেত্রে জেনাবেল পেত্রভের যথেষ্ট অভিজ্ঞতা ছিল এবং আমরাও তাঁর সম্পর্কে বেশ খুশি ছিলাম।

ফুন্ট সমর পরিষদের সদস্য ভি. এরাই. মাকারভকে সঙ্গে নিয়ে রোগম্ক্রির পর চেরনিয়াথোভদ্ধি ২৪শে মে মস্কোয় উপস্থিত হলেন। ফুন্টের রণক্রিয়ার যে পরিকল্পনাটি তাঁরা সঙ্গে এনেছিলেন সেটি জুক্ত ও ভ্যাসিলেভদ্ধি ব্যক্তিগতভাবে বিবেচনা করলেন এবং প্রধানতঃ অন্থুমোদন করলেন। অবশ্য ২৫ ভারিথের বিকেলে ধ্রধন পরিকল্পনাটি জ্বোরল হেড কোয়ার্টার্সকে রিপোর্ট করা হল তথন সে পরামর্শ

দিল বে অগ্রগতির বোগুলেভদ্ধ ও ওরশা লাইনে যুগপং আঘাত হানার দারিছ দেওয়া উচিত তৃতীয় বাইলোফশিয় ফল্টের উপর। চেরনিয়াথোভদ্ধি, মাকারভ ও জেলারেল স্টাফে এই থণ্ডের ভারপ্রাপ্ত অফিলার ভি. এফ. মারনভ সারা রাভ এই পরামর্শটির উপরে কাজ করলেন। রণক্রিয়ার নতুন চিত্রলেথ পরিকল্পনা যা তাঁরা প্রস্তুত করলেন তাতে ৫ম রক্ষী ট্যাংক আর্মি এবং তার উপরে আরেকটি ব্যহভেদের জন্ম গোলন্দাজী ডিভিশন-এর ছারা ফ্রণ্টের শক্তিবৃদ্ধির ব্যাপারও দেখানো হল।

ভোরের আগে চেরনিয়াথোভস্কি, মাকারভ ও আমি স্তালিনের শহর থেকে দ্রের বাসত্তবনগুলির মধ্যে একটি ডিমিট্রভ রোড-এর উপরে 'দ্রভবনে' গেলাম। সর্বোচচ সর্বাধিনায়ক আমাদের রিপোর্ট শুনলেন এবং বিনা মস্তব্যে সেটি অন্থুমোদন করলেন।

এরপর আমাদের মন্ত বড় একটা বিষয় হল সৈতা ও মাল চলাচল বিষয়ক সহায়তা। টেন বোঝাই লড়িয়ে মামুষ, অস্ব, সাজদরঞ্জাম ও অন্যাত্য সামরিক সরবরাহ বাইলোঞ্চশিয়ার দিকে প্রবাহিত হচ্ছে সমন্ত দিক থেকে। ক্রিমিয়ার ছটি আমি থেকে আরো বেশি বেশি সৈন্যদলের আবির্ভাব ঘটছে। একে গোপন রাথার জন্য আমরা সবরকমভাবে চেষ্টা করেছি। ১১শে মে চতুর্থ ইউক্রেনিয় ফ্রণ্টের অধিনায়ককে একটা টেলিগ্রাম পাঠানো হল রেল পরিবহণের ব্যাপারে কঠোরতম নিরাপত্তামূলক সাবধানতা অবলম্বনের জন্য তাঁকে নির্দেশ দিয়ে। এবিষয়ে সমরবিভাগের সবরকমের প্রালাপ নিষিদ্ধ করা হল। কোন অফিসার বা দেনাপতিকে বিশেষ কর্মদাধনে জন্য মস্কোয় যাবারে অনুমতি থব কমই দেওয়া হত। সমস্ত বিরতির জায়গায় টেনগুলিকে তৎক্ষণাৎ ঘিরে কেলা হত, লোকজনকে কেবল দলবদ্ধভাবেই গাড়ি ছাড়ার অনুমতি দেওয়া হত। যে টেন নিয়ে তারা কারবার করছে তার সংখ্যা ছাড়া রেলকর্মী ও সংগঠনগুলিকে আর কোন সংবাদই দেওয়া হত না।

যথন পঞ্চম রক্ষী ট্যাংক আমি কৈ রওন। করানোর সময় হল তথন আবিষ্কৃত হল যে বিতীয় ইউক্রেনিয় ফণ্টের সঙ্গে এটি আগে যুক্ত ছিল। তার ইচ্ছা ছিল সে রওনা হবার আগে তার কিছু ট্যাংক এবং স্বন্ধংচালিত কামানের রেজিমেণ্টগুলি রেখে দেওয়া। ফ্রন্টের এগুলি পাবার ইচ্ছাটা অবশ্ব বোঝা যায়, কিন্ত ট্যাংক আমি কৈ এইভাবে ত্র্বল করে ফেলাটা জেনারেল স্টাফের গণনার সঙ্গে থাপ থায় না। নিম্নলিথিত নির্দেশনামাটি তংপরতার সঙ্গে বিতীয় ইউক্রেনিয় ফ্রন্টকে

পাঠানো হল:

"৫ম রক্ষী দ্যাংক আমি কৈ তার লোক ও সাজসরক্ষামসহ পূর্ণশক্তিতে ভভচেংকো এক কিরিচেংকোর কোর-এর সঙ্গে পাঠিয়ে দিতে হবে। তুটি কোর-এর যেন কমপক্ষে মোট ৩০০টি ট্যাংক অবশ্রুই থাকে।"

যথন আক্রমণের জন্ম প্রয়োজনীয় পুনর্বিন্যাস করছিলাম ও সরবরাহ ব্যবস্থা গড়ে তুলছিলাম, আমরা সদাসর্বাদা রেলের ব্যাপারে উদ্বিগ্ন থাকতাম। এগুলির উপরে ছিল অতিরিক্ত বোঝা, তার আমাদের ডুবিয়ে দেবার সম্ভাবনা ছিল। আমাদের রেলপরিবহণের কর্মস্টটি যথাসময়ে সম্পন্ন করার প্রয়োজনীয়তা সর্বাদাই ছিল জেনারেল স্টাফ-এর রণক্রিয়া বিভাগের ভাবনার বিষয়। এবিষয়ে আমাদের আশংকার কথা একাধিকবার আমরা স্তালিনকে রিপোর্ট করেছি, কিন্তু সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক রেলসংক্রান্ত জনগণের কমিশারের উপর ভরসা রাখতেন এক দেখা যাবে যে পরিস্কারভাবে তাঁর ক্ষমতাকে তিনি বাড়িয়ে দেখেছিলেন। রেল ঠিক সময়ে তার কাজ সমাধা করতে ব্যর্থ হয়েছিল এবং কয়েকদিনের জন্ম রণক্রিয়াটিকে স্থগিত রাখতে হয়েছিল।

বাইফশিয়ায় অভিযানের জন্ম লোক ও সাজসরঞ্জাম জড়ো করার বিরাট কাজের পাশাপাশি আমরা স্বাভাবিক ভাবেই সামগ্রিকভাবে গ্রীন্মাভিযানের পরিকল্পনার রণক্রিয়াগত দিকটিকে নিথুঁত করে তোলার কাজ চালিয়ে যাচ্ছিলাম। যথাক্রমে আমি জেনারেল এল. এ. গোভোরভ এর অধীন লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের ক্যাণ্ড এবং আমি জেনারেল কে. এ. মেরেৎসকভ-এর অধীনে ক্যারেলিয় ফ্রন্টের কম্যাণ্ড-এর পেশ করা ভাইবর্গ এবং সভির-পেত্রোজাভোদম্ব সম্পর্কে চিম্ভাগুলিকে জেনারেল স্টাফ থতিয়ে দেখল। আমি যেমন বলেছি, এই তুই ফ্রণ্টের আক্রমণ যা সফল হবে বলে স্বাই ধরে নিয়েছিল তা ১৯৪৪-এর গ্রীমে সোভিয়েত বাহিনীর জয়্যাত্রার স্ত্রপাত ঘটাবে। বিজয় মশালটি এরপর হস্তান্তর করা হবে অগ্রগতির মূল বাইলোকশিয় লাইনের বাহিনীকে এক তারা আক্রমণ চালিয়ে যাওয়াকালীন দেটিকে আই. এস. কোনেভ-এর পরিচালিত প্রথম ইউক্রেনিয় ফ্রন্টের বাহিনী-গুলিকে। আমাদের রণক্রিয়াগুলির বৃদ্ধির মাত্রা ও গভীরতা এমনভাবে পরিকল্পিড হয়েছিল যে গ্রীন্মের শেষে অভিযানটি এমন এক শক্তিশালী হিমানী সম্প্রপাতের মত নেমে আদবে যাকে রোধ করার দাধ্য তৃতীয় রাইথের যুদ্ধযন্ত্রের একেবারেই হবে না। এই ব্যাপারটি সোভিয়েত ইউনিয়ন তার মিত্রদের কাছে আদে পোপন বাথেনি। ৩০শে মে সোভিয়েত সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের রণক্রিয়া পরিকল্পনাগুলি চূড়াস্ত রূপ নিল জেনারেল স্টাফ-এর মানচিত্রে। ৩১শে ফ্রন্টগুলির প্রতি প্রয়োজনীয় র নির্দেশাবলী জারী করা হল এবং ৬ই জুন স্তালিন উইনস্টন চার্চিলকে লিখলেন:

"তেহরান সন্দেলনে উপনীত চুক্তির সঙ্গে সঙ্গতি রেথে সোভিয়েত বাহিনীর যে গ্রীমাভিষান গুরু করা হবে তা গুরু হবে মধ্য জুনে রণাঙ্গনের কোন এক গুরুত্বপূর্ণ থণ্ডে। সার্বিক অভিষান ধাপে ধাপে গড়ে উঠবে আক্রমণাত্মক রণক্রিয়ায় বাহিনীগুলির ধারাবাহিক লড়াইয়ের মধ্য দিয়ে। জুনের শেষ থেকে জুলাইয়ের শেষ, এর মধ্যে রণক্রিয়াগুলি সোভিয়েত সৈক্তদলগুলির সার্বিক অভিযানে পরিণত হবে।"

এই পত্রটি আমাদের রণক্রিয়া পরিকল্পনার যথেষ্ট বিস্তৃত ও নিভূলি বর্ণনা দেয়।

বাহলোকশিয়াতে আক্রমণ অভিযান পাঠানোর সঙ্গে সঙ্গে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ প্রতিনিধিরা রণাঙ্গনের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়লেন। ভাঁদের মূল কাজ হল এই নির্দেশনামাটির মন সঠিকভাবে অমুধাবন করা হয়েছে, তাদের কাছে কি প্রতাশা করা হছে সমস্ত সেনাপতি এটা উপলব্ধি করেছেন এবং তাঁরা বেন নিজের মত এটার আলাদা ব্যাখ্যা না করেন এসব বিষয়ে নিশ্চিন্ত হওয়।। এরপর জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ প্রতিনিধিদের ফ্রন্টগুলির সেনাপতি ও কর্মীদের সঙ্গে মিলে ঠিক করতে হবে বে-লোক ও সাজসরপ্রাম পাওয়া যাবে তাদের সবচেয়ে ভালোভাবে কাজে লাগানো যায় কি উপায়ে, কাজের মধ্যে সামগ্রশ্য বিধান করতে হবে এবং তারপরে অমুমোদিত পারকল্পনার রূপায়ণের উপরে কড়া নজর রাখতে হবে। রণক্রিয়ার জন্ম সৈন্ত ও মালচলাচলের ব্যাপারে সহায়তা পেতে ফ্রন্টগুলিকে সাহায়্য করাটাও ছিল তাদের কর্জব্য।

জুকভের উপরে দায়িত্ব ছিল প্রথম ও দ্বিতীয় বাইলোক্ষশিয় ফ্রণ্টের কাজকর্মের মধ্যে সমন্বয় সাধন করা। ভ্যাসিলেভদ্বিকে পাঠানো হয়েছিল প্রথম বাল্টিক ও তৃতীয় বাইলোক্ষশিয় ফ্রণ্টে যার সেনাপতিদের তথনো বিরাট আকারে ফ্রণ্টের রণক্রিয়া সংগঠিত ও পরিচালনার যথেষ্ট অভিজ্ঞতা ছিল না। বাস্তবিক পক্ষে এর আগে চেরনিয়াথোভদ্ধি কথনোই ফ্রন্ট পরিচালনা করেননি। কাজেই ভ্যাসিলেভদ্ধি যিনি শিক্ষক হিসাবে যেমন ভাল সেনাপতি হিসাবেও তাই, তিনি এই থণ্ডে অপরিসীম কাজে এলেন।

আমাকে জেনারেল স্টাফ-এর একদল অফিসারের ভার দিয়ে বিভীয় বাইলো-কশিয় ফ্রন্টে পাঠানো হল। আমার অবস্থাটা ছিলা অস্তুত। একদিকে, আমি ছিলাম জেনারেল হেড কোয়াটার্গ প্রতিনিধি জুক্ত-এর অধীনে, অস্তুদিকে জেনারেল স্টাফ প্রধানের সঙ্গে স্রাসরি যোগাযোগ রক্ষা এবং রণক্রিয়া প্রস্তুতি সংক্রাস্ত সমস্ত প্রপ্রের তাঁর সঙ্গে মিলে মীমাংসা করার অধিকার আমার ছিল।

অক্সান্ত নানা কর্তব্য ছাড়াও আমার কাজ ছিল জি. এফ. জাথারভ, যিনি পেত্রভের জারগায় সবেমাত্র ফন্টের অধিনায়কপদে নিযুক্ত হয়েছেন, ত'াকে ফ্রন্টের নানা বিষয়ের সঙ্গে পরিচিত করা এক অন্ততঃ শুক্ততে ত'াকে সাহায্য করা। আমার দলের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন ওয়াই. টি. চেরেভিচেংকো, যিনি সেথানে ছিলেন প্রধানতঃ লড়াই প্রশিক্ষণ সংগঠিত ও পরিদর্শন করার জন্য।

স্তালিনের ব্যক্তিগত নির্দেশে পেত্রভকে অপসারিত করা হয়েছিল। একদিন আমি ও আস্তোনভ ধ্থন হাল সংবাদ দেবার জন্ম জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ এলাম, সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক বললেন যে দ্বিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্টের সমর পরিষদ সদস্য এল. জেড. মেথলিস তাঁর কাছে পেত্রভের অতাধিক কোমলতা ও রণক্রিয়াটির সাফল্য সম্বন্ধে নিশ্চয়তা দিতে তাঁর অক্ষমতার কথা লিখে আসচিলেন। মেখলিস আরো অভিযোগ করেছেন যে পেত্রভ অত্যন্ত অস্থন্থ এবং ভাক্তারদের পেছনে তাঁর অনেক সময় খরচ হয়। এটা ছিল আমাদের কাছে সম্পূর্ণ বিস্ময়কর। আমরা পেত্রভকে জানতাম রণক্ষেত্রের একজন নিং**স্বার্থ** সেনাপতি হিসাবে যিনি নিজের কাজে উংসর্গিত প্রাণ, একজন অত্যন্ত বিজ্ঞ সেনাপতি ও চমৎকার মামুষ। তিনি ছিলেন ওডেদা ও সেবাজ্ঞোপোলের রক্ষাকর্তা, তেরেকের প্রতিরক্ষাব্যহ নির্মাণ করেছিলেন। তিনি যথন কৃষ্ণসাগর দল, উত্তর ককেশিয় ফ্রন্ট এবং স্বয়ম্ভর কৃষ্ণসাগর ফৌজে ছিলেন আমি প্রায়ই তাঁর সদরদপ্তর পরিদর্শন করেছি এবং একজন সেনাপতি ও একজন কমিউনিস্ট ছদিক থেকেই তাঁর চমৎকার গুণাবলী সম্পর্কে আমি নিংসন্দেহ। স্পষ্টত:ই পেত্রভ সম্পর্কে স্তালিন প্রতিকূল মনোভাবাপন্ন ছিলেন। সবেমাত্র গত জামুয়ারীতেই পেত্রভকে স্বয়ন্তর কঞ্লাগর ফৌজ থেকে অপদারিত করা হয়েছে। মে মাদে তাঁকে দ্বিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্টের অধিনায়কপদে উন্নীত করা হয় এবং ছয় সপ্তাহ পরে আবার তিনি বরথান্ত হন। আরো তুইমাস বাদে, ৫ই আগস্ট, ১৯৪৪ পুনর্বহাল হল একটি ফ্রন্টের অধিনায়ক হিসাবে, এবার চতুর্থ ইউক্রেনিয়। পেত্রভের সপক্ষে একথা বলতেই হবে যে তিনি এসব কিছুই বীরের মত সন্থ করেছেন এবং যে কোন পদেই দেশকে নিজের সর্বন্ধ দান করেছেন-জ্ঞান, অভিজ্ঞতা আর স্বাস্থ্য।

বিতীয় বাইলোক্ষশিয় ফ্রণ্টে পেত্রভের উত্তরাধিকারী কর্নেল-জেনারেল জি. এফ. জাথারভ ছিলেন একজন অতিমাত্রায় একগুরে লোক এবং ভয়ানক ঝোঁকের মাথায় কাজ করতেন। আমার খুব ভয় ছিল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স রপক্রিয়ার বে পরিকল্পনাটি তথন অফুমোদন করেছিলেন সেথানে তিনি নিজের ব্যাখ্যা লাগাবেন এবং ফ্রণ্টের চিফ-অব-স্টাফ লেফটেক্যাণ্ট জেনারেল এ. এন. বোগোলিউবভ, যিনি খুব অভিজ্ঞ অফিসার অথচ ভীষণ বদমেজাজী, তাঁর সঙ্গে সম্পর্কটিকে জটিল করে তুলবেন।

আমার ছিল মোটেই সহজ নয় এমন কাজ—অধিনায়ক পরিবর্তনের কাজ যতটা সম্ভব বেদনাহীনভাবে করা। ফ্রন্টের পরিচালন ঘাঁটিতে আমার উপস্থিতিতে পেত্রভ আসন্ন রণক্রিয়ার পরিকল্পনা এবং তার পরিস্থিতি সম্পর্কে রিপোর্ট করলেন।

দেই সময় ফ্রন্টটি গঠিত ছিল তিনটি ফ্রিল্ড আর্মি দ্বারা: লেফ্টেন্যান্ট-জেনারেল ভি. ডি. ক্রিয়ুচেন্কিনের অধীনে ৩৩শ, লেফ্টেন্যান্ট-জেনারেল আই. টি. প্রিশিনএর অধীন ৪৯শ এবং লেফ্টেন্যান্ট-জেনারেল আই. ভি. বোল্ডিনের অধীনে ৫০শ।
বায়ুফৌজের অধিনায়কত্ব করতেন বিমান বাহিনীর কর্নেল-জেনারেল কে. এ.
ভারশিনিন। ফ্রন্টের পরিচালন ও নিয়ন্ত্রণ এজেন্সীগুলি ছিল অবিচ্ছিন্ন; এমন সব
অফিসার ও সেনাপতির দ্বারা গঠিত এক প্রাণকেন্দ্র ছিল খারা প্রচুর লড়াই করেছেন
এবং নিজেদের কাজ ভালই জানেন।

সেই সময় পেত্রভ-এর মনের অবস্থা যা ছিল সেই বিচারে এটা প্রত্যাশিত যে তিনি পরিশ্বিতির এক অতি ভয়ানক চিত্র তুলে ধরবেন এবং অস্থবিধাগুলির অতিরঞ্জন করবেন। আমি এটা ঘটতে দিতে চাইনি কারণ এতে নতুন অধিনায়কের আত্মবিধাস হ্রাস পাবে। কিন্তু এই ধরনের কিছুই ঘটল না। সবকিছুই বেশ স্বাভাবিকভাবে মিটল। পেত্রভ অত্যন্ত সৎভাবে রিপোর্ট করলেন। এমন কি এখনও তাঁর কাছে উদ্দেশ্যের স্বার্থ টাই বড় কথা, তিনি ব্যক্তিগত লাম্থনার বিষয়টি গোপন রাথলেন।

রিপোর্ট-এর সময় ফ্রন্টের কর্মভার ও তাকে কার্যকরী করার পথ এসব বিষয়ে কোন সন্দেহের কথা ওঠেনি। অনারকম কিছু হবার সম্ভাবনাও ছিল না কারণ জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সের কাছে মাত্র এক পক্ষকাল আগে দ্বিতীয় বাইলোক্ষণিয় ফ্রন্ট যে সব চিস্তা ভাবনাগুলি হাজির করছিল তা ছিল অত্যন্ত স্থাচিন্তিত। উদ্দেশ্য ছিল পরিষ্কার—মোগিলেভ শক্ষদলকে চূর্ণ করা এবং বেরেজিনায় ভেদ করা।

অগ্রগতির মূল লাইন ও অন্ধ্রগবেশের থণ্ডট নির্বাচন ছিল অপরিহার্যস্থাবেই সম্পূর্ণ নির্ভূল—বিরোধী সৈন্যদলকে দিধাবিভক্ত ও তাদের থণ্ড থণ্ড করে ধ্বংস করার উদ্দেশ্যে মোগিলেভ-এর উত্তর দিক ঘূরে ডিবিন, ডেচনিয়া, বিয়াজনা অঞ্চল থেকে একটি আক্রমণ। এর অন্ধ্রক্রমণের অন্তর্ভূক হবে মোগিলেভ-এর উত্তরে নীপারের পশ্চিম তীরে একটি শেতুমুথ অধিকার করা একং শহরটি দ্থল করা।

জেনারেল দ্টাফ কেবলমাত্র ফ্রন্টের বাহিনীগুলি যেভাবে দলবদ্ধ হল এবং ভেদ করার জন্য থানিকটা জ্বটিল ধরনের যে মহড়া লাগান হবে তার সঙ্গে ভিন্নমত হল। এতে নির্ণীত হয়েছিল যে ৪৯তম ফৌজ কেবল যে মূল আঘাত হানবে তাই নয়, বোরদিনিচি, গরবোভিচি, শ্লোবোদ্কা অভিমুখে একটি সহায়ক থোঁচাও দেবে, ওদিকে জন্যান্য ফৌজ নিজেদের অগ্রগতির লাইনটি বজায় রাথবে। এতে ফ্রন্টের সৈন্যদলগুলি এমনভাবে ছড়িয়ে পড়ে যা রণক্রিয়ার ফলাফলের দিক থেকে মারাত্মক হতে পারে। এই ঘটনা বন্ধ করার জন্য ৩১শে মে তারিথে ফ্রন্টকে পাঠানো জেনারেল হেড কোয়ার্টার্দের নির্দেশনামায় পরিষ্কারভাবে বলা হল যে অগ্রগতির মূল লাইনে শক্তিবৃদ্ধির ব্যবস্থাসহ কমপক্ষে ১১ অথবা ১২টি ডিভিশনকে রাথতে হবে এবং তারা একটি সমবেত আঘাত হানবে। এর ফলে পূর্ণমাত্রায় অর্জন করা যাবে শক্তবৃহ্ব ভেদের জন্য প্রয়োজনীয় ফ্রন্টের কেন্দ্রীভূত প্রয়াস।

নতুন অধিনায়ককে ফ্রন্টের দায়িত্বভার অর্পণের সময় পেত্রভ থ্ব স্পষ্টভাষী হলেন এবং তাঁর স্বভাবের বাইরে গিয়ে জোর দিয়ে বললেন জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর এই সংশোধন কতটা অত্যাবশুক। এই রিপোট-এর পরে আমরা চিফ-অব-স্টাফ-এর এবং বিভিন্ন শাখা ও সংগঠনের অধিনায়কদের রিপোট শুনলাম। পেত্রভ এরপর স্বাইকে বিদায় জানালেন এবং চলে গেলেন।

নতুন সেনাপতি পরবর্তী সকালটি অতিবাহিত করলেন তাঁর সৈশ্বদলগুলির সঙ্গে পরিচয় করার জন্ম। আমরা একত্রে ৪৯তম ফৌজে গেলাম এবং ২৯০তম পদাতিক ডিভিশনের একটি ও ৯৫তম পদাতিক ডিভিশনের একটি রেজিমেন্ট পরিদর্শন করলাম তাদের অবস্থানে। উভয় রেজিমেন্ট একটা অমুকূল ধারণার স্বষ্টি করল; তারা প্রায় পূর্ণ শক্তিতে ছিল এবং লোকগুলির প্রশিক্ষণও মনদ নয়। আমরা অবশ্ব বিশ্বিত হলাম লড়িয়ে ইউনিটগুলিতে পদকপ্রাপ্ত লোকের প্রায় সম্পূর্ণ অভাব দেখে। এমন কি প্লেটুন, কোম্পানী ও ব্যাটেলিয়নের সৈনিক, সার্জেন্ট ও ক্যাণ্ডার ধারা যুদ্ধ গুরু হবার সময় থেকে লড়াই করে আসছে, প্রায়ই ধারা যুদ্ধ বীরম্ব প্রদর্শন করছে, কয়েকবার আহত গ্রেছে তাদেরও এ

ব্যাপারে দেখাবার মত কিছু নেই। কিছু পশ্চাদভাপের ইউনিটগুলিতে আমরা পদকপ্রাপ্ত অনেক লোককে দেখলাম। স্বাভাবিক ভাবেই, এই অক্সায়ের প্রতিবিধানের জন্য আমার যা সাধ্য তা করলাম।

জাকারভ কিছ, ঠিক যা আমরা ভেবেছিলাম, গুরায় ঘোষণা করলেন যে স্বকিছুই অসম্ভোষজনক এবং বললেন যে জন্য লোকের ভুল সংশোধনের জন্য তাঁকে অনেক কিছুই করতে হবে। তিনি তৎক্ষণাৎ প্রস্তাবিত দিকে মূল আক্রমণ হানার বিক্লে যুক্তি হাজির করলেন। আপাতদৃষ্টিতে সেগুলি বেশ যুক্তিপূর্ণ মনে হল। ৫০শ কৌজ ইতিমধ্যেই যথন দেখানে একটা সেতমুখ পেয়ে গেছে তথন বাহিনীগুলিকে দিয়ে প্রনিয়া নদী দখলের দরকার কি ? ফ্রন্টের প্রয়াসকে স্থানাম্বরিত করা উচিত ৫০শ ফৌজের এলাকায়। জাথারভ কিছু ভূথগুটি পরিদর্শনের পরিশ্রম স্বীকার করলেন না। ৫০শ ফৌজের সেতুমুথ অঞ্চলের ভূথণ্ড ছিল শক্রুর অমুকুল এবং আমাদের মূল আক্রমণশক্তি কামান বাবহারের কোন স্থােগ এথানে নেই। পেব্রভের চিহ্নিত ও জেনারেল হেড কোয়াটালের অমুমোদিত ভেদ করার থণ্ডটিতে কিন্তু শক্রব্যাহের সমগ্র রণকৌশলগও অঞ্চলটিকে চুর্ণ করতে শক্ষম হবে গোলন্দাজ বাহিনী, নদী জয়ের জন্ম বলপ্রয়োগ করতে হবার ঘাটভিটুকু পুষিয়ে দেবে। আর, যেদিক দিয়েই হোক, এই জায়গাভে প্রনিয়া কোন মারাত্মক বাধা নয়। কেবলমাত্র এইসব কথাগুলো বোঝানো এবং তার সঙ্গে স্থনির্দিষ্ট এই ঘোষণা যে জেনারেল হেড কোরার্টার্সের অমুমোদিত সিদ্ধান্ত তার অজ্ঞাতে পরিবর্তন করা যায় না, তার পরেই জাখারভ অনিচ্ছার সক্ষে এটা মেনে নিলেন।

তিনি তাঁর দিতীয় ভুলটি করলেন ৭ই জুন যথন আই. টি. গ্রিশিন-এর পর্যবেক্ষণ ঘণটিতে কোর ও ডিভিশন কম্যাণ্ড:রদের একটি সম্মেলন অনুষ্ঠিত হল। সম্মেলনের উদ্দেশ্য ছিল কম্যাণ্ডারদের বক্তব্য শোনা এবং সৈক্সদল এবং নিয়ন্ত্রণ ও পরিচালন এজেন্সীগুলিকে অভিযানের জন্ম প্রস্তুত করার উদ্দেশ্যে কিছু কর্তব্য নির্দিষ্ট করে দেওয়া।

মস্ত একথানা তাঁবুর নিচে আমরা সমবেত হলাম। প্রত্যেকেই একটু বাড়তি আগ্রহের সঙ্গে নতুন সেনাপতিকে লক্ষ্য করছিলেন। জাখারভ এটা উপলব্ধি করলেন এবং নিজের জীবনী বেশ বিস্থৃতভাবে বর্ণনা করে সভা শুরু করলেন, লড়াইয়ের দিকটার উপর বেশি জাের দিলেন। তারপর হঠাৎ, আপাত কােন হেতু ছাড়াই তিনি বিশদ এক ভাষণ আরম্ভ করে দিলেন কমাণ্ড সন্দেলন

এবং সাধারণ সভাগুলির মধ্যেকার পার্থকোর উপর। কম্যাণ্ড শব্দটি সর্বাধিক অমুস্কৃতির সঙ্গে উচ্চারিত হল। তারপরে এল একথানা বাগাড়ম্বরপূর্ণ বক্তৃতা যার আরম্ভটা এরকম:

"আমি সেই ব্যক্তি যিনি এখানে কথা বলবেন এবং আপনাদের কাঞ্জ তা শোনা এবং আমার নির্দেশগুলি টুকে নেওয়া।"

তারপর সবাই কোথায় টুকে নিচ্ছে তা দেখার জন্য তিনি জেদ ধরলেন।
দোমড়ানো নোটপ্যাড ও কাগজের টুকরো ধরা হাতগুলি তোলা হল।
জাখারভের কাছে কতগুলো এক্সারসাইজ থাতা ছিল ষেগুলি নিশ্চয়ই তিনি
এই উদ্দেশ্যেই রেথেছিলেন, সেগুলি তিনি দিয়ে দিলেন এবং তা কিসের জন্য
সেটা বেশ থানিকটা ব্যাথ্যা করলেন।

এইভাবে এক্সারসাইজ খাতায় সজ্জিত হয়ে খাভাবিকভাবেই সবাই প্রস্তুত হল ভাঁর নির্দেশগুলি টুকে নেবার জন্য, কিন্তু কোন নির্দেশই এল না। তার বদলে সেনাপতি লোকগুলিকে পালা করে দাঁড় করিয়ে সেনাবাহিনীর নিয়মবিধি এবং সর্বাত্মক অস্ত্রযুদ্ধের কৌশল সম্পর্কে প্রশ্ন করতে লাগলেন। অনেকেই বিভ্রান্ত হয়ে এলোমেলো উত্তর দিল। জাথারত ক্রমেই অধৈর্য হতে হতে শেষ পর্যন্ত পুরোপুরি রয় হয়ে পড়লেন। উত্তেজনা প্রশমনের জন্য কিছু একটা করা দরকার ছিল। য়েহেতু ইতিমধ্যেই বেশ কিছুক্ষণ সম্মেলন চলেছে, আমি বিরতির পরামর্শ দিলাম।

কমাণ্ডাররা যথন বাইরে ধ্মপান এবং চাপাগলায় নিজেদের ধারণার বিনিময় করছিলেন তথন আমি ও জাখারভ ক্ষমতার পরীক্ষায় নামলাম। আমি তাঁকে বোঝাতে চেষ্টা করলাম যে তিনি এই স্থরে এই মেজাজে চালাতে পারেন ন।। বিরতির পরে তিনি জনেক বেশি বাস্তব হলেন এবং বাস্তবিকই শত্রুবৃাহভেদের প্রস্তুতি কিভাবে হওয়া উচিত সেবিষয়ে কিছু প্রয়োজনীয় নির্দেশক হাজির করলেন।

অবিসমে অফুভব করা গেল যে সম্মেলনের প্রথমার্ধের সব সংঘাত সত্ত্বেপ্ত সেনাপতি ও তাঁর শ্রোতাদের মধ্যে কোনরকম একটা যোগাযোগ প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। কিন্তু যথন "শক্রবৃাহভেদ-বিষয়ক টিকা", ষেটি ক্রিমিয়া যুদ্ধের সময় সংকলিত ও ব্যবস্থত হয়েছিল, সেটিকে নির্বিচারে অফুসরণ করার জন্য ধথন স্থারিশ করা হল তথন উত্তেজনা ফিরে এল। এটা থ্ব স্থাবিক। ভাল্রিয়া হল স্তেপভূমির একটি নমুনাস্করপ যা একথানা টেবিলের মত সমতল। জাথারত যার অধিনায়কত্ব করেছেন সেই বিতীয় রক্ষী ফোজের থেকে শক্রর অবস্থানের দূরত্ব ছিল পাথর হোঁড়া যায় এটুক্। সেই পরিস্থিতিতে যৃক্তিযুক্ত-ভাবেই টিকায় ফ্পারিশ করা হয়েছে কামান আর গোলাবর্বণ সরিয়ে নেবার সঙ্গে শক্র-ট্রেঞ্চের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ার। কিন্তু এথানে, বাইলোফ শিয়ায়, আমাদের অবস্থানগুলির সামনেই রয়েছে প্রনিয়া নদীর জল-প্রান্তর, প্রায় তুই কিলোমিটার তার বিস্তার, তার ওপারে বনভূমির ওপারে শক্র। ঐ দূরত্বে ঝাঁপিয়ে পড়া যায় না। যে পদ্ধতি তাল্লিয়ায় কাজে এসেছে তা এথানে অফুপবোগী।

সেনাপতি তার শ্রোতাদের মধ্যে বিল্রাপ্তি লক্ষ্য করে নিজেকে সংশোধন করলেন। যে কোন অভিজ্ঞতাকেই গ্রহণ করতে হবে স্প্রনশীনভাবে। ক্রিমিয়া থেকে আমদানী 'টীকা' বিলি করা হল না এবং সম্মেলন যথেষ্ট স্বাভাবিক ভাবে সমাপ্ত হল। পরে জাথারভ নিজে লক্ষ্য রাথতে খুব চেষ্টা করেছেন যেন স্থানীয় পরিস্থিতির সঙ্গে থাপ খাইয়ে লড়াইটা হয়।

সর্বস্তরের সেনাপতিরা আসন্ধ অভিযানে রণক্রিয়ার শ্রেষ্ঠ উপায় ঠিক করতে বিশেষভাবে যত্নবান ছিলেন। প্রত্যেক সদর দপ্তরে এই বিষয়ে তাদের সবার মন নিয়োজিত ছিল। সেনানীমণ্ডলীর সদর দপ্তরের প্রতিনিধিরাও দস্তর মত সমস্তার সঙ্গে লড়ছিলেন।

ষেমন, বোক্রইস্ক-এ শক্রর হাত থেকে কেমন করে সবচেয়ে ভালভাবে রেহাই
-পাওয়া যায় এই সমস্রাটি নিয়ে জুকভ অস্বতঃ তুই সপ্তাহ দিবারাত্র মাথা
শ্বামালেন। উত্তর খুঁজে পাবার জন্ম তিনি ছুটলেন পলিসিয়ের উত্তরে প্রথম
বাইলোকশিয় ফ্রন্টের দক্ষিণপার্থে এবং রকোসোভিক্কির সঙ্গে আর্মি কম্যাণ্ডার
পি. আই. বাটোভ, এ. ভি. গরবাটভ, পি. এল. রোমানেংকো এবং এ.স আই.
ক্রন্দেকোর সঙ্গে পরামর্শ করলেন। আলোচনায় ফ্রন্টের গোলন্দাজী সেনাপতি
ভি. আই. কাজাকভ এবং বর্মাত্বত বাহিনীর শেনাপতি জি. এন. ওরেলকেও
নিমন্ত্রণ করা হল। ভূখগুটি এবং শক্রর প্রতিরক্ষা ব্যবন্ধার পর্যালোচনা করে
ভারা সবাই একমত হলেন যে পরেরটি থেকে যদি বড় একথণ্ড কেটে নেওয়া
হয় এবং ব্যহভেদের পরে প্রতিরোধকারীদের যদি পরিবেষ্টিভ করা হয় তবে
বাইলোক্ষশিয়ায় ভাদের গোটা দলটাই উন্মুক্ত হয়ে পড়ে এবং সম্পূর্ণ ভেঙ্কে

পড়ে। কিন্তু বধন আমরা শ্বিরনিশ্চিত হব বে পরিবেটনের কাজটি হবে জ্বত এবং তারো চেয়ে ক্রততর সমাধ। হবে তাদের ঝেঁটিয়ে দূর করার কাজ কেবল তথনই এটা হাতে নেওয়া যাবে। অক্সথা রণক্রিয়াটি দীর্ঘায়িত ও তার ফলাফল মারাস্থক হবে।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধি প্রত্যেক কোজের এলাকাধীন ভূখণ্ড পর্যবেক্ষণ করলেন, নানা বিকল্প বারবার পরিমাপ করলেন এবং পরিশেষে দ্বির হল বে প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টের লক্ষ্যপূরণের শ্রেষ্ঠ উপায় হল বোক্রইস্ক্ অঞ্চলে শক্রেসেনাদলগুলিকে পরিবেষ্টন এবং তৎক্ষপাৎ ধ্বংস করা। একথা বলব যে ১৯শে জুনের আগে এই উদ্বোগজনক প্রশ্নটির মীমাংসা হয় নি।

অগ্রগতির অক্সান্ত লাইনেও একই ব্যাপার ঘটছিল, ষেমন, তৃতীয় বাইলোকশিয় এবং প্রথম বাণ্টিক ক্রণ্ট ধেখানে ভ্যাসিলেভ্স্কি এইরকম পূজ্মামূপুছাভাবে প্রত্যেক ফৌজের এলাকায় অবস্থা পর্যালোচনায় নিয়োজিত ছিলেন।

বিভিন্ন অস্ত্র, বিশেষতঃ গোলন্দাজ ও বিমান বহরকে ব্যবহারের উপায়গুলি বিশেষভাবে বিবেচনা করা হয়েছিল। রণক্রিয়ার ধারণ। দাবী করছে যে তারা যেন জার্মান ব্যহের কৌশলগত অঞ্চলটিতে হঠাৎ এমন প্রচণ্ড গোলাবর্ধণ করে যাতে আমরা চট করে রণক্রিয়াগত স্বাধীনতার মধ্যে বেরিয়ে আসতে পারি।

আক্রমণের জন্ম কত ভালভাবে গোলন্দাজী প্রস্তৃতি নিতে হবে এটি এমন এক সমস্যা যা জেনারেল হেড কোয়াটার্স প্রতিনিধি এবং ফ্রন্ট অধিনায়ক থেকে কোম্পানী ও ব্যাটারী অধিনায়ক পর্যন্ত স্বাইকে ব্যস্ত রেথেছে। স্বচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ লক্ষ্যস্থলগুলি খুঁজে বের করার জন্য, নানা গোলন্দাজী পদ্ধতি ও কায়দার অন্তর্নিহিত ক্ষমতার পরিমাপ এবং গোলন্দাজীকে বিমান, ট্যাংক ও পদাতিক বাহিনীর সঙ্গে সমন্বিত করার বিভিন্ন উপায় নিধারণের জন্য স্বরক্ষ পথ অবলম্বন করা হয়েছে।

কিছু অভিনব ফন্দি আবিকার হল। যেমন, স্বিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্টে থ্ব সহজ নক্শার একটি তথাকথিত "উড়ন্ত টর্পেডো," নির্মাণ করা হল। স্ববিধাজনক গঠনবিশিষ্ট একটি কাঠের নল, তরল টি এন টি ভরা একটা এম ১৩ রকেটের সঙ্গে লোহার আংটা দিয়ে আটকে দেওয়া হল, মোট ওজন দাঁড়াল ১০০ থেকে ১৩০ কিলোগ্রামের মধ্যে। তার লেজে একটা কাঠের স্টেবিলাইজার লাগিয়ে দেওয়া হল একভাবে উড়বার জন্যে। একটা কাঠের বাক্স থেকে একে নিক্ষেপ করা হত ধার মধ্যে সজ্জিত ছিল লোহার রানার

যাতে যে কোন দিকে লক্ষ্য স্থির করা বায়। সঠিক নিক্ষেপ কোণে একটা গর্তের মধ্যে বাক্ষটি বসান থাকত। ইচ্ছা করলে একই সঙ্গে একেক কেভায় পাঁচ থেকে দশটা টর্পেডো নিক্ষেপ করা বেত।

আমরা ৯ই জুন আলাদাভাবে ও একত্রে ২৬টা টর্পেডো নিক্ষেপ করে একটা পরীক্ষা চালালাম। তাদের পালা হয়েছিল ১৪০০ মিটার এবং তা এত জ্বোরে ফেটেছিল যে দোআঁশ মাটিতে ছয় মিটার ব্যাস ও তিন মিটার গভীর গর্ভ স্কট হয়েছিল। ফ্রন্ট ক্যাণ্ড বিবেচনা করল যে গোলাবর্ষণে শত্রুবাহ তুর্বল করার জন্য এই কল অন্ততঃ ২০০০টি ব্যবহার কর। দরকার। তবে, তার আর্থ হল তত সংথাক এম-১৩ রকেট পাওয়া—যার প্রয়োজন সব ফ্রন্টেই ছিল থব বেশি। জেনারেল স্টাফ কত পক্ষের শরণ নেওয়া হল। যতগুলো রকেট দরকার ছিল তা পাওয়া গেল এবং এই নিজে কর টপেডোগুলি শক্তব্যহে গোলন্দান্তী আক্রমণের শক্তি বুদ্ধি করল। ট্যাংক ব্যবহারেরও অবিচ্ছেত্ত অঙ্গ ছিল কিছু কঠিন ভাবনা। ভূথগুটি প্রতিকূল অরণা ও জলাভূমিতে মহড়া বাধাপ্রাপ্ত এবং অনেকেরই বিশাস ছিল যে টাাংক বাহিনীগুলিকে কেবল ছোট ছোট দলে বাৰহার করা ঘাবে পদাতিক বাহিনীকে সরাসরি সাহায্য হিসেবে। স্ত্যিকারের একটা বিপদ এই ছিল যে টাংক কোরগুলি টুকরো টুকরো হয়ে যেতে পারত। এটা হতে দেওয়। সম্ভব ছিল না। জেনারেল স্টাফ দুঢ় নিশ্চিত ছিল যে রণক্রিয়া থেকে সাফলা আদায় করতে গেলে খোঁচাগুলি দিতে হবে অনেক গভীরে একত্রিত ট্যাংক বাহিনীর সাহায়ে।

২৮শ ও ৪৮শ ফোজের পদাতিক বাহিনীর সহায়ক টাাংকের অভান্ত জরুরী প্রয়োজন মেটানো হল স্বয়ন্তর টাাংক রেজিমেন্ট ও স্বয়ংচালিত গোলন্দাজ বাহিনীর সাহাযো। অবশ্য, টাাংক কোরগুলিকে পুরোপুরি স্বরক্ষিত রাখা হয়েছিল এবং পরবর্তীকালে অভান্ত কার্যকরীভাবে বোক্রইশ্ব ও স্কুইৎস্ক অঞ্চলে ব্যবহার করা হয়েছিল।

পঞ্চম রক্ষী ট্যাংক ফৌজটিকে কিভাবে ব্যবহার করা যায় এই সমস্রাটি মিয়েও
নিভূলভাবে কারবার করা হয়েছিল। অভিজ্ঞ অফিসার ও লোকের দল নিয়ে
এই ফৌজটি ছিল শক্তিশালী এক সংগঠন। এটির অফিনায়কত্ব করতেন পি. এ.
রোৎমিস্ত্রভ। মূল উদ্দেশ্য ছিল শক্তর কৌশলী প্রতিরক্ষাবৃহ ভেদ করার সঙ্গে
সঙ্গে অম্বর্তনের জন্ম একে লড়াইতে নামিয়ে দেওয়া ওরশা অভিমূথে যাকে তথন
অগ্রগতির মূল রেখা হিসেবে বিবেচনা করা হত। কিছ ১৭ই জুন, যথন

ভ্যাসিলেভ বি সর্বোচচ সর্বাধিনায়কের কাছে প্রথম বাণ্টিক ও তৃতীয় বাইলোকিশির ফ্রন্টের জন্ত লড়াইয়ের পরিকল্পনা রিপোর্ট করছিলেন তথন স্থীকার করা হল যে ওরশা অভিমুখে সামান্তই সম্ভাবনা আছে। তার পরে প্রস্তাবিত হল ট্যাংক ফৌজটিকে ব্যবহার করা উচিত ৫ম ফিল্ড আর্মি অঞ্চলে ওরশার উত্তরে যেখানে শক্র পরিথায় অত সুরক্ষিত ছিল না। এথানেও উদ্দেশ্ত ছিল শক্রের প্রভিরক্ষা অঞ্চল ভেদ করার সঙ্গে সঙ্গে ট্যাংক নামান। এগুলি ব্যবহারের শ্রেষ্ঠ উপায় নির্বাচনের ভার ছেড়ে দেওয়া হল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধির উপর, আর বাহিনীটিকে ফ্রন্টের হাতে অর্পনের তারিথটি স্থির করবে জেনারেল স্টাফ এবং ব্যক্তিগতভাবে অন্থমোদন করবেন সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক। এইভাবে, যতক্ষণ না কোথায় ও কথন পঞ্চম রক্ষী ট্যাংক ফৌজকে ব্যবহার করতে হবে এই সমস্যাটি চূড়াস্তভাবে বাছাই করা হল ততক্ষণ এটা ক্রম্ভ রইল জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর হাতে।

ষিতীয় বাইলোঞ্চশিয় ফ্রন্ট=এ রপক্রিয়ার বিকাশ চালাতে হবে নানাভাবে।
এই ফ্রন্টের কোন শক্তিশালী ট্যাংক সংগঠন ছিল না, কিন্তু তার কর্তব্য সম্বন্ধে
সন্তর্ক পর্যালোচনায় উদ্ঘাটিত হল যে একটি গতিশীল দল ছাড়া তার কাজ চলবে
না। যে কারণে এটা তার সবচেয়ে বেশি দরকার তা হল চূড়ান্ত মুহুর্তে মোগিলেভএর উত্তরে একটি সেতুম্থ অধিকার করে নীপার অভিক্রম করা এবং যভক্ষন না
৪৯শ ফৌজের প্রধান বাহিনীগুলি উপন্থিত হয় ততক্ষন তা ধরে রাথা। আমাদের
ভয় ছিল তা নইলে শক্রু নীপার বরাবর শক্ত পায়ে অধিষ্ঠিত হবে এবং প্রতিরক্ষা
জ্যোরদার করার জন্তা পশ্চাদপসরণকারী সেনাগুলিকে কাজে লাগাবে।

গতিশীল দলটি গঠিত হল। এর অস্তর্ভুক্ত ছিল একটি পদাতিক ডিভিশন, হুটি টাংক ব্রিগেড, একটি বিশেষ টাংক বিরোধী গোলন্দাজ ব্রিগেড এবং কয়েকটি বিশেষ বিভাগ—সবই ৪৯শ ফৌজের সহ অধিনায়ক-এ. এ. তিউরিন-এর অধীনে। বাস্তবিক পক্ষে রণক্রিয়ার সময় তিউরিন তার দলকে এগিয়ে আনতে পেরেছিল। এটি দোব্রেইকা অঞ্চলে নীপার দখল করেছিল এবং চতুর্গ বিমান ফৌজের সঙ্গে যুক্ত রণক্রিয়ায় ফ্রন্টের সমগ্র আক্রমণকারী বাহিনীর অমুক্লে শক্রর এক পান্টা আক্রমণকে সফলভাবে পরাজিত করেছিল।

অগ্রগতির সমস্ত লাইনেই আমরা বিমান বহরের উপরে অনেকখানি ভরসা রেখেছিলাম। এমন এক ভৃথণ্ডের উপর দিয়ে আক্রমণের প্রস্তুতিতে এটা আমরা আগেভাগেই থেয়াল রাখতে ভূলিনি যে আমরা শক্রতে অনুসরণ করতে আরম্ভ করার সঙ্গে শঙ্গে আমাদের গোলন্দাজ বাহিনীগুলি পিছিয়ে গড়বে। আলাদা কোন সড়ক ছিল না থাকে কামানগুলির জন্ম সংরক্ষিত রাথা থেত। এটা তারা চাক বা না চাক, থথন গোলাবর্ধনের অবস্থানগুলিকে সরিয়ে নেবার সময় আসবে তথন অন্ম সব বাহিনীতে জট পাকানো রাজ্ঞা দিয়ে তাদের ঠেলাঠেলি করেই এগিয়ে যেতে হবে। তার অর্থ প্রায় অবধারিতভাবেই অন্থবর্তনের জন্য গোলন্দাজী সহযোগিতার ব্যাপারটি ত্বল হয়ে যাওয়া। এই ঘাটতি পূরণ করতে পারে কেবল বিমান।

৭ই জুন আই. ডি. চেরনিয়াথোভিম্বি ও বিমান বহরের ডেপ্টি কমাণ্ডার এফ. ওয়াই. ফালালেইয়েভ-এর সঙ্গে একত্রে ভাাসিলেভ ্ম্বি বিমান আক্রমণের একটি বিস্তৃত পরিকল্পনা রচনা করলেন। পরবর্তীকালে এটির উল্লেথযোগ্য পরিবর্তন করা হয়েছিল যথন জুকভ আর্মি গ্রুপ সেন্টারকে চূর্ণ করার জনা দূর পাল্লার বিমান ও তৎসহ কৌশলগত বিমানবহরকে ব্যবহার করার কথা চিন্তা করলেন।

১০ই জন জ্কভ-এর অন্থরে।ধে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক বিমান কছরের প্রধান সেন।পতি এ. এ. নোভিকভকে বাইলোকশিয়ায় পাঠালেন। তাঁকে অন্ধসরণ করলেন বিমান বহরের চিক-অব-স্টাফ এস. এ. খুদিয়াকভ, দ্রপাল্লা বিমানের কম্যাণ্ডার এ. ওয়াই. গোলোভানভ, এবং তাঁর ডেপুটি এন. এস. ক্রিপ কো। ১৯শে জ্বন জ্বভ-এর তদারকীতে এবং মূল গোলন্দাজী বিভাগের প্রধান এন. ডি. ইয়াকভলেভ এবং বিমান ফোজের তুই কম্যাণ্ডার এস. আই. ক্লেংকো আর কে. এ. ভারশিনিন-এর অংশ গ্রহণে প্রথম ও দিতীয় বাইলোকশিয় ফ্লেটের সহায়তার জন্য প্রাপ্তবা সমস্ত বিমানশক্তির এক মহড়া চূড়াক্তভাবে বিশদ করা হল। রণক্রিয়ার সবস্তলি স্তরের জন্য বিমান ও তৎসহ গোলন্দাভী আক্রমণগুলি সাবধানে জুড়ে দেওয়া হল। অতিরিক্ত ৩৫০টি দ্রপাল্লার বিমান তৃতীয় বাইলোকশিয় ফ্লেটের জক্ত বরাদ করা হল।

এতৎসত্ত্বেপ্ত, সামনে আরে। জটিলত। ছিল। দ্বিতীয় বাইলোকশিয় রণান্ধনে বিমান রণক্রিয়ার ব্যাপারে আমি উদ্বিগ্ন ছিলাম, এবং তার ষথেই কারণ ছিল। এই সেক্টরটিতে বিশাল এক অরণ্যের মধ্যে দিয়ে একটি সাংঘাতিক ক্ষতিগ্রস্ত কিন্তু এখনো ব্যবহারযোগ্য নির্জন পথ চলে গেছে মোগিলেভ থেকে মিন্ত্ব পর্যন্ত। প্রত্যাশিত ছিল যে বিধবন্ত শক্র বাহিনীর বেশির ভাগটাই এই পথ ধরে পশ্চাদপসরপ করবে এবং 6র্থ বিমান ফৌজ নিশ্চয়ই তার আক্রমণের ফলে অসংখ্যবার

এদের থামতে বাধ্য করবে এবং অতিরিক্ত লোক ও সাজসরশামের ক্ষতি করবে। বেরেজিনা নদীর ওপর পারাপারের জায়গাগুলি, যে নদীটি বেশ বড় হলেও সেতুর সংখ্যা থুব কম, এই উদ্দেশ্য সাধনের জন্য আদর্শ কল্ফাবন্ত। এজন্য কিন্তু বিমান বহরের দরকার প্রচুর জালানীর, জার, জালানীরই ছিল অভাব। তথনো তা জমা হয়ে ছিল মন্ধোর আশপাশে। বারবার আমাদের তা দেবার প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছে কিন্তু অভিযানের ধ্বন মাত্র কয়েকদিন বাকি তথনো তা এসে পৌছোয়নি। অভিযানের ঠিক প্রাক্মনুর্তে তা এল।

দ্র পাল্লার বোমারুগুলি আমাদের অনেক অস্থবিধাতেও ফেলেছে। নীতিগতভাবে এটা বেশ পরিন্ধার ছিল যে তাদের কিভাবে বাবহার করতে হবে, কিন্তু বাস্তবে নয়। তুই মার্শাল, জুকভ ও ভ্যাসিলেভস্কি, যাঁরা দিতীয় বাইলোকশিয় ক্রণ্টের ডাইনে ও বাঁয়ে রণক্রিয়া সংগঠিত করছিলেন, সবকিছুই নিজেদের জন্য নিয়ে ফেলেছিলেন। আমাদের ক্রমাগত অন্থরোধের পর জুকভ আমাদের কিছু সংখ্যক দ্রপাল্লার বিমান মঞ্জুর করলেন, তবে নেহাৎ কাগজপত্রে। বাস্তবিকপক্ষে একেবারে শেয় মৃহুর্ত পর্যন্ত আমরা ভারী বোমারুগুলির উপর কার্যভার নাস্ত করতে পারিনি কারণ তাদের প্রতিনিধিরা দিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রণ্টের সদের দপ্তরে হাজির হয়নি। বাপারটা এরকম দেখাছিল যেন এই বাহিনীটিকে ফ্রন্টের গোলাবর্গন শক্তির ভারসামোর বাইরে নিছক পরিত্যাগ করা হয়েছে। কিন্ধু রণক্রিয়া শুক্ত সব ঠিক হয়ে গেল। সিদ্ধান্ত হল যে প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টের কাজ্যানা ক্রন্টের চেয়ে একদিন পরে আঘাত হানবে এবং তার দ্রপাল্লার বিমান দিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্টের তরফে একটা বেশ প্রাদম্ভর কাজ্য করতে সক্ষম।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স এবং জেনারেল স্টাফ বিশৃদ্ধলা দূর করার সম্ভাব্য সমস্ত উপায়গুলি কাজে লাগিয়েছিল এবং বলতেই হবে যে অতীতের চেয়ে এখন তারা বেশি সফল হয়েছে। অধিনায়কছে নিযুক্ত ব্যক্তিরা কেবল যে নৈতিকভাবে আগের চেয়ে শক্তিশালী ছিলেন তাই নয়, তারা তাদের সৈনাপত্য ও স্টাফ কাজের ধরনেও উরতি ঘটিয়েছিল। তাঁরা হয়ে উঠছিলেন যুদ্ধবিছায় সভিকোরের ওক্তাদ। স্ব্রিট্ট লক্ষা করা বেত অফিসার ও সেনাপতিদের মধ্যে পেশাগত দক্ষতার অস্বাভাবিক ক্রত বৃদ্ধি। তাঁদের সংগঠন ক্ষমতার উম্লিতি ঘটেছিল এবং তাঁদের সামরিক চিন্তায় অর্জিত হয়েছিল এক নতুন গভীরতা, বার

ফলে বেসব বিদ্ন আমাদের পথরোধ করেছিল শেষ পর্যন্ত তাদের আছিতক্রম করা হল।

বাইলোক্ষশিয় রণক্রিয়ার গোটা প্রস্তুতি কালটিতে সর্বস্তুরে আমাদের সেনাপতি ও স্টাফ শক্রর প্রতি তীক্ষ দৃষ্টি রেথেছিল। সংবাদ ও সংবাদদাতা বন্দীদের সন্ধানে দিনরাত টংল দেওয়া হত। সমস্ত সৈন্যদল শক্র অবস্থানগুলিকে সদা নজ্ঞরবন্দী রাথত। রণক্রিয়া অফিসারেরা শক্রর গোপন উদ্দেশ্ত খুঁজে বের করার চেষ্টা করত। আমরা ভনতিলস্কার্চকে একজন যোগ্য সেনাপতি বলেই জানতাম। তাঁর মনের মধ্যে কি ঘটছে গু কি পরিকল্পনা তিনি তৈরি করছেন গ

১০ই জুন এক বন্দীকে পার্টিজানর। মোগিলেভ অঞ্চলে জাটক করে। সে ছিল ৬০তম মোটরায়িত ডিভিশনের লোক। জেরায় সে কবুল করল ধে এই ডিভিশনিট নারভা থেকে এক অতি বিধনম অবস্থায় এসে উপস্থিত হয়েছে এবং তাদের বদলী এখন বড্ড দরকার। একে ছোট ছোট দলে ছড়িলা দেওয়া হয়েছিল মোগিলেভ-মিন্দ্ধ সড়ক বরাবর। এটা কি নেহাৎ কাকতালীয়? নাকি, শক্রু আমাদের অভিযানের গদ্ধ পেয়ে তা প্রতিরোধের জন্য প্রণালীবদ্ধভাবে প্রস্থৃতি মেওয়া আরক্ত করেছে?

আসন্ন রণক্রিয়াগুলিকে গোপন রাথা ক্রমেই আরো বেশি কঠিন হয়ে উঠছিল। এই বিরাট মাত্রায় চলাচল ও কূচকাওয়াজকে কিভাবে ঢাকা দেওয়া খায়। তবু ভা আমরা করতে পারব বলে আশা করতাম।

স্বভাবতঃই দ্বিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্ট সেক্টরে নতুন এক মোটরায়িত ডিভিশনের আবির্ভাবে আমরা উদ্বিয় হলাম। আমরা শক্রর গোলাবর্ধন মঞ্চ ও বিমান-রণক্রিয়া সংক্রান্ত দৈনন্দিন রিপোর্টগুলির প্রতি আরে। মনোযোগ দিতে গুরু করলাম এবং ক্রমে স্থানিশ্চিত হলাম যে ৬০তম মোটরায়িত ডিভিশনটি নিছক শক্তিরৃদ্ধির উদ্দেশ্রেই এথানে পাঠান হয়েছে।

আমাদের অক্সাক্ত বছ ব্যাপারেও উদ্বেগ ছিল, বিশেষতঃ আসল যুদ্ধের অক্সরপ পরিবেশে বাইলোক্ষশিয় ভূথণ্ডে দেনাদলগুলিকে যুদ্ধের প্রশিক্ষণ দেবার ব্যাপারে। সবাই যদিও নীতিগতভাবে এর প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করত, সবাই কিন্তু বাস্তবে এটা করার জন্ত পদক্ষেপ নিত না। ১১ ও ১২ জুন আদি ও জুকভ ৩২ ও ২১০তম পদাতিক ডিভিশনের কয়েকটি কুচকাওয়াজ-এ

বোগ দিলাম। আপাতদৃষ্টে সব বেশ ভালই দেথাচ্ছিল। লোকগুলো গা-ঢাকা দিয়েছিল ভালই, বেশ কার্যকরীভাবে বুকে হাঁটলো, ভারপরে ভেজের সঙ্গে উরাসধনি করে 'শক্রেকে' তাড়া করল। কিন্তু যুদ্ধের বাস্তব পরিবেশটাই নেই। একটি গুলিও বর্ষিত হল না, এমন কি কোন লক্ষ্যস্থলও নেই। জুকভ আদেশ দিলেন যে ভবিশ্বতে এরকম কুচকাওয়াজ আসল গোলাগুলি ব্যবহার করে পরিচালনা করতে হবে।

পুরোবর্তী লাইনের পরিস্থিতিতে ব্যাপারটা অত সহজ নয়। গুলিবর্ষণের পাল্লা এখানে নেই। থাকলেও তা আসল সমস্তা নয়। স্বচেয়ে বড় অস্ক্রিধে এই যে আমাদের আসল উদ্দেশ্য ফাঁস না করে প্রকৃত পরিশ্বিতিকে ঘতটা ঘনিষ্ঠ-ভাবে সম্ভব জাগিয়ে তোলাটা। এই ক্ষেত্রে অতান্ত উৎসাহী এবং ওম্ভাদ ওয়াই. টি. চেরেভিচেংকো এরকম কুচকাওয়াজ সংগঠনে বিশেষ যোগ্যতার পরিচয় দিলেন। দিনের পর দিন বিভিন্ন ইউনিটে গিয়ে তিনি উল্লেখযোগ্য সাহায্য করলেন। এই যে প্রয়াস তথন করা হল তার যথেষ্ট প্রতিদান মিলেছিল। যে নাৎসী সেনাপতিরা মিনম্ব-এ বন্দী হয়েছিলেন ভারা বেরকম অনায়াদে দেরা জার্মান বাহিনীগুলি এই রণাঙ্গনে পরাজিত হয়েছিল তাতে বিস্মিত হয়েছিলেন। এটা আমাদের কাছে কোন রহস্তজ্বনক ব্যাপার ছিল না। যুদ্ধের প্রস্তুতি পর্বেই জয়লাভের ভিত্তি স্থরচিত হয়েছিল। অভিযান গুরুর আগে আমরা প্রথম সারির ডিভিশনগুলিকে নিয়ে কমপক্ষে দুশটি প্রশিক্ষণ সেশন পরিচালনা করেছি। অনুরূপ প্রশিক্ষণ অন্যদব রণান্ধনেও পরিচালিত হয়েছে। যুদ্ধ করতে গিয়ে সত্যি সত্যি যে সব কাজ তাদের করতে দেওয়া হবে সেগুলি বিভিন্ন বাহিনী ও সদরদপ্তর অভ্যাস করেছিল। পদাতিক, গোলন্দাজ ও ট্যাংকের ক্রিয়ার মধ্যে সতর্কভাবে সমন্বয় সাধন করা হয়েছিল, আসল ঝোঁক দেওয়া হয়েছিল ব্যাটেলিয়নের উপর। নিজের কামানের গোলা বেথানে ফাটে ঠিক তার পেছন পেছন কিভাবে অগ্রগতি বজায় রাখতে হয় আমাদের পদাতিক বাহিনী তা শিথেছিল। গোলন্দাজেরা শিথেছিল কিভাবে পদাতিক ও ট্যাংকের চলাচলের সঙ্গে সঙ্গতি রেখে গোলাবর্ধণকে কেন্দ্রীভূত করতে বা তাকে অন্যত্ত সরিয়ে নিতে হয়। ফৌজের নানা অঙ্গের মধ্যে গড়ে উঠল থাটি এক সংগ্রামী বন্ধুত্ব। ব্যাটেলিয়নের অধিনায়কদের পরস্পারকে ব্যক্তিগতভাবে জানতে হত এবং চমংকার দলবদ্ধ কান্ধ করার পক্ষে এটিও এক গুরুত্বপূর্ণ উপাদান।

বাইলোকশিয় রণক্রিয়ায় সেনানিয়ন্ত্রণে কিছু স্থুস্পষ্ট বৈশিষ্ট্য ছিল। রণক্রিয়া

ভবে এর নীতিগুলি জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর ৬১শে মে-র নির্দেশনামাডে অন্তর্নিহিত ছিল, যার মধ্যে ফ্রণ্টের আশু লক্ষ্যকে ৬০-৭০ কিলোমিটার বিভারের মধ্যেই সীমিত রাথা হয়েছিল, তৎসহ তার পরবর্তী লক্ষ্য যা ২০০ কিলোমিটার সীমার বাইরে যায়নি। প্রথম বাণ্টিক ও দ্বিতীয় বাইলোকশিয় ফ্রণ্টের এই পরবর্তী লক্ষ্যগুলি কেবলমাত্র অগ্রগতির রেথা হিসাবেই চিহ্নিত করা হয়েছিল। কিছুলোক এখন মনে করেন যে এটা ভূল ছিল। মনে করা হয় যে এই ধরনের পরিকল্পনা ফ্রন্ট সদ্বর দগুরকে পরবর্তী রণক্রিয়াগুলি সম্বন্ধে স্পষ্ট ধারণা দেয় না এবং তা সমগ্র রণক্রিয়াটির সাফলা যথাসময়ে পরিকল্পিত হওয়ার ব্যাপারকে স্থনিশ্চিত করার জন্ম পদক্ষেপ গ্রহণকে ব্যাহত করেছে

এতে সত্য কিছু আছে। তবে সোভিয়েত সর্বোচ্চ কম্যাণ্ড সমগ্র রণক্রিয়াটির জন্ম সেনাবাহিনীগুলিকে লক্ষ্য নির্দিষ্ট করে না দেবার ঝুঁকি নিয়েছিল ইচ্ছে করেই কারণ এর বিরুদ্ধে অনেকগুলি হেতু ছিল।

সবার উপরে খুব বেশিদূর পর্যন্ত ফ্রন্টের লক্ষ্য নির্ধারিত করে দেবার অবশ্রস্তাবী অর্থ হত নির্ধারিত অগ্রগতির রেথায় লোক ও দাজদরশ্লাম বাবহারে অপেকাকত কড়াকড়ি যেখানে পরিস্থিতির দাবি ঠিক উন্টোট— নমনীয় ও ক্রত মহড়ার জন্ম সমস্ত স্থযোগগুলিকে সংরক্ষিত করা। রণক্রিয়াটির ধারণাকে কৌশলগত প্রতিরক্ষা অঞ্চলে শক্রর পরাজয় এবং তাদের অবস্থানগুলি থেকে উৎথাত করার পরেই রহৎ শক্ত বাহিনীকে পরিবেষ্টন করা, এভাবেই বিবেচনা করা হয়েছিল। ঠিক কোথায় তা ঘটবে তা কেবল আন্দাজ করাই যেত। একথা উড়িয়ে দেওয়া যেত না যে শক্ত তার মূল বাহিনীগুলিকে তার প্রতিরক্ষা বৃহের অভ্যন্তরে কোন জায়গ[্]য় নতুন অবস্থানে সরিয়ে নেবার জন্ম মহত। দিতে পারে। এথন আমরা জানি যে এরকম একটা সম্ভাবনার কথা বাস্তবিকপক্ষে নাৎসী কম্যাও আলোচনা করেছিল। তার অর্থ আমাদের আঘাতটা ফাঁকা জমিতে গিয়ে পড়ার বিপদ ছিল এবং সোভিয়েত ক্ষ্যাওকে গোটা পরিকল্পনাটিকে আবার নতুন করে ছকতে হত। ব্যাপক এলাক। ছুড়ে লক্ষ্য নির্ধারণ করে দিলে নতুন করে পরিকল্পন। রচনা আরে। বেশি কঠিন হয়ে পড়ত। প্রত্যেক ফ্রন্টের কর্তবা তাই এমনভাবে নির্দেশ করে দেবার দরকার ছিল যাতে প্রত্যেকটি ফ্রন্ট পরিম্বিতি অনুষায়ী নিজের উদ্যোগে কাজ করতে পারে। আমাদের মতে

জেনারেল হেড কোন্নার্টার্গ-এর অঞ্ছফত পদ্ধতিটি দাবিগুলির বঙ্গে পুরোপুরি সঙ্গতিপূর্ণ ছিল।

এই তথ্যটিও আমরা অগ্রাহ্ম করতে পারি না যে আমাদের বাহিনী ইতিমধ্যেই বাইলারু শিরায় একাধিকবার ব্যর্থতা বরণ করেছিল। তাদের আক্রমণ সাধারণতঃ কৌশলগত প্রতিরক্ষা অঞ্চলের পশ্চাম্বর্তী রেখা বরাবার কোথাও এসে ফুরিয়ে যেত। আসর রণক্রিয়ায় আমরা একটি বিশেষ শক্তিশালী কৌশলগত প্রতিরক্ষা অঞ্চলের ম্থোম্থি হলাম এবং সেই কৌশলগত লাইনটি ভেদ করার জন্ম বাহিনীগুলির মনোযোগ ও শক্তি স'হত করার জন্ম সম্ভাব্য স্বকিছু করার দরকার ছিল। এই দৃষ্টিকোণ থেকে রণাঙ্গনগুলির প্রথম সারির লক্ষ্যটিকে সীমাবদ্ধ বিস্তারের মধ্যে রাখার ব্যাপারটি সঙ্গত বলে বিবেচিত হতে পারে।

শেষতঃ ক্রন্টগুলির লক্ষ্যের এই সীমায়দ্ধতা আরো অগ্রগতি আগে থেকে বুঝে নেওয়ার ব্যাপারে ক্রন্ট সেনাপতিদের উপরে এক গুরুতর দায়িত্ব ক্রপ্ত করে। এই দায়িত্বভার অর্পন করার মধ্য দিয়ে জেনারেল হেডকোয়ার্টার্স ধরে নিল যে সামগ্রিকভাবে রণক্রিয়াটি সম্পর্কে ক্রন্টগুলির সমরপরিষদগুলির সঙ্গে ২২ ও ২৩শে মে তার যে আলোচনা হয়েছিল তাতে গৃহীত সিদ্ধান্তগুলির সঙ্গে কঠোরভাবে স্থর মিলিয়ে তাদের বাহিনীগুলিকে প্রশিক্ষণ দেবার জন্ম প্রয়োজনীয় সমস্ত সংবাদ ক্রন্টগুলিকে দেওয়া হয়েছে। এথন ক্রন্ট সেনাপতিরা রণক্রিয়ার সন্তাব্য অগ্রগতি সম্পর্কে পূর্ণ ধারণা পেল, স্থতরাং তারা একে নিভূলভাবে পরিচালিত ও নির্বাহ করতে পারবে।

এছাড়াও, জেনারেল হেড কোয়ার্টাসের নির্দেশগুলি কঠোরভাবে পালিত হচ্ছে কিনা এটা দেখার জন্য জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রতিনিধিরা অকুস্থলে ছিলেন। তাঁদের একজন হলেন সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রথম ডেপুটি, অক্সজন জেনারেল স্টাফ প্রধান। তাঁরা রণক্রিয়ার কৌশলগত পরিক্সানা সম্পর্কে সবকিছু পুরোপুরি জানতেন এবং জরুরী ক্ষেত্রে নিজেদের নির্দেশসহ ফ্রন্টের উপর অপিত দায়িজভার বৃদ্ধি করতে সক্ষম ছিলেন, বাস্তবে এটাই তাঁরা করেছিলেন।

অভিবানের জন্য সরঞ্জামগত সাহাযোর আয়োজন করার ব্যাপারেও এই প্রতিনিধিরা একটা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেছিলেন। প্রথম বাণ্টিক ও তৃতীয় বাইলোকশিয় ফ্রন্ট, ষেধানে পঞ্চম রক্ষী ট্যাংক ফৌজ সহ একটা বিপুল সংখ্যক ট্যাংক ব্যবহার করতে হবে সেথানে এই সমস্তাটি ছিল বিশেষ হর্ম । ৮ই জুন ভ্যাসিলেভন্ধি জেনারেল হেড কোন্নার্টার্গকে রিপোর্ট করলেন:

"চেরনিয়াথোভদ্ধির যা পাবার কথা ছিল তা বন্ধ রাথা হয়েছে। বিশেষ-ভাবে, ওবুথভের পাঠান মাল ৫ই জুনের মধ্যে সম্পূর্ণ পৌছে যাবার কথা ছিল। এই তারিখ পর্যন্ত শতকরা ৫০ ভাগ মাত্র পৌছেছে।"

তিন দিন পরে ভ্যাসিলেভস্কি রেলসংক্রান্ত জনগণের কমিশার-এর কাছে মাল জ্যানা স্বরাম্বিত এবং ১৮ই জুনের মধ্যে ত। শেষ করার জন্য সরাসরি আবেদন করলেন। যাই হোক, ১৭ই তিনি জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সকে উদ্বেগভরা এই রিপোর্টটি পাঠাতে বাধা হলেন:

'রেলের কাজকর্ম দারুণ উদ্বেগের স্বাষ্ট করছে, ভয় হয় ফ্রন্টের জন্ম বরাদ্দ কর। কিছু সৈতাদল সময় মত পৌছানো হবে না, কিছু সরবরাহ পাওয়া যাবে না।''

প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টেও একই চিত্র। ১১ই জুন জুকভ সর্বোচচ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করলেন: 'প্রথম বাইলোকশিয় ফ্রন্টের জন্ম অস্তশন্ত্রবাহী ট্রনের যাতায়াত অত্যন্ত মন্থর। দিনে মাত্র একটি বা তৃটি ট্রেন…। একথা বিশ্বাস করার কারণ আছে যে এই ফ্রন্ট যথাসময়ে সরবরাহ পাবে না।"

সেনাদলগুলিও পৌছাচ্ছিল ধীরে। একটা অত্যন্ত শক্তিশালী গোলন্দাজ ব্রিগেড এবং তিনটে স্বয়ংচালিত গোলন্দাজ রেজিমেন্ট এল দেরিতে। লেফটেক্সান্ট-জেনারেল এদ এম ক্রিভোশিন-এর প্রথম ক্রাসনোগ্রাদ স্ব্যায়িত কোর ছিল সময় তালিকার অনেক পেছনে পড়ে, ১২ই জুন পর্যন্ত তার মাত্র পাচটি সৈনাবাহী ট্রেন এসে পৌছাল।

ষার জরুরী প্রয়োজন দিতীয় বাইলোরুশিয় ফুন্টের জন্য সেই মোটর সরবরাং ব্যাটেলিয়ন এবং •বিমানের জালানী এসে পৌছাবার কোন লক্ষ্ণ দেখা গেল না।

জেনারেল হেড কোয়াটার্স প্রতিনিধিদের কাছ থেকে এইসব রিপোর্ট স্তালিনকে সতর্ক করে তুলল এবং তিনি সবগুলি ফ্রন্টে থোঁজ নিতে পাঠালেন যে তার। সময় মত অভিযান আরম্ভ করতে পারবে কিলা। ভার্সিলভঙ্কি সোজাহ্মজি বলে দিলেন: ''গুরু করার চূড়ান্ত তারিখটা পুরোপুরি নির্ভর করে রেলের উপর; আপনারা যে সময় নিধারণ করে দিয়েছেন তা ঠিক রাধার জন্য আমরা সম্ভাব্য স্বকিছুই করছি ও করব।"

আপাতাদৃষ্টে স্তালিন যানবাহনের লোকদের প্রভাবিত করে নিলেন। রেল চলাচলের যে সময় তালিকা রণাঙ্গনের প্রয়োজন মেটাতে বার্থ হয়েছে তা বদলানো হল এবং শেষ পর্যন্ত টেনগুলি আগের চেয়ে ক্রুত চলতে স্তরু করল। সৈন্য সমাবেশের কাজ স্বরাধিত হল। তা সম্বেও, ১৯শে থেকে ২৩শে জুন পর্যন্ত রণক্রিয়া আরম্ভ করা স্থগিত রাথতে হল।

সেই তারিখটি থেকে আগস্টের শেষদিক পর্যন্ত বাইলোকশিয়ার বিরাট যুদ্ধে এক মুহুর্তের জন্যেও বিরতি ঘটেনি। প্রথম দিনেই অনেকগুলি থণ্ডে শক্রব্যহ ভেদ করা হয়েছে; আমাদের অপ্রতিরোধ্য বাহিনী সামনে ঝাঁপিয়ে পড়েছে। কিন্তু এটা অসাধারণ সহজ্ব কোন যুদ্ধ ছিল না। বন্দীরা জানিয়েছিল যে তাদের উপর আদেশ ছিল যে কোন মূলো নিজের জায়গায় টিঁকে ণাকতে। এই আদেশ তিক্ত প্রচণ্ড ক্রোধের সঙ্গে পালিত হয়েছে। কিন্তু শক্রব প্রতিরোধ ধ্লিসাৎ হয়, সোভিয়েত আক্রমণের চেউ গড়িয়ে চলে আরো অবারে। পশ্চিমদিকে।

"সমাপ্তি এগিয়ে আসছে…। কেবলমাত্র ত্রিশ ডিভিশনের বিক্ষিপ্ত কিছু অবশেষ মৃত্যু ও সোভিয়েত বন্দিত্ব থেকে রেহাই পেয়েছে," বাইলোকশিয়ায় সোভিয়েত অভিযানের বর্ণনা প্রসঙ্গে একথা লিখেছেন হিটলারের এক বিশিষ্ট সেনানায়ক সিগফ্রিড ভন ওয়েস্টফ্যাল।

অপারেশন ব্যাগ্রেশন তৃতীয় রাইথের উপরে সোভিয়েত সামরিক দক্ষতার শ্রেষ্ঠ্য আবার দেখিয়ে দিল। স্থরন্ধিত অবস্থানগুলি থেকে শক্র উংথাত হল এবং কয়েক-দিনের মধ্যে তারা পরিবেষ্টিত ও ধরুদ হল। রণক্রিয়া পর্বে আমাদের বাহিনী তিনটি বড় পরিবেষ্টন চালিয়েছিল—ভিটেব্স্ক, বোক্রইস্ক এবং মিন্স্ক অঞ্চলে। শেষেরটি ছিল বিশেষভাবে বড়। তা সন্থেও তা সোভিয়েত বাহিনীর মনোষোগ বেশিদিন আবদ্ধ রাথেনি। এক হাজার কিলোমিটারেরও বেশি দীর্ঘ রণাঙ্কনে এই অভিযান গড়ে প্রতিদিন ২০ কিলোমিটার হিসেবে অগ্রসর হয়েছিল।

এটাও জোর দিয়ে বলতে হবে যে জার্মান হাইকম্যাও কেবল যে যুদ্ধের এই পর্যায়ে আমাদের মূল প্রয়াদের গতিপথের ব্যাপারেই ঠকে গিয়েছিল তা-ই নয়। অদম্য শক্তিতে এমন একটি আঘাত তারা আদৌ আশা করেনি।

ফ্রন্ট কম্যাণ্ড ও তাদের সেনানীমগুলীর ঘনিষ্ঠ সহযোগিতার জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ও জেনারেল স্টাফ যে দীর্ঘ ও সতর্ক প্রস্তুতি চালিয়েছিল তার সার্থকতা সম্পূর্ণভাবে প্রমাণিত হয়েছিল। রণক্রিয়ার গভীর ধারণা ও বিস্তৃত পরিকল্পনা সোভিয়েত সর্বোচ্চ কম্যাণ্ডের হাতে হয়ে উঠেছিল ঐতিহাসিক গুরুত্বপূর্ণ এক বিজয়ের অন্যতম উপায়।

দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

বাণ্টিক ফ্রন্ট

আমি মকোষ ফিরে এলাম।। অতীতের দিকে এক নজর।।
নতুন সব ধারণা।। "পিতা-পুত্রদের" সমস্তা এবং মার্শাল
এস. কে. টিমোশেংকোর সঙ্গে একটি সফর।। তৃতীয় বার্ষিক
ফেটা। পুশকিন দেশে।। কে.এ. মেরেৎসকভ এর হজভাগা
রিপোর্ট।। সামনে চুডান্ত বণক্রিয়া।। নেভা তীর থেকে
নার্ভার তীর পর্যন্ত।। এল.এ, গোরত।। সিঘাউলিয়াইয়ের
জন্ম সংগ্রাম এবং মেমেল-এ ধারা।। আই.কে. ব্যাগ্রাসিয়ান।। কুরল্যাণ্ড পকেট।।

বাইলোকশিয় অভিযানের তৃতীয় দিনে, যথন আমাদের সৈক্ত কেবল শক্র-বুংহের মূল রেথা ভেদ করেছে এবং রণক্রিয়াগত গভীরতায় সামনে চাপছে, জেনারেল স্টাফ থেকে একটা টেলিফোন এল। ইনি আস্কোনভ।

''মস্কোয় ফিরে আস্থন। দ্বিতীয় বাইলোকশিয় ক্রণ্টে আপনার কাজ শেষ হয়েছে এবং এখানে প্রচূর কাজ করার রয়েছে।''

"কিন্তু, রণক্রিয়া কেবলই আরগু হয়েছে," আমি অন্থনয় করি, ''আর স্বার সঙ্গে কিছু ফলাফল কি আমি উপভোগ করতে পারি না ?''

"আমর। এথানে আনন্দ উপভোগ করতে আসিনি," আস্তোনভ উত্তেজিতভাবে বললেন। আপনার ফেরাটা স্থগিত রাথার প্রশ্নই ওঠে না। এটা সর্বোচ্চ স্বাধিনায়কের আদেশ।"

কয়েক মিনিট বাদে জুকভকে ফোন করলাম এবং আমার জন্ম একটু বলতে বললাম।

"আমি সহাক্ষ্পৃতি বে!ধ করি। কৈন্ত আপনাকে সাহায্য করতে পারছি না," জুকভ জবাব দিলেন। ''এটা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের আদেশ হলে আপনাকে ফিরে ষেতেই হবে।"

তৈরি হতে আমার বেশি সময় লাগল না। একখানা এ এস আই-৪৭
বিমান এবং তার কর্মীরা যার নেতৃত্বে ফ্রন্টে কর্মোপলক্ষে যাত্রায় আমার সদাসঙ্গী
মেজর বুটোভ ্স্তি অদূরেই দাঁড়িয়েছিল স্থানীয় বিমানক্ষেত্রগুলির একটিতে। ত্বন্টার
মধ্যে আমরা রওনা হলাম এবং ২৬শে জুন সন্ধ্যার পরে জেনারেল স্টাফ-এ ফিরলাম।

এখানে সোভিয়েত সশস্ত্র বাহিনীর পরবর্তী রণক্রিয়ার পরিকল্পনা সংক্রান্ত জরুরী কাজ আমার অপেক্ষায় চিল। এবার বাণ্টিক অঞ্চলে।

এটা মানতেই হবে যে ১৯৪৪-এর গ্রীম্মের আগে বাণ্টিক থণ্ডগুলিতে সামরিক অভিযানের পক্ষে পবিশ্বিতি যথেষ্ট অমুকূল ছিল না। সেথানে আমাদের বাহিনী ও সহায়সমল ছিল অপেক্ষাকৃত তুর্বল এবং খুব্ সীমাবদ্ধ রণক্রিয়াই আ!মরা করতে পারতাম যার ফলও হত যংসামান্ত।

বাইলোক্ননিয়ায় আমাদের রণক্রিয়ার আকার বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে পরিস্থিতি হঠাৎ পান্টে গেল। পশ্চিমের রণকৌশলগত অগ্রগতির মূল লাইনে সম্মুথ লম্ফন লিথ্য়ানিয়া, লাতভিয়া ও এস্তোনিয়ায় সফল রণক্রিয়ার ভিত্তি রচনা করল। পশ্চিম ইউক্রেন এবং পরে ক্লমানিয়া, হাঙ্গেরী ও বন্ধান উপধীপের অন্থা কিছু দেশের এলাকায় আমাদের অগ্রগতিরও নতুন এই রণক্রিয়াগুলির উপরে পরোক্ষ কিছু অতান্ত ইতিবাচক প্রভাব ফেলার কথা।

সাধারণভাবে অনুকূল পরিস্থিতি আমাদের পশ্চিমী মিত্রদের রণক্রিয়ার ফলেও এখন জোরদার হল। ৬ই জ্ন, ১৯৪৪ তারা শেষ পর্যন্ত নর্যাঞ্চিতে অবতরণ করল এবং বেলাম্থটি প্রসারিত করতে আরম্ভ করল। ধরে নেওয়া হল যে মিত্রপক্ষ শিশাগিরই উত্তর-পশ্চিম ফ্রান্সে বিস্তৃত এক অভিযান হাতে নেবে।

বাণ্টিক অঞ্চলের মৃক্তির জন্য ধথন আমর। পরিকল্পনা রচনা করছিলাম,
তার প্রবেশম্থে থব একটা সফল হয়নি এমন কিছু লড়াইয়ের অভিজ্ঞতা তথন
আমরা অবশ্যই ভূলিনি। আমাকে তাই এক মৃহুর্তের জন্য প্রসঙ্গ থেকে সরে
১৯৪৩-এ ফিরে যেতে হবে।

এসব দিনের দলিলপত্রাদি বিবেচনারত ঐতিহাসিকরা সাধারণতঃ বাণ্টিক থণ্ডে সোভিয়েত বাহিনীর রণক্রিয়ার মীমাংসাহীনতার উপর জোর দেন। হাা, ১১৪৬-এর শরতে ও ১৯৪৪-এর শীতে সেথানে আমাদের অভিযান শক্রর সম্পূর্ণ পরাজয় সাধনে বার্থ হয়েছে। আমরা আর্মি গ্রুপ উত্তরকে বিচ্ছিন্ন ও উৎসাদিত করতে পারিনি।

স্বাভাবিক যে প্রশ্নটি তা হল, কেন ?

একটা সাধারণ জবাব ইভিমধ্যেই দেওয়া হয়েছে—কারণ, অগ্রগতির এই রেথাগুলিতে আমাদের লোক ও মালমশলার অভাব ছিল। এই ঘাটভির কারণও পাঠক জানেন। এটা হল সেই মময় বখন অত্যন্ত শক্তিশালী ও সক্রিয় দক্ষিণ আর্মি প্রুপ-এর চূড়ান্ত পরাজয় ঘটানোর উদ্দেশ্যে আমরা নীপারের পশ্চিম তীরে আমাদের মূল বাহিনীগুলিকে সংহত করতি। তাছাড়াও, ঠিক করা হয়েছিল যে কালিনিন, পশ্চিম ও মধ্য ফ্রন্টের অভিযানকে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া হবে।

বাণ্টিক অঞ্চলে রণক্রিয়াগুলির ফলাফল সোভিয়েত-জার্মান ফ্রণ্টের মধ্য ও দক্ষিণ প্রান্তে আমাদের সাফল্যগুলির দারা পূর্বনির্ধারিত ছিল।

সামগ্রিকভাবে ধরলে আমাদের পরিকল্পনা ছিল নিভূল, বদিও পরবর্তীকালে উদ্বাটিত হয়েছিল যে জার্মান পশ্চাদৃভূমি থেকে রিজার্ভ আনার এবং বেশ উল্লেখযোগ্য পরিমাণ সৈক্ত পশ্চিম রণাঙ্গন থেকে বছলী করার সম্ভাবনার দিকে খুবই কম মনোযোগ দেওয়া হয়েছে। এগুলি অবশ্চই বিরক্তিকরভাবে ভূল হিদাব, কিন্ধ সম্ভবতঃ এই ব্যাপার পুরোপুরি এড়ানো অসম্ভব। এমনকি, যাকে আমি মনে করি কাজের বেশ ভালো পদ্ধতি, যা আমরা বজায় রেথেছিলাম যুদ্ধের সেই বছরগুলিতে, এমনকি তার বারাও তাদের বাতিল করা যায়নি।

আমি ইতিমধ্যেই বর্ণনা করেছি বিভাবে রণক্রিয়া ও অভিযানের পরিকল্পনা জেনারেল ফাঁফ দ্বারা রচিত হয়েছিল। কিভাবে এগুলি জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স দ্বারা পরীক্ষিত ও অন্থমোদিত হয়েছে তা-ও আমি ছুঁয়ে গেছি; এখন আমি আরেকটু বিস্কৃতভাবে বিষয়টি আলোচনা করতে চাই।

তৈরি পরিকল্পনা আলোচনার জন্ম জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স সদস্যের। সাধারণতঃ স্থালিনের পড়ার ঘরে একত্র হতেন। আস্থোনভ, আমি এবং জেনারেল স্টাফের কার্যনির্বাহী অঙ্গের প্রতিনিধি সেনাপতির। এবং প্রতিরক্ষা সংক্রাম্ব জনগণের ক্রিসারিয়েটের কেন্দ্রীয় বিভাগের কথা হিসেবে না ধরলে সর্বদাই সামরিক বাহিনীর প্রতিনিধিত্ব করতেন জুকভণ্ড ভ্যাসিলেভম্কি।

ষেহেতু এথানেই অস্ত্র ও সাজসরঞ্জাম সরবরাহ সংক্রান্ত প্রশ্নগুলির মীমাংসাহত, আমরা প্রায়ই জেনারেল হেড কোয়াটাস -এ প্রথাত সোভিয়েত বিমান, ট্যাংক ও আগ্রেয়াস্ত্রের ন্যাকার এ এন. ইয়াকভ,লভ, এ এনতুপোলেভ, এন. ভি. ইলিয়ুনিন, এ আই. মিকোইয়ান, জেড. 'ওয়াই কোভিন, ভি. জি গ্রাবিন এবং জনগণের কমিদার ডি. এফ. উল্ভিনভ, ভি. এ মাালিসোভ, বি. এল ভান্নিকভ এবং এ আই শাথ্রিন-এর সংস্পর্শে এসেছি। অস্ত্র ও সাজসরঞ্জামের ব্যাপারটা স্তালিন নিজে দেখতেন, জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স –এ অথবা রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটির অধিবেশনে পরীক্ষা না করে একটি নতুন মডেলকেও তিনি ব্যাপক

উৎপাদনের অমুমতি দিতেন বা।

জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এর বিবেচনাধীন যে কোন সমস্তা শাস্ত, ব্যবসায়ী স্থলভ পরিবেশে আলোচিত হত। প্রত্যেকেই নিজের মতামত প্রকাশ করতে পারত। স্তালিন আমাদের কারে। মধ্যেই কোন পার্থক্য করতেন না, স্বাইকে পদবী ধরে ডাকতেন, কেবল মলোতভের বেলায় অন্তরঙ্গ 'তুমি' ব্যবহার করতেন। তাঁর জন্ম একটাই সমন্ধ—'কমরেড স্তালিন'। এমন একটিও দৃষ্টান্ত আমার মনে পড়ে না মথন বিরাট সংখ্যক যেসব লোককে তিনি জেনারেল হেড কোয়ার্টাস'-এ ডাকতেন তাঁদের কারে। নাম সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক ভুলে গেছেন অথবা গোলমাল করেছেন।

মে সম্মেলনে ১৯৪৩-৪৪-এর শরং-শীত অভিযানের পরিকল্পনা আলোচিত হয়েছল সেথানেও কোন ব্যতিক্রম ঘটেনি। স্বকিছু যথারীতি চলল, পরিষ্কার একটা সিদ্ধান্তে পোঁছান গেল: যুল বাহিনীগুলি ও উপকরণ পাঠাতে হয়ে দক্ষিণে। বাল্টিক ফ্রণ্টে পাঠানো হয়ে শুধু যা ন্যুনতম অত্যাবশুক। আমরা জানি, বাস্তবে এই ন্যুনতমের চেয়ে তাদের চাহিদা বেশি হয়েছিল। ১৯৪৩-এর শরং এবং ১৯৪৪-এর শীতে বাল্টিক অঞ্চলে রণক্রিয়ার দীর্ঘবিলম্বিত চরিত্রের একটা বেশ গুরুত্বপূর্ণ কারণ ছিল মহড়ার জন্ম আক্রমণকারী পক্ষের অবস্থা ছিল থারাপ এই ঘটনা। পশ্চাদভাগে শক্রর ছিল বাল্টিক প্রজাতত্বগুলির সড়ক ও রেলপথের আপেক্ষিকভাবে সমূলত বুনোট। আমাদের বেলায়, যথন এই সীমান্তগুলিতে পৌছতাম তথন খুব অল্প সড়কই থাকত এবং তাদের অবস্থাতে অনেক ঘাটিভিও থাকত।

প্রাক্তিক পরিস্থিতি—বিশাল বা মুমি, কথনো জমে না এমন সব পঙ্কিল জল সভিয়কারের কঠিন অগণিত হ্রদ এবং মধ্যবেথা বরাবর প্রবাহিত নদীগুলি—এগুলিও অভিযানের বিরুদ্ধে প্ররোচিত করে। ট্যাংক ব্যবহারের সম্ভাবনা এই রকম ভূথওে ছিল কঠোরভাবে সীমাবদ্ধ এবং যুদ্ধের সমস্ভ বোঝাটাই অনিবার্যভাবে পড়েছিল পদাতিক বাহিনীর উপর। অপ্পষ্ট দৃষ্টিগোচরতার ফলে কামানগুলির কার্যকারতি। হ্রাস পেয়েছিল, আরো গোলাবারুদ্দ দরকার ছিল কিন্তু তা প্রাপ্তিসাধ্য ছিল না।

রণক্রিয়া এগিয়ে চলল, প্রত্যেক পক্ষের শক্তি ক্রমেই সমকক্ষ হয়ে উঠল এবং লড়াইটা মূথোমূথি আক্রমণের রূপ নিল যা বিপুল ক্ষয়ক্ষতির বিনিময়ে সামাক্ত ফল দিত। আমি গ্রুপ উত্তর মূলশক্তি ছিল १০০০০ জনের বেশি লোক যার বিপরীতে আমরা হাজির করতে পারতাম মোটামূর্টি ১০০০০ জনকে। বিশেষ প্রাকৃতিক অবস্থা এবং গোলাগুলির ঘাটতির পরিপ্রেক্ষিতে ক্রত যুদ্ধন্তরের পক্ষে এটা আদৌ যথেষ্ট ছিল না। বেথানে ১৯৪৪-এর জাহুয়ারী পর্যন্ত লেনিনগ্রাদে স্থানীয়ভাবে গুরুত্বপূর্ণ লড়াইতে আমরা সীমাবদ্ধ ছিলাম এবং অবরোধ ভাঙবার প্রস্তুতির দিকে আমাদের প্রায় সবটুকু মনোযোগ নিবদ্ধ রেখেছিলাম সেথানে বাণিটক অঞ্চলের কেবল দক্ষিণ এবং দক্ষিণ-পূর্ব প্রবেশমূথে অপরিহার্যভাবে শক্রকে সোভিয়েত বাহিনীর আক্রমণের ঘটনাটির ফলে সাফল্য মোটেই সহজ হয়নি।

অবশ্য এসবের অর্থ এই নয় যে বাল্টিক অঞ্চলে ১৯৪৩-এর শরৎ ও ১৯৪৪-এর শীতের রণক্রিয়ার কোন ফল হয়নি। আমাদের বাহিনী শক্রর প্রচণ্ড ক্ষতিসাধন করেছে, তার সৈত্যদের বিরাট এক অংশকে আটকে দিয়েছে এবং অগ্রগতির যুলরেথা থেকে নাৎসী কমাণ্ডের মনোযোগ সরিয়ে দিয়েছে। শেষতঃ, এই রণক্রিয়াগুলি পরিণামে লেনিনগ্রাদে যে অতীব গুরুত্বপূর্ণ জয়লাভ ঘটেছিল নিঃসন্দেহে তার সহায়তা করেছিল।

ঐ সময় বাল্টিক অঞ্চলে আমাদের রণক্রিয়াগুলির পরিকল্পনা কিভাবে চূড়ান্ত আকার নিল তার একটু বর্ণনা বেশ আকর্ষণীয় হবে।

লেনিনপ্রাদ ও ভলথভ ফ্রন্ট ছাড়াও বাণ্টিক অঞ্চলের দ্রবর্তী প্রবেশম্থে অক্স চটি ফ্রন্ট উত্তর-পশ্চিম ও কালিনিন যুদ্ধে রত ছিল। পশ্চিম ফ্রন্টের লাতভিয়াও লিথ্য়ানিয়ার সীমান্তের নিকটবর্তী হবারও দরকার পশ্চিম ফ্রন্টের ছিল। ১৯৪৩-এর শরৎকালে জেনারেল স্টাফ স্থারায়া ক্রশা অঞ্চল থেকে পশ্চিমম্থে উত্তর-পশ্চিম ফ্রন্টের সঙ্গে এক্যোগে মূল আঘাত হানার সন্তাবনা বিবেচনা করছিল। আমরা অবশ্য যে সিদ্ধান্তে পৌছালাম তা এই যে নিজের তুর্বলতা, ভূথগুটিতে নানা অস্থ্রথি। এবং শ্বিতিশীল শক্রবৃহ এসবের জন্ম এই ফ্রন্টি তার পথে অবস্থিত শক্রর ১৬শ ক্রেজকে চূর্ণ করতে পারবে না।

এরপর আমরা পশ্চিম ফ্রন্টের দ্বারা ব্যৃহভেদ ও তার বাহিনীর একাংশের অফুস্ত উত্তর-মুখী মোড় নেবার সম্ভাবনা বির্বেচনা করলাম। এর ফল হবে কালিনিন ফ্রন্টের বিপরীত দিকে জার্মানদের গুটিয়ে নেওয়া এবং সেই ফ্রন্টটিকে নেভেল ও রেজেক্নেতে নিয়ে আসা। এদিকে কালিনিন ফ্রন্টের এক ধাক্কায় শক্রর পার্য ও পশ্চাদভাগগুলি উন্মুক্ত হয়ে পড়বে, উত্তর-পশ্চিম ফ্রন্টে তার

প্রতিরোধ তুর্বল হয়ে পড়বে যার ফলে সে অগ্রসর হতে পারবে। এই চিস্তাটি বেশ প্রলুব করে কিন্তু একেও বাতিল করতে হয় কারণ এর সাফল্য নির্ভর করছিল পশ্চিম ফ্রণ্টের উপর যার আক্রমণ দিনে দিনে নিয়মিতভাবে মন্থর হয়ে আসছিল। পার্শ্বভাগগুলির একটিতে গভীর একটা ধাকা এবং তার অমুক্রমণ এর উপর নির্ভর করে কোন লাভ ছিল না।

অন্যান্য বিকল্পও ছিল, আর্মি গ্রুপ উত্তরকে অন্যান্য স্থল বাহিনী ও জার্মান ভূমি থেকে বিচ্ছিন্ন করে ফেলার চিস্তার উপর সবগুলির ভিত্তি। তা অর্জনের জন্য ফ্রন্টগুলির একটির পোলোৎস্ক, দৌগাভপিল্ন (দভিন্স্ক্) অভিমুখে পশ্চিম দভিনা বরাবর অগ্রসর এবং রিগার দিকে ভেদ করে বেরিয়ে যাবার দরকার ছিল। একই সময়ে, শত্রুর বাল্টিক দলকে সন্নিহিত ফ্রন্টগুলির সাহায়ে ভেঙে ফেলা এবং প্রায় সম্পূর্গ বিচ্ছিন্ন অবস্থায় থণ্ড থণ্ড করে ধ্বংস করার ছিল।

লেনিনগ্রাদ, ভলথত ও উত্তর-পশ্চিম ফ্রণ্টের বিপরীত দিকে শত্রুর সম্ভাব্য সরে ষাওয়ার থবরগুলি জেনারেল স্টাফ-এ পৌছানোর স্থন্সাষ্ট প্রজ্ঞাব পড়েছিল অন্যগুলির বদলে এই কর্মপন্থাটি বেছে নেবার উপরে। এথন আমরা জানি যে আর্মি গ্রুপ উত্তরের কম্যাও বাস্তবিকপক্ষে পশ্চিম দ্ভিনা রেথায় সরে যাবার প্রস্তাব করেছিল। কিন্তু জার্মান হাইকম্যাও এই প্রস্তাব প্রত্যাথান করে এবং জেনারেল লিণ্ডেনমান, যিনি এটা নিয়ে জিদ করেছিলেন, তিনি অবিলম্বে তাঁর অধিনায়কত্ব জেনারেল ফ্রিজনারকে তুলে দেন। কোন সেনা প্রত্যাহার ঘটল না। শত্রু একগুর্গমের মত তার অবস্থানগুলি আঁকড়ে রইল এবং তার প্রতিরক্ষাকে ধূলিসাৎ করার আমাদের যাবতীয় প্রয়াসকে ভীষণভাবে প্রতিহত করল।

১৯৪৩-এর ৭ই অক্টোবর, একপক্ষকাল তিক্ত লড়াইয়ের পর আমাদের বাহিনী শক্রর একটি ঘাঁটি ও রণক্রিয়ার দিক থেকে ড্রুক্তপূর্ণ যোগাযোগ কেন্দ্র নেভেল শহরটি দথল করল। রণাঙ্গনের কাছে একমাত্র পার্মস্থ রেলপথটি শক্র হারাল। তবু, তার চেয়েও তাৎপর্যপূর্ণ ঘটনা হল যে নেভেল শক্রর হুই আর্মি গ্রুপ—উত্তর ও মধ্যের মাঝামাঝি সীমানায় অবস্থিত ছিল। এটা হারানোয় এই ছটি রণক্রিয়াগত সংগঠনের মধ্যে সমন্নিত ক্রিয়াকলাপ বাধা পেল এবং যদি আমরা পশ্চিমদিকে আমাদের আক্রমণকে আরো ঠেলে নিয়ে যাই তবে বাণ্টিক অঞ্চলে শক্রসৈন্য তার ডান পাশের প্রতিবেশী থেকে বিচ্ছির হয়ে যেতে পারে। স্বভাবতাই, শক্রর ক্রমাণ্ড আমাদের মেভেল-এর সাঞ্চল্যের একটা বড় রক্রমের বিজয়ে পরিণত হওয়া ঠেকানোর জন্য তার সাধ্যমত সবক্রিছ করেছিল।

ভয়ংকর লড়াই চলল গোরোদক অঞ্চলে, বেটির দখল আমাদের পক্ষে শন্তব করে তুলবে ভিটেব্র ও আর্মি গ্রুপ মধ্য-র গোটা বামপার্যটিকে উত্তর দিক থেকে সরিয়ে দেওয়া।

শক্র এইসব কৌশল পুরোপুরি অন্থথাবন করেছিল। তার স্থলবাহিনীকে সাহায্য করার জন্ম সে হাজির করছিল অতিরিক্ত বিমান, এবং নেভেল ও গোরোদক-এর আকাশে টাটকা বোমারু ও লড়াকু বিমানের সংগঠনগুলির আবির্তাব ঘটল।

আমরা নিজেরা অতিরিক্ত কিছু ব্যবস্থা নিলাম। অক্টোবরের মাঝামাঝি নাগাদ একটি নতুন ফ্রন্ট, বাল্টিক ফ্রন্ট, ইন্তিৎসার অগ্রগতির লাইনে গঠন করা হল প্রাক্তন ব্রিয়ান্স্ক ফ্রন্টের কম্যাও ও ইউনিটগুলিকে এবং সেই সঙ্গে পার্যবর্তী ফ্রন্টগুলি থেকে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর রিজার্ভগুলিকে সরিম্নে এনে। এই নতুন ফ্রন্টের অধিনায়কত্ব নিলেন জেনারেল এম. এম. পোপোভ যিনি এর মাত্র কিছু আগেই তাঁর প্রতিবেশীর সেক্টরের মধ্য দিয়ে শক্রর ব্রিয়ান্স্ক দলের পশ্চাদভাগে আঘাত করার একটা অত্যন্ত স্থকৌশলী রণক্রিয়া পরিচালনা করেছেন। এরই পরিণতিতে মৃক্ত হয়েছিল ব্রিয়ান্স্ক অরণ্যের সমগ্র বিস্তার একং তার গুরুত্বপূর্ণ রেলজংশন সহ থোদ ব্রিয়ান্স্ক শহরটি।

এম. এম. পোপোভ এথন ইদ্রিৎসা দলকে চূর্ণ ও রিগার পথ উন্ফুক্ত করার উপক্রম করলেন। ১লা নভেম্বর শুক্ত হল কঠিন লড়াই। নাৎসী কম্যাও রণাঙ্গনের অন্যান্য থণ্ড থেকে পাঁচটি ভিভিশনকে নিয়ে এল। শক্ত প্রতিরোধের তীব্রতা বৃদ্ধি পেল এবং আমাদের অগ্রগতির পরিমাপ হতে লাগল কয়েকশ মিটার-এ।

পরিস্থিতিকে আমাদের অন্থক্লে পান্টাবার জন্য কিছু একটা করার দরকার ছিল। যে সব ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছিল তার মধ্যে একটা হল প্রাক্তন কালিনিন ফ্রন্ট-এর* সেক্টরে অগ্রগতির ইন্তিৎসা লাইন থেকে আসা বাহিনীগুলিকে পুনর্গঠিত করা। হিসেব করা হয়েছিল যে এরকম একটা পুনর্গঠনের পর প্রথম বাল্টিক ফ্রন্ট গোরোদক ও ভিটেবস্ক দথল করবে এবং তারপর পোলোৎস্ক, দ ভিন্স্ক ও রিগার দিকে ঠেলে এগোবে।

এর উপরে প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের কম্যাণ্ডেও পরিবর্তন হল। ১৯৪৩-এর ১৯শে নভেম্বর এটি জেনারেল আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ানের অধিনায়কত্বে গ্রন্থ হল। পদটি

৯ ১৯৪৩-এর ২০শে অক্টোবর কালিনিন ফ্রন্টের নাম পাল্টে রাখা হল প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টে, বাল্টিক ফ্রন্ট হল দ্বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্ট।

গ্রহণ করার ঠিক পরের দিন তিনি একটা আদেশ পেলেন যাতে বলা হয়েছে, ''গোরোদক-এর ব্যাপার শেষ করে ফেলুন।'' অবশ্য, হুকুম হুকুমই, কিছু এই শহর দখল, যা ভিটেবংস্ক ও পোলোৎস্ক-এর দিকে আরো অগ্রগতির পক্ষে অতীব শুরুত্বপূর্ণ, তৎক্ষণাৎ তাকে কার্যকরী করা গেল না। একটি মাস পরে দখলদারী বাহিনীর কাছ থেকে তা মুক্ত হয়েছিল কঠিন ও রক্তাক্ত লভাইয়ের পর।

বাল্টিক প্রবেশমুখের ঘটনাবলীর বিকাশের দিকে স্তালিন তীক্ষ নজর রাথতেন। আস্তোনভ ও আমাকে তাঁর কাছে রিপোর্ট করার জন্ম অনক বেশি ছুটতে হল 'কাছের বাড়ি'-তে। আমরা একদিন ঠিক ডিনারের সময়ে হাজির হলাম (সন্ধ্যা ৯টা থেকে ১০টার মধ্যে কিংবা কথনো আরো পরে স্তালিন ডিনার করতেন)। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক ক্রত সব বকেয়া প্রশ্নগুলির মীমাংসা করে ফেললেন এবং থাবার ঘরে আমাদের আমন্ত্রণ জানালেন। একাধিকবার এটা ঘটেছে এবং কিছু খুঁটনাটি আমার এথনো শ্বরণে আছে।

স্তালিনের ওথানে ডিনার, খুব বড়সড় হলেও, কখনো টেবিক্রে সরবরাহ করা হত না। যা কিছু দরকার ভৃত্যরা কেবলমাত্র তা নিয়ে আসত এবং নিঃশবেদ রেথে চলে যেত। টেবিল আগেভাগে সাজানো হত কটি, ব্রাণ্ডি, ভদ্কা, নির্জনা মদ, মশলা, লবণ, নানারকম শাকপাতা, তরিতরকারী এবং ব্যঙ্গের ছাতা। সচরাচর হাম, ধে ায়ায় রায়া সদেজ অথবা অন্যান্য—এই গোছের নিছুই থাকতো না। স্তালিন টিনের থাবার সহু করতে পারতেন না।

প্রথম পদের থাবার বড় পাত্রতে করে একটু পাশে অন্ত একটা টেবিলের উপরে রাথা হত, যেগানে পরিষ্কার প্রেট গাদা করা থাকত।

স্থালিন পাত্রগুলোর কাছে যেতেন, ঢাকনা ্লে দেখতেন, জোরে অথচ বিশেষ কাউকে সম্বোধন না করে বদতেন: আহ্ম্প । এটা মাছ । আর এটা বাঁধাকপি । আমরা একটু বাঁধাকপির স্থপ নেব, এবং তিনি নিজের প্লেটটা ভরে নিজেই টেবিলে নিয়ে যেতেন।

উপস্থিত অন্য স্বাই পদমর্ঘাদা নির্বিশেষে বিনা নিমন্ত্রণে তাই করতেন, ষা ভালো লাগে নিজেই নিয়ে নিতেন। তারপরে 'ৰুতীয় পদের থাবারগুলি আনা হত এবং প্রত্যেক ব্যক্তি আবার তার যা স্বচেয়ে ভাল লাগে তা বেছে নিত। পান অবশ্য কমই হত, প্রত্যেকে এক বা হুই মাস করে। প্রথমবার আন্তোনভ ও আমি একেবারেই পান করিনি। স্তালিন তা লক্ষ্য করলেন এবং মৃত্ হেসেবললেন: "জেনারেল স্টাফ ও প্রত্যেকে এক মাস করে প্রতে পারে।"

শেষ পদে ফলমিষ্টির-র বদলে সাধারণতঃ চা থাকত। প্রকাণ্ড একটা ফুটস্ত সামোভার থেকে গরম জল ঢালা হত, এটিকেও সেই একই আলাদা টেবিলে রাথা হত। চা-ভর্তি চায়ের পাত্রটিকে সামোভারের মাথায় গরম রাখা হত।

ডিনারের সময় কথাবার্তাগুলিও হত প্রধানতঃ বাস্তব ধরনের, যুদ্ধ, শিল্প, ক্লবি সংক্রান্ত প্রশ্নগুলি নিয়ে। বেশির ভাগ কথা বলতেন স্থালিন, অন্যেরা কেবল তাঁর প্রশ্নের উত্তর দিতেন। কালেভদ্রে তিনি কোন বিমৃত বিষয়ে কথা বলতে বেতেন।

পরে আমি ধথন জেনাবেল স্টাফ প্রধান হয়েছিলাম তথন কেবল মস্কোয় নয়, দ ক্ষিণেও স্তালিনের সঙ্গে ডিনার করেছি, তাঁর ছুটির সময় রিপোর্ট দেবার জন্য ওথানে আমাদের ডাকা হত। ঠিক একইভাবে এখানেও বেসরকারী টেবিল অফুগ্রান বজায় রাথা হয়েছিল।

এবার বাণ্টিক রণক্রিয়ায় ফিরে আসা যাক। ১৯৪৪-এর শীতকালে এই এলাকার জন্য একটা বৃদ্ধি ভেবে বের করতে জেনারেল স্টাফ ও জেনারেল হেড কোয়াটার্স ব্যস্ত ছিল। প্রত্যাশা ছিল যে লেনিনগ্রাদের বোঝা নামায় এথানকার পরিস্থিতি আমাদের অন্তর্কুলে পরিবর্তিত হবে।

শহরটির মৃক্তি ও নাৎসী আক্রমণবারীদের লেনিনগ্রাদ অঞ্চল থেকে বিতাড়িত করার জন্ম লেনিনগ্রাদ ও ভলথভ ফ্রন্টের রণক্রিয়া সম্পূর্ণ হল ফেব্রুয়ারীর শেষ নাগাদ। এটা ছিল এক চমৎকার বিজয়। বিশ্বজ্ঞড়ে প্রগতিশীল মামুষ, যাঁরা উত্তেজনা ও আবেগ নিয়ে বহুকালাবিধি হুর্গত ঐ শহরের সংগ্রামকে লক্ষ্য করেছেন তাঁরা এতে আনন্দে উদ্বেল হয়ে উঠলেন। নেভার তীর থেকে সোভিয়েত বাহিনী সামনের দিকে নার্ভার তীরে ঝাঁপিয়ে পড়ে এস্টোনিয়া প্রজাতন্ত্রে একটা পা রাখার মত শক্ত জায়গা লাভ করল, প সুক্ত-এ পৌছাল এবং অস্বভ-এর কাছে এগিয়ে গেল।

দিতীয় বাণিটক ফ্রণ্টের প্রয়াস, যা কিনা লেনিনপ্রাদকে শ্বস্তি দেবার রণক্রিয়ার এক অবিচ্ছেত অঙ্গ, ততটা সফল হল না। এথানে কেবলমাত্র করণীয় কাজের প্রথম অংশটি সাধিত হল; জার্মান ১৬শ বাহিনীকে আটকে রাথা এবং নোভোসকোলনিকি দথল হল। যুদ্ধ যদিও তীব্র হল, তবু ভেতরের দিকে অন্ধ্রপ্রবেশ ঘটল না এবং ইদ্রিংসার চল্লিশ থেকে পঁয়তাল্লিশ কিলোমিটার পূর্বে এসে সৈল্পেরা থেমে গেল। আরো দক্ষিণে প্রথম বাণিটক ফ্রণ্ট পোলোৎস্ক ও ভিটেব্ স্ক-এর প্রবেশম্থে পৌছেছিল।

এর সার ফল হল এই যে আমাদের বাহিনীগুলি নিজেদের এক বিকৃত ও স্থানির্মিত ব্যহের মুখোম্থি দেখতে পেল। সামনের পথ রোধ করে আছে স্থরক্ষিত পূর্কভ-অন্তভ অঞ্জ, তার সাহায়ে দক্ষিণে রয়েছে জার্মান ১৬শ ফোজের মূল বাহিনীগুলি।

জেনারেল স্টাফ ফেব্রুয়ারীর মাঝামাঝি শক্রকে বাল্টিক অঞ্চলে পরাজিত করার জন্ম নতুন রণক্রিয়ার পরিকল্পনা রচনা শুরু করল। বথারীতি আস্তোনভ ছিলেন প্রকল্পটির দায়িতে। অবাবহিত পরে ক্রিমিয়া থেকে ফিরে আমি যোগ দিলাম।

১৫ই ফেব্রুয়ারী ভলথভ ফ্রন্টকে ভেঙে দেওয়া হয়েছিল এবং আর তা হিসেবের মধ্যে ছিল না। ভেঙে দেবার প্রভাবটি করেছিলেন লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের অধিনায়ক জেনারেল এল. এ. গোভোরভ, তিনি মনে করতেন প স্কভ-এর অগ্রগতির লাইনে নিয়য়্রনে সমতা রক্ষার জন্ম গোটা প্দৃকভ থণ্ডটিকেই তাঁর হাতে তুলে দেওয়া উচিত। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স তাঁর সঙ্গে একমত হয়েছিল কিন্তু দেখা গেল এটা ভূল হয়েছে। রণক্ষেত্রের বাস্তবতা অবিলম্বে দাবী করল যে প্রায় এই থণ্ডটিতেই একটা ততীয় বালটিক ফ্রন্ট গঠন করা দরকার।

বাল্টিক অঞ্চলে তার নতুন রণক্রিয়ার পরিকল্পনায় জেনায়ুরেল স্টাফ-এর লক্ষ্য ছিল শক্রকে তার প্রয়াস নানাদিকে অপচয় করতে বাধ্য করা, এদিকে আমাদের নিজেদের গৈন্য এবং সাজসরক্ষাম নির্ধারিত জায়গাগুলিতে কেন্দ্রীভূত করা এই সাধারণ নীতি অন্ধসারে লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের মূল থেঁ।চাটি পরিচালিত হবে নার্ভা যোজক পেরিয়ে পারম্থ অভিমূথে এবং তারতু-র পাশ কাটিয়ে উত্তর দিকে। এই ফ্রন্ট একটি সহায়ক কিন্তু অভ্যন্ত জোরালো আঘাত হানবে প্রকভ-এ, পশ্চিম দ ভিনার নিশ্বাংশের সাফল্যকে সম্ভব হলে কাজে লাগিয়ে এটি ঘটবে। শেষতঃ তার কিছু গৈন্য চুদ্দ্রয়ে হ্রদের দক্ষিণ প্রান্ত যুরে যাবে এবং তারতু-তে আঘাত হানবে।

আগের মতই দ্বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের মূল থে^{*}াচায় লক্ষ্য ছিল ইন্দ্রিৎসা, রেজেকনি অভিমূথে। সহায়ক থে^{*}াচা দেওয়া হবে অস্ত্রভ এবং ওপোচ্কায়।

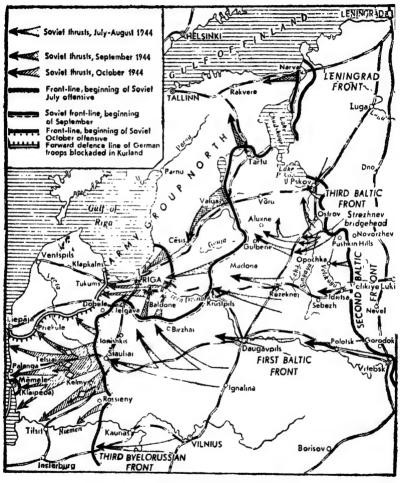
সেবেঝ থণ্ডে, যেটি দক্ষিণে ইন্সিৎসা থণ্ডের সীমান্তবর্তী, আমরা প্রথম বাল্টিক ফর্ণেটর ডান প্রান্ত দিয়ে এক রণক্রিয়ার পরিকল্পনা করলাম। কিন্তু এই ফর্ণেটর মূল বাহিনীগুলিকে ভিটেব্স্ক-এ আক্রমণ অভিমান্তর সৃষ্টি করতে হবে।

প্রথম ও দ্বিতীয় বাল্টিক ফুটি ফ্রন্টের সন্নিহিত পার্থভাগগুলিতে যুক্ত প্রয়াসের পরিকল্পনা হল ইন্তিৎসায় যুদ্ধের স্রোভ ঘুরিয়ে দেবার এবং গোটা বাল্টিক রণক্রিয়ার উপর এক অনুকুল প্রতিক্রিয়া সৃষ্টির জন্ম।

এই যুক্ত আছাত কেবল শক্রবাহকে ভেঙে ফেলবে তাই নয়, এতে বালটিক

আঞ্চলে তার সৈন্যদের বন্ধ করে দেওয়া এবং আমাদের সৈন্যদের রিগায় বের করে আনার প্রতিশ্রতিও ছিল।

জেনারেল স্টাফ-এর চিন্তাকে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ পূর্ণ সমর্থন জানালেন এবং ১৯৪৪-এর ১৭ই ফেব্রুয়ারী সেই জম্মারে দ্বিতীয় ও প্রথম বালটিক ফুন্টকে



বালটিক অঞ্চলে সোভিয়েত সেনাবাহিনীর আক্রমণ

বৃত্তিয়ে দেওয়া হল। এই তুটি ফ্রন্টের কাজের সঙ্গে সমন্বয় সাধনের জন্য জ্বেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ তার প্রতিনিধি সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এস. কে. টিমোশেংকোকে পাঠালো বাল্টিক অঞ্চলে। বলতেই হবে যে আমি কোন আশাশ্ব মোটেই উৎফুল হলাম না। একটা ব্যাপার, এই অঞ্চলে অভীত রণক্রিয়াগুলি বিশেষ ফলপ্রস্থ হয় নি। বিভীয়ত., জেনারেল স্টাফ-এর লোকদের প্রস্তি টিমোশেংকোর সন্দেহপ্রবণ দৃষ্টিভঙ্গির কথা আমি বিলক্ষণ জ্ঞাত ছিলাম। তবে হুকুম হুকুমই। আমি আবার সমস্ত কাগজপত্র আগাগোড়া পরীক্ষা করলাম, আমার সহকারীদের বাছাই করলাম এবং রওনা হবার জনা তৈরি হলাম।

নির্ধারিত সময়ে রিগা স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে জামরা সমবেত হলাম। মার্শালের একটু দেরি হল এবং ভোট যে বিশেষ ট্রেনটি আমাদের নিয়ে যাবে তার প্রধান নার্ভাস হয়ে পড়ল; লাইনে যানবাহনের প্রচণ্ড চাপের দক্ষন ট্রেন ছাড়তে সামান্ত বিলম্বের ফলে জ্মণকালে কয়েকজ্লী দেরির গান্ধায় ফেলে দিতে পারে।

শেষ পর্যন্ত মার্শাল উপস্থিত হলেন। স্পৃষ্টতঃই তাঁর মেজাজ থারাপ ছিল। তিনি আমাকে শীতল অভিবাদন জানালেন এবং তৎক্ষণাৎ নিজের গাড়িতে চলে গেলেন। আমাদের জন্ম আরেকটা গাড়ি ছিল। তৎক্ষণাৎ গাড়ি ছেড়ে ছিল।

একটু পরেই আমি মার্শালের সঙ্গে সান্ধাভোজে নিমন্ত্রিত হলাম এবং এই ভোজ পরিণত হল অত্যন্ত অগ্রীতিকর কিছু কৈফিয়ং চাওয়ায়।

"আমার সঙ্গে আপনাকে কেন পাঠানো হয়েছে ?" মার্শাল তৎক্ষণাৎ জিজ্জেদ করলেন এবং আমার জবাবের অপেক্ষা না রেখেই বলে চললেন: "আছা, আমাদের মত বুড়ো লোকদের তাহলে আপনারা শেখাতে চান, তাই না ? আমাদের উপর নজর রাখা ? দেখন, আপনারা সময় নট করছেন…। যথন আমরা যুদ্ধে দৈন্য পরিচালনা করেছি, আপন'দের জন্য সোভিয়েত ক্ষমতা দথল করেছি তথন আপনারা টেবিলের নিচে ই।টি-হাটি পা-পা করতেন। এখন আকাডেমী থেকে গ্রাজুয়েট হয়ে তো ধরাকে সর। জ্ঞান করছেন…। বিপ্লব যথন আরম্ভ হয় তথন বয়স কত ছিল ?

আমি জবার দিলাম ধে তথন আমি ছিলাম দশ বছরের, আর অবশুই বিপ্লবে কোন রকম অবদান রাখিনি।

''হাা, তাই বলুন !'' মার্শাল বিদ্রূপের সঙ্গে শেষ করলেন।

এই কথাবার্তা আমার মধ্যে একটা ঘুণামিশ্রিত ক্রোধের স্বাষ্ট করল এবং আমি তাঁকে বিশেষ জোর দিয়ে বললাম যে আমার মাত্র একটি কর্তব্যই সাধন করার আছে—যা কিনা তাঁর উপস্থিতিতেই আমার উপর নাস্ত করা হয়েছে— আর কিছু নয়। ব্যক্তিগতভাবে তাঁর প্রতি আমার গভীর প্রতা আছে, তাঁর কাছ থেকে আমি নিজে শিথতে প্রস্তুত, আর যদি কোনভাবে আমার সাহায্য দরকার হুয়, সাধ্যমত আমি করব।

"ঠিক আছে তবে, কূটনীতিক," একট্ট ভদ্রভাবে মার্শাল বললেন। "শুভে বাজ্যা যাক এবার। কার কি দাম তা সময়েই বোঝা যাবে।"

এবং এই "উৎদাহব্যঞ্জক" মুখবদ্ধের পরে আমি আমার কর্তব্য হাতে তুলে নিলাম।

২৮শে ফেব্রুয়ারী আমরা ম্পিচিনোতে বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের পরিচালন বাটিতে উপস্থিত হলাম। ক্রোজের সেনাপতি এম. এম. পোপভ রণাঙ্গনের ঐপরিম্বিভিতে যতটা আরামদায়ক আস্তানা সম্ভব তা আমাদের দিলেন। এটা হল আমাদের স্বার জনা একটা কুটির, তার চারপাশে লম্বাভাবে কাটা সংকীর্ধ পরিখা।

পরদিন, ২৯শে ফেব্রুয়ারী টিমোশেকো পরিস্থিতি সম্পর্কে অন্থসদ্ধান করলেন এবং ক্রণ্ট তৃটির মধ্যে সমন্বয় সংক্রান্ত কিছু বিষয়ের মীমাংসা করলেন। এর পরে জেনারেল আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান উপস্থিত হলেন। তিনি যথন জেনারেল স্টাফ আকাডেমীতে আমাদের শিক্ষক ছিলেন তথন থেকেই আমি ব্যাগ্রামিয়ানকে অভান্ত পছন্দ করতাম। একটি ফ্রন্টের রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান হিসাবে তিনি যুদ্ধ শুরু করেছিলেন, তারপর তিনি ফ্রন্টের একজন চিফ্ অব স্টাফ হলেন এবং সাফল্যের সঙ্গে একটি বাহিনী পরিচালনা করেছেন। তাঁর সঙ্গে মিলে রণক্রিয়াগত সাফলাগুলির সমাধান করা সর্বদাই সহজ ছিল। তিনি ও পোপত সব ব্যাপারে চট করে একমত হলেন এবং তৃই সেনাপতি মার্শালকে রিপোর্ট করলেন যে তাঁদের ক্রন্ট ১লা মার্চ অভিযানটি শুরু করার জন্য প্রস্তুত হবে। যেহেতু পরিকল্পনাটির সঙ্গে তারিগটি মিলে গেল এবং আর কোন সংশোধনের প্রস্তাব ছিল না, মার্শালের পক্ষে অভিযানটি অন্থমোদন না করে আর উপার রইল না।

কিছু লেথক ভুলবশতঃ মনে করেন যে ১৯৪৪-এর ১লা মার্চ দিতীয় বাল্টিক ফ্রুন্ট রক্ষণাত্মক লড়াইতে চলে গিয়েছিল। বাস্তবে ঘটনা সম্পূর্ণ অন্য পথ নিয়েছিল।

১লা মার্চ, ১১.২০-টার সময়, গোলন্দাজী প্রস্তুতির পরে প্রথম ও বিতীয়

বাল্টিক ফ্রণ্টের বাহিনীগুলি শক্রর অবস্থানগুলিকে আক্রমণ করল। বিভীয় বাল্টিক ফ্রণ্টের থণ্ডগুলিতে প্রথম দিনের লড়াইয়ের ফলাফল হল পরিকারভাবে অসন্তোষজনক। সারাটা দিন আমরা ছিলাম একটা পুরোবর্তী পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিভে এবং কি তয়ংকরভাবে জার্মানরা আত্মরক্ষা করল, কি তীব্র ছিল ভাদের কামান ও মেসিনগানের গোলাগুলি বর্ষণ তা দেখলাম। তারা আমাদের পদাতিক বাহিনীকে আক্ষরিকভাবেই নড়বার কোন স্থযোগ দিল না।

মনে হয়েছিল যে প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের শুক্টা বেশ ভালই হয়েছে, কিন্তু সে তার সাফলাকে আর কাজে লাগাতে সক্ষম হল না। বলীদের জিজ্ঞাসাবাদে দেখা গেল শক্র আমাদের অভিযানের কথা জানত এবং আগেভাগেই প্রস্তুতি নিয়েছিল। তার গোলাবর্ধনের ব্যবস্থাটি গড়ে তোলা হয়েছিল আমাদের আক্রমণের লক্ষ্য সম্বন্ধে পূর্বজ্ঞানের ভিত্তিতে এবং সোভিয়েত অন্তুসকানীদলের কাছ থেকে অনেক কিছু গোপন রাথা হয়েছিল। আমাদের গোলন্দাজী প্রস্তুতির সাহায়ে তাদের ব্যুহ চূর্ব করতে আমরা সফল হলাম না এবং আমাদের পদাতিক বাহিনী বিমান বহরের কাছ থেকেও কোন সাহায়া পেল না, তাদের কাজ্মর্ম থারাপ আবহাওয়ার দক্ষন সীমাবদ্ধ হয়েছিল। পরদিনও আমাদের মৃত্র্মূর্ত্ব আক্রমন প্রায় নিক্ষল হল।

আক্রমণ চালিয়ে যাওয়ার কোন অর্থ হত না এবং সাময়িকভাবে তা বন্ধ করা হল। এইসব ব্যর্থতার মূল অন্ধসন্ধান দরকার ছিল এবং ভবিশ্বতে এগুলি সবচেয়ে ভাল করে কিভাবে সংগঠিত করতে হবে তা চিন্তা করা। এই উদ্দেশ্রে তরা মার্চ সবাই আবার দ্বিতীয় বাল্টিক ফ্রণ্টের পরিচালন ঘাটিতে একত্র হলেন। অভান্ত দীর্ঘ এক অধিবেশনের পরে আমরা এই সিদ্ধান্তে পৌছলাম যে যতক্ষণ না আমরা লোকবল ও সাজসরঞ্জামের দিক দিয়ে শক্রর উপর বিরাট প্রাধান্য লাভ করতে পারব ততক্ষণ ইন্রিৎসা থণ্ডে শক্রর অত্যন্ত শক্তিশালী বৃহত্তেদের চেষ্টায় অভীন্সিত ক্রত ফল পাওয়া যাবে না। এই থণ্ডে উল্লেখযোগ্য ক্ষমক্ষতি এবং গোলাগুলির বিপুল বায় ছিল অবশ্রভাবী। আমাদের অন্ধসন্ধানী দল রিপোর্ট করল যে শক্রু ইন্রিৎসা অঞ্চলে আরো তিনটি পদাতিক ডিভিশন ও একটি প্যাঞ্চার ডিভিশন নিয়ে এসেছে।

৮-১০ দিনের জন্ম রণক্রিয়া স্থগিত রাথা ঠিক হল যে সময়ের মধ্যে, আমাদের আশা, আমরা আমাদের বাহিনীর শক্তি বৃদ্ধি করতে, গোলাবারুদের ভাঁড়ার গড়ে ভূলতে পারব, তৃতীয় অখারোহী কোর, আমাদের অন্থরোধে বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের জন্য যাকে বরাদ করা হয়েছিল তা-ও এসে যাবে।

এতেও সবাই একমত হলেন যে রণান্ধনের এক সংকীর্ণ থণ্ডে ইব্রিৎসান্ধনের উপরে মুখোমুথি আক্রমণের চিন্তা ছ।ড়তে হবে। মনে হল যেন আক্রমণের সন্মুখভাগকে আরো বিস্তৃত করাটা, যাতে ইব্রিৎসার উত্তরে একটা বেশি স্থবিধাজনক পার্য অতিক্রম করে এগিয়ে যাবার লাইন বেছে নেয়া যায়, বেশি কাজের হবে। চিন্তাকে আমরা প্রস্তাবের আকারে হত্তবদ্ধ করলাম, তাকে একটি বান্তব রণক্রিয়া পরিকল্পনায় সজ্জিত করলাম এবং সেইদিনই এগুলিকে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ পার্টিয়ে দিলাম। ছিন্তীয় বাল্টিক ফ্রণ্টের মূল ঘা দিন্তে হবে সোজাস্থজি পশ্চিমে পুশ্ভোশ কা-ইব্রিৎসা রেলপথের উত্তরে ছটি কৌজের সাহাযেয়। সহায়ক সেক্টর-গুলির প্রায় সব লোক ও সাজসরঞ্জামকে এখানে কেন্দ্রীভূত করতে হবে। কেবলমাত্র একটি ডিভিশন ও একটি ব্রিগেডকে রাখা হল লেনিনগ্রাদ ফ্রণ্টের সীমানায়। প্রথমে বাল্টিক ফ্রণ্টের থোঁচাটা পরিকল্পিত হয়েছিল নেভেলের পশ্চিম অঞ্চল থেকে একই রেলপথ বরাবর এবং তাও দেওয়া হবে ছটি ফৌজের সাহাযে।

মক্ষো থেকে জবাব এল কয়েক দটো পরে। আমাদের মূল উদ্দেশ্যের অর্থ করা হল দিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের মূল বাহিনীগুলির দারা ইদ্রিৎসার উত্তরে ভেলিকায়া নদীর বাঁ তীরে বাধা ভেঙে বেরিয়ে আসা এবং ছটি ফ্রন্টের যুগ্ম প্রয়াসে ইদ্রিৎসা দলের ধবস সাধন। আমাদের কঠোরভাবে সতর্ক করে দেওয়া হল লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের সীমাস্তকে তুর্বল করার ব্যাপারে। প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টকে নির্দেশ দেওয়া হল আগের নতই সেবেঝ-এ আঘাত হানার জন্য।

এইভাবে জেনারেল হেড কোয়ার্টাস আবার আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছিল ইন্তিৎসা অঞ্চলের দিকে।

মার্শাল টিমোশেকো ছিলেন একটা থ্ব বেকায়দা অবস্থায়। তিনি জানতেন বে বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের সমর পরিষদ ১৯৪৪-এর জাম্বয়ারী মাসে ইন্তিৎসা থণ্ডে জামাদের প্রয়াসকে কেন্দ্রীভূত করার চিন্তার বিরোধিতা করেছিল। যুক্তি দেওয়া হয়েছিল যে এই থণ্ডে রণক্রিয়াটির কোন সম্ভাবনা নেই—শক্র সন্তের জার্মবিশে, তাদের রিজার্ড-এর গতিশীলতা, ভূখণ্ডটির বৈশিষ্ট্য এবং অন্ত কিছু পরিস্থিতির দক্ষন। ফ্রন্টের সমর পরিষদ নোভারবেন্ড-এ এর চেয়ে ছোট একটা জাম্বাতের প্রস্তাব দিয়েছিল বেথানে কয়েকটি ফ্রোজের সেনাবাহিনীগুলি তথন একর হতে পারবে। স্ক্রালিন তথন এতে রাজি হয়েছিলেন। এক মাসেরও

বেশি কেটে গেছে। পরিশ্বিভির পরিবর্তন ঘটেছে কিন্তু ফ্রন্ট অধিনায়ক ও তাঁরে করেকজন প্রধান সহকারীর অভিমত একই রয়ে গেছে। টিমোশেংকো তাঁদের মতকে অস্বীকার করতে পারেন না, বিশেষতঃ তিনি নিজে বেথানে ওরা মার্চের সম্মেলনে তাঁদের কিছুটা সমর্থন করেছিলেন। অক্তাদিকে, তিনি, জেনারেল হেড' কোয়াটার্স-এর প্রতিনিধি হিসাবে তার দাবীগুলিকে কার্যকরী করতে কর্তব্যের থাতিরে বাধ্য।

আরেক ধরনের অটিলতাও ছিল। কিছু ফৌজী অধিনায়ক এই ভূল ধারণাটির
ঘারা সম্মোহিত ছিলেন যে শত্রু অবধারিতভাবে স্বেচ্ছায় ভেলিকায়া নদী পেরিয়ে
অপসরণ করবে। আর তাই যদি হয়, কেন তবে এতগুলি মামুষের প্রাণনাশ,
গুলিগোলার অপচয় ? তার চাইতে কি অভিযানের সময় মেনে চলাটাই
ভাল নয় ?

১লা ও ২রা মার্চের অসফল ক্রিয়ার পর মনে হল জাগান অপসরণ নিয়ে কথাবাতা বন্ধ হল। শক্র বাস্তবে দেখিয়ে দিল যে নিজের জায়গাগুলি ছেড়ে দিতে সে নারাজ। কিন্তু অভিযানটি সংগঠিত করার সঙ্গে যুক্ত প্রত্যেক এতে দৃঢভাবে বিশ্বাস করে এই তথাটি কে জোর দিয়ে সমর্থন করবে?

মার্শাল আমাদের সঙ্গে এক বাহিনী থেকে অক্স বাহিনীতে ঘুরলেন, সৈক্সদের মধ্যে দিনভোর কাটালেন, তাদের অবস্থা পরীক্ষা করলেন, তাদের কাজে সাহায়্য করলেন, বললেন শত্রুর ইদ্রিৎসা দলকে থতম করা কতটাই না জকরী। অক্সদব জায়গার মতই এখানকার সেনাদলগুলি ছিল ভাল। তারা জানতো কিভাবে লড়তে হয়, সাহদ ও প্রতায়ের সঙ্গে তারা লড়াই করেছিল। সঠিক সংগঠনের উপরে সবকিছু নির্ভর করছিল।

আমার দলকে শক্তিশালী করার জন্ম আমি আরো অফিসার চাইলাম।
কোরেল স্টাফ কয়েকজনকে পাঠিয়ে দিল। তাদের একজন কর্নেল ক্রুচিনিন-এর
পথে দারুল একটা অপ্রীতিকর অভিজ্ঞতা হল। তিনি একটা পিও-২ বিমানে
এসেছিলেন। বিমান বন্দর থেকে দীর্ঘ ভ্রমণ এড়াবার জন্ম পাইলট প্রস্তাব
করেছিল পরিচালন ঘাটির কাছাকাছি কোথাও অবতরণ করার। কর্নেল
রাজি হলেন এবং তারা অবতরণ করলেন একেবারে জার্মান মাইন পাতা
ক্লেত্রের উপরে। আলোকিকভাবে বিমানটি উড়ে বামনি, তবে বধন পাইলট বাইরে
বেরিয়ে আবেন তথন তিনি মারাত্মক আহত হন। ক্রুচিনিনকে নিরাপছে

ক্ষ অবস্থায় বের করে আনা হল, কয়েকদিন লেগে গেল বিয়ানটিকে ঠিক করতে।

১০ই মার্চ অভিযান নতুন করে আরম্ভ হল। প্রবল বিক্রুমে এটি পরিচালিত হল কিছু ফল হল শত্রুবাহে ছটি মাত্র থাজ—একটি পঁচিশ কিলোমিটার চপ্রড়া, অক্টাট কুড়ি, আর সাত থেকে নয় কিলোমিটার গভীর।

১৮ই মার্চ টিমোন্থেকো ফ্রণ্ট অধিনায়ক, সমর পরিষদের সদস্য ও চিফ অব স্টাফদের আরেকটি সন্মেলন করলেন। এটি অম্বটিত হল ত্ই ফ্রন্টের সীমানায় তৃতীয় আকুমণকারী ফৌজে এন. ওয়াই. চিবিসভ-এর পরিচালন ঘাঁটিতে। প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের প্রতিনিধিত্ব করলেন আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান, ডি. এস. লিওনভ এবং ভি. কি. ক্রাসভ, দ্বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের এম. এম. পোপভ, এন. এ. বুলগানিন এবং এল. এম. স্থাণ্ডালভ। সন্মেলনের উদ্দেশ্য ছিল জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট-এর আলোচনা এবং লড়াইয়ের পূর্ণতর পরিকল্পনার ব্যাপারে ঐক্মত্যে পৌছান।

মার্শালের আদেশে আমি পরিস্থিতির একটি সংক্ষিপ্তসার হাজির করলাম যা ত্রিল প্রধানতঃ নিয়মরক্ষার থাতিরে কারণ সবাই ভালভাবে জানত অবস্থাটা কি। তারপর আমি ভবিক্তং সম্বন্ধে আমাদের চিন্তাভাবনাব কথা উল্লেথ করলাম যে বিষয়ে মার্শাল টিমোশেংকো ফ্রন্ট পরিচালকদের মতামত শুনতে চাইবেন। উভয় ফ্রন্ট অধিনায়ক তাঁদের মত প্রকাশ করলেন আমাদের সঙ্গে বার বিশেষ তফাৎ নেই। এটা অক্সরকম কিছু হবার সম্ভাবনা ছিল থুবই কম কারণ কাজের সময় আমাদের মধ্যে বহুবার মত বিনিময় হয়েছে। মূলতঃ এটা ছিল কতগুলো খুঁটিনাটি পরীক্ষা এবং বাড়তি কিছু অম্বরোধের ব্যাপার যা কিনা একমাত্র জেনারেল হেড কোয়াটার্গই মিটাতে পায়ত।

এরপরে ক্রাসভ, স্থাণালভ ও আমি একটা আলাদা কৃটিরে গেলাম এবং স্থালিনের কাছে আমাদের রিপোর্ট লিখতে বসলাম। এতে প্রায় তুই ঘণ্টা নিল। আমরা এটা জোরে পড়লাম এবং সই করলাম।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে এই রিপোর্টে উল্লেখ করা হল আমাদের অভিযানের সামাক্ত ফল ও সংঘটিত ক্ষতির কথা। আমাদের ব্যর্থতার কারণগুলি মোটামুটি বিস্তৃতভাবে বর্ণনা করা হল। উল্লেখ করা হল যে শত্রু লেনিনগ্রাদ রণান্দন থেকে ইক্রিৎসা থণ্ডে ২৪শ পদান্তিক, ২৮শ হান্ধা পদান্তিক এবং ১২শ পার্রার ডিভিশনতে এবং বাল্টিক রণান্ধনের অক্সান্য থণ্ড থেকে ১৩২শ, ২১০তম ও ৮৩তম ডিভিশনগুলিকে বদলী করতে পেরেছে। এই তথ্য গোপন করা হল না যে বাল্টিক অঞ্চলের কঠিন পরিস্থিতিতে অভিযানের জন্য আরো পুরোপুরি প্রস্তুতি এবং কিছুটা আরো ভাল লড়িয়ে সংগঠন দরকার। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্সিকে অন্থরোধ করা হল ইন্তিৎসা থণ্ডে নতুন অভিযানের প্রস্তুতির জন্য গোটা একটা মাস সময় দেবার জন্য। আমাদের অন্য অন্থরোধগুলির মধ্যে ছুটি অসম্ভব গুরুত্বপূর্ণ: গোলাগুলির ঘাটতিপূর্ব এবং ডিভিশনগুলির শক্তি পাঁচ বা ছয় হাজার লোকে নিয়ে আসা।

জেলারেল হেড কোয়ার্ট'ার্স সবগুলি অন্থরোধেই সম্মত হল, আমরা আরো বেশি উৎসাহে কাজে ডুবে গেলাম। টিমোশেংকো আমার প্রতি অপছন্দের ভাষ দেখানো বন্ধ করেছিলেন। আমরা যত একসঙ্গে কাজ করতে থাকলাম তত্তই আমা.দর সম্পর্ক মধুর হয়ে উঠল। এক সন্ধ্যায় চা থেতে থেতে হুঠাৎ তিনি মস্তব্য করলেন:

''এখন আমি বুঝতে পারছি যে আপনাকে আমি যা মনে করেছিলাম আপনি সে জাতের লোক নন।''

''তাহলে আপনি আমাকে কেমন লোক বলে ধরে নিয়েছিলেন,'' স্থামি প্রশ্ন করি।

"আমি ভেবেছিলাম যে আমার উপর নজর রাধার জন্য আপনাকে বিশেষ ভাবে স্তালিন নিযুক্ত করেছেন। এই: ঘটনা যে একজন চিফ অব স্টাফের প্রশ্ন যথন উঠেছিল তথন তিনি নিজেই আপনার নাম উল্লেখ করেছিলেন । ।"

সেই সন্ধ্যায় "পিতাপুত্র" সমস্থার চূড়ান্ত সমাধান হল। সবকিছু ঠিক মত মিলে গেল। এমন কি আগেও এই বিশিষ্ট লোকটির প্রতি প্রগাঢ় শ্রদ্ধা বোধ করেছি, কিন্তু বাল্টিক অঞ্চলে একত্রে কাজ করার সমর থেকেই আমি তাঁর মর্ম পুরোপুরি বুঝতে আরম্ভ করেছি এবং বংশন আমাকে জেনারেল স্টাফ-এ ফিরে বেতে বলা হল তথন তাঁকে ছেড়ে বেতে সত্যি আমার থুব কট

এপ্রিল মাসে বথন বাল্টিক অভিযান আবার শুরু হতে বাচ্ছে মার্শাল আমাকে ভাঁর চিষ্ক্ অর্থ স্টাষ্ক-এর দায়িত্ব নিতে বললেন। আমাকে বেতে দেওরা হয়নি, কাজেই আমি আমার ডেপুটি লেফটেকান্ট জেনারেল এন. এ: লোমভকে স্থণারিশ করলাম। টিমোলেংকো আমার স্থণারিশ গ্রাহ্ম করলেন এবং লোমভের কাজ ভার কাছে সম্পূর্ণ সভোষজনক হল। রণান্তন থেকে ফিরে মার্শান লোমভের উচ্চুসিত প্রশংসা করেছেন।

''শাইতঃই জেনারেল স্টাফ-এর এরা বেশ ভাল লোক, ''হভাবহুলভ শাইবাদিতার সঙ্গে তিনি যোগ করলেন।

বাল্টিক অঞ্চলে নার্ভানদী, প্র্কেড, অপ্রস্কৃ, ইদ্রিৎসা, পোলোৎস্ক এবং ভিটেব্স্থ-এর প্রের প্রবেশম্থ থেকে এপ্রিল অভিযানটিতে আবার নগণা ফললাড হল। ক্রন্টগুলি সামান্তই অগ্রগতি করল, প্রমাণিত হল যে শক্রর উপর সেই ধরনের পরাজয় চাপিয়ে দেওয়া অসম্ভব যেটা আমরা ভরসা করেছিলাম। আরমাটার সমন্তগুলি ক্রন্টের উপরে নেমে এল শাস্তি। ১৯৪৪-এর অ্লাই পর্যন্ত তা স্বায়ী হল। এই সময়ে শক্রর বাল্টিক ফলকে উৎথাত করা এবং পূর্ব এশিয়া থেকে আসা গোটা আমি গ্রুপ উত্তরকে আটকে রেথে দেবার প্রশ্নটিও জ্বোরেল স্টাফ আবার বিবেচনা করেছিল।

বাল্টিক অঞ্চলে শত্রুবৃহি ছিল চারটি কেব্রুকে ভিত্তি করে—নার্ভা, পর্ক্ড, অস্ত্রত ও রিগা। এবং এটা হল সেই জায়গা বেথানে আর্মি গ্রুপ উত্তর-এর মূল বাহিনীগুলি কেব্রীভূত হয়েছিল। অবশ্র রিগা, যা কিনা পূর্ব প্রাশিয়ার প্রবেশম্থ অধিকার করে আছে, একটা গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করল।

আমাদের মনে হল যে জার্মান বৃত্ত এমনভাবে বিশ্বস্ত হয়েছে যে তাকে বিচলিত করা বার একটি কেন্দ্র থেকে আর একটি কেন্দ্রকে বিচ্ছির করে যে ফাঁক সেধানে আঘাত করে। এইসব আঘাতে আর্মি গ্রুপ উত্তর ভেঙে যাবে এবং তাকে খণ্ড থণ্ড করে ধবংল করার স্থযোগ জামাদের দেবে। আমরা এটাও ধরে নিলাম যে এমন লমর আলবে যথন জার্মানরা নিজেরাই বাধ্য হবে তাদের কিছু সৈন্য ও লাজসরগ্রাম লরিয়ে কিংবা নিদেন পক্ষে প্রভ্যাহার করে নিতে অন্যান্য গুরুত্বপূর্ব থণ্ড বা অঞ্চলকে, বিশেষতঃ বার্লিন থণ্ড এবং পূর্ব প্রাশিয়াকে রক্ষার জন্য। অবশ্র এটা নির্ভর করছিল পশ্চিম স্ট্যাটেজিক থণ্ডে আমাদের লাফল্যকে কাজে লাগানোর উপরে বা অনিবার্যভাবে শক্রকে তার বাহিনীকে বাল্টিক অঞ্চল থেকে টেনে প্রাশিয়ার নিয়ে যেতে বাধ্য করবে। নাৎলী জার্মানী ব্রক্তা জারগাটিকে মূল্য ক্যে কেবল প্রোক্তরের সমরবাদের স্থিতকাগার এবং মেনের জন্য

সরবরাহের প্রধান উৎস ছিসেবেই নয়। কতকগুলি পরিস্থিতিতে পূর্ব প্রাশির। একটা লক্ষ্ক্রি হয়ে উঠতে পারে যা আমানের মধ্য ফলের পার্যভাগগুলি এবং একটা অতীব গুরুত্বপূর্ব নৌঘাটি অঞ্চলকে বিপন্ন করে তুলতে পারে।

এই কথা মনে রেখে আমরা কিছুকাল সিয়াউলিয়াই-এর উপর তীক্ষ নজর রাখলাম। এই বিন্দু থেকে আমাদের সৈক্তেরা হয় উত্তরে রিগা অভিমুখে, নয়তো পশ্চিমে মেমেল-এর দিকে ঘুরে যেতে পারে। ১৯৪৭-এর মে মাসে আন্তোলভের ব্যাগ্রেশন পরিকল্পনার কাজের ম্যাপটিতে রিখায় একটি থেঁটা দেবার ধারণাটির রপরেথা দেওয়া হল।

এই পরিকরনা অন্থ্যায়ী সিয়াউলিয়াই অঞ্চলটি হল প্রথম বাইলোকশির ফ্র-টের বাহিনীগুলির লক্ষ্য যারা কিনা এটি দুখলের পক্ষে নিঃসন্দেহে যথেষ্ট। যদি খুব দরকার হয় তবে ৫১তম এবং ছিতীয় রক্ষী ফৌজের আকারে জেনারেল হেড কোয়াটার্সির রিজার্ভকেও অনায়াসে ব্যবহার করা যাবে। ভূথগুটি বিরাট আকারের সেনাদল ও সব অস্ত্রের পক্ষেই বেশ উপযুক্ত।

সিয়াউলিয়াই নিজেই হল একটা প্রধান যোগাযোগ কেন্দ্র, বাণ্টিক অঞ্চলের সঙ্গে পূর্ব প্রাণিয়ার যে যোগসাধন করেছে, এটিকে দথলের ফলে শক্রর চলাচল উল্লেখযোগ্যভাবে ব্যাহত হবে। কথন ও কোথায় সিয়াউলিয়াই অঞ্চলের ভার নেবার জন্ম আমাদের যেতে হবে তা নির্ভর করবে পরিশ্বিভির উপরে। নীতিগতভাবে এটা শ্বির হল যে এটা করতে হবে যথন শক্রম মূল বাহিনীগুলি আটকা থাকবে এবং এমন একটা বিন্দুতে যেথানে তার ফ্রন্টের মধ্য দিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়া স্থবিধাজনক। এই পরিকল্পনা সম্পর্কে ফ্রন্টগুলিকে কোন থবর দেওয়া হল না।

জেনারেল দটাফ বিশেষ দৃষ্টি দিল আরেক্টি বাণ্টিক অঞ্চলে অভিযানকারী দলের উত্তর প্রান্তের দিকে। সেই গত মার্চ মাসে আমরা স্থির করেছিলাম ষে লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট, যে ভলগত ফ্রন্টের সেনাদলগুলিও সমগ্র গুণ্ডির ভার নিয়েছিল, অত্যন্ত ত্র্বহ হয়ে উঠেছে। এর অন্তর্ভুক্ত ছিল সাজটি ফ্রিল্ড আর্মি, বারা অগ্রগতির চারটি গুরুত্বপূর্ণ রণক্রিয়ামূলক লাইনে ভিবর্গ, তালিন, পূদ্কভ ও অক্তর-এ লড়েছিল। সেনা নিয়ন্ত্রণের উপরে তার অত্যন্ত ক্প্রভাব পড়ছিল। এই সময়ে আমাদের ভূল সংশোধন করা এবং যে ক্রন্ট বাভিল হয়েছিল তার প্রক্রম ঘটানো উচিত। দক্ষিণ মগ্রুকে ছেড়ে দেবার পরে লেনিনগ্রাদ্ধরালাদের বিশাল পৃদ্কভ-অক্তর অঞ্চলের মোকাবিলা করার প্রয়োজন থেকে মৃক্টি দেওলা

হবে, ভার সমস্ত মনোবোগ নিবদ্ধ করতে পারবে নার্ভা এবং ভিবর্গ বণ্ডে ধেবানে ক্যারোলিয়ান ফ্রন্টের সঙ্গে যুক্ত রণক্রিয়ায় ফিনিসীয় বাহিনীগুলিকে ভারা প্রাক্তিত করবে।

অক্স একটি বিকল্প বিবেচিত হল। লেনিনগ্রাদের লোকদের অবস্থার উন্নতি ঘটানো যায় থিডীয় বাল্টিক ফ্রন্টের থণ্ডটিকে উত্তরমুখী প্রসারিত করে। কিন্তু এটা আমরা আগে চেষ্টা করেছি, কোন ফল হয়নি কারণ প্দৃক্ত-অন্তভ অঞ্চলটির ছিল একটা খাধীন সত্তা। এই অঞ্চলে শক্রের জোটের বিপূল শক্তিবৃদ্ধি করা হয়েছিল এবং তা প্রকৃতপক্ষে অগ্রগতির তিনটি রণক্রিয়াগত লাইনকে রক্ষা করছিল: তারতুর দিকে, উত্তরে আল্কম্মে এবং ভালগার দিকে আর পশ্চিমে আল্কম্মে, সেসিস এবং রিগার দিকে। স্পৃষ্টত:ই, এমন একটা অতিরিক্ত কার্যভার ছিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের পক্ষে ছিল বড্ড বেশি। অবধারিতভাবে তা এর সব প্রয়াসকে অবসানের দিকে নিয়ে গেছে এবং কোনভাবেই তার সেনা নিয়ন্ত্রণের উন্নতি ঘটায়নি।

এই পরিস্থিতি থেকে বেরিয়ে স্থাসার একমাত্র সঠিক পথ ছিল একটা নতুন তৃতীয় বাশুটিক ক্রণ্ট থোলা এবং ১৯৪৪-এর ১৮ই এপ্রিল তাই করা হল।

তৃতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের অস্তর্ভুক্ত ছিল ৪২শ, ৩৭তম ও ৫৪তম ফোজ যা ইতিপূর্বে লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট ও খিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের প্রথম আক্রমণকারী ফোজেরও অংশ ছিল। ফ্রন্ট কম্যাও গঠিত হয়েছিল ২০শ ফোজের কম্যাওের ভিত্তিতে। কর্নেল-জেনারেল ম্যাসলেনিকভ, যিনি আগে লেনিনগ্রাদফ্রন্টের সহ অধিনায়ক ছিলেন, নতুন ফ্রন্টের দায়িত্বে অধিষ্ঠিত হলেন এবং ২০শ ফোজের পূর্বতন চিফ্র্ব-স্টাফ্রক ভাঁর চিফ্র-অব-স্টাফ্ করা হল।

যথন নতুন এই ফ্রন্ট গঠন করা হচ্ছিল তথন আমরা বেশ ভালভাবে উপলব্ধি করি থে এর বিরাট কোন সম্ভাবনা নেই। তার ৪০০ কিলোমিটার সামনেই সমূস্ত্র। কিন্তু তবু, এই সীমিত অঞ্চলেও নতুন ফ্রন্টের কিছু গুরুত্বপূর্ণ রণক্রিয়াযূলক কর্তব্য সমাপন করার ছিল।

ইতিসংখ্যই আমি প্রসঙ্গত উল্লেখ করেছি যে জুনের গোড়ায় বাল্টিক অঞ্চলের জন্ম পরিকল্পনা রচনার সময় একই সঙ্গে জেনারেল স্টাফ স্ভির-পেরোজাভোদ্ধ রপক্রিয়ার পরিকল্পনাটিও বিবেচনা করছিল বেটি ক্যারেলীয় ক্রন্ট কার্যকরী করবে। প্রতিরোধের বে কেন্দ্রন্থাটি আমাদের সৈশ্বদের এক বিরাট জংশকে আটকে দিচ্ছিল তাকে অপসত করতে হবে। এই কর্তব্য সমাপনের ফলে যুদ্ধ থেকে ফিনল্যাণ্ডের বিদায় স্বরান্থিত হবে এবং নিঃসন্দেহে বাল্টিক অঞ্চলে আমাদের বাহিনীর সাফল্যকে সাহায্য করবে।

পৃত্তির-পেত্রোজাভোদ্স রণক্রিয়ার বিস্তৃত বিবরণ এই পরিচ্ছেদের মূল বিষয় থেকে মনোযোগ বিক্ষিপ্ত করে দেবে, তবু আমি অন্তৃত একটা ঘটনার বর্ণনা না করে পারছি না, আমরা তথন যে পরিশ্বিতির মধ্যে কাজ করতাম এটি কিছু পরিমাণে তারই নমুনাশ্বরূপ।

ক্যারেলীয় ফ্রন্টের সেনাপতি কে. এ. মেরেৎস্কভ অত্যন্ত উদ্বিপ্ত ছিলেন ধথন স্থালিনকে চাক্ষ্ম দেখানোর জন্ম তিনি রণক্রিয়া পরিকল্পনাটি জেনারেল হেড কোয়াটার্গকে রিপোর্ট করছিলেন কি রকম দৃঢ়ভাবে স্থরক্ষিত একটা এলাকা তাঁর সৈন্যদের জয় করতে হবে। এই উদ্দেশ্যে তিনি জায়গাটির দক্ষতার সঙ্গে প্রস্তুত একটি মডেল এবং পূর্ণদৃগ্য আকাশ থেকে জরীপের আলোকচিত্র মস্কোয় নিয়ে এসেছিলেন। তিনি ভেবেছিলেন এতে ব্যাথ্যা ক্র্যা সহজ্ব হবে যে কি সাংঘাতিক লড়াই সামনে রয়েছে, এভাবে তিনি সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছ থেকে অতিরিক্ত গৈন্য এবং সাজসরশ্বাম আদায় করবেন।

আমরা, যারা স্তালিনের চরিত্র আগাগোড়া অনুধাবন করেছি তারা মেরেৎস্কভকে বোঝাবার চেষ্টা করলাম তার জিনিসগুলি ক্রেমলিনে নিয়ে না যাবার জন্ম। স্তালিন অত্যাবশুক জিনিস পছন্দ করতেন না এবং শত্রুর বিষয়ে কোন অনুমান বরদান্ত করতে পারতেন না। ফ্রন্টের সমর পরিষদ্ধের সদশ্র লেফটেন্সান্ট জেনারেল টি. এফ. স্টাইকভ আমাদের দলে ছিলেন। কিছ ক্যাণ্ডারটি তা নন।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এ মেরেৎস্কভ রণক্রিয়া পরিকল্পনা ব্যাখ্যা করার আগে তাঁর মডেল ও ফটোগ্রাফগুলি দেখিয়ে ব্যাপার আরো থারাপ করে তুললেন। স্তালিন তাঁর স্বভাবসিদ্ধ ভঙ্গিতে টেবিলের পাশে পায়চারী করতে করতে তাঁর কথা শুনলেন। হঠাৎ তিনি থামলেন এবং মেরেৎস্কভকে আচম্কা বাধা দিলেন।

"আপনার এই ধেলনাগুলো দিয়ে আমাদের ভয় দেথাবার চেটা করছেন কেন? মনে হচ্ছে শত্রুর প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা দেখে আপনি সম্মোহিত হয়ে পড়েছেন…, আমার সন্দেহ হতে আরম্ভ করেছে যে আপনার উপরে যে কার্যভার তত হয়েছে তা সাধন করা এরপরে আপনার ধারা হবে কিনা।"

মেরেৎস্কন্ত এরপরে আগতনে বি দিলেন। তাঁর "ধেলনাগুলোকে" একপাশে সরিরে রেথে চটপট তিনি ভারী ট্যাংক রেজিমেন্ট ও আক্রমণকারী কামানের জন্ম বলতে শুরু করলেন। এটা স্তালিনকে সত্যি বিগড়ে দিল এবং তিনি আরেকটা কামড়ানি উত্তর দিলেন।

"তা হলে আপনি মনে করেন যে আমাদের আপনি ভয় দেখাতে পারেন আর তার দাম আমরা দেব ? দেখুন অত সহজে আমরা ভয় পাই না।"

তিনি মেরেৎস্কভকে তাঁর রিপোর্ট শেষ কর্মক্র দিলেন না এবং জেনারেল স্টাফকে আদেশ দিলেন আরেক বার আসর রণক্রিয়ার পরিকল্পনাটি পরীক্ষাকরতে এবং এজন্ম কি সৈন্ত ও সাজসরঞ্জাম লাগবে তা দ্বির করতে। পরদিন একই পরিকল্পনা রিপোর্ট করা হল, তবে চিরাচরিত কায়দায়। স্তালিন বাধা দেন নি, কণাচিৎ কোন মন্তব্য করলেন এবং এমম কি শক্র বৃহত্তদের জন্ত অভিরিক্ত সাজ্বসরঞ্জাম পর্যন্ত মঞ্জুর করলেন। আমরা যখন তাঁর অফিস ছেড়ে বাচ্ছি তিনি মেরেৎসকভকে এই বিদায়কালীন উপদেশটি দিলেন:

"আপনার সৌভাগ্য কামনা করি। নিজে শক্রকে আতংকিত কুরুন, তাকে আপনাকে আতংকিত করতে দেবন না ····।"

স্ভির-পেত্রোজাভোদ্য় রণক্রিয়ার সফল সমাপ্তির পর মেরেৎস্কভ আমাকে শক্র বৃহহের (এখন বিজিত) সাম্প্রতিক আলোকচিত্রের হুটি অ্যালবাম পাঠালেন এবং ফোনে আমাকে বললেন স্থোগ পেলে স্তালিনকে সেগুলি দেখাতে। আন্তোনভ ও আমি তা থেকে বিরত থাকা ঠিক করলাম যদিও ফটোগুলো খুবই ছাপ ফেলে এবং ক্যারেলীয় ফ্রন্ট যে কি কঠিন কাজ সম্পাদন করেছে তা পরিষ্কার দেখিয়ে দেয়।

স্মালবামগুলি এথনো স্মান্ত কাছে রয়েছে।

১৯৪৪-এর জুলাইয়ের শুরুতে জেনারেল স্টাফ আই. আই. ম্যাসলেনিকভের
মতামত হিসেবে রেথে তার আক্রমণ অভিযানের পরিকল্পনা সমাপ্ত করলেন বেটি তৃতায় বাল্টিক ফ্রুন্টকে কার্যকরী করতে হবে। এটা ছিল অবশু বাল্টিক অঞ্চলে আমাদের পরিকল্পনার সমগ্র বৌগটির এক অংশ মাত্র যাকে কার্যকরী করতে হবে লেনিনগ্রাদ এবং বিভীয় ও প্রথম বাল্টিক ক্রুন্টের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ

সহবোগিভায়।

নতুন ফ্রন্টের তাৎক্ষণিক দায় হল শক্রের পৃ্নৃকভ-অন্ত্রভ দলকে উৎথাত কর। এবং জার্মান আক্রমণকারীদের থেকে ঐ প্রাচীন ক্রশ নগরীগুলিকে উদ্ধার করা। পরবর্তীকালে ফ্রন্টকে তারতু ও পারত্ব দথল এবং নার্ভা অঞ্চল রক্ষায় নিরত শক্রবাহিনীর পশ্চাদভাগ ভেদ করা।

লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট তার ডানদিকে, একটু পরে তার অগ্রগতি শুক করে, নার্ভা বোজক পেরিয়ে পারত্ব অভিমূথে তার মূল আঘাতটি হানবে। এর কাজ হল এস্কোনিয়ায় শত্রু বাহিনীকে চূর্ণ করার জ্বন্ত তৃতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের সঙ্গে একত্রিত হওয়া, তালিন দখল করা এবং তার বাহিনীর একাংশ দিয়ে তারতুর উপরে আক্রমণকে মদত দেওয়া।

থিতীয় বাল্টিক ফ্রণ্ট, তৃতীয়ের বাঁদিকে, তৃতীয় বাল্টিক ফ্রণ্টের একটু আগে রণক্রিয়া আরম্ভ করে ম্যাডোসায় পশ্চিম দ্ভিনার উত্তর তীরে, রিগা অভিমূবে অগ্রসর হবে।

উপরে খেভাবে উল্লেখ করা হয়েছে, প্রথম বালটিক ফ্রন্টকে আক্রমণেও খেওে হবে।

৬ই জুলাই সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক আসন্ন রণক্রিয়া সম্পর্কে তৃতীয় বাদ্টিক ক্রন্টকে একটি নির্দেশ জারী করলেন। আমুমানিক দিন তৃই পরে, জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এ সাম্প্রতিক রিপোর্ট দেবার সময় আমরা স্তালিনের কাছ থেকে শুনলাম:

"কেউ কথনো ম্যাসলেনিকভ-তা কাছে যায় নি। সে নেহাৎ তরুণ সেনাপতি আর তার স্টাফও তরুণ, কাজেই তাদের নিশ্চয়ই অভিক্রতার অভাব আছে। ওথানটা কারো একটু যাওয়া এবং কাজকর্ম কেমন চলছে তা দেখা, পরিকল্পনা রচনায় সাহায়া করা এবং প্দৃকভ ও অক্রভ দ্বলের রণক্রিয়াটির প্রস্তৃতিতে সাহায় করা উচিত। আমি মনে করি স্তেমেংকোর যাওয়া উচিত। আপনি পারবেন একটু ব্যবস্থা করতে ?" এবং তিনি আমার দিকে ফিরলেন।

"आभि ८५ हो कत्रव, कमरत्र छोनिन।"

"আপনার সঙ্গে কিছু অভিজ্ঞ গোলন্দাজ ও একজন বৈমানিক নেবেন। ক্রুটে বেশি ট্যাংক নেই, কাজেই আপনার ট্যাংক বিশেষজ্ঞের দরকার হবে ন।" ভারপর এক মৃহুত ভেবে ভিনি খোগ করেন : "ইয়াকজনেত ও ভরোঝিকিন আপনার সঙ্গে গেলে ভাল হয়।" এইভাবে আমি জেনারেল হেড কোরাটার্গ প্রতিনিধি হিসাবে প্রথম স্বাধীন স্বামিন্ডভার পেলাম।

বিধিও থুব তাড়াছড়ো ছিল না, পরদিনই আমরা গন্ধব্যস্থলের দিকে যাত্রা করলাম। তাঁর আদেশ অবিলম্বে পালিত হয় সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এটা পছন্দ করতেন।

ধধন আমরা মাসলেনিকভ-এর পরিচালন ঘাঁটিতে পৌছালাম আমরা চিরাচরিত ভাবেই পরিস্থিতির রিপোর্ট গুনলাম। প্রথম চিফ অব স্টাফ ভি. আর. ভাশকেভিচ্-এর রিপোর্ট, ভারপরে গোলন্দাজ ্সনাপতি এস. এ. ক্রাসনো-পেভ্ৎসেভ-এর, পরে বিমানফৌজের সেনাপতি এন. এফ নৌমেংকো এবং শেষে সেনা চলাচল প্রধান-এর। এই সব রিপোর্ট পেশ করার সময় আমরা ম্যাসলেনিকভকে প্রশ্ন করলাম ভারপরে তাঁর পরিকল্পনাটি পরীক্ষা করলাম এবং সৈল্প পরিদর্শনে গেলাম। স্বভাবত্তইে, প্রথম আমরা সেথানে গেলাম যারা মূল আক্রমণ শুক্ষ করবে।

সম্ভবতঃ আমাদের দীর্ঘতম সময় জুড়ে কাজ চলস ভেলিকায়া নদীর পশ্চিম পাড়ে শ্বেঝনেভ সেতৃমুখে। এর সম্মুখভাগ মাত্র আট কিলোমিটার এবং গভীরতায় তুই থেকে চার কিলোমিটার পর্যন্ত প্রদারিত। অবশ্য এটা ছোটই, তবু আমাদের তা সবে ধন। এই সেতৃমুখের নানা জায়গা থেকে আমরা শক্রর অবস্থাগুলি এক ঝলক দেখে নেবার চেষ্টা করলাম, কিন্তু বেশি কিছু দেখা যায় না। অরণ্য শক্রর পুরোবর্তী প্রাস্তটির পক্ষে চমৎকার এক আচ্ছাদন, তার ওপারে যা সেটা আরো কম চোখে পড়ে।

সৈতৃমূথে আমাদেরও অরণা আচ্ছাদন রয়েছে যা আমাদের অস্ততঃ ঘুটি কোরের বাহিনীর পক্ষে আত্মগোপনের সহায়ক (স্বীকার করতে হবে যে গাদাগাদিভাবে)। আব্ব কিছু বসতি রয়েছে যার সবই ধ্বংসপ্রাপ্ত। শেষে, সমস্ত দিক হিসেব করে আমরা সিদ্ধান্ত করলাম যে এটাই সেই জায়গা যেথান থেকে মূল আঘাত হানতে হবে।

পুরোবর্তী লাইনের রাজাঘাট নিয়ে আমাদের বড়োই উবেগ ছিল। গুকনো আবহাওয়ায় অফুক্র তা ঢেকে থাকে অরণ,ভূমির ফুক্ম গুলোর এক তুর্ভেগু মেমজালে, ভাতে সমানভাবে মিশে থাকে এক রকম ডাশ বা সবুজ গাছপালার মধ্য থেকে উড়ে আসে, সজীব বা কিছু নির্মনভাবে তার উপরেই ঝাঁপিয়ে পড়ে। ধ্রুন বৃষ্টি হয় তথন সেখানে বেরিয়ে পড়ে হাঁ-করা গর্ড আর গাড়ির চাকায় তৈরি থক্ষ বেগুলি চটপট জলে টইটমূর হয়ে ওঠে। কাদালেপা ট্রাকগুলো সেই সব গর্ড আর আনাথনের উপর দিয়ে টলতে টলতে, তিড়িংবিড়িং লাফাতে লাফাতে করুল আর্তনাদ করে চলে। কনভয়গুলো শামুকের মত ধীরগতিতে বুকে হৈটে চলে, ক্ষণে ক্ষণে তাদের গতি একেবারেই স্তব্ধ হয়ে যায়, চালক তার কুঠুরী থেকে লাফিয়ে নামে, লখা কাঠের লগা চাকার নিচে ঠেলে দেয় এবং কেবল তারাই জানে কি উপায়ে তাদের গাডিগুলোকে বিপদ থেকে উদ্ধারের ব্যবস্থা করে।

সমস্ত স্তরের অধিনায়কই পথঘাট সম্বন্ধে ছিল চিন্তিত। আর যা সব চিন্তা। তাদের মাথায় আসছিল! বিশেষভাবে অগম্য জায়গাগুলোর উপর দিয়ে তক্তার রেল বসানে। হল, ট্রাকগুলো রেলগাড়ির মত তার উপর দিয়ে চলল। কিন্তু তবু চালকদের থাকতে হত সদা সতর্ক। একবার চাকা পিছ্লে সেলেই গাড়ির খাঁচা পর্যন্ত কাদার গতে ডবে যেতে হবে।

বেশির ভাগ রাস্তাই ছিল একম্থী, মাঝে মাঝে পাশ কাটাবার জায়গা, তবে কিছু ত্ই ম্থী রাস্তাও ছিল। সব জায়গাতেই ছিল যানবাহনু নিয়ন্ত্রক। যথন মোটরযান সম্পূর্ণ অগহায় হয়ে পড়ত, তাদের উদ্ধারে এগিয়ে আসত ঘোড়ায় টানা গাড়ি। অবিখাত রকম বলিও ঘোড়াগুলো কোন মতে তাদের গাড়িগুলো টেনে নিত, এবং অচঞ্চল চালকেরা থামবার জায়গাগুলোতে নেমে পড়ত, প্রথম কাজটি তারা করত তাদের জন্ম কিছু ঘাস কাটা, এই উদ্দেশ্যে আসনের ভলায় রেথে দেওয়া কান্তে দিয়ে। নিজেদের চেয়েও তারা ঘোড়াগুলির অনেক বেশি যত্র নিত।

সেনদলগুলি এবং স্থানীয় এলাকাটি সম্পর্কে জানবার পর জামরা ফ্রন্টের সমর পরিষদকে নিয়ে সংশ্লননে বসলাম রণক্রিয়ার পরিবল্পনাটি নিয়ে, সব মূল বিষয়গুলি পর্যালোচনা করলাম এবং সংগঠনের বাস্তব সব কাজ শেষ করলাম।

অপরপক্ষ গঠিত ছিল জার্মান ১৬শ ফৌজের অংশ বিশেষ নিয়ে। শক্রসংখাা খ্ব একটা বেশি ছিল না তবে প্ স্কভ ও অস্তভ-এর স্থরক্ষিত অঞ্চলকে ভিত্তি করে গঠিত দৃঢ় বৃহ তাদের ছিল। শক্তিশালী এইসব প্রতিরোধ কেব্রন্তলোর উপর মুখোম্থি আক্রমণ করে যেহেতু কিছু লাভ হবে না, রণক্রিয়া পরিকল্পনায় বিবেচিত হল প্রথমে অস্তভ-এর এবং তারপরে যুগপৎ মুখোম্থি আক্রমণসহ দক্ষিণদিকে একটা পার্থিক গভির খারা প্রকৃতভ-এর পরাজয়।

রণক্রিয়ার আন্ত লক্ষ্য সীমিত ছিল ১২০ কিলোমিটারের বেশি চওড়া নয় এমন একটা গভীরভার মধ্যে এবং এতে সোভিয়েত বাহিনীগুলিকে অস্ত্রভ, লিয়েশনা, গালচিনে রেখায় নিয়ে আসা হয়েছে। তুই পর্যায়ে একে কার্যকরী করতে হবে।
এন. ডি. জাথজাতায়েভ-এর নেতৃত্বে ১ম আক্রমণকারী কৌজ এবং এস. ডি.
রোসিনস্কি-র অধীনে ৫৪শ ফৌজ অন্ততের দক্ষিণে (তুটি ফৌজের সরিহিত পার্থভাগগুলির বারা ক্রোভা, অগ্স্পিল্স, মালুপে অভিমুখে মূল আঘাত) ত্রেঝ নেভ
সেতৃম্বের সামনে শক্রকে পরাজিত করার মধ্য দিয়ে আরম্ভ করবে। বিতীয়
পর্যায়ের সময় রোমানোভন্তির ৬৭শ ফৌজ লড়তে বাবে এবং অগ্রাসতির মূল রেখার
সাফল্যকে কাজে লাগিয়ে অন্ততের একেবারে পাশের জায়গায় বাহিনীগুলিকে
চুর্ণ করবে।

ফ্রন্টের পরবর্তী কাজ হবে ভরু-র দিকে অগ্রসর হওয়া। ইতিমধ্যে ৬৭তম ফৌজের ডানপার্শের একটি ডিভিশন দক্ষিণ-পশ্চিমে প্রকৃতকে পাশ কাটিয়ে এবং ৪২তম ফৌজ মুথোমুথি আক্রমণ করে শহরটি দথল করবে ২৮শে অথবা ২৯শে ফুলাইয়ের পরে নয়। প্রকৃত, ভরুদ্জেনি লাইন থেকে তারপরে অগ্রসতি অব্যাহত রাখতে হবে তারতু অথবা পারহুর দিকে।

আমাদের পরিকল্পনা জেনারেল হেড কোরার্টার্গ-এর ছারা অন্থুমোদিত হল এবং ১৭ই জুলাই তারিখটি অভিযান শুরুর জন্ম নির্দিষ্ট হল। তার আগে আমরা ফৌজ ও কোরগুলি পরিদর্শনের সফর করলাম, তাদের নানা কাজ অকুস্থলেই পরীক্ষা করলাম। এন. ডি. ইয়াকভলেভ এবং জি. এ. ভরোঝিকিন গোলন্দাজ ও বিমান বহরের প্রস্তুতির জন্ম কঠোর পরিশ্রম করলেন। যাই হোক, সন্ধ্যায় আমরা স্বাই ফ্রন্টের পরিচালনা ঘাটিতে ছুটলাম, সেথানে আমরা দিনটিতে ষে ধারণা নিলাম তার সারু সংক্ষেপ করে মন্ধোর জন্ম রিপোর্ট লিখলাম।

রণজিয়ার প্রাঞ্চালে ১৬ই জুলাই সমস্ত ফোজ একটা পরীক্ষামূলক লড়াই পরিচালনা করল। অস্থসদ্ধানী বাহিনীগুলি জোরদার গোলন্দাজী সাহায্য নিয়ে ভোরে আক্রমণ করল। ১ম আক্রমণকারী ফোজের থণ্ডে পর্যবেক্ষণ দলগুলি শক্রম ট্রেঞ্চে ঢুকে পড়ল এবং ঘণ্টা দেড়েক যুদ্ধের পরে চাশ কি নামে ছোট্ট এক জনবস্তিপূর্ণ এলাকা দথল করে সেথানে গেড়ে বসল। ফোজের সেনাপতি তাদ্বের সাহায্যের জন্ম অতিরিক্ত পদাতিক বাহিনী পাঠালেন কিছু আর কোন অগ্রগতি হল না। অন্যান্থ্য থণ্ডপ্রলিত্তে এইসব পরীক্ষামূলক আক্রমণে কোন সাফল্য এল না। শক্র একটা দৃঢ় প্রতিরক্ষা চালিয়ে গেল।

১৩ই জুলাই রাতে আমরা বেরিয়ে পড়লাম ১ম আক্রমণকারী ফোজের সেনাপতি জেনারেল এন. ডি. জাবভাতায়েভ-এর পরিচালন ঘ^{*}াটির উদ্দেশ্রে, বেটি শ্রেখনেভ

দেতৃমুখের উপর অবস্থিত ছিল।

ক্ষর্মকারে ভেলিকায়া পেরিয়ে গেলাম। কোন তাড়া ছিল না। ফ্রন্সর এক প্রভাতের মন্ত মনে হচ্ছিল—সবদিক থেকেই বেশ উষ্ণ।

শক্রর পরিচালন ঘাঁটিটা হল নিচু এক পাহাড়ের উপর কতগুলো লখা ট্রেক মোটা কাঠের কুঁদো দিয়ে ঢাকা। অনেকটা সময় হাডে থাকডে আমরা পৌছালাম কিন্তু ইতিমধ্যে জাথভাতায়েভ আমাদের প্রতীক্ষা করছিলেন। ভাঁর সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট শোনার পর ম্যাসলেনিকভ ও আমি পরিদর্শন ব্যরণাতিগুলিতে জায়গা নিলাম আর ইয়াকভলেভ ও ভরোঝিকিন তাদের গোলন্দাজ ও বিমান অফিসারদের নিয়ে কাজে লেগে গেল।

এ ক্ষেত্রে যা হয়ে থাকে, আবহাওয়া ছিল ভারী। আমরা কথা বলছিলাম
নিচু গলার, যেন সেই মুহুওঁটির গান্তীর্থে আমরা তটন্ত। সব কিছুর ব্যবন্তা হরে
আছে অনেক আগে, তবু যেন আমরা সবাই টের পাচ্ছিলাম বে কিছু একটা
বেন আমাদের বশে রাখতে হবে। রণক্রিয়া অফিসারেরা তাঁল্লের মানচিত্রে মাধা
ত্ত'জে রয়েছেন। সংকেতকারীরা তাদের যন্ত্রপাতির সামনে তাঁটিভটি মেরে বসে
আছে। স্বাভাবিক এক অধীর চেতনায় এখন একজন, তথন আরেকজন
অন্ধকারের মধ্যে শক্রর দিকে উকি দিয়ে চলে।

এল চূড়ান্ত মৃহুর্তটি, দৃশুপট আমূল পান্টে গেল। সবাই যেন একই সঙ্গে নড়ে উঠল, আর বড় কামানগুলো চালু হলে জোরে কথাবার্ডা আরম্ভ করল।

সোভিয়েত বিমানগুলি উপরে উড়ল। স্থন্দর সকালকে চমৎকার কাজে লাগিয়ে তারা নিথ্ঁতভাবে কাজ করল। কামান গর্জনের সঙ্গে মিশে চলন্স বোমাবর্ধনের শব্দ।

যথন শক্রর গোলাবর্ষণ ব্যবস্থাটি নিরাপদে ধ্বংস হল তথন পদাতিকবাহিনী আক্রমণ শুরু করল আত্মপ্রভায় নিয়ে। অবিলম্বে উৎসাহজনক প্রথম রিপোটগুলি আসতে লাগল। আমাদের বাহিনী জার্মান ৮৩তম পদাতিক ডিভিশনের বৃহ্ছে একটা কীলক প্রবেশ করিয়েছে এবং এই সাফল্যকে কেবল ভেতর দিকেই মন্ত্র, পার্থদেশগুলিন্তেও, এভাবে বৃহ্টিকে "গুটিক্রে-ফেলে।"

৫ ৪তম ফৌজের থবর ভাল, তারাও শক্রর লাইন ভেদ করছে।

বন্দীদের আনা হল। ভিজ্ঞাসাবাদ থেকে প্রতিষ্ঠিত হল বে আমাদের গৃষ্টি ফৌজের বিরুদ্ধ পক্ষ গঠিত ছিল ৩২শ, ৮৩তম এবং ২১৮তম পদাতিক ভিভিশন এবং মূল শক্রবাহিনীর পশ্চাদরকী হিসেবে কয়েকটা নিরাপত্তা রেজিমেন্ট। এরা শশ্চিম দিকে সরে বেতে ভারম্ভ করেছে। সরে যাওরাটা থবর বটে, ভবে মোটেই ভপ্রভাশিত নর । ভামরা এটা থবই সম্ভব মনে করেছিলাম বে নাংসী কম্যাও তাদের ১৬শ ফৌজের উপরে হানা ভাষাত এড়িয়ে যাবার এবং ভারো গভীরে সোভিয়েত বাহিনীকে লাগিয়ে রাধার চেষ্টা করবে। এই পরিণামের মোকাবিলা করার জন্তে ১ম আক্রমণকারী ও ১৪ডম ফৌজে গতিশীল দল গঠন করা হয়েছিল। এটা ঠিক যে এগুলো খুব বড় নয়। জাথভাতায়েভের গতিশীল দলটি ছিল ৮৫ডম ডিভিশনের একটি পদাতিক রেজিমেন্ট, ১৬শ ট্যাংক ব্রিগেড এবং ১২৪ডম ব্রুচালিত গোলন্দাজ রেজিমেন্ট নিয়ে। রোজিন্ছিরটা গঠিত ছিল ২৮৮ডম পদাতিক ডিভিশন এবং ১২২ডম ট্যাংক ব্রিগেড নিয়ে। এদের কাজে লাগাবার সময় এখন এসেছে।

গতিশীল দলগুলি সঙ্গে সঙ্গে পশ্চাদ্ধাবনের জন্ম ছুটে গেল এবং মাসলেনিকভ ক্রন্টের পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিতে চলে আসার জন্ম আমাদের নিমন্ত্রণ করলেন, কিন্তু ভাঁর নিমন্ত্রণ আমরা প্রত্যোখ্যান করলাম। আমরা আরো ভালভাবে যুদ্ধের অবস্থা অফুভব করতে চেয়েছিলাম, সৈক্তদের পেছন পেছন আমরা চলে গেলাম, ম্যাসলেনিকভকে সন্ধ্যায় পর্যবেক্ষণ ঘাঁটিতে ফিরে আসার প্রতিশ্রুতি দিয়ে গেলাম।

পথ আমাদের নিয়ে গেল পুশকিন পাহাড়ের কাছে। মহান এই কবির সমাধিটি ছিল পূর্বতন স্ভিয়াতোগোর্স্ক মঠে এবং কাছাকাছি মিখাইলোভয়য়ে পারিবারিক জমিদারীতে তিনি তুই বছরের বেশি কাটিয়েছেন নৈরাশুজনক নির্বাসনে। ছেলেবেলার দিনগুলি থেকে আমরা এ সব কথা জেনেছিলাম এবং এই নির্বাসিত কবিকে স্পষ্ট চিত্রিত করতে পারতাম, আরিনা রোদিভোনোভনার শীর্ণ বাঁকানো শরীরটি, যিনি এক সময় তাঁর ধাই ছিলেন, তাঁর বন্ধু ইভান পুশচিন আর স্বল্পান্টর এ. এ. দেলভিগ, তাঁর নির্বাসনকালে যিনি কবির সঙ্গে দেখা করেছেন। এখানেই পুশকিন লিখেছিলেন "জিপসী" এবং বরিস গোড়নভ, ইউজিন ও নেগিন-এর মূল পরিছেদগুলি এবং অনেক গীতিকবিতা পরবর্তীকালে ষেগুলিতে স্বর দেওয়া হয়েছিল। এ সব হয়ে উঠেছে আমাদের সম্পৃতির রুশ চরিত্রের অবিছেন্ত অঙ্ক। এমন এক জায়গার পাশ কাটিয়ে বাই কিভাবে।

ভৃতীয় বাশ্টিক ক্রন্টের মূল বাহিনীগুলি তাদের অভিযান শুরু করার অল্প আগে পুশকিন পাহাড়টি মূক্ত হয়েছিল। পিটুনী সেনাদলগুলির একটা কোম্পানী এবং করেকটা শত্রু ফিল্ড ইউনিটকে অপমানের সঙ্গে বিতাণ্ডিত করা হয়েছিল।
আমাদের পথপরিকারকেরা এর মধ্যেই শ্রাইন সত্কীকরণ নোটিশ টাভিয়েছিল।
একইরকম নোটিশ আমাদের জন্ত অপেক্ষা করছিল মঠের সিঁ ড়ি এবং পূশকিনের
সমাধিতে।

সর্বত্ত মুখবাাদান করে আছে ধ্বংস ভূপ। স্ভিয়াতোগোর্স্ক মঠ—বোড়শ শতকীয় স্বাপত্যের এক বিরল নিদর্শন—ভার একাংশ উড়ে গেছে এবং ভার গম্বুজটি নেই। মঠের কামরাগুলো বিপর্যস্ত।

পাশের মিথাইলোভ্ ষ্কয়ে জমিদারীর অবস্থাও এর চেয়ে ভাল নয়। পুশকিনের পারিবারিক প্রাসাদ, একদা বা ছিল মিউজিয়য়৾, তাকে ভন্মীভূত করা হয়েছে। আরিনা রোদিওনোভনার কৃটির তুলে নেওয়া ইয়েছে আপ্রয়ের মালমশলা হিসেবে। মিথাইলোভ ্য়য়ে এবং ত্রিগোরয়য়য় পার্কের পুরানো গাছগুলোর অর্থেক আক্রমণকারীরা কেটে ফেলেছে।

তিক্ত এক অন্তন্ত নিয়ে আমরা ধাংসের এই দৃশ্রপট পরিক্রােগ করলাম। ইতিমধ্যে রণক্রিয়া ভালই চলছিল। সেনাদলগুলির উপর আদেশ ছিল অদম্য তীব্রতার সঙ্গে দিনরাত অন্তস্তরণ চালিয়ে যাবার।

মাঝরাতে ৫৪তম ফোঁজের গতিশীল দল ক্র্যাসনোগোরোদ্সয়ে-র গুরুত্বপূর্ণ সড়ক সংযোগন্থলটির দখল নিল এবং সিনায়া নদীতে শক্রুর পশ্চাদরক্ষীদলকে সংহত হবার সমস্ত সন্তাবনা রোধ করল। স্ত্রেখনেত সেতুমুখের উত্তর ও দক্ষিণে যুদ্ধরত আমাদের অক্সান্য সেনাদলগুলি তেলিকায়া নদীতে উপস্থিত হল, এক্ষে অধিকার করার জন্ম তারা প্রস্তুত হল।

১৮ই জুলাই রণক্রিয়াটি তৃতীয় বাণ্টিক ফ্রন্টের সেক্টরে এক সার্বিক অভিযান হয়ে দাঁড়াল। ১ম আক্রমণকারী ফৌজ ও ৫৪তম ফৌজের বাহিনীগুলি সিনায়া নদী রেথাটি অভিক্রম করল। বিমানবহর কার্যকরীভাবে কাজ চালিয়ে গেল। জেনারেল গ্রেগরী ভরোঝিকিন-এর অভিজ্ঞ পরিচালনার ফল অমুস্কৃত হল।

১৮ • তার সময় জাথভাতায়েভের সৈয়ের। দক্ষিণ-পূর্ব থেকে অক্সন্ত-এ পৌছাল, কিন্তু তাদের শহর দথলের চেন্টা শত্রুর অসংখ্য প্রতিরক্ষণ ব্যবস্থা থেকে প্রচণ্ড গোলাবর্ষণের ফলে বার্থ হল। দিনের শেষে রোগিন্দ্বির ডিভিশনগুলি শত্রুকে ল্যা নদীর ওপারে হটিয়ে দিল। একই দিনে অস্ত্রভ-এর দক্ষিণে সমস্ভ বিন্তে ভেলিকায়া দথল করল।

তুই দিনের আক্রমণ অভিযানকালে তৃতীয় বাণ্টিক ফ্রণ্ট ৪০ কিলোমিটার

্পুথ অগ্রসর হল একং অম্প্রবেশের এলাকাটিকে ৭০ কিলোমিটার গভীর পর্যন্ত প্রসারিত করল । শানিনো, জেলেনোভো এবং ক্রাসনোগোরোদক্ষেত্রের মড বড় শহরগুলিসহ ৭০০টির বেশি গ্রাম শহর দখল করা হল। আসাদের প্রতিবেশী বিতীয় ও প্রথম বাণ্টিক ফ্রন্ট থেকেও উৎসাহব্যক্তক থবর আসডে লাগল যাদের বাহিনীগুলি ফ্রন্ড রিগার দিকে এগিয়ে যাছিল।

>>শে জুলাই ২২' • তার সময় ধর্মন মস্কো শক্রার লাইন বিদীর্ণ করার জন্ত তৃতীয় বাণ্টিক ফ্রন্টকে তোপধানি করে জাতীয় সেলাম জানাল তথন ফ্রন্ট ল্যার পশ্চিমে কঠিন সংগ্রামে রত। ২ • শে জুলাই-এর শেবে সে ব্রেনচানিনোভো স্টেশনের কাছে জন্ত্রভ-রেজেক্নে রেলপথটি বিচ্ছিন্ন করে দিতে সক্ষম হল। শক্রম প্রচুর ক্রমক্তিসহ সমস্ত পান্টা আক্রমণ প্রতিহত করা হল।

২১শে জুলাই ০৩ ০০ টায় জেনারেল রোমানোভ ্ষির ৬৭তম, ফৌজ আক্রমণ জফ করল। অন্তভ খণ্ডে শক্রর দীর্ঘায়িত প্রতিরক্ষা বাবস্থাটি চূর্ণ করল এবং হুপুর নাগাদ ১ম আক্রমণকারী ফৌজের সহায়তায় শহরটি দখল করল। মধ্য বাল্টিক অঞ্চলে এটি ছিল জার্মান ব্যুহের সব্চেয়ে গুরুত্বপূর্ণ জায়গা এবং এর পতন প্র্কভ-এর দিকে পাশ কাটিয়ে যাবার ব্যাপারটি স্থনিশ্চিত করল। মধ্যে বিজয়ীদের উদ্দেশ্যে পরদিন, ২৩শে জুলাই আরেকটি সেলাম ধ্বনিত করল, জয়োল্লাসিত গুলির ঝাঁক আর বছরণ রকেট ঘোষণা করল তৃতীয় বাল্টিক ফ্রেটের হাতে প্রাচীন প্রক্তের মৃক্তি। নিশ্চয়ই স্বীকার করব যে বেতারে সেই সেলাম শোনাটা আমরা বিশেষভাবে উপভোগ করেছিলাম।

ফ্রন্টের আগু কর্তব্য পালিত হয়েছে। এখন এক্টোনিয়া ও রিগার দক্ষিণ অঞ্চলের এবং রিগার দিকে যাবার পথ আমাদের সামনে উমৃক্ত। কিন্তাবে আমাদের পরবর্তী কাজের মুখোমুখি হওয়া যায় অনেক গভীরভাবে আমরা এই চিস্তা করলাম এবং শেষে এই সিন্ধান্তে পৌছলাম। ভকতে মূল ঘা দিয়ে একে আমাদের কাজে লাগান্তে হবে প্রকৃত ও চুদ্ময়ে-এর দক্ষিণে আালাক্সনে, ভাল্গা রেখা পর্যন্ত। এর ফলে আমরা তারত্-র পশ্চাদ্ভাগে এবং পরে নার্ভা শক্ষদলের উপর আখাত করতে পারব, এভাবে নার্ভা যোজক পেরিয়ে, ক্রেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের অভিযানের স্বিধা হবে।

্রেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ আমাধের প্রস্তাব বিবেচনা করে বির করল বে ভূতীর বাণ্টিক ফ্রণ্টের মূল আঘাত হবে আালাল্লনে এবং ভালগার মধ্য দিয়ে, সুর্বাৎ, অগ্রগতির বে লাইন আমরা প্রস্তাব করেছিলাম তার বেশ জনেকটা পশ্চিমে। এর কলে আমাদের বর্ণাম্থটি সরাসরি চলে আসবে বাণ্টিক অকলের বৃহত্তম যোগাযোগ কেন্দ্র ভালগায় এবং রিগা থেকে এন্ডোনিয়া এবং লাভভিয়ার উন্ধরণণে অবস্থিত যাবতীয় শক্রেকে বিভিন্ন করে ফেলবে। একসময় আমরা নিজেরাই এই পরিকল্পনাটি বিবেচনা করেছি তবে সৈন্তের অভাবের জন্ত তা পরিত্যাগ করছি।

স্থাম কমাণ্ডের নির্দেশ অস্থায়ী তৃতীয় বাল্টিক ক্রণ্টের রণক্রিয়ার পরবর্তী বিকাশের জক্ত পরিকল্পনাটিকে ঠিকঠাক করে নিতে আমাদের কয়েকদিন লাগল। ইতিমধ্যে সেনাদলগুলি ক্রন্ত এগিয়ে চলছিল এবং গোটা ফ্রন্ট চলমান থাকতেই অদল-বদলের কাজ সেরে ফেলতে হবে।

ভালগাতে আমাদের আঘাত ক্রত সাড়া পেল আমাদর ডানদিকের প্রতিবেশীর কাছ থেকে। লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট নার্ভা থণ্ডে জার্মানদের শক্তিশালী বৃাহ ভেদ করে চুকল এক যুক্তভাবে পাশ কাটিয়ে ও মুথোমুখি আক্রমণে শহরটিও ভার হুর্গ দথল করল।

আমাদের বাঁহাতি প্রতিবেশী বিতীয় বালটিক ফ্রন্ট একই রকম সাফল্যের সঙ্গে আক্রমণ করল রেজেকনে, ম্যাডোনা অভিমূবে। তাদের চরম লক্ষ্য ছিল রিগা। এখন ফ্রন্ট পরিচালনা করছিলেন আর্মির সেনাপতি এ আই যেরেমেংকা, যিনি ক্রিমিয়া থেকে বদলী হয়ে এসেছেন। এর আগে যেরেমেংকো ছয়টি ফ্রন্ট পরিচালনা করেছেন এবং তাঁর নাম নিবিভ্তাবে জড়িয়ে আছে স্তালিনগ্রাদে সোভিয়েত বাহিনীর বিরাট কীর্তির সঙ্গে।

প্রথম বালটিক ফ্রন্টকে অপ্লেক্ষায় রাথা হল সিয়াউলিয়াই এবং রিপার উপর আক্রমণের জন্ম।

কিন্তু আরেকবার আমাকে নিজের চোথে ফলাফল দেখতে দেওয়া হল না। বে মূহুর্তে পরিকল্পনাটি চূড়াস্তভাবে প্রস্তুত হয়েছে এবং মস্কোতে রিপোর্ট করা হয়েছে, আমি আস্তোনভের কাছ থেকে যথারীতি ফোন-এ ডাক পেলাম:

''আপনার কাজ শেষ। জেনারেল স্টাফ-এ ফিরে আস্থন।''

আর্মি গ্রুপ উত্তরকে শত্রু বাহিনীর বাক্তি অংশ থেকে বিচ্ছিন্ন করার সোভিয়েত স্থ্যীম কম্যাণ্ডের উদ্দেশ্যের কথা আমি আগেই বলেছি। ১৯৪৪-এর গ্রীম্মকালে এটি বাস্তব হয়ে উঠল।

জুলাই-এর দিতীয়ার্থে প্রথম বাল্টিক ফ্রন্ট পানেভেজিস অঞ্চল থেকে সিয়াউলিয়াই
এর অভিমুখে আঘাত করল এবং তৃতীয় বালটিক ফ্রন্ট তার প্রয়াস চালাল

পূর্ব প্রাশিয়ার দিকে। ঐ সময় বা আমরা সাধারণতঃ বলভাম, সোভিয়েড
বাহিনী নিকটবর্তী হচ্ছিল "ফাসিন্ট জন্তর খোঁয়াড়"—এর দিকে। এই অভিব্যক্তিটির
মধ্যে কিছু আক্ষরিক এবং কিছু আলংকারিক সত্য রয়েছে। রাজ্ডেনবুর্গ অঞ্চলে
মাস্থরিয়ান হদের ওপারে, হিটলারের "নেকড়ের গুহা" সদর দপ্তরটি অবস্থিত
ছিল মাটির অনেক গভীরে একটি পরিচালন ঘঁটিতে।

২৪শে জুলাই প্রথম বালটিক ফ্রন্টের সেনাপতি আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান সিদ্ধান্ত করলেন যে শব্রু তার বাহিনীগুলিকে ক্রান্তপিলস এবং এমনকি আরো দূরে, রিসা ও মিতাউ (জেলগাভা)-য়ে সরিয়ে নিচ্ছে। জাস্থানরা কেবল ব্যাগ্রামিয়ানের বামপার্যের বিরুদ্ধেই টিকে ছিল, তাও তাদের প্রতিরোধ প্রান্ততঃই তুর্বল হয়ে পড়ছিল তৃতীয় বাইলোক্ষশিয় ফ্রন্টের আক্রমণের দক্ষন, যে পূর্ব প্রাশিয়ার প্রবেশ মুথে গিয়ে হাজির হয়েছিল।

জেনারেল স্টাফ ধা আগেই দেখতে পেয়েছিল ঠিক তাই ঘটছিল। কয়েকটা সোভিয়েত ফ্রন্টের স্থনির্ধারিত কালের আঘাত জার্মান :৮শ ও ১৬শ ফৌজকে স্থায় এবং মারাত্মকভাবে তুর্বল করে ফেলেছে। তারা তাদের মহড়ার ক্ষমতা হারিয়ে ফেলেছে। এখন সময় এসে গেছে তাদের ভিতরে রেথে বালটিক অঞ্চলকে বন্ধ করে দেবার।

কিন্তু স্থামাদের নিজেদের শক্তিও কমে আসছিল এবং রিজার্ড-এর ব্যাপারেও স্থামাদের সঙ্গতি ভাল ছিল না। সোভিয়েত সশন্ত্র বাহিনীর সার্বিক অভিযান এগিয়ে চলছিল ক্রমবর্ধমান মাত্রায়। সংক্ষিপ্ত বিরতির পর বাইলোফশিয় রণক্রিয়ার পরেই হল পশ্চিম ইউক্রেনে ভয়ংকর অভিযান। এসবগুলিতেই দরকার ছিল রিজার্ড, তার তা ক্রত নিংশেষিত হচ্ছিল। ১লা জুলাই জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ রিজার্ডের ছিল মাত্র ঘৃটি ফিল্ড স্থামি (২য় এবং ৫ম রক্ষী) স্থার একটি বিমান ফৌজ (৮ম)। তার অর্থ বাল্টিক অঞ্চলে অভিযানের অগ্রগতির ঘটাতে হবে প্রধানতঃ ক্রাণ্টের নিজম্ব রিজার্ডকে কাজে লাগিয়ে এবং অগ্রগতির সৌণ লাইন থেকে সৈত্য ও সহায়সম্বল প্রধান লাইনে পুনর্বিত্তাস করে নিয়ে এসে।

কার্যতঃ, ঘটনাবলী এই পথ নিল: ২০শে জুলাই প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের সেনাপতি জেনারেল ভি. টি. ওবুগভকে, ঘিনি তৃতীয় রক্ষী যদ্রায়িত কোরের অধিনায়ক ছিলেন, আদেশ দিলেন সিন্নাউলিয়াইন্ডে আঘাত হানতে এবং ২৬শে জুলাইয়ের শেষে তাকে দখল করতে। তৎসহ, সিন্নাউলাইতে প্রচণ্ড আক্রমণ চালাবে ৫১তম কৌল ওয়াই জি. কিজার-এর ক্ষরীনে, প্রায় একই ব্যবদে সে আমাত হানবে। কিনীর রক্ষী ফৌজ, ঘেটিকে প্রথম বাল্টিক ক্ষক-এর বামপার্থে ক্ষেনারেল হেড কোম্বাটার্স রিজার্ড থেকে তৈরী করা হয়েছিল, দায়িত্ব পোল বদি পূর্ব প্রাশিয়া থেকে কোন আক্রমণ স্থাসে তবে তার হাত থেকে এই পার্থটিকে রক্ষা করা।

২৭শে জুলাইয়ের আগে সিয়াউলিয়াই দথল হয়নি।

এই খবর পাবার পরে স্থপ্রীম কমাণ্ড প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টকে আদেশ দিল তার মূল বাহিনীকে অবিলম্বে রিগার দিকে ঘুরিয়ে দিতে বেথানে শক্র্টসক্তেরা পেছিয়ে যাচ্ছিল। আদেশটি প্রথমে টেলিফোন মারফং পাঠান হল, পর্মদিশ এটিকে এক লিখিত নির্দেশনামা হিসাবে তৈরী করা হল। সেটি এরকম:

"ফ্রন্টের মূল কাজ হল বাল্টিক অঞ্চলের শত্রদালকে পূর্ব প্রাশিয়া থেকে সম্পূর্ণভাবে বোগাযোগ বিচ্ছিত্র করে ফেলা। এই লক্ষ্য নিয়ে সর্বোচ্চ ক্ষ্যাণ্ড জেনারেল হেড কোয়াটার্গ আদেশ দিচ্ছে:

"সিয়াউলিয়াই অঞ্চল দখলের পরে মূল আক্রমণ তৈরী করতে হবে সাধারণ লক্ষ্য রিগার দিকে, এদিকে ক্রণ্টের বামপার্থের কিছু সৈক্ত মেমেল আক্রমণ করবে বাল্টিক অঞ্চলের সঙ্গে পূর্ব প্রাশিয়ার যোগাযোগকারী উপক্লভাগের রেলপথটিকে বিচ্ছিত্র করার লক্ষ্য নিয়ে।"

আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান তৎক্ষণাং তৃতীয় রক্ষী ষ্মায়িত কোরের অধিনায়ককে এই বার্ডাটি তার করলেন: "সিয়াউলিয়াই-এর জন্ম ধন্তবাদ। সিয়াউলিয়াই অঞ্চলে যুদ্ধ বন্ধ করুন। মেশকুচাইতে ক্রুত সংহত হন এবং ২৭. ৭. ১৯৪৪ নাগাদ আপনার মূল বাহিনীগুলির সাহায়ে আয়োনিসকিস এক শক্তিশালী অঞ্রবর্তী ডিটাচমেন্টের সাহায্যে বাউরা ও জেলগাভা-ও দখলের জন্ম প্রধান সম্ভব্বরাবর উত্তরে আঘাত করুন।"

কোরটি নতুন দিকে এমন গতিতে চাপ দিয়ে এগিয়ে গেল যে শক্র ঠিকমত সংগঠিতভাবে প্রতিরোধ করতে পারল না। এর জক্ত নি:সন্দেহে দায়ী করা যেতে পারে বাল্টিক অঞ্চলে তার সাধারণভাবৈ প্রতিকূল অবস্থা এবং বিশেষভাবে যেথানে গোভিয়েত বাহিনীগুলি ইতিমধ্যেই ভিন্নুলা ও নিয়েমেন দখল করেছিল বিশেষভাবে সেই মূল থণ্ডে তাদের পরাজয়কে। আক্রমণকারীদের আগেকার কঠিন আত্মপ্রতায় তাদের মধ্য থেকে উঠে গেছে।

২৮শে জুলাই ষম্রায়িত কোর-এর সাফলাকে কাজে লাগিয়ে ব্যাঞাসিয়ান

৫১তম ফৌজের সঙ্গে জেলগাভার অভিমূথে এগোলেন, যার ফলে ৪৩জম ফৌজও এ পি বেলোবোরোডভ-এর অধীনে উত্তর দিকে আঘাত করল।

জেলগাভা (মিতাউ), যেটি বাণ্টিক অঞ্চল এবং পূর্ব প্রাশিয়ার মধ্যে ঘোগসাধন করার ফলে একটা প্রধান যোগাযোগ কেন্দ্র তাকে ৩১শে জুলাই প্রচণ্ড আক্রমণ করে দখল করা হল। আগের দিন কর্নেল এস. ডি. ক্রেমার-এর অধীনে ৮ম রক্ষী যন্ত্রায়িত ব্রিগেডের একটি অগ্রবর্তী ডিটাচমেণ্ট টুক্ম্সএ এবং ক্লাপকানস অঞ্জনের বেলাভূমিতে পৌছাল, এভাবে তারা শক্রেম পূর্ব প্রাশিয়ায় পশ্চাদপসরণের পথ রুদ্ধ করে দিল। একে জার্মান সেনাপতিরা যেমন বর্ণনা করেছিল "জার্মান প্রতিরক্ষা বাহিনীতে ফাটল" তা করা হল টুক্মস এলাকায়।

এসবের মধ্যে এক উল্লেখযোগ্য ভূমিকা পালন করলেন সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এ. এম. ভ্যাসিলেভন্ধি। ১৯৪৪-এর ২৯শে জুলাই থেকে কেবল সমন্বয় সাধনই নয়, উপরস্ক বিভীয় ও প্রথম বাণ্টিক ফ্রন্ট, এবং তৃতীয় বাইলোফশিয় ফ্রন্টেরও রণক্রিয়ার তদারকীও তাঁর দায়িত্ব ছিল। বাণ্টিক অঞ্চলের লড়াই ধথন রিগা থণ্ডে কেন্দ্রীভূত হল তথন ভ্যাসিলেভ ্মি ভিনটি বাণ্টিক ফ্রন্টেরই তদারকীর দায়িত্ব তুলে নিলেন, তৃতীয় বাইলোফশীয় ফ্রন্টের দায়িত্ব থেকে তাঁকে অব্যাহতি ক্রেয়া হল।

বাণ্টিক অঞ্চলে বিচ্ছিন্নতার ফলে ১৬শ ও ১৮শ জার্মান ফোজের সামনে পুরোপুরি ধবস হয়ে যাবার বিপদ দেখা দিল। স্বাভাবিকভাবেই, জার্মান কম্যাও "জার্মান প্রতিরক্ষা বাহিনীতে ফার্টল"—টিকে মেরামত করার এবং প্রাশিয়ায় আর্মি গ্রুপ উত্তর ও আর্মি গ্রুপ মধ্য-এর বামপার্শের মধ্যে যোগাযোগ পুনংপ্রতিষ্ঠার জক্ত আপ্রাণ চেষ্টা করল। এই উদ্দেশ্যে জার্মান তৃতীয় প্যাঞ্চার বাহিনীকে সিয়াউলিয়াই অঞ্চলে পার্ঠানো হল রিগায় অফপ্রেবেশের দায়িত্ব দিয়ে। এই আক্রমণ চালানো হলো প্রচণ্ড কোধের সঙ্গে, তার সহায়তা করল রিগার শক্রেসেন্সদের হানা বহিম্পী আঘাত। প্রথম বাণ্টিক ফণ্টের বাহিনীগুলি টলল না, তবে জার্মানরা টুক্মস ও রিগার মাঝখানে একটা সংকীর্ণ করিডর সৃষ্টি করতে সক্ষম হল।

এই পরিম্বিতি আমাদের সম্ভষ্ট করেনি। যদিও সংকীর্ণ, তরু কুরল্যাণ্ড করিডর শক্রকে মহড়ার স্থযোগ এনে দেবে এবং প্রয়োজন হলে ফলপথে আর্মি গ্রুপ উত্তরকে পূর্ব প্রাশিয়ায় বের করে নিয়ে আসারও। এরকম এক মহড়ার ফলাফল আমাদের পক্ষে চরম অগ্রীতিকর হতে পারত এবং পূর্ব প্রাশিয়া ও পোল্যাণ্ডে

আমাদের রণক্রিয়াকে সুস্টভাবে জটিন করে তুলবে।

তুর্ভাগ্যের কথা, অবিলম্বে সব ঠিকঠাক করবার কোন উপায় আমাদের ছিল না। বাণ্টিক অঞ্চলে গোভিয়েত বাহিনী দীর্ঘন্তায়ী অভিযানের ফলে অবসন্ধ এবং সামগ্রিকভাবে ঐ অঞ্চলে শত্রুর উপরে তার যথেষ্ট সংখ্যাগত প্রাধান্তও ছিল না। স্পষ্টতঃই আক্রমণ না থামিয়ে এবং শত্রুকে অবকাশ না দিয়ে তাদের অদলবদল ও পুনর্বিত্যাস করার দরকার ছিল। কাজেই জুলাইয়ের শেষ থেকে আগস্ট মাস জুড়ে এই অঞ্চলে আমাদের প্ররাসে শ্লগতা দ্রে থাক প্রকৃতপক্ষে আমরা তাকে বাভিয়ে

উপরে ষেমন উল্লেখ করা হয়েছে, লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট ২৪ থেকে ৩০শে জুলাইয়ের মধ্যে নার্ভা রণক্রিয়া চালিয়েছে, নার্ভাকে মুক্ত করেছে, প্রায় ২০ থেকে ২৫ কিলোনিটার অগ্রসর হয়েছে। ২৮শে জুলাই থেকে ২৮শে আগস্ট পর্যন্ত বিত্তীয় বাল্টিক ফ্রন্ট শক্রর ১৮শ ও ১৬শ ফৌজের মাঝের সীমানায় তথাকথিত ম্যাডোনা রণক্রিয়াটি সম্পাদন করল। প্রচণ্ড প্রতিরোধের সামনে সেম্পাডান্ত ধীরে রিগার দিকে অগ্রসর হল, গোটা মাদে তার অগ্রসতি ঘটলো মাত্র ২০ কিলোমিটার। ১০ আগস্ট থেকে ৬ সেপ্টেম্বর পর্যন্ত অবশ্য তৃতীয় বাল্টিক ফ্রন্ট তারতু আক্রমণ অভিযান চালালো যার ফলে জার্মান ১৮শ ফৌজের এক উল্লেখযোগ্য অংশ ছত্রভঙ্গ হল। উত্তর-পশ্চিমে ১২০ কিলোমিটার এবং পশ্চিমে ৭০ থেকে ১০ কিলোমিটারের মধ্যে অগ্রসর হয়ে এই ফ্রন্ট তারতু ও কিছু সংখ্যক গুরুজ্বপূর্ণ জনবসতিপূর্ণ অঞ্চলকে মুক্ত করল।

এই সব যুক্ত রণক্রিয়ার ফলে বাল্টিক অঞ্চলে শক্রর অবস্থার মারাত্মক অবনতি ঘটল। এমনকি আর্মি গ্রুপ উত্তরের জেনারেল ফ্রিস্নার পর্যস্ত একথা স্বীকার করেছেন, থাকে জুলাই মাসের শেষে জেনারেল শোয়ের্নারকে দিয়ে বদল করার একটা লোক দেখানো ওজর হিটলার বের করে নিয়েছিলেন।

বাল টিক অঞ্চলের রণক্রিয়ার সমধ্য হয়েছিল শক্রর আমি গ্রুপ দক্ষিণ ইউক্রেন-এর বিকদ্ধে জেসী-কিশিনেভ রণক্রিয়ার সঙ্গে। এখানে ২০শে আসস্ট দিতীয় ও তৃতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রণ্ট কৃষ্ণসাস্ত্র নৌবহর ও দানিয়্ব ক্ষুত্র জাহাজ বহরের সহযোগিতায় এক আক্রমণ শুরু করে বা কয়েকদিনের মধ্যে শক্রম বিপর্যয়কর পরাজয় এনে দেয়। এরপর দিতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রণ্ট ক্যানিয়ার সভীরে ঝাঁপ দিল এবং তার অন্তবর্তন করল বুদাপেস্ট অভিমৃথে হাকেরীতে রণক্রিয়া করে। ২৩শে আগস্ট তাদের কমিউনিস্ট পার্টির নেতৃত্বে ক্যানিয়ার

জনগণ ফ্যাসিভ ডিক্টের আ্রের্ড্রেক ক্লমতাচ্যুত করল। ক্লমানিয়ার ন্তুন সরকার হিউলারী আর্মানীর সঙ্গে সম্পর্ক ছিল এবং তারপরে তার বিক্রছে যুদ্ধ ঘোরপা করল। ভাতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট বুলগেরিয়ায় প্রবেশ করল। ১ই সেন্টেম্বর জনার্কার্স পার্টির নেভূছে বুলগেরিয় জনগণও তাদের দেশে ফ্যাসিভ রাজনের অবসান ঘটাল, পিভূভ্যি ফ্রন্টের একটি গণতান্ত্রিক সরকার গঠন করল এক জার্মানীর বিক্রছে যুদ্ধে নামল। বুলগেরিয়া-যুগোল্লাভ সীমাভ থেকে বেলপ্রেডের দিকে একটি অভিযান প্রেরিড হল। চতুর্থ ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট, রেটিকে ৫ই আগস্ট পুন:প্রতিষ্ঠিত করা হয়েছিল, কার্পেথিয়ান্ত্রের দিকে এগিয়ে গেল।

किन वान हिक प्रकारन अवाद सिर्दा पाना बाक। अथात द्रभाननि अवन এক আকার নিয়েছিল বা।ছিল আমাদের পক্ষে অমুকুল। ২১শে আগস্ট এটি নার্ভার কৃষ্টি কিলোমিটার পশ্চিমে এগোল, তারপরে চদস্কয়ে হদের পশ্চিম উপকুল অকুসরণ করল, তারত ও ভিরৎস-ইয়ারভি হ্রদ পরিবেইন করল, গাউজা নদীর উচ্চ অববাহিকা বরাবর এগিয়ে চলল, ম্যাডোনার পশ্চিমে কুড়ি কিলোমিটার প্রশারিত হল এবং গাষ্ট্রনি, পোলি, বাউদ্ধা, জেলগাভা (মিতাউ), **দোবেল, সিয়াউলি**য়াই, রোসিয়েনি এবং ভিরবালিস-এর প্রান্তে এগিয়ে গেল। ভারত অঞ্চল থেকে নার্ভার পশ্চিমে তথনো প্রতিরোধরত শত্রু বাহিনীর পশাস্তাপে আমরা আঘাত হানতে পারব অথবা জার্মান ১৮শ ও ১৬শ কৌজকে সম্পূর্ণ বিচ্ছির করার জন্ম একটি অভিযান আরম্ভ করতে পারব। আমাদের বাহিনীগুলিকে এভাবে বিশুস্ত করে তিনটি বাল্টিক ক্রণ্টের প্রয়াসকে রিগা অঞ্চলে কেন্দ্রীকৃত করা সহজ ছিল। শেষতঃ, যে ফলাফল অর্জিত হয়েছিল ভাতে পশ্চিমমুখী একটা আকস্মিক খোঁচা দেবার স্থযোগ এল যাতে বাণ্টিক व्यक्टलत ममन्द्र भक्तमन विक्रित हरा १ए७। तभाक्रानत विभान देश भक्तक ষাকে বলে বেশামাল করে ফেলেছিল তবে তার বাহিনীগুলির মোটেই দম স্থুরোয়নি। রিগার দক্ষিণে পশ্চিম দ্ভিনার বামতীরে তার ছিল এক বিরাট টাকে সমাবেশ। উপরত্ত, কয়েকটা নতন পদাতিক ও পাঞ্চার ডিভিশন, বেগুলিকে সোভিয়েত-জার্মান রণান্ধনের 'শাস্ত' সেক্টরগুলি থেকে নেওয়া হয়েছিল, তারা বাল্টিক অঞ্চলে হাজির হল। তাদের কতক বিমানে আন। হয়েছিল। অস্ত্র ও শাজসরঞ্চামের সরবরাহ তথনো শত্রুর কাছে পৌছাচ্ছিল।

গোভিয়েত স্থাম কায়াও বাণ্টিক অঞ্জের মৃক্তিসাধন শেব করার সিদ্ধান্ত নিল। লেনিসগ্রাদ ক্রণ্ট ও বাণ্টিক নৌবহরের জন্ম তার পরিকল্পনা ছিল এস্টোনিয়া আক্রমণ আরম্ভ করা এবং মোট তিনটি বাল টিক ক্রন্টের জক্ত লাটডিয়া, বিশেষতঃ রিগা অঞ্চলে আঘাত হানা। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স ৬১ উম ফৌজ, সম্প্রতি যাকে রিজার্ড-এ ফিরিয়ে নেওয়া হয়েছিল, তাকে পাঠালো হতীয় বাল টিক ক্রন্টের সেক্টরে প্রয়োজনে তাকে রিগা সেক্টরে ব্যবহারের উদ্দেশ্তে।

পূর্ব বাল টিকে আংশিক পুনবিক্যাস চলল। তারতু অঞ্চলকে হস্তান্তর কর। হল লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টকে এবং তার সঙ্গে ঘিতীয় আক্রমণকারী বাহিনী। এথান থেকে চোদটি ডিভিশন আঘাত হানবে শত্রুর নার্ভাদলের পেছনে রাকভেরে অভিমুখে। তার পরেই লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট তালিন দখল করবে।

অন্যান্য ফ্রন্টের কর্তব্য এভাবে নির্দিষ্ট হল:

তৃতীয় বাল টিক ম্যাডোনা শক্রদলকে বিপন্ন করবে ম্যাডোনা অঞ্চলকে রিগার দিকে পশ্চিম দ্ভিনার উত্তর তীর বরাবর ম্যাডোনা অঞ্চলকে এবং তার বাহিনীর একাংশের সাহায়ে দ্জারবেনে-র দিকে আক্রমণ করে।

প্রথম বাল টিক রিগার আঘাত হানবে দক্ষিণ থেকে রিগার ৪৩খ ও ৪র্ছ আক্রমণকারী ফৌজ নিয়ে এবং পশ্চিম দিকে কোনরকম শক্রসৈন্ত প্রত্যাহারকে নিবারণ করবে। একই সময়ে তার বামপ্রাস্ত শক্তর মেমেল দল থেকে নিজেকে প্রক্রিপ্ত করে অগ্রসর হবে টুকুম্স ও কেমেরি-র দিকে এবং ক্রল্যাণ্ড থেকে শক্তকে বিচ্ছিন্ন করবে।

ইতিমধ্যে বাল টিক অঞ্চলে শক্তির ভারসামা আমাদের পক্ষে আরো অমুক্ল হয়ে উঠেছিল, যদিও অনেক বেশি গোলাগুলি সরবরাহের প্রয়োজন ছিল যেহেতু গোভিয়েত স্থ্রীম কমাণ্ড সব রপক্রিয়ার জন্ম যথেষ্ট পরিমাণে মোটেই বাবস্থা করতে পারছিল না। বাল টিক অঞ্চল ও অন্যান্য রপান্সনের মধ্যে বাছাই করতেই হত, যেসব অঞ্চলে লড়াই কিবে। যুদ্ধের ফলাকল সামগ্রিক-ভাবে নির্ধারিত হচ্ছিল সেথানে অবশ্য গোলাগুলি পাঠানো হচ্ছিল।

১লা অক্টোবর পর্যন্ত বাল্টিক অঞ্চলের রণক্রিয়া ভ্যাসিলেভ্ স্থি অকুস্থলেই নিয়ন্ত্রণ করেছেন। ১লা অক্টোবর থেকে তিনি কেবল হাটি ফ্রণ্টের ভদারকী করছিলেন, প্রথম বাল্টিক ও হৃতীয় বাইলোকশীয় ষেখানে সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ঘটনাবলীর প্রত্যাশা ছিল। ঐ ভারিথ থেকে লেনিনগ্রাদ ও অন্য হৃটি বাল্টিক ফ্রণ্টের রণক্রিয়ার ভদারকী করন্তেন এল. এ. গোভারভ, যিনি তথন লেনিনগ্রাদ ফ্রণ্টের অধিনায়ক। এরকম কিছুটা অস্বাভাবিক ধরনের পরিচালনাসংগঠন-এর ফলে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ সক্ষম হল ভার সমস্ত মনোবোগ

অপ্রসতির প্রধান স্ট্র্যাটেজিক লাইনে কেন্দ্রীভূত করতে, আবার, বাল্টিক অঞ্চলে নির্জরবোগ্য সমন্বয়সাধনের ব্যাপারে স্থানিশিত হতে।

ি জিন্দির গোভারত সেই সময় সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল হয়েছেন এবং সেনাবাহিনীর মধ্যে বিপূল ও যথোপযুক্ত মর্যাদা পেতেন। ৫ম ফোজ-এর অধিনায়ক হিসাবে মন্ধোর যুদ্ধে তিনি এক জনন্যসাধারণ ভূমিকা নিয়েছিলেন, যে বাহিনী মিন্স্ক সভকটি উল্লেফনে পার হয়েছিল। ১৯৪৩-এ জন্যান্য ফ্রন্টের সঙ্গে যুক্ত সংগ্রামে লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট তাঁর নেতৃত্বে লেনিনগ্রাদ নগরীর মরণ-ফাস ছিল্ল করেছিল। প্রথম পরিচয়ে অফুকৃল ধারণা স্কৃষ্টি করার পক্ষে তিনি ছিলেন অতিমাত্রায় সংযতবাক ও গজীর, তবে তাঁর অধীনে যারা কাজ করেছে তারা জানত যে তাঁর এই কঠোর বহিরাবরণের নীচে লুকিয়ে আছে একটা অত্যন্ত মহৎ ও দয়াবান স্কৃষ্য।

১৪ই সেপ্টেম্বর পুরো তিনটি বাল্টিক ফ্রণ্ট বাল্টিক অঞ্চলে শক্রকে পরাজিত করার জন্ম যুগপৎ চূড়াস্ত আক্রমণ শুরু হল, এবং লেনিনগ্রাদ ফ্রণ্ট ভার সঙ্গে যোগ দিল ১৭ই সেপ্টেম্বর। রিগার দিকে, অগ্রগতির মূল রেথায় অগ্রগতি অবশ্র ছিল ধীর। শক্রদলকে বিদীর্ণ করা যে অসম্ভব তা আবার দেথা গেল, তারা লড়তে লড়তে সড়ে গেল রিগা থেকে ৬০-৮০ কিলোমিটার দ্রে তৈরী করে রাখা জায়গায়। আমাদের বাহিনীকে শক্রবৃহহের মধ্য দিয়ে আঁচড়ে আঁচড়ে ফ্রণ্ডনেলভাবে এগোতে হল তাদের একেক মিটার করে পেছনে হটিয়ে দিয়ে।

রণক্রিয়া ষেথানে এভাবে চলে দেখানে ক্রত জয়লাভ আসতে পারে না এবং আমরা প্রচুর ক্ষয়ক্ষতির মধ্যে জড়িয়ে পড়ছিলাম। প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের বামপ্রান্তে শক্রু এমন কি পান্টা আক্রমণ করছিল। ১৬ই সেপ্টেম্বর ওয় প্যাঞ্জার ফৌজ কেলমিভেলসিয়াই লাইন থেকে আঘাত করে এবং দোবেল-এ কিছুটা সাময়িক সাফল্য পেল। হৃদিন পরে আমাদের বাহিনীর বিকদ্ধে আরেকটা বেশ জোরালো আক্রমণ হানা হল, এবার রিগা অঞ্চল থেকে। একে ঠেকানো হল। জার্মানরা প্রনরাবৃত্তি করতে চেষ্টা করল তবে আবার বার্থ হল।

সবকিছ্ নির্দেশ করছিল যে শক্র যে কোন উপারে পূর্ব প্রাশিয়ার সঙ্গে আর্মি গ্র্প উত্তরের সংযোগ রক্ষা করতে বন্ধপরিকর, যাতে তারা প্রয়োজনে বাল্টিক অঞ্চল থেকে স্থলপথে তাদের সৈক্ষা প্রত্যাহার করে নিয়ে যেতে পারে। স্থামাদের শোরেন্দার। চিহ্ন টের পেয়েছিল বে এরকম একটা মহড়ার প্রস্তুতি নেওয়া ইচ্ছে।

এটা অবশ্য আমাদের কাছে কোন গান্তনার ব্যাপার ছিল না। সামগ্রিকভাবেপরিশ্বিভির মূল্যায়ন করে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ সিন্ধান্ত করল থে রিগার মূদ্ধের
সন্তোষজনক অগ্রগতি ঘটছে না এবং ঠিক করল যে মূল প্রয়াসকে সরিয়ে নেওয়া
হবে সিয়াউলাই অঞ্চলে প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের বামপার্থে যাতে অবস্থার মৌলিক
পরিবর্তন আনা যায়। মেমেল আক্রমণের জন্ম এই অঞ্চলে একটা শক্তিশালী
আক্রমণকারী দল গঠন করতে হবে। একই সময়ে রিগা থণ্ডে তুটি বাল্টিক ফ্রন্টের
অথবা এস্টোনিয়ায় লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের কার্যকলাপে কোনরকম টিলেমী এলে
চলবে না।

মেনেল যুদ্ধের ব্যাপারে স্তালিন বিশেষ আগ্রহ দেখালেন। এসম্পর্কে ঘাবতীয় বিষয় তিনি ব্যক্তিগতভাবে এ. এম. ভ্যাসিলেভঞ্চির সঙ্গে আলোচনা করলেন, প্রয়োজনীয় সেনাদলগুলির গঠন, প্নর্বিক্তাসের পদ্ধতি এবং কিভাবে মহড়াটকে গোপন রাখা যায় এসব বিষয়ে সিদ্ধান্ত নিলেন। এর শ্বিশ্বয় উদ্রেকের ফল নিয়ে সন্দেহ প্রকাশ করা হল তবে জেনারেল স্টাফের কাছে যেসব সংবাদ ছিল সেসব বিবেচনা করার পর জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স সিদ্ধান্ত করল যে সময়টি যথেষ্ট অক্সকুল। চারটি ফিল্ড আর্মি (৪র্থ আক্রমণকারী, ৪৩শ, ৫১তম এবং ৬র্চ রক্ষী), একটি ট্যাংক ফৌজ (৫ম রক্ষী) এবং তাছারা একটি স্বয়ন্তর ট্যাংক এবং একটি স্বয়ন্তর যন্ত্রায়িত কোর সিয়াউলিয়াই অঞ্চলে কেন্দ্রীভূত হতে আরম্ভ করল। পুনর্বিন্যাস ২৪০ কিলোমিটারের বেশি এলাকা জুড়ে ছিল না, গোপনতা রক্ষা করা হল সেনা চলাচলের জন্য অসংখ্য (২৫টির বেশি) পথ ব্যবহার করে এবং আকাশে আমাদের প্রাধান্য রক্ষা করে:।

রিগার দক্ষিণে ষেদ্রব অবস্থানগুলি প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের দেনাদলগুলি পরিত্যাগ করেছিল দেগুলি দ্বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্ট দ্বল করল।

মেনেল রণক্রিয়া পরিকল্পিত হয়েছিল দিয়াউলিয়াই-এর দক্ষিণ-পশ্চিমে এবং পশ্চিমে শক্রবাহে অম্প্রবেশের জন্য, তার তৃতীয় প্যাঞ্চার ফৌজকে ধ্বংস করার জন্য এবং পালাক্ষা, মেমেল ও নিয়েমেন নদীর মোহানায় বাল্টিক উপকূলে চুকে পড়ে বাল্টিক অঞ্চল থেকে পূর্ব প্রাশিয়ায় পলায়ন পথকে বিচ্ছিন্ন করার জন্য। ২৪শে সেপ্টেম্বরের জন্য জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর নির্দেশনামায় এই কর্তব্যটি সম্পূর্ণভাবে ন্যস্ত হল প্রথম বাণ্টিক ক্রন্টের উপর। কিছুদিন পরে স্তালিন ব্যক্তিগভভাবে ভ্যাসিলেভ ক্তি ও ব্যাগ্রামিয়ানকে দেখালেন যে পূর্ব প্রাশিয়া ও রিগায় মাঝধানে

বিভিন্ন শক্রবাহিনীগুলিকে ধবনের কাজ সম্পন্ন করবে ফুটি ক্রন্ট, প্রথম এবং বিজীর বাণিটক ক্রন্ট একবোগে কাজ করে। তৃতীয় বাইলোকশীয় ক্রন্টের ৩৯তম ক্রেলকেণ্ড লড়াইতে নিয়ে আসা হল। নিয়েমেন বরাবর অপ্রসর হয়ে প্রথম বাশ্টিক ক্রন্টকে তার সাহাব্য করতে হবে।

আমাদের বাহিনীগুলির পুনবিক্তানের থবর হিদদ করতে করতে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ-এর পরিকল্পনা বান্চাল করার সময় শত্রুর আর রইল না। মেমেল রপক্রিয়া ঠিক সমর—অক্টোবর ৫-আরম্ভ হল এবং চমৎকার অগ্রগতি হল। অভিযানের বিতীয় দিনে ৫ম রক্ষী ট্যাংক ফৌজকে পাঁঠানো হল এবং তৎক্ষণাৎ পালাকা ও মেমেল-এ আঘাত হানা হল।

এই আক্রমণের বিপদ শক্র উপলব্ধি করল। ৬ই অক্টোবরের সকালে সেরিগা অঞ্চল থেকে কুরল্যাণ্ডের মধ্য দিয়ে পূর্ব প্রাশিয়ায় সরে পড়তে আরম্ভ করল। বিতীয় ও তৃতীয় বাস্টিক ফ্রন্ট অফুসরণ শুরু করল। তাদের গতি অবশ্র আবার ব্যাহত হল শক্রম পশ্চাদরক্ষীদের ভয়ংকর প্রতিরোধ ও ভৃথগুটির নানা অক্ষবিধা ও গোলাগুলির অভাবের জক্ত।

লড়াইয়ের ষষ্ঠ দিনে জেনারেল ভি. টি. ভল্স্কির অধীন ৫ম রক্ষী ট্যাংক ক্ষোজ শেব পর্যন্ত বাধা ভেডে সম্প্রে পৌছাল। একই সময়ে ৬৪ রক্ষী এবং ৪র্থ আক্রমণকারী বাহিনী আর্মি গ্রুপ উত্তরের বহু সৈক্তের পধরোধ করল যারা স্থালডাস-জ্রিকিউল রেখায় পৌছেছিল এবং প্রচণ্ড লড়াইয়ের পর তাদের গতিরোধ করতে সক্ষম হল। তা করতে গিয়ে তারা প্রথম বান্টিক ফ্রন্টের অন্যান্য বাহিনী-গুলির জন্য কঠিন আবরণ ক্ষিষ্ট করল, যারা ১২ই অক্টোবর নাগাদ মেনেল অবরোধ করেছিল এবং পূর্ব প্রাশিয়ার সীমান্তে পৌছেছিল। জেনারেল আই. আই. লিউপনিকজ্ঞ-এর অধীনে ৩৯তম ফৌজ্রুও পশ্চিম দিকে চমংকার অগ্রগতি করেছিল।

ষষ্ঠ রক্ষী ও ৪র্প আক্রমণকারী ফৌজফে অভিক্রম করতে না পেরে শত্রু শেষ পর্যন্ত বাধা ভেঙে পূর্ব প্রাশিয়ায় যাবার প্রয়াস ছাড়তে বাধ্য হল এবং আমাদের আক্রমণ তাদের বাধ্য করল ক্রল্যাণ্ডে পূর্বেই প্রন্তুত রেখায় আত্মরকা করতে। এভাবে সৃষ্টি হল কুখ্যান্ড "কুরল্যাণ্ড পকেট।"

ব্যাগ্রামিয়ানের উচ্চন্তরের মৌলক সেনাপতিত, যুদ্ধবিভার গভীর জ্ঞান এবং প্রস্তুত বাস্তব অভিজ্ঞতা চমৎকারভাবে প্রদানীত হল সিয়াউলিয়াই ও মেফেল যুদ্ধ। ভার কথা আগেই বলেছি কিন্তু অক্টের প্রতি ভার বিবেচনাবোর, তালের মতামতের প্রতি প্রদা, তাঁর ব্যক্তিগত আবর্ষণ, নিষ্ঠা ও আতিথেরতা ইডার্গদি
বিষয়ে কিছুটা উদ্রেখ না করলে চিত্রটি অসম্পূর্ণ থেকে বায়। নিঃসন্দেইে,
এসব গুণের সমাবেশের ফলেই কত সহজে তাঁর সহকর্মীদের সন্দে মানিয়ে গেছেন,
তাঁর পদে কাজ করেছেন স্থনিশ্চিত সাফল্যের স্পর্শ নিয়ে। যুদ্ধশেষে, জেনারেল
স্টাফ আকাডেমীর প্রধান হিসাবে উচ্চতম সামরিক কর্মচারীদের প্রশিক্ষণে
ব্যাগ্রামিয়াম এক গুলন্থপূর্ণ অবদান রেথেছেন এবং পরবর্তীকালে বথন তিনি
সৈষ্ঠ চলাচল ও সরবরাহের দায়িছে ছিলেন তথন আমাদের সামরিক বাহিনীর
প্রস্তুতি স্থনিশ্চিত করতে অনেক কিছুই করেছেন।

লাটভিয়ার রাজধানীর লড়াই মেমেল যুদ্ধের সমাস্তরালে এগিয়ে চলল। এক পা এক পা করে জার্মান দখলদার বাহিনীগুলিকে হটিয়ে দেওয়া হল, ১৩ই অক্টোবর রিগা মৃক্ত হল।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স তথন তৃতীয় বাল্টিক ফ্রন্টকে ভেঙে দেওয়া ঠিক করলেন এবং এই মর্মে ১৬ই অক্টোবর একটি নির্দেশনামা জারী হল। লেফটেন্সান্ট-জেনারেল এন. ডি. জাথভাতেইয়েভ-এর প্রথম আক্রমণকারী কৌজ এবং লেফটেন্সান্ট জেনারেল আই. পি. ঝুরাভলিয়ভ-এর ১৪শ বিমান ফৌজ বিতীয় বাল্টিক ফ্রন্টের সঙ্গে মিশে গেল। লেফটেন্সান্ট-জেনারেল রোমানোভ্ দ্বির ৬৭তম ফৌজকে বদলী করা হল লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টে এবং লেফটেন্সান্ট জেনারেল এস. ভি. রোগিনন্ধির অধীনস্ব ৫৪তম বাহিনীকে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর রিজার্ভ-এ রাধা হল।

ক্রল্যাণ্ড দল, যার অন্তর্ভুক্ত ছিল ১৯টি ডিভিশন, বছ বিশেষ ইউনিট এবং এক বিরাট পরিমাণ সাজসরঞ্জাম তাকে নিশ্চিত করার দায়িছ নিল যুগপং প্রথম ও দ্বিতীয় বাণ্টিক ফ্রন্ট। ১০ই অক্টোবর ৪র্থ আক্রমণকারী ফৌজ, ৬ ঠ রক্ষী, ৫১তম ফৌজ এবং ৫ম রক্ষী ট্যাংক ফৌজকে জার্মান ১৮শ ও ১৬শ আর্মির বিরুদ্ধে উত্তর মুথে ঘুরিয়ে দেওয়। হল। নভেমরের শুকতে তাদের সঙ্গে যোগ দিল দ্বিতীয় রক্ষী ফৌজ যাকে পূর্ব প্রাশিয়ার সীমাস্ত থেকে আনা হয়েছিল। সেথানে, নিয়েমেন-এ কেবল ৪৩শ ফৌজ রইল।

দ্বিতীয় বাণ্টিক ফ্রন্টণ্ড ক্রল্যাণ্ড দলের বিরুদ্ধে যুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়ল।

যদিও জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স যত শীঘ্র সম্ভব ক্রল্যাণ্ড দলকে ধ্বংস করার

জন্ম উদ্বিয় ছিল, দেখা গেল কাজটি ভয়ংকর কঠিন এবং তা বরাদ সময়সীমার

মধ্যে সম্পন্ন হল না। পরিণামে শক্রেকে ক্রল্যাণ্ড উপদ্বীপে জাটকে রেথেই জামাদের বাহিনীকে সম্ভষ্ট থাকতে হল।

এভাবে সোভিয়েত বাহিনী বাণিক অঞ্চলে বান্ত রইল গোটা ১৯৪৪ সাল। এই গোটা সময়ে মূল লক্ষ্য ছিল আমি গ্রুপ উত্তরকে বিচ্ছিন্ন করা, এদিকে, একই সময়ে একে ভেঙে ফেলা এবং থণ্ড খণ্ড করে ধ্বংস করা। এই কাজ কয়েকটি পর্যায়ে এগোল। বাণিক অঞ্চলের গভীরে প্রবেশ করার জন্য প্রয়োজনীয় রণক্রিয়াপড অবস্থান ১৯৪৪-এর ফেব্রুয়ারী-মার্চ-এ অর্জিত হয়েছিল। সোভিয়েত বাহিনী শক্রর প্রচণ্ড ক্ষয়ক্ষতি সাধন করল এবং জ্লাই-আগস্টে চূড়ান্ত অভিযানের জন্য চমংকার একটি লাইন দখল করল এবং সেপ্টেম্বর-অক্টোবরে আমরা সফল হলাম আমি গ্রুপ উত্তরকে পরাজিত ও অবিশিষ্টাংশকে ক্রল্যাণ্ড থেকে বিভাড়িত করতে পারলাম।

ইতিমধ্যে বাণ্টিক অঞ্চলে শক্রকে ধ্বংস করাটা ছিল বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ, কারণ সোভিয়েত বাহিনী পূর্ব প্রাশিয়ার সীমান্তে পৌছে গিয়েছিল এবং অগ্রগতির প্রধান স্ট্যাটেজিক লাইনটি খুলে দিয়েছিল—পশ্চিমী, এটি ওয়ারশ ও বার্লিনের দিকে, এবং দক্ষিণ-পশ্চিমে, বৃদাপেন্ট ও ভিয়েনার দিকে। এই কারণেই বাণ্টিক অঞ্চল লড়াইয়ের চূড়ান্ত পর্যায়ে জেনারেল স্টাফ ও সর্গোচচ সর্গাধিনায়কের নজরে ছিল অবিচ্ছিত্রভাবে।

সৰ অস্থবিধা এবং যুদ্ধের ভাগা পরিবর্তন সত্ত্বেও, সব সাময়িক ব্যর্থতা যা এর সঙ্গে জড়িয়ে ছিল সেদব সত্ত্বেও, তার শেষ আঘাতটি ছিল চমংকার-ভাবে প্রস্তুত ও কার্যে পরিণত মেমেল যুদ্ধ—, এটি নিঃসন্দেহে সোভিয়েত সমরকুশলতার এক উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত।

ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

শেষ সমরাভিযান:

কুন্ৎসেভোর "কাছের বাড়ির"-তে প্রাক নববয়। শক্তবাহিনীকে পূর্ব প্রাশিয়া ও দক্ষিণে বিধাবিভক্ত করা।।
প্রথম বাইলোক্ষণীর ফ্রন্ট পরিচালনার জ্ব্যু ভ্রুকভের
নিরোগ।। চারটি ফ্রন্টেব সমন্বয় সাধনের কাজ হাজেনিলেন ভালিন।। বালিনের বিক্তমে অবিরাম আক্রমণ কি
সম্ভব ? ।। চার্চিল কিভাবে হিটলারের কুধা নিবারণ
করলেন।। জেনারেল হেড কোরার্টার্স-এব ১লা এপ্রিল,
১৯৪৫-এর সম্মেলন।। জার্মনি আ্যুস্মর্পণ।।

১৯৪৫ সালে নববর্ষের প্রাক্কালে মধ্যরাত্তির কয়েকঘণ্ট্র আগে আন্তোনভ একটি সংক্ষিপ্ত ঘোষণা করলেন।

"পদ্যক্রিওবাইশেভ এইমাত্র আমাদের ফোন করে ম্যাপ ও কাগজপত্র ছাড়াই শাড়ে এগারটার সময় "কাছের বাড়ি-তে" আসতে বলেছেন।

আমি তাঁকে জিজেদ করলাম এর মানে কি ? তাঁর কি মনে হয় ?

"সম্ভবতঃ আমাদের তাঁর। নববর্ষ উদযাপনের জন্য আমন্ত্রণ জানাতে চলেছেন। ব্যাপারটা মন্দ হবে না," ঠাটার স্করে তিনি বললেন।

কয়েক মিনিট পরে বর্মাবৃত ও মন্ত্রায়িত বাহিনীগুলির অধিনায়ক ওয়াই. এন. ফেদোরেংকোর কাছ থেকে ফোন এল: কেন তাঁকে "কাছের বাড়ি"তে ডেকে পাঠানো হয়েছে এবং সঙ্গে কিছু নিয়ে য়েতে না করা হয়েছে তা কি আমরা জানি? আমি বললাম যে এই অস্তুত নিমন্ত্রণে আমরা নিজেরাও বিল্রান্ত।

২৩ • ০ টার সময় আস্তোনভ ও আমি স্ব:ভাবিক পথ ধরেই রওনা দিলাম, মনে তথনো বিশ্বর, ব্যাপারটা কি। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের ওধানে আমাদের প্রাতাহিক সাক্ষাৎ হয় সাধারণতঃ আরো পরে এবং ইতিপূর্বে কথনো জাতীয় ছুটি উদযাপনের জন্য সেথানে আমন্ত্রিত হইনি। যুদ্ধের দীর্ঘ বছরগুলিতে আমরা ভূলেই সিয়েছিলাম 'ছুটি' কথাটির মানে কি।

স্তালিনের পদ্ধীত্বনে আমরা সমর বিভাগের আরো কয়েকজনের দেখা পেলাম— এ. এ. নোভিকভ, এন. এন. ভরোনভ, ওয়াই. এন. ফেদোরেংকো এবং এ. ভি. খু, লেভ। একটু পরে বুদিয়ারি এলেন। বোঝা গেল বাস্তবিকই আমরা নববর্ব উদ্যাপনের জন্যেই আমন্ত্রিত হয়েছি, উৎসবের মেজাজে সাজানো ডিনার টেবিল ভাই বলে।

মধ্যরাজির কয়েক মিনিট আগে পলিটবারেরের সমস্ত সদশ্য উপস্থিত হলেন। তাঁদের সঙ্গে চিলেন জনগণের কমিশার, বাদের মধ্যে কেবল মনে আছে বি. এল-ভান্নিকভ ও ভি. এ. ম্যালিশেভ-এর কথা। মোট পাঁচিশজন পুক্র এবং একজন মহিলা—ইতালীয় কমিউনিস্ট পার্টির সাধারণ সম্পাদক পামিরো তোগলিয়েজির পদ্মী, ধিনি তাঁর স্বামীর সঙ্গে এসেজিলেন।

স্তালিন টেবিলের প্রান্তে তাঁর চিরাচরিত জায়গাটিতে বদলেন। তাঁর ভানদিকে বরাবরকার মত একটি কাঁচের জলাধার। থিদমতের জন্ম কোন ভূতা নেই, যার যা দরকার নিজে নিয়ে নিলেন। মধ্যরাত্তি পড়ার সঙ্গে সঙ্গে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক সোভিয়েত জনগণের সম্মানে একটি সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিলেন, যারা, ভিনি বললেন, নাৎসী বাহিনীকে পরাজিত করার জন্ম সন্ধারা সব কিছুই করেছে এবং বিজয় মৃহুতটিকে আসম্ম করে তুলেছে। তিনি সোভিয়েত সশস্ম বাহিনীর উদ্দেশ্যে টোস্ট করলেন এবং আমাদের স্বাইকে অভিনলিত করলেন:

"কমরেডগণ, শুভ নববর্ষ।"

আমরা একে অক্সকে সম্ভাবণ করলাম এবং ১৯৪৫-এ বিজয়ের মধ্যে যুদ্ধের
সমাপ্তির জন্ম পান করলাম। প্রথমে যে একটা অক্সন্তি অক্সন্তব করেছিলাম তা
চট করে কেটে গেল এবং সাধারণ কথাবার্তা চলল। আমাদের আমন্ত্রণকর্তার
আচরণ একেবারেই কেতাত্রস্তহীন। কয়েকটি টোস্ট-এর পরে তিনি টেবিল ছেড়ে
উঠলেন, পাইপ ধরালেন এবং তাঁর একজন অতিথির সঙ্গে কথাবার্তা শুরু করলেন।
বাকি আমরা স্বাই এই স্থবোগে ছোট ছোট দলে বিভক্ত হয়ে গেলাম, হাসির
শব্দ শোনা গেল এবং স্বাই উচু গলায় কথা বলতে আরম্ভ করল।

বৃদিয়ান্নি ষেটি সঙ্গে এনেছিলেন সেই জ্যাকর্ডিয়নটি হলখরের থেকে নিয়ে এলেন, শস্কু শিঠওয়ালা একটা চেয়ারে বসে হাপরে টান দিলেন। সত্যিকারের দক্ষতার সিঞ্চে তিনি রুশ লোকসঙ্গীত, ওয়াল্জ এবং পোল্কা বাজালেন। যে কোন খাঁটি জ্যাকর্ডিয়ন বাজিয়ের মতই তিনি একপাশে হেলে বসেছেন, কানটা যন্ত্রের সঙ্গে এবং স্পাইই বোঝা বায় যে এটা তাঁর প্রিয় অবসর বিনোদন।

ভরোশিলভ গিয়ে তাঁর পাশে বসলেন, অবিলয়ে তাঁর সঙ্গে আরো অনেকে বৌগ দিলেন। বৃশিয়ারি বথন বাজিয়ে ক্লান্ত হলেন ভালিন তথন গ্রামোখন ওক করলেন, রেকর্ডগুলি নিজেই বেছে দিলেন। অভিথিদের কয়েকজন নাচতে চাইলেন কিছ একজন নাজ মহিলা ছিলেন তাই সেই চেট্টা ছাড়লেন। আমন্ত্রপক্তা তারপরে মুপরিচিত লোকসঙ্গীতের হুর "বারিনিয়া" বাছলেন রেকর্ডের তুপ থেকে। বৃদিয়ারি বসে থাকতে পারলেন না, ঝাঁপ দিয়ে পড়লেন একটি রুশ নাচে, উবৃ হয়ে, হাঁটু চাপড়ে, ভূতোর ভগায়। প্রভাবে মনেপ্রাণে প্রশাসা করলেন।

পদীতামুঠানটির সেরা অংশ ছিল অধ্যপক এ. ভি. আলেক্সাক্রভ-এর সমবেড রণসন্দীত। আমরা নিজেরা সেগুলি সব জানতাম এবং স্কৃষ্ট মনে গানে বোগ দিলাম।

তথন ভার তিনটে ধথন কুনৎসেভো থেকে আমরা ফিরলাম। একটা অসামরিক আবহাওয়ায় প্রথম নববর্ধ উদযাপন আমাদের চিস্তা উক্তিক করেছিল। সব কিছুই ইন্সিত করছে যে যুদ্ধের অবসান আসম। ইদানীং আমরা বেশ স্বভিতে নিংশাস ফেলতে পারাছলাম যদিও জামতাম, বারা তা জামত, বে কম্পেক সপ্তাহের মধ্যেই বিরাট এক নতুন অভিযান শুরু হবে এবং বছ যুদ্ধ সামনে অপেকা করছে।

আন্তোনভ হঠাৎ প্রস্তাব করলেন বে রোজকার মত জেনারেল স্টাফ্-এ ফিরে না গিয়ে রাত্রিটা আমরা নিজের বাড়িতে কাটাব। বাস্তবিকই, এটা ছিল শাস্তিপূর্ণ নববর্ষের হয়েপাত। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের বাসভবনে ভোজসভা, বাড়িতে একটি রাত—জেনারেল স্টাফ বে কঠোর শাসন কায়েম রেখেছে যুদ্ধের সমগ্র কালটি জুড়ে তার সঙ্গে একরন্তিও মিল নেই।

কিন্ত মন্ত্রোতে তথন যুদ্ধকালীন চেহারাটি বজায় রইল। জন্ধকার জনহীন পথ দিয়ে রুদ্ধ বাতায়ন জ্বমাট বাড়িগুলি পেরিয়ে চলেছিলাম। তবুও কোনও এক ছিন্ত দিয়ে কোথাও ক্ষীণ আলোর দেখা কচিৎ চোথে পড়ে। কম্যাণ্ডাণ্ট-এর লাম্যমাণ পাহারাদারের। কিংবা বিমান বিধ্বংশী প্রতিরক্ষীরা এশব অপরাধের জন্তু আর তেমন কঠোর হচ্ছে না।

এক কথায়, সে রাভে সবকিছুই আমাদের মনে করিয়ে দিল যে বৃদ্ধের অবসান আসন্ন।

সোভিয়েত-জার্মান রণান্ধনে সশস্ত্র সংগ্রামের চূড়ান্ত পর্বায়ের পরিকল্পনা ওক

হয়েছিল, ওদিকে গ্রীম-শরৎ অভিযানও এগিয়ে চলছিল। যুদ্ধের পরিস্থিতি থেকে জেনারেল স্টাফ ও জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স যেগব বাস্তব সিদ্ধান্তে পৌছিয়েছিল তা হঠাৎ বা একবারে ঘটেনি। ধীরে ধীরে, দৈনন্দিন কাজের মধ্য দিয়ে তার ক্লপ পরিগ্রহ করেছে।

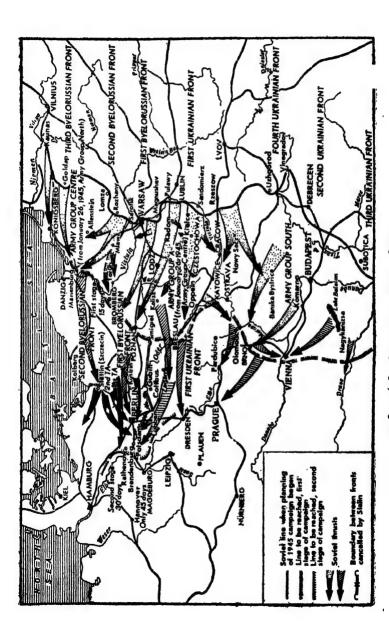
সবগুলি সেক্টরে ১৯৪৪-এর গ্রীষ্ম ও শরৎকালে আমাদের তুলনাহীন অভিযানের বে ফলাফল তাকে উৎসাহব্যঞ্জক বললে কম বলা হয়। সোভিয়েতে বাহিনী ২১৯টি শত্রু ডিভিশন ও ব্রিগেডকে ছত্রভঙ্গ করেছে। শত্রু হারিয়েছে ১৬০০০০ সৈন্ত, ৬৭০০টি ট্যাংক, ২৮০০০ কামান ও মটার এবং ১২০০০ বিমান। একটা অভ্যস্ত প্রভাবশীল নৈতিক বিপর্যয়ও তার ঘটেছে।

১৯৪-এর অক্টোবরের শেষে সোভিয়েত বাহিনী ফিনল্যাণ্ডের দীমান্তে পৌছেছিল এবং অত্যন্ত সাফল্যের দঙ্গে উত্তর নরপ্রয়েতে অগ্রসর হচ্ছিল। সির্ভে এবং কুরল্যাণ্ড উপদ্বীপ বাদে সমগ্র বাণ্টিক অঞ্চল মুক্ত করেছিল এবং স্থান্ত্র গোলড্যাপ-অগাস্টো রেথা পর্যন্ত পূর্ব প্রাশিয়ার অভ্যন্তরে প্রবেশ করেছিল। পূর্ব প্রাশিয়ার দক্ষিণ, নারেভ ও ভিশ্চুলার কয়েক জায়গা অধিকৃত ও রোঝানি, সেরোৎক্ষ, ম্যাগনাশেভ, পলপ্তয়ে, স্থাণ্ডোমিয়ার্জ অঞ্চলে কয়েকটি গুরুত্বপূর্ণ লাভ করেছিল। বালিনের দিকে অগ্রগতির সামরিক গুরুত্বপূর্ণ লাইনটি তার সামনে। দিতীয় ইউক্রেনীয় ক্রশ্ট বাধা ঠেলে বুদাপেন্ট-এর দিকে বাচ্ছিল। তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রণ্ট ২০শে অক্টোবর যুগোল্লাভিয়ার রাজধানী বেলগ্রেড মুক্ত করেছিল।

সহজ্ঞে অবশ্য এইসব জয়লাভ ঘটেনি। আমাদের ডিভিশনগুলি নিংশেষ হয়ে আসছিল এবং আমাদের অগ্রগতি দৃশ্যতঃই স্তিমিত হচ্ছিল। পশ্চিম ইউরোপের কতগুলি সেক্টরের প্রতিরক্ষাকে চুর্বল করে হিটলার তাঁর বাহিনীর একাংশকে পূর্বে চালান করতে এবং একটা দৃঢ় ও শক্ত রণান্ধন স্বষ্ট করায় সফল হয়েছিলেন যা ভেদ করতে গেলে গুরুত্বপূর্ণ প্রস্তুতির দরকার ছিল।

জেনারেল স্টাফ আমাদের সাফল্যকে কাজে লাগাবার ব্যাপারে আমাদের অস্থবিধাগুলি সম্পূর্ণ উপলব্ধি করেছিল তবে অগ্রগতির অবস্থা ও সম্ভাবনা সর্বত্তি সমান ছিল না।

কুরল্যাণ্ডে শক্রর প্রতিরক্ষা অত্যন্ত নিরাপদ ছিল। এটি ভেদ করতে আমাদের অত্যন্ত বেশি মূল্য দিত হত এবং দেখানে স্থরক্ষিতভাবে প্রতিষ্ঠিত আমাদের বিশটিবা কাছাকাছি ডিভিশনকে নই করা হত।



नारमी कार्यानीत विकटक घ्रक्त कृष्णंक शविकताना

পুব প্রাশিরার পরিস্থিতি বেশি অন্তক্ল মনে হচ্ছিল। তৃতীয় বাইলোক্ষণীয় ক্রণ্টের শত্রুর উপরে কিছুটা সংখ্যাগত প্রাধান্য ছিল*। সেই কারণে জেনারেল স্টাফ হিসেব করল যে স্থাম ক্যাণ্ডের রিজার্ভের সাহায্যে শক্তিবৃদ্ধি করে সরাসরিঃ পূর্ব প্রাশিরার মধ্য ক্লিয়ে ভিন্চুলা পর্যন্ত একটা জোরালো আক্রমণ হানা এবং ২২০-২৫০ কিলোমিটার অগ্রগতি ঘটানো সম্ভব। এই অঞ্চলে আরো রণক্রিয়া তৃত্তাগা্ত্রুমে অন্ততঃ গোড়ায় সীমাবদ্ধ রাখা দ্বকার ছোটখাট লক্ষ্যের মধ্যে।

স্থাগতির ওয়ারশ-পোজনান এবং ততুপরি সাইলেশীয় রেথায়, ঝেথানে বাস্তবিক পক্ষে বার্লিনের ভাগ্য নির্ধারিত হবার কথা, সেখানে আমরা বিশেষভাবে কঠিন প্রতিক্রোধের সম্থীন হবার আশংকা করছিলাম। সে সময় আমরা হিসেব করেছিলাম যে সর্বাধিক প্রয়াসের সাহায্যে প্রথম বাইলোক্ষশীয় এবং প্রথম ইউক্রেনীয় ক্রুট ১৪০-১৫০ কিলোমিটারের বেশি ভিতরে চক্তে পারবে না।

ক্ষেপিকে, প্রথমতঃ রাজনৈতিক বিবেচনার দিকে লক্ষ্য রেখে জেনারেল স্টাফ চতুর্ব, বিত্তীয় ও তৃতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অনেক বেশি সাফল্যের উপর ভরসাকরেছিল। মোরাভ্র্যা অস্ত্রাভা-ত্রিনো রেথা এবং ভিয়েনার প্রবেশমূথ পর্যন্ত একটা ক্রন্ড আচমকা আক্রমণের সন্তাবনা ছিল। নিকট ভবিশ্বতে বৃদাপেস্ট দখল এবং দানিয়্ব অধিকার সন্তব বলে মনে হয়েছিল। এথানে শক্রর পদাতিক বাহিনী হাক্রেরীয় ডিভিশনগুলি নিয়ে গঠিত হয়েছিল যাদের লড়বার ক্ষমতা,, তথন আমরা ক্ষমনান ক্রেছি,, জনগণের মধ্যে ক্রমবর্ধমান যুদ্ধবিরোধী মনোভাবের জন্ত এবং কে ফ্রাসিন্তরা বে কোন মূল্যে হাঙ্গেরীকে তৃতীয় রাইথের পক্ষে রাথতে চেটা করছিল তাদের পাশবিকতার জন্ত হয়তা জনেকথানি কমেছিল। তৃর্ভাগ্যবশতঃ, এই ক্ষমনান লাব্য ছিল না। জার্মানদের সহায়তায় ফ্যাসিস্ত একনায়কতন্ত্র আরো কিছুকালের জন্ত হাক্ষেরীকে নাৎসী যুদ্ধযন্ত্রের সঙ্গে শুঞ্জাবান্দ্র রাথতে সক্ষম হয়েছিল। আক্রোলরের শেষে বৃদ্ধাপেন্ট থণ্ডে চূড়ান্ত তৃংসহ ও ব্যয়বহুল যুদ্ধ আরম্ভ হল। বিতীয় ইউক্রেলীয় ফ্রন্ট ৩৯টি সংগঠনে তৈরী শক্রদলের মুখোমুখি হল। এর প্রাণকেক্রেটির

^{*} তথ্ন পূর্ব প্রাশিষার জার্মানদের ছিল ১১টি পদাভিক ডিভিশন, ২টি গ্যাঞ্জার ডিভিশন, ২টি গ্যাঞ্জার রিগেড এবং ২টি অখারোহী রিগেড। মোট ১৭টি সংগঠন। তৃতীর বাইলোক্লীর ফ্রন্টের অন্তর্ভুক্ত ছিল ৪০টি পদাভিক ডিভিশন, ২টি ট্যাংক কোর এবং ৫টি ট্যাংক বিশ্বেড। সর্বমোট ৪৭টি সংগঠন। অবস্থা মনে রাখতে হবে, শক্রর পদাভিক ডিভিশনগুলোতে প্রকৃত কৈয়ুসংখ্যা আমাদের চেরে উল্লেখযোগ্যভাবে বেশি ছিল। সোভিয়েত ট্যাংক কোর ও জার্মান প্যাঞ্জার ডিভিশনগুলির লড়াই করবার ক্ষমতা, মোটামুটিভাবে তুল্য ছিল।

শত্তর্ভ ছিল সাতটি প্যান্ধার ডিভিশন (পাঁচটি আর্মান ও ২টি হাঙ্গেরীর).! এটি অধিষ্ঠিত ছিল নানাশাধার বিভক্ত একটা প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে এবং ভরংকর প্রতিরোধ সে করছিল। হাঙ্গেরীর রাজধানীর জন্ম লড়াই সাড়ে তিন মাসকাল দীর্ঘায়িত হরেছিল।

অক্টোবরে অজিত অত্যন্ত সীমাবদ্ধ ফলাফলে দেখা গেল বে আমাদের, ডিভিশনগুলির বিপ্রাম দরকার। বছকাল তাদের কেউ ছাড়া পায়নি। তাদের পুনর্বিক্যন্ত করতে হবে, পশ্চাদভাগের সংগঠনগুলি গড়ে তুলতে হবে, এবং প্রতিরোধ অতিক্রম এবং পরবর্তীকালে সাফল্যকে কাজে লাগানোর জন্ত প্রয়োজনীয় সরবরাছ সংগ্রহ করতে হবে। অবশেবে, পরিস্থিতির সামগ্রিক মৃল্যায়নের ভিত্তিতে আমাদের বেছে নিতে হবে সবচেয়ে সন্তাবনাপূর্ণ অগ্রগতির লাইনগুলি এবং নাৎসীবাদের ফ্রন্ড ও চূড়ান্ত ধকপের জন্ত পরিকল্পনা রচনা করা। এ সব কিছুর জন্ত দরকার সময়।

১৯৪৪-এর একেবারে গোড়ায় জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ বিতীয় বাইলোকশীয়, প্রথম বাইলোকশীয় ও প্রথম ইউক্রেনীয় ক্রণ্ট-এর অবস্থা সম্বন্ধে একটা পূর্ণান্ধ অনুসন্ধান করেছিল। এই ক্রণ্টগুলি শক্রর মূল সামরিক দলগুলির—আর্মি গ্র্প মধ্য ও আর্মি গ্র্প-এ—র-প্রতিরোধের সম্মুখীন ছিল যদিও তাদের কোনটাই পূর্ণশক্তিতেছিল না। আক্রমণ অভিযানের জন্ম সৈক্রের বে প্রাধান্য থাকা দরকার আমাদের ক্রণ্টগুলির তার কোন প্রয়োজন ছিল না। কাজেই এটা বোঝা গেল বে অগ্রগতির বার্লিন লাইনে আমাদের আক্রমণ অভিযান চালিয়ে যাওয়া ঠিক হবে না এবং সাময়িকভাবে আমাদের আজ্বরক্ষায় ফিরে বেতে হবে।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে তাঁর পেশ করা হালরিপোর্ট-এ এর উপর বিশেব জোর দিয়েছিলেন এবং বথাবথ নির্দেশনামাগুলি রচনার জন্য অসুমতি চেয়েছিলেন। অসুমতি দেওরা হল। ১৯৪৪-এর ৪ঠা নভেষর রাতে তৃতীয় ও বিতীয় বাইলোক্ষণীয় ক্রণ্টকে আত্মরক্ষায় ফিরে বাবার আদেশ দিয়ে একটি নির্দেশনামা জারি হল। করেক দিন পরে একই রকম নির্দেশ পাঠান হল প্রথম বাইলোক্ষণীয় ক্রণ্টের দক্ষিণ প্রাপ্তে। গোড়া থেকেই অসুমান করা হয়েছিল ধে হিটলারী জার্মানীর বিক্লকে যুদ্ধের শেব লড়াইটি পরিচালিত হবে তৃই পর্যায়ে। প্রথম পর্যায়ে যুদ্ধ চলবে প্রধানতঃ বাকে বর্ণনা করা বায় অগ্রগতির পুরানো লাইম বলে—বুদাপেই অঞ্চলে গোভিয়েত-জার্মান রণাজনের ক্ষিণ পার্ষে। হিসেব করা হয়েছিল বে এবানে বৃহ্তেক করা বাবে তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রণ্টের বাহিনীগুলিকে

ক্ষেন্ত করে ক্ষান্ত ভিজা ও দানিয়ব নদী ছটির মধ্যে চুকিরে বিন্তা। তারা এখান থেকে উত্তর-পশ্চিম ও পশ্চিম বিকে খোচা বিয়ে বিভীয় ইউজেনীয় ক্রপ্টকে সাহাদ্য করতে পারবে। আমাদের আশা ছিল ঘুটি রুক্ট পরশ্যর খনিও সূহবোগিতার কাজ করে ক্রন্ত অগ্রগতি ঘটাতে পারবে এবং ২০-২৫ দিনের মধ্যে বান্স্কাবিস্ট্রিকা, কোমারনো, নাাগিকানিজা রেঝার পৌছে বাবে এবং তার একমাস পরে জিয়েনার প্রবেশ মুখে হাজির হবে। আমাদের সন্দেহ ছিল না বে তাদের দক্ষিশ পার্বের এই ঘোরতর বিশ্ব তাদের বাধ্য করবে বার্লিন খণ্ড থেকে কিছু সৈন্যকে সরিব্রে আনতে এবং এতে আবার আমাদের মূল বাহিনীর অগ্রসমনের পক্ষে বেশ অক্ষ্কল অক্ষার স্বান্ট হবে—বে ব্রুটগুলি কার্পেধিয়ানের উত্তরে ছড়ানো ছিল। জেনারেল স্টান্ধ-এর বিশ্বাস ছিল বে ১৯৪৫-এর গোড়ায় নিম্ন ভিন্দ্ লার গোভিয়েভ বাহিনী বোমবার্গ-এ পৌছাবে, পোজ নান দথল করবে এবং ব্রেললাভ ল, পারছবিদ্য, রিহু লাভা এবং ভিয়েনার মধ্য দিয়ে প্রদারিত লাইনটি অধিগ্রহণ করবে, অন্য কথার, ২২০ পেকে ৩৫০ কিলোমিটার পর্যন্ত দ্বন্ধ অভিক্রম করে যাবে। তারপরে আসবে ম্বান্ধর বিতীয় পর্যায়, যার চড়ান্ত হবে জার্যানীর আত্মান্মর্পণে।

্ইভাবে, পরিকরনাটির মূল রূপরেথা, অক্টোবরের শেষদিক নাগাদ ষেভাবে মনে হয়েছিল, তাতে পাওরা ধার চূড়ান্ত লড়াইয়ের মূল বিষয় যা একে চুই পর্বায়ে বিভক্ত করেছে। মূল প্রয়াদের লক্ষ্য তথনো ব্যাখ্যা করা হয়নি। শক্রুর সামরিক গুরুত্বপূর্ণ রণাঙ্গনে চুকে পড়া এবং তার দলগুলিকে অঙ্গপ্রভাঙ্গ-হীন করার চিস্তাটা তথনো বলা হয়নি।

অরে। সঠিকভাবে পরিকল্পনাটি বাতে করতে পারা যায় সেজন্ম নভেশরের গোড়ায় জেনারেল স্টাফ, আমরা যা অর্জন করেছি তাকে একত্রিত করল এবং উভয় পক্ষের সামরিক গুরুত্বপূর্ণ অবস্থানের একটি যুল্যায়নকে স্টুরুত্ব করল। সোভিয়েত বাহিনীর বিজয়গুলি যুদ্ধের ফলাফলকে নির্ধারিত করে দিয়েছে—এটিকে এক প্রতিষ্ঠিত সভা বলে বিবেচনা করা হল। গোভিয়েত-জার্মান ক্রন্টে বৃদ্ধের সমাপ্তি আমাদের অন্তর্গুলে আগে থেকেই ভাগা নির্ধারিত হয়ে আছে, শত্রুর সমাপ্তি আমাদের অন্তর্গুলে আগে থেকেই ভাগা নির্ধারিত হয়ে আছে, শত্রুর চুড়ান্ত পতনের সময়টি আসন্ধ। আমরা কেবল সংখ্যার দিক দিয়েই শত্রুর চেয়ে বড় তা-ই নয়, রপক্শলতা ও সাজসরঞ্গানের দিক থেকেও আমরা তাক্ষের চেয়ে গুলিয়ে আছি। আমাদের লড়াইতে মদত যোগাছেছ গৃহাঙ্গনী, রপাকনকৈ তা ক্রমবর্ধমান সাহায় বিরে চলেছে।

- व्यक्तिक बारिनी ७ शिकात विस्तारी, व्यक्तिक प्रकास वार्यात वारिनी-

গুলির স্ট্রাটেজিক অবস্থানকে মূল্যায়ন করা হল এই বলে যে তা জার্দ্ধানীর সম্পূর্ণ পরিবেটনের দিকে এগিয়ে চলেছে। আমাদের আঘাতগুলি পশ্চিম ইউরোখে মিত্রপক্ষের রণক্রিয়ার সকে স্থামন্থিত। বাস্তবিক পক্ষে সোভিয়েত ফৌজ এবং মার্কিন ও ব্রিটিশ বাহিনী জাম্মনির প্রাণকেন্দ্রগুলিতে আক্রমণ অভিযান আরম্ভ করার অবস্থায় এলে দাঁড়িয়েছে। এখন, এটা হল শেষ দ্বরিং আক্রমণ্টিকে সমাপ্ত করার এবং ক্রন্ত শক্ষর চূড়ান্ত পতন ঘটান।

পরবর্তী ঘটনাবলী প্রতিপন্ন করেছে যে এই মূল্যায়ন, যা ইউরোপে চূড়ান্ত লড়াইয়ের রুণক্রিয়ামূলক পরিকল্পনার বিশাদ সম্প্রসারণের ভিত্তি রচনা করেছিল ডা নিভূ'ল ছিল।

আন্তোনভ, রণক্রিয়া বিভাগের প্রধান হিসাবে আমি, আমার ভেপুটি এ. এ. গ্রিজনভ ও এন. এ. লোমভ এবং মথামথ সেক্টরগুলির প্রধানদের মধ্যে পরিকল্পনাটি নিয়ে একটা অভ্যন্ত বিস্তৃত প্রাথমিক আলোচনা অক্সন্তিত হল। এই আলোচনায় প্রকাশিত বিষয়গুলি পরে রণক্রিয়া বিভাগে পরীক্ষিত হল মে সৈত্ত সমরোপকরণগুলিও হিসেব করল এবং রণক্রিয়ার অন্যান্য উপাদানগুলিও নির্ণন্ন করল। শেষতঃ পরিকল্পনাটিকে রৈথিক আকার দেওয়া হল। সমস্ত হিসেব ও যুক্তিসহ তা মানচিত্রে সন্নিবেশিত হল, ভার পরে এগুলিকে নিয়ে আবার, মাকে বলে চুলচেরা বিচার, তাই হল। আগের মতই গোড়ার রণক্রিয়াগুলি অভ্যন্ত বিশদভাবে পরিকল্পিত হল, ফ্রন্টগুলির পরবর্তী লক্ষ্যগুলিকে ম্পরেধা দেওয়া হল সাধারণ নিয়মে।

এই সব গঠনমূলক আলোচনাগুলির সময় লড়াইয়ের সাধারণ ধারণাটি জন্ম
নিল এবং তার চূড়ান্ত রূপ নিল। এটা স্বীকৃত হল যে সোভিয়েত-জার্মান
রণাঙ্গনের মধাথগুটিই হল নির্ধারক—কারণ এই রেখা বরাবর একটি আক্রমণ
আমাদের বাহিনীগুলিকে সংক্ষিপ্ততম পথে নিয়ে যাবে জার্মানীর প্রাণকেকে।
কিন্তু এই হল সেই জারগা বেখানে শত্রু তার অধিকাংশ বাহিনীকে কেক্রীভূত
করেছে। আমাদের অভিযানের জন্য সবচেয়ে ভাল অবস্থা স্পষ্ট করতে এটা ঠিক
হল যে শত্রুর মধ্য দলটিকে প্রসারিত করে দিতে হবে। কাজেই আমাদের
অবস্থই সামরিক গুরুত্বপূর্ণ ক্রণ্ট-এর পার্যদেশগুলিতে সবচেয়ে বেশি কার্যকলাপ
নিটাতে হবে। তার অর্থ কেবল্লাত্র হান্দেরী ও অক্রিয়া নয়, পূর্ব প্রাশিয়াও।
বৃদ্বপেন্ট ও ভিয়েনা অভিমূধে একটা জোরালো আক্রমণকে মৃক্ত করতে হবে
ক্রিম্ স্বার্থ-একটা ধান্ধা-র সক্ষে।

শাসরা জানতাম বে পূর্ব প্রাশিরা ও হাঙ্গেরীতে শব্দ বিশেষভাবে সংবেদনশীল। প্রবল চাপের মূবে সে নির্ঘাত তার রিজার্ড ও বাহিনীগুলিকে এনে ক্ষেত্রে বেধানে আক্রমণ সেই সেই সব থগু থেকে। তার ফলে ঘটবে সমগ্র পশ্চিম থণ্ডের তুর্বলতা বেধানে নির্ধারক ঘটনাবলী অন্তর্গিত হবার কথা।

আমাদের প্রত্যাশা সমর্থিত হল। ১৯৪৪-এর নভেম্ব-ডিসেম্বরে সোভিয়েড আক্রমণের ফলে, আমাদের হিসেব অন্থযায়ী শত্রু পূর্ব প্রাশিয়ার ২৬ ডিভিশন (গটি প্যাশ্বার ডিভিশন সহ) এবং ২৫ ডিভিশন (নয়টি প্যাশ্বার ডিভিশন সহ) হাঙ্গেরীর কাছে কেন্দ্রীভৃত করেছিল। পরবর্তীকালে জ্বানা সিয়েছিল যে হিটলার বিবেচনা করেছিলেন ১৯৪৫-এ সোভিয়েত ফোল্ল তার প্রধান আক্রমণ বার্লিন থওে হানবে না, এটা তারা করবে হাঙ্গেরী ও বোহেমিয়ার মধ্যে এবং সেই অন্থসারেই 'ভেরমান্ধ টু' (জ্বামান সম্পন্ধ বাহিনী)-এর মূল সৈক্তদলগুলিকে চলাচল করানো হয়েছিল। জার্মান হাই ক্যাণ্ড আরেকবার বাধ্য হল আমাদের ইচ্ছাকে মেনে নিতে এবং সামান্য ৫টি প্যাশ্বার ডিভিশন সহ মাত্র ৪৯টি ডিভিশনকে রেথে দিল সেখানটিতে বেটা আমাদের কাছে রণাকনের প্রধান থও।

শক্রম সামরিক গুরুত্বপূর্ণ রণাঙ্গনটির এমন বেখাপ্পা অবস্থা দেখা দিল—প্রত্যেক পার্বভাগে শক্তিশালী দল এবং সামান্ত কিছু রিজার্ড নিয়ে কেন্দ্র অপেক্ষাকৃত তুর্বল, এই ঘটনাটির ফলে অগ্রগতির মূল রেখায় আক্রমণের পদ্মা নিয়ে আমাদের প্রনিবিচনা করতে হল। সমগ্র রণাঙ্গন বরাবর দৃঢ়ভাবে এগিয়ে বাবার চিন্তাটা কি আমাদের ছেড়ে দেওয়াই উচিত নয় বার ফলে শক্রকে কেবলই পিছনে ঠেলে দেওয়া হবে? ভারচেয়ে এই অপেক্ষাকৃত তুর্বল কেন্দ্রের মধ্য দিয়ে সরাসরি ধাক্ষা দেওয়া, জার্মান সামরিক গুরুত্বপূর্ণ ব্রুক্তকৈ বিভক্ত করা এবং সময় নষ্ট না করে বার্লিনের দিকে অভিযানকে সম্প্রসারিত করা। এই ক্র্মধায়ায় শক্রবাহিনীকে বিজক্ষ করবে, তাদের মোকাবিলা করা সহজ্ব হবে এবং এইভাবে চূড়ান্ত লক্ষ্য আর্জনকে স্বরাধিত করবে। এই পথ বেছে নিল ক্ষেনারেল স্টাফ। আমাদের প্রত্যেয় জন্মেছিল যে বার্লিন আক্রমণ হওয়া উচিত যত ক্রতে গল্পব এবং অবকাশ না দিয়ে। জেনারেল স্টাফ জনির্দিষ্ট কালের জন্ম বার্লিন অভিযানের প্রশ্নটি মূলকুবি রেক্ষেছে এই মর্মে যে সব তন্ত্ব সম্প্রতি দেখা দিয়েছিল তা সম্পূর্ণ ভিন্তিহীন। সব কিছুই ছিল স্থনিন্টিত এবং পারবর্তী ঘটনাবলীই আমাদের পরিকল্পনাটির পরিবর্তন ঘটিয়েছিল।

প্রত্যেক ফল্টের সম্ভাব্য কর্তব্য ও কাজের শ্রেষ্ঠ উপায়গুলি নির্ধারণের কলে

আমাদের যথেষ্ট অস্থবিধা দেখা দিল। তৃতীয় বাইলোকশীর ক্রণ্ট সহছে আমাদের বিশেষভাবে কঠিন চিন্তা করতে হয়। পূর্ব প্রাশিয়ায় শত্রুর সংগঠন ছিল বিশেষ শক্তিশালী, তার ভিত্তি ভিল দীর্ঘমেয়াদী প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা, প্রাকৃতিক প্রতিবন্ধক ও জনাকীর্ণ অঞ্চল বেগুলিকে প্রতিরক্ষার কাজে লাগান হয়েছিল। এখানে ছিল একটা ঘাটি ধেখান থেকে অগ্রগতির বার্লিন লাইনে আমাদের সৈন্তাদলগুলির পার্থদেশে শত্রু আঘাত হানতে পারে। তাই দরকার ছিল পূর্ব প্রাশিয়া দলকে অবনত রাখাই নয়, তাকে সামরিক গুরুত্বপূর্ণ অন্যান্য রণান্ধন খেকে বিচ্ছিল করা, যতদুর সম্ভব তাকে ভেঙে ফেলা এবং তার সংখবদ্বভাবে কাজ করায় বাধা দেওয়া।

এত কাজ করবার আছে—অবনত রাথা, বিচ্ছিন্ন ও তিন্ন করা—পূর্ব প্রাশিয়া অভিযানে কমপক্ষে তৃটি ফ্রন্ট দরকার, একটি দরকার পূর্ব দিক থেকে কোনিগদবার্গ-এর উপর আঘাত এবং দ্বিতীয়টি পূর্ব প্রাশিয়া দলকে বার্লিন থণ্ডে আমি গ্রুপ 'ক' এবং লামরিক গুরুত্বপূর্ব পশ্চাদভাগ থেকে বিচ্ছিন্ন করে রাখার জনা। দক্ষিণ ও দক্ষিণ-পশ্চিম থেকে পূর্ব প্রাশিয়াকে গভীরভাবে আচ্ছন্ন করতে পারলে সঙ্গে ওয়ারশ, পোজনান ও বার্লিনে আক্রমণরত আমাদের ফৌজগুলির পার্যদেশও রক্ষিত হবে। দিতীয় বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্ট যথন পার্যদেশ ঘূরে যাবে তথন তৃতীয় বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্ট রথন পার্যদেশ ঘূরে যাবে তথন তৃতীয় বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্টর পক্ষে পূর্ব দিক থেকে পূর্ব প্রাশিয়াকে থোঁচা মারা সবচেয়ে স্থবিধাজনক হবে।

প্রথম বাইলোক্ষণীয় ও প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট, যাদের আগেই ছড়িয়ে দেওয়া হয়েছিল এবং যারা ভিশ্চুলার উপর সেতুমুগগুলি রক্ষা করছিল তাদের শক্রর সামরিক গুরুত্বপূর্ণ রণাঙ্গনকে ভাঙা এবং ক্রন্ড আক্রমণে পশ্চিম দিকে আঘাত করার কাজে বাবহার করা যায়। তাদের ভালভাবে ট্যাংক সরবরাহ করতে হবে, প্রধানতঃ ট্যাংক ফৌজ ও শ্বয়ন্তর ট্যাংক কে।রের আকারে।

প্রবেডী ক্রন্ট-এর আক্রমণের গতিপথ, আক্রমণের এলাকা এবং আন্ত ও পরবর্ডী লক্ষাগুলির গভীরতা এসব অক্টোবরের শেষ তিনদিন এবং নভেষরের গোড়ার ব্যায়থভাবে নির্দিষ্ট হল। প্রায় একই সময়ে নাংগী যুদ্ধ বছকে সম্পূর্ণ ধ্বংস করার জন্য প্রয়োজনীয় ন্যুনতম সময়টিও হিসেব করা হল। ধরে নেওয়া হল বে এটা আক্রমণের ৪৫ দিনের মধ্যে অর্জিড হবে, ৬০০-৭০০ কিলোমিটার অভ্যন্তর পর্যন্ত এবং যুদ্ধের মধ্যে কিছুমাত্র বিরতি না ঘটিয়ে পর পর ছটি প্রয়াসে (পর্বায়ে)। প্রথম পর্যায়ের জন্য ১৫ দিন বরাদ করা হল, দ্বিতীয় পর্যায়ের জন্য ত্রিশ। শারিকল্পনা অন্ত্রমায়ী অগ্রগতির হার খ্ব বেশি নয় কারণ চূড়ান্ত লড়াইগুলিতে তীত্র

প্রতিরোধের আশংকা ছিল। কিন্তু এধানেও বান্তব্ জীবন একটি সংশোধন ঘটাল: আমানের সাহসী সংগ্রামী সৈনিকের। পরিকল্পনাটিকে অভিক্রম করে দৃঢ়ভাবে এপিয়ে সেল।

সামগ্রিকভাবে বিশেষ পরিস্থিতি, বিশেষতঃ স্থানীয় বৈশিষ্ট্যগুলিকে অভ্যন্তরে প্রবেশ করার সঠিক গভীরতার পরিমাপ করার সময় হিসেবের মধ্যে রাধা হয়েছিল। ক্ষেন, তৃতীয় বাইলাকশীয় ফ্রন্টের লড়াইয়ের এলাকাটি ছিল কঠিন এবং শত্রু এথানে শক্তিশালী, কাজেই আণ্ড লক্ষ্য ছিল ৫০-৬০ কিন্ধোমিটার গভীর পর্যন্ত অত্পপ্রবেশ করা। ঘিতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টের থণ্ডের যে অবস্থা তাতে অবিলম্বে মলাওয়া, জ্যোবিন লাইনে, মানে ৬০-৮০ কিলোমিটার অভ্যন্তরে চুকে পড়া যায়। প্রথম বাইলোকশীয়, প্রথম ইউক্রেনীয় এবং অংশতঃ চতুর্থ ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের আন্ত সক্ষ্যেও তৃতি পারে ১২০-১৬০ কিলোমিটার চোকা, ওদিকে প্রথম বাইলোকশীয় ও প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের পরবর্তী লক্ষ্য, সমতল পশ্চিম পোল্যাণ্ডে যুদ্ধের সময়, নির্দিষ্ট হল ১৩০-১৮০ কিলোমিটার গভীরতা।

আক্রমণের গতিপথও আত্মবিশ্বাসের সঙ্গে চিহ্নিত হল। দিতীয় বাইলোকশীয় ক্রণ্টের হানতে হবে তুটি, তাদের একটি পূর্ব প্রাণিয়া দলকে শক্রর অবশিষ্ট সেনাদলগুলি থেকে বিচ্ছিন্ন করে মেরিয়েনবার্গ-এ, অন্যাটি আ্যালেনস্টাইনে, তাকে দিথাবিভক্ত করে। প্রথম বাইলোকশীয় ক্রণ্ট তার সৈনোর একাংশের সাহায্যে ওয়ারশ-কে পাশ কাটিয়ে এগিয়ে যাবে, অন্যাটির সাহায্যে ক্রত এগিয়ে প্রথম ইউক্রেনীয় ক্রণ্টের সঙ্গে মিলিত হবে যে কিয়েলিদ-রাদম শক্রদলকে ছত্রভঙ্গ করবে। প্রথম ও চতুর্থ ইউক্রেনীয় ক্রণ্টের যুক্ত আক্রমণকারী বাহিনী অগ্রসর হবে ক্যাকো-তে, ওদিকে তুটি দক্ষিণ ক্রণ্ট—দিতীয় ও তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রণ্ট—লড়াইয়ের প্রথম পর্যায়ে ভাদের আক্রমণের চরম লক্ষ্য হিসেবে ভিয়েনাকে বজায় রাথবে।

ষথন ১৯৪৫-এর যুদ্ধের পরিকল্পনা রচনা করছিল তথন জেনারেল হেড কোয়াটার্স ফ্রন্ট কমাণ্ডারদের বিশেষ সম্মেলন অন্তর্গন করেনি যেটা সে আগে করেছে (যেমন ব্যাগ্রেশন পরিকল্পনার জন্য)। এবার প্রত্যেক ফ্রন্ট কম্যাণ্ডারকে পৃথকভাবে জেনারেল স্টাফ-এ ডাক। হয়েছে, বিশেষ ফ্রন্টের রণক্রিয়ার বিশাদ ব্যাপারগুলি তার সঙ্গে আলোচিত হয়েছে এবং বেসব বিষয়ে ঐকমত্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছে সেগুলি জেনারেল হেড কোয়াটার্সকে রিপোর্ট করা হয়েছে।

সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এক. আই. ডোলবুথিন, কে. কে. রকোগোভঙ্কি এবং আই. এস. কোনেভ, এবং জেনারেল অব দি আর্মি আই. ডি. চেরনিয়াখোভঙ্কি গই মন্তের পর্বস্ত, এমনকি ছুটির মধ্যেও জেনারেল স্টাক্ষ-এ কাল করেছেন।
ছুটির পরে পরিকল্পনাটি সামগ্রিকভাবে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ আলোচিত
হল। কোন ওল্পপূর্ণ সংশোধন ঘটল না। স্বাই একমত হল বে অভিযানটি
১৯৪৫-এর ২০শে জালুরারী অগ্রগতির মূল লাইনে আরম্ভ হওয়া উচিত, কিছ
তথনকার মত পরিকল্পনাটিকে চূড়ান্তভাবে অন্থমোদন করা হল না এবং ফ্রন্টগুলির
প্রতি কোন নির্দেশনামাও জারি হল না।

ক্ষেক্দিন পরে সর্বেচ্চি সর্বাধিনায়ক ঠিক করলেন যে বালিন অধিকার করার কথা যে বাহিনীগুলির তাদের অধিনায়কত্ব করবেন তাঁর প্রথম ডেপুটি সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল জি. কে. জুক্ত। ১৯৪৪-এর ১৬ই নভেম্বর জুক্ত প্রথম বাইলোক্ষশীয় ক্রন্টের অধিনায়ক নিযুক্ত হলেন এবং সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল কে. কে. রকোসোভিদ্ধিকে সরিয়ে আনা হল বিতীয় বাইলোক্ষশীয় ক্রন্ট-এ। তিনি এখানে জি. এফ. জাখারভ-এর দায়িত্বভার নিলেন। এ ব্যাপারে স্তালিন বাক্রিগতভাবে তাঁদের টেলিফোনে জানিয়েছিলেন।

অগ্রগতির বার্লিন লাইনে গোট। চারটি ফ্রন্টের কার্যকলাপের মধ্যে সমন্বয় শাধনের দায়িছটি স্তালিন নিজ হাতে নিলেন। তার অর্থ তৃতীয় বাইলোফ্রশায় ফ্রন্টে ভ্যাদিলেভস্কির কাজ করার আর দরকার নেই এবং জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর প্রতিনিধি হিসাবে তার হাতে রইল কেবলমাত্র প্রথম ও দ্বিভায় বাল টিক ফ্রন্টের রণক্রিয়ার দায়িছ। কিন্তু ১৯৪৫-এর ২০শে ফেব্রুরারী জেনারেল অব দি আর্মি চেরনিয়াথোভস্কি নিহত হবাব পরে ভ্যাদিলেভস্কিকে তৃতীয় বাইলোক্রশীয় ফ্রন্টে ফিরিয়ে আনা হল, এবার তার অধিনায়ক হিসেবে, এদিকে আন্তোনভ হলেন জেনারেল স্টাফ প্রধান।

তাই ১৯৪৫কে আহ্বান করে আনা হবে অগ্রগতির বার্লিন লাইনে কয়েকটি ক্রণ্টের যুগপৎ আক্রমণে। এইসব আক্রমণের লক্ষ্য ছিল শত্রুর ফ্রণ্টকে ছিন্ন করা, ভার যোগাযোগ ব্যবস্থাকে ধ্বনে করা, সেই এলাকার বিভিন্ন শত্রুসংগঠনের পারন্পরিক সমন্বয়কে বিপর্যন্ত করা এবং যুদ্ধের প্রথম পর্যায়েই তার মৃল বাহিনীগুলিকে ধ্বংল করা। এর ফলে মৃদ্ধ শেষ করার পক্ষে অসুকূল অবস্থার পৃষ্টি হবে।

প্রথম বাইক্লোকশীয় ফ্রণ্টের প্রতি মনোবোগে অগ্রাধিকার দেওরা হল, এই ফ্রণ্টের ফৌজগুলিকে বেতে হবে ম্যাগনাশেত ও পুলাওয়ে দেতুমূধ থেকে। বৃহিত্যে ব্দবাভাবিক রকম ক্রন্ত হওয়া দরকার। একই সময়ে সেতৃম্বগুলির অভিবটাই শক্রকে বৃধিয়ে দের আমাদের আক্রমণের সম্ভাব্য সভিমূব এবং বাভাবিকভাবেই সে সংশ্লিষ্ট পান্টা ব্যবহা নেবে।

অংশত: এই কারণে প্রথম বাইলোকশীয় ক্রণ্টের বাঁহাতি প্রতিবেশী প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে তার অভিযানটি গড়ে তুলতে হবে জার্মান সীমাস্কের দিকে শংক্ষিপ্ততম পথে, তবে উত্তর্নিকে কালিজ-এর দিকে একট দোলা দিয়ে। এছাড়াও আরো কারণ ছিল বেজন্য জেনারেল স্টাফ বিবেচনা করেছিল বে প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের জন্ত সংক্ষিপ্ততম পর্থাট স্থপারিশ করা হবে না। পোলাাণ্ডে এই পথটি গেছে উচ্চ সাইলেশিয় শিল্পাঞ্চলের মধ্য দিয়ে যার বাড়িগুলি প্রতিরক্ষায় অভান্ত এবং তারপরে রয়েছে জামনি সাইলেশিয়া ষেধানকার প্রতিরক্ষার অবস্থাও একই রকম ভাল। ফলে রয়েছে দীর্ঘমেয়াদী যুদ্ধের সম্ভাবনা, রণক্রিয়ার গতি হ্রাস এবং প্রচণ্ড অম্বুডপূর্ব ক্ষয়ক্ষতি। তাই মার্শাল কোনেভের সঙ্গে এই প্রশ্নে অনেক আলোচনার পর জেনারেল স্টাফ এবং পরে জেনারেল হেড কোয়াটার্সও উত্তর-পূর্ব এবং উত্তর দিক থেকে সাইলেশিয়াকে পাশ কাটিয়ে ধাবার বিকল্পটিকেই পচন্দ করল। এরকম একটা व्याक्रमां करन श्रवम वाहरनाक नीय करने विकास मक्तवाहिनीत प्रकाम जाता পক্ষে গভীর এক বিপদের স্পষ্ট হবে এবং এভাবে পোজনানের দিকে তার অগ্রগতির ষথেষ্ট স্থবিধা হবে। তাছাড়াও এর অর্থ হবে সাইলেশিয়ার শিল্প-কারথানাগুলির সংরক্ষণ। সাইলেশিয়ার শিল্পাঞ্চলকে অক্ষত রাখার দিকে স্তালিন বিশেষভাবে দৃষ্টি আবর্ধন করেছেন এবং এটিকে প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়ক মার্শাল কোনেভ-এর সঙ্গে আলোচনার বিষয় করেছিলেন।

২ গশে নভেম্বর জেনারেল হেড কোয়া টার্স-এর আছবানে জুক্ত মস্কোয় উপস্থিত হলেন। ক্রটের অস্থ্যসন্ধানের ভিত্তিতে তিনি এই সিদ্ধান্তে পৌছলেন যে প্রথম বাইলোরন্দীয় ক্রটের পক্ষে সোজাস্থজি পশ্চিমে আক্রমণ করাটা অত্যন্ত অস্থবিধাজনক হবে ঐ অঞ্চলে অসংখা জনবহুল প্রতিরক্ষা লাইন থাকার জন্তা। তিনি মনে করলেন যে সাফলা অর্জনের বেশি সম্ভাবনা থাকবে যুল বাহিনীগুলি লোজ ্এর দিকে লক্ষ্য স্থির এবং পোজনানের দিকে অস্থবর্তন করলে। এই সংশোধনের সঙ্গে স্বর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক একমত হলেন এবং প্রথম বাইলোকশীয় ক্রটের প্রাথমিক রণক্রিয়ার রণক্রিয়াগত দিকগুলিত উবং রদবদল করা হল।

এতে ফ্রন্টের বাঁ-হাতি প্রতিবেশীর অবস্থানকে বদলে দিল। প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের পক্ষে কালিজ-এ আঘাত করার পক্ষে কোন যুক্তি আর থাকল না, তাই মার্শাল কোনেভকে মূল লক্ষ্যবস্ত হিসাবে ব্রেসলাউকে নির্দিষ্ট করা হল।

স্থাভাবিকভাবেই, পরিকল্পনাটিকে যথন পরীক্ষা করা হচ্ছিল এবং সবরক্ষ খ্টিনাটি নিম্নে তাকে সম্পূর্ণ করা হচ্ছিল তথন যুদ্ধের প্রস্থানিত এগিয়ে চলছিল। মজুরদের সমাবেশ চলছিল। ফ্রন্টগুলিকে পূর্ণ করে দেওয়া হচ্ছিল প্রয়োজনীয় সবরক্য সরবরাহ দিয়ে।

নভেম্বরের শেষদিকে আসর অভিযানের চিত্রটি সম্পূর্ণ পরিকার ছিল যদিও
ডিসেম্বর শেষ হবার আগে জেনারেল হেড কোয়াটার্স পরিকল্পনাগুলিকে অন্থুমোদন
করেনি। কেবল যে কোন পরবর্তী তারিথে তাদের প্রাসদিক সংশোধন করা
হয়েছে। এগুলির মধ্যে সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ সংশোধনটি—অভিযানের তারিখটিকে
এগিয়ে আনা—ঘটেছিল আর্দেনেস-এ আমাদের মিত্রপক্ষের সংকটজনক অবস্থার
জন্ম। ডিসেম্বর মাসের মাঝামাঝি জার্মানরা সেথানে খ্রী জোরালো লড়াই
চালিয়েছিল এবং চার্চিল, যিনি তথন ছিলেন বৃটিশ সরকারের প্রধান, সাহাব্যের
জন্ম স্থালিনের কাছে আবেদন করতে বাধ্য হয়েছিলেন।

মিত্রপক্ষের প্রতি তাদের বাধ্যবাধকতা অমুসারে সোভিয়েত ফৌজগুলি
১২ই জামুরারী এক দৃঢ়সংকল্প আক্রমণ চালাল। তার গতি, বা বলেছি,
আমাদের সব প্রত্যাশাকে ছাপিয়ে গেল। মধ্যথণ্ডে প্রথম বাইলোক্ষণীয় এবং
প্রথম ইউক্রেনীয় ক্রন্ট ২৪শে জামুরারী নাগাদ পোজনান-ব্রেসলাউ রেধার
পৌছাল। আর্মি প্রপুপ মধ্য-এর মূল বাহিনীগুলি, বেগুলি পোল্যাণ্ডের জার্মান
প্রতিরক্ষা গঠন করেছিল, ভীষণভাবে প্রাজিত হল এবং তার বেটুকু অবশিষ্ট
রইল তা পশ্চিম ও উত্তর-পশ্চিমে হটে গেল।

১৯৪৫-এর জাস্থ্যারীর শেষে যে অবস্থার উদ্ভব হল তার বিশ্লেষণে বার্লিনের গোটা পথ ধরে স্থায়ী অভিযানের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে আগে আমরা যে সিদ্ধান্তে পৌছেছিলাম তাই সমর্থিত হল। সেই সব দিনে অবশ্র বার্লিনের পতনকে জার্মানীর সম্পূর্ণ আত্মসমর্পন বলে গণ্য করা বেত না। তথনো পশ্চিম ইউরোপ ও হাঙ্গেরীতে জার্মানীর বেশ শক্তিশালী বাহিনী ছিল। তথন আমাদের হিসেব অস্থ্যারে কেবল বৃদ্বাপেন্ট অঞ্চলেই জার্মানীর এগারটি প্যাঞ্জার ডিভিশন ও অক্টাঞ্চ বাহিনী ছিল বাঙ্গের তথনো প্রতিরোধ করার ক্ষমতা ছিল, যদিও, তা হয়তো বেশিদিনের জন্ম । তার তথাকপিত "জ্যালপাইন তুর্গ" থেকে লড়াই চালিয়ে যাবার

হিটলারী বাসনার থবর আনরা রাথতাম। মিরপক্ষও তা জানত। উইনস্টন চার্চিল জিজেস করেছিলেন বে "যদি হিটলার দক্ষিণদিকে ধান" তথম রূপরা কি করবে। তবে, বে কোন দিক দিরেই বার্লিন দখল অবশুই তৃতীয় রাইবের ভিত্তি চুর্ব করে দেবে।

হিসেবের কোনরকম নারাত্মক ভূলকে এড়ানোর জন্ম অভীতের মতই জেনারেল হেড কোরার্টার্গ ও জেনারেল গটান্ধ আগে থেকে ফ্রন্ট অধিনায়কদের সঙ্গে আলোচনা না করে লড়াইয়ের দ্বিভীয় পর্যায় সম্পর্কে কোন রকম চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেয়নি। বথন আমাদের ফ্রিজ পোজনান-ব্রেসলাউ রেখায় পৌছায় তখন মন্ধো প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্ট ও প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়কদের কাছে তাদের পরবর্তী রণক্রিয়ার প্রকৃতি সঙ্গমে জানতে চাইল।

১১৪৫-এর ২৩শে জামুরারী জেনারেল স্টাফ প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টের অধিনায়কের রায় পেল ধার অর্থ হল যতক্ষণ পর্যন্ত না জার্মানীর রাজধানী দখল করা ধায় ততক্ষণ পর্যন্ত অবিরাম আক্রমণ চালিয়ে থাবার আহ্বান। তিনি চান চারদিনের মধ্যে তাঁর সেনাদলগুলিকে, বিশেষভাবে গোলন্দাজ বাহিনীকে, বিশ্রুম্ভ করতে, পশ্চাদ্ভাগের ব্যবস্থাগুলিকে গড়ে তুলতে, গোলাগুলির ভাগ্ডার পূর্ণ করে নিতে, ট্যাংকগুলিকে গুছিয়ে নিতে এবং তৃতীয় আক্রমণকারী কৌজ ও পোলিশ ১ম কৌজকে প্রথম সারিতে সরিয়ে আনতে থাতে ১লা অথবা ২রা ফেব্রুয়ারী তারা ফ্রন্টের বাকি সেনাদলগুলির সঙ্গে ভাল রাখতে পারে। আশু কর্তব্য হল ওডার-এর উপর বিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়া, পরবর্তী কাজ, বার্লিন-এর উপর আঘাত হানা। দিতীয় ও প্রথম রক্ষী ট্যাংক ফৌজ যথাক্রমে উত্তর-পশ্চিম ও উত্তর-পূর্ব দিক থেকে শহরে মিলিত হবে।

পরদিন প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়কের রায় এসে পৌছাল। তিনিও চাইলেন প্রত্যক্ষ কোন বিরতি না দিয়ে ধাকা দিয়ে বেতে। অভিযানটি চালানো হবে ৫ই অথবা ৬ই ফেব্রুয়ারী, এবং ২৫ থেকে ২৮ ফেব্রুয়ারী নাগাদ এল ব্ এ পৌছাবে, ফ্রন্টের দক্ষিণ প্রান্ত তথন বার্লিন দথলের জন্ম প্রথম বাইলোক্ষ্মীয় ফ্রন্টের ক্ষমেক কাজ করবে।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কও একই দৃষ্টিভঙ্গী গ্রহণ করলেন। ১৯৪৫-এর ৪ঠা কেব্রুয়ারী বিখ্যান্ড ইয়ান্টা সম্মেলনে তিনি, চার্চিল বাকে স্থরণ করেছেন পরিশ্বিভিন্ন একটা অভ্যন্ত আশাবান্ধক মূল্যায়ন বদে, তাই দিলেন। তিনি বললেন, শত্রুর ফ্রন্ট



ইয়াণ্টা সম্মেলনে মিত্রশক্তির ভিন রাষ্ট্রপ্রধান। চাচিল, ফ্লভেণ্ট, ও স্ট্যালিন।

रम्क्यांत्री ऽ ३६६

ভেঙে গেছে এবং জার্মানরা কেবল ছিত্রগুলি মেরামডের চেষ্টা করছে।

এইভাবে একটা ব্যাপারে সামারণভাবে মতৈক্য হল। বার্লিন দখল না হ**ংলাঃ** পর্বন্ত বিরমিহীনভাবে আক্রমণ চালিয়ে বেতে হবে। ফ্রন্টগুলি এই মর্মে মঙ্কো থেকে: প্রয়োজনীয় নির্দেশাবলী পেল এবং ভারাও ফৌজগুলিকৈ নির্দেশ দিল।

জেনারেল স্টাব্দকে কেবল একটা মাত্র ছোট্ট ব্যাপার উদ্বিয় করল। মার্শ্বাল ছুক্ভের অধীনত্ব বাহিনী ঘারাই বার্লিন অধিকার করতে হবে স্তালিনের এ নির্দেশের সঙ্গে কিভাবে ছটি ফ্রন্টের বার্লিন অভিযানকে মেলান যায়? উত্তপ্ত আলোচনার: পরে প্রস্তাব করা হল যে উভয় ফ্রন্টের অধিনায়কের সিদ্ধান্তকেই অম্পুনাদন করা হোক। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স একমত হলেন। তবে মার্শাল জুক্তের ২৬শে কেব্রুয়ারীর স্থপারিশ অম্পুযায়ী ছটি ফ্রন্টের মধ্যবর্তী সীমারেখাটি স্থির করলেন হিশিগিয়েল-আমরুস্ট্যাড-ফাউলিওবার নদী-ওভার নদী-রাজড্ফ-ক্রিডল্যাঙ-গ্রস করিস্নিচনড্ফ'। বাস্তবিক পক্ষে এই রেখা প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে বার্লিনের দক্ষিণে সরিয়ে দিল, জার্মান রাজধানীর উপর ধাকা দেবার তার কোন পথ রইল না কারণ তার দক্ষিণ প্রান্ত পরিচালিত হল গুবেন এবং ব্রাণ্ডেনবূর্গের দিকে।

শ্পষ্টতঃই এটা ছিল অযৌক্তিক। একদিকে মার্শাল কোনেভের বার্লিম আক্রমণের সিদ্ধান্তকে অন্থমোদন করা হয়েছে, অন্তাদিকে আবার একটা ভেদরেখা নির্দিষ্ট করা হয়েছে তাঁকে এটি করা থেকে নিবৃত্ত করার জন্তা। একমাত্র এই তথাটিই আমাদের ভরসা দিল যে বার্লিন এখনো দূর অন্ত, এই ভূল বোঝাবুঝি দূর করার সময় আমরা পেয়ে যাব! যুদ্ধের গতিপথে প্রয়োজনীয় সংশোধনের কাজ পরিস্থিতিই করবে। এবং বাস্তবিক পক্ষে এটাই ঘটেছিল। তবে তা ফেব্রুয়ারীতে নয়, মার্চ-এ নয়, এমনকি এপ্রিলেও নয়। ঘটনাবলীর পরবর্তী বিকাশ পরিকল্পিত সময়স্থচী অন্থযায়ী আমাদের বার্লিন অভিযান থেকে নিবৃত্ত করেছে।

১৯৪৫-এর ১লা ফেব্রুয়ারী প্রথম বাইলোক্সনীয় ফ্রন্টের ৫ম আক্রমণকারী ফ্রেজ,
এবং তারপরে ৮ম রক্ষী ফোজ ওভার নদীর উপর দিয়ে আক্রমণ চালাল এবং
কুসট্রিন তুর্গের কাছে কয়েকটি সেতুমুখ দখল করল ক্ষেত্রলি খুব বড় নয়। থাস
তুর্গটি অবশু শক্রর কবলেই রইল। আরো দক্ষিণে, ৬৯তম ফোজ ওডার-এ
পৌছাল যদিও জার্মানরা তাদের দিক খেকে এই বাহিনীর সেক্টরে, ক্রাংকফুর্টের
কাছে একটি সেতুমুখ বজায় রাখতে সক্ষম হল। ৩৩খ বাহিনীও ওভার-এ

পৌছাল। তারপর, বিশেষ একটা অবকাশ না দিয়ে, প্রতিবেশী প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট দক্ষিণে একটি ফ্রীতিমৃথে ওডার বরাবর অবস্থানগুলি দখল করল। এই রেখায় এসে সোভিয়েত ফৌজের গতি স্তব্ধ হল।

রপক্রিয়াগত অবস্থার বিকাশ ঘটল আমাদের প্রতিকৃলে। প্রথম বাইলোক্ষশীয় ক্রুল্ট, যে আপ্রাণ বার্লিনের দিকে এগোবার চেষ্টা করছিল অথচ তা দখলের ক্ষমতার তথন তার অভাব ছিল, এগিয়ে গেল। বার্লিন খণ্ডে, প্রকৃত পক্ষে, তার ছিল চারটি ফিল্ড আর্মি এবং ঘূটি টাাংক ফৌজ—সবগুলি ক্রমজোরী। যুদ্ধে যে প্রচণ্ড ক্যমজারী। যুদ্ধে যে প্রচণ্ড ক্যমজারী বার্লিন তা ছাড়াও তাদের ঘূটি (অষ্ট্রম রক্ষ্ণী ও ৬৯তম) বাধ্য হল পোজনানে পরিবেষ্টিত গ্যারিসন-এর মোকাবিলা করার জন্ম কিছু সৈন্মকে ছেড়ে দিতে। আরেকটিকে (৫ম আক্রমণকারী) বার্লিন আক্রমণের সঙ্গে যুগণৎ কৃস্টুন অবরোধ চালাতে হল।

মার্শাল জুক্ত বাধ্য হলেন তাঁর ফিল্ড আর্মির বাকি অংশকে উত্তরম্থী পূর্ব পমেরানিয়ার দিকে ঘ্রিয়ে দিতে ধেথানে শক্র উল্লেখযোগ্য সেনাদল গড়ে তুলছিল এবং আমাদের বাহিনী পোল্যাণ্ডের মধ্য দিয়ে যাবার সময় তয়ংকর প্রতিরোধ স্পষ্ট করছিল। ক্রমে প্রথম বাইলোক্ষণীয় ফ্রন্টের পার্যদেশ কয়েকশ কিলোমিটার প্রসারিত হয়ে পড়ল। এটি রক্ষিত হচ্ছিল তৃতীয় আক্রমণকারী, প্রথম পোল এবং ৪৭শ ও ৬১তম কৌজের ঘারা, কিন্তু তবু স্লিডম্ল এবং অভ্যান্ত জনপূর্ণ এলাকায় পরিবেষ্টিত জার্মান সৈক্তদের সঙ্গে লড়াইয়ের জন্ত কিছু সৈত্তকে তাদের পাঠিয়ে দিতে হল।

পার্যদেশের প্রসারণের ফলে অগ্রগতির মূল রেথায় একটি যথেষ্ট শক্তিশালী বাহিনী ক্ষষ্টি সম্ভব হল এবং ক্রমবর্ধমান শক্র প্রতিরোধের ফলে বৃাহভেদের বিপদ আমাদের পশ্চাদ্ভাগে এসে পড়ল। এই বিপদ আরো বেশি করে সত্য হয়ে উঠল এইজন্তে বে প্রথম ও দিতীয় বাইলোকশীয় ফল্টের মধ্যে এখন বিরাজ করছিল একটা প্রকাণ্ড এবং প্রায় অভিত্তপূর্ব একটা ফাক।

ক্তিভ অগ্রগতির মূল রেখার ৪৭শ কৌজকে পুনর্গঠিত করার চেটা করলেন
কিন্তু শত্রু এতে বাধা দিল। শত্রুকে পার্যদেশে পরাজিত করার জন্ম একক
জড়াইরের সাহায্যে অবস্থার পরিবর্তন ঘটানোর চেটাও অসম্ভব বলে প্রমাণিত
হল। এসবের ফলে সোভিয়েত বাহিনীর আক্রমণ ক্ষমতা ক্রত কমে গেল
কিন্তু জেনারেল হেড কোরাটার্স-এর বার্লিন অধিকার করার আদেশ বাজিল
হল না।

পূর্ব পোমেরানিয়াতে শক্রসৈন্ত ক্রন্ত বৃদ্ধি পাচ্ছিল, এদিকে প্রতিদিন আমারের সৈক্তক্য হচ্ছিল। বেমন, অন্তম ফৌজের রেজিমেন্টগুলি, বারা গোটা পথ কঠিন লড়াই করে ৫০০ কিলোমিটার পর্যন্ত দ্বন্ত অভিক্রন করেছিল তারা ছটি মাজ ব্যাটেলিয়নকে হাজির করতে পারত বার প্রতি কোম্পানীতে মাজ ২২-৪৫ জন লোক। বার্লিন অভিমুখে পরিচালিত আমাদের ফৌজগুলি সম্বন্ধেও একই কথা সত্য।

সরবরাহের অবস্থাও ছিল চূড়াস্ত থারাপ। সেনাদলগুলিতে হতাশাজ্ঞনকভাবে গোলাগুলির অভাব ছিল। ভিশ্চ্লার পূর্বদিকের ভাগ্ডার থেকে আনা হচ্ছিদ সোলা এবং কার্সুজ।

১৯৪৫-এর ৮ই ফেব্রুয়ারী ৮ম রক্ষী ফৌজের অধিনায়ক ভি. আই. চুইকভ জুকভকে রিপোর্ট করজেন:

''বাহিনীর গোলাগুলি সরবরাহের গড় •'৩-•'¢ প্রতি কেতায়। গোলাগুলির দৈনন্দিন ধরচ খুব বেশি•••।

"ফৌজের মোটর পরিবহণ ভিশ্চুলা অঞ্চল থেকে সরবরাহ লাইন বন্ধায় রাখতে পারে না।

"সোবোলেভো কৌশনে ২রা ফেব্রুয়ারীতে বোঝাই হওয়া মালগাড়ী ৮ই ফেব্রুয়ারীর আগে বাহিনীর মালথালাস কেন্দ্র স্বইঞ্জন-এ পৌছায়নি।

"সেতৃম্থে শক্তর ক্রমবর্ধ মান ক্রিয়াকলাপ এবং পোজনানে অবিরাম যুদ্ধের পরিপ্রেক্ষিতে আমি অফুরোধ করছি বে আগামী ২-৩ দিনের মধ্যে গোলাগুলি সরবরাহের জন্য সাহায্য করুন।"

সেইদিনই ফৌজি অধিনায়ক রিপোর্ট করলেন: "৪৬শ কামান-গোলন্দাজী বিগেড আর এগোতে পারবে না। ট্রাক্টরগুলি ভেকে টুকরো টুকরো। মেরামত অসম্ভব, কোন বাড়তি যাদ্রাংশ নেই।"

একই টেলিগ্রাম এলো ৫ আক্রমণকারী, ৬১তম এবং ৩৩তম ফৌজু থেকে। তারা স্বাই সাহায্য ও স্থায়তার অন্ত অন্থ্রোধ করল, তাদের বিশেষ কিছু দ্বোরও স্থাবনা ছিল না।

বিপদ থেকে উদ্ধার পাবার নানা উপায় বের করা হল। সেতু মুখটিকে প্রসারিত করার লড়াইতে ৮ম রক্ষী ফৌজ দখল করা বন্দৃক ও গুলি ব্যবহার করল। কিছ একটা অস্থবর্তন এবং শক্ষর রাজধানী দখলের পরিকল্পনাটি সম্পূর্ণভাবে দখল করা অল্পের উপার নির্ভর করে করাটা হত আমার্জনীয় পূৰ্বতা ।

সোলাগুলি ও আলানীর অভাব সেদিন আমাদের বা প্রধান অন্ত ছিল— গোলন্দাজ বাহিনী—তাকে বথাবথভাবে ব্যবহার করতে দেয়নি। আর ভাছাড়া গোলন্দাজ বাহিনী ছাড়া এগোবার স্বরক্ষ চেষ্টা গোড়া থেকেই বার্থ হতে বাধ্য।

আমাদের বাহিনী যথন ওডার-এ পৌছাল তথন আকাশের হালও বদলে গৈছে। জার্মান বিমান বহর হঠাৎ অনেক বেশি তৎপর হয়ে উঠল, বিশেষতঃ সেতুম্থের সৈশুদের ব্যাপারে। বার্লিনে বিছান স্থায়ী বিমান বন্দরের জালকে ভিত্তি করে তার। কাজ করতে পারত এমনকি প্রচণ্ড তুষারপাত ও বর্ধার মধ্যেও, যা নোরো বিমান বন্দরগুলোকে সম্পূর্ণ নষ্ট করে দিত যেথান থেকে আমাদের এই ক্রেটিপূর্ণ বিমান বন্দরগুলে ছিল রণান্দন থেকে ১২০-১৪০ কিলোমিটার দূরে। এই রকম ঘাটি নিয়ে লড়িয়ে বিমান বহর আমাদের সৈশ্রদের প্রয়োজনীয় সাহায্য দিতে পারেনি। অথচ শক্র কয়েকদিনের মধ্যে ৩০০০ বার পর্যন্ত হানা দিতে পেরেছিল এবং স্পষ্টতটেই আকাশে কত্ত্ব করছিল। এর ফলে বিমান-বিরোধী প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় অনেকগুলি সমৃহ সমস্যা দেখা দিল। অন্যান্য ফ্রন্ট থেকে বিমান-বিরোধী কামান ক্রত নিয়ে আসতে হল।

এই রকম একটা পরিস্থিতিতে জার্মানরা জামাদের উত্যোগ কেড়ে নিয়ে জামাদের সমস্ত পরিকল্পনা বানচাল করে দিতে পারত। জামাদের গতিবিধির উপরে তারা তীক্ষ নজর রেখেছিল এবং এমন কি জাহুয়ারীর শেষে জামরা ফর্থন বার্লিনের বিরুদ্ধে অবিরাম অভিযানের সিদ্ধান্তে পৌছেছিলাম তারা কতকগুলি গুরুত্বপূর্ণ পান্টা ব্যবদ্ধা নেওয়া শুরু করেছিল। কয়েকটা অফিসারদের বিভালয় এবং রিজার্ড সংগঠনকে ওড়ারে নিয়ে জাসা হয়েছিল বেথানে ৯ম ফৌজের মূল বাহিনীগুলি টিকে থাকছিল। সামগ্রিকভাবে বার্লিন সেক্টরের প্রতিরক্ষা নাম্ভ হয়েছিল এস. এস. ও এর উপরে এবং খোদ হিমলারকে নিযুক্ত করা হয়েছিল নবস্ট আর্মি গ্রুপ ভিক্তুলাকে পরিচালনার জন্য যার মধ্যে জাসলে ৯ম ও ২য় ফৌজ অভর্ম্ ক ছিল।

হিম্নপারকে এই আর্থি প্র,পের অধিনায়ক নিযুক্ত করার থাস ঘটনাটির মধ্যে আরু গুলু কিছু প্রাক্তনাথ তা আর্থান ক্যাণ্ডকে শক্তিশালী না করে দুর্বলই বরং ক্রেছে। যাতে এলে বায় তা হল এইকা ক্ষাণ্ডাকিক ব্যক্তা ক্ষান্ত

করে শব্দ বার্লিন সেক্টরে শক্তির ভারসাম্যকে নিজের অন্তক্তে বুরিয়ে দিতে সমর্থ হয়েছিল, বিশেষ করে ভার পূর্ব পোমেরানিয়ার পার্ষে, এবং জামাদের দৌজকে জভান্ত জন্মবিধাজনক অবস্থায় ফেলে দিয়েছিল।

বে বাহিনী সরাসরি বার্লিন সেক্টরকে রক্ষা করছিল তা হল ৯ম ফৌজ, যার কিছু সৈন্য ছিল ওড়ার-এর পূর্বাদকে। ২য় ফৌজ ছিল পূর্ব পোমেরানিয়ায়, একই সঙ্গে সে লড়ছিল প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টের দক্ষিণ প্রান্ত এবং দিডীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টের বাম প্রান্তের বিরুদ্ধে।

জার্মান তথ্য অমুসারে ১লা ফেব্রুয়ারী ৯ম ফোজের ছিল ৫টি পদাতিক ডিভিশন এবং একটি পাঞ্জার ডিভিশন। তুটি পদাতিক ডিভিশন ও একটি বিগেডকে আমি গ্রুপ ভিশ্চুলার মজ্তের মধ্যে নিয়ে আহা হচ্ছিল। তথন, ছর্ভাগাক্রমে, এই থবর আমরা পাইনি এবং শক্রু সম্বন্ধে আমাদের সিদ্ধান্ত সম্পূর্ণ নির্ভুল ছিল না। তথন আমাদের হিসেব অমুম্বায়ী প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রুটকে প্রতিরোধ করেছিল মাত্র এগারটি ডিভিশন ও কয়েকটি ডটাচমেন্ট।

তার সৈতা ও সহায়সম্বলকে নিপুণভাবে কাজে লাগাবার শক্রর ক্ষমতা জার্মান কেন্দ্রভূমিতে যুদ্ধ এগিয়ে ধাবার দঙ্গে সঙ্গে বেড়ে চলল। চমৎকার সড়ক ও রেলপথের প্রাচূর্য ছিল। সমুদ্রকে তখনো কিছু পরিমাণে কাজে লাগানো খেড কুরল্যাও থেকে সৈতা বের করে আনার জন্য এবং বাস্তবিক পক্ষে কেবল ক্রেক্যারীর প্রথম দশ দিনেই কয়েকটি সংগঠনকে এই পথে বের করে আনা হয়েছিল।

১০ই ফেব্রুরারী নাগাদ জার্মানরা নতুত ১১শ ফৌজটি গঠন করেছিল বে ২য় ফৌজের পশ্চিমে একটি সেক্টরে বাস করছিল। তার অর্থ হল এই তারিধ থেকে আর্মি গ্রুপ ভিশ্চুলার ছিল ৩৮টি ডিভিশন (৬টি প্যাল্লার ডিভিশন সহ) এবং ৬টি ব্রিগেড। তার সঙ্গে যোগ করতে হবে সেই সৈন্যদলগুলিকে যেগুলি সাংগঠনিক ভাবে আর্মি গ্রুপ ভিশ্চুলার অংশ না হলেও ১১শ এবং ২য় ফৌজের (পরে তারা তুটো ডিভিশন—"বারওয়ালদে" এবং "কোয়েজলিন—"র ভিত্তিরচনা করেছিল) এলাকায় লড়ছিল চ

এডেও কিন্ত বার্লিন সেক্টর সহ প্রধান স্ট্র্যাটেজিক সেক্টরগুলিতে শক্তর বৈশুক্ত গড়ে তোলার ক্ষতা ফ্রিয়ে যায় নি। ১৯৪৫-এর ৪ঠা ফেব্রুয়ারী ক্রিমিয়ার তিন প্রধানের সম্মেলনে জেনারেল অব দি আর্মি এ আই- আস্তোনক এই তথাটি হাজির করেছিলেন:

"(ক) আমাদের ফ্রন্টে ইতিমধোই হাজির হয়েছে:

জার্মানীর মধ্যাঞ্চলগুলি থেকে— ১ ডিভিশন
পশ্চিম ইউরোপীয় ফ্রন্ট থেকে— ৬ ডিভিশন
ইতালী থেকে— ১ ডিভিশন
১ ডিভিশন

"(४) तमनीरजः

- ৪ প্যাঞ্চার ডিভিশন
- ১ মোটরায়িত ডিভিশন
- **৫ ডিভিশন**

"(গ) সম্ভবতঃ ৩০-৩৫টি ডিভিশনকে এখনো বদলি করা হয় নি (পশ্চিম: ইউরোপীয় ফুন্ট, নরওয়ে, ইটালী এবং জার্মানীর মজুত থেকে)।

"এইভাবে আমাদের ফ্রণ্টে অতিরিক্ত ৩৫−৪০টি ডিভিশনের আবির্ভাব ফুটতে পারে।"

কেউ যদি এটা হিসেবের মধ্যে আনে যে শক্র এইসব ডিভিশনের অনেকগুলিকেই পূর্ণশক্তিতে নিয়ে এসেছিল যদিও তথন আমাদের ডিভিশনগুলিতে ছিল
গড়ে মাত্র ৪০০০ জন, কেউ যদি হিসেবের মধ্যে আনে গুলিগোলা, জালানী
ও জ্বলাক্ত সরবরাহ নিয়ে ষেসব অত্ববিধা আমরা ভোগ করছি তার কথা এবং
আকাশে শক্রর আধিপত্যের কথাও, তবে এটা পরিষ্কার হয়ে যায় যে আমরা
বার্লিনের উপরে অরিরাম অভিযান চালিয়ে যেতে পারতাম না। এটা একটা
জপরাধ হত এবং তা অবশ্রই সর্বোচ্চ কম্যাও, জেনারেল স্টাক অথবা ক্রুক্ট
ক্যাাওারের। করতে পারত না।

পরবর্তী ঘটনাবলীতে বেমন সমর্থিত হয়েছে, জেনারেল স্টাফ-এর ভবিক্তঘাণী ফুলজ্ঞ নিভূলি বলেই প্রমাণিত হল। ১৯৪৫-এর ফেব্রুয়ারীতে বাস্তবিকই

নাৎদী কম্যাণ্ডের হাতে বার্লিন প্রতিরক্ষার জন্ম বিরাট সৈঞ্চদল ছিল এবং প্রয়োজনে তাকে দে আরো বাড়াতে পারত। এমন কি মৃত্যুকালীন আক্ষেপের মৃহুর্তেও ফ্যাসিস্ট জন্তটা ছিল একটা সাংবাতিক জানোয়ার বে তার সঙ্গে লক্ষ্ম মান্থবের জীবনকে কবরে নিয়ে যেতে পারে। তাছাড়া বার্লিনে বে কোন ব্যর্থতা মারাত্মক রাজনৈতিক পরিণতি ডেকে আনতে পারে।

শক্রম এই শবরগুলির সঙ্গে যে শক্রম মতলব প্রথম বাইলোক্রশীয় ক্রন্টের শাজ্যা এই থবরগুলির সঙ্গে যে শক্রম মতলব প্রথম বাইলোক্রশীয় ক্রন্টের শতিমাত্রায় এগিয়ে যাজ্যা ফৌজের বিজিত হ্বার মত দশাকে জার্মান কম্যাশু কাজে লাগাতে চায় এবং উত্তরে পোমারেনিয়ার আর্নসভ্যান্তে থেকে আর দক্ষিণে সাইলেশিয়ার গ্লোগাউ-শুবেন অঞ্চল থেকে আসা সমকেন্দ্রাভিমুখী আঘাতে বিচ্ছিন্ন করতে চায়। এখন জানা গেছে যে এই পরিকল্পনাটি স্থপারিশ করেছিলেন জার্মানীর স্কলবাহিনীর জেনারেল স্টাফ প্রধান শুডেরিয়ান এবং তা কার্যকরী করার কথা ছিল আমরা যথেষ্ট সংখ্যক শক্তিশালী বাহিনী নিয়ে আসডে পারার আগেই বিত্যাতগতিতে। জান্ময়ারীর শেষে শক্র সেইসব বাহিনীর সমন্বয় সাধনের বাশুব কাজে নিযুক্ত ছিল যারা এই পরিকল্পনাটিকে কার্যকরী করবে।

প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টকে বিপন্ন করছিল যে বিপদ মন্ধোয় তা সতর্কভাবে হিসেব করা হল। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক এবং জেনারেল স্টাফ জুকভ ও তাঁর স্টাফ এবং ফৌজি অধিনায়কদের সঙ্গে অবিরত যোগাযোগ রক্ষা করে চললেন। বার্লিন থণ্ড ও পোমেরানিয়াতে শত্রুদ্ধ পরিকল্পনা ও শক্তি পরীক্ষা যাচাই করার জন্য সংবাদ সংগ্রহের অক্যান্ত সমস্ত হত্তের বাাপক ব্যবহার হল।

প্রথম বাইলোকশীয় ও প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের মধ্যবর্তী সীমানায় সাইলেশিয়ার দিক থেকে বিপদ-এর ব্যাপারে আমরা অনেক কম উদ্বিগ্ন ছিলাম। শত্রু তথনো এবানে আক্রমণকারী বাহিনী তৈরী করেনি এবং কোন পাণ্টা আক্রমণের জন্ত প্রয়োজন পড়বে ওড়ার জবর দখল এবং উত্তর্নদিকে বেশ একটা অনিশ্চিত পার্য মহড়া।

আমি অহতেব করি বে এই জারগার নাৎসী জার্মানী বে রাজনৈতিক কৌশল অবলঘন করছিল আরেকবার তা শ্বরণ করাটা আমার পক্ষে অপ্রাসন্ধিক হবে না। ঠিক এই সমর সে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ও বৃটেনের সঙ্গে শুভরভাবে শাস্থি স্থাপনের পথ স্তিমভাবে অবেষণ করছিল। তৃতীয় রাইথের অনেক চাই আলাপ-আলোচনাগ্ধ অভিন আল রচনা করছিল বার জন্ম হিটলার বিরোধী জোটভুক্ত সন্তর্ভবের মধ্যে বিবাদ স্থিট করা, কিছুটা সময় পাওয়া এবং সোভিয়েত ইউনিয়নের আড়ালে নাৎসীবাদের সন্দে একটা বন্দোবন্ত করে ফেলার জন্য আমাদের মিত্রদের প্রশ্ব করা। এই পরিস্থিতিতে, আমাদের উপরে ব্যন্ন প্রভিটি গৃহীত সিদ্ধান্তের জন্য একটা বিশেষ ঐতিহাসিক দায়িত্ব নাস্ত হয়েছে, আমরা কোন ক্বিবেচনাপ্রস্ত কাজের ঝুঁকি নিতে পারি না। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স, জেনারেল স্টাফ এবং সমর পরিষদগুলি বারবার শক্রর সঙ্গে আমাদের শক্তির তুলনা করেছে এবং পরিশেষে সর্বসম্প্রতাবে আমাদের আগের সিদ্ধান্ত ফিরে এসেছে যে ওড়ারে যথেষ্ট পরিমাণে সরবরাহ জমা না করে, বিমান বহর ও গোলন্দান্ত বাহিনীর পূর্ণ সন্থাবং।রের ক্ষরতা অর্জন না করে, আমাদের পার্যদেশগুলির নিরাপত্তার ব্যবদ্বা না করে, আমরা আমাদের ফৌজকে জার্মানীর রাজধানীর বিক্লছে যুছে নিক্ষেপ করতে পারি না। এখন ঝুঁকি নেবার কথা বলার সময় নয়। যুছের চূড়ান্ত পর্যারে ব্যর্থতার রাজনৈতিক ও সামরিক পরিণাম অপুরণীয় না হলেও আমাদের পক্ষে অভ্যন্ত মারাত্রক হতে পারে।

প্রথম প্রয়োজন হল পূর্ব পোমেরানিয়া ও সাইলেশিয়া থেকে শক্রর সমকেন্দ্রাভিন্ম্বী আক্রমণের পরিকল্পনাটিকে বানচাল করা এবং আমাদের পার্যদেশগুলিতে কেন্দ্রীভূত শক্র বাহিনীগুলিকে পরাজিত করা। সহায়ক রণক্রিয়ার সাহায়্যে এরকম একটি কাজের মোকাবিলা করা সম্ভবতঃ প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টের পক্ষে বহবে না। এর জন্ম প্রয়োজন তিনটি ফ্রন্টের সমবেত প্রয়াস—বিতীয় বাইলোকশীয়, প্রথম বাইলোকশীয় এবং প্রথম ইউক্রেনীয়। ইতিমধোই, ৮ই ফেব্রুয়ারী আমরা নিয় সাইলেশিয়ায় অভ্যন্ত শক্তিশালী শক্রদেলকে চুর্গ করার উদ্দেশ্তে প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের সাহায়্যে একটি রণক্রিয়া এবং এভাবে এই থণ্ডে পার্শিক আ্রেমণের বিপদ্দ দূর করার জন্ম বাস্তব পদক্ষেপগুলির কথা বিবেচনা করেছিলাম। বিতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টকে পূর্ব পোমেরানিয়ায় ঘূরে বাওয়া, সেখানে জার্মান দিতীয় ফৌজকে ধরস করা এবং বাস্তিক বন্ধরগুলিতে পৌছানোর জন্য একই রক্মভাবে ক্রন্ড কাজ করতে হবে। শেষজ্ঞ, ট্যাংক ফৌজগুলি সমেত প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টের মূল বাহিনীগুলিকে স্টারগার্ড দলের উপর আছড়ে পড়তে হবে যেটি গুক্লভার হয়ে তার পার্যদেশে চেপে আছে।

এই পরিকল্পনাটি সেই সময়ের চাহিদা প্রণ করে, এবং জেনারেল হেড কোয়াটার্স এটি অসুমোলন করল।

ওক্ থেকেই প্রথম ইউক্রেনীয় ক্লডের নিয় শাইলেশিরা অভিযান চমৎকারক্ষেত্র

শ্বাসর হল। মোগাউ অঞ্চল অবিলক্ষে শক্রম্ক্ত হল। এর পরে নাৎসী ক্যাত্তির পরিকল্পিত সমকেন্দ্রাভিম্থী আক্রমণ সফল হবার সম্ভাবনা ছিল কম কারণ এই অঞ্চলে শক্র ভার আরম্ভকালীন অবস্থাটি হারিয়ে ফেলেছিল এবং সাইলেশিরা ক্লটি নিদারুল পরাজ্বর বরণ করেছিল। নীস্ নদী পর্যন্ত পৌছানোর আগে আমাদের বাহিনীগুলিকে রোধ করা হয়নি।

ষিতীয় বাইলোকশীয় ফ্রণ্টে ব্যাপার কিছু অন্ত রক্ষ ছিল। ফ্রণ্ট তার অভিযাম শুক করে ১০ই ফ্রেক্ট্রারী, সে একটা দ্বথেষ্ট শক্তিশালী আক্রমণ দল গঠন করার সময় পাবার আগেই। তার বাহিনীগুলি ছড়ানো ছিল এবং ধীরগতিতে অগ্রসর হচ্ছিল। অবশ্ব বিগত লড়াইগুলির ফ্লাফ্লের প্রভাবও দেখা যাচ্ছিল। তার ডিভিশনগুলির মধ্যে ছাবিনাটির গড় শক্তি তিন হাজারে নেমে এসেছিল এবং অক্ত আটির প্রত্যেকটিতে ছিল মাত্র চার হাজার লোক। মাত্র ২১৭টি ট্যাংক লড়বার মত অবশ্বায় ছিল। বিমান সহায়তা বাধা পেয়েছিল কারণ বেশির ভাগ বিমানক্ষেত্রই ছিল অনেক দ্রে। ১৯শ ফৌজ, যাকে জেনারেল ইছে কোয়াটার্স থেকে ফ্রন্টের জন্ম বরাদ্দ করা হয়েছিল, তথনো পথে। অন্তাদিকে, স্থানির্মিত প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার উপর ভিত্তি করে এবং হ্রদ ও অরণ্ডাময় ভূথণ্ডের স্থ্যোগ নিয়ে এই অঞ্চলে এক দৃঢ় প্রতিরোধ গড়ে তুলেছিল। ১৪ই ফ্রেক্ট্রারী নাগাদ, অর্থাৎ অভিযানের পাঁচদিন পরে, আমাদের বাহিনী মাত্র ১০-৩০ কিলোমিটার এগোতে পেরেছিল।

তথনো প্রথম বাইলোকশীয় কণ্ট তার মূল বাহিনীর সাহাধ্যে আক্রমণের জন্ম তৈরী হয়নি এবং তথনকার মত সীমিত লড়াই লড়ছিল মাত্র। কিছ পোমেরানিয়া থেকে পার্দ্ধিক আক্রমণের বিপদ্ধ দ্ব হওয়া দ্রে থাক, প্রতিদিন বেড়ে চলেছিল।

১৫ই ফেব্রুমারী সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক জুকভ ও রকোসোভ্ মির কাছ থেকে পরবর্তী রণক্রিয়া সম্বন্ধে তাঁদের চিন্তাভাবনার কথা জ্ঞানতে চাইলেন। রকোসোভিমি প্রস্তাব করলেন যে ২৪শে ফেব্রুমারীর আগেই ১৯শ ফৌজ ও ৩য় রক্ষী ট্যাংক কোরকে বিভীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টের বামপ্রান্তে ছড়িয়ে দেওয়া দরকার বাতে এই অঞ্চল থেকে কোয়েসলিন-এর উপরে একটা সংহত আক্রমণ হানা যায়। এতে তাদের বাল্টিক উপকৃলে বের করে আমবে, শক্রম পোমেরানিয় দলকে বিভক্ত করবে এবং পরবর্তী সময়ে তাকে ধ্বংস করা সহজ্ঞ করে তুলবে।

ভুকভের ইচ্ছা প্রথম বাইলোকশীয় ক্রণ্টের দক্ষিণ প্রান্তিক বাহিনীগুলির নাহাযে

শক্রকে পিছনে হটিয়ে দেওয়া, পশ্চিমের সঙ্গে তার সংযোগ ছিন্ন করা এবং একাবে তার প্রতিবেশীর বেসিন-এর দিকে অগ্রগতিকে ক্রতত্তর করা। ১৯শে ফেব্রুয়ারী এই রণক্রিয়া শুরু হবার কথা।

স্থালিন ক্রণ্ট অধিনায়কদের প্রস্থাবগুলির সঙ্গে এক্মত হলেন এবং ক্রণ্টগুলি এই রণক্রিয়াগুলির জন্ম প্রস্থাতির পথে বাস্তব পদক্ষেপ নিল।

যাই হোক, বাস্তব ঘটনাবলী সম্পূর্ণ ভিন্নপথ নিল। ১৭ই ফেব্রুয়ারী শব্রুগারগার্ড অঞ্চল থেকে প্রথম বাইলোক্ষশীয় ফ্রুণ্টের বাহিনীগুলির উপর এক জোরালো
পান্টা আক্রমণ শুরু করল এবং তাদের প্রায় ৮-১২ কিলোমিটার দক্ষিণে ঠেলে
দিল। যেহেতু সাফল্যের সঙ্গে লড়বার জন্ম সপ্তাহ খানেকের মধ্যেই দিতীয়
বাইলোক্ষশীয় ফ্রুন্ট তৈরী হয়ে যাবে তাই এটা খুবই সম্ভব ছিল যে জার্মান ২য় ফোজের
ইউনিটগুলি এই সেক্টরে হাজির হবে। সেই মৃহুর্তে তার সত্যিকারের স্করোগ
ছিল বালিনের দিকে লক্ষ্য করে রয়েছে আমাদের যে বাহিনীগুলি তাদের পার্থ
এবং পশ্চাদভাগ আক্রমণকে কাজে লাগাবার জন্ম একে ব্যবহার করার। সেই
বিপদ আরো বেড়ে গেল এই কারণে যে ঠিক সেই মৃহুর্তে প্রথম বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্ট
তার বাহিনীগুলিকে পুনর্গঠিত করছিল।

যে অবস্থার উদ্ভব হয়েছে তার পরিপ্রেক্ষিতে জুকভ ২০শে ফেব্রুয়ারী জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স কৈ রিপোর্ট করলেন যে ওড়ারে অবন্ধিত সৈন্যগুলি সহ সমগ্র প্রথম বাইলোক্ষণীয় ক্রন্টের উচিত সাময়িকভাবে একটা পাষাণ-প্রাচীর আত্মরক্ষার ব্যবস্থা নেওয়া। তাঁর ইচ্ছা শক্রকে হয়রান করে রাথা যতক্ষণ না দ্বিতীয় বাইলোক্ষণীয় ক্রন্টের অভিযান আরম্ভ হয়, এবং ভারপর পূর্ব পোমেরানিয়ার জার্মান দলকে জার্মানীর বাকি অংশ থেকে বিচ্ছিন্ন করার জন্য তার বাহিনীর একাংশের সাহায্যে গলনাউতে আঘাত হানা। রকোসোভ দ্বির অভিযান ভালভাবে চললে প্রথম বাইলোক্ষণীয় ক্রন্টের দক্ষিণ প্রান্তের বাহিনীগুলির উত্তর-পশ্চিম মুখে আক্রমণ করতে হবে এবং শক্রকে পূর্ব পোমেরানিয়ায় সম্পূর্ণ ধ্বংস করে ফেলার কাজে দ্বিতীয় বাইলোক্ষ্ণীয় ক্রন্টের সঙ্গে হাত মেলাতে হবে।

জুক্ভের চিস্তাগুলি গভীরভাবে বিবেচনা করা হল এবং সবে চিচ সর্বাধিনায়ক এগুলিকে কাজে পরিণত করার জন্য অহুমোদন করলেন।

বার্লিন থণ্ডে সাময়িকভাবে আত্মরকা করার ফলে শত্রুকে পূর্ব পোমেরানিয়ায় ছত্রভক্ করার জন্য আমাদের পক্ষে উরেখবোগ্য সংখ্যক সৈন্য পাঠানো সম্ভব ছয়েছিল। এখালে ১৯৪২-এর ২৬শে ফেব্রুয়ারী থেকে ৪ঠা এঞিল পর্বস্ত যুদ্ধ চলেছে। ছটি পরস্পার ক্রিয়াশীল ফ্রন্ট-এর বাহিনী এটা কার্যকরী করে এবং চূড়ান্ত পর্যায়ে সোভিয়েত বাল্টিক নৌবহর তালের সাহায্য দের।

ফারগার্ড অঞ্চল থেকে হানা শত্রুর সব আক্রমণ প্রথম বাইলোক্ষণীয় ফ্রন্ট সাফল্যের সঙ্গে প্রতিহত করল। ১লা মার্চ এই ফ্রন্ট তার দক্ষিণ প্রান্তকে একটি জোরদার আক্রমণকারী দলসহ আক্রমণের ফারগার্ড-কোলবার্গ রেখায় অগ্রসর হল, তার বর্ণাম্থটি প্রথম ও বিতীয় রক্ষী ট্যাংক কৌজ নিয়ে গঠিত। জার্মানদের অদ্যা প্রতিরোধ চূর্ণ হল এবং ৪ঠা মার্চ সোভিয়েত ট্যাংক কোলবার্গ অঞ্চলে বাল্টিকে পৌছাল শত্রুর পূর্ব পোমেরানিয়া দলের একটা উল্লেথবোগ্য অংশকে বিভিন্ন করে দিয়ে। এটি এবং পরবর্তী লড়াইয়ের ফল হল এগারোটি পদাতিক, ছটি মোন্রায়িত এবং একটি প্যাঞ্জার ডিভিশনের ধ্বংস বার বারা পূর্ব তন জার্মান ১১শ ফোজ অংশতঃ গঠিত ছিল। আমি "পূর্ব তন" বললাম কারণ যুদ্ধের শেষদিকে ১১শ ফোজটি পুনর্গঠিত হয়ে ৩য় প্যাঞ্জার ফৌজে পরিণত হয়েছিল।

একই সময়ে বিতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্ট কোয়েজনিন-এ তাঁর অভিযানকে সম্প্রদারিত করল। যথন লড়াই বাস্তবিক অগ্রসর হল তথন শক্র আত্মরক্ষায় রত জার্মান বিতীয় ফৌজকে ক্রলাণ্ড থেকে আসা সংগঠনগুলি এবং জার্মানীর অন্যান্য অংশ থেকে নতুন স্থানান্তরিতদের দিয়ে শক্তিশালী করল। আমাদের অভিযানের শুক্রতে তার অন্তর্ভু ক্র ছিল তেরটি পদাতিক ডিভিশন, ঘটি প্যাঞ্জার ডিভিশন এবং তিনটি ব্রিগ্রেড কিন্তু ১লা মার্চ সে রণাঙ্গনে হাজির করেছিল আঠারোটি পদাতিক ডিভিশন, ঘটি প্যাঞ্জার এবং একটি মোটরায়িত ডিভিশন এবং তা ছাড়া একটি পদাতিক এবং একটি প্যাঞ্জার ব্রিগেড। এই সব সংগঠনগুলি চুর্ণ হয়েছিল। অবশিষ্টাংশ চেষ্টা করেছিল জার্মান নৌবহণের সাহাব্যে দান্ত্ম ও দিনিয়ার স্থরক্ষিত এলাকায় টিকে থাকতে। কিন্তু সে।ভিয়েত বাহিনী এই বৃহত্তলিকে এক্টরক্মভাবে চুর্ণ করে এবং কেবল দান্ত্ম-এই ১০০০ জনকে বন্দী করে এবং প্রচর বন্দুক ও সাজসরক্ষাম দথল করে।

৪ঠা এপ্রিল নাগাদ শত্রুর পূর্ব পোমেরানিয়া দলকে ঝেঁটিয়ে বিদায় করার কাজ সম্পূর্ণ হল। বার্লিনের বিরুদ্ধে আমাদের যে কোন অভিযান জার্মানীর দিক থেকে পার্শ্বিক বা পিছন থেকে আক্রমণে বান্চাল হবার বিপদ এখন দ্র হল। বার্লিন অভিযানকে সামম্মিকভাবে স্থাগিত রাথার আদেশ, যা এড়ানোর উপায় ছিল না, আমাদের চূড়াস্ত জয়লাভকে স্থানিশিত করল। প্রোপ্রিভাবে প্রস্তুত ও সব দিক দিয়ে সক্ষিত হয়ে এই রণক্রিয়াটি হল

সম্পূর্ণভাবে অভিভূত করার মত। ১৯৪৫-এর এপ্রিল-মে মাসে শক্রর উপরে আমাদের চূড়ান্ত আঘাতগুলি ছিল নিয়তির মত চুর্নিবার। এই হল ঐতিহাসিক তথা।

চূড়াস্ত আক্রমণগুলির পরিকল্পনা রচনায় জেনারেল স্টাফের কাজ অত্যন্ত জটিল হয়ে পড়ে প্রথম বাইলোকশীয় ক্রন্টের বিশেষ ভূমিকা সম্পর্কে গুলিনের মতি বিরাট এক নগরকে জয় করার কাজ, যাকে অনেক আগে থেকে প্রতিরক্ষার উপযুক্ত করে প্রস্তুত করা হয়েছে, একটি ক্রন্টের ক্রমতার বাইরে, তা হোক না কেন প্রথম বাইলোকশীয়র মত একটি শক্তিশালী ক্রন্ট। পরিদ্বিতির এটা ছিল জোরালো দাবী যে অন্ততঃ পক্ষে প্রথম ইউক্রেনীয় ক্রন্টকে অতিরিক্ত হিসেবে বালিনি অভিমুখী করা উচিত। উপরন্ধ, মৃল বাহিনীর সাহাব্যে ব্যর্থ ম্বোম্থি আক্রমণও অবশ্ব এডান উচিত।

উত্তর ও উত্তর-পশ্চিম দিক থেকে প্রথম বাইলোরুশীয় ফ্রন্টের সাহায্যে পার্যদেশ অতিক্রম করে আক্রমণ ও দক্ষিণ-পশ্চিম ও পশ্চিম দিক থেকে প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের আক্রমণের সাহায্যে বার্লিন অধিকার করার সেই জাক্স্যারীর চিন্তায় আমাদের ফিরে যেতে হল। তুটি ফ্রন্টের মধ্যে সংযোগ ঘটার কথা ব্রাপ্তেনবার্গ, পটাসভাম অঞ্চলে।

সবচেরে প্রতিকৃল অন্থানগুলির উপর আমাদের পরবর্তী সব হিসেবগুলোকে বাপন করা হল: বার্লিনের পথে প্রচণ্ড ও দীর্ঘন্তারী লড়াইয়ের অনিবার্যতা, পরিবেষ্টনের গণ্ডীর বাইরে পশ্চিম এবং দক্ষিণ-পশ্চিম দিক থেকে জার্মান থান্টা আক্রমণের সম্ভাবনা, বার্লিনের পশ্চিমে শক্রর প্রতিরক্ষার পুনরুদ্ধার এবং পরিণামস্বরূপ অভিযান অব্যাহত রাথার প্রয়োজনীয়তা। আমরা এমন কি একটা পরিস্থিতি বিবেচনা করলাম বাতে কোন কারণে আমাদের পশ্চিমী মিজেরা তাদের বিক্রম্ব শক্রাসন্তোর প্রতিরোধ অভিক্রম করতে সক্ষম না হতে পারে এবং দীর্যকালের জন্য আট্ কা পড়ে বেতে পারে।

শাসাবের বিত্তপক্ষের রণক্রিয়ার প্রায়টি অবশ্র শিগগিরই মীমাংসিত হল। ধীরে এবং সতর্কভাবে তারা সামনের দিকে চাপ দিচ্চিল। ক্ষেত্রশারী এবং নার্চ মাসের মধ্যে বিত্তপক্ষের সৈনাবাহিনী শক্রকে রাইনের ওপারে তাড়িয়ে দিক এবং তার পূর্বতীরে সেতুমূখ অধিকার করন।

পশ্চিম হাঙ্গেরীতে অগ্রসতির ভিয়েনা লাইনের রণক্রিয়ার অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ব ফলাফল হমেছিল। হিটলার চেয়েছিলেন সোভিয়েত বাহিনীকে এথানে ধক্ষ করতে, দানিযুব বরাবর রণাঙ্গনটির পুনক্ষার করতে এবং এভাবে ছটি পাওয়া সৈন্যন্দের, বিশেষ করে প্যাঞ্চার বাহিনীকে, বার্লিনে স্থানান্তরিত করতে। ইটালী এবং পশ্চিম ইউরোপ থেকে রিজ্ঞার্ভকে, বিশেষভাবে ষষ্ঠ এস. এস. প্যাঞ্চার ফৌজকে এই অঞ্চলে কেন্দ্রীভূত করা হয়েছিল।

শ্রোতকে তার দিকে ঘ্রিয়ে দেবার চেষ্টায় শত্রু তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রন্টের বিক্লমে পান্টা আক্রমণ শুরু করে। বাালাটন প্রদে দশদিনের অত্যন্ত তিব্রু লড়াই আরম্ভ হল। কিন্তু এটা ছিল হিটলারের আরেক বেপরোয়া ক্র্যা মাত্র বা বার্থ হল, বার্থ হতে তা বাধা, আর তথন আমাদের বাহিনী ভিয়েনার উপর আক্রমণে ঝাঁপিয়ে পড়ল। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্প তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রন্টের অধিনায়ককে এই মর্মে সতর্ক করেছিল যে ১ম রক্ষীবাহিনীকে এই উদ্দেশ্যে অবস্থাই রিজার্ভ রাখতে হবে, তাকে বাালাটনের যুদ্ধে কিছুতেই টেনে আনা চলবে না। একই সঙ্গে দিতীয় ইউক্রেনীয় ক্রন্টের বাহিনীগুলি উত্তরদিক থেকে অব্রেয় রাজধানীর দিকে ধানিত হিচ্ছিল, এদিকে চতুর্থ ইউক্রেনীয় ক্রন্ট দিনের পর দিন ঠেলে এগিয়ে চলল, শত্রুকে আছাত করে কার্পেথিয়া, ট্রালকার্পেথিয়া এবং পূর্ব চেকোঞ্রোভাকিয়ার বাইরে বিভাড়িত করল।

তেই এপ্রিল ভিয়েন্ত। মৃক্ত হল এবং আমাদের বাহিনী পশ্চিমম্থী ঠেলে চলল। ঘটনাবলীর এই পরিবর্তন কেবল আমাদের অফুক্লে বার্লিনে ক্রিয়াশীল ছিল তাই নয়, মিত্রণক্ষকে সক্রিয় করে তোলার ব্যাপাত্রও তার লক্ষণীয় প্রভাব ছিল ঘারা এখন অনেক ক্রভতর গতিতে এগোতে শুরু করল। উল্লেখখোগ্য শক্রদল যা রয়র-এ পরিবেষ্টিত হয়েছিল তা বিভক্ত হল এবং শিগসিরই সব প্রতিরোধ বদ্ধ করল। মৃল মার্কিন ও বৃটিশ বাহিনী ক্ষীণ প্রতিরোধ অভিক্রেম করে ক্রভ এল্ব-এর দিকে এবং শ্বেক অঞ্চলে বাল্টিক উপক্লের দিকে ধাবিত হল।

কোন সন্দেহ থাকতে পারে না যে মিত্রপক্ষ চেয়েছিল আমাদের আগেই বার্নিন অধিকার করতে, যদিও ইয়ান্টায় উপনীত চুক্তি অমুসারে আর্মানীর রাজধানীকে সোভিয়েত দুখলদারী অঞ্চল হিসাবে বরাদ করা হয়েছিল। প্ররাত উইনস্টন চার্চিলের স্বতিকথা থেকে আমরা জানতে পারি কিভাবে তিনি কলভেন্ট ও আইসেনহাওয়ারকে এই পথ নিতে সনির্বদ্ধ অমুরোধ জানিয়েছিলেন। মার্কিন

যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্টকে ১লা এপ্রিল, ১৯৪৫-এ পাঠানো এক বার্তায় চার্চিল লিখেছিলেন: বার্লিনের পতনের মত আর কিছুভেই প্রতিরোধকারী সমস্ত জার্মান বাহিনীগুলির উপর এতটা হতাশজনক মানসিক প্রতিক্রিয়ার চাপ পড়বে না। অক্সদিকে, তার ধ্বংসভূপের মধ্যে রুশদের অবরোধ অব্যাহত রাধার জন্ত তাকে যদি ফেলে রাথা হয় তবে তা অস্ত্রধারী সমস্ত জার্মানের প্রতিরোধকে উদীপ্ত করবে।

"উপরক্ত আরেকটি দিক আছে যা আপনার এবং আমার বিবেচনা করা দরকার। রুশ বাহিনী নিঃসন্দেহে সমগ্র আব্রীয়া জয় ও ভিয়েনায় প্রবেশ করবে। যদি তারা বার্লিনও নেয় তবে কি অক্যায়ভাবে তাদের মনে এই ধারণা বন্ধমূল হয়ে যাবে না যে আমাদের এই সাধারণ জয়লাভে তাদের অবদানই অবিসংবাদী, এবং এর ফলে তাদের মধ্যে কি এমন একটা মনোভাবের স্পষ্ট হবে না ভবিদ্বতে যার জন্ম গুরুতর ও ভয়ানক অস্থবিধা দেখা দিতে পারে? তাই আমি মনে করি যে রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গী থেকে আমাদের উচিত জার্মানীর অভ্যন্তরে ষতটা সম্ভব পূর্বদিকে অগ্রসর হওয়া এবং বার্লিন আমাদের নাগালে থাকলে অবশ্রই তাকে অধিকার করা। সামরিক দিক দিয়েও এটা সঠিক বলে মনে হয়।"

আমাদেরও অসতর্ক থাকার ইচ্ছা ছিল না। ইতিমধ্যে জেনারেল স্টাফ বার্লিন রণক্রিয়ার জন্ম সমস্ত মূল ধারণাগুলি নির্ণয় করে ফেলেছিল। এই কাজের সময় আমরা ফ্রন্টগুলির স্টাফ প্রধান এ. এম. বোগোলিউকভ, এম. এস. মালিনিন এবং ভি. ডি. সকোলোভ ্দ্ধি (পরে আই. ওয়াই. পোপ্ভ-এর) সঙ্গে ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ রক্ষা করেছিলাম এবং যথনই প্রথম লক্ষ্ণগুলি দেখা গেল যে বার্লিন সম্পর্কে মিত্রপক্ষের মতলব আছে, জুক্ভ ও কোনেভকে মস্কোয় ভেকে পাঠান হল।

৩১শে মার্চ তাঁরা এবং জেনারেল স্টাফ অভংপর ফ্রন্টগুলি কি রণক্রিয়া চালাবে তা নিয়ে বিচার বিবেচনা করল। তাঁর ফ্রন্ট ও প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টের মধ্যেকার সীমারেধার ব্যাপারে মার্শাল কোনেভ অভ্যস্ত উত্তেজিত হয়েছিলেন, এর ফলে তাঁকে বালিনে আঘাত হানার কোন স্থযোগ দেওয়া হয়নি। যাই ছোক জেনারেল স্টাক্ষের কেউ এই বাধা দূর করতে পারত না।

পরদিন, ১৯৪৫-এর ১লা এপ্রিল, বালিনি রণক্রিয়ার পরিকল্পনাটি নিয়ে জেনারেল হেড কোয়াটাস-এ আলোচনা হল। রণান্ধনের অবদ্বা, মিত্রপক্ষের রণক্রিয়া ও তাদের পরিকল্পনা নিয়ে বিস্তৃত রিপোর্ট দেওয়া হল। এর থেকে স্তালিন সিদ্ধান্ত করলেন যে আমাদের বথাসম্ভব কম সমরে বালি ন দখল করতে হবে। রণফ্রিয়া শুরু করতে হবে ১৬ই এপ্রিলের আগে এবং তা শেষ করতে ১২ থেকে ১৫ দিনের বেশি লাগানো চলবে না। ফ্রন্ট অধিনায়কেরা এতে সম্মত হলেন এবং জেনারেল হেড কোরাটার্স কৈ আশাস দিলেন যে ঠিক সমরে সেনাদলগুলি ভৈরী হয়ে যাবে।

তুই ফ্রন্টের-মধ্যেকার সীমারেথার দিকে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের মনোযোগ আকর্ষণ করা জেনারেল স্টাফ প্রধান প্রয়োজন মনে করলেন। জ্বোর দিয়ে বলা হল বে এই রেখা প্রকৃতপক্ষে প্রথম ইউক্রেনীয় ফৌজকে বালিনের জন্ত লড়াইয়ে প্রত্যক্ষ আশে গ্রহণ করা থেকে সরিয়ে রাখছে এবং এতে তালিকা অন্থসারে রপক্রিয়া চালাবার অস্থবিধা হতে পারে। মার্শাল কোনেভ একই স্থরে কথা বললেন, প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের বাহিনীগুলির একাংশ, বিশেষভঃ ট্যাংক ফৌজ-গুলিকে বালিনের দক্ষিণ-পশ্চিম উপান্তের অভিমুখী করার পক্ষে তিনি যুক্তি দিলেন।

স্তালিন একটা আপস করা ঠিক করলেন। নিজের মতটিকে তিনি পুরোপুরি পরিত্যাগ করলেন না, আবার জেনারেল স্টাফ বারা সমর্থিত মার্শাল কোনেভের কথাকেও সম্পূর্ণ বাতিল করলেন না। রণক্রিয়াটির পরিকল্পনা চিহ্নিত মানচিত্রে সীমারেথাটির যে অংশ ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে বার্লিন থেকে বিচ্ছিন্ন করেছে তিনি নীরবে সেটি কেটে দিলেন, তাকে লুবেন (রাজধানীর ৬০ কিলোমিটার দক্ষিণ-পূর্বে) পর্যন্ত যাবার অনুমতি দিলেন, তার বেশি নয়।

পরে তিনি আমাদের বলছিলেন, ''ষে প্রথম বৃাহভেদ করবে সে-ই বালি'ন দথল করুক।''

ঘটনার যে পরিণতি ঘটল এতে জনারেল স্টাফ খুশি হল। তুই মাসেরও বেশিকাল এই হভভাগা সীমারেথাটা আমাদের ভাবিয়ে এসেছে। মার্শাল কোনেভেরও আপত্তি রইল না, এই সমাধানে তিনিও বেশ সম্ভষ্ট হলেন।

সেই দিনই স্তালিন বালিনি দথলের রণজিয়া এবং মাসের শেষে এল্ব-এ পৌছানে; সম্পর্কে প্রথম বাইলোকশীয় ক্রন্টের অধিনায়কের উদ্দেশে নির্দেশনামায় স্বাক্ষর করলেন। মূল আক্রমণ করতে হবে চারটি ফিল্ড আমি এবং তুটি ট্যাংক ফৌজের সাহাধ্যে কুসট্রিন সেতুম্থ থেকে; পরেরটিকে কাজে নামানো হবে কেবল ব্যহভেদের পর উত্তর ও উত্তর-পশ্চিম দিক থেকে বাসিনের উপর একটা সাঁড়ান্দী এটি দিয়ে তার সাফল্যকে কাজে লাগাবার জন্ম। অগ্রগতির মূল লাইনে ক্রন্টের বিতীয় সারিকেও কর্নেল-জেনারেল এ ভি. গরবাভন্ত-এর অধীনে ভৃতীয় কিন্ত আমি—ব্যবহার করতে হবে।

প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়কের কাছে নির্দেশনামাটি জারী হল ২রা প্রপ্রিল। তাঁর কাজ হল কটবাস অঞ্চল ও বালি নের দক্ষিণে শক্রুকে ছত্রজঙ্গ করা, ১২-১৪ এপ্রিলের মধ্যে বিলিজ্-উইটেনবার্গ রেখায় পৌছান এবং তারপরে এশ্ব বরাবর ড্রেসডেন পর্যন্ত চাপ দেওয়া। ফ্রন্টের মূল আক্রমণের লক্ষ্য হল প্রথম বার্গ-বিলজ্ঞিগ-এর দিকে, অর্থাৎ বালি নের পঞ্চাশ কিলোমিটার দক্ষিণে। ট্যাংক ফৌজগুলিকে (ত্রটি ছিল—ওয় ও ৪র্থ রক্ষী) পাঠাতে হবে শক্রবৃহ ভেদের পর অগ্রগতির মূল রেখায় সাফল্যকে কাজে লাগানোর জন্ত। অতিরিক্ত বিকল্প হিসাবে জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের ট্যাংক ফৌজগুলিকে বালি নের দিকে খ্রিয়ে দেবার সম্ভাব্যতাও বিবেচনা করল, তবে তা হবে তারা সূবেন পেরোবার পরেই।

৬ই এপ্রিল দিতীয় বাইলোরুশীয় ক্রণ্টেও একটি নির্দেশনামা পাঠানো হল। এই ফ্রন্ট বার্লিন দখলে প্রত্যক্ষ অংশ গ্রহণ করবে না কিন্তু তার রয়েছে পশ্চিমদিকে বার্লিনের উত্তরের অঞ্চলে আক্রমণ করার, ঝেসিন-এ শত্রুর শক্তিশালী দলকে চূর্প করার এবং এইভাবে সমস্ত রণক্রিয়াটিকে এই থণ্ডে নিরাপদ করার অত্যন্ত দায়িত্বপূর্ণ কাজ।

তার চূড়ান্ত রূপটিতে বালি ন রণক্রিয়ার ধারণা ও পরিকল্পনাটিতে, যা নাৎসী জার্মানীর সশস্ত্র বাহিনীকে আব্যসমর্পণের লাইনে নিয়ে আগবে, বিবেচনা করা হয়েছিল রাজধানীর পূব দিকে শক্রকে বিভক্ত ও পরিবেইন করা এবং একই সঙ্গে পরিবেষ্টিত বাহিনীগুলিকে ধ্বংস করার বিষয়টি। পশ্চিম মুথে সোভিয়েত ফৌজের ক্রুড অগ্রগতিকেও হিসেব করা হয়েছিল একটি নতুন রণাঙ্গন স্পষ্টির কোনরকম স্থাবাগ থেকে নাৎসীদের বঞ্চিত করার জন্ম।

আক্রমণের মূল লাইনে বিপূল পরিমাণে কামান, ট্যাংক ও বিমানের শক্তিশালী ললগুলির সমাবেশ করা হল। নির্ধারিত সময়ে অভিযান শুরু হল এবং শক্তর সম্পূর্ণ পরাজয়ের মধ্যে তা শেষ হল। ২রা মে বার্লিন প্রতিরোধ বন্ধ করল এবং ছয়দিন পরে সমগ্র নাৎসী জার্মানী বিনাশর্ভে আস্থাসমর্পন্দ করল।

ইউরোপীর যুদ্ধের শেষ লড়াইতে গবচেয়ে ভালভাবে প্রদর্শিত হল নাৎসী বৃদ্ধ-ব্যার উপর আমাদের সশস্ত্র বাহিনীর প্রাধান্য। এর মূল লড়াইগুলি উল্লেখবোগ্য হয়ে রয়েছে রাজনৈতিক লক্ষ্যের পাইতা, গরিমিত বিবেচনা এবং দৃষ্টিভলীর বাশ্ববভার জন্ত। গোভিয়েত রণনীতিবিদেরা দক্ষতার সঙ্গে তাঁদের কটার্জি ত সমগ্র মুর্ভির অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করেছেন এবং বারা প্রতিটি স্তরে সৈন্ত পরিচালনা করেছেন —ক্রণ্ট, ফৌজ, সংগঠন, ইউনিট ও উপইউনিটগুলির অধিনায়কেরা—তাঁদের সমস্ত গুণাবলীর পূর্ণ সন্থাবহার করেছেন। তাঁদের যোগ্যভার সঙ্গে সাহায্য করেছেন সমস্ত স্তরের কর্মীরা বারা ইভিমধ্যে অর্জন করেছিলেন এক উচ্চমানের সেনা নিয়ন্ত্রণ ক্ষমতা।

চতুর্দশ পরিচ্ছেদ

কোয়ানটুং বাহিনী চত্তভ

বৃটেনের প্রধানমন্ত্রী সাক্ষাৎ করলেন সংব'চিচ সর্ব'বিনারকের সক্ষে।। সোভিবেত ইউনিরনের দূরপ্রাচ্য সীমান্তে সেনা-সন্নিবেশ।। কোরানট্ব বাহিনী, তার শক্তিও সন্নিবেশ।। বিশ্বরের সমস্যা।। আর্ প্রাই ম্যালিনোভ্কি জেনারেল হেড কোরাটার্স'-এ আহুত হলেন।। পটাসভাম সন্মেলন ও তার প্রতিক্রিরা।। জেনারেল স্টাক্ষের অস্তরালে গোপন ঘটনা।। শৃশু ঘটা।। বিমানবাহিত সেনাদলের ভ্:সাহসিক লভাই।। জাপানের আ্থাসমর্পণ।।

ইউ এস. এস. জার-এর উপর হিটলারী জার্মানীর আক্রমণের সময় থেকেই আমাদের দ্রপ্রাচ্য সীমান্তের অবস্থা আরো বেশি কঠিন হয়ে পড়ল। সোভিয়েত ইউনিয়ন ও জাপানের মধ্যে যে নিরপেক্ষতার চুক্তি বহাল ছিল তা সত্ত্বেও জাপানী বিপদ বেড়েছিল। বৃহৎ জাপানী বাহিনীগুলি কেন্দ্রীভূত হয়েছিল মাঞ্চ্রিয়ায়, তারা সোভিরেত ইউনিয়নের উপর আক্রমণ এবং সাইবেরিয়া ও আমাদের দ্রপ্রাচ্য অঞ্চলগুলি কেড়ে নেবার জন্ম অফুক্ল মূহুর্তের অপেক্ষ। করছিল। জাপানী সমরবাদীরা অহরহ রাষ্ট্রীয় সীমান্ত, আমাদের আঞ্চলিক দরিয়া ও আকাশ সীমা লক্ষ্মন করছিল। মন্ধ্রোয় নাৎসী বাহিনীর ব্যর্থতা তাদের উৎসাহকে কিঞ্চিৎ ঠাণ্ডা করলেও তারা তাদের সম্প্রসারণবাদী পরিকল্পনাগুলি আদে তাাগ করেনি, একতিল সন্দেহের অবকাশ মাত্র না রেথে এটা আমরা জানতে পারি প্রধান জাপানী যুদ্ধাপরাধীদের আন্তর্জাতিক বিচারের নিথিতে থেকে।

জেনারেল স্টাফ আমাদের প্রতিবেশীর অমিত্রস্থলত আচরণের উপর তীক্ষ নজর রাখল। বার্লিন-রোম-টোকিও অক্ষে হিটলারের পূর্ব ফিলীয় অংশীদারটি ইউ এস এস আর-এর পক্ষে একটা আন্ত বিপদ হিসেবেই কেবল আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেনি। "জাপানী সমস্তা-"-টির আরো তাৎপর্য ছিল। এটি সরাসরি যুক্ত ছিল যুক্তকে সংক্ষিপ্ত করার কর্তব্যের সঙ্গে যা অবস্তুই করা দরকার ছিল পীড়িত মানবতার স্বার্থে। সাম্রাজ্যবাদী জাপানের পরাজয়কে বাদ দিয়ে বিশ্বশান্তি অকরানীয়। এবং শেষ কথা, এশিয়ার, বিশেষতঃ চীনের জনগণকে বিদেশী শৃত্যল

ष्ट्र एक स्मात जन्म गाराया कता ।

যুদ্ধরত ক্রণ্টগুলির দিকে আসল মনোযোগ নিবদ্ধ থাকলেও আমরা ক্থনোই দ্রপ্রাচ্যের কথা ভূলিনি। বাস্তবিক, নাৎসী দথলদারদের সঙ্গে যুদ্ধের সংকটমুহুর্ত-গুলিতে আমাদের পূর্বাঞ্চলীয় উদ্বেগ দিগুল হত।

পাঠক ইতিমধোই জ্ঞানেন বে ১৯৪২-এর কঠিন দিনগুলিতে আমরা দ্রপ্রাচ্যের জ্ঞান জেনারেল স্টাফ-এর ডেপুটি প্রধান-এর পদটি প্রতিষ্ঠিত করেছিলাম এবং রণক্রিয়া বিভাগে ছিল একটা বিশেষ দ্রপ্রাচ্য থণ্ড, এর প্রধান ছিলেন সেই অভিজ্ঞ রণক্রিয়া অফিসার মেজর জ্ঞারেল এফ. আই. শেভচেংকো।

১৯৪৩-এর জুনে দ্রপ্রাচ্য ফণ্টের ডেপ্টি স্টাফ প্রধান মেজর জেনারেল এন. এ.
লোমত রণক্রিয়া বিভাগে বদলী হলেন এবং জেনারেল স্টাফ থেকে মেজর-জেনারেল শেভচেংকোকে পাঠান হল দ্রপ্রাচ্যে তাঁর জায়গা নিতে। এইভাবে দ্রপ্রাচ্য পেল এমন এক সেনাপতি যিনি এই অঙ্গনটিকে জানা ছাড়াও এ সম্পর্কে জেনারেল হেড কোয়ার্টাস-এর দৃষ্টিভঙ্গী এবং জেনারেল স্টাফের চাহিদাঞ্জুলি কি তা জানতেন। একই সময়ে জেনারেল স্টাফ লোমভ-এর মধ্যে পেল একজন বিশেষজ্ঞ যিনি দ্র-প্রাচ্যের যাবতীয় খ্র্টিনাটিগুলি পর্যবেক্ষণ করেছেন।

যুদ্ধের আগে, ১৯৬৮-এ, দ্রপ্রাচ্য সামরিক জেলাটিকে একটি ফ্রন্ট হিসাবে পুনর্গঠিত করা হয়েছিল; ১৯৪১-এ ট্রান্স-বৈকাল সামরিক জেলা সম্বন্ধেও একই ব্যাপার ঘটে। তাদের উচ্চপর্যায়ের অফিসার বাদের লড়াইয়ের অভিক্রতার অভাব ছিল যুদ্ধচলাকালীন তাঁদের জায়গায় আনা হল হিটলারী জার্মানীর বিক্ষত্বে লড়াই করেছেন এমন সেনাণতি ও অফিসারদের। এইভাবে এম. এ. পুরকায়েজ, বিনি আগে কালিনিন ফ্রন্ট পরিচালনা করেছেন তাঁকে বসান হল দ্রপ্রাচ্য ক্রন্টের অদিনায়কত্বে এবং জেনারেল অব দি আমি আই. আর. আপানাসেকোকে ভরোনেজ ফ্রন্টে পাঠান হল অভিক্রতা অর্জনের জন্য। অন্যান্য দ্রপ্রাচ্য অধিনায়কেরাও রণজ্বেরে ফৌজ নিয়ে যুদ্ধের আত্বাদ নিয়েছেন।

১৯৪৩-এর দিতীয়ার্ধ থেকে সোভিয়েত-জার্মান রণান্ধনে ধর্থন যুদ্ধের গতি আমাদের অফুক্লে যুরলো ওখন ঘটনাবলীর সমগ্র যুক্তিধারা এই তথ্যের দিকে নির্দেশ করল যে শিগসিরই হোক বা দেরিতেই হোক জার্মানীর পতনকে অফুসরণ করবে জাপানের পতন। আমাদের পশ্চিমী মিজেরা বত তাড়াতাড়ি সভব দ্রপ্রাচ্যের যুদ্ধে আমাদের টেনে আনার অক্ত ব্যাকুর ছিল, কিন্ত তেতুরান সম্মেলনেই মাত্র, যেথানে ইউরোপে দিতীয় রণাক্ষ

ধোলার ব্যাপারে একটা নিমিষ্টি বোঝাপড়ায় পৌছানো গেল, সোভিয়েড প্রতিনিধিরা নীতিগতভাবে স্বীকার করল যে ইউ এস এস আর সাম্রাজ্যবাদী জাগানের বিরুদ্ধে সশস্ত্র ব্যবস্থা অবলম্বন করবে। উপরস্থ এটাও মেনে নেওয়া হল যে হিটলারী জার্মানীর পরাজয়ের পরেই কেবল আমরা কাজে নামব।

এতে সম্ভষ্ট না হয়ে বৃটেন ও মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের শাসক মহল সোভিয়েত সরকারকে চাপা দিয়ে চলল। প্রথম দৃষ্টিতে মনে হতে পারে যে মিগ্রপক্ষের এই নীতির উদ্ভবের কারণ বিখশান্তির মহান লক্ষ্যকৈ অরান্বিত করা। তেমন এক নীতি বাল্ডবিকপক্ষে সম্পূর্ণ অন্ত ফল দিত। সোভিয়েত ইউনিয়ন তার যুদ্ধ প্রচেষ্টার অপচয় ঘটাত এবং তার বাহিনীগুলিকে মূল জার্মান রণান্ধন থেকে সরিয়ে আনত বেখানে তথনো শত্রু পরাজিত হয়নি এবং হিটলারী জার্মানীর বিক্তম্বে সংগ্রামকে কোনরকমভাবে দীর্ঘায়িত করলে তা চূড়ান্ত জয়কে বিলম্বিত করত এবং কার্যতঃ বিত্তীয় বিশ্বযুদ্ধের স্বায়্মিথকে বৃদ্ধি করত। রণনীতির দিক থেকে এটা হত অত্যক্ত কৃবিবেচনাপ্রস্থত পদক্ষেপ এবং তা আমরা গ্রহণ করিনি।

১৯৪৪-এর গ্রীম্মকালে শেবপর্যন্ত যথন বিতীয় রণান্ধন খোলা হল তথন মিত্রপক্ষ নতুনভাবে প্রয়াস পেল জাপানী প্রশ্নে সোভিয়েত সিদ্ধান্তকে প্রভাবিত করতে। জুনের শেষে মন্তোয় মার্কিন সামরিক মিশনের প্রধান মেজর জেনারেল জন ডীন মার্কিন আমি স্টাফ প্রধানের পক্ষ থেকে আমাদের জেনারেল স্টাফ প্রধান সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এ. এম. ভ্যাসিলেভ ক্বির কাছে জক্রী আবেদন করলেন এই মর্মে অস্থরোধ রেখে যে আপানের বিক্লছে যুদ্ধে সোভিয়েত ইউনিয়নের যোগদান জ্বাধিত করা হোক। সোভিয়েত সরকারের দৃষ্টিভঙ্গী সম্পর্কে অবহিত থাকায় ভ্যাসিলেভ ক্বি দৃঢ়তার সঙ্গে ছোমণা করলেন যে এবিষয়ে কোন কথাই ওঠে না যতদিন না হিটলারী জার্মানী চূড়াক্কভাবে পরাজিত হয়। চার্চিলের কাছ থেকে একই রকম প্রশ্নের জ্বাবে জ্বালিনও জ্বানালেন বে সোভিয়েত সরকারের অবস্থা অপরিবর্তি ত রয়েছে।

সেপ্টেম্বর মাস শেষ হবার পরেই কেবল জেনারেল হেড কোন্নাটার্স-এ নিম্নমিছ রিপোর্টজনির একটি পেশ করা হলে আমরা সর্বোচ্চ স্বাধিনায়কের কাছ থেকে ম্রপ্রাচ্যে সৈক্ত সমাবেশ এবং সরবরাহ ও চলাচল সম্পর্কে ছিলেব জৈরী করার কারিব পেলাম। "এগুলি হয়তো ভাড়াভাড়ি দরকার হবে," এই সংক্ষিপ্ত, প্রায় সাধারণ কথাবার্ভার সমাপ্তি হিসেবেই স্তালিন মন্তব্যটি করলেন।

আই প্রথম সেগুলিকে ব্যবহার করলেন চার্চিল ও ইডেনের সঙ্গে আলোচনাম বারা মধ্যেতে এসেছিলেন।

সেই উপলক্ষ্যে আমি একবার মাত্র বৃটিশ প্রধানমন্ত্রীকে দেখেছিলায়, তা হল এক সন্ধ্যায় ধথন জেনারেল আস্থোনত ও আমি চিরাচরিত রিপোর্ট পেশের জন্ম জেনারেল হেড কোয়াটার্গ-এ গিয়েছিলাম। সংলগ্ন ঘরটিতে আমাদের সতর্ক করে দেওয়া হল যে চার্চিল স্থালিনের সঙ্গে রয়েছেন এবং সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক নির্দেশ দিয়েছেন যে এখানে পৌছানর সঙ্গে সঙ্গে আমরা ধেন ভেডরে যাই।

চার্চি ল ও স্থালিন আরামচেয়ারে মুথোম্থি বদে, ছজনেই ভীষণভাবে ধ্ম উদ্গীরণ করছেন। একজনের চুঞ্চ, অক্সজনের অপরিহার্শ পাইপ। ডেস্ক-এ বদে দোভাষা ভি. এন. পাতলভ!

স্তালিন আমাদের পরিচয় করিয়ে দিলেন এবং বললেন যে মি: চার্চিল রণাঙ্গনগুলির অবস্থা সমস্কে রিপোর্ট গুনতে চান। আস্তোনভ রিপোর্ট করলেন তবে সাধারণতঃ জেনারেল হেড কোয়ার্টার্দে যে ভঙ্গীতে করা হয় ভার চেরে একটু অন্মভাবে। এক্ষেত্রে রণাঙ্গনগুলিকে ধরা হল পরপর উত্তর থেকে দক্ষিণে এবং তাদের প্রত্যেকটির অবস্থা বর্ণনা করা হল তথাকথিত সংক্ষিপ্ত ভাষায়। চার্চিল টেবিলে এলেন, যে ম্যাপটা সেথানে বিহানো ছিল তা মনোযোগ দিয়ে পর্যবেক্ষণ করলেন এবং একটিমাত্র প্রশ্ন করলেন: আইসেনহাওয়ারের বিক্ষক্রে জার্যানদের কতগুলি বাহিনী রয়েছে। আস্তোনভ তাঁকে বললেন।

এরপর আমাদের বেতে দেওরা হল কিন্ত আমরা পাশের ঘরে রয়ে গেলাম এই আশায় যে চার্চিল শিগগিরই বিদায় নেবেন এবং আমরা কডগুলি গুরুত্বপূর্ণ ন্দলিল সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককে তাঁর স্বাক্ষরের জন্ত পেশ করতে পারব। হুড়ি মিনিটের মধ্যে সেই স্ক্ষোগ আমরা পেলাম।

আমর। বিদায় নেবার আগে স্তালিন পদক্রিওবাইশেভকে ডাকলেন।

"চার্চিল আমাকে বে হুইনী আর চুক্ট উপহার দিয়েছেন তা সাময়িক লোকদের দিয়ে দিন," ভিনি নির্দেশ দিলেন, ভারপর আমাদের দিকে ফিরে বললেন, "ওগুলো থেয়ে দেখুন, মনে হয় বেশ ভালোই হবে।" বধন আমরা গাড়ীতে উঠলাম তার মধ্যেই এক পেটি ক্ট্কী এবং এক বাস্ক চুকুট সেধানে পৌছে গেছে।

চার্চিল ও ইডেনের সঙ্গে কথাবার্তা প্রথমদিকে চলেছিল কোন সামরিক পুকরের বিনা অংশ প্রহণে, কিন্তু আবার বথন দ্রপ্রাচ্যের প্রশ্নটি উঠল তথন আন্তোনত ও শেতচেকোকে ডেকে নেওয়া হল। পরের জন এর মধ্যে লেফটেন্তান্ট-জেনারেল হয়েছেন এবং দ্রপ্রাচ্য ফণ্টের স্টাফ প্রধানের পদ অলংকৃত করছেন। সোভিয়েত সরকার জাপানের বিরুদ্ধে তার যোগদানের প্রতিশ্রুতি সমর্থন করল, তার সঙ্গে ধোগ করল বে এটা ঘটবে নাৎসী জার্মানীর আত্মর্শ্রুণণের মোটাম্টি তিন মাস পরে। এই সময়কালটি ছিল সম্পূর্ণ বাস্তবোচিত এই শর্তে যে মিত্রশক্তি দ্রপ্রাচ্য জালানী, গ্রান্থ ও পরিবহণের উপকরণগুলির তুই বা তিন মাসের একটা ভাগ্রার গড়ে তুলতে সাহায্য করবে। মিত্রপক্ষ এই সরবরাহের একটা অংশও দ্রপ্রাচ্য বন্দরগুলিতে অর্পণ করলেও আমাদের বাহিনীগুলির পুনর্গ ঠনের অনেক স্থবিধে হবে এবং মধ্য রাশিয়া থেকে মাল পাঠানোর সময় ও পরিমাণ কমে যাবে। মিত্রপক্ষ আমাদের যুক্তি মেনে নিল এবং কিছু মাল পাঠাবার ব্যবস্থা করল।

যতদ্র মনে পড়ে ১৯৪৪-এর অক্টোবরের আলোচনার পরে জাপানের বিরুদ্ধে রপক্রিয়ার রপনৈতিক পরিকল্পনা সম্পর্কে বিশেষ কোন ব্যবস্থা নেবার উত্যোগ নেওয়া হয়নি। সেই সময় এমন কোন লক্ষণ ছিল না যে নাৎসী বাহিনীর প্রতিরোধের অবসান ঘনিয়ে এসেছে, যদিও সে একের পর এক কালান্তক পরাজয় বর্ষণ করে চলেছে।

১৯৪৫-এর ফেব্রুয়ারীতে তিন মিত্রশক্তির প্রধানদের নতুন একটা সম্মেলন বসল। এবার ক্রিমিয়ায়। অক্সাক্ত গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের সঙ্গে এটাও চূড়াস্তভাবে শ্বির করা হল যে ইউরোপে যুদ্ধাবসানের তুই অথবা তিনমাস পরে জাপানের বিরুদ্ধে ইউ. এস. এস. আর-এর যুদ্ধে নামা উচিত। সোভিয়েত প্রতিনিধিরা এর জন্ম তিনটি শর্ত হাজির করল:

- ১। মকোলীয় গণপ্রজাতন্ত্রের বর্তমান মর্যাদা বজায় রাখা,
- ২। ১৯০৪-এ জাপানের বে সব অধিকার অমান্ত করেছে তা প্রত্যর্পণ ঃ দক্ষিণ সাথালিন ফেরৎ দেওয়া; দাইরেন-এর আন্তর্জাতিকীকরণ এবং সোভিয়েত নৌঘাটি হিসাবে পোর্ট আর্থারের লীজের নবীকরণ: চীনা পূর্ব ও দক্ষিণ মাঞ্চুরিয় রেলপথকে চীন-সোভিয়েত যুক্তভাবে ব্যবহার করা,
 - ৩। ইউ এস এস আর-এর হাতে কিউরাইল অর্পন করা।

ধ্যে বেবিশা করল। জাপানী পক্ষ ধর্মন নির্বাহ্মণাতার চুক্তি বাঙিল বলে বোবণা করল। জাপানী পক্ষ ধর্মন নির্বাহ্মণাবে একে লক্ষন করছে তর্মন আমাদের পক্ষে এই চুক্তির বাধাবাধকতা মেনে নেওয়াটা অসম্ভব ব্যাপার হত। সবাই উপলব্ধি করেছে বে পরবর্তী জিশ কিবো চরিশ দিনের মধ্যে পশ্চিমের বৃদ্ধ আমাদের পরিপূর্ণ জয়লাভের মধ্যে শেষ হবে। জাপানের স্বন্ধৃত্বি সরকারের কাছেও এটা নিশ্চয়ই পরিকার হয়ে গিয়েছিল। তাঁর নিজের দেশের স্বার্থেই স্বন্ধৃত্বির উচিত ছিল প্রশাস্ত মহাসাগরে বৃদ্ধ চালিয়ে বাবার ব্যর্থতার কথা বিবেচনা করা। নিরপেক্ষতার চুক্তি সোভিয়েত কর্তৃক বাতিল হওয়া একটা দারুল সতর্ক সংকেত, কিন্ধ তা পাত্তা পেল না। জাপানে বৃদ্ধের উন্মাদনাকে তথনো বে কোন মূল্যে যুদ্ধ জয়ের নামে চাকা করা হচ্ছিল। প্রধানমন্ত্রী স্বন্ধৃকি তাঁর সরকারের তরক থেকে বোবণা করলেন: ''আমরা অবিচলিতভাবে বৃদ্ধের সফল পরিসমাস্থির দিকে এগিয়ে যাব।"

মিত্রদের প্রতি আমাদের প্রতিশ্রতি প্রণের জন্ম আমাদের প্রস্তৃতি চালিয়ে বাওয়া ছাড়া আমাদের কোন বিকল্প ছিল না। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক জেনারেল স্টাফকে আদেশ দিলেন ট্রাল-বৈকাল ও দ্রপ্রাচ্য ক্রন্টের এক প্রিমোরি (নৌ) দলের ও কর্মিবৃন্দ ও উচ্চতর পদগুলিকে এমন সব লোক পাঠিয়ে শক্তিশালী করার জন্ম হিটলারী জার্মানীর বিক্লমে বাদের যুদ্ধের অভিজ্ঞতা আছে, বিশেব করে তারা বারা দ্রপ্রাচ্যেও কাজ করেছে। একই সময়ে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক নির্দেশ দিলেন যে সেনাদলগুলির বদলীর বাাপারটাও পরিকল্পনা করতে হবে যাতে দ্রপ্রাচ্যে পাঠানো বাহিনীগুলি হয় প্রধানতঃ এমন ফৌজ ও সংগঠন বারা মোটাম্টি এই জায়গার কাছাকাছি পরিছিতির মধ্যে লড়াই হরেছে।

সেথানে ইতিমধ্যেই অবস্থিত বাহিনী সংগঠনগুলিকে না ভাঙাই ঠিক হল।
দূরপ্রাচ্য ক্রন্ট এম. এ. পুরকায়েভ-এর অধিনায়কত্বে তার আগের সংগঠন বজান্ন
রাথবে। প্রিমোরি (নৌ) দলকে পূর্ব তন ক্যারেলীয় ক্রণ্টের স্টাফ-এর অধীনে
রাথা হল যাকে পূর্বে বদলী করা হবে। এই ক্যাণ্ডিটি দেয়া হল সোভিয়েভ
ইউনিয়নের মাশীল কে. এ. মেরেৎস্কভকে।

''ইয়ারোঞ্চান্ডের এই চতুর লোকটি জাপানীদের চূর্ণ করার একটা পথ বের করবে", এই নিয়োগটি সম্বন্ধে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের এই ছিল মন্তব্য। ''জললে যুদ্ধ করা এবং স্করক্ষিত অঞ্চল চূর্ণ করা তাঁর এই প্রথম নয়।"

মূল ট্রাল-বৈ্কাল খণ্ডের জক্ত দরকার ছিল গতির যুদ্ধের অভিজ্ঞতাসভার

নেনাপতিদের। বহি আমি ঠিক স্বরণ করে থাকি, তিনি ক্রেন ভ্যাসিকেতবি, দ্রপ্রাচ্য যুদ্ধের অভ্যন্তন স্বক্রের সক্রিয় পরিকল্পনা রচয়িতা, মিনি এই পদ্ধের জন্য প্রথম প্রস্তাব করেন সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল ম্যালিনোভন্তির নাম এবং ম্যালিনোভন্তির স্টাফ-এর দায়িছে অধিঠিত হ্বার জন্য স্থপারিশ করলেন স্বচেয়ে অভিজ্ঞ ফ্রন্ট স্টাফ প্রধানদের একজন জেনারেল অব দি আমি এম ডি. জাবারভকে।

সবে ছি সর্বাধিনায়কের এই প্রস্তাব ভাল লাগল। জেনারেল ছেড কোরাটার্সে একজন প্রতিভাবান যুদ্ধ পরিচালক, এবং ঐকান্তিক, স্থিরমন্তিক গভীর চিন্তাশীল সামরিক নেতা হিসাবে তাঁর স্থনাম ছিল প্রতিষ্ঠিত। তাঁর যে কোন অন্থরোধ হড স্থসকত, যে কোন রিপোর্ট অত্যন্ত প্রাঞ্জল।

১১৪৫-এ এপ্রিলে বাহিনীগুলি ও তাদের সদর দপ্তর পূর্ব দিকে রওনা হতে তাফ করল। পূর্বতন ক্যারেলীয় ফ্রন্টের সদর দপ্তর প্রথম বেরিয়ে পড়ল ভরোশিলভ শহরের উদ্দেশ্যে। আমাদের পরিকল্পনা যাতে অকালে ফাঁস না হয় সেজন্ত প্রিমোরি দলের অধিনায়কের নতুন পদে যোগদামের জন্ত মার্শাল মেরেৎস্কভ-এর যাওয়াটা সামান্য পিছিয়ে গেল। সেনাবাহিনীর বাইরেও বছ মান্থ্যের কাছে মেরেৎস্কভ খুব পরিচিত ছিলেন।

ইন্সটারবুর্গ থেকে ট্রান্স-বৈকাল অঞ্চলে কর্মেল-জেনারেল আই. আই. লিউদনিক্তের ৩৯শ বদলী সম্পর্কে একটি নির্দেশনামা ৩০শে এপ্রিল তারিখ জারী হল।
বধন জার্মানী চূড়ান্তভাবে আত্মসর্মর্থণ করল তথন অন্যান্য বিখ্যাত কৌজগুলিও
তাদের দীর্ঘান্তায় বেরিয়ে পড়ল—কর্মেল জেনারেল ক্রাইলভ-এর অধীন ১মটি
গেল প্রিমোরি দলে এবং কর্মেল-জেনারেল আই. এম. ম্যানাগারভ-এর অধীন
১৩তম আর তার অধিনায়ক বর্মান্তত বাহিনীসমূহের কর্মেল জেনারেল এ. জি.
ক্র্যাভচেক্রোন্ত ওঠ রক্ষী ট্যাংক কৌজ গেল ট্রান্স-বৈকাল ক্রন্ট-এ। সোভিরেভ
ইউনিয়নের মার্শাল আর. ওয়াই. ম্যালিনোভ জি, জেনারেল অব দি আমি এম. ডি.
ক্রাম্বান্ত, কর্মেল-জেনারেল আই. এ. থিরেভ, লেফটেন্যান্ট জেনারেল এন. ও.
গ্রান্তলাভিত্তি প্রভৃতি পূর্বতন ভিতীয় ইউক্রেনীয় ফুন্টের অনেক অধিনায়কও
চিতার উদ্দশ্তে বেরিয়ে পড়ল। লেফটেন্সান্ট জেনারেল এ. এ. প্রচিন্তি ট্রান্স-বৈকাল
ক্রিক্রল ক্রিন্তিত স্ক্রন্স ক্রেন্তের অধিনায়ক নিমৃক্ত হলেন। কর্মেল জেনারেল

কা কি বেলোবোরোডক (১ম বাল পড়াকা বেটল), বর্নেল জেনারেল জাই. এম. চিসভিয়াকত (২৫শ) এবং জেকটেন্যান্ট জেনারেল এন. ডি, জাবভাতারেত (৩৫শ) বেরিরে পড়লেন প্রিমোরি অঞ্চলে ছড়িরে কেব্রো ফৌজগুলির নেতৃত্ব গ্রহণ করার জন্য। প্রাক্তন কৌজি সেনাপতিরা প্রায় স্বাই এই নতুন সেনাপতিরের ডেপ্টি হলেন কারণ এই এলাকা সহছে তালের আগায়োড়া জানা ছিল এবং তা নিঃসন্দেহে কাজে লাগবে।

এপ্রিল মালে আমরাও দ্রপ্রাচ্য ট্যাংক সংগঠনগুলির সাজ্সরশ্বাম নতুন ক্রেছ জনতে লাগলাম।

ইতিমধ্যে জেনারেল স্টাফ জাপানের বিক্লের যুদ্ধের চূড়াক্ত পরিকল্পনা রচনার জন্য নির্দেশ পেল। প্রাথমিকভাবে কাজটি একটা খুব মামূলীভাবে স্থ্রোয়িত হয়েছিল একটি মাত্র নির্ধারক নীভর সাহাযো, বার উপর সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক জ্বোর দিতেন, অর্থাৎ, যত তাড়াভাড়ি সম্ভব যুদ্ধ শেষ করতে হবে।

এতে ছিল বহু অজানা তথা নিয়ে কারবার।

আমরা স্থানিশিতভাবে জানতাম না জাপানী সমরবাদীরা যথন উপলব্ধি করল বে হিটলারী বাহিনীর পরাজয় অবধারিত তথনো তারা সোভিয়েত দেশকে আক্রমণের বাসনা পরিত্যাগ করেছিল কিনা। হিটলারী জার্মানীর সংকটজনক অবস্থা নিশ্মই তার এশির মিত্রকে তাদের উভয়ের স্থার্থরক্ষার কাজে নামতে উদ্দীপ্ত করেছিল। সোভিয়েত সীমান্ত বরাবর বিপুল সংখ্যক জাপানী স্থলবাহিনী মোভায়ের এবং জাপানী বিমান ও নোমা্টিজ্ঞলি থেকে সোভিয়েত ভূমির নৈকটা এইসব ক্ষিপ্ত সমরবাদীদের পক্ষে আমাদের গুরুত্বপূর্ণ সংস্থা ও বাহিনীগুলির উপর তাদের আক্রমণকে সন্তব করে তুলেছে, আমাদের পক্ষে বার পরিণাম অত্যন্ত মারাত্মক। কাজেই এটা পরিভার বে দ্রপ্রাচা মুদ্ধুর বে কোন পরিকার নাতেই হঠাৎ আক্রমণের বিরুদ্ধে উপযুক্ত ব্যবদা রাখা দরকার। যেটা দেখা গেল, সোভিয়েত সশস্ত্র বাহিনীর শক্ষে আত্ররক্ষাযুলক লড়াইয়ের কোন দরকার নেই। তা সন্তেও, প্রতিরক্ষাযুলক জ্ঞাইয়ের কোন দরকার নেই। তা সন্তেও, প্রতিরক্ষাযুলক উপাদান পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত হল, প্রতিরক্ষার বন্ধোরেল স্টাফের চিন্তার এই বৈশিষ্ট্যের প্রতিকলন বটেছে।

আমাদের দিক থেকে আক্রমণ ঘটলে সেক্ষেত্রে জাপানী পরিকল্পনা ও কর্মধারা কি হবে তার ধণেষ্ট পরিজার কোন ধারণাও আমাদের ছিল না। জ্ঞাণানের সশস্ত্র বাহিনীর মূল উপাল্পন ছিল তার নৌ ও স্থলবাহিনী। জাপানী বিমানবহরকে জামরা অপেকারত তুর্বল মনে করতাম। কল ও নৌবাহিনীগুলির যুল দলগুলির বিক্যাস নানাধরনের মিলন-মিশ্রণকে সম্ভবপর করে তুলেছিল। যুদ্ধের স্বচেয়ে যুক্তিপূর্ণ পরিকল্পনার উদ্ভাবন করতে হলে এ স্ব কিছুই ঝাড়াই বাছাই করা দরকার।

জাপানের স্থলবাহিনী ছিল ছড়ান। চীনে তারা প্রধানতঃ ফৌজি দলে সেই বিশাল দেশের সমগ্র ভ্ৰতে ছড়িয়ে ছিল। একই জিনিস দেখা বেত ইন্দোচীনে। কিন্তু জাপানী সেনাদল বিশেবভাবে ছত্রভঙ্গ ছিল দক্ষিণ সমূদ্র দ্বীপপুঞ্জে বেখানে তারা কেবল বিরাট এক একটি সমূদ্র বা মহাসাগরের অংশের জন্তেই নয়, স্থলভাগে অরণ্য ও পর্বতের জন্ত্যেও বিচ্ছিল ছিল। বিপুল শক্তিশালী রিজ্ঞার্ভসহ স্থলবাহিনীর বিশাল একদল জ্ঞাপানী রাজধানীতে অধিষ্ঠিত ছিল বেখানে প্রধান 'বিমান ও নোবাহিনীরও ঘ'াটি ছিল। জ্ঞামাদের মিত্রেরা শহরটি জাক্রমণ করতে সাহস পায়নি এবং জদুর ভবিক্ততে তা করার কথা চিন্তাও করে নি।

লড়াইয়ের জন্ম সম্পূর্ণ প্রস্তুত স্বচেয়ে সংহত ও শক্তিশালী বাহিনী ছিল জেনারেল ইয়াঘাদ-এর অধীনে মাঞ্রিয়ার তথাকথিত কোয়ানটুং ফৌজ। জাপানের বছ অফিসার ও সেনাপতি সেধানে হাতে-কলমে প্রশিক্ষণ নিচ্ছিল।

গুরুত্বপূর্ণ সেই যোগস্থাটি যার বিনাশ জাপানের সামরিক প্রতিরোধের গোটা ব্যবস্থাটারই পতন ঘটাবে তার সন্ধানে আমরা অসংখ্য বিকল্প পরিকল্পনা বিবেচনা করলাম। ব্যয় করার মত সময় ছিল এবং বিশেষ কোন তাড়াছড়ো ছাড়াই আমরা কাজ করতাম। নিকোলাই লোমত ছিলেন গোটা ব্যাপারটার কেন্দ্রীয় ব্যক্তি এবং তাঁর পাকা বন্দোব্স্ত দ্রপ্রাচ্য পরিস্থিতির আমুপূর্বিক বিলেবদের বিশেষ সহায়ক ছিল।

এটা হল মাঞ্চুরিয়া এলাকা, বেধানে কোক্সানট্ন ফোজ মোডায়েন ছিল, সেটি অবশ্য আমাদের সবচেয়ে বেশি আরুষ্ট করে। এই ফৌজটির ধনসদাধন স্থলভাগে জাপানের প্রধান আঘাতকারী বাহিনীকে নিশ্চিন্ত করবে এবং তার দিক থেকে আর সব প্রতিরোধকে সক্রিয়ভাবে তুর্বল করে দেবে। প্রথমে জেনারেল স্টাফ্ব এবং পরে জেনারেল হেড কোয়াটার্সকে এই চিস্তাটি পেয়ে বৃসল এবং শেষ পর্বন্ত এটিই গড়ে তুলল আমাদের যুদ্ধ পরিকক্সনার ভিন্তি।

कात्रानहूर वाहिसीत गंकि हिल अक मिनियनत काहाकाहि। नत्रवतार ও

সৈশ্বচলাচলবিছা এবং প্রশিক্ষপথাপ্ত বৃদ্ধ ক্ষমতার দিক দিরে এটা ছিল আপানী বাহিনীর মধ্যে সেরা। এর অফিসার ও সৈতদের সম্রাট ও জাপানী সামাজ্যবাদের প্রতি অন্ধ আছুগত্যের এবং অন্ত দেশের জনগণ, বিশেষতঃ সোভিয়েত জনগণ ও মজোলিয়া ও চীনের মানুষের প্রতি স্থার ভাবধারায় শিক্ষিত করা হয়েছিল।

যুদ্ধ শুরু হবার সময় পর্যন্ত কোয়ানটু বাহিনী প্রথম ও বিভীয় ক্রণ্ট, ৪র্থ স্থান্তর কৌজ ও ২য় বিমান কৌজ নিয়ে গঠিত ছিল। বধন যুদ্ধ শুরু হয় তথন পুনর্গঠিত সংগ্রন্থ ক্রন্ট ও ৫ম বিমান কৌজ দিয়ে তার শক্তি বৃদ্ধি করা হয়।

জেনারেল কিতা-র অধীনে ১ম, অথবা পূর্ব মাঞ্চরিয় ক্রণ্ট (ভৃতীয় ও ৫ম ক্ষোজ)-এ ছিল দুশটি রাইফেল ডিভিশন ও একটি ব্রিগেড। এটি মোতায়েন ছিল প্রিমোরি-র সীমান্ত বরাবর, তার মূল বাহিনীগুলি অগ্রগতির মূতানকিয়াং লাইন থেকে হারবিন ও কিরিন পর্যন্ত। ক্রণ্টের সদ্বর দুখ্যর মূতানকিয়াং-এ।

তৃতীয় ক্রন্ট (৩০শ এবং ৪৪শ ফোজ) জেনারেল উপিরোক্স ছারা পরিচালিত, তার কিছু সৈন্ত ছিল মঙ্গোলীয় গণপ্রজাতন্ত্রের কাছে, এদিকে তার মূল দল (৩টি রাইফেল ডিজিশন, তিনটি পদাতিক ব্রিগেড এবং একটি ট্যাংক ব্রিগেড) মোতারেন ছিল মুকদেন অঞ্চলে মাঞ্চুরিয়ার মর্মন্থলে দেখানে ক্রন্টের সদর দপ্তরটিও অবস্থিত।

জেনারেল উয়েম্বার অধীনে ৪র্থ স্বয়ম্ভর বাহিনী উত্তর মাঞ্রিয়ার বিশাস অঞ্চলে আয়তক্ষেত্রের আকারে ছড়ান ছিল যেটি গঠিত ছিল হাইলার, ৎসিৎসিহার, হারবিন ও সাথালিন নিয়ে। এটির অস্তর্ভুক্ত ছিল তিন পদাতিক ডিভিশন ও চার বিগেড।

সপ্তদশ ফ্রন্ট (৩৪শ ও ৫৯শ ফৌজ) অবস্থিত ছিল কোরিয়ায়, সদরদপ্তর সিওলে। এই ফ্রন্ট পরিচালনা করতেন জেনারেল কোজুকী, যাঁর নয়টি পদাতিক ডিভিশন ছিল।

কোয়ানট্র বাহিনীর অধিনায়কের রিজার্ত-এর মধ্যে ছিল একটি পদাতিক ডিভিশন, একটি পদাতিক ব্রিগেড এবং একটি ট্যাংক ব্রিগেড। গোয়েলাগিরি ও ট্যাংক ধ্বংসের জন্ম ছিল একটা বিশেষ উদ্দেশ্রসাধক আত্মহননকারী দল। আত্ম-হননকারী সৈন্ধ বিমান ও নৌবাহিনীতেও ছিল।

জেনারেল হারাদা-র ২য় বিমান কৌজ, বেটি অধিষ্ঠিত ছিল মাঞ্রিয়ার কেন্দ্রে, এতে ছিল প্রায় ১২০০টি বিমান কিন্তু তার মধ্যে মাজ ২০০টির সামান্ত বেশি সংখ্যক ছিল ঘূছের উপধোষী। কোরিয়ায় ছিল ৬০০-টি বিবাস নিজে ধন বিনান ফৌৰা।

কোয়ানট্র বাহিনীর অধিনারক নাঞ্কুরো, অন্তর্শোকলিয়া এবং স্থইনুয়ান প্রদেশের বাহিনীগুলিকেও নিয়ন্তিত করতেন, এর অন্তর্ভুক্ত ছিল প্রায় কৃষ্টিটি পদাতিক ভিভিশন এবং ১৪-১৫টি অখারোহী ব্রিগেড। তারা ছিল বাকেভাবে প্রশিক্ষপ্রাপ্ত ও অস্ত্রসক্ষিত বেটা জাপানীবাহিনীস্থলত নয়। তকে তালের মোট সংখ্যা ছিল ৩০০০০-এর কাছাকাছি।

জাপানী ক্যাণ্ড কোয়ানট্ন বাহিনীকে পিকিং অঞ্চল অবন্ধিত (২টি জামির্, ৬-৮টি ডিভিশন) স্ট্যাটেজিক বিজ্ঞার্ভ সৈক্ত পাঠিরে সাহাষ্য করতে পারত।

কোয়ানট্র বাহিনীর রণনৈতিক অবস্থানের বৈশিষ্ট্যপূর্ণ দিক হল রাজধানী থেকে তার দ্বন্থ। তার ঘোগাযোগ ব্যব্দ্বা প্রসারিত ছিল এবং জাপানের সঙ্গে তার সংঘোগ সর্বত্ত স্থবিধাজনক ছিল না। মাঞ্বিরার উত্তর ও পশ্চিম অঞ্চল-গুলিতে রেলপথের অভাব খ্বই অফুভব করা ষেত, ওদিকে মধ্য ও পূর্ব অঞ্চলের প্রধান রেলপথগুলি ছিল সোভিয়েত বিমান বহরের পাল্লার মধ্যে।

প্রায় ৪৫০০ কিলোমিটার দ্রন্থ নিয়ে সোভিয়েত ইউনিয়ন ও মঙ্গোলিয়
গণপ্রজাতত্বের সীমাস্ত রেখা নিয়ে গঠিত বিশাল এক বৃত্তাংশের মধ্যে ছিল
কোয়ানটুং বাহিনীর অবস্থান। এর সঙ্গে যুক্ত ছিল তার চীনা পশ্চাদ্ভূমির
নির্ভরযোগ্যতার অভাব। মাঞ্চুকুয়ো পুতুল রাষ্ট্র, ষেটি জাপান স্ঠি করেছিল তার
সাম্রাজ্যবাদী নীতিকে ঢাকবার জন্তা, তার জনগণ দখলদার বাহিনীর প্রতি
ছিল মারম্থী। সমগ্র চীন ছিল জাপান সমরবাদীদের তৃশমন। ঘটনাবলীর
বিকাশ ঘটেছিল এমনভাবে বে চিয়াং-কাই-শেক পর্যন্ত জাপানের শক্র ছিলেন,
চীনা জাতীয় মুক্তিকোজ তো অক্য কথা।

জেনারেল ইয়ামান্বাকে কোরিয়ার উপর নির্ভর করতে হয়েছিল বেধানে জাপানীরা অনেকদিন হল প্রতিষ্ঠিত। কোয়ানটুং বাহিনীর পক্ষে কোরিয়া ছিল তার থাজের প্রধান উৎস এবং জরুরী অবস্থায় রগক্রিয়ার ঘাঁটি, তুটোই। কিছ কোরিয়াতে পর্যন্ত জনগণের বিপুল অংশ দখলদারী বাহিনীর প্রতি ভয়ংকর স্থা পোবণ করত। ভহুপরি কোরিয়া ছিল মাঞ্রিয়ার জাপানী বাহিনীর থেকে বহু দ্বে এবং সোভিয়েভ প্রিমোরি থেকে একটি খোঁচায় অপেকারুত সহজে ভাকে বিভিন্ন করা বায়। এইভাবে কোয়ানটুং বাহিনীর পক্ষাক্ষতাগ সমস্ত বিছু বেকেই বিশ্ব ছিল।

চীনে তাদের বহু বছরের দ্বলদারীর সময় জাপানী সমরবাদীরা জাতাত্তিক প্রমাস নিমাজিত করেছিল সোভিয়েত সীমান্ত বরাবর দুর্গ নির্মাণে। জলায় তরা পাইনের বন আর পর্বতে হসরিবিষ্ট দুর্গায়িত অঞ্চলগুলির একটি রেখা সোভিয়েত প্রিমোরির দীমান্তবর্তী শৈলশিরা বরাবর মালার মত গাঁখা। কংক্রীটে তৈরী এই প্রতিরক্ষা কর্মের এবং প্রাকৃতিক প্রতিবন্ধকতার পিছনে জাপানী সেনাপতিরা অপেক্ষাকৃত নিরাপদ বোধ করতেন। উত্তরে মাঞ্চ্রিয়ার প্রবেশম্থত্তলি কেবল ক্ষ্ম থিন্গান পর্বতপ্রেণীর পর্বতপ্তলির বারাই আবৃত ছিল তাই নয়, তা ছিল আমূর নদীর বারাও। উত্তর পশ্চিমে রয়েছে ইলছরি-আলিন পর্বতের শৈলশিরা এবং বৃহৎ খিনগান পর্ব তপ্রেণীর কঠিন ও তীক্ষ অভিক্ষিপ্তাংশ। সমূত্রতলের উপরে ১০০০ থেকে ১১০০ মিটার উন্নত বিষম্ন বৃহৎ খিন্গান পর্ব তমালা থোদ মাঞ্চ্রিয়া এলাকার উপর দিয়ে মধ্যরেথা বরাবর প্রসারিত হয়ে গেছে শত শত কিলোমিটার পথ, কোন কোন জায়গায় (সোলান থণ্ড) তা সীমান্তের ৫০ কিলোমিটারর মধ্যে পৌছে গেছে, আবার কোথাও বা তার থেকে ২০০-২৫০ কিলোমিটার দ্রে সরে গেছেমা অন্তর্মসোলিয়ায় বৃহৎ থিনগান এসে মিলেছে একটি আধা-মরুভ্মির সঙ্গে, এক বাল্কাময় মালভ্মি যেটি গোবি মরুভ্মির বর্ধি তাংশ গঠন করেছে—এটি অবন্ধিত দক্ষিণ-পশ্চিমে।

এটা অবশ্য লক্ষণীয় যে এমন এক বিশাল এলাকায় জাপান সম্ভবতঃ সমস্ত সীমান্ত ও স্বাভাবিক প্রতিরক্ষা লাইনে লোক নিয়োগের জন্ম যথেষ্ট সৈন্ম হাজির করতে পারত না। সবচেয়ে সজাব্য রণক্রিয়াগত গতিপথ বলে যেটিকে তাদের মনে হল এলোমেলোভাবে তাদের তাই বেছে নিতে হত। সোভিয়েতের এবং অংশতঃ মঙ্গোলিয় গণপ্রজাতন্ত্রের সীমান্ত বরাবর তারা তুর্গায়িত অঞ্চল তৈরী করেছিল প্রধান গিরিপথগুলির প্রবেশ মূখকে আড়াল করে। মাঞ্চ্রিয়া ও মঙ্গোলিয়-গণ-প্রজাতন্ত্রের মধ্যবর্তী সীমান্তে কয়েকটি বিস্তৃত অংশে, যেখানে যে কোন ধরনের সেনাবাহিনী কাজ করতে পারে, সেথানে কোনরকম স্বরক্ষা ব্যবস্থাই হিল না এবং কোন রক্ষীবাহিনীও নয়। ডোলন-নর-এর দিকে এবং মঙ্গোলিয় পার্যক্ষেনার সময় এটা আমরা অবশ্রই হিসেবের মধ্যে রেবেছিলাম।

একই সময়ে ভবিশ্বৎ রণান্ধনের কডগুলি সেক্টরে কোয়ানটু বাহিনীর অধিকৃত
কিছু অবস্থান তাকে দিয়েছিল অবিসবোদিত স্থবিধা। এটা বিশেষভাবে অস্তুত্ব
করা গেছে সোভিয়েত দ্রপ্রাচ্যে। বেকণা ইতিমধ্যেই উল্লেখ করা হয়েছে, বেবানে
আমরা অভিযান চালাতে পারভান সেইসব বঙ্গের প্রিমোরি সীমান্ত রোধ কয়ে

ছিল গুর্গায়িত অঞ্চল এবং পূর্ব মাকুরিয় ক্রন্টের বাহিনীগুলি, যাকে বলা যায় প্রতিরক্ষার প্রথম সারি এরা তাই গঠন করেছিল। অদূরেই ছিল সংগ্রম ক্রন্টের বাহিনীগুলি প্রয়োজনে যাকের পূর্ব মাকুরিয়ার ব্যবহার করা বেড। এই অঞ্চলে আমাদের আক্রমণাত্মক রণক্রিয়া অনিবার্যভাবেই অঞ্চিত হড কয়েকদফা ভুর্গায়িত অঞ্চল ও তংসহ শৈলশিরা ও জলায় ভরা পাইনের বন ভেদ করার সঙ্গে, অর্থাৎ সবচেরে কঠিন ধরনের অভিযান যার জন্ম প্রয়োজন সংখ্যার দিক থেকে অবিসংবাদী প্রাধান্ত ও আক্রমণের বিপূল পরিমাণ উপায় উপকরণ।

স্বাভাবিক প্রতিবন্ধক, তুর্গায়িত অঞ্চল ও প্রতিরোধ্যুলক অবস্থানগুলির ওপারে মাঞ্চরিয়ার সমস্থমিতে শব্দ তার রণক্রিয়ার অভ্যন্তরীপ রেখার ক্ষত্তেল সৈক্ষচালনা করতে, বিপন্ন সেক্টরগুলিতে সৈক্ত পাঠাতে এবং স্থবিধাজনকভাবে তাদের মোতারেন করতে পারত। এমনকি হটে যাবার সময়েও, যদি প্রয়োজন ঘটে, জাপানীরা তাদের অভ্যন্তরীণ রণক্রিয়া রেখাগুলিকে ব্যবহার করতে পারত বাহিনীগুলির এক সংহত দলকে রক্ষা করার জক্ত। স্বাধীনভাবে সৈন্য পরিচালনার গ্যারাণ্টি হিসেবে যথেষ্ট পরিমাণে সভৃক ও রেলপথ ছিল।

এইসব স্থবিধা যা জাপানীদের ছিল সেগুলি স্বাভাবিকভাবেই আমরা মনে রেখেছিলাম।

কোয়ানট্র বাহিনীর অবস্থানের উপর সতর্ক পর্যবেক্ষণের ফলে জেনারেল স্টাফের পক্ষে সম্ভব হল কয়েকটা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ প্রাথমিক সিদ্ধান্ত টানা। সবার উপরে, এটা ক্ষুত্রই যে মার্কুরিয় পরিস্থিতিতে অন্যান্য জাপানী সেনাবাহিনীর দল থেকে অপেক্ষাকৃত বিচ্ছিয় অবস্থায় সে লড়তে বাধ্য হবে। এই আপেক্ষিক বিচ্ছিয়তাকে পূর্ণ কয়ার জন্য আমাদের মূল বাহিনীর প্রমাসের সঙ্গে যুগুপং যুক্ত কয়তে হবে সেই সব অঞ্চলের উপর আক্রমণকে বেথান থেকে ইয়মাদা প্রাথমিকভাবে কোরিয়া এবং কিছু পরিমাণে দক্ষিণ সাধালিন থেকে সাহায্য পেতে পারে। আকাশে আমাদের আধিপত্যেরও উল্লেখযোগ্য গুরুত্ব থাকবে। সৈন্যচালনার ধরন সন্থন্ধে, শক্রের বিষয়ে আমাদের জ্ঞানের এই পর্যায়ে আমরা অম্বত্তব কয়লাম যে আমাদের বাহিনীগুলিকে বের কয়ে কিরিন, মৃকদেন অঞ্চলে নিয়ে আসার জন্য পার্মভাগের চলাচলটাই হবে সবচেয়ে উপযুক্ত। এতে মাঞ্চুরিয়ার সমস্ভ জাপানী বাহিনীকে বিচ্ছিয় কয়ে ফেলবে এবং কোরিয়ার দলগুলি ও পিকিংয়ের চারপাশে রিজার্ড-এর সক্ষে তাদের সমন্বয়কে বিপর্যন্ত কয়বে। কোয়ানটুং বাহিনীর মঙ্গোলিয় পার্যের ত্বলভার ফলে এই অঞ্চলে শক্রকে তার পশ্চাতে ধরে ফেলার উপরে তরসা য়াবাটা

শন্তৰ হল।

বেভাবে কোরানট্টং বাহিনীর শুরবিনাাস হল তা আমাদের দেখিরে দিল বে বিদি তাদের বিরুদ্ধে মাঞ্রিরায় বৃদ্ধ চলে তবে জাপানী কমাও তাদের বাহিনী বৃদ্ধাঞ্চলের উত্তর ও পশ্চিম দিক থেকে সরিয়ে দেবে কোরিয় সীমান্তের দিকে, এইভাবে রণক্রিয়া চালানোর স্থযোগ তারা বাড়াবে। জ্বেনারেল স্টাফ ভূল করেনি। আপানীদের বাস্তবিকই এরকম পরিকর্মনা ছিল তবে কখনোই তা কাজে পরিণত হয়নি সোভিয়েত আক্রমণের গতি ও অদম্য শক্তির জনা।

একথাও মনে রাখতে হবে যে আমাদের আক্রমণকারী দলগুলি যদি একৰোগে আক্রমণ না করত জাপানীরা তবে সৈন্যদের এক সেক্টর থেকে জন্য সেক্টরে নিম্নে এপে তাদের খণ্ড থণ্ড ভাবে মোকাবিলা করতে পারত। এটাও আমাদের বাস্তব সিদ্ধান্ত টানার দিকে নিম্নে গিয়েছিল।

রণক্রিয়ার সেই আসল পরিকল্পনা রচনা করতে এসে জেলারেল স্টাফ নিজেকে একগাদা সমস্রার মুথোমুথি দেখতে পেল। যে সংক্ষিপ্ত সময় দেওরা হয়েছে তার মধ্যে জাপানের উপরে জয়লাভ করতে হলে অভিযানটি হওয়া দরকার জ্রুতগতি। চীন অথবা কোরিয়ার অভ্যন্তরে সরে যেতে না দিয়ে কোয়ানটুং বাহিনীকে একেবারে চুর্ণ করে ফেলতে হবে।

দ্রপ্রাচ্যে সোভিয়েত ফোজ ১৯৪৫-এর এপ্রিল পর্যন্ত ষেভাবে দলবন্ধ ছিল তাতে এটা করা তাদের পক্ষে গন্তব ছিল না। এই দলগুলি ছিল সম্পূর্ণভাবে আত্মরক্ষার উদ্দেশ্যে। তথন তাদের নিয়োগ করে আমরা কেবল অগ্রগতির মৃতানকিয়াং লাইন (প্রিমোরি থেকে) এবং হিলাক-ৎসিৎসহার লাইনে (ট্রাল-বৈকাল অঞ্চল থেকে)-এ আক্রমণ করতে পারতান। কিন্তু এই রকম আক্রমণে কোয়ানটুং বাহিনীকে পরিবেইন করা হবে না অথবা তার যোগাযোগ ব্যবদ্বাও ছিন্ন করা বাবে না। তারা তাড়িয়ে দিতে পারত কিন্তু শক্রকে ধরণ করতে পারত না—ক্ষোরেল হেড কোয়ার্টার্গ একেবারেই এটা চাইছিল না। যদি শক্রকে ঠেলে বের করে দেওয়া চলে তবে সে পশ্চাদভূমি, বিশেষতঃ কোরিয়া থেকে তার বাহিনীকে পূর্ণ করে চলবে এবং ক্রতে গ্রেকর পরিসমান্তি তবন প্রদানীত হয়ে দাঁড়াবে। তার বাহিনীগুলি রিজার্ত-এর মত অবধারিতভাবে জমান্নেত হবে এবং ইতিমধ্যে ইলি-বৈকাল ফ্রন্টের দক্ষিণ পার্য মলোলিয় গণপ্রজাতন্তের সীমান্ত বরাবর শক্ষর

হুর্গায়িত অঞ্চলগুলির বারা বিপদ হয়ে পড়বে।

সংগঠিতভাবে হটে বাওয়া থেকে জাপানীদের বাধা দেবার জন্ত আমাদের বাহিনী মোডায়েনে পরিবর্তন করতে হল এবং মূল প্রয়াসের প্রেষ্ঠ গড়িপথ বাছাই করতে হল । সাফল্য গড়ে তোলার উপযুক্ত শর্ভগুলি সম্বন্ধেও আমাদের স্থানিশিক্ত হওয়া দরকার ছিল, অর্থাৎ গভীরভার দিক দিরে ফ্রন্টকে নিভূল সংগঠনটি দেওয়া, বেধানে দরকার বিভীয় স্তরটি বিশ্বস্ত করা, প্রাথমিক আক্রমণের ক্ষতি সাকরে পশ্চিমদিক থেকে অভিরিক্ত সৈত্য নিয়ে আসা।

আমাদের মনে হয়েছিল থে আক্রমণের সবচেয়ে জ্বাল রেথাটি হবে মন্দোলিয়ার এলাকা থেকে ফ্রন্টগুলির একটার সাহায়ে আক্রমণ এবং একই সঙ্গে ঘটবে প্রিমোরির দিক থেকে একটা সমকেজ্রাভিম্থী থোঁচা। এর ফলে কোয়ানটুং বাহিনী পুয়ে!-পুরি বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে। একই সময়ে আমূর পেরিয়ে এবং স্ক্রারি বরাবর উত্তর দিক থেকে মুখোম্থি আক্রমণের চিস্তাটাও আমরা পরিত্যাগ করিনি, এটা জাপানী বাহিনীকে টুকরো করে ধবংস করে দেওয়ার পক্ষে সহায়ক হবে।

যে কোন অবস্থাতেই প্রিমোরি থেকে আক্রমণের সঙ্গে জড়িত থাকবে শক্রর ছুর্গায়িত অঞ্চসগুলিকে ভেদ করা। যদি এটা মাঞ্রিয়ার কেন্দ্রের দিকে হানা হর তবে তা প্রথম জাপানী ক্রন্টের পরাজর ডেকে আনবে এবং আমাদের বাহিনীকে সরাসরি নিয়ে আসবে চ্যাঙচুন-এ, যেথানে রয়েছে কোয়ানটুং বাহিনীর সদর দপ্তর।

মকোলিয়ার দিক থেকে অভিযানের জন্ম আমরা অবশু আমাদের বাহিনীকে প্রতিশ্রুতিনীন সেক্টরগুলিতে দিক পরিবর্তন করে পাঠাতে পারি না বেধানে কোন শক্রুনৈক্ত নেই, চরম দক্ষিণ পার্বে কানগান-পিকিং থণ্ডের বিশাল মরুভূমিতেও তাদের কেউনেই। এইদিকে অভিযানের মধ্যে কোন প্রতিশ্রুতি নেই একমাত্র প্রাকৃতিক বিপদের বিরুদ্ধে বার্থ সংগ্রাম ছাড়া। আমরা বেধানে শ্রেষ্ঠ ফল পাওরা বাবে, বেধানে তা শক্রুর মূল বাহিনীকে পঙ্গু করে দেবে সেধানেই মূল আঘাত হানার স্থপরীক্ষিত নীতির ধারা পরিচালিত হতে বাধ্য ছিলাম। আমাদের কাছে মনে হয়েছিল যে সোলান-এর দিকটা আমাদের এইসব চাহিদার অনেকটা কাছাকাছি।

আমাছের বাহিনীর সংগঠন গড়ার ব্যাপারেও আমরা অনেক চিন্তা করেছি।
কতওলি এবং কোন্ ধরনের সৈন্যকল আমাছের করকার ? কোন্ ধরনের সংগঠন
লক্ষর বিক্লভে সফলভার সবচেরে বেলি স্থবোগ এনে কেনে এবং তাকের পর্বত,
ক্ষরাময় পাইনের বন, মক্ষুমি, বিতীপ মধী ও ফুর্গারিত অকলভালি শেরিকে

শবচেরে ভালভাবে এমিরে বেডে সাহাদ্য করবে। এই সমস্ত বিষয় করন বিবেচনা করা হল তথন শান্ত হয়ে উঠল বে একটা ট্যাংক কৌজ, সমস্তর ট্যাংক সংগঠন ও অখারোহী বাহিনী ছাড়া মান্দ্রিয়ায় কিছুই অজিত হবে না। নৌবহরের এবং সব রকমের বিমান বাহিনীরও বিপুল শক্তিতে করকার হবে, রিশেবভাহে আমুর ও ফ্লারিতে।

কোধায় ট্যাংক কোজকে কেন্দ্রীভূত করতে হবে এবং তাকে কিতাবৈ ব্যবহার করতে হবে একথা ববন আমরা আলোচনা করলাম তবন জেনারেল ন্টাফ আবার ট্রাল-বৈকাল রণালনের দিকে ফিরল বেথানে নেই কোন জলপূর্ণ আমূর, কোন জলায় তরা পাইনের বন আর নেই খুব বেশি ফুর্গায়িত অঞ্চল। এই ফ্রন্টের অভিযানকে কার্যকরী শক্তি, গতি ও ভেদ করবার গভীরতা দেবার সবচেয়ে কার্যকরী উপায় হল একটি ট্যাংক ফোজ। একথা সত্যি বে শেষ পর্যন্ত সে বৃহৎ থিনগান পর্যতমালার মুখোমুথি এসে পড়বে যা ট্যাংকের পক্ষে হয়ে দাড়াবে তুর্লভ্য্য এক বাধা। কিন্তু জ্বেনারেল ন্টাফ-এর মনে হল, বিপুল পরিমান বর্মের এই প্রথাবহিভূতি ব্যবহারের মধ্যেই রয়েছে রণজ্বিয়ার মূল উদ্দেশ্তটির চাবিকাঠি এবং আমরা বৃহৎ থিনগানের মধ্য দিয়ে অগ্রগতির মূল লাইনে ট্যাংক ফোজ ব্যবহারের সপক্ষে জ্বোর স্থপারিশ করলাম। উপরক্ষ ফ্রন্টের রণক্রিয়াগত সংগঠনের মধ্যে একে অবশ্রুই প্রথম সারিতে থাকতে হবে।

এর উদ্দেশ্য ছিল এই বে এই অঞ্চলে এরকম একটা আক্রমণের কথা জ্বাপানীরা আশাই করতে পারবে না। আমাদের থবর অস্থানরে থিনগানে ভাদের অ্বস্থানটিকে ঠিকভাবে তৈরী করা হয় নি এবং কতকগুলি স্থরক্ষিত জায়গায় অপেক্ষাকৃত তুর্বল বাহিনী রাথা হয়েছিল। ওদিকে পর্বতগুলি অভিজ্ঞ ট্যাংক চালকের কাজে অলঙ্খ্য বাধা হবে না। যদি আমরা শক্র টের পাবার আগেই গিরিপণগুলি দখল করতে পারি তবে ট্যাংক ফৌজকে কথবার মত যথেষ্ট সৈন্য জ্বমায়েত করতে পারবে না।

উজোগ কেন্ডে নেবার প্রশ্নটি কোনক্রমেই আমাদের শেষ বিবেচনার বিষয় ছিল না। বিশ্বরের স্ববোগ নিয়ে একটা শক্তিশালী ও ক্রতগতি ট্যাংক বাহিনী আলৌকিক সব কাণ্ড ঘটাতে পারে এবং জা ফ্রন্টের সমগ্র রপক্রিয়াটিকে সঠিক ছলে বেঁধে ফেলতে পারবে।

মুস্টগুলির মধ্যে সমন্বয় সাধনের কাঞ্চী সহজ ছিল না, বিশেষতঃ **প্রাথ**ক আক্রমণের সময়ে শিক্ষার্থক কাজের গুলুক সাধারণক শীকার করা হয় কিছে ্ষাকুরিয়ায় নানা ফ্রণ্টের প্রয়াসগুলির নির্ভূপ সম্বয়ের ব্যাপারটি এক বিশেষ গুক্তর পোরেছিল তার কারণ বিভিন্ন সেক্টরের অভিযাতায় জটিল ও অসমপরিশ্বিভি।

প্রিমারি হলের লড়াইরের এলাকা খেকে জাপানী বাহিনীগুলিকে টেনে নিরে আসার বৃদ্ধিটা বেশ প্রশৃত্ধকর । প্রথম হর্শনে মনে হল খেন এটা করার সবচেরে ভাল উপায় হল ট্রান্স-বৈকাল ক্রণ্টের অভিযানের ভারিখটিকে এসিয়ে আনা। আমরা হিসেব করলাম যে শক্র ভাহলে রণক্রিয়ার দশম দিনে প্রিমোরি অঞ্চল থেকে ভার সৈন্যদের নিয়ে আসতে পারে এবং এটাই হসে খাস প্রিমোরি খেকে আক্রমণের সময়।

কিছ এই নক্সাটির মধ্যে গা ঢাকা দিয়ে আছে নানা বিপদ। কেউ গ্যারান্টি
দিতে পারে না বে স্থাপানী ক্যাণ্ড প্রিমোরি সেক্টরকে তুর্বল করবে এবং ট্রান্স-বৈকাল
অঞ্চল থেকে আমাদের অগ্রগতিকে রুখতে অক্যান্ত বাহিনীকে ব্যবহার করবে না।
তা যদি হয় তবে শক্রকে হবোগ দেওয়া হবে সোভিয়েত ক্রুল্টগুলিকে একটি একটি
করে আঘাত করার। তা ছাড়া, প্রিমোরি থেকে আমাদের আক্রমণের মধ্যে
তথন আর বিশ্বয়ের ভাগটা থাকবে না। শক্রু এই অঞ্চলে একটা আক্রমণের
আশংকা করবে এবং নিশ্বয়ই তা প্রতিহত করার ব্যবস্থা করবে।

এই দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করে সমস্ত ফ্রন্টের দ্বার। একষোগে স্বাক্রমণই সঙ্গত মনে হল।

শেষ পর্যন্ত অবশ্র কোন বিষয়ই বাদ দেওয়া হল না। জেনারেল হেড কোয়ার্টাস'-এর নির্দেশে জেনারেল স্টাফ তার প্রত্যেকটিকেই বিবেচনা এবং তৈরী করতে লাগল। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স-এর বিশ্বাস ছিল যে যুদ্ধের প্রাগ মৃহুর্তের পরিশ্বিতিই সঠিক সমাধানটি বলে দেবে।

বিশ্বর পাবার জন্ম আমাদের প্রয়াস অনেকটা বাধা পেল এই ঘটনায় ধে জাগানীরা বছদিন ধাবৎ স্থানিনিত ছিল যে সোভিয়েত ইউনিয়নের সঙ্গে যুদ্ধ জনিবার্য। সামরিক বিশ্বর সম্ভবতঃ ছিল সম্ভাব্যতার সীমার বাইরে। সে যা-ই হোক, এই সমস্ভাটি নিয়ে বিচার করতে গিয়ে যে লড়াই তথনো আমরা করছিলাম তার প্রথম দিনগুলির কথা আমরা একাধিকবার ভেবেছি। আমাদের দেশও সুদ্ধের আশংকা করছিল, সেজন্য প্রস্তুত হয়েছিল, তবু জার্মান আক্রমণ এসেছিল বিশ্বয়ের মত। কাজেই এই চিন্তাটি জ্বকালে পরিত্যাগ করার কোন দরকার

জাপানীদের অসতর্ক অবস্থায় পাওয়াটা প্রমানতঃ নির্ভর করছিল কত ভালভাবে

শোভিরেত প্রস্তৃতির কথা গোপম রারা সৈছে তার উপর । এই উদ্বেশ্র পূন্র্য ঠনের:
বিশেষ এক পছতি বের করা হল এবং তা কঠোরভাবে পালন করা হল। কাউকেই
অবশ্র লড়াই শুকুর তারিবটা জানান হল না। সৈন্য ও মালচলাচলের অবাভাবিক
ভঙ্গীর উপরেও বিশ্বর নির্ভর করছিল। আমরা সিছান্ত করেছিলাম বে শত্রু বক্তিও
আমাদের মিত্রদের মালপত্র পাঠানোর কথা জানতে পারবে, তবু একমাত্র টালগাইবেরির রেলপথ মারক্ষ এই সরবরাহ আনতে যে সময় লাগবে ভাকে নির্ঘাৎ
তারা বাড়িয়ে ভাববে। এটা প্রত্যাশিত ছিল যে এই রেলপথের অপেকার্কত্ত
কম ক্ষমতার কথা জেনে জাপানীরা আক্রমণের তারিবটি নির্ধারণ করবে
শরৎকালের কোন একটা সময়ে এবং হয়ত শেষ পর্যন্ত তার জন্ত সম্পূর্ণ প্রস্তৃত্তও
থাকবে না।

আবহাওয়ার প্রতিকৃল অবস্থায় সোভিয়েত বাহিনী আক্রমণ শুক করবে না শক্রর এই অস্থমানের উপরেও আমরা নির্ভর করেছিলাম। তথ্যের দিক দিরে জাপানের বিরুদ্ধে যুদ্ধের সময়টা মিত্রদের সঙ্গে মিলছে—"জার্মানীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ শেষ হবার তুই অথবা তিন মাস পরে"—ব্যাপারটা আমাদের নিয়ে আসে দূর-প্রাচ্যের বর্ধাকালে, যেটা প্রথাগত সামরিক যুক্তির দিক দিয়ে সবচেয়ে প্রতিকৃল। এই যুক্তির যাবতীয় নিয়ম অস্থয়ায়ী জাপানী কম্যাও আমাদের আক্রমণকে আরেকটু পরে আশা করবে যখন চমৎকার আবহাওয়া এসে পড়বে। পরে দেখা গিয়েছিল যে এই অস্থমানটি জেলারেল স্টাফ ভূল করেনি। জাপানী কম্যাও আশা করেছিল যুদ্ধ শুরু হবে সেপ্টেম্বরের মাঝামাঝি।

ষেটা আগেই উল্লেখ করেছি, ভৃথগুটিকেও বিশ্বয়ের একটা উপাদান হিসাবে কাজে লাগাবার কথা। শক্রর পক্ষে কোন আক্রমণ আশা না করাটাই ছিল সম্পূর্ণ স্বাভাবিক, তুর্গম পর্বত, তাইগা ও মক্ষভূমির মধ্য দিয়ে ট্যাংক আক্রমণ তো দ্রের কথা। এটা ক্রন্টের মঙ্গোলিয় থণ্ড সম্পর্কে মৃলতঃ সত্য যা মাঞ্ছরিয়া ও অন্তর্মলোলিয়া থেকে বৃহৎ থিনগান ও গোবির সীমান্তবর্তী প্রায় জলশ্ন্য স্তেপভূমি ছারা বিচ্ছিন্ন। কিন্তু পর্বতর্মালা, তাইগার ঝোপঝাড় এবং মক্ষভূমির চোরাবালি এসব কিছু কেতাৰী যুক্তি দাবী সন্বেও সোভিয়েত অল্লের মিত্র হয়ে উঠল।

শেষতঃ, সোভিয়েত আক্রমণের দ্বংসাহদ ও গতিকে কেউ অবজ্ঞা করতে পারে না। যে কোন আক্রমণ অভিযানের স্বাভাবিক উপাদান বলেই এওলিকে মনে হতে পারে। কিন্তু জাপানী সশস্ত্র বাহিনীর ইতিহাসটিও হিসেবের মধ্যে রাধতে হবে। অতীতে প্রথম আঘাতটি সচরাচর জাপানীরাই হেনেছে এক তা হতবৃত্তি- কর বিশালাভকতার লাহাতে। এরকর মটেছে ১৯০২-এ মধন রাশিরার বিশ্বত্বে লেজিয়ে দেওয়া হরেছিল বৃদ্ধকে। ইতিহালের প্নরাবৃত্তি মটে ১৯০১-এর ৭ই ভিসেম্বর, পার্ল-হারবার-এ। বিতীয় বিশ্বত্বকালে তার প্রতিরন্ধার লড়াইডে জাপান এক শত্রুর মোকাবিলা করছিল বে, সচরাচর, অভিরিক্ত সতর্ক ও বৃশ্ব্যক্ত ভাবে অভিযান করেছে শক্তিশালী গোলন্দালী ও বিমান প্রস্কৃতি এবং সহায়তা নিয়ে। যত্তমূর জানি, বড় টাংক আক্রমণ তাকে কথনো ঠেকাতে হয়নি। প্রতিপক্ষের এই ভীকতা ও কেতাত্রম্ভ আচরলে এবং অগ্রগতির অপেকারত রূপ হারে জাপানী বাহিনী অভ্যন্ত হয়ে পড়েছিল। খুনাদের অভিজ্ঞতাকেও শইতঃ অবজা করা হত। কাজেই সামরিক বিশ্বর ছাড়াও আমরা রণক্রিয়া ও কৌশলগত আক্রিকতার, বিশেষ করে গোলন্দালী প্রস্তৃতি ও নৈশ লড়াই ছাড়াই, সম্ভবপর প্রত্যেকটি উপায়কেই কাজে লাগাতে চেষ্টা করলাম। এটাও আমাদের জয়লাভে কিছু পরিমাণে সাহায্য করেছে।

মে মাস অলক্ষ্যে পেরিয়ে জুন এল।

গ্রীন্মের প্রথম মাসের প্রথম দিনগুলিতে কোরানটু বাহিনীর বিরুদ্ধে রণক্রিরার পরিকর্মনা মোটাম্টিভাবে তৈরী হল। সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে প্রয়োজনীয় ছিলেব সহ পেশ করা হল। স্তালিন বিনা আপন্তিতে স্বকিছু মেনে নিলেন, কেবল আমাদের বললেন মার্শাল ম্যালিনোভ্ছি এবং জেনারেল অব দি আমি এম. ডি. জাধারভ-কে মন্ধোতে ডেকে পাঠাতে, কারণ অন্যান্য ফট অধিনায়কদের থেকে কিছু আগেই তাঁদের বিজয় প্যারেডে নিমন্ত্রণ করা হয়েছিল।

দ্রদৃষ্টিবশতঃ ম্যালিনোভ ্রি ও জাধারত তাঁদের ফ্রণ্টে রণক্রিয়া প্রধান এন. ও.
পাজলোভ ্রিকে সন্দে এনেছিলেন এবং তাঁদের ফ্রন্টের রণক্রিয়া পরিকল্পনা রচনার
জান্য পাঁচদিন দেওলা হলে তাঁরা তৎক্ষণাৎ কাজ শুরু ক্রেনেন। জেনারেল স্টাফ-এ
তাদের অবশ্য সামরিক ধারণা, ফ্রন্টের গঠন ও সেনা সমাবেশের তপসিল প্রভৃতি
ক্রম্মে বিভৃতভাবে ব্যিরে দেওলা হল। শেবে সংগঠনগুলির ১লা থেকে ৫ই
ভাগস্টের মধ্যে ট্রেন থেকে অবভরণ করার কথা।

১৮ই জুন ম্যালিনোভ বি ভার রিপোর্ট পেশ করলেন। জেনারেল হেড় কোয়াটার্গ-এর দাবী সম্পারে ট্রাল-বৈকার ক্রডের ক্ষবিনায়ক ক্ষাসভ্য ক্রডেয়ভিড়ে কোরানট্ট বাহিনীকে চূর্ণ করার প্ররোজনীয়তার উপর ভিত্তি করে জাঁর পরিক্রমার করেছিলেন। ছয় থেকে আট সপ্তাহের মধ্যে তার মূল বাহিনীগুলিকে সম্পূর্ণভাবে স্মাজিত করতে হবে, বলিও এটুকু হাতে থাকল বে অমূক্ল পরিছিতি পেলে। শক্ষকে অনেক আগেই থতম করা বেতে পারে।

ইাল-বৈকাল খণ্ডে আমরা জাপানী ট্যাংক ও তৎসহ বিরাট জাপানী পরাতিক বাহিনী, রাকুক্রোর বাহিনী এবং অস্তর্মলোলিয়া থেকে আসা থিলে দেবান-এর-ও মুবোম্থি হবার আশা করেছিলাম। ম্যালিনোভ্ ফি লিখলেন, "জাপানীরা এই সেক্টরকে শক্তিশালী করার জন্ম তাদের ক্ষমতার বতদ্র ক্লোর তার সবই করবে। তাই এটা অবশ্রই অস্থমান করে নিতে হবে বে তারা উত্তর চীন থেকে বা আট পদাতিক ভিভিশনের সমান সৈল্ল এনে হাজির করবে। যুদ্ধের প্রথম ছয় থেকে আট সপ্তাহ ট্রাল-বৈকাল ফ্রন্ট ১৭ থেকে ১৮ জাপানী ভিভিশন, ও থেকে ৭টি মাঞ্চুপ্ত এবং অন্তর্মলোলিয়ার এবং ২টি ট্যাংক ভিভিশনের সম্মূলীন হতে পারে।"

চারটে ফিল্ড জামি (১৭শ, ৩৬শ, ৩৯শ এবং ৫৬শ), ৩৬ রক্ষী ট্যাংক ফৌজ, একটি ষয়ায়িত জখারোহী দল এবং ১২শ বিমান ফৌজ ফ্রন্টের এই শক্তি নিয়ে ফ্রন্ট অধিনায়ক তাঁর সম্ভাবনাগুলি থতিয়ে দেখলেন এবং এই সিদ্ধান্ত টানলেন ঃ "ট্যাংক ও গোলন্দাজীতে আমাদের শ্রেষ্ঠত্বের কথা মনে রাথলে বলা বায় এই বাহিনীগুলি ১৮-২৫টি জাপানী ডিভিশনের প্রতিরোধ অভিক্রম করতে এবং অম্বুকুল পরিস্থিতিতে তাদের ধবংস করতে সক্ষম।"

জেনারেল স্টাফ-এর মতই ম্যালিনোভ ক্ষিও মনে করতেন বে সোলান, লেলিওকাই-এর দিকটাই সবচেয়ে স্থবিধাজনক। লক্ষ্য অর্জন করতে হবে ছুটি রণক্রিয়ার সাহায্যে, প্রথমটি মধ্য মাঞ্চ্রিয়া দখলের উদ্দেশ্তে, আর বিতীয়টি আমান্তের বাহিনীকে মাঞ্চ্রিয়া ও উত্তর চীনের মধ্যবর্তী সীমান্তে বের করে জানবে এবং লিয়াওস্থ উপদীপটি মুক্ত করবে।

ক্রন্টের থাকবে ছটি স্তর এবং ৬ রক্ষী ট্যাংক ফৌব্রুকে রাধা ছবে "ক্রন্টের আক্রমণকারী দলের পিছনে লড়বার অস্ত।" অভিযানের অস্ত নির্ধারিত হয়েছে ২০শে এবং ২৫শে আগতের মধ্যবর্তী একটা সময়।

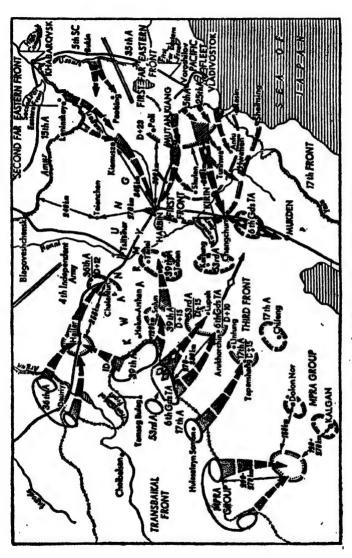
যুলগতভাবে জেনারেল স্টাফ এই পরিকল্পনার সঙ্গে একমত ছিল ভবে সে ট্যাংক ফ্রৌজ ব্যবহার সম্পর্কে তার আগের মতটাই পোষণ করত। দিতীয় সারিছে ভা ধিনগান পেরিয়ে ক্রুটের আঘাতে অঞ্জী ভূমিকা নিতে পারে না বেহেছু ভার পূর্বমূখী অগ্রসভি নিয়ন্ত্রিত হবে ভার সম্থবর্তী পদাভিক বাহিনীর ঘারা।
একই সময়ে এই বর্মাবৃত বর্শামূশটি পার্বতা সিরিপথগুলিকে পদাভিক বাহিনীর
দখল ও ভার অধিকার কায়েম রাখার সময় স্পষ্টতাই তাকে কোন সাহায্য করছে
অক্ষম হবে। এই আশা করাও নির্পেক যে পদাভিক বাহিনীর আচ্ছাদনে ট্যাংকশুলি এই সংকীর্ণ সিরিপথগুলি ভেদ করে মাঞ্চ্নিয়ার সমতলভূমিতে বেতে পারবে।
ববন এইসব সিরিপথ ও পার্বভা সভক পদাভিক বাহিনী ও ভাদের যানবাহনে
বোঝাই থাকবে ঠিক তথন তা ভেদ করার চেট্টা! সংক্ষেপে, এই রণক্রিয়াপত
সংগঠনটি ট্যাংককে ভার যুদ্ধ করবার আসল ক্ষমতা থেকেই বঞ্চিত করে।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স জেনারেল স্টার্ফ-এর যুক্তির সারবতা স্বীকার করল। ম্যালিনোভম্বিকে বলা হল যে ট্রান্স-বৈকাল অঞ্চলে উপস্থিত হবার পরে তাঁকে পরিকল্পনাটির বিতর্কিত উপাদানগুলির পরিবর্তন করতে হবে, তাঁর সঙ্গে হেন্দ্র মতের অমিল রয়েছে অকুন্থলে সেগুলিকে অন্থ্যাবন করতে হবে এবং তারপরে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নিতে হবে। ম্যালিনোভন্ধি তা করতে রাজি হলেন এবং পরে এই প্রস্তাব পেশ করলেন যে ৬৪ ট্যাংক ফৌজকে প্রথম স্তরেই ব্যবহার করা দরকার।

১৯৪৫-এর ২৭শে জুন, সমস্ত ফ্রন্ট অধিনায়কের সঙ্গে এইভাবে গঠনমূলক কাজের ফলে সোভিয়েত হাই কম্যাণ্ডের সামরিক পরিকল্পনা বিষয়বস্তুটি পরিকারভাবে নির্ণীত হল। একই সঙ্গে তিনটি সর্বাত্মক আক্রমণ হানতে হবে। তারা কেন্দ্রীভূত হবে মধ্য মাঞ্চরিয়ায়। ট্রান্স-বৈকাল ফ্রন্ট আঘাত হানবে তথাকথিত তাম্ৎসাক ফ্রীতিম্থ থেকে মঙ্গোলিয় গণপ্রজাতদ্বের সীমান্তে, বিতীয় দ্রপ্রাচ্য ফ্রন্ট থাবারোভ্স্ক-এর দক্ষিণ-পশ্চিম অঞ্চল থেকে এবং প্রথম দ্রপ্রাচ্য ফ্রন্টের প্রধান দল প্রিমােরি থেকে। এইসব আক্রমণের লক্ষ্য কোয়ানটুং বাহিনীকে বিভক্ত করা, মধ্য ও দক্ষিণ মাঞ্চরিয়ায় তাকে বিভিন্ন করা এবং থণ্ড থণ্ড করে তাকে ধর্বস করা।

ট্রান্স-বৈকাল ফ্রন্টের এক চূড়ান্ত ভূমিক। গ্রহণ করার কথা কারণ তার আঘাতের লক্ষ্য ছিল মৃকদেন, চ্যাঙচুন এবং পোর্ট আর্থারের মত গুরুত্বপূর্ণ কেন্দ্রগুলি বেগুলির দথল যুদ্ধের ক্ষ্যাফলকে নির্ধারিত করে দেয়।

প্রথম দ্রপ্রাচ্য ক্রণ্টের আঘাত হানতে হবে প্রিমোরি থেকে কিরিন-এর দিকে, ট্রাজ-বৈকাল অঞ্চল থেকে হানা আঘাতের সঙ্গে মিলিত হবার জন্ত। আমূর অঞ্চলে বিতীয় দূরপ্রাচ্য ক্লণ্টের আক্রমণ কোয়ানটুং বাহিনীর গতি গুলা করে দিয়ে তাকে পরাজিত করতে সাহায্য করবে।



त्काषाम्,र बाह्बीत्क नद्राक्षि क्वांत न्विक्सना

প. কিল্পনাটি এই আকারে দ্রপ্রাচ্যের সোভিয়েত বাহিনীর প্রাণান সেনাপতি মার্শাল ভ্যাদিলেভন্তির মান চিত্রে সন্নিবেশিত হল এবং ফণ্ট ওলিতে পরবতী প্রস্তৃতির কাজ চলাকালে এতে দামান্ত কিছু সংশোধনমাত্র হল। এটা পরিছারভাবে কোয়ানট্ট বাহিনীকে বিচ্ছিল্ল ও ধবলে করার সোভিয়েত সর্বোচ্চ হাই বমাণ্ডের মূল চিন্তাটিকে প্রতিকলিত করেছে এবং মাঞ্রিয়াল রণক্রিয়া সম্পর্কে পরবর্তী জেনারেল হেড কোয়াটার্শ-এর নির্দেশনামার ভিত্তি এচনা করেছে।

২৭শে জ্ন মেরেৎসকত দ্রপ্রাচ্যে বাত্রা করার অভ্যতি পেলেন। তিনি ভাগিলেত হি ও মালিনোত হির কয়েকদিন আগে মস্কো পরিত্যাগ করলেন।

নিরাপত্তার জন্ম তাঁদের তিনজনকেই নির্দেশ দেওয়া হল মার্শালের চিহ্ন কাঁথে না আটতে।

মেরেৎসকভ তাঁর নতুন নিয়োগের স্বায়গায় চললেন কর্নেল-জেনারেল ম্যাক্সিমভ হিসেবে। এবং বেটা তিনি পছন্দ করতেন, ট্রেনে নয়, বিয়ানে। স্তান্ধিনের ভয় ছিল বে ট্রেনে মেরেৎসকভকে চিনে ক্ষেলবে। উপরস্ক সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক উদ্ধাত কভটা সময় নেবে সেটা ঘাচাই করতে চাইলেন।

মেরেৎসকত ৬৬ ঘণ্টা ৫৫ মিনিটে ভরোশিলভ শহরে পৌছালেন, সঠিক উর্ভ্যার সময়টা হল ২৮ ঘণ্টা ৩০ মিনিট। ডিনি তাঁর গন্তবাস্থলে পৌছালেন ২১টশ জুন।

মালি নাভ ্রি, যিনি আপাততঃ কর্নেল-জেনারেল মরোজত নামে পরিচিত হরেন, চিতা-ম এলেন ওঠা জ্লাই। এম-ভি. জালারত তার সংস্থ এলেন কর্নেল-জেনারেল জলোটত নামে। ৫ই জ্লাই এ এম-ভাাদিলেভ ্রি, দলিলপত্রে বার পরিচয় "প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের ডেপুটি ক্ষিশার কর্নেল-জ্যোদিলিয়েভ," তিনিও চিতা-ম উপন্থিত হলেন ।

ভাগিলেভ ্রির প্রথম কাম হল ম্যালিনোভ ্রির হাতে আসর রণক্রিয়া সম্পর্কে ভাগিনের নির্দেশনামাটি অর্পন করা। এই মলিলটিডে ফটের সীমাস্থালির মধ্যে সহজভাবে রেলচলচল ও বে অঞ্চলে আমাদের মূল বাহিনীপ্রলি মোভায়েন হয়েছে লেই অঞ্চলকে আড়াল দেবার ব্যবদা সম্পর্কে বিশেষ দৃষ্টি আহর্বন করা হয়েছে।

होन-देकान अन्हें ও मलानिय जनगणत विभवी वाश्नीत योग जिलाबताव

ব্যুক্তি শেব করার ক্ষা, ২০শে, অলাই ব্যাপাছ। রথক্রিয়াটির উদেশ—কোয়ানার, বাহিনীকৈ ছক্তস এবং শিষেং, মুক্লেন, চ্যাডচুন, চ্যালানীকং অঞ্চন দবল—কাষন, ক্ষেত্রে হবে থিমারি দক্ষর ও দুরপ্রাচ্য ফান্টর বাহিনী গুলির সম্পে স্থানিত সমস্বে, আগতারিয়ার মাধ্যমে জত মধ্য মাঞ্জিরায় অপ্পর্থেশ করে। নির্দেশনামায় বুংং; বিনগান অধিকারের কাজটা আপানীদের আগেলাগেই সারার প্রয়োজনীয়জার ক্লা উরেন করা হয়েছে। এই উদ্দেশ্যে তিনটে কিন্তু আমি (৩৯৮, ৫৩৭ জ্বা ১৭৮) এবং একটা ট্যাকে আমি (৩৯ রক্ষী)-র একটা শক্তিশালী আক্রমনকারী ক্লাকে হাল্ন-আরশান হুর্গায়িত অঞ্চলের পার্যভাগ অভিক্রম করতে এবং চ্যাডচুন-এ অগ্রস্ব হতে হবে। শক্রর পর্বতে সরে যাওয়াকে কণতে হবে। ক্লেটর আশু ক্লাক হিল বিকন্ত্র শক্র বাহিনীকে চুর্ব করা, বলপুর্ব ক বৃহৎ থিনগান পর্বতশেশী দথল করা এবং অভিযানের পঞ্চনশ দিনে ভার যুল বাহিনীগুলিকে নিয়ে তাপানশার্ক, লুপে, সোলান লাইনে পৌহান। এই লাইনটি দথল ও বৃহৎ থিনগান পর্যতশ্রেণী উপর দৃত্ব অধিকাব কায়েম রণক্রিয়াটির প্রবর্তী সফল অগ্রগতির পক্ষে বিশেষ ভাকরণ্য শত্ত ছিল।

ন্তালিন কোন রক্ষ অপাইত। পছন্দ করতেন না এবং কোন্ ক্রমে ট্যাংক্ বাহিনীকে ব্যবহার করা হবে এ বিষয়ে আমাদের সাম্প্রতিক বিতর্কের ক্যা সর্বধ করে নির্নেশনামাটিতে বাক্ষর করার সময় আমাদের আদেশ নিজেন এই ক্যাটার কার অন্তর্ভু ক করতে : "সাধারণকাবে চ্যান্ডচ্ন-এর দিকে মুক্র প্রয়াসের এলাকার মধ্যে যুদ্ধরত ৬৬ রক্ষী ট্যাংক বাহিনী যুদ্ধের দশম দিনে বলপূর্বক বৃহৎ শিমসার দশল করবে, পর্বত মধ্যক মিনিপথগুলিকে শক্তিশালী করবে এবং যতক্ষর না আমাদের মূল পদাতিক বাহিনী এসে উপন্থিত হয় ততক্ষন মধ্য ও দক্ষিণ মাক্ষ্মিয়া শেকে আসা শক্ষর রিজার্ভকে ঠেকিয়ে রাববে।" এই প্রেরায়ণ ফ্রন্টের রণক্রিয়াগন্দ সংগঠনে ট্যাংক বাহিনীর স্থান সম্পর্কে সব সন্দেহ দূর করল। এটা কেবলমান প্রথম করেই হতে পারে এবং তাকে ক্ষক্ত সব বাহিনীর অপ্রবর্তী হয়ে

ক্রন্টের পরবর্তী লক্ষ্য তার মূল বাহিনী প্রনিকে নিয়ে শিক্ষে, মুকদেন, চ্যাঙচুন, কালানক্ত লাইনে অর্থাৎ, কোয়ানট্র বাহিনীর বিভাগের মধ্যে পৌছানো।

জেনারেল হেড কোয়াটার্শ-এর নি:শখনাযায় ক্ষগ্রতির গৌণ রেথাগুলির লুপজিয়ার ব্যাধ্যাও দেওয়া হলু থার উপসংস্থাত্ত করা হল আযাদের সমস্ত ব্যোপন ক্ষাতিকে আড়াল করে ব্যাধার ক্ষাত্ত কড়া নির্দেশ দিয়ে। "এট অধিনায়ক, সম্ক পত্রিবদের সহস্ত, ক্রন্টের স্টাক প্রধান এবং ক্রন্ট স্টাক অপারেশন্স্ বিভাসের প্রধানকে বিভাগ ও সংগঠনের প্রবিক্ষা পরিক্ষানা প্রভিত্ত করার পূর্ব অংশ গ্রহলের। িজ্ঞা বিভাগ ও সংগঠনের প্রধানকের পরিক্ষানায় তাকের বিশেষ বিভাগটি প্রভাত অংশ নিজে দেওয়া বেতে পারে তবে তাঁরা ক্রন্টের সাধারণ লক্ষ্য সম্বন্ধে আনতে পারবেন না। কৌঞ্জি অধিনায়কদের তাঁকের লক্ষ্যের কথা মূবে আনান হবে, তাঁকের হাতে নিধিও ক্রন্ট নির্দেশনামা না দিয়ে। কোন আর্মির রণ্ডিক্যা পরিক্ষানা রচনার পরিক্ষানাটিও হবে ক্রন্টের মতই। লড়াইয়ের অন্য নৈনাগলের নক্ষা সংক্রান্ত সমস্ত দলিল রাথতে হবে ক্রন্টের অবিনায়ক ও আর্মিগুলির অধিনায়কদের ব্যক্তিগত সিন্দুকে।"

ি এইশব নিরাপন্তামূলক নির্দেশ সাধারণভাবে দ্রপ্রাচ্যের সমস্ত বাহিনী সম্বন্ধই প্রামাজ্য হল।

চিতা-র ত্যাদিলেভনির অবস্থানের একেবারে প্রথম দিনেই ক্লাটর সমর
পরিষদের সঙ্গে একটা বিরাট সংখ্যক সাংগঠনিক সমস্তা নিয়ে বিচার-বিবেচনা
করতে হয়। তার কিছু মন্ধোর জকরী হস্তক্ষেপ ছাড়াই সমাধান করা হায়— মমন,
রেলের জন্ত বংগাই কয়লা নেই এটা। স্থানীয় সরবরাহ নিঃশেষ, সেজন্ত যুদ্ধর
ইয়াফিক চলাচলে বাতে বির না ঘটে সেজন্ত রাষ্ট্রীয় জন্ধরীকালীন রিজার্ভ ব্যবহারের
ক্রিমন্তি নিতে হল।

ি বে হারে গোলাগুলির মন্থত গড়ে তোলা হচ্ছিল তাতে গুলতর বিপদের কারণ ইচিড করল। কারধানা থেকে পাঠানো এবং তা বাহিনীর কাছে এলে পৌহানোর ব্যাপারটা প্রাধিত করা অবশ্র প্ররোজন ছিল। রণাসনে বিমান বয়ে নেবার কাজ বাজ্ঞ জ্বত চলছিল না।

' সেনাবাহিনীতে জনবহনের পাত্রের শুরুতর ঘাটতি ছিল। জন ছাড়া আমা দর অভিযান জনিবার্যভাবে মরুজুমি ও মাঞ্চুরিয়ার পর্যভাকনে এনে হয়রান হয়ে থেমে যাবে।

সংকেতকারী যথে নেই, চিকিৎসার বন্দোবস্ত চসছে ধীরগতিতে। স্থামান্দের বর্ষগুলি নেরামতের কামও বামেডাবে পরিচালিত হঞ্জিন।

' ৬৪ রক্ষী কৌজের অবস্থান ও পরিশ্বিতি বি:শব **টাকগের** কারণ বটাল। তার লৈল্য ও সাজসরলাম বহনকারী টেনগুলি প্রতিদিন দির্গায়িত তালিকা থেকে ্পিছির পঞ্জ লাসল। বাহিনীর কোন যোটর খান ছিল না, দেখনি ভার পূর্ববর্তী খান পরিবর্তনের আয়গায় রয়ে গেছে। বাহিনীটির নিয়মিত ক্র্যার চের ২২৭৪টি ইউনিট কম ছিল, তবে বেহেতু ছুই ডিভিশন মোটরায়িত পদাতিক বাহিনীর সাহাব্যে তার শক্তিবৃদ্ধি করা হয়েছিল, তার মোট খাটিভি দাভিয়েছিল ৩০০০।

গোটা জ্লাই মাদ লাগন বিনি বান্দাবন্ত ও সন্মেননে। প্রবর্তী দিনগুলিতে জাদিলেভদ্ধি ও মাানিনোভদ্ধি একত্রে ও আলাদাভাবে ট্রাঙ্গ-বৈকাল ফুন্টের যুক্তর সূব থও ওলি পরিদর্শন করলেন, ফৌজি অধিনায়কদের সঙ্গে বিহৃতভাবে অকুসদ্ধানের কাজ চালালেন এবং বাজিগতভাবে বাহিনী পরিদর্শন করলেন। অকুস্বলে এই সব কার্যকলাপের মধ্য দিয়েই জন্ম নিক্ষেভিল বহু চিন্তা বেওলি ফুন্টের রপজিয়াকে চমংকারভাবে সাফল্যমণ্ডিত করার বিষয়টিকে স্থানিন্ডিত করেছিল।

ফ্রন্ট অধিনায়ক যুদ্ধ পরিচালনার যুল পরিকল্পনার উল্লেখবোগ্য উন্নতি ঘটালেন। তিনি সিঠান্ত করলেন যে জেনারেল স্টাফের চিন্তা অস্থানী লশম দিনের পরিবর্তে ৬ঠ রক্ষী ট্যাংক বাহিনীকে বৃহৎ থিনগান প্রাতশ্রেণী বলপুর ফ অধিকার করার জন্য বড় জোর যুদ্ধের পঞ্চমদিন পর্যন্ত সময় নির্দিষ্ট করে দেওয়া সম্ভব। প্রথমে তৃত্তর পার্বতা পরিশ্বিভিত্তে অগ্রগতির এই হারটি অবিশাস্থ্য মনে হলেও কাজে কিন্তু ফৌজটি সভি; তা ছাড়িয়ে গিয়েছিল।

ছটি কিন্ত আর্মির বে সময়ের মধ্যে মাঞ্চুরিয়ার সমভূমিতে পৌছানোর কথা তা উদ্বেশবাগভাবে কমিয়ে দেওয়া হল। বেনন ৩৬শ আর্মি, ফটের বামপার্যে বার এগোবার কথা, গোড়ায় তাকে হাইলার দখলের জন্য সময় নির্দিষ্ট ছিল বৃদ্ধের বামপার্যে দিন, এখন তা করতে হবে দশম দিনে তার অক্সক্রম করতে হবে চালানজুনে, পিন্দ্পার-এর দিকে অগ্রসর হয়ে। ৫৩শ ফৌজকে আদেশ দেওয়া হল ট্যাংকওলির ঠিক পিছনে থাকতে, তার মানে থিনগান পেরোবার জন্য পদাতিক বাহিনীকে যে সময় দেওয়া হচেছিল তা ঝপু করে কমিয়ে দেওয়া হল। ইতিপ্রে ১৭শ ফৌছ ফর্ডক ভাপানশান্ত দখলের পরিক্রনা ছিল অভিবানের পঞ্চল দিনে। এবন আর্মি অধিনায়ক এ. আই. দানিলভ-এর পরামর্শে তা কমিয়ে দশ দিন করা হল। বাজবিকপন্দে, ১৭শ ফৌজর অগ্রবর্তী ইউনিট গুলি তাদের সন্দেয় পৌছাল এবং শক্ষর অবারোহী বাহিনী ধরণে করল মুন্তর পঞ্চম দিনে।

ক্রন্টের দক্ষিণ পার্বে, বেধানে আই. এ. প্লিয়েড-এর অধীনে সোহিয়েড-বসোনির বাহিনীর একটি যাড়িড অখারোধী যদ রণক্রিয়া করহিল, সেধানে ও কালগান ও ভোলন-নর-এ পৌঁছানোর সময়কে উল্লেখযোগাভাবে কমাবার আশা করা হল। এই বাপারে চীনের জনগণের বিপ্লবী ফৌজের সঙ্গে একটি বৈঠকের পরিক্রানা হল এবং তা ৰাস্তবিক অস্তবিভ হল।

স্থানীয় পরিদ্বিভিগুলিকে খুঁটিয়ে পর্যালোচনার পরে ম্যালিনোভ্ ন্থি পরিবল্পমার এইসব উরতিবিধানের যে প্রস্তাব দিলেন স্বভাবতঃই জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স তার সঙ্গে একমত হল।

একই রবম কাজ হল প্রিমোরি ও আমুর অঞ্চলের অনা দৃটি ফ্রন্টে। ব্যক্তিগতভাবে এবং সক্রিয় ভূমিকায় স্বয়ং ভ্যাসিলি ছেছির সঙ্গে মেরেংসবভ ও পুবকায়েভ, ভাঁদের স্টাফ, রাজনৈতিক সংস্থাগুলি এবং সংগঠন প্রধানগণ সমস্ত বিছু দেখাশোনা করলেন, ভূথগুটি শক্র ও তাঁদের নিজ নিজ সৈন্যদল পর্যবেক্ষা করলেন, রণক্রিয়ার সময়স্কারীর সংশোধন করলেন এবং সৈন্য ও মালচলাচলের উরতির জন্য ব্যবস্থা নিলেন। এই যুক্ষটা হবে একটা নতুন দক্ষ ও বিপক্ষনক শক্রব বিক্রন্থ চরম শ্বাভাবিক এবং কঠিন এক জায়গায়। স্বকিছু নি ্রতভাবে হি স্ব ব্রত্ত হবে, নাৎদী জার্মানীর বিক্রন্থে চার বছব ব্যাপী বাইকর যুক্ষের মধ্য দিয়ে অভিত বিপুস অভিক্রতাকে পুরোপুরি কাজে লাগাতে হবে।

ক্রন্ট প্রসির কাজকর্মে কিভাবে সমন্বয় সাধন করতে হবে জেনাবেল স্টাফ প্রথমটা তা নিয়ে বিশেষ মাপা স্থামায়নি। এ ব্যাপারে আমাদের একটা পদ্ধতি ছিলই—'জেনাবেল হেড কোয়াটার্স প্রতিনিধি, বেটা সমগ্র যুদ্ধকালে ব্যবহা রের মধ্যদিয়ে স্থামীকিত হয়েছে।

অবশ্র বে পরিস্থিতি ও দারিজের মোকাবিলা সাম্রাজ্যবাদী জাপানের বিক্রমে রণজিয়ার জেনারেল স্টাফকে বরতে হচ্ছিল পশ্চিমের থেকে তার তাংপর্বপূর্ব পার্ককা হিল। রপক্রিয়ার এলাকাটির বিশাল আর্মন্তন ও দৃবন্ধ, এতে নিমৃক্ত বাহিনী ছলি ও উপকরণের জটিলতা ও বিভিন্নতা, বাড়িভ অফ্রবিধার স্পষ্ট করেছিল। পশ্চিমে, পাশাপাশি ক্রন্টগুলি সাধারণত সমান্তরালভাবে পরস্পার ঘনিষ্ঠ সংযোগ হরেছে অপ্রসার ছ্যেছে। দ্রপ্রাচ্চা শক্রম অস্বাভাবিক অবস্থানের দ্বন্ধন তাক্রম হিনেটে ভিন্ন দিবে বিক্রমান্তর স্থাতিক্রমান্তর হবে নৌবহরের সন্ধির স্থাতার নিয়ের। ভাকের মধ্যে বাধ্বরীভাবে স্থেকর। ইজার রাশার জন্ম একটা শিক্তিশালী ও উপস্কৈ পরিচালদ সংখার প্রযোজন হকে।

শানীর নে হারর সার অভিত একগুল্ক সমস্যা সম্পূর্ণ ভির আকারে এই অঞ্জে দেখা দিল। এই ব্যাপারে জেনারেল হেড কো ্রাটার্ন-এর সংচেয়ে ক্ষনভাবান শুভিনিধিরও কোন অধিকার হিল না। সভ্যি কথা বলতে, এমনকি ফুটগুলিও ভার অধীন নয়।

দ্রপ্রাচ স্থ নোভিয়েত বাহিনীগম্হের প্রধান সেনাপতিকে সম্পূর্ণ অন্য অধিকারে কাজ করতে হল। ১৯৪৫-এর এপ্রিলে স্কালিন এ বিষয়ে কণা বলেছিলেন তিনি বখন জানিলেভ স্থিকে দ্রপ্রাচ্যে পাঠানোর কপা প্রথম তাঁকে জানিয়েহিলেন তখন। এই কথাবার্তার সময় আস্তোনভ ও আমি উপস্থিত হিলাম। পরবর্তীকালে পার্টি ও সরকার প্রধান সেনাপতিকে বিপুল ক্ষমতা অর্পণ করেন এবং নির্ভাগোস্ব সহকারী দেন।

জেনারেল হেড কোয়ার্টার্স দ্রপ্রাচে। সে,ভিয়েত বাহিনীসমূহের সমরপরিবদ্ধের সদস্য হি সাব কর্নল-জেনারেল আই. ভি. শিথিন-এর নির্নোগকে অহ্যমাহন করলেন। হাইকমাণ্ড এর স্টাফ প্রধানের পদে, আনি যতনুর জানি, স্তানিন জেনারেল অব দি আনি এম. ভি. জাধারভাক স্থপারিশ করেইলেন। চিন্তা-ম আসার পার ভাগিলেভম্বি একথা জাধারভার সঙ্গে আলোচনা করলেন কিছা জাধারভ রাত্বি হলেন না এবং তিনি একথা হিসেবে রাখতে বলালন বে ট্রান্স-বৈকাল ফ্রন্টের স্টাফ প্রধানের কাজটা আনক বেশি কর্মন্থর হবে। জেনারেল হেড কোরাটার্স এবং ব্যক্তিগভভাবে ভ্যাসিলেভম্বি এই যুক্তি গ্রহণ করলেন, একথাও শ্বরণ করা হল যে জাধারভ বছদিন ম্যাসিনোভম্বির সঙ্গে এক্তরে কান্ধ করেছেন। জ্যাশিলেভম্বি, আমার বিধাস, শেষারেল অব দি আমি ভি. ভি. কুরাসভব্দেও এই পদে আহ্বান জানিয়েহিলেন, কিছা তিনিও যেখানে তিনি চিলেন তাঁকে সেখানেই থাকতে দেশার জন্য অন্থ্রোধ করলেন। তিক অব স্টাক পদে নিয়োগ্ট এর পরে দেশ্বা হল কর্মেল ভেনারেল এস. পি. আইভানভক্ত।

সদর দপ্রের কন্মিওসীও অবিলয়ে গঠিত হল। এর অন্তর্ভুক্ত হল সেইসব জেনারেল ও অনিসার বারা ভানিলেভদ্ধির সঙ্গে এগেছেন এবং জেনারেল ন্টাক-এর এক দল অনিসার বারা মেন্তর-জেনারেল এন এক মেঞ্জনিবংগেজ-এর অধীনে, দুগপ্রাচ্যে কাজ ক রছেন। বিমান বহরের ক্যাণ্ড প্রায় সম্পৃত্তিবে কেন্দ্রীভূত হল বিধানবহরের ভিচ্চ মার্শাল এ এ নোভিকভ-এর অভিজ্ঞ হারে, চাই ক্যাণ্ড সদর দপ্তরে লেফটেক্ত উ-জেনারেল ওয়াই এম বেলিছির অধীরে ভোট একটি ক্যাণ্ড গ্রুপকে কেবল রেখে দেওয়া হল। ইঞ্জিনীয়ারিং কাজকর্মের অধিনায়ক হলেন কর্নেল-ভেনারেল এন. ডি. স্থবংসেত। হাই কমাও সময় বপ্তরে সমস্ত বেজীয় বিভাগের বায়িক্ষলৈ প্রতিনিধিরাও ছিলেন সৈত ও মাল চলাচল বিবেশার দায়িকে। অন্ত সময়ে যে সব প্রশ্নের মীমাংসা হত মাহায় তা এখন এঁদের সহায়তার অভ্যন্ত যোগাতার সঙ্গে হতে লাগল। সম্পন্ন বাহিনীর চলাচল স ক্রান্ত ডেপ্টি প্রধান কর্নেল-জেনারেল ভি. আই. ভিনোগ্রান্ত এর ছারা পরিচালিত হতে লাগল ৫২ জন অফিলাগের এই ক্লাটি।

সঞ্জ ঘটনাপ্রবাহে পরবর্তীকালে দেখা গেছে এই পরিচালনা সংগঠনটি সম্পূর্ণ সঙ্গত ভিল।

জারানীর জায়সমর্পণের জাবিহিত পরেই স্থানিন মার্কিন যুক্তরণষ্ট্রের বিশিষ্ট রাজনীতিক হারি হপবিন্স-এর সঙ্গে সাক্ষাং করেন। জেনারেল স্টানকে তথন নিজপক্তির নতুন এফ সন্মেলনের প্রস্তৃতি নেবার জন্ম নির্দেশ দেওয়া হল। এই সন্মেলন অন্তৃতিত হয় ১৯৪৫ সালের জ্লাই মালের বিতীয়াধে প্রাসভানে প্রাশিনার রাজাদের প্রাক্তন বাসভানে।

সোভিয়ত প্রতিনিধিদালর নেতৃত্ব দেন স্থালিন। সামসনে সামরিক প্রতিনিধি ছিলেন জি. কে. জ্বন্ত, এন. জি. কুলনেংসভ, এক. ওয়াই ফালালেইয়েভ এবং এস. জি. কুচারভ। জেনারেল স্টাফ খেক ছিলন এ. আই. আম্যোনভ, এ. এ. গ্রিজ্বলভ, এন. ভি. স্লাভিন, এম. এ ভাভিসভ এবং এখটি কুছ সহামক ক্রীবল।

ক্ষতেন্টের অসুপদ্ধিতিতে সন্মেলনটি অস্ত্রিত হল, থিটলারি আর্থানীর পরাজ্ঞরের সামান্ত আলে তাঁর মৃত্যু হয়। পটাসভাম-এ মাবিন যুক্তরাষ্ট্রর প্রতিনিধিদ্ধ করেন প্রাক্তন ভাইস প্রেসি:ডণ্ট হারি ইুমান দিনি স্বাভাবিক নিয়মেই প্রেসিডেণ্ট হয়েছিলেন।

চার্চিনও সম্বেশনের বিভীয়ার্মে উপস্থিত ছিলেন না, তিনি শ্রমিক নেভা রিমেন্ট এটিলীর কাছে ঠার পদটি হারিয়েছিলেন বিনি সবেমাত্র বৃটেনের সাধারণ নির্মাচনে জ্বয়ী হন।

পটাসভাষে বে মৃত্র প্রস্তাটি বিবেচিত হল তা ছিল বে সব দেশ হিটলার বিরোধী জোটে অংশ গ্রহণ করেছিল জার্মানী সম্পর্কে ভালের এক যৌগ নীতি গ্রহণ করা।
মিত্রপক্ষ এব মত হরে জার্মানীর অসামন্ত্রিকীকরণ, তার জনসগকে গণতাম্বিক পথে
পুনশিক্ষিত বরা, নাংসী অভিযানের ফলে বে সব দেশ শতিগ্রন্থ হয়েছে ভালের
ক্ষিত্রন্তরণ এবং জায়সক্তভাবে রাষ্ট্রীয় সীমান্ত নির্ধারণ ইভ্যাদির ব্যংশা করে।

জার্মানীর ভণিক্তং ও ইউরোপীয় পান্তি সংক্রান্ত আরো বছ প্রশ্ন সম্পর্কে এবানে শিক্ষান্ত নেওয়া হয়।

দ্যেশনের প্রথম দিন সোভি য়ত প্রতিনিধিদ্দ জাপানের বিক্লা বৃদ্ধ সম্পর্কে আমাদের দায়ের কথা প্রবায় অন্থ মাদন করে। জেনারেল আছোনত দ্বপ্রাচ্যে শোভিয়েত পরিকরনা সম্পর্কে একটি বিভূত রিপোর্ট দেন। আমাদের মিত্ররাও তাঁদের মনোভাবের কথা বলেন। অস্থ আণ্ডিক বোমা সম্পর্কে বিচুই বলা হয় নি। সম্মান বন কাজ সপ্তাহখানেক চলার পরেই বেবল টুমান চার্চি লর জ্ঞাতপারে তা লিনকে জানা লন বে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের কাছে অন্থাভাবিক ক্ষমন্তান্ত্রাক্তর এক বোমা আছে। এটা ঘটেতিস তৃই নেতার মধ্যে এক অনুষ্ঠানবহিত্ত গোপন কথাবার্তার সময় যখন সম্মানন অংশগ্রহণকারীবা সাধারণতঃ প্লাভিকর প্রত্ন মধ্যি কর বিহার নিতে বাস্তা। বিদ্ধ প্রেশি, এটি এই বোমা ব্যবহারের পবি ক্রনার বথা উ ব্যথ পর্যন্ত কবেন নি।

আন্তে নভ পার আমাকে বনেছেন যে ন্তালিন তাঁকে আমেবিকানদের হান্ডে অত্যন্ত প্রচণ্ড ধ্বনক্ষমতাদন্দার এচ নোম। থাকাব কপা জানিদেহি লন। কিছ আন্তোনভ এবং আপাতঃদৃষ্ট ন্তালিন টুমানের সদে আলোচনায় বেউ আভাস-মাত্র পাননি যে এই অস্ত্র দন্ধ্ এক নতুন তত্ত্বের উপর তৈরি। দে বাই হোক, জ্বোরেল দ্যাফকে কোন অভিরিক্ত নির্দেশ দেওবা হল না।

পটাসভামে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, বৃটেন ও চীন এক খৌপ বিবৃতিতে স্বাক্ষর করে বাতে এক চরমপত্রের আকারে দাবি করা হয়েছে জাপানের শত্থীন আহসমর্পন। এই দুসিলের মূল বক্তপাটি ছিল সোভিয়েত রাশিয়ার স্বার্থের সঙ্গে সক্ষতিপূর্ব এবং আপানের বিক্লার যুক্তর আগে আমানদর দেশ সেই মত চতুর্ব অংশীদার হিসেবে ঘোষণাটির সঙ্গে যুক্ত হল।

ভরা আগস্ট, সর্বোচ্চ সর্ণাধিনাগ্রক পটাসভাষ পেকে ক্ষেরায়াত্র মার্শান্ত ভ্যাসিলেভ বি অভিযানের প্রস্তৃতির হাল সহদ্ধে, যা প্রায় শেষ হয়ে এসেছে, তাঁকে বিহুতভাবে অংকিড করেন। ট্রান্স-বৈকাল ফ্র-ট লিউদনিকভ এবং মানাগারত-এর বাহিনী ত দের সমাবেশের জায়গায় প্রবেশ করেছে বেটি মানালির গণপ্রজাতম ও মানুরিয়ার মধ্যবর্তী রাষ্ট্রীয় সীমান্ত থেকে মাত্র পঞ্চাশ বা ঘাট কিলোমিগার দ্বে অবস্থিত। ৬র্স রক্ষী ট্যাংক বাহিনী এবং ফ্রন্টের অক্তান্ত বাহিনীর সঙ্গে একরে ভারা যুক্তর জন্ত ৫ই আগস্ট ভোরে প্রস্তুত হবে।

আমাদের অভান্ত আক্র-গ্রারী দলও তিল সমাবেশের এলাকার বা ভার

কাহাকাছি। ইতিমধ্যে তাদের ব'তাং আরিতি অনুবায়ী ক্রটগুলির নাম এক করে নেওয়া হক্তিল। বেমন, ২য়া আগস্ট পেকে পূর্যতন দ্রপ্রাচ্য ক্রট হল বিভীয় দ্রপ্রাচ্য ক্রট এবং প্রিমোরি দল পানিচিত হল প্রথম দ্রপ্রাচ্য ক্রট নামে। কে সময় আপানের বিক্লছে লড়াই ওক হবার মুখে তবন আমাদের মোট প্রয়ভ হিল ক্লেড় থিলিয়ন সৈত্ত, ২৬০০০-এব বেশি বন্দুক ও মগার, ৫৫০০-র বেশি টাকে এবং অয়ংচালিত কামান এবং প্রায় ৩৯০০টি লড়িয়ে বিমান।

আমাদের প্রশান্ত মহাসাগরীর নৌ:হরকেও ৫-৭ আগঠ নাগাদ পূর্ব প্রস্তুত অবস্থার রাথতে হবে।

ভাগিলেভন্ধি ম ন করতেন বে দীমান্ত অভিক্রমেন তাবিখটি ৯-১০ আগ দীর পরে ধার্য হওয়া উচিত নয়। ট্রান্স-বৈবাল অঞ্চলে বে অন্তর্কুল আবহাওয়া দেখা দিয়েছিল ভার স্থান অবশ্রই নিতে হবে। এ ত আমাদেব বিমান ও টাংকের পূর্ব বাবহার করতে স্থবিধা হবে। এটা সভিা বে তথানা প্রিমোরিতে বৃষ্টি চলছিল, ভবে তা সড়ক এবং স্থনিনিভ বিমানবাহিনীর অবভাবে ক্ষেত্রকে অ করেলা করতে শারে নি। নৌবাহিনীর বিমান ক্ষেত্রগুলির শোচনীয় অবস্বা হলেছিল, ভারা প্লাবিভ ক্ষুয়েছিল। তবে প্রিমোরিতেও ও থেকে ১০ আগদেটর মধ্যে ভাল আবহাওয়া আশো কবা হচ্ছিল।

যুদ্ধ আর মৃত্বী রাখাটা স্টতেই আমাদিব পক্ষে অস্থািশব হবে কারণ মোনেশ্বার মাঞ্রিয়া ও কোরিয়ায় জাপানী বাহিনীগুলিব পুনর্গঠনেব িছু চিহ্ন। জুল মাদে দেখানে শক্র ডিভিশনগুলির সংখ্যা ১৯ পেকে বেড়ে ২০ ছুটেছিল এবং লড়িয়ে নিমানের সংখ্যা ৪৫০ পেকে ৮৫০টি। প্রধানতঃ ব্রিমারি ও খোলান খণ্ডে পদাতিক বাহিনীর শক্তি বৃদ্ধি বরা হমেছিল। এই তথাগুলি ছিল অস্বন্থিকর। তার অর্থ এই হতে পারে যে শক্র আমাদের মতলব স্থানা ফেলেছে এবং তাক্রে বান্চাল করাব জন্ম ব্যবস্থানি চছ।

দ্রপ্রাচ্যে সোভিয়েত বাহিনীপ্রতির প্রধান সেন পতি বিবেচন। কবলেন শে ক্ষম ও বিভীয় দ্বপ্রাচ্য ক্ষ-উর আক্রমণ ওক করা উঠিত ট্রাঙ্গ-বৈকাল ক্র-উর্র ক্ষমে একই দিনে এবং সময়ে। এতে সাফাল্যের জারো বেশি নিশ্চয়তা পাকে।

 । কুরপ্রাচা ক্রণ্ট এবং ভাই ভার মূর্ল। বাহিমীগুলির মূল লড়াইটা "…টাডা-বৈকাল। ক্রেটের লড়াইদের বিকাশের উপর নির্ভর করে, এটি গুরু হবার ৫-৭ দিন পরে। মারন্ত করা উচিত।"

প্রধান দেনাপতি এই অফুরোধও করলেন যে নৌরাহিনী সংক্রান্ত জনগণের কমিশার এন. জি. কুজনেৎসভকে দ্রপ্রাংচো ক্রভ পাঠানে। উচিত ক্ষরবাহিনীর সংক্রেমারিনীর রণক্রিয়ার সমন্বয় সাধনের এবং সৈতা, সাজ-সব্ভাম, বিশেষ্তঃ ক্রাংক দিয়ে ফ্রন্টগুলিকে আরো শক্তিশালী করার ব্যবস্থা করার জন্ম।

থারিব রানার নির্ধারিত বুক্তর তারিখটি একিয়ে আনা এবং বে ক্রমে প্রথম চ্রপ্রাচা রুপ্ট যুক্ত নামবে সে বিষয়ে ভ্যাদিলেভন্তির প্রপ্তাব জেনাবেল স্টাক থাঁটির বিচার করল এবং গাণিভিব ভাবে পরীক্ষা বরল। এই সব হিসে বর ভিত্তিতে জেনারেল হেড কোয়াটার্স পরিব রানার তুটি সংহ্রর ৭ ঘটনাবলীর সভাব্য বিকাশের তুলনা করলেন। পরিশে ব ১-১০ আগস্ট যুক্ত ক্রম্বর ভ্যাদিলেভন্তির প্রস্তাবটি গ্রেশ করা হল। কিন্তু প্রথম দ্রপ্রাচা ফ্রন্ট ক্র্তুক্ত অভিযান করার চিন্তাটি জেনা রল হেড কোয়াটার্স বাভিল করলেন। এই আশেকা ছিল বে বঙ্ত শক্তিশালী-ই হোক না কেন অগ্রবর্তী ইউনিটগুলি পাঁচ থেকে সাতদিন একাকী সক্ততে পারবে না। অগ্রবর্তী বাহিনীগুলির সাফল্যকে কাজে লাগাতে হবি ভ্রম্পাৎ যুল বাহিনীকে নামিয়ে দিয়ে।

জনারেল হেড বোয়াটার্স-এর সিদ্ধান্ত তৎক্ষণাৎ ত্যাসিলেভ্ দ্বিকে জানিয়ে হেওয়া হল। স্বোচ্চ স্বাধিনায়ক অবশু ৭ই আগস্ট ১৬৩০ মিঃ-এর আইস নির্দেশনামাটিতে সই করলেন মা। নির্দেশনামাটি ফ্রন্ট গুলের উপরে পূর্বে নাজ ছায়িও আবার অস্থান্দন করল। বিমানবাহিনীকে সম্ভ ফর্টে যুদ্ধ ছক বরভে ছার ১ই আগস্ট স্কালে। সেই স্কালবেল তেই ট্রান্স বৈকাল ফট ও প্রথম দ্রপ্রাচ্য ফ্রন্টের স্থাবাহিনী গুলিকে সীমান্ত অভিক্রম্ম করতে হবে। বিভীর দ্রপ্রাচ্য ফ্রন্টি স্থাবিলভম্বির নির্দেশ অস্থ্যায়ী যুদ্ধ শুক করবে।

প্রশাস্ত মহাসাগরীর নৌবহরকে সভার্চ করে দেওরা হল। ১ই আর্গান্ট ভূবৌ-জাক্তান্ত প্রস্তিত বিমানবাহিনীর সঙ্গে একাহাগে যুদ্ধে নেমে পড়ন।

এই সময় দুঃস্থপ্তর মত বে প্রকৃত জকরী ব্যাপারটি ঘটোছল তার ক**ণা** ইমে শংগু।

গ্রান্থ ক্ষান্থ আৰু ক্ষাক্ষরিক অর্থে ই, করেক্দিন আগে, স্টিকভাবে বলতে পেকে ব্যাং স্থাপ্নটা, প্রভাগী ভাকে আসা মাগজগতের, মধ্যে আমি একথানা ছোট চিট্টি পেলাম বা আমার কাছে পাঠানো হয়েছে সামরিক সংবাদপত্র "রেড সাঁর" থেছে।
এটা বাভাবিক পথেই সংবাদপত্রটা কাছে পৌছেছিল এবং বাইরে থেকে পাঠকদের
শত শত চিঠির সম্পে তার কোনই পার্থকা নেই। অবস্ত প্রথম লাইনটি পদ্ধেই
আমরা হতবাক হরে গেলাম। মনে হল ঠিক বে মৃহুর্তে ববন জাপানের বিক্লছে
বৃদ্দের প্রস্তুতি প্রথম সম্পূর্ব, পরিকরনাগুলি সম্পু পাকা, সময় নির্ধারিত এবং মার্শাল
ভাসিলেভন্তি ও ক্রণ্ট অধিনায়কেরা দিনরাত বাহিনীগুলিকে ভাদের বাজারন্তরে
অবস্থান ওলিতে নিয়ে আসহেন, ঠিক তবনই ধবর এলো বে সাাধিক
গোপনীয় এই সব বিবয়ের ধবর শক্রর কবলে পড়তে পারে, অথবা ইতিমধ্যেই
পাঞ্জ গোছ।

আমা দর অংক্রিচিত সংবাদদাতা, যিনি পেত্রত বলে নিজের নাম সই করেছেন তিনি লিখেছেন:

"এক অস্বাভাবিক পরিশ্বিতি আমাকে, একজন বৃদ্ধ মাসুবাক, বাধ্য করেছে আপনাকে এই চিঠি লিখতে। জুলাই মানের শেষদিকে কোন একটি সর্গাধারণের জারগার বেধানে দেনাবাহিনীর সঙ্গে সংগ্রিষ্ট নয় এমন জনাবি শক লোক উপস্থিত হিল দেধানে লেদটেডাণ্ট-কর্নেল পদের লাল ফাজের এক অফিসার নিজেকে নিয়ে খ্ব অহংকার করছিল এবং সঙ্গে সঙ্গে এমন সব কথা উল্লাটিত করিছিল যা সন্তবতঃ সামারিক ও রাষ্ট্রীয় গুপুক্থা। তার পদবী পোলাব কিংবা গোলাব, নাম ও কংশনাম হল নিকোলাই আইভা নাভিত। আহির করা হয়েছে বে জাপানের বিক্লছে একটা জোর প্রস্তৃতি চলেছে এবং জাপানের বিক্লছে শাম্রিক ক্রিয়াকলাপ চালাবার জন্ম মার্শাল ভ্যাসিলেন্ড বির নেতৃত্বে অফিসারনের একটি দলকে ঘ্রপ্রাচ্যে পাঠান হছেনে"

পত্রলেথক এর পরে এই অসতর্ক বক্তাকে উচিত শিক্ষা দেবার কথা বলেছেন ঃ
"তাকে সম্বো দেওরা দরকার বে আমাদের কর্মং সাধারণ মাহুবের কাছে, দেশের স্বার্থ এই যুবকের মঙ্গলের চেরে দেশ অনেক প্রিয়। নমন্বারাজে, শেশুভ।"

ছদত্ব হল। বে লোকটির কথা পেজত বলেছেল তাকে অচিরেই আবিকার করা পেল। দেখা গেল তালিলেভছির স্টাফ-এ কাল করার জক্ত বে অকিলারদের নির্ব-চিত করা হয়েছিল সে তাদেরই একজন। একথাও সংখিত হল বে এই অফিলারটি লোকসমকে চড়া গলায় তার চিক, বিনি তাঁর কাজের মাধ্যমে দ্রপ্রাচ্যের ছাই ক্যাণ্ডের সংক ব্যক্তিগভভাবে যুক্ত এখন এক্সন জেনারেল এবং জাপানের বিক্তে বৃত্তর প্রস্তৃতির কম্প সোভিয়েত সর্বোচ্চ হাই ক্যাও-এর গৃহীত ক্তক্সলি ব্যবহা স্থপ্তে অ নক কথাই বঙ্গেছে।

ভাকে অবশ্ব প্রধান দেনাপতির বা অক্ত কোনও স্টাফ-এ কাজ চালিরে বেডে কেন্দ্রো হুস না। ভাকে চাকরী থেকে বরধান্ত করা হল। ভালিনকে এ থিবরে আনান হল না।

চিটিবানা আমাদের হতাশ এবং উৎদাহিত হুটোই করল। একদিকে কর্মী নির্বাচন ও প্রশিক্ষণের ব্যাপারে আমাদের মারাত্মক ভুলকে তা উদ্যাটিত করল, অন্যদিকে তা দেখিয়ে দিল বে কোটি কোটি লোভিয়েত নাগরিক নজর রে.এছে বাতে সামরিক গোপনীয়তা বজায় থাকে। ভাগ্যক্রমে, এই অসাবধানী বক্তা বে ব্যর ফাস করেছিল তা সম্বতঃ বে দ.লর কথা পেত্রত লিখেছিল তার সন্তী পেরোয়নি। অস্ততঃপক্ষে শক্রর কাছে তা পৌছায়নি।

- ্ শুনা খণ্টা এগিয়ে আসভে। আমরা তথনো মাঞ্রিয়ার আপানী বাহিনীর কথাবৃদ্ধি নিয়ে উদ্ধি আছি কিন্তু গোয়েকারা আর কোন বিপদের ধবর দিল না, ভাই আমা দর আশ। করার কারণ রইল বে আমাদের প্রথমিত করে উভোগ নিরে নেবার সময় শত্রু পাবে না।
- ' এই সময়টা চিহ্নিত হল মার্কিন যুদ্রাষ্ট্রের ছারা সংখটিত এক বর্ণর কাজের জনা, এটি ঘটল সমস্ত সাধারণ বৃদ্ধি ও সামরিক প্রয়োজনকে নতাং করে। এই আগস্ট প্রথম আগবিক বোমাটি থবিত হল হিরোশিমার উপর এবং তৃথিন পরে আরেবটি ভানীভূত করল নাগাসাহিকে। শহরটি বে জ্বণা ভোগ বরল ভা বর্ণনাভীত।

আণ্নিক নোমাবর্ধ। অবস্থ জাপানের যুদ্ধ চালিয়ে বাবার ক্ষমতা এবং আমানের সুমর পরিকল্পনার উপর কোন প্রভাব বিস্তার করে নি।

দই আগস্ট সোভিয়েত সরকার মন্ত্রোম্ব জাপানী রাষ্ট্রস্থকে এই মর্মে একটি উদ্দেশ্যস্থলক বিবৃতি দিলেন যে ১ই আগস্ট থেকে সোভিয়েত ইউনিয়ন নিজেকে জাপানের সঙ্গে যুদ্ধরত অবস্থায় বলে মনে করবে। একই সময় সোভিয়েত দূর্বলাচ্যে জন্মনী অবস্থা যোকা। করা হল।

্রেই আগিন্ট স্বামীয় সময় ০০°২০ টার ট্রাস্ট্রৈকাল রণাগনে অগ্রবর্তী ইউনিটগুলি মুদ্ধ আয়ন্ত করল। সাড়ে চার পটা পরে মূল বাহিনীগুলি আক্রমণ ওক করল এবং भूवरे मायावा वाधात मध्यीय एत ।

প্রথম দ্রপ্রাচ্য ফ্রান্টর বাহিনীগুলি সীমান্ত , অভিন্তম করল ক্রের একটারুর , তংশক্ষীজ্ঞর একাব্যুর, বে মঞ্চিল, পার্বে রণক্রিয়া কর্মছিল, বেরানে অফ্রিয়ালের ক্রেণাড় হল ১৫ মিনিটের কামান আক্রেমণ বিয়ে। আক্রেপের যুল লাইনে, অবস্কু, প্রথম লাল পতাকা ও ৫ম ফৌজ কোন গোলন্দাজী প্রস্তুতি ছাড়াই আক্রেমণ গুলুকরাল (প্রমোরির উপরে যে বক্স-বিহাৎ-ঝড় চলছিল তা বা হলে বন্ধা বেতে পারত পূর্ব নিঃশব্দের মধ্যে)। এই আঘাত শক্র্য বিশ্বর উৎপাদন করল এক বিন্তের প্রথম দ্রপ্রাচ্য ক্রন্ত দল কিলোমিটার, ক্রোল কোন আয়ধ্য তার বেশি ক্রের এলাক্ষায় চুকে পড়ল। ৫ম ফৌজের এলাকায় সীমান্তের ওপরে প্রক্রিরাম্বর জনিন্তি কেন্দ্রটি ক্রেটি দশ্ল করা হল। বামপার্গের ২৫শ ফৌজন সাক্ষলার ক্রেমণ্ড অগ্রসর হল।

তুই ফ্রণ্টের সমকেন্দ্রভিম্থী অভিযানটি হল আগাগোড়া নি । ত সমলয়ে।
আপানীরা আলাদাভাবে সেনাদলগুলির সঙ্গে মোকাবিলা করার কোন স্থাগই
শেল না। তাদের প্রতিরক্ষার নানা জায়গায় চিছ ধরছিল এবং 'আরু নাত্র
ক্ষেকাদন ধরকার ছিল নিরাট সেই গাঁড়াণী অগ্রস্থির সমাধির জন্ত বা কোর্মান্ট্র
বাহ্নিট্রে স্পুর্বভাবে আছের করে ফ্রেছিল।

বিতীয় দ্রপ্রাচ্য ফণ্টের অভিযানও তফ হল ১ই আগণ্ট ভোর একটায় । ।
আক্লানা ফণ্টের দকে এরও বংশুর্ব কার্যকরী সমলয় হল। ১৫শ কৌজের অপ্রবর্তী
ইউনিট্পুলি এবং সীমান্ত রক্ষীরা অ:মূর অতিক্রম করল। তাদের কাল ছিল
দীপপুন্ন এবং অপ্রতীরের কতকগুলি সেক্টর মধল করা। তারা চমধ্যারতাকে
এটি সম্প্র করল এবং বাহিনীর মূল সৈনাম্লগুলি ভারপরে নদী মধ্দে
উত্তত হল।

্ধ সমস্তর কোর-এর এলাকাতেও প্রায় একইভাবে স্টানাবনীর বিকাশ স্টান, তারা উত্তরী দ্বল করন।

্ আমূর কাল পভাকা ক্ষেত্র আহাজনহরের আহাজগুলি ক্ষানীর মূথে ক্লাবেশ ্বকাল এবং একটি জাপানী হুর্গান্থিত প্রকাল বুকে রক্ত হল। প্রশ্ন টর্পেডোগুলি ভাবের প্রথম আঘাত হামল প্রধান্ত মহাসাগরে পঞ্জ জালাবেল উপর।

বিনানবার ও প্রভার পারামত বাণারী বাহিসীও অন্যান্য পারামত অন্যান্য বার্থান্ত অন্যান্য বার্থান্ত ব

, সৰ জায়গাতেই চৰংকাবভাবে গুৰু হল)

় প্রথম জেনারেল স্টাকের প্রধান চিন্তা হল বাতে অভিষ'নের গতি কোনভার্বে' প্রথ না হয়। শক্তকে সামলে নেবার এবং দৃচ প্রভিরোধ গড়ে ভোলবার কোন স্বংশীপ অবস্থাই দেওয়া চলবে না।

আমাদের বাহিনীগুসির বে অগ্রগতি ঘটিল তাতে আমাদের উদ্বেশের কোন কারণ ছিল না। ১২ই আগদট নাগাদ ৬ট রক্ষী ট্যাংক কৌজের মূল ষয়'িত কোঁর বৃহৎ বিনগান অতিক্রম করল এবং বেরিয়ে এল মাঞ্চির সমস্থিতে। প্রধান একটা প্রাকৃতিক বাধা বেধানে জাপানীরা একটা দৃঢ় প্রতিরোধ ক্ষ্ট করতে পারে বেটি ইতিনধাই আমাদের পেছনে পড়ে গেছে। এখন মাঞ্রিয়াব কেপ্রশ্নেদ্ধি "১নং লক্ষা", তথন মুকদেনের এই নাম দেওলা হয়েছিল, যাওয়া পর্যন্ত এই ক্ষিতি বজাল্প রাথতে হবে। মুকদেনের পতনে মাঞ্রিয়ায় জাপানীদের সব প্রতিরোধ ছিল্লভির হয় যাবে।

দ্রপাচা রণাঙ্গন গুলিতেও চমংকার অগ্রগতি হচ্ছিন। প্রিমোরিতে আমাদের শদাতিক বাহিনী একটার পর একটা শক্রর স্থরন্দিত অঞ্চলগুলি ভার করে নিচ্ছিত্র শাচেরে শক্তিশালী প্রতিরোধ কেন্দ্রগুলির পাশ কাটিয়ে শ্লীয়ে বাতে অভিবানের স্থিতি স্থিতি না হয়।

আপানী সরকার কৌশস খাটাতে চাইল। ১৪ই আগস্ট, সোভিষ্ণেত বাঁহিনী খবন, তাইগা, পর্বতশ্রেণী এক মক্ষময় স্থেপভূমি প্লাবিত করে মাঞ্রিয় সমভূমির উপ্র বিশ্ব চলেছে তথন সে পটাসভাম ঘোষণাকে মেনে নেওয়া এক মিত্রপাঁক্ষর কারে বিনাশতে আত্মসমর্পণের ইচ্ছার কথা ঘোষণা করল। কিন্তু এই ঘোষণা অন্থারণ করে কোয়ামট্ট অথবা অন্ত কোন বাহিনীর কাছে কোন আঁফে সের্গ না। ক্রন্টভুলি থেকে আসা রিপোর্টগুলিতে দেখা গেল বে আপানী বাহিনী-ক্রি ভ্রমো প্রতিরোধ করচে।

ন জেনারেল সঁটাফ সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককৈ পরিস্থিতির রিপোর্ট করা ইন্স জালিন বেশ শাস্তভাবে ধবরটিকে নিলেন এবং আমাদের আদেশ দির্টেন স্থাপিনার প্রকৃত পরিশ্বিতির একটা ব্যাখ্যা সংবাদপত্তে প্রকাশ করতে, আর খান্টিনীপ্রসিকে নির্দেশ দিতে ষভক্ষণ শক্ষর বিনাশতে আস্থাসমর্পণ কার্যকরী না ইন্ধ ভারত ধারা গভাই চালিয়ে যায়।

১৬ই আগঠ গবোষণত্রগুলি আন্তোনভের স্বাক্ষরসম্ একটি বিবৃতি প্রকাশ করল। গোভিয়েত কেনারেল স্টাক্ষের প্রধান ব্যাখ্যা করলেন বৈ আপানী সম্রাটের বিনাশতে আ্থান্মর্পণের যোষণা একটা সাধারণ ঘোষণা মাত্র। "এখনো পর্বন্ধ বৈরিজ্ঞা বান্ধর কোন আন্দেশ বাহিনীর উপর জারী হয় নি, আপানী স্নোবাহিনী প্রতিরোধ চালিয়ে বাচ্ছে। জাপানী সম্প্রবাহিনী আ্তরোধ চালিয়ে বাচ্ছে। জাপানী সম্প্রবাহিনী আ্থানির স্ত্রাট তাঁর বাহিনীর প্রতি বৈরিজা বন্ধ ও অন্ধ পরিত্যাগের আন্দেশ জারী করবেন এবং সে আন্দেশ বাস্তার পালিত হার…"

ইতিমধ্যে পরিকরন। অহবারী আমাদের অভিযান চলস। আমাদের অগুগতির স্মোতকে কছ কর:ত না পেরে কোয়ানটুং বাহিনীর কমাও তার দৈরাদের যুদ্ধ বন্ধ করার নির্দেশ দিতে বাধ্য হল। কিছ এই ছার পর্যন্ত চালাকি ছিল। এই নির্দেশে দৈরাদের বন্দিত্ব ছীকার করে নেওয়া সম্পর্কে একটি কথাও বলা হল না। পরে জেনারেল উয়েম্বা বলেছেন, বাহিনীগুলির কাছে যে বয়ান পাঠান হছেছিল তা ছিল এই: "স্মাটের ইচ্ছায় বৈরিতা বদ্ধ করতে হবে।" অভিরিক্ত একটি কথাও বাধ্যার জল্প নেই, যদিও তথাক্ষিত্ত সাম্রাই ঐতিহ্য অহ্যারে জাপানী অফিনার ও সৈক্তরা বহু বছর ধরে শিক্ষা পেয়েয় এসেছে নিজেম্বের বন্দী হতে না দিতে। স্বাভাবিকভাবেই বন্দির এড়ানর জল্প তারা প্রতিরোধ চালাল। উপরস্ক, কতকগুলি দেক্তরে এমন কি পান্টা আক্রম্ব চ্নান।

১৭ই আগত দ্রপ্রাচ্যের সোভিয়েত বাহিনীর প্রধান সেনাপতি কোয়ানটুর বাহিনীর সেনাপতির কাছে বেতার মারকং স্থনিটিট দাবী জানালেন সমস্থ আপানী গ্যারিসনকে অন্ত পরিত্যাগ ও বন্ধির বরণ করার আদশ আরীর জন্য। কাঁকি দেবার জন্য আর কোন কৌশলের স্থয়েগ ছিল না। সেই দিনই আপানী ক্যাণ্ড আস্থাসমর্পণের আদেশ জারী করল এবং কথাটা মার্শাল জ্যাসিলেভঙ্গিকে জানিরে দিল। তবে এমনকি তারপরেও মাঞ্রিয়ার নানা জংশে মুদ্ধ চলল এবং কিউরাইল বীপপুঞ্জ সাধালিনে অনেক তীএতার মন্তে মুদ্ধের আরণ্ডল জাঠল।

সত্তি কারের আত্মসমর্পণকে কার্যকরী করা এবং অনর্থক রক্তপাত বন্ধ করার

সক্ত ঠিক হল বে শব্দর লাইনের শুরুত্বপূর্ণ কেন্দ্রগুনিতে—হারবিন, বিশ্বিন,
মুক্তবেন, চ্যাওচুন এবং মাঞ্রিয়া ও কোরিয়ার আরো কড়জানা নগরে নিয়াক

ৰাহিড সৈত নামান হবে।

১৮ই আগত ১৭০০ টার ১২০ জন বিষানবাহিত সৈন্যের প্রথম ক্লটিকে নিয়ে লেকটেনাট কর্নেল জারেলিনের নেতৃত্বে হরোল থেকে বিষান রওনা হল হারবিন-এর ফিকে। এই বাহিনীর কায়িছ ছিল বিষান বন্দরটি এবং জন্যান্য জন্দরপূর্ণ গায়রিক সংখাগুলিকে দখল করা, হুজেরীর উপরকার সেতৃগুলিকে রক্ষা করা এবং বতক্ষণ না প্রথম দ্রপ্রাচ্য ক্রন্টের মূল বাহিনীগুলি এসে পড়ে ততক্ষণ সেগুলির দখল কায়েম রাখা। বিষানবাহিত বাহিনীর প্রথম জরাটির সঙ্গে ছিলেন ক্রন্টের ডেপ্ট স্টাফ প্রধান মেলর-জেনারেল জি. এ. শেলাক্ড, বাঁকে সমর পরিষদের বিশেষ প্রতিনিধি নিযুক্ত করা হয়েছিল। তাঁর দায়িছ ছিল হারবিন-এর জাপানী বাহিনীর ক্যাণ্ডের কাছে আত্মসর্মর্পনের চরমণত্র হাজির করা এবং তাদের কাছে শর্গগুলি নির্দেশ করা। শহরের পরিশ্বিতি সেখানকার সোভিয়েত বাণিজ্য দ্তাবাস সম্পর্কে স্থানিছি কোন সংবাদ আমানের কাছে ছিল না। মোটমাট ষা আমরা জানতাম তা হল কোয়ানটুং বাহিনীর প্রথম ক্রন্টের মূল বাহিনীগুলি মূতান্ধিয়াঙ-এ পরাজ্যিত হ্বার পর শেষ্ট উপায় হিসেবে হারবিন-এ হাজির হয়েছে। তারা সেখানে একটা বেশ উল্লেখযোগ্য শক্তির স্পৃষ্টি করেছে।

তা সন্ত্বেও সোভিয়েত বিমানবাহিত দল হারবিন বিমানবন্দরে ১৯ • • • টায় অবতরণ করল এবং কয়েক মিনিটের মধ্যে তা সম্পূর্ণ দথল করল। অবিলম্বে কোয়ানটু বাহিনীর চিফ অব স্টাফ জেনারেল হাতা একদল অফিসার সন্থে নিয়ে বিমানবন্দরে এলেন। তিনি আমাদের বিশেষ প্রতিনিধির কাছে খোষণা করলেন বে হারবিনের জাণানী ইউনিটগুলি বিপর্যন্ত এবং তার উপর সদর দশুরের নিয়্লব্দ খ্ব সামান্যই। শেলাক্ত তাদের বিনাশর্ডে আত্মসমর্পণ দাবী করলেন এবং এই চরমপ্রেটি দিলেন:

- "১। নিরর্থক রক্তপাত এড়ানোর জন্ম সোভিয়েত কমাও অবিলম্পে প্রভিরোধ বন্ধ ও সংগঠিতভাবে যুদ্ধনদী হিসাবে আত্মসমর্পণ করার জন্য প্রভাব করছে; এই উদ্দেশ্তে হারবিন অঞ্চলের সেনাবাহিনীগুলির রণ ও সংখ্যাগত শক্তি সম্পর্কে ছ'ফ'টার মধ্যে তথ্যাদি হাজির করতে হবে;
- "২। তারা বৃদ্ধি বেচ্ছার আত্মসমর্পণ করে তবে কোয়ানট্র বাহিনীর সেনাপতি ও অফিসারদের, সোভিয়েত ক্তৃপক্ষের বিশেষ নির্দেশ সাপেকে, তাদের ভরবারি রাখতে এবং নিজেদের স্থাভানার থাকতে অন্থমতি দেওয়া হবে;

- "০। অরশন্ত, গোলাবারুদ, ভাড়ার, বাটিন্তনি এক গোজিনৈত বাহেনর আবির্তাবের সময় পর্বন্ধ বাবভীয় মান ও সাজসরকার অর্পনের কাজ্য ক্ষেত্রিত করা এবং তা রক্ষা করার পূর্ব কায়িত্ব আপালী কর্তৃ সংকর ;
- ** । সোভিয়েত বাহিনী উপস্থিত না হভার পর্যন্ত হারবিন নগরী ও ভার সমিহিত জ্বোভালির শৃথলা রক্ষার বাহিত্ব জাগানী ইউনিউপ্রলির, সেই উক্তেপ্তে জাগানী অফিশ।রদের অধীনে সশস্ত্র কিছু অধন্তন ইউনিউ রাখতে শেগুরা হবে।
- "৫। হারবিন ও পার্ষবর্তী জেলাগুলির প্রধান নির্মাণ বস্তু তলি, বেমন, বিমানবন্দর, ত্বেদরী নদীর উপরকার সেতু, রেজজ্বশন, টেলিগ্রাফ, ডাকখর, বাংক এবং অন্ত গুরুত্বপূর্ণ সংস্বাগুলিকে বিমানবাহিত বাহিনীর ক্ষুত্র ইউনিটগুলি অবিলখে দুখল করবে;
- "৬। মাঞ্রিয়া অঞ্চলে সমগ্র কোয়ানটুং বাহিনীর নিরস্ত্রীকরণ ও আত্মসমর্পণ সম্পর্কে একমত হ্বার উদ্দেশ্রে আমি প্রভাব করি বে কোয়ানটুং বাহিনীর চিন্দ অব স্টান্দ লেকটেকাণ্ট জেনারেল হাডা, হারবিনে জাপানী বাণিজ্যাদৃত এক মিয়াকাজ্যা এক জাপানী কর্তৃপক্ষ বাদের প্রয়োজন বোধ করেন এমন অক্ত বে কোন ব্যক্তি ১৯শে আগস্ট ৭ ০ টায় আমাদের বিমানবাহিত বাহিনীর বিমানে উড়ে বাবেন প্রথম দ্রপ্রাচ্য ফ্রন্টের পরিচালন বাঁটিতে।"

''প্রয়োজনীয় তথ্যাদি প্রস্তুত''-এর জন্ত হাতা তিনঘণ্টা সময় চাইলেন। তাঁর অস্তুরোষ মেনে নেওয়া হল।

২৩°০০ টায় ৪র্থ বয়ন্তর জাপানী কোজের অধিনায়ক মাকুরিয়ার সমন্ত জাপানী বাহিনীর আন্তসমর্পন, সেনাপভিবের ভূমিকা এবং হারবিন গ্যারিসনের সংখ্যাগঙ শক্তির থবর প্রভৃতি বিবরে একটি আবেশ জারী করন। ইতিমধ্যে জি. এ. শেলাকত সোভিয়েত বাশিল্য দূতাবাসে রয়েছেন, আমাবের বাশিজ্যদূত জি. আই প্যাভলিচেভও সেধানে। শহরের সব সেতু এবং অভ্যাভ ওকবপূর্ণ নির্মাণক্ষলি অমাবের বিমানবাছিত বাহিনী অধিকার করে নিয়েছে।

১৯শে আগন্ট হাঁতা, মিয়াকাওয়া এক তাঁহের সদী সেনাপতি ও অকিসারনের মেরেওন্কভ-এর পরিচালন ঘাঁটিভে নিরে আসা হল। দ্রপ্রাচ্যে সোভিরেভ বাহিনীওলির প্রধান সেনাপতিও উপস্থিত হলেন এক ব্যক্তিগভভাবে আপার্দীবের কোয়ানটু বাহিনীর আক্ষসমর্পনের প্রভি সম্ভে নির্দেশ হিলেম। আক্ষসমর্পন ব নির্দ্বীক্ষরণ ২০শে আগন্ট ১২০০ চার মধ্যে সার্ভত হবে।

व्यरेगप 'क्यांवाकां क्वन अमिरत इरमाई र्क्टम ल्यांक्रिकं विमानवाहिक

ংশীকতালি মাঞ্রিয়ার আরো করেকটি বিশ্তে নেমে পড়ল।

১৯ আগত উবাকালে বিশেষ প্রতিনিধি কর্নেল আই. টি. আর্তিওমেকো সোজা উড়ে এলেন ট্রান্স-বৈকাল হণ্ট থেকে চ্যাঙচুন-এ, বেখানে কোয়ানটুং বাহিনীর গদর ষধ্যমিটি অথবিত ছিল। তার কাজ ছিল চ্যাঙচুল গ্যারিগন ও শহরের আলপালের অন্ত সব আপানী বাহিনীর আত্মসর্গণ গ্রহণ করতে। পাঁচটি রুড়াকু বিমানের সহযাত্রী রক্ষীদের বাদ দিলে কর্নেলের সক্ষে ছিল পাঁচজন অফিসার ও ছয়জন লোক।

ভারা অপ্রত্যাশিতভাবে চ্যাওচ্ন কেন্দ্রীয় বিমানবন্দরের উপরে এসে উপঞ্জিত হলেন বেখানে প্রায় শ'তিনেক শত্রু বিমান দাঁড়িয়ে ছিল। তারা করেকটা চক্তর দিয়ে অবতরণ করার জক্ত একত্র হতে লাগল। গোভিয়েত বিমান রানওয়ে ক্ষ্পল করল এবং কিছুক্লণ বিমানবন্দরটি বন্দুক দিয়ে আচ্ছাদম করে রইল। বধন নিশ্চিত্ত হলেন বে কোন বিপদের সম্ভাবনা নেই তথনই কেবল আভি ওমেকো বিমানবাহিত কৌজের ঐক্যত্য সংকেতটি দিলেন চ্যাঙচ্ন-এ লৈমে পড়ার জর্জ, নিজেও টিভনি বেরিয়ে পড়লেন কোয়ানটুং বাহিনীর অধিনায়কের সঙ্গে সাঞ্চাৎ করতে।

ইরামাদার অফিসে একটি সন্মেলন চলছিল। কর্নেল আতি ওমেংকা এতে বাখা দিয়ে অবিলয়ে ও নিঃশত আজ্ঞসমর্লনের একটি দাবীপত্র জাপানীদের পেল করলেন। সেনাপতি কোন উত্তর দিলেন না। ব্যবন আমাদের যোমারু ও সৈপ্তবাহী খানগুলি শহরের উপরে এসে পড়ল কেবল তথানি তিনি তাঁর বাকুশক্তি ফিরে পেলেন। তিনি তথন চেষ্টা করলেন তাঁর নিজের কিছু শত আরোগ করতে। নির্দেশ অন্থসারে কর্নেল আতিওমেংকো এগুলি সরাসরি অপ্রাছ করলেন এবং অবিলয়ে আজ্ঞসমর্পণের এক জিল করলেন। আপানী সেনাপতি হলেন প্রথম ছিনি তরবারি খুলে বিশেষ প্রফিনিখিকে সমর্পন করলেন, এভাবে তিনি নিজেকে সোভিয়েও ফৌজের একজন বন্দী ছিসেবে বীকার করে নিজেন। অফিসের অক্ত সব আপানী সেলাপতি তাঁর দুইাত অন্থসর করেনে।

১১০০ টা নাগাদ 'গোভিয়েড ইউনিয়নের বীর' রক্ষী মেজর পি. জন-ভারামেকো পরিচালিত সমগ্র বিমানবাহিত সৈত্তবাহিনী বিমান কলরে ভারত্তাশ ভারেছিল। এর ভারত্ত্বি ছিল ০০শ রক্ষী ব্যায়িত বিসেতের ভারতার ও টোবাইনা। বিমানবাহিত সৈনোরা শক্ষর বিমানকার রক্ষীদের করিছে ক্ষিত্ দার্বিক প্রতিরক্ষার দায়িত নিয়ে নিল এবং জাপানী-মাশুরিয় গাহিনীকে নিরক্ষ করতে শুক্ত করল।

ইয়ামাদার অফিসেও ঘটনাবলী তার আপন পথে চলছিল। জাপানী সেনাপতি ও মাঞ্ছুরোর প্রধানমন্ত্রী চ্যাঙ্চুন গ্যাবিদনের আত্মগনর্পণের দলিলে আক্ষর করছিলেন।

১৯শে আগন্ট সন্ধ্যায় কোয়ানটুং বাহিনীর সদর দপ্তরে উজ্ঞীন জাপানী পতাকা নামিয়ে দিয়ে তার জায়গায় একটি সোজিয়েও পজাকা তোলা হল। বিমানবাহিত সৈক্ষবাহিনীর ইউনিটগুলি রেল জংশন, ব্যাংক, ডাক্ষর, বেভার কেন্দ্র এবং টেলিগ্রাফ দখল করল। শত্রু বাহিনী শহর ত্যাগ করল। ২০শে আগন্ট সকালে ৬ রক্ষী বাহিনীর অপ্রবর্তী ইউনিটগুলি চ্যাঙ্চন-এ প্রবেশ করল।

১৯শে জাগন্ট ১৩°২৫ টায় এই বাহিনীর ২২৫ জন দুংসাহসী জফিসার ও সৈন্তের এক বাহিনী মৃকদেনে অবতরণ করল। তাদের সঙ্গে বিশেষ প্রতিনিধি ছিলেন ট্রান্স-বৈকাল ক্রন্ট স্টাফ-এর রাজনৈতিক বিভাগের প্রধান মেজর-জেনারেল এ ডি. প্রিভূলা।

চাঙচুন-এর তুলনায় খটনাবলী কিছু জিল্ল পথ নিল। বিমানবাহিত গৈলাদের সঙ্গে দেখা হল মাঞ্কুরো সমাটের একজন প্রতিনিধি এবং মৃকদেন গ্যারিসনের অধিনায়কের সঙ্গে। বিমানবন্দরের বাড়িগুলি থানাজ্ঞাসীর সময় তাদের একটিতে অপ্রত্যাশিতভাবে আবিদ্ধত হলেন "সমাট" পিউ ই স্বয়ং।

ঘটনাচক্রে তিনি মৃকদেনে আট্কা পড়ে গেছেন। তাঁর প্রভ্রা তাঁকে আজেশ দিয়েছিল জাপানে তাদের কাছে হাজির হবার জন্য, কিন্তু উপযুক্ত কোন বিমান পাজ্যা যায়নি, ফলে ''সম্রাট'' এবং তাঁর দলবল তথানা একথানা বিমানের জন্য বিমান বন্দরে অংশক্ষা করছিলেন, ইতিমধ্যে আমাদের বাহিনী এলে পড়ে।

তৎক্ষাৎ পিউই প্রার্থনা জানালেন কেন তাঁকে জাপানীদের হাতে তুলে কেজ্যা না হয়, তারণর জাপানী দংলদারীর সময় স্থানীয় লোবদের উপর বে জ্ঞাচার চলেছে তা নিয়ে মায়া-কালা কাদলেন এবং পরিলেকে আমাদের বিশেব প্রতিনিধির হাতে এই মৌলিক বিবৃতিটি অর্পণ করলেন: সোভিয়েত ইউনিয়নের জ্যোজনিসিমাস জালিনের প্রতি গভীর প্রদাবশভঃ আমি আক্তরিক কৃতজ্ঞতার ভাষ প্রকাশ করছি এবং ছিল ও জেলেজীর মান্ত মাননা করছি।

মৃক্তদেনের পরিশ্বিতি ছিল আত্যক্ত অটিল। ১৭০০০০ অধিবাসীর স্থো আপানীর (যে সৈলোলা সহত্য হটে এনেছিল আছের হিসেবে লা ধ্রে) শিক্ষা १०००। এবং প্রায় ১৫০। তেও রূপ দেশান্তরী। জার্মান বাণিজ্য মৃদ্ধাবাস, অমন কি নাংশী সংগঠনগুলির "কুরেরার" তথনো শহরে সজিন। ১৮০টি নানা ধরনের শিক্ষসংখা, বার মধ্যে বিমান ও ট্যাংক মেরামতি কারধানাও আছে, পুরোপুরি কার্যরত অবস্থায় রয়েছে। তাদের জাণানী মালিকেরা গালিরেছে।

এমনি এক শহরের শাসন ২২৫ জন বিমানবাহিত সৈন্যের ক্ষমতার সম্পূর্ণ বাইরে। °রদিন বাড়তি সৈন্য এসে গেল তবু মুক্দেনে সোভিয়েত গ্যারিসনে লোক দাড়াল মাত্র এক হাজার আর তার কাজ হল ৫০০০০ জাপানীকে নিরস্ত্র করা। কোন ঘটনা ঘটেনি তবে উত্তেগ ও উত্তেজনা ছিল অভিমাত্রায়। মেজর-জেনারেল কোভতুন-স্তায়কেভিচ-এর পরিচালনায় একটি সোভিয়েত কম্যাত্তাক্ট-এর অফিস স্থাপিত হল ২০শে আগস্ট। তাঁর ২নং আদেশ বলে তিনি শহরের আইন ও শঙ্কালা ফিরিয়ে জানলেন।

এই পরিস্থিতিতে কিছু অস্বাভাবিক ঘটনা ঘটেনি এমন নয়। আমাদের বাহিনী মৃকদেন দখল করার পর ছিতীয় দিনে একটি মার্কিন বিমান শহরের কেন্দ্রন্থলের উপরে হাজির হল এবং আপানী বাহিনীর উদ্দেশ্যে চীনের মার্কিন বাহিনীর অধিনায়কের একটি আবেদন সম্বলিত পুস্তিকা ছড়াল। আবেদনে কলা হয়েছে মার্কিন সমর কর্তৃপক্ষ মিত্রবাহিনীর অধিসার ও সৈনাদের সঙ্গে বোগাযোগ করার চেট্টা করছে যারা জাপানীদের বন্দী এবং তারা জদ্দের প্রতিনিধিদের মৃকদেন বিমানকদ্বরে অবতরণ করাতে চায়। একথা পরিষ্কারভাবে উল্লেখ করা হয়েছে যে এই প্রতিনিধিদের আর কোন উদ্দেশ্য নেই। যদি আপানীরা রাজি হয় ভবে ভাদের একথানা সাদা কাপড় বিছিয়ে দিতে হবে। আমাদের সৈক্তেরা একথানা সাদা কাপড় বিছিয়ে দিতে হবে। আমাদের সৈক্তেরা একথানা সাদা কাপড় বিছিয়ে দিতে হবে। আমাদের সৈক্তেরা একথানা সাদা কাপড় বিছয়ের দিতে হবে। আমাদের সৈক্তেরা একথানা সাদা কাপড় বিছয়ের দিতে হবে। বির্বার সাদের সাদে সোভিরেড বাহিনীর লোকদের দেখা হল।

আমাদের মহাভূলও কিছু ঘটেছে। শহরে যা পরিন্সিতি তাতে পিউই এবং তার দলবলের নিরাপতার গাারাটি কেউ দিতে পারে না। কোনরকম অগ্রীতিকর বিশ্বর এড়ানোর জন্ম বিমানবাহিত সৈজের। "সম্রাট"কে ফাটকে বলী করে কড়া পাহারায় রাখাটাই সবচেয়ে বৃদ্ধিমানের কাজ বলে বিবেচনা করেছিল। একথা বখন ভ্যাসিলেভ ক্লিকে জানান হল তিনি তৎক্ষণাং গ্রেপ্তারের এই সিকাভ বাতিল করে আদেশ জারী করলেন এবং এই ধরনের বাতিকদের সঙ্গে ক্ষেমন আচমণ করার করতে হয় সবার কাছে তা বাাখ্যা করায় জন্য আদেশ দিলেন।

আমার পক্ষে একথা বলা কঠিন বে এক ধরনের আর কিছু অন্যান্য কিলানবাহিত লড়াইরের কেলে ফটেছিল কিলা। তবে আমি এটা সভ্যা বলে ক্লানি
বে সমস্ত কিলানবাহিত সৈনালল কোরানাই বাহিনীর আআসমর্শনকৈ ক্লাবিত
করার রামিও নিগুঁতভাবে সন্পর্ম করেছে। তালের নিংঘার্থ পৌর্ব, অনাবিল
ছংসাহস বিনে সোভিয়েত বিবানবাহিত সৈনোরা সর্বত্র আপানী সময়বিভাগের
উপর এক বিরাট নৈতিক ছাপ কেলেছিল। নির্ভীক ও দক্ষ ভারা শিলোভোগভানিকে, শক্তিকেন্ত্র, যোগাবোগ ব্যবস্থা, রেল ও বছ সামরিক নির্মাণকে ধ্বংসের
হাত থেকে রক্ষা করেছে, শৃথলা কিরিয়ে আনা সম্ভব করেছে এবং বছ রাজনৈতিক
চতুরতা ও বিশক্ষনক প্রয়াসকে রোধ করেছে।

মাঞ্চ্রিয়ার জাপানী বাহিনীগুলি জন্মত্যাগ জারন্ত করার সঙ্গে সংগ জেনারেল হড কোয়াটার্গ সিদ্ধান্ত গ্রহণ করল বে শত্রু বে-সব জায়গায় আত্মসমর্পণ করেছে সেখানেও বৈরিতা বন্ধ করতে হবে। কিন্তু সোভিয়েও ফৌজ ও ডিভিশনগুলি ভাদের লক্ষ্যের দিকে এগিয়ে চলল, ভাদের সামনে লড়াই করে চলেছে শক্তিশালী জগ্রবর্তী ইউনিটগুলি। মূল বাহিনী ভাদের পিছনে, কার্যতঃ, শক্রর জাত্মসমর্পণ গ্রহণ করছে।

আমাদের বাহিনী কোরিয়ার ভূখণ্ডে প্রবেশ করল। সম্মবাহিত আক্রমণকারী দলগুলি তার প্রধান বন্দরগুলি অধিকার করল। সোভিয়েত সৈনোরা একটি জায়গায় পদার্পন করল যেটি তাদের কাছে পবিত্য—পোর্ট আর্থার।

কোয়ানটু বাহিনীর পরাজয় এখন এক বাস্তব সত্য। সাথালিনে ২৫-২৬শে আগত পর্যন্ত কোন কোন জায়গায় প্রতিরোধ চলল এবং কিউরাইল দ্বীপপুঞ্জে আমাদের সম্প্রবাহিত অবভরণ দলগুলি আগতের শেষ দিনটির আগে ৭ইছ , জ্বাপ্তানী রাহিনীর আগ্নায়মর্শন গ্রহণের কাজ শেষ করতে পারেনি।

্লা সেপ্টেম্বর টাশ্ব-বৈকাল ফন্টের সদর ম্প্রের প্রতিষ্ঠিত হল চ্যাওচ্ন-এ একটি বাড়িতে বেটি আলে কোরানটুং বাহিনীর সমরদ্পর দখল করেছিল। জেনারেল ইয়ামায়া, খিনি এখন একজন মুখ্বন্দী, খেটি একদিন তাঁর অফিল ছিল এখন বেখানে বলে মার্শাল মার্ট্রিনোভন্ধি এবং জাখারড, কোভালেভ এবং ভেডচেকো প্রভৃতি জেনারেনের স্থাতে সাক্ষা দিছে বাখা হছেছন।

২২শে আগন্ট থেকৈ গোটা মাক্ষিয়া ভূৰতে এবং সাধালিনে মুক্ত্ৰাজীলঃ

নিশ্রমীশ ব্যবহা উঠে পেল। শহরগুলি সন্ধার বন্ধ আবার স্বাধীত উজ্জান আলোম উদ্ধানিত হল।

বর্ধন বৈরিতা সম্পূর্ণ বন্ধ হল তথন বে প্রশ্নটি আমাদের অত পভীরভাবে উন্ধি করে তুলেছিল আমরা, জেনারেল ন্টাফের লোকেরা, তার বিশ্বত এক অবাব পেলাম। আমরা কি বিশ্বর উৎপাদনের ব্যাপারে সফল? ঐতিহাসিক তথ্যাবলী উন্ধান্তি বোগান বিয়েছে, তার সমর্থন করেছেন বন্দী আপানী জন্মানায়কেরা। শত্রু কথনই আগস্ট মাসে আমাদের আক্রমণ ঘটবে বলে আশক্ষাকরেরি। তারা অস্থ্যান করেছিল বে এটা অনেক পরে আরম্ভ হবে। এই বারণে কেবল ট্রান্ত-বৈকাল ও প্রিমোরি খণ্ডেই নয়, জেশিকোই, মৃকদেন লাইনে ও বেখানে তারা মৃল আক্রমণ ঘটবে বলে আশক্ষাক করেছিল। তারা তামের প্রতিরক্ষা লাইনের প্রস্তুতি নিতে দেরি করেছিল। জাপানী ওর্থ কৌজের বন্দী সেনাপতি জেনারেল উয়েম্রা বলেছিলেন যে সেধানে প্রতিরক্ষা লাইন সঞ্জিত করার কাজ ১৯৪২-এর অক্টোবরেই কেবল শেষ হতে পারত। ৯ জেনারেল শিমিন্ত, বিনি ও ফোজেব প্রাক্তন প্রাক্তন আক্রমণ আক্রমণ করিব বলেছেন যে প্রতিরক্ষার অবস্থান-গুলিব নির্মাণের কাজ শেষ হয় নি।

একই কথা বলা বেতে পারে জাপানী বাহিনীর পুনর্গঠন সম্পর্কে। বধন আমাদের লডাই শুরু হয় তথনো তা শেষ হয় নি।

কোয়ানট্র বাহিনীর চিফ অব স্টাফ মেজর-জেনারেল এম. ভোষোকাৎস্থর দেওয়া সাক্ষাটি থবই বৈশিষ্টাস্থচক। আপাতদৃষ্টে বাহিনীটিব সদর মধ্বর জেনেছিল বে ১৯৪৫-এব মাচ থেকেই মাঞ্চুরিয়াব সীমান্তে সোভিয়েত সৈজ্ঞের সংখ্যা নিয়মিতভাবে বেডে চলেছে। কিছু কখন সোভিয়েত রাশির। যুদ্ধে নামবে তার সঠিক সময়টি তাদেব কাছে এক জ্ঞ্জানা তথাই থেকে গিয়েছিল।

"৪ঠা আগন্ট সোভিয়েত ইউনিয়নের মৃদ্ধ ঘোষণা কোরানট্র বাহিনীর কাছে হিল প্রোপ্রি একটা বিশ্বয়ের ব্যাপার," তোমোকাংশ্ব ঘোষণা করেছিলেন। আযাদের আক্রমণের মাত্রা ও গতি প্রং মৃদ্ধ আক্রমণগুলির গতিপথ সম্পর্কেও বিশ্বয় ছিল।

"আমরা রুশদের কাছ থেকে এমন বিচাৎগতি জাক্রমণ আশা করিনি," নিমিজু সাঁক্য বিয়েছিলেন। "এবং আমরা কখনো আশা করিনি বে রুশ বাছিনী আছো ভাইগা শেরোভে পারবে।" কাজেই এটা বোঝা বায় বে আমাদের সব সমষ্টিত ব্যবস্থাবলীর যারা বা কিছুর উপর ভরসা রেখেছি, বা অর্জন করতে চেয়েছি ভা ঠিক আমাদের ইচ্ছা-সভই বটেছে।

১৯৪৭-এর ২রা সেপ্টেম্বর জাপান সরকার বিনাশর্ডে আম্বাসর্পপের দলিলে আক্ষর করে। বিভীর বিশ্বযুদ্ধ শেব হল। সোভিয়েত ইউনিয়ন নিজের কাঁথে চূড়াম্ব বোঝা বহন করেছে এবং পশ্চিম ও পূর্ব জ্বায়গাডেই বলগাহীন সমরবাদকে পরাজিত করার ক্ষেত্রে প্রধান ভূমিকা পালন করেছে।

भक्तम श्रीराष्ट्रण

विष्यका के मात्रकरमत कना :

পার্টি ও জনগ্ৰ সন্মানিত করল উপযুক্ত লোকদের। ঘণম সন্মানপদকগুলি ও প্রথম রক্ষী সৈন্দ্রেরা।। আইনিকলন ভানিষে প্রথম আদেশ।। মক্ষোর অভিবাদন, ভার ইতিহাস ও কিভাবে আমরা ঐতিহ্য বজার রাধলাম।। বিজয়-পাাবেড।। মহান ক্রেমলিন প্রাসাদে অভ্যর্থনা।। আমাদের সমর নায়কেবা।।

সব বিছুর পরিসমাপ্তি ঘটল এবং যুদ্ধের চারটি বছরকে পরিব্যাপ্ত করে এই শ্বতিচারণও তার ব্যতিক্রম নয়। কিন্তু শ্বতির তুয়ার বন্ধ করার আগে, আমি অমুক্তব করি, সেই মামুবদের সম্পর্কে কিছু আমার বলা উঠিত বারা কৃত নির্ভীক্-ভাবে তাঁদের সোভিয়েত মাতৃভূমিকে রক্ষার জন্ম দাঁড়িয়েছিলেন।

এ পর্যন্ত যা ছিল এই পরিচ্ছেদে আমার উদ্দেশ্য তার থেকে কিছুটা আলাদা। এথানে আমার নিজের স্থাতিচারণের সঙ্গে মিলেমিশে যাবে সেইসব দলিল বেগুলি পরিকারভাবে তুলে ধবে কিভাবে অমাদের পার্টি ও সরকার সেই মান্তবদের যোগ্য সমান দিয়েছেন যাদেব বীরত্বপূর্গ সেবায় আমাদের বিজয় সম্ভব হয়েছে। সেই সঙ্গে আমি চেটা করব এইসক দিবিলের ইতিহাস অক্স্পন্থানের, বেগুলি জেনারেল স্টাফের হাত ঘুরে গেছে, যার মধ্যে প্রতিক্ষলিত হয়েছে ভার দৈনন্দিন কাজকর্মের আরেক দিক।

জেনারেল স্টাফ-এ বধন জামর। রণক্রিয়া পরিকল্পনা করেছি, তাদের গতিবিধি পরীক্ষা করেছি এবং ফলাফল বিশ্লেষণ করেছি তখন জামাদের সম্পর্ক থাকত বিপূল সংখ্যক সৈল্প, সেই সঙ্গে তাদের বিরাট সব রণক্রিয়াগত সংগঠনের লড়বার ক্ষমতা যাদের সফলতম প্রয়োগ করতে হত যুদ্ধের সব নিয়ম ও জাইন-কান্ত্রন জন্তবায়ী শক্রের বিরুদ্ধে। তাহলে, ব্যক্তির প্রতি আমাদের বিশেষ মনোধোগ দেওয়া কিভাবে সম্ভব ছিল ? আপাতদৃষ্টে জেনারেল স্টাদকে মনে হবে এমন এক সংস্থা মেটি সাধারণ স্তরের সৈনিক ও তাদের নিক্টতম থাপের জ্বিনায়কের কাছে থেকে বছসুরবর্তী।

একথা অনথীকার্য, গৈনিকরের অবস্থান ও কাজের সঙ্গে জেনার্ট্রেল স্টান্দের অবস্থানের ও কাজের অনেক ভদাং। এবং এই ভদাংটা নিশ্চরই অনেক্যানি। কিন্তু বাজবে এই ভদাংটুক আমাদের বিচ্ছিন্ন করতে পারেনি।

বৃদ্ধে ব্যক্তির ভূমিকার হার্শনিক বিকগুলির মধ্যে ডুব না বিয়ে আমি এটা বলবই হৈ আমরা তথন আগের তুলনায় অনেক বেশি তীক্ষভাবে সচেতন ছিলাম বে চূড়ান্ত বিশ্লেষণে আমাদের চিন্তা ও পরিকল্পনাগুলি কতটাই না নির্ভর করত সোভিয়েত সৈন্ত ও তাদের শত্রুজারের ইচ্ছার উপর। রণক্রিয়া বুলেটিন এবং লড়াইয়ের রিপোটগুলির নির্ভেজাল নির্ভূলভার মধ্য দিয়ে জীবনটা নিজেই 'আমাদের এই সভ্য প্রতিধিন শ্ররণ করিয়ে দিত। "শোর্থ", "সাহস", 'বীরত্ব" এইসব ধারণাগুলি জেনারেল স্টাফ-এর কাছে ছিল অতি বান্তব ও অফুভ্তিগ্রাহ।

১৯৪১-এর ২৪শে জুন কমিউনিস্ট পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির এক সিছান্তে রণান্ধনের পরিস্থিতি ও আমাদের বাহিনীগুলির যুদ্ধের উদ্দীপনা সম্পর্কে সংবাদ দেবার জন্য একটি সংস্থা গঠিত হল। এটি তার মালমশলা সংগ্রহ করত নানা হত্তে যার মধ্যে একটি হল জেনারেল স্টাফ। এই সংস্থাটি হল সোভিয়েত তথ্য সরবরাহ ব্যুরো। তার জন্য আমাদের উপর মালমশলা প্রস্তুতের দায়িজভার দিয়ে পার্টি সৈন্যদের সঙ্গে আমাদের বন্ধনকে আরো দৃঢ় করে তুলল এবং আমাদের দৃষ্টি নিবছ করল সেই লোকটির উপর যে পার্টির নাম মুখে নিয়ে যুদ্ধে যায়, জরভ্মি ও জনসপের স্থানিতা ও স্বয়ন্তর্যার জন্য যে আত্মদানে প্রস্তুত।

যুক্তর গোড়ার দিকে অত্যন্ত কঠিন পরিস্থিতি সংগ্রেও বীরদের বধাবোগা বীরুতিদানের প্রশ্নটি ভূলে বাওয়া হয় নি। নাৎসী আক্রমণকারীদের বিকর্কে প্রথম বৃত্তভালতে বায়া নিজেদের বিশিষ্টতায় চিহ্নিত করেছেন সোভিয়েত ইউনিয়নের বর্বারা করেছে গোভিয়েত তাঁদের অচিরে খেতাব ও পদকে ভূষিত করেছে এবং বায়া বিশেষ শৌর্ব প্রদর্শন করেছেন তাঁদের অত্যাচ্চ "সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর" উশাধি দিয়েছে। বেভাব হানের শান্তিকালীন আভাবিক প্রতির কলে অব্যাহ্র করেছি এবং বে গণবীরম্ব প্রাহৃশিত হয়েছে তা ঠিক বাপ বায় বা। কাজেই সর্বোচ্চ সোভিয়েতের সভাপতিমঞ্জী ১৯৪১ সাজের ১৮ই আকট এক ডিফী জারী করে তার পরিবর্তন করে। রাষ্ট্রীয় ক্ষমতার সর্বোচ্চ লংক্রার

নামে থেতাব ও পদক রণক্ষেত্রের "সৈভবাহিনীর ব্যক্তিকের সরাসরি পর্নপ্রির অধিকার ভঙ্ক হল ক্লট, নৌবহর ও স্বর্গভর কৌজগুলির সময় পরিষ্ণভ্রিত্র উপর।

কিছ এই পদক্ষেপণ্ড যে বর্ণেষ্ট নম্ম তা প্রমাণিত হল কারণ প্রয়োজনীর দলিলগুলি মন্ধো হয়ে আসতে থব সময় লাগত। সেই বছরেই ২২শে অক্টোবর সমর পরিষদগুলিকে কেবলমাত্র অর্পণের নম উপরস্ক নিজেদের উদ্যোগে সোভিম্বেড ইউনিয়নের সর্বোচ্চ সোভিয়েতের সভাপতিমগুলীর নামে বাজবিক থেতাব দেবার অধিকারও দেওরা হয়। বারা প্রস্কার পাবার বোগ্য তাঁদের কেউ বাতে নজর এড়িয়ে না বান প্রবিবয়ে স্থানিশিত হবার জন্ম সর্বোচ্চ সোভিয়েতের সভাপতিমগুলী, পরে, ১৯৪২-এর ১০ই নভেম্বরের ডিক্রীডে পুরস্কার দানের ক্ষমতা কোর, ডিভিশন, বিগেড এবং রেজিমেন্ট এর অধিনায়ক প্রবং পরে বাহিনীর শাখা অধিনায়ক পর্যন্ত প্রসারিত করেন।

যুদ্ধের প্রথম বছরটিন্ডে সামরিক লোকদের তিনটি বেতাবে ভূষিত করা হড়—
আর্ডার অব লেনিন, রেড ব্যানার ও রেড স্টার এবং এছাড়া নানারকম পদক।
সমগ্র যুদ্ধকালে ৮৮০০টি আর্ডার অব লেনিন, ২৩৮০০০টি অর্ডার অব দি রেড ব্যানার
এবং ২৮১১০০০টি অর্ডার অব দি রেড স্টার দেওয়া হয়েছিল।

পরে বিশেষভাবে নাৎসী আক্রমণকারীদের বিক্তম্বে সংগ্রামে অফিসার ও সৈক্সেরা ষেসব বীরত্বপূর্ণ কাজ করেছেন তার স্বীকৃতি দেবার প্রয়োজনীয়তা অহস্কৃত্ত হল। এই উদ্দেশ্যে ১৯৪২-এর ২০শে মে একটি নতুন খেতাব প্রবর্তিত হল— প্রথম ও বিতীয় শ্রেণীর অর্জাব অব দি প্যাট্টিয়টিক গুয়ার যা অফিসার ও সৈনিক উভয়কেই দেওয়া যেতে পারত।

১৯৪২-এর ২৯শে জুলাই অর্ডার এবং কুতুজভ, ছুটোই জিন শ্রেণীর, এবং অর্ডার অব আলেকজ্লাপ্তার নেডক্কি প্রবর্তিভ হল। কেবল অকি-লারেরাই এই থেডাবগুলি পেতে পারত এবং প্রত্যেকটি খেতাবের নিয়মে লিপিবছ করা ছিল কি কাজের জন্ত কোন স্করের অফিসার এটি পাবেন।

বৃদ্ধের সময় প্রায়ন্ত থেডাবে মোটাম্ভিভাবে মোট সংখ্যা, সংক্ষেপেঃ অর্ডার অব দি পাাট্রিয়টিক ওয়ার, ১ম শ্রেণী ৩২৪৮০০, ২য় শ্রেণী ৯৫১০০০, অর্ডার অব আনেকফাণ্ডার নেড্রি ৪০০০০; অর্ডার অব ক্তেরডারড, ১ম শ্রেণী ৩৪০, ২য় শ্রেণী ২১০০, ৩য় শ্রেণী ৩০০৫; অর্ডার অব ক্তুজভ, ১য় শ্রেণী ৫৭০; ২য় শ্রেণী ২৫৭০; গ্রন্থ বিশ্বী ২২০০।

১৯৪৮-এর অক্টোবরে ধবন ইউজেনকে মুক্ত করার অন্ধ ভরংকর বুব এগিরে চলেছে ভবন অর্ডার অব বোগদান থ মেলনিংছি প্রবৃতিত হল, এটিও ইউন শেশীর। এটি দেওরা হত গোভিয়েত গেনাবাহিনীর ভোনারেল, অফিনার ও গৈতদের, পার্টিজান অধিনারক ও ভাদের ভিটাচমেন্টের সদক্তদের। সবছৰ ২০০ লোক এই বেতাব পেরেছে ১ম শ্রেণীর, ১৪৫০ জন বিতীয় শ্রেণীর এবং ৫৪০০ জন হয় শ্রেণীর।

১৯৪৪-এর তরা মার্চ মাসে সোভিয়েন্ড ইউনিয়নের সর্বোচ্চ সোভিয়েন্ডের সভাপতিমপ্তনী নৌবাহিনীর জন্ত প্রবর্তন করেন স্কর্ডার অব উপাবন্ড ও নাধিমত। প্রত্যেকটির ছটি করে শ্রেণীর, তাছাড়া এই ছই আ্যাডমিরালের নামে পদক। তাদের নিরম অন্থসারে এইসব ধেতাব দেওরা হবে নৌবাহিনীর অ্যাডমিরাল, জেনারেল এবং অফিসারদের এবং পদকগুলি নেতৃস্থানীর নাবিক ও নাবিকদের। যুদ্ধের সময় ৩০ জন ব্যক্তিকে অর্ডার অব উপাক্ত ১ম শ্রেণীর এবং ১৮০ জনকে ২য় শ্রেণীর দেওয়া হয়, অর্ডার অব নাধিমন্ত-এর বেলায় ঐ সংখ্যা ৭০ এবং ৪৫০। উপাক্ত পদক ৮৬০০।

সৈন্যদের তিন শ্রেণীর অর্ডার অব যোরি প্রবর্তিত হয় ৮ই নভেম্ব ১৯৪৬ ষেটি
মহান দেশপ্রেমিক যুদ্ধের থেতাবগুলির এক বিশিষ্ট স্থানের অধিকারী। এটি বিমান
বাহিনীর বিমান কর্মী জুনিয়র লেফটেতাণ্টদের দেওয়া হত। এই পুরস্কার
হৃতীয় শ্রেণী থেকে আরম্ভ করে পর পর দেওয়া হত। অর্ডার অব যোরি,
১৯ শ্রেণী, দিতে পারত কেবলমাত্র গোভিয়েত ইউনিয়নের সর্বোচ্চ গোভিয়েতের
সভাপতিমওলী। ২২০০ লোক এই তিন শ্রেণীর সবস্তুলি থেতাব পেয়ে অর্ডাব
অব মোরির পূর্ণ সম্পুত্ত হ্লেছেন। ভাঁদের তিনজন, আই. জি. প্রাচেংকো, এ. ভি.
স্থ্যালিওশিন এবং পি. কে. হ্রিন্দাকে হিরো অব দি গোভিয়েত ইউনিয়ন
উপাধিতেও ভূষিত করা হয়। দি অর্ডার অব মোরি, ২য় শ্রেণী দেওবা হয়
৪৬০০০ জন কর্মীকে এবং ৩য় শ্রেণী ৮৬৮০০০ জনকে।

১৯৪৩-এর ৮ই নজ্জেরে সোভিয়েত ইউনিয়নের সর্বোচ্চ সোভিয়েতের সভাপতি-মধ্যনী সর্বোচ্চ সামরিক খেডাব দি অর্ডার অব ভিক্টরি-র প্রবর্তন করল। এটি দেওয়া হত সেনাপজিদের বিরাট আকারের রণক্রিয়া সাফলোর সঙ্গে সমাধা করার পরে। এর প্রাপক হলেন এ. আই. আন্ডোনভ, এল. এ. গোভোরভ, আই. এস. কোনেভ, আর. ওরাই. ম্যালিনোভরি, কে. এ. মেরেৎস্কভ, কে. কে. রকোসোভরি, এস. কে. টিমোশেকো এবং এফ. আই. ভোলবৃধিন। এ. এম. ভাগিলেডবি, বি. কে. কুকড এবং ছে. ছে। জ্বালন অভার অব ভিক্তার ফুরাই পেরেছেন।

পুরন্ধারের বার্ষিক পরিসংখ্যান কিছু আকর্ষণীয় অগ্রগতির কথা প্রকাশ করে ।
তা পরিকারজাবে দেখিরে দেয় আমাদের সশস্ত্র বাহিনীর উর্বগামী গতিবেগকে ।

যুক্ষের প্রথম বছরে পুরন্ধার দেওয়া হয়েছিল ৩২৭০০-র কিছু বেশি। ১৯৪২-এ এই
সংখ্যা ব্রেড়ে হয়েছে আন্থমানিক ৩৯৫০০০। ১৯৪৩-এ, বে বছরটি কয়েকটি
বিরাট গোভিয়েত জয়ের বারা চিহ্নিত, পুরন্ধারের সংখ্যা প্রকাশে একলাকে হয়েছে
২০৫০০০। ১৯৪৪-এ এই সংখ্যা আরো বেড়েছে, হয়েছে ৪৩০০০০। ১৯৪৫-এ
ইউরোপের যুদ্ধ ছয় মাস স্থায়ী হয় কিন্তু পদকের সংখ্যা ৫৪৭০০০ ছাড়িয়ে বায়
বার মধ্যে ৩৫৩০০০টি রেজিমেন্ট কমাণ্ডারদের আদেশে দেওরা হয় অর্থাৎ
সরাসরি রণক্ষেত্রে।

১৯৪৮-এর ১লা সেপ্টেম্বরেব পবিসংখ্যান অমুসারে নাংসী দখলদার ও জাপানী সাম্রাজ্যবাদীদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে রুডিছ ও সাহসের জন্ম মোট ৫০০০০০ চিরও সেশি থেডাব দেওয়া হয়, এদিকে ১১৬০০ জনকে, যার মধ্যে আছেন ৭৬ জন মহিলা, হিরো অব দি সোভিয়েড ইউনিয়ন উপাধি দেওয়া হয়। এই উপাধি ১০৪ জন কর্মীকে তৃইবার দেওয়া হয়, তিন বার দেওয়া হয় মাত্র তিনজন লোকক্রে কে. জন্ত জ, আই. এন. কোরেভাব এবং এ. আই. পোক্রিশকিনকে।

বিরাট সংখ্যক লোক শৌর্য ও লড়াইয়ের সার্ভিস পদক পেয়েছে। প্রথমটি দেওয়া হয়েছে ৪২৩০০০ জন লোককে, ছিতীয়টি ৩৩২০০০ জনকে।

মনে হয়েছিল বে কাশে কথাই ভূলে বাওয়া হয়নি। জেনারেল হেড কোয়ার্টার্গ-এব নির্দেশে প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের কমিশাব শক্র বিমান ও টাংক ধরস, যুদ্ধক্ষের থেকে আহত ও তাদ্ধের অস্ত্রশন্ত বয়ে নিয়ে যাওয়া এবং নদী দথল করা প্রভৃতির জন্ত প্রস্কার স্টের পছতি বিভৃতভাবে রচনা ও বিশেষ আদেশ ঘোষণা করলেন। বে সব লোক নিজেদের বিশেষভাবে চিহ্নিত করেছেন জলবাধাগুলি সবলে অভিক্রম করায়, জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর নির্দেশ অস্তবায়ী ভাঁদের ক্রপারিশ করতে হবে হিরো অব দি সোভিয়েত ইউনিয়ন উপাধি এবং যুদ্ধ বেতাবগুলিতে ভ্বিত করায় জনা, বায় মধ্যে আছে অর্জার অব ক্রভারত ও ক্র্তুজভ। তবু, এসব সন্ত্রেও বধন শেষ গুলিটি নিন্দিপ্ত হল, দেখা গেল বে দুটি আকর্ক নন এমন বছ সংখ্যক বীয় নজর এড়িয়ে সেছেন। ১৯৬৬ এ ২৪০০০ ক্রোক্তের বুক্রালীর রুক্তিক্যে জন্ম সন্ধানিত করা হয়েছে, ১৯৪৭-এ ৪০৮০০ ক্রে

থান ১৯৪৮নে ৪০০০ক। এননকি শাল্পট এন্দেৱে কাল চলেটে এটা নোকা খান ২০শ জন বিজয় বিবসের প্রকার দানের ভালিকাটি থেকে। মারা রণক্ষেত্র বক্ত বরিয়েছেন তাঁরা বিশেব সন্মানের অধিকারী। বুখোন্তর বছরগুলিতে অভিরিক্ত ৮৪০০০ জন যুদ্ধে আহতকে সন্মানিত করা হয়েছে।

লেনিনপ্রান্ধ রক্ষাব জন্য, ওড়েসা রক্ষার জন্য, সেবাজ্যোশোল রক্ষার জন্য ও জালিনপ্রান্ধ রক্ষার জন্য পদকগুলি প্রবৈজিত হ্ম ১৯৪৪-এ। মজা, ককেশাল ও লোভিয়েত হ্মের-র জন্য জন্য ভিনটি ১৯৪১-এ মুক্ত হয়। এবং পরিশেষে, যুক্তের কিছু পরে ১৯৬১-র ২১শে জুন কিয়েভের রক্ষার জন্য পদকও তৈরি হল। এই পব সমান এইভাবে দেওয়া হয়: লেনিনগ্রান্ধ রক্ষার জন্য ৯০০০০০-টির বেশি, মজো, ৪৭৭০০০, ওড়েসা, প্রায় ২৫০০০, সেবাজ্যোপোল, ৩৯০০০-র বেশি, জালিনপ্রান্ধ, ৭০৭০০০, কিয়েভ, ৬২০০০০, ককেশাল, ৫৮০০০০০, লোভিয়েভ হ্মেরের, ৩০৭০০-টির বেশি। এর অতিরিক্ত ৬৭১৬০০০ জন লোককে বুদাপেন্ট, কোনিসবার্গ, ভিয়েনা ও বার্লিন দশলের জন্য এবং বেলগ্রেভ, ওয়ারল ও প্রাণ্ঠ করার জন্য পদকে ভূষিত করা হয়েছে।

বিশেষ পদক তৈরি হয় নাৎসী জার্যানী ও সমরবাদী জাপানের উপর আমাদের পূর্ব জয়কে উদ্যাপিত করার জন্য । প্রায় ১৩৬৬৬০০০ জনকে-১৯৪১-৪৫-এর মহান ক্ষেপ্রেমিক মুদ্ধে জার্যানীর বিক্ষমে জয়ের জন্য সম্মানিত করা হয় এবং ১৭২৫০০০ জনের সামান্য কিছু কম লোক পান জাপানের বিক্ষমে জয়ের জন্য ।

শেষজ্ঞ, ১২৭০০০ জনের বেশি অসাধারণ পুরুষ ও মহিসা পার্টিজানকে এবং শার্টিজান আন্দোলনের নেডাকে প্রথম ও বিভীয় শ্রেণীর "টু এ পার্টিজান অব দি প্যাতিটিক ওয়ার" বিশেষ পদক দেওয়া হয়।

হারা মহান দেশপ্রেমিক মুক্তে সংশ গ্রহণ করেছেন ভাঁদের যে পুরস্কার দেওয়া হয়েছে ভার দেটি সংখ্যা ৩০২৩৪০০০ ছাঞ্চিয়ে গেছে।

রণকেনে সেবা ও সৌবাহিনীর সংগঠন ও ইউনিটগুলির অভ বৌণ প্রকান প্রবৃতিত্ব হয় ১৯৪৯-এ। ২০০টি অর্জার অব লেমিন, ৩২৭০ রেড ব্যানার, ৩ট সূজোরত ১২ লেপী, ৪টি উপাকত ১২ লেপী, ৩টি ক্তুলত ১২ লেপী, ১০টি বোগদান বুলেল্লিংকি ১২ মেপী, এটি মানিষক ১২ লেপী, ৯৭৬টি স্কোলত ২ম লেপী, ১৮টি উপাকত ২য় দেখী, ২০০-র বেশি স্কুলত ২ম লেপী, ৮২০টি-বোগদান বুলেল্লিংকি বর শ্রেণী, ২টি নাখিমত ২য় শ্রেণী, ৮৪১টি হ্রভারত তর শ্রেণী, ১০৬০টি কৃতুক্ত তর শ্রেণী, ২১৬টি বোগদান থমেলনিংকি তর শ্রেণী, ১৪৮০-র বেশি আলেকজান্তার নেতক্তি, ৭টি অব দি প্যাট্টিয়টিক জ্যার ১ম শ্রেণী এবং ১৭৪০টির বেশি রেড স্টার সহ ১০৯০০টির বেশি প্রভার দেওয়া হয়েছে।

বাহিনীগুলিকে সফল ও নিপুণভাবে পরিচালিত রণক্রিয়ার জন্ত উৎসাহিত করার অন্ত কোন উপায় ছিল না।

সেই ১৯৪১-এই ১০০তম, ১২৭তম, ১৫০তম এবং ১৬১তম, এই চারটি পদাভিক্ষ ডিভিশন আমাদের পশ্চাদপ্রবাণের কঠিন অবস্থার মধ্যে বিরাট বৈশিষ্ট্যের সঙ্গে লড়াই করেছিল। মূল সামরিক খণ্ডে লড়াই করে তারা শত্রু বাহিনীর উপর আখাত হেনে পঙ্গু করে দের যারা মরীয়া হরে মন্থোর দিকে এগোরার চেষ্টা করছিল। মূদ্ধে এইসব কৃতিত্ব, সংগঠন, শৃত্যলা এবং আদর্শ দক্ষতার জভ্ত প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণেব কমিশার '৮ই সেপ্টেম্বর এক আদেশে ভাদের সার্ভিস ভিভিশন উপাধি দেন। সেইদিন থেকে এই ডিভিশনগুলি বধাক্রমে ১ম, ২য়, ৩য় ও ৪র্ধ রক্ষী পদাভিক্ ডিভিশন নামে পরিচিত হয়।

এইভাবেই সোভিয়েত গার্ডগ-এর স্ঠি হয়।

সমন্ত রক্ষী ইউনিটকে চাকুরীর বিশেষ স্থবিধা মন্ত্র করা হয়। তাদের ক্যাণ্ড ও প্রশাসনিক অফিসারেরা তাদের স্বাভাবিক বেতনের দেভ্গুণ এবং ক্যাণ্ড স্বাই দিশুণ পান। একটি বিশেষ রক্ষীব্যান্ত এবং রক্ষীব্যানারও প্রথতিত হয় ইউনিট ও সংগঠনগুলির জন্ম।

পরে, ১৯৪৩-এর ১৬ই গশিল জেনারেল হেড কোরাটার্স রক্ষী ইউনিটগুলিকে
ব্যবহার করা সম্পর্কে নির্মাবলী প্রস্তুত করেন। রক্ষী ডিভিশনগুলি স্বচেরে
আভিন্ত ও দৃঢ় বাহিনী হিসেবে রালা হল আক্রমণ অভিযান এবং প্রতিরক্ষা
শান্টা অভিযানের গুরুত্বপূর্ণ হারিশ্ব পালনের জন্ত। স্বাহিক বিরে এটি ছিল
বিরুত্ব বিশ্বাস্থ এবং রক্ষী উপাধির মর্বাদা আরো বাড়িরে দিল বহিও ইতিসথোই
ক্রান্ট সাধ্যক্রিক সোর্বের প্রতীক হয়ে দাঁড়িয়েছিল এবং এর চেরে বড় সম্মান
কোন বাহিনীকে দেওলা সন্তব ছিল লা।

১১৪৩-এর জনাধারণ ইউনিট, সংগঠন ও সৈপ্তবাহিনীর বৃহৎ হলের জন্ত উৎসাহস্থানের প্রতির আয়েক্টি পরিবর্তন চাপু করা হল ১৯৪৩-এ। স্বাই জানেন; এটি ক্লিল বুজের গভিতে এক মৌলিক পরিবর্তনের বছর। একেবারে গোড়াতেই সোভিয়েত-ভার্মন স্ট্যান্টেভিক রণাশনের ভদস্পূর্ণ যণ্ডতলেমি হিটলারের বাহিনীগুলি আক্ষিক শরাজায় ত্বরণ করে। ভার স্থাচেরে জনস্কপূর্ণ বর্ণামুখগুলির একটিকে ভালিনগ্রাদের তুবারের মধ্যে চূর্ণবিচূর্ণ করে দেকা
চলে আলে ধারকভের দ্রবর্তী প্রবেশমুখগুলিতে এবং দনবাস-এর ছ্য়ারে আবাভ
করতে থাকে। লোভিয়েতের মাটি থেকে হানাদার বাহিনীগুলির পাইকারী
বিতাভন শুক হয়ে গিয়েছিল। এইসব জয়কে উদ্যাপিত করার জন্য
জেনারেল হেড কোরাটার্স জেনারেল স্টাফকে প্রামর্শ দেয় যে আটিট ফ্রন্টের
বাহিনীগুলির জন্য একটি অভিনন্দন পত্র তার রচ্না করা উচিত।

১৯৪৩-এর ২৫শে জান্ত্রারী সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের প্রথম অভিনন্দন প্রাট ছিল সাধারণ চরিত্রের। কোন ইউনিট বা তার অধিনায়কের নাম উল্লেখ করা হয়নি। এমন কি আর্মি ও ফ্রণ্ট অধিনায়কের নামও নয়। বক্তব্যটি ছিল সংক্ষিপ্ত এবং বিষয়াস্থা।

"তৃই মাস যাবৎ আক্রমণাত্মক যুদ্ধের পরে লালফৌজ নাৎসী ব্যৃছকে বিস্তীর্ণ এর রণান্ধনে বিদীর্ণ করেছে, ১০২টি ডিভিশনকে ছত্তজ্জ করেছে, ২০০০০ জনের বেশি বন্দী করেছে এবং ১০০০০ বন্দুক এবং অন্তান্ত বহু সাজসরঞ্জাম দখল করেছে, ৪০০ কিলেমিটার পথ অগ্রসর হয়েছে। আমাদের বাহিনী একটি বিরাট জয়লাভ করেছে। তাদের অভিযান এখনো চলছে।

"আমি দক্ষিণ-পশ্চিম, দক্ষিণ ডন, উত্তর ককেশীয়, ভরোনেজ, কালিনিন, ভলকোভ এবং লেনিনগ্রাদ ফণ্টের সৈক্ষ, অফিসার এবং রাজনৈতিক কর্মীদের নাৎসীদ্থলদার ও তাদের মিত্র—স্তালিনগ্রাদ, ডন, উত্তর ককেশাস, ভরোনেজ, ভেলিকিয়ে পৃকি অঞ্চল এবং লাদোগা হুদের দক্ষিণে কমানিয়া, ইভালীয় এবং হালেরীয়দের উপর তাদের বিজয় অর্জনের জন্য অভিনন্ধন জানাই।

"সামি নির্ভীক সেনাদলগুলি এবং তাদের অধিনায়কদের প্রতি আমার ক্ষত্ততা জানাই হারা ভালিনগ্রাদের প্রবেশম্থে হিটলারী বাহিনীকে পরাজিত করেছেন, লেনিনগ্রাদের অবরোধ চূর্ণ করেছেন এবং জার্মান দখল থেকে কাজেমিরোভ কা, বেলোভদ্ধ, মোরোজোভ কি, খিলেরোভো, স্টারোবোধ ধ, কোটেলনিকভ, জিমোভনিকি, এলিসটা, সাল্ধ, মজদক, নালচিক, মিনারেল-নিরেভোভি, স্টাভরোপোল, আরমাভির, ভালুইকি, রোলোশ, অল্লোপোক ধ, ভেলিকিরে ল্কি, রিসেজবার্গ, ভরোনেক এবং অন্যান্য শহরগুলি এবং ভংমছ হাজার হালার কনাকীর্থ থানগুলিকে মৃক্ষ করেছেন।"

পত্রটির পরিসমাপ্তি হয়েছে এক, অ'হবান জানিয়ে যাতে পরবর্তী কর্তব্যের সংক্ষিপ্তসার দেওয়া হয়েছে:

''জারান দ্ধলদার বাহিনীকে পর জিত এবং আমাদের মত্ভূমি' থেকে ভাদের বিভাড়িত করার জন্য এগিয়ে যান !''

এই দলিলটি সমস্ত সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়েছে এবং বেডারে কয়েকবাব প্রচারিত হয়েছে।

এক সপাহ পরে ১৯৪৩-এর ২রা ফেব্রুরারী রা.ড জেনারেল হেডকোরাটার্দ প্রতিনিধি গোলন্দাজ বাহিনীব মার্শাল এন. এ. ভরেণনত এব ডন রুক্টেব অধিনায়ক কর্নেল-জেনারেল রুকেণ্যোভন্ধি স্তালিনপ্রাদে পরিবেষ্টিত শক্রবাহিনী-গুলির সম্পূন ধ্বংসের কথা বিপোর্ট করলেন। সরোচ্চ স্বাধিনায়ক এর জবাবে মবিলন্বে টেলিগ্রাম পাঠাবাব নির্দেশ দিলেন। তৎক্ষণাং তা বচিত হল এবং তার চ্ডাত্ত রূপটি এ রকম: "আমি আপনাকে এবং ডন ফন্টেব ব'হিনীগুলিকে স্থালিনগ্রাদে পরিবেষ্টিত শক্রবাহিনীগুলিকে সাফলেন্ব সঙ্গে চ্ডাত্তভাবে ধ্বংসের জন্য অভিনন্ধন জ্বানাই।"

তবং কেরুয়ারী সকালে জেনাবেল স্টাকের উল্লোগে স্থাপিচ স্থাধিনাসকের জ্ঞাদেশ হিসাবে বিনা পরিবতনে টেলিখামের জন। প্রস্তুত হল।

যুদ্ধ চলনো। ১৯৪৩-এর ৫ই জ্লাই বিখ্যাত রুদ[্] যুদ্ধের এংখ্যাক্ষামূলক পর্যা, প্রক হয় শক্রার আক্ষিনের মধ্য দিয়ে। ২০শে জ্লাই দিনের শেষে আমাদের বৃহিনী শক্রাকে ভাদের পূর্ববর্তী লাইনে বিভাজিত করে এবং নিজন্ম অবস্থানটির পুনকদ্ধার করে।

সংগ্রাচন স্থাপিনাগকের কাঠে দৈনিক বিপোট দেবার আগে জেনারেল স্টাফেব কনবত প্রণান এ. আই. আছে,নভের অন্দিনে চিরাচরিতভাবে পবিশ্বিভির সারস্থাক্ষণের কাজ চলছিল। উপদংহার টান, হল এই বলে এ ওবেল-মুম্ব থাওে নাংদীবাহিনীর আজ্মণ বার্থ হয়েছে এবং ভারই সঙ্গে ভার দাবভীয় গ্রীমাভিধনের পরিকল্পনাও বার্থ হয়েছে। পরবর্তী কর্তবা হল শক্ষর প্রধান দলগুলিকে পর জিত ক্যা এবং গোভিয়েত স্থোচ্চ ক্যাণ্ডের পরিকল্পনা অনুসারে,এক অভিযান স্ঠন ক্রা।

২৩শে জুলাই রাতে এইসব স্থালিনকে রিপোর্ট করা, হয় এবং পরদিন স্কালে তিনি জেনারেল স্টাফকে ফে.ন. করে বে সব্ রাহিনী কুর্দ্ধ শক্তকে পরাজিত করেছে তাদের জনা তংক্ষণাং আমাদের একটি অভিনদন বার্তা প্রস্তুত করতে বলেন। এটা হল এই খুর্নের ভৃতীয় বার্ডা। তুপুর নাগাদ আমরা বস্ঞাটি শেব করল,ম। এটি সংখাধন করা হয়েছিল মধ্য, ভরোনেজ ও বিয়ান্ত ক্রুক্টের অধিনায়ক, জেনারেল অব দি আমি কে. কে. রকোসোভ ভি, জেনারেল অব দি আমি এন. এক. ভাতৃতিন এবং কর্নেল জেনারেল এম. এম. পোপভকে।

প্রায় ১৬ • • টার সময় আন্তোনভ ও আমাকে জ্বেনারেল হেড কোরাটার্সে ভাকা হল। জ্বালিন উল্লাসিত ছিলেন। আমাদের রিপোর্টটি শোনার বদাল, মার বিষয়বস্তু ইতিমধ্যেই তিনি জ্বেনেছেন, তিনি তংক্ষণাং আমাদের বলালন আমরা যে বার্ডার থাডাটি তৈরি করেছি গেটি পডতে।

তদতে আমাদের থসড়ায় লালফৌজের অজিত গুক্তপূর্ন সামরিক ফল্ফেলর উপব ক্ষোর দেওা। হয়েছে: ''গতকাল, ২৩.শ জুলাই 'গুরেল-এর দক্ষিন অঞ্চল এবং বেলগোরোদ-এর উত্তর থেকে কৃষ্ক-এর দিকে জার্মানদেন জুলাই অভিষ'নকে চুডান্তভাবে পর্বাদন্ত করেছে আমাদের বাহিনীর সফল রণক্রিয়া।"

ভারপার আছে শাক্র সম্পাঠ সংক্রিপ্ত উল্লেখ: "৫ই জুলাইয়ের সকালে নাংগী বাহিনী গুরেল-কুশ্ধ এবং বেলগোরদ-কুশ্ধ থণ্ডে অভিযান শুক করে। এই অভিযানে জার্মানরা গুরেল ও বেলগোরদ অঞ্চল কেন্দ্রীভৃত ভাদের বাহিনী গুলিকে নামিয়ে দেয়।"

এইতাবে শুক্ত করায় সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক কোন আপত্তি করেন না, পাঠ চলতে থাকে:

"---> ৭টি প্যাঞ্চার, ভটি যোটরায়িত এবং ১৮টি পদাতিক ডিভিশন শক্রর অভিযানে অংশ গ্রহণ করে।

"রণাক্ষনের সংকীর্ণ বওপ্তলিতে এইসব বাহিনীকে জমায়েত করে জার্মান ক্ষাও জরসা করেছিল বে উত্তর ও দক্ষিণ থেকে কুর্ক-এর সাধারণ লক্ষে এক সমকেন্দ্রাভিম্বী আক্রমণে আমাদের বৃহত্তেদ এক কর্ক কীতিমূখে অব্যিত আমাদের বাহিনীগুলিকে ভারা পরিবেটন ও ধক্ষ্য ক্রতে পারবে।"

আন্তঃপর বলা হরেছে যে জার্মান আক্রমণ আমাদের বাহিনীকে বিশ্বিত করেনি। তারা কেবল জার্মান আক্রমণ প্রভিরোধের জন্ত প্রস্তুত ছিল তাই নয়, পান্টা আক্রমণ হানতেও তৈরি ছিল। তথাখারা এটি সমর্থিত হয়:

"দৈন্ত ও মানস্কানার প্রাকৃত ক্য়ক্ষতির বিনিম্নে শত্রু কেবলমাত্র আবাদের গুরেল-কুর্ক খণ্ডের প্রতিরক্ষা বৃহত্ব ১ কিলোমিটার গভীর এক বেলগোরক কুর্ত্ত বিতে ১৫-৩৫ জিলোমিটার সভীর কীলক প্রবেশ করাতে সক্ষম হয়েছে। ভর্কের বৃত্তে আবাদের বাহিনী আর্মান ক্র্যাক ডিভিশনগুলিকে কর ও রক্তপৃত্ত করে কেলেছে এবং তাদের পরবর্তী দৃচ পান্টা আক্রমণে শক্রকে কেবল প্রতিরোধ করেছে, অথবা ৫ই ক্লাই পর্যন্ত তারা যে অবস্থানগুলিতে ছিল শেগুলির পুনক্ষার করেছে তাই নয়, উপরস্ক, শক্রর প্রতিরক্ষা ব্যহকে ভেদ করেছে এবং পনের থেকে জিশ কিলোমিটার পর্যন্ত প্রবেজর দিকে এগিরে গেছে।

যথন আমরা উপসংহারে পৌছালাম, "এইভাবে গ্রীমাভিয়ানের জার্মান পরিকল্পনাকে সম্পূর্ণ ব্যর্থ বলে বিবেচনা করা যায়" সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক পড়া বরু করিয়ে এই কণাগুলো জুড়বার জন্ম বললেন: "এইভাবে জার্মানরা সর্বলাই তাদের গ্রীমাভিয়ানে সফল হয় আর সোভিয়েত বাহিনী বাধ্য হয় হটে যেতে এই কল্পকথা মিখ্যা বলেই উদ্যাটিত হল।"

"এটা বলা দরকার," তিনি ব্যাখ্যা করলেন, "মঙ্কোয় তাদের শীতকালীন প্রাঞ্জয়ের পর থেকেই গোরেবল্সের নেতৃত্বে নাৎদীরা ক্রমাগত এই কল্পকথা প্রচার করে অ'সচে।"

এরপরে আদেশটিতে গণন। কর। হয়েছে সেই ইউনিটুগুলির সংখ্যা যারা বিশিষ্ট্র অর্জন করেছে এবা ফৌজগুলির অধিনায়কদের নামের উল্লেখ করা হয়েছে। বেভাবে এটি শেষ হয়েছে সেদিক থেকে অক্সান্ত আদেশ থেকে এটির ভফাৎ আছে। বারা আমাদের জয়লাভের জন্ত প্রাণ বিদর্জন করেছেন এখানে আমরা তাঁদের নাম উল্লেখ করতে ভুলিনি। আদেশটি এভাবে শেষ হয়েছে:

"আমি আপনাকে এবং আপনার নেতৃত্বাধীন বাহিনীগুলিকে আমানদের জীলাভিযানকে স্ফলভার সঙ্গে সম্পূর্ণভাবে থতম করে দেবার জন্ত অভিনন্দন আনাচিত্র।

"আপনার নেতৃত্বাধীন বাহিনীপ্রলির যুদ্ধরত সমস্ত সৈনিক, অধিনায়ক ও রাজনৈতিক কর্মীকে চমংকার লড়াই চালানোর জন্ম আমি ধক্তবাদ জ্ঞাপন কর্মচি।

"অ্যাদের মাতৃভূমির স্বাধীনতা ও সমান রক্ষার জন্ম রণক্ষেত্রে বারা বুছে স্বাক্ষাবিস্থান করেছেন সেই সব বীরদের জন্ম রইল স্বস্থান গৌরব!"

তৎক্ষণাৎ আদেশটি স্বাক্ষরিত এবং কেডারে প্রচারিত হল। জেমারেল হেড কোয়াটার্স-এ চমৎকারভাবে গ্রহণ করা হল। আমাদের ভবিস্ততে এই ভিলীটি বহাল রাথতে বলা হল, অর্থাৎ আদেশটিতে ফ্রন্ট ক্যাপ্রারদের সংঘাধন্ ক্রা এবং আর্মি অধিনায়ক ও যে সব ইউনিটের অধিনায়কেরা বিশিষ্টতা অর্জন ক্রেছেম উাদের নাম উল্লেখ করা এবং সংক্ষেপে যুদ্ধের ফলাফলের উল্লেখ করা। নিহ্ত বীরদের সন্মান জানিয়ে সমাপ্তিটিও রক্ষা করতে হবে। মাঝে মাঝে এর উন্নতি-সাধন করে শেষ পর্যন্ত এই বয়ানটি প্রতিষ্ঠিত হল:

"বে সব বীর আমাদের মাতৃভূমির স্বাধীনতা ও স্বরম্ভরতার জন্ম বুদ্ধে আত্মদান করেছেন তাঁদের গৌরব অনস্থকাল স্বায়ী হোক। জার্মান দখলদার ম্পাবাদ!"

যুদ্ধে বিজ্ঞারে পরিসমাপ্তি ঘোষণা করে প্রচারিত আদেশের আলবিশেষ গঠিত হয় এই শেষাংশটুকু দিয়ে, অবশ্য শেষের পাঁচটি শব্দ ছাড়া।

৫ই আগস্ট ধথন ওরেল এবং বেলগোরদ আধিকত হয় তথন জেনারেল হেড কোয়াটার্সের একটা নতুন চিন্তা আসে। ফ্রন্ট অধিনায়কেরা সংগ্রিক গ্রাধিনায়ককে এই শহরগুলি দথলের থবর দেবার সঙ্গে সঙ্গে (তাঁরা সবাই এই ধরনের জয়ের থবর তাঁকে সরাসরি দিতে চেন্টা করতো), জেনারেল হেড কেরোটার্স-এ জেনারেল আস্থোনভ ও আমাকে ডেকে পাঠান হল। স্থালিন সবে কালিনিন রণাঙ্গন থেকে ফিরেছেন। জেনারেল হেড কোরাটার্সের অন্ত স্ব সদৃষ্য উপস্থিত-আছেন।

"আপনার। কি দামরিক ইতিহাস পড়েন?" সর্বেচ্চ সর্বাধিনায়ক আন্তোনভাও আমাকে জিঞ্জেদ করলেন।

আমরা বিমৃত, কি জবাব দেব বুঝতে পারছি ন:। একটা বিস্ময়কর প্রশ্ন বলেই মনে হয়। তথন আমাদের ইতিহাংসর জন্ম সময় কোণ্যয় ?

ইতিমধ্যে স্থালিন বলে চলেন :

"যদি আপনারা পড়েন তবে দেখবেন যে আগেকার দিনে সৈতের। যুক্ষর করার পর সেনাপতি ও সৈনাদের সম্মানে সমস্ত ঘট। বাজত ! আমরা যদি কেবল অভিনন্দন আদেশ জারী না করে আমাদের জয়লাভকে চিহ্নিত করার জন্য আরো কিছু করি তবে মন্দ হয় না। ভাবছি," এই জায়গায় তিনি টেবিলের সামনে বদা জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এর সদস্যানর দিকে মাথা নাড়লেন, "অসাধারণ সৈনাবাহিনী ও তাদের অধিনায়কদের সম্মানে গোলনদার্জী দেলামা জানাবার কথা। আর কোনরকম আলোর ব্যক্ষা।"

অইভাবে আমাদের সেনাবাহিনীর বিজয়কে চিহ্নিত করার জনা মন্ধোর কামান-দাগার শিক্ষান্ত হল, প্রতিটি গোলার ঝাকের সঙ্গে থাকবে বছবর্ণের রকেট—আগেই দ্বি চিট্ট দবা দিনায়কের আদেশটি সোভিয়েত ইউনিয়নের বৈতার ব্রিষ্ট মার্যক্ষ প্রচার করা হবে। সব্ব্যবস্থা করার দান্তির অর্পণ করা হল জেনারেল স্টাফের উপর।

সেই দিনই, ৫ই অংগঠ একটি অভিনদন আদেশ বেতারে সম্প্রচারিত হল

এবং প্ররেল ও বেলগোরদের মৃক্তির সম্মানে কামান দাগা হল। একই সঙ্গে
ভিনটি পদাতিক ডিভিশনকে (৫ম, ২২৯শ এবং ৩৮০ তম) ওরেল ডিভিশন
উপাধি দেওলা হল, অনা হটিকে (৮৯ তম ও ৩০৫ তম) বেলগোরদের নামান্ধিত
করা হল।

প্রথম সম্মানসেলাম জানাল ২২৪টি কামান ১২ ঝাঁক গোলা বর্ষণ করে। আমরা এই কায়দাটি বজায় রাখার কথা ভেবেছিল ম। কিন্তু ২৩শে আগস্ট, বধন থারকভ অধিকৃত হল, আমরা উপলব্ধি করলাম বে একই মাপকাঠিতে সব জয়কে পরিমাপ করা যায় না। থারকভ একটা অতি গুরুত্বপূর্ণ জায়গা এবং তাই প্রভাবিত হল যে তার মৃক্তি উদ্যাপিত হরে ২২৪টি কামানে ২০ ঝাঁক গোলাবর্ষণে। তাই হল।

উদীপনার দক্ষে মঙ্গোবাদীর। এবং রণক্ষেত্রে দেনাবাহিনী একইভাবে এই দেলামকে গ্রহণ করে। জনগণ দিনে কয়েকবার ফোন করতে আরম্ভ করল, তাদের দাবী দখল করা প্রতিটি জনাকীর্ণ জারগার জনা দেলাম জানাতে হবে। এক ধরনের জ্বরভেদ চালু করতেই হল। কিয়েভ এবং বারদিচেভ-এর মৃক্তি, মাই হোক, এক কথা নিশ্চয়ই নয়, অগবা রিগা এবং দিয়াউলিয়াই কিবো মিন্ধ এবং ছবোভ্নিনা।

সমর কেটে হ'ল, জেনারেল স্টাফ রচনা করে এবং সর্বেচিচ সর্বাধিনায়ক অসুমোদন করেন তিন শ্রেণীর সেলাম: ১ম শ্রেণী—১২৪টি কামানে ২৪টি ঝাঁক, ২ল শ্রেণী—১২৪টি কামানে ২০টি ঝাঁক এবং ৩য় শ্রেণীতে ১২৪টি কামানে ১২টি ঝালে। প্রত্যেকটি সেলামের অসুমতি সর্বেচিচ সর্বাধিনায়ক নিজে দিতেন। বিলে ব্যক্তিকম ছ'ড়। মস্কো এথান থেকে কিংবা ওথান থেকে শক্র বিভাজনে কিল্লাম জানিজেছে। আদেশে বেসব ইউনিট ও অধিনায়কলের নামের উল্লেখ করা হবে তাদের নামের তালিকা শেশ করতেন ক্রন্ট কম্যাপ্তরে। আদেশটি প্রপ্রভ করত রণক্রিয়া বিভাগ, এবং তার ভূমিকা অংশ বেখানে আলোচ্য বাহিনী কি করেছে ভার বর্ণনা থাকত তা সর্বেচিচ সর্বাধিনায়ককে জ্ঞানাতে হত। সাধারণতঃ এটা করতে হত টেলিকোনে এবং কোন শ্রেণীর গেলাম দেওয়া হবে

ভূমিকার এই অংশগুলি সর্বদাই লিখতেন লেফটেন্যান্ট জেনারেল এ এ প্রিজলভ, নতুবা আমি। এই কাজে গ্রিজলভ বিশেষ অভ্যন্ত হয়ে গিয়েছিলেন। কদাচিৎ তার সংশোধন করা হত; যে সব সংশোধন হত তার বেশির ভাগই ইতিহাসমূলক। যেমন, ১৯৪৫-এর ২৭শে জামুয়ারীর আ.দশ খেটি জারী হয়েছিলশ্লাস্থরিয় ব্রদ অঞ্চলে শক্র বৃহত্তেদকে চিহ্নিত করার জনা, এতে সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক যোগ করেছিলেন এই বাকাবয়টি, "প্রথম বিশ্বমুদ্ধকাল থেকেই জার্মানরা মাক্রেজভেগ্র প্রতিরক্ষা বাবস্থা হিসেবে বিবেচনা করে জুসেছে।" এতে যে জয়টি অজিত হয়েছে তার তাৎপর্যের উপর জোর দেওয়া হয়েছে।

১ম শ্রেণীর সেলাম—২৪টি ঝাঁক ৩২৪টি কামানে—বর্ষিত হত কেবলমাক্র-কোন ইউনিয়ন রিপাবলিকের রাজধানী অথবা অন্য কোন দেশের রাজধানী মুক্তকরার ক্ষেত্রে এবং আরো কিছু অসাধারণ ঘটনাবলীর ক্ষেত্রে। বৃদ্ধের সময় সবস্তম্ব মোট ২৩টি এই সেলাম জানানো হয়েছে। এগুলি চিহ্নিত করেছে শক্রম্ব পরাজয় এবং কিয়েভ, ওডেসা, সেবাস্তোপোল, পেত্রোজাভোদ্ম্ম, মিন্ম্ম, বৃধারেস্ট. তালিন, রিগা, বেলগ্রেড, ওয়ারশ, ভিলিনাস, কিশিনেভ, বৃদাপেস্ট, ক্রাকো, ভিয়েনা, প্রাগ থেকে শক্র্য বিতাড়ন এবং তাছাড়া কোনিস স্বার্গ ও বার্লিন দখলকে চিহ্নিত করেছে। তদ্বতিরিক্ত, প্রথম শ্রেণীর সেলাম দেওয়া হয়েছে বখন আমাদের বাহিনী ১৯৪৪-এর ২৬শে মার্চ দক্ষিণ রাষ্ট্রের সীমান্তে, ১৯৪৪-এর ৮ই এপ্রিল দক্ষিণ-পশ্চিম সীমান্তে পৌছোয় তথন এবং বখন ১৯৪৫-এর ২৭শে এপ্রিল টরগো অঞ্চলে বৃটিশ ও মার্কিন বাহিনী যুক্ত হয় তার সম্মানে। তাছাড়াও সাম্রাজ্যবাদী জ্ঞাপানের বিরুদ্ধে যুদ্ধকালে প্রথম তুই শ্রেণীর সেলাম দেওয়া হয়—একটি কোয়ানটুং বাহিনীর পরাজয়কে চিহ্নিত করার জনা, অনাটি ১৯৪৫-এর ওরা সেপেটম্বর জ্ঞাপানের উপর পরিপূর্ণ জয়লাভের সম্মানে।

মক্ষো দ্বিতীয় শ্রেণীর ২১০টি সেলাম জানিয়েছে—২২৪টি কামানের ২০ ঝাঁক।
এর মধ্যে ১৫০টি বৃহৎ নগরের মৃত্তি, ২১টি দৃঢ়ভাবে স্থরক্ষিত শক্র বৃহছেদ, ৭টি
বৃহৎ শক্রদলের পরিপূর্ণ পরাজয় সাধন, ১২টি বলপূর্ব ক নদী অভিক্রম, ১২টি জার্মান
প্রদেশে প্রবেশ, কার্পেথিয়ান অভিক্রম ও দ্বীপপুঞ্জ দখল প্রভৃতির জন্য।

মোট ১২২টি তৃতীয় শ্রেণীর সেলাম—১২ ঝাঁকের ১২৪টি কামান দেওয়া হয়েছে, তাদের বেশির ভাগ রেল ও সড়ক জংশন এবং রণক্রিয়াগত গুরুত্বপূর্গ রুহৎ জনাকীর্ণ অঞ্চল দখলের জন্য।

১৯৪৫-এর ১ই মে নাৎদী জার্মানীর উপর জয়ের দিনটি চিহ্নিত করা হল

১০০০টি কামানের ৩০টি ঝাঁকের সাহারে সেলাম জানিছে।

এছাড়াও আদেশ থাকত প্রশংসাস্থচক বাতা বহন করে তবে তার সঙ্গে সেলাম থাকত না। যেমন ১৯৪৩ এর ১২ই আগস্ট এই ধরনের একটি আদেশ প্রকাশিত হল বথন আমাদের চারটি ভিভিশন কারাচেড শহরটি দধল করে। ১৯৪৩-এর ১৮ই সেপ্টেম্বর এই রকম একটি আদেশ স্বাক্ষরিত হল। এতে ২র রক্ষী অস্বারোধী কোরকে শত্রুর পশ্চাদভাগ ভেদ করা, বলপূর্ব দেশনা অভিক্রম করা এবং প্রধান বাহিনী না আসা পর্যন্ত সেতুম্থটি দথল করে থাকার জনা কভজ্জতা জানান হয়েছে। নীপার বলপূর্ব অভিক্রম করার ব্যাপারটিকে চিহ্নিত করা হল অন্তর্মপ আদেশে।

কোন কোন সময় এরকম ব্যাপারও ঘটত। ১৯৪৩-এর ৬ই নভেম্বর কিরেভের মৃক্তির সম্মানে সেলাম জানান হল, এবং তার দশদিন পরে জানা সেল যে বিজ্ঞানী ক্রুট আমাদের কাছে পাঁচটি বরস্তর রেজিনেটের নাম উল্লেখ করেনি (তিনটি মুটার, একটি কামান-গোলন্দাজী এবং একটি ট্যাংক) যারা ইউক্রেনের রাজধানী দখলের লড়াইতে অংশগ্রহণ করেছিল। আমরা এটা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ককেরিপোর্ট করলাম, তিনি আমাদের নির্দেশ দিলেন একটি সেলাম ছাড়া অতিরিক্ত আদেশ জারীর এবং এই পাঁচটি রেজিমেন্টকে কিরেভের খেতার দেবার জন্ম।

মোট ৩৭৩টি প্রশংসা বার্তাসহ আদেশ হিটলারী জার্মানীর বিক্লছে যুদ্ধের সময় জারী করা হয় য়ার মধে, ২০টি সেলাম ছাড়া। সেগুলি বিভিন্ন বছরে এজার ছড়ানো: ১৯৪৩-এ ৫৫টি, ১৯৪৪-এ ১৬৬টি, ১৯৪৫-এর ৯ই মে পর্যন্ত ১৪৮টি। একই বছরে পাঁচটি অভিরিক্ত সেলামসহ আদেশ জারী করা হয় ২২শে জ্লের বিজয় প্যারেডের জন্ম, সোভিয়েড নৌবাহিনীর সম্মানে, ২২শে জ্লাই, সোভিয়েড বিমান-বছরের সম্মানে ১৯শে আগন্ট, কোয়ানটু বাহিনীর উপর জয়ে ২৩শে আগন্ট এবং এবং করা সেপ্টেম্বর জাপানের বিনাশর্ভে আত্মনমর্পণের দলিলে স্বাক্ষরকে চিছিত্র করার জন্ম।

১৯৪৩-এ পাঁচদিন প্রতিদিন ঘটি করে সেলাম, ত্রই দিন তিনটি করে সেলাম জানানো হয়। ১৯৪৪-এর ২৬ দিন মাতৃত্বি প্রতিদিন ঘটি করে, ৪ দিন জিনটি ক'রে, এবং এক দিন, ২৭শে জুলাই পাঁচবার কামান গর্জন হয়েছে সেই বীরদের সন্মানে যারা বেলোস্টক, স্তানিশ্লাভ, দাউগাভপিলস, ল্ভোভ এবং সিন্নাউলিয়াই-এর উপর প্রচণ আক্রমণ চালায় ধুবং দখল করে।

১৯৪৫-এর একটা বৈশিষ্ট্যপূর্ণ দিক হল দেলামের আরো সংখ্যাবৃদ্ধি। ২৫টি দিন দিনে ছটি ক'রে, ২৫ দিন তিনটে, ৩ দিন ৪টে এবং ২ দিন ৫টি করে। শীচটি লেলাম দেওয়া হয় ১৯শে জামুয়ারী ধখন জাসলো, ক্যাকো, মূলাওয়া এবং লোজ মুক্ত হয় এবং বাধা ছিল্ল করে পূর্ণ প্রাশিয়ায় প্রবেশ করা হয় এবং তাছাড়া ২২শে জামুয়ারী ধখন জামাদের বাহিনী ইনষ্টারবার্গ (ইনইউরোক্স), অলেনষ্টাইন, নিয়েজনো এবং জটারোভ দখল করে। সবচেয়ে বেশি সংখ্যক শেলাম পায় সাভাবিকভাবেই সেই ফ্রন্টগুলি যাদের বাহিনী হিটলারী জার্মানী বা তার প্রবেশমুখে জয়লাভের মধা দিলে র্যুদ্ধ শেষ করেছিল তারা। মহেলা প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে ৬৮ বার, প্রথম বাইলোকশীয় ফ্রন্টকে ৪৫ বার, ছতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টকে ৪৪ বার, হৃতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে ৩৬ বার, হৃতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টকে ২৯ বার এবং চতুর্থ ইউক্রেনীয় ফ্রন্টকে ২৫ বার সেলাম জানিয়েছে।

শচরাচর শেলাম দেওয়া হত একটি বিশেষ গণ্টের বাহিনীগুলির সমানে। তবে ২৭টি ক্ষেত্রে শেলাম দেওয়া হয় তিনটি, চারটি, এমন কি পাঁচটি পরক্ষার সম্পর্কিত ফ্রন্টকে। উপকৃল শহর ধার মুক্তিতে যুদ্ধজাহাজ সাহায্য করেছে এমন ক্ষেত্রে নৌবহরকেও শেলাম দেওয়া হত।

অবশ্য প্রশংসাবার্তাসহ আদেশপত্র রচনা এবং সেলাম অষ্টানের বলোবস্ত করাটা ছিল এক প্রীতিকর কর্ত্য বেহেত্ তা আমাদের সশস্ত্র বাহিনীর বিজ্ঞারের সঙ্গে প্রভাজভাবে যুক্ত। যদিও রণক্রিয়া বিভাগের কাজকর্মের ক্ষেত্রে কোন দিক দিয়েই এর স্থান প্রথমে নয়, তবু এর জন্ম প্রয়েজন হত অনেকটা সময় ও মনমোগ। আদেশপত্র রচনার সময় সমস্ত ইউনিট ও সংগঠনের সংখ্যাগুলি এবং অধিনাহকদের নামগুলো যাচাই করতে হত, কোন রক্ষ ভুল অথবা বাদ পড়ে যাওয়া চলত ন।। কাজটির জন্ম হৃত্যার বেশি সময় আমরা থব কমই পেতাম, কাজেই কাজটা সর্বদাই ছিল তাড় ছড়োর। শহর দথলের রিপোট সাধারণতঃ আসতে গুল করত সদ্ধাা নাগাদ। অন্ধনার হ্বার আগে কোন দেলাম দেওয়া যেত না (তাহলে রকেটে কাজ হুত না, আবার ২০০০ পরে দেওয়াটাও হত অর্থহীন)। কোন কোন দিন একটার পর একটা সেলাম দেবার ব্যাপার থাকত, আমরা অহ্বিধাওলির সঙ্গে কোনমতে থাপ থাইয়ে নিতাম, আমাদের জেনারেল ও অফিসারদের ক্রাদ্ জানাতে হয়, ভারা নিগুঁতভাবে পরিন্ধিতি, ইউনিটগুলির নম্বর এবং

অধিনায়কদের নাম জানতেন। এই সব আদেশনামা সাধারণতঃ আমার অফিসে তৈরী হও এবং থখন আমি ভূমিকা অংশটুরু সর্গোচ্চ সর্বাধিনায়ককে রিপোর্ট করতাম তথন আমার ঘনিত । সহকারীরা ব্যানের বাকি অংশটুরু শেষ করতেন।

১৯৪৪-এর ৩০শে নভেম্বর পর্যন্ত প্রশংসাক্তর আদেশপত্রগুলিতে সম্বোধন কর। হত কেবল ফ্রন্ট অধিনায়কদের। পরে নতুন একজন প্রাপকের আধির্ভাব ফ্রন্টের স্টাফ প্রধান। এখানে উল্লোগটা এল নীচের থেকে। ধর্মন দ্বিতীয় ইউফেনীয় ফ্রন্টের বাহিনীগুলির সম্মানে একটি আদেশপত্র তৈরী করছিলাম তথন আমরা থগারীতি দ্রন্ট চিফ অব স্টাফ কর্মেল-জেনারেল এম ভি. জাধারভকে নিয়ে নানারকমা গুটিনাটি পরীক্ষা, করতে শুক্ত করলাম। জাথারভ স্টাফ-এর ভূমিক কে থাটো করার জন্ম আমাদের সমালে চনা করলেন। তিনি তর্ক কুললেন যে আদেশপত্রে প্রভাকেরই অবদানের কথা উল্লেখ করা হয় কেবল স্টাফদের সম্পর্কেই একটাও কথা বলা হয় না। এটা সম্বাচ্চ স্বাধিনায়ককে রিপোট করা হল, নালিশটির প্রতিক্রিয়া হল, ভিনি বুঝলেন।

''জাথারত ঠিক বলেছেন। স্টাফ বিরাট এক ভূমিকা পালন করে। এখন থেকে আদেশগুলিতে গুজন গাক্তিকে সংগ্রেন করা হবে—অধিনায়ক ও স্টাক প্রধান।''

এবং ভাই অ,মরা করলাম। এভাবে প্রথম যে আদেশপুরুটিতে সংখাধন করা হল ভা সেদিনই, ১৯৪৪-এর ৬০শে নভেংর, দ্বিভীয় ইউক্রেনীয় ফ্রণ্টকে।

এই সব প্রশংসার আদেশপত্র ও সেলামের ব্যবস্থা করার কাজটা সব সময় মন্থাভাবে ঘটত না। কথনো কথনো তর্ক উঠতো কে কোন স্থান নিয়েছে গাই নিয়ে। যথন জেনারেল স্টাফ কোন একটা সেলামকে স্বীকৃতি দিতেন না থেন লোকজন বিক্ষুদ্ধ হত। কিছু ফ্রন্টের অবিনায়কেরা, যারা অল্প কিছু জনবছল অঞ্চলসহ ভূথতে রণক্রিয়া করেছে তারা অপেক্ষাকৃত ছেটে জায়গা দথলকে চিক্লিত করার জন্ম সেলামের ব্যাপারে চাপ দিত। জেনারেল স্টাফ রাজিনা হলে ভারা স্বাসরি স্বোচত স্থাধিনায়কের কাছে আবেদন করত, তিনি কোন কোন সময় তাদের অফ্রোধ রাখতেন, যেনন হয়েছিল তুথোভ শিনার মৃক্লির ক্লেত্রে। অন্ত সময়, সেলাম নাকচ করার পর স্থালিন তাসজ্ঞেও আমাদের নির্দেশ দিতেন প্রশংসাহ্রচক আদেশপত্র তৈরীর জন্ত।

আদেশপন্তপ্তলি থুব সভর্কভাবে লেখা হত। সংহাক্ত স্বাধিনায়ক ব্যাপারটা

নিজে দেখতেন এবং ভূল তিনি ক্ষা করতেন না। একদিন তিনি আযাদের নির্দেশ দিলেন বে আমরা ধরন কোন শহরের নাম উদ্রেশ করব যার কোন সমল নতুন নামকরণ হয়েছে, তর্থন প্রানো নামটিরও বন্ধনীর মধ্যে উল্লেশ্বরেছ হবে। বেমন, তারতু (ইউরেড, দেপ্র)। একজন বিশেষ লোককে হুমুম দি.ত হুভ এই সব বিষয় যাচাই করার জক্ষা। পরে, ধরন পোল্যাতের মুক্তি ঘটিল, তর্থন তাকে এটা দেখার দায়ির দেওয়া হুল যেন শত্রুর কবল থেকে দ্থল করা হয়েছিল তাদের নাম যেন পোলিশ ও জার্মান হটোতেই রাথা হয়।

আদলে প্রত্যেক আলাদা ইউনিট ও সংগঠন, প্রশংসাস্থচক আদেশপত্রে বার উরেথ করা হয়েছে, বে শহর সে মৃক্ত করতে সাহায্য করেছে তার নামের উপরণ নির্ত্তর করে একটা সন্মানস্থচক উপাধি পেত। এভাবে ভরোনেজ, কুর্ম এবং থারকভ ডিভিশনের স্পষ্ট হয়। কিছু যতই আমাদের অভিযান এগিয়ে চলল ততই নতুন শহর ও নগর মৃক্ত হল এবং তথন প্রশ্ন উঠল হে ইউনিটগুলি তিনটো অংবা চারটে নগর কিংবা তার চেয়ে বেশিকে মৃক্ত করেছে তাদের সম্পর্কে কিংবা চারটের নামে তাদের নাম রাথা যায় না। এ বিষয়েও সর্গোচিচ সর্বাধিনায়কের কাছ থেকে স্থনিদিষ্ট নির্দেশ এল। সন্মানস্থচক উপাধি বিশুল করে দেওয়া যায়, ষেমন ২১১ তম ভরোনেজ-কিয়েভ আক্রমণকারী বিমান ডিভিশনের ক্ষেত্রে। বিশিক্তামণ্ডিত কাজের দীর্ঘ রেকর্ড আছে এমন বাহিনীকে অতিরিক্তা উৎসাহদানের ব্যবস্থা হল। তাদের হয় বেভাব দেওয়া হল নয়তো রক্ষী উপাধির জন্ম স্থপারিশ কর: হল।

সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের সাক্ষ আমাদের প্রশংসাস্ট্রক আদেশপত্রের আক্ষরিক-ভাবে সমস্ত খুঁটিনাটির ব্যাপারেই মৌলিক বোঝাপড়া ছিল। তবু ভাড়াহড়োয় কোন সময় বয়ান তৈরিতে মারাস্থক ভূল হয়ে যেত। একদিন যথন আমরা রিশোর্ট পেশ করিছ কোনেভ ফোন করলেন এবং ভালিনকে ব্যক্তিগভভাবে কোন একটা বড় জনাকীর্ণ এলাকা জয়ের কথা বললেন। তথন প্রায় ২২০০টা কিন্তুভানি সেদিনই সেলামের আদেশ দিলেন। গোটা প্রস্তুতির জন্ম আমাদের এক ঘন্টার বেশি সময় ছিল না। আমি আদেশপ্রটির ভূমিকা অংশটুরু সেথানেই লিথে ফেললাম। তা অন্থমোদিত হল। পাশের ঘর, যেথানে টেলিফোন ছিল, সেথান থেকে আমি প্রথমে গ্রিজন্তকে ফোন করলাম তৎক্ষণাৎ ইউনিটগুলির নম্বর ও অধিনায়কদের নাম পাঠিয়ে দেবার জন্ম, তারপরে পৃজিনকে রেডিপ্রত্দ,

সেদিনের আসর আদেশপার্কিট সম্পর্কে, এবং শেষে নগর কয়া ভানকৈ দেলাফের ব্যবস্থা করার জন্ত। আমি ভূমিকা অংশটুকু টাইপিসকৈ দিলাম এবং বাকিআংশটুকু লেথার জন্ত বসলাম, ব্যবহার করলাম আমার সঙ্গে বে কাজের
ম্যাপ এবং অধিনায়কদের তালিকা ছিল সেটি। আঞ্চলটার মধ্যে প্রিজ্ঞলভ এবং
আমি আমাদের তথ্যগুলি মিলিয়ে দেখলাম, আবার টাইপের জারসায় সেলাম,
বরানের বাকি অংশ বললাম, আদেশপার্কিট রেডিপ্রতে পাঠিয়ে দিলাম, সবে চিন্দ্র বাধিনায়কের অফিসে ফিরে তাঁকে জানলাম যে সব প্রস্তুত, ২৩০০টার সমক্ষ্ণ
সেলামটি ধ্বনিত হবে।

"আমরা শুনব," জালিন বললেন এবং তঁ:র টেবিলের মোচাঞ্চতি সাধারণ লাউডস্পিকারটি চালু করলেন।

আদেশপত্রটি সর্ব দাই এমনভাবে পড়া হত বে শেষ বাকাটির এক মিনিটের মধ্যে কামানগুলি গর্জন করবে। ঠিক তাই এখন ঘটার কথা ুঁ তাঁর অনম্করণীয় আফুগনিক কঠে লেভিভান শুরু করলেন:

"প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়কের প্রতি! প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের বাহিনীগুলি, ফ্লন্থরপ…।" হঠাং স্তালিন চিৎকার করে উঠলেন, "কেন লেভিতিন কোনেভের নাম বাদ দিল? বয়ানটা দেখি!"

বয়ানটিতে কোনেভের নামের কোন উল্লেখ নেই এবং আমারই দোষ। ভূমিকাটি যথন লিখি আমি শিরোনামাটি সংক্ষেপে লিখেছিলাম, ভূলে গিয়েছিলাম যে আমি জেনারেল স্টাফের উ.ইপিপ্ট-এর সঙ্গে কারবার করছি না, যারা সংক্ষিপ্ত শিরোনামাকে গব সময় নিজেরাই বাড়িয়ে নিত।

স্থালিন ভয়ানক ক্ৰুদ্ধ হলেন।

"কেন আপনি ক্যাওারের নামটি বাদ দিলেন ?" শোজা আমার চোথের দিকে তাকিয়ে তিনি প্রশ্ন করেন।" এটা কি ধরনের নামহীন আদেশপত্র?… আপনার কাঁধের উপর এটা কি মাধা, নাকি অন্ত কিছু ?"

আমি চুপ।

"এখনই বেতার প্রচার বন্ধ করে আবার এটা পড়। হোক।" স্তালিন আদেশ দিলেন।

শামি টেলিফোনের দিকে ছুটে গেলাম। পরিচালন খাঁটিকে পড়া শেব হ্বার পর কামান দাগা বন্ধ করতে বলে আমি রেডিওতে ফোন করলাম ধেবানে লেভিভিন ইভিমধ্যে পড়া শেষ ক্লৱেছেন। তাঁকে গোটা আদেশপঞ্চি পুনরাবৃত্তি क्रवा व वननाम, जात क्रांना कर नाम रक्त जर्म है है है है है है ।

প্রায় কোন বির্তি না দিয়েই লেভিডিন আদেশপ্রটি পড়তে আরম্ভ করলেন এবং আমি আবার পরিচালন ঘাটিকে ফোন করলাম এবং আভাবিক নিয়মে তাদের কামান দাগতে বললাম। গোটা বাপারটা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের পূর্ণদৃষ্টির সামনেই ঘটল, তিনি সম্ভবতঃ আমার প্রতিটি গতিবিধি লক্ষ্য করছিলেন এবং ব্যান আমি আমার ভুল সংশোধনে শেষ প্রয়ন্ত স্ফল হলাম তথন তিনি বিরক্তভাবে বললেন, "আপনি যেতে পারেন।"

আমি টেবিল থেকে ম্যাপগুলো গুটিরে নিলাম, ঘর ছেড়ে আম্ভোনভের জন্ম অপেকা করতে লাগলাম।

"গতিক ভালে। নয়", অফিস থেকে বেরিয়ে অংসবার পর আছে।নত বললেন।

আমার আগে যেহেতু রণজিয়া বিভাগে পাঁচজন প্রধান যথাজমে ছিলেন, কি ঘটতে চলেছে তা বুঝতে পারলাম। সভ্যি বলতে কি এবিষয়ে আমার মিশ্র প্রতিজিয়া হল। একদিকে হুঃখ, অক্সদিকে আননদ। বরথান্ত হলে আমার বংশেকেত্রে যাবার স্থযোগ আসবে। এটা এমন ব্যাপার যা আমরা আনেকেই কামনা বরতাম কারণ জেনারেল স্টাফে ছিল এক অবিশ্বাস্ত, সামবিক চাণ থেকে নিষ্কৃতি নেই এমন কাজ। তাছাড়া রণাঙ্গনে হাবার ইচছাটা তথন যে কোন সোভিয়েত হালুষের পক্ষে ছিল স্বাভাবিক।

জেনারেল স্টাফ কিংবা রণাঙ্গনে আদেশপত্রের এই মৃত্যাজনক বাদ পড়াট কেউ লক্ষ্য করেনি। এবিষয়ে কেবল যে প্রশ্নটি উঠল তা দ্বিতীয়বার পড়ার বিষয়ে। কিন্তু অভিজ্ঞতা থেকে আমাদের শিক্ষা হয়ে গেল। স্বাইকে কঠোর-ভাবে সতর্ক করে দেওয়া হল থস্ডায় কোন সংক্ষিপ্ত রূপ ব্যবহার না করতে, পুরেঃ ব্যান ও শিরোনামা লিখতে।

দুই দিন আমি জেনারেল হেড কোরার্টার্গ-এ রিপোর্ট করিনি, সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কও যথারীতি আমাকে সকালে ফোন করেননি। জেনারেল স্টাফ সংক্রান্ত সমস্ত কিছু কারবার তিনি আন্তোনভের সঙ্গেই করলেন।

তৃতীর দিন হাল রিপোর্ট সঙ্গে নিয়ে আন্তোনত জেনারেল হেড কোরাটার্স-এ
চলে গেলে একটা বার্তা এল বে বিতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট কোন একটা জনবসতিপূর্ণ
অঞ্চল দখল করেছে। ধ্যারীতি আমরা তাড়াতাড়ি একটা প্রশংসাস্থচক আদেশের
মুখবন্ধটি তৈরি করে ফেললাম। আমি প্যক্রিয়োবাইশেতকে কোন করে এটা

আস্তোনভকে রিপোট করতে বল্পলাম। প্রায় তথনট আস্তোনভ আমাকে কোন করলেন।

"আদেশপত্রটি নিয়ে আপনি নিজে চাল অংকন।"
কল্পেক মিনিট পরে আমি সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের অফিসে প্রানশ করলাম।
"এটা পড়ুন," তিনি আদেশ দিলেন, "নামটা বাদ দেননি তে গ"
আমি আদেশপানটি পদি এবং তে প্রচাতের অন্মতি পাছ। এবপর স্থানীতি

আমি আদেশপত্রটি পাট এবং তা প্রচাকের অন্তমতি পাচ। এবপর মধারীজি দিন কাটে।

''সেলামের আদেশগুলে '', আমবা একে তাল বলত ম, প্রতিদিন আমাদের আরে। বেশি পীড়া দিতে লাগন। এগুলে ভৈরিব সমরটাল এ মরা পেতাম না। আনক সমব আদেশপত্রতি ভাগে ভাগে বেতাব প্রচার কেন্দ্রে পাঠানো হত। কেভিতান বথন বিভীয় পূলা পড়াএন তথন হুজীয় পূল তৈবি হজে। কিঙ্কালে এবং আমবা, পবিছিতিটাকে মানিলে নিলাম মান হচ্ছিল স্বকিছু পেশ চলছে, হঠাৎ একটা বাগ এলে পডল।

এটা একেবারে যুদ্ধন্যের বাপের, বর্ণনিন দখলের ছল্পী আমর সোলাম দেবার বা। এই ঘটনাকে চিঞ্জি করে বচিত আদেশে জেনগ্রেল ছি ভি নে ভিকভ-এর নান উল্লেখ বাং ছলি। এল ফ্রাট সন্দ্র দেশা এট উল্লেখ করতে ভুল বাছে নানাল, এট জেনাবেল স্থামে আনাদেবল ভুল ভার বাজ্ব ধারণাটা এল ছিল যে জানানার বালনী দখলে শম টাংব বাবে আশানানার বালনী দখলে শম টাংব বাবে আশানানান বালনী দখলে শম টাংব বাবি আশানানান বালিকান প্রাদিন লোকাল সালালিকাল বাবেলিকান ভাব বিধৃতি প্রকাশ কর্মনান।

সংগ্রিক স্ব্রিনাক নাদাক কুর হলেন এবং অন্সান্ধ কিছু তথাতিকৰ বিশেষণ বাবং ব বলেন। তার দকে তিনি যে হ কালেন, জেনারেল, জনারেল, জালাদা একট, আন্দেশপত্র প্রকশ্প কবে ব জিগতেজার তার কালে পাঠাতে ব. হল, রেডিওতে প্রচাবের জন্ম নাম। অব অপরানীদের শাস্তি দিতে বলা ২ল। ৪ঠা মে স্থানিন নিজে আন্দেশপত্র প্রকার কবনেন, তার নম্মর ১০০০। এতে বলা হ

"টাংক বাহিনীগুলির মেচর তুলাবেল নো ভকভের অবীনে ১ম রক্ষী টাংক কের, সর্বোচ্চ সর্বাধিনাগকের আদেশ পত্তে দেওয় যে সর সংগঠন বার্লিন দথকে। অংশ গ্রহণ করেছিল দেউ ভালিকায় ধার নাম ভুল করে দেওগ হয়নি, ভা আন্ত্রেপারে অতিরিক্ত যুক্ত হবে এবং কোরের ইউনিটগুলিকে স্থপারিশ করা হবে ব্যালিন উপাধি ও খেতাবে ভবিত করার বস্তু।

নোভিকত স্থাপাততঃ তৃপ্ত হলেন। কিন্তু এটা স্থামাদের মধ্যে একটা ব্রিপ্তকর মনোভাবের স্ঠে করল, স্থানেকের শাস্তি হল⋯।

আক্রীবর বিপ্লব বার্ষিকী, যে দিবস ও লাল কৌক দিবসে বিশেষ আদেশপত্র লেবা হত এবং তা বেতারে সারা দেশে প্রচারিতও হত। যুক্ষাসীন এইসব আদেশে সর্বদাই থাকত রণান্ধনের এক সংক্ষিপ্ত বিবরণ, গৃহান্ধনে কর্মী ও বাহিনীগুলির সামনে পার্টি ও সরকারের নামে নিকট ভবিক্সতের কর্তব্য তুলে ধরা হত, এবং যুদ্ধে ও প্রমে যার। বীর তাঁদের অভিয়াদন জানানে। হত। পরবর্তী ধাপটি হল সম্পন্ন বাহিনীর নানা শাধার সন্মানে বিশেষ দিনগুলিকে চিহ্নিত কর।: গোলকাঞ্চ দিবস, ট্যাংক দিবস ইত্যাদি। এমনি দিনে মস্কোর আকাশে

আমাদের জাতীয় ছটিগুলির অমুষ্ঠানে সেলাম এবং আত্সবাজী হয়ে উঠল এক স্বায়ী অস।

১৯৪৭-এর ৮ই মে জার্মান শশর বাহিনীর বিনাশতে আত্মনমর্পণের দলিল শ্বাক্ষরিত হয় বার্নিনের শহরতলী কাল্দ্স্ট-এ। হিটলারের যুদ্ধয় চূড়াম্বভাবে ক্ষেপ্ত হয়েছে, তৃতীয় রাইথের অন্তির লোপ পেয়েছে। গোভিয়েত ইউনিয়নের ক্ষান দেশপ্রেমিক যুদ্ধ তার জয়লাভে পরিদমাপ্ত হল।

আমরা অবশ্য ১৯৪৫-এর ৮ই মের রাতটি কাইলাম কিছুটা উদ্বেগ নিরে।
আমর্মপণির শইগুলি নাৎসী নেতার। কি কার্যকরী করবে, নাকি আগের মতে।
ভাষের আন্তর্জাতিক স্বায়ন্তায়িত্ব সম্পর্কে তাদের আচরন হবে? সকাল নাগাদ
এরকম আশংকার কারণ কমে গেল। সর্ব জার্মানরা অস্তর্ভাগ করছে এবং
আত্মসমর্শণ করছে এই রিপোর্ট জেনারেল স্টাফ ও জেনারেল হেড কোয়ার্টার্দ-এ
শৌছাতে লাগল। কেবল চেকোপ্লোভাকিয়াতে পরিশ্বিতি রইল উত্তেজনায়
ক্রিম। এখানে শক্র আত্মসমর্শন করেনি, বরং তথনো প্রতিরোধ করছে এবং
চেটা করছে ফ্লিনে এবং পশ্চিমে সরে পড়তে। প্রথম, চতুর্প ও বিতীয় ইউক্রেনীয়
ক্রিট বিল্লোভী প্রাগ-এর সাহায়া ও শক্রকে জোরালো আ্বাত হানার ভক্ত

বার্লিনের কাছ থেকে ছটি রক্ষী ট্যাংক কৌজ—তর এবং ৪র্থ—একই লক্ষ্যে ছুটেটে। ভোরে তারা চেকোলোভাফিরার রাজধানীতে ফেটে পড়ল। প্রাণের সাগরিকদের সহযোগিতার কয়েক ঘণ্টার মধ্যে এই নগরী শক্ষমুক্ত হল। অপরাপ্তে চতুর্ব ইউক্রেনীয় ক্রন্ট প্রাণে প্রবেশ করল। সদ্ধ্যায় বিতীয় ইউক্রেনীয় ক্রন্টও সেবানে এল। হিটলারের ফিল্ড মার্লাল ভন শোরনার ও জেনারেল ওয়েলার এর অধীন জার্মান সমর বিভাগের হতভাগ্য অবশেষ তাদের শেষ মরীয়া চেষ্টা চালাচ্ছিল, এবং এটা, স্পষ্ট যে তাদের দিন ফুরিয়ে এসেছে।

এদিকে মন্ধো উৎসব মুধর। ১ই মে খোষিত হয়েছে জাতীয় ছুটির দিন হিসেবে—বিজয় দিবস। সকালে প্রথম কাজটি জামাদের বিজয় অভিবাদনের আদেশপত্রটি রচনা। রীতিভঙ্গ করে বেতার সম্প্রচারের জন্ম লেভিতানকে জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ ডেকে পাঠানো হয়েছে এং ২১০০ টায় ক্রেমলিন শেকে স্তালিন সোভিয়েত জনগণের উদ্দেশ্যে সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিলেন। তিনি খোষণা করলেন যে এখন জার্মানীর আত্মসমর্শন হয়ে উঠেছে এক বাস্তব ঘটনা। তিনি কিন্তু শোরনার ও প্রয়েলার-এর দলের প্রতিরোধের কথা এড়িয়ে গেলেন না।

"কিন্তু আমি আশা করি," সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক বোগ করলেন, "বে লাল ফৌজ তার চেতনা ফিরিয়ে আনতে সমর্থ হবে। এখন আমরা সম্পূর্ণ স্থাবাতঃই বলতে পারি যে জার্মানীর চূড়ান্ত পরাজ্ঞারে ঐতিহাসিক দিনটি, সাম্রাজ্ঞারাদী জার্মানীর উপর জনগণের মহান জয়ের দিনটি সমাগত। আমাদের মান্তুক্ত্রির আধীনতা ও পরস্তরতার নামে বে বিরাট আত্মত্যাগ আমরা করেছি, বুদ্ধের সমরে আমাদের জনগণ বে অপরিমের কট্ট ও তুংথ ভোগ করেছে, রণাক্তনে ও তার পিছনে বে উৎসর্গতি কাজ পিতৃভূমির বেদীযুলে অলিত হয়েছে, তা নিকল হয়নি, শক্রর পরিপূর্ণ পরাজ্যরে তার প্রকার মিলেছে…)"

এই তগাট আমি লিপিক ক্ষাতে চাই বে কঠোর নিয়ম জেনারেল হেড কোয়াটার্স-এ সমগ্র যুদ্ধকালে রক্ষিত হায়ছে এপ্রিলের শেবে হঠাৎ তা বিপর্বস্ত হল। আন্তোনভ এবং আমাকে নানা সময়ে দিনে কয়েক্বার ভেকে পাঠান হত। আমনা সেধানে দলিভগুলি রচনা করতাম। ঘটনাবলীর বিভাৎগতি কোনরকম সময়স্থচির মধ্যে ধরে রাধা কেত না।

২রা মে, বেদিন বার্দিন অধিকৃত হয়, সেদিন থেকে মৰো এক বন্ধ উত্তেজনার মধ্যে রইল। রাজায় এক উৎসবের মেজাজ। রেডকোয়ারে দ্বিনরাত তীজের চাপ। মে মাসের গোড়ায় একদিন নিয়ম পান্টে আকোনত ও আমি স্মাস্কী ফটক দিয়ে ক্রেমনিন থেকে আমাদের জনিলে ফিরছিলাম, আমরা উৎসবমূথর মাসার মাছবদের দেখতে চেয়েছিলাম। এই সিদ্ধান্ত কতথানি ভূল ছিল আমরা বিশক্ষণ টের পেলাম ধথন আমাদের গাড়িকে আক্ষরিকভাবেই জ্যের ক'রে জনাকীর্ণ স্কোয়ারে থামিয়ে দেওয়া হল। উৎফুল্ল জনতা গাড়ি থেকে আমাদের টেনে বের করতে আরম্ভ করল আমাদের নিয়ে লোফাল্ফি করার জন্ম। সেই সময় সামরিক পোষাক গায়ে প্রত্যেককেই এরকম লোফাল্ফি করার হত, আমরাও অবশুই তার বাতিক্রম নই। বোঝাবার চেষ্টা করে কোন ফল হল না। পরিণামে আস্থোনতাক গাড়ি থেকে বের করা হল এবং পরমূহুতে শুন্মে তাঁর পাত্টিকে এক ঝলক দেখতে পেলাম, এদিকে ফুলে ওঠা ব্রীক্ কেসত্তি আঁকড়ে বলে স্থাক অপারেশনের কাগজ প্রভালির ভাগের কথা ভেবে আমি কাঁপতে লগেলাম। ক্রেমনিন রক্ষীদের সাহায়েই কেবল আমরা পারে হেটে ক্রেমনিনে ফিরে আসতে পারলাম এবং অনা গাড়িতে কেরোভিংম্থি ফটক দিয়ে জেনারেল স্টাক-এ ফিরে এলাম।

করেকদিন পরে বিজয় আদেশে সই ক্রার পর সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক হিটলারী জার্মানী জনকে চিহ্নিত ক্রার জনা আমাদের পাারেডের প্রস্থাবগুলি বিবেচনা ক্রতে এক ভাঁর কাছে রিপোর্ট ক্রতে আদেশ দিলেন।

"একটা বিশেষ প্রারেডের বাবন্থ। এবং তা কার্যকরী করতে হবে," তিনি বললেন। "সমস্ত ফ্রন্ট ও শাথার প্রতিনিধিদের অবশ্রুই অংশ গ্রহণ করতে হবে। রুশ রীতি অমুষায়ী থাবার টেবিলেও বিজয় উৎসব পালন এবং ক্রেমলিনে একটা বিরাট ভোজ উৎসবের আয়োজন করা বেশ একটা ভাল বাাপার হবে। আমরা ফ্রন্ট অধিনায়ক এবং জেনারেল স্টাফের প্রস্তাবিত অন্য সামরিক লোকদের নিমন্ত্রন করব। ভোজ উৎসবের বিষয়টা বেশিদিন ফেলে রাথ ঠিক হবে না—প্রস্তৃতি নেবার জন্ম দশ-বারোদিন যথেষ্ট।"

প্রদিন আমরা জেনারেল স্টাক-এ কাছে বদলাম। ছটে; দল গঠিত হয়েছে। একটা ভোজ উৎপবে যে সব লোককে নিমন্ত্রণ করা হবে তাদের তালিকা তৈরিতে প্রধান রাজনৈতিক বিভাগকে সাহায়া করছে, বিতীয়টি আত্মনিয়োগ করেছে পাারেডের ব্যাপারে। কারা পাারেডে অংশ নেবে, বংধাপযুক্ত অন্তর্ভান, কি পোশাক পরতে হবে, ফ্রন্টগুলি থেকে যারা মস্কোয় আসবেন তীদের ব্যবস্থা ও প্রস্তৃতির সময় এসব তৈরি করুতে হবে। আরো বহু সাংগঠনিক সম্প্রা ছিল ধার নিভূলি সমাধান দরকার ছিল। ছজিন দিনের মধ্যে প্রাথমিক হিসাব শেষ হল। ক্ষেত্র পারেভের পারেভের পরিকল্পনা হোক না কেন, তু মাস লাগবে। তার প্রধান কারণ দশ হাজার সেট ইউনিফর্ম পোবাক তৈরি করতে হবে। ফ্রন্টের এবং ফ্রন্টের পেছনে সর্বত্রই আমরা এসব জিনিস ভূলে গিয়েছিলাম। কারোরই আর উৎসবের পোবাক ছিল না। আর, কিছুটা সময় অন্ততঃ পারেড ড্রিল-এ থরচ করতে হবে। যুদ্ধের স্ফ্রার্ম চারটি বছরে তার কথনো হয়নি।

পারেডের জন্ম আমরা প্রস্তাব করলাম প্রত্যেকটি দক্রিয় ফ্রন্ট থেকে অধিনায়কেরা ছাড়া ১০০০ জন দৈন্যের এক মিশ্র রেজিমেন্টের মার্চ করে হাওয়ার। মিশ্র রেজিমেন্ট প্রতিনিধিত্ব করবে দশস্ত্র বাহিনীর সব বিভাগ ও শাথার এবং তারা মার্চ করে রেড ক্ষোয়ারে যাবে বিশেষ ফ্রন্টের সবচেয়ে বিশিষ্ট সংগঠন ও ইউনিটের ৩৬টি পতাকা নিয়ে।

ফণ্ট গুলির প্রতিনিধিত্ব করে গবঙদ্ধ দশটি মিশ্র রেজিমেন্ট এবং নৌবাহিনীর প্রতিনিধিত্ব করে একটি রেজিমেন্ট, মোট ৬৬০টি পত্রকা নির্মৈ প্যারেডে অংশ গ্রহণ করবে। সামরিক আকাডেমী, সামরিক স্কুর ও মহে। গ্যারিসনের বাহিনীগুলিও প্যারেডে অংশ নেবে।

যে বিজয় পতাক। বার্লিনের রাইথস্টাগের চূড়ায় উড়ছিল, আমরা ভাবলাম, মিছিলের দামনে দেটিকে রাথা এবং হিটলারী জার্মানীর রাজধানীতে এটি ধারা তুলেছিল—এম. ভি. কাস্তারিয়া, এম. এ. ইয়েগোরভ, জাই. ওয়াই. লিয়ানভ. কে. ওয়াই. দামদোনভ এবং এদ. এ. নিউদট্রোইয়েভ—তাদের দারা একে বহন ও বক্ষা করে নেওয়া উচিত।

২৪শে মে, বৃহং ভোজ উৎসবের দিন আমর। এসব স্থালিনকে রিপোট করলাম। তিনি আমাদের প্রস্তাব গুলি গ্রহণ করলেন কিন্তু প্রস্তুতির সময়টা নয়।

"ঠিক এক মাসের মধ্যে প্যারেড করতে হবে, ২৪শে জুন্" তিনি আদেশ দিলেন এবং মোটাম্টি এই কথা বললেন: "যুদ্ধ এথনা শেষ হয়নি কিছু জেনারেল স্টাফ শান্তির সময়ের গতিতে চলে এলেচে। দেথবেন বেন বরাদ্ধ সমরের মধ্যে এটা হয়। আরেকটা কথা—নাংসী পতাকাও প্যারেডে নিডে হবে এবং বিজয়ীদের পায়ে সেগুলিকে খুণায় ছুঁড়ে ফেলডে হবে। এটা কিভাবে করা উচিত তা ভাবুন…। আর, প্যারেড কে কয়াও করবেন ? কে তাকে শ্রিচালনা করবেন ?"

আমরা কোন উত্তর দিলাম না, কারণ আমরা নিশ্চিত বে ইতিমধ্যে বিবর্টি

তিনি শ্বির করে ফেলেছেন এবং নেহাৎ নিয়ম মাফিক আমাদের জিজেল করছেন।
এর মধ্যে আমরা জেমারেল হেড কোরাটার -এ ব্যবস্থাটার সমস্ত খুঁটিনাটি পরীক্ষা
করেছি, আমাদের অনুমানে পারতপক্ষে কোন ভূল ছিল না। এবারও
আমরা ভূল করিনি। সংক্ষিপ্ত বিরতির পর সর্বেণিচ সর্বাধিনায়ক ঘোষণা
করলেন, "জুক্ত প্যারেড পরিচালন। করবেন আর রকোসোভন্ধি কমাণ্ড
করবেন…।"

সেইদিন এন. এম. শ্ভেরনিক, জি. কে. জুক্ভূ, কে. কে. রকোসোভন্ধি, আই. এস. কোনেভ, আর. ওয়াই. ম্যালিনোভন্ধি এবং এফ. আই. তোলবৃথিন প্রভৃতি মার্শালকে অর্ডার অব ভিক্টরি উপহার দিলেন।

সোভিয়েত সামরিক কুশলতার এই অসাধারণ প্রতিনিধিদের নাম মহান দেশপ্রেমিক যুদ্ধের ইতিহাসে এক স্থানিশিত স্থান লাভ করেছে। চমংকার স্বর্ধাক্রিয়ার পরিকল্পনাগুলি, যার পরিণতি তে রাইখস্ট্যাপে বিজয়পতাকা উড্ডীন হয়েছে এবং হিটলারী জার্মানীর পূর্ণ পরাজয় ঘটেছে, রচিত এবং প্রয়োগ হয়েছে তাঁদের নির্দেশ। হিটলারী জার্মানীর বিক দ্ব মুদ্ধের সময় আরো তৃবার সোভিয়েত ইউনিয়নে বীরের স্বর্ণতারকালাভ করেছেন, প্রথমটির সঙ্গে এগুলি যুক্ত হয়েছে খেটি তিনি পেয়েছিলেন ১৯৩৯ সালে। এই সম্মান কোনেভ, রকোসোভস্কি এবং ম্যালিনোভস্কি ত্বার পেয়েছেন। তোলবুথিনকে দেওয়া হয়েছে তাঁর মৃত্যুর পর, ১৯৬৫ সালে।

মার্শাল জ্বভ সহদ্ধে আগের সব পরিচ্ছেদে অনেক কথা বলা হয়েছে।
কিন্তু তাঁর সহদ্ধে এর মধ্যে বা বলা হয়েছে তার সঙ্গে একথা যোগ করতে হবে ছে
ভিনি দৈনাপভ্যের এক মহান প্রতিভার অধিকারী ছিলেন, তুঃসাহসী, মৌলিক
চিন্তার অধিকারী এবং নিজের সিদ্ধান্তগুলিকে বাস্তবে প্রয়োগ করার ব্যাপারে
অত্যন্ত দৃঢ়, যে কারণে যুদ্ধ তার লক্ষ্য প্রণে কোন বাধাই তাঁর গতিরোদ করতে
পারত না। যথন কোন বিতর্কিত বিষয়ে নিক্তেক ভিনি নিভূলি বলে বোধ
করতেন তথন জুক্ত বেশ জোরের সঙ্গে গুলিনের বিরোধিত। করতে পারতেন
যা আর কেউ করতে সাহস পেতেন না।

কনন্তানতিন রকোসোভ্ বি ছিলেন একজন অত্যন্ত আনন্দময় দেনাপতি।
১৯৪১-এ শালেনস্ক-এর বিখ্যাত যুদ্ধে এবং মস্কোর প্রবেশ মূথে প্রতিরক্ষার লড়াইন্ডেতিনি এক কঠিন ভূমিকা খালন করেছেন। স্তালিনগ্রাদে ডন ফ্রন্টের অধিনায়ক
হিসেবে তিনি অবক্ষম্ব নাৎসী বর্ণামুখটিকে ধকসের কাজ চমৎকারভাবে শেব করে-

ছিলেন। এর পরে তাঁর অধীনে মধ্য ফ্রন্ট কুর্ম ফীতিম্থে জার্মানদের প্রচণ্ড আক্রমণ দৃঢ়ভাবে সহু করেছে এবং পরবর্তীকালে অক্সান্ত ফ্রন্টের সহযোগিভাম পান্টা আক্রমণে শক্রর ওরেল দলকে চূর্ণ করেছে। রকোসোভার্দ্ধ প্রথম বাইলোক্ষণীয় ক্রন্ট পরিচালনা করেছেন যেট ঐতিহাসিক বাইলোক্ষণীয়ার যুদ্ধে অগ্রগতির মূল লাইনে লড়াই করেছে। তাঁর নাম পূর্ব প্রাশিয়া, পূর্ব পোমেরানিয়া এবং পরিশেষে বার্লিন রণক্রিয়ার সঙ্গে জড়িত। তিনি ছিলেন এক অপ্রতিরোধ্য ব্যক্তিগত আকর্ষণসম্পন্ন মাহুষ। মনে হয় একথা বললে ভূল করব না যে চাকুরী জীবনে তাঁর সাহচর্যে যারা এসেছে তাদের স্বার কাছ থেকে তিনি যে কেবল সীমাহীন শ্রন্ধালাভ করেছেন তাই নয়, পেয়েছেন তাঁদের আন্তরিক ভালবাসাও।

আইভাান কোনেভের সামরিক প্রতিভার পূর্ণ প্রকাশ ঘটেছে কালিনিন, ছেপ এবং পরে দ্বিতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়ক হিসাবে। তাঁর নেতৃত্বে শোভিয়েত বাহিনী ১১৪৩ দালে থারক্ত মৃক্ত করে, নীপার অধিকার করে এবং কিরোভোগ্রাদের রণক্রিয়া চালায়। কোরশান-শেভচেকোভন্ধি রণক্রিয়া, বার সঙ্গে কোনেভের নাম অচ্ছেগ্যভাবে যুক্ত, হল মহান দেশপ্রেমিক যুদ্ধের অতিবিশিষ্ট একটি পূর্চা। উমানে শক্রসৈত্তকে প্রাজিত করায় তিনি ছিলেন চূড়াস্ত সফল। ভারপরে এলোলভোভ-স্থাম্মের্জ অভিযান, যার পরিণতিতে পশ্চিম ইউক্রেন মুক্ত হয়। তারপরে পোল্যাণ্ডের ভূমি থেকে শক্র বিতাড়ন শুরু করেন। ১৯৪৫-এ কোনেভের অধিনায়কত্বে প্রথম ইউক্রেনীয় ফ্রণ্টের বাহিনীগুলি অক্সায়্য ফ্রণ্টের সঙ্গে সমন্বয়ে সাইলেশিয়ায় শক্রকে গুরুতরভাবে পরাজিত করে এক বার্লিন রুণক্রিয়াকালে সত্যিই এক ঐতিহাসিক দায়িত্ব পালন করে। সর্বশেষে, যুদ্ধের শেষ পর্যায়ে কোনেভ ক্রত প্রাগ রণক্রিয়াচিকে কার্যকরী করেন যার পরিণতি ঘটে প্রাত্ত্যুসক চেকোলোভাকিয়ার রাজধানীর মৃক্তিতে। সামরিক মহলে কোনেও পরিচিত ছিলেন অটল ও শ্বিরচিত্ত দেনাপতি হিসেবে। তাঁর প্রাণশক্তি ও উদ্যোগের জন্ম আমরা তাঁর প্রতি এক বন্ধুত্বমূলক ঈর্বা পোষণ করতাম। পরিশ্বিতি ৰাই হোক না তিনি নিজে রণক্ষেত্র দেখার উপর জোর দিতেন। প্রত্যেক রণক্রিয়ার জন্ম তিনি অত্যন্ত সতর্কভাবে প্রস্তুতি নিতেন এবং তার প্রতিটি দিককে আক্ষরিকভাবে অনুসন্ধান করে দেখার জন্ম তাঁর প্রয়াস অধন্তনদের থামিয়ে ছাড়ত।

রোদিয়ন ম্যালি:নাভবি ভালিনগ্রাদের যুদ্ধে থাতি অর্জন করেন। ২য় রক্ষী

বাহিনী, যেটি ৫১ তম ফোজের সঙ্গে সহবোগিতা করছিল তার অধিনায়ক হিসাবে তিনি হিটলারের পেয়ারের ফিল্ড মার্শাল মাানস্টাইনের উপর মর্যাপিক আখাত হানেন। তারপরে তার বাহিনী শত্রুকে রোক্তভ থেকে বিতাড়িত করে এবং ভোলবুখিনের দিক্তি ফুর্টের সহযোগিতায় ভনবাস মুক্ত করে। এরপরে তারা নীপার অধিকার তারানীপারের পশ্চিমে ইউক্রেনের মুক্তিতে অংশ গ্রহণ বরে। ম্যালিনোভস্কির কৃতিজ্বের মধ্যে রয়েছে জেসী-কিশিনভ রণক্রিয়া—তৃতীয় ইউক্রেনীয় ফুন্টের সঙ্গে যুক্তভাবে যেটি চমৎকারভাবে কার্যকরী করা হয়েছে, বুলাপেস্ট ও ভিয়েনার জয় এবং চেকোপ্রোভাকিয়ার মুক্তির জন্য যুদ্ধ। পরে, আগেট বর্ণনা করা হয়েছে, ম্যালিনোভস্কি কোয়ানট্র বাহিনীর বিক্তে অগ্রগতির মুল লাইনে ট্রাফ-বৈকাল ফ্রাটের অধিনায়কত্বের স্বাহিনীর বিক্তির অগ্রগতির মূল লাইনে ট্রাফ-বৈকাল

ফিয়োদোর তোলব্থিন স্টাফ-এ কাজ করার পরে একজন ফিল্ড কমাণ্ডার হন। এই পদে থেকে স্থালিনপ্রাদ যুদ্ধে থ্যাতি অর্জন করেন এবং ১৯৪৩-এর জুলাই মাসে দক্ষিণ ক্রণ্টের অধিনায়ক হন। তিনি মিউস্ নদী অতিক্রম ও দক্ষিণ ভনবাস মৃক্তির রণক্রিয়ার দায়িছে ছিলেন। তিনি মোলোচনায়া নদী ও সিভাস্থ অবস্থ্রাকৃতি হুদের শক্রুকে পরাজিত করেন এবং ক্রিমিয়ার মৃক্তি সাধন করেন। তাঁর অধিনায়কত্বে তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্রণ্টের বাহিনীগুলি কিশিনভ অঞ্চলে শক্রুকে ছক্তব্দ করেন, বলকানে প্রবেশ করেন, বলগেরিয়ার মৃক্তি সাধন করেন এবং ফুগোল্লাভিয়ার দেশপ্রেমিকদের সহযোগিতার বেলগ্রেভকে দখলদার বাহিনীর কবল থেকে মৃক্ত করেন। তাদের পরবর্তী অপ্রগতি চিহ্নিত হয়েছে বালাটন হুদের জন্মলান্ডে এবং অব্লিয়ার রাজধানীর বিদ্ধন্ধে সফল রণক্রিয়ায়। ব্যক্তিগভভাবে তোলবৃথিনকে আমার মনে পড়ে একজন অত্যন্ত দ্যাবান এবং সম্ভবতঃ ক্রুক্ত ক্যাণ্ডারদের মধ্যে স্বচেয়ে বিনয়ী মাহুর হিসেবে। তাঁর স্টাফ অফিসারের তাঁর প্রতি আকর্ষণ আজীবন ছিল এবং কোন কোন সময় তা ক্যাণ্ডার প্রতিশক্ষণাতকেও ছাড়িয়ে ফেত। তিনি সর্বাদাই তাঁর অধন্তনদের ব্যাপক উল্যোগ গ্রহণেক স্থােয়া দিতেন।

আমাদের অর্থাৎ ক্লেনারেল দটাফ অফিশারদের কাছে ১৯৭৫-এর ২৭শে ক্লেডারিথটি ছিল জার্মান আত্মসমর্পণের পর মোটাম্টিভাবে আমাদের ব্যক্ততম দিন। জালিনকে বিজয় প্যারেড সম্পর্কে আমাদের প্রস্তাবগুলি জানারার পরেই ক্লেক্স

অতি নির্দেশনামাগুলিকে চূড়ান্ত রূপ দেবার কাজে লেগে গেলাম এবং ক্রেমলিনে ক্রাড়োঞ্চ উৎসবের আগেই ভা পাঠিয়ে দিতে পারলাম। যেহেডু, আমার বিখাস, সাধারণ মান্তবের প্রাপ্তব্য কোন ছাপা রচনায় প্রকাশিত হয়নি সেইজন্ত এই দলিলটি এবানে পুরোপুরি উধৃত করছি।

"সবে চি সব ধিনায়ক আদেশ দিয়েছেন :"

- ">। জার্মানী জয়ের সম্মানে মস্কোয় এক প্যারেডে অংশ গ্রহণের জন্ত প্রভাকে ফ্রন্ট পেকে একটি করে মিশ্র রেজিয়েন্ট পাঠানোর জন্ম আদেশ হবে।
- "২। মিশ্র রেজিমেণ্টগুলি এভাবে গঠিত হবে: পাঁচটি ব্যাটেলিয়ন যার প্রত্যেকটিতে থাকবে একশ দৈন্যের ছটি কোম্পানী (প্রতিটিতে ১০ জন করে ১০টি অংশ)। তার অতিরিক্ত এইভাবে নিযুক্ত ১৯ জন অফিসার—একজন ক্যাণ্ডিং অফিসার, ২ জন ডেপুটি ক্যাণ্ডার (যুদ্ধ ও রাজনৈতিক), ১ জন রেজিমেণ্ট স্টাফ প্রধান, ৫ জন ব্যাটেলিয়ন ক্যাণ্ডার, ১২ জন কোম্পানী ক্যাণ্ডার এবং ভাছাড়া ৩৬ জন পতাকা বাহক তার সঙ্গে চারজন সহকারী অফিসার, মিশ্র রেজিমেণ্টে থাকবে ১০৫৯ জন লোক, তার মধ্যে ১০ জন বিজার্ভ।
- "৩। মিশ্র রেজিমেন্টের অন্তর্ভুক্ত থাকবে ৬টি পদাতিক কোম্পানী, ১টি গোলন্দাজী কোম্পানী, একটি ট্যাংক কোম্পানী, একটি বিমান কোম্পানী এবং একটি জন্মারোহী, ইঞ্জিনীয়ার ও সংকেতকারীদের মিশ্র কোম্পানী।
- "৪। কোম্পানীগুলি এমনভাবে গঠিত হবে যে সেকশন ক্যাণ্ডাররা হবে ক্ষিশন্ড অফিশার এবং সেকশনগুলিতে থাকবে প্রাইভেট ও সার্জেন্ট।
- "৫। প্যারেডে অংশগ্রহণকারীদের সেই অফিসার ও সৈক্তদের মধ্য থেকে নির্বাচন করা হবে যারা বিশিষ্ট ও থেতাবপ্র।গু।
- "৬। মিশ্র রেজিমেন্টকে এইভাবে অস্ত্রসক্ষিত করতে হবে: তিনটি পদাতিক কোম্পানী, রাইফেল; তিনটি পদাতিক কোম্পানী, সাবমেশিন-গান; কেটি গোলনাজী কোম্পানী, ঝোলানো ক্যারবাইন; এক কোম্পানী ট্যাংক সৈন্য এবং এক কোম্পানী বিমাননৈন্য, পিন্তল; এক কোম্পানী ইঞ্জিনীয়ার, সক্ষেত্রকারী ও অখারোহী, ঝোলানো ক্যারবাইন, আর তার অতিরিক্ত অখারোহী সৈনোর। তাদের বাঁকা তলোয়ার।
- " । ফ্রন্ট অধিনায়ক বিমান ও ট্যাংক বাহিনীসহ অন্য সব আর্মি অধিনায়ক স্যাবেডে যোগ দেবে।

"৮। মিশ্র রেজিমেণ্টগুলি মন্ধোয় উপস্থিত হবে ১০ই জুন ফ্রন্টের সবচেক্ষে উল্লেখযোগ্য সংগঠন ও ইউনিটের ছব্রিণটি পতাকাসহ এবং ধুছে বখল করা শক্রা-সংগঠন ও ইউনিটের সমস্ত পতাকা—তা সে যত- সংথ্যকই হোক না কেন—সঙ্গে নিয়ে।

"১। রেজিমেন্টগুলির প্যারেড ইউনিফর্ম মস্কোয় দেওয়া হবে। ২৪শে মে, ১৯৪৫।

আছে'নভ।"

সন্ধ্যা আটটা নাগাদ জেনারেল স্টাফের প্রবীণ সদস্থের। ক্রেমসিনে আমিব্রিভ হলেন। সেথানে, গেওগিয়েভ্স্তি হল-এ সামরিক লোকদের সঙ্গে সমবেভ হয়েছেন সরকার ও পার্টি কেন্দ্রীয় কমিটির সদস্থ, অর্থনীতি, বিজ্ঞান, সংস্কৃতি, সাহিত্য ও শিল্পকলাক্ষেত্রের বিশিষ্ট ব্যক্তিরা।

প্রথম টোস্ট-টি কর। হল লালফোজ ও নৌবহরের সৈনা, তাদের অফিসার, জেনারেল ও অ্যাডমিরালদের উদ্দেশে। দ্বিতীয়টি, বিপুল হর্ষধনির মধ্যে, পার্টি এবং তার কেন্দ্রীয় কমিটির উদ্দেশে।

তারপরে একটি টোস্ট গণতান্ত্রিক ও বন্ধু পোল্যাও যার জনগণ প্রথম হিউলারী হানাদারদের বিরুদ্ধে অস্থারণ করেছিল তাদের উদ্দেশে। আমাদের অস্থলনে দর্শনীয় পোশাকে পোলখনি শ্রমিকদের এক প্রতিনিধিদল যোগ দিয়েছিলেন বাঁরা মন্ত্রোর জন্য উপহার হিলেবে একটি ট্রেন বোঝাই কয়লা নিয়ে এসেছেন গ পোল কমরেডরা উচু টেবিলটির কাছে এলেন যেখানে বসেছিলেন পার্টি ও সরকারের নেতৃত্বন্দ এবং সেই সঙ্গে গোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শালের), তাদের উষ্ণ অভিনন্দন জানালেন এবং গানের মধ্য দিয়ে একটি টোস্ট প্রস্তাব করলেন। তাদের চমৎকার গানকে বিপুল হর্মধনি জানিয়ে পুরস্কৃত করা হল।

মিথাইল কালিনিন-এর উদ্দেশে একটি টোস্টকে সোৎসাহে অভিনন্দন জানানো হল। তারপরে টোস্ট হল প্রত্যেক ফ্রন্ট অধিনায়ক এবং লালফৌজের প্রবীপ নেতা—ভরোশিলভ, বৃদিয়য়ি এবং টিমোশেংকার উদ্দেশে। নৌবহরের নেতৃবৃন্দ, সেনাবাহিনীর বিভিন্ন বিভাগের আলাদা আলাদাভাবে নানা শাথার মার্শালদের, রাষ্ট্রীয় প্রতিরক্ষা কমিটি ও ভার চেয়ারম্যান এবং জেনারেল স্টাফকেও ভোলা হয়নি। টোস্টগুলির মাঝখানে দীর্ঘবিরভির ফাকগুলি পূর্ণ করা হল চমংকার কনসার্ট অষ্ঠান দিয়ে। মঞ্চ থেকে রুল সঙ্গীত উৎসারিত হল। ব্যালে ও লোকনৃত্য অষ্ঠিত হল অভিথিদের জন্ম।

উপদংহারে স্তালিন তাঁর গ্লাসটি তুলে ধরলেন এবং দাঁড়িয়ে উপস্থিত সকলকে সম্বোধন করে বললেন:

"কমরেডস্, আমাকে আরেকটি, শেষ টোস্ট-এর প্রস্তাব করতে দিন। আমি সোভিয়েত জনগণের স্বাস্থ্য কামনা করে, এবং সর্বোপরি রুশ জনগণের স্বাস্থ্য কামনা করে একটি টোস্ট এর প্রস্তাব করছি।"

হল সাড়া দিল হর্ষধানি ও উত্তাল জয়ধ্বনি করে।

"আমি", স্তালিন বলে চললেন, "সর্বোপরি রুশ জনগণের স্থায়া পান করি এই কারণে যে সোভিয়েত ইউনিয়ন যে সব জাতি নিয়ে গঠিত তাদের মধ্যে তারাই বিশিষ্টতম।

"আমি কশ জনগণের উদ্দেশে টোস্টের প্রস্তাব করছি এই কারণে যে আমাদের দেশের জাতিদমূহের মধ্যে পরিচালক শক্তি হিসেবে এই যুদ্ধে তার দর্বজনস্বীকৃতি পাওয়া দ্বকার।

"রুশ জনগণের স্বাস্থ্যের উদ্দেশ্যে আমি টোস্টের প্রস্তাব কেবল এই কারণে করছি না যে তারা নেতৃত্বানীয় জাতি, তাদের নির্মল, দৃঢ় চরিত্র ও ধৈর্যও তার কারণ।

"আমাদের সরকার বেশ কিছু ভূল করেছে। ১৯৪১-৪২-এ আমাদের কিছু হভাশার মৃহুও এসেছে ঘণন আমাদের সেনাবাহিনীকে পশ্চাদপদরণ করতে হয়েছে, ইউক্লেন, বাইলোরুশীয়া, মলনাভিয়া, লেনিনগ্রাদ অঞ্চল, বাল্টিক দেশগুলি, কারেলোকিনিশীর প্রজাতরে আমাদের নিজেদের গ্রাম ও শহরগুলি পরিত্যাগ করতে হয়েছে, পরিত্যাগ করতে হয়েছে কারণ এছাড়া কোন পথ ছিল না। অঞ্চ কোন দেশের লোক তাদের সরকারকে বলতে পারত: আমাদের প্রত্যাশা তোমরা পূর্ব করনি, ভোমরা বিদায় হও। আমরা অঞ্চ সরকার বদাব ঘারা জার্মানীর সঙ্গে শান্তি স্থাপন করবে এবং আমাদের নিরাপত্তা স্থানিশিত করবে। কিন্তু রুশ জনগণ সেই পথ গ্রহণ করেনি কারণ তারা তাদের সরকারতে নিভূলতায় বিধাদ করেছে, জার্মানীর পরাজয়কে স্থানিশিত করার জন্ম তারা আত্যোৎসর্গ করেছে। এবং ফ্লাদের সোভিয়েত সরকারের উপর এই বিশ্বাসই হল সেই নির্ধারক শক্তি যা মানবতার শক্ত ফ্রাসীবাদের ঐতিহাসিক পরাজয়কে স্থানিশিত করেছে।

⁴⁴এই বিশ্বাসের জন্ম রুশ জনগণকে ধন্যবাদ ⁴⁴রুশ জনগণের স্বাস্থ্যের উদ্দেশ্যে।"

আমরা স্থালিনের এই কথাগুলিকে এভাবে গ্রহণ করলাম যেন থোদ পার্টিই এসব কথা আমাদের বলছে। প্রাসাদের অভ্যস্তর প্রদেশ নতুন করে দেওয়া জয়ধ্বনিতে কেঁপে উঠল।

ঐ সন্ধ্যা আমাদের স্বার হৃদ্রে গভীর এক ছাপ রেথে সেল। আমাদের রইল অনেক শতি, অনেক চিস্তা।

যুদ্ধের অবস্থা থেকে আমাদের দেশ ফিরে আসছে শাস্থিপূর্ণ মেহনতের দিকে। সামনে পড়ে রয়েছে ধরংস ও ঘাটতি প্রণ, যুদ্ধে পঙ্গুদের স্বাস্থ্য ও কর্মশক্তি প্রক্ষার, অনাথের প্রতি, বিধবা ও পুত্রহারা মারের প্রতি যন্ত্র ও মনোবোগ দেবার কাজ। কত তরহ এই কাজ!

ইতিমধ্যেই জেনারেল স্টাফ দেশের অর্থনীতিতে লক্ষ লক্ষ সৈনিকের ফিরে আসার বিষয়টি নিয়ে পরিকল্পনা তৈরি করছিল।

এদিকে ফ্রন্টগুলি মিশ্র রেজিমেন্টগুলিকে ট্রেনে যাবার স্টেশনগুলিতে সংগঠিত ও একজিত করার কাজে লেগে গেছে। এইসব প্রতিনিধিত্বমূলক রেজিমেন্টকে এইসব অধিনায়কের নেতৃত্বাধীনে রাথা হয়েছে: ক্যারেলীয় ফ্রন্ট, মেজর জেনারেল জি. জ্বাই, কালিনোভঞ্জি; লেনিনগ্রাদ ফ্রন্ট, মেজর জেনারেল এ. টি. স্টুমেকো; প্রথম বাল্টিক ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট-জেনারেল এ. আই. লোপাতিন; তৃতীয় বাইলাক্র্নীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল পি. কে. কোশেভয়; বিতীয় বাইলোক্র্নীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট-জেনারেল কে. এম. ইরাজভ; প্রথম বাইলোক্র্নীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল কে. এম. ইরাজভ; প্রথম বাইলোক্র্নীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল জি. ভি. বন্দারেভ; বিতীয় ইউজেনীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল জি. ভি. বন্দারেভ; বিতীয় ইউজেনীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল আই. এম. আলোনিন; তৃতীয় ইউজেনীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল আই. এম. আলোনিন; তৃতীয় ইউজেনীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট জেনারেল আই. এম. আলোনিন; তৃতীয় ইউজেনীয় ফ্রন্ট, লেক্টেন্যান্ট-জেনারেল এন. আই. বিরিয়্কভ। তাঁরা প্রায় স্বাই রণজেকে কোর পরিচালনা করেছেন।

যে মিশ্র রেজিমেণ্ট নৌবাহিনীর প্রতিনিধিত্ব করেছে সেটির অধিনায়কত্ব করেছেন ভাইস-জ্যাডমিয়াল ভি. জি. ফাদেয়েভ।

এটা উল্লেখ করতে হবে জেনারেল স্টাক-এর বিশেব অকুমতিতে কিছু ক্রন্টে

ক্ষেত্র মে র নির্দেশনামায় উল্লেখিত নিপিবন সংগঠনের তুলনার সামান্য ভিন্ন সংগ্রক বাটেলিয়ন ও কোম্পানী চিল।

যথন আমরা রেজিমেণ্টগুলির আসার অপেক্ষায় ছিলাম তথন মন্ধোর প্রায় প্রত্যেক পোশাকের কারখানা সৈনিকদের ইউনিফর তৈরিতে নিযুক্ত ছিল। বিরাটসংখ্যক কারখানা ও দর্জি প্রতিষ্ঠান অফিসার ও জেনারেলদের জন্ম কাল করছিল। পাারেডে অংশগ্রহণকারীদের জন্ম পাকার ব্যবস্থাও করা দরকার। কেন্দ্রীয় বিমানবন্দরটিকে আলাদা রাখা হয়েছে প্রশিক্ষণের উদ্দেশ্যে।

বিজয় সেলাম ও আতসবাজীর জন্ম একটি পরিকল্পনা তৈরি হচ্ছিল। প্রধান রাজনৈতিক বিভাগ প্রস্তাব দিল প্রতিকৃতি, লাল প্রতাকা এবং অর্ডার অব ভিক্টরি ও রেড স্টার-এর মডেল সহ মস্কোর আকাশে ব্যারেজ বেলুন উড়ানোর। এগুলোর মাপ হবে ১৮×১৮ মিটার বর্গ এবং তা শক্তিশালী সার্চলাইট দিয়ে আলোকিত হবে। বেলুনে শক্তিশালী লাউডস্পীকারও উড়ানো হবে।

: • ই জুন প্যারেড ইউনিটগুলি মস্কোয় সমবেত হল এক ছিল ওক করল।
এর মধ্যেই জুক্তের জন্ম ঘোড়া বাছাই করা হয়েছিল, তিনি প্যারেড পরিচালনা
করবেন, আর যিনি একে ক্যাণ্ড করবেন সেই রকোনোভদ্ধির জন্যেও। প্রথম জনের
জন্ম একটা সাদা, দিতীয় জনের কালো। যেহেতু তাঁর! ত্জনেই এক সময়
অখারোহী বাহিনীতে কাজ করেছেন, তাঁদের প্রশিক্ষণের বিশেষ দরকার
ছিল না।

মিশ্র রেজিমেন্ট গুলি তাদের সঙ্গে বছ সংখাক পতাকা নিয়ে এসেছিল বেগুলো ছিল পরাজিত জার্মান সংগঠন ও ইউনিটগুলির, এমনকি তার মধ্যে হিটলারের নিজস্থ পতাকাও ছিল। তার সবগুলিকে রেড স্কোয়ারে নিয়ে যাবার কোন দরকার ছিল না। স্থামরা মাত্র হুশটি বেছে নিলাম, একটি বিশেষ কোম্পানীকে এগুলি বহন ক্রার ছকুম দেওয়া হল। ঠিক হল যে এগুলিকে তারা নিচের দিকে নামিয়ে বঙ্গে নিয়ে যাবে যাতে পতাকার কাপড় প্রায় মাটিতে লুটায় এবং তারপরে কয়েকডজন ছামের বাজনার সঙ্গে তাদের লেনিনের সমাধির পাদমূলে ছুঁড়ে ফেলা হবে।

আমরা যে অনুষ্ঠানটির বাবস্থা করেছিলাম তা সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের কাছে রিপোর্ট করার চেষ্টা করলাম কিন্তু তিনি তা ওনতেও চাইলেন না।

"এটা দামরিক লোকদের ব্যাপার। এটা নিজেরাই ঠিক করুন", তিনি বুললেন। তারপর থেকে প্যারেডের আয়োজনের সব্টুর্ রুপ্ত হল ফুক্ত ও রকোসোভবির হাতে, তাঁরা অস্টানের বাবতীয় কাজ দেখাতন। করতে লাগলেন। বে পতাকা নিয়ে মিশ্র রেজিমেন্টগুলি মার্চ করে রেড স্বোয়ারে বাবে তার দিকে তাঁরা বিশেষ মনোবোগ দিলেন। এই ৩৬০টি পতাকার প্রত্যেকটি কোন ইউনিট অথবা সংগঠনের প্রতিনিধিক করে। প্রত্যেকটির পেছনে রয়েছে উষ্ণ শোণিত আর রয়েছে মন্দো ও তাঁলিনগ্রাদ থেকে ক্কেশাসের পাদদেশ ও বিশ্ববের স্থতিকাগার লেনিনগ্রাদ থেকে, বুঝারেন্ট, ভিয়েনা এবং বেলগ্রেড বার্লিন এবং প্রাগ—নেই শেষ বিন্দু যেথানে হিটলারের শেষ সৈত্যেরা তাদের হাত তুলেছিল—সেই পর্যন্ত প্রার্থিত দীর্ঘপণ।

আদেশ দেওয়া হয়েছিল ষে-বিজয় পতাকাটি রাইথন্টাবের উপরে উড়ানো হয়েছিল তাকে বিশেষ-সামরিক সন্মান দিয়ে মঙ্কোয় আনতে হবে। ২০শে জুনের সকালে বার্লিনের এক বিমানবন্দরে ৩য় আক্রমণকারী বাহিনীর রাজনৈতিক বিভাগের প্রধান কর্নেল এফ ওয়াইং নিসিৎসিন এটি দিলেন সার্জেন্ট সিয়ানভ, জুনিয়ার সার্জেন্ট কাস্তারিয়া, সার্জেন্ট ইয়েগোরভ, ক্যাপটেন সামসোনভ এবং ক্যাপটেন নিউসটোইয়েড প্রভৃতি সোভিয়েত ইউনিয়নের বীরদের হাতে। সেইদিনই তারা উপস্থিত হলেন মঙ্কোর কেন্দ্রীয় বিমান বন্দরে। এথানে বিজয় পতাকাটিকে গার্ড অব জনার দিলেন মঙ্কো গ্যারিসন পেকে পতাকাবাহী হিসাবে সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর সিনিয়র সার্জেন্ট এফ. এ. স্কিরেভ এবং তার সহকারী হিসেবে আরো ত্রজন সোভিয়েভ ইউনিয়নের বীর রক্ষীদলের সার্জেন্ট মেজর জাই. পি. প্যানিশেভ এবং সার্জেন্ট থেস. ম্যাসটাকভ!

২৩শে জুন প্যারেডের প্রাক্কালে সোভিয়েত ইউনিয়নের সর্বোচ্চ সোভিয়েতের একটি অধিবেশনের সমাপ্তি হল। জেনারেল স্টাফ প্রধান এ আই আজোনভের রিপোর্ট শোনার পর এথানে বয়স্কদের সক্রিয় বাহিনী থেকে অবসর দেবার ব্যাপারে একটি প্রস্তাব গৃহীত হল। পরদিন যে বিজয় প্যারেড হবে তা যেন ঠিক এরই যুক্তিপূর্ণ পরিণভি। গোভিয়েত ইউনিয়ন এথন শাস্তির পর্যায়ে প্রবেশ করছে।

২ ৪শে জুন সকালে মস্কোতে কয়েক কোঁটা বৃষ্টি পড়লো কিন্তু প্রত্যেকেই তথন রয়েছে এক উদীপিত অবস্থায়। আমরা অবশ্য উদ্বিগ্ন হলাম কারণ আমরা আসম প্যারেডের অসাধারণ চরিত্রটি উপলব্ধি করেছিলাম। সোভিয়েত সশস্ক্র বাহিনীর শমগ্র ইতিহাসে এমন পদারেড কখনও আর হয়নি। বাস্তবিক পক্ষেত্রর ৮০০- বছরের অস্তিত্বের কালে রেড স্কোয়ার নিজেও এমন কিছু কখনো দেখেনি।

১৯৪৫ টায় হ'ততালির একটা চেউ বয়ে গেল দাঁড়াবার জায়গার উপর দিয়ে। গোভিয়েত ইউনিয়নের সর্বোচ্চ গোভিয়েতের ডেপ্ট, মঝের কারথানাগুলির সেরা সব শ্রমিক, বিজ্ঞানী ও শিল্পী এবং বিদেশাগত অসংখ্য অতিথি স্বাই স্বাগত জানাচ্ছেন সরকার এবং পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির পলিটবারে। সদস্যদের থারা এইমাত্র সমাধির উপর উপস্থিত হয়েছেন। সমাধির সামনে একটা বিশেষ মঞে দাঁড়িয়েছেন গোভিয়েত জেনারেলরা। মার্শাল রকোসোভস্কি সেই জায়গাটিতে দাঁড়িয়েছেন ষেথান থেকে তিনি মার্শাল জুকভের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে এগিয়ে যাবেন ব্যক্ষ তিনি প্যারেড পরিচালনা করতে আসবেন।

ক্রেমলিনের ঘড়ি সময় ঘোষণা করল। শেষ, দশম ঘণ্টাটি শেষ হল,
"গাব্ধান", এই আদেশের সঙ্গে। নিংস্তব্ধতা নামল, তার মধ্যে ঘটো ঘোড়ার
খুরের স্পষ্ট আওয়াজ, তারপরে রিপোর্ট করছেন প্যারেডের অফিসার ইন-ক্মাণ্ড—
তার কঠম্বর এবং সর্ব শেষে সামরিক বাংগু-এর সাড়। জাগানো বাজনা স্কোয়ারটিকে
ভাসিয়ে দিল।

প্রথমে বাহিনী পরিদর্শন। মার্শাল জুক্তের অভিনন্দন বাণীর জবাবে মিশ্র রেজিমেন্টগুলি জানালো বিপুল হর্ষধনি। তারপর যথন ছই মার্শাল সমাধিক্তে ফিরে এলেন তথন এই আনন্দধনি গোর্কি স্ত্রাট এবং টিঘাট্রালনায়া ও মানিজ স্বোয়ার ছাড়িয়ে কোন একজায়গা শেকে প্রতিধবনিত এবং আরো বেশি তীত্র হয়ে আবার যেন রেড স্বোয়ারে ফিরে এলে।।

মেজর-জেনারেল এস. এ. চেরনে স্কির পরিচালনায় ১৪০০ জন বাজিয়ের ম্যাস ব্যাণ্ড ''রুশ জনগণের গৌরব'' বাজাতে বঞ্ছোতে কেব্রন্থলে মার্চ করে গেল।

সোভিয়েত সরকার এবং সোভিয়েত ইউনিয়নের কমিউনিস্ট পার্টির নামে ও তাদের নির্দেশে সমাধির মঞ্চ থেকে জুক্ত একটি সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিলেন এবং জ্বয়েব্ধ জন্ম উপস্থিত সকলকে অভিনন্দন জানকোন। এই অভিনন্দন বার্চাটি দেশময় বেতারে প্রচারিত হল। এটি জার্মানী, পোলশত, চেকোঞ্চোভাকিয়া, হাকেরী, ক্রমানিয়া এবং যুগোঞ্জাভিয়ায় অবস্থিত আমাদের বাহিনীগুলির কাছে পৌছাল। পশ্চিমে জয়লাভের পরে যারা দুরপ্রাচ্যে রগন। হয়েছিল ভারাও এটি

ব্রনতে পেল।

বে ক্রমে আমাদের ফ্রন্টগুলিতে শাজান হয়েছিল সেই জ্রান্থগারে মিঞ্জ রেজিমেন্টগুলি উত্তর পেকে দ্বিশান মার্চ পাস্ট শেষ করল। প্রথমে এল ক্যারেলীর ক্রন্টের রেজিমেন্ট, পরিচালক মার্শাল কে. এ. মেরেংসকভ। তার পেছনে মার্শাল এক. এ. গোভারভ-এর নেতৃত্বে লেনিনগ্রাদ ক্রন্ট। ভারপরে এল জেনারেল অব দি আমি আই. কে. ব্যাগ্রামিয়ান-এর নেতৃত্বে প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের রেজিমেন্ট। মার্শাল ভ্যান্সিলেভন্থি মার্চ করলেন তৃতীয় বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্টের প্রোভালে। বিতীয় বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্ট পরিচালনা কয়েন মার্শাল রকোগোভন্থির তেপ্টি কর্মেল-জেনারেল কে. পি. ক্র্বনিকভ এক লেফটেক্সান্ট-জেনারেল আই. পি. রোজলি-র নেতৃত্বে এবং ফ্রন্টের ডেপ্টি কম্যাণ্ডার জেনারেল অব দি আর্মি ভি. ডি. সকোলোভন্থিকে প্রোভাগে রেথে প্রথম বাইলোক্ষশীয় ফ্রন্ট।

পোল বাহিনীর প্রতিনিধিরা একটা আলাদা সারি গঠন করল, তার পুরোভাগে পোলিশ জেনারেল স্টাফ প্রধান ডব্লিউ. ডব্লিউ. কোরঝিক।

এর পরে এল মার্শাল আই. এস. কোনেভ-এর পরিচালনায় প্রথম ইউত্রেনীয় ক্রন্ট, ফ্রন্টের পতাকা বহন করলেন তিনবার সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর এ. জাই. প্রিক্রাকিন।

চতুর্থ ইউক্রেনীয় ফ্রণ্টের রেজিমেন্ট পরিচালনা করলেন জেনারেল অব দি আর্মি এ. আই. যেরেক্ষেকো। তাকে জহুসরণ করল দিতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট এবং তার অধিনায়ক মার্লাল ম্যালিনোক্ষি। তারপরে এল স্বচেয়ে দক্ষিণের ফ্রন্ট তৃতীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্ট, তার সঙ্গে মার্শাল এফ. আই. তোলবৃথিন এর প্রোভাগে এবং মার্চপান্ট করল ভাইস-জ্যাভমিরাল ভি. জি. ফাদেয়েভ-এর নেতৃত্বে নৌ রেজিমেন্ট।

বাহিনীগুলি চলছে, তার সঙ্গে বাজছে মন্ত বাণ্ডে যুদ্ধের বাজনা, একের পরে এক বিরামহীনভাবে। হঠাৎ বাজনা পৌছে গেল শীর্ষবিন্দৃতে, তারপরে থেমে একা। আকস্মিক জনতাকে মনে হল অন্তহীন যতকা না শেষ পর্যন্ত গতীর নীরবভার মধ্যে ড্রামগুলি বেজে উঠল এবং তুল শক্র পতাকা বহন করে সারিটি এবে গেল। পতাকাগুলি প্রায় দিক্ত পথে লুটিয়ে আছে। সমাধির সাদনে এলে হঠাৎ সারিটির বিভিন্ন আলে এই করে ডাইনে যুরে গেল এবং তালের হুব্য রোঝাগুলো রেড স্বোয়ারের পাধ্রের উপর ছুঁড়ে দিল।

দাঁড়াবার জায়গাগুলোর সফলরব প্রশংসাধ্বনি ফেটে পড়ল। দর্শকদের অনেকে প্রথবনি করল। কিন্তু তথনো ব্যাণ্ড বেজে চলল আর সমাধির সামনে স্থপানিক্ষিত্ত পতাকার ন্তুপ ক্রমেই উচু হয়ে উঠল।

কিন্ত শেষ পর্যন্ত আবার বাণ্ড বেজে ওঠে এবং মদ্ধো গাারিস:নর বাহিনীগুর্নির্বারে প্রবেশ করে। প্রথম আসে প্রতিরক্ষা সংক্রান্ত জনগণের কমিশারের-মিশ্র রেজিনেন্ট। তাকে অস্থারণ করে সামরিক আকাডেমী—ক্রুন্জ আকাডেমী, গোলন্দাজী, টাংক, বিমান এবং অক্ত সব আকাডেমীর বাহিনীগুলি। আকাডেমীর পরে দাঁড়াবার জায়গাগুলির সামনে দিয়ে জোর কদমে যায় অখারোহী বাহিনী, তাকে অন্থারণ করে গোলন্দাজী, টাংক এবং হারং পরিচালিত বন্দুক।

পাারেড তুম্বন্টা স্থায়ী হল। এর মধ্যে বৃষ্টি চলেছে কিন্তু যে হাজার হাজার মামুষ স্বোয়ারের মধ্যে সারিবদ্ধ দাঁড়িয়ে আছে তারা এটা লক্ষ্য করেছে বলেই মনে হয় না। থারাপ আবহাওয়ার জন্ম অবশ্য শ্রমিকদের প্রদর্শনীটি বাতিক করা হল।

সন্ধারে বৃষ্টি থামে, মস্কোর পথ আবরে তার উৎসবের মেজান্ধ ফিরে পার। লাল রঙের প্রতাকা দ্ব আকাশে উড়তে থাকে জোরালো সার্চ লাইটের আলোয় ে সেখানে অর্ডার অব ভিক্টরিও রয়েছে, রাজকীয় মহিমায় আলোয় ভাসছে। স্থোয়ারের মধ্যে ব্যাণ্ডের বাজনা, শিল্পীদের অফুটান আর জনতার নাচ।

পরদিন, ২৫শে জুন, এক অভার্থনার আরোজন হল খারা বিশাল ক্রেমলিন প্রাসাদের প্যারেছে দেদিন খোগ দিয়েছেন তাঁদের সম্মানে। বিজ্ঞান, ইঞ্জিনিয়ারিং, সাহিত্য এবং শি৯ ক্ষেত্রের বিশিষ্ট মান্ত্র্যদের ও এতে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে। মঙ্কোর কারখানাগুলি থেকে স্টাখানোভাইটেরা,* খোগ খামারগুলিরু ফেচ্ছাক্মীবাহিনী, রণাঙ্গনের জনা খালা অস্ত্রশস্ত্র এবং সামরিক বাহিনী ও নৌবহরের জনা পোশাক তৈরী করেছে সেই সব কর্মী, স্বাই ক্রেমলিনে এল। মেটি ২৫০০ লোক নিমন্ত্রিত হল।

আগের অভ্যর্থনা সভার মত প্রথম টোস্ট হল লালফৌজ ও নৌবাহিনীর অফিসার ও সৈনাদের উদ্দেশে। তারপর স্পাচ্চ সর্বাধিনায়ক, প্রত্যেক ফ্রন্ট অধিনায়ক ও তাঁদের লড়াইয়ের সাধী: ক্যারেলীয় ফ্রন্টের অধিনায়ক সোভিয়েক্ত ইউনিয়নের মার্শাল কে. এ. মেরেৎস্কত এবং তাঁর ফৌজী ক্যাণ্ডার জেনারেল

সোভিয়েত ইউনিয়নে বিশেষ লক্ষতা ও উল্যোগ লেখানোর জন্য যে শ্রমিকলেব বিশেষ সুবিধা ও বোনাস লেওয়া হয়।

ভি. আই. শ্চেরবাক্ত ও এব. এস. স্কৃতির্দ্ধির, লেনিনগ্রাদ ফ্রন্টের অধিনায়ক সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এব. এ. গোভোরত এবং তাঁর ফোজী ক্যাণ্ডার জেনারেল এম. আই. কাজাকত ও এন. পি. দিমোনিয়াক-এর; প্রথম বাল্টিক ফ্রন্টের অধিনায়ক জেনারেল অব দি আমি আই. কে. ব্যাগ্রায়িয়ান এবং তাঁর ক্ষোজী ক্যাণ্ডার আই. এম. চিস্তিয়াকত, পি. জি. চান্চিবাজ এবং ওয়াই. জি. ক্ষিজার-এর; তৃতীয় বাইলোকলীয় ফ্রন্টের সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল এ. এম. ত্যাদিলেত জি এবং জেনারেল কে. এন. গ্যালিংস্কি, এ. পি. বেলোবোরোতত এন. আই. গুসেত, এফ. পি. ওঙ্গারত একং টি. টি. বি উকিন-এর বিতীয় বাইলোকশীয় ফ্রন্টের অধিনায়ক সোভিয়েত ইউনিয়নের মার্শাল কে. কে. রকোসোভন্ধি এবং তাঁর জেনারেল ভি. এস. পোপত, পি. আই. বাটত, আই. চি. গ্রিশিন, আই. আই. ফে দিয়ুনিনন্ধি এবং কে. এ. ভারশিনিন।

যথন তাঁদের নামের উল্লেখ করা হল তথন ফ্রন্ট ও আর্মির সরকারী টেবিলে এসে সেখানকার স্বার গ্লাসের সঙ্গে নিজের গ্লাস স্পর্শ করলেন, এদিকে গ্লালারীতে অর্কেস্ট্রায় ভূর্য কিংবা মার্চ-এর বাজনা বাজান হল। প্রায় প্রত্যেককেই সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক কিছু না কিছু বললেন।

প্রথম বাইলোরুশীয় ফ্রন্টের অধিনায়ক জি. কে. জুক্ত এবং তাঁর জেনারেল তি. ডি. গকোলোত ্দ্ধি, ভি. আই. চূইক্ত, ভি. আই কুজনেৎসভ, এস. আই. বোগদানত, এম. ওয়াই. কাতুক্ত, এ. ভি. গরবাতভ, পি. এ. বেলভ, ভি. ওয়াই. কোলপাকচি, এফ. আই. পারধোরোভিচ এবং এস. আই. কদেংকোর উদ্দেশে টোস্ট-এর প্রস্তাব এবং তাঁদের টেনিলে আসা শেষ হ্বার পরে স্তানিন চূইক্ত-এর প্রাসটি নিলেন এবং তা বদলে একটা বড় প্রাস দিলেন। চূইক্ত সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়কের স্নাসের সঙ্গেরটি ছে ম্যালেন এবং এক নিঃখাসে নিজের স্নাসটি খালি করে পান করলেন।

এর পরে একটা টোস্ট প্রস্তাব করা হল প্রথম ইউজেনীয় ফ্রান্টর অধিনায়ক মার্শাল আই. এন. কোনেত এবং তাঁর আর্মি ক্যাণ্ডার—বর্মান্তত বাহিনীগুলির মার্শাল পি. এন. রাইবালাকা, জেনারেল ডি. ডি. লেলিয়্শেকো, এ. এন. ঝাদ্ভ, আই. টি. কোপেভনিকভ, ডি. এন. গুলভ, ভি. এন. গরভভ, এন. পি. পৃথভ, ভি. এ. মুক্তদোত্তি, পি. জি. শাকানত, এন. এ. কোলোভ্তি এবং কে. এ. ঝোরোতেইয়েভ-এর খাদ্বা কামনা করে।

ভারপর সরকারী টেবিলে এলেন: চতুর্থ ইউক্রেনীয় ক্রন্টের অধিনায়ক

-জেনারেল অব দি আর্মি এ. আই. যেরেমেংকো, জেনারেল কে. এস. মোদ্-কালেংকো, এ. এ. গ্রেচকো, পি. এ. ক্রোচকিন, এ. আই. গ্যাসটিলোভিচ এবং এস. কে, গরিযুনভ।

আমরা স্বাস্থ্য পান করলাম বিভীয় ইউক্রেনীয় ফ্রন্টের অধিনায়ক আর. ওয়াই.
ম্যালিনোভস্কি এবং তাঁর আর্মি কমাণ্ডার জেনারেল জি. এফ. জাথারভ, এফ. এফ.
ঝ্ মাঙ্গেকোং, আই. এম. মানাগারভ; এম. এস. শুমিলভ, আই. এ. প্লিয়েভ, এ. জি.
ক্রাভচেকো এবং এস. কে. গোরয়ুনভ-এর।

স্বচেয়ে টোস্ট স্বোষণা করা হল তৃতীয় ইউক্রেনীয় ক্লণ্টের অধিনায়ক মার্শাল এক. আই. ভোলবুথিন এবং জেনারেল ভি. ভি. গ্লাগোলেভ, এস. জি. জ্রোক্লিংকো, এম. এন. শারোধিন, এস. এস. বিরিযুক্ত, ভি. এ. স্থদেৎস, এন. ডি. জ্বাথভাভায়েড এবং এন. এ. গ্যাগেন-এর উদ্দেশে।

একথা পরিষ্কার করে বলতে চাই যে আর্মি কমাাণ্ডারদের গৌরবময় দলের
একাংশ মাত্র বিরাট ক্রেমলিন অভ্যর্থনায় উপস্থিত ছিলেন। মৃদ্দের সময় কেবল
রণক্ষেত্রের বাহিনীগুলিতেই প্রায় ২০০ জন ব্যক্তি এই পদে ছিলেন। অভ্যন্ত
বিরল বাতিক্রম বাদ দিলে তাঁদের স্বাই ছিলেন অভ্যন্ত যোগ্য সেনাপতি,
সেনাবাহিনীতে বাস্তব কাজের বিপুল অভিজ্ঞতাসহ। তাঁদের ছেষ্টি জনকে
সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর উপাধি দেওয়া হয় এবং এগারো জন পান স্থা তারকা
পদক। তাঁদের চারজন—এ এ গ্রেচকো, এন আই ক্রাইলভ, কে এস
মোসকালেকো এবং ভি. আই চুইকভ পরবর্তীকালে সোভিয়েত ইউনিয়নের
মার্শাল হন।

বিশেষভাবে উল্লেখ করতে হবে ন্যাংক ফোজের অধিনায়কদের। এই রণক্রিয়াগত সংগঠনশুলি সোভিয়েও বাহিনীতে দেখা দেয় ১৯৪২-এ। ১৯৪৪-এ ট্যাংক কৌজের সংগ্যা বেড়ে হয় ছয় এবং যুক্ষের শেষ পর্যন্ত তা অপরিবর্তিত থাকে। বিভিন্ন সময়ে এগুলির অধিনায়ক ছিলেন এগারো জন অধিনায়ক—এস. আই. বোগদানভ,, ভি. এম. বাদানভ, ভি. টি. ভলন্ধি, এম. ওয়াই. কাতৃকভ, এ. জি. কোভচেকো ডি. ডি. লেলিযুশেকো, এ. আই. রাদ্জিয়েভন্ধি, এ. জি. রোদিন, পি. এল. রোমানেকো, পি. এ. রতমিন্ত্রভ এবং পি. এম. বাইবালকো। তাঁদের পাচজনকে স্বার করে সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর উপাধি দেওলা হয়। যুক্ষের পরে তাঁদের তিনজনকে সম্মানিত করা হয় বর্মান্বত বাহিনীগুলির মার্শাল উপাধিতে এক পি. এ. রতমিন্ত্রভ হন বর্মান্বত বাহিনীগুলির চিক্ষ মার্শাল।

ট্যাংক বাহিনীর অধিনায়ক নিযুক্ত হতেন একমাত্র দেই সমস্ক সেনাপতি বারা সবচেরে প্রতিভাবান, তুঃলাংসী এবং দৃঢ়চেন্ডা, বারা পেছনে না তাকিয়ে তাঁদের কাজের পূর্ণদায়িত্ব নিতে প্রস্তুত তাঁরা। কেবল তাঁরাই পারতেন ট্যাংক আর্মির বা কর্তব্য তার মোকাবিলা করতে কারণ সাধারণতঃ শত্রুবাহে বে কাক সংষ্টি করা হত তাদের সেই কাকে ঠেলে দেওয়া হত এবং ফ্রণ্টের মূল বাহিনী থেকে বিচ্ছির হয়ে তাদের লড়াই করতে হত। শত্রুর রিজার্ভকে এবং তারপ্রাদ্যভাগের সংগঠনগুলিকে ধবংস করা, তার পরিচালন ব্যবস্থাটিকে বিপর্যক্ত করে দেওয়া এবং স্থবিধাজনক রেথাটি ও মূল লক্ষ্যটিকে করায়ত্ত করা তাদের কাজ ছিল।

প্যাভেল রাইবালকে। অন্ত সবার চেয়ে বেশিদিন একটা ট্যাংক বাহিনীর অধিনায়কত্ব করেছেন। তিনি ছিলেন অভ্যন্ত পণ্ডিত ও দূচচেতা মামুষ। যুক্ষের ঠিক পরের বছরগুলিতে তিনি আমাদের সবগুলি বর্মাবৃত বাহিনীর অধিনায়কত্ব করেছেন এবং প্রভূত শ্রম ও শক্তি দিয়েছেন তাদের পুনর্গঠন ও অন্ত্রসঞ্চিত করার ব্যাপারে।

প্যাভেল রভমিশ্বভও নিঃসন্দেহে ছিলেন আমাদের অসাধারণ ট্যাংক সেনাপভিদের মধ্যে একজন। রণক্ষেত্রে অর্জিত বিপুল বাস্তব অভিজ্ঞত, ও তাত্ত্বিক জ্ঞানের ভাণ্ডারের সাহায্যে ভিনিও যুদ্ধোত্তরকালে ট্যাংক ইঞ্লিনীয়ারিং ও ট্যাংক অধিনায়কদের প্রশিক্ষণে উল্লেখযোগ্য অবদান রেখেছেন।

মিথাইল কৃত্কভ হলেন বর্তমানে জীবিত প্রবীণ ট্যাংক সেনাপতি। তিনি একজন প্রক্বত সৈনিক এবং বর্গাবৃত বাহিনীর যুদ্ধ প্রশিক্ষণ ও রণকৌশলে একজন মন্ত বিশেষজ্ঞ। মঞ্জোর যুদ্ধে যে ট্যাংক ব্রিগেডটির ডিনি অধিনায়কত্ব করেছিলেন সোভিয়েত বাহিনীর মধ্যে এটিই প্রথম রক্ষী উপাধি পায়। মহান দেশপ্রেমিক যুদ্ধের গুরু থেকে শেষ পর্যন্ত কৃত্কভ রণক্ষেত্রে ছিলেন।

দিমিত্রি লেলিয়্শেংকো আমাদের সশস্ত্র বাহিনীতে ফিল্ড আমি অধিনায়ক হিসেনেই বেশি পরিচিত। মাত্র ১৯০৪-এর মার্চ মাসে তাঁর কর্মশক্তি, আশাবাদ এবং গতিশীলতার জন্ম তাঁকে ওর্থ টাাংক ফোজের দায়িত্বভার দেওয়া হয় ছেটি তিনি যুদ্ধের শেষ পর্যন্ত সমন্মানে পরিচালনা করেছেন। সহযোগীদের কাছে তিনি পরিচিত ছিলেন জেনারেল "আগুয়ান" হিসেবে, কদাচিৎ তিনি সদর-দপ্তরে বসে থাকতেন, দিনরাত কাটাতেন রণক্ষেত্রে এবং যুদ্ধচলাকালীন আঁকে-গুঁজে পাওয়া বড়োই মৃদ্ধিল ছিল। মনে আছে ভনবাসে যুদ্ধের সময় একবার- সর্বোচ্চ সর্বাধিনায়ক ধবন ভাঁর সঙ্গে নিজে কথা বলতে চেয়েছিলেন ভবন জেনারেল স্টাফের ভাঁকে খুঁজতে গোঁচা একটা দিন লেগেছিল, বদিও ভাঁর আর্মি সদর দপ্তরের সজে চমৎকার বোগাযোগ ছিল। ফলে একটা বিশেষ নির্দেশনামা জারী হয় ফোজী অধিনায়কদের কোন সময়ের জন্ম পরিচালনা ঘাঁটি ছেড়ে বাওয়া নিবিদ্ধ করা হয়। এখন পর্বস্ত ভাঁর বয়স যদিও বাট পেরিয়ে গেছে ভবু একজন ভরুণও এই জেনারেল অব দি আর্মি, ইইবার সোভিয়েত ইউনিয়নের বীর ডি. ডি. লেলিয়্শেংকোর সঙ্গে টেনিস অথবা ভলিবল মাঠে এ টে উঠতে মৃন্ধিলে পড়ে বাবে।

২য় রক্ষী ট্যাংক ফোজের অধিনায়ক সেমিওন বোগদানত ছিলেন একজন বিক্ষয়কর তুঃসাহসী মাসুষ। ১৯৪৩-এর সেপ্টেম্বর থেকে তার ফোজ যুক্তর প্রায় সমস্ত চূড়ান্ত লড়াইতে অংশ গ্রহণ করেছে। যুক্তর পরেও তিনি অসাধারণ ক্ষমতার পরিচয় দিয়েছেন একটি আকাডেমীর প্রধান হিসেবে এবং প্রায় পাঁচ বছর তিনি সোভিয়েত সশস্ব বাহিনী বর্মাবৃত বাহিনীগুলির অধিনায়ক পদটি অধিকার করে ছিলেন।

ষষ্ঠ ট্যাংক কৌজের সমস্ত লড়াইয়ের সাফল্য, বিশেষ করে সেই অভূতপূর্ব বৃহৎ থিনগান অতিক্রম যুক্ত হয়ে আছে আক্রেই ক্রাভঙ্গেকোর নামের সঙ্গে।

বিমান ফৌজগুলির অধিনায়কেরা গঠন করেছিলেন একটি বিশিষ্ট দল। যুদ্ধের সময় ফ্রন্টগুলির বিমান বাহিনীতে ছিল সতেরোটি বিমান ফৌজ। দীর্ঘদিন থারা এগুলির অধিনায়কত্ব করেছেন ঠারা হলেন: এন এম গ্রোমন্ড, এস এ ক্রাসোভন্ধি, এন এফ প্যাপিভিন, কে এ ভারদিনিন, এস কে গোরিয়ুন্ড, এফ পি পালিনিন, আই এম সকোসভ, টি চি খি উকিন, এ এস সেনাটোরছ, ভি এ ভিনোগ্রাছভ, ভি এন বিবিকভ, টি এফ কুৎসেভালভ, এস ভি রাইবালচেকো, আই পি ঝুরাভলেভ, এন এফ নাউমেকো, এস আই ক্লেংকো এক ভি এ ফ্লেংস। আই পি ঝুরাভলেভ, এন এফ নাউমেকো, এস আই ক্লেংকো এক ভি এ ফ্লেংস। আই বি ক্রাস্তলেভ, ভি এন বা দানভ, ভি জ্বোই লোবোঝান এক আই জি পিরাভিথিন। নৌবাহিনীর বিমানবহর পরিচালনা করতেন: এম আই সামোধিন, এল এ জব্বিয়াকভ, ভি ভি য়েরমাচেকেভ, এ এ কুজনেৎসভ, এ কে আক্রেয়েভ, জ্যাই এন প্রিয়োরাঝেন্ত্বি এক পি এন লেমেশকো।

আবার বলছি, এই বোগ্যতাসন্পর ব্যক্তিদের স্বাই ক্রেমলিনের অনুষ্ঠানগুলিছে

ভোগ নিজে পারেন নি. ভাষের কবার নামও উৎসবের টেরিলে করা হয়নি, কিছ শানালের ক্লমধ্যনি ছিল জানের স্বার্ট উন্দেশে। জানের কারও কারও কারও কারত জীবন ছিল সংক্রিপ্ত কিন্ত তাঁলের মধীনত্ব বাহিনীপ্রলি বিরাট ফললাভ করেছিল। স্বামানের লভাইয়ের সাধীথের প্রতি প্রথার নিমর্শনম্বরণ আমি পাঠকছের অক অধিনামকদের নামগুলি শারণ করিছে দিতে চাই। তাঁরা হলেন: এম এ খাপ্লেমিউক. পি এফ খালফেরিয়েড, কে এক বারানত, খাই এ বোগদানত. এ জি বাতিমনিয়া, এন ই বারজারিন, জাই তি বোলভিন, ভি জাই তস্মানত, এদ ভি ভিশনেভন্ধি, আই ভি গ্যালানিন, ভি এফ গেরাগিমেংকো, কে ডি গোলিউবেভ, এ এম গোরোদনিয়ানকি, এ ভি গরবাটভ, এ এ গ্রেচকিন, এম এন গেরা সিম্মন্ত, ভি এন ভোলমাতভ, এ আই দানিলভ, এ এন য়েরমাকভ, এফ এ য়েরশাকত, এম জি ইয়েফেমত, ওয়াই পি ঝুরাভলেত, আই জি জাথারকিন, এ আই , জাইগিন, এম এম আইজানত, পি এ আইজানত, কে এগ কালগানত, এক ডি কামকভ, এদ এ কালিনিন, ভি ওয়াই কাচালত, কে এম কাচানত, জি পি কোরংকত, জি কে কোজনত, পি এম কোজনত, পি পি কোরজান, এন আই ক্ৰাইনত, ভি ডি ক্ৰিয়ন্তেকিন, এন কে ক্লাইকভ, এফ ডি কুলিশেভ, ডি টি কোম্বলভ, জি পি কোজভ, এফ আট কুলনেংসভ, এফ ওয়াই কোজেংকে: টি কে কে:লোমিয়েংস, এ এদ কদেনোফনটভ, ভি এন কুরম্বিউমভ, জি আই কুলিক, ভি এ জাইংসেড, কে এন লেসেনিজ, এ আই লোপাতিন, পি আই নিয়াপিন, আই লিউবভংগেত আই আই লিউদনিকভ, এম এফ লুকিন, ভি এন পভোভ, এমজাই জি লাজারেত, এ এম ম্যাক্সিমত, পি এফ ম্যালিশেত, কে এস মেসনিক, এন এ মন্ধৃতিন, এস কে মামোনত, আই এন মুজিচেংকো, ভি আই মোরোজত, ডি এন নিকিশেত, এন এন নিকিশিন, স্বাই এফ নিকোলায়েভ, ডি ভি নোভিকভ, ড়ি পি ওনিউপ্রিয়েংকো, এম আই পোডাপভ, পি এস প শেমিকভ, পি জি পোনেডেলিন, আর আই পানিন, কে পি পোডলাস, ভি এস পোলেনভ, এম এ পারদেগত, এ তি শেক্রণেভন্ধি, এম পি থেকত, এফ এ পারুশিনত, কে আই রাক্তিন, এক এন রেমেজত, এল তি রোগিনন্ধি, পি এল রোমানেংকো, ভি জেড রোমানোভিন্নি, এ আই রাইবাড, এল ওয়াই রোবদেশতেন্দি, আই পি রোজনি, ডি আই রিয়াবাইশেত, ভি এন রাজ্ভায়েত, জি পি ভায়োনত, ডি পি স্ভিরিক্ত, আই জি গোডেৎনিক্ত, এ ভি স্থথোম্কিন, পি পি গোৰেষিকৰ্ম, ডি এই গেলেম্বনেড, জি জি ক্ষেক্টানড, আই কে নিৰ্মাত, এ কে

শ্বিন্ত, ভি এক সারগাৎস্কত, এম এস সাতুশকিন, এক এন স্টারিক্ত, জি এক ভারাসত, এ এ ভিউরিন, এন আই এক মত, কে পি একনিকত, এম এস ফিলিমোভন্ধি, এ এ ফিলাটত, পি এন ফিলাটত, ভি এ ফোলত, এন ভি কেকলেকো, এস এস কোমেকো, এক এম ধারিভোনত, এ এ ধাদেরেউ, ভি এ থোমেকো, এ এ খি রাশ্চেত, এ এ ধারিভোনত, ভি এ থালিউজিন, এম এস খোজিন, জি আই খেতাওরত, ভি ডি ৎস্ভেভাগ্রেড, ভি ভি ৎসাইসানত, ওমাই টি চেরেভিচেকো, এন ওমাই চিবিসত, এ আই চেরেপানত, এস আই চেরিনাক, এল জি চেরেফিনত, ভি এ ফারাপড, টি আই শেভালদিন, ভি আই শভেৎসত, আই টি মেমিন, ভি এ ইযুশকেভিচ, ভি এম হায়কভলেত।

যুদ্ধের সময় থারা আমাদের দশস্ত্র বাহিনীর ও সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বিভাগগুলির এবং আলাদা শাখার দায়িত্বে ছিলেন ঠাদের প্রশংসা ও অভিনন্ধনের ভাগ পেলেন। গোলন্দাজেরা সরকারী টেবিলে এলেন। তাঁদের নেতৃত্বে দীর্ঘনার অভ্ দোলন্দাজ বিভাগের মার্শাল এন এন ভরোনভ। তাঁর পেছনে এলেন এন ভি ইয়াকভলেভ, এম এন চিস্ভিয়াকভ প্রভৃতি গোলন্দাজী মার্শাল এবং জি ওয়াই দেগভিয়ারেভ, জি এফ ওদিনংসভ, এন এম থ্লেবনিকভ, এম এম বারস্কৃত, এ কে সল্লোলী, ভি আই কা ছাকভ, এদ এদ ভারেনংসভ, এন এদ ফোমিন এবং এম আই নেদেলিন প্রভৃতি জেনারেল।

তারপর আমরা উক্চ স্বাগত জানালাম এম আই কালিনিনকে বিনি সম্ভ স্থারবিভাগের কর্মীর জন্ম অনেক করেছেন, আমাদের কাজ বুঝতেন এবং সামরিক ঐতিহের এবং সাহস, তুঃসাহস, সামরিক কর্তবাজ্ঞান এবং মাতৃভূমির প্রতি আছুসভা প্রভৃতি মহাননীতির একজন একনিষ্ঠ প্রচার হ ছিলেন।

হর্মধানি ও টোস্ট পান কর। হল কে ওয়াই ভরোশিলভ, এস এম বৃদিওনি এবং এস কে টিমোশেংকো প্রভৃতি মার্শাল, বিমান বাহিনীর প্রধান মার্শাল এ এ নোভিকভ, বর্মাবৃত বাহিনীর মার্শাল ওয়াই এন কেন্দোরেংকো এবং নৌবাহিনী সংক্রোম্ভ জনসংশ্র কমিশার আাড্মিরাল এন কি কুজনেংসভের উদ্দেশে।

ধ্বন জেনারেল স্টাফের উল্লেখ হল তথন আস্তোনত ও আমার নাম বলা হল। আমরাও সরকারী টেবিলে গেলাম, স্বার সঙ্গে ক্রমর্গন ক্রলাম এবং আমাদের জ্বে পান ক্রলাম।

ममस रम नामामोद्यात श्रमाम्यात्रात मार्गार्टनथनित्य वर्षः सामास

ডিরেক্টর জেনারেল অব আমি এ ভি ধ্ুলেভকে আন্তরিক হর্ধবনি জানালো।

বিশেব শ্রদ্ধা জ্ঞানানো হল বিজ্ঞানীদের কাজকে বাঁহের প্রতিনিধিদ্ধ করলেন সোভিয়েত ইউনিয়নের বিজ্ঞান আকাডেমীর সভাপতি ভি এল কোমারভ, আকাডেমীসিয়ান টি ভি লাইসেকো, এ এ বাইকভ, পি এল কাপিংসা, এন ডি জেলিনন্ধি, এ এ বোগোমলেংস, ভি এ ওক্রচেভ, এল এ ওরবেলি, আই পি বার্মিন, আই পি পাভলভ, আই এম ভিনোগ্রাম্মভ, আই আই মেশচানিনভ, ভি এন প্রিয়ানিশনিকভ, এন আই মুস্বেলিশভিলি এবং এ আই আব্রিকোশভ।

গ্লাস তোলা হল আমাদের প্রথম সারির ডিজাইনারদের উদ্দেশে—এ এস ইয়াকভলেত, বি জি শপিতালনি, ভি জি গ্রাবিন, এফ ভি তোকারেত, ভি এ দেগভিয়ারেভ, সি জি সিমোনভ, এস ভি ইলিউশিন, এ এ মিকুলিন, এ আই মিকোইয়ান, এস এ লাভোচকিন, ভি এফ বোলখোভিভিনভ, এ ডি শ্ভেৎসভ, এ এন তুপোলেভ এফ ভি ওয়াই ক্লিমভ।

ে শেষ টোস্টটি আবার প্রকাব করলেন স্থালিন।

বধন ক্রেমলিন ত্যাগ করলাম তথন জুন মাসের দীর্ঘ দিনশেষের রশ্মিটুকু ক্রেমলিন ক্যাবিদ্রালের চূড়ায় প্রতিফলিত হচ্ছে। চোথের সামনে তথনো স্পষ্ট রয়েছে উৎসবের সাজে সাজানো হল, তার বেশির ভাগ জেনারেল ও সামরিক লোকজনে ভর্তি। তাদের কোন একজন অক্সজনের মত নয়। কিছু তাদের বহিরজের, তাদের চরিত্র, কাজের ধরন, অভিজ্ঞতা ও জ্ঞানের এই পার্থকো কিছুই এসে যায় না, তাদের সবার রয়েছে এক সবচেয়ে জকরী এবং নির্ধারক চারিত্রা বৈশিষ্ট্য: তারা সর্বদাই এবং বে কোন অবস্থাতেই তাদের মাতৃভূমির প্রকৃত দেশপ্রেমিক। প্রকৃত ক্ষিউনিস্ট।

ভারপর কেটে গেল অনেক দিন। আমাদের এই প্রহে, আমাদের দেশে, আমাদের সেনাবাহিনীতে কত পরিবর্তন ঘটে গেছে। কিন্তু কমিউনিস্টদের কমিউনিস্ট থাকা থেমে বায়নি। ভাদের শ্রেষ্ঠ গুণগুলি সঞ্চারিত হয়েছে পিতা থেকে পুরে, এবং পরবর্তী প্রজন্মে, যারা রয়েছে আজকের সোভিয়েত মান্থবের শান্তিপূর্ণ কর্মকাণ্ডের প্রহরী হয়ে এবং যারা একে আগামী দিনেও রক্ষা করে বাবে ভাদেরও মধ্যে।